

FL8 G3.38 C7 1893

Die

deutsche Kolonial-Gesetzgebung.

Sammlung

der auf die deutschen Schutzgebiete bezüglichen Gesetze, Verordnungen, Erlasse und internationalen Vereinbarungen mit Anmerkungen und Sachregister.

Elfter Band. A. Jahrgang 1907.



Auf Grund amtlicher Quellen herausgegeben

Dr. Köbner,

Wirkl. Admiralitätsrat u. vortrag. Rat im Reichs-Marine-Amt (Zentralverwaltung für Kiautschou), ao, Professor a. d. Universität Berlin. Gerstmever.

Wirkl, Legationsrat u. vortragendem R im Reichs - Kolonialamt,

AM

Berlin 1908.

Ernst Siegfried Mittler und Sohn Königliche Hofbuchhandlung Kochstraße 68-71.



Alle Rechte aus dem Gesetze vom 19. Juni 1901 sind vorbehalten.

Vorwort.

Der vorliegende Band XI (Jahrgang 1907) der "Deutschen Kolonial-Gestigebung" ist im wesentliehen nach den gleichen Gesichtspunkten wie die unmittelbar voraufgegangenen Bände bearbeitet.

Im I. Teil sind zum erstenmal auch die Etatsgesetze nebst den zum Gesetztext gehörenden Anmerkungen abgedruckt, was im Interesse der Vollständigkeit und zur Erleichterung des Verständnisses der an die Etats anknüpfenden Ver-

waltungsanordnungen erwünscht erschien.

Daß der II. Teil (Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsec-Schutzgehier) gegenübre den letten Bänden fast die doppelte Zahl von Numern aufweist, ist in der Hauptanche eine Folgeerscheinung des Aufschwunges der deutschen Kolonialpolitik, welcher gegen Ende des Jahres 1906 eingesetzt hat. Das Bestreben nuch einer schnelleren Erschliebung und wirschaftlichen Nutzbarmachung der afrikanischen und Südsec-Kolonien hat naturgemäß auch eine behärtere Tätigkeit der zusändigen kolonialen Verwaltungsebenörden hervorgerufen, welche insbesondere in der Zahl der auf das Eisenbahn- und sonstige Verkehrswesen betüglichen Verträge und Bekanntmachungen zum Ausdruck gekommen ist. Außerdem haben die Neuordnung des Rechnungs- und Lieftwagerichteten Bestrebungen zur Vermehrung des Materials an Verordnungen usw. beigetragen.

Schließlich sind jetzt auch im II. Teil Hinweisungen auf die von den Gouvernements herausgegebenen, des amtlichen Veröffentlichungen dienenden Blätter (Amtlicher Anzeiger für Deutsch-Ostafrika, Amtsblatt für Togo, Samenisches Gouvernementsblatt und das seit 1908 ersebiennede Amtsblatt für Amerun) aufgenommen, in denen sich die betreffenden Verordnungen verkündet finden. Im III. Teil war sebon in den bisherigen B\u00e4nden fortlaufend auf die Ver-\u00f6fentlichungen im Amtsblatt f\u00fcr das deutsche K\u00e4autschen deutsche Berug genommen.

Sachliches Inhaltsverzeichnis.

Erster Teil. Bestimmungen für sämtliche Schutzgebiete.

1.	Weltpostverein, Weltpostvertrag und Nebenverträge. Vom 26, Mai 1906	
2.	Gesetz, betr. die Feststellung eines Nachtrags zum Haushalts-Etat für die	
	Schutzgehiete für das Rechuugsjahr 1906. Vom 16. März 1907.	
9	Gesetz, betr. die Feststellung eines zweiten Nachtrags zum Haushalts-Etat für	
٠.	die Schutzgehiete auf das Rechuungsjahr 1906. Vom 16. März 1907	
4.	Gesetz, hetr. die vorläufige Regelung des Haushalts der Schutzgehiete für die	
	Mouate April and Mai 1907. Vom 25, März 1907	
K	Gesetz, hetr. die Koutrolle des Reichshaushalts, des Laudeshaushalts von Elsaß-	
υ.		
	Lothringeu und des Haushalts der Schutzgebiete. Vom 18. April 1907	
ß.	Beschluß des Buudesrats, hetr. die zollfreie Ablassung von Erbschaftsgut in	
٠.	deu Schutzgehieten verstorbener Deutscher. Vom 18. April 1907	
7.	Gesetz, betr. die Feststellung des Haushalts-Etats für die Schutzgehiete auf das	
	Rechnungsjahr 1907. Vom 17. Mai 1907	
۰	Kaiserl. V. zur Ausführung des Gesetzes v. 15. Fehruar 1900, betr. die Freuud-	
о.		
	schaftsverträge mit Touga uud Samoa und den Freuudschafts, Handels- und	
	Schiffahrtsvertrag mit Zanzibar. Vom 11. Juni 1907	12
0	Bektm. des Rk., betr. den Beitritt des Deutscheu Reichs für die deutscheu	
e.		
	Schutzgebiete zu dem iu Paris am 18. Mai 1904 unterzeichueten Abkommen	

über Verwaltungsmaßregelu zur Gewährung wirksamen Schutzes gegen den

13 13

14

A. O., hetr. Niederschlagung verwirkter Vertragsstrafen. Vom 21. Dezember 1907

toher 1907.

	Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.	
	I. Allgemeines.	
	A. Zentralverwaltung. Aligemeine Vorschriften für die Schutzgebiete.	
	R. E. der Kol. Aht., hetr. die Bescheinigungen üher die Prüfung der Rechnungsbelege. Vom 12. Fehruar 1906 Internationale Kouveutlon, hetr. die Revision der in der Geueral-Akte der Brüsseler	28
***	Antisklaverei Kouferenz v. 2. Juli 1890 (R. G. Bl. 1892 S. 605) vorgesehenen Behandlung der Spirituoseu hei ihrer Zulassuug in bestimmten Gehleten Afrikas. Vom 3. November 1906	40
Anl.	zu Nr. 21. Schreibeu des Rechuungshofs des Deutschen Reiches, betr. Vorlage von Auordnungen üher das Rechuungswesen. Vom 14. November 1906	53

v_{I}	Sachliches Inhaltsverzeichnis.	
		Seite
19.	R. E. der Kol, Abt., betr. Grundsätze für die Etatsanmeldungen. Vom 4. Januar 1907	48
21.	E. der Kol Abt., betr. die Vorlage allgemeiner Anordnungen über das Rechnungs- wesen. Vom 8. Januar 1907	
	wesen. Vom 8, Januar 1907	53
76.	R. E. der Kol. Abt., betr. Prüfung der Zollbeläge, nebst Prüfungsbestimmungen für Zollamtsassistenten II. Klasse. Vom 11. März 1907.	130
96.	Allg. Bestimmungen, betr. die Vergebung von Leistungen und Lieferungen im	
	Bereiche der Kolonialverwaltung. Gültig vom 1. April 1907	168
Anl.	zu Nr. 96. Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen	178
97.	Vorsebriften der Kolonialverwaltung über Lieferung, Verpackung und Ver-	
	sendung von amtlich bestellten Bedarfsgegenständen für die deutschen Schntz-	
	gebiete in Afrika nnd der Südsee. Gültig vom 1. April 1907	182
106.	R. E. der Kol. Abt., betr. Einsendung von Bildern aus den Schutzgehieten. Vom	
	8. April 1907	203
109.	Zweiter Nachtrag zum Vertrag über die Einrichtung und Unterhaltung von	
	Postdampferverhindungen mit Afrika v. 9./21. Juli 1900. Vom 11. April 1907	205
Anm	zu 109. Erster Nachtrag zum Vertrag über die Einrichtung und Unterhaltung	
	von Postdampferverbindungen mit Afrika vom 9./21.Juli 1900. Vom 5./17.Juli 1901	205
113.	V. des Rk. hetz die allgemeinen Feiertage in den Schutzgehieten Afrikas und	
	der Südsee. Vom 12. April 1907	217
143.	der Südsee. Vom 12. April 1907	239
144.	A. E., betr. die Stellvertretung des Reichskanzlers im Geschäftkreise des Reichs-	
	Kolonialamts Vom 17. Mai 1907	239
151.	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. die Verleihung fiskalischer Gegenstände. Vom	
	30. Mai 1907	256
155.	Allg. Verf., betr. den Geschäftsverkehr zwischen dem Auswärtigen Amt und	
	dem Reichs-Kolonialamt. Vom 4. Juni 1907	268
165.	A. O., betr die Vertretung des Staatssekretärs des Reichs Kolonialamts. Vom	
	23. Juni 1907	273
174.	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. die Behandlung der Ersparnisse am Reichs-	
	zuschnß für die Schutzgehiete uud die Rechnungsabschlüsse der letzteren. Vom	
	6. Juli 1907	278
179	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. das Beschaffungswesen. Vom 9. Juli 1907 .	286
180.	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. das Rechnungswesen und die Führung einer	
	Wirtschaftskontrolle über die Etatsfonds. Vom 10. Juli 1907	288
228.	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. Etatsüberschreitungen bei den Betriebs-	
000	verwaltungen. Vom 9. September 1907	368
232.	R. E. des St. S. des R. K. A., betr. die Vertretung des Fiskus durch die den	
	Gouvernements der Schutzgebiete nachgeordneten Behörden. Vom 13. Sep-	371
248.	tember 1907	3/1
240.		
	Kolonial Hauptkasse, Inventarisation der heschafften Gegenstände). Vom 1. Ok-	392
252.	tober 1907. Kaiserl, V., hetr. Abänderung der V. über die Führung der Reichsdienstflagge	002
202.	v. 8. November 1892 (R. G. Bl. S. 1050): Vom 9. Oktober 1907	397
	1. 8. November 1892 (ii. G. Dr. S. 1999): Your P. Oktober 1897	922
	•	
	B, Beamte,	
10	R. E. der Kol. Abt., betr. Reisebeihilfen für Familienmitglieder der nichtetats-	
10.	mißigen Schntzgehietsbeamten. Vom 3. Oktober 1906	40
15.	R. E. der Kol. Abt., betr. Heimschaffung der Hinterbliebenen verstorbener	40
10.	Schntzgehietsheamter. Vom 1. Januar 1907	45
28.	R. E. der Kol. Abt., betr. Verbot des Haltens unerwachsener weiblicher Ein-	40
411.	geborener als Dienerinnen seitens der Gouvernementsangestellten. Vom 19. Januar	
	1907	57
63,	R. E. der Kol. Abt., betr. Mitteilungen an die Presse. Vom 21. Februar 1907 .	117
116.	R. E. der Kol. Aht., betr. Beerdigungskosten für Schutztruppenangehörige und	
	Zivilbeamte der Schutzgebiete. Vom 15. April 1907	221
192	V. des Rk. znr Erganzung der Vorschriften v. 31. Mai 1901, betr. den Urlaub,	
	die Stellvertretung, die Tagegelder, Fuhr- und Umzngskosten der Landesheamten	
	in den Schutzgebieten mit Ausnahme von Kiantschon. Vom 18. Juli 1907	327
196.	in den Schutzgebieten mit Ausnahme von Kiantschon. Vom 18. Juli 1907 E. des St. S. des R. K. A. an die Gouverneure von Deutsch-Südwestafrika,	
	Kamerun, Togo, Deutsch-Neuguinea und Samoa, betr. Fortsetzung der Invaliden-	
	versicherung seitens der nach dem Schutzgebiet entsandten Funktionäre. Vom	
	25. Juli 1907	328

	Sachliches Inhaltsverzeichnis.	VII
233.	E. des St. S. des R. K. A., betr. § 7 der Verpflegungsvorschriften für D. Ost- afrika usw. Vom 13. September 1907	371
247.	afrika usw. Vom 13. September 1907 Bestimmungen des R. K. A. für die Landesbeamten und sonstigen Angestellten in den Schutzgehieten, in der Fassung vom 1. Oktober 1907	386
268.	Allg. Verf. des Prenßischen Justizministers vom 24. Oktober 1907, wegen des bei der Pfändung der Gehälter oder der Pensionen von Beamten der Schutz- gehiete zu beobschtenden Verfahrens .	407
Anl.		131
	C. Schutztruppen.	
1 38.	A. O., betr. Anrechnung des Jahres 1905 als Kriegsjahr aus Anla6 des Aufstandes in D. Ostafrika. Vom 30 Januar 1907	63
70.	Verf. des Rk., betr. die Einführung dunkel gefärhter Degen- und Sähelscheiden	123
84.	Aufstände in Südwestafrika heteiligt gewesenen deutschen Streitkräfte und	
114.	A. O., hetr. Anrechnung des Jahres 1907 als Kriegsjahr aus Anlaß der Aufstände	147
145,	im südwestafrikanischen Schutzgebiete. Vom 12. April 1907 Militärbinterbliebenengesetz. Vom 17. Mai 1907 S. auch Nr. 63, 116, 268 unter IB (Beamte).	217 239
	D. Rechtspflege.	
185.	Verfügung des St. S. des R. K. A., betr. die Anwendung körperlicher Züchtigung als Strafmittel gegen Eingehorene der afrikanischen Schutzgehiete. Vom 12. Juli	
186.	1907. E. des St. S. des R. K. A. an die Gouverneure der afrikanischen Schutzgebiete zur Verfügung, betr. die Anwendung k\u00f6rperlicher Z\u00fcchtigung als Strafmittel. Vom 12. Juli 1907.	320
	II. Die einzelnen Schutzgebiete Afrikas und der Südsee.	
	A. Deutsch-Ostafrika.	
	I. Aligemeine Verwaltung.	
	1. Behörden und Kommunen.	
95.	V. des Rk., betr. Schaffung kommunaler Verbände in den Bezirken Moschi, Muansa und Tabora. Vom 30. März 1907	168
187.		324
	2. Rechnungs-, Kassen- und Geldwesen.	
224.	Bektm., betr. Ausgabe vou Hundertrupie-Banknoten durch die Deutsch-Ostafri- kanische Bank. Vom 29. August 1907	363
274.	V., betr. Abänderung und Ergäuzung der V. v. 23. Januar 1904, betr. die Be- sorgung des Geldverkehrs für Privatleute durch die Kassen des Gouvernements.	
	Vom 31. Oktober 1907	411
	Polizei und innere Verwaltung.	
34. 103.		61 200
190.	V., betr. Ausdehnung der Markt-V. für Muansa und des mit ihr verhundeuen Marktgebührentarifs auf die Ortschaften Ikoma, Usagara und Sungwe. Vom 17. Juli 1907.	326
195.	Bektm., betr. die Befugnis zur Ausstellung von Pässen in Moschi, Muansa und	325
198.	Bukoba. Vom 23. Juli 1907 Zusatz-V. zur V., hetr. die Führung und den Besitz von Feuerwaffen und Schieß-	
225.	bedarf und den Verkehr mit denselben. Vom 26. Juli 1907. Bektm., hetr. das Marktwesen im Bezirk Kilwa. Vom 4. September 1907.	337 363

 Ergänznngsblatt I znm Tarif der Usambarabahn, beransgegeben von der Dentseben Kolonial-Eisenbahnban- und Betriebsgesellschaft, vom Gonvernenr bekannt gemacht am 2. Januar 1907.

	Sachliches Inhaltsverzeichnis.	IX					
	Ergänzungsblatt II zum Tarif der Usambarabahn, berausgegeben von der Deutschen Kolomial-Eisenbahnbau- nad Betriebsgesellschaft, vom Gouvernenr bekannt gemacht am 31. Januar 1907. Bahnordnung für die Eisenbahn Daressalam—Morogoro, erlassen von der Ost-	Seite 64					
92.	gegeben vom Gonvernenr am 26. März 1907						
154.	sonen, Reisegepäck, lebenden Tieren und Gütern auf der Eisenbahn Dares- salam-Morogoro. Gültig vom 1. Juni 1907 ab	258					
242.	Ergänzungsblatt 11I zum Tarif der Usambarabahn, heransgegeben von der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Betriebsgesellschaft, vom Gouvernenr bekannt gemacht am 21. September 1907.	377					
	X. Landwirtschaft, Viehzucht,						
175.	Bektm, betr. den Zu- und Abtrieb von Vieh im Gebiet um die Militärstation Iringa. Vom 6. Juli 1907	279					
	XI. Jagd.						
71.	Bektm, betr. Verbot der Jagd auf Elefanten in den Landschafteu Groß- und						
149.	Klein-Ufiomi. Vom 2 März 1907 Bektm., betr. die nördliche Grenze des Jagd-Reservates Rufiyi. Vom 23. Mai 1907	123 255					
164.	 Mai 1907 Bektm., betr. Freigabe eines Teilgebietes des Jagd-Reservatea im Bezirk Bagamojo für die Ausübnng der Jagd. Vom 18. Juni 1907 	278					
	XII. Bergwesen.						
139. 156.	Verf. des Rk., betr. Verlängerung der Konzession des Irangi-Syndikats auf weltere fünf Jahre. Vom 13. Mai 1907 Verf. des Rk., betr. die Erteilung einer Sonderberechtigung zur aussebließ-	237					
	lichen Aufsnehung und Gewinnung von Salzen in einem den Magadese einschließenden Gebiete von D. Ostafrika. Vom 4. Juni 1907	269					
	XIII. Gesellschaften.						
81.	Beschlüß des Bindesrats vom 14. März 1907, betr. die Ostafrika-Kompagnie in Berlin, und Satzungen der letzteren	135					
	B. Deutsch-Südwestafrika.						
	I. Aligemeine Verwaltung.						
	1. Behörden.						
13. 85.	Verf., betr. das Distriktsamt Namntoni. Vom 14. November 1908 Verf., betr. Selbständigmachung der Distriktsämter Reboboth und Okabandja. Vom 20. März 1907	151					
292.	R. E., betr. Vornabme von Beglaubigungen durch die Verwaltungsbehörden und die Stellung der sogen. Ortspolizei. Vom 10. Dezember 1907	428					
	2. Recbnungs- und Kassenwesen.						
82.	Gesetz, betr. die Gewährung eines Darlebns an das südwestafrikanische Schutzgebiet. Vom 16. März 1907	144					
284.	Verf, betr. den allgemeinen Frachtsatz. Vom 14. September 1907	372					
89	 Polizei und iunere Verwaltung. Polizei-V. des Bezirksamtmanns in Swakopmund, betr. Inkraftsetzung der Bau- 						
42.	polizeiverordnung von Swakopmund für Usakos. Vom 22. Januar 1907 V. des Distriktschefs zu Lüderitzbucht, betr. Bekämpfung des Typbus und	60					
43.	anderer ansteckender Krankheiten in Lüderitzbucht. Vom 1. Februar 1907. V. des Distriktschefs zu Lüderitzbucht, betr. das Abfnhrwesen in Aus. Vom 1. Februar 1907.	65					
44.	V. des Distriktschefs zn Lüderitzbucht, betr. die Spülwässer in Aus. Vom	68					
48.	1 Februar 1907. Bestimmungen über deu Bezug von Wasser aus der fiskalischen Wasserleitung in Windhuk. Vom 6. Februar 1907.	89					

X	Sacbliches Iuhaltsverzeichnis.	
		Seite
	Polizei-V. des Bezirksamtmanns zu Swakopmnnd, betr. die Benutzung der Stadtgleise in Swakopmnnd. Vom 20. Februar 1907	102
66.	Bektm. zur V., betr die Besteuerung von Hunden. Vom 24. Februar 1907.	120
72.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom 6. März 1907	124
104.	 März 1907. Bestimmungen \(\text{iber den Bezug von Wasser aus der fiskalischen Wasserleitung}\) 	
148	in Swakopmund. Vom 6. April 1907	201 255
152.		200
	stellung vou Pässen. Vom 30. Mai 1907	256
	R. E., betr. Ausstellung von Rückkebrbescheinigungen. Vom 13. Juli 1907 Polizei-V. des Bezirksamtmanns zu Windhuk, betr. die Straßenbeleuchtung in	325
100.	Windhuk. Vom 13. Juli 1907	325
216.	Verf., betr. Verkauf von Waffen und Munition aus den amtlichen Verkaufs-	
070	stelleu. Vom 21. August 1907	357
210.	abfubr. Vom 30. Oktober 1907	410
	S. auch Abschn. XIII (Eingeborene),	
	II. Beamte und Militärpersonen.	
90	Verf, betr. Zahlung der Bezüge an Gonvernementsangestellte. Vom 30. Ja-	
	nnar 1907	64
47.	Preisliste für die aus amtlichen Beständen zum Verkauf an Beamte und	87
160.	Angestellte zugelasseuen Verpflegungsartikel usw. Vom 6. Februar 1907 Verf., betr. die Haferrationen. Vom 11. Juni 1907	271
220.	R. E., betr. Eutschädigung für Nichtbenutzung von Dieustwobuungen nnd	
	Erstattung von Übernachtungskosten auf Dienstantrittsreisen. Vom	360
275.	23. August 1907	411
	S. ancb Nr. 120 unter VI (Steuer- und Gebührenwesen).	
	III. Schutztrunne und Landesnotizei.	
72.	III. Schutztruppe und Landespolizei. A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom	
	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom	124
	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom 6. März 1907 Bekleidungsvorscbrift für die beritteue Landespolizei in D. Südwestafrika.	
245.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom 6. Marz 1907 Bekleidungsvorsebritt für die beritteue Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 Kaiserl, V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika.	380
245.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom 6, März 1907 Bekleifungsvorschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 Kaiserl. V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1907	
245.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegszustandes in D. Südwestafrika. Vom 6. Marz 1907 Bekleidungsvorsebritt für die beritteue Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 Kaiserl, V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika.	380
245.	A. O., betr. Aufhehung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von Bekleidungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 in 190	380
245.	A. O., betr. Aufhelung des Kriegsmatandes in D. Südwestafrika. Vom 6, Marz 1907. Rekkielungsvorschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907. Kaiserl, V., betr. die Rechtsverhiltnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1907. S. auch Nr. 84, 114 unter L. Allgemeines C. (Schutztrappen), S. VII.	380
245.	A. O., betr. Aufhehung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von Bekleidungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 in 190	380
245. 250.	A. O., betr. Aufhelening des Kriegenustandes in D. Südwestafrika. Vom 6. Marz 1907. Bekleidungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907. Kaiserl. V., betr. die Kechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1907. S. auch Nr. 84, 114 unter I. Allgemeines C. (Sebututruppen), S. VII. V. Rechtsjöfige. S. Nr. 292 unter I. I. (Bebörden). V. Zollwesse. R. E., betr. die Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907.	380
245. 250.	A. O., betr. Aufhebang des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von Bekleibungsvorsebritt für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907. Non 28. September 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 5. Non 1907. Non 5. Non 1907. Non 5. Non 1907. Non 19	380 395
245. 250. 22. 53.	A. O., betr. Aufheleung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 Bekleidungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 1907 Kaiserl. V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 6. Oktober 1907 S. auch Nr. 94, 114 uner I. Allgemetisse C. (Sebuttruppeni, S. VII. V. [Rechtspflege. S. Nr. 292 unter I. J. (Bebörden). V. Zollwesse. R. E., betr. die Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausführungsbestimmungen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 1907. J. Schrieber 1907 J. Februar 1907	380 395
245. 250, 22. 53. 54. 55.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Bekleibungsverschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Nom 28. September 107 Nom 4. Oktober 1007 N. S. unch Nr. 84, 114 unter I. Allgemeines C. (Sebutztruppen), S. VII. IV. [Rechtspfiege. S. Nr. 292 unter I. J. (Jebörden). R. E., betr. die Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 Nett. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 1007 Nett. Abiedrung der Zollsträder. Vom 15. Februar 1907	380 395 54
245. 250, 22. 53. 54. 55.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegmustandes in D. Südwestafrika. Von G. Marz 1007. Bekleidungsverschrift für die berittiene Landespolizei in D. Südwestafrika. Neinerl. V., betr. die Bechtsvershittinsse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1007. S. Willerd. V., betr. die Bechtsvershittinsse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1007. IV. Rochtspffege. S. N. 202 unter L. 1. (Rebbrden). V. Zoliwesse. R. E., betr. die Zoliwerwaltung. Vom 16, Januar 1907. Bektin., betr. Anderung der Ausführungsbestimmungen zur Zoli-V. Vom 12. Februar 1907. Bektin., betr. Zolietraßen. Vom 12. Februar 1907. Bektin., betr. Zolietraßen. Vom 12. Februar 1907. Bektin., betr. Zolietraßen. Vom 12. Februar 1907. Bektin. 2017. S. Zolietraßen. Vom 12. Februar 1907. Bektin. 2018. S. Zolietraßen. Vom 13. Bektin. Solietraßen. Vom 14. Februar 1907.	380 395 54 95 96
245. 250, 22. 53. 54. 55. Anl.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Bekleibungsverschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Nom 28. September 107 Nom 4. Oktober 1007 N. S. unch Nr. 84, 114 unter I. Allgemeines C. (Sebutztruppen), S. VII. IV. [Rechtspfiege. S. Nr. 292 unter I. J. (Jebörden). R. E., betr. die Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 N. betr. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 107 Nett. Abiedrung der Ausführungsbestimmingen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 1007 Nett. Abiedrung der Zollsträder. Vom 15. Februar 1907	380 395 54 95 96
245. 250. 22. 53. 54. 55. Anl.	A. O., betr. Aufhebeng des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 28 September 1907 Rokleidungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28 September 1907 Kaiserl. V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. september 1907 Kaiserl. V., betr. die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom S. auch Nr. 84, 114 unter I. Allgemeines C. (Sebutztrappen), S. VII. V. [Rechtspfiege. S. Nr. 292 unter I. I. (Bebörden). V. Zoliwesse. E. betr. die Zollverwaltung. Vom 16, Januar 1907 Bektin., betr. Zollsträßes. Vom 12. Februar 1907 V., betr. Abinderung der Austübrungsbestimmungen zur Zoll-V. Vom 12. Februar 1907 V., betr. Abinderung der Zollturifs. Vom 13. Februar 1907 Nr. 50. Zollsträßes. Vom 14. Februar 1907	380 395 54 95 96
245. 250. 22. 53. 54. 55. Anl.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907 Bekleibungsvorsebrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907 Non 28. September 1907 Non 4. Oktober 1907 Non 4. Oktober 1907 Non 5. S. Nr. 292 unter L. 1. (Bebörden). Non 5. Nr. 292 unter L. 1. (Bebörden). Non 5. Nr. 292 unter L. 1. (Bebörden). Non 12. Februar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 13. Februar 1907 Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 13. Februar 1907 No. 5. Zolltariden. Vom 12. Februar 1907 No. 5. Zolltarif für das dentsch- südwestafrikanische Schutzgebiet. Vom 13. Februar 1907 No. 5. Zolltariden und 1908 No. 5. Zolltariden vom 1908 No. 5. Zolltarid	380 395 54 95 96 97 98
245. 250. 22. 53. 54. 55. Anl.	A. O., betr. Aufhehung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907 Bekleithungsversebrift für die berittene Landespolisei in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907 Kaiserl. V., betr die Beeitsverhiltnisse der Landespolisei in D. Südwestafrika. Von St. vollett. 1908 Kaiserl. V., betr die Beeitsverhiltnisse der Landespolisei in D. Südwestafrika. Von St. seiner 1908 K. s. v.	380 395 54 95 98 97 98
245. 250, 22, 53, 54, 55, Anl, 56, 89, 140,	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Rekleibungsverschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Nom 28. September 107 Nom 28. September 107 Nom 4. Oktober 1007 Nom 4. Oktober 1007 Nom 4. Oktober 1007 Nom 5. No	380 395 54 95 98 96 97 98 154
245. 250. 22. 53. 54. 55. Anl. 56.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von Bekleibungsverschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907. Non 28. September 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 5. S. Nr. 292 unter L. J. (Bebörden). Non 5. S. Nr. 292 unter L. J. (Bebörden). Non 1907. Non 1907. R. E., betr. die Zollverwaltung. Von 15. Januar 1907. Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907. Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907. Non 10. S. Zollturiden. Vom 12. Februar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 15. Pebruar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 10. Pebruar 190	380 395 544 95 98 96 97 98 154 237 276
22. 53. 54. 55. Anl. 56. 89. 140.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Vom 128. September 107 Rekleidungsverschrift für die berittene Landespolizie in D. Südwestafrika. Vom 28. September 107 Krom 29. September 107 Krom 29. September 107 Krom 29. September 107 Krom 29. September 108 Krom 29. September 108 Krom 29. September 108 Krom 29. September 109 Krom 20. September 109 Krom 109	380 395 54 95 98 97 98 154 237 276 369
245. 250. 222. 53. 54. 55. Anl. 56. 89. 140. 171. 229.	A. O., betr. Aufhebung des Kriegsmustandes in D. Südwestafrika. Von Bekleibungsverschrift für die berittene Landespolizei in D. Südwestafrika. Von 28. September 1907. Non 28. September 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 4. Oktober 1907. Non 5. S. Nr. 292 unter L. J. (Bebörden). Non 5. S. Nr. 292 unter L. J. (Bebörden). Non 1907. Non 1907. R. E., betr. die Zollverwaltung. Von 15. Januar 1907. Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907. Bektin, betr. Anderung der Ausfährungsbestimmangen zur Zoll-V. Von 12. Februar 1907. Non 10. S. Zollturiden. Vom 12. Februar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 15. Pebruar 1907. Non 10. Zollverwaltung. Vom 10. Pebruar 190	380 395 544 95 98 96 97 98 154 237 276

	Sachliebes Inbaltsverzeichnis.	XI
	M 01 10 1 M	Seite
	VI. Steuer- und Gebührenwesen.	
65. 120	V., betr. die Bestenerung von Hnnden. Vom 23. Februar 1907 R. E., betr. Gebührenfreiheit der Sterbeurkunden Truppenangehöriger nnd im Aufstand Gehliehener. Vom 17. April 1907	118 225
203.	Verf., hetr. Begräbnisgebühren. Vom 1. Angust 1907	338
	VII. Schiffahrt.	
161.	Schreiben der Seetransportabteilung im Reichs Marine Amt, hetr. den Frachtsatz	070
162.	für Dienstgüter von D. Sädwestafrika nach Deutschland. Vom 13. Jnni 1907 Schreiben der Seetransportabteilung im Reichs-Marine-Amt, betr. den Frachtsatz für Dienstgüter von D. Sädwestafrika nach Deutschland. Vom 17. Juni 1907	272 272
181.	Vertrag zwiseben dem St. S. des R. K. A. und der Woermann-Linie, betr. das Landungswesen in Lüderitzbucht vom 10. Juli/10. Angust 1907 (nebst Betriebs-	
182,	und Signalordnung sowie Tarif für den Hufen von Lüderitzbucht) . Vertrag zwischen dem St. S. des R. K. A. und der Woermann-Linie, betr. das Landungswesen in Swakopmund vom 10. Juli/10. August 1907 (nebst Betriebs-	290
	nnd Signalordnung sowie Tarif für den Hafen von Swakopmund)	304
260.	Bektm., betr. die mit den Landnugsverträgen für Swakopmund und Lüderitz- bucht v. 10. Juli/10. August 1907 in Kraft getretenen Betriebs- und Signal-	, 304
262.	ordnungen sowie Tarife. Vom 15. Oktober 1907. R. E., betr. die Gewährung freier Überfahrt von Hamburg nach dem Schutz- gebiete für Franen, Familienangehörige, Bränte und Mädeben durch die Deutsche	402
	Kolonialgesellschaft in Berlin. Vom 17. Oktober 1907	403
	VIII. Handel und Verkehr.	
29.	Bektm., betr. die Einfubr von Pferden, Maultieren nnd Eseln nach der Kap- kolonie. Vom 19. Januar 1907	58
211.	V., betr. die Einfnhr und den Vertrieb geistiger Getränke in dem södwest-	90
	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907	343
	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907	343
1.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 IX. Eisenbahnen. Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahnbau und Betriebsgesellschaft über den Bau der Eisenbahn von Läderitzbucht nach Knbnb.	
	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16, August 1907 IX. Eisenbahnen. Vertrag zwischen der Kol. Abt, und der Dentschen Kolonial-Eisenbahnbau- nnd Betriebsgesellschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüderitzbucht nach Knobb. Vom 16, faunser 1906.	343 15 29
3. 5.	afrikanischen Schuttgebiete. Vom 16. August 1907 Kerting zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahubau- und Betriebsgeneilschaft über den Ban der Eisenbahu von Lüdertichschen Abt. vom 15. Januar 1906 Vom 15. Januar 1906 Taffinariger F. 7. 30 für die Eisenbahuban Swackspunnel. Winduk. Vom A. Mir. 1906 Taffinariger F. 7. 30 für die Eisenbahub Swackspunnel. Winduk. Vom 2. Juni 1906	15
3. 5.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 IX. Eisenbahnen. Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahnbau nnd Betriebsgeseilschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüdertisbnebt nach Knabn. Vom 16. Januar 1907 et Eisenbahnb Swategnunde. Windhuk. Vom 45. Aus 45. August. Vom 16. Aus 45. August. Vom 22. Junu 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Sülwestafrika und der Otavi-	15 29
3. 5. 6.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 IX. Eisenbahnen. Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentsehen Kolonial-Eisenbahnban- nud Bertiedagesellschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüderlichnebt nuch Knbah. Vom 16. Januar 1906 Tarfanzeiger N. 31 für die Eisenbahn Swakopnund — Windhuk. Vom 28. Juni 1906 Tarfanzeiger N. 33 für die Eisenbahn Swakopnund — Windhuk. Vom 28. Juni 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Südwestafriku und der Otavi- Minen und Eisenbahngseilschaft, betr. Leistungen der Otavi-Jahu für die wom 28. Norwunder 1906/30. Januar 1907)	15 29
3. 5.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahubun- und Betriebagenellschaft über den Bau der Eisenbahu zu Gebriebagenellschaft über den Bau der Eisenbahu zu Guderitzbucht nach Kabab. Vom 15. Januar 1906 Terlänzeiger Av 3 für die Eisenbahu Swakopmund - Winduke. Vom 8. Märs 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Sälwestafrika und der Otavi Minen und Eisenbahusgesellschaft, betr. Leistungen der Otavi-Bahu für die Regierung und den Drivatverkebr. Vom 15. Jail/14. September 1906 mit Zasatz Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgesellschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgesellschaft für	15 29 30
3. 5. 6.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 IX. Eisenbahnen. IX. Eisenbahnen.	15 29 30
3. 5. 6.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahubau- und Betriebsgeseilschaft über dem Ban der Eisenbahub un. Lidertiebsgeseilschaft über dem Ban der Eisenbahu un. Lidertiebsgeseilschaft über dem Ban der Eisenbahu un. Lidertiebsgeseilschaft über dem Ban der Eisenbahu un. Auffant 1906 Vom 15. Januar 1906 Vertrag zwischen dem Gouverzement von D. Südwestafrika und der Otavi Miera nud Eisenbahungseilschaft, betr. Leistungen der Otavi blahu für die Windern Auf Eisenbahungseilschaft, betr. Leistungen der Otavi blahu für die vom 22 November 1904/30. Januar 1907) Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeseilschaft für Südwestafrika, betr. Landsbertrangen an den Flakus für den Bababan Lüderitz Tarifantseigen N. 30 für die Eisenbahun Swakopnund-Windhak. Vom 14. Sep-	15 29 30 31
3. 5. 6.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahuban- und Betriebsgenellschaft über den Bau der Eisenbahn von Lüderitzbucht nach Kabab. Vom 19. Januar 1906 Tarlanzeiger Nr. 3 für die Eisenbahn Swakopamud - Vinduke. Vom 5. Mirs 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Sülwestafrika und der Otavi Minen und Eisenbahngeselbecht, betr. Leistungen der Otavi-Bahn für die Regierung und den Privatverlecht. Vom 16. Juli/14. September 1906 mit Zasatz und 20. Wertrag zwischen dem Gouvernement von D. Sülwestafrika und der Otavi m. 23. November 1906/60. Januar 1907 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Sülwestafrika und der Otavi m. 23. November 1906/60. Januar 1907 Tentschen 1906/60. Januar	15 29 30
3. 5. 6. 7.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahubun- und Betriebsgesellschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüdertisbacht nach Kabab. Vom 15. Januar 1906 Terlansiege N. 31 für die Eisenbahn Swakopmund Windunk. Vom 6. Mirs 1906 Terlansiege N. 31 für die Eisenbahn Swakopmund Windunk. Vom 2. Januar 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Südwestärfika und der Otavi Minen und Eisenbahngesellschaft, betr. Leistungen der Otavi-Raban für die Regierung nut den Privatverkehr. Vom 15. Jail/14. September 1906 mit Zasatz Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Detaschen Kolonialgesellschaft für Södwestärfika, betr. Landabaretungen an den Fiskus für den Bababan Lüderitz beite Heiner 1906 mit Zasatz der Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgesellschaft für Södwestärfika, betr. Landabaretungen an den Fiskus für den Bababan Lüderitz beite Heiner 1908 von 19	15 29 30 31 32 36
3. 5. 6. 7. 8.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Keirng zwischen der Kal. Abt. und der Bentachen Kolonial-Eisenbahnban. nad Betriebageneilschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüderfrisburcht nuch Kabab. Vom 10 Januar 1906 Tarfianzeiger N. 31 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 6. März 1906 Tarfianzeiger N. 31 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 2. Juni 1906 Verleng zwischen dem Gouverneuent von D. Südwestafrika und der Otavi- Vorleng zwischen dem Gouverneuent von D. Südwestafrika und der Otavi- Regierung und den Privatverkehr. Vom 15. Juli/14. September 1906 unit Zasatz- und 2. Norember 1906/30. Januar 1907) Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Südwestafrika, Judet Landabarterungen an den Fisikan für den Rabbaben Lüderitz- ünsch – Südnah – Jan. Vom 19. Juli/15. August 1906 Tarfianzeiger Nr. 40 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 und Vertrag swischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialgeselbschaft für Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Vertrag zwischen der Kolonia der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Vertrag zwischen der Pikans als Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Vertrag zwischen der Vertrag zwischen der Eisenbahn Swakopmund – Windunk. Vom 10. Norwicken Regierung der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Kentrag zwischen der Kolonia der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Kentrag zwischen der Kolonia der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Kentrag zwischen der Kolonia der Schatzgebare 1. Südwestafrika und der Kentrag zwischen der Kolonia der Kentrag zwischen der Kolonia der Kentrag zwischen der Kolonia der Kentrag zwischen der Kentrag	15 29 30 31 32 36
3. 5. 6. 7. 8. 12. 62.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahuban- und Betriebsgesellschaft über dem Ban der Eisenbahu on. Lödertiebsgebellschaft über dem Ban der Eisenbahu on. Lödertiebsgebel hat 1906 Vom 15. Januar 1906 Vom 15. Januar 1906 Tellen der Eisenbahus Swischpannd Windhuk. Vom 6. Mörs 1906 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Südwestärfika und der Otavi Minen und Eisenbahusgesellschafts betr. Leistungen der Otavi-Bahu für die Winen hat 1907 Vertrag zwischen dem Gouvernement von D. Südwestärfika und der Otavi vom 22. November 1906/10. Januar 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialigesellschaft für Södwestärfika, betr. Laundabtrefungen an den Fiskus für den Bababan Lüderitz vom 22. November 1906/10. Januar 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolonialigesellschaft für Södwestärfika, betr. Laundabtrefungen an den Fiskus für den Bababan Lüderitz und 1906 Tarifanzeiger N. 40 für die Eisenbahn Swackspunnad — Windhuk. Vom 10. November 1906 Vertrag zwischen dem Fiskus des Schutzgehlets D. Südwestärfika und der Deutschen Kolonialigesellschaft zu Berün über den Ban der Eisenbahu von Aus nach Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km Ban der Eisenbahu von Aus nach Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaß der etwa 7 km der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenbahu von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenbahus von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenbahus von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenbahus von Feldschahborn mit Einschlaßer der Eisenba	15 29 30 31 32 36
3. 5. 6. 7. 8. 12. 62.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahnbau. nad Betriebsgeselbschaft über dem Bau der Eisenbahn von Lüdertichsbecht nach Kabab. Vom 19 Januar 1906 Tarflauseiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 6. März 1906 Tarflauseiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 2. Juni 1906 Mince und Eisenbahngeselbeschaft, betr. Leistungen der Otav-Habn für die Regierung und den Privatverkehr. Vom 16. Juli14. September 1906 unit Zasatz vom 28 November 1906/40. Januar 1907) Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonialgeselbschaft für beiter Schutzeiger Nr. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 Tarflauseiger Nr. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 Tarflauseiger Nr. 40 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 Tarflauseiger Nr. 40 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 16. No-Vertrag zwischen dem Pikins des Schutzgehiets D. Südwestafrika und der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Ban. and Betriebsgesellschaft zu Berlin über den and er Eisenbahn von Aus nach Feldschahborn unt Eisenbäh der etwa 7 km langen Umgehungslinfel H Aus und über die allgemeinen Vorarbeiter für Gekten hert, winder den Krim der Kennen der Windhuk Kun, der Windhuk Kun, der Windhuk Kennen – Windhum Bekken, her Wederfebrahmen des Betriebs gesellschaft zu Berlin über den Metken, her Wederfebrahmen des Betriebs gesellschaft vorarbeiter für der Vorarbeiter für Meter den Meter des Betriebs der Baba Swakopmund – Windhuk	15 29 30 31 32 36 43
3. 5. 6. 7. 8. 12. 62.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentschen Kolonial-Eisenbahnban: nmd Betriebsgreeilschaft über den Ban der Eisenbahn von Lüdertiebsche nach Kabab. Vom 15 Jannar 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 6. März 1906 Tarflaureiger N. 31 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 22. Juni 1906 Minea nm Eisenbahngeseilschaft, betr. Leistungen der Otav-Habn für die Regierung und den Privatverkehr. Vom 15. Juli 148. September 1906 (mit Zasatz vom 22. November 1906) (d. Jannar 1907) Tarflaureiger N. 1906 (d. Jannar 1907) Tarflaureiger N. 1906 (d. Schart 1907) Tarflaureiger N. 1906 (d. Schart 1907) Tarflaureiger N. 20 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 14. September 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn Swakopmund – Windhuk. Vom 10. November 1906 Tarflaureiger N. 30 für die Eisenbahn and mine Eisenbah der etwa Tam Eisenbah der etwa Tam Eisenbah der etwa	15 29 30 31 32 36 43
3. 5. 6. 7. 8. 12. 62.	afrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907 Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Dentsehen Kolonial-Eisenbahubau- und Betriebsgeneilschaft über dem Ban der Eisenbahu on. Lüdertichsche nach Kubab. Vom 15. Januar 1906 Vom 15. Januar 1906 Auf Eisenbahun Sewischen und Lüdertichschen Auffart 1906 Vertrag zwischen dem Gouverzement von D. Südwestafrika und der Otavi Miena mit Eisenbahungseilschaft, betr. Leistungen der Otavi-Bahu für die Eisenbahungseilschaft, betr. Leistungen der Otavi-Bahu für die Vertrag zwischen dem Gouverzement von D. Südwestafrika und der Otavi-Vertrag zwischen dem Gouverzement von D. Südwestafrika und der Otavi-Vertrag zwischen dem Kolmidigeseilschaft für Südwestafrika, betr. Laundsburtrangen and em Fiskun für den Bahaban Lüderitz vom 22 November 1964/30. Januar 1907) Vertrag zwischen der Kol. Abt. und der Deutschen Kolmidigeseilschaft für Südwestafrika, betr. Laundsburtrangen an den Fiskun für den Bahaban Lüderitz vom 12 November 1966 Turfinanzeiger N. 30 für die Eisenbahun Swackspunand—Winduba. Vom 10. Novertrag zwischen dem Fiskun des Schutzgehlets D. Südwestafrika und der Deutschen Kolmidischenbahun-Ban und Betriebsgeseilschaft ma Brein über den betreibsgeseilschaft für über den Deutschen Kolmidischenbahun-Ban und Betriebsgeseilschaft ma Brein über den Betriebsgeseilschaft und der Deutschen Kolmidischenbahun den kettannahung von 20 Perhararitz Mier 1907 Bektran, hetr. Wiederübernahune des Betriebs der Baba Swakopmund—Winduba.	15 29 30 31 32 36 43

	X. Landwirtschaft, Viehzucht.	
	Vorschriften, betr. Verweudung der Bohrmaschiuen des Gonvernemeuts im Interesse privater Persouen. Vom 12. März 1907	132
Ann	a. zu Nr. 78. Nachtrag zu den Vorschrifteu \u00e4ber Verwendung der Bohrmaschinen usw. vom 10. April 1907 sowie ernente Bektm. dieser Vorschriften vom 30. Sep-	
141. 150.	Verf. des St. S. des R. K. A., betr. die Verwertnur fiskalischen Farmlandes in	238
235.	D. Südwestafrika. Vom 28. Mai 1907	255 372
238. 263.	R. E., betr. die Abwehr vou Viehseuchen. Vom 18. September 1907 R. E., betr. die Verleihung von Zachttieren uud die Wollschafzucht. Vom 17. Oktober 1907	374 404
272.	R. E., betr. Forderung eines Kapitaluachweises bei Farmverkäufen. Vom 29. Oktober 1907.	409
	XI, Jagd.	
45.		
88.	Vom 3. Februar 1907	68
117.	Vom 22. März 1907 V. des Bezirksamtmanns zu Grootfoutein, betr. Schonzeiten für Autilopen,	163
126.	V. des Bezirksamtmauus zu Windhuk, betr. Schouzeiten für Antilopen, Gazellen	221
129.	uud Strauße. Vom 29. April 1907	229
191.		230
	und Gazelleu im Bezirke Wiudbak. Vom 17. Juli 1907	326
248.	Verf, betr. Gewährung von Prämien für Vertilgung von Raubzeug usw. Vom 23. September 1907	378
294.	Polizei-V., betr. deu Schutz der Flamingos für den Bezirk Swakopmuud, erlasseu vom Bezirksamtmann daseibst Vom 16. Dezember 1907	429
	XII. Bergwesen.	
17.	Verf. der Kol. Abt., betr. Edelsteiuberghau im Nordosteu des D. Südwestafri- kauischen Schutzgebiets. Vom 2. Januar 1907	47
	XIII. Eingeborene.	
	Bektm., betr. Einziehung des Stammesvermögens der Witboi- usw. Hotteutotten sowie der Roten Nation und der Boudelzwarts einschl. der Swartmodder-Hottentotten. Vom 8. Mai 1907	233
Zusa	atz zu Nr. 135. a) Uuterwerfungsabkommeu zwischen Oberstleutuant v. Estorff uud den Boudel-	
	zwart-Hottentotten, abgeschlosseu am 23. Dezember 1906	284
172.	Stürmauu, vereinbart am 21. November 1906	235
	3. Juli 1907	277
212. 213.	V., betr. Maßregelu zur Kontrolle der Eingeboreuen. Vom 18. Angust 1907 V., betr. die Paßpflicht der Eingeboreueu. Vom 18. August 1907	345 347
214.	V., betr. Dienst- uud Arbeitsverträge mit Eiugeboreneu des südwestafrikanischeu Schutzgebiets. Vom 18. August 1907	350
215.	R. E. zu den V., betr. die Koutrolle uud Paßpflicht der Eingeborenen sowie die Dienst- und Arbeitsverträge mit dieseu. Vom 18. August 1907	352
231.	Bektm, betr. die Einziehung des Stammesvermögeus der Withoi- nsw. Hotteu- totteu sowie der Roteu Natiou und der Boudelzwarts einschl, der Swartmodder-	
290.	Hotteutotteu. Vom 11. September 1907	370
	Vom 30 November 1907	421

XIV. Gesellschaften.

209.	Vertrag zwischen dem R. K. A. und der Siedelungsgesellschaft für D. Südwest-	
	afrika, betr. Außerkraftsetzung der Konzession der letzteren. Vom 6. August 1907	34
	S. auch Nr. 6 und 7 unter IX. (Eisenbahnen).	

C. Kamerun.

Allacmolac	

	1. Behördeu.	
138.	R. E., betr. Verlegung der Verwaltung des Bezirks Foutemdorf nach Dschang.	237
221.	Vom 10. Mai 1907 R. E., betr. Abtreunung des Bertua-Bezirkes von der Station Lomie. Vom 24. August 1907	361
244.	 August 1907. Bektm., betr. Abgrenzung der Verwaltungsbezirke im Süden des Schutzgebiets. Vom 26. Sentember 1907. 	879
277.	Vom 25. September 1907 R. E., betr. Auflösung des Postens Tinto. Vom 18. Oktober 1907 R. E., betr. ueue Abgrenzung der Bezirke Jabassi, Dnala und Dschang. Vom	405
280.	 November 1907 R. E., betr. den Verkehr der Behörden des Schutzgebiets mit dem Publikum. 	413
	Vom 14. November 1907	414
	Polizei und innere Verwaltung.	
24.	R. E., betr. Waffeukontrolle. Vom 15. Januar 1907	56
	R. E., betr. Elfenbein (Auszug). Vom 18. Februar 1907	101
201. 246.	Tarif für das Beschlagen von Privatpferden. Vom 31. Juli 1907. R.E., betr. Neuordnung der Brüsseler Waffen usw. und Spirituosenstatistik. Vom 28. September 1907	338
	Volit 26. September 1907	904
	II. Beamte und Militärpersonen.	
14.	R. E., betr. Beförderung von Familienmitgliedern bei Reisen von Beamten. Vom 30. Dezember 1906	44
281.	 Dezember 1906. Detr. die Verpflegungsvorschriften (Trägergestellung). Vom 15. November 1907. 	415
	III. Schutztruppe und Polizeitruppe.	
87.	V., betr. die Verabfolguug von geistigen Getränken an die farbigen Angehörigen der Schutztruppe und Polizeitruppe. Vom 21. März 1907	152
	IV. Rechtspflege.	
23.	E. der Kol, Abt., betr. die Eingeborenen-Zivilrechtspflege. Vom 15. Januar 1907	54
93. 261.	Verf, betr. die Gebühren der Rechtsauwälte. Vom 27. März 1907	167
	Vom 16. Oktober 1907	402
266.	Verf. des Rk., betr. die Übertragung seemannsamtlicher uud konsularischer Be- fugnisse an deu Bezirksrichter in Kribi. Vom 20. Oktober 1907	406

	Kongobeckens ge			des Sch	utzgebiets	Kameruu.	Vom	
	2. April 1907							197
118.	V., betr. Abanders	ang des	Zolltarifs v.	ō. Oktobe	r 1904 uud	Erhebnug	eines	

				15. April 1907			. 222
295.	V. wegen	A bänderuu;	der V. von	20. Juni 1906	, betr. die	Erhebung eine	:8

296.	Bektm. zur V. v. 23, De	zember 1907.	, betr. deu	Gummiausfuhrzoll.	Vom 23. De-
	zember 1907				43
207	D F hote Tallfacil air	won out Di	antamon ac	wommonom Cummi	Vom 99 De

Berlin, Vom 17, Januar 1907

Inbaltsverzeichnis.	

	Sachliches Inbaltsverzeichnis.	xv
	Develop to Develop on 11 to 11000 has to Develop Develop	Seite
	Beschluß des Bandesrats vom 11. April 1907, betr. die "Debandscha Pflanzang" in Berlin, and Satzangen der letzteren. Bekim. des Rk., betr. die Auszahlung von Zinsen und Tilgungsbeträgen auf	206
	Stammanteile der Reibe B der Kamerun-Eisenbahngesellschaft. Vom 25. Juni	275
253.	1907 Änderungen der Satzung der Molive-Pflanzungsgesellschaft in Berlin, beschlossen in der Generalversammlung vom 9. Oktober 1907 S. anch Nr. 4 unter VIII. (Eisenbahnen).	397
	D. Togo.	
	I. Aligemeine Verwaltung.	
	 Rechnings- and Geldwesen. 	
	Bektm., betr. das Geldwesen im Schntzgebiet Togo. Vom 1. Mai 1907 Bektm., betr. den Umtanseb von Nickel- und Kupfermänzen gegen Silbermünzen nud die Annahme von englischen Gold- und Silbermünzen bei den öffentlichen Kassen im Schutzgebiet Togo. Vom 1. Mai 1907	231
	V., betr. den Umlanf der Maria-Theresien-Taler im Schntzgebiet Togo. Vom	231
	Verf. des St. S. des R. K. A., betr. die Verlegning der Finanzverwaltung für Togo in das Schntzgebiet. Vom 6. Juli 1907	280
204.	Bektm., betr. die Verlegung der Finanzverwaltung in das Schntzgebiet. Vom 1. Angust 1907	339
236.	Verf., betr. Bescheinigungen bei Lohnzablungen an Farbige. Vom 17. September 1907	373
	 Polizei und innere Verwaltung. 	
136.	Banpolizeiverordnnng. Vom 8. Mai 1907	235
137.	Bektm., betr. die Durchfübrung der Banpolizeiverordnung. Vom 8. Mai 1907. Polizeiverordnung. Vom 23. Juni 1907	236
167.	Bektm., betr. die Durchführung der Polizeiverordnung. Vom 23. Juni 1907 .	275
177.	V., betr. den Gleisverkehr in den Straßen der Stadt Lome an Sonn- und Feier-	285
206.	tagen. Vom 8. Juli 1907 Bektm., betr. die von der Kanfmannschaft einznreichenden Listen über ein- geführte und verkaufte Feuersteingewehre sowie fiber die noch vorhandenen	
208.	Bestände. Vom 2. August 1907. Bektm. des Bezirksamts Lome (Stadt), betr. Ansführung der Polizeiverordnung	339
222.	v. 23. Jnni 1907. Vom 3. August 1907. V., betr. die Anfertigung von Sebriftstücken für schreibensnukundige Ein-	340
223.	geborene. Vom 26. August 1907 V., betr. Heimbeförderung von Privatangestellten nnd nnterbaltlosen Weißen.	361
230.		362
293.	Wahl geographischer Bezeichunngen. Vom 9. September 1907 Bektm., betr. Einführung einer Normalzeit, Vom 15. Dezember 1907	369 429
	3. Gesnndheitswesen.	
25.	V hetr Anordning einer Operantine Vom 15 Januar 1907	56
57.	V., betr. Anfhebung einer Quarantäne. Vom 14. Februar 1907 V., betr. Anordnung einer Quarantäne. Vom 20. März 1907	99
86.	V., betr. Anordnung einer Quarantäne. Vom 20. März 1907	152
107.	Verf., betr. die Bereithaltung von Materialien für den Fall einer Gelbsieber- Gefahr. Vom 9 April 1907	204
146.	Gefahr. Vom 9. April 1907	254
226.	Dienstanweisung für die Gesundheitsaufseher. Vom 5. September 1907	363
	Geschäftsordnung für das Anssätzigenbeim bei Bagida. Vom 12. Oktober 1907	400
	II. Beamte, Schutztruppenangehörige und Gouvernementsarbeiter.	
20. 6 31.	Verf., betr. die Gewährung von sogenannten Fahrradgeldern. Vom 5. Januar 1907 Verf., betr. die Regelning der Bezüge der farbigen Angestellten für die Dienst-	52
	stellen in Lome und bei den Bezirksämtern. Vom 19. Januar 1907 E. der Kol. Abt , betr. die Urlanbsbeihilfen für die Landesbeamten in Togo.	59
11.	Vom 11. März 1907	132

AVI	Sacinicnes innaitsverzeichnis.	
127.	Verf., betr. die Vergütung für Benntzung der Eisenbahnen an Beamte bei Dienst-	Seite
153.	reisen. Vom 30. April 1907. Verf., hetr. die Besoldungsverbältnisse der Lokalpolizei in den Küstenbezirken	230
282.	Lome und Anecho. Vom 30. Mai 1907	257
	vernements. Vom 15. November 1907	416
	III. Rechtspflege.	
52.	R. E., betr. Bestrafung der Straftaten der Eingeborenen. Vom 11. Februar 1907	93
	IV. Zollwesen.	
157.	V., betr. Zollfreiheit von Benzin, Spiritus und Petroleum bei ihrer Verwendung zu motorischen Zwecken. Vom 16. Jannar 1907. V., betr. Erhöhung des Einfuhrzolles auf Spirituosen. Vom 4. Juni 1907. V., betr. die Einfuhrung eines Zolles auf getrocknete Fische und die zollfreie Zalassung französischen Geldes bis zum Einzelbetrage von 20 Mk. Vom	57 269
	20. September 1907 Bektm., hetr. Gewährung einer Zollrückvergütung für Petrolenm, welches zum Antrich der in den Ranmwollentkernnngsanlagen verwendeten Explosionsmotoren	375
289.	gedient hat. Vom 4. November 1907. Bektm., hetr. Aufhehnng des Zollamts Anecho. Vom 23. November 1907.	413 421
299.	Bektm, hetr. die Zollanfsicht an der Westgrenze des Schntzgehiets innerhalb des Bezirks Lome-Land. Vom 29. Dezember 1907	434
	V. Steuer- und Gebührenwesen.	
240.	V., hetr. die Heranziebung der Eingeborenen zu Stenerleistungen. Vom 20. September 1907	375
	VI. Handel und Verkehr.	
133.	V., betr. Ansdehnung der V. über Kleinverkanf und Ansschank von Branntwein	
241.	Vom 2. Mai 1907	232
251.	Jendi. Vom 20. September 1907 Bektm., hetr. den öffentlichen Verkebr in den Bezirken Sokode Basari und Mangu-	376
287.	Jendi. Vom 5. Oktober 1907. V., hetr. Ahänderung der V. v. 20. September 1907, betr. den öffentlichen Ver- kehr in den Bezirken Sokodo-Basari nnd Mangn-Jendi. Vom 22. November 1907	396 420
	VII. Elsenbahn- und Landungswesen.	
30.	V., betr. das Löschen und Laden von Seeschiffen an Soun- nnd Feiertagen.	
46.	Vom 19. Jannar 1907. Pachtvertrag zwischen dem Fiskus und der Gesellschaft m. b. H. Lenz & Co. zn Berlin, betr. die Landungsbrücke, die Küstenbahn und die Inlandshahn in	58
	Togo. Vom 5./12. Februar 1907	69
	tz zn Nr. 46. Landungsbrücken und Eisenhahntarif in Togo	76 92
173.	Bektm., betr. Gütertarifklassifikation. Vom 4. Jnli 1907	277
	VIII. Landwirtschaft.	
210.	Bektm. des Bezirksamts Lome (Stadt), hetr. Einrichtung von Palmkernprüfungsstellen. Vom 14. Angust 1907	342
	IX. Bergwesen.	
194.	Vert, des St. S. des R. K. A., betr. Erteilung einer Sonderherechtigung zum Schürfen und Bergban für Edelmineralien an den Landesfiskus von Togo. Vom 19. Juli 1907	328
	X. Eingeborene.	

S. Nr. 222 unter I. 2. (Polizei nsw.), 52 unter III. (Rechtspflege) nnd 240 unter V. (Stener- und Gehührenwesen).

E. Deutsch-Neu-Guinea. I, Verwaltung und Rechtspflege.

	Bektm., hetr. die Ausführung der V. des Rk., betr. das Geldwesen der Schutz- gehiete anßer D. Ostafrika und Kiantschou v. 1. Februar 1905. Vom 14. Sep- tember 1906.	39
	temher 1906 V. wegen Abänderung der V. des Landeshanptmanns, betr. die Jagd anf Paradieavögel in Kaiser Wilhelmsland, v. 27. Dezember 1892. Vom 13. März 1907	134
112. 142.	1907 V., betr. den Einkauf von Kokonnissen. Vom 11. April 1907 Dienstanweisung für das Schutzgebiet D. Nen-Gnines, unter Ansschlnü des Innelgeheites der Karolinen, Palan, Marianen und Marsball-Inseln, zu den Ausführungshestimmungen zur Kaiserl. V., betr. die Rechte an Grundstücken in den dentschen Schutzgebieten v. 21. November 1909 und der hierzu ert.	217
147.	förderung von Leichen anf dem Seewege vom 18. Januar 1908. Vom	238
	 Mni 1907 Bektm., betr. die Jagd anf Paradiesvögel im Bezirk Eitape. Vom 8. Juli 1907 	285
183.	V., betr. die Öffnung von Berlinhafen für den Anslandsverkehr. Vom 10. Jahl 1907 V., hetr. Ahänderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 11. Juli 1907	319
184. 192.	V. des Rk. zur Erg\u00e4nzung der Vorschriften v. 31. Mai 1901, betr. den Urlauh, die Stellvertretung, die Tagegelder, Fuhr- nnd Umzugskosten der Landes- beamten in den Schntzgehieten mit Ausnahme von Kiantschon. Vom	319
193.	 Jnli 1907 Verf. des Rk. zur Ergänzung der Verf. v. 7. März 1904, betr. Reisen der Beamten des Schntzgehiets D. Nen-Guines. Vom 18. Jnli 1907 	327 327
205.	Bektm., hetr. die Zollahfertigung der für die dentschen Salomons-Inseln be-	339
285.	stimmten Gnter. Vom 1. Angust 1907 V. des Rk., betr. die Haftung Dritter für Zollgefälle usw. in Neu-Guinea. Vom 19. November 1907	
Anm	. zu Nr. 184. Bektm. znr V. v. 11. Juli 1907, hetr. Abänderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1907	418 320
Anm	. zu Nr. 184. Bektm. znr V. v. 11. Juli 1907, hetr. Abänderung des Zolltarifs	
33.	nu Nr. 184. Bektun zur V. v. 11. Juli 1907, beit: Abänderung des Zolltarifs v. 12. September 1904, Vomez A. November 1907. 1. Eingebersen. Zanatz-V. gur V., bets. Erhaltung der Distriplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907. V. bett. die Erhebung einer Jahrskopfsteuer vom den Eingeborenen. Vom	320 61
33. 83.	. ru Nr. 184. Bektm. zur V. v. 11. Juli 1907, betr. Abänderung des Zolttarifs v. 12. September 1904. Vom 27, November 1905. Il. Eingeborese. Zasatz-V. zur V., betr. Erbaltang der Disziplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907.	320
33. 83.	nu Nr. 184. Bektm. zur V. v. 11. Juli 1907, betr. Abšaderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1907. R. Eingeborene. Zanatz-V. zur V., betr. Erhaltung der Distriplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Juniar 1907. Zanatz-V. zur V., betr. Erhaltung der Distriplin unter den farbigen Arbeiten v. 20. Juni 1900. Vom 22. Juniar 1907. 18. März 1907 Bektin, betr. Änderung der Auskührungsbekumnagen v. 10. Desember 1901.	320 61 145
33. 83. 134.	nu Nr. 184. Bektm. nur V. v. 11. Juli 1807, betr. Abšaderung des Zolltarifs v. 12. September 1904, Vom 27. November 1807 B. Eingeborens. Zanatz-V. rur V., betr. Enhaltung der Distriplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1807 V., betr. die Erhebung einer Jahreskopfstener vom des Eingeborensen. Vom 18. Märs 1807 Bektm., betr. Änderung der Ausfährungsbestimmungen v. 10. Desember 1901 zur Arbeiter-Anwerbe-V. v. 31. Juli 1901. Vom 4. Mai 1807	61 145 232
33. 83. 134.	nu Nr. 184. Bektim. nur V. v. 11. Juli 1807, betr. Abšaderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1807 1. Eingeborens. Zanatz-V. rur V., betr. Erhabitung der Distriplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907. V., betr. die Erhebung einer Jahrskopfstener vom den Eingeborensen. Vom 18. Mars 1907 Bektim. betr. Anderung der Ausführungsbestimmungen v. 10. Desember 1901 nur Arbeiter-Anwerbe-V., 31. Juli 1901. Vom 4. Mai 1907 F. Karollinen und Marianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inseigebiet von Deutsch-Neu-Guines Geltung haben.) V. des Benifstamtunnans zu Pompe, betr. Abänderung der V. v. 29. Angust 1868,	320 61 145 232
33. 83. 134.	nn Mr. 184. Bektim, nnr V. v. 11. Juli 1807, beit: Abšaderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vomo 27. November 1807 1. Engeborens. Zasatz-V. sur V., bett. Erhaltung der Dissiplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1807, v. bett. die Erbeibung einer Jahrekopfsteuer von den Eingeborenen. Vom V. bett. die Erbeibung einer Jahrekopfsteuer von den Eingeborenen. Vom Arbeiter-Amerbe-V. v. 31. Juli 1901. Vom 4. Mai 1807 F. Karolinen und Marianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inselgebiet von Deutsch-Neu-Guine. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inselgebiet von Deutsch-Neu-Guine. V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, bet. Ablanderung der V. v. 20. Angust 1808, betr. Einfelbreitung unter den V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-V. des Bestirstanutnamm zu Ponnpe, betr. Ablanderung der V., betr. die An-	320 61 145 232
33. 83. 134. (36. 37.	nn Nr. 184. Bektim, zur V. v. 11. Juli 1807, beit: Abänderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1807 18. Eingeborens. Zasatz-V. zur V., bett. Erhaltung der Disciplin unter den farbigen Arheitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1807. John 1900. Vom 23. Juni 1900. Vom 24. Juni 1907. P. Karolinen und Narianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inseigebiet von Deutsch-Neu-Guines Gefüng haben.) V. den Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., 29. Angust 1898, bett. Elnführung von Stenen. Vom 22. Januar 1907. V. den Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. des Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe, bett. Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zu Pompe. der Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zur Pompe. der Abänderung der V., bett., die A., V. der Benirksamtmanns zur Pompe. der Abänderung der V., der B	320 61 145 232 62 63
33. 83. 134. (36. 37. 60.	nn Nr. 184. Bektru. nnr V. v. 11. Juli 1807, betr. Abänderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1807. 18. Engeborense. Zasatz-V. rur V., betr. Erhaltung der Disriplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907. V., betr. die Erhebung einer Jaherkopfstener von den Eingeborenen. Vom 18. März 1807. 18. März 1807. P. Karollenen und Marianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für des Inelgebiet von Deutsch-Neu-Guinez der Australtung abertag. V. den Bezirkenstmanns en Pompe, betr. Abänderung der V., 29. August 1898, betr. Einfahrung von Stenen. Vom 23. annar 1907. V. den Bezirkenstmanns zu Pompe, betr. Abänderung der V., 29. August 1898, betr. Einfahrung von Stenen. Vom 23. Januar 1907. V. den Bezirkenstmanns zu Pompe, betr. Abänderung der V., betr. dis Anwebnug and die Einfahr farbiger Arbeiter. Vom 28. Januar 1907. Verf. der Kol. Abs., betr. Erteilung einer Sonnierberechsigung auf Schärfen und	320 61 145 232 62 63 101
33. 83. 134. (36. 37. 60. 68.	nu Nr. 184. Bektun zur V. v. 11. Juli 1807, beit: Absünderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1907 1. Engeborens. Zanastz-V. zur V. bett. Erhabitung der Dissiplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907. V. bett. die Erhebung einer Jahrekopfstener von den Eingeborenen. Vom 18. Mars 1807 Bektun, bett. Anderung der Ausführungsbestimmungen v. 10. Desember 1901 aur Arbeiter-Anwerbe-V. v. 31. Juli 1801. Vom 4. Mai 1807 F. Karollinen und Marianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inseigebiet von Deutsch-Neu-Guinez Geltung haben.) V. des Berirkaumtmanns zu Ponappe, bett. Abländerung der V. v. 29. Angust 1818, bett. Elistührung vom Stenern. Vom 25. Januar 1807. Verf. der Kol. Aht., bett. Erteilung einer Sonderberechtigung auf Schürfen und Berghan and den Fiskus der Karollinen zuw. Vom 28. Januar 1807. Verf. der Kol. Aht., bett. Erteilung einer Sonderberechtigung auf Schürfen und Berghan and den Fiskus der Karollinen zuw. Vom 19. Februar 1907. Verf. der Bilk, betz. die anderweite Begeling der Verwaltung im Inseigenbeie	61 145 232 62 63 101 120
33. 83. 134. (36. 37. 60. 68.	nn Nr. 184. Bektim. nnr V. v. 11. Juli 1807. beit: Abkaderung des Zolltarifs v. 12. September 1904. Vom 27. November 1807. 18. Etapaborane. Zaasatz-V. sur V., bett. Erhaltung der Dissiplin unter den farbigen Arbeitern v. 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1807. John 1900. Vom 22. Januar 1807. John 1902. Sent 22. Januar 1807. John 1902. Sent 22. Januar 1807. Bektim., bett. Änderung der Austfahrungsbestimmungen v. 10. Desember 1801. sur Arbeiter-Amerbe-V. v. 31. Juli 1901. Vom 4. Mai 1807. F. Karolinen und Marianen. Marshall-Inseln. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inselgebiet von Deutsch-Neu-Guine. Bestimmungen, welche ausschließlich für das Inselgebiet von Deutsch-Neu-Guine. V. des Besirksamtmanns zu Ponnpe, bett. Ablanderung der V. v. 29. Angust 1868, bett. Elsführung von Stenen. Vom 22. Januar 1907. V. des Besirksamtmanns zu Ponnpe, bett. Ablanderung der V. v. 29. Angust 1868, bett. Elsführung von Stenen. Vom 22. Januar 1907. Vor't der Kol. Ahl, bett. Erteilung einer Sonderberechsitung and Schärfen und Berzhan an den Fiskun der Karolinen zuw. Vom 19. Pehrans 1907. in Inselgebiet ein Karolinen. Vom 27. Pehrans 1907.	320 61 145 232 62 63 101

anlaufenden Schiffe der Pacific Phosphate Company. Vom 2. April 1907 . . 198

		Seite
124.	Bektm., des Gonvernenrs von D. Neu-Gninea, betr. das Geldwesen in den Marshall- Inseln Vom 24. April 1907	
125	Verf. der Kol. Abt., hetr. die Aufhebung des Bezirksgerichts in Saipan. Vom	229
169.	 April 1907 Bektm. des Gonvernenrs von D. Nen-Gninea, hett. die Ansübung der Disziplin über die eingehoreuen Arbeiter im Inselgehiet der Karolineu, Palau, Marianen 	050
170.		$\frac{276}{276}$
	Verf des Gouverneurs von D. Neu-Gninea zur Ansfübsung der A. O. v. 4 Februar 1905, hetr. die gnadeuweise Aussetzung oder Teilung der Strafvollstrecknug. Vom 11. Oktober 1907	398
259.	V. des Gouvernenrs von D. Neu-Guines, betr. die Einwanderung mittelloser nicht- eingeborener Personen in das Inselgehiet. Vom 14. Oktober 1907	401
	G. Samoa.	
49.	Ansführungsbestimmingen zur Kaiserl. V., betr. Zwangs- und Strafbefingnisse der Verwaltungsbebörden in deu Schutzgehleten Afrikas und der Sädsee v. 14. Juli 1905. Vom 6. Februar 1907	90
58.	E. an den Polizeivorsteber von Apia, hetr. die Befugnisse der Polizei. Vom	99
64. 75.		118 130
123	an Schiffe. Vom 5. April 1907	199 227
202.	Zusatz-V. zur V., betr. Bekämpfung der Rindenkrankheit v. 21. April 1907.	338
249. 267.	V., hetr. Erhehnng einer Hundestener. Vom 1. Oktober 1907	393
201.	21. Oktober 1907 Bektm. des Chinesen-Kommissars, betr. den Besitz nnd die Ahgabe von Opinm.	406
216.	Sextm. des Uninesen-Kommissars, betr. den Besitz and die Angabe von Opinin. Vom 1. November 1907. V, betr. die Anzeigepflicht heim Vorkommen des Aussatzes (Lepra). Vom	412
	24. Dezember 1907	433
Znss	V., betr. das MietsInhrwesen für den Personeuverkehr. Vom 31. Dezember 1907 tz zn Nr. 249. Ausführungsbestimmungen zur Hnudesteuer-V. v. 1. Oktober 1907. Vom 1. Januar 1908	434 394
D	itter Teil: Bestimmungen für das Schutzgebiet Kiautsche	011
Di	I. Rechtspflege.	Ju.
	A. V., betr. Gericht zweiter Instanz für das Schutzgebiet Kiautschon. Vom 28. September 1907	458
24.	Dienstauweisung für die Ausübnng der Gerichtsbarkeit im Kiautschongebiete, erlassen vom Reichskanzler. Vom 23. Oktober 1907	459
	II. Allgemeine Verwaltung.	
1.	Vorlänfige hanpolizeiliche Vorschriften für die Stadtanlage im Gouvernement Kiantschou, erlassen vom Gouvernenr. Vom 11. Oktober 1898	436
2.	Bektm. des Baudirektors, betr. Anderung der technischen Vorschriften für Ent- wässerungsanlagen u. d. Kanalisationsanschlüsse. Vom 22. Januar 1907.	439
5.	Bektm, des Dentschen Postamts in Tsingtan, betr. Znschlag für Zablnng in	439
6.	Scheidemünzeu. Vom 16. Februar 1907. Bektm. des Kommissars für chinesische Angelegenheiten, hetr. Eröffnung von chinesische Schule. Vom 11. März 1907.	440
7.	chinesischen Schnleu. Vom 11. März 1907. V. des Gouverneurs, betr. Gouvernementsrat. Vom 14. März 1907.	440
	Auweisung des St. d. R. M. A., betr. Annahme der Banknoten der Dentsch- Asiatischen Bank hei Zahluugen. Vom 16. März 1907	443
	V. des Gouvernenrs, hetr. Entwässerung von Grundstücken. Vom 30. März 1907	444

	Sachliches Inhaltsverzeichnis.	XIX
		Seite
10.	Bektm. des Baudirektors, betr. Anschlüsse an die Kunalisation und Wasser-	
	leitnng. Vom 5 April 1907	445
11.	Bektm. des Baudirektors, betr. Wasserabgaben Vom 5. April 1907	446
14.	Bektm. des Gouvernenrs, betr. Landamt. Vom 12. Juni 1907	451
10.	V. des Gouverneurs, betr. Landamtsgeb	451
10.	zwischen Kiautschon nud Hougkoug usw. Vom 25. Juni 1907	453
17	Vertretung des Reichsmarinefiskus nud des Fiskns des Schutzgebiets Kiautschou	4.50
	bei der Pfändung von Diensteinkommen usw., erlassen vom St. d. R. M. A.	
	Vom 9. Juli 1907	454
18.	Bektm, des Kommissars für chiuesische Angelegenheiten, betr. die Verwaltung	
	von Tai tung tschen und Tai bsi tschen. Vom 12. Juli 1907	456
19.	Jagdverordning, erlassen vom Gonvernenr. Vom 17. Juli 1907	456
20.	Bektm. des Gouverneurs, betr. Schonzeit der Hasen. Vom 14. September 1907	458
21.	Bektm des Gouverneurs, betr. Freigabe eines Teils des fiskalischen Jagdhezirks.	
	Vom 21. September 1907	458
25.	Bektm. des Gouverneurs, betr. Verleibung von Bergbaurechten. Vom 26. Ok-	
	toher 1907	463
27.	Bektm. des Gouvernenrs, betr. Nencinschätzung der Grundstücke. Vom 21. De-	
	zember 1907	463
28.	Gemeiude Taituug tscheu an die fiskalische Wasserleitung. Vom 23. Dezember 1907	464
90	Hafenordnnng, erlassen vom Gonverneur. Vom 24. Dezember 1907	464
20.	-	404
	III. Militärverwaltung.	
3.	Bektm. des Gouvernements, betr. Ableistung der Wehrpfliebt bei der Besatzung	
	des Kiantschou-Gebiets und Meldung Militärpflichtiger. Vom 28 Januar 1907	439
12.	Allerböchste Ordre, betr. Artillerie- und Mineudepot Tsingtau. Vom 6. April 1907	446
	IV, Gesundheitswesen.	
4.	Bektm. des Zivilkommissars, betr. Schutzpockenimpfung. Vom 30. Januar 1907	439
	V. Schiffahrt, Handel und Verkehr.	
60	Bektm, für Seefahrer, betr. Peilungsbaken zum Schutze des Reichskabels, er-	
25.	lassen vom Hafenamt. Vom 7. Oktober 1907	450
98	Bektm. für Seefabrer, betr. Winterseezeichen, erlassen vom Hafenamt. Vom	459
20.	12. November 1907	163
	12. 2001020001 1001 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100
	VI. Zoliwesen.	
13.	V. des Gouverneurs, betr. Verzollnng von Fabrikaten. Vom 27. April 1907	447
	Anhang: Allgemeine Bestimmungen von Bedeutung für die Schutzgebiete.	
1.	Beamtenhinterbliebeneugesetz. Vom 17. Mai 1907	469

	Bektm. des Rk., betr. die Fassung des Reichsbeamtengesetzes. Vom 18. Mai 1907	477
3.	Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen	
	hei den Reichs- und Staatsbebörden sowie bei den Kommnnalbebörden usw. mit	
	Militäranwärteru und Inbabern des Anstellungsscheins, festgestellt vom Bundes-	
	rat mit Geltung vom 1. Oktober 1907 ab, bekanntgemacht vom Reichskanzler	
	am 8. Jnli 1907	
	A. O., betr. Ebrengerichte. Vom 21. November 1907	52
5.	Schreiben des St. des Reichssehatzamts, betr. die amtliche abgekürzte Schreib-	

Erster Teil.

Bestimmungen für sämtliche Schutzgebiete.

Nachtrag für das Jahr 1906.

 Weltpostverein, Weltpostvertrag und Nebenverträge. Vom 26. Mai 1906.

a) Weltpostvertrag, abgeschlossen zwischen Deutschland und den deutschen Schutzgebieten, den Vereinigten Staaten von Amerika und den im Besitze der Vereinigten Staaten von Amerika befindlichen Inseln, der Argentinischen Republik, Österreich, Belgien, Bolivicn, Bosnien-Herzegowina, Brasilien, Bulgarien, Chile, dem Chinesischen Kniserreiche, der Republik Columbien, dem Unabhängigen Congostaate, dem Kaiscrreiche Korea, der Republik Costarica, Kreta, der Republik Cuba, Dänemark und den dänischen Kolonien, der Dominikanischen Republik, Ägypten, Ecuador, Spanien und den spanischen Kolonien, dem Kaiserreich Äthiopien, Frankreich, Algerien, den französischen Kolonien und Schutzgebieten von Indochina, der Gesamtheit der anderen französischen Kolonien, Großbritannien und verschiedenen britischen Kolonien, Britisch-Indien, dem Australischen Bunde, Canada, Neu-Seeland, den britischen Kolonien in Südafrika, Griechenland, Guatemala, der Republik Haiti, der Republik Honduras, Ungarn, Italien und den italienischen Kolonien, Japan, der Republik Liberia, Luxemburg, Mexico, Montenegro, Nicaragua, Norwegen, der Republik Panama, Paraguay, den Niederlanden, den niederländischen Kolonien, Peru, Persien, Portugal und den portugiesischen Kolonien, Rumänien, Rußland, Salvador, Serbien, dem Königreiche Siam, Schweden, der Schweiz, Tunis, der Türkei, Uruguay und den Vercinigten Staaten von Venezuela, nebst Schlußprotokoll. Vom 26, Mai 1906.

(Reichs-Gesetzbl. 1907 S. 593.)

b) Übereinkommen, betreffend den Austausch von Briefen und Kästchen int Wertaugsbe, abgeschlossen zwischen Deutschland und den deutschen Schutzgebieten, der Argentinischen Republik, Österreich, Belgien, Bosnien-Herzogowina, Brasilien, Bulgeiren, Chile, der Republik Columbien, Dänsenark und den dänischen Kolonien, Ägypten, Spanien, Frankreich, Algerien, den französischen Kolonien und Schutzgebieten von Indochina, der Gesantheit der anderen französischen kolonien, Großbrittannien und verschiedenen britischen Kolonien, der Schutzgebieten von Indochina, der Gesantheit der anderen französischen Kolonien, Großbrittannien und verschiedenen britischen Kolonien,

Britisch-Indien, Griechenland, Gustemala, Ungarn, Italien und den itallenischen Kolonien, Japan, Luxemburg, Montenegro, Norwegen, den Niederlanden, Niederländisch-Indien, Portugal und den portugiesischen Kolonien, Runänien, Rußland, Serbien, Schweden, der Schweiz, Tunis und der Türkei, nebst Schlußprotokoll. Vom 28. Mai 1906.

(Reichs-Gesetzbl. 1907 S. 636.)

o) Übereinkommen, betreffend den Postamweisungsdienst, abgeschlossen reisehen Deutsehland und den deutseben Schutzgebeten, der Argentinischen Republik, Österreich, Belgien, Bolivien, Bosnien-Herzegowinn, Brasilien, Bulgarien, Chile, der Republik Columbien, Kreta, Dänemark und den dänischen Kolonien, Agprehe, Frankreich, Algerien, den framzösischen Kolonien und Schutzgebieten von Indochina, der Gesamtheit der anderen französischen Kolonien, Griechenland, Ungarar, Italien und den italienischen Kolonien, Japan, der Republik Liberin, Luxemburg, Montenegro, Norwegen, den Niederlanden, den niederländischen Kolonien, Peru, Portugal und den portugeissischen Kolonien, Rumänien, Serbien, dem Königreiche Siam, Schweden, der Schweiz, Tunis, der Türkei und Urusuar, nebat Schlusportokoll, Vom 28, Mai 1906.

(Reichs-Gesetzbl, 1907 S. 656.)

d) Vertrag, betreffend den Austauseh von Postpaketen, abgeschlosen wrischen Deutschland und den deutschen Schutzgebieten, der Argentinischen Republik, Österreich, Belgien, Bolivien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Chile, der Republik, Österreich, Belgien, Bolivien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Chile, der Republik, Columbien, Kreta, Dämemark und den dänischen Kolonien und Schutzgebieten von Indochina, der Gesamtheit der übrigen französischen Kolonien, Griechenland, Guatemala, Ungara, Britisch-Indien, Italien und den itallenischen Kolonien, Japan, Luxemburg, Montenegre, Norwegen, den Niederlanden, den niederländischen Kolonien, Peru, Persien, Portugal und den portugeissischen Kolonien, Rumännien, Rußland, Serbien, dem Königreiche Siam, Schweden, der Schweiz, Tunis, der Türkei, Uruguay und den Vereinigten Staaten von Verenzuela, nebst Schlußprotokoll. Vom 20. Mai 1906.

Reichs-Gesetzbl. 1907 S. 672.)

O'Übereinkommen, betreffend den Postauftragsdienst, abgeschlossen zwischen Deutschland und den deutschen Schutzgebieten, Österreich, Belgien, Chile, Kreta, D\u00e4nemrk, \u00e5grypen, Frankreich und Algerien, Griechenland, Ungarn, Italien und den italieniseben Kolonien, Luxemburg, Norwegen, den Niederlanden, Niederl\u00e4nischelndien, Portugal und den portugiesischen Kolonien, Rum\u00e4nien, Schweilen, der Schweiz, Tunis und der T\u00fcrkei. Vom 26. Mai 1906.

(Reichs-Gesetzbl, 1907 S. 700.)

f) Übereinkommen, betreffend den Postbezug von Zeitungen und Zeitschriften, abgeschlossen zwischen Deutschland und den deutschen Schutzgebieten, der Argentinischen Republik, österreich, Belgien, Bulgarien, Chile, der Republik Columbien, Dianemark und den dänischen Kolonien, Ägypten, Griechenlaud, Ungarn, Italien und deen intälenischen Kolonien, Luxemburg, Montenegro,

Norwegen, den Niederlanden, Portugal und den portugiesischen Kolonien, Rumänien, Serbien, Sehweden, der Schweiz, der Türkei und Uruguay. Vom 26. Mai 1906.

(Reichs-Gesetzbl. 1907 S. 710)

Die Verträge bzw. Übereiukommen nebst den Schlußprotokollen sind ratifiziert worden. Die Übergabe der Ratifikationsurkunden hat in Rom stattgefunden. Die Verträge usw. sind am 1. Oktober 1907 in Kraft getreten.

1907.

 Gesetz, betreffend die Feststellung eines Nachtrags zum Haushalts-Etat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906.

> Vom 16. März 1907. (Reichs-Gesetzbl. 8, 70.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw.

verorduen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

Der diesem Gesetz als Anlage beigefügte Nachtrag zum Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906 wird in Einnahme und Ausgabe

für das Südwestafrikanische Schutzgebiet auf 29 220 000 Mark festgestellt

und tritt dem Etat der Sehutzgebiete für 1906 hinzu.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Berlin im Schloß, den 16. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

Nachtrag zum Haushalts-Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906.

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Für das Rechnungsjahr 1906 treten hinzu Mark
		IV. Südwestafrikanisches Schutzgebiet.	
		1. Ausgabe.	
		II. Einmalige Ausgaben,	
2.	10.	Ausgaben aus Anlaß des Eingeborenenaufstandes	29 220 000
		2. Einnahme.	
2.	-	Reichszuschuß	29 220 000
		Summe der Ausgabe	29 220 000
		Summe der Einnahme	29 220 000

Berlin im Schlofs, den 16. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow,

 Gesetz, betreffend die Feststellung eines zweiten Nachtrags zum Haushalts-Etat f
ür die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906.
 Vom 16 M
ärz 1907

(Reichs-Gesetzhl S. 72.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw.

verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

Der diesem Gesetz als Aulage beigefügte Nachtrag zum Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906 wird in Einnahme und Ausgabe

für das Südwestafrikanische Schutzgebiet auf 8 900 000 Mark festgestellt

und tritt dem Etat der Schutzgebiete für 1906 hinzu.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Berlin im Schloß, den 16. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

Zweiter Nachtrag zum Haushalts-Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906.

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Für das Rechnungsjahr 1908 treten hinzu Mark
		 Südwestafrikanisches Schutzgebiet. 	
		1. Ausgabe.	
2.	10.	II. Einmalige Ausgaben. Ausgaben aus Anlaß des Eingeborenenaufstandes	8 900 000
	201	2. Einnahme	0.0000
2.	-	Reichszuschuß	8 900 000
		Summe der Ausgabe	8 900 000
		Summe der Einnahme	8 900 000

Berlin im Schloß, den 16. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

4 Gesetz, betreffend die vorläufige Regelung des Haushalts der Schutzgebiete für die Monate April und Mai 1907. Vom 25 März 1907. (Reichs-Gesetzhl. 8, 85.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, Köuig von Preußen use verordnen im Namen des Keichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats

und des Reichstags, was folgt: § 1. Bis zur gesetzlichen Feststellung des Haushalts-Etats der Schutzgebiete für das Rechnungsjahr 1907 uud vorbehaltlich der Änderungen, welche sich durch diese Feststellung ergeben, wird folgendes bestimmt:

- Von den durch den Haushalts-Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906 festgestellten Summen und von den Nachbewilligungen können
 - a) bei den fortdauernden Ausgaben innerhalb der Grenzen der bei den einzelnen Kapiteln und Titeln bewilligten Beträge,
 - b) bei den einmaligen Ausgaben, insoweit letztere für Zwecke bestimmt sind, die in dem der Beratung des Reichstags unterliegenden Entwurfe des Haushalts-Etats der Schutzgebiete für das Rechnungsjahr 1907 unter den einmaligen Ausgaben wieder ersebeinen.

für die Monate April und Mai 1907 je ein Zwölftel zuzüglich derjenigen Mehrbeträge verausgabt werden, welche zur Erfüllung der auf einen längeren Zeitraum im voraus fälligen Verbindlichkeiten erforderlich sind.

2. Die für die Monate April und Mai 1907 sich ergebenden Einnahmen und Ausgahen werden bei den einzelnen Kapiteln und Titeln auf die Einnahmen und Ausgaben des Haushalts-Etats für das Rechnungsjahr 1907 verrechnet.

§ 2. Ferner können von den durch den Entwurf des Haushalts-Etats für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1907-angeforderten Summen verausgabt werden:

Bei den einmaligen Ausgaben des Ostafrikanischen Schutzgebiets für eine Expedition zur Feststellung der deutsch-portugeissischen Grenze am Nyasausee, für die Monate April und Mai 1907 je ein Zwölftel zuzüglich derjenigen Mehrbeträge, die zur Erfüllung der auf einen längeren Zeitraum im voraus fälligen Verbindlichkeiten erforderlich sind.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Berlin im Schloß, den 25. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

 Gesetz, betreffend die Kontrolle des Reichshaushalts, des Landeshaushalts von Elsafs-Lothringen und des Haushalts der Schutzgebiete. Vom 18. April 1907.

(Reichs-Gesetzbl, S. 95)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw.

verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

Die Kontrolle des gesamten Reichshaushalts, des Landeshaushalts von Elsaß-Lothringen und des Haushalts der Schutzgebiete für das Rechnungsjahr 1906 wird von der Preußischen Ober-Rechnungskammer unter der Benennung "Rechnungshof des Deutschen Reichs" nach Maßgabe der im Gesetze vom II. Fehruar 1875 (Reichs-Gestelb. S. 61), betreffend die Kontrolle des Reichshaushalts und des Landeshaushalts von Elsaß-Lothringen für das Jahr 1874, enthaltenen Vorschriften zeführt.

Ebenso hat die Preußische Ober-Rechnungskammer in bezug auf die Rechnungen der Reichsbank für das Jahr 1906 die gemäß § 29 des Bankgesetzes vom 14. März 1875 (Reichs-Gesetzhl. S. 177) dem Rechnungshofe des Deutschen Reichs obliegenden Geschäfte wahrzuuehmen. Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben II omburg v. d. H., den 18. April 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

 Beschluß des Bundesrats, betreffend die zollfreie Ablassung von Erbschaftsgut in den deutschen Schutzgebieten verstorbener Deutscher. Vom 18. April 1907.*)

(Zeutralbl. f. d. Deutsche Reich S. 217. V. Bl. für das Kiantschougehiet S. 19. Kol. Bl. 1908 S. 327.)

Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 18. April 1907, § 306 der Protokolle, beschlossen,

- 1. den Hauptzoll- und Hauptsteuerämtern die Befugnis zu verleihen, die Genehmigung zur zollfreien Einfuhr von Erbeshaftsqut in den deutsehen Schutzgebieten verstorbener Deutscher oder chemaliger Deutscher zu erteilen auf Grund einer Bescheinigung der zustfänligen Schutzgebietsbehörde oder eines Schutztruppenkommandos, daß die in einem angesiegelten Verzeichnis aufgeführten, gebrauchten Sachen zum Nachlasse des im Schutzgebiete verstorbenen, namhaft zu machenden Deutschen oder ehemaligen Deutschen gebören und von der Schutzgebietsbehörde oder dem Schutztruppenkommando an die namhaft zu machenden inländischen Erben gesandt werkein.**)
- die Direktivbehörden zu ermächtigen, diese Befugnis im Bedürfnisfalle auch einzelnen Unterstellen beizulegen.
- Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushalts-Etats für die Schutzgebiete auf das Rechnugsjahr 1907.
 Vom 17. Mai 1907.
 (Reichs-Gesetzb. 8.188).

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutseher Kaiser, König von Preußen usw.

verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

Der diesem Gesetz als Anlage beigefügte Haushalts-Etat der Schutzgebiete auf das Rechaungsjahr 1907 wird in Einnahme und Ausgabe auf 104.245.009 Mark festgesetzt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Wiesbaden, den 17. Mai 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

^{*)} Ygl. hierru den Erl. des St. S. d. Reiche-Kolonialantus v. 10. März 1908. (Abdruek im Jahrgang 1908 der D. Kol. Gestrageh vorbehalten.)
****) Zur Ansstellung der Bescheinigungen sind ruständig im Schatgehiete Kiautschou für Personen der milltürischen Besattang die Kommandene der Marintetelle, für die sonstigen Personen der Zivilkommissar, in den ührigen Schatgehieten die Berircher, Berirksmiter und Stationen sowie alle Diensteisegel und Dienststempel führende Kommandos und Dienststellen der Schatturpupen. Vgl. allgem. Vt. des prenß. Pinanrunisters v. 10. Mai 1907, Zentra-Bl. der Alagbeagesetig. u. Verw. S. 148.

Haushalts-Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1907.

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Betrag für das Rechnungsjahr 1907
			Mark
		I. Ostafrikanisches Schutzgebiet,	l
		1. Ausgabe.	l
		I, Fortdauernde Ausgaben,	l
1. 2.	1/9.	Zivilverwaltung	4 948 533 3 083 590
3.	1/4.	Flottille	514 371
4.	1/6.	Mehreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds	654 306
5. 6.	1/3.	Eisenbahnen	78 850 20 000
7.	1/2.	Hafenanlagen	20000
	-/	ruhende allgemeine Lasten	609 362
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	9 909 012
		II, Einmalige Ausgaben,	
1.	1/10.		1 396 500
		Summe II. Einmalige Ausgaben , , , ,	1 396 500
		III. Reservefonds. Summe III. Reservefonds	
1.	-	Summe III. Reserveronds	14 262
			11 319 774
1.	1/8,	2. E i n n a h m e. Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	5 458 930
2.	1/0.	Reichszuschuß	5 860 844
		Summe der Einnahme	11 319 774
		Summe der Ausgabe	11 319 774
		Die Einnahme beträgt	11 319 774
			——
		II. Schutzgebiet Kamerun.	ŀ
		1. Ausgabe.	l
1.	1/8.	I. Fortdauernde Ausgaben.	2 113 106
2.	1/4.	Zivilverwaltung	1 817 114
3.	1/3.	Flottile	569 030
4. 5.	1/9.	Mehreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds Auf öffentlich- oder privatrechtlicher Verpflichtung be-	720 600
.,.	_	ruhende allgemeine Lasten	_
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	5 219 850
		II. Einmalige Ausgaben.	
1.	1/8.	Summe II. Einmalige Ausgaben	928 150
		III. Reservefonds,	
1.	- 1	Summe III. Reservefonds	10 054
		Summe der Ausgabe	6 158 054
,	1.0	2, Einnahme.	3 253 700
1.	1/3.	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	2 904 354
		Summe der Einnahme	6 158 054
		Summe der Ausgabe	6 158 054

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Betrag för das Rechnungsjahr 1907 Mark
		III. Schutzgebiet Togo.	1
		1. Ausgabe.	
1.	1/8.	I. Fortdauernde Ausgaben. Zivilverwaltung	881 585
2.	1/4.	Militärverwaltung	106 500
3.	1/9.	Militärverwaltung . Mehreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds	290 200
4.	_		125 000
5.	-	Auf öffentlich- oder privatrechtlicher Verpflichtung be-	101.055
		ruhende allgemeine Lasten	424 255 1 827 540
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	1 827 540
		II. Einmalige Ausgaben.	
l.	1/4.	Für verschiedene Zwecke	234 000
		Summe II. Einmalige Ausgaben	234 000
		III, Reservefonds,	
1.	-	Summe III. Reservefonds	11 800
		Summe der Ausgabe	2 073 340
		2. Einnahme.	
1.	1/4,	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	2 073 340
2.	-	Reichszuschuß	
			2 073 340
		Summe der Ausgabe	2 073 340
		Die Einnahme beträgt	2 073 340
		manager (are, pring)	1
		IV. Südwestafrikanisches Schutzgebiet.	1
		1. Ausgabe,	1
		I. Fortdauernde Ausgaben.	l
1.	1/9.	Zivilverwaltung	5 807 840
2.	1/4.	Mülitärverwaltung	13 525 534
3, 4.	1/7.	Menreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds Eisenbahnen	1 163 960 2 010 000
ia.	_		800 000
5.	-	Auf öffentlich- oder privatrechtlicher Verpflichtung be-	
		ruhende allgemeine Lasten	91 800
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	22 899 134
		II, Einmalige Ausgaben.	1
1.	1/13.	Für verschiedene Zwecke	5 717 000
2.	1/10.	Aus Anlaß des Eingeborenenaufstandes	40 043 900
		Summe II. Einmalige Ausgaben	45 760 900
		III. Reservefonds.	1
1.	-	Summe III, Reservefonds	27 347
		Summe der Ausgabe	68 687 381
		2. Einnahme.	
1.	1/7.	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	3 616 450
۵.	_	Reichszuschuß	65 070 931
- 0		Summe der Einnahme	68 687 381
		Summe der Ausgabe Die Einnahme beträgt	68 687 381 68 687 381

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Betrag für das Rechnungsjahr 1907 Mark
		V. Schutzgebiet Neuguinea.	
		l. Ausgabe.	l
		I. Fortdauernde Ausgaben.	1
1.	1/8.	Zivilverwaltung	573 263
2.	1/3.	Flottille	206 000 160 512
4.	1/1.	Auf öffentlich- oder privatrechtlicher Verpflichtung be-	100 512
Ψ.		ruhende allgemeine Lasten	400 000
		. Summe I. Fortdauernde Ausgaben	1 339 775
		II. Einmalige Ausgaben,	
1.	1/3.	Summe II, Einmalige Ausgaben	171 450
		III. Reservefonds.	
1.		Summe III. Reservefonds	4 000
1.	_		
		Summe der Ausgabe	1 515 225
		2. Einnahme.	!
1. 2.	1/3.	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	361 300
2.	_	Reichszuschuß	1 153 925
		Summe der Einnahme	1 515 225
		Summe der Ausgabe	1 515 225
		Die Einnahme beträgt	1 515 225
j			
		VI. Verwaltung der Karolinen, Palau, Marianen und Marschallinseln.	
		1. Ausgabe.	
		I. Fortdauernde Ausgaben.	247 270
1. 2.	1/7.	Zivilverwaltung	79 920
3.	1/7.	Mehreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds	89 900
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	417 090
		II. Einmalige Ausgaben.	
1.	1/2.	Summe II. Einmalige Ausgaben	59 000
		III. Reservefonds.	1
1.	_	Summe III, Reservefonds	1 351
		Summe der Ausgabe	477 441
		-	
	1/4	2. E i n n a h m e. Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	
2.	1/4.	Reichszuschuß	137 141 340 300
		Summe der Einnahme	477 441
į			
;		Summe der Ausgabe	477 441
		Die Einnahme beträgt	477 441

Kapitel	Titel	Ausgabe und Einnahme	Betrag ffir das Rechnungsjahr 1907 Mark
		VII. Schutzgebiet Samoa.	
		1. Ausgabe.	
. 1		I. Fortdauernde Ausgaben,	400.110
1.	1/8.	Zivilverwaltung	432 110 26 500
3.	1/8.	Mehreren Verwaltungszweigen gemeinsame Fonds	154 500
		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	613 110
		II. Einmalige Ausgaben.	
1.	1/4.	Summe II. Einmalige Ausgaben	114 000
		III. Reservefonds.	
1.		Summe III. Reservefonds	8 484
		Summe der Ausgabe	741 844
		2. Einnahme.	
1.	1/4.	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	555 753 179 841
2.	_	Reichszuschuß	735 594
		Summe der Ausgabe Die Einnahme beträgt	735 594 735 594
		Die Filmmanie betrage	15055
		-	
		VIII. Schutzgebiet Kiautschou.	
		1. Ausgabe.	
1.	1.05	I. Fortdauernde Ausgaben. Zivilverwaltung	1 246 872
2/5.	1/5.	Militärverwaltung	3 339 241
6/12.	-	Gemeinsame Ausgaben für Zivil- und Militärverwaltung .	2 426 394
-		Summe I. Fortdauernde Ausgaben	7 012 507
		II, Einmalige Ausgaben,	
1.	1/8.	Summe II. Einmalige Ausgaben	6 230 000
		III. Reservefonds.	
1.	-	Summe III, Reservefonds	35 693
		Summe der Ausgabe	13 278 200
		2. Einnahme,	
1.	1/4.	Eigene Einnahmen des Schutzgebiets	1 542 700
٥.		Reichszuschuß	11 735 500 13 278 200
		Summe der Ausgabe Die Einnahme beträgt	13 278 200 13 278 200
		Die Emmanne betragt	10210200

Einnahme und Ansgabe	Betrag für das Rechnungsjahr 1907 Mark
Wiederholung. Die Einnahmen und Ausgaben betragen;	
I. für das Ostafrikanische Schutzgebiet	11 319 774
II. für Kamerun	6 158 054
III, für Togo IV. für das Südwestafrikanische Schutzgebiet	2 073 340
IV. für das Südwestafrikanische Schutzgebiet	68 687 381
V. für Neuguinea	1 515 225
VI. für die Karolinen, Palau, Marianen und Marschallinseln	477 441
VII, für Samoa	735 594
VIII, für Kiautschou	13 278 200
zusammen	104 245 009

Anmerkung.

Soweit sich aus der Übersicht der Einnahmen und Ausgaben eine Ersparnis am Reichazuschuß ergibt, ist sie spätestens in den Etatsentwurf für dasjenige Rechnungsjahr einzustellen, welches auf das Rechnungsjahr folgt, in dem nach § 2 des Gesetzes über die Einnahmen und Ausgaben der Schutzgebiete vom 30. März 1892 die Übersicht vor-

Ersparnisse, welche bei den Fonds zu Besoldungen und zu sonstigen Diensteinkünften etatsmäßiger Beamten und Militärpersonen dadurch entstehen, daß Stellen zeitweilig nicht besetzt sind oder von ihren Inhabern nicht versehen werden können, fließen dem Reservefonds zu.

Für die Aufrückungszeiten und die Aufrückungsstufen bezüglich der Auslandsgehälter, für die Höhe der Kolonialdienstzulagen sowie für die der Pensionsberechnung zugrunde zu legenden Bezüge der Beamten in den afrikanischen Schutzgebieten sowie in den Schutzgebieten Neuguinea und Samoa gelten die Bestimmungen der Denkschrift zum Haupt-Etat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1900 mit der Maßgabe, daß die Auslandsgehälter in einjährigen Fristen aufsteigen und nach fünf Jahren der Höchstbetrag erreicht wird.

Den nichtetatsmäßigen Beamten der Schutzgebiete in Afrika und in der Südsee darf neben der ihnen etwa nach § 37 des Reichsbeamtengesetzes bewilligten Pension eine Pensionserhöhung bis auf Höhe der für die entsprechenden etatsmäßigen Beamten zulässigen Sätze gewährt werden.

Die Hinterbliebenen der nichtetatsmäßigen Beamten in Afrika und in der Südsee können die volle Vergütung des Verstorbenen bis zur Dauer von drei Monaten nach Ab-lauf des Sterbemonats und ferner Versorgung in dem gleichen Maße erhalten, wie die Hinterbliebenen der etatsmäßigen Schutzgebietsbeamten.

Den nichtetatsmäßigen Schutzgebietsbeamten in Afrika und in der Südsee können in den Fällen der Ausreise nach dem Schutzgebiete beim Dienstantritte, der Heimreise beim Austritt aus dem Schutzgebietsdienst und der Versetzung nach einem anderen Schutzgebiete bei Mitnahme von Familienmitgliedern Beihilfen zur Deckung der sämtlichen dadurch wirklich entstandenen Beförderungskosten bewilligt werden, jedoch nicht über die für etatsmäßige Beamte mit Familien zulässigen Beträge hinaus. Soweit später für die betreffenden Umzugsreisen der Familien besondere Umzugskosten zuständig werden, ist darauf die für Mitnahme der Familie gewährte Beihilfe in Anrechnung zu bringen.

Den Militärpersonen. Beamten und sonstigen Angestellten der Schutzgebiete können, gleichviel ob sie etatsmäßig angestellt sind oder nicht, für ihre Familienmitglieder auch außerhalb des Falles eines Umzugs Reisebeihilfen gewährt werden, und zwar sowohl bei Beurlaubungen des Familienhaupts als auch, wenn die Familienangehörigen wegen Erkrankung oder wegen anderer außerordentlicher Verhältnisse allein reisen müssen. Die Reisebeihilfe beträgt für alle Familienangehörige zusammen die Hälfte der bestimmungsmäßigen Urlaubsbeihilfe des Familienhaupts, Der Abzug, welchen die Gouvernementsangehörigen für den in dem Fahrpreis enthaltenen Auspruch auf freie Schiffsverpflegung erleiden, ist zwecks Bemessung der Reisebeihilfen der Familienmitglieder von der vollen Urlaubsbeihilfe auch dann zu machen, wenn das Familienbaupt im Schutzgebiete freie Verpflegung erhält.

Wiesbaden, den 17. Mai 1907.

Wilhelm.

Fürst von Bülow.

Zur Anmerknng.*) Absatz 6 der Anmerkung ist neu hinzugetreten. Die Gewährung von Reiseheihilfen für Familienmitglieder von Militärpersonen, Beamten und sonstigen Angestellten der Schutzgebiete auch außerhalh des Falles eines Umzugs entspricht einem dringenden Bedürfnisse der Kolonialverwaltung.

Als Familienmitglieder im Sinne dieses Vermerkes kommen neben der Ehefrau nnd den Kindern nur solche Verwandte des Familieuhaupts in Betracht, welche heim

Fehlen einer Ehefrau die Hausfrau zu ersetzen bestimmt sind.

Zur Verhütung einer mißbränchlichen oder für den Fiskus nnwirtschaftlichen Annutzung der fraglichen Vergünstigung wird bezüglich jedes für eine Reisebeibilte in Betracht kommenden Familienmitglieds vor Antritt der Ausreise oder Wiederansreise eine amtsärztliche Bescheinigung verlangt werden, wonach die betreffende Persönlichkeit den Einflüssen des Tropenklimas gewachsen ist, und wenn die Heimreise vor Ablauf der Dienstperiode des Familienhanpts erfolgen soll, eine weitere derartige Bescheinigung des Inhalts, daß die Heimreise vom ärztlichen Standpunkt als unaufschiebbar erachtet wird.

Im Verlauf einer Dienstperiode des Familienhaupts darf für Familienangehörige nur je einmal Heimreise- nnd Wiederausreisebeihilfe gezahlt werden.

Eine künftige Änderung dieser Grundsätze hleiht für den Fall vorhehalten, daß eine solche sich an der Hand der zu sammelnden Erfahrungen als angezeigt berausstellen sollte.

 Verordnung zur Ausführung des Gesetzes vom 15. Februar 1900. betreffend die Freundschaftsverträge mit Tonga und Samoa und den Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag mit Zanzibar.

> Vom 11. Juni 1907. (Reichs-Gesetzbl. S. 367.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw.

verordnen auf Grund des Gesetzes vom 15. Februar 1900, betreffend die Freundschaftsverträge mit Tonga und Samoa und den Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag mit Zanzibar (Reichs-Gesetzbl, S. 37),**) im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats, was folgt:

- § 1. Die auf Exterritorialitätsrechte bezüglichen Vorschriften des Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrags mit Zanzibar vom 20. Dezember 1885 (Reichs-Gesetzbl, 1886 S. 261) werden hierdurch außer Anwendung gesetzt mit der Maßgabe, daß die Angehörigen des Deutschen Reichs und der deutschen Schutzgebiete sowie die deutschen Schutzgenossen im Sultanate Zanzibar fortan der Gerichtsbarkeit der dort von Großbritannien eingerichteten Gerichte unterworfen sind.
- 8 2. Die bei den deutschen Konsulargerichten für das Sultanat Zanzibar anhängigen bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und Strafsachen werden von diesen Gerichten nach den bisherigen Vorschriften erledigt.

^{*)} Bemerkung in den Erläuterungen zum Haushaltsetat der Schntzgebiete für 1907. **) D. Kol. Gesetzgeh. V S. 31.

Tonga, Samoa, Zanzibar 11.6.1907. — Schutz gegen Mädchenhandel. — Ordre, betr. Salut. 13

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft. Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Neues Palais, Potsdam, den 11. Juni 1907.

Wilhelm

Fürst v. Bülow.

 Bekanntmachung, betreffend den Beitritt des Deutschen Reichs für die deutschen Schutzgebiete zu dem in Paris am 18. Mai 1904 unterzeichneten Abkommen über Verwaltungsmaßregeln zur Gewährung wirksamen Schutzes gegen den M\u00e4dchenhandel. Vom 28. August 1907. Reichschsetzlab, 8. 721.)

Im Anschluß an den Vorbehalt, der bei Unterzeichnung des Abkommens zwischen dem Deutsehen Reiche und anderen Staaten über Verwaltungsmaßregeln zur Gewährung wirksamen Schutzes gegen den Mädehenhandel vom 18. Mai 1994 (leicher-Gesteht) 1905 S. 805, S. 715, ji m Artikel 2 Abs. 1 des Unterzeichnungsprotokolls von demselben Tage (Reicher-Gesetzh). 1905 S. 702) wegtender deutsehen Schutzgebiete gemenkt worden wur, ist gemäß Artikel 1 des Unterzeichnungsprotokolls durch die Kaiserliche Botschaft im Paris am 14. Mai 1907der französischen Regierung gegenüber die Erklärung absgeden worden, daß
das Deutsehe Reich dem bezeichneten Abkommen für alle deutschen Schutzgebiete beitrikt.

Berlin, den 28. August 1907.

Der Reichskanzler. I. V.: v. Tschirschky.

 Allerhöchste Ordre, betreffend den Salut für die Gouverneure deutscher Kolonien. Vom 18. Oktober 1907.

(Marine-Verordnungsbl. S. 361. V. Bl. für das Kiautschougebiet S. 25.)

Ich bestimme:

- Die Gouverneure deutseher Kolonien erhalten in den in der "Flaggen-, Salut- und Besuchsordnung für die Kaiserliche Marine" vorgesehenen Fällen fortan einen persönlichen Salut von 15 Schuß.
- 2. Der für den Gouverneur von Deutsch-Ostafrika durch Meine Ordre vom 5. März 1891 festgesetzte persönliche Salut von 17 Schuß bleibt für den jetzigen Gouverneur dieser Kolonie bis zum Ablauf seiner Amtsdauer in Kraft. Sie haben das Weitere zu veranlassen.

Berlin, Sehloß, den 19. Oktober 1907.

Wilhelm.

In Vertretung des Reichskanzlers. v. Tirpitz.

An den Reichskanzler (Reiehs-Marine-Amt und Reichs-Kolonialamt.)

 Allerhöchste Ordre, betreffend Niederschlagung verwirkter Vertragsstrafen. Vom 21. Dezember 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 101. V. Bl. für das Kiautschougebiet 1908 S. 1.)

Sic werden mit rückwirkender Kraft ermächtigt, für den Bereich der Schutzgebiete:

- I. von der Einziehung verwirkter Vertragsstrafen (Konventionalstrafen) ganz oder teilweise abzusehen, sofern:
 - a) die Handlung oder Unterlassung, welche den Anspruch auf Zahlung
 - der Strafe begründet, einen Schaden für die Schutzgebietsverwaltung nicht zur Folge gehabt hat,
 - b) dem Antrag auf Erlaß der Strafe erhebliche Billigkeitsgründe zur Seite stehen, und
 - c) der Vertrag, in welchem die Strafe bedungen ist, nicht unter dem Vorbehalte der Zustimmung der gesetzgebenden K\u00fcprerschaften zu den sich daraus ergebenden finanziellen Folgen abgeschlossen worden ist;
- II. die vorbezeichnete Ermächtigung, soweit es sieh um Strafen bis zur Höhe von 500 Mark — für Ostafrika bis zu 400 Rupien — handelt, auf die Gouverneure der Schutzgebiete zu übertragen.*)

Neues Palais, den 21. Dezember 1907.

Wilhelm,

Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler (Reichs-Kolonialamt und Reichs-Marine-Amt).

^{*)} Gescheheu durch Erl. des Reichskanzlers (Reichs-Kolonialamts) v. 21. Januar 1908 u. des Reichskanzlers (Reichs-Marine-Amts) v. 5, März 1908 (V. Bl. für das Kiautschougebiet 1908 S. 1).

Zweiter Teil.

Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

Nachtrag für das Jahr 1906.

 Vertrag zwischen dem Auswärtigen Amt, Kolonial-Abteilung, und der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft über den Bau der Eisenbahn von Lüderitzbucht nach Kubub. Vom 15. Januar 1906.

Zwischen dem Fiskus des Schutzgebietes Südwestafrika, vertreten durch den Reichskanzler, dieser vertreten durch die Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amtes (in folgendem Kolonial-Abteilung genannt), einerseits

und der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft (in folgendem Firma genannt)

andererseits wird folgender Vertrag abgeschlossen.

§ 1. Gegenstand und Unterlage des Vertrages.

1. Die Firma hat unter Zugrundelegung des mit Lagephan und Längen-profil beigegebenen Kostenüberschlags nach Magabe der beigefügten Baubsehreibung die Ergänzung der vorhandenen generellen Vorarbeiten für den Bau der Eisenbahn von Läderitzhecht nach Kubbb zu bewirken und die zum Bau hötigen Einzelentwürfe aufzustellen, sowie auf Grund dieser Unterlagen die gevanante Bahn betriebsfertig berzustellen, mit Fabrzeugen, Ausristungsgesutänden und Inventarienstücken gebörig auszusataten, die Bahn in dem weiter unten festgesetzten Umfango während der Bauseit zu betreiben und bis zur Hauptabnahm die von ihr bergestellten bauliehen Anlageu der Bahn zu unterhalten.

Auf Verlangen der Kolonial-Abteilung verpflichtet sieh die Firma, die Unterhaltung der Bahnanlagen ein halbes Jahr über die Hauptabnahme hinaus durch ihre Organe zu bewirken, und zwar gegen Erstattung der ihr erwachsenden und von ihr nachzuweisenden Schlistkosten.

 Der Grunderwerb sowie die Vermessung und Einsteinung der erworbeneu Flächen ist nicht Sache der Firma. Den für die Bahn dauernd nötigen Grund und Boden, sowie die nur während des Baues nötigen Flächen hat das

Gouvernement der Firma rechtzeitig und kostenlos zu überweisen,

3. Die Wassererschließung für Bauzwecke ist Sache der Firma, die für den engültigen Betrieb Sache des Gouvernements. Dieses hat die für den endgültigen Betrieb nötigen Kessel- und Röhrenbrunnen, Zisternen, Talsperren oder Staudimme zu bauen, und zwar einschließlich etwaiger Reingiungsanlagen und der Leitung und der Maschinen, die das Wasser in die Heinigungsanlagen führen sollen.

Alle Anlagen, die auf den Stationen zur Hebung, Leitung und Aufspeicherung-des betriebabrauchbaren Wassers nötig sind, wie Pumpen, Anschlußleitung, Wasserkran, Hochbehälter usw., hat die Firma zu liefern und einzubauen. Das Gouvernement hat die von ihm für den endgültigen Betrieb hergestellten Brunnen usw. der Firma auf ihren Antrag tunlichst bald zur freien Benutzung zu übergeben. Die Firma hat diese Anlagen alsdann wie die von ihr selbst hergestellten bauliche Anlagen zu unterhalten.

§ 2. Bauentwurf.

- Die ausführlichen Vorarbeiten und Einzelentwürfe sollen die folgenden zeichnerischen Darstellungen umfassen:
 - a) Übersichtslageplan mit einem Übersichtslängenprofil, 1: 200 000 für die Längen. 1: 2000 für die Höhen.
 - b) Lage- und H\u00e4benpl\u00e4ne 1: 2200 bzw. 1: 220, \u0dfur den Vorbau in einfachster Form, f\u00e4r den Aubau mit Darstellung des Gel\u00e4ndes durch Schichtenlinien, S\u00e4gnaturen der Bewachsung usw. Die Breite des darzustelnen Gel\u00e4ndes der Banbes in und ist mit birgen dem Zwecke anzupassen.
 - Bahnhofspläne 1:1000,
 - d) Bau- und Werkzeichnungen der prinzipiellen Bahnquersehnitte, Futtermauern, Wegeübergänge, Brücken, Durchlässe, sonstigen Bauwerke, Gleismaterialien, Weichen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Fahrzeuge und maschinellen Anlagen in üblichen Maßstäben.
- 2. Alle von der Örtlichkeit unabhängigen Entwürfe, wie die Normalien für Gleis, Weichen, eiserne Überbauten, bedürfen der Genehmigung der Kolonialabteilung, alle anderen Entwürfe der Genehmigung des von der Kolonialabteilung zu ernenneden Eissenbahn-Kommissars. Alle Entwürfer mud die Firma mindestens in vierfacher Ausfertigung vorlegen. Eine genehmigte Ausfertigung erhält is zu eigenem Gebrauch zurück.
- Amtliche Genehmigungen der Entwürfe entbinden die Firma nicht von der Gewährleistung für die Güte und Leistungsfähigkeit der Bahn in allen ihren Teilen.
- 4. Die Firma hat sämtliche Entwurfstücke nach der Ausführung zu berichtigen und die Übereinstumung mit der Ausführung zu bescheinigen. Von den ab berichtigten und bescheinigten Entwurfsstücken hat sie der Kolonial-abteilung soweit die Stücke noch nicht den Bestätigungsvermerk des Eisenbahn-Kommissars tragen, durch dessen Vermittelung spätestens abbald nach der Haupttahnlam der Bahn der, soweit es sieh um später fertig werdende Anlagen landelt, alsbald nach deren Abnahme je eine auf Pauleinewand gefertigte Abseichung zu geken.

§ 3. Militärischer Schutz und Mobilmachung.

- Das Gouvernement wird für angemessenen militärischen Schutz der Arbeiten der Firma Sorge tragen,
- Die Beamten und Arbeiter dürfen nicht zum Kriegsdienst ausgehoben werden, da der Bahnbau selbst zu Kriegszwecken dient.

§ 4. Fristen und Dispositionen.

- Die Firma muß ihre Arbeiten unverzüglich nach dem Abschluß dieses vom der beginnen und derartig beschleunigen, daß sie die Höhen- und Lagepläne der ersten 20 km 6 Wochen nach dem Vertragsschluß dem Eisenbahn-Kommissar vorlegt.
- Sobald die ersten Pläne genehmigt sind und das Gouvernement den Grund und Boden für eine angemessene Strecke überwiesen hat, muß die Firma mit den Bauarbeiten beginnen.
- 3. Zuuächst hat die Firma dann mit jeder nur möglichen Beschleunigung die Baln so im kriegsmäßigen Vorbau voratreiben, daß sie 8 Monate nach Vorlage der unter Ziffer 1 dieses Paragraphen bezeichneten Pläne in ihrer ganzen Länge für Kriegstransporte beuutzbar ist. Im Anschluß hieran hat die Firma der Ausbau der Bahn zu bewirken. Dieser Ausbau soll binnen 18 Monaten hader Beendigung des Vorbaues, d. h. nach dem Zeitpunkte vollendet sein, wo der Eisenbahn-Kommissar die Bahn in ihrer ganzen Länge für Kriegstransporte als beuutzbar erklärt hat. Während der Bauzeit hat die Firma die Arbeiten fortgesetzt in Verhaltints zu dieser Vollendungsfrist angemessen zu fördern.
- 4. Zur Ermöglichung eines Urteils über den angemessenen Bauforstechritthat die Firma das erste Mal binnen 4 Monaten nach dem Absehluß des vertrages und dann in Zeitabständen von höchstens 2 Monaten dem Eisenbahn-Kommissar Baudispositionspläne für den jeweiligen Rest des Baues in dreifscher Ausfertigung zur Kenntais einzureichan.
- 5. Die Firma hat bei Überschreitung der f\u00e4r den Ausbeu ausbedungenen Frist Vorsatz und Fahrl\u00e4sigs\u00e4citz uvertreten. Das Vorhandensein von Vorsatz oder Fahrl\u00e4sigkeit wird als erwiesen angenommen, sofern die Firma nicht dartut, da\u00e4 die Überschreitung der Baufrist durch Baubehinderung infolge h\u00f6beret (ewalt) der sonstiger seitens der Firma nicht verschuldere Umst\u00e4nde verursacht worden ist. Von allen solchen Behinderungen hat die Firma dem Eisenbahr-Kommissar m\u00f6gliebst beld Anzeige zu erstatten.

Über den Tatbestand ist dann unverzüglich ein gemeinsames Protokoll aufzunehmen.

6. Veräumnisse des Gouvernements in der Erfüllung der ihm nach § 1 Ziffer 2 und 3 und § 3 obliegenden Pflichten begründen, soweit sie nicht auf Vorsatz beruhen, keinen anderen Anspruch als gegebenenfalls den auf Verlüngerung der Baufrist für den Ausbau.

§ 5. Aufsicht.

1. Der Eisenbahn-Kommissar wird die Arbeiten der Firma bahntechnisch und landespolizeilich überwachen. Er wird insbesondere gemeinschaftlich mit dem Bauleitenden der Firma die Linie f\(\tilde{x}\) den Vorbau und den Ausbau im einzelnen festlegen und sich \(\tilde{x}\) bei die Arbeiten der Firma sindig durch Bereisungen der Strecke so unterrichtet halten, d\(\tilde{x}\) er dem Bauleitenden der Firma die n\(\tilde{x}\) erne den Stellen den Verzug zeben kann.

2. Dem Eisenbahn-Kommissar und seinen Untergebenen steht zu diesem Zerecko jederzeit der Zutritzt und R\u00e4musen, Arbeitsp\u00e4itzen und Werkst\u00e4tten der Firma frei. Die Firma hat ihnen jede zur Durchfihrung der Aufsielt n\u00f6tigen Auksunft zu geben. Dem Eisenbahn-Kommissar hat die Firma jederzeit Verlangen Einsieht in die B\u00e4cher zu gestatten, die sie nach diesem Vertrage zu fuhren verpf\u00e4lichet ist.

3. Baut die Firma nach Entwürfen, die ihr weder in der Heimat von der Kolonial-Abteilung noch in dem Schutzgebiet von dem Eisenbahn-Kommissar genehmigt sind, so ist sie verpflichtet, etwaige von der Aufsichtsbehörde für erforderlich erachtete Änderungen zu Lasten ihrer nach § 16 Ziffer 1 b gewährten

Vergütung auszuführen.

 Die Bestimmungen unter Ziffer 3 gelten auch für Abweichungen von schon genehmigten Entwürfen.

- 5. In Fällen vorsehriftswidriger Arbeiten oder Lieferungen kann die Kolonial-Abteilung sowohl wie der Eisenbahn-Kommissar verlangen, daß in angemessenen Fristen die Mängel beseitigt und vorsehriftswidrige Materialien von der Vorschiffung ausgesehlossen oder von den Baustellen und Werkplätzen entfernt werden.
- 6. Auf Verlangen des Eisenbahn-Kommissars hat die Firma die Messungen, die zur Anfertigung und Bescheinigung von Revisionszeichnungen nötig sind, insbesondere die Messung der Bahnlänge im Beisein und unter Kontrolle eines vom Eisenbahn-Kommissar zu bezeichnenden Beamten ausführen zu lassen.

§ 6. Vergebung von Lieferungen.

- 1. Die Firma hat die Verpflichtung, bei Vergebung der Lieferungen des eisernen Oberhaumaterials, der eisernen Briekenkonstruktionen, der eisernen Eelegraphenstangen, sowie der Betriebamittel mindestens drei Firmen zum Wettbewerb aufzufordern und däffigt, daß die geschehen, auf Verlangen der Kolonial-Abteilung oder des Eisenbahn-Kommissars den Nachweis zu erbringen. Die Firma ist im übrigen darüber keine Rechenschaft Sethuldig, do est etwa Mittel und Wege gegeben hätte, gegenüber den tatsächlichen Aufwendungen Ersparnisse zu erziehen.
- 2. Zum Bahnbau sollen tunlichst nur Gegenstände deutsehen Ursprungs verwendet werden. Soweit es sieh um Obte-baumaterialien, Betriebsmittel und Eisenkonstruktionen handelt, dürfen Gegenstände nicht deutsehen Ursprungs nur mit Genehmigung der Kolonial-Abteilung oder des Eisenbahn-Kommissars Verwendung finden. Die Versendungen sollen tunlichst nur über deutsche Häfen erfolgen.

§ 7. Personal der Firma.

- 1. Die Firma ist vergdichtet, einen mit den nötigen Vollmachten ausgestatteten, technisch gebildeten und im Eisenbalmbau erfahrenen Bauleitenden zu bestellen. Der Sitz der Bauleitung ist L\u00e4deritzbueht. Solange der Bauleitenden von L\u00e4deritzbueht abwesend ist, hat er an diesem Ort einen Vertreter zu bestellen. Beide m\u00e4ssen Absch\u00fcre des Deutschen Reiches sein.
- Die bei den Bauarbeiten und dem Betriche besehäftigten Augestellten müssen eine ihrer Verwendung entsprechende Vorbildung und guten Leumund haben,
- Untüchtige oder übelbeleumundete Angestellte hat die Firma auf Verlangen des Eisenbahn-Kommissars sofort zu entfernen,

§ 8. Ordnungsvorschriften.

 Die Firma ist dafür verantwortlich, daß alle Angestellten und Arbeiter die für die Bauausführung gültigen gesetzlichen, polizeilichen und sonstigen Vorsehriften befolgen. Insbesondere haftet sie für die Tüchtigkeit der Rüstungen, Transportbrücken und sonstigen Bauvorrichtungen.

2. Die Firma hat sämtliche Arbeiten so zu regeln, daß die ihnen beiwohnende Gefahr soweit vermindert wird, als es die Natur der Arbeiten und das gesteckte Ziel gestatten.

\$ 9. Zollfreiheit.

Die Firma genießt Zollfreiheit für die Einfuhr aller Gegenstände in das Schutzgebiet, deren sie zur Erfüllung dieses Vertrages bedarf.

§ 10. Gebrauch der Lieferungsgegenstände und Anlagen.

- Die Firma ist befugt, sämtliche Gegenstände und Anlagen, die sie in Ausführung dieses Vertrages geliefert und hergestellt hat, zur weiteren Erfüllung dieses Vertrages zu gebrauchen.
- 2. Sie ist gehalten, die Lieferungsgegenstände und Anlagen vor jeder sachwidrigen Behandlung zu schützen und sie bei der Gesamtabnahme in einem Zustande zu übergeben, wie er der naturgemäßen Abnutzung entspricht.
- 3. Sollten die in der Baubeschreibung vorgesehenen Fahrzeuge für die Bauzeit nicht genügen, so hat die Firma weitere Fahrzeuge, ebenso wie die sonstigen Baugeräte und Baumaschinen zu Lasten des Bautontos zu beschaffen und nach Gebrauch zugunsten des Baukontos zu veräußern.

§ 11. Telegramme.

Amtliche Telegramme sind kostenlos zu befördern.

- 2. Die Firma ist befugt, und falls der Eisenbahn-Kommissar es verlangt, verpflichtet, Privattelegramme auf der Bahnleitung au befördern, soweit dies ohne Behinderung des Baufortschritts und mit dem vorhandenen Personal möglich ist. Sie hat dabei die Bestimmungen zu beobachten, die die Reichs-Postverwaltung hierfür festsetzen wird.
- Ausgaben und Einnahmen aus diesem Telegrammverkehr gelten als Bauausgaben und Baueinnahmen.

§ 12. Betrieb der Bahn während des Baues.

 Die Firma hat die Bahn entsprechend dem Fortschritte des Vorbaues in kurzen Teilstrecken für Militärtransporte zu eröffnen, sobald der Eisenbahn-Kommissar die Strecken für betrichsfähig erklärt hat. Die Bemessung der Länge der Teilstrecken steht dem Eisenbahn-Kommissar zu.

2. Auf den zu eröffnenden Teilstrecken hat die Firma bis zur Hauptabnahe der Bahn auf Verlangen durchsehntittlich an jedem Werktage 35 t wihrende des Vorbaues und 70 t wihrend des Ausbaues landeinwärts zu befördern. Sofern die Militärerwaltung im Durchsenhtit nicht die Beförderung solcher Mengen für militärische Zwecke verlangt, ist die Firma verpflichtet, auf Verlangen Postsachen (nach den Bestimmungen vom 28. Mai 1879, betreffend die Verpflichtungen der Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung zu Leistungen für die Zwecke des Postdienstes) und so viel Privatgut neben dem Militärgut zu befördern, bis die oben festgesetzte Gesamtleistung erreicht wird. Jeder auf Verlangen des Eisenbahn-Kommissare eingestellte Personenwagen rechnet dabei für 7 t Frachte.

- 3. Für Beraubungen der Transporte haftet die Firma nicht.
- Die Militärtransporte sollen tunlichst von Militärpersonen begleitet sein.
- 5. Die Militärtransporte sind für die Zeit des Vorbaues frei, für die Zeit des Ausbaues sind die entstehenden und nachzuweisenden Selbstkosten dem Baukonto wieder gutzubringen. Für Privattransporte ist der jeweilige Tarif der Regierungsbahn Swakopmund—Windluk zu berechnen.
- Die Angestellten des Gouvernements, die in besonderem Auftrage aus Anlaß des Bahnbaues die Strecke bereisen, sind mit ihrem Gepäck gebührenfrei zu befördern.
 - 7. Die Ausgaben und Einnahmen aus diesen Transporten gelten als Bauausgaben und als Baueinnahmen.
- 8. Bis zum 15. eines jeden Monats hat die Firma dem Eisenbahn-Komissar eine Statistik über den militärischen und Privas- sowie Postrechtehr des Vormonats in dreifasber Ausfertigung einzureichen. Aus der Statistik missen ersichtliche sein die Zahl der Personen und Personenkilometer, nach Wagen-klassen getrennt, und die Zahl der Gütertonnen und Tonnenkilometer, nach Warengattungen getrennt.
- Der gesamte Betrieb auf den für Militär- und Privattransporte eröffneten Strecken unterliegt den preußischen Betriebsvorschriften für Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom 13. August 1898 und den vom Kommissar genehmigten abändernden Bestimmungen.

§ 13. Überlassung und Ausbildung von Personal.

1. Soweit die Firma ihrer Angestellten nach der Hauptabnahme der Bahn nicht mehr zur Abwicklung dieses Vertrages bedarf, hat sie sie mit deren Einverständnis auf Antrag des Gouvernements zum Tage nach der Hauptabnahme aus ihren Dieusten zu entlassen und ihnen den Übertritt in die Dienste des Gouvernements zu gestatten.

2. Die Firma wird darauf Bedacht nehmen, gemigendes Personal für den Betrieb der Bahn bis zur Hauptabnahme nach den preußischen Betriebvorschriften für Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom 13. August 1898 auszabilden. Sie ist hierzu verpflichtet, wenn das Gouvernement die Bezüge des auszubildenden Personals außerhalb dieses Vertrages zahlt.

§ 14. Abnahme.

- Der Firma gegenüber werden die vertragliehen Leistungen und Lieferungen der Firma durch den Eisenbahn-Kommissar abgenommen.
- 2. Die Abnahme soleher Leistungen und Lieferungen, deren Prüfung später nicht mehr oder nur mit besonderen Hukosten möglich ist, z. B. die Abnahme der Bausohlen der einzusehüttenden Bauwerke usw., erfolgen schon während der Bauzeit. Die Firma hat diese Abnahme rechtzeitig zu beantragen. Die Gefahr und, soweit rechtlich möglich, das Eigentum an den so abgenommenen Gegenständen und Anlagen bleibt bis zur Hauptabnahme der Bahn bei der Firma.
- 3. Auf Verlaugen der Kolonial-Abteilung hat die Firma zu Lasten ihrer Verwaltungskosten die aus der Heimat zur Lieferung kommenden Gegenstände durch einen von den Unterlieferanten vollständig unabhängigen Sachverständigen vor der Versehiffung, vorläufig und unbeschadet der Rechte der Kolonial-Abtiung bzw. des Eisenbahn-Kommissars nach § 5 Nr. 5 priffen zu

lassen. Die Wahl des Sachverständigen unterliegt der Genelmigung der Kolonial-Abteilung. Der letzteren steht es frei, sieh bei den Prüfungen vertreten zu lassen. Zu dem Zwecke hat die Firma sie rechtzeitig von deu Prüfungsterminen zu benachrichtigen und ihr ferner von dem Ergehnis der Prüfung-Kenntnis zu geben.

- 4. Sobald die Firma übersehen kann, wann die Bahn voraussichtlich im Aubau fertig herrestellt und ausgestattet sein wird, hat sie dem Eisenhahn-Kommissar diesen Zeitpunkt mitzuteilen. Nach dieser vorläufigen Anklündig ung hat sie die Hauptabnahme der Bahn beim Eisenhahn-Kommissar rechtzeitig zu heautragen. Dieser hat dann einen Tag für die Hauptabnahme festzusetzen, der höchsten 4 Wochen nach dem Antrage oder, wem dies einen späteren Tempt urzight, höchsten 3 Monate später liegen soll, als der Eisenbahn-Kommissar die vorläufige Anklündigung erhalten hat.
- Über die Hauptahnahme ist ein Protokoll aufzunehmen. N\u00e4here Bestimmungen f\u00fcr das Protokoll beh\u00e4lt sich die Kolonial-Abteilung vor.
- 6. Spätestens mit der Hauptabnahme geben das Eigentum und die Gefahr an der gesamten Bahnanlage, soweit sie dann abgenommen sein wird, an den Schutzzehietsfiskus über.
- Für die Abstellung der bei den Teilabnahmen oder der Hauptabnahme ermittelten Mängel gelten die Bestimmungen des § 5.

§ 15. Gewähr.

- 1. Für alle Leistungen und Lieferungen, auf die sieh die Hauptabnahme ersteckt hat, leistet die Firma nech ein Jahr lang nach dieser Hauptabnahme Gewähr. Für die Leistungen und Lieferungen, die erst nach der Hauptabnahme abgenommen sind und sieh nicht als Ersatz nach Ziffer 2 dieses Farsgruphen darstellen, leistet die Firma noch ein Jahr nach den betreffenden Teilabnahmen Gewähr. Für die Lieferung von eisernem Gleismaterial wird die Gewährzeit von Tage der Anlieferung in Lidderitzbecht ab, und zwar auf 5 Jahre, gerechent
- 2. Auf Grund dieser Gewährpflicht hat die Firms alle Anlagen und Gegenstände, die sieh während der Gewährzeit als nieht bedingungssemäß erweisen oder die infolge schlechten Materials oder mangelhafter Arbeit bei gewölnliche Betriebanstzung, d. h. ohne nachweiskare Unfälle betriebanstzunharauchbar wechen unverziglich zu ihren Lasten hzw. zu Lasten des nach § 18 zu hinterlegenden Pfandes durch neue bedingungsgemäße zu ersetzen.

Für alle solehe Ersatzleistungen und Ersatzleierungen leistet die Firma Gewähr bis zum Ahlauf der Gewährfrist für die betreffenden ursprünglichen Leistungen und Lieferungen.

3. Erweisen sieh die Iuventarien und Ausrüstungsstücke bei der Hauptbunhme der Menge nach als unzulänglich, so hat die Firma weitere Inventarieu und Ausrüstungsstücke mit Ausnahme von Fahrzeugen nachzuliefern. Die Gewährfrist hierfür läuft bis zum Schlusse des mit der Hauptabushme beginnenden Jahres.

§ 16. Vergütung.

- An Vergütung für die vertragsmäßigen Leistungen und Lieferungen erhält die Firma:
 - a) den Pausehbetrag von 512 000 Mk., in Worten: Fünfhundertzwölftausend Mark als Ersatz ihrer Verwaltungskosten,
 - b) den Ersatz der übrigen zur Erfüllung dieses Vertrages aufgewendeten Selbstkosten,

weisenden Selbstkosten.

Bleibt die Summe der unter a), b) und e) sieh ergebenden Betrüge unter der Summe von 7 332 500 Mk., so erhält die Firma von der Ersparnis 33½ %.

Wird dagegen die Summe von 7 332 500 Mk. übersehritten, so erhält die Firma von der Übersehreitungssumme keinen Gewinn, partizipiert vielmehr an dieser mit 33½ % bis zum Höchstbetrage von ½ des ihr nach c) zukommenden Gewinnes.

Die Summe von 7 332 500 Mk. basiert auf einer Bahulänge von 150 Kilometern, gerechnet im durchgebenden Hauptgleis mit Einschluß des Hafengleises von der Wurzel der Landungsbrücke an. Für jedes Kilometer Mehroder Minderlänge erhöht oder vermindert sie sieh um 40 000 Mk.

Muß die Linienführung nach dem Ergebnisse der speziellen Vorarbeiten auf gewissen Streeken gegenüber der Trassen in der dem zweiten Nachtragsetat des südwestafrikanischen Schutzgebiets für 1905 beigefügten Karte abgeindert werden, so beiten die Bestimmungen dieses Paragraphen bestehen, nur bezüglich der bei Verkürzung der Gesuntstreeke zu machenden Abzüge wird besondere Vereinbaruna zuf Grund der tatsiebliehen Ergebnisse vorbehalten.

2. Für jeden Tag, um den die Firma den Vorbau vor dem in § 4 Z. 3b seichneten Termin fertigstellt, erhält sei eine besondere Vergeitung von 3000 Mc. Für jeden Tag, um den sieh die Fertigstellung des Vorbaues durch Versehulden der Firma über diesen Tag hinnau verzögert, hat die Firma eine Konventionalstrafe von 3000 Mk. zu zahlen, soweit sie nicht gem
äß § 4 Z. 5 des Vertrages ihr Unversehulden an der Verzögerung melzuweisen vermas.

Als fertig gilt der Vorbau mit dem Zeitpunkte, wo der Eisenbahn-Kommissar die letzte Teilstrecke als benutzbar für Militärtransporte erklärt hat.

Verwaltungskosten im Sinne der Bestimmung unter 1a dieses Paragraphen sind

- a) die Personalkosten der Firma für ihre Beamten in Berlin, für den bauleitenden Ingenieur und desem Stellverteter, sowie für die Peldnesser und Bureaubeamten in Südwestafrika. Alle anderen Personen, seien es Beamte oder Arbeiter, die aus Anlaß des Bahnbaues in Südwestafrika tätig sind, gehen zu Lasten des Baukontos. In gleicher Weiss sind auf das Baukontos zu verbuchen die Kosten der Unfall-, Kranken-, Invaliden- und sonstigen Versieberung, der ärztlichen Behandlung, der Abfindung und Unterstützung uws. aller Beamten und Arbeiter mit Ausnahme der im Satz I genannten Beamten.
 - b) simtliehe Bureaukosten, wie z. B. für Einrichtung und Ausstatung der Bureaus, Bureau, Meß- und Zeichengeräte, Bücher, Karten, Modelle usw, Miete, Heizung, Reinigung, Beleuchtung, Versicherung der Bureaus, Drucksachen, Schreib- und Zeichenmaterialien, Zeitungen, Bekanntmachungen, Stempel, Porti, Boten und Bureaudiener,
 - e) sämtliche Kosten, die der Firma bei der Prüfung von Lieferungsgegen-
 - ständen außerhalb des Schutzgebietes entstehen,
 - d) sämtliehe Kosten der Geldbeschaffung,
 - e) sämtliche Steuern und Abgaben.

4. Selbstkosten im Sinne der Ziffer 1b dieses Paragraphen sind sämtliche über Kosten, die der Firma in Erfüllung dieses Vertrages erwachsen. Sie sind nach dem Bruttoprinzip als der Übersehuß der einschlägigen Ausgaben über die einsehlägigen Einnahmen nachzuweisen. Über diese Selbstkosten hat die Firma ordnungsmäßig Bueh zu führen. Die hierher gebörigen Ausgaben und Einnahmen soll sie tunlichst mit Quittung vorlegen oder, soweit dies nieht durch führbar ist, von eigens hierfür durch Handschlag an Eidesstatt verpflichteten Angestellten der Firma auf ihre Richtigkeit und ibre richtige Verbuebung bescheinigen lassen.

Falls die Militärverwaltung sich mit dem entbehrlichen Personal (Offizieren und Mannschaften der Eisenbahnbaukompagnie) an den Bauarbeiten der Firma beteiligen wird, werden der letzteren und damit dem Baufonds nur die Mehrkosten in Rechnung gestellt, die der Militärverwaltung durch diese Beteiligung erwachsen, nicht aber die laufenden Bezüge und sonstigen Kosten, die der Militärverwaltung auch ohne diese Beteiligung für jenes Personal erwachsen sein wirden.

§ 17. Rechnungslegung.

- 1. Über die im § 16 1 b genannten Selbstkosten hat die Firma der Kolonialabteilung von dem Vertragsabschluß an in angeenessenen Zeiträumen, mindestens aber alle 3 Monate Rechung zu legen. Die Seblußrechung soll die Firma thi lichst kinnen 3 Monaten nach der letzten der in § 14,1 bezeichneten Abnahmen einreichen.
- Für die Rechnung ist die Einteilung des Normalbuchungsformulars für die Eisenbahnen Deutschlands maßgebend.
- Über die in § 16, 1 a genannten Verwaltungskosten schuldet die Firma keine Rechnungslegung.
- 4. Die Kolonialabteilung hat die eingereichten Rechnungen nur auf ihre rechnerische und buchungsmäßige Richtigkeit zu pr
 üfen, nieht auf die Angemessenheit und Notwendigkeit der Ausgaben und Einnahmen.

§ 18. Zahlungen.

- 1. Die Firma erhält am Tage nach Abschluß dieses Vertrages und dann is um 31. März 1906 am Seblusse eine jeden Monats eine Abschlagszahlung von 500 000 Mk., sowie den Ersatz der nachzuweisenden Materialkosten, sodann 12 Monate lang an jedem Monatsschluß eine Abschlagszahlung von 200 000 Mk. Den Rest der ihr nach § 16 zustehenden Vergätung erhält sie tunlichst binnen 3 Monaten, nachdem sie die Schlußrechnung einereicht hat. Sollte sich in dieser Frist die Prüfung der Schlußrechnung niecht in allen Teilen durchfähren lassen, so erhält die Frirma zu diesem Termin jedenfalls den nicht strittigen Teil ihres Guthabens, den Rest aber alsbald nach Abschluß der Prüfung. Diese hat die Kolonial-Abschlum möglichst zu beschleunigen.
- 2. Die Zahlungen erfolgen anch Wabl der Firma im Schutzgebiet durch das Gouvernement der in Deutschland durch die Kolonial-Abeitlung. Die Firma hat ihre Wahl in jedem Falle der einen Zahlstelle so früh mitzuteilen, daß diese die andere Zahlstelle vor dem Tage der Fälligkeit der Zahlung benachrichtigen kann. Wird eine telegraphische Benachrichtigung nötig, so trägt die Firma die Kosten.
- 3. Wünsebt die Firma, in einem Falle mehr als 100 000 Mk. durch das Gouvernement ausbezahlt zu erhalten, so hat sie ibm dies mindestens 4 Wochen vorber mitzuteilen.
- Bei Säumigkeit der Firma in der Erfüllung ihrer Vertragspflichten, oder bei Stockungen im Baufortsehritt kann die Kolonial-Abteilung dem-

entsprechend die Abschlagszahlungen teilweise oder ganz zurückbehalten, sie kann sie erhöhen oder vorzeitig zahlen, wenn die Firma nachweist, daß sie zum Zwecke und mit dem Erfolge der Abkürzung der programmäßigen Bauzeit Ausgaben über den jeweiligen Gesamtbetrag der Monatsraten hinaus gemacht hat.

§ 19. Pfand.

- 1. Als Pfand für die Erfüllung ihrer Vertragspflichten hinterlegt die Firms hinnen 14 Tagen nach dem Vertragssbachlusse und jedenfalls vor der Auszahlung der ersten Abschlagsrate bei der Legationskasse des Auswärtigen Amtes, Abteilung II, 300 00 Mb. in Papieren, die in soleher Höbe bei der Reichanbebeilungsfähig sind, oder in Sichtwechseln, die die Firma ausstellt und die von einer ersten deutschen Bank akteptiert sind.
- Nimmt die Kolonial-Abteilung das Pfand vertragsmäßig in Anspruch, so hat die Firma es binnen 14 Tagen auf die alte Höhe zu ergänzen.
- 3. Die Firma erhält das Pfand zurück, sofern sie nach Ablauf des Jahres, das auf die letzte der im § 14,1 genannten Abnahmen folgt, allen bis dahin fälligen Vertragspflichten nachgekommen ist.
- 4. Soweit von der Firma ein Teil der vertraglichen Leistungen noch nicht erfüllt ist, kann ein entsprechender Teil des Pfandes bis zur vollständigen Erfüllung von der Kolonial-Abteilung einbehalten werden.
- Außer dem bisher genannten Pfande gilt die gesamte Bahnanlage nebst Zubehör bis zum Übergang in das Eigentum des Fiskus als der Kolonialabteilung verpfändet.

§ 20. Schiedsgericht.

- Alle Meinungsverschiedenheiten zwischen der Kolonial-Abteilung und der Firma hinsichtlich der Rechte und Pflichten aus diesem Vertrage werden unter Aussehluß des ordentlichen Rechtsweges durch ein Schiedsgericht geschlichtet.
- 2. Der Teil, welcher ein Schiedagericht anzufen will, hat dem underen Teile eine darzuf hinzielende Erklürung zugehen zu lussen, in welcher er selbst einen Schiedarichter benennt. Inmerhalb zweier Wochen nach Empfang hat der andere Teil einen zweiten Schiedarichter zu benennen. Diese Frist wird auf 8 Wochen verlängert, sofern sich die zur Ernennung der Schiedarichter nach dem Vertrage oder kraft besonderer Vollmacht beurdenen Vertreter beider Parteien nicht im selben Eerdteil befinden. Läßt der andere Teil die Frist versteichen, ohne sich zu erklüren, so ist der erat Teil befugt, den Präsidenten des Hanseatischen Oberlandesgerichts zu Hamburg um Ernennung eines zweiten Schiedarichter für den anderen Teil anzugehen. Die beiden benannten Schiedarichter haben sich alshald über einen dritten Schiedarichter, der zugleich die Stellung eines Obmannes einenbanen soll; zu einigen. Sofern sie sich nicht einigen können, hat der Präsident des Hanseatischen Oberlandesgerichts zu Hamburg den Obmann zu ernennen.
- 3. Die Schiedsrichter sind berechtigt, Erhebungen anzustellen, auch Sachverständige und Zeugen zu vernehmen. Den Erhebungen und Vernehmungen der Sachverständigen und Zeugen können Vertreter beider Teile beiwohnen.
- Der Schiedsspruch, der auch über die Kosten des Verfahrens und ihre Verteilung zu entscheiden hat, ist schriftlich abzufassen und von den drei Schiedsrichtern zu vollziehen.
- Das schiedsrichterliche Verfahren regelt sich im übrigen nach den Vorschriften der Zivilprozeß-Ordnung. Bei Stimmengleichheit im Schieds-

gericht entscheidet der Obmann; in Fällen der §§ 1045 und 1046 der Zivilprozeß-Ordnung ist das Gericht Berlin zuständig.

- § 21. Übertragbarkeit und Abschluß des Vertrages.
 - 1. Dieser Vertrag ist nur mit Zustimmung beider Parteien übertragbar.
- Er wird in je einer Ausfertigung für die beiden Parteien geschlossen.
 Die Kosten des Vertragsabschlusses, insbesondere etwaige Stempelsteuergebühren, trägt die Firma zu Lasten ihrer Verwaltungskosten.

Berlin, den 15. Januar 1906. Berlin, den 15. Januar 1906.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. Deutsche Kolonial-Eisenbahnban- und E. Hohenlohe. Betriebs-Gesellschaft.

s. nonenione. Detrieus-Gese

F. Lenz.

Anlage zu Nr. 2.

Baubeschreibung für den Bau der Eisenbahn von Lüderitzbucht nach Kubub.

§ 1. Linienführung.

Die Eisenbahn soll von Lüderitzbucht ausgehen und in der Gegend von Kubub oder Aus an einer Stelle enden, die für die Fortsetzung nach Osten hin günstig liegt; dabei ist mindestens der Längengrad von Aus zu erreichen.

§ 2. Bauvorgang.

Der Bau zerfällt in den Vorbau und in den Ausbau.

Der Vorbau umfaßt lediglich die Arbeiten, die nötig sind, um die Strecke überall mit einer Geschwindigkeit von 20 km in der Stunde befahrbar zu machen und zu erhalten.

Der Ausbau umfaßt die übrigen in der Baubeschreibung aufgrührten Leistungen und Lieferungen und hat zum Ziel eine Eisenbahn, die an allen Stellen mit einer Geschwindigkeit von 40 km in der Stunde befahren werden kann und für den Dauerbetrieb genügend ausgestattet ist. Der Eisenbahn-Kommissar ist befugt, für einzelne Stellen eine geringere Zuggeschwindigkeit als maßgebend zuzulassen.

Alle Leistungen und Lieferungen sollen den besten Regeln der Technik entsprechen. In bahntechnischer Hinsicht gelten die im Juli 1896 beschlossenen Grundzüge für den Bau und die Betriebseinrichtungen der Lokaleisenbahnen, soweit nachstehend keine anderen Bestimmungen getroffen sind.

§ 3. Neigungs- und Richtungsverhältnisse.

Für den Vorbau sind im allgemeinen Steigungen bis zu 40 °/₀₀ und Krümmungen bis zu 70 m Halbmesser statthaft.

Es sind als maßgebende Steigungen für den Ausban in der Richtung nach Aus 25 %, und in der Richtung nach Lüderitbuoht tunlichst 20 %, und höchstens 25 %, derartig einzuhalten, daß der durch Steigungen und Krümmungen zusammen verursachte Widerstand nirgends mehr als der durch die bezeichnete Steigung auf der Graden hervorgerufene beträgt. Als Krümmungswiderstand

im Bogen vom Halbmesser R in Metern gelten $\frac{400}{R-20}$ % des Zuggewichtes. Wieweit in Einlaufsteigungen stellere Steigungen zulässig sind, befindet der

Eisenbahn-Kommissar von Fall zu Fall. Verlorene Gefälle sind unerwünseht und nach Möglichkeit zu vermeiden. Zwischen Gegenneigungen von 10 % und darüber sollen tunlichst Zwischenstrecken eingelegt werden, die höchstens mit 3 % geneigt sind. Die Ausrundung der Gefällwechsel soll mit mindestens 2000 m Halbmesser erfolgen, der Auslauf der Erhöhung mit höchstens 3½ %. Die kleinsten Krümmungen der freien Strecke sollen im Ausbau nach Möglichkeit 150 m. mindestens aber 100 m Halbmesser, Weichenkrümmungen einen Halbmesser von mindestens 70 m haben.

§ 5. Der Bahnkörper.

Die Breite des Planums beträgt 3,50 m. Die Böschungen sollen, wo nicht Fels vorhanden, im allgemeinen 11/2 fach geneigt sein; steilere Böschungen sind an einzelnen Stellen mit Genehmigung des Eisenbahn-Kommissars zulässig.

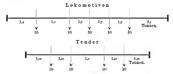
Das Bahngelände wird im allgemeinen zu 60 m Breite angenommen. Soweit es erforderlich ist, sind die Streifen neben der Bahn als Feuerschutzstreifen durch Einrichtung von Wundstreifen und Beseitigung feuergefährlicher Bahndecken auszugestalten. Bäume, die im Fallen das Gleis oder die Telephonleitung beschädigen oder den Betrieb stören können, müssen gefällt werden,

Gegen Sandverwehungen sind an den gefährdeten Stellen noch näher zu bestimmende Schutzbauten herzuriehten.

Übergänge über die die Bahn kreuzenden Fahrwege sollen durch Schotter oder Bohlenbelag befestigt und mit Pfählen oder Warnungstafeln versehen worden

§ 7. Kunstbauten.

Für den Ausbau sind Durchlässe und Brücken nur in Stein und Eisen, für den Vorbau auch solche in Holz zugelassen. Die Brücken sind nach den in Preußen geltenden Vorsehriften unter der Annahme der folgenden Verkehrslasten zu berechnen:



Es ist ein Lastenzug, bestehend aus zwei Lokomotiven und einer unbesehränkten Anzahl von einseitig angehängten Tendern oder Wagen der vorstehend skizzierten Art zugrunde zu legen. Für kleinere Brücken sind, sofern dies ungünstiger wirkt, die ersten oder die beiden ersten oder die drei ersten Lokomotivachsen mit je 12 t Achsdruck allein anzunehmen. Für die eisernen Überbauten kann die Kolonial-Abteilung Verschraubung statt Vernictung verlangen.

Soweit im einzelnen nichts anderes bestimmt ist, sollen die Konstruktionen in Eisen mindestens mit fünffacher und die Konstruktionen in Stein und Beton mindestens mit zehnfacher Sicherheit gegen Druck, Zug, Biegung und Knicken ausgeführt werden. Die Holzkonstruktionen sollen gegen Druck, Zug und Biegung mindestens fünffache und gegen Knicken mindestens zehnfache Sicherheit aufweisen.

Das Gleis soll bis auf die Spurweite und die Schwellenlänge demjenigen für die Bahn Lome—Palime entsprechen. Die Spurweite beträgt 1,067 m. Die Sehwellen sind 5 cm länger als bei der genannten Bahn. In der Geraden sollen 12 und im Bogen unter 300 m Halbmesser 13 Schwellen auf 10 m gelegt werden. Die Baulinge der Weichen beträgt im geraden Gleise 20 m.

Von allen Gleismaterialien sind 1 % über den Baubedarf hinaus nach Wahl des Eisenbahn-Kommissars in Stapeln auf den Bahnhöfen oder in Baugleisen mitzuliefern.

Die Breite der Bettung, die aus geeignetem, an der Bahnlinie vorhandenem Material zu gewinnen ist, soll in der Höhe der Schienenunterkante 2,50 m sein und etwa 25 cm unter die Schienenunterkante reichen.

§ 10. Elektrische Leitung und Signale.

Die Bahn soll in ihrer ganzen Länge mit einer doppeldrahtigen elektromagnetischen Leitung an eisernen Stütten versehen werden. Für die eetstem 30 km ist Bronzedraht von 3 mm Durchmesser, für die weitere Strecke verzinkter Eisendraht von 3½ mm Durchmesser zu wählen. In der Leitung sollen auf Betriebsstationen Fernsprech- und Morse-Apparate eingeschaltet werden. Die Schaltung soll oo gesebeben, daß die er eine Draht für die Hinelitung, der ander für die Rückleitung dient. Die Stützen aind mit 2 Roserrebohrlöchen zu versehen.

Die sonstige Ausrüstung der Bahn mit Signalen im Rahmen der Grundzüge für Lokaleisenbahnen wird der Entscheidung des Eisenbahn-Kommissars vorbehalten.

In Lidoritzbucht ist ein Lokomotivschuppen vereinigt mit einer Werkstätte nebst Austätung, ein Lokomotivschseheibe, ein Kohlenschuppen und eine Wasserstation zu bauen; in Kubub ein Lokomotivschuppen und eine Lokomotivachuppen und eine Masserstation auf Musjelichkeit soll noch eine der Zwischenstationen eine Wasserstation erhalten; im übrigen sind als Hochbauten unr Buden und Baracken nach Maßgabe des Betriebsbedürfnisses zu errichten.

In Lüderitzbucht ist die Landungsanlage soweit auszubauen, wie es für den Bahnbetrieb nötig ist.

An Fahrzeugen sollen, vorbehaltlich besonderer Bestimmungen im Rahmen des Anschlages:

- 6 Lokomotiven,
- 4 Tender mit ie 12 ebm Wasserraum,
- 35 offene Güterwagen 35 bedeckte Güterwagen von je 7 t Tragfähigkeit

3 Motorfahrräder und

6 Bahnmeisterwagen

geliefert werden.

Reserveteile für die Fahrzeuge sind im ungefähren Werte von 5 % des Wertes der Fahrzeuge zu beschaffen.

Sämtliche Fahrzeuge, mit Ausnahme der Motorfahrräder und der Bahnmeisterwagen, sollen für durchgehende selbsttätige Bremse eingerichtet sein. Welche Wagen Handbremse erhalten sollen, wird noch besonders bestimmt,

Das für die Betriebsmittel zu verwendende Material mul den Lieferungsbedingungen der preußischen Staatsbahn entsprechen, insofern sielt nicht die Kolonial-Abteilung mit Abweichungen einverstanden erklärt.

Runderlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend die Bescheinigungen über die Prüfung der Rechnungsbelege.

Vom 12. Februar 1906.

Bei dem Anschwellen der Schutzgebietsabrechnungen und der dazu gebrigen Belge hat das Bestreben, den Beschenigungen über die kalkulatorische Präfung der Belgeg zur Verminderung des Schreibwerks eine möglichst einfache kurze Form zu geben, dahin geführt, daß in den einzelnen Schutzgebieten die verschiedensten Bescheinigungen, wie z. B. "geprüft" oder "richtig" usw., zur Anwendung gelangen.

Um ein einheitliches Verfahren sieherzustellen, das nicht nur den Anforderungen des Rechnungshofes genügt, sondern auch den berechtigten Wünschen der Kolonialverwaltung auf tunlichste Vereinfachung Rechnung trägt, bin ich mit dem Rechnungshofe in Verbindung getreten. Im Einvernehmen mit demselben treffe ich nummehr folgewad hondrungene:

Der für die Abaahme der Rechnungen und Prüfung der Belege in Betracht kommende § 47 der Instruktion für die Oberrechungskammer vom 18. Dezember 1824 bestimmt in seinem erstem Absatz nur allgemein, daß vor der Abanhme der Rechnungen diese sowohl wie die Belege rechnerisch geprüft und beseheinigt sein müssen, und es unterliegt auch nach Auffassung des Rechnungshofes keinem Bedenken, für die Bescheinigung der Be 1eg e hinsichtlich der rechnerischen Prüfung eine möglichst einfache Form zuzulassen. Soweit nicht im Einzelfalle, wie z. B. iet Reisekostenliquiationen uws, eine besondere kalkulatorische Prüfungsbeseheinigung vorgesehrieben ist, hat die auf die Hauptbelge zu setzende Bescheinigung fortan in der Fassung "zechnerisch richtig" bzw. "rechnerisch berichtigt" zu erfolgen. Dabei wird ausdrücklich darauf aufmeksung gemecht, daß dureh diese abgekärzte Form die Verantwortlichkeit des Rechnungsbeanten hinsichtlich der Prüfung nach den etwaigen Unterbelegen bzw. nach den Verträgen, Tarifen usw. nicht eingeschränkt wird.

Soweit bei den einzelnen Dienstatellen besondere Rechnungsbeamte angestellt sind, dürfen die durch die Belege nachgewiesenen Beträge erst zur Zahlung gelangen, nachdem sie durch diese Beamten in der vorstebenden Weise hinsichtlich der rechnerischen Richtligkeit geprüft und bescheinigt sind. Sind soleb Beamten nicht vorhanden, so hat sich der zahlende Beamte vor der Zahlungsleistung selbst dieser Prüfung zu unterziehen und gegebnenfalls die Rechnung zu berichtigen. Vorfeshaltlich der späteren Nachprüfung und Bescheinigung

durch den dazu berufenen Rechnungsbeamten trägt der zahlende Beamte für die rechnerische Richtigkeit des gezahlten Betrages persönlich die Verantwortung.

Ich ersuche ergebenst, die beteiligten Dienststellen hiernach mit Weisung zu versehen.

Berlin, den 12. Februar 1906.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. I. V.: v. König.

Tarifanzeiger Nr. 31 f ür die Eisenbahn Swakopmund —Windhuk. Vom 6. M ärz 1906.

Infolge besonderen Übereinkommens mit der Otavi-Eisenbahugssellschaft übernimmt diese jetzt bis auf weiteres neben den Transporten für die Regierung und die Militärverwaltung, die Beförderung von Privatgütern in größerem Umfange. Über Zeitpunkt und Umfang der Beförderungen erteilen die Bezirksmiter Swakommund, Karibbi und Windhuk auf Anfrage Auskunft. Stüdeguverkehr bleibt über Usakos vorläufig ausgesehlossen und bleibt der Regierungsbahn. Zement und Wellbieh befördert die Otavi-Bahn.

Die Beförderung auf der Otavi-Balm geschicht im allgemeinen zu den gleichen Tarifen wie bei der Regierungskahn. Jedoch wird bei jeder Wagenladung die Fracht für mindestens 7½ Tonnen berechnet. Für das auf einem Wagen etwa überschießende Gewicht wird die Fracht nach dem betreffenden Wagenfadungsastze weiter berechnet. Die Fracht bis Karibib ist bei der Aufgabe in Swakopmund zu entrichten.

Der Regierungstarif für Viehtransporte findet auf der Otavi-Bahn nur für Zuch tvich Anwendung. Für alles sonstige Vieh wird die Otavi-Bahn im Falle der Beförderung den fünffachen Satz des Militärtarifs anwenden, dessen Höhe bei der Eisenbahnverwaltung erfragt werden kann.

Haftpflicht wird bei der Güter- und Viehbeförderung von der Otavi-Bahn in demselben Umfange wie jeweilig von der Staatsbahn übernommen,

Die Entladefrist für die in Karibib via Usakos ankommenden Güter beträgt für den Wagen 6 Tageszutunden nach Ankunft bzw. Avisierung. Als Tagesstunden gelten dabei die von 6 Uhr morgens bis 6 Uhr abends. Für angefangen weitere 6 Tagesstunden sind 3 Mk. Wagenstandgeld und für angebroehen weitere 24 Stunden Übersehreitung 30 Mk. für jeden Wagen zu bezahlen. Eine Unterbrechung dieser Fristen durch Sonn- oder Feiertage findet nicht statt.

Die für die Umladung von Gütern in Karibib zur Erhebung kommende Gebühr beträgt 3 Mk, für eine Tonne. Bruchteile einer Tonne werden auf volle 100 kg abgerundet.

Bei der Aufgabe in Swakopmund müssen jeder Sendung zwei Frachtbrieße, wie bei der Staatsbahn üblich, beigegeben werden. Diese Frachtbrieß ellen nur für den Transport bis Karibib und müssen an eine Mittelsgerson daselbst gerichtet sein, die die Weiterspeiderung der Sendungen auf der Staatsbahn unter Ausfertigung neuer Frachtbrieße übernehmen muß. Versuchsweise und widerruffich soll gestattet sein, die Weiterespeidien dureh Organe der Regierungsbahn zu bewirken. Es sind dann aber für jede Sendung sehon von dem ursprünglichen Absender in Swakopmund die für den Transport von Karibib nach der oberen Strecke erforderlichen neuen Frachtbrieße auszustellen und nebst einem Lad deverzeichn isse sin Briefu muschlage den ersten Frachbriefen beizubeften. Diese neuen Papiere stehen in keiner Beziehung zu dem Transport von Swakopmund nach Karibib. Es empfiehlt sich im weiteren, au f den Rücks eiten der ersten Frachtbriefe den Vermerk: "zur Weiterbeförderung an N. N. in N." und auf den Rückseiten der neuen Frachtbriefe den Vermerk: "von Bedoung des N. K. in Swakopmund" anzubringen.

Zur Erzielung der billigsten Frachtberechnung empfichlt es sieh, in solchen Fällen, möglichst zu zwei Wagenladungen der Otavi-Bahn (15000 kg) d rei neue Frachtbriefe (in duplo) für drei Wagen der Staatsbahn (gleichfalla

15 000 kg) auszufertigen.

Die vorstehenden Bestimmungen für den Übergangsverkehr in Karibib gelten, wie eingangs gesagt, bis auf weiteres.

Durch diese Bestimmungen werden mithin die der Otavi-Minen- und Eisenbahngesellschaft durch die Konzessionsurkunden bewilligten Rechte bei Ausübung des öffentlichen Verkehrs und bei Festsetzung der Tarife nicht dauerndberührt.

Windhuk, den 6. März 1906.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Dr. Meyer.

Bau- und Betriebskonzession f

ür die Kamerun-Eisenbahngesellschaft.
 Vom 13 Juni 1906.

[Der Text der Konzession entspricht der Anlage zum Gesetz, betreffend Übernahme einer Garantie des Reichs in bezug auf eine Eisenbahn von Duala nach den Maneuguba-Bergen, vom 4. Mai 1906, D. Kol. Gesetzgeb. 1906, S. 163.]

Berlin, den 13. Juni 1906.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers, Graf v. Posadowsky,

Tarifanzeiger Nr. 36 f

ür die Eisenbahn Swakopmund — Windhuk.
Vom 22. Juni 1906.

Für die mit der Otavi-Bahn nach Karibib beförderten Güter gilt der Bahnhof der Otavi-Bahn als Endpunkt der Beförderung und als Ort der Ablieferung.

Übernimnt die Regierungsbahn die Überführung von gesehlossenen Wagenladungen der Otavi-Bahn nach dem Bahnhofe der Regierung zwecks Weiterbeförderung nach den in ihrem Berviche gelegenen Privatanschlüssen, so erhebt is ef ür die Überführung jedes Waggons nach dem Regierungsbahnhofe 10 Mk. Die Zahlung der vertragsmäßigen Anschlußgebühr wird dadurch nicht berührt.

Eine Verpfliehtung, derartige Transporte von Bahn zu Bahn zu dem angegebenen Zwecke auszuführen, übernimmt die Regierungsbahn nicht, erteilte Zusagen sind jederzeit widerruflich.

Werden lediglich zum Zweeke der Umladung Wagen einer Bahn auf Gleise der andern überführt, so wird eine Überführungsgebähr fortab nicht erhoben. W in dhuk, den 22. Juni 1906.

> Kaiserliche Eisenbahnverwaltung. I. V.: Salomon.

Vorstehender Tarifanzeiger Nr. 36 ist durch Verfügung des Gouvernements vom 29. Juni 1906 genehmigt worden.

6. Vertrag zwischen dem Gouvernement von Deutsch-Südwestafrika und der Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft, betreffend Leistungen · der Otavi-Bahn für die Regierung und den Privatverkehr. Vom 15. Juli/ September 1906 (mit Zusatz vom 22. November 1906/30. Januar 1907).

Zwischen dem Kaiscrlichen Gouvernement für Deutsch-Südwestafrika namens des südwestafrikanischen Landesfiskus - und der Otavi-Minen- und Eisenbahngesellschaft wird folgendes vereinbart:

- § 1. Der vorstehende Tarifanzeiger Nr. 31*) des Kaiserlichen Gouvernements vom 6. März 1906 wird von den beiden unterzeichneten Parteien als gültig und bindend anerkannt.
- § 2. Im Anschluß an diesen Tarifanzeiger, dessen öffentliche Bekanntgabe in der Deutsch-Südwestafrikanischen Zeitung erfolgt ist, werden auf Grund der bereits früher stattgehabten mündlichen Verhandlungen folgende Vereinbarungen noch schriftlich festgelegt:
- 1. Die Otavi-Bahn gewährleistet die Beförderung von mindestens monatlich 3000 (Dreitausend) Tonnen Gütern bzw. die Leistung von 600 000 (Sechshunderttausend) Tonnenkilometern monatlich auf ihrer Strecke für Zwecke der Regierung und der privaten Verfrachter. Die Regierung trägt Sorge dafür, daß der Otavi-Bahn Transporte in diesem Umfange zur Verfügung stehen. Dieses für die Dauer von sechs Monaten, vom 1. März 1906 ab gerechnet. Nach Ablauf dieser sechs Monate wird die Regierung auch für fernere sechs Monate bemüht sein, der Otavi-Bahn Transporte in gleichem Umfange zukommen zu lassen. Sie erkennt zwar keine rechtliche, aber eine moralische Verpflichtung hierzu an,

Die Otavi-Bahn wird täglich nicht unter 60 (sechzig) Tonnen Güter nach Karibib befördern.

- 2. Die Otavi-Bahn wird für einen Zug täglich einen Fahrplan aufstellen und für genaue Einhaltung des Fahrplanes Sorge tragen.
- 3. Jedem dieser fahrplanmäßigen Züge wird ein zur Personenbeförderung eingerichteter Wagen beigegeben werden.
- 4. Die Regierung erhält auf die von ihr an die Otavi-Bahn zu zahlenden Frachten 10 % Ermäßigung. Von dieser Ermäßigung ausgeschlossen sind die Frachten für Zuchtviehtransporte.
- 5. Eine Änderung der durch den Tarifanzeiger Nr. 31 festgelegten Tarifsätze soll nicht vor Jahresfrist eintreten, gerechnet vom 1. März 1906 ab.
- Von dem vorstehenden Vertrage erhält jede der vertragschließenden Parteicn eine Ausfertigung.

Windhuk, den 15. Juli 1906.

Der Kaiserliche Gouverneur.

v. Lindequist.

Windhuk, den 30. Januar 1907. Nachstehender Zusatz wird anerkannt.

> Der Kaiserliche Gouverneur. I. V .: Hintrager.

Windhuk, den 14. September 1906. Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft. T. Tönnesen.

Kontroll-Ingenieur. Swakopmund, den 22 Novbr, 1906. In § 2 Abs. 4 bemerke ich, daß die

Vergütung von 10% nur für nach Karibib bestimmte Güter Gültigkeit hat.

T. Tönnesen,

^{*)} Oben Nr. 3.

7. Vertrag zwischen dem Auswärtigen Amt, Kolonial-Abteilung, und der Deutschen Kolonialgesellschaft für Südwestafrika, betreffend Landabtretungen an den Fiskus für den Bahnbau Lüderitzbucht-Kubub/Aus. Vom 19. Juli/15. August 1906.

Zwischeu dem Deutsch-Südwestafrikanischen Landesfiskus, vertreten durch den Reichskanzler, dieser vertreten durch die Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amts, Berlin, einerseits und der Deutschen Kolonialgesellschaft für Südwestafrika, Berlin - im nachstehenden Kolonialgesellschaft genanut -, vertreten durch ihre unterzeichneten Vorstandsmitglieder andrerseits, ist heute nachstehender Vertrag abgeschlossen worden:

§ 1. Die Kolonialgesellschaft verpflichtet sich, im Hiublick auf den aus Reichsmitteln in Angriff genommenen Bahnbau Lüderitzbucht-Kubub/Aus, dem deutsch-südwestafrikanischen Landesfiskus nach endgültiger Festlegung der Bahntrace auf sein Anfordern nachstehende Gelände und Rechte, soweit sie ihrer Verfügung dann noch unterstehen, unentgeltlich zu dauerndem Eigentum zu übertragen:

 Das zum Bau und Betrieb der Eisenbahn Lüderitzbucht—Kubub/Aus erforderliche Geleisgelände in einer Breite von 60 (seehzig) Mctern, Das für die Verbindungsgeleise nach dem Robertstrande notwendige

 2½ (zweieiuhalb) Hektar für die Bahnhofsanlagen in Lüderitzbucht unter Auschluß des von der Lüderitzbucht-Gesellschaft gepachteten Streifens am Robertstrande.

- 4. Das zur Errichtung von Bahnstationen zwischen Lüderitzbucht und Kubub/Aus nötige Gelände.
- 5. 2 (zwei) Hektar an einem vom Gouvernement noch näher zu bestimmenden Zug-Kreuzungspunkte der Bahnstrecke Lüderitzbucht-Kubub/Aus.
- 6, 121/2 (zwölfeinhalb) Hektar im sogenannten Burenkamp in Lüderitzbucht ausschließlich des daselbst etwa für Straßenanlagen erforderlichen Geländes.

Diese 12½ Hektar verteilen sich in alternierenden Blöcken über das durch den Bebauuugsplan festgelegte Baugelände, so daß für ieden Block des Fiskus ein Block von gleicher Größe an die Kolonialgesellschaft fällt. Für die einzelnen Blöcke wird ein Höchstflächeninhalt von 10 000 (zehntausend) Quadratmetern festgesetzt. Soweit es sich um dauernde Anlagen des Gouvernements handelt, kann dieser Höchstflächeninhalt nach gegenseitiger Absprache über schritten werden. Die Kosten des vom Gouvernement aufzustellenden Bebauungsplans im Burenkamp trägt der Fiskus.

7. An beiden Seiteu des Geleisgeländes der Bahn Lüderitzbucht-Kubub/Aus an dieses angrenzend Geländeblöcke von 10 (zehn) Kilometern Breite mit einem Abstand von iedesmal 10 (zehn) Kilometern voncinauder, dergestalt. daß je ein dem Fiskus abzutretender Block dem der Kolonialgesellschaft verbleibenden Gelände gegenüberliegt.

Die Tiefe dieser Blöcke beträgt, soweit es sich um das Grundeigentum handelt, 10 (zehn) Kilometer, für die Bergwerksgerechtsame 30 (dreißig) Kilometer.

Die dem Fiskus zufalleuden Blöcke sollen in einem Abstande von 10 (zehn) Kilometern Luftlinie vom Bahnhofe Lüderitzbucht ab beginnen und in einer gleichen Entfernung vor Kubub bzw. Aus enden.

 In Kubub bzw. Aus ein Drittel des für die Ortschaft im Bebauungsplan vorgesehenen Baugeländes nach Abzug des für öffentliche Plätze und Wege erforderlichen Terrains.

Das Gouvernement wird auf Kosten des Fiskus sobald als tunlich für die in Betracht kommende Ortschaft die Anfertigung eines Bebauungsplanes nebst den dazu gehörigen Ausmessungen veranlassen.

Das an den Fiskus abzutretende Drittel und die übrigen zwei Drittel der Kolonialgeselbenft verteilen sich in alternierenden Blöcken über das durch den Bebauungsplan festgelegte Baugelände, so daß für jeden Block der Gesellschaft ein Block in halber Größe an den Fiskus sfüllt. Für die Blöcke des Fiskus wird ein Höchstfücheninhalt von 10000 (zehntausend) Quadrantetern festgesetzt. Die Größe des für die Bahnbofsanlage erforderlichen Blocks kann dieses Höchstmaß übersteisen.

Wo in diesem Vertrage die Orte Kubub und Aus miteinander im Wahl gestellt aind, soll bei Durchführung des Vertrages derjenige der beiden Orte in Betracht kommen, der den Endpunkt der durch den zweiten Nachtrag zum Haushaltsetat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1905 genehmigten Bahnlinie bilden wird.

§ 2. Mit dem Eigentumsrecht des Fiskus an den im § 1 genannten Geländeteilen gehen auch die Berg- und Wasserrechte an den Fiskus über.

Die Kolonialgesellschaft verglichtet sich, außerdem zu gestatten, daß das für den Bau und Betrieb der Eisenbahn Lüderitzbecht-Rubub/Aus erforderliche Wasser unentgeltlich aus dem ihr verbleibenden Gelände entnommen wird, sobald und solnen and der Erklärung des Gouvernements die Möglichkeit der Auffindung und Beschaffung für den Bahnbetrieb geeigneten ausreichenden Wassers innerhalb des fiskalischen Geländes niebt vorliegt.

Die innerhalb des Gesellschaftsgeländes für den Bahnbetrieb benutzten Wasserstellen sind der Kolonialgesellschaft auf ihren Wunseb zur Verfügung zu stellen, wenn entsprechender und ausreichender Ersatz für solche Wasserstellen fin fäkalischen Gelände geschaffen sein sollte. Die Kolonialgesellschaft bat hierbei dem Fiskus die von ihm auf diese Wasserstellen verwendeten Kosten in einer nach den jeweiligen Vershältnissen angemessenen Höbe zu erstatten.

§ 3. Der Lauf der Trace für die Babnlinie L\u00fcderitzbucht—Kubub/Aus wie auch die Lage der f\u00fcr die Linie erforderlichen Stationen wird vom Gouvernement bestimmt.

Im übrigen sollen Lage und Umfang des abzutretenden Geländes (§ 1), sewit darüber der vorliegende Vertrag keine Bestimmungen enthält, an Ort und Stelle gemeinschaftlich durch die Vertreter des Gouvernements und der Kolonialgesellschaft festgesett werden. Diese Festsetzung soll tunlichts blad nach erfolgter Festlegung der Trace gesebehen und die Wünsche der Kolonialgesellschaft umlichts berücksichtigen.

Kann zwischen den Vertretern des Gouvernements und der Gesellschaft eine Einigung nicht erzielt werden, so entscheidet das nach § 12 zu bildende Schiedsgericht.

Bei Bestimmung der Lage des Bahnhofs in Lüderitzbucht soll daraut Bedacht genommen werden, daß ausweichende Verkchrsmöglichkeit zwischen deschon bestebenden Niederlassungen und den Landungsplätzen bestehen bleibt,
oder daß doch den genannten Niederlassungen eine ausreichende Verbindung mit
dem Strande durch Bahnübergänge gesichert wird.

Minenblöcken ruhenden Lasten von dem Zeitpunkt ab zu übernehmen, in welchem er die Inanspruchushme des Geländes der Kolonialgesellschaft gegenüber erklärt. Soweit bei Ausführung dieses Vertrages für die Kolonialgesellschaft Entschädigungspflichten Dritten gegenüber erwachsen sollten, übernimmt der Fiskus

diese dergestalt, daß die Entschädigungsberechtigten ihre Ansprüche unmittelbar gegen den Fiskus geltend machen können.

Von dem Vorliegen solcher Verbindlichkeiten ist der Fiskus binnen Jahresfrist seit endgültiger Festlegung der Trace Lüderitzbucht-Kubub/Aus (wovon die Kolonialgesellschaft sofort zu benachrichtigen ist) in Kenntnis zu setzen, widrigenfalls eine Übernahme der Verbindlichkeit seitens des Fiskus nicht eintritt.

8 5. Das Gouvernement wird dafür Sorge tragen, daß den Bahnhofsgastwirtschaften auf der Strecke Lüderitzbucht-Kubub/Aus die Genehmigung zum Warenhandel unter jederzeitigem Widerruf und nur dann erteilt wird, wenn dies mangels einer ständigen Handelsniederlassung am Stationsorte nach dem Ermessen des Gouvernements im allgemeinen Interesse wünschenswert ist.

§ 6. Die Vermessung des zu übereignenden Geländes geschicht zu Lasten des Fiskus, der auch alle Kosten zu tragen hat, welche etwa von Gerichten oder anderen Behörden aus Anlaß der Übereignung erfordert werden könnten.

Die Vermessungen sind durch Gouvernements-Landmesser unter Hinzuziehung eines Landmessers der Kolonialgesellschaft auszuführen. Das Gouvernement hat die Kolonialgescllschaft von dem Beginn der Vermessungsarbeiten so rechtzeitig in Kenntnis zu setzen, daß ihr die Gestellung eines Landmessers zur Teilnahme an den fraglichen Arbeiten ermöglicht wird. Erfolgt trotzdem die Gestellung eines Landmessers seitens der Gesellschaft nicht, so können die Vermessungsarbeiten auch ohne einen solchen in Angriff genommen werden.

Die durch Hinzuziehung des Gesellschaftslandmessers der Kolonialgesell-

schaft erwachsenden Kosten fallen dem Fiskus gleichfalls zur Last.

Kann eine Einigung zwischen dem Landmesser des Gouvernements und dem der Gesellschaft nicht erzielt werden, so entscheidet das nach § 12 zu bildende Schiedsgericht.

§ 7. Die Kolonialgesellschaft gestattet dem Gouvernement, die zum Bau und zur Unterhaltung der Bahn erforderlichen Materialien an Steinen, Sand und Lehm von den ihr gehörenden und zu ihrer Verfügung stehenden Ländereien uncutgeltlich zu entnehmen,

Durch die vorstehend erteilte Erlaubnis soll die Kolonialgesellschaft an der freien Verfügung über die gedachten Materialien nicht gehindert sein, wenn sie dieselben zu eignem Gebrauch mitbenutzen oder durch Dritte mitbenutzen lassen will, insoweit hierdurch die Bedürfnisse der Eisenbahn-Verwaltung nicht beeinträchtigt werden.

§ 8. Die Benutzung der Bahn Lüderitzbucht-Kubub/Aus zur Beförderung von Personen oder Gütern wird der Kolonialgesellschaft oder deren Rechtsnachfolgern sowie der Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H. nach den darüber bestehenden allgemeinen Bestimmungen, insbesondere unter den Bedingungen des allgemeinen Tarifs, jederzeit freistehen. Sollten bestimmten Privatnersonen oder Gesellschaften besondere Vorrechte oder Begünstigungen hinsichtlich der Tarife eingeräumt werden, so haben die Kolonialgesellschaft oder deren Rechtsnachfolger sowie die Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Schölz & Co. m. b. H. Auspruch auf gleiche Behandlung, soweit die Vorrechte oder Begünstigungen nicht aus öffentlichen Gründen (allgemeine Wohlfahrt, Wohltätigkeit und dergl.) zugestanden worden sind.

§ 9. Die Kolonialgesellschaft behält sich nach wie vor das ihr zustehende Recht, selbst und durch andere Bahnen und Wege in dem ihr gehörenden Gebiet zu bauen, vor.

Wenn die Kolonialgesellschaft Schienengeleise zur Verbindung von Teilen ihres Land- oder Minengebietes mit Stationen der Bahn Läderitzbucht—Kubuh/Aus selbst anlegt oder durch andere anlegen läßt, so soll ihr oder ihren Rechtsnachfolgern der unmittelbare Anschluß dieser Geleise an das Geleise der Bahn unter Beachtung der vom Gouvernenent gestellten Bedingungen und gegen Tragung der durch solehen Anschluß entstehenden Kosten jederzeit gesatztet sein.

Soweit hierbei die Benutrung solchen Geländes sieh als erforderlich erweist, das durch vorliegenden Vertrag dem Fiskus unentgeltlich abgetreten worden ist, wird diese Benutzung der Kolonialgesellschaft unentgeltlich zugestanden, sofern das fragliche Gelände dann noch in freier Verfügung des Fiskus steht.

Für die Transporte nach und von den etwaigen Anschlußbahnen der Kolonialgesellschaft oder ihrer Rechtsnachfolger sollen auf den zu benutzender Teilstrecken der Bahn Lüderitzbucht-Kubub/Aus keine höheren Tarifeinheitssitze zur Anwendung kommen, als es dem Verhältnisse der benutzten Teilstrecke zu der gesamten Ausschnung der genannten Bahn und dem für letztere geltenden Tarif-Einheitssatz entspericht.

Wagendurchgang von und nach diesen Anschlußbahnen mit Betriebsmitteln gleicher Art, wie solche von der Bahnerwaltung der Regierung verwendet werden, oder mit Betriebsmitteln, die von letzterer als geeignet anerkannt werden, wird beiderseitig grundsätzlich zugesichert; die näheren Abmachungen darführe werden besonderen Vereinbarungen vorhebalten.

Bei den von der Kolonialgesellsshaft oder deren Rechtsnachfolgern etwa gebauten Anschlußbahnen stehen der Regierung sinugemäß die gleichen Rechte zu, wie sie in §§ 8 u. 9 dieses Vertrages der Kolonialgesellschaft oder deren Rechtsnachfolgern hinsichtlich der Bahn L\u00e4deritzbucht—Kubuh/Aus einger\u00e4munt worden sind.

- § 10. In dem Falle, daß der Fiskus die Bahn L\u00e4deritzbucht—Kubub/Aus oder Teile derselben ver\u00e4u\u00e4ern sollte, hat er seinen Rechtsnachfolger zur \u00dcbernahme s\u00e4mtlicher aus diesem Vertrage der Kolonialgesellschaft gegen\u00fcber eingegangenen Verp\u00e4lichtungen zu veranlassen.
- § 11. Die Kolonialgesellschaft wird, soweit es im Gesellschaftsinteresse irgendwie angängig ist, dahin wirken, daß nieht durch zu hohe Grundstückspreise und sonstige Erselwerungen beim Grunderwerb die freie Betitigung des Handelsgewerbes in dem von der Bahn Läderitzbucht—Kubub/Aus ersehlossenen Gebiere behindert wird.
- § 12. Über alle Streitigkeiten aus dem gegenwärtigen Vertragsverhältnis, auch wenn sie nach dessen Lösung entstehen, entscheidet unter Ausschluß des Rechtsweges ein Schliedsgericht.
- § 13. Die Bildung des Schiedsgerichts erfolgt nach den Vorschriften der Zivilprozeßordnung in der Weise, daß eine jede Partei zwei Schiedsrichter ernennt. Das dem Fiskus zustehende Ernennungsrecht wird von dem Kaiserlichen

Das dem Fiskus zustehende Ernennungsrecht wird von dem Kais Gouverneur in Windhuk ausgeübt. Wird bei Abstimmungen der Schiedsrichter keine absolute Mehrheit erzeit, so ist der Kaiserliche Oberrichter in Windhuk als Obmann hinzuzuziehen, dessen Stimme dann den Ausschlag gibt.

Die nach den §§ 1045 u. 1046 der Zivilprozeßordnung zu treffenden Entscheidungen werden vom Bezirksrichter in Lüderitzbucht erlassen; sofern ein solcher dort nicht vorhanden ist, tritt an seine Stelle der Bezirksrichter von Swakopmund.

Berlin, den 19. Juli/15. August 1906.

Für den deutsch-südwestafrikanischen Landesfiskus:
Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung.
I. V.: Rose.

Deutsche Kolonialgesellschaft für Südwestafrika. F. Bugge. Fowler.

Tarifanzeiger Nr. 39 f ür die Eisenbahn Swakopmund —Windhuk. Vom 14. September 1906.

Vom 1. November d. J. ab wird im Bereiche der unterzeichneten Verwaltung das von den Reisenden bei den Stationen zur Beförderung aufgelieferte Reisegepäck nicht mehr auf Frachtbrief, sondern auf Gepäckschein abgefertigt.

Als Gepäck werden in der Regel nur Gegenstände befördert, deren der Reisende zu seiner Reise bedarf, namentlich Köffer, Mantel- und Reisenäcke, Hutschachteln, kleine Kisten und dergl. Dazu werden auch gerechnet: Fahrund Rollstühle, welche Kranke mit sich führen, Kinderwagen, für den Gebrauch mitreisender Kinder, Musikinstrumente in Kästen, Futteralen, oder sonstigen Umschließungen, Handwerkszeug, Mellinstrumente, Fahrräder. Größere kaufmännisch verpackte Kisten, Tonnen und andere nicht zum

Roisebedarf zu rechnende Gegenstände können, wenn die Beförderung mit den von den Reisenden beuutten Zügen erfolgen kann, nach Ermessen des abfertigenden Beanten ausnahmsweise zur Beförderung als Gepick zugelassen werden, jedoch wird bei solchen Sendungen kein Freigewicht in Anrechnung gebracht. Die Frank für Gemick ist his auf gestene dieselbe nie für gemeinden.

jedoch wird bei solichen Sendungen kein Freigewicht in Anrechnung gebracht.
Die Fracht für Gepäck ist bis auf weiteres dieselbe wie für gewöhnliches
Stückgut. Sie ist bei der Aufgabe zu entrichten. Mit Wiedereinführung des
Stückgutverkehrs wird die Gepäckfracht erhöht werden.

Als Handgepäck dürfen nur kleine, leicht tragbare Gegenstände, sofern dadurch nicht Mitreisende belästigt werden und nicht Zoll-, Steuer- oder Polizeivorschriften entgegenstehen, mitgeführt werden. Sitzplätze dürfen zur Unterbringung von Handgepäck nicht verwendet werden.

Die Aufgabe oder Mitnahme feuergefährlicher, sowie anderer Gegenstände, die auf irgend eine Weise Sehaden verurssehen können, als Gepäck oder Handgepäck, ist ausgeschlossen. Es finden dieserhalb die in der Verkehrsordnung für die Eisenbahnen Deutschlands vorgesehenen Bestimmungen und Strafbestimmungen Auwendung.

Ebenso finden die Bestimmungen dieser Ördnung über die Art der Verpackung (§ 31 Absatz 1 und 2), die Anflieferung (§ 32) und die Auslieferung des Gepäcks (§ 33), sowie die über die Haftung der Eisenbahn (§§ 28 und 34 und ff.) sinngemäße Anwendung. Eine Deklaration des Wertes oder des Interesses an der Lieferung von Geräck ist nicht zulässie. An Lagergeld für verspätete Abholung von Gepäck werden für jedes Stück und jede angefangene 24 Stunden (nach Ablauf der Abholungsfrist von 24 Stunden) 40 Pfennig erhoben. Das gleiche wird für je angefangene 24 Stunden und 1 Stück erhoben, wenn Gepäck vor der Auflieferung zur Verwahrung angenommen wird.

Windhuk, den 14. September 1906.

Kaiserliehe Eisenbahnverwaltung. I. V.: Salomon.

Vorstehender Tarifanzeiger Nr. 39 ist durch Verfügung des Gouvernements vom 22. September 1906 genehmigt worden.

Anlage zu Nr. 8.

Auszug aus der Verkehrsordnung. (Zn Tarifanzeiger Nr. 39.)

- § 28. Mitnahme von Handgepäek in die Personenwagen.
- 1. Kleine, leicht tragbare Gegenstände können, sofern sie die Mitreisen den nicht durch ihren Gerueh oder auf andere Weise belätigen und nicht Zoll-Steuer- oder Polizeivorschriften entgegenstehen, in den Personenwagen mitgerführt werden. Für solche in den Wagen mitgenommene Gegenstände werden Gepäckseheine nicht ausgegeben; sie sind von den Reisenden selbst zu beaufsichtieren.
- Unter denselben Voraussetzungen ist Reisenden vierter Klasse auch die Mitführung von Handwerkszeug, Tornistern, Tragelasten in Körben, Säeken und Kiepen sowie von ähnlichen Gegenständen, welehe Fußgänger mit sich führen, gestattet.
- 3. In der ersten, zweiten und dritten Wagenklasse steht dem Reisenden nur der über und unter seinem Sitzplatze befindliche Raum zur Unterbringung von Handgepäck zur Verfügung. Die Sitzplätze dürfen hierzu nicht verwendet werden.
 - § 29. Von der Mitnahme ausgeschlossene Gegenstände.
- Feuergefährliche sowie andere Gegenstände, die auf irgend eine Weise Schaden verursachen können, insbesondere geladene Gewehre, Schießpulver, leicht entzündliche Stoffe und dergl. sind von der Mitnahme ausgesehlossen.
- Die Eisenbahnbediensteten sind berechtigt, sieh von der Beschaffenheit der mitgenommenen Gegenstände zu überzeugen.
- 3. Der Zuwiderhandelnde haftet für allen aus der Übertretung des obigen Verbots entstehenden Schaden und verfällt außerdem in die durch die bahnpolizeiliehen Vorschriften bestimmte Strafe.
- 4. Jägern und im öffentlichen Dienste stehenden Personen ist die Mitführung von Handmunition gestattet. Auch ist Begleitern von Gefangenentransporten die Mitführung geladener Schußwaffen unter der Voraussetzung gestattet, daß die Beförderung in besonderen Wagen oder Wagenabteilungen erfolgt.
 - 5. Der Lauf eines mitgeführten Gewehrs muß nach oben gerichtet sein.

- § 30. 4. Gegenstände, welche von der Beförderung als Frachtgut, sowie solehe, welche nach § 29 von der Mitnahme in die Personenwagen ausgeschlossen sind, dürfen, bei Vermeidung der im § 53 Abs. 8 festgesetzten Folgen, auch als Reisegenäck nicht aufgeweben werden.
- § 31. Art der Verpackung. Entfernung älterer Beförderungszeichen.
- J. Das Reisegenöck muß sicher und dauerhaft verpackt sein. Bei manglender oder ungenigender Verpackung kann es zurückgewisen werden. Wird derartiges Gepieck zur Beförderung angenommen, so ist die Eisenbahn berechtigt, auf dem Gepiecksehen einen entsprechenden Vermerk zu machen. Die Annahme des Gepiecksehein mit dem Vermerke gilt als Amerkenntnis dieses Zustandes durch den Reisenden.
- 2. Auf den Gepäekstücken dürfen ältere Eisenbahn, Post- und andere Beförderungszeichen sieh nicht befinden. Wird infolge der Nichtbeachtung dieser Vorsehrift das Gepäek versehleppt, so haftet die Eisenbahn nicht für den daraus erwachsenden Schaden.
 - § 32. Auflieferung des Gepäcks. Gepäckscheine.
- Die Abfertigung des Reisegepäcks erfolgt innerhalb der für den Verkauf der Fahrkarten festgesetzten Zeit.
- 2. Die Abfertigung von Gepäck, welches nicht spätestens 15 Minuten vor Abgang des Zuges bei der Gepäck-Abfertigungsstelle aufgeliefert ist, kann nicht beansprucht werden.
- Bei Abfertigung des Gepäcks ist dem Reisenden ein Gepäckschein auszuhändigen,
 - 4. Die Gepäekfracht ist bei der Abfertigung zu entrichten.
- 5. Wird in dringenden Fällen Gepäck ausnahmsweise unter Vorbehalt späterer Abfertigung unabgefertigt zur Beförderung zugelassen, so wird es bis zum Zeitunukte der Abfertigung als zum Transport aufgegeben nicht angesehen.
- 6. Dasselbe gilt für die Annahme von Reisegepäck auf Haltestellen ohne Gepäckabfertigung.
- Für die Abfertigung von Fahrrädern können durch die Tarife besondere Vorschriften gegeben werden.

§ 33. Auslieferung des Gepäcks.

- Das Gepäck wird nur gegen Rückgabe des Gepäckscheins ausgeliefert.
 Die Eisenbahn ist nicht verpflichtet, die Berechtigung des Inhabers zu pr
 üfen.
- 2. Der Inhaber des Gepäekscheins ist berechtigt, am Bestimmungsorte die sofortige Auslieferung des Gepäeks an der Ausgabestelle zu verlangen, sobald nach Ankunft des Zuges, zu welchem das Gepäek aufgegeben wurde, die zur ordnungsmäßigen Ausladung und Ausgabe sowie zur etwaigen zolltlichen Abfertigung erforderliche Zeit abgelaufen ist.
- Werden Gepäckstücke innerhalb 24 Stunden nach Ankunft des Zuges nicht abgeholt, so ist das tarifmäßige Lagergeld oder Standgeld zu entrichten.
- 4. Wird der Gepäcksehein nicht beigebracht, so ist die Eisenbahn zur Auslieferung des Gepäcks nur nach vollständigem Nachweise der Empfangsberechtigung gegen Ausstellung eines Reverses und nach Umständen gegen Sicherheit verpflichtet.

- 5. In der Regel ist das Gepäck nur auf der Station auszuliefern, wohin es abgefertigt ist. Das Gepäek kann jedoch auf Verlangen des Reisenden, sofern Zeit und Umstände sowie Zoll- und Steuervorschriften es gestatten, auch auf einer vorliegenden Station zurückgegeben werden. In einem solchen Falle hat der Reisende bei der Auslieferung des Gepäcks den Gepäckschein zurückzugeben und die Fahrkarte vorzuzeigen.
- 9. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend die Ausführung der Verordnung des Reichskanzlers, betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiau-

tschou vom 1. Februar 1905. Vom 14. September 1906.

Auf Grund der §§ 3 und 8 der Verordnung des Reichskanzlers betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiautschou vom Februar 1905*) wird für das Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinca einschließlich des Inselgebiets der Karolinen, Palau und Marianen hiermit folgendes bestimmt:

- § 1. Die Verordnung des Reichskanzlers tritt am 1. Oktober 1906 in Kraft.
- § 2. Vom 1. Oktober 1906 ab werden bei folgenden Kassen:
- der Hauptkasse des Kaiserlichen Gouvernements in Herbertshöhe. 2. den Kassen der Kaiserlichen Bezirksämter in Friedrich-Wilhelmshafen,
- Ponape, Jap. Saipan nach Wahl dieser Kassen gegen Einzahlung von Nickel- und Kupfermünzen

in Beträgen von wenigstens 100 (Hundert) Mark Gold- oder Silbermünzen auf Verlangen verabfolgt werden.

Die Einlieferung der umzutauschenden Münzen hat in kasseumäßig formierten Beuteln oder Tüten zu erfolgen.

Die Auszahlung des Gegenwertes erfolgt an den Einlieferer nach bewirkter Durchzählung der eingelieferten Münzen, welche von den gedachten Kassen in der Regel sofort, spätestens aber binnen fünf Tagen nach der Einlieferung bewerkstelligt werden wird.

- § 3. Von den amtlichen Kassen dürfen bis auf weiteres die nachstehenden fremden Goldmünzen zu dem bei ihnen angegebenen Wertverhältnis in Zahlung genommen werden:
 - 1 Pfund Sterling englisch = 20 Mark,
 - 10 Schilling = 10 Mark.
 - 20 Dollar der Vereinigten Staaten von Amerika = 80 Mark,
 - 10 Dollar der Vereinigten Staaten von Amerika = 40 Mark,
 - 5 Dollar der Vereinigten Staaten von Amerika = 20 Mark.
- 2½ Dollar der Vereinigten Staaten von Amerika = 10 Mark, Die amtlichen Kassen sind verpflichtet, bis auf weiteres die Neuguinea-Münzen zu ihrem Nennwerte in Zahlung zu nehmen.
- § 4. Andere als die in § 3 genannten fremden Münzen dürfen in Zahlung weder gegeben noch genommen werden. Gewohnheitsmäßige oder gewerbsmäßige Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft bis zu 6 Wochen bestraft.

Herbertshöhe, den 14. September 1906.

Der Kaiscrliche Gouverneur. I. V.: Krauss.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, 1905 S. 43

 Runderlass des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Reisebeihilfen für Familienmitglieder der nichtetatsmäßigen Schutzgebietsbeamten. Vom 3. Oktober 1906.

Zufolge der Anmerkung zum Haushaltsetat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1903*) können den niehtetatsmäßigen Schutzgebietebeamten in den Fällen der Ausreise nach dem Schutzgebiete beim Dienstantritt, der Heimreise beim Ausseheiden aus dem Schutzgebietsdienst und der Versetzung nach einem anderen Schutzgebiete bei Mitanhen von Familienmitgliedern für letztere Beihilfen zur Deckung der wirklieh entstandenen Beförderungskosten bewilligt werden.

Diese Anmerkung bezieht sieh auf die Reisestrecke im Binnenlande der Schutzgebiet, also zwischen Kiste und Stationort, ohne weiteren nicht. Ich will indessen hierdurch ausdrücklich genehmigen, daß vom 1. April 1905 ab für die Familiemunigtleider auch der nicht etatsmäßigen Schutzgebietsbeannten freie Beförderung bzw. Ersatz der tatsächlich notwendigen Beförderungskosten auch für die aus den gedachten Anlässen stattfindenden Reisen zwischen Kürte und Stationsort gewührt wird. Stehen ausnahmweise antliche Transportmittel nicht zur Verfügung, sondern muß der Beante hierfür aus eigenen Mitteln sorgen, sit die Notwendigkeit der Auslage und die Angemessenbeit der gezahlten Beträge auf den betreffenden Rechnungen seitens der dem Familienoberhaupt vorgesetzten Dienstatelle ausdrücklich zu bescheinigen.

Sofern es sich bei den gedachten Reisen um eine Beförderung vermittels der einer besonderen Betriebsverwaltung angehörenden Schiffe oder der Eisenbahnen handelt, werden die von den Beteiligten selbst zu zahlenden tarifmäßigen Fahrzeider gleichfalls erstattet.

elder gleichfalls erstattet.

Fuhrkosten und Tagegelder werden nicht gewährt. Hiernach stelle ieh die weitere Veranlassung ergebenst anheim.

Berlin, den 3. Oktober 1906.

Der Reichskanzler. L. A.: Dernburg.

11. Internationale Konvention, betreffend die Revision der in der General-Akte der Brüsseler Antisklaverei-Konferenz vom 2. Juli 1890 (Reichs-Gesetzbl. 1892 S. 605) vorgesehenen Behandlung der Spiritussen bei ihrer Zulassung in bestimmten Gebieten Afrikas. Vom 3. November 1906. (Reichs-Geschl.) 1908 S. 6. Kol. B. 1908 S. 105.

(Übersetzung.)

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen, im Namen des Deutschen Beichst; Seine Majestät der König der Belgier; Seine Majestät der König von Spanien; Seine Majestät der König-Souverän des Unabhängigen Congostaates; der Präsident der Französischen Republik; Seine Majestät der König des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland, Kaiser von

⁹⁾ Der betreffende Teil der "Anmerkung" lantete: "Den nichtetatsmäßigen und den etatsmäßigen Schutzgebietabeamten, soweit letzteren ein Anspruch nicht austeht, k\u00fcnnen in den Fällen der Ansreise nach dem Schutzgebiete beim Dienstantitt, der Heimreise beim Austritt aus dem Schutzgebiete der Urenteren der Versetzung nach einem anderen Schutzgebiete bei Mittabnue von Familienmitgliedern Beihilfen zur Deckung der s\u00e4mt.

Indien; Seine Majestät der König von Italien; Ihre Majestät die Königin der Niederlande; Seine Majestät der König von Portugal und Algarvien, usw.; Seine Majestät der Kaiser aller Reußen und Seine Majestät der König von Schweden;

von dem Wunsche geleitet, die Bestimmung des Artikel I der Konvention vom 8. Juni 1899.*) welche ihrerseits in Ausführung des Artikel XCII der Brüsseler General-Akte**) getroffen ist, und kraft deren der Einfuhrzoll auf Spirituosen in gewissen Gebieten Afrikas auf der Grundlage der durch die bisherige Tarifierung erzielten Resultate einer Revision unterzogen werden soll, auszuführen, haben beschlossen, zu diesem Zwecke eine Konferenz in Brüssel zusammentreten zu lassen und zu Ihren Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen, im Namen des Deutschen Reichs: den Herrn Nikolaus Grafen von Wallwitz. Ihren Wirklichen Geheimen Rat, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier, und den Herrn Wilhelm Göhring, Ihren Wirklichen Geheimen Legationsrat;

Seine Majestät der König der Belgier: den Herrn Léon Capelle, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Generaldirektor des Handels und der Konsulate im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten, und den Herrn J. Kebers, Generaldirektor der Zölle und Akzisen im Ministerium der Finanzen und der öffentlichen Arbeiten;

Seine Majestat der König von Spanien: den Herrn Arturo de Baguer, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier:

Seine Majestät der König-Souveran des Unabhängigen Congostaates: den Herrn Hubert Droog mans, Generalsekretär des Finanzdepartements des Unabhängigen Congostaates, und den Herrn A. Mechelynck, Anwalt bei dem Appellationshofe von Gent, Mitglied der Belgischen Repräsentantenkammer:

der Präsident der Französischen Republik: den Herrn A. Gérard, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister der Französischen Republik bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier;

Seine Majestät der König des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland, Kaiser von Indien: Sir Arthur Hardinge, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier, und den Herrn A. Walrond Clarke, Chef des afrikanischen Departements im Auswärtigen Amte, den Herrn A. J. Read, Chef des ostafrikanischen Departements im Kolonialamte;

Seine Majestät der König von Italien: den Herrn Lelio Grafen Bonin Long are, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier;

Ihre Majestät die Königin der Niederlande; den Jonkheer O. D. van der Staal de Piershil, Ihren Kammerherrn, außerordentlichen Ge-

lichen dadurch wirklich entstandenen Beförderungskosten bewilligt werden, jedoch nicht über die für etatsmäßige Beamte mit Familien zulässigen Beträge hinaus. Soweit später für die betreffenden Umzugsreisen der Familien besondere Umzugskosten zuständig werden, ist darauf die für Mituahme der Familie gewährte Beihilfe in Anrechnung zu hringen Vgl. hierzu auch die Ziff. 1II der Denkschrift zu dem erwähnten Haushaltsetat (D. Kol. Gesetzgeh. 1905 S. 120). Vgl. ferner wegen der jetzigen Fassung der "Anmerkung" D. Kol. Gesetzgeh, 1906 S. 148, 149.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeh, V S. 1. **) D. Kol. Gesetzgeh, I S. 127.

sandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier;

Seine Majestät der König von Portugal und Algarvien; den Herrn Carlos Cyrillo Machado, Vicomte de Santo Thyrso, Ihren außerordentliehen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majcstät dem Könige der Belgier, und den Herrn Thomaz Antonio Garcia Rosado. Oberstleutnant im Generalstabe, Mitglied Ihres Rates und Offizier des Ehrendienstes;

Seine Maiestät der Kaiser aller Reußen: den Herrn N. de Giers, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner Majestät dem Könige der Belgier;

Seine Maiestät der König von Schweden: den Herrn Gustav M. M. Baron Falkenberg, Ihren außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister hei Sciner Maiestät dem Könige der Belgier:

welche, versehen mit Vollmachten in guter und gehöriger Form, die nschfolgenden Bestimmungen angenommen haben:

Artikel I. Vom Inkrafttreten gegenwärtiger Konvention an wird der Einfuhrzoll auf Spirituosen im ganzen Gebiete der Zone, wo das im Artikel XCI der Brüsseler General-Akte vorgesehene Verbot nicht in Kraft stehen sollte, auf die Höhe von 100 Franken für das Hektoliter von 50 Zentigrad Alkoholgehalt gebracht.

Es besteht jedoch Einverständnis darüber, daß für Erythraea diese Ahgahe nur 70 Franken für das Hektoliter mit 50 Zentigrad Alkoholgehalt hetragen darf, wobei die Gesamtheit der übrigen in dieser Kolonie bestehenden Abgaben eine allgemeine und gleichmäßige Ergänzung auf 100 Franken darstellt.

Der Einfuhrzoll ist für jeden Grad über 50 Zentigrad Alkoholgehalt verhältnismäßig zu erhöhen; er darf für jeden Grad unter 50 Zentigrad verhältnismäßig herabgesetzt werden.

Die Mächte behalten das Recht, in denjenigen Gebieten, wo sie dazu herechtigt sind, die Zollsätze auch über das im gegenwärtigen Artikel festgesetzte Minimum aufrechtzuerhalten oder zu erhöhen.

Artikel II. Wie aus Artikel XCIII der Brüsseler General-Akte sich ergibt, sind die Spirituosen, welche in den im Artikel XCII bezeichneten Gebieten fabriziert werden sollten und für den Bedarf im Innern bestimmt sind, mit einer Steuer zu belegen.

Diese Steuer, deren Erhebung die Mächte, soweit möglich, zu sichern sieh verpfliehten, soll nicht niedriger sein als der im Artikel I gegenwärtiger Konvention festgesetzte Minimalsatz des Einfuhrzolls.

Es besteht jedoch Einverständnis bezüglich Angolas, daß die Portugiesische Regierung, um die allmähliche und vollständige Umwandelung der Brennereien in Zuekerfabriken zu sichern, von dem Ertrage dieser Ahgabe von 100 Franken eine Summe von 30 Franken vorwegnehmen darf, welche den Produzenten überwiesen wird, mit der in ihrer Erfüllung von der Regierung zu kontrollierenden Verpflichtung, diese Umwandelung zu verwirklichen.

Macht die Portugiesische Regierung von dieser Befugnis Gebrauch, so darf die Zahl der in Tätigkeit befindliehen Brenncreien und die Produktionsfähigkeit einer jeden derselben den am 31. Oktober 1906 festgestellten Stand nach Zahl und Produktionsfähigkeit nicht übersteigen.

Artikel III. Die Bestimmungen der gegenwärtigen Konvention werden für einen Zeitraum von zehn Jahren festgesetzt.

Nach Ablauf dieses Zeitraums wird der im Artikel I festgesetzte Einfuhrzoll auf Grundlage der durch die bisherige Tarifierung erzielten Resultate einer Revision unterzogen.

Jedoch wird jeder der vertragsehließenden Mächte die Befugnis eingeräumt, eine Revision dieser Abgabe mit Ablauf des achten Jahres zu verlangen.

Diejenige Macht, welche von dieser Befugnis Gebrauch macht, hat ihre Absicht 6 Monate vor Ablauf des achten Jahres den anderen Mächten durch Vermittelung der Belgischen Regierung anzuzeigen, welche sich verpflichtet, die Konferenz in der oben angegebenen Frist von 6 Monaten zusammenzurufen.

Artikel IV. Es besteht Einverständnis darüber, daß die Mächte, welche die Brüsseler General-Akte unterzeichnet haben oder ihr beigetreten sind. und welche nicht auf der gegenwärtigen Konferenz vertreten sind, das Recht behalten, dieser Konvention beizutreten.

Artikel V. Die gegenwärtige Konvention soll ratifiziert werden und die Ratifikationen sollen im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten zu Brüssel binnen kürzester und keinesfalls den Zeitraum eines Jahres übersehreitender Frist niedergelegt werden.

Eine beglaubigte Absehrift des Hinterlegungsprotokolls wird durch die Belgische Regierung an alle beteiligten Mächte gesandt werden.

Artikel VI. Die gegenwärtige Konvention soll in allen in der im Artikel XC der Brüsseler General-Akte festgesetzten Zone gelegenen Besitzungen der Vertragsmächte in Kraft treten am 30. Tage nach dem Tage, an welchem das im vorigen Artikel erwähnte Hinterlegungsprotokoll geschlossen worden ist.

Von diesem Tage an soll die Konvention über die Spirituoseneinfuhr in Afrika, welche in Brüssel am 8, Juni 1899 unterzeichnet worden ist, außer Kraft treten.

Zur Beglaubigung dessen haben die betreffenden Bevollmächtigten gegenwärtige Konvention unterzeichnet und ihr Siegel beigesetzt,

Geschehen, in einem einzigen Exemplar, am 3. November 1906.

(L. S.) Graf von Wallwitz. Göhring, Capelle, Kebers. Arturo de Baguer. H. Droogmans. A. Mechelynek, A. Gérard. Arthur H. Hardinge. A. W. Clarke. H. J. Read. Bonin. van der Staal de Piershil, Santo Thyrso, Gareia Rosado, N. de Giers, Falkenberg.

Die vorstehende Konvention ist ratifiziert worden. Die Niederlegung der Ratifikationen im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten zu Brüssel hat stattgefunden. Das Hinterlegungsprotokoll ist am 3. November 1907 geschlossen worden.

Tarifanzeiger Nr. 40 f ür die Eisenbahn Swakopmund —Windhuk. Vom 10. November 1906.

Bei Verfrachtung von Erzen in Wagenladungen in der Richtung vom Inneren nach der Küste wird mit Rückwirkung vom 27. Oktober 1906 folgender Frachtsatz erhoben: für 100 kg und 1 km 0,007 M.

Windhuk, den 10. November 1906.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend das Distriktsamt Namutoni. Vom 14. November 1906.

(Kol. Bl. 1907 S. 101.)

Durch Verfügung des Kaiserlichen Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika vom 30. Dezember 1905 ist im Bezirk Grootfontein ein besonderes Distriktsamt Namutoni eingerichtet und dem Bezirksamt Grootfontein unterstellt worden.

Als Grenzen des Distriktes sind durch Verfügung des Gouverneurs vom 14. Norember 1906 festgesetzt wordeu: Im Osten: der 18. Längengrad, im Süden: die Nordgrenze des Gebiets der South West Africa Co., im Westen: die nördliche Verlängerung der Westgrenze des Gebiets der South West Africa Co., im Norden: die Südgrenze des Orambolandes.

Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Bef\u00f6rderung von Familienmitgliedern bei Reisen von Beamten. Vom 30. Dezember 1906.

Auf Anordnung der Kolonial-Abteilung wird bezüglich der Beförderung von Familienmitgliedern bei Reiseu von Beamten folgendes bestimmt:

Zufolge der Anmerkung zum Haushaltsetat der Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1905*) können den nichtetatsmäßigen Schutzgebietsbeamten in den Fällen

- der Ausreise nach dem Sehutzgebiete beim Dienstantritt;
- der Heimreise beim Ausscheiden aus dem Schutzgebietsdienst und
 der Versetzung nach einem anderen Schutzgebiete

bei Mitnahme von Familienmitgliedern für letztere Beihilfen zur Deckung der wirklich entstandenen Beförderungskosten bewilligt werden.

Diese Aumerkung bezieht sieh auf die Reisestrecke im Binnenlande der Schutzgebiete, also zwischen Küste und Stationsort, ohne weiteres nicht, Die Kolonial-Abteilung hat indessen durch Erlaß vom 3. Oktober 1906**) ausdrücklich genehmigt, daß vom 1. April 1905 ab für die Familienmitglieder auch der nichtetatsmißigen Schutzgebietabesmetn freie Beförderung bzw. Ersatz der tatsichlich notwendigen Beförderungskosten auch für die au sich ein der abt ehe nach auf nicht sich eine An 1 äs sen stattfändenden Reisen zwischen Küste und Stationsort gewährt wird. Stehen ausnahmsweise amtliche Transportmitteln incht zur Verfügung, sondern muß der Beamte hierfür aus eigenen Mittells sorgen, so ist die Notwendigkeit der Auslage und die Angemessenheit der gezahlten Beträge auf den betreffenden Rechnungen seitens der dem Familienoberhaupt vorgesetzten Dienststelle ausdrücklich zu bescheinigen.

Sofern es sieh bei den gedachten Reisen um eine Beförderung vermittels der einer besonderen Betriebsrewaltung angehörenden Schiffe oder der Eisenbahnen handelt, werden die von den Beteiligten selbst zu zahlenden tarifmäßigen Fahrgelder gleichfalls erstattet.

Fuhrkosten und Tagegelder werden nicht gewährt.

Bei den aus andern als den oben genannten Aulässen stattfindenden Dienstreisen von Beamten werden die Beförderungskosten für etwa mitgenommene Familienmitglieder demusch nicht erstattet, es müssen vielmehr für die

^{*)} Vgl. Anm. *) zu II Nr. 10.

Buea, den 30. Dezember 1906.

Der stellvertr. Kaiserliche Gouverneur. Gleim.

1907.

 Runderlass des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Heimschaffung der Hinterbliebenen verstorbener Schutzgebietsbeamter. Vom 1. Januar 1907.

Die Frage der Heimschaffung der Hinterbliebenen verstorbener Sehutzgebietsbeamter und der Verrechnung der hierdurch entstehenden Kosten ist hier zum Gegenstand eingehender Erwägungen gemacht worden. Diese haben zu folgendem Ergebnis geführt.

Die Rechtslage ergibt sich aus Artikel 1 der Beamtenverordnung vom 9. August 1869*) in Verbindung mit dem Gesetz vom 1. April 1888*) (siehe Tesch,***) 2. Aufl., S. 91 und 235). Danach haben die Hinterbliebenen der in den Sehutzgebieten verstorbenen pensionsberechtigten, d. h. der et at sm ä Bj. ge n. Landssbeamten einen Re eh ts m. sp. ruch, in einer ihrer gesellsehaftlichen Stellung entsprechenden Weise auf Rechnung des Fiskus heimbefördert zu werden.

Ein gleicher Anspruch besteht für die Hinterbliebenen der nichtetatsmäßigen Beannen zwar nicht, indessen sprechen die allgemeine Erwägungen, welche dahin geführt haben, die Unterschiede in der finanziellen Behandlung der etatemäßigen Beannten einerseits und der nichtetatsmäßigen Beannten anderseits in den Huptpunkten fallen zu lassen, für ein gleiches Vorgehen in den Nebenpunkten, mit der durch die segebene Rechtslage gebotene Einschränkung der fakultative Bewilligung für nichtetatsmäßige Beannte. In dieser Hinsicht finden sich im Haupt-Etat der Schutzgebiete für 1905 bereits verschiedene dispositive Annerkunsen.

In Absatz 3 Seite 14 ist bestimmt, daß die Hinterbliebenen der nichtetatsmäßigen Beamten das sogenannte Gnadenquartal und "fernere Versorgung in dom gleichen Maße" erhalten können wie die Hinterbliebenen der etatsmäßigen Schutzgebietsbeamten.

Als eine "Versorgung" im weiteren Sinne ist aber auch die freie Heimschaffung der Hinterbliebenen anzusehen. Die fakultative Anwendung des Gesetzes vom 1. April 1888 auf die Hinterbliebenen nichtetatsmäßiger Schutzgeblietsbeamter auf Grund jener Dispositivbemerkung kann einem Bedenken um-

D. Kol. Gesetzgeb II S. 265.
 D. Kol. Gesetzgeb I S. 10.

^{***)} Lanfbahn der deutschen Kolonialbeamten, Berlin, Verl. Otto Salle.

soweniger unterliegen, als zwischen Kolonial-Verwaltung und Reichsfinanz-Verwaltung bei anderem Anl∗ß ausdrückliches Einverständnis darüber erzielt worden ist, daß die Wohltaten dieses Gesetzes als "Versorgungs ansprüche" der Hinterbliebenen von Schutztruppenangehörigen im Sinne des § 5 des Schutztruppengesetzes*) ohne weiteres zu gelten haben.

Ich ersuche ergebenst, in Zukunft entsprechend zu verfahren. Die entstehenden Kosten sind bei dem Reise- und Umzugskostentitel zu verreehnen.

Berlin, den 1. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Ergänzungsblatt I zum Tarif der Usambarabahn,**) herausgegeben von der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft, vom Gouverneur von Deutsch-Ostafrika bekanntgemacht am 2. Januar 1907. (Amtl. Anz. Nr. 1).

Mit dem 1. Januar 1907 treten folgende Änderungen in Kraft:

- I. 1. Für die II. Wagenklasse werden Abounementskarten eingeführt, die innerhalb eines Zeitraumes von 6 Monaten zu 12 Fahrten an beliebigen Tagen zwisehen 2 bestimmten Stationen berechtigen.
- 2. Der Preis der Abonnementskarten wird in der Weise berechnet, daß für die einzelne Fahrt ein Preis von 4 Hellern pro km zugrunde gelegt wird. Der hiernach ausgerechnete Betrag wird auf 10 Heller aufwärts abgerundet und mit der Zahl 12 vervielfältigt.
- 3. Die Erteilung einer Abonnementskarte kann bei der Betriebsleitung der Usambarabahn in Tanga oder bei den Eisenbahustationen beantragt werden.
- 4. Die ausgegebenen Abonnementskarten sind in Gegenwart eines Eisenbahnbeamten von dem Iuhaber vor der Benutzung eigenhändig zu unterschreiben.
- Eine Abonnementskarte darf nur von der Person, die sie unterschrieben hat, benutzt und auf eine andere Person nicht übertragen werden. Wird sie von einer anderen Person henutzt, so wird die Karte eingezogen bei Verlust des dafür bezahlten Preises.
 - 5. Die Karte ist den überwachenden Beamten vorzuzeigen.
- 6. Bei jeder Fahrt auf Abonnementskarte werden 30 kg Freigepäck gewährt.
- 7. Jeder Mißbrauch der Abonnementskarte, sei es durch eine nicht bereehtigte Person, sei es auf einer Strecke, für die sie nicht gilt, zicht strafrechtliche Verfolgung nach sich,
- 8. Die einzelnen Fahrten auf Abonnementskarten werden durch die Lochzauge des Zugführers gekennzeiehnet.
 - Nach Ablauf der Gültigkeitsdauer ist die Karte zurückzugeben.
- II. Der Artikel Künstliche Düngemittel ist im Verzeichnis der Güter des Spezialtarifs I zu streicheu und in das Verzeichuis der Güter des Spezialtarifs II aufzunehmen.
- III. Der Artikel Getrocknete Rinderhäute ist unter die Güter des Spezialtarifs I aufzunehmen.
 - Daressalam, den 2. Januar 1907.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, II S, 252,

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1903, S. 64.

(Reichsanzeiger vom 9, Januar 1907. Kol. Bl. S. 47.)

Gemäß §§ 93, 97 der Kaiserliehen Bergverordnung für Deutsch-Südwestafrika vom 8. August 1905 (Reichs-Gesetzbl. S. 727)*) wird hiermit bestimmt, daß derjenige Teil des Deutsch-Südwestafrikanischen Schutzgebiets, der östlich vom 21. Längengrad liegt (sog. Caprivi-Zipfel), dem Landesfiskus von Deutsch-Südwestafrika zur aussehließliehen Aufsuehung oder Gewinnung von Edelsteinen bis auf weiteres vorbehalten wird, soweit dem nicht wohlerworbene Rechte Dritter entgegenstehen.

Berlin, den 2. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

18. Verfügung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Errichtung eines Eisenbahnamts in Duala. Vom 2. Januar 1907.

Für die nach dem Gesetz, betreffend Übernahme einer Garantie des Reichs in bezug auf eine Eisenbahn von Duala nach den Manengubabergen vom 4. Mai 1906**), der Regierung zufallenden Aufgaben wird in Duala eine besondere Behörde, das Eisenbahnamt, gebildet, das in eine Verwaltungs- und eine teehnische Abteilung zerfällt.

- A. Der Verwaltungsabteilung liegt insbesondere ob:
- 1. Wahrnehmung der Funktionen der Aufsiebtsbehörde gegenüber der Eisenbahngesellsehaft, abgesehen von der teehnisehen Aufsieht.
- 2. Die Durchführung der Enteignung auf der Halbinsel Bonaberi in Vertretung des Bezirksamtmanns (§ 2 des Gesetzes).
- 3. Die Prüfung der Frage der Beitragsleistung von Landgesellschaften und Plantagenbesitzern (§ 3 des Gesetzes).
- 4. Die Grundeigentumsbesehaffung für den Bau und Betrieb der Bahn (§ 9 der Konzession).
- Feststellung der Landgerechtsame der Gesellschaft (§ 11 der Konzession).
- 6. Wahrnehmung der Funktionen des Arbeiterkommissars gegenüber den Rahnarbeitern.
 - B. Der technischen Abteilung liegt ob:
- 1. Führung der technischen Aufsicht über den Bahnbau und Bahnbetrieb (§§ 3 und 4).
- 2. Feststellung des Wertes der zu enteignenden Bauliehkeiten auf der Halbinsel Bonaberi.
 - 3. Feststellung eines Bebauungsplanes auf Bonabori.
- Soweit die in dieser Verfügung genannte Erledigung von Fragen in die bisherige Tätigkeit der Bezirksämter und Stationen hineingreift, wird sie vom

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 221. **) D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 163,

Eisenbahnamt erledigt. Eingänge sind zu richten an das Eisenbahnamt, Verwaltungsabteilung, oder an das Eisenbahnamt, technische Abteilung, von denen iede selbständig zeichnet.

Buea, den 2. Januar 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

 Runderlass des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Grundsätze für die Etatsanmeldungen. Vom 4. Januar 1907.*) Im Anschluß an die Runderlasse vom 19, Dezember 1903 (Kol. Gesetzgeb, Bd. 7 S. 282). 28. Juni 1906 **) und 17. September 1906. ***)

Die Etatsanmeldungen der Schutsgebietsverwaltung haben bislang sowohl bei dem Zivil- wie bei dem Militärressort formell wie sachlich nicht den Anforderungen genügt, die an sie im Interesse einer raschen Bearbeitung bei der Kolonial-Zentralverwaltung und im Interesse einer sachgemäßen Behandlung bei der Prüfung durch die Reichsressorts und die gesetzgebenden Körperschaften zu stellen sind. Ich nehme-daher Veranlassung, nachstehend die Grundsätze des näheren festzustellen, nach denen die Anmeldungen in Zukunft zu erfolgen haben.

A. Form.

Zur Verminderung des Sehreibwerks sind die Etatsanmeldungen in Zukunft unter Benutzung eines Exemplars des dem Gouvernement zuletzt zugegangenen gedruckten Etatsentwurfs für das betreffende Schutzgebiet aufzustellen, und zwar in der Art, wie die hier beigefügte Anlaget) ergibt, in die eine Reihe von Anmeldungen des Gouvernements von Deutsch-Ostafrika zum Etat für 1906 beispielsweise eingetragen sind. Für die Etatsanmeldungen für 1908 ist daher ein Druckexemplar des Etatsentwurfs für 1907 zu benutzen.

Werden neue Positionen, Titel, Kapitel beantragt, so ist der dispositive Wortlaut, den sie erhalten sollen, auf der rechten Seite in der Spalte "Erläuterungen" einzutragen, und zwar in gleicher Höhe mit der Stelle, an der in der "Mehr"- und "Weniger"-Spalte die Forderung zur neuen Position usw. ausgebracht wird. (Vgl. in der Anlage z. B. Titel 5 der Einnahmen.) Änderungen, die lediglich das bisherige Etatsdispositiv betreffen, ohne daß Zu- oder Abgänge damit verbunden sind, sind auf der linken Seite unter Abänderung des bisherigen Textes einzutragen.

Werden Änderungen, die die gesetzgebenden Körperschaften zum Etatstexte oder zu den Etatsansätzen beschlossen haben, dem Gouvernement rechtzeitig vor Abschluß der neuen Etatsanmeldungen mitgeteilt, so ist das Druckexemplar hiernach entsprechend zu berichtigen. Derartige Berichtigungen sind durch Unterstreichen kenntlich zu machen.

^{*)} Der R. E. ist sämtlichen Gouverneuren und daneben - jedoch in etwas veränderter Fassung - anch den Bezirksämtern des Inselgebiets von Dentsch-Neu-Guinea

zugegangen. **) Nicht in der B. Kol. Gesetzgeb, abgedrackt. In dem R. E. wird um recht-zeitige Vorlage der Etatsanmeldungen und Beifügung der erforderlichen Unterlagen

^{***)} Nicht in der D. Kol. Gesetzgeh. abgedruckt. Der R. E. schreibt vor, daß den Etatsanmeldungen Nachweisungen über den jeweiligen Wert der einzelnen fiskalischeu Baulichkeiten sowie Angaben über den Prozentsatz ihrer Unterhaltungskosten beizufügen sind. †) Nicht mit abgedruckt.

Vom Gouvernement beantragte Abänderungen im Texte sind nicht zu unterstreichen.

Nicht in das Formular aufzunehmen, soudern einem besonderen Antrage vorzubehalten sind Vorsehläge, die eine grundsitzliche Änderung des Etatsschemas oder der Kapitel- und Titel-Einrichtung bezwecken, es sei denn, daß solehe Änderungen bereits in den Etats anderer Selutzgebiete vorhanden sind.

In der Erlüuterungsspalte sind die regelmäßig wiederkehrenden Veranschlagungen, wie z. B. in der Anlage die Einnahme-Übersichten zu Titel 1, 2 und 3, die Übersieht zu Kapitel 1 Titel 4 und 5 der fortdauernden Ausgaben usw., stets vollständig aufzustellen, und zwar, falls es sich ohne Beeinträchtigung der Übersichtliehkeit tun läßt, durch Abänderung der Übersichten im Druckexemplar, andernfalls durch Überkleben der Veransehlagung im Druckexemplar und Neuufstellung einer solehen.

Das Entsprechende gilt von den sonst bei einigen wenigen Etatsstellen alljährlich wiederkehrenden Erläuterungen.

Im übrigen sind die Erläuterungen im Druckexemplar zu durchstreichen. Jede neue Erläuterung ist in einer besonderen Beilage zu geken, die en nügenden Raum für etwaige Änderungen und Ergänzungen läßt. Die Beilagen sind fortlaufend zu numerieren. Auf die Nummer der Beilage ist im Etatsentwarfe an der betreffenden Stelle Bezug zu nehmen, während ungekehrt bei jeder Erläuterung anzugeben bleibt, auf welche Position des Etats sie sich bezieht. Die Beilagen sind zu einem Heft zu vereinizen.

Alles weitere hinsiehtlich der Form der Anmeldungen ergibt sieh aus dem beiliegenden Schema.

B. Inhalt.

Es hat bisher kaum eine Zu- und Abgangs-Nachweisung aus den Schutzengebieten hier vorgelegen, bei der nicht bereits seitens der Klonnialbateilung, zum Teil in großer Anzahl, Forderungen haben gestriechen werden müssen, weil die Dringlichkeit einer Forderung nicht anerkannt werden konnte, oder weil eine ausreichende Begründung fehlte. Es muß wiederholt verlaugt werden, daß nur wirklich dringliche Forderungen gestellt werden. Die Finanlage des Reiches ist andauernd eine ungünstige und erfordert die größtmögliche Sparsamkeit. Verlaugt muß ferner werden, daß sämliche Anmeldungen, mit den erforderlichen Unterlagen (Erläuterungen, statistischen Übersichen, Kostenanschlägen uswyrschen, in erschößender Weise begründet werden. Forderungen, bei denen es an einer der beiden Voraussetzungen mangelt, müssen in Zukunft von vorneherin hier abgelehat werden. Ich erwarte daher, daß derartige Forderungen hier nicht mehr gestellt werden; sie ersehweren und vermehren lediglich unnütz die Arbeit hier wie im Schutzgebiet.

Unberücksichtigt müssen ferner, wie sebon wiederholt betont, diejenigen Anmeldungen bleiben, die nicht bis zu dem vorgesehriebenen Termin — I. Juni hier vorliegen. Ich erwarte, daß nicht nur dieser Termin in Zukunft genau eingehalten wird, sondern daß auch nachträgliche Anmeldungen nicht mehr eingereicht werden.

Fragen grundsätzlicher Art (z. B. Einführung neuer Tarifsätze beim Zoll oder bei den fiskalischen Eisenbahnen, Änderung der Gehaltsklassifikationen der Beamten, anderweite Bemessung der Kolonialdienstrulagen usw.) sind aus den Etatsammeldungen auszuscheiden, falls sie nicht bereits vorher erörtert und entschieden worden sind. Die Reichsfinanzerwaltung lehnt es regelmäßig ab, derartige Fragen von grundsätzlicher Bedeutung innerhalb der Etatsverhandlungen zu behandeln. Sie sind daher zum Gegenstande besonderer Berichterstattung zu machen, und zwar so zeitig, daß die Entscheidung darüber bereits vor den Etatsverhandlungen getroffen sein Kann.

Zu vermeiden sind in den Begründungen allgemein gehaltene Ausdrücke, wie "unabweisbares Bedürfnis", "gebieterische Notwendigkeit" und dergl. Die Begründungen haben sieh in einfacher Spraehe auf Tatsachen zu stützen. Möglichste Kürze des Ausdrucks ist geboten.

Im einzelnen ist folgendes noch hervorzuheben:

I. Einnahmen.

Die Veranschlagung der Einnahmen aus Steuern und Zöllen, der verschiedenen Verwaltungseinnahmen, der Einnahmen aus staatlieben Betrieben hat in der Regel nach dem Durchschnittsergebnis der vorangegangenen letzten 3 Rechnungsjahre zu erfolgen.

Bestehen besondere Gründe, die eine Abweiehung von der Veranschlagung nach dieser Regel rechtfertigen, so hat die Veranschlagung unter Berücksichtigung dieser Gründe zu gesebehen. Solche Gründe sind z. B. dauernde Steigerung oder dauernder Rückgang bestimmter Einnahmen, so daß es gerechtfertigt erscheint, für die Veranschlagung das Ergebnis nur des letzten oder der beiden letzten Jahre zu berücksichtigen, ferner inzwischen erfolgte oder für das neue Etatsjahr beabsichtigte Erböhung oder Hersbetzung der Zoll, Steuer- oder Abgabensätze, Einführung neuer Steuern usw., Tarfänderungen, besondere wirtschfliche oder sonstigt die Einnahmen beeinfussende Verhältnisse uw. Derartige, von der Regel abweichende Veranschlagungen sind jedoch in den Erlätterungen ei zu ge he n d zu begründen und migliebst ziffermäßig zu belegen.

Eine Übersicht der Erträgnisse der einzelnen Einnahmequellen in den letzten 3 Jahren ist jedesmal den Etatsanmeldungen beizufügen.

II. Ausgaben.

- 1. Allgemeines. a) Besonders umfangreiche Forderungen, insbesonders oelseh, die einen Neuwaltungsgegenstand betreffen oder einen Verwaltungszweig wesentlich ausdehnen oder nur den Anfang von weiteren in spiteren Etats us stellenden Forderungen darstellen, z. B. er he bl i eh e Vermehrung des Personals der allgemeinen Verwaltung, der Zollverwaltung, der Forstverwaltung uww., Verstärkung der Schuttruppe usw., systematisehe Ausdehnung des Schutswesens, umfassende Wegebauprogramme, Bauten infolge Verlegung des Stitze einer Behörde nach einem anderen Ort und dergl., sind stets ausführlich durch eine den Anmedlungen beizunfügende besondere Vorlage in Form einer Denkschrift zu begründen, die so abzufassen ist, daß sie tunlichst ohne Änderungen dem Eat beigefügt werden kann.
- b) Bei den Ausgaben ist zu pr
 üfen nicht nur, ob die bisherigen Etatsans
 ütze ausreichend, sondern ebenso auch, ob sie zu erm
 äßigen sind. Dies gilt insbesondere auch von den Personalfonds, den Fonds f
 ür Bureaubed
 ürfnisse, Frachtkosten, Dienstreisen usw.
- c) Soweit Fonds ganz oder zum Teil im letzten Etat als künftig fortfallend bezeichnet sind, ist, falls der so bezeichnete Betrag bei der Etatsanmeldung nicht in Abgang gestellt wird, stets zu begründen, weshalb er nicht abgesetzt werden kann.

- 2. Fortdauernde Ausgaben.
- a) Personalfonds (Kapitel 1 Titel 1, 2, 4, Personal der Lehrer, Flottille usw.).
- a) Da beabsichtigt ist, ein besonderes Beamtenrecht für die Schutzgebiete zu schaffen, sind bis zum Erlaß der bezüglichen Bestimmungen neue etatsmäßige Stellen — abgesehen von Richterstellen — nicht zu beantrageu, da derartige Vorsehläge unter keinen Umständen berücksiehtigt werden können.
- B) Die Auslandsgehälter und die diätarischen Vergütungen sind für das im Etst bereits vorhandene Personal nach dem Resoldungszustande vom 1. Juli des dem neuen Rechnungsjahre vorangehenden Jahres zu veransehlagen, also für 1908 nach dem voraussichtlichen Stande vom 1. Juli 1907, für das neugeforderte Personal nach dem auf Grund der Besoldungsordnung (Beilage zum Hauptetat der Schutzgebiete auf 1900) bzw. der Klassifizierung zustehenden Min de at statze.

Beim Wegfall eines Beamten oder Augestellten ist die von dem Beamten tatsächlich bezogene Besoldung als Weniger aufzuführen.

Eine Übersieht der bezüglichen Berechnungen ist nicht mit einzureichen, da die Berechnungen der Personalfonds hier aufgestellt werden.

y) Bei Anfonderung neuen Personals ist, falls nicht ohne weiteres ersichtlich, in der Begründung sets mitzuteilen, wir das im Etat bereits bewilligte Personal gleicher Art (Bezirksamtmänner, Zollbeaute, Lehrer usw.) verteilt ist und weshalb es nicht auszeichend erscheint, wie das neugefordere Personal verwendet werden soll und weshalb eine da u er nd e Stelle auszubringen ist. Letztere Begründung kann deshalb nicht entbehrt werden, weil zur Deckung von vorübergehenden Bedürfnissen an Personal der unter. I. Kapitel 1 Titel 4 mitausgebrachte allgemeine Fonds für "außerordentliche Hilfskräfte und Stellvertretuneu" bestimmt ist.

Anderzeits ist zu beachten, daß der letztgenannte allgemeine Fonds auch nur zur Deckung von vorübergehenden oder nicht als dauernd erkannten Bedürfnissen an Personal bestimmt ist. Sobald sich daher herausstellt, daß eine Stelle wirklich dauernd erforderlich ist, muß sie bei den besonders benannten Stellen mit aufgrühft werden.

- b) Sächliche Fonds. q2) Zugänge bei den Fonds zu Bureaubedürfnissen uwz, zu Dienstreisen uww, zum Lazarettelteihe, zu Frachtsoten uwz, zur Ausrüstung der Schutztrupte uws. sind stets zu belegen mit einer Übersicht der tatschlichen Ausgaben der ktzten 3 Rechaungsighne. Überstigt die Anmeldung den Durchschnitt dieser 3 Jahre, so ist die Berechtigung der Mehrforderung ziffermäßig nachzuweisen.
- B) Um für die Bemessung des Gehäudeunterhaltungsfonds für die Zukuft einen bestimmten Maßatab zu erhalten, ist spätestens bis zu den Etatanmeldungen für 1909, soweit nicht sehon gesebehen, eine Berechung des Baukostenwertes der sämtlichen vorhandenen fäskalischen Bauten und der zur Urchaltung der Bauten in den letzten Jahren aufgewendeten Mittel aufzustellen. Der Prozentsatz, den demnach die Urtenfaltungskosten an den Baukosten darstellen, ist in Zukuuft der Bemessung des Gebäudeunterhaltungsfonds zugruude zu legen.
- Den Etatsanmeldungen ist dann später jedesmal eine Übersieht der Bauwerte der seit der letzten Etatsanmeldung neu hinzugetretenen und in Wegfall gekommenen Gebäude beizufügen.

3. Einmalige Ausgaben. a) Zu jeder bei den einmaligen Ausgaben gestellten Forderung, auch wenn sie im Etat des vorangegaugenen Jahres bereits im gleichen oder in einem höheren Betrage bewilligt war, ist eine Begründung zu geben.

Bei zweiten oder ferneren Raten von Forderungen genügt die Bezugnahme auf die früher gegebene Erläuterung.

b) Bei Bauforderungen von 30 000 M, und darüber sind für jedes angeforderte Bauwerk die Unterlagen in einem besonderen Heft vereinigt vorzulegen.

Dieses Heft hat zu enthalten Einen Erläuterungsbericht, Kostenanschlag

mit Massenberechnung, Bauzeichnungen nebst Lageplan mit Orientierungsnadel. In dem Erläuterungsbericht ist zuerst die Begründung und daran anschließend die Baubeschreibung zu geben.

Bei Wohngebäuden im besonderen hat die Begründung zu enthalten:

eine Übersicht der an dem betreffenden Orte bereits vorhandenen fiskalischen Wohnhäuser, eine Übersicht der Belegung der Wohnungen, die Angabe, welche Beamte — ob verheiratet oder unverheiratet — in dem neu beantragten Gebäude untergebracht werden sollen.

Entsprechend ist bei der Begründung neuer Gefängnis- oder Lazarettbauten zu verfahren. Sind solche an dem betreffenden Orte noch nicht vorhanden, so ist mitzuteilen, mit wieviel Gefangenen bzw. Kranken täglich durchsehnittlich zu rechnen ist und wieviele Gefangenen bzw. Kranken täglich durchsehnittlich zu rechnen ist und wieviele Gefangenen bzw. Kranke das neue Gebäude aufnehmen kann. Ist ein Gefängnis oder Lazarett an dem betreffeuden Orte oder in angemessener Nähe bereits vorhanden, so bedarf es außer der verversähnten Angabe einer solchen über die Aufnahmefähigkeit der vorhandenen Gebäude oder Räume.

Bei Anmeldungen unter 30 000 M. braucht Kostenanschlag und Zeichnung her nicht eingereicht zu werden. Die Begrindung ist dann in der Erläuterung der Etatsanmeldungen mit zu geben; inhaltlich gilt von ihr aber genau dasselbe, wie vor gesagt. Inabesondere sind auch hier — tunlichst unter Beifügung einerinfachen Skuze über die geplante Ausführung — wenigstens soweit Erläuterungen zu gebeu, daß sie eine Beurteilung der Kosten zulassen. Bei Wohngebäuden ist der Grundriß sowie die Art der Ausführung — ob massiv oder in Wellblech oder in Holz usw., Zahl der Stockwerke und Wohnräume — mitzuteilen.

e) Die Kosten der Wegeunterhaltung und Wegeneubanten sind, soweinicht sehon geschehen, möglichst bald besonders zu veranschlagen. Erster-Ammeldungen sind nach den vorhandenen Wegekilometern und den erfahrungsgemäß auf das Kilometer entfallenden Uuterhaltungskosten zu berechnen. Eine Übersicht der Berechnung ist jedesmal mitzuteilen. Soweit die Kosten der Wegeunterhaltung bei den einmaligen Ausgaben bisher mit aufgeführt sind, sind sie dort abzusetzen und auf die fortdaueranden Ausgaben zu übernehmen.

Berlin, den 4. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Gewährung von sogenannten Fahrradgeldern. Vom 5. Januar 1907.

(Amtsbl. S. 4.)

Für die Benutzung eigener Fahrräder auf Dienstreisen werden Fahrradgelder im Betrage von 10 Pfennig für jedes zurückgelegte Kilometer gewährt. Die Fahrradgelder stehen zu, sofern

 zur Zurücklegung der Strecke nicht gleichzeitig Kosten für amtliche Beförderungmittel, insbesondere Hängemattenträger, erwachsen sind;
 die zurückgelegte Strecke mindestens 15 km beträgt.

Die Richtigkeit der Entfernungsangaben in den betreffenden Liquidationen ist durch den zuständigen Lokalbeamten zu bescheinigen und die sich ergebende Gesamtvergütung nach oben hin, auf einen durch 5 teilbaren Betrag abzurunden.

Vorstehende Bestimmungen dürfen auf die farbigen Angestellten, welche bei Dienstreisen eigene Fahrräder benutzen, angewendet werden, wenn die Benutzung des eigenen Fahrrads im dienstlichen Interesse gelegen und notwendig war, was durch den zuständigen Beamten besonders zu bescheinigen ist.

Die Verfügung tritt mit dem 1. Januar 1907 in Kraft.

Gleichzeitig treten außer Kraft:

Die Verfügungen, betreffend die Gewährung von sogenannten Fahrradgeldern vom 27. Dezember 1904 (D. Kol. Gesetzg. 8. Teil, Seite 267) und vom 2. und 25. Januar 1906 (Amtsblatt für das Schutzgebiet Togo, 1. Jahrkang, Nr. 1 u. 3).*)

Lome, den 5. Januar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Erlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, an den Gouverneur von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Vorlage allgemeiner Anordnungen über das Rechnungswesen. Vom 8. Januar 1907.**)

Die dortseits ergangene, die Rechnungslegung der Bezirkskassen betreffende Verfäugnig ist nebst zugebörigen Rechnungsmustern dem Rechnungshofe diesseits mitgeteilt worden. Abschrift der Antwort des letzteren vom 14. November v. J. Iasse ich Euerer Exzellenz beifolgend zur gefälligen Kenntnisnahmo mit dem Ersenhen ergebenat zugehen, gefälliget zu veranlassen, daß die dortseits beabsichtigten allgemeinen Anordnungen über die Kasseuverwaltung und Buchführung von Fall zu Rall im En it wur fi hierber mitgeteilt werden. Sie sollen aber nach diesseitiger Prüfung vor ihrem Erlaß zunächst noch dem Rechnungshof unterbreitet werden.

Berlin, den 8. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

Anlage zu Nr. 21.

Potsdam, den 14. November 1906.

Rechnungshof des Deutschen Reiches.

Auf das Schreiben vom 28. September 1906.

Gegen das eingesandte Muster für die Verwaltungsrechnungen der Bezirkskassen in Deutsch-Ostafrika ist nichts einzuwenden.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb. 1906 S. 2 u. 30.

^{**)} Abschriftlich auch den Gouverneuren der übrigen Schutzgebiete mitgeteilt.

Wir erlauben uns jedoch ergebenst zu bemerken, daß derartige das Rechnungswesen betreffende Anordnungen vor ihrer Einführung uns mitzuteilen sind. (§ 14, 2. Abs. des Gesetzes, betreffend die Einrichtung und die Befugnisse der Ober-Rechnungskammer vom 27. März 1872.)

Rechnungshof des Deutschen Reiches. v. Leib.

An das Auswärtige Amt, Kolonial-Abteilung. Berlin.

Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Zollverwaltung. Vom 15. Januar 1907.

Die Zollverwaltung ist im dienstlichen Interesse wieder an das Kaiserliche Gouvernement in Windhuk zurückverlegt worden. Aus diesem Grunde findet ein besonderer Schriftverkehr mit der Zollverwaltung nicht mehr statt, es sind vielmehr alle Berichte, Nachweisungen usw. in Zollangelegenheiten au das Kaiserliche Gouvernement zu richten.

Windhuk, den 15. Januar 1907.

I. V.: Bruhns.

Erlass des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, an den Gouverneur von Kamerun, betreffend die Eingeborenen-Zivilrechtspflege.

Vom 15. Januar 1907.

Der obige Bericht geht von irrigen rechtlichen Voraussetzungen aus. Die §5 und 6 der Verfügung des Reichskanders vom 3°. September 1903 (Kol. Gesetzgeb. Bd. 7 S. 214) beziehen sich nur auf "polizeiliche und sonstige die Verwaltung betrefiende Vorschriften". Auf dem Gebiete der Eingebornen-Gerichtsbarkeit ist dagegen das in der Schutzgewält enthalteue, au sich gemiß § 1 des Schutzgehietsgesetzes dem Kaiser zustehende Verordnungerecht (r. Stengel, Rechtsverhältnisse der Schutzgebiete 1901 S. 38) bisher ausschließlich dem Reichskander delegiert worden (durch die Allerbichtet Verordnung vom 25. Februar 1896, Kol. Gesetzgeb. Bd. § S. 313). Eine rechtliche Ermiichtigung, allgemeine Anordnungen mit Gesetzskarfat auf dem Gebiete der Zivitgerichtsufet für Eingeborene zu erlassen, besteht hiernach für die Gouverneure ebensowenig wie für die Bezirksammfanner.

Die benbichtigte Gouvernements-Verordnung wird demnach keinesfallscrlassen werden dürfen. Auf der anderen Seite wird aber auch das Vorgehen des Bezirksamtmanns in Edea wenigstens formell nicht zu benastanden sein. Seine Kundgebung stellt sich sehon ührer Fassung nach gar nicht als eine Verordnung, sondern als eine and ei eingeborene Bevölkerung gerichtete Bekanntmachung dar, in welcher er zu gewissen, offenbar zweifelhaft gewesenen Rechts fragen Stellung nimmt. Es wird keinem Beelenken unterliegen können und bei dem Manzel einer Kodifikation des Eingeboreneu-Zivilrechts hünfig nur für zweckninßig zu erachten sein, wenn eine mit der Eingeborenen-Gerichtsbarkeit betraute Dienststelle auf diesem Wege die Gerichtseingsessenen darüber belehrt, welche Grundsätze sie bei der Rechtsunsychung kefolgen will. Alterdiuse wird nach dem eingangs Erörterten durch ein derartiges Verfahren nicht eigentlich neues Recht geschaffen werden können und dem Inhalt der erlassenen Bekanntmachungen kann nicht die Bedeutung gesehriebener Rechtsnormen beikommen. Die Bekanntmachungen können im Grunde nur Hinweisungen auf bereits vorhandenes, nach Meinung der betreffenden Gerichtsbehörde schon an sich geltendes Recht enthalten. Da indes im dortigeu Schutzgebiet für die Eingeborenen-Zivilrechtspflege geschriebenes Recht fast gar nicht in Betracht kommt und auch die Rechtsgewohnheiten der Eingeborenen, wenngleich sie regelmäßig zu beachten sind, (Dernburg, Bürgerl. Recht, Bd. I 3. Aufl. S. 81), doch nur in soweit Auerkennung beanspruchen können, als sie nicht - vom Standpunkt ciner curopäischen Kulturnation aus beurteilt — gegen die gesunde Vernuuft und die guteu Sitten verstoßen (vgl. Dernburg, a. a. O. S. 82), so wird das anzuwendende Recht in der Hauptsache aus allgemeinen rechtlichen Erwägungen hergeleitet werden müssen (namentlich unter Zuhilfenahme der Analogie des Bürgerlichen Gesetzbuches), und es wird immerhin für das freie Ermessen der richterlichen Dienststellen ein großer Spielraum übrigbleiben. Ferner wird wie in der Heimat, so auch in den Schutzgebieten dem Gerichtsgebrauch eine gewisse rechtsschöpferische Kraft nicht abgesprochen werden können. (Vgl. Dernburg, a, a, O. S. 83, 84; ders. Pandekten Bd. I 7. Aufl. S. 62, 63; Kohler in Ihering's Jahrbuch Bd. 25 S. 262 f.; ders, Lehrbuch des Bürgerlichen Rechts Bd. I S. 112.) Deshalb wird schließlich auch die Möglichkeit einer Fortbildung des Eingeborenen-Zivilreehts durch Bekanntmachungen der in Rede stehenden Art und eine sich darauf gründende richterliche Übung - entsprechend der Entwicklung, wie sie z. B. auch im römischen und später im gemeinen deutschen Zivilrecht stattgefunden hat - nicht in Abrede gestellt werden können. (Soweit der Inhalt solcher Bekanntmachungen in ständiger Praxis befolgt wird, wird er mit der Zeit sogar gesetzgleiche Norm werden können.)

Dieselben Erwägungen werden nun freilich auch Platz greifen müssen, soweit die Zuständigkeit des Kaiserlichen Gouvernements als der obersten mit Gerichtsbarkeit über die Eingeborenen bekleideten Behörde des Schutzgebiets in Frage kommt. Es wird ihm nicht verwehrt werden können, auch seinerseits Bekanntmachungen zu erlassen, in welchen es zu Fragen des Eingeborenen-Zivilrechts Stellung nimmt, und - soweit dabei der Rahmen einer Belehrung nicht überschritten wird - wird es sich mit entsprechenden Kundgebungen (Runderlassen, Dienstanweisungen) auch an die untergeordneten, mit der Eingeborenen-Zivilrechtspflege betrauten Dienststellen wenden dürfen. Seine Aufsichtsstellung wird es auch mit sich bringen, daß es die letzteren zur Zurücknahme oder Änderung einer von ihnen ausgegangenen Bekanntmachung anhalten kaun, wenn diese zu Bedenken Anlaß gibt. Ob ein solches Vorgehen etwa gegenüber der Bekanntmachung des Bezirksamtmanns in Edea vom 6. Juni v. Js. angebracht sein möchte, überlasse ich der Entschließung des Kaiscrlichen Gouvernements. Da hier für eine Beurteilung des materiellen Inhalts jener Bekauntmachung die Unterlagen fehlen, so beschränke ich mich in diesem Erlasse darauf, die Rechtslage nach ihrer formellen Seite hin klarzustellen,

Berlin, den 15. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung.

I. V.: Seitz.

24. Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Waffenkontrolle.

Vom 15 Januar 1907

Von der nachträglichen Anmeldung der von Schutztruppenangehörigen zur Zeit geführten, nicht registrierten Privatfeuerwaffen wird abgesehen. Der Schlußsatz des Runderlasses Nr. 195*) von: "Die" bis "verpflichtet" ist zu streichen.

Buea, den 15. Januar 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Anordnung einer Ouarantäne. Vom 15. Januar 1907.**)

(Amtsbl. S. 9.)

- Mit Rücksicht auf das Vorkommen von Gelhücher in Grand-Zopo (Dahomer) wird auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes, des § 5 der Verfügung des Rielchskanzlers vom 27. September 1903 und der Verordnung, betreffend die Verhütung der Einschleppung ansteckender Krankheiten vom 20. September 1892, folgendes verordnet:
- § 1. Personen, welche aus dem südlichen Teil von Dahomey kommen, haben sich beim Betreten des Schutzgebiets einer fünftägigen Quarantine zu unterwerfen.
 § 2. Die Quarantinestation für die zu Lande das Schutzgebiet betretenden
- Personen befindet sich östlich Ancelo bei Hilakonyi. Kur an diesem Punkte ist das Überschreiten der Grenze von Dahomey her gestattet, während im übrigen die Ostgrenze von der See bis Tokpli für allen Verkehr aus Dahomey gesperrt ist.
- § 3. Schiffe, welche aus Grand-Popo kommen, haben beim Anlaufen der Reede von Lome die Quarantäneflagge zu führen.
- § 4. Reisenden, welche zum dauernden Aufenthalt au Land geben wollen, kann vom Regierungsartt die Erlaubnis hierzu erteilt werden, nachdem festgestellt ist, daß gelh
 ßeberkranke oder -verd
 ächtige Personen sich nicht an Bord be
 ßnden. Diejenigen Personen, welchen die Erlaubnis erteilt worden ist, an Land zu gehen, haben sich der in § 1 bestimmten Quarantiane zu unterwerfen.
- \S 5. Der Güterverkehr zwischen dem Lande und den in \S 3 bezeichneten Schiffen ist frei.
- § 6. Zuwiderhandlungen werden an Nichteingeborenen mit Gefängnis bis zu 3 Monaten, Haft oder Geldstrafe bis zu 1000 M., an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorbezeichneten Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896 bestraft.
 - § 7. Diese Verordnung tritt heute in Kraft.

Lome, den 15. Januar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

^{*)} Vom 1, März 1906. D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 120.
**) Wieder aufgehoben durch V. vom 14. Februar 1907 (unter Nr. 57).

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Zollfreiheit von Benzin, Spiritus und Petroleum bei ihrer Verwendung zu motorischen Zwecken. Vom 16. Januar 1907.

(Kol. Bl. S. 329. Amtsbi. S. 10.)

Auf Grund des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 wird hiermit in Abinderung der Verordnung, betreffend die Erhebung von Einfuhrzöllen vom 29. Juli 1904, verordnet, was folgt:

§ 1. Benzin, welches zum Antrieb von Motoren jeder Art bestimmt ist,

bleibt vom Eingangszoll befreit.

§ 2. Die mißbräuehliehe Verwendung von Benzin, der auf Grund der Bestimmung des § 1 zollfrei belassen ist, zu anderen als motorischen Zweeken wird

als Zollhinterziehung angesehen und als solehe bestraft.

§ 3. Der auf Spiritus und Petroleum gezahlte Zoll wird insoweit zurückvergütet, als der Spiritus oder das Petroleum nachweislich zum Antriebe von in landwirtsehaftlichen oder gewerblichen Betrieben verwendeten Explosions-Motoren gedient hat.

Die Rüekvergütung erfolgt auf Antrag an den Einführenden unter der Voraussetzung sorgfältiger Beobachtung der für jeden einzelnen Betrieb vom Gouverneur vorzuschreibenden Kontrollmaßregeln.*)

§ 4. Diese Verordnung tritt mit dem 1. April 1907 in Kraft.

Lome, den 16. Januar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

 Beschlus des Bundesrats, betreffend die Kamerun-Eisenbahu-Gesellschaft (K. E. G.) in Berlin. Vom 17. Januar 1907.

(Kol. Bl. S. 144, Reichsanzeiger vom 13. Februar 1907.)

In Gemäßheit des § 11 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) wird nachstehendes zur öffentlichen Kenntnis gebracht:

Der Bunderart hat in seiner Sitzung vom 17. Januar 1907 beschlossen, der Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft in Berlin auf Grund ihrer vom Reichakunder genehmigten Satzung**) die Fähigkeit beizulegen, unter ihrem Namen Rechte, inabesondere Eigentum und andere dingliebe Rechte an Grundstücken zu werben, Verbindliehkeiten einzugehen, vor Gerieht zu klagen und verklagt zu werden.

 Runderlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Verbot des Haltens unerwachsener weiblicher Eingeborener als Dienerinnen seitens der Gouvernementsangestellten. Vom 19. Januar 1907.

Es sind vereinzelte Fälle festgestellt worden, in welchen Gouvernementsangestellte unerwachsene eingeborene Mädehen als Dienerinnen gehalten haben.

*) Vgl. die Bekanntnachung des Gouverneurs von 4. November 1907, unten Nr. 278.
**) Der Text der Strumg entspricht dem als Anlage zum Gesetz vom 4. Mai 1906.
(D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 179) abgedruckten Entwurfe mit der Maßgabe, daß im § 2 Abs. 1 als Datum der Konnession der 13. Juni 1906 eingerickt ist. (Vgl. deen Nr. 4) De Satzung ist durch notarielle Verhandlung vom 19. Juni 1906 als Gesellschaftsvertrag festgestellt.

Mit Rücksicht auf die sich hieraus ergebenden Unzuträglichkeiten verbiete ich hiermit die Aufnahme unerwachsener weiblicher Eingeborener, sei es als Dienerinnen, sei es in irgendweleher anderen Eigenschaft in den Hausstand unverheirateter euronäischer Beauter oder sonstiger Gouvernementsangestellter.

Im übrigen ersuche ieh Ew. usw. ergebenst, nachdrücklich darauf hinzuwirken, daß bei Verwendung erwachsener farbiger Frauen oder Mädehen als Hauspersonal nicht Anlaß zu Anstoß und Ärgernis gegeben wird.

Sofern in dieser Beziehung Mißstände hervortreten, bitte ich mit Strenge disziplinarisch einzusehreiten.

Berlin, den 19. Januar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Einfuhr von Pferden, Maultieren und Eseln nach der Kankolonie. Vom 19. Januar 1907.

Die Kapregierung hat verordnet, daß die Einfuhr von Pferden, Maultieren und Eseln aus Deutsch-Südwestafrika in die Kapkolonie nur über folgende Grenzwege stattfinden darf:

Nach Namaqualand über Ramansdrift.

Nach Betsehuanaland:

1. über Rietfontein,*)

2. an einem Punkte der Grenze über Davignab-Abiquas-Aar,

3. an einem Punkte der Grenze über Van Roois Vlei und Burghersdam,

an einem Punkte der Grenze über Ukamas—Nakab.
 Sämtliehe Pferde, Maultiere und Esel müssen vor ihrem Übergang über

die deutsche Grenze durch einen Tierart oder eine andere von dem deutschen Gouvernement gehörig beglaubigte Person untersucht und für frei von ansteekenden Krankheiten befunden, ferner der Mallein-Probe unterworfen worden sein. (Einspritzung von Mallein unter die Haut zur Prüfung auf Rotz.) Jeder, der Einlufer in die Kankolonie einführt, hat eine Bescheinigung

Jeder, der Einhufer in die Kapkolonie einführt, hat eine Bescheinigung über die erwährte amtliche Untersuehung bei sieh zu führen und den britischen Behörden und Landeigentümern auf Verlangen vorzuzeigen.

Tiere, welche ohne Beachtung obiger Bestimmungen in die Kapkolonic eingeführt werden, sollen ohne Entschädigung getötet werden.

Windhuk, den 19. Januar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend das L\u00e4schen und Laden von Seeschiffen an Sonn- und Feiertagen. Vom 19. Januar 1907.
 (Kol. Bl. S. 384. Amtsbl. S. 49.)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September

1903 und § 15 des Schutzgebietsgesetzes wird folgendes verordnet:

^{*)} Bekanntmachung des Gouverneurs vom 1. März 1907.

- § 1. Das Löscheu und Laden im Schiffsverkehr ist an Sonn- und Feiertagen verboten. Ausgenommen sind:
 - der Passagier- und Postverkehr;
 - das Laden von Kautschuk und Elfenbein nach den Dampfern für beschleunigten Post- und Passagierverkehr;
 - das Löschen und Laden von lebenden Pflanzen, lebendem Vieh und Geldsendungen von und nach den unter 2 genannten Dampfern.
- Als Feiertage gelten der erste Weihnachtstag, der Charfreitag, der Himmelfahrtstag, der Neujahrstag und der Geburtstag des Deutschen Kaisers.
- § 2. Das Kaiscrliehe Gouvernement kann in besonderen Fällen das Löschen und Laden auch an den iu § 1 genannten Tagen gestatten.

Für die Erteilung eines diesbezüglichen Erlaubnisscheins ist eine Abgabe von 100 M., und wenn das Löschen und Laden bis 12 Uhr mittags beendet oder nach diesem Zeitpunkt begonnen wird, eine solche von 50 M. an die Kasse des Kaiserlichen Zollamtes zu zahlen.

In dringenden Fällen kann die Abgabe erlassen werden.

- § 3. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 1000 M, bestraft.
 - § 4. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.
- Die Verordnung vom 10. November 1902, betr. das Lössehen und Laden an Sonn- und Feiertagen.*) wird, die in jener Verordnung außer Knrft gesetzten Verordnungen vom 1. Oktober 1891, betr. das Lösehen und Laden an Sonn- und Feiertagen, und vom 15. Juli 1884, betr. Lade- und Lösehgebühren auf den Reeden Togos, bleiben aufgehoben.

Lome, den 19. Januar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Regelung der Bezüge der farbigen Angestellten für die Dienststellen in Lome und bei den Bezirksämtern. Vom 19. Januar 1907.

(Amtsbl. S. 51.)

 Für die farbigen Angestellten der Dienstatellen in Lome und bei den Bezirksümtern, und zwar für die Kanzlisten, Dolmetseher, Setzer, Unterlehrer, Zollaufseher, Heilgehilfen, Gesundheitsaufseher und farbigen Zollassistenten werden folgende Lohnstufen gebildet:

im 1. Dienstjahr 20 M., im 2. 25 M., im 3. 30 M., im 4. 35 M., im 5. 40 M., im 6. 60 M., im 7. 65 M., im 8. 70 M., im 9. 75 M., im 10. 80 M., im 11. 100 M., im 12. 105 M., im 13. 110 M., im 14. 115 M., im 15. 120 M., im 16. 130 M., im 17. 135 M., im 18. 140 M., im 19. 145 M., im 20. 150 M.

Ferner wird, falls eine Dienstwohnung nicht überwiesen worden ist, eine monatliche Mietsentschädigung von 5 M. gezahlt.

Verpflichtet sich der Angestellte nach Ablauf von 5 Jahren, für weitere für Jahre im Dienate des Gowernements zu verbleiten, so wird mit Beginn des sechsten Dienstjahres eine einmalige Zulage von 50 M., mit Beginn des elften Dienstjahres eine einmalige Zulage von 100 M. und mit Beginn des sechszehnten Dienstjahres eine einmalige Zulage von 130 M. gewährt.



^{*)} In der D. Kol, Gesetzgeb. nicht abgedruckt.

- Lohnsteigerungen werden nur am Anfang des Rechnungsjahres,
 (1. April) bewilligt. Erfolgt eine Neueinstellung im Laufe-des Rechnungsjahres,
- so tritt die erste Lohnerhöhung erst mit Ablauf des auf das Einstellungsjahr folgenden Rechnungsjahres ein. Ein Anspruch auf Lohnsteigerungen steht dem Angestellten nicht zu.

3. Farhige, die im Privatdienst t\(\text{stig}\) waren, oder in Diensten der Mission gestanden haben, oder sieh sonst die erforderliehen Kenntnisse zu einem bestimmten Beruf verschafft haben, k\(\text{onen}\) beei ihrer \(\text{Ubernahme}\) in den Dienst des Gouvernements durch Verf\(\text{igung}\) des Gouverneurs in eine ihrem Alter und ihren Kenntnissen entsprechende Lohnstufe einzereiht werden.

4. In Krankbeitsfällen erhalten Angestellte, welche im Genuß von monatlichen Bezügen his zu 40 M. stehen, ein fägliches Krankengeld von 0.50 M., Angestellte, welche im Genuß von monatlichen Bezügen bis zu 100 M. stehen, ein tägliches Krankengeld von 1 M., bei höheren Bezügen ein tägliches Krankengeld von 1.50 M. an Stelle des Lohnes.

Ärztliche Behandlung und Arzneien werden kostenlos gewährt.

Ferner kann den Angestellten Urlauh bis zu 14 Tagen jährlich hewilligt werden unter Fortzahlung der Bezüge.

Zuständig für die Erteilung des Urlaubs ist für das Gouvernementsbureau

der Gouverneur, im übrigen die Vorstände der Dienststellen.

5. Bei Dienstreisen erhalten Angestellte mit einem Lohn his zu 100 M.

1 M. Tagegelder und 1 Träger, über 100 M. 2 M. Tagegelder und 2 Träger, bei Benutung von Eisenbahnen und Dampfern Fahrkarten der letzten Klasse. Berechtigt der Fahrschein zur Beuutzung eines Dampfers zu freier Verpflegung, so fallen für die Zeit der Benutzung des Dampfers die Tagegelder fort:

Bei vorübergehendem Reise-Aufenthalt an irgend einem Orte im Innern

oder an der Küste werden Tagegelder nur für sechs Tage gewährt.*)

- 6. Die Bestimmungen über die Gewährung von sogrenannten Fahrradgeldern dürfen auf die farbigen Angestellten, welche bei Dienstreisen eigene Fahrräder benutzen, angewendet werden, wenn die Benutzung des eigenen Fahrrads im dienstlichen Interesse gelegen und notwendig war, was durch den zuständigen Beamten besonders zu bescheinigen ist.
- Neucinstellungen, sowie Lohnsteigerungen unterliegen der Genehmigung des Gouvernements.
- 8. Wegen Einreihung der vorhandenen farhigen Angestellten in die ohigen Lohnstufen bleibt Verfügung vorbehalten.
 - Vorstehende Bestimmungen treten mit dem 1. April 1907 in Kraft.

Lome, den 19. Januar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Polizeiverordnung des Bezirksamtmanns in Swakopmund, betreffend Inkraftsetzung der Baupolizeiverordnung von Swakopmund für Usakos.
 Vom 22. Januar 1907.

Vom 22. Januar 1907.

Auf Grund des § 6 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten

^{*)} Die Fassung der Ziff. 5 Abs. 2 beruht auf einer Verfügung vom 28 März 1907 (Amtsbl. S. 77).

Afrikas und der Südsee, und der Gouvernementsverfügungen, betreffend den Erlaß polizeilicher und sonstiger die Verwaltung betreffender Vorschriften in Deutsch-Südwestafrika, vom 26. Februar 1901 und vom 23. November 1903. verordne ich hierdurch was folgt:

Einziger Paragraph. Die Baupolizeiverordnung von Swakopmund vom 20. März 1905*) wird für die Ortschaft Usakos mit dem 1. März 1907 in Kraft gesetzt.

Swakopmund, den 22. Januar 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann. Boesel.

33. Zusatz-Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea zur Verordnung, betreffend Erhaltung der Disziplin unter den farbigen Arbeitern vom 20. Juni 1900. Vom 22. Januar 1907.

(Kol. Bl. S. 502.)

Auf Grund des § 15 Absatz 2 und 3 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, Seitc 813) in Verbindung mit der Verfügung des Reichskanzlers. betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee vom 27. September 1903 (Kolonialbl. Seite 509), wird für das Schutzgebiet Deutsch-Neuguinea mit Ausschluß des Inselgebietes der Karolinen, Palau, Marianen, Marschall. Brown- und Providence-Inseln folgendes bestimmt:

§ 1 der Verordnung, betreffend die Erhaltung der Disziplin unter den farbigen Arbeitern vom 20. Juni 1900**), erhält folgenden Zusatz (Absatz III):

Farbige, die nicht entsprechend der Verordnung, betreffend die Ausführung und Anwerbung von Eingeborenen als Arbeiter in Deutsch-Neuguinea vom 31. Juli 1901 angeworben sind, unterliegen der disziplinaren Bestrafung nur dann, wenn der Verwaltungsbehörde des Arbeitsortes die Abschrift eines mit ihnen geschlossenen Arbeits- oder Dienstvertrages seitens des Arbeitgebers vorgelegt worden ist.

Herbertshöhe, den 22. Januar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Hahl.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Eröffnung einer Markthalle in Buera. Vom 25. Januar 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 2.)

Am 1. April 1907 wird in Buera im Rufiyidelta eine Markthalle eröffnet werden. Die Verordnung, betreffend das Marktwesen im Bezirk Rufiyi vom

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1905 S. 73.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 248.

27. August 1903 (Amtl. Anzeiger vom 5. September 1903),*) findet vom 1. April 1907 ab auch für die Ortschaft Buera Anwendung.

Daressalam, den 25. Januar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

35. Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Erteilung einer Sonderberechtigung zum Schürfen und Bergbau an den Landesfiskus von Kamerun. Vom 25. Januar 1907.

(Kol. Bl. S. 144. Reichsanzeiger vom 22. Februar 1907.)

Auf Grund des § 93 der Kaiserlichen Bergverordnung vom 27. Februar 1906 (Reiehs-Gesetzbl. S. 363)**) wird dem Landesfiskus des Schutzgebiets Kamerun vorbehaltlich wohlerworbener Rechte Dritter die Sonderberechtigung zum aussehließlichen Schürfen und Bergbau für Bitumen in festem, flüssigem und gasförmigem Zustand, insbesondere Erdöl und Asphalt, sowie für Steinsalz nebst den auf derselben Lagerstätte breehenden Salzen und für die Solquellen in dem Küstengebiete einsehlicßlich der Bezirke Ossidinge, Tinto-Fontemdorf, Jabassi, Edea, Lolodorf und Ebolova erteilt.

Berlin, den 25. Januar 1907.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. Dernburg.

36. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Ponape, betreffend Abänderung der Verordnung vom 29. August 1898, betreffend Einführung von Steuern. Vom 28 Januar 1907

(Kol. Bl. S. 386.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 wird hiermit verordnet:

Der & 3 der Verordnung vom 29. August 1898, betreffend Einführung von

Steuern (Kol. Gesetzgeb, Bd. 3 Nr. 48), erhält folgende Fassung:

Jeder männliche, über 16 Jahre alte Bewohner der Marschall-Inseln, welcher nicht als Marschall-Eingeborener zu betrachten ist, hat bei einem ununterbroehenen Aufenthalt von mehr als drei Monaten eine persönliche Steuer zu entrichten, welche für das Jahr beträgt: a) für Weiße und ihnen gleichstehende Rassen 40 M.,

b) für alle übrigen 20 M.

Ausgenommen sind die Augehörigen der Missionsgesellschaften mit ihren Zöglingen und diejenigen Chinesen, für welche als Kontraktarbeiter (Kulis) eine Anwerbegebühr erhoben wird.

Diese Bestimmung tritt mit dem 1. Oktober 1906 in Kraft.

Ponape, den 28. Januar 1907.

Der Kaiserliehe Bezirksamtmann. I. V.: Berg.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 187, **) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 36.

37. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Ponape, betreffend Abänderung der Verordnung, betreffend die Anwerbung und die Einfuhr farbiger

Arbeiter. Vom 28. Januar 1907.

(Kol. Bl. S. 387.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 wird hiermit verordnet: Dem § 5 der Verordnung, betreffend die Anwerbung und die Einfuhr far-

biger Arbeiter (Kol. Gesetzg. Bd. 6 Nr. 320), tritt als Absatz 2 hinzu:

Die vorstehende Gebühr erhöht sieh bei ehinesischen Kontraktarbeitern (Kulis) auf 20 M., für solehe mit längerem als zweijshrigem Vertrag auf 30 M. Bei Erneuerung oder Verlängerung eines Vertrages werden dieselben Gebühren entsprechend erhoben.

Diese Bestimmung tritt mit dem 1. Oktober 1906 in Kraft.

Ponape, den 28. Januar 1907.

Der Kaiserliehe Bezirksamtmann. I. V.: Berg.

 Allerhöchste Order, betreffend Anrechnung des Jahres 1905 als Kriegsjahr aus Anlaß des Aufstandes in Deutsch-Ostafrika.
 Vom 30. Januar 1907.

(Reichs-Gesetzhl. S. 39. Kol. Bl. S. 143.)

Ich bestimme:

Rei Oestininer. 1806.

Rei Oestininer. 1807.

2. Für die Beteiligung an der Niederwerfung des vorgenannten Aufstandes im Jahre 1905 ist, sofern sie mindestens einen Monat betragen hat oder die Teilnahme an einem Gefechte vorliegt, den dabei zur Verwendung gelangten Deutsehen das Jahr 1905 als Kriegsjahr anzurechnen.

 Eine Bestimmung hinsiehtlieh der Beendigung des Aufstandes im Sinne des § 14, 2 des Gesetzes vom 31. Mai 1901 wird seinerzeit folgen.

Berlin, den 30. Januar 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

An den Reiehskanzler (Oberkommando der Sehutztruppen und Reiehs-Marine-Amt).

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 197. **) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 218.

39. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Zahlung der Bezüge an Gouvernementsangestellte. Vom 30. Januar 1907.

Um für die Zukunft Unzuträglichkeiten zu vermeiden, ordne ich hiermit an, daß nur den festangenommenen Gouvernementsangehörigen, den en Beamteneigenschaft beigelegt worden ist, ihre Bezüge monatlich im voraus zu zahlen sind.

Allen übrigen, gegen Jahres- oder Monatsremuneration angenommenen Gouvernementsangestellten ohne Beamteneigenschaft sowie den im Schutzgebiet auf Probe angenommenen Beamten dürfen die Bezüge nur monatlich nachträglich gezahlt werden, letzteren bis zur vertraglichen Anstellung.

Alle besonderen Zulagen, wie Teuerungszulagen usw. sind stets nachträglich zahlbar.

Hiernach ist bei Neuannahme von Gouvernementsangestellten zu verfahren.

Windhuk, den 30. Januar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Zollstation Muansa. Vom 31. Januar 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 3.)

Auf Grund des § 62 der Zollverordnung vom 13, Juni 1903*) und im Anschluß an die Bekanntmachung vom 12. April 1906 (Amtl. Anz. Nr. 13/06)**) wird hierdurch folgendes bestimmt:

Die Zollstation Muansa gilt als selbständiges Hauptzollamt und ist den Zollstationen Bukoba und Schirati, welche als Zollämter II. Kl. bzw. III. Kl. zu betrachten sind, übergeordnet.

Bei der Entdeckung und Verfolgung von Zollvergehen ist seitens der Zollstationen Bukoba und Schirati nach § 68 der Ausf. Bestimmungen zur Zollverordnung***) zu verfahren.

Daressalam, den 31. Januar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

41. Ergänzungsblatt II zum Tarif der Usambarabahn, herausgegeben von der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft, vom Gouverneur von Deutsch-Ostafrika bekanntgemacht am 31. Januar 1907.

(Amtl. Ang. Nr. 3.)

Mit Wirkung vom 1. Februar d. J. tritt folgende Änderung des Tarifs der Usambara-Eisenbahn†) ein:

- 1. Die auf Seite 9 des Tarifs unter Ziffer III aufgeführten Tarifsätze für den Vichverkehr treten am 1. Februar 1907 außer Kraft.
 - *) D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 244. **) D. Kol, Gesetzgeb, 1906 S. 156.
 - *** D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 262.
 - †) D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 64.

 An Stelle der aufgehobenen Tarifsätze treten mit dem gleichen Zeitpunkte die nachstehenden;

Веге	ie	h	n t	n	g							Gewöbn- ticher Tarif- satz für 1Stück u.km Heller	Wagen- iadungssatz für 1 Stück und 1 km Heller	Mindestsatz bei Einzel- sendungen Rp.
Pferde und europäisel Rindvieh, Maultiere u Esel, Füllen, Kälber Kleinvieh bis 30 kg Kleinvieh bis 90 kg Kleinvieh über 90 kg	and	Ma	ule	el	:	:	:	:	:	:	:	12 6 4 1 2 3	6 3 2 0,5 1 1,5	3 2 1 0,30 0,60 0,90

Daressalam, den 31. Januar 1907.

 Verordnung des Distriktschefs zu L\u00fcderitzbucht, betreffend Bek\u00e4mpfung des Typhus und anderer ansteckender Krankheiten in L\u00fcderitzbucht. Vom 1. Februar 1907.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und konsularisehen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 und der Verfügung des Gouverneurs vom 16. Januar 1907*) wird hiermit für die Ortschaft Lüderitübert folgendes bestimmt:

- § 1. Jede Erkrankung an Typhus, an Ruhr, an Diphtherie, an Scharlach un dan Massern sowie jeder Todesfall unter der weißen oder farbigen Bewölkerung infolge der bezeichneten Krankbeiten ist der Ortspolizeitehörde unverziglich midmillen doer schriftlich annzweigen. Die Beerdigung darf erst nach Besichtigung der Leiche durch einen Arzt oder amtlich bestellten Leichenschauer erfolgen.
 - § 2. Die in § 1 vorgeschriebene Anzeige haben zu erstatten:
 - a) der Haushaltungsvorstand.
 - b) der Dienstherr, soweit es sich um farbige Angestellte handelt.
 - c) der Inhaber oder Besitzer der Wobnung oder des Hauses, in denen der Krankheits- oder Sterbefall erfolgt ist,
 - d) der Arzt oder sonstige Heilkundige, der die Behandlung geleitet bat.
- § 3. Gegenstände und Räume, von denen anzunehmen ist, daß sie mit Stoffen der in § 1 bezeichneten Krankheiten in Berührung gekommen sind, sind zu desinfizieren.
 - Die Desinfektion erfolgt kostenlos durch die Behörde. § 4. Auf jedem Grundstücke, das bewohnt ist oder eine regelmäßige
- Arbeitsstätte bildet, müssen Aborte und Müllager vorhauden sein.
 Für jede Haushaltung sowie für eingeborene Angestellte muß ein beson-
- Fur jede Hausnattung sowie für eingeborene Angestellte muß ein besonderer Abort vorhanden sein.
 Gasthöfe, Speisewirtschaften und Ausschänke müssen besondere Aborte

Gasthöte, Spoisewirtschaften und Ausschänke müssen besondere Aborte und Pissoire für ihre Gäste in angemessener Zahl haben. In gleicher Weise sind Massenquartiere mit einer angemessenen Zahl von Aborten und Pissoiren zu versehen. Darüber, welche Zahl angemessen ist, entscheidet die gemäß Ver-

^{*)} Durch diese Verf. ist der Erlaß der V. vom Gouverneur genehmigt worden. Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907).

heitskommission, falls diese nicht mehr bestehen sollte, der Distriktschef. Die Aborte müssen mit verschließbaren Türen, mit Sitzbrett und wasserdichtem, die Brille des Sitzbrettes umfassenden metallenen Abortgefäßen versehen sein. Der vordere Einschnitt der Brille muß mindestens 5 cm von der Vorderwand des Abortsitzes entfernt sein. Die Abortgefäße müssen zwischen 45 und 50 cm hoch sein und dürfen im Durchmesser zwischen 45 und 50 cm halten.

Der obere Rand darf sich nicht mehr als 5 cm unter dem Sitzbrett befinden. Der Boden, auf dem die Abortgefäße stehen, muß entweder dicht gedielt

oder zementiert sein.

Aborte und Pissoire müssen so eingerichtet sein, daß die Gefäße mühelos herausgenommen werden können.

Aborte und Pissoire in Gasthöfen, Ausschänken und Speisewirtschaften sowie die Wege von den Gastzimmern zu ihnen müssen vor Eintritt der Dunkelheit bis zum Schlusse der Wirtschaft ausreichend beleuchtet sein.

Die Müllager müssen mit abhebbarem Deckel versehen sein. Gemauerte Müllager müssen mit Seitentür versehen oder so groß sein, daß eine Person in ihnen arbeiten kann. Sonst sind als Müllager nur Kisten zu verwenden, die mit Blech ausgeschlagen, mit Deckel und Handgriffen versehen und in ihrer Größe dem Haushalte angemessen sind. Hinsichtlich der Entscheidung über die Angemessenheit findet Abs. 2 Satz 3 Anwendung. Die Müllkisten sind mit der deutlich sichtbaren Aufschrift "Müll" zu versehen.

§ 5. Für das Vorhandensein der nach § 4 notwendigen Einrichtungen hat der Eigentümer eines Hauses, im Falle seiner Abwesenheit sein Vertreter, zu sorgen.

§ 6. Für Instandhaltung und Reinhaltung der Aborte, Pissoire und Mülllager haben die einzelnen Haushaltungsvorstände und, soweit eine Anlage für die Haushaltungen des Grundstückes gemeinschaftlich ist, der Hauswirt oder Verwalter Sorge zu tragen.

§ 7. Die Verrichtung der Notdurft auf anderen Plätzen als den Aborten und Pissoiren ist verboten.

§ 8. Für die Reinhaltung eines Grundstücks, soweit es sich um freie Plätze, Straßen und unbehautes Gelände handelt und der Umgebung des Grundstücks bis zu einer Entfernung von 10 m. hat der Hauswirt oder Besitzer zu sorgen.

Es ist verboten, Abfälle irgendweleher Art innerhalb des Ortes auf Höfen, Straßen, Plätzen usw. wegzuwerfen.

Leere Kisten, Blecheinsätze und dergl. sind zu stapeln.

§ 9. Vieh darf im Orte nur in Ställen oder besonders für diesen Zweck bestimmten Einfriedigungen gehalten werden.

Für die Abfuhr des Düngers in regelmäßigen Zwischenräumen von höchstens 3 Wochen haben die Besitzer der Ställe und Viehkraale Sorge zu tragen. § 10. Kadaver gefallener Tierc haben die Halter der gefallenen Tiere so-

fort zu beseitigen. Die Kadaver sind auf dem Abfuhrplatz zu vernichten, § 11. Das Trocknen von Häuten innerhalb des Ortes und innerhalb einer

Entfernung von 500 m von einem bewohnten Raume ist verboten,

§ 12. Die Unterbringung sowie das Nächtigen Eingeborener im Orte in Zelten, Pontoks oder unter freiem Himmel ist verhoten.

^{*)} Nicht abgedruckt.

Eingeborene dürfen im Ort nur in Wohnungen wohnen, die gedielt oder mit Zementfußboden ausgelegt sind und mit Fenstern versehen sind. Das Betreten der Eingeboreneauartiere ist den Polizeibeamten jederzeit zu gestatten.

- § 13. Jeder Haushaltungsvorstand, Hausbesitzer und Hauseigentimer ist verglichtet, dem Abfuhrunternehmer zur Abbolung der Fäkalien, des Mülla und der Spülwässer, den mit einer Desinfektion beauftragten Leuten zur Ausführung dieses Zweckes sowie der Gesandheitskommission und den Polizeibeamten bei Besichtigung der Höfe, Aborte, Fissorie, Spülwässer, Müllager, Eingeborennequatiere, in Schank- und Speisewirtschaften und Massenquartieren auch zwecks Besichtigung der Küchen und Vorratskammern Zutritt zu gestatten.
- § 14. Weiße, die den Bestimmungen dieser Verordnung zuwiderhandeln oder wissentlich dulden, daß die in ihren Diensten stehenden Eingeborenen dies tun, werden mit Geldstrafe bis zu 150 M. oder mit Haft bis zu 6 Woehen bestraft, soweit nicht nach den allgemeinen Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist.

Eingeborene, die den Bestimmungen der §§ 7 und 12 zuwiderhandeln, werden mit Gefängnis mit Zwangsarbeit bis zu 6 Monaten oder mit Prügelstrafe oder mit beiden Strafen bestraft.

§ 15. Die Verordnung tritt am 15. Februar 1907 in Kraft.

Lüderitzbucht, den 1. Februar 1907.

Der Kaiserliche Distriktschef.
Böhmer

Verordnung des Distriktschefs zu Lüderitzbucht, betreffend das Abfuhrwesen in Aus. Vom 1. Februar 1907.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 und der Verfügung des Gouverneurs vom 16. Januar 1907*) wird hiermit für die Ortschaft Au es folgendes bestimmt:

§ 1. Die Aborte müssen mit versehließbaren Türen, mit Sitzbrett und wasserdiebten, die Brille des Sitzbretes undfassenden metallenen Abortgefüßen versehen sein. Der vordere Einsehnitt der Brille muß mindestens 5 em von der Vorderwand des Abortsitzes entfernt sein. Die Gefäße müssen zwisehen 45 und 50 em hoch sein und dürfen im Durchmesser zwisehen 45 und 50 em halten. Der obere Rand darf sich nieht mehr als 5 em unter dem Sitzbrett befinden.

Der Boden, auf dem die Abortgefäße stehen, muß entweder dicht gedielt oder zementiert sein.

§ 2. Die Müllager müssen mit Deckel versehen sein.

§ 3. Für das Vorhandensein der nach §§ 1 und 2 notwendigen Einrichtungen hat der Eigentümer eines Hauses und im Falle seiner Abwesenheit sein Vertreter zu sorgen, für Instandhaltung und Reinhaltung der Aborte, Pissoire und Müllager dagegen die einzehen Haushaltungsvorstände und, soweit eine Anlage für die Haushaltungen des Grundstücks gemeinschaftlich ist, der Hauswirt oder Verwalter Sorze zu transch

§ 4. Die Verrichtung der Notdurft auf anderen Plätzen als den Aborten und Pissoiren ist verboten.

^{*)} Durch diese Verf, ist der Erlaß der V. vom Gouverneur genehmigt worden.

§ 5. Für die Reinhaltung eines Grundstücks, soweit es sich um freie Plätze, Straßen und unbebautes Gelände handelt, und der Umgebung des Grundstücks bis zu einer Entfernung von 10 m hat der Hauswirt oder der Besitzer zu sorgen.

Es ist verboten, Abfälle irgendwelcher Art innerhalb des Ortes auf Höfen, Straßen, Plätzen usw. wegzuwerfen.

Leere Kisten. Blecheinsätze und dergl. sind zu stapeln.

§ 6. Die Abfuhr der Fäkalien, des Mülls und der Spülwässer liegt den Hauswirten oder den Besitzern des Grundstücks ob.

§ 7. Die Abfuhr der Fäkalien hat zu erfolgen, sobald die Gefäße zu drei Vierteilen gefüllt sind, mindestens aber wöchentlich einmal. Nach der Entleerung sind die Gefäße zu reinigen und zu desinfizieren.

8 8. Die Abfuhr des Mülls hat so oft zu geschehen, daß die Müllager nie überfüllt sind, mindestens aber einmal wöchentlich.

§ 9. Die Abfuhr der Spülwässer hat so oft zu geschehen, daß die Behälter nie überlaufen, mindestens aber einmal wöchentlich.

§ 10. Die Fäkalien, der Müll und die Spülwässer dürfen nur nach den, vom Distriktsamt bestimmten, durch eine Tafel gekennzeichneten Plätzen verbracht werden.

§ 11. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen der §§ 1 bis 10 werden mit Geldstrafe bis zu 150 M. oder mit Haft bis zu sechs Wochen bestraft.

§ 12. Diese Verordnung tritt am 15. Februar 1907 in Kraft.

Lüderitzbucht, den 1. Februar 1907.

Der Kaiserliche Distriktschef. Böhmer.

44. Verordnung des Distriktschefs zu Lüderitzbucht, betreffend die Spülwässer in Aus. Vom 1. Februar 1907.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 und der Verfügung des Gouverneurs vom 16. Januar 1907*) wird hiermit für die Ortschaft Aus folgendes bestimmt:

§ 1. Die Verordnung, betreffend die Spülwässer in Lüderitzbucht, vom 7. Mai 1906**) wird hiermit auch für die Ortschaft Aus eingeführt.

§ 2. Die Verordnung tritt am 15. Februar 1907 in Kraft.

Lüderitzbucht, den 1. Februar 1907.

Der Kaiserliche Distriktschef. Böhmer.

45. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Grootfontein, betreffend die Schonzeit für Jagdwild. Vom 3. Februar 1907,

Auf Grund des § 9 der Verordnung des Kaiserlichen Gouverneurs vom September 1902, betr. Ausübung der Jagd im deutsch-südwestafrikanischen

^{*)} Durch diese Verf, ist der Erlaß der V. vom Gouverneur genehmigt worden. **) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 191.

Schutzgebiete,*) wird hiermit für den ganzen Umfang des Bezirks Grootfontein verordnet, was folgt:

Einziger Paragraph. Die Schonzeit für die im § 1 der genannten Veorodnung aufgeführten ingelharen Tiere — sofern die Jagd auf einzelne Arten derselben nicht überhaupt gemäß § 3 der genannten Verorduung verboten ist —, insbesondere also für Wildebesset, Hartebesset, Kudux, Elands, Gemajöcke, Bastardgembiöcke, Bastardhartebesset und Strauße wird über den 28. Fehruar hinaus his zum 31. März dieses Jahres hiermit verlängert.

Grootfontein, den 3. Februar 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann. v. Eschstruth.

46. Pachtvertrag zwischen dem Fiskus des Schutzgebiets Togo und der Gesellschaft m. b. H. Lenz & Co. zu Berlin, betreffend die Landungsbrücke, die Küstenbahn und die Inlandsbahn in Togo.

Vom 5./12. Februar 1907.

(Kol. Bl. S. 508.)

Zwischen dem Fiskus des Schutzgehiets Togo, vertreten durch den Reichskanzler, dieser vertreten durch die Kolonial-Ahiellung des Auswärtigen Amts zu Berlin, einerseits und der Gesellschaft mit beschränkter Haftung \mathbf{L} en \mathbf{z} & Co. zu Berlin anderseits wird nachstchender Vertrag geschlossen.

- § 1. Gegenstand, Dauer und Kündigung des Vertrages.
- J. Der Landersikus des Schutsgehiets Togo verpachtet die ihm gebörige "Verkehrsanlage", bestehend aus der Eisenhahn Lome—Anecho, der Eisenhahn Lome—Pallime und der Landungshrücke in Lome, an die Gesellschaft mit besträukter Haftung Le nz & Co. Die Pacht beginnt mit dem Tage, an dem die Eisenbahn Lome—Pallime dem regedmäßigen öffentlichen Verkehr nach der vertraglichen Gesamathanhame übergeben wird, und läuft his zum 31. März 1908.
- Während der Dauer des Vertrages hat die P\u00e4chterin die Verkehrsanlage unter den nachstehenden Bedingungen selbst\u00e4ndig und auf eigene Rechnung zu betreiben und zu unterhalten.
 - § 2. Bestimmungen für den Betrieb.
- 1. Die Pächterin verpflichtet sich, die Verkehrsanlage während der Dauer des Pachtverhältnisses ordnungsgemäß und nach Maßgabe des Verkehrsbedürfnisses zu betreiben und dabei die zur Zeit bestehenden Vorschriften zu befolgen. Als solche Vorschriften gelten insbesondere
 - I. die preußischen Betriebsvorschriften für Kleinhahnen vom 13, August 1898,
 - II. die Verpflichtungen gegenüber der Reichs-Post: und Telegraphen-Verwaltung, wie sie sich aus den Vorschriften des Eisenhahnposigesetzes vom 20. Dezember 1875 und den dazu gehörigen Vollzugsbestimmungen ergeben, jedoch mit der Erleichterung, daß an Stelle der Artikel 2, 3 und 4 des Gesetzes auf die Dauer von 29 Jahren die im Erlaß des Reichskanzlers vom 28. Mai 1879 enthaltenen Bestimmungen, betreffend "die Verpflichtungen der Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung zu Leistungen für die Zwecke

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 526.

des Postdienstes", zu gelten haben; ferner die Vereinbarung vom 8./17. Juni 1905.*) die zwischen der Reichs-Post- und Telegraphen-Verwaltung und der Kolonial-Abteilung über den Bau, die Unterhaltung und die Überwachung der beiderseitigen Telephon- und Telegraphen-Anlagen längs der Bahn Lome-Anecho getroffen ist.

- 2. Der Betrieb umfaßt
- I, die Beförderung von Personen
 - a) auf den beiden Bahnen.
- b) zwischen Landungsbrücke und Schiff in Lome;
- II. die Beförderung von Gütern von einer öffentlichen Verkehrsstelle oder einem Privatanschlußgleise der beiden Bahnen zu einer anderen solchen Stelle oder einem anderen solchen Gleis oder bis an ein auf der Reede von Lome liegendes Schiff oder die letztere Leistung in umgekehrter Richtung. Im Sinne dieser Bestimmung gilt das Gleisstück vor dem Postamte in der Hamburger Straße zu Lome als dessen Privatanschlußgleis;
- III. die Beförderung von Privattelegrammen nach den Vorschriften und mit den Einschränkungen, die die Reichs-Telegraphenverwaltung hierfür festsetzen wird. Diese Vorschriften der Reichs-Telegraphenverwaltung sollen für den Bahneigentümer oder die Pächterin keine Verpflichtung zur Beförderung von Privattelegrammen aufstellen, sondern nur die Befugnis zu dieser Beförderung regeln.

§ 3. Bestimmungen für die Unterhaltung.

- 1. Die Pächterin ist verpflichtet, die gesamte Verkehrsanlage, insbesondere den Unter- und Oberbau, die zugehörigen Bauliehkeiten, die Fahrzeuge, die Ausrüstungsgegenstände und die Inventarienstücke in gebrauchsfähigem und betriebssieherem Zustande zu erhalten und die nötigen Erneuerungen nach den heimischen Grundsätzen zu bewirken sowie die erforderliehen Ergänzungen vorzunehmen. Jede Strecke der Bahn soll ohne Gefahr mit einer Geschwindigkeit von 40 km in der Stunde befahren werden können. Soweit das Gouvernement bei der Übergabe der Bahn für einzelne Stellen nur eine geringere Höchstgesehwindigkeit für statthaft erklärt, gilt diese für jene Stellen anstatt der 40 km in der Stunde.
- 2. Über die während der Pachtzeit abgehenden und zugehenden Gegenstände sind genaue Aufstellungen und Verzeichnisse von der Pächterin zu führen.
 - § 4. Übergabe der Verkehrsanlage beim Pachtbeginn.

Mit dem Pachtbeginn sind der Pächterin die ganze Verkehrsanlage, die sämtliehen zum Betriebe gehörigen Baulichkeiten, Fahrzeuge, Materialvorräte, Ausrüstungsgegenstände und Inventarienstücke in gutem und leistungsfähigem Zustande zu übergeben. In Zweifelsfällen gilt alles das als zur Verkehrsanlage gehörig, was die Pächterin beim Ablaufe des zwischen denselben Parteien gesehlossenen Pachtvertrages vom 4./10, August 1905**) und bei der Bauabnahme der Bahn Lome-Palime abzugeben hat. Bei der Übergabe ist von den Vertretern beider Teile über die Fahrzeuge, Materialvorräte, Ausrüstungsgegenstände und Inventarienstücke ein Verzeichnis nebst Wertschätzung aufzunehmen und mit einer Nachweisung des Bestandes an Gleisen und bauliehen Anlagen zu vollziehen. Dies bildet die Grundlage für die Rückgabeverpflichtung der Pächterin

^{*)} Nicht abgedruckt.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 208.

bei Ablauf des Pachtverhältnisses. Gegenstände, welche in dem Verzeichnis nicht aufgeführt worden sind, gelten nicht als der Pächterin übergeben.

§ 5. Benutzung von Anlagen und Fahrzeugen.

Reichen die für den Brückenbetrieb vorhandenen Leichterfahrzeuge und onstigen Ausrütungsgegenstände für die ordnungsmäßige Bewältigung des Verkehrs nicht aus, so hat die Pächterin weitere Leichterfahrzeuge und sonstige Ausrütungsstücke auf eigene Rechnung in dem erforderlichen Umfange zu beschaffen; diese Leichterfahrzeuge und Ausrüstungsstücke bleiben Eigentum der Fächterin. Brückenkrane fallen nicht unter diese "Leichterfahrzeuge und sonstigen Ausrüstungsstücke".

§ 6. Erfüllung bestehender Verträge,

Etwa bestehende Verträge, betreffend den Betrieb der Verkehrsanlage, hat die Pächterin an Stelle des Verpächters zu erfüllen. Sie ist berechtigt, alle dem Verpächter oder einem seiner Vertreter darin eingeräumten Rechte selbst auszuhlen. Sofern die Ausibinag dieser Rechte nur auf den Namen des Gouvernements von Togo gesehehen kann, ist der Pächterin rechtzeitig eine Vollmacht auszutellen. Soweit auf Lieferungen oder Arbeiten, die im Interesse des Betriebes der Verkehrsanlage erst nach deren Übergabe au die Pächterin ausgeführt werden und nach diesem Vertrage als Betriebsausgaben gebeuht werden missen, seitens der Kolonialverwaltung Vorschüsse gezahlt worden sind, hat die Pächterin diese zu creataten.

§ 7. Ersatzleistungen für Schäden.

1. Die Bestreitung von Ausgaben, die durch außergewöhnliche Elementarerignisse und größere Unfälle, Tötungen und Körperverletzungen von Personen sowie Beschädigungen der Verkehrsanlage nebst Zubehör und fremder Sachen durch den Betrieb hervorgerufen werden, ist Sache der Pächterin, soweit die Schäden im einzelnen Falle weniger als 1000 M. Kapitalwert haben.

 Von der Gesamtheit der während der Pachtdauer fällig werdenden Ersatzleistungen für Schäden derselben Art, die aber einzeln 1000 M. Kapitalwert oder mehr haben, trägt die Pächterin die ersten 10000 M. und der Verpächter den etwaizen Rest.

 Von allen unter 2. fallenden Schäden hat die Pächterin dem Gouvernement unverzüglich Anzeige zu erstatten,

4. Ersatzleistungen nach Ziffer 2 dieses Paragraphen bedürfen der Genehmigung des Verpächters. Die Pächterin hat diese letzteren Ersatzleistungen nach ihrer Genehmigung zunächst aus eigenen Mitteln zu erfüllen und erhält die hierfür gemachten Auslagen ababald nach Auffösung des Pachtvertrages ohne Zinsen zurück. Ist es zunächst strittig, ob ein Schaden unter Ziffer 1 oder 2 dieses Paragraphen fällt, oder wie hoch ein unter Ziffer 2 dellender Schaden zu bewerten ist, so hat jedenfalls die Pächterin auf Verlangen des Gouvernements unverzüglich vorab denjenigen Teil des Schadenserantzes auszuzählen, der nach der übereinstimmendem Meinung des Gouvernements und der Pächterin mindesteus fällig sich.

 Die Pächterin verpflichtet sich, ihr weißes Personal nach Möglichkeit gegen Unfall zu versichern.

§ 8. Substanzvermehrung.

Ausgaben für Neuauschaffungen und Neuanlagen, welche als Substanzver-

mchrung oder Verbesserung und somit nach kaufmännischer und betriebstechnischer Auffassung als Vermögenszuwachs anzusehen sind, gehen mit Ausnahme der im § 5 genannten Ausgaben zu Lasten des Verpächters und bedürfen seiner Genehmigung.

§ 9. Betriebsausgaben und Betriebseinnahmen.

 Alle aus dem Betriebe der Verkehrsanlage entspringenden Ausgaben, die nicht ausdrücklich in den §§ 7 und 8 als zu Lasten des Verpächters gehend genannt worden sind, gelten als Betriebsausgaben. Für die allgemeinen persönlichen und sächlichen Kosten der betriebs-, bau-, maschinen- und verkehrstechnischen sowie der kaufmännischen Oberleitung des Betriebes von Deutschland aus ist die Pächterin berechtigt, sich die Summe von 8000 M. für die Pachtzeit zu berechnen und sie als Betriebsausgabe zu buchen. In diese Summe sind auch die Kosten der Revisionsreisen von Deutschland aus einbegriffen.

2. Alle aus dem Betriebe der Verkehrsanlage entspringenden Einnahmen gelten als Betriebseinnahmen.

§ 10. Buchung und Rechnungslegung.

1. Die Pächterin hat die Ausgaben und Einnahmen des Betriebes nach dem Normalbuchungsformular der Eisenbahnen Deutschlands zu verbuchen. falls die Kolonial-Abteilung nicht einer anderen Buchungsmethode zustimmt.

2. Die Pächterin hat nach Ablauf eines jeden Kalendervierteljahrs vor Ablauf des nächsten Kalenderviertclishrs dem Gouvernement eine Übersicht über die Betriebseinnahmen zuzusenden. Aus der Übersicht muß die Höhe des zu § 11. 1 a fälligen Pachtzinses ersichtlich sein.

3. Innerhalb von sechs Monaten nach dem Ablaufe der Pacht hat die Pächterin dem Verpächter einen ordnungsmäßig aufgestellten Betriebsabschluß zu übersenden.

4. Zur Prüfung der Übersicht zu 2 und des Betriebsabschlusses zu 3 steht es dem Verpächter frei, durch von ihm zu entsendende Vertreter Einsicht in die Bücher der Pächterin und in sämtliche Ausgabe- und Einnahmebelege zu nehmen.

5. Erinnerungen gegen die Einstellung der Ausgaben und Einnahmen sind nur bezüglich ihrer rechnerischen Richtigkeit und ihrer Verrechnungsstelle zulässig.

§ 11. Pachtzins.

Als Pachtzins hat die Pächterin

a) von den Bruttoeinnahmen aus dem Personenverkehr, soweit er über die Landungsbrücke geht, die Hälfte, aus dem Güterverkehr des Landungsbrückenbetriebes 3 M. für die Tonne und von den übrigen Bruttobetriebseinnahmen ein Drittel.

b) mindestens aber den über 110 % der Betriebsausgaben aufkommenden Teil der Betriebseinnahmen zu zahlen,

und zwar den für jedes Kalendervierteljabr fälligen Betrag zu a vor Ablauf des folgenden Vierteljahres an das Gouvernement und den nach b etwa fälligen weiteren Betrag binnen 14 Tagen nach der endgültigen Feststellung des Betriebsabschlusses an die Kolonial-Abteilung.

§ 12. Personal.

1. Die Pächterin ist verpflichtet, einen mit den nötigen Vollmachten ausgestatteten technisch gebildeten und im Betriebsdienst erfahrenen Betrichsleiter

und einen Stellvertreter für diesen zu ernennen, die ihren Wohnsitz in Lome zu nehmen haben. Der Betriebsleiter und sein Vertreter müssen Angehörige des Deutschen Rejechs sein.

- 2. Die sonstigen bei der Unterhaltung und im Betriebe beschäftigten Angestellten müssen eine ihrer Verwendung entsprechende Vorbildung (die weißen Lokomotivführer gemiß den Bestimmungen des Bundesrats über die Befähigung von Eisenbahnbetriebsbeamten vom 5. Juli 1892 und den zugebörigen Neträgen, die anderen weißen Angestellten gemiß den Betriebsvorschriften für Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom 13. August 1898) und guten Leumund besitzen.
- 3. Farbiges Personal darf in der Unterhaltung und im Betriebe nur mit Zustimmung des Guwernements beschäftigt werden. Es herrscht Einverständ nis darüber, daß die Bestrebungen Förderung verdienen, farbiges Personal in tunlichst weitem Umfange, das heißt, soweit es unbeschadet der Betriebssicherheit möglich ist, selbst in verantwortlichen Stellungen zu verwenden.
- Untüchtige und übel heleumundete Angestellte sind auf Verlangen des Gouvernements sofort zu entfernen.

§ 13. Fahrplan.

1. Die P\u00e4chterin hat eine den jeweiligen Verkehrsverh\u00e4ltnissen entsprechende Anzahl von Z\u00fcgen fahren zu lassen. Die Reisegesehwindigkeit der Z\u00e4ges soll mindestens 20 km in der Stunde hetragen. Die P\u00e4chterin setzt den Fahrphan unter Befolgung dieser Verpflichtungen fest. Zu \u00e4nderungen mu\u00e8 die vorheries Genebnigung des Gouvernements eingeholt werden.

 Die Beförderungen im öffentlichen Interesse, insbesondere von Truppenteilen, gehen allen anderen vor und sind nach Möglichkeit gemäß den Wün-

schen des Gouvernementa einzurichten.

3. Die Pächterin ist verpflichtet, jederzeit auf Verlangen des Regierungsarztes Kranke mit möglichster Beschleunigung nach Anecho zu hefördern. Das Ahlassen eines Sonderzuges zu diesem Zwecke kann der Regierungsarzt nur in Füllen von Lebensgefahr verlangen.

§ 14. Tarife.

- Die Maximaltarife setzt die Kolonial-Abteilung fest. Tarifänderungen innerhalb der Maximaltarife bedürfen der Zustimmung des Gouvernements.
- Die P\u00e4chterin darf Bahndienstgut frei bef\u00fcrdern und eine Freifahrtordnung erlassen. Die letztere unterliegt der Genehmigung des Gouvernements.
- 3. Als Maximaltarife gelten für die Pächterin die Sätze des mit dem Pachtvertrag vom 4./10. August 1905 eingeführten Landungshrücken- und Eisenbahntarifs in Togo.*)
- 4. Das Gouvernement ist befugt, Güter, die in der Anlage 2 des eben genannten Landungshrücken- und Eisenbahntarifs in Togo nicht ausdrücklich einer der Klassen II, III oder IV zugeteilt sind, nachträglich einer dieser drei Klassen zuzuweisen.
 - § 15. Ordnungsvorschriften für Fahrplan und Tarif.
- Die Fahrpläne und die Beförderungspreise sowie deren Änderung sind vor ihrer Einführung öffentlich bekannt zu machen.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 215. — Die Pächterin hat dem Tarit im Jahre 1907 eine veränderte Passung gegeben, welche demnächst auch vom Reichs-Kolonialamt als maßgehend anerkannt worden ist. In dieser ist er als Zusatz am Schlusse der Nummer abgedruckt.

2. Die angesetzten Beförderungspreise haben gleichmäßig für alle Personen oder Güter Anwendung zu finden. Ermäßigungen der Beförderungspreise, welche nicht unter Erfüllung der gleichen Bedingungen jedermann zugute kommen, sind unzulässig.

§ 16. Anschlüsse.

- Der Verpächter hat das Recht, den Anschluß an die Bahn mit Privatanschlußgleisen oder Anschlußbahnen zu gestatten oder selbst herzustellen, sofern der Pächterin die ihr daraus erwachsenden unmittelbaren Kosten ersetzt werden.
- 2. Die Pächterin ist verpflichtet, auf den Privatanschlußgleisen den Betrieb gegen angemessene Vergütung zu übernehmen und ferner den Übergang geeigneter Fahrzeuge der Anschlußbahnen ebenfalls gegen angemessene Vergütung zu gestatten.

§ 17. Bahnbaugüter.

Falls fekalische Bauten zur Erweiterung der Bahnanlagen oder zur Einrichtung von Ansehlußgleisen oder Anschlußbahnen ausgeführt werden, hat die Pächterin die hierzu erforderlichen Baumaterialien zu Frachtsätzen zu befördern, welche über die Selbstkosten nicht hinausgehen dürfen. Die Höbe dieser Sätze hat das Gouvernement nach Anbören der Pächterin festzusetzen.

\$ 18. Aufsicht.

- Die landespolizeiliche und technische Aufsicht liegt dem Gouvernement durch seine Beamten ob.
- 2. Das Gouvernement ist berechtigt, jederzeit durch von ihm zu beauftragende Beamet die Verkehranlage zu beischtigen. Die Pächterin ist berechtigt, zu verlangen, daß bei derartigen Besichtigungen ein von ihr zu bestimmender Beamter zugegen ist und daß etwaige Mängel unter seiner Mitwirkung festgestellt werden. Beamte des Gouvernements, welche in ihrer aufzichtsbehördlichen Dienstrütgkeit in bezug auf die Verkehranlage auf dieser verkehren, sind von der Pächterin mit ihrem Gepäck und ihren Dienern gebährenfrei zu befördern.

§ 19. Rückgabe.

- 1. Bei Bendigung des Pachtverhältnisses findet die Rückgabe aller gepachteten Gegenstände auf Grund des bei Beginn des Pachtverhältnisses gemäß § aufgenommenen Verzeichnisses und der gemäß § 3 geführten Aufstellung über abgegangene und zugegangene Gegenstände statt. Die Gegenstände müssen sich im betriebsfähigen und ordungsmäßigen Zustande befinder.
- 2. Bei Rückgube der Verkehrandlage sind Materialien von gleichem Werte in natura oder Geld zu erstatten, wie sie beim Reabtbeginn übernommen sind, sowiet sie nicht wihrend der Pachtzeit mit Genehmigung des Gouvernements zu Reunalgaen gemäß § 8 verwendet sein werden. Im übrigen leistet die Pächterin für naturgemäße Wertverminderung der Gegenatände infolge ordnungsmäßigen Gebrancha keinen Ersatz.

§ 20. Überlassung und Ausbildung von Personal.

 Die P\u00e4chterin verpflichtet sich, ihre bei der Verkehrsanlage besch\u00e4ftigten Bediensteten, soweit sie ihrer nicht mehr zur Abwicklung dieses Vertrages bed\u00e4rfen wird, mit deren Einverst\u00e4mdnis und Wunsch des Verp\u00e4chters am Tage der Rückgabe der Verkehrsanlage aus ihren Diensten zu entlassen, um ihnen den Eintritt in die Dienste des Gouvernements zu ermöglichen.

2. Auch ist aie verpflichtet, vom 1. Januar 1998 ab auf Wunsch des Gouvernements eine für den Betrieb und die Unterhaltung der Verkehrsahlage ausreichende Zahl von Bediensteten des Gouvernements in allen Dienstzweigen des Betriebes und der Unterhaltung kostenlos und gründlich auszubilden. Die Bediege dieses letzteren Personals und seine Versieberung zahlt das Gouvernement.

§ 21. Übergabe und Rückgabe.

- Die Übergabe bei Beginn und die Abnahme bei Beendigung der Pachtzeit erfolgt durch eine Kommission, bestehend aus einem Vertreter der Pächterin und zwei Vertretern des Verpächters. Von den letzteren muß einer technisch gebildet sein.
- 2. Über die Verhandlungen der Kommission ist ein Protokoll aufzunehmen und in je einer Ausfertigung jeder Vertragspartei einzuschden.
- Findet eine Einigung der Kommissare über einzelne Punkte nicht statt, so sind diese Punkte im Protokoll auszuscheiden. Die Sondergutachten der Kommissare sind dem Protokoll beizufügen.
- Die Kosten der T\u00e4tigkeit der Kommission tr\u00e4gt jede Partei an ihrem Teil au\u00dferhalb dieses Vertrages.

§ 22. Schiedsgericht.

- 1. Alle Meinungsverschiedenheiten zwischen der Pächterin und dem Verpächter hinsichtlich der Rechte und Pflichten aus diesem Vertrage, so namentlich auch nach Beendigung des Pachtverhältnisses, werden unter Ausschluß des ordentlichen Rechtweges durch ein Schiedsgericht geschlichtet.
- 2. Der Teil, welcher ein Schiedsgericht anurfen will, hat dem anderen Teil eine darant hinzielende Erklärung zugeben zu lassen, in welcher er selbst einen Schiedsrichter benemt. Innerhalb zweier Wochen nach Empfang hat der Ausgeben zu lassen, in welcher er selbst einen Schiedsrichter zu benennen. Diese Frist wirdt auf 8 Wochen verlängert, sofern sich die zur Ernennung der Schiedsrichter nach dem Vertrage oder Araft besonderer Vollmacht berufenen Vertreter beider Parteien nicht im selben Erdteil befinden. Läßt der andere Teil die Frist verstreichen, hen sich zu erklären, soi stat der erats Teil befugt, den Präsidenten des Hanseatischen Oberlandesgerichts zu Hamburg um Ernennung eines zweiten Schiedsrichters für den anderen Teil anzugehen. Die beiden benannten Schiedsrichter haben sich alsbald über einen dritten Schiedsrichter, der zugleich die Stellung eines Obnanns einnehmen soll; zu einigen. Sofern sie sich nicht einigen können, hat der Präsident des Hanseatischen Oberlandesgerichts zu Hamburg den Obnann zu ernennen.
- 3. Die Schiedsrichter sind berechtigt, Erhebungen anzustellen, auch Sacherständige und Zeugen zu vernehmen. Den Erhebungen und Vernehmungen der Sachverständigen und Zeugen k\u00f6nnen Vertreter beider Teile beiwohnen.
- Der Schiedsspruch, der auch über die Kosten des Verfahrens und ihre Verteilung zu entscheiden hat, ist schriftlich abzufassen und von den drei Schiedsrichtern zu vollziehen.
- 5. Das schiedsrichterliche Verfahren regelt sieh im übrigen nach den Vorschriften der Zivilprozefordnung. Bei Stimmengleichheit im Schiedsgericht entscheidet der Obmann; in Fällen der Paragraphen 1045 und 1046 der Zivilprozefordnung ist das Gericht Berlin zuständig.

§ 23. Kaution.

Die Kaution, welche die Pächterin auf Grund des Vertrags über den Bau der Bahn Lome-Palime*) bei der Legationskasse des Auswärtigen Amtes hinterlegt hat, haftet zugleich für die Verpflichtungen der Pächterin aus dem gegenwärtigen Vertrage und wird erst zurückgegeben, wenn die Pächterin neben den Bedingungen, die in jenem Bauvertrage für die Rückgabe festgesetzt sind, auch ihre Pflichten aus dem gegenwärtigen Vertrage erfüllt hat.

8 24. Kosten des Vertragsabschlusses.

Die Kosten des Abschlusses dieses Vertrages und insbesondere etwaige Stempelsteuergebühren hat die Pächterin zu tragen.

§ 25. Ausfertigung des Vertrages.

Dieser Vertrag wird in einer Hauptausfertigung für den Verpächter und in einer Nebenausfertigung für die Pächterin abgeschlossen vorbehaltlich der Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags zu den aus dem Vertrage für den Landesfiskus von Togo sich ergebenden finanziellen Folgen.

Berlin, den 5. Februar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

Berlin, den 12. Februar 1907.

Lenz & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung. F. Lenz.

Zusatz zu Nr. 46.

Landungsbrücken- und Eisenbahntarif in Togo.

A. Brückentarif. I. Personenverkehr.

- 1. Für die Beförderung von der Landungsbrücke in Lome his an ein auf der Reede von Lome liegendes Schiff oder die gleiche Leistung in umgekehrter Richtung, zahlen:
 - a) Kajütspassagiere (Weiße) . . . 3 Mark,
- b) Deckpassagiere (Farbige) . . . 1 2. Für Halbjahrskarten, die für die Dauer ihrer Gültigkeit zur Benutzung jeder öffentlichen Personenfahrgelegenheit zwischen Schiff und Brücke berechtigen, zahlen:
 - a) Kajütspassagiere (Weiße) . . . 40 Mark,
 - b) Deckpassagiere (Farbige) . . . 20 "
- 3. Die im Landes- oder Reichsdienste stehenden Personen sind für die in ihrer dienstlichen Eigenschaft geschehenden Fahrten von der Zahlung der Gebühr befreit.
- 4. Die Kapitäne und Offiziere der Schiffe sowie die Angehörigen der Kaiserlichen Deutschen Marine genießen freie Fahrt.

II. Gepäckverkchr.

5. Die Beförderung des Passagiergepäcks vom Zollamte in Lome bis an ein auf der Reede von Lome liegendes Schiff oder die gleiche Leistung in umgekehrter

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1904 S. 163.

Richtung geschieht: für die ersten 200 kg gebührenfrei und für je weitere angefangene 100 kg zu 0,90 Mark.

III. Befördeung von Hunden.

6. Die Beförderung von Hunden geschieht zu dem Satze des Viehtarifs.

IV. Güterverkehr.

- 7. Für die Beförderung der Güter von einer öffentlichen Verkehrsanlage oder einem Privatanschlußgleise der Bahn Lome-Anecho (mit Einschluß des Bahnhöfs Lome) bis an ein auf der Beede von Lome liegendes Schiff oder die gleiche Leistung in umgekehrter Richtung werden erhoben:
 - a) für Maschinen, Materialien und sonstige technische Hilfsmittel, die zum Bau, zur Austrätung oder zum Betriebe von Bahn, Reichspost, Reichstelegraph, Reichstelephon, Hafen, Bergwerks, Steinbruch- oder Wasserverorgungsanlagen Verwendung finden sollen, für Maschinen zu landwitschaftlichen oder industriellen Zwecken sowie für Postsenduncen.

für je angefangene 100 kg 0,60 Mark, b) für alle anderen Güter (außer Silber- und Goldgeld):

für je angefangene 100 kg 0,90 Mark.

- 8. Sperrgut wird mit dem 1½ fachen seines wirklieben Gewichts in Ansatz gebracht. Bei Sendungen, die teils aus sperrigem, teils aus nicht sperrigem Gute besteben, wird für das erstere das 1½ fache, für das letztere das einfache Gewicht berechnet. Als sperrig werden nur die in der Anlage 1 aufgeführten Güter betrachte.
- 9. Das Aufladen der Güter auf die Eisenbahnwagen und das Abladen von diesen bei Beginn oder Beendigung der Beförderung ist Sache der Versender und Empfänger, soweit die Verwaltung die Übergabe des Gutes unmittelbar auf den Eisenbahnfahrzeugen zuläßt und für das Ladogeschäft die vorgeschrieben Ladefrist erwährt.
- Wegen der Beförderung von Geld siehe Absehnitt XIII.

V. Viehverkehr.

11. Für die Beförderung lebender Tiere von einer öffentlichen Verkehrsanlage der Bahn Lome—Anecho (mit Einschluß des Bahnhofs Lome) bis an ein auf der Reede von Lome liegendes Schiff oder die gleiche Leistung in umgekehrter Richtung werden erhoben:

für ein Stück Großvieh (Pferde, Rinder usw.) 9,00 Mark,

12. Das Aufladen des Vichs auf die Eisenbahnwagen und das Abladen von diesen bei Beginn oder Beendigung der Bef\u00f6rderung ist Saehe der Versender und Empf\u00e4nger. Soweit die Sendung nicht einen ganzen Wagen ausf\u00fcllt, kann die Verwaltung verlangen, da\u00e4 das Auf- und Abladen w\u00e4hrend des fahrplanm\u00e4\u00fclien Aufenthalts des Zuges unmittelbar an diesem gesehieht.

B. Bahntarif.

VI. Personenverkehr.

13. Es bestehen auf der Grundlage von 15 Pf. für das Personenkilometer in der I., 10 Pf. in der II. und 2 Pf. in der III. Wagenklasse Zonentarife von 5 zu 5 km auf der Küsten- und 10 zu 10 km auf der Inlandsbahn (siehe die Anlagen 4, 4a und 5, 5a in Verbindung mit Anlage 6 und 7).

14. Kinder bis zu 4 Jahren in Begleitung Erwachsener werden frei befördert, falls für sie kein besonderer Platz beansprucht wird. Sonst zahlen sie die Hälfte der vollen Fahrpreise.

Kinder vom vollendeten 4. bis zum vollendeten 10. Jahre zahlen die Hälfte der vollen Fahrpreise.

VIa. Beförderung von Sonderzügen.

(Siehe die Bekanntmachung des Gouverneurs vom 2. Februar 1907, unten Nr. 50.)
VII. Gepäck- und Traglastenverkehr.

 Es bestehen wie im Personenverkehr Zonentarife nach Maßgabe der Anlagen 4, 4a und 5, 5a in Verbindung mit Anlage 6 und 7.

16. In die Personenklassen I und II d\u00fcren an Handgep\u00e4ck und in die Personenklasse III an Handgep\u00e4ch oder Traglasten 15 kg auf jede Kinderkarte und 30 kg auf jede andere F\u00e4hrkarte mitgenommen werden.

VIII. Beförderung von Hunden.

 Es bestehen wie im Personenverkehr Zonentarife nach Maßgabe der Anlagen 4, 4a und 5, 5a in Verbindung mit Anlage 6 und 7.

IX. Güterverkehr.

18. Für 100 kg und 1 km werden erhoben:

in der Klasse I II III IV für Stückgüter . . . Pf. 7,5 5,0 3,0 2,0 für Wagenladungsgüter " 6,0 4,0 2,0 1,0

18a. Wegen der bestehenden Ausnahmetarife wird auf Anlage 9 verwiesen.

- Die Zugehörigheit der Güter zu den einzelnen Klassen geht aus der Anlage 2 hervor.
- Zu den Stückgutsätzen werden die Güter befördert, die der Absender nicht als Wagenladung aufgibt.
- 21. Als Mindestgewicht für eine Stückgutsendung werden 20 kg berechnet. Im übrigen werden angefangene 10 kg für voll gerechnet. Die Fracht wird auf die nächst biöhere druch fümf teilbare Pfennizsumme abgerundet.
- 22. Die Mindestfracht für eine Stückgutsendung beträgt 50 Pf.
- 23. Werden Stückgüter verschiedener Klassen, aber klassenweise getrennt verpackt, mit einem Frachtbriefe aufgegeben, so wird die Fracht für das ganze Gewicht nach dem Satze der teuersten in der Sendung vertretenen Stückgutklasse berechnet, sofern nicht das Gewicht nach Stückgutklassen getrennt angegeben und die Einzelberechnung billiger ist.
- Werden Stückgüter verschiedener Klassen zu einem Frachtstück vereinigt, so wird die Fracht zu dem Satze der teuersten in der Sendung vertretenen Stückgutklasse berechnet.
- 25. Für sperrige Stückgüter gilt Artikel 8.
- Das Auf- und Abladen der Stückgüter übernimmt die Bahnverwaltung ohne besondere Gebühr.
- Zu den Wagenladungssätzen werden die Güter befördert, die der Absender mit einem Frachtbrief für einen Wagen als Wagenladung aufgibt,
- 28. Die Fracht für eine Wagenladung wird für ein Gewicht von 7000 kg berechnet. Für Palmöl beträgt das der Frachtberechnung zugrunde zu legende Mindestgewicht 5000 kg pro Wagen und für gepreäte Baumwolle 2000 kg. Hinsichtlich unentkernter Rohbaumwolle siehe Anlage 10.
- Stellt sich für eine als Wagenladung aufgegebene Sendung die Fracht nach dem Stückguttarife billiger als nach dem Wagenladungstarife, so ist die

erstere zu berechnen, sofern der Absender nicht ausdrücklich die Gestellung eines besonderen Wagens verlangt.

- 30. Wird eine Wagenladung aus Gütern verschiedener Klassen gebildet, so wird die Fracht zu dem Satze der teuersten in der Sendung vertretenen Wagenladungsklasse berechnet, sofern nicht das Gewicht nach Klassen getrennt angegeben und die Einzelberechnung billiger ist.
- Das Auf- und Abladen der Wagenladungen ist Sache der Versender und Empfänger.
- 32. Wegen Beförderung von Geld siehe Abschnitt XIII.

X. Viehverkehr.

33. Für das Stück und Kilometer (mit Einschluß der Reinigungsgebühr)

Einzel- versand	Sammelversand (mindestens 12 Stück)	Mindestfracht für eine Sendung
Pf.	Pf.	Pf.
5	2,5	5,0
2	1	2,0
1	0,5	1,0
	Pf. 5	Versand (mindestens 12 Stück) Pf. Pf. 5 2,5 2 1

- 34. Stellt sich für eine Sendung von weniger als 12 Stück Vieh die Berechnung für 12 Stück zum Satze des Sammelversandes billiger als die Berechnung für die wirkliche Stückzahl zum Satze des Einzelversandes, so ist die erstere anzuwenden.
- 35. Für Auf- und Abladen von Vieh gilt Artikel 12.

XI. Nebengebühren.

36. Für das Auf- und Abladen einer Sendung wird mit der im Schlußsatz des Artikels 12 erwähnten Ausnahme eine Ladefrist von 24 Stunden gewährt. Sie rechnet von dem Augenblick an, wo dem Empfänger oder Versender die Bereitstellung des Wagens mitgeteilt ist. Nach Ablauf der Ladefrist werden an Standgeld erhoben:

für einen Wagen von 7000 kg Ladegewicht und je ange-

fangene 24 Stunden 2,00 Mark, für einen Wagen unter 7000 kg Ladegewicht und je ange-

37. Für die Überführung eines beladenen Wagens auf ein Privatanschlußgleis oder von einem solchen, werden, soweit diese Leistung nicht nach den obigen Bestimmungen ohne besondere Gebühr zu erfolgen hat, an Anschlußgebühr erhohen:

für einen Wagen von mindestens 7000 kg Ladegewicht 1,00 Mark,

- 38. Güter, die durch die Verwaltung abgeladen sind, werden 24 Stunden unentgeltlich gelagert. Die Frist rechnet von dem Augenblick an, wo dem Empfänger die Ankunft des Gutes mitgeteilt ist. Nach Ablauf der Frist werden für je angefangene 24 Stunden und angefangene 100 kg 5 Pf. Lagergeld erhohen.
- 39. Für Auf- und Abladen von Gütern, soweit es nicht nach den obigen Bestimmungen ohne besondere Gebühr zu erfolgen hat oder soweit es Sache der Versender oder Empfänger ist, aber auf deren Antrag oder infolge deren

- 80 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgehiete.
 - Säumigkeit durch die Verwaltung geschieht, werden für je angefangene 100 kg 5 Pf. erhoben.
- Wägegeld wird erhoben für die Ermittlung des Gewichts von G\u00e4tern, deren Bef\u00f3rderung nach Gewicht berechnet wird:
 - a) wenn der Frachtbrief keine oder eine falsche Gewichtsangabe enthält, b) wenn der Absender nach der amtlichen Verwiegung deren Wiederholung beantragt und der Unterschied beider Verwiegungen höchstens 3 %
 - beträgt, c) wenn der Empfänger die Verwiegung beantragt und diese kein von der
 - Verwaltung zu vertretendes Mindergewicht ergibt.
 - Das Wägegeld beträgt: für die Verwiegung eines Wagens auf der Brückenwage 2,00 Mark,
- Für die Beförderung zu Wasser wird keine und für die Bahnbeförderung im Wagenladungsverkehr eine Deckenmiete von 3 Mark für die Decke und die Fahrt erhoben.
- Frachtbriefe werden zu 2 Pf. für das Stück und zu 1,50 Mark für 100 Stück abgegeben. Für die Ausfüllung eines Frachtbriefes werden 10 Pf. berechnet.
- Für jede Benachrichtigung über die Ankunft oder Bereitstellung von Gütern oder Wagen werden Gebühren in der Höhe der Frankaturbeträge erhoben, die bei Zustellung durch die Post entrichtet werden müssen.
- Für Bahntelegramme werden dieselben Gebühren erhoben wie für Telegramme des Reichstelegraphen.
 - XII. Höchstsätze der Bahn Lome-Anecho.
- 45. Bei Sendungen, die ganz oder teilweise auf der Bahn Lome-Anecho befördert werden, ohne über die Landungsbrücke in Lome zu gehen, sind für die Leistungen, die in den durch den Brückentarif vorgesehenen Leistungen einbegriffen sind, höchstens die Gebühren zu erheben, die nach dem Brückentarife für die gleichen oder weitergebenden Leistungen fällig sein würden.
 - D. Tarif auf Eisenbahnbaustrecken.
- 46. Soweit auf der Bahn Lome—Pallime vor Beendigung der Baunzbeiten ein öffentlicher Vereher zugelassen wird, selten die Tarife unter B mit der Einschränkung, daß alle Güter nach Stückgutsätzen tarifieren und die Güter eter Klasse IV mit in die Klasse III rücken sowie daß die Frachten im Viebverschen steta zu den Sätzen des Einzelversandes berechnet werden. Für das Auf- und Abladen zeiten Artikel 10 und 12, nicht Artikel 27.

XIII. Geldverkehr.

(S. die Bekanntmachung des Gouverneurs vom 17. Juli 1906, D. Kol. Gesetezgeb. 1906 S. 281.)

Anlage 1.

Verzeichnis der sperrigen Güter.

 Bäume und Gesträuche, lebende sowie Christbäume (Weihnachtsbäume), unerpackt oder nicht in fester Verschnürung, ferner lebende Pflanzen und Blumen, unverpackt und unverhüllt.

Als unverpackt gelten Bäume usw. auch dann, wenn sie nur mit einer Wurzelpackung versehen sind.

- 2. Baumwolle, unentkernte Roh-,
- 3. Borke, rohe.

Ausgenommen Eichen- und Nadelholzrinde sowie Rinde von Baumarten, welche nicht Gegenstand eines betriebsmäßigen Einschlags in der europäischen

- Forst- und Landwirtschaft sind. 4. Bottiche, hölzerne (Hohlgefäße mit nur einem Boden und von mindestens 4 hl Gehalt), leere nicht ineinandergesetzte.
- 5. Fahrzeuge.
- Fässer, hölzerne, neue, leere.

Ausgenommen ineinandergesetzte Fässer und Fässer aus Eichenholz mit eisernen Reifen. welche bei einer Holzstärke von mindestens 3 cm am Kopfe ge-

- messen bis zu 1 hl Gehalt haben. 7. Fässer aus Papierstoff, neue, leere, ausgenommen ineinandergesetzte.
- 8. Faßreifen (Tonnenbände), hölzerne.
- Federbetten.
- 10. Federn, folgende: Daunen-, Flaumund Schleißfedern (gerissene Bettfedern). Ausgenommen ungerissene ge-

kielte Bettfedern und ungerissene gekielte Federn anderer Art (Zierfedern). 11. Getreidereinigungsmaschinen, land-

wirtschaftliche (Windfegen).

Ausgenommen die hauptsächlich aus Eisen bestehenden Getreidereinigungsmaschinen, Getreidesortiermaschinen. auch Trieurs.

12. Glas- und Tonballons, leere, verpackt.

Unverpackt werden dicselben nur als Wagenladungen angenommen

Häcksel.

14. Hen.

Ausgenommen in gepreßten Ballen von mindestens 80 kg Einzelgewicht oder in Zöpfen.

Hopfen.

Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907).

Ausgenommen in Ballen zylindrischer oder runder Form von mindestens 100 kg Einzelgewicht - (für solche Ballen von über 60 bis 100 kg Einzelgewicht wird die Fracht nur für 100 kg berechnet) - ferner in rechtwinkligen Ballen, in Kisten oder in Metallzylindern.

16. Hüte aller Art und gesteifte Hutstumpen.

> Ausgenommen in verschnürten Ballen oder im Falle der überseeischen Ausfuhr in Kisten.

- 17. Kasten von Eisenbahnwagen (ausgenommen Kipp- und Förderwagen) und Land- (Straßen-) Fahrzeugen.
- 18. Kisten, Lattenkisten, Harasse, hölzerne, leere, neue, nicht ineinandergesetzte und nicht zerlegte in Bündeln.

Ausgenommen Bierkisten mit Fächereinsatz. Zigarrenkistchen und Kistchen, letztere, wenn sie in Lattengestellen oder offenen Kisten vernackt sind.

19. Korbwaren, als Körbe, auch Latten- und Geffügelkörbe, leere neue, Korbgeflechte und Korbmöbel. Ausgenommen Backschüsseln

und Futterschwingen in Satzform oder aneinandergereiht.

- Korkwaren, Korkstöpsel.
- 21. Möbel aus gebogenem Holz, unzerlegte.
- 22. Rauhkarden, Weberdisteln. 23. Rohr (Schilfrohr), auch Schilf u.
- Seile aus Schilf. 24. Seegras, Waldgras, Alpengras,
 - Alpha, Esparto, Espartogras. Ausgenommen in verschnürten Ballen oder in Zöpfen.

25. Sophagestelle,

26. Stroh, auch Raps- und Reisstroh (ausgenommen in gepreßten Ballen von mindestens 80 kg Einzelgewicht oder in Zöpfen) und Seile aus Stroh.

- Stühle und Stuhlgestelle, unter Ausschluß der eisernen, unzerlegte oder nicht zusammenlegbare, nicht gepolsterte.
- 28. Watte.

Asphalt

Ausgenommen ungeleimte baumwollene Fabrikate (Scharpie-Baumwollfließe, gekrempelte

- Scharpie-Baumwolle, medizinische Verbandwatte).
- 29. Wolle und Wollabfälle, gewaschene.

 Ausgenommen in Ballen runder oder zylindrischer Form von mindestens 100 kg Einzelgewicht oder in rechtwinkligen Ballen.

Anlage 2.

Togo-Eisenbahn. Güter-Tarifklassifikation.

Klasse I.

Alle Güter, soweit sie nicht einer anderen Klasse ausdrücklich zugewiesen sind.*)

Wilson T

	Klas	sse II.	
Bier Biei Eisen und Eisenwaren, auch emailliert, ver- zinnt, verzinkt und verkupfert (aussehl. Gewehre Fahrrüder, Nähmaschinnen) so- welt nicht einzelne Artiked dieser Art in anderigeren Tarifklasse ent- halten sind	Hohlglas Holzpfeifen Kaffee Kakao Kolanüsse Konfektionsartikel	Manufakturen Messing Mineralwaser Mübel, fertige Nägel Nahrungs-undGenuß- mittel, einschl, Ge- würze, soweit nieht einzelne Artikel dieser Art in einer niedrigeren Tarif- klasse euthalten sind ausschl. Spirituosen Palmöl	Schokolade Seifen Stabeisen Steingut Streichhölzer Tabak Tabakfabrikate Tabakfabrikate Tauwerk Tee Tomfeifen Wein Zeuge
Fruchtsaft	Laternen	l'arfümerien	Zucker
	Leinöl Klas	Pfeffer s e III.	
Backwaren Baumwolle, gepreßte,	Gemüse, frisches Gras	Mais Maniok	Reis Roggen
siehe auch Rohbaum- wolle	Häute, rohe Heu	Mehl	Rohbaumwolle, ent- kernte
Butter, Eier	Honig	Milch, frische Mineralöle	
Emballagen, ge- brauchte, soweit nicht in Klasse IV genannt	Hörner, rohe Hülsenfrüchte, frische	Obst, frisches	Salz Schibutter
Erdnüsse	Käse Kartoffeln	Palmkerne Petroleum	Weizen Wolle, Roh-
Felle, rohe Flaschen, leere Fleisch, frisches	Kassada Kopra	Piassava	Yams

Bandeisenschlösser | Baumaterialien | Bindfaden

Baugeräte Baumwolle, un-Baumaschinen Baumwolle, unentkernte Braunkohlen

Klasse IV.

^{*)} Auch Branntwein und Spiritus, Bekanntmachung des Gouverneurs vom 4. Juli 1907, unten Nr. 173.

Briketts	Kies	1	Sand
Demiions	Kisten, leere	Packleinen	Schinüsse
Demisjone .	Kokosnüsse	Palmblätter Pech	Sodawasser
Erze	Maschinen, landwirt-	Pflanzen, lebende	Stecklinge
Fässer, leere	schaftliche	Preßrückstände der Ölpalmfrüchte	Steinkohlen
Holzkohlen	Ölkuchen		Teer
	Ölpalmfrüchte	Sackleinen	Teertuch
Holzzement	Ölpalmnüsse, un-	Säcke, leere	Tins, leere
Kalk	geöffnete	Sämereien	

I

Anlage 4.

Strecke Lome - Anecho. Zonenzeiger für den Personen- usw. Verkehr.

	Lome	Groß Be	Kainkovhe	Bagida	Vorwerk Bagida	Messaplaka	Porto Seguro	Kpeme	Gumkovhe	Anecho
Lome . Groß Be . Kainkovhe . Bagida . Vorwerk Bagida . Messaplaka . Porto Seguro . Kpeme . Gumkovhe . Anecho .	- III III IV VIII VIII IX	II III VIII VII VII VIII	II II II III V V VI VI	III II III IV V V VIII	IV III II III IV IV VI	V V III III III III III IV	VII VI IV III III III	VII VI V IV II I I	VIII VII VI VI IV III II II II	IX VIII VII VII IV IV III II

Anlage 4a,

Strecke Lome - Anecho. Fahrpreise und Gepäckfrachtsätze.

1	Preis	für die Fahr	karte in P	fennigen	Fracht fi	ir 100 kg
Zonen	I.	II.	III.	Hunde (in Beglei- tung von Reisenden)	Reisegepäck ") in Pfe	Traglaster **) nnigen
1	80	50	10	10	40	20
II	150	100	20	20	80	40
III	230	150	30	30	120	60
IV	300	200	40	40	160	80
v	880	250	50	50	200	100
VI	450	300	60	60	240	120
vii	530	350	70	70	280	140
viii : : : I	600	400	80	80	320	160
'ix : : : :		450		90	360	180
12	680	400	90	90	360	180

 ^{*)} Anf Reisegepäck wird Freigewicht nicht angerechnet.
 **) Auf Traglasten hat jede Person ein Freigewicht von 30 kg. Die Mindestgebihr für frachtpflichtige Traglasten beträgt 50 Pf.

Anlage 5.

Strecke Lome-Palime. Zonenzeiger für den Personen- usw. Verkehr.

	Lome	Sangera	Noëpe	Badja	Wasserstelle Badja	Kewe	Assahun	Towega	Amussu- kovhe	Gadja	Avhegame	Abessia	Palime
Lome		II	III	v	v	v	VI	VII	VIII	X	XI	XII	XII
Sangera	II	-	11	III	III	IV	IV	V	VII	IX	IX	X	XI
Noëpe	III	II	_	II	II	III	III	IV	VI	VIII	VIII	IX	X
Wasserstelle Badja	V	III	II	1		I	I	III	IV	VI	VII	VIII	VIII
Kewe	V	IV	III	I	I	_	I	H	III	v	VI	VII	VII
Assahun	VI	IV	III	II	I	I	_	II	III	V	VI	VII	VII
Towega	VII	V	IV	III	III	H	II		H	IV	IV	V	VI
Amnssukovhe	VIII	VII	VI	IV	IV	III	III	II	-	II	III	IV	v
Gadja	X	IX	VIII	VI	VI	V	V	IV	II	-	I	II	III
Avhegame	XI	IX	VIII	VII	VII	VI	VI	IV	III	I	-	I	H
Abessia	XII	X	IX	VIII	VIII	VII	VII	V	IV	II	I		I
Palime	XII	XI	X	VIII	VIII	VII	VII	VI	V	III	II	I	-

Anlage 5a.

Strecke Lome—Palime. Fahrpreise und Gepäckfrachtsätze.

	Preis i	für die Fahr	karte in P	fennigen	Fracht fi	ir 100 kg
Zonen	I.	II.	III.	Hunde (in Beglei- tung von Reisenden)	Reisegepäck *) in Pfe	**)
1	150	100	20	20	75	40
II	300	200	40	40	150	80
ш	450	300	60	60	225	120
IV	600	400	80	80	200	160
V	750	500	100	100	375	200
VI	900	600	120	120	450	240
VII	1050	700	140	140	525	280
VIII	1200	800	160	160	600	320
IX	1850	900	180	180	675	360
X	1500	1000	200	200	750	400
XI	1650	1100	220	220	825	440
XII	1800	1200	240	240	900	480

 ^{*)} Auf Reisegepäck wird Freigewicht nicht angerechnet.
 **) Auf Traglasten hat jede Person ein Freigewicht von 30 kg.
 Die Mindestgebühr für frachtpflichtige Traglasten beträgt 50 Pf.

Anlage 6.

Anlage 7.

Strecke Lome - Anecho.

	ν.	110 H	lete.	rzei	ger.					
	Lome	Groß Be	Kainkovhe	Bagida	Vorwerk Bagida	Messaplaka	Porto Seguro	Kpeme	Gumkovhe	Anecho
Lome . Groß Be . Kainkovhe . Bagida . Vorwerk Bagida . Wessaplaka . Porto Seguro . Kpeme . Gumkovhe . Anecho .	9 13 18 24 81 84 87 43	4 -6 10 14 21 28 30 84 40	9 6 -4 9 15 22 25 28 34	13 10 4 	18 14 9 5 7 14 16 20 26	24 21 15 11 7 7 10 13 20	81 28 22 18 14 7 8 6	84 30 25 21 16 10 8 	87 34 28 24 20 13 6 4	43 40 34 31 26 20 13 10 7

Strecke Lome - Palime.

				1101	nere		. 8						
	Lome	Sangera	Noëpe	Badja	Wasserstelle Badja	Kewe	Assahun	Towega	Amussu- kovhe	Gadja	Avhegame	Abessia	Palime
Lome,		16	27	41	43	50	53	66	78	98	105	114	118
Sangera	16	-	11	25	27	84	37	50	62	82	89	98	108
Noëpe	27	11	_	1.4	16	23	26	39	51	71	78	87	99
Wasserstelle Badja	43	27	16	2	- 1	7	10	23	35	55	62	71	76
Kewe	50	34	23	9	7	_	8	16	28	48	55	64	65
Assahun	58	87	26	12	10	3		13	25	45	52	61	-66
Towega	66	50	39	25	23	16	13		12	32	39	48	58
Amussukovhe	78	62	51	37	35	28	25	12		20	27	86	4
Gadja	98	82	71	57	55	48	45	32	20	-	7	16	21
Avhegame	105	89	78	64	62	55	52	39	27	7		9	14
Abessia	114	98	87	73	71	64	61	48	86	16	9	_	3
Palime	119	108	92	78	76	69	66	53	41	21	14	5	-

Togo-Eisenbahn (Strecke Lome-Anecho).

Stationstariftabelle für den Güterverkehr.

(Für den über See ein- oder ausgehenden Verkehr gilt der besonders herausgegebene "Brückentarif".)

Ent- fer- nung km	Zwischen		Fra	chtsätze	für 10	00 kg i	n Pfeni	nigen	
	Zwischen Lome Bhf. und		Stüc	kgut	Wagenladungen				
		I	II	III	IV	1	II	III	IV
13 81	Bagida	90	65 90	40 90	30 65	80 90	55 90	30 65	15 35

Ent-	Zwischen		Fre	chtsätz	e für 10	00 kg ii	Pfenn	igen	
fer- nung	Lome Bhf, und		Stüc	kgut	W	agenl	adunge	en	
km		I	II	III	IV	I	11	III	IV
34	Kpeme	90	90	90	70	90	90	70	85
43	Anecho	90	90	90	90	90	90	90	45
	Zwischen Bagida und								
13	Lome Bhf	90	65	40	80	80	55	80	18
18	Porto Seguro	90	90	55	40	90	75	40	20
21	Kpeme	90	90	65	45	90	85	45	25
31	Anecho	90	90	90	65	90	90	65	35
	Zwischen Porto Seguro und								
31	Lome Bhf	90	90	90	65	90	90	65	85
18	Bagida	90	90	55	40	90	75	40	20
3	Kpeme	25	15	10	10	20	15	10	5
18	Anecho	90	65	40	30	80	55	30	15
	Zwischen Kpeme								
34	Lome Bhf	90	90	90	70	90	90	70	85
21	Bagida	90	90	65	45	90	85	45	25
8	Porto Seguro	25	15	10	10	20	15	10	5
10	Anecho	75	50	30	20	60	40	20	10
	Zwischen Anecho								
43	Lome Bhf	90	90	90	90	90	90	90	45
31	Bagida	90	90	90	65	90	90	65	85
13	Porto Seguro	90	65	40	30	80	55	30	18
10	Kpeme	75	50	30	20	60	40	20	16

Togo-Eisenbahn

(Strecke Lome-Palime).

Stationstariftabelle für den Güterverkehr. (Für den über See ein- oder ausgehenden Verkehr werden neben den Sätzen dieser Stationstariftabelle die Sütze des besonders herausgegebenen, Brückentarifs"erhoben.)

Ent- fer- nung km	Zwischen Lome Bhf. und	Frachtsätze für 100 kg in Pfennigen Stückgut Wagenladungen							
	Lome Bir. und	I	II	III	IV	I	II	III	IV
27 53	Noëpe	205 400	135 265	85 160	55 110	165 820 490	110 215 265	55 110 135	80 55 70
66 98 105 119	Towega	790 895	525 595	315 860	210 240	590 630 715	395 420 480	200 210 240	100 105 120

Anlage 9.

Ausnahmetarifsätze.

(Für den über See ein- oder ausgehenden Verkehr werden neben diesen Ausnahmetarifsätzen die Sätze des besonders herausgegebenen "Brückentarifs" erhoben,

Nach Lome Bahnhof von						Frachtsätze für 100 kg in Pfennigen							
						Elfenbein, Gummi	Kakao	Kakao Gepreßte Baum- wolle		Palm- kerne	Erdnüsse,		
						als Stü	ckgut		in Wage	nladung	en		
Badja						-	_	_	_	_	_		
Assahun .						-	200	_	200	-	80		
Towega .						- 1	200	-	200		80		
Gadja .						500	200	-	200	150	80		
Avhegame						500	200	200	200	150	80		
Palime .			÷			500	200	200	200	150	80		

Anlage 10.

Für die Beförderung unentkernter Rohbaumwolle in Wagenladungen auf Entfernungen bis zu 100 km tritt bis auf weiteres die Nummer 29 des Landungsbrücken; und Eisenbahnturifs in Togo außer Kraft und an deren Stelle die Bestimmung, daß als Mindestgewicht 2500 kg und im übrigen das tatsächliche Gewicht in Rechnung gestellt wird.

Bei der Verfrachtung auf weitere Entfernungen als 100 km bleibt die Tarifnummer 29 für den ganzen Weg in Kraft.

47. Preisliste des Gouvernements von Deutsch-Südwestafrika für die aus amtlichen Bestinden zum Verkauf an Beamte und Angestellte zugelassenen Verpflegungsartikel usw. Vom 6. Februar 1907.

Lau- fende Nr,	Arti	k	e i		Einheit	Preis		Monatlich kann ge- kauft werden	Bemerkungen.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Kaffee			 	1 kg	1 1 1 1	50 20 70 15 30 45 45 45 95 35 35 50 35	5 kg 2 ", 6 ", 4 ", 150 kg		

Lau- fende Nr.	Artikel	Einheit	Preis	Monatlich kann ge- kauft werden	Bemerkungen,
14 15 16 17 18 19 20 21 22	Speck Butter Schmalz Backobst Gewürz Essig-Essenz Korned-Beef Fleisch 1 Brot za 3 kg oder \	1 kg " " " " 1 Liter 1 kg "	2 40 3 90 1 75 1 20 2 — 2 60 1 20 1 50 1 20	5-6 kg 5-6 " 5-6 " 5-6 " 1 kg 1 Liter 10 kg 40 "	je nach Packung Obersteigt der Einkanisprei den Hetrag von 1,50 M. se sinddie-Selvetsöster zu zu.
23 24 25 26 27	2 Brote zu je 1,5 kg/ Tabak Zündhölzer Petroleum Seife Hafer	1 Platte 1 Pack 1 Liter 1 kg		50 Platten 4 Pack 20 Liter 6 kg 150 "	Der Gewichtsverlust durch Aus trocknung bleibt unberück sichtigt.

Bemerkungen.

- 1. Ein Anspruch auf die höchst zulässige Menge ist durch diese Bestimmungen nicht begründet. Die Abgabe richtet sich vielmehr nach den vorhandenen Beständen und können daher jederzeit einzelne Artikel nur in geringerer Menge abgegeben oder unter Umständen auch ganz vom Verkauf ausgeschlossen werden.
 - 2. Mit Ausnahme von Tabak, Gewürz, Zündhölzer und Essig-Essenz
- worden keine Mengen unter 1 kg oder 1 Liter abgegeben.

 3. Bei Abgabe von Proviant usw. an Personen, die keinen Anspruch auf Frachtfreiheit haben, denen aber ausnahmsweise der Ankauf aus amtliehen Beständen zugebilligt ist, wird zu den vorstehenden Sätzen der Fachtpreis von der
- Küste bis zum Kaufort (einschl. Bahnfrucht) hinzugerrehnet. Privatpersonen zahlen den ortsüblichen Ladenpreis. Da auf derartige Abgaben die Proviant bestände nicht zugeschnitten sind, so darf ein Verkauf nur in Fällen der Not go schehen.
- Der Ankauf ist nur für den eigenen Bedarf oder Haushalt statthaft, jede andere Verwendung ist unzulässig.
- Bei Verlusten au Frachtgut, wofür der betreffende Frachtfahrer aufzukommen hat, ist stets der ortsübliche Ladenpreis in Angechnung zu bringen.
- 6. Der Verkauf von Proviant findet nur gegen sofortige Barzahlung und auf Grund von Quittungsbüchern statt. Die Eintragung der gewünschten Artikel in die Bücher, die Bereithaltung vou Packgefäßen sowie der Weitertransport der gekauften Mengen ist Sache der Käufer,
- 7. Es bleibt jedem Käufer überlassen, sich vou dem richtigen Gewicht bei dem Empfange des Proviauts zu überzeugen. Sobald die gekauften Artikle die Schwelle des Verkaufsraumes überschritten haben, hört die Verantwortlichkeit des Proviantbeamten für das richtige Gewicht auf. Originalpackungen werden zu dem Sollgewicht abgegeben der
- Alle übrigen Verpflegungsartikel, welche in dieser Liste nieht aufgeführt sind, werden im allgemeinen vom Verkauf ausgeschlossen,

^{*)} Verf. des Gonvernements vom 25. Februar 1907.

9. Verkaufstage am 2, und 20, iedes Monats von 8 bis 11 Uhr vormittags, Fällt einer dieser Tage auf einen Sonn- oder Festtag, so findet die Ausgabe am nächstfolgenden Wochentage statt. Fleisch- und Brottage sind nach den örtlichen Verhältnissen auf bestimmte Wochentage zu legen,

10. Vorstehende Preisliste tritt mit dem 1, März 1907 in Kraft. Alle vor-

hergegangenen Preisfestsetzungen werden hierdurch aufgehoben.

Windhuk, den 6. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

48. Bestimmungen des Gouvernements von Deutsch-Südwestafrika über den Bezug von Wasser aus der fiskalischen Wasserleitung in Windhuk. Vom 6. Februar 1907.

§ 1. Zum Anschluß an die fiskalische Wasserleitung in Windhuk sowie zur Vornahme jeder Änderung an der hergestellten Zuleitung ist die Genehmigung der Bauverwaltung des Kaiserlichen Gouvernements erforderlich.

Die Anschlußleitung besteht aus der Zuleitung und der Privatleitung. Die Zuleitung erstreckt sich von der Hauptleitung bis zur Abschlußvorrichtung und dem Wassermesser einschließlich. Die Privatleitung ist die vom Wassermesser weiterführende Leitung.

§ 2. Die Herstellung und Unterhaltung der Zuleitung erfolgt auf Antrag und Kosten des betreffenden Grundstückseigentümers durch die Bauverwaltung oder einen von dieser mit der Ausführung betrauten Unternehmer. Die Zuleitung geht in das Eigentum des Landesfiskus über.

§ 3. Die Grundstücksbesitzer dürfen weder selbst noch durch Beauftragte irgendwelche Arbeiten, Änderungen usw. an den Zuleitungen oder den Wassermessern vornehmen und sind für alle denselben zugefügten Beschädigungen, namentlich des Wassermessers, haftbar.

§ 4. Für die Herstellung und Unterhaltung der Privatleitung hat der Grundstückseigentümer selbst zu sorgen.

§ 5. Das Öffnen und Schließen der Absperrvorrichtung ist nur dem Personal der Bauverwaltung oder des mit den Wasserleitungsarbeiten betrauten Unternehmers gestattet. Die Durchmesser der Zuleitungen und die Größe des Wassermessers wird von der Bauverwaltung in jedem Falle bestimmt. Wird infolge späterer größerer Ansprüche an die Zuleitung eine Änderung derselben notwendig, so hat der Antragsteller auch die hieraus entstehenden Kosten zu tragen.

§ 6. Wird die Richtigkeit eines Wassermessers angezweifelt, so muß er sowohl auf Antrag des Wasserabnehmers, als auch auf Verlangen der Bauverwaltung einer Untersuchung unterzogen werden. Diese Untersuchungen werden bei der Bauverwaltung vorgenommen; die Ergebnisse derselben sind sowohl für die Bauverwaltung als auch für den Abnehmer bindend. Stellt sich bei der Prüfung heraus, daß der Messer nicht richtig zeigt, so wird auf eine Abweichung bis zu 5 % keine Rücksicht genommen. Zeigen sich aber größere Abweichungen, so wird die durch den Messer in der laufenden Zahlzeit zu viel angezeigte Menge dem Wasserabnehmer in Abzug gebracht, ebenso aber auch die zu wenig gezeigte Menge nachträglich eingezogen. Hat der Wasserabnehmer die Prüfung beantragt, so hat er bei einer Abweichung von weniger als 5 % die Kosten der Prüfung und des Wiedereinbaues des Wassermessers zu tragen.

§ 7. Der Wasserzins beträgt 30 Pfennig für 1000 Liter und ist am Schlusse eines jeden Kalendervierteljahres an die Gouvernementshauptkasse zu entrichten. Die Höhe des Mindeststates beträgt 3 M pro Vierteljahr.

§ 8. Wenn eine Leitung vorübergehend ohne Wassermesser in Benutzung gewesen ist, so wird für diesen Zeitraum behufs Ermittelung des Wasserverbrauchs eine Pauschmenge nach dem voraufgegangenen oder nachfolgenden Gebrauch berechnet. Der Umstand, daß das Wasser nicht in der erwarteen Menge um Reinheit geliefert, doer daß eine zeitweise Unterbrechung der Wasserförderung eingetreten ist, berechtigt den Abnehmer nicht zu Ansprüchen auf Schadenersatz.

§ 9. Beim Ausbruch eines Schadenfeuers ist jeder Abnehmer verpflichtet, seine Leitung zur Verfügung zu stellen. Das zu Lösehzwecken abgegebene Wasser wird auf einen innerhalb 3 Tagen nach erfolgtem Verbrauch bei der Bau-

verwaltung gestellten Antrag in Abrechnung gebracht.

§ 10. Durch Unterzeichnung des Anmeldescheines, durch den der Grundstückseigentümer seinen Anschluß an die Wasserleitung beantragt, unterwirft er sich diesen Bestimmungen und den etwa erfolgenden Abänderungen. Dem Unternehmer steht das Recht zu, das Vertragsverhältnis mit vierteljähriger Frist zum Schlusse eines Kalendervierteljähres zu kündigen. Nach Beendigung des Vertragsverhältnisses trennt die Bauereraltung auf Kosten des bisherigen Abnehmers die Zuleitung von der Privatleitung.

§ 11. Bei Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen, insbesondere bei Verzug in der Entrichtung des Wasserzinses, ist die Bauverwaltung

zur Schließung der Zuleitung berechtigt.

§ 12. Das Gouvernement behält sich das Recht vor, nach seinem Ermessen gegenwärtige Bestimmungen abzuändern, wenn dies die Umstände und Verhältnisse bedingen.

Windhuk, den 6. Februar 1907.

Kaiserliches Gouvernement. I. V.: Hintrager,

49. Ausführungsbestimmungen des Gouverneurs von Samoa zur Kaiserlichen Verordnung, betreffend Zwangs- und Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom

14. Juli 1905. Vom 6. Februar 1907.*)
(Kol. Bl. S. 429. Gouv. Bl. III Nr. 50.)

Mit Zustimmung des Reichskanzlers wird zur Ausführung der Kaiserlichen Verordnung, betr. Zwangs- und Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 14. Juli 1905 (Reichs-Gesetzbl. S. 717),**) folgendes bestimmt:

§ 1 (zu § 1 der Kaiserlichen Verordnung).

Zur Zwangsvollstreckung werden, soweit nicht durch bestehende Vorschriften ein anderes angeordnet ist, die Vorsteher der Dienststellen ermächtigt, die für die Feststellung der beizutreibenden Geläforderungen und Ansprüche auf Herausgabe von Sachen zuständig sind. Dem Gouverneur bleibt vorbehalten, die

^{*1} Vgl. hierzu den Erl. des Gouverneurs v. 16. Februar 1907, uuteu Nr. 58. **) D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 169.

Funktionen der Vollstreckungsbehörde selbst zu übernehmen (vgl. § 3 dieser Bestimmungen).

Wegen anderer als öffentlichrechtlicher Forderungen und Ansprüche, insbesondere zur Beitreibung von Forderungen des Fiskus als Privatunternehmers, findet das Verwaltungszwangsverfahren (in Ermangelung der Möglichkeit einer "Feststellung" der bezüglichen Forderungen im Sinne des § 1 der Kaiserlichen Verordnung) nicht statt. Forderungen für amtliche Vermessungen dürfen nur mit Zustimmung des Gouverneurs auf diesem Wege beigetrieben werden.

Für die Gerichte bleibt hinsichtlich der Beitreibung der Geldstrafen und aller Kosten, einschließlich der Kosten der Strafvollstreckung, die Verfügung des Reichskanzlers, betr. die Regelung des gerichtlichen Kostenwesens in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 28. November 1901 (Kol. Bl. S. 853)*) maßgebend.

§ 2 (zu § 2 der Kaiserlichen Verordnung).

Anwendung finden insbesondere auch die Vorschriften des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betr. die Ausübung der Gerichtsbarkeit in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 25. Dezember 1900 (Kol. Bl. 1901, S. 1).**)

§ 3 (zu § 6 der Kaiserlichen Verordnung).

Die Zwangsvollstreckung ist in allen Fällen durch Ersuchen des Bezirksrichters auszuführen.

§ 4 (zu § 8 der Kaiserlichen Verordnung).

Zu polizeilichen und anderen obrigkeitlichen Anordnungen sowie zur Anwendung von Zwang behufs ihrer Durchführung (88 9 bis 22 der Kaiserlichen Verordnung) sind nur die vom Gouverneur in jedem Fall namentlich benannten Beamten ermächtigt.

Unter polizeiliche Anordnungen fallen diejenigen, bei denen die Voraussetzungen des § 10 des Preußischen Allgemeinen Landrechts, Teil II, Titel 17, zutreffen:

"Die nötigen Anstalten zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe, Sicherheit und Ordnung und zur Abwendung der dem Publiko oder einzelnen Mitgliedern desselben bevorstehenden Gefahr zu treffen, ist das Amt der Polizei,"

Anordnungen polizeilicher Art sollen zur Vermeidung von Mißverständnissen stets als "Polizeiverfügung" ausdrücklich bezeichnet werden.

§ 5 (zu § 23 der Kaiserlichen Verordnung).

Zum Erlasse polizeilicher Strafverfügungen ist innerhalb der Inseln Upolu, Manono, Apolima der Polizeivorsteher zu Apia mit der Einschränkung ermächtigt, daß er Geldstrafen bis zu 60 M und Haft bis zu einer Woche sowie Einziehung festsetzen kann. Die Haft darf das bezeichnete Strafmaß, auch wenn sie an die Stelle einer nicht beizutreibenden Geldstrafe tritt, nicht übersteigen.

Die polizeiliche Strafverfügung ist auch gegen Beschuldigte im Alter von zwölf bis achtzchn Jahren zulässig.

Die polizeiliche Strafverfügung hat außer der Festsetzung der Strafe die strafbare Handlung. Zeit und Ort derselben, die angewendete Strafvorschrift und die Beweismittel sowie die Angabe zu enthalten, daß die Geldstrafe oder die eingezogene Sache an den Polizeivorstcher abgeliefert werden soll.

⁾ D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 425. **) D. Kol. Gesetzgeb. V S. 173.

- Sie hat ferner die Eröffnung zu enthalten:
 - Al daß der Beschuldigte binnen der zweiwechigen Frist des § 23 Abs. 2 der Kaiserlichen Verordnung auf gerichtliche Entscheidung antragen
 - b) daß der Antrag auf gerichtliche Entscheidung entweder bei dem Polizeivorsteher oder bei dem Bezirksrichter anzubringen ist;
 - e) daß die polizeiliche Strafverfügung, falls innerhalb der Frist zu a) ein Antrag auf gerichtliche Entscheidung nicht erfolgt, vollstreckbar wird. Wird bei dem Bezirksrichter auf gerichtliche Entscheidung angetragen, so

ist dem Antragsteller eine Bescheinigung darüber kostenfrei zu erteilen.

§ 6 (zu § 28 der Kaiserlichen Verordnung).

Ist ein Antrag auf gerichtliche Entscheidung bei dem Polizeivorsteher nicht fristgerecht gestellt, auch die im § 5, Nr. 4 dieser Bestimmungen vorgesehene Bescheinigung nicht vorgelegt, so ist die Strafverfügung zu vollstrecken. Gebühren werden nicht erhoben, jedoch fallen bare Auslagen dem Beschul-

digten zur Last.

Der Polizeivorsteher hat die eingezahlte Geldstrafe oder abgelieferte ein-

gezogene Sache an das Bezirksgericht abzuliefern. Er hat dem Gericht monatliche Übersichten der Strafverfügungen einzureichen.

§ 7 (zu § 36 der Kaiserlichen Verordnung).

Hinsichtlich der Befugnis zum Erlasse von Strafbescheiden wegen Zuwichtendlungen gegen die Vorschriften über die Erhebung öffentlicher Abgaben und Gefälle bewendet es bei den Vorschriften der "Ordinance concerning the collection of customs 1894".

Diese Ausführungsbestimmungen treten mit dem Zeitpunkte ihrer Verkündung in Kraft. Gleichzeitig treten außer Kraft:

- die Ordinance to enforce the payment and to facilitate the recovery of rates and taxes within the Municipal District of Apia 1892;
- die Gouvernements-Verordnung vom 15. November 1900, Gouvernements-Bl. Bd. III, Nr. 6*) bzw. vom 20. Mai 1903, Gouvernements-Bl. Bd. III, Nr. 24***);
- die Gouvernements-Verordnung vom 1. November 1901, Gouvernements-Bl. Bd. III. Nr. 13,***)

Apia, den 6. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Solf.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend Beförderung von Sonderzügen auf der Togobahn. Vom 7. Februar 1907.

(Amtsbl. S. 52.)

In Ergünzung des Landungsbrücken- und Eisenbahntarifs in Togc†) werden folgende Bestimmungen für die Beförderung von Sonderzügen und für die Bereehnung der Gebühren derselben erlassen.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 262.

^{**} D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 114.
***) D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 410.

^{†)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 215 und in veränderter Fassung oben Nr. 46 (Zusatz).

In erster Linie werden die tarifmäßigen Kosten für die in den Sonderzügen befürderten Personen berechnet, mindestens müssen jedoch bezahlt werden 2 M. pro Zug und Kilometer bei Entfernungen bis zu 22 km und 1,50 M. pro Zug und Kilometer für die 23 km übersteigenden Entfernungen, mit der Maßgabe, daß im Gang mindestens 30 M. zu entriebten sind.

Muß ein Sonderzug aus Betriebsgründen leer nach der Zugausgangsstation zurückbefördert werden, so wird der gleiche Fahrpreis auch für diese Beförderungsstrecke zu erheben sein.

Der Bahnverwaltung bleibt die Entscheidung darüber überlassen, ob sie auf Antrag Sonderzüge gestellen kann oder nicht.

Lome, den 7, Februar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Erhebung der Häuser- und Hüttensteuer. Vom 9. Februar 1907.

Die wegen Erhebung einer Häuser- und Hüttensteuer erlassenen Verorinungen vom 1. November 1897³ und 22. Mirz 1905**) weisen übereinstimmend 50% der ein ge be nd en Steuerbeträge den kommunalen Verbänden zu. In Auslegung dieser Bestimmung hat das Auswärtige Annt, Kolonial-Abteilung, angeordnet, daß die Teilung der Steuererträgnisse zwischen dem Landesflakus einerseits und dem Kommunalfiskus anderseits in dem angegebenen Verhältnis bezüglich derjenigen Summen vorzunehmen sei, welche tatssichlich an die Kasse des Landesflakus abgeliefert worden sind. Insoweit daher Steuerbeträge von den Steuerpflichtigen zwar eingezogen, aber infolge einer Unterschligung usw. endgültig in Verlust geraten sind, bevor sie bei den Kassen zum rechnungsmäßigen Nachweis gelangten, scheiden sie bei jener Berechnung sus. Die fraglichen Verluste sind also von dem Landesflakus und von den Kommunen je zur Hälfte zu tragen.

Auf die Verteilung der Erträgnisse der Gewerbesteuer findet die vorstehende Bestimmnig entsprechende Anwendung mit denjenigen Maßgaben, welche sich aus dem anderen Teilungsprozentsatz dieser Steuer ergeben.

Daressalam, den 9. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

 Runderlass des Gouverneurs von Togo, betreffend die Bestrafung der Straftaten der Eingeborenen. Vom 11. Februar 1907.

(Amtabl. 8, 50).

(Amissi, S. 50).

Mit Rücksicht darauf, daß einerseits die Kodifikation des Eingeborenentrafrechts noch längere Dauer in Anspruch nehmen wird und anderseits wiederholt die Bestrafung von Handlungen der Eingeborenen verlangt worden ist, die

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 368.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 93.

nach europäischer Auffassung Starfaten darstellen, aber, weniger Ausflüsse eines verbrecherischen Willens, als sielnner überlieferter und tief eingewarzeter Anschaungen, Sitten und Gebräuche sind, weise ich im nachfolgenden auf die augenblickliche Rechtsdage in der beregten Materie und die Verpflichtung der Bezirksämter und Stationen hin, bei Ausschreitungen der Eingeborenen einzuzreifen.

Ein schriftlich festgelegtes materielles Eingeborenentrafrecht gibt es bisher im Schutzgehiet nicht. Die Verfügungen des Reichkanzlers vom 27. Februar und 22. April 1806*) geben nur gewisse Verfahrensvorschriften und bestimmen die zulässigen Strafen; eine Grundlage für die Aburteilung der Eingeborrenedelikte schaffen sie nicht. Wenn sonach die Paragraphen des Reichsatrafgestebuches und der übrigen Reichsagesetze nicht ohne weiteres auf die Eingeborenen angewandt werden können, so geben sie doch immerhin einen gewissen Anhalt, und es ist Sache der Beizitssämter und Stationen, die in diesen Gesetzen niedergelegten Rechtansschauungen, soweit sie auf die von den europäischen Verhältnissen immerhin abweichenden Verhältnisse des Landes nur irgend angewendt werden können, allmählich auch in den Eingeborenen großzuziehen. Am geeignetsten geschieht dies durch wiederholten Hinweis auf die Strafbarkeit der fraglichen Handlungen.

Ich ersuche daher bei sich bietenden Gelegenheiten, die Eingeborenen darauf hinzuweisen, daß sich strafbar macht:

 wer einer Schwangeren die Frucht abtreibt oder ihr die Mittel zur Abtreibung verschafft;

die Schwangere, die selbst abtreibt;

3. wer einen andern zum Fetischtrinken oder -essen oder zu Handlungen des Fetischdienstes nötigt;

4. wer durch Darreichen eines giftigen Trankes ein Urteil oder eine Entscheidung herbeizuführen versucht, auch wenn die Person, welche den Trank zu aich nimmt, sich der Giftprobe freiwillig unterzieht;

5. wer im Interesse des Fetischdienstes

 a) andere Personen gegen ihren oder ihrer Eltern bzw. deren Stellvertreter Willen k\u00f6rperlich verletzt;

 b) durch sittlich anstoßerregende Handlungen öffentlich grobes Ärgernis verursacht;

 wer sich von den örtlichen Verwaltungsbehörden nicht anerkannte Häuptlings- oder Richterbefugnisse anmaßt;

ein mit Gerichtsbefugnissen ausgestatteter Häuptling, der Gerichtsgebühren oder Strafen in Branntwein einzieht;

8. ein mit Gerichtsbefugnissen ausgestatteter Häuptling, welcher während der Gerichtsverhandlung Palmwein, Branntwein oder andere berauschende Getränke zu sich nimmt, oder gestattet, daß die streitenden Parteien oder die geladenen Zeugen dies tun;

9. wer Blutrache nimmt.

Bei der Festsetzung der zu erkennenden Strafe ist aber zu berücksichtigen, daß in vielen Fällen der im Reichsstrafgesetzbuch erforderliche verbrecherische Wille fehlen wird und deshalb das in den entsprechenden Paragraphen aufgestellte hohe Strafmaß auch keineswegs zur Anwendung kommen kaun. Sache der

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 213 u. 215.

erkennenden Behörde ist es, unter Berücksichtigung aller Tatbestandsmomente hier das richtige Strafmaß zu treffen und trotz Schonung des Rechtsgefühls der Eingeborenen allmählich zivilisierter Rechtsanschauung zum Siege zu verhelfen.

In zivilrechtlicher Beziehung ist gleichzeitig darunf hinzuweisen, daß Kinderverlobungen keine Verphüdlichkeit besitzen, und daß Witwen nicht zur Ehe gezwungen und nicht an der Eingehung einer von ihnen gewollten Ehe gehindert werden können. Längere Vernachlässigung der Ehefrau oder der Familie kann als Ehescheidungsgrund zugelassen werden.

Der "Königseid" als Bekräftigungsmittel ist durch Belehrung möglichst zu beseitigen.

Von einer Straffestsetzung ersuche ich in diesen Fällen vorläufig abzuschen.

Lome, den 11. Februar 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Änderung der Ausführungsbestimmungen zur Zollverordnung. Vom 12. Pebruar 1907.

Auf Grund des § 63 der Verordnung des Reichskanzlers vom 31. Januar 1903 (Zollverordnung für das deutsch-südwestafrikanische Schutzgebiet)*) wird verordnet wie folgt:

"Der § 1 der Ausführungsbestimmungen zur Zollverordnung für das Deutsch-Südwestafrikanische Schutzgebiet vom 10. April 1908**) erhält als zweiten bis vierten Absatz folgenden Zusatz: "Ein- und Ausfuhrtransporte, einschließlich des lebenden Viehes, dürfen

"Din" und Ausguntransporte, einsenneunen der jedenden Vienes, durten die Zollgrenzen des Schutzgebiets landwärts zur auf einer Zollstraße überschreiten. Der Weg von der Zollgrenze bis zur nächsten Zollstelle und umgekehrt muß auf der Zollsteße ohne Abweichung und willkürlichen Aufenthalt und ohne daß die Ladung eine Veränderung erleidet, fortgesetzt werden.

Die Zollstraßen werden öffentlich bekannt gemacht.***)

Wo die Zollgrenze durch ein schiffbares Wasser gebildet wird, werden die erforderlichen Landungsplätze bestimmt werden."

Windhuk, den 12. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Zollstrassen. Vom 12. Februar 1907.

Als Zollstraßen im Sinne der Ausführungsbestimmungen zur Zollverordnung vom 12. Februar 1907†) werden hierdurch folgende Wege bezeichnet:

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 12. **) D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 79.

^{***)} S. die nachstehende Bekanntmachung.

^{†)} Oben Nr. 53.

- 1. Im Norden:
- a) Ondonga-Okaukwejo-Outjo,
- b) Ondonga-Amatoni-Grootfontein.
- 2. Im Osten:
- a) Rietfontein (Nord)—Olifanskloof—Gobabis,
- b) Rictfontein (Süd)-Hasuur,
- e) Upington-Dawignab.
- d) Aris-Ukamas.
- 3. Im Westen:
- a) Walfischbay an der Küste nach Swakopmund,
- b) Walfischbay-Nonidas-Swakopmund,
- c) Walfischbay-Haigamkhab.
- d) Walfischbay-Rooibank-Ururas.

Die an letzter Stelle genannten Orte der Wegstrocken sind die Grenzzollstationen, bei denen die Anmeldung der Ein- und Ausfuhrtransporte stattzufinden hat. Die Waren-Ein- und Ausfuhr, einschließlich des lebenden Viehes, auf anderen Wegen ist nach \$ 49 ff. der Zollverordnung strafbar.

Ferner wird bekannt gemacht, daß außer den in der Bekanntmachung vom 14. Oktober 1903*) bezeichneten Zollstellen im Süden des Schutzgebiets das Zollamt Ramansdrift und die Zollstation Stolzenfels (Schuitdrift) als Zollstellen eingerichtet sind. Die Zollstraße nach diesen Zollstellen beginnt an den zu bestimmenden Landungsplätzen in Ramansdrift und Stolzenfels.

Windhuk, den 12. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Abänderung des Zolltarifs. Vom 13. Februar 1907.

(Kol. Bl. S. 280.)

Auf Grund des \$ 6 der Zollverordnung für das deutsch-südwestafrikanische Schutzgebiet vom 31. Januar 1903 wird hiermit verordnet, was folgt:

§ 1. Der zur Zollverordnung für das deutsch-südwestafrikanische Schutzgebiet vom 31. Januar 1903 gehörige Tarif**) nebst sämtlichen dazu ergangenen Abänderungen und Ergänzungen wird mit Ablauf des 28. Februar 1907 aufgehoben.

§ 2. Am 1. März 1907 tritt der in der Anlage enthaltene Zolltarif in Kraft. Windhuk, den 13. Februar 1907.

> Der Keiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

^{*)} Nicht abgedruckt.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 24.

Anlage zu Nr. 55.

Zolltarif für das deutsch-südwestafrikanische Schutzgebiet.

Tarif- Nr.	Benennung der Gegenstände	Tarifsatz	Amtliche Tara- Vergütung bei Ver- packung in Kisten oder Fässern	Bemerkungen	
	A. Einfuhrzölle.				
ΛΙ	1. Tabak u. Tabakfabrikate.				
a b e	Zigarren und Zigaretten Plattentabak	netto 1 kg 3 M. brutto 1 kg 3 M.	20 %		
	Rauch-, Kau- u. Schnupftabak	netto 1 kg 3 M.	20%		
AII	II. Getränke.				
a b e d	Bier aller Art	brutto 1 kg 0,15 M. brutto 1 kg 0,20 M. brutto 1 kg 0,50 M.		Zu II d bis e. Bei der	
е	70% Alkoholgehalt nach Tralles Branntwein aller Art über 70% Alkoholgehalt nach Tralles, al- koholhaltige Essenzen	1 Liter 4 M. 1 Liter 6 M.		Ermittlung des Liter- inhalts von Flaschen, Kruken nsw.wirdjedes angefangene Zehntel- liter einer Flasche,	
	www.mingo.game.men	I Later o M.		angefangene Zehntel- liter einer Flasche, Kruke uw. für ein volles Zehntel gerech- net und danach der ge- samte Literinhalt fest- gestellt. Branntwein und alkobolhaltige Es- senzen zum Medizinal- gebrauch sind zollfrei,	
АШ	III. Feuerwaffen und Munition.			desgi. znm mensch- lichen Genuß nu- branchbar gewachter Spiritus u. Spiritus in konsistent. Form, fer-	
8,	Ein-und mehrläufige Hinterlader-			ner Spiritus zu wissen- schaftlichen Zwecken	
b	gewehre sowie Läufe zu solchen Sonstige Feuerwaffen einschließ- lich Teschins	1 Stück 20 M.		auf Antrag sowie unter Nachweis der eigenen Verwendung,	
e	Pulver aller Art, Zündhütchen .	brutto 1 kg 1 M.			
d e	Schrot	brutto 1 kg 0,10 M. brutto 1 kg 0,20 M.			
	B. Ausfuhrzölle,				
B 1 2	Weibliches Rindvieh	1 Stück 20 M.		Dieser Ausführ- zoll wird nicht er- hoben bel der Aus-	
2a	Ziegen)	1 Stück 2 M. 1 Stück 2000 M.*)		fuhr nach solchen südafrikanischen Staaten, welche	
3	Robbenfelle, Bobskins	1 Stück 1 M.		die Ausfuhr von Angoraziegen mit dem gleichen Zoll belästen."	
4		Guano.			
J	ahresausbeute	Zoll bei	einem An	nmoniakgehalte von 7—9% über 9%	
50	OTonnen u,darunter für die Gewi	chtstonne -	- 19-10	- uber 5*/0	

1,25 M. 3.00 M. 4.00 M. 5.00 M.

2,50 ,, 5,00 ,,

20,00 ...

8,00 " 16,00 " 10.00 "

6,00 " 12,00 "

über 500 bis 1000 Tonnen "

" 2000 Tonnen . . ".

, 1000 , 2000

^{*)} Hinzugefügt durch V. v. 24, Oktober 1907, unten Nr. 269.

56. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Nachverzollung von im freien Verkehr befindlichen Waren.

Vom 13. Februar 1907.

(Kol. Bl. S. 280.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietagesetzes (Reichs-Gesetzhl. 1900, S. 813) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betrefiend die seemannsamtlichen und konsularischen Befügnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgehieten Afrikas und der Südsee, wird hiermit verordnet, was folget:

- § 1. Die mit Ablauf des 28. Februar 1907 im Schutzgebiet vorhandenen, im freien Verkehr befindlichen ausländischen Gegenstände unterliegen der Nachverzollung nach Maßgabe des am 1. März 1907 in Kraft tretenden Zolltarifs. Bei der Nachverzollung von Branntwein wird der nach dem früheren Zolltarifs gezahlte Zollbetzig in Anrechung gebracht.
- § 2. Die nachzuverzollenden Gegenstände sind auf dem amtlichen Formular zu Zolleingangsanmeldungen nach Zahl, Bezeichnung und Verpackungsart der Frachtstücke sowie nach der Gattung und Menge anzumelden. Die Anmeldung der Menge hat nach Gewicht, Maß oder Stückzahl zu erfolgen, je nach dem Frhehnersmäßstah des Zolltarifa.
- § 3. Zur Anmeldung verpflichtet sind die Inhaber zollpflichtiger Gegenstände. Die Anmeldungen sind ausgefüllt bis zum Beginn des 1. März 1907 bei der nächsten Zollstelle abzugeben.

§ 4. Auf die Zollrevision, die an Ort und Stelle vorzunehmen ist, finden die §§ 23 bis 25 der Zollverordnung Anwendung.

- § 5. Behufs Nachverzollung der am 1. März 1907 im Schutzgehiet unterseg befindlichen Gegenstände sind die Versender von Waren verglichtet, alle innerhalb der vorhersegangenen seht Tage von ihnen versandten Gegenstände nach Vorsehrift des § 2 anzumelden und die Anmeldungen, für jeden Empfänger besonders ausgefertigt, bis zum 1. März 1907 gleichtfalls der nächsten Zollstelle abzugeben.
- § 6. Zur Entrichtung des Zolles ist der Eigentümer der Waren verpflichtet. Der Zoll muß spätestens binnen acht Tagen nach Mitteilung des Betrages durch die Zollstelle bei dieser entrichtet werden. Kaufleuten können die Nachverzollungsbeträge, falls sie 1000 M. übersteigen, auf eine angemessene Zeit, jedoch nicht über sechs Monate binnaus gestundet werden.
- § 7. Eine Aufnahme nachverzollungspflichtiger Gegenstände in eine Zollniederlage sowie eine Versendung solcher Gegenstände unter Zollkontrolle findet nicht statt.
- § 8. Unrichtige Anmeldungen oder nicht rechtzeitige Anmeldungen zur Nachverzollung und sonstige Zuwiderhandlungen gegen diese Verosdnung unterliegen den Strafbestimmungen der Zollverordnung.
- § 9. Von der Nachverzollung und der Anmeldung zur Nachverzollung befreit bleiben folgende Mengen:

Zigarren bis 1000 Stück, Zigaretten bis 1000 Stück, Tabak jeder Art bis 10 kg, Bier aller Art bis zu 2 Kisten, stille Weine bis zu 50 Flaschen, Schaumweine bis zu 20 Flaschen, Branntwein bis zu 10 Litern.

Vorräte, die die genannten Höchstmengen übersteigen, sind einschließlich der Höchstmengen der Nachverzollung zu unterwerfen.

§ 10. Die den Militärpersonen bisher gewährten Zollbefreiungen werden mit Ablauf des 28. Februar 1907 aufgehoben. Zollfrei bleiben noch für Kriegsdauer Liebesgaben und Feldpostpakete.

Die mit Ablauf des 28. Februar 1907 vorhandenen Bestände zollpflichtiger Gegenstände in Kasinos, Kantinen und von Truppenangehörigen unterliegen vorbehaltlich der in § 9 bezeichneten zollfreien Höchstmengen gleichfalls der Nachverzollung nach Maßgabe der vorstehenden Bestimmungen.

Windhuk, den 13. Februar 1907.

Der Keiserliche Gouverneur I. V.: Hintrager.

57. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Aufhebung einer Quarantane. Vom 14. Februar 1907.

(Amtsbl. S. 49.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 wird folgendes verordnet:

8 1. Die Verordnung, betreffend Anordnung einer Quarantäne, vom 15. Januar d. Js. (Amtsblatt für das Schutzgebiet Togo, Sonderausgabe von demselben Tage),*) wird aufgehoben.

8 2. Diese Vorordnung tritt heute in Kraft.

Lome, den 14. Februar 1907.

Der Gouverneur Graf Zech.

58. Erlass des Gouverneurs von Samoa an den Polizeivorsteher von Apia, betreffend die Befugnisse der Polizei. Vom 16. Februar 1907. (Gouv. Bl. III Nr. 52.)

Unter Bezugnahme auf 8 4 der Ausführungsbestimmungen zur Kaiserlichen Verordnung, betreffend Zwangs- und Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 14. Juli 1905 (Samoanisches Gouvernements-Blatt Bd. III Nr. 50),**) lasse ich Ihnen über die Auslegung des § 10 dcs Preußischen Allgemeinen Landrechts Teil II Titel 17***; folgende Instruktion als Richtschnur zugehen:

 Unter Anstalten sind Anordnungen, Vorkehrungen zu verstehen. Diese müssen notwendig ("nötig") sein, denn es soll nicht mehr als notwendig vorze-

kehrt werden.

Der Begriff "Ruhe" hat keine selbständige Bedeutung, insbesondere nicht die des Fernhaltens von Lärm, wird vielmehr durch die Begriffe "Erhaltung der öffentlichen Sicherheit" und "Erhaltung der öffentlichen Ordnung" mitgedeckt.

Unter "öffentlicher Sicherheit" ist das Fernsein von Gefahren für den Staat sowie für die bürgerliche Gesellschaft zu verstehen. "Öffentliche Ordnung"

^{*)} Ohen Nr. 25.

^{**)} Oben Nr. 49.

^{***) &}quot;Die nötigen Anstalten zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe, Sicherheit und Ordnung und zur Abwendung der dem Puhliko oder einzelnen Mitgliedern desselben bevorstehenden Gefahr zu treffen, ist das Amt der Polizei." [Anm. des Erlasses.]

bedeutet etwas Tataïchliches, den Gegensatz zur Unordnung, wie auch etwas Rechtliches, die öffentliche Rechtsordnung. Die Polizei kann danach zum Schutze des öflentlichen Rechts, insbesondere des Strafsechts und des Verwaltungsrechts, gleichriel, oh dessen aufrechtzuerhaltende Norm zur Ahwendung von Gefahren oder zur Förderung des allgemeinen Wohles aufgestellt ist, einsehreiten; nicht aher zum Schutze des Privatrechts, es sei denn, daß private Rechte durch eine strafbare Handlung bedroht sind oder der Bedrohte die Gefahr zu vermeiden oder abzuwenden außerstande ist oder die Polizei durch besondere gesetzliche Vorschrift zur Tätigkeit herufen ist.

"Gefahren" sind Zustände, welche die Besorgnis begründen, daß sie einen Schaden herbreiführen werden. Bloße Nachteile, Störungen oder Belistigungen sind keine Gefahren im Sinne der Vorschrift. Nur erhehliche Gefahren erforen ein polizeiliches Einschreiten. Sie missen "bevorstehend", d. h. nach verständigem Ermessen zu befürchten sein, und es reicht weder eine hloß mägliche, in weiter Ferne liegende Gefahr aus, noch ist eine ummittelbar bevorstehende

Gefahr Voraussetzung.

2 a. Soweit die Polizzi zum Schutze des Strafrechts mithertofen ist (Kr. 1), ist sie ein Hilfsorgan des Berirksgerichts, des Obergerichts und der Staatsanwaltschaft, und hat deren Erauchen zu erledigen (rgt. § 2, 3, 6 Nr. 2 des Schutzgebietsgesetzes, § 36 des Gesetzes über die Konsulargerichtsbarkeit, § 5 der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Rechtsverhältnisse ind edutuschen Schutzgebieten, vom 9. November 1900, § 133 des Gerichtsverfassungsgesetzes).

Im einzelnen ergehen sich die Befugnisse und Ohliegenheiten der Polizei auf dem Gehiete der Strafrechtspflege, namentlich hinsichtlich der Feststellung des Tathestandes, der Befugnis zu Vernehmungen, Beschlagnahmen und Durchsuchungen, Verhaftungen und vorläufigen Festnahmen aus der Strafprozeßord-

nung (vgl. insbesondere §§ 156 ff., § 94, §§ 112 ff.).

2h. Die Polizeibehörden sind ferner an der Strafrechtspflege insofern mitbeteiligt, als sie Übertretungen gegen die Strafgesetze und Strafverordnungen im Wege polizeilicher Strafverfügungen ahnden, vorbehaltlich des Antrags des Beschuldigten auf gerichtliche Entscheidung (für die Schutzgebiete jetzt

durch die §§ 23 his 28 der Kaiserlichen Verordnung geregelt).

Die polizzilichem Strafverfügungen unterscheiden sich einerseits von den Polizievierfügungen dadurch, daß lettere erst Gebote und Verbeto schaffen, die dann mit Zwangsmitteln, einschließlich Strafzwanges, durchgesetzt werden, anderseits von den in § 13 Ges Schuttgehietsgeetzes erwähnten, poliziellichen und sonstigen, die Verwaltung hetreffenden Vorschriften" dadurch, daß diese in Ergünzung der bestehenden Gesetze neue Rochinsormen schaffen, — wogsgen die poliziellichen Strafverfügungen die Nichtbefolgung vorhandener Rechtsnormen ahnden.

Polizeiverfügungen und "polizeiliche Vorschriften" im Sinne des § 15 des Schutzgehitsgesetzes unterscheiden sich ihrereist adaurch, daß die erstene konkrete Fälle regeln wollen, die letteren abstrakte, objektive Rechtsmormen schaffen (weshall diese Befugnis auch lediglich dem Reichakanzler und der nihm durch die Verfügung vom 27. Soptember 1903, Kol. Bl. S. 509,*) ermächtigten Beannen vorbehalten ist,

3. Auch abgesehen von der Verfolgung strafbarer Handlungen (Nr. 2)

^{*1} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 214.

ist die Polizei berechtigt, Personen in polizeiliche Verwahrung zu nehmen, sobald deren eigemer Schutz oder die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung dies dringend erfordert (z. B. wenn ein Betrunkener auf der Straße selbst gefährdet erscheint oder andere gefährdet). In solchen Fällen muß jedoch spätestens im Laufe des folgenden Tages die Preilassung erfolgen, sofern nicht hinterher der Verdacht einer schweren Straftat sich herausstellt, deshalb eine weitere Festhaltung angezeigt erscheint und das zur Überweisung an das Gericht Erforderliche versnäßt wird.

Ebenso sind die Beamten der Polizei, falls dies aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung unbedingt notwendig erscheint, auch in anderen als den in der Strafprozeibordnung vorgesehenen Fillen befügt, in eine Wohnen einzudringen, z. B. wenn deren Beschaffenheit gefahrdrohend ist oder es sich darum handelt, ein Verbrechen zu verhitten.

Apia, den 16. Februar 1907.

Terr!

di-

E;

Der Kaiserliche Gouverneur. Solf.

 Auszug aus dem Runderlass des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Elfenbein. Vom 18. Februar 1907.

Sämtliches auf den Stationen usw. aufkommendes Elfenbein ist jeweils mit sich bietender Gelegenheit an das Hauptmagazin in Duala abzusenden.

Da vom 1. April laufenden Jahres ab die Ausfuhr und das in den Handel Bringen von Elfenbeinzähnen unter 5 kg verboten ist, sind Geschenke und Strafzahlungen an Elfenbein von den Eingeborenen nur dann anzunehmen, wenn die einzelnen Zähne ein Mindestgewicht von 5 kg haben.

Buea, den 18. Februar 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

 Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Erteilung einer Sonderberechtigung auf Schürfen und Bergbau an den Fiskus der Karolinen usw. Vom 19. Februar 1907.

(Kol. Bl. S. 280.)

Auf Grund des § 93 der Kaiserlichen Bergverordnung vom 27. Februar 1906 (Reiche-Gesetzh S. 3639)* wird dem Fisku des Inselgebiets der Karolinen, Palau, Marianen und Marschall-Inseln, vorbehaltlich wohlerworbener Rechte Dritter, die Sonderberechtigung zum ausschließlichen Schürfen und Berghau auf organische und unorganische Phosphate für die Inseln Angaur, Fais, Grimes, Mang, Assongson, Medinilla, Saipan, Rota, Truk, Ponape und Kassie erteilt.

Berlin, den 19. Februar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 36.

 Polizeiverordnung des Bezirksamtmanns zu Swakopmund, betreffend Benutzung der Stadtgleise in Swakopmund.
 Vom 20. Februar 1907.

Auf Grund des § 6 Absatz 1 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1908, betr. das Verordnungsreicht der Bebröden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, und der Gouvernementwerfügungen, betrefend den Erlaß polizeillicher und sonstiger die Verwaltung betreffender verschriften in Deutsch-Südswestafrika, vom 26. Februar 1961 und vom 23. November 1903 verordne ich für die Ortschaft Swaksponund hiernit, was folgt:

- § 1. Jedes zum Befahren der Stadtgleise benutzte Fahrzeug muß vor seiner Beuttzung bei der Bienebahnstation Swakopmund angemeldet werden. Die von dieser ausgegebene Kontrollnummer ist an dem Fahrzeug so anzubringen, daß sie ohne Mühle lesbar ist. Die Polizeibeanten sind berechtigt, Fahrzeuge, welche ohne Nummer auf den Stadtgleisen angetroffen werden, anzuhalten und an die Eisenbahnstation abzullefern.
- § 2. Jedes zum Befahren der Stadtgleise benutzte Fahrzeug muß sich in betriebsfähigem Zustande befinden und mit gut wirkender Bremse versehen sein. Jeder Verkehr mit Fahrzeugen auf den Studtgleisen ist von einem weißen Führer zu beaufsichtigen.
- Die Gesehwindigkeit der verkehrenden Fahrzeuge darf 9 km in der Stunde, d. h. 190 m in der Minten, nieht übersteigen und mül sofortiges Anhalten in jedem Gefälle gestatten. Bei Einbruch der Dunkelheit muß jedes einzelne Fahrzeug sowie bei zusammengesetten Zügen das vorderste Fahrzeug durch eine Kopflaterne hinreichend beleuchtet sein. Während der Dunkelheit darf außerdem die Schnelligkeit von 100 m in der Minten incht überschritten werden.
- § 3. Wenn Rangierabteilungen und Fahrzeuge einander begegnen, so haben die letzteren stets auszuweiehen, oder durch Zurückgehen die Bahn so weit freizugeben, daß die Rangierabteilung weiterfahren kann. Gleise, die aussehließlich für den Lokomotivbetrieb bestimmt und als solehe durch Tafeln beseichnet sind, dürfen von Privaftuhrwerken nicht befahren werden.
- § 4. Das Abladen von Gütern zu beiden Seiten der Gleise ist nur unter Freilassung eines mindestens 1 m breiten Streifens an beiden Seiten gestattet.
- § 5. Das Befahren der Stadtgleise mit anderen als den Maschinen der Staatsbahn und den von der Eisenbahnbetriebsleitung zugelassenen Maschineu ist verboten.
- § 6. Zum Befahren der Bahnhofsgleise ist in jedem einzelnen Falle die Genehmigung der Eisenbahnstation Swakopmund einzuholen.
 - § 7. Diese Verordnung tritt am 15. März 1907 in Kraft.
- § 8. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 60 M. oder im Falle des Unvermögens mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft, sofern nieht nach den allgemeinen strafrechtlichen Bestimmungen eine härtere Strafe verwirkt ist.

Swakopmund, den 20. Februar 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann.

 Vertrag zwischen dem Fiskus des Schutzgebiets Deutsch-Südwestafrika und der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebsgesellschaft zu Berlin über den Bau der Eisenbahn von Aus nach Feldschuhhorn mit Einschluß der etwa 7 Kilometer langen Umgehungslinie bei Aus und über die allgemeinen Vorarbeiten für die Eisenbahn

von Feldschuhhorn nach Keetmannshop.*) Vom 20. Februar/12. März 1907.**)

Zwischen dem Fiskus des Schutzgebictes Südwestafrika, vertreten durch den Reichskanzler, dieser vertreten durch die Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amts (in folgendem Kolonial-Abteilung genannt), einerseits und der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft (in folgendem Firma genannt) anderseits wird folgender Vertrag abgeschlossen.**)

§ 1. Gegenstand und Unterlage des Vertrages.

- 1. Die Firma hat nach Maßgabe der beigefügten Baubeschreibung die sämtlichen Leistungen und Lieferungen zu erfüllen, die in dem mit Lageplan und Längenprofil beigegebenen Kostenanschlage***) aufgeführt sind, mit Ausschluß der Leistungen und Lieferungen des Titels I, der Position 12 des Titels IX. der Position 2 des Titels XIII und der Position 7 des Titels XIV und mit Ausnahme der Staatsaufsicht in der Position 3 des Titels XIII. Die Firma hat die Einzelentwürfe aufzustellen, die zum Bau der Bahn von Aus nach Feldschuhhorn mit Einschluß der Umgehungslinie bei Aus nötig sind, auf Grund dieser Unterlagen die genannte Bahn nebst Umgehungslinie betriebsfertig herzustellen. mit Fahrzeugen, Ausrüstungsgegenständen und Inventarienstücken gehörig auszustatten, die Bahn nebst Umgehungslinie in dem weiter unten festgesetzten Umfange bis zur Hauptabnahme zu betreiben und zu unterhalten sowie die allgemeinen Vorarbeiten für die Bahn von Feldschuhhorn nach Keetmanshoop auszuführen.
- 2. Der Grunderwerb sowie die Vermessung und Einsteinung der erworbenen Flächen ist nicht Sache der Firma. Den für die Bahn dauernd nötigen Grund und Boden sowie die nur während des Baues nötigen Flächen hat das Gouvernement der Firma rechtzeitig und kostenlos zu überweisen.
- 3. Dem Gouvernement steht die Wahl frei, ob, wann und wo es die im Titel IX Position 12 des Anschlages genannten Versuche zur Erschließung weiteren Wassers anstellen wird. Diese Versuche beziehen sich nicht auf die Stationen Aus, Doorns, Kuibis, Buchholzbrunn, Kcelersbrunn und Sandverhaar, Der Bau dieser Wasserstationen mit allen baulichen und maschinellen Anlagen und mit Einschluß der Versuche, in Doorns Wasser zu erschließen, liegt der

^{*)} Unter Ans ist im folgenden stets Kilometer 0 und nnter Feldschuhhorn Kilometer 145 des beigehefteten Übersichtsblattes verstanden. Wo nichts Besonders bemerkt ist, wird nnter "Bahn" die Strecke Aus-Feldschuhhorn ohne die Umgehnngslinie verstanden. Als Umgehnngslinie gilt das in dem beigefügten Übersichtsblatt strichnunktierte Gleisstück bei Aus. [Anm. im Vertrage. Wegen der erwähnten Übersichtsblätter vgl.

Gleisstand, our Auss.
Anm.***|
*** Ygl. hierzu den Zusatzvertrag vom 25.27, Juli 1907, unten Nr. 197.

*** Olicse Anlagen sind nuter Nr. 4 und 5 dem zweiten Nachtragsetat für die Schutzstand unter Nr. 4 und 5 dem zweiten Nachtragsetat für die Schutzstand unter Nr. 4 und 5 dem zweiten Nachtragsetat für die Schutzstand unter Nr. 4 und 5 dem zweiten Nachtragsetat für die Schutzstand unter Nr. 4 und 5 dem zweiten N worden. [Anm. im Vertrage.]

Firma ob. Die Firma hat diese Versuche in Doorns auf Verlangen des Gouvernements bis zu einem Aufwande von 50 000 M. zu unternehmen.

Haben die am Eingang dieser Ziffer genannten Versuche des Gouverneuts Erfolg, so erhält die Firma auf Wunsch das erachlossene Wasser für die Erfüllung dieses Vertrages zur Verfügung. Sie hat diese Wasserstellen alsann wie die von ihr selbst hergestellten Anlagen zu unterhalten. Wenn das Gouvernement diese Wasserstellen mit Einrichtungen für den endgültigen Bertieb der Bahn versehen lassen will, so wird die Firma die Einrichtungen auf Verlangen zu den nachweisbaren Selbstkosten — außerhalb der im § 16 vorgesehene Vergütung — ohne Hinzurechnung von Verwaltungskosten nach danweisungen des Gouvernementa ausführen und auf Wunseh für die Erfüllung dieses Vertrages zur Verfügung erhalten. In dieser Falle hat die Firma die Einrichtungen in gleicher Weise wie die von ihr selbst hergestellten Anlagen zu unterhalten.

§ 2. Bauentwurf.

- 1. Die ausführlichen Vorarbeiten und Einzelentwürfe sollen die folgenden zeichnerischen Darstellungen umfassen:
 - a) Übersichtslageplan mit einem Übersichtslängenprofil, 1:200 000 für die Längen, 1:2000 für die Höhen;
 - b) Lage- und Höhenpläne 1:2500 bzw. 1:250, für den Vorbau in einfachster Form, für den Ausbau mit Darstellung des Gleändes durch Schichtenlinien, Signaturen der Bewachsung uww. Die Breite des darzustellenden Geländestreifens soll im allgemeinen im offenen Gelände 100 m beiderseits der Bahn sein und ist im übrigen dem Zwecke anzupassen;
 - c) Bahnhofspläne 1:1000;
 - d) Bau- und Werkzeichnungen der prinzipiellen Bahnquerschnitte, Futtermauern, Wegeübergänge, Brücken, Durchlässe, sonstigen Bauwerke, Gleismaterialien, Weichen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Fahrzeuge und maschinellen Anlagen in üblichen Maßstäben.

Abweichungen von den genannten Maßstäben bedürfen der Genehmigung der Stelle, die für die Genehmigung der betreffenden Entwürfe zuständig ist.

- 2. Alle von der Örtlichkeit unabhängigen Entwürfe, wie die Normalien für Gleis, Weichen, eiserne Überbauten, bedürfen der Genchmigung der Kolonialabteilung, alle anderen Entwürfe der Genchmigung des von der Kolonialabteilung zu ernennenden Eisenbahnkommissens. Alle Entwürfe muß die Firma mindestens in vierfacher Ausfertigung vorlegen. Eine genchmigte Ausfertigung erhält eis zu eigenem Gebrauch zurück.
- Amtliche Genehmigungen der Entwürfe entbinden die Firma nicht von der Gewährleistung für die Güte und Leistungsfähigkeit der Bahn in allen ihren Teilen.
- 4. Dir Firma hat sämtliche Entwurfsstücke nach der Ausführung zu berichtigen und die Übereinstümmung mit der Ausführung zu beseibnigen. Ven den so berichtigten und beseibnigten Entwurfsstücken hat sie der Kolonial-Absteilung sowiett die Stücken noch nicht den Bestätigungswennerk des Eisenhalbenkommissars tragen, durch dessen Vermittlung spätestens alsbald nach der Hauptabnahme der Bahn, oder, sowiet es sieh um später fertig werdende Anlagen handelt, alsbald nach deren Absahme je eine auf Pausleinewand gefertigte Abzeichnung zu Eigentum und freier Verfügung zu geben.

- 5. Die Bestimmungen der Ziffer 1 bis 4 dieses Paragraphen gelten nicht für die allgemeinen Vorarbeiten der Linie Feldschuhhorn—Keetmanshoop, für diese wird folgendes bestimmt:
 - a) Die Linie soll nach den Grundsätzen der diesem Vertrage angehefteten Baubeschreibung ausgeführt werden.
 - b) An Entwurfsstücken sollen gefertigt werden:
 - I. Ein Übersichtsblatt mit L\u00e4ngenpro\u00edil in der Art des diesem Vertrage angehefteten \u00dcbersichtsblattes, aber auf Pausleinewand gezeichnet.
- II. Lage- und Höhenpläne, die eratoren mit Skizzierung des Geländes, im Längemmaßtateb von 1:25 000 bis 1:5000 und im zehr- bis zwanzigmal größeren Höhenmaßtabe. Die sehwierigeren Strecken, namentlich die Purtien am Fischfulg, sollen auf Grund genauer Nivellements im möglichst großem Maßstabe, die leichteren Strecken können auf Grund barometrischer Höhenmessungen in kleinerem Maßstabe dargestellt werden.

Abweichungen von den vorgeschriebenen Maßstäben sind mit Einwilligung des Eisenbahnkommissars statthaft.

- III. Ein Kostenanschlag nach dem Normalbuchungsformular für die Eisenbahnen Deutschlands.
- IV. Ein Erläuterungsberieht, enthaltend die Beschreibung und Begründung der Linienführung und die Erläuterung des Koatenanschlages, unter anderem also die Beschreibung des Geländes, möglichst genaue Angaben über die Vordutverhältnisse, die Ergleibigkeit und Beschaffnehist der Wasserstellen, die Aussicht auf weitere Erschließung von Wasser, die Gewinnungsstellen und die Brauchbarkeit der Baumaterialien sowie die Begründung der Einheitssätze des Kostenanschlages. Schürfen, Bohren und Sprengen zur Untersuchung des Bodens und der Wasserverhältnisse sind zwar erwünscht, aber nicht verlangt.

§ 3. Militärischer Schutz und Mobilmachung.

- Das Gouvernement wird für angemessenen militärischen Schutz der Arbeiten der Firma Sorge tragen.
- Die Beamten und Arbeiter dürfen nicht zum Kriegsdienst ausgehoben werden, da der Bahnbau selbst zu Kriegszwecken dient.

§ 4. Fristen und Dispositionen.

- Die Firma muß die allgemeinen Vorarbeiten für die Strecke Feldschuhhorn-Keetmanshoop möglichst bald und tunlichst am 1. März 1907 dem Eisenbahnkommissar übergeben.
- Die Firma hat die Bauarbeiten der Umgehungslinie so zu betreiben, daß ihre Hauptabnahme möglichst zugleich mit der der sonstigen Teile der Strecke Läderitzbucht-Auß stattfinden kann.
- 3. Die Firma hat die Bauarbeiten der Strecke Aus—Feldschuhren spätesne 8 Wochen nach dem Abschlusse dieses Vertrages zu beginnen und dann zunächst die Bahn mit jeder nur möglichen Beschleunigung im Vorbau so vorzuteiben, daß sie binnen zehn Monaten nach dem Ablauf der genannten sechswöchligen Vorberoitungszeit in ihrer ganzen Länge für den öffentlichen Verkehr benutzbar ist. Im Anschluß hieran hat die Firma den Ausbau der Bahn zu bewirken. Dieser Ausbau soll binnen 8 Monaten nach der Beendigung des Vorbaues, d. h. nach dem Zeitpunkte vollendet sein, wo der Eisenbahnkommissar die

Während der Bauzeit hat die Firma die Arbeiten fortgesetzt im Verhältnis zu dieser Vollendungsfrist angemessen zu fördern.

4. Zur Ermöglichung eines Urteils über den angemessenen Baufortschritt

hat die Firma das erstemal binnen 2 Monaten nach dem Abschluß des Vertrages und dann in Zeitabständen von höchstens 2 Monaten dem Eisenbahnkommissar Baudispositionspläne für den ieweiligen Rest des Baues in dreifacher Ausfertigung zur Kenntnis einzureichen.

5. Die Firma hat bei Überschreitung der ausbedungenen Fristen Vorsatz und Fahrlässigkeit zu vertreten. Das Vorhandensein von Vorsatz oder Fahrlässigkeit wird als erwiesen angenommen, sofern die Firma nicht dartut, daß die Überschreitung der Baufrist durch Baubehinderung infolge höherer Gewalt oder sonstiger seitens der Firma nicht verschuldeter Umstände verursacht worden ist. Von allen solchen Behinderungen hat die Firma dem Eisenbahnkommissar möglichst hald Anzeige zu erstatten. Über den Tatbestand ist dann unverzüglich ein gemeinsames Protokoll aufzunehmen,

6. Versäumnisse des Gouvernements in der Erfüllung der ihm nach § 1 Ziffer 2 und 3 und § 3 obliegenden Pflichten begründen, soweit sie nicht auf Vorsatz beruhen, keinen anderen Anspruch, als gegebenenfalls den auf Verlängerung

der Baufristen.

\$ 5. Aufsicht.

 Der Eisenbahnkommissar wird die Arbeiten der Firma bahntechnisch und landespolizeilich überwachen. Er wird insbesondere gemeinschaftlich mit dem Bauleitenden der Firma die Linie für den Vorbau und den Ausbau im einzelnen festlegen und sich über die Arbeiten der Firma ständig durch Bereisungen der Strecke so unterrichtet halten, daß er dem Bauleitenden der Firma die nötigen Entscheidungen stets tunlichst ohne Verzug geben kann.

Dem Eisenbahnkommissar und seinen Untergebenen steht zu diesem Zwecke jederzeit der Zutritt zu den Räumen, Arbeitsplätzen und Werkstätten der Firma frei. Die Firma hat ihnen jede zur Durchführung der Aufsicht nötige Auskunft zu geben. Dem Eisenbahnkommissar hat die Firms jederzeit auf Verlangen Einsicht in die Bücher zu gestatten, die sie nach diesem Vertrage zu führen verpflichtet ist.

3. Baut die Firma nach Entwürfen, die ihr weder in der Heimat von der Kolonial-Abteilung noch in dem Schutzgebiete von dem Eisenbahnkommissar genehmigt sind, so ist sie verpflichtet, etwaige von der Aufsichtsbehörde für erforderlich erachtete Änderungen zu Lasten ihrer nach § 16 Ziffer 1 b bewährten Vergütung auszuführen.

4. Die Bestimmungen unter Ziffer 3 gelten auch für Abweichungen von schon genehmigten Entwürfen.

5. In Fällen vorschriftswidriger Arbeiten oder Lieferungen kann die Kolonial-Abteilung sowohl wie der Eisenbahnkommissar verlangen, daß in angemessenen Fristen die Mängel beseitigt und vorschriftswidrige Materialien von der Verschiffung ausgeschlossen oder von den Baustellen und Werkplätzen entfcrnt werden.

6. Auf Verlangen des Eisenbahnkommissars hat die Firma die Messungen, die zur Anfertigung und Bescheinigung von Revisionszeichnungen nötig sind, insbesondere die Messung der Bahnlänge im Beisein und unter Kontrolle eines vom Eisenbahnkommissar zu bezeichnenden Beamten ausführen zu lassen.

§ 6. Vergebung von Lieferungen.

- 1. Die Firma hat die Verpflichtung, bei Vergebung der Lieferungen des eisernen Oberbaumaterials, der eisernen Brückenkonstruktionen, der eisernen Telegraphenstangen, sowie der Fahrzeuge mindestens drei Firmen zum Wettbewerb aufraufordern, soweit dies nicht infolge der Syndizierung der Lieferungsgegenstände zwecklos ist, und dafür, daß dies geschehen, auf Verlangen der Kolonial-Abteilung oder des Eisenbahnkommissars den Nachweis zu erbrüngen. Die Firma ist im übrigen darüber keine Rechensehaft sehuldig, obe et etw Mittel und Wege gegeben hätte, gegenüber den tatsächlichen Aufwendungen Ersparnisse zu erzielen.
- 2. Zum Bahnbau sollen tunlichst nur Gegenstände deutschen Ursprungs verwendet werden. Soweit es sich um Oberbaumsterialien, Fahrzeuge und Eisenkonstruktionen handelt, dürfen Gegenstände nicht deutschen Ursprungs nur mit Genehmigung der Kolonial-Abteilung oder des Eisenbahnkommissars Verwendung finden. Die Versendungen sollen tunlichst nur über deutsche Häfen erfolgen.

§ 7. Personal der Firma.

- 1. Die Firma ist verpflichtet, einen mit den n\u00e4tigen Vollmachten ausgezstatten, technisch gebildeten und im Eisenhahnbau erfahrenen Bauleitenden zu bestellen. Der Sitz der Bauleitung ist zun\u00e4chst L\u00e4deritzbucht. Mit Zustimmung des Eisenbahnkommissars kann er verlegt werden. Solange der Bauleitunde vom Sitz der Bauleitung abwesend ist, hat er an diesem Ort einen Vertreter zu bestellen. Beide missen Angebr\u00e4rig des Deutschen Reiches sein.
- Die bei den Bauarbeiten und dem Betriebe beschäftigten Angestellten müssen eine ihrer Verwendung entsprechende Vorbildung und guten Leumund haben.
- Untüchtige oder übelbeleumundete Angestellte hat die Firma auf Verlangen des Eisenbahnkommissars sofort zu entfernen.

§ 8. Ordnungsvorschriften.

- 1. Die Firma ist dafür verantwortlich, daß alle Angestellten und Arbeiter die für die Bauausführung gültigen gesetzlichen, polizeilichen und sonstigen Vorschriften befolgen. Insbesondere haftet sie für die Tüchtigkeit der Rüstungen, Transportbrücken und sonstigen Bauvorrichtungen.
- Die Firma hat sämtliche Arbeiten so zu regeln, daß die ihnen beiwohnende Gefahr so weit vermindert wird, als es die Natur der Arbeiten und das gesteckte Ziel gestatten.

§ 9. Zoll- und Hafengebühr.

Die Firma genieët Zollfreiheit und Freiheit von Hafengebihren für die Einfuhr aller Gegenstände in das Schutzgebiet, deren sie zur Erfüllung dieses Vertrages bedarf, mit Einschluß der für die persönliche Verpflegung, Ausrüstung und Bewaffnung des Bahnbaupersonals erforderlichen Gegenstände.

§ 10. Gebrauch der Lieferungsgegenstände und Anlagen.

1. Die Firma ist befugt, sämtliche Gegenstände und Anlagen, die sie in Ausführung dieses Vertrages liefert und herstellt, zur weiteren Erfüllung dieses Vertrages zu gebrauchen. Dasselbe gilt von den Gegenständen und Anlagen, die die Firma in Ausführung des am 15. Januar 1906 über den Bau der Bahn von Elderitzbucht nach Kubub abgeschlossenen Vertrages geliefert oder hergestellt hat, soweit sie nicht zur Erfüllung jenes älteren Vertrages oder später zu einem dem § 12 dieses Vertrages Ziffer 3 b sinngemäß entsprechenden Betriehe der Linie Lüderitzbucht-Aus und zum Bau und Betrieb der Strecke Feldschuhhorn -Keetmanshoop nötig sind.

2. Sie ist gehalten die Lieferungsgegenstände und Anlagen vor jeder sachwidrigen Behandlung zu schützen und sie bei der Hauptabnahme in einem Zu-

stande zu ühergeben, wie er der naturgemäßen Ahnutzung entspricht.

3. Sollten die in dem Kostenanschlage vorgesehenen Fahrzeuge für die Bauzeit nicht genügen, so hat die Firma weitere Fahrzeuge ehenso wie die sonstigen Baugeräte und Baumaschinen zu Lasten des Baukontos zu beschaffen und nach Gebrauch zugunsten des Baukontos zu veräußern.

§ 11. Telegramme.

Amtlicho Telegramme sind kostenlos zu befördern.

2. Die Firma ist befugt, und falls der Eisenbahnkommissar es verlangt, verpflichtet. Privattelegramme auf der Bahnleitung zu hefördern, soweit dies ohne Behinderung des Baufortschrittes und mit dem vorhandenen Personal möglich ist. Sie hat dabei die Bestimmungen zu beobachten, die die Reichspostverwaltung hierfür festsetzen wird.

3. Ausgaben und Einnahmen aus diesem Telegrammverkehr gelten als Bauausgaben und Baueinnahmen.

§ 12. Betrieh während der Bauzeit.

- Die Umgehungslinie wird alsbald nach ihrer Vollendung in den Betrieb der Linie Lüderitzhucht-Aus einbezogen.
- 2. Die Firma hat die Bahn entsprechend dem Fortschritte des Vorbaues in kurzen Teilstrecken für Militärtransporte zu eröffnen, sohald der Eisenbahnkommissar die Strecken für betriehsfähig erklärt hat. Die Bemessung der Länge der Teilstrecken steht dem Eisenbahnkommissar zu.
- 3. Auf den eröffneten Teilstrecken hat die Firms auf Verlangen durchschnittlich an iedem Werktage;
 - a) während des Vorhaues der Bahn fünf Wagenladungen mit Ausschluß des eigenen Bedarfs in jeder Richtung zu befördern,
 - h) nach dem Vorbau der Bahn neben etwaigen Baubedürfnissen der weiteren Bahnstrecke Feldschuhhorn-Keetmanshoop acht Wagenladungen und, solange die Bahnstrecke Feldschuhhorn-Keetmanshoop nicht im Bau ist, 12 Wagenladungen, heides mit Ausschluß des eigenen Bedarfs in jeder Richtung über die Bahn Aus-Feldschuhhorn zu befördern. Jeder auf Verlangen des Eisenbahnkommissars eingestellte, zur Personenbeförderung eingerichtete Wagen rechnet dabei für einen beladenen Güterwagen.
- 4. In den festgesetzten Leistungsgrenzen hat die Firma vorerst die angemeldeten Militärtransporte, sodann die Postgüter (nach den Bestimmungen vom 28. Mai 1879, betreffend die Verpflichtungen der Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung zu Leistungen für die Zwecke des Postdienstes) und in dritter Linie die Güter der Zivilverwaltung und der Privaten zu befördern, doch soll der Post- und der Zivilverwaltung sowie den Privaten auf Verlangen jedenfalls wöchentlich ie eine Wagenladung in jeder Richtung zugestanden werden.
 - 5. Die Firma hat zu erhehen:
 - a) für sämtliche Personen- und Gütertransporte mit Ausnahme der Militärtransporte sowie der etwa zu Lasten des Baufonds Feldschuhhorn-

Keetmanshoop gebenden Gütertransporte die Sätze nach dem jeweiligen Tarife der Windhukbahn.

- b) für Militärtransporte:
 - I. während des Vorbaues nichts.
- II. nach Beendigung des Vorbaues die Selbstkosten ohne Verwaltungskosten,
- c) f
 ür die etwaigen G
 ütertransporte zu Lasten des Baufonds Feldscbuhhorn—Keetmansboop die Selbstkosten ohne Verwaltungskosten.

Bis auf weiteres werden zu b II und e die tatsächlichen Selbstkosten nachträglich erhoben. Sobald genügende Erfabrungen für die Veranschlapung dieser Selbstkosten vorliegen, kann das Gouvernement auf Antrag der Firma für die nach b II und e gehörigen Transporte die jener Veranschlagung entsprechenden. Tarifsätze vorsbereiben.

- 6. Die Militärtransporte sollen tunlichst von Militärpersonen begleitet und bewacht werden. Für Beraubungen der Militärtransporte baftet die Firma nicht.
- 7. Die Angestellten des Gouvernements, die in besonderem Auftrage aus Anlaß des Bahnbaues die Strecke bereisen, sind mit ihren Dienern, ihrem Gepäck und ihren Reitlieren gebührenfrei zu befördern.
- 8. Bis zum 15. eines jeden Monats hat die Firma dem Eisenbahnkommissar eine Statistik über den Verkebr des Vormonats, getrennt nach den Klassen der Ziffer 5 a, b und c, in dreifacher Ausfertigung einzureichen.
- Die Firma hat in Aus und Feldschuhhorn den mietfreien Wagenübergang von und nach den anstoßenden Babnlinien gegen Naturalersatz zu gestatten.
- 10. Der gesamte Betrieb auf den für Militär- und Privattransporte eröffneten Strecken unterliegt den preußischen Betriebsvorschriften für Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom 13. August 1898 und den vom Eisenbahnkommissar genehmigten abändernden Bestimmungen.

 Die Ausgaben und Einnahmen aus diesem Betriebe gelten als Bauausgaben und Baueinnahmen.

- § 13. Bestimmungen zur Sicherung des Betriebes nach der Hauptabnahme.
- 1. Soweit die Firma ihrer Angestellten nach der Hauptabnahme der Bahn nicht mehr zur Abwicklung dieses Vertrages bedarf, hat sie diese mit deren Einverständnis auf Antrag des Gouvernements zum Tage nach der Hauptabnahme aus ihren Diensten zu entlassen und ihnen den Übertritt in die Dienste des Gouvernements zu gestatten.
- 2. Die Firma wird darauf Bedaebt nehmen, bis zur Hauptabnahme genigendes Personal für den Betrieb der Bahn nach den preußischen Betriebsvorschriften für Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom 13. August 1898 auszubilden. Sie ist hierzu verpflichtet, wenn das Gouvernement die Bezüge des zuszubildenden Personals außerbabl dieses Vertrages zahlt.
 - 3. Die Firma ist auf Verlangen verpflichtet:
 - a) den Betrieb der Linie L\u00e4deritzbucht—Aus von deren Hauptabnahme an bis zur Hauptabnahme der Bahn Aus—Feldschuhhorn.
 - b) den Betrieb der Linie L\u00e4deritzbucht-Feldschuhhorn bis zur Hauptabnahme der Strecke Feldschubhorn-Keetmanshoop, falls ihr vor

- Vollendung der Bahnlinie his Feldschuhhorn auch der Bau dieses Teiles übertragen werden sollte.
- sinngemäß zu den nach der Beendigung des Vorbaues geltenden Bedingungen des § 12 dieses Vertrages zu übernehmen.
- Im Falle solcher Übernahme gelten die vorstehenden für die Strecke Aus

 -Feldschuhhorn und den Tag ihrer Hauptabnahme bestimmten Ziffern 1 und 2
 auch für den Gezenstand und den Endtermin des übernommenen Betriebes.

§ 14. Abnahme.

- Der Firma gegenüber werden die vertraglichen Leistungen und Lieferungen der Firma durch den Eisenbahnkommissar abgenommen.
- 2. Die Abnahme solcher Leistungen und Lieferungen, deren Prüfung spiter nicht mehr oder nur mit hesonderen Unkosten möglich ist, z. B. die Abnahme der Bausoblen der einzuschützenden Bauwerke usw. erfolgt schon während der Bauseit. Die Firma hat diese Ahnahme rechtsteitig zu beantragen. Die Gefahr und, soweit rechtlich möglich, das Eigentum an den so abgenommenen Gegenständen und Anlaren bleith bis zur Haustabnahme der Bahn hei der Firma.
- 3. Auf Verlangen der Kolonial-Abteilung hat die Firma zu Lasten ihrer Verwaltungskosten die aus der Heimat zur Lieferung kommenden Gegenstände durch einen von den Unterlieferanten vollständig unnbähägigen Sachrerständigen vor der Verschiffung vorläufig und unbeschadet der Rechte der Kolonial-Abteilung zw. des Eisenhahnkommissars nach § 5 Xr. 5 prüfen zu lassen. Die Wahl des Sachverständigen unterliegt der Genehmigung der Kolonial-Ahteilung Der letzeren sehtte sfrei, sich bei den Prüfungen vertreten zu lassen. Zu dem Zwecke hat die Firma sie rechtzeitig von den Prüfungsterminen zu benachrichtigen und ihr fremer von dem Ergebnis der Prüfung Kenntnis zu geben.
- 4. Die Hauptahnahme der Umgehungslinie soll, wenn die letztere his dahin vollendet ist, gleichzeitig mit der Hauptahnahme der übrigen Anlagen der Linie Lüderitbacht—Aus und nach den dafür gültigen Vorschriften und sonst nach denselhen Vorschriften vor ihrer Einbeziehung in den Betrieb der Linie Lüderitübeht—Aus gesehehen.

Sobald die Firma überschen kann, wann die Strecke Aus—Feldischuhbern voraussichtlich im Ausbu fertig hergestellt und ausgestatte sein wird, hat sie dem Eisenbahnkommisser diesen Zeitpunkt mitzuteilen. Nach dieser vorläußers Anklündigung hat sie die Hauptabnahme der Bahn beim Eisenhahnkommiser rechtzeitig zu beantragen. Dieser hat dann einen Tag für die Hauptabnahme festzusetzen, der biöchsten 4 Wochen nach dem Eingange des Antrages ohne wenn dies einem späteren Termin ergibt, höchsten 3 Monate später liegen soll, als der Eisenbahnkommiser die vorläußeg Anklündigung erhalten hat.

Die sonstigen Bestimmungen dieses Vertrages über die Hauptahnahme gelten sowohl für die erste als auch für die zweite der beiden vorstehend genannten Hauptahnahmen, und zwar für jede in bezug auf die zugehörige Strecke.

- Üher die Hauptabnahme ist ein Protokoll aufzunehmen. N\u00e4here Bestimmungen f\u00fcr das Protokoll beh\u00e4lt sich die Kolonial-Abteilung vor.
- 6. Spätestens mit der Hauptabnahme gehen das Eigentum und die Gefahr an der gesamten Bahnanlage, soweit sie dann ahgenommen sein wird, an den Schutzgebietsfiskus über.
- Für die Abstellung der bei den Teilabnahmen oder der Hauptabnahme ermittelten M\u00e4ngel gelten die Bestimmungen des \u00a5 15.

§ 15. Gewähr.

- 1. Für alle Leistungen und Lieferungen, auf die sich die Hauptabnahme erstreckt hat, leistet die Firma noch ein Jahr lang nach dieser Hauptabnahme Gewähr. Für die Leistungen und Lieferungen, die erst nach der Hauptabnahme abgenommen sind und sich nicht als Ersatz nach Ziffer 2 dieses Paragraphen darstellen, leistet die Firma noch ein Jahr nach den betreffenden Teilabnahmen Gewähr. Für die Lieferung von eisernen Gleismaterial rechnet die Gewährzeit bis zum 31. März 1912; in Schadensfälleu wird dabei bis zum Gegenbeweise angenommen, daß alles auf der Linie Aus-Feldschuhhorn eingebaute Gleismaterial den auf Grund dieses Vertrages bewirkten Lieferungen entstammt.
- 2. Auf Grund dieser Gewährpflicht hat die Firms alle Anlagen und Gegenstände, die sich während der Gewährzeit als nicht bedingungsgemäß erweisen oder die infolge schlechten Materials oder mangelhafter Arbeit bei gewöhnlicher Betriebsnutzung, d. h. ohne nachweisbare Unfälle betriebsunbrauchbar werden, unverzüglich zu ihren Lasten bzw. zu Lasten des nach § 18 zu hinterlegenden Pfandes durch neue, bedingungsgemäße zu ersetzen.

Für alle solche Ersatzleistungen und Ersatzlieferungen leistet die Firma Gewähr his zum Ablauf der Gewährfrist für die betreffenden ursprünglichen Leistungen und Lieferungen.

3. Erweisen sich die Inventarien und Ausrüstungsstücke bei der Hauptabnahme der Menge nach als unzulänglich, so hat die Firma weitere Inventarien und Ausrüstungsstücke mit Ausnahme von Fahrzeugen nachzuliefern. Die Gewährfrist hierfür läuft bis zum Schlusse des mit der Hauptabnahme beginnenden Jahres.

§ 16. Vergütung.

- 1. An Vergütung für die vertragsmäßigen Leistungen und Lieferungen erhält die Firma: a) als Ersatz ihrer Verwaltungskosten 597 000 M., in Worten: Fünfhun
 - dertsiebenundneunzigtausend Mark,
 - b) den Ersatz der übrigen zur Erfüllung dieses Vertrages aufgewendeten Selbstkosten bis zur Höhe von 11 000 000 M., in Worten; Elf Millionen Mark, den über 11 000 000 M. aufkommenden Teil dieser Selbstkosten trägt die Firma, soweit diese Mehrkosten nieht für die Beseitigung von Schädeu erwachsen, die unmittelbar durch die Aufständischen oder durch Erdbeben herbeigeführt sind,
 - als Gewinn 950 000 M., in Worten: Neunhundertfünfzigtausend Mark, vermehrt um ein Zehntel des Betrages, um den die vorstehend unter b erwähnten Selbstkosten (ohne die Ausgaben zur Beseitigung der unmittelbar durch die Aufständischen oder durch Erdbeben herbeigeführten Schäden) unter 11 000 000 M., in Worten: Elf Millionen Mark, bleiben, insgesamt jedoch nicht über 1250 000 M., in Worten: Eine Million zweihundertfünfzigtausend Mark.
- 2. Für jeden Tag, um den die Firma den Vorbau vor dem in § 4 Ziffer 3 bezeichneten Termin fertigstellt, erhält sie eine besondere Vergütung von 3000 M, bis zur Höhe von 75 000 M, und, soweit die Vergütung gemäß der vorstchenden Ziffer 1, a bis c, unter 12 547 000 M. bleibt, auch über 75 000 M. hinaus; für ieden Tag, um den die Firma diesen Termin überschreitet, hat sie eine Vertragsstrafe von 3000 M. zu zahlen, sofern sie nicht gemäß § 4 Ziffer 5 das Fehlen von Vorsatz und Fahrlässigkeit nachzuweisen vermag.

Als fertig gilt der Vorbau mit dem Zeitpunkte, zu dem der Eisenbahnkommissar die letzte Teilstrecke als benutzbar für Militärtransporte erklärt hat.

3. Verwaltungskosten im Sinne der Bestimmung unter 1 a dieses Para-

graphen und der Ziffer 5 des § 12 sind:

- a) die Personalkosten der Firma für ihre Beamten außerhalb des Schutz-gebietes Südwestafrika und für den bauleitenden Ingenieur, seinen Stellvertreter und die Bureaubeanten in Südwestafrika. Alle anderen Personen, seien es Beamte oder Arbeiter, die aus Anlaß des Bahnbaues in Südwestafrika tätig sind, gehen zu Lasten des Baukontos. In gleicher Weise sind auf das Baukonto zu verbuchen die Kosten der Unfall-, Krauken, Iuraliden- und sonstigen Versicherung, der ärzlichen Behandlung, der Ahfindung und Unterstützung uw. aller Beansten und Arbeiter mit Ausnahme der im Satz 1 genannten Beannten.
- b) sämtliche Bureunkosten, wie z. B. für Einrichtung und Ausstattung der Bureans, Bureau, Meß- und Zeichengeräte, Bücher, Karten, Modelle usw., Miete, Heizung, Reinigung, Beleuchtung, Versicherung der Bureaus, Drucksachen, Schreib- und Zeichenmaterialien, Zeitungen, Bekanntmachungen, Stempel, Porti, Boten und Bureaudiener,
 - c) sämtliche Kosten, die der Firma bei der Prüfung von Lieferungsgegenständen außerhalb des Schutzgebietes entstehen.
 - d) sämtliche Kosten der Geldbeschaffung,
- e) sämtliche Steuern und Abgaben.
- 4. Selbakoaten im Sinne der Ziffer 1 h dieses Paragraphen sind sämtliche Ürigen Kosten, die der Firms in Erfüllung dieses Vertrages erwachens. Bis din nach dem Brutoprinzip als der Überschuß der einschlägigen Ausgaben über die einschlägigen Einnahmen nachzweisen. Der diese Selbakoten hat die Firms ordnungsmäßig Buch zu führen, die hierher gehörigen Ausgaben und Einnahmen soll sie tunliches mit Quittung belegen oder, soweit dies nicht durchführbar ist, von eigens hierfür durch Handschlag an Eidestatt verpflichteten Angestellten der Firms auf ihre Richtigkeit und ther richtig ev Verbuchung bescheinigen lassen.

Falls die Militärverwaltung sich mit dem enthehrlichen Personal (Offizien und Mannschaften der Eisenhahnbaukonnggnie) an den Baurheiten der Firma beteiligen wird, werden der letzteren und damit dem Baufonds nur die Mehrkosten in Rechnung gestellt, die der Militärverwaltung durch diese Beteiligung erwachsen, nicht aber die laufenden Bezüge und sonstigen Kosten, die der Militärverwaltung auch ohne diese Beteiligung für jenes Personal erwachson sein würden.

§ 17. Rechnungslegung.

1. Über die im § 16 Ib genannten Selbstkosten hat die Firma der Kolonial-Abteilung von dem Vertragsabschluß an in angemessenen Zeiträumen, mindestens aber alle 3 Monaten, Rechnung zu legen. Die Schlußrechnung soll die Firma tunlichst binnen 3 Monaten nach der letzten der in § 14 I bezeichneten Abnahmen einreichen.

 Für die Rechnung ist die Einteilung des Normalbuchungsformulars für die Eisenbahnen Deutschlands maßgebend.

3. Über die in § 16 I a genannten Verwaltungskosten schuldet die Firma keine Rechungslegung.

4. Die Kolonial-Abteilung hat die eingereichten Rechnungen nur auf ihre rechnerische und buchungsmäßige Richtigkeit zu prüfen, nicht auf die Angemessenheit und Notwendigkeit der Ausgaben und Einnahmen. 5. Den mit der Prüfung der Abrechnung betrauten Organen der Kolonial-Abteilung hat die Firma jede nötige Auskunft zu gewähren.

§ 18. Zahlungen.

- 1. Unter der Voraussetung der rechtzeitigen Bereitstellung der Mittel durch den Elat erhält die Firma am Tage nach Abschluß dieses Vertrages und dann his zum 30. September 1907 am Schlusse eines jeden Monats eine Abschlagszahlung von 1 000 000 M., sodann 9 Monate lang an jedem Monatssehula eine Abschlagszahlung von 380 000 M. Den Rest der ihr nach § 16 zustehenden Vergütung erhält die Firma tunlichst binnen 3 Monaten, nachdem sie die Schlußrechnung nieher in allen Teilen durehführen lassen, so erhält die Firma zu diesem Termin jedenfälls den nicht strittigen Teil libres Guthabens, den Rest aber alsbald nach Abschluß der Prüfung. Diese hat die Kolonial-Abteilung möglichst zu beschleunigen.
- 2. Die Zahlungen erfolgen nach Wahl der Firma im Schutzgebiet durch des Gouvernement oder in Deutschland durch die Kolonia-Abeitlung. Die Firma hat ihre Wall in jedem Falle der einen Zahlstelle so früh mitzuteilen, daß diese die andere Zahlstelle vor dem Tage der Fälligkeit der Zahlung benachrichten kann. Wird eine telegraphische Benachrichtigung nötig, so trägt die Firma die Kosten.
- 3. Wünscht die Firma in einem Falle mehr als 100 000 M. durch das Gouvernement ausbezahlt zu erhalten, so hat sie ihm dies mindeatens 4 Wochen vorher mitzuteilen, wenn das Gouvernement ea verlangt.
- 4. Bei Säumigkeit der Firma in der Erfüllung ihrer Vortragspflichten der bei Steckungen im Baudretsehritt kann die Kolonial-Abteilung dementsprechend die Abschlagszahlungen teilweise oder ganz zurückbehalten, sie kann sie erhöhen oder vorzeitig zahlen, wom die Firma nachweist, daß sie zum Zwecke und mit dem Erfolge der Abkürzung der programmäßigen Bauzeit Ausgaben über den jeweiligen Gesambetrag der Monsteraten hinaus gemacht hat.

§ 19. Pfand.

- 1. Als Pfand für die Erfüllung ihrer Vertragspflichten hinterlegt die Firma binnen 14 Tagen nach dem Vertragsabehulb und jedenfalls vor der Auszahlung der ersten Absehlagzarte bei der Legationskasse des Auswärtigen Antes, Abteilung II, dop 000 M. im Papieren, die in solcher Höhe bei der Reliebsbank beleihungefähig sind, oder in Sichtwechseln, die die Firma ausstellt und die von einer ersten deutsehen Bank akzeptiert sind.
- Nimmt die Kolonial-Abteilung das Pfand vertragsm
 äßig in Anspruch, ao hat die Firma es binnen 14 Tagen auf die alte H
 öhe zu erg
 äuzen.
- 3. Die Firma erhält das Pfand zurück, sofern sie nach Ablauf des Jahres, das auf die letzte der im § 14,1 genannten Abnahmen folgt, allen bis dahin fälligen Vertragspflichten nachgekommen ist.
- 4. Soweit von der Firma ein Teil der vertragliehen Leistungen noch nicht erfüllt ist, kann ein entsprechender Teil des Pfandes bis zur vollständigen Erfüllung von der Kolonial-Abteilung einbehalten werden.
- Außer dem bisher genaunten Pfande gilt die gesamte Bahnanlage nebst Zubehör bis zum Übergang in das Eigentum des Fiskus als der Kolonfal-Abteilung verpfändet.

\$ 20. Schiedsgericht.

- Alle Meinungsverschiedenheiten zwischen der Kolonial-Abteilung und der Firma hinsichtlich der Rechte und Pflichten aus diesem Vertrage werden unter Aussehluß des ordentlichen Rechtsweges durch ein Schiedsgericht geschlichtet.
- 2. Der Teil, welcher ein Schiedagericht anrufen will, hat dem anderen Teile eine darzud hinzielnede Erklärung zugeben zu lassen, in welcher er selbst eines Schiedarichter benennt. Innerhalb zweier Wochen nach Empfang hat der andere Teil einen zweiten Schiedarichter ubennene. Diese Frist wird auf 8 Wochen verlängeet, sofern sich die zur Ernennung der Schiedarichter nach dem Vertrage oder Araft besonderer Vollmacht beraftenen Vertrater beider Parteien nicht im selben Erdteil befinden. Läßt der andere Teil die Frist verstreiben, ohne sich zu erkältere, sois der erset Teil befügt, der Präsidenten des Hansentischen Oberlandesgerichts zu Hamburg um Ernennung eines zweiten Schiedarichter für den anderen Teil anzugeben. Die beiden beaunnen Schiedarichter haben sich alsbald über einen dritten Schiedarichter, der zugleich die Stellung eine Obanannes einnehmen Soll, zu einigen. Sofern sie sieh nicht einigen können, hat der Präsident des Hansentischen Oberlandesgerichts zu Hamburg den Obananu zu ernennen.
- 3. Die Schiedsrichter sind berechtigt, Erhebungen anzustellen, auch Sachverständige und Zeugen zu vernehmen. Den Erhebungen und Vernehmungen der Sachverständigen und Zeugen können Vertreter beider Teile beiwohnen.
- Der Schiedsspruch, der auch über die Kosten des Verfahrens und ihre Verteilung zu entscheiden hat, ist schriftlich abzufassen und von den drei Schiedsrichtern zu vollziehen.
- 5. Das schiedsrichterliche Verfahren regelt sich im übrigen nach den Vorschriften der Zivilprozeßordnung. Bei Stimmengleichheit im Schiedsgericht entscheidet der Obmann, in Fällen §§ 1045 und 1046 der Zivilprozeßordnung ist das Gericht Berlin-Mitte zuständig.
 - § 21. Übertragbarkeit und Abschluß des Vertrages.
 - Dieser Vertrag ist nur mit Zustimmung beider Parteien übertragbar.
 Er wird in je einer Ausfertigung für die beiden Parteien geschlossen.
- Die Kosten des Vertragsabschlusses, insbesondere etwaige Stempelsteuergebühren, trägt die Firma zu Lasten ihrer Verwaltungskosten.

Berlin, den 12. März 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

Berlin, den 20, Februar 1907.

Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft.

Fr. Lenz.

Anlage zu Nr. 62.

Baubeschreibung für den Bau der Eisenbahn von Aus nach Feldschuhhorn mit Einschluß der Umgehungslinie bei Aus.

§ 1. Allgemeine Bestimmungen.

Der Bau zerfällt in den Vorbau und in den Ausbau.

2. Der Vorbau umfaßt lediglich die Arbeiten, die nötig sind, um die

Strecke überall mit einer Geschwindigkeit von 20 km in der Stnnde befahrbar zu machen und zu erhalten.

- 3. Der Ausbau umfaßt die übrigen vertraglichen Leistungen und Jieferungen und hat zum Ziel eine Eisenbahn, die an allen Stellen mit einer Gesehvindigkeit von 40 km in der Stunde befahren werden kann und für den Dauerbetrieb genügend ausgestattet ist. Der Eisenbahnkommissar ist befugt, für einzelne Stellen eine geringere Zuggeschwindigkeit als maßgebend zuzulassen.
- 4. Alle Leistungen und Lieferungen sollen den besten Regeln der Technik entsprechen. In bahntechnischer Hinsicht gelten die im Juli 1896 beschlossenen Grundzüge für den Bau und die Betriebseinrichtungen der Lokaleisenbahnen, soweit nachstehend keine anderen Bestimmungen getroffen sind.

§ 2. Linienführung.

1. Für den Vorbau sind im allgemeinen Neigungen bis zu $40\,^{\circ}/_{\circ\circ}$ und Krümmungshalbmesser bis zu 70 m statthaft.

2. Für den Ausbau gelten folgende Bedingungen:

- a) Maßgebende Steigung: landeinwärts 25 %, landauswärts tunlichst 26 %, und höchstens 25 %, und zwar derart, daß der Neigungs- und Krümmungswiderstand zusammen diese Grenzen nirgendwe übersehreiten. Als Krümmungswiderstand im Bogen vom Halbmesser R. (in
 - Metern) gelten $\frac{450}{R-50}$ 0/60. In Anlaufstrecken kann der Eisenbahnkommissar nötigenfalls stärkere Neigungen gestatten.
 - b) Gegenneigungen: Vom Treffpunkt zweier Gegenneigungen an soll eine der beiden wenigstens 100 m weit höchstens 3 °/00 Neigung haben.
 - e) Kleinster Bogenhalbmesser der freien Strecke: im allgemeinen 200 m, in engem Gelände vereinzelt 150 m; nötigenfalls kann der Eisenbahnkommissar ausanhmeweise 100 m gestatten.
 - d) Zwischengerade zwischen zwei Gegenbogen ≥ 50 m.
 - e) Ausrundung der Neigungswechsel: Halbmesser \(\geq 2000 m.\) Die Ausrundungsbogen sollen außerhalb der Überh\(\tilde{o}\) hungsrampen der Kr\(\tilde{u}\) mungen liegen.
 - f) Verlorene Gefälle: sollen tunlichst vermieden werden. Es werden daruner Gefälle verstanden, die selbst die Bremsneigung übersehreiten oder mit stärkerer als der Bremsneigung wieder eingebracht werden, sowie der durch das Gelände bedingten Hauptneigung eines Bahnabsehnittes entgegengesett sind. Als Bremsneigung gelten 3°/_{op} vermehrt um den Krünnnungswiderstand.
 - g) Bahnhöfe: sollen $\geq 2½$ $\%_{co}$ geneigt sein, möglichst ≥ 200 m nutzbare Länge der Überholungsgleise und ≥ 4 m Gleisabstand erhalten. Weichenhalbmesser 70 m, kleinster Halbmesser außerhalb der Weichen 100 m, im Notfall und vereinzelt 70 m.
 - h) Das Planum: soll hochwasserfrei liegen.

§ 3. Der Bahnkörper.

Die Bestimmung des Profils des lichten Raumes wird der Kolonial-Abteilung vorbehalten.

 Die Breite des Planums beträgt 3,50 m. Die Bösehungen sollen, wo nicht Fels vorhanden, im allgemeinen 1½ fach geneigt sein. Ausnahmen hiervon sowie die Wahl steilerer Böschungen in den Felspartien bedürfen der Genehmigung des Eisenbahnkommissars. Seitengräben sollen, wo sie nötig sind \geq 40 cm breit und tief sein, ihre bahnseitige Kante darf in Einsehnitten mit der Plamunskante zusammenfallen, vom Fuße der Dämme soll sie 1 m eutfernt bleiben. Fanggräben oberhalb der Einsehnittsböschungen und in angemessener Entfernung von ihmen sollen nach Bedarf angelegt werden.

3. Das Bahngelände wird im allgemeinen zu 60 m Breite angenommen. Soweit es erforderlich ist, sind die Streifen neben der Bahn als Feuerschutzsterlich auch Einrichtung von Wundstreifen und Beseitigung feuergefährlicher Bodendecken unzugestalten. Bäume, die im Fallen das Gleis oder die Telephonelitung beschäußen oder den Betrieb stören können, müssen gefällt werden.

§ 4. Übergänge.

Übergänge über die die Bahn kreuzenden Fahrwege sollen durch Schotter oder Bohlenbelag befestigt und mit Pfählen oder Warnungstafeln verschen werden.

§ 5. Kunstbauten.

1. Für den Ausbau sind Durchlässe und Brücken nur in Stein und Eisen, für den Vorbau auch solche in Holz zugelassen. Die Brücken sind nach den in Preußen geltenden Vorschriften unter der Annahme der folgenden Verkehrslasten zu berechnen:



Es ist ein Lastenrug, bestehend aus 2 Lokomotiven und einer unbeschränkten Anzahl von einseitig angehängten Tendern oder Wagen der nebenstehend skizzierten Art zugrunde zu legen. Für kleinere Brücken sind, sofern dies ungünstiger wirkt, die ersten oder die beiden ersten oder die drei ersten Lokomotivesben mit je 12 t Achsdruck allein anzunchmen. Verschraubung statt Vernietung der eisernen Überbauten ist nur mit Genehmigung der Kolonial-Abteilung zulässier.

2. Soweit im einzelnen nichts anderes bestimmt ist, sollen die Konstruktionen in Eisen mindestens mit fünffacher und die Konstruktionen in Stein und Beton mindestens mit zehnfacher Sicherheit gegen Druck, Zug, Biegung und Knicken ausgeführt werden. Die Holzkonstruktionen sollen gegen Druck, Zug

und Biegung mindestens fünffache und gegen Knicken mindestens zehnfache Sicherheit aufweisen.

§ 6. Oberhau.

- 1. Das Gleis nebst Weichen soll den für die Lüderitzbahn vorgeschriebenen Musterzeichnungen entsprechen. Es sind mindestens die im Kostenanschlage vorgesehenen Mengen zu liefern; was davon in endgültigen Gleisen nicht gebraucht wird, soll als Reserve geliefert werden, und zwar nach Wahl des Eisenbahnkommissars in Stapeln auf den Bahnhöfen oder in Baugleisen; in der Reserve sollen von Schrauben, Federringen und den verschiedenen Klemmplatten ungefähr dreimal höbere Prozentsätze der endgültig eingebauten Massen vorhanden sein als von den anderen Gleisteilen. Innerhalh jeder der beiden Klassen - nämlich der Schrauben, Federringe und Klemmplatten einerseits und der sonstigen Gleisteile anderseits - sollen die verschiedenen Stücke möglichst ungefähr mit gleichen Prozentsätzen der eingehauten Mengen vertreten sein.
- Die Bettung soll in der Höhe der Schienenunterkante ≥ 2,50 m hreit und zwischen Planum und Schienenunterkante etwa 25 cm stark sein. Als Bettungsstoff genügt im allgemeinen groher Quarzsand und alles ihm wenigstens gleichwertige Material.
- 3. Der Oberhau soll nach den für die Bahn Lüderitzhucht-Aus erlassenen Vorschriften verlegt werden.

§ 7. Signale.

- 1. Die Bahn soll mit einer doppeldrahtigen elektromagnetischen Leitung an eisernen Stützen versehen werden. Für die Leitung ist 3½ mm starker verzinkter Eisendraht zu wählen. Auf allen Betriebsstationen sollen sowohl Fernschreib- als auch Fernsprech-Apparate eingeschaltet werden. Es gelten die für die Strecke Lüderitzbucht-Aus genehmigten Normalien.
- 2. Die sonstige Ausrüstung der Bahn mit Signalen im Rahmen der Grundzüge für Lokaleisenhahnen wird der Entscheidung des Eisenhahnkommissars vorbehalten.

§ 8. Hochbauten.

Bei dem Bau von Stationsgebäuden soll auf das Bedürfnis der Reichspostverwaltung an Räumen für Post- und Telegraphenstationen Rücksicht genommen werden.

§ 9. Fahrzeuge.

- Die Fahrzeuge sollen im allgemeinen den für die Bahn Lüderitzhucht— Aus genehmigten Normalien entsprechen. Doch werden Abweichungen zur Berücksichtigung der im Betriebe gewonnenen Erfahrungen vorbehalten.
- 2. Zu jedem offenen Güterwagen soll eine wasserdichte Wagendecke mitgeliefert werden.
- 3. Reserveteile sollen im ungefähren Wert von 5 % des Wertes der Fahrzeuge beschaftt werden. Die Auswahl der Reserveteile wird der Kolonial-Ahteilung vorbehalten.
- 63. Runderlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Mitteilungen an die Presse. Vom 21. Februar 1907.
- Anläßlich einiger Spezialfälle mache ich die Gouvernements wiederholt darauf aufmerksam, daß den Beamten und Offizieren nicht gestattet ist, ohne

diesseitige Genehmigung Mitteilungen an die Presse gelangen zu lassen. Ich bitte, die Beamten und Offiziere auf diese Bestimmung in geeigneter Weise hinweisen zu wollen.

Bei dieser Gelegenheit bemerke ich ergebenst, daß es mir erwünscht wire, wenn häufiger als bisher geschehen ist, von Beamten und Offizieren durch Vermittlung des Gouvernements Aufsätze hierher eingereicht würden, welche zur Aufnahme in das Kolonialblatt geeignet sind. Es handelt sieh hierbei nicht nur um Reisebeschreibungen und Berichte über Expeditionen usw., sondern ehenas sehr um Abhandlungen ethnographischer, geographischer und auch historischer Natur, überhaupt um Mitteilungen über Land und Leute in den Schutzgebieten, welche für die Öffentlichkeit in Deutschland von Interesse sind. Ich bitte, den Beanten und Offizieren zu eröffnen, daß derartige Abhandlungen künftighin in weiterem Maße als es bisher der Fall war, in das Kolonialblatt Aufnahme finden und auf diesem Were in die Presse überzehen werden.

Berlin, den 21. Februar 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend Verbot der Einfuhr von Hengsten aus Tonga. Vom 21. Februar 1907.

(Gouv. Bl. III Nr. 51.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Richts-Gesetzb.) 1900, S. 83) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichkanders vom 27. September 1903, betreffend die seemannaamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsec (Kol. Bl. S. 509), wird hiermit verordner, was folgt:

Einziger Paragraph. Die Einführung von Hengsten aus Tonga wird vom 1. April dieses Jahres an verboten.

Apia, den 21. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Solf.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Besteuerung von Hunden. Vom 23. Februar 1907.

(Kol. Bl. S. 385.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebictsgeetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird hiermit verordnet, was folgt:

§ 1. Von allen Hunden, welche über drei Monate alt sind, wird in sämtlichen Ortschaften des Schutzgebiets eine Steuer erhoben. Der Gouverneur bestimmt durch Bekanntmachung,*) welche Plätze als Ortschaften im Sinne dieser Verordnung anzusehen sind.

Die Steuer beträgt für das Rechnungsjahr (1. April bis 31. März) für einen Hund dreißig Mark. Diese Steuer steigt für den zweiten Hund desselben Be-

^{*)} S. die uachstehende Bekanntmachung.

sitzers auf vierzig Mark, für den dritten auf fünfzig Mark und in gleicher Weise für jeden weiteren Hund um je zehn Mark.

 \S 2. Steuerpflichtig ist, wer am 1. April einen über drei Monate alten Hund hält.

Die Steuer wird am 1. April für das ganze Steuerjahr fällig und ist bis zum 30. desselben Monats an die Bezirks- oder Distriktskasse zu entriehten.

Wer nach dem 1. April in den Besitz eines Hundes kommt, hat innerhalb eines Monats beim Bezirks- oder Distriktsamt behufs Versteuerung Anzeige hiervon zu machen.

In gleicher Weise ist Anzeige zu erstatten, wenn ein Hund nach dem 1. April das steuerpflichtige Alter erreicht. Die Versteuerung unterbleibt, wenn ein Hund nur an die Stelle eines anderen von demselben Besitzer sehon versteuerten Hundes tritt. Für die nachträglich zur Anzeige kommenden Hunde wird, wenn die Anschaffung oder der Eintritt in das steuerpflichtige Alter in der ersten Hälfte des Rechnungsjahres erfolgt ist, die volle Jahresabgabe, in den übrigen Fällen die Hälfte derzelben erhoben.

Der Ausweis über die Entrichtung der Steuer wird durch eine von der Verwaltungsbehörde gelieferte Marke geführt, welche am Halsbande des Hundes sichtbar zu befestigen ist. Bei Verlust dieser Marke ist eine neue gegen Entrichtung von 1 Mark zu lösen.

- § 3. Hunde von vorübergehend anwesenden Personen bleiben steuerfrei, wenn die Aufenthaltsdauer der Hunde in den in § 1 genannten Orten vier Wochen nicht übersteigt.
- § 4. Die Steuer wird mittels Zustellung von Steuerzetteln angefordert.

 Jeder steuerpflichtige Eigeut\u00e4mer ist verpflichtet, den am 1. April jeden

 1.
- Jahres vorhandenen Besitzstand an Hunden bei dem Bezirks- oder Distriktsamt seines Wohnortes bis zum 30. April anzumelden. § 5. Derjenige, weleher einen bisher versteuerten Hund zwar am 1. April
- nicht mehr besitzt, aber nicht in der Zeit vom 1. bis 30. April abmeldet, hat die Steuer weiter zu entrichten. Abmeldung außer dieser Zeit befreit nicht von der Steuer. § 6. Wer die Anzeige eines zu versteuernden Hundes unterläßt, hat den

doppelten Betrag der Steuer, um die der Fiskus verkürzt ist oder verkürzt werden sollte, zu zahlen. Daneben tritt eine Geldstrafe von 5 bis 150 Mark, wenn die Absicht der Steuerhinterziehung vorgelegen hat.

§ 7. Für die von Eingeborenen zu zahlenden Steuern und Strafen sind die Werftältesten mithaftbar.

- § 8. Hunde ohne Marke sind von der Ortspolizei einzufangen. Das Einfangen ist in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Meldet sich der Eigentümer des Hundes binnen einer Woehe nicht, so kann der Hund öffentlich versteigert oder getötet werden.
- § 9. Die Verbindlichkeit zur Nachzahlung der Steuer verjährt in drei Jahren, ebenso der Anspruch auf Rückerstattung zu viel gezahlter Steuern. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Ablauf des Steuerjahres, in dem die Verbindlichkeit oder der Anspruch entstanden war.
- § 10. Diese Verordnung tritt am 1. April 1907 in Kraft. Mit dem gleichen Tage treten die Gouvernementsverordnungen vom 24. Dezember 1898 (Kol. Ge-

120 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

setzg. IV Nr. 10), vom 1. Februar 1900 (Kol. Gesetzg. V Nr. 20) und vom 28. Oktober 1901 (Kol. Gesetzg, VI Nr. 274) außer Kraft.

Windhuk, den 23. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika zur Verordnung, betreffend die Besteuerung von Hunden. Vom 24. Februar 1907. (Kol. Bl. S. 386,)

Gemäß § 1 Absatz 1 der Verordnung vom 23. Februar 1907, betreffend die Besteuerung von Hunden in Deutsch-Südwestafrika, wird hierdurch bekannt gegeben, daß als Ortschaften im Sinne dieser Verordnung nachstehende Plätze anzuschen sind, an welchen demgemäß Hundesteuer erhoben wird:

Swakopmund, Usakos, Karibib, Otjimbingue, Omaruru, Otjiwarongo, Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Outjo, Okahandja, Windhuk mit Klein-Windhuk, Rehoboth, Gobabis, Gibeon, Keetmanshoop, Warmbad, Bethanien, Aus, Lüderitzbucht.*)

Windhuk, den 24. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur I. V.: Hintrager.

67. Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Vorschriften und Befehle für die Polizeitruppe. Vom 25. Februar 1907.

Zur Behebung etwaiger Zweifel weise ich darauf hin, daß nach erfolgter Abtrennung der Polizeitruppe von der Schutztruppe**) sämtliche bisher in Kraft befindliehen Vorschriften und Befehle auch fernerhin für die Polizeitruppe sinngemäß so lange als maßgebend zu betrachten sind, bis eine Änderung befohlen wird.

Eine solche ist bisher nur insofern eingetreten, als für die Polizeiabteilungen an Stelle des Kommandos der Schutztruppe als vorgesetzte Behörde in allen Fällen das Gouvernement anzusehen ist.**)

Daressalam, den 25. Februar 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

68. Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die anderweite Regelung der Verwaltung im Inselgebiete der Karolinen, Palau und Marianen. Vom 27. Februar 1907.

In Abänderung des § 1 der Verfügung vom 24. Juli 1899,***) betreffend die Regelung der Verwaltung und der Rechtsverhältnisse im Inselgebiet der Karolinen, Palau und Marianen, bestimme ich hierdurch, was folgt:

^{*)} Durch eine weitere Bekanntmachung des Gouverneurs v. 11. Oktober 1907 ist die V. v. 23. Februar 1907 mit Wirkung vom 1. April 1908 ab auch auf die Ortschaften Ukamas und Ramansdrift (Bezirk Keetmanshoop) ausgedehnt worden.

**) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 304, 344.

***) D. Kol. Gesetzgeb. IV S. 83.

Die Verwaltung der Marianen wird vom 1. April d. J. ab dem Bezirksamtann für die Westkarolinen und Palau mit unterstellt. Die Verwaltung der Ostkarolinen wird vom gleichen Zeitpunkte ab von einem Beirksamtmann wahrgenommen. Die Verantwortung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea für die Gesamtverwaltung des Inselgebiets bleibt bestehen. Der Gouverneur ist ermächtigt, innerhalb der etatsrechtlichen Grenzen Stationen einzurichten, die den Bezirksamtmännern unterstellt sind, und deren örtliche und sachliche Zuständigkeit zu bestimmen. Die bisher über die Errichtung von Stationen getroffenen Anordungen belieben in Kraft.

Berlin, den 27. Februar 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

 Guano-Konzession der Jaluit-Gesellschaft für die Marschall-Inseln, erteilt vom Reichskanzler am 21. November 1905, und Nachtrag hierzu vom 27. Februar 1907.

a. Konzession vom 21. November 1905.

Die der Jaluit-Gesellschaft in dem Vertrage vom 21. Januar 1888*) übertragene ausschließliche Berechtigung, die in Schutzgebist der Marschall-Inseln
vorhandenen Guano-(Phosphat-)Lager unbeschadet wohlerworbener Rechte
Dritter auszubeuten, wird der Gesellschaft auch nach der am 31. März 1906 erfolgenden Aufbebung des erwähnten Vertrages**) auf die Duuer von 94 Jahren,
beginnend mit dem 1. April 1906, nach Maßgabe der nachstehenden Bestimmungen belassen:

- Die Jaluit-Gesellschaft zahlt vom 1. April 1906 ab im voraus eine j\u00e4hrliche Abgabe von 25 000 M. an den Fiskus.
- 2. Wenn in einem Geschäftsjahr mehr als 50 000 Tonnen Gunno (Phosphat), die Tonne zu 1000 kg gerechnet, zur Verschiffung gebracht werden, so hat die Jaluit-Gesellschaft für jede über dieses Quantum hinaus verschiffte Tonne eine mit dem Ablauf des Geschäftsjahres fällige Abgabe von 50 Pf. zu zahlen. Auf diese Abgabe wird die von Eröffunung des Betriebes in Gemäßheit der XI gezahlte Abgabe jedoch nur bis zum Höchstbetrage von 100 000 M. in Anrechnung gebracht.
- 3. Außer den zu den Nrn. 1 und 2 festgesetzten Abgaben wird seitens der Kaiserlichen Verwaltung die Gewinnung und Ausfuhr von Guano (Phosphat) in den Marschall-Inseln mit keiner andern Abgabe beleet werden.
- 4. Die Jaluit-Gesellschaft genießt Zollfreiheit für die der Guano-(Phosphat-)Ausbeutung dienenden Betriebsmittel und Betriebsmeterialien sowie für die zur Ernährung der bei der Guano-(Phosphat-)Ausbeutung beschäftigten Angestellten und Arbeiter von ihr eingeführten Lebensmittel.
- 5. Wenn die Jaluit-Gesellschaft mit der Zahlung der von ihr nach den Nrn. 1 und 2 zu entrichtenden Beträge länger als 6 Monate, vom Tage der Zahlungsaufforderung an gerechnet, im Rückstand ist, so ist der Reichskanzler unbeschadet des Anspruchs auf Nachzahlung der rückständigen Beträge befugt, die

N. Kol. Gesetzgeb. I S. 603.
 Der Vertrag ist intolge Kündigung seitens des Ausw. Amts zu dem erwähnten Zeitpunkt außer Kraft getreten. Vgl. auch die V. v. 18. Januar 1906, D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 24.

Berechtigung ohne ieden Anspruch der Jaluit-Gesellschaft auf Ersatz von Auslagen und Schäden für aufgehoben zu erklären. Die gleiche Befugnis zum Widerruf der Berechtigung steht dem Reichskanzler auch dann zu, wenn die Jaluit-Gesellschaft den ordnungsmäßigen Betrieb bis zum 1. April 1926 nicht eröffnet oder nach diesem Zeitraum den eröffneten ordnungsmäßigen Betrieb länger als 10 Jahre ruhen läßt.

6. Die Jaluit-Gesellschaft kann auf die Berechtigung verzichten. In diesem Falle hat die Gesellsehaft dem Reichskanzler von der Absicht der Verziehtleistung mit einjähriger Frist Mitteilung zu machen. Mit dem auf den Ablauf dieser Frist folgenden 31. März erlischt die Verpflichtung zur Zahlung der nach Nr. 1 zu entrichtenden jährlichen Abgabe.

7. Vor Eröffnung des Betriebes auf jeder einzelnen der zur Marschall-Gruppe gehörenden Inseln hat die Jaluit-Gesellschaft der Verwaltung des Schutzgebiets so frühzeitig Anzeige zu erstatten, daß diese die im Interesse der Eingeborenen erforderlichen Maßnahmen treffen kann.

8. Nach Aufbören der Berechtigung fallen alle Anlagen, welche nicht von der Jaluit-Gesellschaft innerhalb eines Jahres entfernt werden, ohne Entschädi-

gung dem Fiskus zu freiem Eigentum zu.

9. Über Privatrechtstreitigkeiten, die sieh bei Ausübung der Berechtigung ergeben sollten, und bei Meinungsverschiedenheiten über die Frage, ob ein ordnungsmäßiger Betrieb in Gemäßheit der Nr. 5 vorliegt, entscheidet, unter Ausschluß des Rechtsweges, endgültig ein Schiedsgerieht, welches wie folgt gebildet wird:

Jeder Teil bestellt zwei Schiedsrichter; von sämtliehen Schiedsrichtern wird ein Obmann gewählt. Der Reichskanzler wird die von ibm gewählten Schiedsrichter der Gesellschaft benennen und die Gescllschaft gleichzeitig auffordern, die von ihr zu wählenden Schiedsrichter binnen vier Woehen, vom Tage der Zustellung der Aufforderung an gerechnet, zu bestellen und ihm namhaft zu machen. Kommt die Gesellschaft dieser Aufforderung nicht rechtzeitig nach, so wählt der Reichskanzler auch die fehlenden Schiedsrichter. Als Obmann ist gewählt, wer die Mehrheit der abgegebenen Stimmen auf sich vereinigt. Bei Stimmengleichheit wird derselbe von dem Präsidenten des Hauseatischen Oberlandesgerichts ernannt. Für das schiedsrichterliche Verfahren gelten die Vorschriften des zehnten Buches der Zivilprozeß-Ordnung.

10. Die Jaluit-Gesellschaft kann mit Zustimmung des Reichskanzlers unbesehadet ihrer Weiterhaftung für die ihr durch diese Konzession auferlegten Pflichten die Ausübung ihrer Berechtigung an Dritte übertragen. Dabei ist mit dem Dritten zu vereinbaren, daß auch die von diesem geschaffenen Anlagen im Falle der Nr. 8 ohne Entschädigung dem Fiskus übereignet werden. Anderseits soll dem Dritten auch die der Jaluit-Gesellschaft in Nr. 4 eingeräumte Zollfreiheit gewährt werden.

Berlin, dcn 21. November 1905.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

b. Nachtrag

zur Guano-Konzession der Jaluit-Gesellschaft vom 21. November 1905. Vom 27. Februar 1907.

Die der Jaluit-Gesellsehaft nach der Konzession vom 21. November 1905 zustehende ausschließliche Berechtigung, die im Schutzgebiete der MarschallInseln vorhandenen Guano-(Phosphat-)Lager unbeschadet wohlerworbener Rechte Dritter auszubeuten, wird, nachdem am 1. April 1906 in jenem Schutzgebiete die Kaiserliche Bergeverorlnung vom 27. Februar 1906 (R. G. Bl. S. 363)*) in Kraft getreten ist, auf Antrag der Jaluit-Geallschaft mit Wirkung vom 1. April 1906 ab dahin erganst und bestätigt, daß in diesem Gebiete auf die Guano-(Phosphat-)Gewinnung von der genannten Bergeverordnung nur die §1 II zu 34, 2, 52–56, 58, 60, 60–89, 91, 29 und 96 Anvendung finden.

Der Inhalt der Konzession bleibt im übrigen unberührt.

Berlin, den 27. Februar 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

 Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die Einführung dunkel gefärbter Degen- und Säbelscheiden für die Schutztruppen.

Vom 2. März 1907 (Kol. Bl. S. 279.)

Die Allerhichste Kabinetts-Order vom 15. Juni 1905, betreffend Einführing dunkle gefährter Degen- und Sübelscheiden für das Prenflischen Here, ist entsprechend der Bekleidungs-Vorschrift für die Kaiserlichen Schutztruppen in Afrika, Neudruck 1898, Anlage 10 zu § 30 der Schutztruppen-Ordnung,** Ziffer I. A. 9 und I. C. 9, auch für das Oberkommando der Schutztruppen und die Schutztruppen maßgebend.

Berlin, den 2. März 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Verbot der Jagd auf Elefanten in den Landschaften Groß- und Klein-Ufiomi. Vom 2. März. 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 4).

In den nördlich der Nebenstelle Kondos-Irangi gelegenen Landsehnften Groß- und Klein-Ußomi sowie Mangati, auch dem unbewohnten Teil, wird die Jagd auf Elefanten bis auf weiteres verboten. Zuwiderhandlungen werden nach § 14 der Jagdschutzverordnung vom 1. Juni 1903 gemäß Abänderung vom 13. Juli 1905 ***) besträft.

Daressalam, den 2. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 36. **; D. Kol. Gesetzgeb, III S. 85.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 176. Durch die V. vom 15. Juli 1905 ist § 14 der V. v. 1. Juni 1903 aufgeboben worden!

Südwestafrika. Vom 6. März 1907. (Kol. Bl. S. 233. Reichsanzeiger vom 18. März 1907.)

Auf Ihren Bericht vom 4. März dieses Jahres bestimme Ich: 1. Der im Schutzgebiet Südwestafrika bestehende Kriegszustand*) wird

mit dem 31. März dieses Jahres aufgehoben. 2. Mit dem gleichen Zeitpunkt enthebe Ich den Chef des Generalstabes der Armee von der ihm übertragenen Leitung der Operationen. Das bisherige Kommando der Schutztruppe für Südwestafrika mit dem Hauptquartier ist so-

bald als möglich aufzulösen. 3. Mit dem 1. April dieses Jahres treten unter Aufhebung aller für die Dauer des Kriegszustandes ergangenen entgegenstehenden Erlasse die "Organisatorischen Bestimmungen für die Kaiserlichen Schutztruppen in Afrika**) mit den nachfolgenden Einschränkungen wieder in Kraft.

a) Abweichend von der Schutztruppen-Ordnung***) verleihe Ich mit dem Zeitpunkt der Aufhebung des Kriegszustandes dem Kommandeur der Schutztruppe für Südwestafrika die - Disziplinarstrafgewalt, welche derjenigen eines Brigadekommandeurs in der Armee entspricht.

b) Die Kommandeure der Nord- und Südbezirke erhalten die Disziplinarstrafgewalt eines heimischen Regimentskommandeurs und üben die niedere Gerichtsbarkeit über die ihnen unterstellten Truppen und Behörden aus.

c) Die in Meiner Ordre vom 28. Juli 1904†) getroffene Anordnung, daß für die Beförderung von Unteroffizieren, Gefreiten und Reitern die im Heere geltenden Bestimmungen maßgebend sein sollen, bleibt für die südwestafrikanische Schutztruppe auch nach Aufhebung des Kriegszustandes vorläufig in Kraft.

4. Ich ermächtige Sic, die hiernsch erforderlich werdenden Änderungen und Ergänzungen zur Schutztruppen-Ordnung***) vorzunehmen.

Dem Preußischen Kriegsministerium und dem Chef des Generalstabes der Armee habe Ich Abschrift dieser Ordre zugehen lassen.

Berlin, den 6. März 1907.

Wilhelm I. R.

Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler (Oberkommando der Schutztruppen).

 Vertrag zwischen der Kamerun-Eisenbahngesellschaft zu Berlin und der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebsgesellschaft ebendaselbst über den Bau einer Eisenbahn von Bonaberi (Duala) bis nach dem Manenguba-Gebirge im Schutzgebiete Kamerun. Vom 6. März 1907. (Genehmigt vom Reichs-Kolonialamt am 18. Mai 1907.)

Zwischen der Kamerun-Eisenbahngesellschaft zu Berlin einerseits und der Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft zu Berlin

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, 1904 Nr. 90, S. 124,

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1II S. 49.

^{***)} Abgekürzte Bezeichnung für die "Organisatorischen Bestimmungen usw.". † Nicht abgedruckt.

anderseits wird hierdurch vorbehaltlich der Genehmigung des Reichskanzlers*) über den Bau obengenannter Strecke folgender Vertrag geschlossen:

§ 1. Die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft überträgt nach Maßgabe der ihr erteilten Konzession vom 13. Juni 1906**) an die Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft zu Berlin, und diese übernimmt die betriebsfertige bauliche Herstellung der Bahnstrecke von Bonaberi (Duala) bis nach dem Manengubagebirge mit einer Spurweite von 1 m einschließlich der Beschaffung aller Betriebsmittel, Ausrüstungsgegenstände und Inventarienstücke.

Projektunterlagen.

Für die Bauausführung sind maßgebend:

- I. a) die Normalprofile für Auf- und Abtrag:
 - b) die Umgrenzungsprofile des lichten Raumes;
 - c) die Zeichnungen des Oberbaues und der Weichen:
 - d) die in angemessenem Maßstab, mindestens aber in 1:5000 speziell zu bearbeitenden Lage- und Höhenpläne;
 - e) die Entwürfe für die Brücken, einschließlich der Landungsbrücke bei Bonaberi und die Durchlässe;
 - f) die Entwürfe für Über- und Unterführungen:
 - g) die Plane der Bahnhöfe und Haltestellen;
- h) die Zeichnungen der Betriebsmittel. II. Die diesem Vertrage beigeheftete Baubeschreibung.

§ 3. Einzelentwürfe.

Die Bauunternehmerin hat alle Entwürfe anzufertigen und die technisch und wirtschaftlich vorteilhaftesten Lösungen zu ermitteln.

Sämtliche Entwürfe sind der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft mit allen Erläuterungen und Begründungen in der erforderlichen Zahl zu übergeben, und zwar in einer zur Vorlage bei den Genehmigungsbehörden geeigneten Form.

Der Unternehmerin ist gestattet, hierbei die in der Heimat üblichen Trassierungssätze von Lokalbahnen anzuwenden.

Kosten, die etwa durch die landespolizeilichen und eisenbahntechnischen Revisionen der Projekte entstehen sollten, hat die Bauunternehmerin zu tragen.

§ 4. Projektänderungen.

Änderungen und Ergänzungen, welche infolge der behördlichen Prüfungen und Revisionen des Projekts im Rahmen des Bauprogramms gefordert werden sollten, sind von der Bauunternehmerin auszuführen,

Anderseits ist die Bauunternehmerin berechtigt, bei der Bauausführung Änderungen der festgestellten Entwürfe, die sich als wünschenswert oder notwendig herausstellen, auszuführen. Sie tut dies jedoch auf eigenes Risiko, solange und insofern sie nicht vorher die Genchmigung des Vorstandes der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft und nötigenfalls der Aufsichtsbehörde eingeholt hat.

^{*)} Die Geuehmigung ist erteilt durch Schreibeu des Reichs-Kolonialamts vom 18. Mai 1907, und zwar mit der Maßgabe, daß die Unternehmerin seitens der Kamerungesellschaft vertraglich verpflichtet würde, vor Inangriffnahme der einzelnen Bauabschnitte die der Bauausführung zugrunde zu legenden endgültigen Entwurfstücke dem Reichs-Kolonialamt zur Prüfung und Genehmigung vorzulegen, sowie mit einigen weiteren, die Zahlung der Bausumme (§§ 15, 16) betreffeuden Maßgaben.
**) Oben Nr. 4 u. D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 163.

Der Vorstand der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft wird ohne wichtigen

Grund diese Genehmigung nicht versagen.

Für Abweichungen von der genehmigten Linie, sofern sie eine Abkürzung
oder Verlängerung der gesamten Strecke um mehr als 10 km, gleichviel nach
welcher Richtung, oder endlich eine Verseibelung des Anfangs- oder Endpunktes bedingen, ist die Genehmigung des Reichskanzlers einzuholen (vgl. Konzession 8 3 Nr. 5).

§ 5. Bauausführung.

Die Bauunternehmerin hat die Bahn nebst allem Zubehör unter genauer Beachtung aller für den Bau von Bahnen in den Deutsehen Kolonien gültigen Vorsehriften nach Maßgabe der in § 2 aufgeführten, behördlich zu prüfenden Vertragsunterlagen betriebsfertig herzustellen.

Die Bauausführung hat unter Leitung eines bewährten, von der Bauunternehmerin mit den nötigen Vollmachten ausgestatteten Fachmannes zu geschehen.

§ 7. Bauaufsieht.

Der Kamerun-Eisenbahngesellsehaft steht das Recht zu, während der Dauer des Baues die Bauausführungen dureh ihren Vorstand oder einen von diesem zu bestimmenden Beamten überwachen zu lassen. Die durch die Revision der Bauusführung seitens der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft entstehenden Kosten hat die Bauunternhererin zu trägen.

Jeden dritten Monat hat sie dem Vorstande der Eisenbahngesellsehaft zur Orientierung über den Stand der Bauarbeiten graphische Bauberichte anzufertigen und Aufklärung über die Baudisposition usw. zu geben.

Die Lieferung der Oberbaumaterialien, der eisernen Brückenkonstruktionen sowie der Betriebsmittel hat nach Maßgabe der technischen Bedingungen der Preußischen Staatsbahn zu erfolgen.

Da in Betracht gezogen ist, an Stelle der vorgseshenen eisernen Sehwellen im Falle der Verwendbarkeit höltzeure Schwellen anzuwenden, so hat die Bauunternehmerin eine prüfungsfähige vergleiehende Berechnung für die Liefterung höltzener und eiserner Sehwellen aufzustellen, ferner sofort bei Beginn der Bausuführung in Untersuehungen über die Verwendbarkeit höltzerner Sehwellen einzutreten und das Ergebnis dem Vorstande der Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft mitzutellen.

§ 9. Benutzung der Betriebsmittel usw. beim Bau.

Der Bauunternehmerin steht das Recht zu, sämtliche für den Bau betrieb der Bahn bestimmte Lieferungsgegenstände und Bauten für die Dauer der Bauzeit zu Bauzwecken unentgeltlich in Anspruch zu nehmen. Hierbei darf indessen der Oberbau mit Maschinen erst dann befahren werden, wenn er durch entsprechende Festlegung mit geeignetem Boden in eine so sichere Lage gebracht ist, daß eine dauernde Beschädigung des Oberbaues und der Betriebsmittel ausgeschlossen ist.

Entstehen durch die Benutzung während des Baues Beschädigungen, so hat die Bauunternelmerin diese vor Übergabe des Bahnbaues zu beseitigen oder eine Entschädigung in barem Gelde zu zahlen.

§ 10. Bauabnahme und Baubetrieb,

Sobald eine Teilstrecke der Bahn betriebsfertig hergestellt ist, kann nach Vereinbarung mit der Bauunternehmerin der Vorstand der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft die behördliche Abnahme und die Erlaubnis zur Betriebseröffnung beantragen. Wird diesem Antrage stattgegeben, so hat unmittelbar nach der behördlichen Abnahme eine besondere Bauabnahme durch die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft zu erfolgen.

Die bei der behördlichen und gesellschaftsseitigen Abnahme sich etwa herausstellenden Mängel hat die Bauunternehmerin in den vorgeschriebenen Fristen zu beseitigen. Die Abnahme der letzten Teilstrecke und damit der ganzen Bahnlinie ist mindesteus 3 Monate vorher bei dem Vorstaude der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft zu beautragen. Die sieh hierbei etwa noch ergebenden Mängel wird die Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft auf Verlangen der Bauunternehmerin für Rechnung der letzteren beseitigen.

Ist die Betriebscröffnung auf einer Teilstrecke erfolgt, so hat die Bauunternehmerin die erforderlichen Betriebsmittel und Einrichtungen aller Art für diesen Zweck zur Verfügung zu stellen. Der Betriebsplan wird seitens der Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft im Einvernehmen mit der Unternehmerin festgestellt. Die etwaige Ersehwerung der Banausführung infolge der Inanspruchnahme der dem öffentlichen Verkehr übergebenen Teilstrecken begründet für die Bauunternehmerin keinerlei Entschädigungsansprüche.

Die Unternehmerin hat während der Bauzeit die Betriebsführung selbst zu übernehmen. Die Einnahmen und Ausgaben gehen zu Gunsten und Lasten der Bauunternehmerin.

§ 11. Nach beendeter Bauausführung hat die Unternehmerin der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft je 20 Zeichnungen aller üblicherweise zeichnerisch darzustellenden Bauausführungen, Lieferungen und Einrichtungen, welche den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen müssen, zur Verfügung zu stellen. Auch hat sie ein Verzeichnis über sämtliche zum Betriebe gehörigen Ausrüstungsgegenstände zu liefern.

§ 12. Baufrist.

Die Baufrist für die betriebsfähige Herstellung der Bahn wird auf höchstens 4 Jahre festgesetzt. Sie wird gerechnet vom Tage der Bestätigung des Gesellschaftsvertrages.

Die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft steht der Bauunternehmerin dafür ein, daß diese in der Beschaffung der erforderlichen Arbeiter vom Kaiserlichen Gouvernement in Kamerun wirksam und in der gleichen Weise unterstützt werden wird, wie dies bei den Plantagen in Kamerun bisher geschieht.

Die Baufrist verlängert sich jedoch um denjenigen Zeitraum, auf welchen sich eine Behinderung der Bauarbeiten durch Mobilmachung des Deutsehen Heeres oder der Deutschen Flotte, durch elementare oder kriegerische Ereignisse in der Kolonie oder sonstige höhere Gewalt erstreekt hat.

Werden ferner, hiervon abgesehen, durch die Bauunternehmerin besondere Gründe geltend gemacht, welche die Innehaltung der Baufrist ohne Versehulden der Bauunternehmerin unmöglich gemacht haben, so kann mit Zustimmung des Reichskanzlers die Baufrist angemessen verlängert werden. Wenn die hiernach zu berechnende Baufrist mit Verschulden der Bauunternehmerin überschritten wird, so hat diese für jede volle Woche der Fristüberschreitung eine Konventionalstrafe von 1000 M. zu zahlen.

§ 13. Garantiepflicht.

Die Bauunternehmerin haftet für Mängel des Bahnkörpers, der Bauten und der Einrichtungen, welche auf fehlerhafte oder unzureichende Konstruktion oder auf Verwendung sehlechten oder ungeeigneten Materials zurückzuführen sind, ein Jahr nach Abnahme ieder dem Betriebe übergebenen Teilstrecke.

Die Unternehmerin hat die Unterhaltung des Oberbaues und des Bahnkörpers für die in Betrieb genommenen Teilstreeken bis zur Betriebseröffnung der ganzen Streeke und für die letzte Teilstreeke noch ein halbes Jahr nach ihrer Betriebseröffnung für eigene Rechnung zu bewirken.

Worden der Unternehmerin von Lieferanten des Sehienen- oder sonstigen Materials Gewährleistungen für einen läugeren Zeitraum als 1 Jahr nach der Betrieberöffunng zugestanden, so hat die Unternehmerin dafür zu sorgen, daß die ühr daraus erwaebsenden Rechte ohne weiteres auf die Aktiengesellschaft als Eigentümerin der Bahn übersehen.

Von der Betriebseröffnung der letzten Teilstrecke ab trifft, unbeschadet der obigen Garantiepflicht, jeder die Bahn betreffende Schaden die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft als Eigentümerin.

§ 14. Bauzinsen.

Xach § 13 der Satzung*) hat die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschuft an die Vorzugsanteiln Reihe A Bauzinsen in Hölse von 3 vom Hundert des eingezahlten Kapitals zu zahlen und dem Reiche am 15. Juni der Jahre 1907 bis 1910 den vollen Betrag der vom Reiche am 1. Juli eines jeden Jahres gemäß § 17 Abaatz 1 der Satzung an die Stammanteile Reihe B zu leistenden Zahlungen zu vergüten. Die zur Erfüllung dieser Zahlungserpräßichungen benötigten Beträge stellt die Bauunternehmerin der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft 14 Tage vor dem jeweiligen Fälligleichtstermin zur Verfügung.

§ 15. Bausumme.

Die gesamte Bausumme stellt sieh nach § 16 der Konzession auf 1640009 M. Diese Summe erhält die Unternchmerin als Pausehalentschafgung für die rechtzeitige und einwandfreie Ausführung aller ihr obliegenden Leistungen und Lieferungen. Zu den von der Unternehmerin übernommerin Leistungen gebört auch die Zahlung von 600 000 M. am Tage der Betriebseröffnung der Gesamtstrecke zum Zweeke der Blanz eines Betriebsreservfonden.

Außerhalb der Pauschalsumme erhält die Bauunternehmerin von der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft als Entgelt für die gemäß § 14 des Vertrages zu bewirkende Bereitstellung der Bauzinsen und für die übernommene Verpflichung, bis zur Betriebscröffung der Gesunststrekes simtliche Gesellschaftskosten, wie Ausgaben für Generalversammlungen, Aufsiehtsratsitzungen uws aus eigenem Mitteln zu bestreiten, die Zinsbeträge, die der Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft aus sämtlichen Bareinzahlungen auf die Reihen der Anteile bis zur Betriebscröffung zufließen.

Eine Abrechnung über die der Bauunternehmerin gewährte Pauschalsumme findet nicht statt.

Die Kamerun-Eisenbahn-Gesellsehaft steht der Unternehmerin für die zollfreie Einfuhr aller Bauerfordernisse nach Kamerun ein.

§ 16. Absehlagszahlungen.

Der Unternehmerin wird nach erfolgter Gründung der Gesellschaft die Summe von 1640 000 M. zur Verfügung gestellt, die Zahlung der übrigen 15 000 000 M. erfolgt in monatliehen Raten von 375 000 M. für die auf etwa 40

^{*)} Oben Nr. 27 u. D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 173.

Monate berechnete Bauzeit. Die erste Monatszahlung wird 8 Monate nach erfolgter Gründung der Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft geleistet.

Gelingt es der Baufirma, die Bahnstrecke in einer kürzeren als der vierjährigen Baufrist fertigzustellen, so erfolgt die Zahlung der gesamten Rest-

summe innerhalb 4 Wochen nach Betriebseröffnung.

Innerhalb 14 Tagen nach jedem Kalenderjahr hat die Gesellschaft der Unternehmerin die für das abgesehlossene Jahr ihr aus den Bareinzahlungen zugeflossenen Zimbeträge zu überweisen. Die Überweisung der bei Beendigung des Baues noch nicht abgeführten Zinsen erfolgt spätestens 4 Wochen nach Betriebseröffung.

Ergibt die örtliche Feststellung, daß der Bau voraussichtlich in längerer oder kützerer Zeit als 4 Jahre ausgeführt wird, so wird die Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft dementsprechend die Abschlagszahlungen verringern oder erhöhen.

Die Auszahlung der Monatsraten erfolgt nach Wahl der Bauunternehmerin in Duala oder in Berlin.

§ 17. Kaution.

Zur Sicherstellung der Erfüllung ihrer Verpflichtungen aus diesem Vertrage bestellt die Bauunternehmerin eine Kauton in Höhe von 500 000 M. in bei der Reichsbank in solcher Höhe beleihungsfähigen Papieren oder in von ihr ausgestellten, durch ein erstes Bankhaus akzeptierten Sichtwechsel.

Wird dieser Sicherheitsbetrag durch vertragsmäßige Inanspruchnahme verringert, so hat die Bauunternehmerin denselben binnen 4 Wochen zu der ur-

sprünglichen Höhe zu ergänzen.

Die Kaution ist zurfickzugeden, wenn nach Ablauf der vertraglich lübernommenen Garantie feststeht, daß die Bauunternelmerin von sämtlichen aus diesem Vertrage entspringenden Verpflichtungen frei ist; für geringe Restbauverpflichtungen ist jedoch nur ein angemessener Teilbetrag der Kaution zurückzubehalten.

§ 18. Schiedsgericht.

Sollten bei Ausführung dieses Vertrages Privatrechtstreitigkeiten entschen, so wählen beide Teile unter Verzieht auf den ordentlichen Rechtsweg zur Entscheidung der Streitpunkte in Gemäßheit des zehnten Buches der Deutschen Zirliprozeßordnung je einen böheren Eisenbahnbeamten als Schiederichtet. Palle diese beiden Schiederichtet sch nieht enigen, tritt ein von ninen gewählter oder mangels Einigung ein von dem Präsidenten des Reichs-Eisenbahnamtes zu bestellender Obnann beluts Entscheidung durch Merhreitsbeschulß hinzu.

Unterläßt oder verzögert einer der beiden Teile die Ernennung eines Schiedsrichters oder entzieht sich einer der ernannten Schiedsrichter der Ausübung schiedsrichter obliegenheiten, so tritt an Stelle des Schiedsgerichts das ordentliche gerichtliche Verfahren ein. In Fällen der §§ 1045 und 1046 der Zivlprozeöschung ist das Gericht Berlin ausschließlich zuständig.

§ 19. Stempelkosten.

Etwaige Stempelkosten aus diesem Vertrage trägt die Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebsgesellschaft allein.

§ 20. Dieser Vertrag ist in 3 Exemplaren ausgefortigt.

Berlin, den 6. März 1907.

Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft. Dr. Mosler.

Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft. F. Lenz. 74. Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Verleihung einer Sonderberechtigung zum Schürfen und Bergbau auf Kohlen an den Fiskus der Karolinen, Palau, Marianen und Marschall-Inseln. Vom 6. März 1907.

Auf Grund des § 83 der Kaiserlieben Bergrerordnung vom 27. Februar 1906 (R. G. Bl. S. 363) wird dem Fistus des Inselgebiets der Karolinen, Palau, Marianen und Marschall-Inseln vorbehaltlich wohlerworbener Rechte Dritter die Sonderberechtigung zum ausschließlichen Schürfen und Bergbau auf Steinkohlen und Braunkohlen für das genannte Inselgebiet ertelle.

Berlin, den 6. März 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend die Herstellung und den Verkauf von Kopra. Vom 8. März 1907.

(Kol. Bl. 8, 503, Gouv. Bl. III Nr. 53.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgehictgesetzes (Reichs-Gesetzhl. 1900, S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betr. die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee (Kol. Bl. S. 509), wird hiermit verordnet, was folgt:

 Kopra darf nur aus abgefallenen, reifen Kokosnüssen hergestellt werden.

§ 2. Der Kauf und Verkauf von Kopra, die nicht nach der Vorschrift des § 1 hergestellt ist, sowie der Kauf und Verkauf von unreifen Kokosnüssen (niu sami, grüm Küsse) ist verboten.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 2000 M. oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten bestraft.

Händlern, die dreimal wegen Zuwiderbandlung gegen die Vorschriften dieser Verordnung bestraft sind, kann die Konzession entzogen werden.

Apia, den 8. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Solf.

 Runderlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend
 Prüfung der Zollbelege, nebst Prüfungsbestimmungen für Zollamtsassistenten II. Klasse. Vom 11. März 1907.

Der bisherige Grundsatz, die Prüfung der Zollbelege in den Schutzgebieten durch bezurfmäßig vorgebildete europäische Zollbeamte vornehmen zu lassen, ist im Einvernehmen mit der Reichsfinanzverwaltung dahin erweitert worden, daß künftig auch die der Besoldungsklasse 10 angehörenden geprüften Zoll-anstassistenten II. Klasse zur Prüfung der Collekklarationen und entsprechenden Abgabe der kalkulatorischen Bescheinigung für befähigt erachtet werden sollen.

Mitbestimmend hierfür war der Umstand, daß es bei der rechnerischen Feststellung der Zollbelege weniger auf eine genaue Kenntnis des gesamten Kassen- und Rechnungswesens ankommt, als auf die erforderliche Sicherheit in der Anwendung der 4 Rechnungsarten und auf eine ausreichende Kenntnis der besonderen Zollbestimmungen des betr. Schutzgebiets.

Es erschien daher vertretbar, denjenigen Zollbeamten, welche die Prüfung zum Zollassistenten II. Klasse auf Grund der beifolgenden, im Einvernehmen mit dem Reichsschatzamt s. Zt. erlassenen Prüfungsvorschriften bestanden haben, eine - mit Rücksicht auf ihre nur auf das Zollwesen beschränkte Tätigkeit - rein zollkalkulatorische Verantwortlichkeit beizulegen.

Letztere erstreckt sich iedoch, wie nochmals ausdrücklich bemerkt wird. nur auf die Prüfung der Zollbelege.

Berlin, den 11. März 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

Anlage zu Nr. 76.

Prüfungsbestimmungen für Anstellung als Zollamtsassistent II. Ki, in den Schutzgebieten,

Zur Prüfung können zugelassen werden Anwärter, welche sich seit mindeatens 1 Jahr im Zolldienst des betreffenden Schutzgebiets befinden, und deren Führung dienstlich wie außerdienstlich einwandsfrei war.

Die Meldung zur Prüfung hat im Instanzenwege zu erfolgen; die Zulassung erfolgt durch den Gouverneur auf Vorschlag des Vorstehers der Zollbehörde des betreffenden Schutzgebiets.

Die Prüfung ist zunächst eine schriftliche und umfaßt die Bearbeitung dreier von dem Vorstand der Zollbehörde zu stellenden Aufgaben.

Das Thema der ersten Aufgabe soll dem Anwärter Gelegenheit geben, seine Kenntnis der Zollordnung des betreffenden Schutzgebiets und deren Ausführungsvorschriften, der zollamtlichen Behandlung der Warentransporte wie der Personen- und Warenabfertigung zu beweisen.

Die zweite Aufgabe soll die Vertrautheit des Anwärters mit dem Kassenund Abrechnungswesen nachweisen.

Das Thema der dritten Aufgabe soll dazu dienen, die Fähigkeit des Anwärters, einen einfacheren Zollprozeß durchzuführen, nachzuweisen,

Als Zeitdauer wird für die 3 an verschiedenen Tagen zu fertigenden Aufgaben je sechs Stunden festgesetzt, als Hilfsmittel sind die den Zollbeamten in den Schutzgebieten dienstlich zu Gebote stehenden Quellen und Hilfsmittel gestattet.

Am Schlusse jeder Aufgabe hat der Anwärter schriftlich die dienstliche Versicherung abzugeben, daß er die Arbeit selbständig ausgeführt hat.

Der Vorsteher der Zollbehörde des betreffenden Schutzgebiets hat die Prüfung der drei Arbeiten vorzunehmen und dieselben mit einem begründeten Gutachten als "gut", "ausreichend" oder "nicht ausreichend" zu bezeichnen. Erhalten sämtliche drei Arbeiten das Prädikat "gut" oder "ausreichend", so wird die Prüfung als "bestanden" erachtet und von einer weiteren mündlichen Prüfung Abstand genommen. Sind 2 oder alle 3 der gelieferten Arbeiten als "nicht ausreichend" bezeichnet, so gilt die Prüfung als "nicht bestanden" und kann nach einjähriger, im Zolldienst verbrachter Frist wiederholt werden.

Anwärter sich einer mündlichen Prüfung unterziehen.

Ist eine der drei Aufgaben als "nicht ausreichend" erachtet, so muß der

Dieselbe soll die Dauer von einer Stunde nicht überschreiten und sich besonders auf diejenige Materie erstrecken, der die mißlungene Arbeit entnommen war. Sie wird durch den Vorsteher der Zollbehörde des Schutzgebiets in Gegenwart eines von dem Gouverneur zu bestimmenden höheren Beamten vorgenommen. Über den Verlauf der mündlichen Prüfung ist ein Protokoll aufzunehmen.

Fällt die mündliche Prüfung "gut" oder "ausreichend" aus, so gilt die Prüfung als bestanden. Andernfalls gilt das vorher in betreff Nichtbestehens der Prüfung Gesagte.

Zwecks etatmäßiger Anstellung derjenigen Anwärter, welche die Prüfung bestanden haben, ist seitens des Gouverneurs unter Beifügung der Prüfungsakten ein entsprechender Antrag bei der Kolonial-Abteilung zu stellen. Letztere entscheidet dann endgültig, ob und von welchem Zeitpunkt ab der Bewerber etatmäßig als Zollamtsassistent II. Klasse anzustellen ist.

Es wird iedoch bemerkt und sind die in Betracht kommenden Beamten besonders darauf hinzuweisen, daß die in den Schutzgebieten vorgebildeten und geprüften Zollamtsassistenten II. Klasse im Falle späterer Tropendienstuntauglichkeit, aber heimischer Dienstfähigkeit, im allgemeinen keine Aussicht haben, in den heimischen Dienst übernommen zu werden.

77. Erlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend die Urlaubsbeihilfen für die Landesbeamten von Togo. Vom 11. März 1907. (Amtabl. S. 85.)

Nachdem die Woermannlinie die Preise für die Personenbeförderung von Hamburg nach dem Schutzgebiet Togo und in umgekehrter Richtung mit Wirkung vom 1. April 1906 ab erhöht hat, will ich im Einvernehmen mit der Reichsfinanzverwaltung die Urlaubsbeihilfen für die Landesbeamten des Schutzgebiets Togo vom vorbezeichneten Zeitpunkte ab auf 400 M., statt bisher 350 M., und auf 550 M., statt bisher 525 M., festsetzen. Die höheren Beträge sind zahlbar für alle am 1. April 1906 und später in der einen oder anderen Richtung angetretenen bzw. künftig anzutretenden Urlaubsreisen.

Berlin, den 11. März 1907.

Auswärtiges Amt. Kolonial-Abteilung. Dernburg.

 Vorschriften des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Verwendung der Bohrmaschinen des Gouvernements im Interesse privater Personen. Vom 12. März 1907.*)

Kosten. 1. Die Kosten der Bohrungen belaufen sich bis auf weiteres auf 20 M. pro Tag, einschließlich der Zeit, die zum Aufstellen und Abbauen der Maschinen verwandt wird.

Mindestbetrag, 2. Der Mindestbetrag dieser Kosten ist auf 100 M. festgesetzt.

^{*)} Erneut bekannt gemacht am 30. September 1907.

Tieferbohren von Brunnen, 3. Bei Bohrungen in bereits vorhandenen Brunnen hat der Besitzer für die Sieherung der Brunnenwände nach Angabe des Sachverständigen Sorge zu tragen und auf seine Kosten einen festen Aufstellungsplatz herzuriehten, damit die Maschine ohne Aufenthalt die Arbeit beginnen kann.

4. Falls der Besitzer einen derartigen Verbau nicht selbst ausführen lassen kann, so ist er verpflichtet, das nötige Baumaterial herbeizuschaffen. Der Verbau wird dann von der Bohrkolonne ausgeführt. Die Arbeit für diesen Zweek wird mit 20 M. pro Tag bereehnet.

Wasserversorgung der Kolonne. 5. Der Antragsteller ist verpflichtet, seine bereits vorhandenen Wasserstellen der Bohrkolonne zur Verfügung zu stellen.

6. Der Weg (Pad) nach der Bohrstelle ist vor dem Eintreffen der Ko-

lonne in fahrbaren Zustand zu bringen. Ist dieses nicht geschehen, so wird die Zeit, die die Kolonne für die Ausführung von Besserungsarbeiten benötigt hat, dem Antragsteller in Rechnung gesetzt.

7. Anträge auf Bohrungen nehmen die Kaiserlichen Bezirks- und Distriktsämter entgegen und geben dieselben umgehend an das Gouvernement weiter.

8. Das Gouvernement übernimmt keine Verantwortung für den Erfolg der Bohrungen. Kosten werden jedoch nur berechnet, falls die Bohrarbeit einen praktisch brauchbaren Erfolg gezeitigt hat. Die Entscheidung hierüber steht unter Ausschluß des Rechtsweges allein dem Gouvernement zu.

 Die voraussiehtlich entstehenden Kosten werden von Sachverständigen des Kaiserliehen Gouvernements eingeschätzt und sind vor Beginn der Bohrung bei der Gouvernementshauptkasse in Windhuk einzuzahlen. Mehrkosten werden nach Vollendung der Bohrung eingezogen. Überschüsse zurückerstattet.

10. Um Zusammenbrechen der Bohrlöeher zu verhindern, können auf Wunseh die Führungsrohre in den Löehern belassen werden, soweit solche entbehrlieh sind. Die Kosten für die Rohre hat der Antragsteller zu ersetzen.

11. Die vorstehenden Bestimmungen werden auf Wunsch vom Gouvernement an die Interessenten gegen eine Gebühr von 50 Pf. abgegeben. Auch liegen diese Bestimmungen in den Gesehäftsräumen der Kaiserliehen Bezirks- und Distriktsämter zur Einsiehtnahme aus.

Nachtrag.*)

Werden Gutachten des Bohrinspektors oder sonstiger Sachverständigen des Kaiserliehen Gouvernements über Ort und Art einer Brunnenanlage, über Be- und Entwässerungsanlagen gewünseht, so sind vorher an die Gouvernementshauptkasse in Windhuk die entstchenden Reisekosten sowie für ieden Reise- und Verwendungstag 20 M, als Kostenbeitrag zu entriehten. Die entstehende Summe wird den Interessenten zugleieh mit Bekanntgabe des Tages des Eintreffens des Bohrinspektors mitgeteilt werden. An der nächsten Eisenbahnstation ist ein Pferd oder eine Karre vom Interessenten zur Beförderung zur Verfügung zu stellen.

Windhuk, den 12, März 1907.

Der Kaiserliebe Gouverneur. I. V.: Hintrager.

^{*)} Hinzugefügt durch Erl. des Gouverneurs v. 10. April 1907.

79. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika wegen Änderung der Verordnung, betreffend Befeuerungs- und Betonnungsgebühren. Vom 13. März 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 5.)

In der Bekanntmachung vom 26. September 1905 (L. G. Nachtr. Nr. 74)*), betreffend Änderung der Verordnung, betreffend Befeuerungs- und Be-- tonnungsgebühren für die Häfen der deutsch-ostafrikanischen Küste, vom 17. September 1903,**) werden in dem Satze "mit Ausnahme der im § 10 Ziffer 1 der Gouvernementsverordnung vom 1. März 1893***) bezeichneten Fahrzeuge" die Worte "Ziffer 1" gestrichen, so daß nunmehr sämtliche in § 10 der Gouvernementsverordnung vom 1. März 1893 bezeichneten Fahrzeuge von der Hafenabgabe befreit bleiben.

Daressalam, den 13. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea wegen Abänderung der Verordnung des Landeshauptmanns, betreffend die Jagd auf Paradiesvögel in Kaiser-Wilhelmsland, vom 27. Dezember 1892.

Vom 13. März 1907.

(Kol. Bl. S. 503.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betr. die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsec, vom 27. September 1903, bestimme ich hiermit für den Bezirk Kaiser-Wilhelmsland, was folgt:

§ 1. Der § 2 der Verordnung des Landeshauptmanns, betr. die Jagd auf Paradiesvögel in Kaiser-Wilhelmsland, vom 27. Dezember 1892†) wird abgeändert, wie folgt:

Für den Erlaubnisschein sind nachstehende Gebühren zu entrichten: 1. für ein Kalenderjahr 160 M., 2. für ein halbes Kalenderjahr 90 M., 3. für ein Kalendervierteliahr 50 M.

Beträgt die Zahl der zugelassenen eingeborenen Gehilfen mehr als einen, oder wird die Jagd gewerbsmäßig ausgeübt, so werden die Bedingungen, unter welchen der Erlaubnisschein erteilt wird, in iedem Falle durch den Gouverneur oder durch den von ihm ermächtigten Beamten festgesetzt.

§ 2. Diese Verordnung tritt am 1. April 1907 in Kraft.

Herbertshöhe, den 13. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur Habl.

b. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 252.
 b. Kol. Gesetzgeb 1903 S. 193.
 D. Kol. Gesetzgeb II S 6

^{†)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 1.

Beschluss des Bundesrats, betreffend die Ostafrika-Kompagnie in Berlin.
 Vom 14. März 1907

(Kol. Bl. S. 549. Reichsanzeiger vom 19. Juni 1907.)

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 14. März 1907 beschlossen, der Ostafrika-Kompagnie in Berlin auf Grund ihrer vom Reichskanzler genehmigten Satzungen gemäß § 11 des Schutzgebietsgesetzes die Rechtsfähigkeit zu verleihen.

Satzungen der Ostafrika-Kompagnie.

I. Allgemeine Bestimmungen.

Name und Sitz der Gesellschaft.

§ 1. Unter der Firma Ostafrika-Kompagnie wird auf Grund des Schutzgebietsgesetzes vom 24. Juli 1900 (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) eine Kolonialgesellschaft errichtet, die ihren Sitz in Berlin hat.

Gegenstand des Unternehmens.

- § 2. Die Gesellschaft hat zum Gegenstand ihres Unternehmens den Erwerb und die Verwertung von Grundbesitz, den Betrieb von Land- und Plantagenwirtschaft, den Betrieb von Bergbau, Handel und Gewerbe und allen dem Handel und Verkehr dienenden Unternehmungen in Deutschen Schutzgebieten.
- § 3. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen auch außerhalb der Deutschen Schutzgebiete zu begründen und zu betreiben.

Dauer des Unternehmens.

§ 4. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

II. Grundkapital, Haftbarkeit, Mitgliedschaft und Anteilscheine.

Grundkapital.

§ 5. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Mk. 1200000 — eine Miliozweimalhunderttausend Mark — und ist eingeteilt in Anteile zu je Mk. 500. Auf die Anteile ist osfort eine Anzahlung von 30 vom Hundert zu leisten.

Auf die Antelie ist sofort eine Anzanjung von 30 vom fundert zu leisten. Über Höhe und Termin der späteren Teilleistungen hat der Aufsichtsrat Bestimmung zu treffen.

Die Zahlung erfolgt an die Direktion und auf deren Aufforderung.

Durch Beschluß des Aufsichtsrats kann innerhalb einer Frist von füßn Jahren nach der Gründung das Grundkapital durch Bareinlagen bis auf den Betrag von Mk. 2000 000 – zwei Millionen — erbäht werden. Weitere Erbähungen kann die Hauptversammlung beschließen. Das Grundkapital soll jedoch um mehr als Mk. 800 000 nicht eber orbäht werden, als bis zwei Drittel der auf die schon begebenen Anteile gezeichneten Leitsungen bewirkt sind.

Haftbarkeit.

 \S 6. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet den Gläubigern derselben nur das Gesellschaftsvermögen.

Mitgliedschaft und Anteilscheine.

 \S 7. Über die Anteile werden Anteilscheine ausgegeben; dieselben lauten auf den Inhaber.

bilden die Gesellschaft. Die Anteile sind unteilbar.
§ 9. Die Zeichner von Anteilen und deren Rechtsnachfolger sind für die
Zahlung des vollen Nennbetrages der gezeichneten Anteile der Gesellschaft hafthar. Sie können von den ihnen obliegenden Leistungen an die Gesellschaft nich
befreit werden und sind nicht befugt, gegen das Recht auf diese Leistungen eine
Forderung an die Gesellschaft auffurschane. Eine Übertragung der Anteile

vor deren Vollzahlung kann nur mit Genehmigung des Vorstandes erfolgen. Die Namen der ersten Zeichner sowie ihrer Rechtsnachfolger im Besitze nicht voll eingezahlter Anteile werden in ein Verzeichnis einzetragen.

§ 10. Die Urkunden über die Anteile werden erst nach Einzahlung des vollen Nennhetrages ausgehändigt. Über die einzelnen Teilzahlungen wird auf einem Zwischenschein, welcher auf den Namen ausgestellt ist, eine Bescheinigung erteilt.

Die Zwischenscheine sind vorbehaltlich der Beschränkung des § 9 Absatz 1 durch schriftliche Abtretungserklärung übertragbar, unbeschadet der dem Zeichner des Anteils dasselbst auferlegten weiteren Haftbarkeit.

Wo in diesen Satzungen von Anteilen der Gesellschaft gesprochen wird, treten die Zwischenscheine an deren Stelle, bis die Urkunden niber die Anteile ausgegeben sind.

§ 11. Zu den Anteilscheinen sind je 20 Gewinnanteilscheine und je ein Erneuerungsschein auszugeben, sobald die Verteilung von Gewinn beginnt.

§ 12. Nach Einlösung des letzten Gewinnanteilscheins werden gegen Einlieferung des Erneuerungsscheins weitere 20 Gewinnanteilscheine und so fort ausgegeben.

§ 13. Verpflichtete, welche fällige Teilleistungen nicht entrichten, sind dazu und zur Zahlung von Zinsen zu vier vom Hundert des geschuldeten Betrages durch den Vorstand aufzufordern. Dabei ist ihnen eine Frist von mindestens zwei Monaten zu bestimmen.

Wer diese Frist verstreichen läßt, verfällt in eine Vertragsstrafe von zehn vom Hundert des fälligen Betrages und haftet auch außerdem für allen durch seine Säumnis entstehenden Schaden.

Statt der Geltendmachung dieser Rechte ist der Aufsichtsrat oder mit seiner Genchmigung der Vorstand befugt, den Säumigen seiner Anrechte aus der Zeichnung und den bereits darauf bewirkten Leistungen zugunsten der Gesellschaft für verlustig zu erklären, jedoch nur nach vorheriger Androhung unter Stellung einer zweiten Erfällmasefrist von mindestens vier Wechen.

Die Erklärung ist öffentlich und außerdem dem davon Betroffenen persönlich bekannt zu machen. Damit ist die Kraftloerklärung des über den Anteil ausgegebenen Zwischenscheines zu verbinden. An Stelle des letzteren wird ein neuer Zwischenschein zur Verfügung der Gesellschaft ausgefertigt. Für einen Ausfall, den die Gesellschaft bei der Veräußerung des neuen Zwischenscheins erleidet, bleibt der Säumige verhaftet.

Die auf den für kraftlos erklärten Zwischenschein bereits geleisteten Zahlungen werden dem Reservefonds überwiesen.

§ 14. Sind Anteile oder andere von der Gesellschaft nach den Bestimmungen der §§ 10 und 11 ausgefertigte Urkunden beschädigt oder unbrauchbar geworden, jedoch in ihren wesentlichen Teilen noch dergestalt erhalten, daß dem Aufsichtsrate über ihre Richtigkeit kein Zweifel obwaltet, so ist der Aufsichtsrat ermichtigt, gegen Einreichung der beschädigten Papiere diese auf Kosten

des Inhabers gegen neue gleichartige Papiere umzutauschen. Außer in diesem Falle ist die Ausfertigung und Ausreichung neuer Anteile und Zwischenscheine an Stelle der beschädigten oder verloren gegangenen nur nach gerichtlicher Kraftloserklärung der letzteren zulässig.

- § 15. Die Mitglieder können ihre Einlagen nicht zurückfordern; sie haben, solange die Gesellschaft besteht, nur Anspruch auf den Reingewinn, soweit dieser nicht nach dem Gesellschaftsvertrage von der Verteilung ausgeschlossen ist.
- § 16. Die Gesellschaft soll unbeschadet der in § 13 enthaltenen Vorschriften eigene Anteilsrechte im regelmäßigen Geschäftsbetriebe weder erwerben noch zum Pfande nehmen.
- § 17. Die Einziehung von Anteilen ist nur zulässig, wenn und soweit sie im Geschlschaftsvertrage angeordnet oder gestattet ist.
- § 18. Bei einer Erhöhung des Grundkapitals muß jedem Mitglied auf sein Verlangen ein seinem Anteil an dem bisherigen Grundkapital entsprechender Teil an dem die Erhöhung bildenden Kapital gewährt werden, soweit nicht in dem Beschluß über die Erhöhung ein anderes bestimmt ist.

Für die Geltendmachung des Bezugsrechts der bisherigen Mitglieder kann durch öffentliche Bekanntmachung eine Frist von mindestens zwei Monaten bestimmt werden.

Der Beschluß über die Erhöhung ist öffentlich bekannt zu machen.

III. Organisation und Verwaltung.

§ 19. Die Organe der Gesellschaft sind

- a) der Vorstand.
- b) der Aufsichtsrat.
- c) die Hauptversammlung.

a. Der Vorstand.

- § 20. Der Vorstand besteht aus einem oder mehreren vom Aufsichtsrate in notarieller Verhandlung zu bestellenden Dircktoren. Die Mehrheit der Mitglieder des Vorstandes muß die Reichsangehörigkeit besitzen. Auch können stellvertretende Mitglieder in gleicher Weise ernannt werden. Mitglieder des Vorstandes dürfen nicht Mitglieder des Aufsichtsrates sein. Die Mitglieder des Vorstandes können durch den Aufsichtsrat jederzeit abberufen werden, jedoch unbeschadet des Anspruchs auf die vertragsmäßige Vergütung.
- § 21. Der Vorstand vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber in allen Rechtsgeschäften und sonstigen Angelegenheiten. Er führt die Verwaltung selbstständig, soweit nicht nach dem Statut der Aufsichtsrat oder die Hauptversammlung mitzuwirken hat. Gegen Dritte hat eine Beschränkung des Vorstandes keine rechtliche Wirkung.
- § 22. Willenserklärungen sind für die Gesellschaft verbindlich, wenn sie, wofern nur ein ordentliches Vorstandsmitglied besteht, von diesem, wofern mehrere ordentliche Vorstandsmitglieder bestehen, von zwei derselben unter der Firma der Gesellschaft abgegeben werden. Der Zeichnung des ordentlichen Vorstandsmitgliedes oder von zwei ordentlichen Vorstandsmitgliedern kommt die Zeichnung von zwei stellvertretenden Vorstandsmitgliedern gleich. Empfangnahme gewöhnlicher Bricfsendungen jeder Art, von Begleitadressen zu gewöhnlichen Paketen und von Paketen selbst, von Ablieferungsscheinen oder Begleitadressen zu Einschreibsendungen und zu Sendungen mit Wertangabe, von Postanweisungen und Anlagen der Postaufträge, zur Einziehung von Geldbeträgen sowie zur Quittungsleistung über die Sendungen selbst und die baren

Geldbeträge ist beim Vorhandensein mehrerer Vorstandsmitglieder jedes allein berechtigt. Der Vorstand ist auch befugt, für die Empfangnahme aller Postsendungen, insbesondere der vorerwähnten, einen Bevollmächtigten zu bestellen.

Ist eine Willenserklärung gegenüber der Gesellschaft abzugeben, so genügt die Abgabe gegenüber einem Mitzliede des Vorstandes.

h. Aufsichtsrat.

§ 23. Der Aufzichtzart besteht aus wenigstens 5 und höchstens 9 von der Hauptversamulung zu wählenden Mitgliedern. Die Hauptversamulung stert auch die Zahl der Aufsichtzartsmitglieder fest. Mindestens zwei Drittel der Mitglieder des Aufsichtzartes, bei ungerader Zahl die Mehrheit der Mitglieder mit die Reichsangehörigkeit besitzen. Auch müssen mindestens zwei Drittel der Mitglieder zugleich Mitglieder der Gesellsehaft sein.

Die Wahl erfolgt für die Zeit vom Schlusse derjenigen Hauptversammlung, in der sie vorgenommen wird, his sam Schluß der fünften auf die Wahl folgenden onkentlichen Hauptversammlung. Mit jeder ordentlichen Hauptversammlung scheidet ein Mitglied aus und wird durch Neuwahl ersetzt. Bis die Rehbu in Austritt gehüldet ist, bestimmt das Los. Bei Vorhandensein von mehr als fünf Aufsichterstamtigliederen seichen von en Geschäftsjahre ab jedesmal alle die Mitglieder aus, deren Amtsdauer von 5 Jahren abgelaufen ist, und werden durch Neuwahl ersetzt.

Die Ausscheidenden sind wieder wählbar. Scheidet in der Zwischenzeit ein Mitglied aus, so können die übrigen Mitglieder eine bis zur nichsten Huptversammlung gültige Zuwahl treffen. Die endgültige Ersatzwahl für den Rest der Amtsdauer des Ausgeschiedenen ist in dieser Hauptversammlung vorzunden. Solange die Zahl der Mitglieder des Aufsiehtsrates noch 5 beträgt, kann die Zuwahl für ein außer der Zeit susscheidendes Mitglied unterheiben.

Die Bestellung zum Mitgliede des Aufsichtsrates kann auch vor dem Ablaufe des Zeitraumes, für welchen die Wahl erfolgt ist, durch die Hauptversammlung widerrufen werden. Dieser Beschluß bedarf einer Mehrheit, die mindesten drei Viertel des bei der Beschlußfassung vertretenen Kapitales umfaßt.

§ 34. Die Mitglieder des Aufsichtsrates können nicht gleichzeitig oder dauernd Stellvertreter von Vorstandsmitgliedern sein, auch nicht als Beamte die Geschäfte der Gesellschaft führen. Nur für einen im voraus begrenzten Zeitraum kann der Aufsichtsrat einzelne seiner Mitglieder zu Stellvertretern behinderter Vorstandsmitglieder bestellen. Während dieses Zeitraumes und bis zur Entlastung des Vertreters darf dieser eine Tätigkeit als Mitglied des Aufsichtsrates nicht ausüben.

Scheiden aus dem Vorstande Mitglieder aus, so können sie nicht vor der Entlastung in den Aufsiehtsrat gewählt werden.

§ 25. Die Mitglieder des Aufsichtsrates sind unter sich koordiniert mit der Maßgabe indes, daß der Aufsichtsrat in jedem Jahre sofort nach der ordentlichen Hauptversammlung in einer Sitzung, zu welcher die anwesenden Mitglieder ohne besondere Berufung zusammentreten, einen Vorsitzenden und dessen Stellvertreter wählt.

§ 26. Der Vorsitzende beruft den Aufsichtsrat unter Angabe der Tagesordnung, sobald die Geschäfte dazu Anlaß geben, oder wenn wenigstens zwei Mitglieder es beantragen. Der Aufsichtsrat beschließt seine Geschäftsordnung selbst, soweit sie nicht in diesen Satzungen festgelegt ist.

Der Aufsichtsrat ist beschlußfähig, wenn mindestens drei Mitglieder anwesend sind. Die Beschlußfassung erfolgt durch einfache Stimmenmehrheit. Die Mitglieder haben gleiches Stimmrecht. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden der Sitzung. Bei Stimmengleichheit bei

vom Aufsichtsrat vorzunehmenden Wahlen entscheidet das Los.

Die Beschlüsse des Aufsichtsartes werden in der Regel in Situngen gefaßt. Nach dem Ermessen des Vorsitzenden kann ausanhauwseis ein Beschluß auch durch briefliche oder telegraphische Abstimmung herbeigefährt werden. Geschicht dies, so ist Stimmeneinheit der sämtlichen in Europa anwesenden Aufsichtsarts-Mitglieder erforderlich mit der Maßgabe, daß jedenfalls die Mehrbeit der Aufsichtsrats-Mitglieder befragt werden muß. Auch hat im Falle der brieflichen oder telegraphischen Abstimmung der Vorsitzende dafür Sorge zu tragen, daß der gemäß § 25 bestellte Kommissar seine Aufsicht wahrzunchem erwang,

Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Aufsichtsrates ist ein Protokoll aufzunehmen, welches wenigstens der Vorsitzende der Sitzung und ein Mit-

glied zu unterzeichnen haben.

§ 27. Die Mitglieder des Vorstandes sind auf Beschluß des Aufsichtsrates verpflichtet, an seinen Sitzungen teilzunehmen.

§ 28. Der Aufsichtsrat hat die gesamte Geschäftsführung zu überwachen. Er kann insbesondere jederreit von dem Vorstande Bericht über die Angelegenheiten der Gesellschaft verlangen und durch den Vorsitzenden oder einzelne von har zu bestimmende Mitglieder, auch durch dritte Sachverständige, die Bücher und Schriften der Gesellschaft einsehen und prüfen sowie den Bestand der Gesellschaft wie zu mit die Geschlichte der Gesellschaft einsehen und die von Aktiven untersunden.

Der Aufsichtsrat ist befugt, die Gesellschaft bei der Vornahme von Rechtsgeschäften mit den Vorstandsmitgliedern sowie bei Rechtsstreitigkeiten

mit diesen zu vertreten.

Insbesondere stcht dem Aufsichtsrate Beschluß zu:

- 1. über die Aufstellung der zusammen mit dem jährlichen Geschäftsberichte der ordentlichen Haupt-Versammlung vorzulegenden Jahres-Bilanz, die Vorschläge über die Verwendung und Verteilung von Überschlässen unter Berücksichtigung der Bestimmungen des § 46 sowie die Anlegung und Verwaltung von Reservefonds und von Geldern, die zum Geschäftsbetriche eindt erforderlich sind!
- über Voranschläge der laufenden Ausgaben und Einnahmen der Gesellschaft sowie über besondere Ausgaben, soweit diese im einzelnen Falle mehr als 5000 M. betragen;
- 3. über Einforderung von Einzahlungen auf die Anteile der Gesellschaft;
 4. über die Grundsätze, nach welchen Lündereien zu erwerben, nutzber zu
- über die Grundsätze, nach welchen Ländereien zu erwerben, nutzbar zu machen, zu veräußern oder zu verpachten sind;
- 5. über die Errichtung von Neuanlagen und Zweigniederlassungen;
- 6. über die Ernennung und Anstellung von Vorstandsmitgliedern, Prokuristen und solchen Beamten, welche ein j\u00e4hrliches Gehalt von mehr als 5000 M. oder Tantieme bzw. Pr\u00e4mien erhalten, oder auf l\u00e4nger als vier Jahre angestellt werden sollen, und \u00fcber die mit solchen abzuschlie\u00e9enden Vertr\u00e4ge osten vor der ber\u00e4re Entlassung.

§ 29. Alle schriftlichen Erklärungen des Aufsichterates sind rechtsgültig, wenn sie die Unterschrift "Der Aufsichtsrat der Ostafrika-Kompagnie" und die Namensunterschrift des Vorsitzenden oder eines Stellvertreters tragen.

§ 30. Jedes Aufsichteratsmitglied bezieht eine feste j\u00e4hrliche Verg\u00fctung no 500 M., der Vorsitzende das Doppelte. Au\u00dferdem werden den Aufsichtsratsmitgliedern die aus der Wahrnehmung ihres Amtes entspringenden Auslagen ersetzt. Ferner erhält der Aufsichtsrat den in § 46 festgesetzten Gewinnanteil, über dessen Verteilung unter die einzelnen Mitglieder er selbst (mit Berücksichtigung der von den einzelnen Mitgliedern geleisteten Arbeit für die Gesellschafts-Interessen) beschließt.

Für eine außerordentliche Tätigkeit einzelner Mitglieder, z. B. bei Vertretung abwesender oder behinderter Vorstandsmitglieder kann der Aufsichtsrat die Gewährung einer besonderen Vergrütung beschließen.

c. Hauptversammlung.

- § 31. Die Hauptversammlung vertritt die Gesamtheit der Gesellschaftsmitglieder. Ihre Beschlüsse und Wahlen sind für alle Mitglieder verbindlich.
- § 32. Die Hauptversammlungen finden in Berlin statt, sofern nicht durch Beschluß des Aufsichtsrates ausnahmsweise ein anderer Ort bestimmt wird.
- Die Einberufung geschieht durch den Vorsitzenden des Aufsichtsrates oder durch den Vorsitzend.
- Die Einladungen erfolgen mittels öffentlicher Bekanntmachung, welche mindestens 21 Tage, die Tage der Bekanntmachung und der Versammlung eingerechnet, vorher zu erfolgen hat.
- Die Bekanntmachung lzw. Einladung hat die zu verhandelnden Gegenstade swie die Form und die Stellen für Hinterlegung der Anteilscheine anzugehen. Falls ein Mitglied es beantragt, muß ihm die Berufung der Hauptversammlung und die Tagesordnung, sobald deren öffentliche Bekanntmachung erfolgt, durch eingesehriebenen Brief auf seine Kosten mitgeteilt werden.

Anträge von Gesellschafts-Mitgliedern, welche auf die Tagesordnung der Hauptversammlung kommen sollen, müssen mindestens sechs Wochen vorher dem Aufsichtsrate mitgeteilt werden und von zwanzigtausend Mark Anteilen unterstützt sein.

§ 33. In der Hauptversammlung berechtigt jeder Anteil von 500 M. zu einer Stimme.

Für vollbezahlte Anteile kann das Stimmrecht nur dann ausgeübt werden, wenn dieselben mindestens acht Tage vor der Hauptversammlung an einer der in der Einberufung angegebenen Stellen hintorlegt worden sind. Der Beifügung der Gewinnanteilscheine und Erneuerungsscheine bedarf es nicht. Der Hinterlegung der Anteile steht eine amtliche Bescheinigung einer Behörde, der Reichabank oder einen Notars über die bei ihnen hinterlegten Anteilscheine gleich. Der Aufsichtsrat oder ein Ausschuld desselben kann auch die Bescheinigung von Bankhäusern und anderen Stellen oder Personen über die bei ihnen hinterlegten Anteilschein für gleichwertig erklären.

Bei Hinterlegung der Anteilseheine und der ihnen gleichstehenden Bescheinigungen erhalten die Hinterleger einen Ausweis über die Zahl und den Betrag ihrer Anteilseheine, der als Teilnahmekarte für die Hauptversammlung gilt.

Gegen Ausländigung der Teilnahmekarten werden demnächst die hinterlegten Anteilscheine und Bescheinigungen zurückgegeben.

§ 34. Zur Teilnahme an den Hauptversammlungen sind die Gesellschaftsmitglieder bzw. deren gesetzliche Vertreter beroehtigt. Dieselben k\u00f6nnen sieh auch durch Bevollm\u00e4chtig vertreten lassen, welche jedoch Mitglieder der Gesellschaft sein m\u00fcnsen. Sehriftliche Vollmacht ist erforderlich und ausreichend. Die Zahl der Stimmen, welche ein Bevollm\u00e4chtig f\u00fcr andere vertreten

darf, ist nicht beschränkt. § 35. Wer durch die Beschlußfassung entlastet oder von einer Verpflichtung befreit werden soll, hat hierbei kein Stimmrecht und darf solches auch nicht für

andere ausüben. Dasselbe gilt von einer Beschlußfassung, welche die Vornahme eines Rechtsgeschäftes mit einem Mitgliede oder die Enleitung oder Erledigung eines Rechtsstreitez zwischen ihm und der Gesellschaft betrifft.

§ 36. Den Vorsitz in der Hauptversammlung führt der Vorsitzende oder ein anderes vom Aufsichtsrate dazu bestimmtes Mitglied des Aufsichtsrates, in Ermangelung eines solchen ein von der Hauptversammlung zum Vorsitz berufenes Mitglied der Gesellschaft.

Der Vorsitzende leitet die Verhandlungen und ernennt, falls dies erforderlich ist, die Stimmzähler.

Die Beschlüsse der Verhandlungen sind zu notariellem Protokoll, welches vom Vorsitzenden zu unterschreiben ist, zu beurkunden.

§ 37. Über Gegenstände, die nicht auf der Tagesordnung stehen, darf kein Beschluß gefaßt werden, außer über einen in der Hauptversammlung gestellten Antrag auf Berufung einer außerordentlichen Hauptversammlung

§ 33. Die Hauptversammlung ist entweder eine ordentliche oder außerordentliche. Die ordentliche Hauptversammlung findet in jedem Jahre, zuerst im Jahre 1908, spätestens im Monat Oktober statt. In ihr werden insbesondere folgende Gegenstände verhandelt:

 Berieht des Vorstandes und Aufsichtsrates, Vorlegung und Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für das abgelaufene Geschäftsiahr.

 Beschlußfassung über die Genehmigung der zu 1 bezeiehneten Vorlagen und die Gewinnverteilung sowie über die Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.

3. Wahlen zum Aufsichtsrate.

Wird die Bilanz nicht sogleich genehmigt, so kann die Hauptversammlung einen Ausschuß zur Nachprüfung ernennen.

§ 39. Außerordentliche Hauptversammlungen können von der ordentlichen Hauptversammlung und dem Aufsichtsrate jederzeit einberufen werden.

Die Berufung muß außerdem erfolgen auf Verlangen

der Aufsichtsbehörde oder des von ihr bestellten Kommissars,

von Gesellschaftsmitgliedern, welche mindestens ein Zwanzigstel des Gesamtkapitals der Gesellschaft besitzen oder vertreten.

Diese Mitglieder haben unter gleichzeitiger Hinterlegung ihrer Anteilseheine dem Aufsichtsrate zur Vorlsge an die Hauptversammlung einen schriftlichen Antrag einzureichen.

Auf ein derartiges Verlangen ist die Versammlung binnen zehn Tagen unter Bekanntgabe der zu verhandelnden Gegenstände einzuberufen.

§ 40. Die Beschlüsse der Hauptversammlung werden, abgesehen von den Bestimmungen des § 41, durch einfache Stimmenmehrheit der abgegebenen Stimmen gefaßt. Im Falle der Stimmengleichheit gilt der gestellte Autrag als abgelehnt.

Die Wahlen finden, falls gegen eine andere vorgesehlagene Abstimmungart Einspruch erhoben wird, durch Abgabe von Stimmzetteln atzut und werden nach relativer Stimmenmehrheit entschieden, so daß die Personen als gewählt gelten, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit findet eine entgrer Wahl zwischen denen, welche die gleiche Anzahl von Stimmen erhalten haben, satt. Beim erwettl. zweiten Falle entseheitel das Los.

§ 41. Über folgende Gegenstände:

 die Auflösung der Gesellschaft oder die Umwandlung ihrer rechtlichen Form. 2. die Abänderung des Gegenstandes des Unternehmens,

 die teilweise Zurückzahlung oder die Herabsetzung des Grundkapitals kann nur mit einer Mehrheit von mindestens zwei Dritteln der in der Hauptversammlung vertretenen Stimmen, welche mindestens die Hälfte des Grundkapitals ausmachen müssen. Beschluß gefaßt werden.

Falls in dieser Versammlung die Hilfte des Grundkapitals nicht vertreten ist, muß eine zweite Hauptversammlung innerhalb 4 Woehen einberufen werden, welche ohne Rücksicht auf die Höhe des vertretenen Grundkapitals über die betreffenden Vorlagen Beschluß fassen kann. Bei der Einberufung der zweiten Versammlung ist hieruff ausdrücklich hinzuweisen.

§ 42. Ansprüche der Gesellschaft gegen ihre Organe aus deren Geschäftsfürung müssen geltend gemacht werden, wenn es in der Hauptversammlung mit einfacher Stimmenmehrheit beschlossen wird. Zur Führung des Rechtsstreites kann die Hauptversammlung besondere Vertreter wählen. Die Vorschriften er §§ 269, 270 H. G. B. finden entsprechende Anwendung. Alle derartigen Ansprüche verjähren jedoch in 5 Jahren, beginnend mit derjenigen Handlung und Unterlassung, auf welche der Ersattanspruch begründet wir.

IV. Abschluß, Ermittlung und Verteilung des Gewinnes und Rücklagen.

§ 43. Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr. Das erste Geschäftsjahr umfaβt den Zeitraum bis zum 31, Dezember 1907.

§ 44. Der Vorstand hat für das abgelaufene Geschäftsjahr die Bilanz nebst Gewinn- und Verlust-Rechnung aufzustellen und mit einem den Vermögensstand und die Verhältnisse der Gesellschaft entwickelnden Berichte dem Aufsichtsrate vorrulegen. Diese Schriftstücke sind demnächst, mit den Bemerkungen des Aufsichtsrates verseben, vierzehn Tage vor der Hauptversammlung im Geschäftslokale der Gesellschaft zur Einsicht der Mitglieder aussellegelschaft zur Einsicht der Mitglieder aussellegen.

§ 45. Die den Mitgliedern des Vorstandes und den Beamten der Gesellschaft vertragsmäßig zugestandenen Tantiemen oder Prämien und die feste Vergitung des Aufsichtsrates werden als Geschäftsunkseten vor Abschluß gebucht.

§ 46. Der aus der festgesetzten Bilanz sich ergebende Überschuß der Aktiva über die Passiva bildet den Reingewinn der Gesellschaft.

Der Reingewinn wird wie folgt verteilt:

- a) Zunächst werden mindestens 5 vom Hundert der ordentlichen Rücklage zugeführt, bis diese eine Höhe von 25 vom Hundert des eingezahlten Grundkapitals erreicht bzw. wieder erreicht hat, nachdem sie angegriffen war.
 b. Sodann erhalten die Mitzlieder der Gesellschaft bis zu 5 vom Hundert
- b) Sodann erhalten die Mitglieder der Gesellschaft bis zu 5 vom Hundert auf das einbezahlte Grundkapital.
- c) Vom verbleibenden Rest erhält der Aufsichtsrat zehn vom Hundert als Gewinnanteil.
- d) Ein etwa verbleibender Rest wird unter die Mitglieder als weitere Dividende verteilt, soweit nicht die Hauptversammlung anders bestimmt.
 § 47. Die ordentliche Rücklage dient zur Deckung etwaiger Verluste.
- § 48. Die Auszahlung der Dividende erfolgt in berug auf die nicht vollgeitelten Anteile an die zur Zeit im Mitgliederverziehnis eingetragenen Mitglieder. Auf die vollgezahlten Anteile erfolgt die Auszahlung einer Dividende spärestens einen Monat nach der Hauptversammlung, welche die Dividende beschlossen hat, reeen Einlieferung der Gewinnanteilschein. Der Beschluß über

Verteilung einer Dividende ist zu veröffentlichen. Dividenden, welche vier Jahre nach dem Zeitpunkte der Fälligkeit nicht abgehoben sind, verfallen zugunsten der Gesellschaft.

V. Bekanntmachungen.

§ 49. Die nach diesen Satzungen erforderlichen Bekanntmachungen erfolgen im "Deutschen Reichsanzeiger und Königlich Preußischen Staatsanzeiger". Der Aufsichtsrat kann noch andere Blätter bestimmen, jedoch ist die Bekanntmachung im Reichsanzeiger allein stets ausreichend und für den Lauf der von der Bekanntmachung ab zu rechmenden Fristen entscheidend.

VI. Auflösung der Gesellschaft.

§ 50. Die Auflösung der Gesellschaft crfolgt:

a) auf Beschluß der Hauptversammlung,

b) bei Eröffnung des Konkurses über das Vermögen der Gesellschaft,

c) wenn die Zahl der Mitglieder auf weniger als fünf herabsinkt.

§ 51. Für die Liquidation gelten die Vorsehriften der §§ 48 bis 52 des B. G. B. Die Hauptversammlung ernennt die Liquidatoren.

Bis zur Beendigung der Liquidation verbleibt es bei der bisherigen Organisation der Gesellschaft und ihrem Gerichtsstande.

VII. Aufsichtsbehörde.

§ 52. Die Aufsicht über die Gesellschaft wird von dem Reichskandter (Lauwrätiges Amt, Kolonial-Abteilung) oder der etwa durch Reichsgesets oder Verordnung zu bestimmenden sonstigen Reichsbebörde geführt. Die Aufsicht beschräukt sich, soweit nicht in diesen Satungen etwas anderes bestimmt ist, darauf, daß die Geschäftsführung im Einklang mit den gesetzlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Satungen erfolg.

Der von dem Reichskanzler bestellte Kommissar ist berechtigt, auf Kosten der Gesellsehaft an jeder Henhadlung des Aufsichtsrates und jeder Hauptversammlung teilzunehmen, die Aufnahme bestimmter Gegenatinde in die Tagesordnung der Hauptversammlung (ordentlichen wie außerordentlichen) sowie von dem Aufsichtsrate der Gesellschaft jederzeit Berieht über die Angelegenheiten zu verlangen, die Bücher und Schriften derselben einzusehen, oder auf Kosten der Gesellschaft eine Revision der Gesellschaft eine Gesellschaft eine Revision der Gesellschaft wenn der mehrere vereidete Sachverständige anzuordnen, schließlich auf Kosten der Gesellschaft wenn dem Verlangen der daue berechtigten Mitglieder nicht entsprochen wird (§ 39), oder aus sonst wichtigen Gründen, eine Sitzung des Aufsichtsrates oder eine außerordentliche Hauptversammlung zu berufen.

§ 53. Der Genehmigung der Aufsichtsbehörde sind die Beachlüsse der Gesellschaft unterworfen, nach welchen eine Knderung oder Ergänzung der Sattungen oder die Aufnahme von Anleihen oder die teilweise Zurückzahlung des Grundkapitals oder die Vereinigung der Gesellschaft mit einer anderen oder die Umwandlung ihrer rechtlichen Form oder die Auflösung des Unternehmens oder die Verwertung des Gesellschafts-Vermögens durch Veräußerung im ganzen erfolgen soll.

§ 54. Der Kaiserliche Berirksantmann a. D. Walter von St. Paul-Illaire zu Köln überträgt seine ihm durch Erbeshett von seinem verstorbenen Vater, dem Hofmarschall a. D. Ulrich von St. Paul-Illaire zu Fischbach, Riesengebirge, überkommenen Besitzungen in Deutsch-Outsfrika, chenso wie diejenigen Pachtrechte in bezug auf Land im S\u00e4den des Schutzgebiets, welche das Kaiserliche Gouverin bezug auf Land im S\u00e4den des Schutzgebiets, welche das Kaiserliche Gouvernement ihm nach den jetzt im Schutzgebiete geltenden Bestimmungen rugesagt hat, mit allen Rechten und Pichten auf die Gesellschaft gegen eine Zahlung von 75000 M. in bar und 225000 M. in Anteilen, welche als voll bezahlt geltenden Die Gesellschaft tritt in seine sämtlichen auf den genannten Objekten ruheten Rechte und Pflichten ein. Herr von St. Paul-Illaire übernimmt es indes, die auf dem Lande am Kilhuhvi stehende Hypothek sofort zur Züschung zu bringen.

VIII. Übergangsbestimmungen.

§ 55. Nachdem die Gesellschaft durch Anushme dieses Gesellschaftsvertrages errichtet worden ist, wird im Anschlusse an die Errichtung von den anwesenden bzw. vertretenen Gesellschaftern der erste Aufsichtsrat, ohne daβ es der Beobachtung weiterer Förmlichkeiten bedarf, gewühlt.

Die anwesenden gewählten Aufsichtsrats-Mitglieder treten im Anschluß hieran zur ersten Sitzung des Aufsichtsrates zusammen. Sie sind ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig und wählen den Vorsitzenden des Aufsichtsrates und dessen Stellvertreter sowie den Vorstand.

Der erste Aufsichtsrat wird ermächtigt, durch seinen Vorsitzenden die Genehmigung dieser Satzungen bei dem Reichskanzler und die im § 11 des Schutzgebietsgesetzes vorgesehene Verleihung der Rechte einer juristischen Person beim Bundesrate nachzusuchen.

Der Vorsitzende des ersten Aufsichtsrates wird ferner ermächtigt, Abänderungen oder Ergänzungen der Satzungen, die von Reichsbehörden gefordert werden, rechtsgültig vorzunehmen.

Gesetz, betreffend die Gewährung eines Darlehns an das Südwestafrikanische Schutzgebiet. Vom 16. März 1907.

(Reichs-Gesetzbl. S. 73.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw., verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags. was folgt.

§ 1. Die dem Südwestafrikanischen Schutzgebiete zum Baue einer Eisenbahn von Lüderitzbucht nach Keetmanshoop reichseitig durch den Etat gewährten oder noch zu gewährenden Beträge sind seitens des Schutzgebiets vom 1. April 1911 ab mit 3½ vom Hundert jährlich zu verzinsen und vom 1. April 1912 ab, nach einem vom Beichskanzler aufzustellenden Tilgungsplane, mit ¾ vom Hundert jährlich unter Hinzurechnung der ersparten Zinsen nach Maßgabe der Bestimmung im § 2 Abs. 2 zu tägen.

§ 2. Die zur Verzinsung erforderlichen Beträge sind alljährlich in den Etat des Südwestafrikanischen Schutzgebiets aufzunehmen und zur Verfallzeit aus den bereitesten Mitteln an das Reich abzuführen.

In gleicher Weise ist mit der Tilgung zu verfahren, sobald das Schutzgebiet eines Zuschusses aus Reichamitten hicht bedarf. Erreichen die aus den
eigenen Einnahmen des Schutzgebiets zur Verfügung stehenden Beträge nicht
die zur Deckung der planmäßigen Tilgungsraten erforderlich Höhe, so sind su
zurückzubehalten und einem Fonds zuzuführen, aus welchem künftige Fehl
beträge am Soll des Tilgungsbedarfs zu decken sind. Über den Stand diese
Fonds ist den gesetzgebenden Körperschaften alljährlich in der Etatsvorlage für
das Südwestafrkanisches Schutzgebiet Mittellung zu machen.

§ 3. Im Verkehrskeirke der im § 1 genannten Eisenbahn sind die Grundigentümer zu einer ihren Interessen an der Bahn entsprechanden Leistung zugunsten des Schutzgebiets heranzuziehen. Es kunn verlangt werden, daß die Leistung in Form von Landabfretung erfolgt, sofern das Grundstück durch die Abretung nicht derart zerstücket wird, daß das Restgrundstück nach seiner bisherigen Bestümmung nicht mehr zweckmäßig benutzt werden kann. Mangels einer Einigung über die flüch der Leistung sowie über Größe und Lage der abzutretenden Flischen entseheidet eine vom Reichskanzler zu bestellende besondere Kommission vou derei Mitgliedern endgültig.

Als Vorsitzender der Kommission ist der Oberrichter des Schutzgebiets zu berufen. Die Beisitzer werden auf Vorschlag des Gouvernementsrats ernannt.

Die Kommission hat das Recht, die Grundeigentfüner vorzuhaden, Zeugen und Saehverständige eidlich zu hören, eidesstattliche Versicherungen entgegenzunehmen sowie Geriehte und Verwaltungsbehörden um Rechtshilfe zu ersuehen. Die Entseheidungen der Kommission sind sehriftlich abzufassen und mit Entscheidungszeinden zu versehen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beige-

drucktem Kaiserliehen Insiegel.

Gegeben Berlin im Sehloß, den 16. März 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea, betreffend die Erhebung einer Jahreskopfsteuer von den Eingeborenen.

Vom 18. März 1907.

(Kol. Bl. S. 708.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes vom 10. September 1900 (D. Kol. Bl. 1900, S. 699) und der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. 1903, S. 509) wird für das Schutzgebiet Deutsch-Neuguines mit Ausschluß des Insclegbietes der Karolinen, Marshall-Inseln, Palau und Marianen folgendes bestimmt:

§ 1. Jeder erwachsene männliche, arbeitsfähige Eingeborene hat eine Jahreskopfsteuer von 5 M. zu entriehten, sofern die Gemeinde (die Landsehaft), in der er zur Zeit der Steuererhebung wohnt oder sieh aufhält, als steuerpfliehtig erklärt wird.

Das Steuerjahr reicht vom 1. April bis 31. März.

Die Erklärung einer Gemeinde (Landschaft) als steuerpflichtig erfolgt durch die örtliche Verwaltungsbehörde, in deren Bezirk sie gelegen ist, vorbehaltlich der Genehmigung des Gouverneurs.

§ 2. Die Erhebung der Steuer erfolgt nach Maßgabe der örtlichen Verhältnisse in viertel- oder halbjährlichen Raten oder in voller Summe auf einmal. § 3. Der Voranschlag über die nach dem jeweils zuletzt ermittelten Stande der Bevülkerung zu erwartenden Steuern wird von der örtlichen Verwaltungsbehörde in Gestalt einer nach dem anliegenden Muster zu führenden IIcherolle für jede Gemeinde (Landschaft) je für ein Steuerjahr aufgestellt.

 linge), die das Ergebnis an die Kasse der örtlichen Verwaltungsbehörde abzuführen haben.

Die Steuerheberollen sind spätestens vier Monate nach Schluß des Steuerjahres abzuschließen.

Den Gemeindevorstehern (Häuptlingen) oder dem sonstigen bei der Steuererhebung tätigen Unterpersonal können bis zu 10 v. H. des Steuerertrages als Remuneration überwiesen werden,

- § 5. Eine Verwaltung von Rückständen der Steuer sowie ein Nachweis über uneinbringliche Steuerbeträge findet nicht statt.
- § 6. Für die zwangsweise Beitreibung haftet das Vermögen des säumigen steuerpflichtigen Eingeborenen, soweit es nicht zur Lebeushaltung erforderlich ist. Von der zwangsweisen Beitreibung kann abgesehen werden, wenn dadurch Kosten verursacht werden, die in keinem Verhältnis zur Steuerleistung stehen.

Sofern säumige oder zahlungsunfähige Steueripflichtige bei öffentlichen Arbeiten Beschäftigung finden, ist die Höhe des auf die Steuer zu verrechnenden Tagelohnes durch die örtliche Verwaltungsbebörde zu bestimmen.

§ 7. Von der Steuerzahlung befreit sind die Eingeborenen, die nachweisbar innerhalb eines Steuerjahres zehn Monate bei einem Nichteingeborenen oder einem Gewerbesteuer zahlenden Eingeborenen beschäftigt sind. Daneben kann der Gouverneur auch aus besonderen Gründen weitere Steuerbefreiungen eintreten lassen oder solche im Einzeffalle bewilltigen.

Diejenigen Eingeborenen, welche Steuern zahlen, sind von Fronarbeiten befreit.

- § 8. In Distrikten, deren Zugebörigkeit zum friedlichen Machtbereich der örtlichen Verwaltungsbebörde nicht völlig außer Zweifel steht, sowie in den Gebieten an den Grenzen der Nachbarkolonien erfolgt die Anwendung der Vorschriften der §§ 1 bis 6 nach Maßgabe der örtlichen Verhältnisse und dem zeilichtnäßigen Ermessen der örtlichen Verwaltungsbehörden.
 - § 9. Diese Verordnung tritt am 1. April 1907 in Kraft.

Herbertshöhe, den 18. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Hahl.

Anlage zu Nr. 83.

Heberolle der Kopfsteuer für den Bezirk

ž	Gemeinde	Vorsteher	Jahr der letzten Zäh- lung	Zahl der Bevölkerung		Vor- anschlag für das	Wirkliche Zahlung		Ausfall durch Verminderung der Zahl der Steuer-
Lfd.				Ge- samt	Steuer- pflichtig	Steuer- jahr	Sofort	Bei- getrieben	pflichtigen oder
1	2	3	4	5	6	7 .	8	9	10

84. Urkunde, betreffend die Stiftung einer Denkmünze für die an der Niederwerfung der Aufstände in Südwestafrika beteiligt gewesenen

deutschen Streitkräfte, und Ausführungsbestimmungen hierzu.

Vom 19. März 1907.

(Kol. Bl. S. 275. Reichsanzeiger vom 25. März 1907.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preu-Ben, usw, haben beschlossen, den an der Niederwerfung der Aufstände in Südwestafrika beteiligt gewesenen deutschen Streitkräften in Anerkennung ihrer hervorragenden Tapferkeit und bewunderungswürdigen Ausdauer im Ertragen von Anstrengungen und Entberbrungen eine Auszeichnung zu verleiben.

Wir haben zu diesem Zwecke eine Denkmünze gestiftet und bestimmen, was folgt:

- Die Denkmünze aus Bronze erhalten:
- a) alle Offiziere, Sanitätsoffiziere, Zeug- und Feuerwerksoffiziere, Marine-Ingenieure, Beamte und Mannschaften der nach Südwestafrika entsandten oder bei Beginn der kriegerischen Ereignisse dort bereits anwesenden deutschen Streitkräfte.
- b) alle sonstigen Personen, welche an der Niederwerfung der Aufstände in Südwestafrika mit der Waffe beteiligt waren. Die Bestimmung darüber, welche Persönlichkeiten in Frage kommen, trifft der Gouverneur von Südwestafrika,
- e) die Mitglieder der freiwilligen Krankenpflege, welche als solche von Unserem Kommissar und Militär-Inspekteur der freiwilligen Krankenpflege legitimiert und während der Dauer der Niederwerfung der Aufstände in Südwestafrika tätig gewesen sind,
- d) die Beamten der in Südwestafrika eingestellten Feld-Postanstalten sowie diejenigen sonstigen Beamten der Reichspostverwaltung, welche in Südwestafrika in erster Linie im Interesse der Truppe t\u00e4tig gewesen sind.
- Zur Verleihung der Denkmünze aus Stahl können Uns vorgeschlagen werden:
- a) Diejenigen Angehörigen der Schutztruppen, des Heeres und der Manie sowie alle diejenigen Personen, welche an den Vorbereitungen zur Aufstellung und Entsendung der s\u00e4dwestaftkanischen Streitkr\u00e4fte oder w\u00e4hred der Dauer der Niederwerfung der Aufst\u00e4nde nau\u00e4regweinhilcher, besonders anerkonnenswerter Weise im Interesse der nach S\u00fcdwestafrika entsandten Truppen t\u00e4tig gewesen sind.
- b) Angehörige der Besatzungen derjenigen Schiffe deutscher Reedereien, welche ausschließlich zu dem Zweck gechartert waren, Truppen und Kriegsbedarf nach Südwestafrika oder von dort nach der Heimat zu befördern.
- 3. Die Denkmünze zeigt auf der Vorderseite den Kopf der Germania und ein nachrift; "Südwestafrise 1904—09", auf der Rückseite Unseren Namenszug, darüber die Kaiserkrone, und bei der Denkmünze aus Bronze darunter zwei gerwate Schwerter sowie die Insehrift; "Den siegreichen Streitern", bei derjonigen aus Stahl: unter Unserem Namenszuge einen Lorbectzweig sowie die Insehrift; "Verdienste um die Expedition".
- 4. Die Denkmünze wird auf der linken Brust an einem an beiden Rändern mit sebwarzen und weißen Längsstreifen und in der Mitte mit roten und weißen Querstreifen versehenen 36 mm breitem Bande getragen und rangiert an der Ordenssehnalle unmittelbar vor der China-Denkmünze.

- 5. Diejenigen Besitzer der Denkminze, welche während der Niederwertung der Austände in Südwestafrika na den in der Anlage aufgeführten Gefechten usw. teilgenommen haben, sind berechtigt, suf dem Bande dieser Denkminze Spangen mit den gleichfalls aus der Anlage ersichtlichen Namen zu tragen. Die Spauge besteht aus vergoldetem Messing; der Rand und die Inschrift sint glatt und poliert, die Buchstaben erhaben. Die Inschrift ist in einer Zeile zu fertigen. Die Spangen sind an dem Bande so zu befestigen, daß sie wagerecht liegen.
- 6. Die Spangen "Hereroland" und "Groß-Namaland" sind auch solehe Persönlichkeiten zu tragen berechtigt, die zwar keines der aufgeführten Gefechte usw. mitgemacht, aber als Feldsignalisten, -Telegraphisten, Funker, im Etappendienst und im Reichspost- und Reichstelegraphendienst mit dem Feinde gekämpft haben.
- 7. Ausgesehlossen von der Verleihung der Denkmünze sind diejenigen Personen, welche während der Dauer der kriegerischen Ereignisse unter der Wirkung von Ehrenstrafen standen oder seitdem unter dieselbe getreten und bis zum heutigen Tage noch nicht rehabilitiert sind.
- Die für den Verlust von Orden und Ehrenzeichen gegebenen Bestimmungen gelten auch für diese Denkmünze.
- Den mit der Denkmünze Beliehenen wird ein Besitzzeugnis nach dem von Uns genehmigten Muster ausgefertigt.
- Die General-Ordenskommission hat die namentliehen Verzeiehnisse der Inhaber der Denkmünze, welche Wir derselben zustellen lassen werden, aufzubewahren.
- 11. Nach dem Ableben eines Inhabers der Denkmünze verbleibt dieselbe seinen hinterhliebenen Angehörigen.
- Die besonderen Bestimmungen über die Ausführung dieser Urkunde sind angeschlossen.
- Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 19. März 1907.

Wilhelm I. R. Fürst v. Bülow.

Spangen zur Südwestafrika-Denkmünze.

Die Teilnehmer an den nachstehenden Gefechten usw, sind berechtigt zur Anlegung einer Snange am Bande der Denkmünze.

Gefechte usw.	Spange	
Ort	Datum .	Cpange
Verteidigung von Windhuk Entsatz von Windhuk Verteidigung von Okahandja und damit zusammen- Entsatz von Okahandja und Gefecht am Kaiser- Wilhelm-Berg Ximutoni .	20. Januar 1904 Januar 1904 27. u. 28. Januar 1904 28. Januar 1904	Hercroland

Gefechte usw.	Spange	
Ort		
Entantz von Omaruru Liewenberg und Gr. Barmen (Ulphinamaparen Kl. Barmen Usupe und Okowakuatjiwi Okaharui Okitho und Okowakuatjiwi Hudaob	4, Februar 1904 16.u, 19, Februar 1904 25, Februar 1904 4, März 1904 2., 4., 9, Mai und Ende Mai 1904 3, April 1904 18, Januar und 28, April 1904 12, Mai 1905	Hereroland
Onganjira	9. April 1904	Onganjira
Otjomaso	24. Mai 1904 11. August 1904 15. August 1904	Waterberg
Verfolgung in die Omaheke, Züge durch die Omaheke und zur Ostgrenze	September 1904 bis Ende Juni 1905	Omaheke
Stidlich Guru Packriem Kh U Alturi-fontein Naris und Rietmont Ulbis am Hudup Thannarob. Thannarob. Gananchah Goranchah Oceralis Kots Koms Aub	24. Oktober 1905 29. Oktober 1905 2. November 1905 8. Dezember 1905	- Groß-Namaland
Konas-Langhas Gais Hurub Spitzkopp Garis und Uchanaris Auanas Klipdam Ganams Leukopp Natras	30.Aug.u.4.Sept.1904 21. September 1904 5. Oktober 1904 14. November 1904 19. u. 22. März 1905 7. April 1905 18. April 1905 20. u. 27. April 1905 19. Mai 1905 17. Juni 1905	Káras-Berge

Ich bestimme zur Ausführung der Urkunde, betreffend die Stiftung einer Denkmünze für die an der Niederwerfung der Aufstände in Südwestafrika beteiligt zewesenen deutschen Streikräfte. das Nachstehende

1. Das Oberkommando der Schutztruppen überweist den Königlichen Kriegministerien unter Beifügung von namentlichen Listen die erforderliche Anzahl Denkmünzen aus Bronze nebst Besitzeugnisformularen für diejenigen chemaligen Angehörigen der Schutztruppe für Südwestafrika, welche aus dieser ord dem vom Oberkommando zu bestimmenden Zeitpunkte ausgeschieden sind.

2. Das Kommando der Schutztruppe für Sudwestafrika, das Auswärtige Amt, das Reichs-Marine-Amt, das Reichspostamt und der Militärinspekteur der freiwilligen Krankenpfiege reichen dem Reichskanzler (Oberkommando der Schutztruppen) baldigst summarische Nachweisungen der zum Empfange der Denkmünze aus Brouze berechtigten Personen ihres Gesehäfsbereiches ein. In diesen Nachweisungen ist die Zahl der unter Nr. 5 näher bezeichneten Personen besonders erzichtlich zu machetil.

3. Die namentlichen Verzeichnisse zur Verleibung der Denkmünze aus Stahl (Ziffer 2 der Urkunde) sind Mir von den zuständigen Zentralstellen — von Zeit zu Zeit gesammelt — zur Entscheidung vorzulegen.

4. Das Oberkommando der Schutztruppen hat demnächst den unter 2 und 3 genannten Stellen die erforderliche Anzahl von Denkmünzen und Besitzzeugnisformularen zu überweisen.

 Die Vollziehung der Besitzzeugnisse für die Generale, Admirale, Regimentskommandeure, die in gleichem Range stehenden Offiziere und Sanitätsoffiziere, Schiffskommandanten, Meine Flügeladjutanten, die Offiziere Meines Militär- und Marinekabinetts, des Oberkommandos der Schuttruppen, der Kriegsministerien, der Generalstäbe, hzw. die Secoffiziere des Reichs-Marine-Ants und des Admiraktabes, für die Beamten im Range der Räte I. Klasse sowie für die böheren Beamten der Zentralbehörden behalte Ich Mir vor. Die Besitz-zeugnisse sind Mir — bis zur Unterschrift vollständig ausgefertigt — mit mamentlicher Nachweisung von den unter 2 und 3 genannten Stellen vorzuligen, diejenigen der Schutztruppe für Südwestafrika durch das Oberkommando der Schutztruppe

6. Die Besitzzeugnisse

- a) für alle übrigen Offiziere, Sanitäts-, Zeug- und Feuerwerksoffiziere, Marineingenieure, oberen und mittleren Beamten vollzichen die unter 1. 2 und 3 genannten beteiligten Stellen;
- b) für die Mannsehaften und die einem Militär- oder Marinebefchlababer unterstellten unteren Beauten die niehstens mit der Disriplinarstafgewalt eines Regiments- oder selbständigen Bataillonskommandeurs beliehenen Vorgesetzten, für die einem militärisehen Befehlababer nicht unterstellten unteren Beamten diejenigen Dienstvorgesetzten, welche die Bestallungen für diese Beamten ausgertigten abach
- e) für sämtliche Schutztruppenangehörige, welche vor dem vom Oberkommando der Schutztruppen zu bestimmenden Zeitpunkte die Heimreise angetreten haben, der Chef des Stabea beim Oberkommando der Schutztruppen, ausschließlich der unter 5 und 6a Genannten.
- 7. Die namentlichen Listen der mit der Denkmünze Beliehenen sind von den unter 1, 2 und 3 genannten Dienststellen getrennt nach Denkmünzen aus Bronze und aus Stahl der General-Ordenskommission unmittelbar zu übersenden. 8. Für abhanden gekommene Denkmünzen wird von der General-Ordenskommissen wird von der General-Ordenskommene.
- kommission Ersatz gewährt. 9. Die Denkmünze führt die abgekürzte Bezeichnung "Südwestafrika-Denkmünze (S. W. A. D.).".

Berlin, den 19. März 1907.

Wilhelm I. R.

Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler (Oberkommando der Schutztruppen).

 Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Selbständigmachung der Distriktsämter Rehoboth und Okahandja.

Vom 20. März 1907.

Die Distriktsämter Rehoboth und Okahandja werden mit dem 1. April 1907 vom Bezirksamt Windhuk losgelöst und als selbständige Distriktsämter dem Gouvernement unmittelbar unterstellt.

Windhuk, den 20. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. V.: Hintrager.

86. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Anordnung einer Quarantäne, Vom 20. März 1907.*)

(Amtsbl. S. 65,)

- Mit Rücksicht auf den bestehenden Verdacht des Auftretens von Gelbfieber in Anecho wird auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 folgendes verordnet:
- § 1. Personen, welche aus demjenigen Teile des Bezirks Ancho kommen, der östlich des Haho, des Togosses und einer üstlich von Porto-Seguro gezogenen Spergrenze liegt, ist das Betreten underer Teile des Schutzgebiets erst gestattet, nachdem sie sich einer fünftigigen Quarantäne in der bei Porto-Seguro eingreichteten Quarantänestation unterworfen haben.

§ 2. Jeglicher Verkehr auf dem Togosee ist verboten. Ausnahmen gestattet der Gouverneur, der in jedem Falle die hierbei zu beachtenden besonderen Kontrollmaßregeln vorschreiht.**)

- § 3. Der Gütertransport auf der Küstenbahn nach und von Anecho darf mit der Maßgabe aufrecht erhalten bleiben, daß die Bahnzüge nicht vor 7 Uhr morgens in Anecho eintreffen dürfen und Anecho an demselben Tage spätestens 5 Uhr abends verlassen müssen, und daß das Zugpersonal bei Porto-Seguro geweelsselt wird.
 - § 4. Zuwiderhandlungen werden an Niehteingeborenen mit Gefängnis bis zu 3 Monaten, Haft oder Geldstrafe bis zu 1000 Mark, an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorbezeichneten Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896 bestraft.
 - § 5. Diese Verordnung tritt heute in Kraft.

Lome, den 20. März 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

87. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Verabfolgung von geistigen Getränken an die farbigen Angehörigen der Kaiserlichen Schutztruppe und Polizeitruppe. Vom 21. März 1907.

(Kol. Bl. S. 556.)

- Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird verordnet, wie folgt:
- § 1. Die Verabfolgung von Wein, Bier, Branntwein und ähnlichen berausehenden Getränken an die farbigen Angebörigen der Kniserlichen Schutztruppe und Polizeitruppe ist nur gegen Vorzeigung einer schriftlichen Erlaubnis eines weißen Vorgesetzten derselben gestattet.
- § 2. Die Verabfolgung der im § 1 genannten Getränke an solche Personen, von deuen der Verabfolger weiß, daß sie Familienangehörige oder Bediente

^{*)} Wiederanfgehoben durch V. v. 18. Mai 1907, unten Nr. 146.
**) Satz 2 ist binzugefügt durch eine mit dem Tage des Erlasses in Kraft getretene V. v. 18. April 1907 (Amtsbl. S. 82).

eines Angehörigen der Kaiserlichen Schutztruppe oder Polizeitruppe sind, ist verboten, es sei denn, daβ dieselben als Beauftragte handeln und im Besitze der Erlaubnis sind.

- § 3. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehende Bestimmung werden an Nichteingeborene mit Geldstrafte bis zu 130 Mark, im Wiederholungsfalle bis zu 500 Mark, im Nichtbeitreibungsfalle mit Haft oder Gefängnis nach Mäßgabe der Bestimmungen des Strafgesetzbuchs, an Eingeborenen nach den Bestimmungen der Reichskanzler-Verfügung vom 22. April 1896 (Kol. Bl. S. 241)*) bestraft.
- § 4. Die Bekanntmachung für die Dualadörfer Tokoto, Joßdorf, Belldorf un Akwadorf, betreffend den Verkehr der Eingeborenen mit den Gouvernementsoldateu, vom 24. Mai 1894**) sowie der Gouvernementsbefehl, betreffend den Verkauf geistiger Getränke an farbige Schutztruppenangehörige, vom 10. April 1901**) werden aufgehöben.
 - § 5. Vorstchende Verordnung tritt am 1. Juni 1907 in Kraft.

Buea, den 21. März 1907.

Der stellvertretende Kaiserliche Gouverneur. Gleim.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Bildung von Wildreservaten in dem südwestafrikanischen Schutzgebiete.

Vom 22. März 1907.

(Kol. Bl. S. 428.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 313) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1930, betreffend die seemannsantlichen und konsularischen Befuguisse und das vorordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird verordnet, was fölgt:

§ 1. Als Wildreservate werden bestimmt:

 Das Gebiet östlich Grootfontein, welches durch folgende Linien begrenzt wird: Im Westen von Buschmann-Püts über Nuragas nach Daster-Vlei und von dort bis zu einem in der Fortsetzung dieser Linie, 30 km nördlich Daster-Vlei gelegenen Punkte.

Im Norden von letzterem Punkte bis Gasamas und daran anschließend die Linie Gasamas—Numkaub.

Im Osten und Süden von einer 10 km südöstlich des Omuramba und Omatako von Numkaub his Buschmann-Püts verlaufenden Linie. 2. Das Gebiet südlich, westlich und nordwestlich der Etoscha-Pfanne in den Be-

zirken Grootfontein und Outjo, welches durch folgende Linien begrenzt wird: Im Osten und Süden die Westgemze des Ovambolandes vom Kunene bis Osohama. Von dort nach Koantsab und über Ondowa, Chudob, Obab, Aizab, Vib. Chorub nach Gub. Von Gub über Otiokaware (Kowares)

bis Oachab. Von Oachab das Hoarusib-Revier bis zum Meere. Im Westen vom Meere.

Im Norden vom Kunene bis zur Grenze des Ovambolandes.

in resident tom manetic out and estende des estimatements

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215.

^{**)} Nicht abgedruckt.

Das im Bezirk Swakopmund gelegene Gebiet, welches begrenzt wird:
 Im Norden von einer Linie 5 km südlich des Swakop.

Im Westen vom englischen Walfischbai-Gebiet.

Im Süden von einer Linie, welche 10 km südlich des Kuiseb verläuft.

Im Osten von einer Linie von Salem nach Onanis und von dort in südlicher Richtung über Bloomthal bis zum Kuiseb, von dort in südwestlicher Richtung vom Wege zur Hopemine bis zum Kuiseb.

§ 2. Die Ausübung jeglicher Jagd, auch auf Springböcke und Kleinwild, ist in den in § 1 bezeichneten Wildreservaten nur mit schriftlicher Genehmigung des Gouvernements gestatet.

- § 3. Der Verkehr mit Fahrzeugen aller Art in den Wildreservaten ist nuz mit schriftlicher Genehmigung des zuständigen oder nächsten Bezirks- oder Distriktsamtes gestattet. Ausgenommen hiervon sind die öffentlichen Wege, die zu bewohnten, innerhalb der Wildreservate belegenen Farmen führen.
- § 4. Die Genehmigung zu § 2 und 3 kann von der Erfüllung besonderer Bedingungen abhängig gemacht werden. Bei Nichterfüllung der Bedingungen verliert der Erlaubnisschein seine Gültigkeit.
- § 5. Der Genehmigungsausweis ist mitzuführen und den Polizeiorganen auf Verlangen vorzuzeigen.
- § 6. Zuwiderhandlungen gegen § 2 dieser Verordnung werden mit Geldstrafe von 300 bis 3000 Mark oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten allein oder in Verbindung miteinander, gegen § 3 dieser Verordnung mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder Haft bis zu sechs Wochen bestraft.

Zuwiderhandlungen gegen § 5 werden mit Geldstrafe bis zu 80 Mark oder Haft bis zu acht Tagen bestraft.

- § 7. Ausgenommen von den Bestimmungen des § 2 sind die Bestiter der innerhalb der Reservate gelegenen Farmen und deren Vertreter, sofern die Farmen bewohnt und in Bewittschaftung genommen sind, jedoch nur innerhalb der Grenzen dieser Farmen und soweit es sieht und die Erlegung von nicht jägdbarem und zur niederen Jagd gehörigen Wild für den eigenen Wirtschaftsbedarf handelt.
 - 8 8. Dicse Verordnung tritt mit dem 1. Mai 1907 in Kraft.
 Windhuk, den 22. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Wegfall der Zollabfertigung der ausgehenden Postpakete und des ausgehenden Passagiergenäcks.
 Vom 22. März 1907.

Nachdem vom 1. d. Mts. ab der Ausfuhrzoll auf Straußenfedern in Wegfall gekommen ist, bedarf es auch allgemein nicht mehr einer Zollabfertigung der ausgehenden Postpakete. Ins Ausland gehende Postpakete brauchen also nieht mehr den Zollstellen vorgeführt zu werden. Zur statistischen Anschreibung der ausgehenden Postpakete werden die Poststellen des Schutzgebiets die zweiten Exemplare der Zollinhaltserklärungen vierteljährlich sammeln und am Schlusse des Vierteljährs den zuständigen Zollstellen übersenden.

^{*)} Vgl. die V. v. 13. Februar 1907, oben Nr. 55.

Aus dem oben angeführten Grunde bedarf es ferner nicht mehr der Anmeldung und Abfertigung des ausgehenden Passagiergepäcks.

Windhuk, den 22. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.
I. V.: Hintrager.

Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend den Anmeldezwang von Erwerbsniederlassungen. Vom 23. März 1907.*)

(Kol. Bl. S. 557.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird verordnet, wie folgt:

§ 1. Erwerbagesellschaften jeder Art, ebenso Erwerb jeder Art treibende einzelne Personen sind verpflichtet, von der Errichtung von allen Nieder-lassungen im Schutzgebiede der Verwaltungsebehörde (Bezirksamt, Residentur, Station) Anzeige zu erstatten, in deren Bezirke die Niederlassung belegen ist. Diese Vorsehrift findet auf Wanderhändler keine Anwendung.

Die Anzeige muß binnen einer Woche nach erfolgter Niederlassung bei der Verwaltungsbehörde eingehen, sofern die Niederlassung am Sitze dieser Behörde belegen ist. Andernfalls verlängert sich die Frist um die Zeit, in der eine Nachricht vom Orte der Niederlassung dorthin gelangen kann.

Der Anmeldung ist ein Verzeichnis des in der Niederlassung beschäftigten Personals beizufügen; bei dem eingeborenen Personal ist auch die Stammesangehörigkeit anzugeben. Am 1. Januar jeden Jahres ist das Verzeichnis von neuem aufzunehmen und der im Absatz 1 genannten Verwaltungsbehörde zuzusenden.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen § 1 werden an Nichteingeborenen mit Geldstafe bis zu 150 Mark, im Wiederholungsfalle bis zu 1000 Mark, im Nichtbeitreibungsfalle mit Haft oder Gefängnis nach Maßgabe der Bestimmungen des Strafgesetzbuchs, an Eingeborenen nach den Bestimmungen der Reichskanzler-Verfügung vom 22. April 1869 (Kol. Bl. S. 241)**) bestraft.

§ 3. Die Verordnung, betreffend den Anmeldezwang der Zweigfaktoreien und Zweigniederlassungen in Kamerun, vom 22. März 1902 (Kol. Bl. S. 211)***) wird aufgehoben.

§ 4. Diese Verordnung tritt an dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Buea, den 23. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. V.: Gleim.

91. Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun zur Verordnung, betreffend den Anmeldezwang von Erwerbsniederlassungen.

Vom 23. März 1907.

In der Anlage übersende ich ergebenst die heute von mir vollzogene Verordnung, betreffend den Anmeldezwang von Erwerbsniederlassungen.†)

 ^{*)} Vgl. hierzu den nachstehenden R. E.
 **) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215.

^{***} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 465.

^{†)} Vorstehend.

Diese Verordnung untersebeidet sieh von der bisher gültigen Verordnung, betreffend den Anmeldezwang der Zweigfaktoreien und Zweignlederlassungen in Kamerun, vom 22. März 1902 (Kol. Gesetzgeb. VI S. 465) insofern, als letztere bloß die Anmeldung von Zweigbetrieben vorsehreibt, während nach den anlegenden Bestimmungen nummehr- jede Niederlassung, also auch die Hauptniederlassung des betreffenden Geschäfts anmeldungspillichtig ist. Die sogenannten Buschfaktoreien sind miteinbegriffen, da sie ehenfalls als Niederlassung im Sinne der Verordnung zu gelten haben. Durch die Anmeldung nieht und etz Zweig-, sondern auch Haupt- und der zweige belätändigen Niederlassungen wird den Bezirks- und Stationsleitern eine bessere Kontrolle des Handels in ihren Bezirken ermöglicht.

Die Anzeige muß binnen der nach Absatz 3 in Frage kommenden Frist nach erfolgter Niederlassung gemacht werden.

Wann eine Niederlassung als begründet anzusehen ist, darüber können für alle Fälle gültige Normen nicht gegeben werden. Es empfehlt sich daher, die Gesichtspunkte zur Richtsehnur zu nehmen, welche die heimische Praxis für die Beantwortung dieser Frage als elieden durgestellt hat. In dieser Beziehung sagt das Reichsgericht (Entscheidungen in Strafsachen, Band 29, Seite 5), daß eine Niederlassung nur dann als begründet angeschen werden Kann, wenn

- a) der Gewerbetreibende ein zum dauernden Gebrauche eingerichtetes, beständig oder doch in regelmäßiger Wiederkehr von ihm benutztes Lokal für den Betrieb seines Gewerbes besitzt, und
- b) der Gewerbetreibende die ernstliche Absicht hat, in diesem Lokale dauernd ein Gewerbe betreiben zu wollen.

Der Wandergewerbeschein ist indessen, wie ich ausdrücklich hervorhebe,

Hiernach wird auch für die hiesigen Verhältnisse die obige Frage zu beantworten sein.

Ausgeschlossen von den Bestimmungen der Verordnung sind die Wanderhallen. Ieh bemerke hierzu, daß voraussichtlich auch der Wanderhandel demnächst im Verordnungswege einer eingehenden Regelung unterworfen werden wird.

kein Beweis dafür, daß sein Besitzer auch wirklich nur Wanderhandel treibt. Es ist sehr wohl denkbar, daß ein Wanderhändler sich in einem Dorfe eine Hütte mietet, dortselbst sein Warenlager unterbringt und die Absicht faßt, von nun ab in dem Dorfe zu handeln und den Wanderhandel nur nebenbei noch zu betreiben.

In diesem Fallc liegt dann eine Niederlassung einer Erwerb treibenden einzelnen Person vor, und es greift die Anmeldepflicht Platz.

Das am Schluß von § 1 geforderte Verzeichnis dürfte wesentlich mit dazu berufen sein, bei Aufstellung der alljährlich aufzustellenden Statistik als Unterlage zu dienen.

Buea, den 23. März 1907.

Der stellvertretende Kaiserliche Gouverneur.

Gleim

92. Bahnordnung für die Eisenbahn Daressalam-Morogoro, erlassen von der Ostafrikanischen Eisenbahngesellschaft und von Abschn IV einschl. ab bekannt gegeben vom Gouverneur am 26. März 1907.*) (Amtl. Anz. Nr. 6)

§ 1. Spurweite.

Die Spurweite beträgt im geraden Gleis 1 m.

2. In den Krümmungen mit einem Halbmesser von weniger als 600 m ist die Spurweite zu vergrößern. Die Vergrößerung darf 25 mm nicht übersteigen.

§ 2. Krümmungen.

In durchgehenden Hauptgleisen sind Krümmungen von weniger als 60 m Halbmesser nicht zulässig.

§ 3. Längsneigung.

Die Längsneigung auf freier Streeke soll 25 % nicht überschreiten.

§ 4. Gleislage.

- 1. Die winkelrecht gegenüberliegenden Punkte der Schienenoberkanten müssen in geraden Strecken gleich hoch liegen,
- 2. Die Überhöhung des äußeren Stranges gekrümmter Gleise muß auf eine möglichst große Länge, mindestens aber auf das 200fache ihres Betrages auslaufen.
- Versehiedene Krümmungen und Querneigungen sind stetig ineinander überzuführen.
 - § 5. Umgrenzung des lichten Raumes.
- 1. An sämtlichen Gleisen, auf denen Züge bewegt werden, ist ein lichter Raum mindestens nach der in der Anlage gezeichneten Umgrenzung offen zu halten. Dabei ist in Krümmungen auf die Spurerweiterung und die Gleisüberhöhung Rücksicht zu nehmen.
- 2. Bei Ladegleisen können Einschränkungen dieser Umgrenzung zugelassen werden.
- 3. Bei Gleisen müssen die bis zu 50 mm über Schieuenoberkante herantretenden unbeweglichen Gegenstände außerhalb des Gleises im allgemeinen mindestens 150 mm von der Innenkante des Schienenkopfes entfernt bleiben. Dieses Maß kann auf 135 mm eingesehränkt werden, wenn der Gegenstand mit der Fahrschiene fest verbunden ist. Der Abstand von 67 mm zwischen Schieneninnenkante und festen Gegenständen innerhalb des Gleises kann gegen die Mitte von Zwangssehienen allmählich bis auf 30 mm eingeschränkt werden. In gekrümmten

"Als Bahnpolizeibeamte gelten: Franz Maier, Stationsvorsteher, Daressalam, Wilhelm Haase, Oberbahumeister, Pugu, Otto Götz, Zugführer, Daressalam. Daressalam, den 26, März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Reehenberg."

Daß der Inhalt der Bekanntmachung die Bedeutung einer Polizeiverordnung im Sinne des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes haben solle, ist nicht zum Ausdruck gebracht.

^{*)} Die Bekauntmachung ist überschrieben: "Bahupolizei auf der Eiseubahn Daressalam-Morogoro". Es folgen danu die §§ 41-50 mit den Übersehriften. Der Schlufs lautet:

158 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete,

Streeken tritt zu den Maßen von 67 mm und 30 mm noch das Maß der Spurerweiterung hinzu.

 Die Tiefe von 30 mm des freien Raums neben der Schieneninnenkante muß bei stärkster Abnutzung der Schienen voll vorhanden sein.

§ 6. Gleisabstand.

Der Abstand der Gleise, abgesehen von Überladegleisen, soll mindestens 3.5 m von Gleismitte zu Gleismitte betragen.

§ 7. Wasserkrane.

Wasserkrane mit drehbarem Ausleger müssen mit einem Signale versehen sein, das bei Dunkelheit die Stellung des Auslegers anzeigt.

\$ 8. Tragfähigkeit des Oberbaues.

- Der Oberbau soll einer bewegten Radlast von 4000 kg bei einer Fahrgeschwindigkeit von 40 km/Std. mit Sieherheit Widerstand leisten.
- Die Fahrschienen müssen eine bewegte Radlast von 4500 kg mit Sicherheit tragen können.
- § 9. Abteilungszeichen, Neigungszeichen, Merkzeichen.
- 1. Die Bahn ist in Abschnitten von 100 m mit Abteilungszeichen zu versehen.
- 2. Bei Gefällen von mehr als 10 °/ $_{\odot}$ sind an den Gefällswechseln Neigungszeiger aufzustellen.
- 3. Zwischen zusammenlaufenden Schienensträngen muß ein Merkzeichen angebracht sein, welches die Stellen angibt, über die hinaus aus dem einen Gleis Fahrzeuge mit keinem ihrer Teile vorgeschoben werden dürfen, ohne daß der Durchgang von Fahrzeugen aus dem anderen Gleis gehindert wird.
 - § 10. Einfriedigungen, Warnungstafeln.
- Ob und in welchem Umfange an Wegen Schutzwehren anzulegen sind, wird für jeden Fall besonders bestimmt.
- Vor Wegeübergängen ohne Schranken sind Läutetafeln für den Lokomotivführer anzubringen.

§ 11. Telegraph, Fernsprecher.

Entlang der Streeke ist eine Telegraphen- oder Fernsprechleitung anzulegen.

§ 12. Signale.

- Inwieweit Kreuzungen in Schienenhöhe und Gleisabzweigungen mit Signalen zu decken sind, wird für jeden Fall besonders bestimmt.
- Die Einfahrweichen müssen mit Weichensignalen versehen sein, wenn sie nicht für gewöhnlich verschlossen gehalten werden.

II. Fahrzeuge.

§ 13. Beschaffenheit der Fahrzeuge. Die Fahrzeuge müssen so beschaffen sein und unterhalten werden,

Die Fahrzeuge müssen so beschaffen sein und unterhalten werden, daß sie mit der größten dafür zugelassenen Geschwindigkeit ohne Gefahr bewegt werden können.

§ 14. Raddruck.

 Der Raddruck stillstehender Fahrzeuge darf bei der größten Belastung im allgemeinen nicht mehr als 4000 kg betragen. Bahnordnung d. Ostafrik. Eisenb. Ges. f. d. Eisenb. Daressalam -- Morogoro 26. 3, 1907. 159

 Auf Strecken, auf denen der Oberbau und die Brücken eine genügende Tragfähigkeit haben, darf der Raddruck stillstehender Fahrzeuge 5 t erreichen.

§ 15. Räder.

1. Die R\u00e4der m\u00fcssen Spurkr\u00e4nze haben. Sind aber drei oder mehr Achsen in demselben Rahmen gelagert, so k\u00f6nnen die Spurkr\u00e4nze unverschiebberer Mittelr\u00e4der weggelassen werden, wenn diese unter allen Umst\u00e4nden eine gen\u00fcgende Auflage auf den Schienen finden.

2. An den Rädern sind folgende Abmessungen einzuhalten:

Breite der Radreifen mindestens 110 mm,

Stärke der Radreifen der Lokomotiven und Tender mindestens 16 mm, Stärke der Radreifen der Wagen mindestens 14 mm,

§ 16. Zug- und Stoßvorrichtungen.

Lokomotiven mit Schlepptender müssen vorn, Tender hinten, alle übrigen Fahrzeuge an beiden Enden mit federnden Zug- und Stoßvorrichtungen versehen sein.

§ 17. Bremsen.

 Bremskurbeln müssen so eingerichtet sein, daß die Bremsen durch Drehen der Kurbeln nach rechts angezogen werden können.

Tenderlokomotiven und Tender müssen mit einer Handbremse versehen sein, auch wenn sie andere Bremsvorrichtungen haben.

3. Die mit durchgehender Bremse versehenen Wagen müssen in einer den Vorsehriften des § 29 entsprechenden Anzahl auch für die Bedienung der Bremsen von Hand eingerichtet sein.

§ 18. Ausrüstung der Lokomotiven und Tender.

- 1. Die Dampfkessel müssen folgende Ausrüstung erhalten:
- a) cin Speiseventil, das bei Abstellung der Speisevorrichtung durch den Druck des Kesselwassers geschlossen wird,
- b) zwei voneinander unabhängige Vorziehtungen zur Speisung, von denen jede für sich imstande ist, dem Kessel während der Fahrt die erforderliche Wassermenge zuzuführen und wovon eine auch beim Stillstand der Lokomotive arbeiten kann.
- c) ein Wasserstandsglas und eine zweite, mit dem Kessel in gesonderter Verbindung stehende Vorrichtung zur Erkennung des Wasserstandes,
- d) Marken des festgesetzten niedrigsten Wasserstandes am Wasserstandsglas und an der Kesselwandung, die mindestens 100 mm über den höchsten wasserbenetzten Punkte der Feuerbuchse liegen müssen.
- e) zwei Sieherheitsventile, wovon mindestens das eine so eingerichtet ist, daß seine Belastung nicht über das bestimmte Maß gesteigert werden kann.
 - Ferner sind beide Sieherheitsventile so einzuriehten, daß sie vom gespannten Dampf nicht weggeschleudert werden können, wenn eine unbeabsichtigte Entlastung eintritt. Die senkrechte Bewegung muß mindestens 3 mm betragen können,
- f) ein Manometer, das den Dampfdruck fortwährend anzeigt und auf dessen Zifferblatt die festgesetzte höchste Dampfspannung durch eine unverstellbare, in die Augen fallende Marke bezeichnet ist,
- g) eine Vorrichtung zum Anschluß eines Prüfungsmanometers,

- h) ein metallenes Fabrikschild, worauf die festgesetzte höchste Dampfspannung, der Name des Fabrikanten, die Fabriknummer und das Jahr der Anfertigung angegeben und das so am Kessel zu befestigen ist, duß es auch nach der Ummantelung sichtbar bleibt.
- 2. An den Lokomotiven ist der Name oder die Ordnungsnummer, der Name des Fabrikanten, das Jahr der Anfertigung und die größte, nach Maßgabe der Bauart zulässige Geschwindigkeit anzugeben.
- 3. Lokomotiven müssen mit einer Dampfpfeife oder einer anderen, zur Erteilung hörbarer Signale geeigneten Vorrichtung von ähnlicher Wirksamkeit versehen sein, ferner, wenn an der Bahnstrecke unbewachte Wegeübergänge vorhanden sind, mit einem Läutewerke.
- 4. An Lokomotiven müssen vorn, an den Tendern hinten, an den Tenderlokomotiven vorn und hinten Bahnräumer angebracht sein.
- Dampflokomotiven müssen mit einem verschließbaren Aschenkasten ausgerüstet sein.
- Wenn die Beschaffenheit des Heizstoffes es erfordert, müssen die Lokomotiven mit Funkenfängern versehen sein.

§ 19. Tragfedern der Wagen.

Die Wagen müssen mit Tragfedern verschen sein.

§ 20. Anschriften an den Wagen.

- An beiden Langseiten der Wagen sind folgende Anschriften anzubringen:
- a) Kennzeichnung der Eigentumsverwaltung,
- b) Ordnungsnummer,
 - c) Eigengewicht einsehl. Achsen, R\u00e4der und der dauernd im Wagen mitgef\u00fchrten Ausr\u00e4stungsgegenst\u00e4nde,
 - d) bei Güter- und Gepäckwagen das Ladegewicht und die Tragfähigkeit,
 e) der Radstand.
 - f) Art und Wirkungsweise der durchgehenden Bremsen.
 - g) der Zeitpunkt der letzten Untersuchung.
 - h) bei den zur Viehbeförderung geeigneten Wagen der Inhalt der Bodenfläche.
- § 21. Abnahme und Untersuchung der Lokomotiven.
- Neue oder mit neuen Kesseln versehene Lokomotiven dürfen erst in Betrieb gesetzt werden, nachdem sie geprüft und sieher befunden worden sind.
- Lokomotiven sind mindestens alle drei Jahre gründlich zu untersuchen.
 Diese Zeitabschnitte sind vom Tage der Inbetriebnahme nach beendeter Untersuchung bis zum Tage der Außerdienststellung zum Zwecke der nächsten Untersuchung zu rechnen.
- Die Untersuchung muß sich auf alle Teile erstrecken. Dabei sind die Kesselverkleidung, die Lager und die Federn ab- und die Radsätze herauszunehmen.
- 4. Außer den Untersuchungen nach 2 sind Dampfkessel auch nach jeder umfangreicheren Ausbesserung zu untersuchen.
- 5. Bei der Abnahmeprüfung und den wiederkehrenden Untersuchungen (au 4) ist der vom Mantel entblößte Kessel durch Wasserdruck zu prüfen. Der Probeiruck muß den böchsten zulässigen Dampfüherdruck um 5 Armosphären übersteigen. Er ist mit einem Prüfungsmanometer zu messen, das von Zeit zu Zeit anf seine Bichtigkeit untersucht werden muß.

- Kessel, die bei der Wasserdruckprobe ihre Form bleibend ändern, dürfen in diesem Zustande nicht in Dienst genommen werden.
- Der bei der Untersuchung als zulässig erkannte höchste Dampfüberdruck ist am Stande des Lokomotivführers zu verzeichnen.
- Spätestens 8 Jahre nach der Inbetriebnahme müssen Lokomotiven im Innen untersucht werden, wobei die Heizröhren zu entfernen sind. Nach spätestens ie 6 Jahren ist diese Untersuchung zu wiederholen.
 - 10. Über das Ergebnis der Untersuchung ist Buch zu führen.

§ 22. Abnahme und Untersuchung der Tender und Wagen.

1. Neue Tender und Wagen dürfen erst in Betrieb genommen werden, nachdem sie untersucht und sicher befunden worden sind.

 Tender und Wagen sind von Zeit zu Zeit gründlich zu untersuchen.
 Die Untersuchung muß sich auf alle Teile erstrecken. Dabei sind die Achslager und die Federn ab- und die Radsätze herauszunehmen.

 Die Untersuchung hat spätestens 3 Jahre nach der Inbetriebnahme oder nach der letzten Untersuchung zu erfolgen.

III. Bahnbetrieb.

8 23. Eisenbahnbetriebaheamte.

- Eisenbahnbetriebsbeamte sind die nachstehend aufgeführten Beamten, Bediensteten und Arbeiter sowie ihre Vertreter:
 - a) die die Unterhaltung und den Betrieb der Bahn leitenden und beaufsichtigenden Beamten.
 - b) die Vorsteher und Aufseher der Stationen.
 - c) die Bahnmeister,
 - d) die Zugbegleitungsbeamten,
 - e) die Betriebswerkmeister,
 - die Lokomotivführer und Heizer.
- Die Betriebsbeamten sind in der zur gesicherten Durchführung des Betriebes erforderlichen Anzahl anzustellen.
- Den Betriebsbeamten sind schriftliche oder gedruckte Anweisungen über ihre dienstlichen Pflichten einzuhändigen,
 - 4. Über jeden Betriebsbeamten sind Personalakten zu führen.
- Die Stationsbeamten, Bahnmeister, Zugführer und Lokomotivführer haben im Dienste eine richtig gehende Uhr zu tragen.

§ 24. Unterhaltung, Untersuchung und Bewachung der Bahn. 1. Die Bahn ist so zu unterhalten, daß jede Strecke ohne Gefahr mit der

 Die Bahn ist so zu unterhalten, daß jede Strecke ohne Gefahr mit der größten für sie zugelassenen Geschwindigkeit befahren werden kann.
 Die Bahn muß mindestens an iedem Tage einmal auf ihren ordnungs-

mäßigen Zustand untersucht werden.
3. Gefahrdrohende Stellen sind während des Verkehrens der Züge zu be-

aufsichtigen. \$ 25. Freihalten des Bahnkörpers.

Die Gleise, auf denen Fahrzeuge durch Lokomotiven bewegt werden, sind von lagernden Gegenständen mindestens bis zu der in § 5 vorgeschriebenen Umgrenzung des lichten Raumes frei zu halten.

§ 26. Kennzeichnung mangelhafter oder unfahrbarer Bahnstrecken.

- Bahnstrecken, auf denen die für gewöhnlich zugelassene Fahrgeschwindigkeit ermäßigt werden muß, sind durch Signale kenntlich zu machen.
- 2. Unfahrbare Strecken sind, auch wenn kein Zug erwartet wird, durch Signale abzuschließen.

- 1. Stillstchende Fahrzeuge sind gegen unbeabsichtigte Bewegung zu sichern.
- Lokomotiven müssen, solange sie durch eigenen Kraftantrieh bewegungsfähig sind, beaufsichtigt werden.

Züge dürfen bei Geschwindigkeiten bis 30 km nicht über 80 Wagenachsen, von 31 bis 40 nicht üher 40 Wagenachsen stark sein.

§ 29. Ausrüstung der Züge mit Bremsen.

1. Außer den Bremsen an der Lokomotive und dem Tender müssen in den Zügen so viele bediente Bremsen vorhanden sein, daß von 100 Wagenachsen mindestens die nach der folgenden Tafel zu berechnende Anzahl gebremst werden kann.

Bemerkung. Als bedient gilt eine Bremse, wenn sie von einem zugbegleitenden Beamten oder (bei durchgehenden Bremsen) vom Lokomotivführer in Tätigkeit gesetzt werden kann.

Neigung		Bei einer Zuggeschwindigkeit von							
º/oo	1:n	20 25 30 35 40 und Kilometer in der Stunde müssen von je 100 Wagcnachsen gebremst werden können							
0	1:00	6	6	6	6	6			
2,5	1:400	6	6	6	7	9			
5.0	1:200	6	6	7	9	12			
7,5	1:133	6	8	10	12	15			
0,0	1:100	8	10	13	15	18			
12,5	1:80	10	13	15	18	21			
15,0	1: 66	12	15	18	21	24			
17,5	1: 57	15	18	21	24	27			
20,0	1: 50	17	20	23	27	31			
22,5	1:44	19	22	26	30	34			
25,0	1:40	21	25	29	33	37			
30,0	1: 33	26	30	34	39	43			

- Für Geschwindigkeiten und Neigungen zwischen den in der Tafel aufgeführten gilt jedesmal die größere der dabei in Frage kommenden Bremszahlen.
- 3. Bei der Zählung der Wagenachsen und bei der Feststellung der Bremselssen ist eine unbeladene Güterwagenachse als halbe Achse zu rechnen. Als unbeladen gilt eine Güterwagenachse nur dann, wenn der Wagen keine Ladung trägt. Die Achsen von Personen-, Post- und Gepäckwagen, von kalt laufenden Lokomotiven und leerlaufenden Tendern sind voll in Ansatz zu bringen.
- 4. Für Berechnung der Bremsprozente nach dieser Tafel ist ferner maßgebend:

C-101500-

- a) die größte Geschwindigkeit, die bei dem Zuge auf der Strecke angewandt werden darf.
- b) die Bahnneigung, die dargestellt wird durch die Gerade, die zwei auf der betreffenden Strecke in 1000 m Entfernung liegende, den größten Höhenutersehied zeigende Punkte des Längenabschnitts der Bahn miteinander verbindet.
- Den Stationsbeamten, den Lokomotiv- und Zugführern ist der Prozentsatz der Wagenachsen bekannt zu geben, die auf jeder Strecke bei den vorgeschriebenen Fahrgeschwindigkeiten gebremst werden müssen.

§ 30. Zusammenstellung der Züge.

- Wagen mit leicht feuerfangenden Gegenständen dürfen nicht in unmittelbare N\u00e4he der Lokomotive gestellt werden; sie m\u00fcssen mit einer Decke versehen sein.
- 2. Am Schlusse eines mit durchgebender Bremse gefahrenen Personenzuges dürfen innerhalb der zugelassenen Zugstürke (§ 28) einzelne an die Bremse nicht angesehlossene Wagen mit zusammen 12 Achsen mitgeführt werden.
- Mit Reisenden dürfen diese Wagen nur besetzt werden, wenn sie die nach § 29 erforderlichen bedienten Bremsen enthalten.
- 4. Kommen Neigungen von mehr als 5 % (1:200) auf einer ununterbrochenen Länge von 1000 m oder mehr vor, so muß der letzte der unter 2 zugelassenen Wagen eine bediente Breme haben.
 - § 31. Gebrauch der Dampfpfeife und des Läutewerks, Öffnen der Zylinderhähne und Anstellen der Strahlpumpen.
- Der Gebrauch der Dampfpfeife ist auf die notwendigsten Fälle zu beschränken.
- 2. Bei Annäherung eines Zuges oder einer einzeln fahrenden Lokomotive an einen in Schienenhöhe liegenden unbewachten Wegübergang hat der Lokomotivfährer von der nach § 10.2 gekennzeiehneten Stelle an bis nach Ercichung des Überganges die Läutevorrichtung in Tätigkeit zu halten. Außerdem ist die Läutevorichtung in Tätigkeit zu setzen, wenn Mensehen oder Fuhrwerke auf der Bahn oder in ihrer gefahrdenden Nähe bemerkt werden.
- 3. Beim Sehieben der Züge liegt die Verpflichtung zum Läuten in den vorbezeichneten Fällen dem wachthabenden Beamten oder Arbeiter auf dem vordersten Wagen des Zuges ob. Bei Zügen von 20 Aehsen und weniger genügt es, wenn die Läutevorrichtung der Lokomotive in Tätigkeit gesetzt wird.
- 4. In der N\u00e4he von dem \u00f6ffentlichen Verkehr dicnenden Stra\u00e4en und Arbeiterkolonnen auf der Strecke sowie bei der F\u00e4hrt durch Ortschaften, \u00e4berall, wo Menschen dadureh bel\u00e4sitzt werden oder Tiere scheuen k\u00f6nnen, ist das \u00f6ffen der Zylinderh\u00e4hne und des Bl\u00e4sers zu unterlassen.

§ 32. Zugsignale.

Die Züge müssen Signale tragen, die bei Tage den Schluß, bei Dunkelheit die Spitze und den Schluß des Zuges erkennen lassen.

8 33. Beleuchtung der Personenwagen.

Die zur Beförderung von Personen benutzten Wagen sind bei Dunkelheit zu erleuchten.

- Die nicht in Gebrauch befindlichen Kuppelungen und Notketten müssen während der Fahrt der Züge aufgehängt werden.
- 2. Bevor ein mit Luftdruck- oder Luftsaugebremse gefahrener Zug die Anfangsstation verläßt, ist eine Bremsprobe vorzunehmen. Die Probe ist zu wiederholen, so oft der Zug getrennt oder ergänzt worden ist, es sei denn, daß nur Wagen am Schlusse abgehängt worden wären.

§ 35. Zugpersonal.

- Dampflokomotiven müssen w\u00e4hrend der Fahrt mit einem F\u00fchrer und einem Heizer besetzt sein.
- Heizer müssen mit der Handhabung der Lokomotive mindestens so weit vertraut sein, um die Lokomotive erforderlichenfalls vor- und rückwärts in Gang bringen und still stellen zu können.
 - 3. Das Zugpersonal ist während der Fahrt einem Beamten zu unterstellen.
 - Dieser Beamte hat einen Fahrbericht zu führen, worin Abgangs- und Ankunftszeiten auf den Stationen, die Anzahl der beladenen und unbeladenen

Ohne Erlaubnis des zuständigen Beamten darf außer den dienstlich dazu berechtigten Personen niemand auf der Lokomotive mitfahren,

- 8 37. Ein- und Ausfahrt der Züge, Zugfolge.
- Kein Zug darf ohne Erlaubnis des zuständigen Beamten von einer Station abfahren.
- Kein zur Beförderung von Personen dienender Zug darf vor der im Fahrplan angegebenen Zeit abfahren.
- 3. Kein Zug darf abgelassen werden, wenn nicht festgestellt ist, daß das Gleis bis zur nächsten, zur Kreuzung geeigneten Station durch einen Gegenzug nicht beansprucht wird und der vorhergehende Zug die nächste Station erreicht hat.
- Die Verständigung über die Zugfolge hat durch den Telegraphen oder Fernsprecher zu erfolgen.

§ 38. Fahrgeschwindigkeit.

- 1. Die Geschwindigkeit darf die Grenzen nicht übersteigen, die
- a) für die einzelnen Lokomotiven festgesetzt sind,
- b) der Stärke der Züge (vgl. § 28) und
 c) der Anzahl der bedienten Bremsachsen entsprechen.
- d) durch die besonderen Verhältnisse der einzelnen Bahnstrecken ge-
- boten sind.

 2. Abgesehen von dem Vorstehenden und den aus 3 und 4 und 8 40 sich
- Abgesehen von dem Vorstehenden und den aus 3 und 4 und § 40 sich ergebenden Einschränkungen beträgt die höchste zulässige Geschwindigkeit 40 km.
 - 3. Die größte zulässige Geschwindigkeit beträgt in Krümmungen

77	120	77					30	
77	100	-	-				25	
_	60	_					20	_

bei Zügen, die geschoben werden, in jedem Falle 15 km.

8 39. Schieben der Züge.

- Züge ohne führende Lokomotive dürfen nur geschoben werden, wenn sie nicht mehr als 50 Wagenachsen stark sind.
- Der vorderste Wagen ist mit einem Beamten zu besetzen, der, sofern mehr als 20 Achsen im Zuge laufen, eine weithin tönende Glocke mit sich zu führen hat.

8 40. Sonderzüge.

Sonderzüge und einzeln fahrende Lokomotiven, die den Stationen und dem Bahnbewachungspersonal nicht vorher angekündigt sind, dürfen mit keiner größeren Geschwindigkeit als 20 km/Std. fahren

IV. Bahnpolizei.

§ 41. Eisenbahnpolizeibeamtc.

- Eisenbahnpolizeibeamtc sind:
- a) der Betriebsleiter,
- b) die Stationsbeamten,
- c) Bahnmeister,
- d) Weichensteller,
- e) Streckenvorarbeiter,
- f) Zugführer,
 g) Nachtwächter.
- h) Die Stellvertreter der Genannten.
- $2.\ {\rm Die\ Bahnpolizeibeamten\ sind\ zu\ vereidigen\ oder\ durch\ Handschlag\ an\ Eidesstatt\ zu\ verpflichten,}$

§ 42. Ausübung der Bahnpolizei.

- Der Amtsbereich der Bahnpolizeibeamten umfaßt örtlich ohne Rücksicht auf den Wohnort umd Dienstbezirk das gesamte Bahngebiet der Verwaltung, sachlich die Maßnahmen, die zur Handhabung der für den Eisenbahnbetrieb geltenden Verordungen erforderlich sind.
- Bei Ausübung des Dienstes müssen die Bahnpolizeibeamten Uniform oder ein Dienstabzeichen tragen oder mit einem sonstigen Ausweis über ihre amtliche Eigenschaft versehen sein.
- Die Bahnpolizeibeamten haben sich dem Publikum gegenüber rücksichtsvoll, aber bestimmt zu benehmen.
- Die Bahnpolizeibeamten, die sieh zur Ausübung ihres Dienstes als ungeeignet zeigen, müssen sofort von der Wahrnehmung bahnpolizeilicher Verrichtungen entfernt werden.
- Die Bahnverwaltung ist verpflichtet, über jeden Bahnpolizeibeamten Personalakten anzulegen und fortzuführen.
 - § 43. Gegenseitige Unterstützung der Polizeibeamten.
- Die sonstigen Polizeikeanten sind verpflichtet, die Bahnpolizeikeanten auf Ersuchen bei Handhabung der Bahnpolizei zu unterstützen. Ebenso sind die Bahnpolizeikeanten verbunden, den sonstigen Polizeikeanten bei der Austübung ihres Dienstes innerhalb des Bahngebietes Beistand zu leisten, soweit es ihre bahndientlichen Pflichten zulassen.

Die Reisenden und das sonstige Publikum haben den allgemeinen Anordnungen, die von der Bahnverwaltung zur Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb des Bahngebietes und im Bahnverkehre getroffen werden, nachzukommen und den dienstlichen Anordnungen der in Uniform befindlichen oder mit einem Dienstabziechen oder sonstigen Ausweis über ihre amtliche Eigenschaft ver-

§ 45. Betreten der Bahnanlagen.

sehenen Bahnpolizeibeamten Folge zu leisten.

- Das Betreten der Bahnanlagen der freien Strecke, soweit sie nicht zur Benutzung als Wege bestimmt sein sollten, ist nur den dazu berechtigten und den im Dienst befindlichen Beamten des Gouvernements und den Angestellten der Bahn gestattet.
- Die zum Betreten der Bahnanlagen Berechtigten Haben es zu vermeiden, sich innerhalh der Gleise aufzuhalten.
- Für das Betreten der Bahnanlagen durch Tiere ist der verantwortlich, dem die Aufsicht üher die Tiere obliegt.
- Wo der Bahnkörper außerhalh der Gleise zugleich als Weg dient, ist er bei Annäherung eines Zuges zu räumen.

§ 46. Überschreiten der Bahn.

- 1. Das Publikum darf die Bahn nur an den zu Übergängen bestimmten Stellen überschreiten, und zwar nur solange, als sich kein Zug nähert. Beim Überschreiten der Bahn ist jeder unnötige Aufenthalt zu vermeiden.
- 2. Baumstämme und andere schwere Gegenstände dürfen, wenn sie nicht getragen werden, nur auf Wagen über die Bahn geschaft werden.
 3. Es ist untersagt, Schranken oder sonstige Einfriedigungen eigenmächtig zu öffnen oder zu überschreiten, etwas darauf zu lecen oder zu hängen.
- Sobald das Läuten des Zuges ertönt oder überhaupt ein Zug sich nähert, müssen Fuhrwerke und Tiere an den Warnungstafeln oder, wo solche fehlen, in angemessener Entfernung von der Bahn angehalten werden. Fußgänger dürfen bis an die Schranken der damit versehenen Übergänge herantreten.
- Viehherden dürfen innerhalb 10 Minuten vor dem mutmaßlichen Eintreffen eines Zuges nicht mehr über die Bahn getrieben werden.
 - § 47. Bahnheschädigungen und Betriebsstörungen.

Es ist verhoten, die Bahnanlagen, die Betriebseinrichtungen oder die Fahrzeuge zu beschädigen, Gegenstände auf die Fahrhahn zu legen oder sonstige Fahrthindernisse anzubringen, Weichen umzustellen, falschen Alarm zu erregen, Signale nachzuahmen oder andere betriebsstörende Handlungen vorzunehmen.

§ 48. Verhalten der Reisenden.

- Die Reisenden dürfen nur an den dazu bestimmten Stellen und auf der dazu bestimmten Seite des Zugcs ein- und aussteigen.
 - 2. Solange ein Zug sich in Bewegung befindet, ist verboten
 - a) das Öffnen der Wagentüren,
 h) das Ein- und Aussteigen.
 - h) das Ein- und Aussteigen,
 - c) der Versuch oder die Hilfeleistung dazu,
 - d) das Betreten der Trittbretter und Plattformen, soweit der Aufenthalt hier nicht ausdrücklich gestattet ist.

 Es ist untersagt, Gegenstände aus dem Wagen zu werfen, durch die ein Mensch verletzt oder eine Sache beschädigt werden könnte.

§ 49. Bestrafung von Übertretungen.

Wer den Bestimmungen der §§ 44 bis 48 zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu 75 Rup. bestraft, wenn nicht nach den allgemeinen Strafbestimmungen eine höhere Strafe verwirkt ist.

§ 50. Aushang von Vorschriften.

Ein Abdruck der in den §§ 44 bis 49 gegebenen Vorschriften ist in deutscher Sprache in jedem Warteraum auszuhängen.

 Verfügung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Gebühren der Rechtsanwälte. Vom 27. März 1907.

(Kol. Bl. S. 428.)

Auf Grund des § 3 der Verfügung des Reichskanzlers vom 28. November 1901, betr. die Regelung des gerichtlichen Kostenwesens in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee (Kol. Bl. S. 853),*) bestimme ich:

§ 1. Den Rechtsanwälten stehen Gebühren im doppelten Betrage der Sätze zu, die in den im § 19 des Gesetzes über die Konsulargerichtsbarkeit bezeichneten Vorschriften bestimmt sind.

§ 2. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft; sie findet auch Anwendung auf die vor dem heutigen Tage einem Rechtsanwalt erteilten Aufträge, sofern die Liquidation bisher nicht erfolgt ist.

Buea, den 27. März 1907.

Der stellvertretende Kaiserliche Gouverneur. Gleim.

94. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun wegen Aufhebung der Verordnung vom 20. Juli 1885, betreffend die Einführung einer Abgabe auf den Handel mit Spirituosen im Kamerungebiete, und wegen Abänderung der Verordnung vom 20. Dezember 1900, betreffend den Kleinhandel mit geistigen Getränken und den Ausschank in Kamerun.

Vom 27. März 1907.

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietgesetzes (Reichs-Gesetzhl. 1900 S. 513) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 wird hiermit verordnet, was 60jgt:

§ 1. Die Verordnung vom 27. Juli 1885, betreffend die Einführung einer Abgabe auf den Handel mit Spirituosen im Kamerun-Gebiete,**) wird aufgehoben.

§ 2. Die im § 4 der Verordnung vom 20. Dezember 1900, betreffend den Kleinhandel mit geistigen Getränken und den Ausschank in Kamerun,***) angeordnete Abgabe für die Erlaubnis zum Kleinhandel mit und zum Ausschank von geistigen Getränken wird auf jährlich 400 Mark erhöht.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 425, **) D. Kol. Gesetzgeb, I S. 239

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 265.

- 168 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schntzgebiete.
- § 3. Absatz 1 des § 9 der Verordnung vom 20. Dezember 1900, betreffend den Kleinhandel mit geistigen Getränken und den Ausschank in Kamerun, erhält folgende Fassung:
- Wer Kleinhandel mit geistigen Getränken betreibt, eventuell geistige Getränke ausschänkt, ohne im Besitz der erforderlichen Genehnigung zu sein, wird mit Geldstrafe von 10 bis 500 Mark bestraft und hat das Einfache der nicht enrichteten Abgabe nechzusahlen. Wer sieh einer Zuwiedrehandlung zegen die Vorschriften in den vorstehenden §§ 6 und 8 schuldig macht, wird mit Geldstrafe von 10 bis 500 Mark bestraft.
 - § 4. Diese Verordnung tritt am 1. April 1907 in Kraft.

Buea, den 27. März 1907.

Der stellvertretende Kaiserliche Gouverneur.

95. Verordnung des Reichskanzlers, betreffend Schaffung kommunaler Verbände in den Bezirken Moschi, Muansa und Tabora (Deutsch-Ostafrika).

Vom 30. März 1907.

(Kol. Bl. S. 384. Reichsanzeiger vom 2. Mai 1907. Amtl. Anz. Nr. 12.)

Auf Grund der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Vereinigung von Wohnplätzen in den Schutzgebieten zu kommunalen Verbänden, vom 3. Juli 1899 (Reichs-Gesetzbl. S. 369)*) wird hierdurch folgendes bestimmt.

§ 1. Die Wohnplätze der in Deutsch-Ostafrika bestehenden Bezirksämter Moschi, Muansa und Tabora werden zu je einem, das Gebiet des betreffenden Bezirksamts umfassenden kommunalen Verband vereinigt.

Die Namen der hiernach gebildeten Verbände sind:

Moschi, Muansa,

Tabora.

§ 2. Auf die kommunalen Verbände Moschi, Muansa und Tabora finden die Vorschriften der §§ 2 bis 11 der Verordnung, betr. die Schaffung kommunaler Verbände in Deutsch-Ostafrika, vom 29. März 1901 (Kol. Bl. S. 217)**9 entsprechende Anwendung.

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem 1. April 1907 in Kraft.

Berlin, den 30, März 1907.

Der Reichskanzler.

I. V.: Graf v. Posadowsky.

96. Allgemeine Bestimmungen, betreffend die Vergebung von Leistungen und Lieferungen im Bereiche der Kolonialverwaltung, gültig vom

1. April 1907.***)

(Kol. Bi. S. 432. Reichsanzeiger vom 6. Juni 1907.)

Inhaltsübersicht.

A. Arten der Vergebnng.
B. Verfahren bei Ansschreibungen.
I Gegenstand der Ansschreibung.

**) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 292.

***) Die "Allgemeinen Bestimmnngen" sind den Gouvernements sowie den Bezirks

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. IV S. 78.

- IV. Bewerbungsfrist.
- V. Zuschlagsfrist. VI. Bedingungen für die Bewerbung
- um Arbeiten und Lieferungen. VII. Eröffnung der Augebote. VIII, Zuschlagserteilung.
- C. Abschluß förmlicher Verträge.

 I. Form der Verträge.
- II. Fassung der Verträge.
 D. Inhalt und Ausführung der Verträge.
 - I. Zahlnng. II. Sicherheitsleistung.

- III. Vertragsstrafen.
 IV. Überwachung der Ansführung.
- V. Meinnngsverschiedenheiten. VI. Kosten des Vertragsabschlusses, VII. Zengnisse für, die Unternehmer. VIII. Rechnungslegung.

Anlagen:

Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen. Vier Muster zn den in Abschnitt D vorgeschriebenen Urkunden.

A. Artender Vergebung.

- Leistungen und Lieferungen sind in der Regel öffentlich auszuschreiben.
- Mit Ausschluß der Öffentlichkeit können zu engerer Bewerbung ausgeschrieben werden:
 - Leistungen und Lieferungen, die nach ihrer Eigenart nur ein beschränkter Kreis von Unternehmern in geeigneter Weise ausführt;
 - Leistungen und Lieferungen, bezüglich deren in einer öffentlichen Ausschreibung ein annehmbares Ergebnis nicht erzielt worden ist;
 sonstige Leistungen und Lieferungen, deren überschläglicher Gesamt-
 - wert (frei Werk ohne Verpackung) rund 5000 Mark beträgt, sofern besondere Gründe für die Ausschreibung zu engerer Bewerbung vorhanden sind. In diesem Falle sind in der Regel mindestens drei und höchstens sechs Bewerber, bei deren Auswahl nach Möglichkeit zu wechseln ist, zur Abgabe von Angeboten aufzufordern.
- III. Unter Ausschluß jeder Ausschreibung kann die Vergebung erfolgen;
 - 1. bei Gegenständen, deren überschläglicher Wert
 - a) frei Werk ohne Verpackung den Betrag von 3000 Mark,
 - b) frei Bord Schiff Sechafen einschließlich seetüchtiger, sachgemäßer Verpackung den Wert von 4000 Mark,
 - c) frei Land Schutzgebiet den Wert von 5000 Mark nicht übersteigt;
 - 2. bei Dringlichkeit des Bedarfs;
 - bei Leistungen und Lieferungen, deren Ausführung besondere Kunstfertigkeit erfordert oder unter Patent- oder Musterschutz steht;
 - 4. bei Nachbestellung zur Ergänzung des für einen bestimmten Zweck ausgeschriebenen Gesamtbedarfs, sofern kein höherer Preis vereinbart wird als für die Hauptlieferung oder -leistung, und bei Ersatzlieferungen einzelner Teile.
 - Bei der Auswahl der Unternehmer ist nach Möglichkeit zu wechseln.

ämtern des Inselgebiets von D. Nen-Gninea mit einem R. E. des Ausw. Amts, Kol. Aht., v. 3. Juni 1907 zugegangen, in welchem es in Abs. 4 heißt:

Vgl. ferner den R. E. v. 9. Juli 1907, unten Nr. 179, und die Anmerkungen hierzn sowie den R. E. vom 10. Juli 1907, unten Nr. 180.

- B. Verfahren bei Ausschreibungen.
- I. Gegenstand der Ausschreibung.
- Der Gegenstand der Ausschreibung ist in allen wesentlichen Beziebungen bestimmt zu bezeichnen.
- 2. Über alle für die Preisberechnung erheblichen Nebenumstände sind vollständige, eine zutreffende Beurteilung der Bedeutung derselben ermöglichende Angaben zu machen.
- 3. Für die Ausführung von Bauten sind zur Vernhöugung an die Bewerbe bestimmte Verd in gun gan an eh läg en afzustellen, gegebendleilen, auf zur den Anschlägen zur den Anschlägen sind sämtliche Hauptleistungen swie die Nebenleistungen, die zwar zur plannaßigen Ausführung der Leistung oder Lieferung nach Verkehrsaitte mitgehören, aber für die Preisbemessung besondere Bedeutung besitene, ersichtlich zu machen. Soweit angängig, sind den Verdingungsanschägen die zur Klarstellung der Art und des Umfangs der zu vergebenden Leistungen und Lieferungen geeigneten zeichneriseben Darstellungen und Massenberehnungen beitungeben.
- Die Verdingungsanschläge dürfen von der Behörde ermittelte Preisansätze nicht enthalten.
- 5. Bei umfangreicheren Massen berechnungen, von denen den Bewerbern Vervielfältigungen nicht zur Verfügung gestellt werden können, ist ihnen die Einsichtnahme zu gestatten.
- 6. Die Verdingung von Arbeiten und Lieferungen zu Bauussführungen in einer Bau seh au m me ist nur im Ausnahmefalle zulässig. Ausch in diesem Falle bedarf es eines bei der Verdingung als Baubeschreibung dienenden Kostenanschlags, wobei die Vorschriften unter 1. bis 3. sinngemäße Anwendung finden.

7. Die Ausschreibungen sind tunlichst derart zu zerlegen, daß auch kleineren Gewerbetreibenden und Handwerkern die Beteiligung an der Bewerbung ermöglicht wird. Bei grüßeren Arbeiten oder Lieferungen, die ohne Schaden für die gleichmäßige Ausführung gertennt vergeben werden Können, hat daher die Vergebung in der Regel den verschiedenen Gewerbe- und Handwerkszweigen entsprechend zu erfolgen, auch ist in geeignenten Fällen die Verdingung nach den Arbeiten und den zugebörigen Lieferungen zu trennen. Bei besonders umfangreichen Ausschreibungen sind die auf die einzelnen Gewerbaund Handwerkszweige entfallenden Arbeiten oder Lieferungen in mehrere Lose zu teilen.

8. Beziiglich der Beschaffenheit zu liefernder Waren und der Abmessung zu liefernder Gegenstände sind ungewöhnliche, im Handel nicht übliche Anforderungen nur insoweit zu stellen, als dies unbedingt notwendig ist.

- Bei Waren, die im Deutschen Reiche hergestellt werden können, ohne daß dadurch Mehrkosten entstehen, soll tunlichst deutscher Ursprung zur Bedingung gemacht werden.
- 10. Ist bei Lieferungen der Kenntnis der Bezugsquelle (der Pabrik) eine besondere Bedeutung für die Beurteilung der Güte beizumessen, so ist von dem Bewerber die Namhaftmachung des Fabrikanten, von dem die Waren bezogen werden sollen, zu verlangen; auch können gegebenenfalls Angaben über die zur Herstellung der Waren verbrauchten Rob- und Hilfsstoffe erfordert werden. Die Mittellungen werden vertraulich behandelt.

II. Fristen für die Vertragserfüllung.

- Für die Ausführung der Leistung oder Lieferungen sind ausreichend bemessene Fristen unter Berücksichtigung der Lage des Marktes, der Jahreazeit und der Arbeitsverhältnisse zu bewilligen.
- 2. Bei fortlaufendem Bedarf sind die Lieferfristen sachgemäß zu verteilen, wobei möglichst dem Bedürfnis der Lieferer nach gleichmäßiger Beschäftigung Rechnung zu tragen ist.
- Muß bei dringendem Bedarf die Frist für eine Lieferung ausnahmsweise kurz gestellt werden, so ist die besondere Beschleunigung nur für die zunächst erforderliehe Menze vorzuschreiben.

III. Bekanntmachung der Ausschreibung.

- 1. Die Bekanntmachungen öffentlicher Ausschreibungen durch Zeitungen und Fachschriften müssen in gedrängter Form diejenigen Angaben vollständig enthalten, die für die Entschließung zur Beteiligung an der Bewerbung von Wichtigkeit sind. Insbesondere sind derin aufzuführen:
 - Gentgkeit sind. Instessondere sind derin aufzutunren:

 Gegenstand und Umfang der Leistung oder Lieferung nach den
 wesentlichsten Beziehungen, wobei die Teilung des Gegenstandes nach
 Handwerkszweigen, Losen usw. herrorzubeben ist;
 - die Frist für die Vertragserfüllung:
 - Ort und Zeit der Eröffnung der Angebote;
 - die Zuschlagsfrist;
 - der Preis der Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen und die Stellen, an denen sie eingesehen und von denen sie bezogen werden können.
- 2. Bemerkungen über den Vorbehalt der Auswahl unter den Bewerbern sind in die Bekanntmachungen nicht aufzunehmen.
- Die Bekanntmachungskosten werden von der ausschreibenden Behörde getragen.

IV. Bewerbungsfrist.

Um den Bewerbern die notwendige Zeit zur sachgemäßen Vorbereitung der Angebote zu gewähren, ist – vorbehaltlich einer durch besondere Unstände gebotenen größeren Beschleunigung – der Zeitpunkt der Eröffung bei kleineren Arbeiten und leicht zu beschaffenden Lieferungen unter Bestimmung einer Frist von mindestens 14 Tagen, bei größeren Arbeiten mit einer solchen von mindestens 4 Wochen, vom Tage des Erscheimens der Bekanntmachung in dem zuletzt zur Ausgabe gelangenden Blatte an gerechent, festussetzen.

V. Zuschlagsfrist.

- 1. Die Zuschlagsfristen sind in allen F\u00e4llen, insbesondere aber bei Lieferungen soleher Waren, deren Preise h\u00e4ufigen Schwankungen unterliegen, m\u00f6gilehst kurz zu bemessen.
- Die Zuschlagsfrist darf in der Regel den Zeitraum von 4 Wochen nicht übersteigen.
 - VI. Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen.
- Den öffentlichen Aussehreibungen sind die in der Anlage 1 zusammenAnlage 1
 gestellten, von Zeit zu Zeit öffentlich bekannt zu macheuden Bedingungen zugrunde zu legen.

- In den Ausschreibungen selbst ist demnächst nur auf diese Bekanntmachungen zu verweisen.
- 3. Auf das Verfahren bei engeren Ausschreibungen finden diese Bedingungen mit der Maßgabe entsprechende Anwendung, daß für die Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen usw., die den zur Bewerbung aufgeforderten Unternehmern zugestellt werden, eine Erstattung von Kosten nicht beensprucht wird.

VII. Eröffnung der Angebotc.

- Zu der Verhandlung über die Eröffnung der Angebote werden nur die Bewerber und deren Vertreter, nicht aber unbeteiligte Personen zugelassen.
- 2. Die eingegangenen Angebote werden im Beisein der Erschienenen erffinet und — mit Ausschluß der darin enthalteuen Angaben über Bezugsquellen und die zu verwendenden Stoffe — verlesen, soweit dies zur Klarstellung des Verdingungsergebnisses erforderlich erscheint. Bis dabin sind die Angebote unter Verschluß zu halten.
- 3. Über den Gang der Verhandlung wird eine Niederschrift angefertigt, in der die Angebote in der Reihenfolge des Einzagas aufzuführen sind. Die Angebotsseineiben werden mit fortlaufender Nummer bezeichnet, der Niederschrift beigefügt und von dem die Verhandlung leitenden Beamten mit seiner Namensanfechrift verseben.
- 4. Die Niederschrift wird verlesen und von den erschienenen Bewerbern und Vertretern mit vollzogen. Eine Veröffentlichung der Angebote sowie der Niederschrift ist den Beamten nicht gestattet, jedoch können die Bewerber auf ihre Kosten Auszüge daraus erhalten.
 - Nachträgliche Angebote bleiben unberücksichtigt.
- 6. Geben Angebote nach dem Beginn der Verhandlung ein, ao sind sie der Niederschrift als verspietet eingegangen zu bezeichnen. Solche Angebote werden nur dann berücksichtigt, wenn sie noch vor der Eröffnung des ersteu Angebota dem die Verhandlung leitenden Beaunten von dem Bewerber oder seinem Vertreter persönlich eingehändigt worden sind oder wenn das verspiätete Eintreffen darch Umstände verursacht ist, die außer aller Schuld des Bowerbers liegen, auch die Möglichkeit ausgesehlossen ist, daß das Ergebnis der Verdingung bei Abfassung des Angebots bekannt war.
- 7. Sofern die Peststellung des annehmbarsten Gebotes (vergleiche unter VIII.) besondere Ermittlungen nicht erfordert und der die Verhandlung leitende Beamte zur selbständigen Entscheidung über den Zuschlag zuatändig ist, kann die Erteilung des Zuschlages in der von dem gewählten Unternehmer mit zu vollziehenden Niederschrift erfolgen.

VIII. Zuschlagserteilung.

- Die niedrigste Geldforderung als solche darf für die Entscheidung über den Zuschlag keineswegs den Ausschlag geben.
- Der Zuschlag darf nur auf ein in jeder Beziehung annehmbares, die tüchtige und rechtzeitige Ausführung der betreffenden Leistung oder Lieferung gewährleistendes Gebot erteilt werden.
- 3. Es sind nur solche Bewerber zu berücksiehtigen, welche für die beding ung sm Big och uns führ ung sowie für die Erfüllung ihrer patiehtungen gegenüber ihren Handwerkern und Arbeitern die erforderliche Sicherheit bieten. Bewerber, von denen der ausschreibenden Behörde bekart ist, daß sie ihren Beitragspflichten bei der Kranken, Unfallund Invalidenversieherung nicht nachzukommen pflegen, sind ausgesehbosen.

- 4. In geeigneten Fällen sind die zuständigen Interessentenvertretungen (Handwerks-, Handels- oder Landwirtschaftskammern) um Auskunft über die Leistungsfähigkeit nicht hinreichend bekannter Unternehmer zu ersuchen
 - 5. Ausgeschlossen von der Berücksichtigung sind solche Angebote:
 - a) die den der Ausschreibung zugrunde gelegten Bedingungen oder Proben nicht entsprechen;
 - b) die nach den von den Bewerbern eingereichten Proben für den vorliegenden Zweck nicht geeignet sind:
 - c) die eine in offenbarem Mißverhältnis zu der Leistung oder Licferung stehende Preisforderung enthalten, so daß nach dem geforderten Preise an und für sich eine tüchtige Ausführung nicht erwartet werden kann.
- 6. Nur ausnahmsweise darf in dem letzteren Falle (zu c) der Zuschlag erteilt werden, sofern der Bewerber als zuverlässig und leistungsfähig bekannt ist und ausreichende Gründe für die Abgabe des ausnahmsweise niedrigen Gebotes beigebracht sind oder auf Befragen beigebracht werden.
- 7. Die Bedürfnisse an landwirtschaftlichen Erzeugnissen sind, soweit dies ohne Schädigung fiskalischer oder anderer allgemeiner Interessen und ohne grundsätzliche Ausschließung des Handels ausführbar ist, tunlichst unmittelbar von den Produzenten zu erwerben.
- 8. Bei der Vergebung von Leistungen und Lieferungen für Bauten sind im Falle gleicher Preisstellung die am Orte der Ausführung oder in dessen Nähe wohnenden Gewerbetreibenden vorzugsweise zu berücksichtigen, wenn sie die Arbeiten im eigenen Betriebe ausführen.
- 9. Im übrigen ist bei öffentlichen Ausschreibungen der Zuschlag demjenigen der drei als Mindestfordernde in Betracht kommenden Bewerber zu erteilen, dessen Angebot unter Berücksichtigung aller Umstände als das annehmbarste zu erachten ist.
- 10. Bei engeren Ausschreibungen hat unter sonst gleichwertigen Angeboten die Vergebung an den Mindestfordernden zu erfolgen. Sind ausnahmsweise den Bewerbern die näheren Vorschläge in betreff der einzelnen Anlagen und Einrichtungen überlassen worden, so ist der Zuschlag auf dasjenige Angebot zu erteilen, das für den gegebenen Fall als das geeignetste und zugleich in Abwägung aller Umstände als das preiswürdigste erscheint.
- 11. Ist keines der hiernach bei öffentlichen und engeren Ausschreibungen in Betracht kommenden Mindestgebote für annehmbar zu erachten, so hat die Ablehnung sämtlicher Gebote und die Einleitung eines neuen Verfahrens zu erfolgen.

C. Abschluß förmlicher Verträge,

I. Form der Verträge.

- 1. Über den durch die Erteilung des Zuschlags zustande gekommenen Vertrag ist der Regel nach eine schriftliche Urkunde zu errichten.
- 2. Hiervon kann unter der Voraussetzung, daß die Rechtsgültigkeit des Übereinkommens dadurch nicht in Frage gestellt wird, abgesehen werden:
 - A. bei Gegenständen bis zum Wert von a) 3000 Mark frei Werk ohne Verpackung,

 - b) 4000 Mark frei Bord Schiff Scehafen einschl. Verpackung, c) 5000 Mark frei Land Schutzgebiet,

einschließlich:

- B. bei Zug um Zug bewirkten Leistungen und Lieferungen;
- C. bei einfachen Vertragsverhältnissen, über die ein alle wesentlichen Bedingungen enthaltender Brief- oder Telegrammwechsel vorliegt.
- 3. Wird in solchen Fällen von der Aufstellung einer schriftlichen Urkunde Abstand genommen, so ist in anderer geeigneter Weise — z. B. durch Bestellzettel, schriftliche, gegenseitig anerkannte Aufzeichnungen — für die Sicherung der Beweisführung über den wesentlichen Inhalt des Übereinkommens Vorsorge zu treffen.

II. Fassung der Verträge.

- Die Fassung der Vertragsbedingungen muß knapp, aber bestimmt und deutlich sein.
- Den Verträgen sind all gemeine Vertragsbedingungen zugrunde zu legen, soweit solche aufgestellt sind.
- 3. In der Vertragsurkunde müssen außer der Bezeichnung der vertragschläßenden Parteien die besonderen der Verdingung zugrunde gelegten Bedingungen enthalten sein.
- Der Vertragsschluß geschieht, soweit ein Beamter damit beauftragt ist, namens der zuständigen Behörde.
 - 5. Für den Vertragsschluß kommen namentlich in Betracht:
 - a) der Gegenstand der Verdingung unter Bezeichnung der Bezugsquelle, falls eine derartige Angabe ausnahmsweise verlangt ist;
 - b) die Höhe der Vergütung und die Kasse, durch welche die Zahlungen zu erfolgen haben;
 - c) die Vollen dungsfrist und die etwaigen Teilfristen;
 - d) die Höhe einer etwaigen Vertragsstrafe sowie die Voraussetzungen, unter denen sie fällig wird;
 - e) die Höhe einer etwa zu bestellenden Sicherheit unter genauer Bezeichnung derjenigen Verbindlichkeiten, für deren Erfüllung diese haften soll, sowie derjenigen Voraussetzungen, unter denen die Rückgabe zu erfolgen hat;
 - f) das N\u00e4here in betreff der A\u00e4 b n a h m e der Leistungen oder Lieferungen sowie der Dauer und des Umfanges der von dem Unternehmer zu leistenden Gew\u00e4hr;
 - g) Bestimmungen über das Austragen von Streitigkeiten, wobei in der Regel ein schiedsrichterliches Verfahren vorzuschen ist;
 - h) die technischen Vorschriften wegen der Beschaffenheit der Lieferungsgegenstände, Baustoffe, der Art der Ausführung und der dabei zu beachtenden Gesichtspunkte, soweit diese sich nicht bereits aus den Anschlägen und Zeichnungen ergeben.
- 6. Soweit der Unternehmer von ihm selbst im Inlande erzeugte Mengen Sachen oder Waren liefert, ist dies nach den stempelrechtlichen Vorschriften in der Vertragsurkunde zum Ausdruck zu bringen. Bei Werkverträgen über nicht bewegliche Gegenstände ist nicht nur der Gesamtpreis, sondern auch der Wert der Baustoffe in demjenigen Zustande, in welchem sie mit dem Grund und Boden in dauernde Verbindung gebracht werden sollen, im Vertrage anzugeben.
- 7. Die allgemeinen Vertragsbedingungen sind, insofern nicht bei einfachen Vertragsverhältnissen zweckmäßiger die Aufnahme der wesentlichsten Bestimmungen in den Vertrag selbst erfolgt, der Vertragsurkunde beizufügen.

- Verdingungsanschläge, Zeichnungen, allgemeine und besondere Bedingungen sind durch Anheften mit Schnur und Siegel zu Bestandteilen des Vertrages zu machen. Umfangreichere Zeichnungen sind als Anlagen lose beizufügen und als solche beidressits anzuerkennen.
- Durchstreichungen, Radierungen, Einschaltungen sind in den Vertragsurkunden zu vermeiden. Werden Berichtigungen erforderlich, so sind sie am Rande durch die Unterschrift beider Teile anzuerkennen.
- Die Seiten der Vertragsurkunden sind mit fortlaufenden Zahlen zu bezeichnen.

D. Inhalt und Ausführung der Verträge.

Die Verbindlichkeiten, die den Unternehmern auferlegt werden, dürfen dasjenige Maß nicht übersteigen, welches Privatpersonen sich in ähnlichen Fällen auszubedingen pflegen. In den Verträgen sind nicht nur die Pflichten, sondern auch die ihnen entsprechenden Rechte der Unternehmer zu verzeichnen.

Im einzelnen.

I. Zahlung.

- Die Zahlungen sind unter tunlichster Berücksichtigung der Verkehrssitte aufs äußerste zu beschleunigen.
- Die Abnahme hat alsbald nach Fertigstellung oder Ablieferung der Leistung oder Lieferung zu erfolgen.
- 3. Verzögert sieh die Zahlung infolge der notwendigen genauen Feststellung des Geleisteten oder Gelieforten, oder erstreckt sieh die Ausführung über einen längeren Zeitraum, so sind Abschlugsschlungen bis zu demjenigen Betrage zu leisten, den der abnehmende Beamte nach pflichtmäßigem Ermessen zu vertreten vermag.
- 4. Wird dem Unternehmer von der Verwaltung eine Frist für die Einreiehung der Schlußrechnung gesetzt, so hat die Präfung und Festlegung der richtig befundenen Schlußrechnung innerhalb einer anschließenden gleichen Frist zu erfolgen.
- Auf Antrag der Unternchmer sind Zahlungen an sie durch Vermittlung der Reichsbank zu leisten.

II. Sicherheitsleistung.

- 1. Die Zulassung zu dem Ausschreibungsverfahren ist von einer vorgängigen Sieherheitsleistung nicht abhängig zu machen; dagegen kann in den hierzu geeigneten Fällen vor der Erteilung des Zuschlages die ungesäumte Sieherheitsleistung verlangt werden.
 - Die Sicherheit kann durch Bürgen oder durch Pfänder bestellt werden.
- 3. Bei Bemessung der Höhe der Sieherheit und der Bestimmung darüber, ob sie auch während der Gewährleistungszeit ganz oder teilweise einbehalten wird, ist über dasjenige Maß nicht hinauszugehen, welches geboten ist, um die Verwaltung vor Schaden zu bewahren.
- Der Regel nach ist die Sicherheit nicht h\u00f6her als auf 5 vH. der Vertragssumme zu bemessen,
- 5. Wenn die Vertragssumme 10 000 Mark nicht übersteigt, oder wenn die zu hinterlegende Sieherheit den Betrag von 500 Mark nicht erreichen würde, ist und Sieherheitsleistung in den Fällen zu verzichten, in denen die Unternehmer als leistungsfähig und zuverlässig bekannt sind.
- 6. Die Sicherheitsleistung gemäß Abs. 2 kann nach dem Ermessen der Verwaltung auch ersetzt werden:

- a) durch Hinterlegung trockener oder gezogener Sichtwechsel, welche der Verwaltung einen wechselmäßigen Anspruch gegen den Aussteller in Höhe der Sicherheitsaumme gewähren;
- b) sofern die zu bestellende Sicherheit den Betrag von 1000 Mark nicht übersteigen würde, durch Einbehaltungen von Abschlagszahlungen in entsprechendem Betrage.
- 7. Zur Hinterlegung von Sparkassenbüchern als Sicherheit dürfen nicht nur Abrechnungsbücher von solchen öffentlichen Sparkassen, die behördlich zur Anlegung von Mündelgehd für geeignet erklärt sind, sondern auch Abrechnungsbücher von anderen öffentlichen und Privatsparkassen, Banken, Kreditgenossenschaften und sonstigen privaten Anstalten angenommen werden. Bei der Sicherheitsbestellung durch Abrechnungsbücher der letztgedachten Art ist gedoch zugleich der Nachweis zu erbringen, daß die betreffenden Anstalten nach ihren finanziellen Grundlagen und organisatorischen Einrichtungen ausreichende Sicherheit bieten.
- Der Bürge hat einen Bürgschein nach dem Muster der Anlage 2 auszustellen.

Anlage 2.

- 9. Der Unternehmer, der in das Reichs- oder Staatsschuldbuch eingetragene Forderungen, Depotscheine der Reichsbank oder der Knönigl. Sechandlung (Preußischen Staatsbank), oder aber Sparkassenbücher zum Pfande bestellt, hat eine Verpfändungsurkunde aussutellen. Diese soll bei Forderungen, die in das Reichsschuldbuch oder in das preußische Staatsschuldbuch eingetragen sind, Anlage 5. den Wortlaut der Anlage 3, bei Verpfändung von Depotscheinen der Reichsbank oder der Königl. Sechandlung (Preußischen Staatsbank) und von Sparkassenhabsse.
- 10. Der Verpfänder von Depotscheinen der Reichabank oder der Königl. Sechandlung (Preußischen Statabank) hat außerdem eine Erklärung nach Analogo b. lage 5 in doppelter Ausfertigung beizubringen. Die Erklärungen sind, nachdem unter die erste Ausfertigung des darunter stehende Eruuchen gesetzt ist, an die Reichabank oder die Sechandlung zu senden, welche die zweite Ausfertigung mit der entsprechenden Erklärung gurücksendet.
 - 11. Bei Verpfändung von Sparkassenguthaben hat der Verpfänder nachzuwisen, daß er dem Drittschuldner (der Sparkassenverwaltung) die Verpfändung von in das Reichs- oder Staatschuldbuch eingetragenen Forderungen ist von ihm der Nachweis zu erbringen, daß die Verpfändung in das Schuldbuch eingetragen ist.
 - 12. Die Zinsscheine der Wertpapiere für denjenigen Zeitraum, während dessen voraussichtlich die Leistung oder Lieferung noch in der Ausführung begriffen sein wird, können in den geeigneten Fällen den Unternehmern belassen werden.
 - 13. Die Rückgabe der Pfänder hat, nachdem die Verpflichtungen, zu deren Sicherung sie gedient haben, erfüllt sind, ohne Verzug zu erfolgen.

III. Vertragsstrafen.

Vertragsstrafen sind nur auszubedingen, wenn ein erhebliches Interesse an der rechtzeitigen Vertragserfüllung besteht.

2. Die Höhe der Vertragsstrafen ist in angemessenen Grenzen zu halten, zumal sie bei Überschreitung dieser Grenzen nach den gesetzlichen Bestimmungen auf Antrag des Schuldners durch Urteil auf einen verhältnismäßigen Betrag herabgesetzt werden können.

3. Von der Vereinbarung solcher Strafen ist ganz abzusehen, wenn der Verdingungsgegenstand vorkommendenfalls ohne weiteres in der bedungenen Menge und Güte anderweit zu beschaffen ist.

IV. Überwachung der Ausführung.

Die Kosten der Überwachung und der Abnahme der Leistungen oder Lieferungen sind von der Verwaltung zu tragen, soweit in den Vertragsbedingungen nichts anderes bestimmt ist.

V. Meinungsverschiedenheiten.

- 1. Bei der Vergebung von Lieferungen ist es nicht zulässig, daß die vertragschließende Behörde sich die alleinige Entscheidung über die vertragsmäßige Beschaffenheit des gelieferten Gegenstandes mit Ausschluß der Anrufung eines Schiedsgerichts vertraglich vorbehält.
- 2. Bei allen Streitigkeiten über die durch Verträge über Lieferungen und Leistungen begründeten Rechte und Pflichten hat zunächst die vertragschließende Behörde eine förmliche Entscheidung zu treffen und dem Unternehmer zuzustellen. Der Entscheidung der Behörde soll tunlichst eine mündliche Erörterung mit dem Unternehmer vorausgehen. Der Unternehmer ist in der behördlichen Entscheidung auf die in den Bedingungen für die Beantragung der schiedsrichterlichen Entscheidung festgesetzte Frist und den mit deren Ablauf verbundenen Rechtsnachteil ausdrücklich hinzuweisen. Erst gegen die Entscheidung der Behörde kann das Schiedsgericht angerufen werden.

VI. Kosten des Vertragsabschlusses.

- 1. Zu den Kosten, die von dem Unternehmer nach dem Vertrage zur Hälfte mitgetragen werden, gehören nur diejenigen Gebühren und Auslagen, welche durch etwaige notarielle oder gerichtliche Aufnahme des Vertrages entstehen.
- 2. Bezüglich der Übernahme von Stempelkosten auf die Verwaltung sind die gesetzlichen Vorschriften maßgebend.

Offene Zeugnisse über Leistungsfähigkeit dürfen Unternehmern nicht erteilt werden, dagegen sind ihnen auf Antrag von den ausschreibenden Behörden Bescheinigungen über Art, Zeit und Umfang der ausgeführten Leistungen und Lieferungen und über die Bewährung der gelieferten Gegenstände auszustellen.

VIII. Rechnungslegung.

- Bei vertraglichen Leistungen und Lieferungen ist in der Schlußrechnung zu vermerken, ob dem Vertragsabschluß ein öffentliches oder engeres Ausschreibungsverfahren vorangegangen und ob der Unternehmer Mindestfordernder gewesen ist.
 - 2. Soweit Leistungen und Lieferungen im Werte von mehr als a) 3000 Mark frei Werk ohne Verpackung.

 - b) 4000 Mark frei Bord Schiff Seehafen einschl, Verpackung,
 - c) 5000 Mark frei Land Schutzgebiet

freihändig oder auf Grund eines engeren Ausschreibungsverfahrens vergeben sind, ist zur Schlußrechnung anzugeben, aus welchen Gründen von jeder Ausschreibung oder von einer öffentlichen Ausschreibung abgesehen ist, Außerdem bedarf es in diesen Fällen einer Begründung bei der Zuschlagserteilung an Nichtmindestfordernde.

Anlage 1 zu Nr. 96.

Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen.

§ 1. Persönliche Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit der Bewerber.

Bei der Vergebung von Arbeiten oder Lieferungen hat niemand Aussicht, als Unternehmer angenommen zu werden, der nicht für ihre tüchtige und pünktliche Ausführung die erforderliche Sicherheit bietet.

§ 2. Einsicht und Bezug der Verdingungsunterlagen,

Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen usw. sind an den in der Ausschreibung beseichneten Stellen einzusehen. Verriehfältigungen werden auf Ersuchen gegen Erstattung der Selbstkosten verstfolgt, soweit sie vorrätis sind oder durch die verfügbaren Hillskrifte neu angefertigt werden Können. Der Name des Bewerbers, an den die Verdingungsunterlagen versbfolgt sind, wird nicht bekannt gegeben.

§ 3. Form und Inhalt der Angebote.

- 1. Die Angebote sind unter Benutzung der etwa vorgesehriebenen Vordrucke, von den Bewerbern unterschrieben, mit der in der Ausschreibung geforderten Überschrift versehen, versehlossen, porto- und bestellgeldfrei bis zu dem angegebenen Zeitpunkte einzureichen.
 - 2. Die Angebote müssen enthalten:
 - a) die ausdrückliche Erklärung, daß der Bewerber sich den Bedingungen, die der Ausschreibung zugrunde gelegt sind, unterwirft;
 - b) die Angabe der geforderten Preise nach Reichswührung, und zwar sewohl der Preise für die Einheiten als auch der Gesamtforderung in Zahlen und Buchstaben; stimmt die Angabe der Einheitspreise in Zahlen mit der in Buchstaben nicht überein, so soll die Angabe in Buchstaben maßgebend sein; die Gesamtforderung wird aus den Einheitspreisen rechneriseh festgestellt:
 - c) die genaue Bezeichnung und Adresse des Bewerbers;
 - d) von gemeinschaftlich bietenden Personen die Erklärung, daß aie sich für das Angebot als Gesamtschuldner verbindlich machen, sowie die Bezeichnung eines zur Geschäftsführung und zur Empfangnahme der Zahlungen Bevollmächtigten; letteres Erfordernis gilt auch für die Gebote von Gesellschaften und juristischen Personen;
 - e) n\u00e4herc Angaben \u00e4ber die Bezeichnung der etwa mit eingereichten Proben. Die Proben selbst m\u00fcnssen obenfalls vor der Verhandlung zur Er\u00fcffnung der Angebote eingesandt und derart bezeichnet sein, daß sich ohne weiteres erkennen \u00e4\u00e4t, zu welchem Angebot sie geh\u00f6ren;
 - f) die etwa vorgeschriebenen Angaben über die Bezugsquellen der Waren und die zu deren Herstellung verwendeten Roh- und Hilfsstoffe.
- 3. Angebote, die diesen Vorschriften nicht entsprechen, insbesondere solche, die bezüglich des Gegenstandes von der Ausschreibung selbst abweichen oder das Gebot an Sonderbedingungen knüpfen, haben keine Aussicht auf Berücksichtigung.

§ 4. Wirkung des Angebots,

- Die Bewerber bleiben von dem Eintreffen des Angebots bei der ausschreibenden Behörde bis zum Ablauf der festgesetzten Zuschlagsfrist an ihre Angebote gebunden.
- 2. Die Bewerber unterwerfen sich mit der Abgabe des Angebots wegen siler für sie daraus entstehenden Rechte und Verbindlichkeiten der Zuständigkeit der Gerichte des Ortes, an dem die ausschreibende Behörde ihren Sitz hat.

§ 5. Erteilung des Zuschlags.

1. Der Zuschlag wird von dem mit der Ausschreibung beautfragten Beanten oder von der ausschreibenden Behörde oder von einer dieser übergeordneten Behörde entweder in der von dem gewählten Unternehmer mit zu vollziehenden Verhandlungs-Niederschrift oder durch besondere schriftliche Mittellung crielli.

2. Letzterenfalls ist der Zuschlag mit bindender Kraft erfolgt, wenn die Benachrichtigung hiervon innerhalb der Zuschlagsfrist als Depesche oder Brief dem Telegraphen- oder Postamt zur Befürderung an die in dem Angebot be-

zeichnete Adresse übergeben worden ist.

- 3. Diejenigen Bewerber, die den Zuschlag nicht erhalten, werden benachteitigt und zwar erfolgt die Nachricht als portoglichtige Dienstassche Proben werden im Falle der Ablehnung des Angebots nur dann zurückgegeben, wenn dies in dem Angebotschreiben ausdrücklich verlangt oder ein dahingehender Antrag innerhalb vier Wochen nach Eröffung der Angebots gestellt wird, voraugsesstzt, daß die Proben bei den Prifungen nicht verbraucht sind. Die Rückscheinder ist alsein aus Kosten des betreffenden Bewerbers. Eine Rickgabe findet im Falle der Annahme des Angebots in der Regel nicht statzt; wertvolle Proben können jedoch auf die zu lieferned kenge angerechnet oder, soweit angängig, nach beendeter Lieferung dem Unternehmer auf seine Kosten wieder zugestellt werden.
- 4. Eingereichte Entwürfe werden geheim gehalten und auf Verlangen zurückgegeben. \cdot
- Den Empfang des Zuschlagsschreibens hat der Unternehmer umgehend schriftlich zu bestätigen.

§ 6. Beurkundung des Vertrages.

- Der Beworber, der den Zuschlag erhält, ist verpflichtet, auf Erfordern über den durch die Erteilung des Zuschlags zustande gekommenen Vertrag eine schriftliche Urkunde zu vollziehen.
- Sofern die Unterschrift des Bewerbers der Behörde nicht bekannt ist, bleibt vorbehalten, ihre Beglaubigung zu verlangen.
- 3. Die der Ausschreibung zugrunde liegenden Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen usw., welche bereits durch das Angebot anerkannt sind, hat der Bewerber bei Abschlüß des Vertrages mit zu unterzeichnen.

§ 7. Sicherheitsleistung.

Innerhalb 14 Tage nach Erteilung des Zuschlags hat der Unternehmer die vorgeschriebene Sicherheit zu bestellen, widrigenfalls die Behörde befugt ist, von dem Vertrage zurückzutreten und Schadenersatz zu beanspruchen.

§ 8. Kosten der Ausschreibung.

Zu den durch die Ausschreibung selbst entstehenden Kosten hat der Unternehmer nicht beizutragen.

12*

Anlage 2 zu Nr. 96,

Bürgschein.

Für die Erfüllung der von dem in dem Vertrage vom
übernommenen Verbindlichkeiten verbürge hierdurch selbst-
schuldnerisch unter Verzicht auf die Einreden der Anfechtung, der Aufrechnung
und der Vorausklage (§§ 770, 771 des Bürgerlichen Gesetzbuches) bis zum Be-
trage von (geschrieben).
Auf Austin aus 20 0 777 des Bürgerlichen Constituebes mind mentichtet

Auf Anzeige gemäß § 777 des Bürgerlichen Gesetzbuches wird verzichtet.

Angenommen: Kaiserliche

(Unterschrift)

(Unterschrift des Bürgen)

Anlage 3 zu Nr. 96.

Verpfändungsurkunde.

Zur Sicherheit für die Forderungen, welche der Verwaltung aus dem Vertrage vom gegen den etwa erwachen möchten, wird dieser hierdurch diejenige Forderung von . Mark verpfändet, welche dem Unterzeichneten gegen die Hauptverwaltung der Staatsschulden konto zusteht. Zugleich wird die ermächtigt, den Antrag auf gänzliche oder tellweise Löschung der Forderung, gegen Ausreichung von Schuldrescherbüngen der v. Ht. konsolidierten Anleihe an sie, selbst zu stellen und die Zinsen des Kontos zu erheben.

Angenommen:

Kaiserliche (Unterschrift)

rift) (Unterschrift des Verpfänders)
(Diese Unterschrift ist gerichtlich oder notariell zu beglaubigen.)

Anlage 4 zu Nr. 96.

Verpfändungsurkunde.

Zur Sicherheit für die Proderungen, welche der ... Verwaltung aus dem ... Vertrage vom ... gegen den ... verwarensen michten, wird dieser hierdurch diejenige Forderung verpfändet, welche dem Unterzeichmeten — gegen die Konig. Sechandlung (Preuß. Statabank) laut Depotschein Nr. ... gegen die Konig. Sechandlung (Preuß. Statabank) laut Depotschein Nr. ... — auf gegen die Sparkasse zu ... laut Sparkassenbuch Nr. ... — auf Herausgabe der des — in letzteren beziehneten Wertpapiere — Guthabens – zusteht. Zugleich wird die ermächtigt, das vorstehende — Depot bei der Reichsbank — Königl. Sechandlung (Preuß. Statabank) — Guthaben bei der Sparkasse — zu erheben und darüber Quittung zu erteilen. ... den ... ten ... 19 ... den ... ten ... 19

Angenommen Kaiserliche

(Unterschrift)

(Unterschrift des Verpfänders)

Erste Ausfertigung.

An
das Kontor für Wertpapiere
der Reichshauptbank — der Königl. Seehandlung

in

(Preuß, Staatsbank) ---

Berlin.

Die Reichsbank — Königl. Seehandlung — benachrichtige . . . , daß die nach dem Depotschein

Nr. über Mark

,, ,,

Die Reichsbank — Königl. Sechandlung — ersuche . . . , die vorbezeichneten Wortpapiere nebst Zinsscheinen und Anweisungen fortan für die genannte Behörde zu verwahren und nur dieser gegen deren Quittung herauszugeben. (Unterschrift)

Urschriftlich

an das Kontor für Wertpapiere der Reichshauptbank — der Königl. Seehandlung (Preuß. Staatsbank) —

Berlin

mit dem Ersuchen zu übersenden, die anliegende zweite Ausfertigung des obigen Antrages, welchem wir uns anschließen, nach Abgabe der darunter befindlichen Erklärung an uns zurückzusenden.

....., den ...ten 19 ... Kaiserliche (Unterschrift)

Zweite Ausfertigung.

..... den ...ten 19 ...

das Kontor für Wertpapiere

der Reichshauptbank — der Königl, Seehandlung (Preuß, Staatsbank) —

> in Berlin.

Die Reichsbank — Königl. Sechandlung — benachrichtige . . ., daß die nach dem Depotschein

für eigene Rechnung dort in Verwahrung gegebenen Wertpapiere und das der Reichsbank — Königl. Seehandlung — gegenüber zustehende Rückforderungsrecht d . Kaiserlichen verpfändet habe.

Die Reichsbank — Königl. Seehandlung — ersuche . . . , die vorbezeichneten Wertpapiere nebst Zinsseheinen und Anweisungen fortan für die genannte Behörde zu verwahren und nur dieser gegen deren Quittung herauszugeben. (Unterschift)

D . . Kaiserliehen

zu

bestätigen wir, eine gleichlautende Ausfertigung erhalten zu haben. Zugleich erklären wir uns bereit, das bezügliche Depot gegen Übernahme d . . . bezeichneten quittierten Depotschein und dieser Bescheinigung an d . . Kaiserliche auszuhändigen.

Berlin, den . . ten 19 . . .

Kontor für Wertpapiere der Reichshauptbank — Königl. Seehandlung (Preuß. Staatsbank).

(Unterschrift)

97. Vorschriften der Kolonialverwaltung über Lieferung, Verpackung und Versendung von amtlich bestellten Bedarfsgegenständen für die deutschen Schutzgebiete in Afrika und der Südsee.*) Gültig vom 1. April 1907.**)

(Kol. Bl. S. 711. Reichsanzeiger vom 26. September 1907.)

Inhalt.

A. Bedingungen für die Bewerbung nm Arbeiten und Lieferungen.

I. Persönliche Tüchtigkeit und Leistunge | VII. Beurkundung des Vertrages.

fähigkeit der Bewerber.

II. Einsicht nnd Bezng der Verdingungs
IX Wirknng des Angebotes.

unterlagen. X. Sicherheitsleistung.

III. Form und Inhalt der Angebote. XI Vorlänfige Abnahme.
IV. Proben. XII. Endgültige Abnahme.

1V. Froben.

V. Beschaffenheit der Materialien nsw.

VI. Zuschlagserteilung.

XII. Engguttige Athanme.

XIII. Meinungsverschiedenheiten.

XIV. Allgemeines.

B. Vorschriften für die Verpackung und Versendung von Gütern nach den deutschen Schutzgebieten.

I. Verpackung. V. Versicherung.

II. Bezeichnung der Frachtstücke.

VI. Anfstellung, Einrichtung und Anweisung der Rechnungen.

III. Große der Frachtsticke. sung der Rechningen.
IV. Art der Versendung. VII. Mitteilungen über den Versand.

Zur Beachtung.

Grundsätzlich dürfen amtliche Bestellungen für die Schutzgebiete nur von dem Reichs-Kolonialamte in Berlin oder von den Gouvernements, und für das Inselgebiet der Karolinen usw. außerdem von den Bezirksämtern in Ponape, Jap und Jaluit, bewirkt werden.

^{*)} Diese Vorschriften sind vom Reichs-Kolonialamt gegen Erstattnng der Selhst-

kosten zu beziehen. (Anm. im Kol. Bi]

**) Vgl. zu den "Vorschriften" den R. E. v. 9. Juli 1907, nnten Nr. 179, und die Anmerkungen hierzn.

- Gleichwohl werden zuweilen solche Bestellungen von den Vorstehern nachgeordneter Schutzgebietsbehörden oder auch von Beamten und Offizieren, die keine Behörde vertreten, unmittelbar aufgegeben, sei es unter Berufung auf einen Auftrag von vorgesetzter Stelle, sei es auch ohne Erwähnung eines solchen Auftrages.
- 3. Zur Vermeidung der hieraus entstehenden Weiterungen, insbesondere auch zur Vermeidung der Gefahr, daß diesen Bestellungen die Anerkennung versagt wird, werden die Unternehmer ersucht, sich in allen im Absatz 2 bezeichneten Fällen vor Ausführung der Bestellung durch Rückfrage bei dem Reichs-Kolonialamte zu vergewissern, ob die Bestellung genehmigt ist oder wird.
 - A. Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen.
- I. Persönliche Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit der Bewerber.

Bei der Vergebung von Arbeiten oder Lieferungen hat niemand Aussicht, als Unternehmer angenommen zu werden, der nicht für ibre tüchtige und pünktliche Ausführung die erforderliche Sicherheit bietet.

H. Einsicht und Bezug der Verdingungsunterlagen.

Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen usw, sind an den in der Ausschreibung bezeichneten Stellen einzusehen. Vervielfältigungen werden. soweit der Vorrat reicht, auf Ersuchen gegen Erstattung der Selbstkosten verabfolgt. Der Name des Bewerbers, an den die Verdingungsunterlagen verabfolgt sind, wird nicht bekannt gegeben.

III. Form und Inhalt der Angebote.

- 1. Die Angebote sind unter Benutzung der Vordrucke, von den Bewerbern unterschrieben und mit der in der Ausschreibung geforderten Überschrift versehen, verschlossen, post- und bestellgeldfrei bis zu dem angegebenen Zeitpunkte einzureichen
 - 2. Die Angebote müssen auf dem Umschlage mit der Aufschrift: Angebot auf

versehen sein,

- 3. Die Angebote sind in bestimmten, unzweideutigen Ausdrücken abzufassen und dürfen in den Preisangaben weder radierte noch durchstrichene oder überklebte Stellen enthalten; es sei denn, daß die getroffenen Änderungen in dem Angebote selbst ausdrücklich und im einzelnen bescheinigt sind.
 - 4. Die Angebote müssen enthalten:
- a) Die ausdrückliche Erklärung, daß der Bewerber sich den Bedingungen, die der Ausschreibung zugrunde gelegt sind, unterwirft;
- b) die Angabe der geforderten Preise nach Reichswährung, und zwar sowohl der Preise für die Einheiten, als auch der Gesamtforderung in Zahlen und Buchstaben. Stimmt die Angabe der Einheitspreise in Zahlen mit der in Buchstaben nicht überein, so soll die Angabe in Buchstaben maßgebend sein. Die Gesamtforderung wird aus den Einheitspreisen rechnerisch festgestellt;
 - c) die genaue Adresse des Bewerbers;
- d) von gemeinschaftlich bietenden Personen die Erklärung, daß sie sich für das Angebot als Gesamtschuldner verbindlich machen, sowie die Bezeichnung eines zur Geschäftsführung und zur Empfangnahme der Zahlungen Bevoll-

mächtigten. Letzteres gilt auch für die Angebote von Gesellschaften und juristischen Personen;

e) näbere Angaben über die Bezeichnung der eingereichten Proben. Die Proben müssen ebenfalls vor der Verhandlung zur Eröffnung der Angebote eingesandt und so bezeichnet sein, daß sich ohne weiteres erkennen läßt, zu welchem Angebot sie gehören;

f) die vorgeschriebenen Angaben über die Bezugsquellen der Waren und

die zu ihrer Herstellung verwendeten Roh- und Hilfsstoffe.

Jeder Bewerber ist verpflichtet, auf Erfordern den Richtigkeitsnachweis zu erbringen;

g) alle zur Beurteilung der Preiswürdigkeit erforderlichen Angaben. Wenn keine besonderen Bestimmungen für die Verpackung getroffen sind, ist im Angebote anzugeben:

- a) die Verpackungsart, die dem Angebote zugrunde liegt, z. B. Holzkisten, Säcke, Bündel usw.,
- β) Größe, Inhalt, Brutto- und Nettogewicht der einzelnen Frachtstücke.
- 7) bei Lebensmitteln und Materialien, welche in kleineren Behältern, z. B. Dosen, Flaschen usw. verpackt werden müssen, Größe bzw. Inhalt der Dosen, Flaschen, Gläser usw.;

h) Angabe der Lieferfrist, und zwar:

- a) bis zur Verschiffung.
- β) bis zur betriebsfertigen Übergabe;

Verzeichnis der mitzuliefernden Zubehörteile usw.;

k) Bei Bauten, Maschinenanlagen und Licferungen größerer Maschinen usw. einen Satz Zeichnungen mit eingeschriebenen Hauptmaßen und Kennzeichen der zur Verwendung kommenden Werkstoffe sowie Angabe des Kraftverbrauchs, der Leistung usw.

5. Die Maß- und Gewichtsangaben sind in deutschen Einheiten zu machen.

6. Angebote auf einzelne Bedarfsgegenstände oder Teilangebote bei Beschaffungen ohne Loseinteilung sind zulässig. 7. Angebote, die zu spät eintreffen oder diesen Vorschriften nicht ent-

sprechen, insbesondere solche, die bezüglich des Gegenstandes von der Ausschreibung selbst abweichen oder das Gebot an Sonderbedingungen knüpfen, haben keine Aussicht auf Berücksichtigung. Im Interesse der Bewerber liegt es, die vorgeschriebene Adressierung genau zu beachten und die Angebote so rechtzeitig abzusenden, daß sie zu dem für die Eröffnung bestimmten Zeitpunkte zur Stelle sind.

IV. Proben.

- 1. Angeforderte Proben sind spätestens gleichzeitig mit dem Angebote kostenlos, post- und bestellgeldfrei einzureichen. Später eingehende oder nicht deutlich bezeichnete oder nicht bestellgeldfreie Proben werden nicht berücksichtigt. Vgl. A. III. 4. e.
 - 2. Jcde Probe ist zu verschen:
 - a) mit deutlich lesbarer Firmenbezeichnung,
 - b) mit Inhalts- und Preisangabe,
 - c) mit der gleichen Nummer für Proben derselben Marke.
- 3. Proben werden im Falle der Ablehnung des Angebots nur dann zurückgegeben, wenn dies in dem Angebotschreiben ausdrücklich verlangt oder ein

dahingehender Antrag innerhalb vier Woehen nach Eröffnung der Angebote gestellt wird, vorausgesetzt, daß die Proben bei den Prüfungen nicht verbraucht wurden. Die Rücksendung erfolgt abladna auf Kosten der Bewerber. Eine Rückgabe findet im Falle der Annahme des Angebots in der Regel nicht statt. Wertvolle Proben können jedoch auf die zu liefernde Menge angerechnet oder, soweit angängig, nach beendeter Lieferung dem Unternehmer auf seine Kosten wieder zugestellt werden.

- 4. Die aussehreibende Behörde behält sich das Recht vor, Proben von Wert aus einem nieht berücksiehtigten Angebote, auch wenn gemäß IV. 3. ihre Rückgabe gewünseht ist, im Falle der Brauchbarkeit zum Preise des Mindestfordernden zu übernehmen.
- 5. Proben, welche nicht nach Ablauf von zwei Monaten nach dem Eröffnungstermine abgeholt oder abverlangt sind, gehen kostenlos in den Besitz der ausschreibenden Behörde über.

V. Beschaffenheit der Materialien usw.

- Alle Gegenstände, Materialien usw. müssen von bester Beschaffenheit und, soweit möglich, deutsehen Ursprungs sein, sowie den für die Tropen zu stellenden besonderen Anforderungen entsprechen.
- Wirtschafts- und sonstige Gebrauchsgegenstände sollen eine möglichst einfache, praktische Bauart aufweisen, durch die ihre leichte Handhabung ermöglicht wird.

VI. Zusehlagserteilung.

- Die ausschreibende Behörde behält sieh volle Freiheit vor, ob und welchem der Bewerber sie den Zusehlag erteilen will, insbesondere auch das Recht, die ausgeschriebenen Gegenstände in Teillieferungen (Losen) oder bei Lieferungen ohne Loseinteilung einzeln zu vergeben.
- Wenn mehrere Bewerber mit gleichen Angeboten als Mindestfordernde auftreten, so können sie zur Herabsetzung ihrer Preise aufgefordert werden.
- 3. Der Zuschlag wird von dem mit der Ausschreibung beauftragten Beamten oder von der ausschreibenden Behörde oder von einer dieser übergeordneten Behörde entweder in der von dem gewählten Unternehmer mit zu vollziehenden Verhandlungsniedersehrift oder durch besondere sehriftliche Mitteilung erteil.
- 4. Letzterenfalls ist der Zuschlag mit bindender Kraft erfolgt, wenn er innerhalb der Zuschlagsfrist als Depesche oder Brief dem Telegraphen- oder Postamt zur Beförderung an die in dem Angebot bezeiehnete Adresse übergeben worden ist.
- Die Bewerber, die den Zuschlag nicht erhalten haben, werden hiervon benachrichtigt. Die Nachricht erfolgt als portopflichtige Dienstsache.
- 6. Der Bewerber ist nach der Zuschlagserteilung auf Lieferung oder Leistung von Bauten, Masehinenanlagen, größeren Werkzeugmaschinen usw. verpflichtet, weitere zwei Satz Zeichnungen einsehließlich der Fundamentzeiehnungen sowie der zu den beiden Vertragsausfertigungen erforderlichen Zeichnungen kostenlos zu liefern.
- Eingereichte Entwürfe werden geheim gehalten und auf Verlangen und Kosten des Bewerbers zurückgegeben.

VII. Beurkundung des Vertrages.

 Der Bewerber, der den Zuschlag erhält, ist verpfliehtet, auf Erfordern über den durch die Erteilung des Zuschlags zustande gekommenen Vertrag eine schriftliche Urkunde zu vollziehen.

- Die Vertragsurkunde hat jedoch nur die Bedeutung eines Beweismittels, so daß die Entstehung der Rechte und Pflichten aus dem Vertrage von der Errichtung der Urkunde nicht abhängig ist.
- Sobald die Unterschrift des Bewerbers der Behörde nicht bekannt ist, bleibt ihr vorbehalten, die Beglaubigung der Unterschrift zu verlangen.
 - Die Vertragsurkunde ist von beiden Teilen zu unterschreiben und, sofern diese Siegel oder Stempel führen, zu untersiegeln oder zu unterstempeln.
- 4. Die der Ausschreibung zugrunde liegenden Verdingungsanschlägo, Zeichnungen, Bedingungen, Vorschriften usew, welche bereits durch das Angebot anerkannt sind, hat der Bewerber bei Abschluß des Vertrages ebenfalls zu unterzeichnen. Sie sind durch Anbeften mit Sehnur und Siegel zu Bestandteileu des Vertrages zu machen. Umfangreichere Zeichnungen sind als Anlagen lose beitungtigen und als solche beiderseits anzuerkennen.
- Die Vertragsurkunde wird in zwei Ausfertigungen errichtet, von welchen eine für den Unternehmer bestimmt ist. Diese ist nicht erforderlich, wenn der Unternehmer auf sie verzichtet.
 - 6. Kosten des Vertragsabschlusses.
- a) Zu den Kosten, die von dem Unternehmer nach dem Vertrage zur Hälfte mitgetragen werden, gehören nur die Gebühren und Auslagen, die durch notarielle oder gerichtliche Aufnahme des Vertrages entstehen.
- b) Bezüglich der Übernahme von Stempelkosten auf die Verwaltung sind die gesetzlichen Vorschriften maßgebend.
- 7. Von der Errichtung einer f\u00f6rmlichen Vertragsurkunde kann Abstand genommen werden, wenn es sich um ein einfaches Vertragsverh\u00e4ltnis handelt, \u00fcber welches ein alle wesentlichen Bedingungen vereinbarender Schriftwechsel vorliest.
- 8. Durchstreichungen, Radierungen, Verbesserungen, Einschaltungen usw. sind in den Vertragsurkunden zu vermeiden. Werden Berichtigungen erforderlich, so sind sie am Rande durch die Unterschrift beider Teile anzuerkennen.
- 9. Die Seiten der Vertragsurkunden sind mit fortlaufenden Zahlen zu bezeichnen.

VIII. Bestätigung der Aufträge.

Den Empfang des Zuschlagsschreibens hat der Unternehmer umgehend schriftlich zu bestätigen.

IX. Wirkung des Angebotes.

- Die Bewerber bleiben von dem Eintreffen des Angebots bei der ausschreibenden Behörde bis zum Ablauf der festgesetzten Zuschlsgsfrist an ihre Angebote gebunden.
- 2. Die Bewerber unterwerfen sich mit Abgabe des Angebots wegen aller für sie daraus entstehenden Rechte und Verbindlichkeiten der Zuständigkeit der Gerichte des Ortes, an dem die ausschreibende Behörde ihren Sitz hat.
- 3. Die Ablehung einer Teillieferung ist nur zulässig, wenn im Angebote ausdrücklich der Vorbehalt gemacht ist, daß die geforderten Preise usw. nur für den Fall der Übertragung der gesamten Lieferung gelten.
- 4. Die in den §§ 477 und 638 B.G. B. für die Verjährung der Gewährleistungsansprüche auf 6 Monate bemessene Frist wird auf 1 Jahr verlängert.
- 5. Den Unternehmern bleibt es überlassen, die Haftpflicht ihrer etwaigen Unterlieferanten den von ihren selbst dem Fiskus gegenüber eingegangenen Verpflichtungen vertraglich anzupassen und die Vorschrift des § 377 des Handelsgesetzbuches diesen Liefersnten gegenüber angemessen abzuändern.

- 6. Jeder Lieferant trägt die volle Verantwortliehkeit
 - a) für die tropensichere Beschaffenheit der gelieferten Ware,
 - b) für die Seetüchtigkeit und Saehgemäßheit der von ihm angewandten Verpackungsart.
- Aus dieser Verantwortlichkeit folgt die Verpflichtung, für jeden Schaden vollen Ersatz zu leisten, der aus der Anlieferung nicht tropensicherer Waren oder aus der Anwendung seeuntüchtiger oder unsachgemäßer Verpackung entsteht.
- Ob Schadenersatz in Geld oder durch Ersatz der beschädigten Gegenstände geleistet werden soll, entscheidet die auftraggebende Behörde.
- 9. Die Verantwortlichkeit des Lieferanten wird dadurch nicht berührt, daß die betreffende Lieferung oder deren Verpackung bei der vorläufigen Abnahme nicht beanstandet worden ist. Letztere greift der endgültigen Abnahme in keiner Weise vor.
- 10. Der vollen Verantwortlichkeit für die Sachgemäßheit der Verpackung wird ein Lieferant auch dadurch nicht entboben, daß ihre Anwendung durch Annahme seines Angebots gutgebeißen worden ist, oder daß etwaige Verpackungsmängel bei der Übernahme an Bord seitens des Schiffers nicht bemerkt sein sollten.
- 11. Der Lieferant ist auf Verlangen der ausschreitenden Bebörde verpflichtet, innerhalb einer von dieser zu bestimmenden angemessenen Frist an Stelle der den Lieferungsbedingungen nicht entsprechenden Gegenstände felher Frist nicht nach, so ist die Bebörde unbeschadet der ihr gesetzlich zustehenden sonstigen Rechte befugt, die Gegenstände auf Kosten des Lieferanten anderweitig zu beschaffen. Das gleiche Becht steht der Bebörde zu, wenn die festgesetzlich Lieferfrist nicht pünktlich innegebalten wird. Die in solchen Falle etwa entstehenden Mehrkoaten trägt ebenfalle der Lieferant, während er an den etwaigen Ersparaissen keinen Anteil hat.
- 12. Ist der Lieferant mit der Lieferung im Verzuge, oder fehlt dem gelieferten Gegenatande eine zugesicherte Eigensehaft, so kann die Behörde, abgesehen von den ihr gesetzlich zustehenden sonstigen Rechten, von dem Lieferanten den vollen Ersatz des dem Fiskus entstehenden Schadens beansprucken.
 13. Die in den besonderen Vertragsdenigungen vorgesehene Frist für die
- dem Unternehmer obliegende Gewährleistung ügen Volgestunet 178s iht use und Enternehmer obliegende Gewährleistung für die Güte der Lieferungen und Leistungen beginnt mit dem Zeitpunkte der endgültigen Abnahme. Der Unternehmer haftet in dieser Zeit für jeden Mangel, sofern er auf fehlerhafte Bauart, Verwendung untauglieher Werkstoffe, mangelhafte Arbeitsausstührung uws. zurückzuführen ist, auch wenn dieser Mangel bei der endgültigen Abnahme nicht bemerkt worden ist. Er ist verpflichtet, innerhalb einer angemessenen Frist auf Verlangen der Behörde den Schaden auf seine Kosten zu beseitigen.
- Kommt der Unternehmer dieser Verpflichtung nicht vor Ablauf der gestellten Frist nach, so ist die Behörde befugt, sich auf andere Weise schadlos zu halten.

X. Sicherheitsleistung.

 Innerhalb 14 Tsge nach der Erteilung des Zuschlags hat der Unternehmer unaufgefordert die vorgeschriebene Sicherheit bei der Kolonial-Hauptkasse, Berlin W., Wilhelmstraße, zu bestellen, widrigenfalls die Behörde befugt ist, von dem Vertrage zurückzutreten und Schadenersatz zu beanspruchen.

- Die Sicherheit kann durch Bürgen oder durch Pfandbestellung geleistet werden.
 - 3. Bar hinterlegtes Geld wird nicht verzinst.
- Der Bürge hat eine sehriftliche Bürgschaftserklärung nach dem Anlage 1. Muster der Anlage 1 auszustellen.
 - 5. Zur Hinterlegung von Sparkassenbüchern als Sicherheit Können nicht und Abrechungsbücher von solchen öffentlichen Sparkassen, die behördlich zur Anlegung von Mündelgeld für geeignet erklärt sind, sondern auch Abrechungsbücher von anderen öffentlichen und Privatsparkassen, Banken, Kreditgenoussenschaften und sonstigen privaten Anstallten angenommen werden. Bei der Sicherheitsbestellung durch Abrechungsphücher der letztgedachten Art ist jedoch zugleich der Nachweis zu erbringen, daß die betreffenden Anstalten nach ihren finanziellen Grundlagen und organisatorischen Einrichtungen ausreichende Sicherheit bieten.

 6. Der Unternehmer, der in das Reichs- oder Staatsschuldbuch ein-
 - getragene Forderungen, Depotscheine der Reichsbank oder der Königlichen Seehandlung (Preußischen Staatsbank), oder aber Sparkassenbücher zum Pfande bestellt, hat eine Verpfändungsurkunde auszustellen. Diese muß bei Forderungen, die in das Reichsschuldbuch oder in das preußische Staatsschuldbuch eingetragen sind, den Wortlaut der Anlage 2, bei Verpfändung von Depotscheinen der Reichsbank oder der Königlichen Sechandlung (Preußischen Staatsbank) und von Sparkassenbüchern dem Wortlaut der Anlage 3 haben.
 - 7. Der Verpfänder von Depotscheinen der Reichsbank oder der K\u00f6niglichen Sechandlung (Preußischen Staatsbank) hat außerdem eine Erkl\u00e4rungnach Anlage 4 in doppelter Ausfertigung beizubringen. Die Erkl\u00e4rungen ausch, nachdem unter die erste Ausfertigung das darunter stehende Ersuehen gesietzt ist, an die Reichsbank oder die Sechandlung zu senden, welche die zweite Ausfertigung mit der entsprechenden Erkl\u00e4rung zur\u00fcksender.
 - 8. Bei Verpfändung von Sparkassenguthaben hat der Verpfänder nachzuweisen, daß er dem Drittschuldner (der Sparkassenverwaltung) die Verpfändung angezeigt hat. Bei Verpfändung von in das Reichs- oder Staatsschuldbuch eingetragenen Forderungen ist von ihm der Nachweis zu, erbringen, daß die Verpfändung in das Schuldbuch eingetragen ist.
 - 9. Die Zinsscheine der Wertpapiere für denjenigen Zeitraum, während dessen voraussichtlich die Leistung oder Lieferung noch in der Ausführung begriffen sein wird, können in den geeigneten Fällen den Unternehmern belassen werden.
 - 10. Die Wertpapiere werden zum Tageskurs als Sicherheit angenommen und sind mit den zugebörigen Zinsscheinen und Zinsscheinanweisungen zu hinterlegen. Diejenigen Zinsscheine, welche innerhalb des iuf die Hinterlegung obgenden Jahres fällig werden, sind vom Lieferanten zurückzubehalten. Später fällige Zinsscheine werden den Lieferanten gegen Quittung ausgehändigt, sofern sie nicht mit der Sicherheit in Anspruch genommen werden sollen.
 - Die Sicherheitsleistung gemäß A. X. 2 kann nach dem Ermessen der Verwaltung auch ersetzt werden:
 - a) durch Hinterlegung zugunsten der Verwaltung in Höhe der Sicherheitssumme ausgestellter, trockener oder mit Akzept versehener, gezogener Sichtwechsel;
 - b) sofern die zu stellende Sicherheit den Betrag von 1000 Mark nicht übersteigen würde, durch Einbehaltung von Abschlagszahlungen in entsprechendem Betrage.

12. Der für mehrere in einem Auftrag enthaltene Teillieferungen hinterlegte Betrag kann ganz für jede Forderung aus jeder einzelnen Teillieferung in Anspruch genommen werden, und ist, wenn noch eine Haftpflicht des Lieferanten für eine spätere Teillieferung bestebt und der hinterlegte Betrag sich infolge einer früheren Inanspruchnahme verringert hat, auf Anfordern binnen einer Woche in ursprünglicher Höhe zu erneuern oder zu ergänzen.

13. Die Rückgabe der Sicherbeit erfolgt, sobald im Schutzgebiet festgestellt und von der zuständigen Stelle daselbst berichtet worden ist, daß die endgültige Abnahme der Lieferung oder der letzten aus dem Auftrage bewirkten Teillieferung erfolgt ist und Ersatzansprüche nicht geltend zu machen sind.

XI. Vorläufige Abnahme.

- Sämtliche Lieferungen sind zur vorläufigen Abnahme bereitzustellen, wenn hierauf nicht ausdrücklich verzichtet wird.
- 2. Zeitpunkt und Ort für die vorläufige Abnahme sind von deutschen Firmen dem Reichs-Kolonialamt, Berlin W., Wilhelmstraße 62 rechtzeitig mitzuteilen.
- 3. Die Lieferanten sind verpflichtet, bei der vorläufigen Abnahme persönlich zugegen zu sein oder sich so vertreten zu lassen, daß der Vertreter für sie bindende Erklärungen - mündlich oder schriftlich - an Ort und Stelle abzugeben berechtigt ist.
- 4. Der Abnahmebeamte ist nicht verpflichtet, die Vertretungsbefugnisse der sie ausübenden Personen zu prüfen. Vielmehr sind ihre Erklärungen ohne weiteres für den betreffenden Lieferanten bindend.
- 5. Wird ein bevollmächtigter Vertreter nicht entsandt, so ist der Lieferant verpflichtet, die Bestandsaufnahme des von der Behörde beauftragten Abnahmebeamten als rechtsgültig anzuerkennen.
- 6. Tagegelder und Reisekosten des Abnahmebeamten geben zu Lasten der Kolonialverwaltung, alle sonst durch die Abnahme entstehenden Kosten zu Lasten des Lieferanten. Werden bei der vorläufigen Abnahme Mängel am Material oder an der Arbeit festgestellt, oder liegen die Abnahmegegenstände zu dem vorher vereinbarten Abnahmezeitpunkte nicht zur Abnahme bereit, so gehen alle durch diese Vorkommnisse entstehenden Mehrkosten der vorläufigen Abuahme zu Lasten des Lieferanten.
- 7. Wird eine Lieferung bei der vorläufigen Abnahme, weil nicht den Lieferungsbedingungen entsprechend, zurückgestellt oder abgelehnt, so gehen die hierdurch entstehenden Kosten zu Lasten des Lieferanten.
- 8. Die vorläufige Abnahme gilt weder als Annahme im Sinne des § 464 noch als Abnahme oder Ablieferung im Sinne der §§ 477, 638, 640 Abs. 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches.

XII. Endgültige Abnahme.

- 1. Die endgültige Abnahme wird, wenn möglich, an den Landungsstellen im Schutzgebiet (Zollstation) bewirkt. Die Abnahme soll nach Möglichkeit unter Hinzuziehung vom Gericht bestellter Sachverständiger und unter gerichtlicher Feststellung des Tatbestandes erfolgen, wenn über die Brauchbarkeit und Dauerfähigkeit der Ware Bedenken obwalten.
- 2. Die Abnahme erfolgt ohne Verzug nach Eintreffen und Entladung der Ware.
- 3. Beanstandungen werden dem Lieferanten nach Eingang der Abnahmeberichte von der Auftraggeberin mitgeteilt. Die hieraus sich ergebenden Verhandlungen sind ausschließlich mit der Auftraggeberin zu fübren.

4. Ist eine Lieferung bei der endgültigen Abnahme als den Lieferungsbedingungen nicht entsprechen befunden vorden, so steht es den Auftragertreit, die zurückgewiesene Lieferung durch die Empfangsstelle für Rechnung des betreffenden Lieferanten bestungliehst verwerten zu lussen, wenn letzteren ich innerhalb von 14 Tagen nach erhaltener Aufforderung eine die Empfangsstelle von der Sorze um die Ware entbindende Bestümmung trifft.

 Der aus Verwertung zurückgewiesener Waren erzielte Erlös wird bis zur Deckung des von dem Lieferanten zu leistenden Schadenersatzes unverzinslich einbehalten.

XIII. Meinungsverschiedenheiten,

- 1. Bei allen Streitigkeiten über durch Lieferungs- und Leistungsverträge begründete Rechte und Plichten trifft zunächst die vertragschließende Beide eine förmliche Entscheidung und stellt sie dem Unternehmer zu. Der Entscheidung der Behörde soll tunlielset eine mündliche Eröteren mit dem Unternehvorausgehen. Erst gegen die Entscheidung der Behörde kann das Schiedsgericht angegrungen werden.
- 2. Falls über die Bildung des Schiedsgerichts durch die besonderen Vertragsbedingungen abweichende Vorschriften nicht getroffen sind, ernennen die Beborde und der Unternehmer je einen Schiedsrichter. Diese sollen nicht gewählt werden aus der Zahl der unmittelbar Beteiligten oder der Beamten, zu deren Geschäftskries die Angelegenheit zehört hat.
- 3. Falls die Schiedsrichter sich über einen gemeinsamen Schiedsspruch nicht einigen können, wird das Schiedsgerieht durch einen Obmann ergänzt. Er wird von den Schiedsrichtern gewählt, oder wenn diese sich nicht einigen können, von einem durch den Leiter des Gouvernements oder des Reichs-Kolonialamts anzurdenden Gerichtspräsicheten.
- 4. Der Obmann hat die weiteren Verhandlungen zu leiten und darüber zu eine Ergänzung der bisherigen Verhandlungen (Beweisaufnahmen usw.) stattzufinden hat. Die Entscheidung über den Streitgegenstand erfolgt dagegen nach Stimmenmehrheit,
- 5. Bestehen in Beziehung auf Summen, über welche zu entscheiden ist, mehr als zwei Meinungen, so wird die für die größte Summe abgegebene Stimme der für die zunächst geringere abgebenen hinzugerechnet.
- Über die Tragung der Kosten des schiedsrichterlichen Verfahrens entscheidet das Schiedsgericht nach billigem Ermessen.
- 7. Der Unternehmer und die Behörde sind an den Ausspruch des Schiedsgerichts gebunden.
- 8. Meinungsverschiedenheiten über die Brauchbarkeit und Güte der verwelchen Werkstoffe, der Materialien usw. sind, soweit möglich, dem Königlichen Material-Prüfungsamte in Groß-Lichterfelde-West zur teehnisch-wissenschaftlichen Untersuchung und Entscheidung zu unterbreiten.

Der Spruch dieser Behörde ist endgültig und auch für ein nachfolgendes schiedsrichterliches Verfahren maßgebend. Die entstehenden Kosten trägt der unterliegende Teil,

XIV. Allgemeines.

Abweichungen in der Erfüllung der Lieferung dürfen nur mit ausdrücklieher Genelmigung der ausschreibenden Behörde gemacht werden.

Die vertraglichen Verpflichtungen und Rechte können nur mit Genehmigung der ausschreibenden Behörde auf andere übertragen werden,

. . . .

Chody

- Stirbt der Unternehmer oder gerät er in Konkurs, bevor der Vertrag vollständig erfüllt ist, so kann die ausschreibende Behörde das Vertragsverhältnis ganz oder teilweise lissen.
- 4. Portokosten für den nach Erteilung des Auftrags aus dem Geschäft entspringenden Schriftwechsel und für Geldsendungen und alle sonstigen aus dem Geschäft entstehenden Nebenkosten sind von dem Unternehmer zu tragen, soweit Gegenteiliges nicht ausdrücklich vereinbart ist oder hinsichtlich der "konstigen Nebenkosten" aus Handelsgebranch sich ergibt.
 - 5. Telegramme werden gegenseitig freigemacht.

B. Vorschriften für die Verpackung und Versendung von Gütern nach den deutschen Schutzgebieten.

I. Verpackung.

- 1. Auf seetüchtige sachgemäße Verpackung der anzuliefernden Gegenstände, wie sie für die Lieferung von Gütern nach überseeischen Ländern üblich ist, ist besonderer Wert zu legen, besonders wegen der oft sehwierigen Landungsverhältnisse in den Häfen der Schutzgebiete und wegen der starken Beanspruchung der Verpackunger.
- Jedem Frachtstück ist ein Verzeichnis der darin enthaltenen Sachen beizufügen und bei Kisten auf der Innenseite des Deckels zu befestigen.
- 3. Jedes Frachtstück darf nur für ein und denselben Empfänger bestimmte Gegenstände enthalten, wenn der Auftraggeber nicht ausdrücklich andere Anordnungen trifft.
 - 4. Über unverpackte Gegenstände siehe B. II. 7.
- 5. Über Verpackung von Gegenständen, die vom Erfüllungsort für die Lieferung (frei Land Schutzgebiet) noch eine weitere Beförderung in das Innere des Schutzgebietes erfahren sollen, siehe B. III. 4.

II. Bezeichnung der Frachtstücke.

- Jedes Frachtstück ist, soweit angängig (siehe Ziffer 4), zu versehen mit:
- a) der Firma des Lieferauten und einer vom Lieferanten zu wählenden Nummer.
- b) Bezeichnung des Empfängers,
- c) genauer Inhaltsangabe unter Hinzufüguug des Bruttogewichts der Kiste
- und des Nettogewichts des Inhalts, d) dem Vermerk: Ausfuhrgut.
- Zu a) Firma und Nummer sind bei Kisten an den beiden Kopfseiten zu wiederholen. Für jedes einzelne Frachtstück ist eine neue Nummer zu wählen.
- Besteht der Inhalt aus leicht zerbrechlichen oder entzündlichen Gegenständen, so sind an den vier Längsseiten der Frachtstücke die Bezeichnungen: "Vorsicht! Nicht werfen!" anzubringen.
- 3. Kisten mit Gegenständen, die nicht in der N\u00e4he des Maschinenraums gelagert werden d\u00fcrfen, erhalten an den gleichen Stellen den Vermerk: "K\u00fchl zu lagern!"
- 4. Die in mindestens 5 cm hohen Buchstaben und in deutlicher, durch Regen nicht verwischbarer Schrift, am besten durch Brandstempel, auszuführende Bezeichnung eines Frachtstückes würde etwa folgendermaßen zu lauten haben:







5. Die für ein Gouvernement bestimmten Frachtstücke sind mit der Aufschrift: "Kais. Gouvt. (Ortsname)", zum Beispiel Frachtstücke für das Gouvernement Apia mit:

"Kais. Gouvt. Apia über Sydney",

die für ein Bezirksamt bestimmten mit der Aufschrift:

"Kais, Bez, Amt (Ortsname)",

und die für die übrigen Dienststellen bestimmten Frachtstücke mit den dem Bestellschreiben oder seinen Anlagen zu entnehmenden Aufschriften zu versehen.

- 6. Da durch Schwinden und Verwischen der Aufschriften erhebliche Schwierigkeiten bei der Abnahme im Schutzgebiet entstehen können, wird bei der vorläufigen Abnahme vor der Verschiffung die Dauerhaftigkeit der Aufschriften besonders geprüft werden.
- 7. Unverpackte Gegenstände, die nicht mit Marken und Nummern versehen werden können, müssen andere, unauswischbare, deutliche und leicht in die Augen fallende Unterscheidungszeichen tragen.

1. Die Frachtstücke müssen handlich sein und sollen nicht über 100 kg brutto wiegen, falls nicht größere Bruttogewichte seitens des Auftraggebers ausdrücklich zugelassen oder nach Art der Lieferungsgegenstände nicht zu vermeiden sind (z. B. größere Maschinenteile usw.).

2. Latten, Leisten, Verschalbretter, Dielen von gleicher Länge sind in Bündel zusammenzufassen behufs besserer Ausnutzung des Laderaums.

3. Glasscheiben und andere leicht zerbrechliche Gegenstände sind in Frachtstücken bis zu höchstens 30 kg Gesamtgewicht zu verpacken.

4. Sind Güter für die Beförderung in das Innere des Schutzgebietes bestimmt, was in der Ausschreibung oder Bestellung in jedem einzelnen Falle zum Ausdruck gebracht wird, so müssen die einzelnen Frachtstücke einschließlich Verpackung hinsichtlich Gewicht und Umfang genau den Vorschriften des Auftraggebers entsprechen.

IV. Art der Versendung.

- Die Verschiffung der Gegenstände hat mittels den tscher Reedereien zu erfolgen, falls nicht ausdrücklich die Benutzung ausländischer Reedereien zugelassen wird.
- 2. Über die zur Versendung gelangenden Gegenstände ist eine Verpackungsliste aufzustellen, aus der ihre Verteilung auf die einzelnen Frachtstücke zu erschen ist.
- 3. Den Frachtbriefen ist der Vermerk: "Zur Ausfuhr über Sce nach überseeischen Ländern" hinzuzufügen.

Anmeldeschein für die Ausfuhr (grüner Statistikzettel) auszustellen und den Frachtbriefen beizufügen, oder dem Spediteur bzw. der Reederei zu übergeben. 5. Die Lieferanten haben bei Lieferungen "frei Land Schutzgebiet" die

Speditions, Fracht, Versicherungs- und sämtliche übrigen Kosten bis zur endgültigen Abnahme der Waren im Schutzgebiet selbst zu tragen.

6. Die Lieferanten haben bei jeder Verschiffung und gleichzeitig mit Abgang des Dampfers postfrei abzusenden:

a) eine Abschrift der Konnossemente,

eine Abschrift der Rechnung,

eine Verpackungsliste an die vom Auftraggeber in der Ausschreibung näher bezeichnete, mit der Ab-

an die vom Auftraggeber in der Ausschreibung näher bezeichnete, mit der nahme im Ausschiffungshafen beauftragte Dienststelle;

b) eine Abschrift der Rechnung,

eine Verpackungsliste

an die Stationen, an die die Güter adressiert sind.

V. Versicherung.

Die Versicherung der Sendungen "frei Land Schutzgebiet" ist Saehe der Lieferanten. Die Versicherung ist bei einer deutschen Versicherungsgesellschaft zu bewirken. Soll die Versicherung seitens des Reichs-Kolonialamts bewirkt werden, so wird dies besonders mitgeteilt.

VI. Aufstellung, Einrichtung und Anweisung der Rechnungen.

 Behufs Bezahlung der gelieferten Gegenstände sind die Rechnungen in vier Ausfertigungen mit den bez\(\text{iglichen}\) Konnossementen dem Kaiserlichen Gouvernement einzureichen.

2. Auf allen Rechnungen ist anzugeben:

- a) Tag und Nummer des Schreibens, mit dem der Auftrag zur Lieferung erteilt ist,
- b) Bezeichnung des Auftraggebers,
- c) die laufende Nummer, unter welcher der Gegenstand in der Bestelliste oder dem Angebotformular aufgeführt ist.
- 3. Von den vier Rechnungsabschriften k\u00f6nnen zwei Pre\u00e4kopie erh\u00e4lt die mit der Abnahme im Ausschiffungslafen beauftragte Dienststelle (siehe IV. 6.). Die \u00fcbrigen Rechnungsabschriften m\u00fcssen entweder geschrieben oder mit der Schreibmaschine oder dem Hektographen hergestellt sein.
- Die Rechnungen sind, sofern für mehr als eine Dienststelle geliefert wird, nach diesen getrennt und auf besonderen Bogen aufzustellen.
- 5. In den Rechnungen sind, soweit nicht besondere Vereinbarungen vorliegen, übereinstimmend mit den von der Verwältung angenommenen, der Lieferung zugrunde liegenden Angeboten, nur die Einbeits- und die Gesamtpreise für
 die Lieferungsgegenstände selbst "frei Land Schutzgebiet" (vom
 Wasser nicht mchr bespülter Strand, Zollstation) aufzuführen, also einschließlich der vom Lieferanten zu tragenden zu
 füglichen, Erschtt, Versicherungs- und sämtlicher übrigen Kosten. Die Bezahlung
 der Rechnungen erfolgt nur für die im Schutzgebiete abgelieferten und durch
 die dazu berufene Dienststelle endgültig abgenommenen Gegenstände nach deren
 Abnahme. Eine volläufige Abnahme der Lieferung ändert hiern nichts.

- Die Bezahlung erfolgt entweder unmittelbar durch die Gouvernementshauptkasse oder auf Anweisung des Kaiserlichen Gouvernements durch die Kolonialhauptkasse Berlin W., Wilhelmstraße, an den Werktagen zwischen 10 und 2 Uhr.
- 7. Erfolgt die Zahlung durch die Kolonialhauptkasse und wird Zusendung des Betrages auf dem Postwege gewünscht, so muß die Quittung vorher der Kolonialhauptkasse einzereicht werden.

VII. Mitteilungen über den Versand.

Bei Lieferungen, die durch das Reichs-Kolonialamt in Auftrag gegeben worden sind, hat der Lieferant von der Verladung der Gegenstände und der Absendung der Verpackungsläten und Rechnungen an die mit der Absahme im Ausschiffungshafen beauftragte Dienststelle dem Reichs-Kolonialamte noch vor Abfahrt des Dampfers unter Beifügung einer Rechnungssberhift (Prelkopie) und eines Versandnachweises (Konnossement usw.) schriftlich Mitteilung zu machen.

Anlage 1 zu Nr. 97.

Bürgschein.

Für die Erfüllung der von dem in dem Vertrage von übernommenen Verbindlichkeiten verbürge hierdurch selbstebuldherisch unter Verzicht auf die Einreden der Anfochtung, der Aufrechnung und der Vorauklage (§§ 770, 771 des Bürgerlichen Gesetzbuchs) bis zum Betrage von (geschrieben ...).)

Auf Anzeige gemäß § 777 des Bürgerlichen Gesetzbuchs wird verzichtet.

Angenommen:
Kaiserliche (Unterschrift.) (Unters

(Unterschrift des Bürgen.)

Anlage 2 zu Nr. 97.

Verpfändungsurkunde.

Zur Sicherheit für die Forderungen, welche der ... Verwaltung aus dem ... Verwaltung aus dem ... Vertrage vom ... gegen den ... etwa erwachsen möchten, wird dieser hierdurch diejenige Forderung von ... Mark verpfändet, welche dem Unterzeichneten gegen die ... Hauptverwaltung der Staatsschulden gegen die ... Zusteht Zugleich wird die ... der mächtigt, den Antrag auf gänzliche oder teilweise Löschung der Forderung, gegen Ausreichung

Kaiserliche (Unterschrift)

(Unterschrift des Verpfänders.)
(Diese Unterschrift ist gerichtlich oder notariell zu beglaubigen.)

Anlage 3 zu Nr. 97.

Verpfändungsurkunde.

Zur Sicherheit für die Forderungen, welche der Verwaltung aus dem Vertrage vom gegen den etwa erwachsen möchten, wird dieser hierdurch diejenige Forderung verofändet, welche dem Unterzeichneten - gegen die Deutsche Reichsbank laut Depotschein Nr. - gegen die Königl. Seehandlung (Preuß. Staatsbank) laut Depotschoin Nr..... - gegen die Sparkasse zu laut Sparkassenbuch Nr. . . . - auf Herausgabe - der - des - im letzteren bezeichneten - Wertpapiere - Guthabens - zusteht. Zugleich wird die ermächtigt, das vorstehende - Depot bei der Reichsbank - Königl. Seehandlung (Preuß. Staatsbank) -Guthaben bei der Sparkasse - zu erheben und darüber Quittung zu erteilen.

```
..... den ... ten ..... 19 ...
Angenommen:
```

Kaiserliche (Unterschrift.)

(Unterschrift des Verpfänders.)

Anlage 4 zu Nr. 97.

Erste Ausfertigung.

. den . . . 19 das Kontor für Wertpapiere der Reichshauptbank, der Königlichen Seehandlung (Preuß, Staatsbank)

Berlin.

Die Reichsbank - Königl. Seehandlung - benachrichtige . . ., daß die nach dem Depotschein Nr. über Mark

. ,

,, ,, ,, für eigene Rechnung dort in Verwahrung gegebenen Wertpapiere und das der Reichsbank - Königl, Seehandlung - gegenüber zustehende Rückforderungsrecht dem Kaiserlichen als Sicherheit für verpfändet habe.

Die Reichsbank - Königliche Seehandlung - ersuche . . ., die vorbezeichneten Wertpapiere nebst Zinsscheinen und Anweisungen fortan für die genannte Behörde zu verwahren und nur dieser gegen deren Quittung herauszugeben.

(Unterschrift.)

Urschriftlich

an das Kontor für Wertpapiere der Reichshauptbank, der Königlichen Seehandlung (Preuß. Staatsbank)

Berlin

mit dem Ersuchen zu übersenden, die anliegende zweite Ausfertigung des obigen

Antrages, welchem wir uns auschließen, nach Ahgahe der darunter befindlichen Erklärungen an uns zurückzusenden.

> Kaiserliche (Unterschrift.)

Zweite Ausfertigung.

das Kontor für Wertpapiere der Reichshaupthank, der Königlichen Seehandlung (Preuß. Staatsbank)

..... den ... ten 19 ...

Berlin.

Die Reichsbank - Königl, Seehandlung - benachrichtige . . ., daß die nach dem Depotschein

in

Nr. über Mark ,, ,, ,,,

,, ,, .. für eigene Rechnung dort in Verwahrung gegebenen Wertpapiere und das der Reichshank - Königl, Seehandlung - gegenüber zustehende Rückforderungsrecht dem Kaiserlichen verpfändet habe.

Die Reichsbank - Königliche Seehandlung - ersuche . . ., die vorbezeichneten Wertpapiere nebst Zinsscheinen und Anweisungen fortan für die genannte Behörde zu verwahren und nur dieser gegen deren Quittung herauszugeben. (Unterschrift.)

Dem Kaiserlichen

. , den . . . 19

bestätigen wir, eine gleichlautende Ausfertigung erhalten zu haben, zugleich erklären wir uns bereit, das bezügliche Depot gegen Übernahme d bezeichneten quittierten Depotschein und dieser Bescheinigung an d . . . Kaiserliche auszuhändigen.

Berlin, den 19 . . .

Kontor für Wertpapiere der Reichshauptbank, Königliche Sechandlung (Preuß, Staatshank). (Unterschrift.)

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Wiederübernahme des Betriebs der Bahn Swakopmund-

Windhuk durch das Gouvernement. Vom 1. April 1907.

Der Betrieh der Regierungsbahn Swakopmund-Windhuk ist am April d. J. vom Kaiserlichen Gouvernement wieder übernommen worden; die Betriehsleitung ist der Kaiserlichen Eisenbahnverwaltung in Windhuk übertragen, an welche nunmehr alle bisher an die militärische Betriebsleitung Karihih gerichteten Zuschriften zu richten sind.

Gleichzeitig ist die Eisenbahnhauptkasse von Windhuk nach Karibib verlegt worden.

Windhuk, den 1. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

v.. mintrager.

99. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Abänderung des Zolltarifs für die zur westlichen Zone des konventionellen Kongo-

beckens gehörigen Gebietsteile des Schutzgebiets Kamerun.

Vom 2. April 1907.

(Kol. Bl. S. 654.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzhl. 1900, S. 813) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgehieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 wird hierdurch verordnet, was folgt:

§ 1. Die zur Verordnung, betreffend die Erhebung von Ein- und Ausfuhrzöllen in den zur westlichen Zone des konventionellen Kongobeckens gebörigen Gehietsteilen des Schutzgebietes Kamerun, vom 1. April 1898*) gehörigen Tarife A und B nebat, sämtlichen dazu ergangenen Abänderungen und Ergänzungen werden mit Ablauf des 31. März 1906 aufgeboden.

§ 2. Mit dem gleichen Zeitpunkte tritt für den Geltungsbereich der im § 1 genannten Verordnung vom 1. April 1899*) der nachfolgende Zolltarif in Kraft.

A. Einfuhrzölle.

- Spirituosen: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche weder süß noch mit einer Substanz gemischt sind, durch welche die Feststellung des Alkoholgehalts durch den Alkoholometer verhindert ist.
 - a) his einsehließlich 50 vH, Tralles für ein Liter 0,75 M.
 - b) für jedes weitere Prozent Tralles ein Zusehlagzoll von 0,05 "
- Spirituosen: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche gesüßt sind oder Zusätze enthalten, die die Feststellung des Alkoholgehalts durch den Alkoholometer verhindern, also z. B. alle Liköre, für ein Liter 1,00 M.
- 3. Alle übrigen Gegenstände, soweit sie nicht auf Grund der folgenden Zusammenstellung zollfrei sind, vom Wert 10 vH. Als Wer der zur Einfuhr kommenden Gegenstände gilt der Fakturenwert des See-Einfuhrhaftens einschließlich Fracht und Spessen. Kann über die zur Einfuhr kommenden Waren eine Faktura nicht vorgelegt werden, so ist ihr Verzollungswert vom Verzoller im Einvernehmen mit der Zollstation zu ermitteln und zu deklarieren.

Zusammenstellung der vom Einfuhrzoll hefreiten Gegenstände.

Schiffe, Boote, Dampfmaschinen, mechanische Vorrichtungen, welche der Industrie oder dem Ackerhau dienen, sowie Werkzeuge für gewerbliche oder landwirtschaftliche Zwecke sind bis auf weiteres frei vom Einfuhrzoll.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. IV S. 51.

der Linien und bis zum Tage der Eröffnung des Betriebes zollfrei.

Lokomotiven sowie Eisenbahnwagen und -material sind während des Baues

Wissenschaftliche und Präzisionsinstrumente, die dem Gottesdienst und humanitären Zwecken dienenden Gegenstände sowie Reisegerät für den persönlichen Gebrauch der Reisenden und der Personen, welche sich im Schutzgebiete nicderlassen, sind zollfrei.

B. Ausfuhrzölle.

1. Elfenbein, Kautschuk 10 vH. vom Wert.

 Arachiden, Kaffee, roter Kopal, weißer Kopal (geringere Qualität), Palmöl, Palmnüsse, Sesam . . 5 vH. vom Wert. Die Ausfuhrzölle auf Elfenbein und Kautschuk werden unter Zugrundelegung folgender Werte erhoben:

Elfenbein in Stücken, Enden usw. 8,00 M. das Kilogr., Elfenbein-Zähne von einem Gewicht unter 6 kg 12.80 " Elfenbein-Zähne von einem Gewicht von 6 kg

Kautschuk 3,20 ,, ,, Die Wertgrundlage kann von Jahr zu Jahr entsprechend dem Marktwert an der Küste Afrikas und unter Bedingungen, welche dem Handel jede Garantie bieten, einer Revision unterworfen werden.

3. Die vorstehenden Vorschriften treten an die Stelle der gleichlautenden, am 24. Oktober 1904 erlassenen Vorschriften*) mit Wirkung von dem darin angegebenen Zeitpunkt ab.

Buea, den 2. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Gleim.

100. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Jaluit, betreffend die Meldepflicht der die Insel Nauru anlaufenden Schiffe der Pacific Phosphate Company. Vom 2. April 1907.

(Kol. Bl. S. 1083.)

Auf Grund des § 15 Abs. 3 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. 1903, S. 509) wird bestimmt, was folgt:

- § 1. Auf die im Dienste der Pacific Phosphate Company stehenden Schiffe findet die Verordnung vom 28. Juni 1888, betreffend den Hafen von Jaluit als Einklarierungshafen, **) bis auf weiteres keine Anwendung.
- § 2. Der Führer eines jeden die Insel Nauru anlaufenden Schiffes, welches auf seiner Reise sich noch nicht bei dem Vertreter der Kaiserlichen Regierung in Jaluit gemeldet hat, noch demnächst dorthin geht, ist in gleicher Weise, wie dieses durch die Verordnung vom 2. Juni 1886 für den Hafen von Jaluit vorgeschrieben ist, veroflichtet, die Ankunft und den Abgang desselben bei dem Kaiserlichen Stationsleiter in Nauru anzumelden.
 - § 3. Die Meldegebühr beträgt für jede brit, Reg.-Tonne 7 Pfennige,

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 244. (Gegen die Rechtsgültigkeit der V. v. 24. Oktober 1904 hatten sich aus formellen Gründen wegen der Vorgänge bei ihrem Zustandekommen und ihrer Veröffentlichung Bedenken erhoben.)

§ 4. Die gesundheitspolizeiliche Kontrolle findet in Gemäßheit der für Jaluit erlassenen Vorschriften vom 5. August 1901*) statt.

Die von dem Schiffe dafür an die Stationskasse zu entrichtende Gebühr beträgt 20 M.

§ 5. Diese Verordnung tritt in Kraft mit Wirkung vom 1, Juni v. J. ab.

Ponape, den 2. April 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann. I. V.: Berg.

 Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Verpflegungsvorschriften. Vom 4. April 1907.

(Amtl. Ang. Nr. 7.)

Gemäß § 22, Abs. 2 der Verpflegungsworschriften für das europäische Zivliv und Militärpersonal, vom 30. April 1896, I. G. Nr. 68,**) werden beim Antritt einer Expedition oder einer Dienstreise im Binnenlande für das Kortschaffen der Verpflegungslasten monatitol: 2 Träger gewährt, wöbei ein angefangner Monat voll gerechnet wird. Zufolge einer neuerdings ergangenen Entscheidung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, ist diese Bestimmung dahin aufzufassen, daß nicht jeder in die Dauer einer Dienstreise fallende angefangene Kalendermonat einen vollem Monat bildet, sondern daß jedesmal der nach der Monatsdauer sich ergebende Zeitraum z. B. von 30 Tagen vom Beginn der Reise an gerechnet, als ein voller Monat anzusehen, und daß dengemäß auch ein angefangener Teil eines solchen Zeitraums als ein voller Monat zu rechene sei.

Hiernach wollen diejenigen Dienstatellen verfahren, welche bei der Anordnung einer Dienstreise oder einer Expedition an Stelle des Gouvernements diejenige Zeit zu bestimmen haben, auf welche die Ausriätung mit Verpfiegungsartikeln und die Gestellung der zum Transport derselben zuständigen Träger zu erfolgen hat.

Bei vorzeitiger Rückkehr von einer Expedition oder einer Dienstreise ist zur Begründung der berechneten Verpflegungsträger entweder in den Verwaltungsrechnungen oder auf den betreffenden Geldausgabebelegen anzugeben, für wieviel volle Monate bei Beginn der Reise usw. die Gestellung von Verpflegungsträgern angeordnet war.

Daressalam, den 4. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

102. Verfügung des Gouverneurs von Samoa, betreffend die Erhebung einer Gebühr für Ausstellung von Gesundheitspässen an Schiffe.

Vom 5. April 1907.

(Kol. Bl. S. 710. Gouv. Bl. III Nr. 54.)

Für die Ausstellung von Gesundheitspässen an Schiffe, die vom Hafen zu Apia in einen nicht zum Schutzgebiet gehörigen Hafen segeln, wird vom

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 371.

**) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 219, VI S. 109.

 Mai d. Js. an eine Gebühr erhoben. Die Gebühr beträgt für Schiffe, die nach Tutuila gehen, 4 M. — vier Mark —, für sämtliche übrigen 9 M. — neun Mark. A p.i.a., den 5. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

103. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend das Marktwesen im Bezirke Langenburg. Vom 6. April 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 8.)

Auf Grund des § 15, letzter Absatz, des Schutzgebietsgesetzes (Reiches-Gesetbl. 1900 S. 819) in Verbindung mit der Verfügung des Reichskandes vom 97. September 1903 wird hieranit für die Ortschaften Neu-Langenburg, Mucia und Wiedhafen und für einen Umkreis un dieselben von 3 km, jewis vom Stationsgebäude aus gerechnet, betreffend des Marktwesens verordnet was folgt:

- § 1. Erzeugnisse der einbeimischen Land- und Forstwirtschaft, Viehzucht, Fischerei und Jagd, sowie darzus bergestellte Lebensmittel, die zur Befriedigung tiglicher Bedürfnisse der Bevölkerung dienen sollen, dürfen zum Zwecke des Kleinverkaufes an die Verbraucher nur in den von der örtlichen Polizeibehörde zugelassenen Märkten gehandelt werden.
- § 2. Die Verkäufer der im § 1 bezeichneten Gegenstände haben Marktgebühren nach dem nachstehenden Tarife an die von der örtlichen Polizeibehörde zu bezeichnende Stelle zu entrichten.
- § 3. Die im § 1 aufgeführten Erzeugnisse bleiben, soweit sie zum eigenen Verbrauche der Produzenten bestimmt sind, von den Vorschriften des § 3 unberührt; jedoch müssen dieselben auf Verlangen der örtlichen Poliziebhörde ebenfalls in die Markthalle bzw. auf den Marktplatz gebracht und dem Marktaufseher vorgezeigt werden.
 - § 4. Die Vorschriften des § 1 finden keine Anwendung auf:
 - den Handel mit Pferden, Eseln, Maultieren, Kamelen, Rindvieh und Kleinvieh, welches nicht zum Schlachten bestimmt ist,
 - 2. den Gewerbebetrieb der Milchhändler.
- Erfolgt indessen trotzdem der Verkauf der vorstehend genannten Erzeugnisse in der Markthalle, so ist die Marktgebühr nach Maßgabe des § 2 zu entrichten.
- § 5. Die Ortsbehörde kann anordmen, daß Rind-, Schaf-, Ziegen- und Schweinefleisch auf den Märkten nur feilgehalten werden darf, nachdem es von dem amtlich bestellten Sachverständigen für verkaufsfähig erklärt worden ist.
- Das Schlachten von Vieh darf nur auf dem von der Ortsbehörde hierfür bestimmten Platze geschehen.
- § 6. Die örtliche Polizeilebörde kann in besonderen Fillen in Abweichung von den Vorschriften des § 1 gestatten, daß die dem Marktwange untervorfenen Produkte auch im Hause oder im Umberziehen gehandelt werden dürfen, ohne daß dadurch die Gebührenglicht derselben aufgehoben wird. Händler letzterer Art laben sieh durch einen von der lokalen Verwaltungsbehörde ausgestellten Erlaubnisseichi, den sie setze bei sich zu führen haben, zu legitimieren.
- § 7. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung werden, soweit nicht nach den bestehenden Gesetzen eine h\u00e4rierer Strafe verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 20 (zwanzig) Rupien, an deren Stelle im Unverm\u00f6gens-

falle Haft bis zu einer Woche, bei Eingeborenen Gefängnis mit Zwangsarbeit oder Kettenhaft tritt, bestraft. Gesundheitsschädliches Fleisch, sowie verdorbene Lebens- und Genußmittel werden mit Beschlag belegt. Sofern eine Hinterziehung nach § 2 zu entrichtender Gebühren stattgefunden hat, kommt außerdem der vierfache Betrag der hinterzogenen Gebühr, mindestens jedoch 1 (eine) Rupie als Zusatzstrafe zur Erhebung.

§ 8. Die auf Grund dieser Verordnung zu erhebenden Abgaben und Gebühren einschließlich der zu verhängenden Geldstrafen fließen zur Kommunalkasse.

§ 9. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Juli 1907 in Kraft.

Daressalam, den 6. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

Marktgebühren-Tarif.

- 1. Für jeden Verkaufsstand von 3 gm Größe, soweit nicht Gebühren nach Ziffer 2 zuständig sind, pro Stand und Tag Die Gebühren können für eine oder mehrere Wochen bis zu einem Monat im voraus bezahlt werden. 2. Für jede Last einheimischen Reis und Weizenmehl bis 3. Für jede Last Mais-, Mtama-, Ulezi- und Mohogomehl, sowie für jede Last Körner- oder Erdfrüchte bis zu 60 lbs. 5. Für Honig, Öl und Fett (Samli) pro Liter 6. Für Zuckerrohr und Zwicbeln pro 60 lbs. Last 7. Für 1 Stück Großvieh 8. Für 1 Stück Kleinvieh 9. Für 1 Huhn
- 104. Bestimmungen des Gouvernements von Deutsch-Südwestafrika über den Bezug von Wasser aus der fiskalischen Wasserleitung in Swakopmund. Vom 6. April 1907.

10. Für 1 Ente oder sonstiges Geflügel

§ 1. Zum Anschluß an die fiskalische Wasserleitung in Swakopmund, sowie zur Vornahme icder Änderung an der hergestellten Zuleitung ist die Genehmigung des Kaiserlichen Hafenamtes erforderlich.

Die Anschlußleitung besteht aus der Zuleitung und der Privatleitung. Die Zuleitung erstreckt sich von der Hauptleitung bis zur Abschlußvorrichtung und dem Wassermesser einschließlich. Die Privatleitung ist die vom Wassermesser weiterführende Leitung.

§ 2. Die Herstellung und Unterhaltung der Zuleitung erfolgt auf Antrag des betreffenden Grundstückseigentümers durch das Hafenamt oder einen von diesem mit der Ausführung betrauten Unternehmer nach der Wahl der Interessenten. Die Kosten für die Herstellung und Unterhaltung der Zuleitung, mit Ausnahme der Abschlußvorrichtung und des Wassermessers, trägt der Antragsteller. Die Zuleitung geht in das Eigentum des Landesfiskus über.

§ 3. Für die zwischen der Zuleitung und der Privatleitung einzuschaltende

Abschlußvorrichtung und den Wassermesser wird eine Miete erhoben. Diese beträgt monatlich für eine Durchgangsweite von:

20	Millimeter			1,50	Mar
25	,,			2,40	**
30	29			2,80	,,
40	,,			3,20	,,
50	,,			4,50	,,
75	"			7,00	**
100	**			9,00	**
125				12.00	-

Die Miete wird von dem ersten Tage des Monats an berechnet, in welchem die Anbringung der Abschlußvorrichtung und des Wassermessers erfolgt ist und sonst auch stets für volle Monate.

Ein Wassermesser, dessen Richtigkeit angezweifelt wird, muß sowohl auf Antrag des Wasscrabnehmers wie auf Verlangen des Hafenamtes einer Untersuchung und nötigenfalls technischen Prüfung unterzogen werden. technischen Prüfungen werden auf der Wassermesserprüfstelle des Hafenamtes vorgenommen; die daselbst festgestellten Ergebnisse sind sowohl für das Hafenamt als auch für den Abnehmer bindend. Dem Abnehmer steht es frei, den technischen Prüfungen selbst beizuwohnen oder sich durch eine geeignete Person vertreten zu lassen.

Stellt sich bei der Prüfung heraus, daß der Messer nicht richtig zeigt, so wird auf eine Abweichung bis zu 5 vH. keine Rücksicht genommen. Zeigen sich aber größere Abweichungen, so wird die durch den Messer in der laufenden Zahlzeit zuviel angezeigte Menge dem Wasserabnehmer in Abzug gebracht, ebenso aber auch die zu wenig bezahlte Menge nachträglich berechnet. Hat der Wasserabnehmer die Prüfung beantragt, so hat er bei einer Abweichung von weniger als 5 vH. die Kosten der Prüfung und des Wiedereinbaues des Wassermessers zu tragen.

§ 4. Die Grundstücksbesitzer dürfen weder selbst noch durch Beauftragte irgendwelche Arbeiten, Änderungen usw. an den Zuleitungen oder dem Wassermesser vornehmen und sind für alle denselben zugefügten Beschädigungen. namentlich des Wassermessers, haftbar.

§ 5. Für die Herstellung und Unterhaltung der Privatleitung hat der Grundstückseigentümer selbst zu sorgen.

§ 6. Das Öffnen und Schließen der Absperrvorrichtung ist nur dem Personal des Hafenamtes oder des vom Hafenamt mit den Wasserleitungsarbeiten betrauten Unternehmers gestattet. Der Durchmesser der Zuleitungen und die Größe des Wassermessers wird vom Hafcnamt in jedem Falle bestimmt. Wird infolge späterer größerer Ansprüche an die Zuleitung eine Änderung derselben notwendig, so hat der Antragsteller auch die hieraus entstehenden Kosten zu tragen.

§ 7. Der Wasserzins beträgt 40 Pfg. für 1000 Liter und ist mitsamt der Miete für die Abschlußvorrichtung und Wassermesser am Schlusse eines jeden Kalendervierteljahres an die Kaiserliche Bezirkskasse in Swakopmund zu entrichten. Die Höhe des Mindestsatzes des Wasserzinscs beträgt 3 M. pro Vierteliahr.

§ 8. Wenn eine Leitung vorübergehend ohne Wassermesser in Benutzung gewesen ist, so wird für diesen Zeitraum behufs Ermittlung des Wasserverbrauchs eine Pauschmenge nach dem voraufgegangenen oder nachfolgenden Gebrauch berechnet. Der Umstand, daß das Wasser nicht in der erwarteten Menge und Reinheit geliefert oder daß eine zeitweise Unterbrechung der Wasserförderung eingetreten ist, berechtigt den Abnehmer nicht zu Ansprüchen auf Schadenersatz

§ 9. Beim Ausbruch eines Schadenfeuers ist jeder Abnehmer verpflichtet, seine Leitung zur Verfügung zu stellen. Das zu Löschzwecken abgegebene Wasser wird auf einen innerhalb 3 Tagen nach erfolgtem Verbrauch beim

Hafenamt gestellten Antrag in Abrechnung gebracht.

§ 10. Durch Unterzeichnung des Anmeldescheines, durch den der Grundstückseigentümer seinen Anschluß an die Wasserleitung beantragt, unterwirft er sich diesen Bestimmungen und den etwa erfolgenden Abänderungen. Dem Abnehmer steht das Recht zu, das Vertragsverhältnis mit vierteljähriger Frist zum Schlusse eines Kalendervierteliahres zu kündigen. Nach Beendigung des Vertragsverhältnisses trennt das Hafenamt auf Kosten des bisherigen Abnehmers die Zuleitung von der Privatleitung.

§ 11. Bei Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen, insbesondere bei Verzug in der Entrichtung des Wasserzinses und der Miete für Abschlußvorrichtung und Wassermesser, ist das Hafenamt zur Schließung der

Zuleitung berechtigt.

§ 12. Das Gouvernement behält sich das Recht vor, nach seinem Ermessen gegenwärtige Bestimmungen abzuändern, wenn dies die Umstände und Verhältnisse bedingen.

Windhuk, den 6. April 1907.

Kaiserliches Gouvernement. I. V.: Hintrager.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Übergabe der Otavi-Eisenbahn an den öffentlichen Verkehr. Vom 6. April 1907.

Die Otavi-Eisenbahn ist in ihrer Gesamtstrecke von Swakopmund bis Tsumeb am 16. Dezember 1906 dem öffentlichen Verkehr übergeben worden. Windhuk, den 6. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

 Runderlas des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Einsendung von Bildern aus den Schutzgebieten. Vom 8. April 1907. In Ergänzung des Erlasses vom:

a) 2. Augnst 1906 (nach Daressalam),
 b) 7. Juli 1906 (nach Lome),
 c) d) 12. August 1906 (nach Herbertshöhe und Apia),

e) 17. Juli 1906 (nach Windhuk).*)

Verlagshandlungen, Schriftsteller, Lehrer usw. bitten häufig um leihweise Überlassung von Photographien und sonstigen Bildern zur Verwertung in neu heraus zu gebenden Büchern oder zu Lehrzwecken. Diesen Bitten, deren Erfüllung vielfach im Interesse der Kolonial-Abteilung liegt, kann nur in Aus-

^{*)} Nicht abgedruckt. In den Erlassen ist gestattet worden, Photographien ans den Schutzgebieten, welche Wege, Brücken, Eisenbahn- und Verkehrsanlagen, Versuchsgärten, Handelsniederlassungen, Stationen nsw. darstellen, an illustrierte Zeit- nnd Fachschriften nebst den erforderlichen Notizen mitzuteilen,

nahmefällen stattgegeben werden, weil sich eine geordnete Bildersammlung in der Kolonial-Abteilung nicht befindet. Es erscheint aber aus dem oben angeführten Grunde erwünscht, auf die Anlage einer brauchbaren, stets auf dem laufenden zu haltenden Bildersammlung Bedacht zu nehmen.

Unter Bezugnahme auf den oben erwähnten Erlaß ersuche ich ergebenst von den an Zeitungen und Zeitschriften gesandten Bildern zugleich mit dem hierüber eingeforderten Bericht jedesmal je einen Abzug und ferner je einen Abzug der etwa sonst in amtlichem Besitz befindlichen Bilder, soweit es ohne nennbare Kosten angängig ist, zu übersenden.

Berlin, den 8. April 1907.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. Dernburg.

107. Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Bereithaltung von Materialien für den Fall einer Gelbfieber-Gefahr. Vom 9. April 1907.

(Amtebl. S. 81.)

Die nachstehend bezeichneten zum Schutz gegen Mücken- bzw. zum Ausräuchern von Häusern bei eintretender Gelbfieber-Gefahr bestimmten Materialien sind in den angegebenen Mengen dauernd vom Bauamt vorrätig zu halten.

500 kg Schwefel.

1500 qm Moskitotüll mit Maschenweite nicht über 1 mm.

200 qm Drahtgaze mit Maschenweite nicht über 1 mm.

100 kg Dextrin.

2000 qm stärkeres Packpapier.

2000 m leichtes Packpapier, etwa 50 cm breit.

Anträge der Regierungsärzte auf Entnahme von diesem Vorrate sind beim Gouvernement zu stellen.

Sobald der Vorrat die oben angegebenen Mengen nicht mehr erreicht, ist seine Ergänzung sofort zu veranlassen. Verantwortlich hierfür ist der Vorstand des Bauamtes. Dieser hat jährlich am 1. Dezember an das Gouvernement Anzeige zu erstatten, ob der Vorrat vollständig vorhanden ist.

Lome, den 9. April 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

108. Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Erteilung einer Sonderberechtigung zum Schürfen und Bergbau an den Landesfiskus von Kamerun. Vom 10. April 1907.

(Kol. Bl. S. 384.)

Auf Grund des § 33 der Kaiserlichen Bergwrordnung vom 27. Februar 1906 (Reichs-Gesetzbl. S. 363)*) wird dem Landesfiskus des Schutzgebietes Kamerun vorbehaltlich wollerworbener Rechte Dritter die Sonderberechtigung zum ausschließlichen Schürfen und Bergbau für Kupfer, Zinn und Glimmer im Bezirk Ossi dui nge erfelit.

Berlin, den 10. April 1907.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 36.

109. Zweiter Nachtrag*) zum Vertrag über die Einrichtung und Unterhaltung von Postdampferverbindungen mit Afrika vom 9/21. Juli 1900. Vom 11. April 1907.

(Reichsanzeiger vom 24. April 1907.)

Zwischen dem Stellvertreter des Reichskanzlers Grafen v. Posadowsky-Wehner, handelnd im Namen des Reichs, einerseits und der Aktiengesellschaft Deutsche Ost-Afrika-Linie zu Hamburg anderseits ist heute in Ergänzung des Vertrages über die Einrichtung und Unterhaltung von Postdampferverbindungen mit Afrika vom 9./21. Juli 1900**) das Folgende vereinbart worden:

Vorübergehend können auf Grund besonderer Vereinbarung zwischen den vertragschließenden Teilen in der Einrichtung der nach Artikel 1 unter A. und B. des Vertrags vom 9./21. Juli 1900 zu unterhaltenden Linien solche Änderungen getroffen werden, welche sich im Rahmen der Vorschriften des Gesetzes vom 25. Mai 1900***) halten und eine Verringerung der Gesamtleistung des Unternehmers gegenüber dem Vertrage vom 9./21. Juli 1900 nicht zur Folge haben.

Diese Vereinbarung ist urkundlich in zweifacher Ausfertigung von beiden Teilen unterschrieben und untersiegelt worden.

Berlin, den 11. April 1907. Hamburg, den 11. April 1907. Der Stellvertreter des Reichskanzlers. Graf v. Posadowsky.

Deutsche Ost-Afrika-Linie Ed. Woermann.

*) Der erste Nachtrag vom 5./17. Juni 1901 (Kol. Bl. S. 526, Reichsanzeiger vom 2, Juli 1901) ist s. Zt. in der D. Kol. Gesetzgeh. nicht abgedruckt worden. Er lantet: Nachtrag zum Vertrag über die Einrichtung und Unterhaltung von Postdampferverbindungen mit Afrika vom 21./9, Juli 1900.

Zwischen dem Reichskanzler Grafen v. Bülow, handelnd im Namen des Reichs, einerseits und der Aktiengesellschaft Deutsche Ostafrika-Linie zu Hamhurg andererseits ist heute in Ergänzung des Vertrags über die Einrichtung und Unterhaltung von Postdampferverbindungen mit Afrika vom 21./9. Juli 1900 das Folgende vereinbart worden: Anf Grand besonderer Vereinbarung können vorübergehend an Stelle der im

Artikel 1 nnter A des Vertrags vom 21,/9. Juli 1900 vorgesehenen zweiwöchentlichen Rundfahrten um Afrika zwei vierwöchentliche Fahrten, eine Ostlinie und eine Westlinie, eingerichtet werden, von denen jede die Ans- und die Heimreise auf ein und derselben Seite Afrikas ansführt; die beiden Linien müsseu sich mit ihren Endpunkten erreichen und mit sämtlichen unter A genannten Häfen eine regelmäßige Postdampferverhindung herstellen.

Für die Dauer einer solchen Vereinbarung kann für aushilfsweise zu verwendende Schiffe die im Artikel 2 Abs. 2 des Vertrags vorgesehene geringere Fahrgeschwindigkeit auch dann zugelassen werden, wenn die Schiffe uicht bereits vor dem 1. April 1900 in die ostafrikanische Reichspostdampferlinie eingestellt waren. Diese Vereinbarung ist urkundlich in zweifacher Ausfertigung von heiden

Teilen unterschrieben und untersiegelt worden,

Berlin, den 17. Juni 1901. Der Reichskanzler. Graf v. Bülow.

Hamhnrg, den 5. Jnni 1901. Deutsche Ostafrika-Linie. Unterschriften.

**) D. Kol. Gesetzgeh. V S. 115.

***) D. Kol. Gesetzgeh, V S. 83.

110. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika. betreffend Aufhebung der Sperre von Teilen der Bezirke Ssongea, Kilwa und Lindi. Vom 11. April 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 8.)

Die durch die Bekanntmachung vom 1. Oktober 1906 (Amtlicher Anzeiger Nr. 33)*) erklärte Sperre von Teilen der Bezirke Ssonges, Kilwa und Lindi wird aufgehoben.

Gesperrtes Gebiet im Sinne des § 1 der Verordnung vom 7. März 1906 betreffend den öffentlichen Verkehr im Schutzgebiet**) bleibt bis auf weiteres noch der nordwestliche Teil des Bezirks Ssongea, welcher begrenzt wird: im Osten durch den Luwegu von der Stelle, an der er den Bezirk Ssongea verläßt bis zur Breite von Samanguru, im Süden durch eine Linie von Samanguru nach dem Kipiki-Berg, und weiterhin durch eine Linie Mkangazi-Hanga-Rutukiva-Ruhuhu, im Norden und Westen durch die Grenze des Bezirks Ssongea.***)

Daressalam, den 11. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

 Beschluß des Bundesrats, betreffend die unter der Firma "Debundscha-Pflanzung" mit dem Sitz in Berlin gegründete Kolonial-Gesellschaft. Vom 11. April 1907.

(Kol. Bl. S. 494. Reichsangeiger vom 6. Juli 1907.)

In Gemäßheit des § 11 des Schutzgebietsgesetzes vom 25. Juli 1900 (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) wird nachstehendes zur öffentlichen Kenntnis gebracht:

Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 11. April 1907 beschlossen, der mit dem Sitze in Berlin gegründeten Kolonial-Gesellschaft "Debundscha-Pflanzung" auf Grund der nachstehenden, vom Reichskanzler genehmigten Satzungen die Körperschaftsrechte zu verleihen.

Satzungen der Debundscha-Pflanzung.

1. Allgemeine Bestimmungen.

- § 1. Unter der Firma Debundscha-Pflanzung wird auf Grund des § 11 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) eine Kolonialgesellschaft errichtet.
- § 2. Zweck der Gesellschaft ist die Anlage, Übernahme und der Betrieb von Land- und Plantagenwirtschaft, der Erwerb und die Verwertung von Grundbesitz, der Betrieb von Handel und Gewerbe sowie die Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmungen in Kamerun und den benachbarten Kolonien.
- § 3. Die Gesellschaft hat ihren Sitz und allgemeinen Gerichtsstand in Berlin.
 - § 4. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 315.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 124.
***) Durch Bekanntmachung v. 31. Juli 1907 (unten Nr. 200) ist auch die Sperrung des nordwestlichen Teils des Bezirks Ssonges aufgehoben worden.

§ 5. Die Organe der Gesellschaft sind:

der Vorstand. der Aufsichtsrat

die Hauptversammlung.

§ 6. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtswirksam durch einmalige Veröffentlichung im "Deutschen Reichsanzeiger". Bei bekannt gemachten Fristen wird der Tag der Ausgabe des Blattes mitgerechnet.

§ 7. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 220 000 Mark. eingeteilt in 1100 Stammanteile der Serie A über ie 200 Mark, die die Nummern 1 bis 1100 tragen

Von diesen Anteilen erhalten die Gründer solche im Nominalbetrage von 120 000 Mark. Sie bringen für diese Anteile die ihnen als Miteigentümern gehörigen, am Westabhange des Kamerun-Gebirges in Debundscha im Bezirk Viktoria belegenen zwei Grundstücke nebst Pflanzungen. Baulichkeiten und Inventar mit allen darauf ruhenden Rechten und Pflichten und allen zu dem auf ihre gemeinschaftliche Rechnung geführten Pflanzungsbetriebe gehörigen Aktiven und Passiven nach der Bilanz vom 30. Juni 1905 in die Gesellschaft ein.

Vom 1. Juli 1905 ab wird der Betrieb als auf Rechnung der Gesellschaft geführt angesehen. Alle seitdem für die Gemeinschaft der Gründer entstandenen Aktiven und Passiven gehen auf Rechnung der Debundscha-Pflanzung. Nach der Bilanz vom 30. Juni 1905 betragen die Aktiven.

nämlich:

1. Wert der beiden Grundstücke mit Pflanzungen, Baulich-

keiten und Inventar 174 796,37 Mark, 2. Der Wert der vorhandenen Bestände an Waren, der Bar-

bestand und die ausstehenden Forderungen zusammen 183 185,34 Mark. 63 185,34

Von den Anteilen erhält ferner Herr Geyger für seine Forderung an die Firma Linnell & Co. in Debundscha zum Ausgleich 49 446,05 Mark,

Die übrigen Anteile in Höhe von 50 553,95 Mark werden binnen 8 Tagen eingezahlt.

§ 8. Innerhalb der ersten fünf Jahre nach Konstituierung der Gesellschaft kann das Grundkapital durch Beschluß des Aufsichtsrats bis zum Betrage von 500 000 Mark "Fünfhunderttausend Mark" erhöht werden, sofern die Erhöhung lediglich durch Bareinlagen geschehen soll. Im übrigen können Erhöhungen des Grundkapitals nur im Wege der Satzungsänderung (\$\$ 41, 42, 51) beschlossen werden. Die Erhöhung des Grundkapitals geschicht durch Ausgabe neuer Anteilscheine zu 200 Mark, welche als Serie B, C usf. bezeichnet werden.

§ 9. Auf die Anteile der späteren Serien sind, soweit nicht etwa andere als durch Barzahlung zu leistende Einlagen bedungen sind, 25 vH. zuzüglich des etwa bedungenen Aufgeldes binnen acht Tagen nach Aufforderung des Aufsichtsrats einzuzahlen. Der Rest wird in drei Raten von je 25 vH. auf Beschluß und Aufforderung des Aufsichtsrats mit vierwöchiger Frist und der Maßgabe eingefordert, daß zwischen den Zahlungsterminen jedesmal ein Mindestzeitraum von einem Jahre liegt. Wird die Zahlung in der festgesetzten Frist nicht geleistet, so

kann der Säumige zur Zahlung der fälligen Beträge nebst 5 vH. Zinsen vom Fälligkeitstermine ab im Rechtswege angehalten werden. Statt dessen kann nach zweimaliger Zahlungsaufforderung, welche in gleicher Frist und unter Androhung des Ausschlusses stattzufinden hat, durch Beschluß des Aufsichtsrats der Säumige seines Anteils zugunsten der Gesellschaft für verlustig und der über den Anteil ausgestellte Schein für kraftlos erklärt werden.

Diese Erklärung wird dem Säumigen schriftlich mitgeteilt, und der für verfallen erklärte Anteil wird der Gescllschaft zugeschrieben; die letztere ist berechtigt, ihr zugeschriebene Anteile zu verwerten. Die Geltendmachung eines weiteren Schadens ist nicht ausgeschlossen,

§ 10. Die Inhaber der auszugebenden Anteile sowie demnächst deren Rechtsnachfolger bilden die Gesellschaft,

Die Anteile sind unteilbar.

Einzelne Mitglieder können nicht auf Teilung klagen.

§ 11. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet den Gläubigern nur das Gesellschaftsvermögen.

§ 12. Der Zeichner eines Anteils haftet für die Zahlung des vollen Nennbetrages, falls jedoch der Ausgabepreis ein höherer ist, dieses Betrages. Darüber hinaus haben die Mitglieder der Gesellschaft keine Verpflichtung.

Die Zeichner von Anteilen und deren Rechtsnachfolger können von den ihnen obliegenden Leistungen nicht befreit werden und sind nicht befugt, gegen das Recht auf diese Leistungen eine Forderung an die Gesellschaft aufzurechnen.

§ 13. Die Urkunden über die Anteile der Gesellschaft (Anteilscheine) lauten, solange dieselben nicht voll eingezahlt sind, auf den Namen und werden mit Angabe der Eigentümer nach Namen, Stand und Wohnort in das Stammbuch der Gesellschaft eingetragen.

Nach der Vollzahlung lauten die Anteilscheine auf den Inhaber, können aber auch auf den Namen umgeschrieben werden und sind dann in das Stammbuch der Gesellschaft einzutragen.

Mit den Anteilscheinen erhält der Eigentümer zugleich die Gewinnanteilscheine auf zehn Jahre und einen Erneuerungsschein zur Abhebung neuer Gewinnanteilscheine.

Die Gewinnanteile und die Erneuerungsscheine lauten stets auf den Inhaber.

§ 14. Solange die Anteile nicht vollgezahlt sind, gelten nur die in dem Stammbuch der Gesellschaft Eingetragenen der Gesellschaft gegenüber als Mitglieder.

Wenn das Eigentum eines Anteils vor der Vollzahlung auf einen anderen übergeht, so ist dies unter Vorlegung des Anteilscheines bei der Gesellschaft anzumelden und in dem Stammbuche sowie auf dem Anteilscheine zu vermerken.

§ 15. Durch Zeichnung oder Erwerb von Anteilen unterwerfen sich die Mitglieder für alle Streitigkeiten mit der Gesellschaft aus dem Gesellschaftsverhältnisse dem in Berlin zuständigen Gerichte,

3. Bilanz, Ermittlung und Verwendung des Ertrages. Reservefonds.

§ 16. Das Geschäftsjahr läuft mit dem Kalenderjahr. Das erste Geschäftsiahr schließt mit dem 31. Dezember 1906. Innerhalb der crsten fünf Monate nach Schluß eines Geschäftsjahres wird von dem Vorstand die Bilanz für das abgelaufene Geschäftsjahr gezogen. Diese muß mit der Gewinn- und Verlustrechnung und mit einem den Vermögensstand und die Verhältnisse der Gesellschaft entwiekelnden Bericht des Vorstandes sowie mit dem darüber von dem Aufsichtsrate zu erstattenden Revisionsberiehte alljährlich vor dem 30. Juni der Hauptversammlung vorgelegt werden. Die Bilanz und der Bericht des Vorstandes sind nach Prüfung und Genehmigung durch den Aufsiehtsrat mindestens 14 Tage vor der Hauptversammlung in dem Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Mitglieder auszulegen. Der Hauptversammlung ist die Genehmigung der Bilanz sowie die Erteilung der Entlastung für die Geschäftsführung des Vorstandes und des Aufsichtsrats vorbehalten.

- 8 17. Der durch die Bilanz festgestellte Reingewinn wird nach Abzug der durch den Aufsiehtsrat festgesetzten Abschreibungen, wie folgt, verwendet:
 - a) 5 vH. werden dem ordentlichen Reservefonds zugeführt,
 - Alsdann wird auf die Anteile ein Gewinnanteil bis zu 5 vH. verteilt.
 - c) Von dem Überschuß beziehen die Mitglieder des Vorstandes und die Angestellten der Gesellschaft die etwaigenfalls ihnen vertraglich zugesieherten Gewinnanteile.
 - d) Von dem verbleibenden Betrage sind an den Aufsichtsrat 10 vH. als Tantieme zu zahlen.
 - e) Der Rest wird auf die Anteile verteilt.

Die Verteilung des Gewinnes auf die Anteile der späteren Serien erfolgt nach Maßgabe der geleisteten Einzahlungen. Ist eine Einzahlung im Laufe des Geschäftsjahres eingefordert worden, so entfällt auf den eingezahlten Betrag der Gewinnanteil nur nach Verhältnis der Zeit von der Einzahlung bis zum Ablaufe des Geschäftsjahres.

Die Auszahlung der Gewinnanteile erfolgt spätestens am 1. Juli nach dem abgelaufenen Geschäftsjahre.

Gewinnanteile, die innerhalb 4 Jahren nach der Fälligkeit nicht erhoben worden sind, verfallen zugunsten der Gesellschaft.

§ 18. Der ordentliche Reservefonds dient zur Deckung eines aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes am Gesellschaftskapital sowie zur Bestreitung von anderen unvorhergesehenen und außerordentlichen Bedürfnissen der Gesellschaft. Die Überweisungen an den Reservefonds hören auf, sobald und sooft er die Höhe von 25 vH. des Grundkapitals erreicht hat,

Eine besondere Anlegung des Betrages des ordentlichen Reservefonds ist nieht erforderlich.

Das bei der Ausgabe neuer Anteilseheine der Gesellschaft etwa zu gewinnende Aufgeld fließt dem ordentlichen Reservefonds zu.

4. Verwaltung.

a. Der Vorstand.

- § 19. Der Vorstand vertritt die Gesellschaft nach außen in allen Rechtsgesehäften und sonstigen Angelegenheiten einschließlich derjenigen, welche nach den Gesetzen eine Sondervollmacht erfordern. Er führt die Verwaltung selbständig, soweit nicht nach dieser Satzung der Aufsichtsrat oder die Hauptversammlung mitzuwirken haben. Dritten gegenüber ist eine Beschränkung der Vertretungsbefugnis des Vorstandes unwirksam.
- § 20. Der Vorstand wird von dem Aufsichtsrat zu notariellem Protokoll bestellt. Eine Ausfertigung des notariellen Protokolls dient als Ausweis.

Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so muß diese, besteht er aus mehreren, so muß die Hälfte, bei ungerader Zahl die Mehrheit die deutsehe Reichsangehörigkeit besitzen.

Die Bestellung zum Mitgliede des Vorstandes ist jederzeit widerruflich, unbeschadet des Anspruchs auf die vertragsmäßige Vergütung.

§ 21. Der Vorstand besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; wenn der Vorstand aus mehreren Mitgliedern besteht, muß der Aufsiehtsrat zu notariellem Protokoll eines der Mitglieder zum Vorsitzenden des Vorstandes ernennen.

§ 22. Alle Willenserklärungen, welche für die Gesellschaft verbindlich sein sollen, und alle Bekanntmachungen der Gesellschaft sind, wenn der Vorstand nur aus einem Mitgliede besteht, von diesem allein, wenn der Vorstand aus mehreren Mitgliedern besteht, von zwei Mitgliedern des Vorstandes und einem Prokuristen abzureben.

Die Firms der Gesellschaft wird in der Weise gezeichnet, daß die Zeichnungsberechtigten der geschriebenen oder auf mechanischem Wege hergestellten Firms der Gesellschaft ihre Namensunterschrift hinzufügen, und zwar die Prokuristen mit einem das Prokuraverhältnis andeutenden Zusatz. Ist eine Willenserklärung gegenüber der Gesellschaft abzugeben, so genügt immer die Abgabe gegenüber einem Mitgliede des Vorstandes oder dessen zur Abgabe von Willenserklärungen für die Gesellschaft berechtigten Stellvertreten.

§ 23. Der Vorstand ernennt und entläßt die Beamten der Gesellschaft mit der durch § 30 Abs. e und g gegebenen Einschränkung. Zur Erteilung einer Prokura oder einer Gesamthandlungsvollmacht bedarf er der Zustimmung des Aufsichtsrats. Diese Besehränkung hat Dritten gegenüber keine Wirkung.

b. Der Aufsichtsrat.

§ 34. Der Aufsichtsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Die Mitglieder müssen wenigstens zu zwei Dritteln Angebrüge des Deutschen Reiches sein. Die Mitglieder des Aufsichtsrats können nicht zugleich Mitglieder des Vorstandes oder dauernd Stellvertreter von Vorstandsmitgliedern sein. Nur für einen im voraus begrenaten Zeitraum kann der Aufsichtsrat einzelne seiner Mitglieder zu Stellvertretern behinderter Vorstandsmitglieder bestellen; während dieses Zeitraumes darf dieser eine Tätigkeit als Mitglied des Aufsichtsrats nicht ausfüben.

Die Mitglieder des Aufsiehtsrats werden durch die Hauptversammlung gewählt. Ihre Wahl erfolgt auf drei Jahre. Von den gewählten Mitgliedern seheidet jährlich ein Drittel aus. Bis die Reihe des Austritts durch die Amtsdauer bestimmt ist, entscheidet darüber das Los. Die Ausscheidenden sind wieder wählbar.

Scheidet vor Ablauf der Wahlzeit ein Mitglied aus irgendeinem Gruude aus, so können die verbleibendem Mitglieder eine bis zur nächsten ordentlichen Hauptversammlung gültige Zuwahl treffen. Die endgültige Zuwahl erfolgt durch die Hauptversammlung für den Rest der Wahlzeit des ausgeschiedenen Mitgliedes. Eine Neuwahl und eine Ersatzwahl ist nicht erforderlich, wenn drei Mitglieder noch vorhanden sind.

Jedes Mitglied des Aufsichtrarts ist berechtigt, sein Amt jederzeit durch Erklärung an den Vorstand niederzulegen. Die Hauptversammlung kann die Wahl eines Aufsichtsratsmitgliedes auch vor Ablauf des Zeitraumes, für welchen die Wahl erfolgt ist, durch einen Beschluß, welcher einer Mehrheit von drei Vierteln der bei der Abstimmung abgegechenn Stimmen bedarf, widerruffen Über die Wahlen zum Aufsichtsrat ist ein notarielles Protokoll aufzunehmen.

- § 25. Der Aufsichtsrat wählt jährlich aus seiner Mitte einen Vorsitzenden und mindestens einen Stellvertreter, und zwar unmittelbar nach der ordentlichen Hauptversammlung durch die an deren Schluß anwesenden Mitglieder des Aufsichtsrats, ohne daß es dazu der Einberufung einer besonderen Sitzung des Aufsichtsrats bedrich.
- Bei Erledigung eines der Ämter im Laufe des Jahres ist unverzüglich zu einer Neuwahl zu schreiten.

Der Aufsichtsrat hält seine Sitzungen in Berlin ab und wird von dem Vorsitzenden durch eingeschriebene Briefe unter Angabe der Beratungsgegenstände so oft berufen, als die Geschäfte es erfordern. Er muß binnen einer Woche berufen werden, wenn es von wenigstens zwei Mitgliedern des Aufsichtsrats oder von einem Vorstandsmitgliede schriftlich beantragt wird.

Die Mitglieder des Vorstandes können an den Sitzungen des Aufsichtsrats beratender Stimme teilnehmen. Auf Besehluß des Aufsichtsrats sind sie zur

Teilnahme verpflichtet oder von der Teilnahme ausgesehlossen.

Der Aufsichtsrat ist besehlußfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist. Alle Mitglieder des Aufsichtsrats haben gleiches Stimmrecht. Die Besehlüsse werden nach Stimmenmehrheit gefaßt. Bei Stimmengleichheit gibt die Meinung des Vorsitzenden den Ausschlag.

Über einen in dem Berufungsschreiben nicht angegebenen Gegenstand kann der Aufsichtsrat gültig beschließen, wenn der Beschluß von allen anwesen-

den Mitgliedern genehmigt wird.

Auf Aufforderung des Vorsitzenden kann der Aufsichtsrat, auch ohne zu einen Sitzung berufen zu werden, durch schriftliche Stimmabgabe beschließen; jedoch sind solche Beschlüsse nur wirksam, wenn sie von allen Mitglicdern übereinstimmend gefaßt werden.

- § 26. Der Aufsichtsrat besehließt seine Gesehäftsordnung.
- § 27. Die Erklärungen des Aufsichtsrats sind rechtsgültig vollogen, wenn sie den Namen der Gesellselatf und die Worte, "Der Aufsichtsrat" unter Beifügung der Namensunterschrift des Vorsitzenden tragen. Die Unterschrift des Vorsitzenden kann durch diejenige seines Stellvertreters und eines weiteren Mitgliedes des Aufsichtsrats ersetzt werden. Der Aufsichtsrat sowie der Vorsitzende desselben und sein Stellvertreter weisen sieh durch ein auf Grund der Wahlhandlung ausgefertigtes notarielles Zeugnis aus.
- § 28. Der Aufsichtsrat überwacht die gesamte Geschäftsführung in allen Zweigen der Verwaltung und unterrichtet sieh zu diesem Zweck von dem Gange der Angelegenheiten der Gesellschaft. Er kann jederzeit über dieselben Berichterstattung von dem Vorstand verlangen und durch den Vorsitzenden oder durch einzelne von ihm zu bestimmende Mitglieder oder auch durch dritte Sachverständige die Bücher und Schriften der Gesellschaft einsehen und prüfen, sowie dem Bestand der Gesellschaftskasse, alle sonstigen Bestände an Wertpapieren, Handelspapieren und Waren, endlich die Betriebe in Kamerun und den Nachbargebieten an Ort und Stelle untersuchen.
- § 29. Die Mitglieder des Aufsiehtsrats können Ersatz der durch Erfüllung ihrer Amtspflichten entstandenen Auslagen beanspruchen. Über die Verteilung der ihnen nach § 17 zustchenden Tantieme entscheidet der Aufsichtsrat.
 - § 30 Dem Aufsichtsrat liegt insbesondere ob:

- b) die Feststellung der Grundsätze, nach welchen die Bilanz aufzustellen ist, sowie die Feststellung der Höhe der Abschreibungen und der Rücklagen nach Maßgabe des § 17 der Satzung;
- e) die Genehmigung der Verträge bei Erwerb, Veräußerung oder Belastung von Grundstincken und die Genehmigung der Grundsätze für die Ausnutzung solcher Liegenschaften;
- d) die Genehmigung zum Abschluß von Pacht- und Mietsverträgen auf länger als ein Jahr und zu einem den Betrag von 5000 Mark übersteigenden jährlichen Zins;
- e) die Genehmigung zur Erteilung der Prokura und einer Gesamthandlungsvollmacht sowie zur Anstellung und Entlassung von Beamten mit einem Jahresgehalt über 3000 Mark;
- einem Jahresgehalt über 3000 Mark;

 f) die Entscheidung über die Anlegung des Reservefonds und der Gelder,
 die zum Geschäftsbetrieb nicht erforderlich sind:
- g) die Genehmigung aller sonstigen Verträge, welche der Gesellschaft Verpflichtungen für eine längere Zeit als drei Jahre auferlegen;
- h) die Überwachung und Entlastung der Angestellten der Gesellschaft und die Genehmigung allgemeiner Vorschriften für die Verwaltung, insbesondere das Kassen- und Rechnungswesen der Betriebe im Schutzgebiet;
- i) der Erlaß einer Geschäftsordnung für den Vorstand:
- k) die Genehmigung der vom Vorstande vorzulegenden Voranschläge für die Einnahmen und Ausgaben der Verwaltung;
- die Befugnis, die Hauptversammlung zu herufen und deren Tagesordnung festzusetzen und die Vorlagen festzustellen;
- m) die Abordnung eines oder mehrerer Mitglieder des Aufsichtsrats zu bestimmten Geschäften, insbesondere zur Revision der von dem Vorstande geführten Bücher und Kassen sowie zur Revision der Jahresbilanz:
- n) die Bestellung eines oder mehrerer engerer Aussch\u00e4ses aus der Mitte des Aufsiehtsrats und die \u00fcbertragung einzelner Gesch\u00e4fte oder Gattungen derselben an diese Aussch\u00fcsse durch Sondervollmacht.
- § 31. Der Aufsichtsrat ist befugt, die Gesellschaft bei der Vornahme von Rechtsgeschäften mit den Vorstandsmitgliedern zu vertreten und gegen die letzteren die von der Hauptversammlung beschlossenen Rechtsstreitigkeiten zu führen (§ 40 Abs. 4).
- § 32. Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Aufsichtsrats ist ein von dem Vorsitzenden und mindestens einem zweiten Mitgliede zu unterzeichnendes Protokoll zu führen.

c. Die Hauptversammlung.

§ 33. Die Hauptversammlung vertritt die Gesamtheit der Gesellschaftsmitglieder. 1hre Beschlüsse und Wahlen sind für alle Mitglieder verbindlich.

§ 34. Die Hauptversammlungen werden in Berlin abgehalten. Sie werden von dem Aufsichtsrat oder dessen Vorsitzenden oder von dem Vorstande berufen. Die Einladung zur Hauptversammlung geschicht durch einnalige Bekanntmachung im Deutsehen Reiebsauzeiger. In allen Fallen ist bei der Einladung die Angabe des Gegenatandes der Verhandlung erforderlich, Die Bekanntmachung muß spätestens am zehuten Tage vor dem Tage der Hauptversammlung, sofern aber dieser Tag ein Sonntag oder stastlich anerkannter Feiertag ist, spätestens an dem diesem vorangehenden Werktage erlassen werden. Mäugel der Form und Frist der Berufung gelten als gebeilt, sofern sämtliche Anteile in der Hauptversammlung vertreten sind und die Mängel nicht von einem anwesenden Mitgliede ausdrichklich gerützt werden.

Im Handelsregister eingetragene Firmen, welche Mitglieder sind, werden durch eine der nach dem Handelsregister zu ihrer Vertretung befugten Personen in der Hauptversammlung vertreten, auch wenn sonst diese nach der Eintragung im Handelsregister nur gemeinschaftlich mit einer anderen Person zur Ver-

tretung befugt ist.

Ein Mitglied kann, soweit nieht gesetzliche Vertretung oder Vertretung under einen Ilandungsbevollmächtigten oder die Vertretung ron Ehefrauen durch ihre Ehemänner und von Witwen durch ihre volljäbrigen Söhne in Frage kommt, durch jeden Dritten in der Hauptversammlung vertreten werden. Die Vollmacht bedarf der schriftlichen Form. Sie ist spätestens am Tage der Hauptversammlung dem Vorstande zur Prifung vorzulegen.

§ 35. Nach Voltzahlung der Anteile können nur solehe Mitglieder in der Huptversammlung das Stimmnercht ausüben, deren Anteile auf den Namen umgeschrieben und in das Stamanbuch der Gesellschaft eingetragen sind (§ 13 Abs. 2) oder welche ihre auf den Inhaber lautenden Anteilscheine spätestens an dritten Tage vor dem Tage der Hauptversammlung bis 4 Uhr nachmittags, sofern aber dieser Tag ein Somntag oder staatlich anerkannter Feiertag ist, spätestens an dem diesem vorangehenden Werktage bei dem Vorstande oder bei anderen vom Aufsichtsraf zu bestimmenden und in der öffentlieben Bekanntmachung zu bezeichnenden Stellen unter Befügung eines doppel tausgefertigen, zahlenmäßig geordneten Verzeichnisses der Nummern der Anteilscheine hinterlegt haben und die Anteilscheine bis zur Beendigung der Hauptversammlung daselbst belassen. In gleicher Weise können statt der Anteilscheine von der Reichsbank oder einem deutuschen Notar ausgestellte Depotscheine hinterlegt werden.

§ 36. In der Hauptversammlung berechtigt jeder Anteil zu einer Stimme.

§ 37. Den Vorsitz in der Hauptversammlung führt der Vorsitzende des Aufsichtsrats oder im Falle seiner Verhinderung sein Stellvertreter oder, wenn auch dieser verhindert ist, eiu anderes der anwesenden Mitglieder des Aufsichtsrats, von denen immer das an Jahren älteste Mitglied vor den übrigen das Vorrecht zur Übernahme des Vorsitzes hat. Der Vorsitzende leitet die Verhandlungen, bestimmt die Reihenfolge der Gegenstände der Tagesordnung sowie die Art der Abstimmung und ernennt die Stimmgälher.

Über Gegenstände, welche nicht auf die Tagesordnung gesetzt worden sind, können Beschlüsse nicht gefaßt werden; hiervon ist jedoch der Beschluß über den in einer Hauptversammlung gestellten Antrag auf Berufung einer außerordent-

lichen Hauptversammlung ausgenommen.

Mitglieder, welche in der Hauptversammlung zusammen mindestens den awanzigsten Teil des Gesambetrages der Stimmen zu führen berechtigt sind, können in einer von ihnen unterzeichneten Eingabe verlangen, daß Gegenstände, die zur Zuständigkeit der Hauptversammlung gebören, zur Beschlußfassung angekündigt werden. Diese Gegenstände sind auf die Tagesordnung der nächsten Hauptversammlung zu setzen.

Wird das Verlangen nach erfolgter Einberufung der Hauptversammlung gestellt, so müssen solehe Anträge auf Erweiterung der Tagesordnung mindestens eine Woche vor dem Tage der Hauptversammlung bei dem Vorstande eingereicht sein. Sie sind alsdann nachträglich auf die Tagesorduung der anberaumten Hauptversammlung zu setzen, und es ist dies mindestens am vierten Tage vor dem Tage der Hauptversammlung, sofern dieser Tag ein Sonntag oder staatlich anerkannter Feiertag ist, am nächstvorhergehenden Werktage bekannt zu machen.

§ 38. Jeder Gesellschafter, der im Stammbuch (§ 13 Abs. 2) eingetragen ist oder einen Anteilschein bei der Gesellschaft hinterlegt, kunn verlangen, dis him auf seine Kosten die Berufung zur Hauptversammlung und die Tagestordnung, sobald deren öffentliche Bekanntmechung erfolgt, durch eingeschie benen Brief besonders mitgeteilt wird. Die gleiche Mitteilung kann er auf seine Kosten über die in der Hauptversammlung gefaßten Beschlüsse verlangen.

§ 39. In jedem Jahre findet eine ordentliehe Hauptversammlung vor Ablauf des Monats Juni statt. Eine außerordentliehe Hauptversammlung wird berufen, sooft es im Interesse der Gesellschaft erforderlich ist. Sie muß unverzüglich gemäß den Bestimmungen des § 34 Abs. 1 berufen werden:

 wenn vou einer Hauptversammlung ein dahingehender Beschluß gefaßt ist (§ 37 Abs. 2);

2. wenn Mitglieder, deren Anteile zusammen den 20. Teil des Grund-kapitals erreichen, und welche diese Anteile bei dem Vorstande hinterlegt haben, die Einberufung fordern und dem Vorstande zur Vorlage an die Hauptversammlung einen schriftlichen Antrag einreichen, dessen Gegenstand innerhalb der Zuständigkeit der Hauptversammlung liegt;

 wenn die Abänderung des Gegenstandes des Unternehmens, die Auflösung der Gesellschaft oder die Verwertung des Gesellschaftsvermögens durch Veräußerung des Vermögens im ganzen beschlossen werden soll.

§ 40. In der ordentlichen Hauptversammlung werden der Geschäftsbericht des Vorstandes und die Bemerkungen des Aufsichtstats über den Abschluß des abgelaufenen Rechnungsjähres zur Erörterung gebracht. Alsalam wird über die Genehmigung des Abschlusses und über die Vorsehläge über die Verteilung eines Reingewinns Beschluß gefaßt. Sodann werden die fälligen Wahlen vollzogen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Geschäftsberichte des Vorstandes und den Bemerkungen des Aufsichtsrats muß während zwei Wochen vor der Versammlung in den Geschäftsräumen der Geschlschaft zur Einsicht eines jeden Mitgliedes ausgelegt werden.

Die Hauptversammlung ist berechtigt, wenn die Bilanz nicht sogleich genehmigt wird, einen Ausschuß zur Nachprüfung zu ernennen.

Die Hauptversammlung ist ferner berechtigt, über die Geltenduschung von Ansprichen der Geselbschaft aus der Verantwortlichkeit der Mitzlieder des Vorstandes oder der Mitglieder des Anfsichtsrats und über die zu diesem Zwecke einzuleitenden Schritte Beschlüsse zu fassen und zu deren Ausführung bevollmächtigte Vertreter zu wählen. Ansprüche dieser Art müssen geltend gemacht werden, wenn es in der Hauptversammlung mit einfacher Stimmennehrbeit beschlossen oder von einer Minderheit, die mindestens den zehnten Teil des Grundkapitals vertritt, verlangt wird. Die Ansprüche verjähren in fünf Jahren von der den Anspruch begründeten Handlung oder Unterlassung

Ist die Geltendmachung des Anspruchs von der Minderheit verlangt, so können die von ihr bezeichneten Personen durch das Gericht als deren Vertreter zur Führung des Rechtsstreits bestellt werden.

- § 41. Die Hauptversammlung beschließt ferner über Abänderungen und Ergänzungen der Satzungen.
- § 42. Die Beschlüsse der Hauptversammlung bedürfen der Mehrheit der bei der Abstimmung abgegebenen Stimmen (einfache Stimmenmehrheit). Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag,

Die Abänderung des Gegenstandes des Unternehmens, die Auflösung der Gesellschaft, die Verwertung des Gesellschaftsvermögens durch Veräußerung des Vermögens im ganzen sowie die Herabsetzung des Grundkapitals bedarf einer Vertretung von mindestens drei Vierteln des Gesellschaftskapitals in der Versammlung sowie einer Mehrheit von wenigstens zwei Dritteln der in der Versammlung vertretenen Geschäftsanteile.

Falls in der Versammlung drei Viertel des Grundkapitals nicht vertreten sind, wird innerhalb sechs Wochen eine zweite Hauptversammlung einberufen, welche in jedem Falle beschlußfähig ist. Bei der Einberufung der zweiten Hauptversammlung ist auf diesen Umstand besonders hinzuweisen. Auch hier ist eine Stimmenmehrheit von zwei Dritteln zur Gültigkeit der Beschlüsse erforderlich. Sonstige Abänderungen und Ergänzungen der Satzungen bedürfen eben-

falls einer Mehrheit von wenigstens zwei Dritteln der bei der Abstimmung ab-

gegebenen Stimmen.

- Die Wahlen finden, sofern sie nicht durch Zuruf einstimmig erfolgen, mittels Abrabe von Stimmzetteln nach einfacher Stimmenmehrheit statt. Ist diese bei der ersten Wahlhandlung nicht zu erreichen, so findet eine engere Wahl unter denienigen statt, welchen die beiden höchsten Stimmenzahlen zugefallen sind, Bei gleicher Stimmenzahl in der engeren Wahl entscheidet das Los.
- § 43. Ergibt sich bei der Aufstellung der Jahresbilanz oder einer Zwischenbilanz, daß die Hälfte des Grundkapitals verloren ist, so ist unverzüglich eine Hauptversammlung zu berufen und dieser davon Anzeige zu machen. Glaubt der Vorstand, daß die Voraussetzung der vorstehenden Bestimmungen vorliegt, so hat er unverzüglich die Berufung einer Aufsichtsratsitzung zu beantragen.
- § 44. Das Protokoll der Hauptversammlung wird von einem Notar aufgenommen und ist von dem Vorsitzenden und den Stimmzählern zu unterzeichnen. In dasselbe werden nur die Ergebnisse der Verhandlungen aufgenommen.
 - 5. Auflösung und Herabsetzung des Grundkapitals.
 - 8 45. Die Auflösung der Gesellschaft erfolgt:
 - 1. auf Beschluß der Hauptversammlung;
 - bei Eröffnung des Konkurses über das Vermögen der Gesellschaft;
 - 3. wenn die Zahl der Mitglieder auf weniger als drei herabsinkt.
- § 46. Für die Liquidation gelten die Vorschriften der §§ 48 und 49 des Bürgerlichen Gesetzbuchs.
- Der nach Tilgung der Verbindlichkeiten der Gesellschaft verbleibende Betrag wird den Mitgliedern nach Verhältnis ihrer Einlagen ausgezahlt,
- § 47. Die Verteilung darf nicht eher vollzogen werden, als nach Ablauf eines Jahres, von dem Tage an gerechnet, an welchem die Auflösung der Gesellschaft unter Aufforderung der Gläubiger, sich bei ihr zu melden, im Deutschen Reichsanzeiger bekannt gemacht worden ist. Bekannte Gläubiger sind auch dann zu befriedigen, wenn sie sich nicht melden. Im übrigen wird nach § 52 des Bürgerlichen Gesetzbuchs verfahren.
- § 48. Auf Grund einer Herabsetzung des Grundkapitals dürfen Zahlungen an die Mitglieder der Gesellschaft nicht eher erfolgen, als nach Ablauf eines

Jahrs, von dem Tage an gerechnet, an welchem der Beschluß auf Hlerabestaung des Grundkapitals unter Aufforderung der Gläubiger der Gesellschaft, sich bei ihr zu melden, im Reichsanzeiger bekannt gemacht ist, und nachdem die Gläubiger, die sich gemeldet haben, befriedigt oder sichergestellt sind. Eine durch Herabestung des Grundkapitals betweckte Befreiung der Mitglieder von der Verpflichtung zur Leistung von Einzahlungen auf die von ihnen übernommenen Anteile tritt nicht vor dem bezeichneten Zeitunukte in Witssamkeit.

§ 49. Bis zur Beendigung der Liquidation verbleibt es bei der bisherigen Organisation der Gesellschaft.

6. Aufsichtsbehörde.

- § 50. Die Aufsicht über die Gesellschaft wird von dem Reichakanzier (Auswärtiges Amt, Kalonia-Abteilung) geführt, der zu diesem Behufe einen oder mehrere Kommissare bestellen wird. Die Kommissare ind berechtigt, auf Kosten der Gesellschaft an den Situnagen des Aufsichtrats und an den Hauptversammlungen teilaunehmen, die Aufnahme bestimmter Gegenstände in die Tagesordnung der Hauptversammlungen (ordentlichen wie außerordentlichen) sowie von dem Vorstande oder dem Aufsichtsrate jederzeit Berichterstattung über die Angelegenheiten der Gesellschaft zu verlangen, auch deren Bücher und Schriften einzusehen, oder durch einem Bevollmächtigten einsehen zu lassen, oder gleichfalls auf Kosten der Gesellschaft eine Revision der Geschäftsführung durch einen oder mehrere Sachverständige anzuordnen, sowie auf Kosten der Gesellschaft auf Berufung der Hauptversammlung gemäß § 39 Nr. 2 nicht entsprochen wird, oder aus sonstigen wichtigen Gründen eine Sitzung des Aufsichtsrats oder eine außer-ordentliche Hauptversammlung zu berufen.
- § 51. Die Aufsicht beschränkt sich darauf, daß die Geschäftsführung der Gesellschaft im Einklange mit den gesetzlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Satzungen erfolgt. Die Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist erforderlich:
 - zur Aufnahme von Anleihen und zur Ausgabe von Schuldverschreibungen;
 - zu allen Abänderungen oder Ergänzungen der Satzungen, zur Auflösung des Unternehmens sowie zur Verwertung des Gesellschaftsvermögens durch Veräußerung im ganzen.

Wird vom Aufsichtsrat eine Erhöhung des Grundkapitals gemäß § 8 Absatz 1 beschlossen, so hat er von diesem Beschlusse der Aufsichtsbehörde Anzeige zu erstatten

7. Übergangsbestimmungen.

§ 52. Unmittelber nach der notariellen Vollziebung des Gesellschaftsvertrages konstitutieren sich die anwesenden bzw. vertretenen Gesellschafter ohne weitere Formalitäten als erste Hauptversammlung, um insbesondere die Mitglieder des Aufsichtsrats zu wählen. Dieser hat slabald die Gebenchungung des Gesellschaftsvertrages beim Reichskanzler (Auswärziges Amt, Kolonial-Abteilung) und die im Schutzgebietsgesetz vorgesebene Verleihung der Rechtsfähligkeit durch den Bundersta nachzusuchen. Der Aufsichtsrat wird ermächtigt, Abinderungen oder Ergänzungen dieser Satzungen, welche etwa von der Aufsichtsbebörd gefordert werden könnten, rechtsgützigt vorzunehung.

112. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea, betreffend den Einkauf von Kokosnüssen. Vom 11. April 1907.

(Kol. Bl. S. 610.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebictsgesetzes vom 10. September 1900 (D. Kol. Bl. 1900 S. 699) und der Verfügung des Reichskanzlers vom 27, September 1903 (D. Kol. Bl. 1903 S. 509) wird folgendes bestimmt:

Im Anschluß an die Verordnung vom 16. März 1906, betreffend den Einkauf von Kokosnüssen (D. Kol. Bl. 1906 S. 390),*) wird die Verordnung, betreffend das Verbot des Einkaufs von Kokosnüssen, vom 18. Oktober 1900 (D. Kol. Bl. 1901 S. 709)**) auch für das Gebiet der Admiralitätsinseln außer Kraft gesetzt.

Herbertshöhe, den 11. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

113. Verordnung des Reichskanzlers, betreffend die allgemeinen Feiertage in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee. Vom 12. April 1907. (Kol. Bl. S. 427, Reichsanzeiger vom 16. Mai 1907.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) wird für die Schutzgebiete Afrikas und der Südsee folgendes verordnet:

§ 1. Als allgemeine Feiertage im Sinne der das bürgerliche Recht sowie das Verfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, in Konkurssachen, in Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit und in Strafsachen betreffenden gesetzlichen Bestimmungen gelten der Neujahrstag, der Karfreitag, der erste und zweite Ostertag, der Himmelfahrtstag, der erste und zweite Pfingsttag, der erste und zweite Weihnachtstag sowie außerdem der Geburtstag Seiner Majestät des Deutschen Kaisers.

§ 2. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907 in Kraft,

Berlin, den 12. April 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

114. Allerhöchste Ordre, betreffend Anrechnung des Jahres 1907 als Kriegsjahr aus Anlass der Aufstände im Südwestafrikanischen Schutzgebiete. Vom 12. April 1907.

(Reichs-Gesetzbl. S. 154. Kol. Bl. S. 383.)

Ich bestimme im Anschluß an Meine Ordres vom 12. Oktober 1905 ***) und 27. Februar 1906: †)

Den im Jahre 1907, bis zur Beendigung des Kriegszustandes, an der Bekämpfung der Eingeborenenaufstände in Südwestafrika beteiligt gewesenen Deutschen wird das Jahr 1907 als Kriegsjahr angerechnet, sofern in diesem Jahre

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 141. **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 261.

^{***)} D. Kol, Gesetzgeb. 1905 S. 254.

218 Zweiter Teil, Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgehiete,

die Beteiligung mindestens einen Monat betragen hat oder die Teilnahme an einem Gefecht vorliegt.

Im übrigen findet Meine Ordre vom 12. Oktober 1905 sinngemäße Anwendung.

Berlin, den 12. April 1907.

Wilhelm I. R.

An den Reichskanzler (Oberkommando der Schutztruppen).

115. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Sperrung unruhiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete im Schutzgebiete Kamerun. Vom 13. April 1907.*)

(Kol. Bl. S. 606.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgehietsgestetzes (Reichs-Gesetzhl. 1909; S. 131) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 97. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) und mit §§ 20 und 34 der Kaiserlieben Verordnung, betreffend Zwange- und Straffenginsie der Verwallungsbehörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südee, vom 14. Juli 1905 (Reichs-Gesetzbl. S. 717) wird hierultwie verordnet, was folget:

§ 1. Durch öffentliche Bekanntmachung des Gouverneurs können bestimmte, ihrer Lage und ihren Grenzen nach näher bezeichnete Teile des Schutzgebietes, deren eingeborene Bewölkerung für die unbeschränkte Aufnahme des öffentlichen Verkehrs nicht reif oder zeitweise nicht geeignet erseheint, als gespertres Gebiet erklärt werden.**)

Die Bekanntmachung kann, wenn die öffentliche Sicherheit und Ruhe dringend gefährdet erscheint, von der örtlichen Verwältungsbehörde vorläufig bis zur Bestätigung durch den Gouverneur erlassen werden.

In den gesperrten Landesteilen unterliegt der Verkehr einer Beschränkung nach Maßgabe folgender Vorschriften:

§ 2. Nichteingehorenen und Angehörigen anderer als der in dem gesperrten Gebiet ansässigen farbigen Stämme ist der Aufenthalt in dem als gesperrt erklärten Gebiete nur nach persönlicher Einholung einer schriftlichen Erlaubnis der für diesen Landesteil zuständigen Verwaltungsbehörde gestatiet.

Hat die Verwaltungsbehörde ihren Sitz innerhalb der Grenzen des gesperrten Gebietes, so ist der Antrag auf Erteilung der Erlaubnis vor dem Betreten der Landschaft auf schriftlichem Wege anzubringen, es sei denn, daß die Benutzung eines öffentlichen Weges zum Sitze der Verwaltungsbehörde in der Bekanntmachung (§ 1) freigegeben ist.

§ 3. Diejenigen Nichteingeborenen und Angehörigen anderer als der in dem gesperten Gebeit ansissigen farbigen Stümme, welche sich bei Erlaß der Bekanntmechung (§ 1) in dem gesperten Gebiet aufhalten, haben die Erlaubnis (§ 2) unverzüglich einzuholen, widrigenfalls die örtliche Verwaltungsbehörde ihre sofortige Entfernung aus dem gesperten Gebiete zu verfügen befugt ist.

Die örtliche Verwaltungsbehörde kann bei Weißen auf Antrag von einer persönliehen Einholung der Erlaubnis absehen.

 *) Vgl. hierzu den R. E. des Gouverneurs vom 18. April 1907, unten Nr. 122, sowie die Zusatz-V. v. 19. November 1907, unten Nr. 283.
 **) Vgl. die Bekanntmachungen v. 12. u. 19. Oktober 1907, unten Nr. 257 u. 266.

- § 4. Bei Stellung des Antrages auf Erteilung der Erlauhnis (§§ 2, 3) sind seitens eines jeden Nichteingeborenen schriftlich oder zu Protokoll folgende Angaben zu machen:
 - 1. Name, Stand oder Beruf, Staatsangehörigkeit, Alter und Wohnsitz;
 - Dauer des bisherigen Aufenthalts in Afrika und im Schutzgebiet Kamerun, hinsichtlich des letzteren getrennt nach den Bezirken, in welchen der Aufenthalt stattgefunden hat;
 - 3. Zweck und gewünschte Dauer des Aufenthalts in dem gesperrten Gebiet;
 - Anzahl und Herkunft der zur Dienstleistung verpflichteten Eingeborenen, getrennt nach Trägern oder Tierwärtern, Arbeitern, persönlicher Dienerschaft und Schutzmannschaften einerseits sowie Handlungszehilfen anderseits:
 - Anzahl und Art der mitgeführten Feuerwaffen sowie Art und Menge des Schießbedarfs getrennt nach ihrer Bestimmung zum Gebrauche durch Nichteingeborene oder durch Eingeborene;
 - 6. Art und Menge mitgeführter Handelswaren;
 - Etwaige weitere von der örtlichen Verwaltungsbehörde verlangte Angaben,

Die Verwaltungsbehörde kann verlangen, daß ihr die Richtigkeit der Angaben, insbesondere auch hinsichtlich der persönlichen Verhältnisse jedes Nichteingeborenen, glaubhaft gemacht wird.

- § 5. Farbige können den Antrag auf Erteilung der Erlauhnis nur persönlich zu Protokoll erklären. Sie haben hierbei die im § 4 unter Ziffer 1, 3 bis 7 bezeichneten Angaben zu machen.
 - § 4 Abs. 2 findet entsprechende Anwendung.
- § 6. Die Erteilung der Erlaubnis (§§ 2, 3) kann an die Bedingung der Einhaltung gewisser Verkehrswege, der Beschränkung des Aufenthalts auf bestimmte Örtliehkeiten und der Erfüllung besonderer Auflagen hinsichtlich des Verkehrs mit den eingeborenen Stämmen und ihren angestammten Oberen geknipft werden.
- § 7. Vor Antritt einer Reise in dem gesperrten Gebiete hat sich der Unternehmer der Reise und, wenn dieser in dem Dienst eines Dritten steht, neben hind der Dienstberechtigte unbeschadet der Vorschriften des § 6 vor der örtlichen Veraltungsbebiede dem Landeskäus gegenüber vertragsm
 äßig zur Tragung jedes von den eingeborenen Reiseteilnehmern in der Landschaft vorsätzlich oder fahrl
 liäus je vorraschten Schadens zu verpflichten.
- § 8. Für die Erfüllung der auf Grund von § 6 festgelegten Bedingungen sowie für die Erfüllung der gemäß § 7 eingegangenen Verpflichtungen ist hei einer Behörde des Schutzgebiets eine Sicherheit von fünfhundert Mark mit der Maßgabe zu bestellen.
 - daß diese Sicherheit, wenn die Nichterfüllung einer Bedingung (§ 6) amtlich festgestellt wird, ohne weiteres an den Landesfiskus verfällt.
 - daß diese Sieherheit ohne weiteres in der erforderlichen H\u00f6he zugunsten der Gesch\u00e4digten verf\u00e4llt, sohald der Gouverneur eine Schadensersatzpflicht gem\u00e4\u00df \u00e3 7 f\u00fcr vorliegend erachtet,
 - daß die Rückzahlung der nicht in Anspruch genommenen Sicherheit frühestens nach drei Monaten seit dem Verlassen der gesperrten Landschaft verlangt werden kann.*)

^{*)} Nach der Zusatz-V. v. 19. November 1907 (unten Nr. 283), kann die Sicherheitsleistung für Angestellte von Firmen, weiche im Schutzgebiet ansässig sind, mit bebördlicher Genehmigung durch eine schriftliche Gewährserklärung der Firma ersetzt werden.

Verfällt die Sicherheit auf Grund einer Schadensersatzpflicht gemäß § 7, so wird hierdurch die Pflicht zum Ersatze eines die geleistete Sicherheit über-

- steigenden Schadens nicht berührt. § 9. Die Erteilung der Erlaubnis erfolgt widerruflich und außer dem Falle der festen Niederlassung nur auf bestimmte Zeit. Ihre Geltungsdauer kann auf den vor ihrem Ablauf gestellten Antrag auf bestimmte Zeit verlängert werden.
- § 10. Die Erlaubnis ist zu versagen und die erteilte Erlaubnis zu widerufen, wenn dies nach freiem Ermessen behufs Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ruhe in dem gesperrten Gehiete erforderlich erscheint.
- § 11. Durch die Erlaubnis (§§ 2, 3) wird eine obrigkeitliche Gewährleistung für die Sicherheit der in dem gesperrten Gehiete sich aufhaltenden Personen und ihres Eigentums nicht begründet.
- § 12. Die Vorschriften der §§ 2 bis 10 finden keine Anwendung auf Beamte, Militärpersonen und farbige Angehörige der Schutz- und Polizeitruppe bei der Verrichtung ihres Dienstes.
- § 13. Die in den §§ 17, 19 der Kaiserlichen Verordnung, betr. Zwangsund Strafbefugnisse der Verwaltungsbeibefnören in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 14. Juli 1905 (Reichs-Gesetzhl. S. 717) vorgesebenen zweischigen Fristen für die Beschwerde an den Gouverneur und für den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand werden für die Zwecke dieser Verordnung auf drei Monate verlängert. Den Vorschriften der bezeichneten Kaiserlichen Verordnung sind in den Grenzen der gegenwärtigen Verordnung die Eingeborenen zleich den Nichteinseborenen unterworfen.
- § 14. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften der §§ 2, 3 werden gegenter Niehteingeborenen mit Geldstrafe his 500 Mark (fünffundert Mark), an deren Stelle im Niehtbeitreibungsfalle Haft tritt, im Wiederholungsfalle mit Geldstrafe his zu 3000 Mark (dreitausend Mark) allein oder in Verhindung mit Gefängins bis zu drei Monaten bestraft.

Nichteingeborene, die im Wiederholungsfalle mit Freiheitsstrafe bestraft worden sind, haben außerdem die polizeiliche Beschränkung ihres Aufenthalts oder die Ausweisung aus dem Schutzgebiet zu gewärtigen.

- § 15. Nichteingeborene, die dem Vorsehriften dieser Verordnung zuwider einer amtlichen Aufforderung, sieh mit den limen zur Dieustleistung verpflichteten Eingeborenen aus dem gesperrten Gehiet zu entfernen, hinnen der in der Aufforderung gesetzten Frist nieht Folge leisten, haben ihre und der Eingeborenen zwangsweise Entfernung zu gewärtigen und werden mit Gefängnis nicht unter einem Monat sowie mit Geldstrafe his zu 3000 Mark bestraft.
- § 16. Nichteingeborene, die einem zuständigen Beannten oder einer zuständigen Behörde die in dieser Verordnung oder zu deren Ausführung vorgeschriebenen Angaben verweigern oder in Angelegenheiten, auf welche sich diesel-Verordnung bezieht, wissenflich unrichtige Angaben maehen, werden mit des det strafe bis zu 100 Mark (hundert Mark) oder mit Haft bestraft, sofern nicht nach den allgemeinen Strafgesetzen auf eine härtere Strafe zu erkennen ist.
- § 17. Eingeborene, die dieser Verordnung oder den im Anschluß an sie erlassenen hehördlichen Anordnungen zuwürchandeln, werden nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896 (Kol. Bl. S. 241)*) bestraft. Die entgegen den Vorschriften dieser Verordnung bei ihnen vorgefundenen Feuerwaften und der Schießbedarf können cingezogen werden.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, II S. 215.

Auch kann schon bei der ersten Zuwiderhandlung die Ausweisung verfügt werden (§ 14 Absatz 2).

§ 18. Vorstehende Verordnung tritt sofort in Kraft.

Buea, den 13. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Gleim.

116. Runderlaß des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend Beerdigungskosten für Schutztruppenangehörige und Zivilbeamte der Schutzgebiete, Vom 15. April 1907.

Hinsichtlich der rechnerischen Behandlung der Beerdigungskosten für in den Schutzgebieten verstorbene Funktionäre der letzteren ist seitens der beteiligten Behörden nach einheitlichen Grundsätzen bisher nicht verfahren worden. In dieser Beziehung wird nunmehr folgendes bestimmt:

Positive Vorschriften sind enthalten in den Bestimmungen für die Heeres-

verwaltung, wonach - siehe 8 249 der Friedens-Sanitäts-Ordnung - die Beerdigungskosten für diejenigen Militärpersonen vom Fiskus zu tragen sind, welche zur kostenfreien Lazarettverpflegung berechtigt sind. In entsprechendem Sinne wird, soweit Angehörige der Schutztruppen in Frage kommen, im Bereiche der Kolonialverwaltung zu verfahren sein. Hiernach sind also die Beerdigungskosten für Schutztruppenangehörige in denjenigen Fällen auf amtliche Fonds zu übernehmen, in denen sieh der Todesfall im Schutzgebiet ereignet hat, woselbst zufolge der Schutztruppenordnung*) sämtliche Militärpersonen freie Lazarettverpflegung erhalten. Bei Todesfällen, die dort außerhalb des Lazaretts vorkommen, ist gemäß § 32,1 der Friedens-Sanitäts-Ordnung in entsprechender Weise zu verfahren.

Mit den gleichen Maßgaben sind aus Gründen der Billigkeit auch die Beerdigungskosten für Zivilbeamte und Angestellte in den Schutzgebieten amtlicherseits zu tragen, da auch diesen bestimmungsgemäß die Vergünstigung freier Lazarettverpflegung im Schutzgebiete zu teil wird.

Die in angemessener Weise zu begrenzenden Kosten sind nach dem Vorgange bei der Heeresverwaltung - einschließlich der Kosten für die durch diesseitige Verfügung vom 7. und 24. Dezember 1901**) genehmigten einfachen Gedenksteine - bei dem Fonds für den Lazarettbetrieb mit zu verrechnen.

Berlin, den 15. April 1907.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. Dernburg.

117. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Grootfontein, betreffend Schonzeiten für Antilopen, Gazellen und Strauße. Vom 15. April 1907.

Auf Grund des § 9 der Verordnung des Kaiscrlichen Gouvernements vom September 1902 betreffend Ausübung der Jagd im südwestafrikanischen Schutzgebiet ***) wird hiermit für den Umfang des Bezirks Grootfontein verordnet, was folgt:

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. III S. 49.

^{**)} Nicht abgedruckt.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 526.

Die Schonzeit für die der genannten Verordnung unterliegenden Antilopen und Gazellen, insbesondere Kudus, Elands, Hartebeester, Gemsböcke, Bastardhartebeester, Bastardgemsböcke, Wildebeester, Riedböcke usw., soweit nicht die Jagd auf dieselben nach 8 3 Ziffer e derselben Verordnung überhaupt verboten ist, wird auf die Zeit vom 1. August bis 28. Februar, für Straußenhähne auf die Zeit vom 1. September bis 30. Juni hiermit festgesetzt.

Grootfontein, den 15. April 1907. Der Kaiserliehe Bezirksamtmann. v. Eschstruth.

 Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Abänderung des Zolltarifs vom 5. Oktober 1904 und Erhebung eines Ausfuhrzolles von Elfenbein. Vom 15. April 1907.

(Kol. Bl. S. 655.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 wird verordnet, was folgt:

§ 1. Der der Verordnung vom 5. Oktober 1904, betreffend den Zolltarif,*) als Anlage beigegebene Tarif der Einfuhrzölle erhält folgende Fassung: 1. Spirituosen mit Ausnahme von Wein, Schaumwein und Bier: a) unversetzte Spirituosen im Werte von weniger als 1 Mark

für das Liter: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche weder süß, noch mit einer Substanz gemischt sind, durch welche die Feststellung des Alkoholgehalts durch das Alkoholometer verhindert ist, mit einem Alkoholgehalt bis einschließlich 50 % Tralles, das

Zuschlag für jedes Prozent Alkoholgehalt mehr 0.05 b) versetzte Spirituosen im Werte von weniger als 1 Mark

für das Liter: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche gesüßt sind oder Zusätze enthalten, welche die Feststellung des Alkoholgehalts durch

das Alkoholometer verhindern, das Liter e) Spirituosen im Werte von 1 Mark und mehr für das Liter

in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0,50 Liter, die Flasche 0,75 in Flaschen mit 0.50 bis 1 Liter Inhalt, die Flasche . . . 1.50 in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter . . 2,00

2. Schaumwein: in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0.50 Liter, die Flasche 0.50

in Flaschen mit 0,50 Liter bis 1 Liter Inhalt die Flasche . . 1,00

in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter . . . 1,30 Bier: in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0,50 Liter, die Flasche 0,05

in Flaschen mit 0,50 bis 1 Liter Inhalt, die Flasche . . . 0,10 in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter . . . 0,13

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1904 S. 235,

4.	Feuerwaffen jeder Gattung, das Stück			2,50	Mark,
5.	Pulver, gewöhnliches und anderes, das Kilogramm			0,50	,,
6.	Salz, die Tonne			20,00	**
7.	Tabak, unverarbeiteter, das Kilogramm		 	0,50	
8.	Zigarren, das Tausend			10,00	
9.	Zigaretten und Zigarillos, das Tausend			2,00	**
	Alle übrigen Gegenstände, soweit sie niebt ausdrüc				

sind, 10 % vom Wert. Die dem Zolltarif vom 5. Oktober 1904 beigegebene Freiliste bleibt unverändert.

unverandert. § 2. Die Ausfubr von Elfenbein unterliegt einem Zolle von 2,00 Mark für das Kilogramm.

Auf die Ausfuhr von Elfenbein finden die für die Ausfuhr von Gummi erlassenen Vorschriften sinngemäße Anwendung,

§ 3. Diese Verordnung tritt am 20. April 1907 in Kraft.

Buea, den 15. April 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

 Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Erhebung einer Wohnungssteuer im Schutzgebiet Kamerun. Vom 15. April 1907. (Kol. Bl. 1908 S. 52.)

Auf Grund des § 15 des Schutzschietsgesetzes (Reichs-Gesetzhl. 1900 S. 313) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreind das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzschieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 599) wich hiernit unter Aufhebung der Verordnung, betreffend Erhebung einer Kopfsteuer im Verwaltungsbezirke Duala, vom 18. Mai 1903*) für das Schutzgebeit verordnet, was folgt:

§ 1. Soweit der friedliche Machtbereich der lokalen Verwaltungsbehörden reicht, unterliegt jede zum dauernden Aufeutbalte von Menseben bestimmte Behausung einer Wohnungssteuer.

Befinden sich in der Behausung mehrere selbständige Hausbalte, so unterliegt jeder einzelne Hausbalt der Steuer.

- § 2. Steuerpflichtig ist der Eigentümer, neben dem jeder Bewohner, der einen selbständigen Haushalt führt, für den auf seinen Haushalt entfallenden Betrag als Gesamtachuldner haftet.
 - § 3. Die Steuer wird nicht erhoben für Behausungen:
 - 1. die im Eigentum des Landes- oder Reichsfiskus stehen,
 - 2. die ausschließlich dem Gottesdienst und Religionsübungen dienen,
 - die Erziehungs- und Unterrichtszwecken oder farbigen Missionslehrern als Wohnung dienen,
 - die sanitären Zwecken dienen.
 - die als Wobnung lediglich für farbige Diener, Handwerker und Arbeiter auf Grundstücken der Arbeitgeber dienen,

Die Steuer wird desgleichen nicht erhoben, wenn der Steuerpflichtige nicht erwerbsfähig ist.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 113.

§ 4. Die Höhe der Steuer beträgt:

A. in Orten, in denen eine Kommunalverwaltung besteht:
1. wenn die Behausung im Eigentum eines Weißen steht oder

B. an anderen Orten:

 wenn die Behausung im Eigentum eines Weißen steht oder von einem Weißen bewohnt wird
 in anderen Fällen
 6 ,

§ 5. Die Veranlagung der Wohnungssteuer erfolgt für jedes Steuerjahr durch die Lokalverwaltungsbehörde.

Das Steuerjahr reicht vom 1. April bis zum 31. März. Während des Steuerjahres eintretende Änderungen sind crst bei der Besteuerung für daa folgende Jahr zu berücksichtigen.

§ 6. Weiße Steuerpflichtige erhalten über die Steuer, zu der sie veranlagt sind, einen Steuerzettel. Gegen die Veranlagung steht ihnen binnen einer Frist von vier Wochen nach Erhalt des Steuerzettels die Beschwerde an das Gouvernement zu.

Die Beschwerde ist bei der Lokalverwaltungsbehörde anzubringen und hat keine aufschiebende Wirkung.

Die Entscheidung des Gouvernements über die Beschwerde ist endgültig. § 7. Bei Veranlagung der von Farbigen zu entrichtenden Steuern bedient

sich die Lokalverwaltungsbehörde der Mithilfe der von ihr bezeichneten Häuptlinge. Jeder Häuptling hat bei Beginn des Steuerjahres lediglich die Zahl seiner

Steuerpflichtigen bei der Lokalverwaltungsbehörde schriftlich oder mündlich anzugeben. Bei Prüfung dieser Angaben kann aich die Bebörde, welche das Steuersoll feststellt, im allgemeinen auf Stichproben beschränken.

§ 8. Die Erhebung der Steuer von den Weißen erfolgt alljährlich in einer Summe bis spätestens 1. Mai jeden Jahres; sie erfolgt unmittelbar durch die Lokalverwaltungsbehörde.

Im Falle der Nichtentrichtung der Steuer erfolgt die Beitreibung gemäß der Kaiserlichen Verordnung, betreffend Zwangs- und Strafbefugulisse der Verwaltungsbehörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 19. Juli 1905.

§ 9. Die Erhebung der Steuer von den Farbigen erfolgt alljährlich in einer Summe bis spätestens 1. Oktober jeden Jahres. Die Steuer ist in bar zu entrichten. Annahme von Naturalleistungen ist nicht gestattet.

§ 10. Die Einziehung der Steuer von den Farbigen erfolgt zunsiehst durch die Häuptlinge. Die Ablieferung an die Lokalverwaltungsbehörde erfolgt an den von dieser festzusetzenden Tagen innerhalb der in § 9 genannten Frist. Bei der Ablieferung sind gleichzeitig die Namen der etwa rückständigen Steuergheitigen vom Häuptling anzugeben. Über die Entrichtung erhält der Häuptling eine Quittung.

§ 11. Die von Farbigen nicht entrichtete Steuer kann von dem Steuerpflichtigen beigetrieben, auch kann die Abarbeitung von dem Steuerpflichtigen erzwungen werden.

Die Abarbeitung hat bei den öffentlichen Arbeiten des Bezirks zu erfolgen. Die Arbeitszeit darf die Dauer von 24 Tagen im Steuerjahr nicht überschreiten. Eine Verrechnung der Steuerarbeit findet nicht statt,

Eine Verwaltung von Steuerrückständen der Farbigen sowie ein Nachweis über unbeibringliche Steuerbeträge der Farbigen findet nicht statt.

- § 12. Von dem von Farbigen eingehenden Steuerbetrage erhält der die Steuer abliefernde Häuptling im Falle, daß die ganze Steuer am festgesetzten Tage in bar eingeht, 10 vH., sonst 5 vH. Dieser Anteil wird ihm sofort bei der Ablieferung ausbezahlt.
- § 13. Der Gouverneur ist berechtigt, infolge Eintretens besonderer Umstände wie Hungersnot, Überschwemmung und dgl. die Steuer in einem einzelnen Bezirk oder Teilen desselben zu erlassen oder zu ermäßigen.
- § 14. Diese Verordnung tritt in den vom Gouverneur durch öffentliche Bekanntmachung zu bezeichnenden Bezirken oder Teilen derselben an dem in gleicher Weise zu bezeichnenden Tage in Kraft.*)

Buea, den 15. April 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

120. Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Gebührenfreiheit der Sterbeurkunden Truppenangehöriger und im Aufstand Gebliebener. Vom 17. April 1907.

Die Verfügung vom 30. Mai 1904,**) wonach von der Erhebung der vorgeschriebenen Gebühr von 6,00 Mark***) für die Beurkundung von Sterbefällen und die Ausfertigung der Sterbeurkunde abzusehen ist, wenn es sieh um Todesfälle von Truppenangehörigen oder um Todesfälle handelt, die mit der Aufstandsbewegung im Schutzgebiet zusammenhängen, bringe ich hiermit in Erinnerung.

Windhuk, den 17. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Bruhns.

^{*)} Die ebenfalls am 15. April 1907 erlassene Bekanntmachung (Kol, Bl. 1908 S. 54) lautet:

Die Verordnung vom heutigen Tage, betreffend die Erhebung einer Wohnungssteuer im Schutzgebiete Kamerun, tritt mit Wirkung vom 1. April 1907 in Kraft in den Bezirken Rio del Rey, östlich des Ndian-Flusses, Viktoria, Buea, Johann-Albrechtshöhe und Duala.

Buea, den 15. April 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

^{**} Nicht abgedruckt.

^{***)} Vgl. Nr. 31 des Tarifs zum Ges. v. 1. Juli 1872, D. Kol. Gesetzgeb. I S. 691. 15

121. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Bar-

löhnung Farbiger. Vom 17. April 1907. (Kol. Bl. S. 608.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird verordnet, was folgt:

§ 1. Jeder Arbeitgeber ist verpflichtet, die Löhne der Farbigen, die zu ihm in einem Dienst- oder Arbeitsvertragsverhältnis stehen (Arbeiter, Diener, Träger usw.), in barem Gelde auszuzahlen. Der Arbeitgeber kann vereinbaren, daß diese Farbigen freien Unterhalt bekommen; er darf ihnen aber keine Waren unter Anrechnung zuf die Lohnzahlnur kerdeltieren.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehende Bestimmung werden an Nichteingeboren mit Geldstarfe bis zu 105 Mark, im Wiederholungsfalle bis zu 1000 Mark, im Nichtheitreibungsfalle mit Haft oder Gefängnis nach Maßgabe der Bestimmungen des Strafgesetzbuches, an Eingeborenen nach den Bestimmungen der Reichskanzler-Verfügung vom 22. April 1896 (Kol. Bl. S. 241)*)

§ 3. Diese Verordnung tritt in den Bezirken Kribi, Lolodorf, Ebolova, Lomie, Bertua und Jaunde am 1. April 1908, in den übrigen Bezirken am 1. Juli 1907 in Kraft.

Buea, den 17. April 1907.

Der stellvertretende Kaiserliche Gouverneur. Gleim.

122. Runderlafs des Gouverneurs von Kamerun zur Verordnung vom 13. April 1907, betreffend die Sperrung unruhiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete. Vom 18. April 1907.

Dem pp. übersende ich einen Abdruck der von mir unter dem 13. April dieses Jahres erlassenen Verordnung, betreffend die Sperrung unruhiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete im Schutzgebiete Kamerun,**) und bemerke hierzu folgendes:

Die Verordnung ist den für Südwestafrika und Ostafrika bereits beschenden Verordnungen nachgebildet und entspricht auch einer von dem Reichstag in der Sitzung vom 15. Dezember 1905 gefaßten Resolution, die dahin ging; es mige nicht zu sehnell mit der Erschliebung der Schutzgehiete vorgegangen werden. Der Verkehr solle sich zunächst auf die Gebiete beschränken, in denen mit den zur Zuit vorhandenen Machtmitteln genügend geschlitzt werden könne. Eine Zulassung des Handels in Gebieten, in denen eine ausreichende Machtenffaltung noch nicht erfolgt sei, würde nur zu Urnhen und Aufständen führen, die dann nur durch große Opfer an Geld und Menschenden niedergeworfen werden könnten". Bei Anwendung der Verordnung wird allerdings berücksichtigt werden missen, daß die Verhältnisse in Kamerun insofern wesenlich anders als in den südwestafrikanischen und ostafrikanischen Schutzgebieten liegen, als in den südwestafrikanischen und ostafrikanischen Schutzgebieten liegen, als in Kamerun nahend das ganze Gebiet dem Handel bereits erschlossen ist und es

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, II S. 215.

^{**)} Oben Nr. 115.

überhaupt nur noch wenige Gegenden gibt, in denen der Kaufmann noch nicht festen Fuß gefaßt hat.

Es kann und darf nun nieuals Aufgabe einer Verwaltung sein, den in legitimen Grenzen sich bewegenden und fortentwickelnden Handel irgendwie in unnötiger Weise zu erschweren oder zu verhindern, und die vorliegende Verordnung darf deshalb in kiener Weise als ein Mittel hierzu angesehen werden. Es muß deshalb mit ganz besonderer Vorsicht bei Anwendung der Verordnung vorgegangen werden und die etwa zu treffenden Maßnahmen werden sich eher in der Richtung der Gewinnung einer Kontrolle über den Handel als einer völligen Ausschließung desselben bewegen missen. Letzteres wird im wesentlichen nur gegen den Wanderhandel, der häufig Gefahren für die Ruhe und Sicherheit mit sich bringt, besonders gegen das ungesunds ogenannte tradeback System, nicht aber gegen den legitimen Handel zur Anwendung kommen können, dessen Betrieb sich lediglich von festen Niederlassungen aus vollzicht.

Dem mit der Verordnung verfolgten Zwecke wird deshalb in den meisten Fällen wohl dadurch Genüge geschehen, daß eine Handelskohtrolle eingeführt wird, wie sie in der Verordnung vom 20. Oktober 1906, betreffend Besehrinkung des Handels im Bezirk Ebolova (Kol. Bl. v. 1. März 1907, S. 193)*) bereits für

diesen Bezirk geschaffen ist.

Grundsätzlich ist bei Anwendung der Verordnung davon auszupeben, daß and § a Mastz 1 die Sperre für ein bestimmtes Gebiet vom 6 u ver n em en t erklärt werden muß. Nur bei dringender und unmittelbarer Gefahr für die Anfrechtenhaltung der Sieberheit und Ruhe im Bezirk darf auch die lokale Verwaltungsbehörde selbständig die Sperre verhängen. Es wird dies im allgemeinen nur Ausnahmefällen eintreten, da es ja die Pflicht aller Verwaltungsbehörden ist, ständig die politischen Verhältnisse und die allgemeine Stimmung im Bezirke im Auge zu behalten und wenn sich die Anzeichen mehren, die die Verhängung der Sperre nötig erscheinen lässen, sofort dem Gouvernement zu berichten.

Wird eine Sperre beantragt oder über eine von der Lokalbehörde vrhängte Sperre berichtet, so ist dem Ferichte stets eine genaue Kartennskizze (unter Angabe des verwendeten Kartenmaterials) beizufügen, aus welche die genauen fernazen des zu sperrenden (oder seitens der Lokalbehörde gesperrten) Gebietes hervorgehen; auch müssen die von der Sperre getroffenen Faktorien nach Möglichkeit namentlich aufgeführt werden, damit das Gouvermennent ohne vorherige Rückfrage in der Lage ist, Anfragen aus Interessentenkreisen zu beantworten und eventuelle Besehverden erledigen zu können.

Buea, den 18. April 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. G1e i m.

123. Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend die Bekämpfung der Rindenkrankheit. Vom 21. April 1907.

(Kol. Bl. S. 710. Gouv. Bl. III Nr. 55.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befügnisse

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 327.

und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee (Kol. Bl. S. 509), wird hiermit verordnet, was folgt:

- § 1. Zur Bekämpfung der Rindenkrankheit wird eine Kommission eingesetzt, die aus fünf Mitgliedern besteht.
- § 2. Der Eigent\u00e4mer, Nutzungsbereclitigte oder Verwalter eines Grundstieks, auf dem die Rindenkraukheit auftritt, ist verpfliebtet, hiervon der Kommission oder einem ihrer Mitglieder binnen 48 Stunden Mitteilung zu machen.
- § 3. Die Kommission und ihre einzelnen Mitglieder sind befugt, zur Nachforschung nach dieser Krankheit die Pflanzungen zu jeder Tageszeit zu betreten.

Der Eigentümer, Nutzungsberechtigte oder Verwalter einer Pflanzung ist von jedem Besuch im voraus in Kenntnis zu setzen.

- § 4. Im Falle der Ermittlung der Rindenkrankheit kann die Kommission verbieten:
 - daß Saat der krank befundenen oder als krank verdächtigen Bäume oder Pflanzen zu Pflanzungszwecken verabfolgt wird, oder
 - daß solche Bäume oder Pflanzen oder Teile von ihnen mit Ausnahme präparierter Früchte — von den betreffenden Grundstücken entfernt werden; oder a nord ne n:
 - daß die erkrankte oder als krank verdächtige Rinde herausgeschnitten wird, oder —
 - daß die erkrankten oder als krank, verdächtigen Bäume oder Pflanzen ganz oder teilweise vernichtet oder mit Karbolineum, Blaustein oder ähnlichen Mitteln behandelt werden, oder —
 - daß Abfälle erkrankter oder als krank verdächtiger Bäume oder Pflanzen verbrannt oder eingegraben und mit Kalk übergossen werden.*)

Die Anordnungen der Kommission sind dem Eigentümer, Nutzungsberechtigten oder Verwalter schriftlich anzuzeigen.

- § 5. Die Besehwerde gegen die Anordnungen der Kommission ist innerhalb einer Frist von fünf Tagen beim Gouvernement einzulegen. Bis zur Erledigung der Besehwerde bleibt die Ausführung der angeordneten Maßregeln ausgesetzt.
- In Fällen dringender Gefahr der Weiterverbreitung der Krankheit kann der Gouverneur auf Antrag der Kommission die Anordnungen der Kommission sofort für vollstreckbar erklären.
- § 6. Die Kosten der nach Maßgabe dieser Verordnung durch die Kommission angeordneten Vernichtung oder Behandlung erkrankter oder als krank verdächtiger Bäume oder Pflanzen fallen dem Eigentümer oder Nutzungsberechtigten zur Last.
- § 7. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung oder gegen die auf Grund dieser Verordnung erlassenen Anordnungen der Kommission werden mit Geldstrafe bis zu 2000 Mark bestraft.

Fagamalo (Savaii), den 21. April 1907.

Der Kaiscrliehe Gouverneur.

Solf.

^{*)} Vgl. hierzn die Zusatz-V. v. 31. Juli 1907 (unten Nr. 202), wonach die Kommission anch anordmen kann, daß Abfälle, insonderheit Schoten (Pods) von gesunden Kakaobäumen zu verbrennen oder einzugraben und mit Kalk zu übergiefsen sind. — Der Text des §4 sit übrigens im Kol. Bl. nicht genan wiedengegeben.

Die Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Glinea vom 14. September 1906,**) betrefend die Ausführung der Verordnung des Reichskanzlers betr. das Geldewsen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Klaustechou vom I. Februar 1905,**) erlangt mit dem I. Oktober 1907 Geltung für den Amtsbereich des Kaiserlieben Bezirksamts Jaluit (ehemaliges Schutzgebiet der Marhall, Brown und Providene-Insseln) mit der Maßgabe, daß:

gebiet der Marshall-, Brown- und Providence-Inseln) mit der Maßgabe, daß: 1. am gleichen Tage auch die Verordnung des Reichskanzlers in Kraft tritt, 2. die Bestimmung des \$ 2 der Bekanntmachung des Gouverneurs auch auf die

Kasse des Kaiserlichen Bezirksamts Jaluit sich erstreckt. Herbertshöhe, den 24. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl,

125. Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, betreffend die Aufhebung des Bezirksgerichts in Saipan. Vom 27. April 1907. (Kol B. 8.428.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) und des § 1 Ziffer 7 der Verfügung, betreffend die Ausübung der Gerichtsbarkeit in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 25. Dezember 1900 (Kol. Bl. 1901 S. 1)***) wird bestimmt:

 Das Bezirksgericht in Saipan wird aufgehoben und dessen Bezirk dem Bezirksgericht in Japangegliedert.

Diese Verfügung tritt am 1. Juli 1907 in Kraft,

Berlin, den 27. April 1907.

Auswärtiges Amt, Kolonial-Abteilung. Dernburg.

126. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Windhuk, betreffend Schonzeiten für Antilopen, Gazellen und Strauße. Vom 29. April 1907.†)

Auf Grund des § 9 der Verordnung des Kaiserlichen Gouvernements vom 1. September 1902, betreffend Ausübung der Jagd im südwestafrikanischen Schutzgebiet††) wird hiermit für deu Umfang des Bezirks Windhuk verordnet, was folgt:

"Die Schonzeit für die der genannten Verordnung unterliegenden Antilopen und Gazellen, inskesondere Kudus, Elands, Hartebesster, Gemsböcke, Barstardhartebeester, Bastardgemsböcke, Wildebeester, Riedböcke usw., soweit nicht die Jagd and dieselben nach § 3 Ziffer e derselben Verordnung überhaupt verboten ist, wird auf die Zeit vom 1. August bis 328. Februar, für Straußenhälme auf die Zeit vom 1. September bis 30. Jun i hiermit festgesetzt."

Windhuk, den 29. April 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann. Narciss.

^{*)} Oben Nr. 9. — **) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 43. — ***) D. Kol. Gesetzgeb. V S. 173. — †) Vgl. hierzu die Verordnung desselben Bezirksamtmanns vom 17. Juli 1907, unten Nr. 191. — ††) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 526.

127. Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Vergütung für Benutzung der Eisenbahnen an Beamte bei Dienstreisen.

Vom 30. April 1907.

(Amtsbl. S. 86.)

Bei Benutzung von Eisenbahnen im Schutzgebiet zu Dienstreisen steht den Beannten, welche Anspurch auf Schiffspassage I. Klasse haben, eine Vergütung für die Benutzung der ersten Wagenklasse zu. Alle übrigen europäischen Beannten und Angestellten haben nur Anspurch auf Vergütung für die zweite Wagenklasse. Den Forderungsnachweisen sind die benutzten Fahrkarten beizulegen.

Lome, den 30. April 1907.

Der Gouverneur.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Aufhebung der Verordnung über den Schiffsverkehr mit Zanzibar und an der deutsch-ostafrikanischen Küste. Vom 1. Mai 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 10.)

Die Verordnung vom 25. Mai 1906 (Amtl. Anz. Nr. 18/06 v. 2. Juni 1906)*), betreffend den Schiffsverkehr mit Zanzibar und an der deutsch-ostafrikanischen Küste, wird hierdurch aufgehoben.

Daressalam, den 1. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

 Verordnung des Bezirksamtmanns zu Outjo, betreffend die Schonzeiten für Antilopen, Gazellen und Strauße. Vom 1. Mai 1907.

Auf Grund des § 9 der Verordnung des Kaiserlichen Gouvernements vom 1. September 1902, betreffend die Ausübung der Jagd im südwestafrikanischen Schutzgebiet; **) wird hiermit für den Umfang des Bezirks Outjo bestimmt, was folgt:

Einziger Paragraph.

Die Schonzeit für die der genannten Verordnung unterliegenden Antilopen und Gazellen, insbesondere Kudus, Elands, Hartebeester, Gemböcke, Bastardgemböcke, Bastardhartebeester, Wildebeester, Riedböcke usw., soweit nicht die Jagd auf dieselben nach § 32 führ e derselben Verordnung überhaupt untersägt ist, wird auf die Zeit vom 4. August bis 28. Februar, für Straußenhähne auf die Zeit vom 18. September bis 30, Juni hiermit festgesetzt.

Outjo, den 1. Mai 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 193. **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 526.

130. Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend das Geldwesen im Schutzgebiet Togo. Vom 1. Mai 1907.

(Kol. Bl. S. 1184. Amtsbl. S. 86.)

Die Verordnung des Reichskanzlers, betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiautschou, vom 1. Februar 1905 (D. Kol. Bl. S. 103)*) wird in Ausführung des & 8 Ziffer 5 dieser Verordnung mit dem 1. Juni 1907 in Kraft gesetzt.

Lome, den 1. Mai 1907.

Der Gouverneur Graf Zech

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend den Umtausch von Nickel- und Kupfermünzen gegen Silbermünzen und die Annahme von englischen Gold- und Silbermünzen bei den öffentlichen

Kassen im Schutzgebiet Togo. Vom 1. Mai 1907.

(Kol. Bl. S. 1185. Amtsbl. S. 86.)

Auf Grund der §§ 3 und 8 der Verordnung des Reichskanzlers, betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiautschou, vom 1. Februar 1905*) wird hiermit folgendes bekannt gemacht:

- § 1. Die Gouvernements-Hauptkasse in Lome sowie die Geschäftsstellen der Deutsch-Westafrikanischen Bank werden Reichssilbermünzen auf Verlangen gegen Einzahlung von Nickel- und Kupfermünzen in Beträgen von mindestens 100 Mark verabfolgen.
- 8 2. Die Einlieferung der umzutauschenden Münzen hat in kassenmäßig formierten Beuteln, deren Inhalt bei Nickelmünzen 100 Mark und bei Kupfermünzen 20 Mark zu betragen hat, zu erfolgen.
- 8 3. Die Auszahlung des Gegenwertes in Silber an den Einlieferer erfolgt nach bewirkter Durchzählung der eingelieferten Beutel, welche von den genannten Kassen in der Regel sofort, spätestens aber binnen 5 Tagen nach der Einlieferung zu bewirken ist.
- § 4. Englische Gold- und Silbermünzen werden bis auf weiteres von den öffentlichen Kassen des Schutzgebiets nach dem Wertverhältnis von 1 Pfund Sterling gleich 20 Mark in Zahlung genommen.
 - § 5. Diese Bekanntmachung tritt mit dem 1. Juni 1907 in Kraft.

Lome, den 1. Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

132. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend den Umlauf der Maria-Theresien-Taler im Schutzgebiet Togo. Vom 2. Mai 1907. (Kol. Bl. S. 1185. Amtsbl. S. 86.)

Auf Grund des § 5 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813), des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 43.

konsularisehen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee vom 27. September 1903 und des § 8 der Verordnung des Reichskamzlers, betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiautschou, vom 1. Februar 1905*) wird hiermit verordnet, was folgt:

§ 1. Maria-Theresien-Taler dürfen in das Schutzgebiet nur mit Genehmigung des Gouverneurs eingeführt, daselbst aber weder in Zahlung gegeben noch

genommen werden.

Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 500 Mark, an deren Stelle im Unvermögensfalle Haft tritt, bestraft. Daneben ist auf Einziehung der eingeführten oder in Zahlung gegebenen bzw. genommenen Maria-Theresien-Taler zu erkennen.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Juni 1907 in Kraft.

Lome, den 2. Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

133. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Ausdehnung der Verordnung über Kleinverkauf und Ausschank von Branntwein Vom 2. Mai 1907.

(Kol Rl. S 558 Amtshl S 87)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzh. 1900 S. 813) und des § 5 der Verfügung des Riechskanders, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird folgendes verordnet:

§ 1. Die Bestimmungen der Verordnung, betreffend die Neurzegelung des Kleinerekanfs und Aussehanks von Brunntswein im Togogebiet, vom 28 Marz 1900 (Kol. Bl. S. 535)**) finden auch auf die an den Bahnstrecken des Sehutzgebietes oder in einer Entfernung bis zu 5 km von der Eisenbahnhaltestelle gelegenen Orte Anwendung.

§ 2. Die unmittelbare Umgebung einer Ortschaft im Sinne des § 1 der Verordnung vom 28. März 1900 umfaßt einen Kreis von 5 km Halbmesser.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Juli 1907 in Kraft.

Lome, den 2. Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

134. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend Änderung der Ausführungsbestimmungen vom 10. Dezember 1901 zur Arbeiter-Anwerbeverordnung vom 31. Juli 1901. Vom 4. Mai 1907.

Die Ausführungsbestimmungen vom 10. Dezember 1901*** zur Arbeiter-Anwerbeverordnung vom 31. Juli 1901 (D. Kol. Bl. S. 773)** erhalten in Abs. 4 zu den §8 7 bis 11 nachstehende Fassung:

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, 1905 S. 43. **) D. Kol, Gesetzgeb, V S. 43.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 435 bzw. 363.

Verträgen mit einer Verpflichtungsdauer von über oder unter drei Jahren ist bei der erstmaligen Anwerbung eines Eingeborenen in der Regel die Genehmigung zu versagen.

Herbertshöhe, den 4. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Einziehung des Stammesvermögens der Witbooi- usw. Hottentotten sowie der Roten Nation und der Bondelzwarts- einschl. der

Swartmodder-Hottentotten. Vom 8. Mai 1907.*)

Auf Grund der Kaiserlichen Verordnung vom 26. Dezember 1905**) wird hierdurch die Einziehung des gesamten beweglichen und unbeweglichen Stammesvermögena der Witbooi-, Bethanier-, Franzmann- und Feldschuhträger-Hottentotten sowie der Roten Nation von Hoschanss und der Bondelzwarts- einschl. der Swartmodder-Hottentotten verfügt.

Hinsichtlich der Bondelzwarts-Hottentotten bleiben jedoch von der Einziehung ausgenommen diejenigen Sachen und Rochte, welche denselben durch das Unterwerfungsabkommen vom 23. Dezember 1906***) und, soweit die Stürmann-Leute in Betracht kommen, durch das Unterwerfungsabkommen vom 21. November 1906***) zugesichert sind.

Die Einzichung erfolgt aus dem Grunde, weil die aufgeführten Eingeborenenstämme kriegerisch feindselige Handlungen gegen die Regierung des Schutzgebietes, gegen Nichteingeborene und gegen andere Eingeborene begangen haben.

Die von der Einziehung betroffenen Eingeborenen können binnen vier Monaten nach der Anheftung dieser Bekanntmachung an die Amtstafel des Gouvernements bei mir gegen die Einzichung Einspruch erheben.

Alle dieienigen, welche Ansprüche aus einem Rechtsgeschäfte besitzen, das sich auf das eingezogene Stammesvermögen bezieht, haben diese binnen sochs Monaten von demselben Zeitpunkte an bei mir oder bei dem zuständigen Bezirks- oder Distriktsamte ihres Wohnsitzes oder Aufenthaltsortes schriftlich anzumelden, widrigenfalls die Ansprüche seitens des Fiskus nicht berücksichtigt werden. Den Schuldnern der eingezogenen Forderungen wird verboten, ihre Leistungen an die bisherigen Gläubiger zu bewirken. Eine diesem Verbot zuwider erfolgte Leistung befreit dem Fiskus gegenüber nicht von der Verbindlichkeit.

Falls die genannten Schuldner gegen einen der von der Einzichung betroffenen Stämme oder gegen einzelne Angehörige eines solchen vermögensrechtliche Ansprüche besitzen, welche nicht aus einem Rechtsgeschäft entstanden sind, das sich auf das eingezogene Stanmesvermögen bezieht und vor dieser Bekauntmachung abgeschlossen ist, haben sie solche Ansprüche innerhalb 6 Monaten nach der Anheftung dieser Bekanntmachung an die Amtstafel des Gouvernements bei mir oder dem zustäudigen Bezirks- oder Distriktsamte ihres Wohnsitzes oder Aufenthaltsortes schriftlich anzumelden. Andernfalls werde ich diese Ansprüche bei der Einziehung der auf den Fiskus übergegangenen Stammesforde-

^{*;} Vgl. hierzu unten Nr. 231, **) D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 284.

^{***)} Am Schlusse der Nummer abgedruckt.

rungen nicht berücksichtigen. Im Falle der rechtzeitigen Anmeldung behalte ich mir dagegen gemäß § 9 der Kaiserlichen Verordnung nähere Prüfung vor, inwieweit dem Schuldner einer eingezogenen Forderung die Leistung aus Billigkeitsgründen zu erlassen sein könnte.

Windhuk, den 8, Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

Zusatz zu Nr. 135.

a) Unterwerfungsabkommen zwischen Oberstleutnant v. Estorff und den Bondelzwart-Hottentotten, mit Zustimmung des Oberst v. Deimling abgeschlossen am 23. Dezember 1906.*)

- Die Bondelzwart-Hottentotten unterwerfen sieh der deutschen Regierung und erkennen deren Herrschaft an. Sie geben das Versprechen ab, fortan treue und gehorsame Untertanen zu sein.
- 2. Die Bondelzwart-Hottentotten liefern alle Gewehre und die noch in ihren Händen befindliche Munition ab. In Zukunft dürfen sie weder Gewehre noch Munition führen. Zu Jagdzwecken können ihnen jedoch auf einige Tage von den Aufsichtsorganen einige Gewehre leihweise überlassen werden.
- 3. Die Bondelzwarts erhalten zur Ansiedlung die Plätze Warmbad, Haib, Gabis, Drainbu, und Wortel. Die Bondelzwarts sollen auf ihren Plätzen als freie Männer leben. Freie Bewegung innerhalb der Plätze ist ihnen gestattet; nach außerhalb dürfen sie nur mit Paß geben. Von den ihnen überwiesenen Plätzen dürfen sie ohne Genehmigung weder etwas verkaufen noch verpachten.
- Zum Lebensunterhalt erhalten die Bondelzwarts 1500 Boekies (Ziegen und Schafe), hauptsächlich Muttervieh, das bei Gestellung von Zurückkehrenden entsprechend nachzuliefern ist.

Der Kapitän der Bondelzwarts erhält etwa 300 Stück Kleinvieh und ein Gespann Ochsen. Die 1500 Bockies bleiben Eigentum der Regierung. Der Nachwuchs

- gehört den Bondeltwarts. Das dem Kapitän überwiesene Gespann Ochsen ist nach und nach von Erträgnissen des Frachtfahren abzuzahlen. Die 300 Stück Kleinvieh sind freies Eigentum des Kapitāns. Bis das Vieh herangeschaft worden ist, und solange die Bondelzwarts sich noch nicht selbst ernähren Können, bekommen sie Verpflegung von der Regierung.
- Von der Regierung wird sofort bei der Kapregierung die Rückkehr der noch auf englischem Gebiet befindlichen Männer, Weiber und Kinder verlangt werden.
- Die vorliegende Abmachung wird auf alle Bondelzwarts, welche sich noch stellen wollen, ausgedehnt, z. B. Morris, Joseph Christian mit Anhang. Aber auch diese müssen ihre Gewehre abgeben.
- 7. Den Stürmann-Leuten wird freigestellt, nach Spitzkopf zu gehen.
- Für die Bondelzwarts wird ein Offizier oder ein Beamter vorerst Graf Kageneek — bestimmt, der ihre Interessen vertreten soll, und an den sie sieh in allen Fragen wenden können.

^{*)} In der nachstehenden Fassung im Reichsanzeiger vom 25. Februar 1907 abgedruckt,

Friedensverhandlungen zwischen der deutschen Regierung und Cornelius Stürmann, vereinbart am 21. November 1906.

1. Cornelius Stürmann hat sich mit einem Teil seiner Werft in Lifdood gestellt und die Waffen abgegeben. Ihm selbst hat Hauptmann Siebert zugestanden, daß er sein Gewehr 98 so lange behält, his ein ihm von Hauptmann Siebert versprochener Privatdrilling in Keetmanshoop repariert ist.

2. Stürmann erkennt die deutsehe Regierung an und verspricht, seinen Vermit den im Englischen befindlichen Leuten aufzunehmen, sowie die in den Karasbergen befindlichen Leute von ihm heranzuholen, verlangt aber, daß die bei Johann Christian befindlichen Leute seiner Werft nach Friedensschluß mit

Johann Christian ihm zugeführt werden.

3. Cornelius Stürmann wird mit seiner Werft bei Spitzkopje angesiedelt und erhält von der Regierung 600 Zuchtziegen nebst den nötigen Böcken, verpflichtet sich, dieselben nach Vermehrung seiner Herde der Regierung zurückzuerstatten. Außerdem erhält er zur Anschaffung der notwendigsten Bekleidung für jeden Mann seiner Werft 20 Mark (zwanzig Mark), für jedes Weib 10 Mark (zehn Mark).

Außerdem ist demselben versprochen, daß ihm zwei Truppenochsenwagen von Keetmanshoop als Eigentum übergeben werden, damit er später bei zunehmendem Wohlstand seiner Werft als Frachfährer Geld verdienen kann.

 Leutnant Erich Müller der 8. Batterie wird als Ansiedlungskommissar, welcher ständig in Spitzkopje bleibt, bestimmt und von Stürmann und seinen Leuten anerkannt.

Vorläufig hat jeder Verkehr zwischen der Regierung und Stürmans Werft durch Leutnant Müller stattzufinden.

Das Strafrecht über die Werft steht allein Leutnant Müller zu.

Lifdood, den 21. November 1906. Siebert, Mü Hauptmann, Leu

Müller, Leutnant.

XXX, Handzeichen des Cornelius Stürmann.

Als Dolmetscher Stoffel Matton, eingeborener Soldat.

Baupolizeiverordnung des Gouverneurs von Togo. Vom 8. Mai 1907.

(Kol, Bl. S. 608. Amtabl. S. 87.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verhindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird folgendes verordnet:

§ 1. In den vom Gouverneur durch öffentliche Bekanntmachung*) zu bezeichnenden Ortschaften oder Teilen derselben unterliegt die Bautätigkeit den in den nachfolgenden Paragraphen enthaltenen Beschränkungen.

§ 2. Wer beabsichtigt, einen Neuhau zu errichten oder einen Umbau auszuführen, hat hierzu vor Beginn der diesem Zweck dienenden Arbeiten die schriftliche Genehmigung der örtlichen Verwaltungsbehörde einzubolen. Dieser sind auf Erfordern noch Skizzen oder Pläne der beahsichtigten Anlagen vorzulegen.

^{*)} S. die nachstehende Bekanntmachung.

Der Einholung der nach Abs. 1 erforderlichen Genehmigung bedarf es nicht für Bauten, welche für Rechnung des Reichs oder des Schutzgebiets ausgeführt werden.

- § 3. Die örtliche Verwaltungsbehörde ist berechtigt, der Anlage aus bau-, feuer- oder gesundheitspolizeilichen Gründen oder mit Rücksicht auf die Innehaltung der Straßenzüge und den weiteren Ausbau des Straßennetzes die Genehmigung zu versagen oder sie an die Beobachtung der notwendigen Abänderungen zu knüpfen.
- § 4. Der örtlichen Verwaltungsbehörde bleibt es überlassen, die Genehmigung zur Ausführung der Anlage nur für eine bestimmte Frist zu erteilen, welche auf Antrag aus besonderen Gründen verlängert werden kann.
- § 5. Von der Fertigstellung der Anlage ist innerhalb eines Monats der örtlichen Verwaltungsbehörde Anzeige zu machen.
- § 6. Gras- oder Strohhäuser und sonstige bauliche Anlagen mit Wänden oder Dächern aus Gras, Stroh oder ähnlichem feuergefährlichen Material dürfen nicht errichtet und Reparaturen an den bestehenden derartigen Baulichkeiten ohne Genehmigung der örtlichen Verwaltungsbehörde nicht vorgenommen werden.
- Die örtliche Verwaltungsbehörde ist berechtigt, Ortschaftsteile durch öffentliche Bekanntmachung zu bezeichnen, auf welche vorstehende Bestimmungen nicht Anwendung finden.
- § 7. Die örtliche Verwaltungsbehörde ist befugt, die Besitzer unfertig liegen gebliebener oder verwahrloster Häuser zum Ausbau oder Niederreißen ihrer Häuser unter Bestimmung einer angemessenen Frist anzuhalten.
- § 8. Die Errichtung von Zäunen aus Gras oder Stroh und die Reparatur derartiger noch bestehender Zäune ist verboten, desgleichen das Anbringen von Hecken aus Kaktus oder Euphorbien. Bestehende derartige Hecken sind zu beseitigen.
- 8 9. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden an Nichteingeborenen, soweit nicht Bestimmungen des Reichs-Strafgesetzbuchs Platz greifen, mit Geldstrafe bis zu 150 Mark, an deren Stelle im Nichtbeitreibungsfalle entsprechende Haftstrafe tritt, an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorstehenden Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896 (Kol. Bl. S. 241)*) bestraft.
- 8 10. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft, Gleichzeitig tritt die Verordnung, betreffend die Gründung neuer Nicderlassungen, die Errichtung von Neubauten und die Ausführung von Umbauten in Küstenplätzen des Togogebietes, vom 10. August 1899,**) außer Kraft,

Lome, den 8. Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Durch-137. führung der Baupolizeiverordnung. Vom 8. Mai 1907. (Kol. Bl. S. 609. Amtabl. S. 88.)

Die Baupolizeiverordnung vom heutigen Tage erhält von heute ab für folgende Ortschaftsteile Geltung:

 Für den inneren Bezirk der Stadt Lome mit Ausnahme des Soldatenlagers.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, II S. 215. **) D. Kol. Gesetzgeb, IV S. 88,

Dieser Bezirk wird begrenzt im Süden von der See, im Westen, Norden und Osten von dem Umkreis, welcher durch folgende Punkte bezeichnet ist: Treffpunkt des vom Gouverneurhaus nach Süden führenden Weges mit dem Kaiser-Staden, Gouverneurhaus, Isolierbaracke, Schnittpunkt der Südgrenze der Küasplantage mit der Amutivestraße, Friedhof, Treffpunkt des vom Friedhof nach Süden führenden Weges mit der Strandstraße.

2. Für folgende Stadtteile von Anecho: Kodji, Aplayiho, Agbodji, Manya, Sosime, Fantekome, Legbanu; Flamani, Bokotikponu, Ela, Diamadji und Kpota.

Lome, den 8, Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

138. Runderlafs des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Verlegung der Verwaltung des Bezirks Fontemdorf nach Dschang. Vom 10. Mai 1907. (Vgl. Kol. Bl. S. 610.)

Die Verwaltung des Bezirks Fontemdorf ist nach Dschang verlegt worden. Der neuen Station unterstehen die Posten: Tinto,*) Mbo und Bare.

Buea, den 10. Mai 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. I. A.: Kalkmann.

139. Verfügung des Reichskanzlers, betreffend Verlängerung der Konzession des Irangi-Syndikats auf weitere fünf Jahre. Vom 13. Mai 1907. (Amtl. Anz. für Deutsch-Ostafrika 1908 Nr. 5.)

Das Irangi-Syndikat hat binnen der durch die Verfügung vom 2. Mai 1904**) bestimmten Frist erklärt, seine Unternehmungen fortsetzen zu wollen und gleichzeitig nachgewiesen, daß ihm zu diesem Zwecke ein Betriebskapital von 250 000 Mark zur Verfügung steht,

In Gemäßheit der vorbezeichneten Verfügung wird hierdurch die Dauer der dem genannten Syndikat unter dem 21 Mai 1896/25, Juni 1900 erteilten Konzession zum Zwecke der geologischen Erforschung der mittleren Hochländer des nördlichen Deutsch-Ostafrika (Kol. Gesetzgeb, Teil VI. S. 129 ff.) um fünf Jahre, also bis zum 21. Mai 1912, verlängert.

Berlin, den 13. Mai 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

140. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Umwandlung der Zollabfertigungsstelle Windhuk in ein Zollamt. Vom 14 Mai 1907.

Die Zollabfertigungsstelle in Windhuk führt fortan die Amtsbezeichnung "Kaiserliches Zollamt".

Windhuk, den 14. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

^{*)} Durch Runderlaß vom 18. Oktober 1907 (unten Nr. 264) ist der Posten aufgehoben und sein Gebiet der Station Ossidinge zugeteilt worden. **) D. Kol, Gesetzgeb. 1904 S. 103.

 Auszug aus der Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Gestellung von Landbeschälern. Vom 15. Mai 1907.

Alle Pferdezüchter, welche auf die Gestellung eines Landbeschälers reflektieren, werden aufgefordert, bezügliche Gesuche baldmöglichst an die Gestütverwaltung Nauchas zu riehten

Die Landbeschäler (Rein-Afrikaner und Produkte von importierten englischen Vollblutbengsten und Rein-Afrikaner Stuten) werden unentgeltlich auf die Farmen der Züchter abgegeben und alle drei Jahre ungewechselt. Es soll auf etws 30 bis 40 Stuten ein Landbeschäler zur Abgabe kommen. Als Entleiber sollen einzelne Farmer, eine Geneinschaft von Farmachbarn oder auch wirtschaftliche Vereine, welche die Hengste unter ihre Mitglieder wieder weiter verteilen, in Betracht kommen.

Die Gesuche sollen außer der Bezeichnung des Entleihers enthalten: möglichts genaue Angabe über die Lage der Farm, Zahl der in Betracht kommenden Stuten, Art der Stuten, ob Afrikaner oder Deutsche usw., Namen der Besitzer der Stuten. . . .

Windhuk, den 15. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

142. Dienstanweisung zu den Ausführungsbestimmungen zur Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Rechte an Grundstücken in den deutschen Schutzgebieten vom 21. November 1902*) und der hierzu erlassenen Verfügung des Reichskanzlers vom 30. November 1902*), für das Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea unter Ausschluß des Inselgebietes der Karolinen, Palau, Marianen und Marshallinseln erlassen vom Gouverner am 16. Mai 1907.

Zu § 1.

 Für die amtliehen Verzeiehnisse sind die den Grundbuchämtern zugehenden gebundenen Bücher zu verwenden.
 Die erste Aufstellung erfolgt auf Grund der bereits angelegten Grund-

Die erste Aufstellung erfolgt auf Grund der bereits angelegten Grund buchblätter.

Für die noch nicht eingetragenen, aber bereits vermessenen Grundstücke gilt folgendes:

Der Landmesser hat von jeder vollendeten Vermessung dem zuständigen Grundbuchamt unverzüglich Anzeige zu machen. Die Anzeige muß enthalten:

- a) die Bezeichnung des Grundbuchbezirks, in dem das Grundstück belegen ist;
- b) kurze Beschreibung der Lage des Grundstückes nach Landschaft und Grenzen;
- e) die Größe des Grundstücks;
- d) den Eigentümer;
- e) die Urkunde (Kaufvertrag, Besitzergreifungsurkunde usw.), auf die das Eigentum sich stützt.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, VI S. 4 bzw. 10.

Neu-Guinea 16.5.1907. — A. E., betr. R. K.A. 17.5.1907. — Mil. Hiuterhl. Ges. 17.5.1907. 939

Das Grundbuchamt hat auf Grund dieser Anzeige das Grundstück in das amtliche Verzeichnis einzutragen und dem Landmesser die Nummer mitzuteilen. die das Grundstück erhalten hat.

Der Landmesser vermerkt hiernach auf den betreffenden Urkunden und Karten die Nummer des Grundstücks nach dem amtlichen Verzeichnis.

Zu 8 6 Ziff, 3,

Die bestehenden Grundbuchblätter und Tabellen sind entsprechend 8 6 Ziff, 3 abzuändern.

Herbertshöhe, den 16. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

143. Allerhöchster Erlaß, betreffend die Errichtung des Reichs-Kolonialamts. Vom 17. Mai 1907.

(Reichs-Gesetzhl, S. 239. Kol. Bl. S. 493.)

Ich bestimme hiermit, daß die bisher mit dem Auswärtigen Amte verbundene Kolonialabteilung nebst dem Oberkommando der Schutztruppen fortan eine besondere, dem Reichskanzler unmittelbar unterstellte Zentralbehörde unter der Benennung "Reichs-Kolonialamt" zu bilden hat.*)

Wiesbaden, den 17. Mai. 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler.

144. Allerhöchster Erlaß, betreffend die Stellvertretung des Reichskanzlers im Geschäftskreise des Reichs-Kolonialamts. Vom 17. Mai 1907.

(Kol. Bl. S. 494. Reichsauzeiger vom 18. Mai 1907. Zeutralhl. f. d. Reich S. 221.)

Auf Ihren Antrag will Ich den Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Wirklichen Geheimen Rat Dernburg, mit Ihrer Stellvertretung im Geschäftskreise des Reichs-Kolonialamts nach Maßgabe des Gesetzes vom 17. März 1878 (Reichs-Gesetzbl, S. 7) hierdurch beauftragen.

Wiesbaden, den 17. Mai 1907.

Wilhelm I. R. Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler.

145. Militärhinterbliebenengesetz. Vom 17. Mai 1907. (Reichs-Gesetzhl. S. 214.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen

usw. verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

^{*)} Nach den vom Staatssekretär erlassenen Geschäftsorduungen ist das Reichs-Nach ein vom Staatssekreier enassenen teeknatistoriumigen ist uns keitäl-Kolonialamt in vier Ahteilungen gegliedert. Von diesen bearbeiten deri die Geschäfte der Zirliverwaltung, und zwar Abteilung A die politischen, allgemeinen Verwaltungs- und Rechteangelegenheiten der Schutzgehiete, Ahteilung B die Finanzen, Verkehrs- und tech-uischen Angelegenheiten, Ahteilung C die Personalangelegenheiten. Als vierte Abteilung

Erster Teil.

Reichsheer.

I. Allgemeine Versorgung.

- A. Hinterbliebene von Offizieren einschließlich Sanitätsoffizieren des Friedensstandes.
- § 1. Die Witwen und die eheliehen oder legitimierten Kinder von Officieren des Friedensstandes, welchen zur Zeit ihres Todes ein Ansprach auf lebenslängliehe Pension aus der Reichskasse im Falle der Versetzung in den Rubestand zugestanden hätzt, sowie die Witwen und die eheliehen oder legitimierten Kinder von verabschiedeten Offizieren des Friedensstandes, welche eine lebenslängliehe Pension aus der Reichskasse zu beziehen hatten, erhalten Witwen- und Waisengeld.
- § 2. Das Witwengeld besteht in vierzig vom Hundert derjenigen Pension, zu welcher der Verstorbene berechtigt gewesen ist oder berechtigt gewesen sie würde, wenn er am Todestag in den Rubestand versetzt worden wäre.

Das Witwengeld soll jedoch, vorbehaltlich der im § 4 verordneten Beschränkung, mindestens 300 Mark und höchstens 5000 Mark betragen,

Bei Berechnung des Witwengeldes bleibt die Pensionsbeihilfe, die Verstümmelungszulage und die Alterszulage (§ 7 Abs. 1, §§ 11, 13 des Offizierpensionsgesetzes vom 31 Mai 1900)*) stets, die Kriegszulage, die Pensionsrebibnung und die Tropenzulage (§§ 12, 49, 66, 67 ebenda) in dem Falle außer Betracht, daß die Witter zu einer Kriegswersprume berechtigt ist.

Der Jahresbetrag des Witwengeldes ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sieh volle Markbeträge ergeben.

- § 3. Das Waisengeld beträgt jährlich:
- für jedes Kind, dessen Mutter noch lebt und zur Zeit des Todes des Verstorbenen zum Bezuge von Witwengeld berechtigt war, ein Fünftel des Witwengeldes;
- für jedes Kind, dessen Mutter nicht mehr lebt oder zur Zeit des Todes des Verstorbenen zum Bezuge von Witwengeld nicht berechtigt war, ein Drittel des Witwengeldes.
- Der Jahresbetrag des Waisengeldes ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sieh volle Markbeträge ergeben.
- § 4. Witwen- und Waiseugeld dürfen weder einzeln noch zusammen den Betrag der Pension übersteigen, zu welcher der Verstorbene berechtigt gewesen ist oder berechtigt gewesen sein würde, wenn er am Todestag in den Ruhestand versetzt worden wäre.
- Ergibt sich an Witwen- und Waisengeld zusammen ein höherer Betrag, so werden die einzelnen Sätze im gleichen Verhältnisse gekürzt.
- § 5. Nach dem Ausscheiden eines Witwen- oder Waisengeldberechtigten erhöht sich das Witwen- oder Waisengeld der verbleibenden Berechtigten von

⁽M) ritt die Milläferverwaltung (Kommando der Schutstruppen) hinzu. N\u00e4heres ergibt das allj\u00e4hrlich erscheinende_Miandbuch f\u00e4r das Deutsche Reich^*. — Die Kassenangelegeheiten der Kolonial-Zentralverwaltung werden von der _Kolonial-Hauptkasse" (f\u00fcrhier) __, Legations-kasse, Abteilung II*) besorgt. (Kol. Bl. S. 508.) — Y\u00e4l. auch wegen der Vertretung des Statssekret\u00e4rig die A. O. vom 23. Juni 1907., unten Nr. 165.

D. Kol. Gesetzgeh, 1906 S. 197.

dem Beginne des folgenden Monats an insoweit, als sie sich noch nicht im vollen Genusse der ihnen nach §§ 2 bis 4 gebührenden Beträge befinden.

§ 6. War die Witwe mehr als 15 Jahre jünger als der Verstorbene, so wird das nach Maßgabe der §§ 2, 4 berechntet Witwengeld für jedes angefangene Jahr des Altersunterschieds über 15 bis einschließlich 25 Jahre um ¹/₂s gekürzt. Nach dirßibäriger Dauer der Ebe wird für jedes angefangene Jahr hier weiteren Dauer dem gekürzten Betrag ¹/₂o des berechneten Witwengeldes so lange hinzugesetzt, bis der volle Betrag wieder erreicht ist.

Auf den nach § 3 zu berechnenden Betrag des Waisengeldes ist diese Kürzung des Witwengeldes ohne Einfluß,

- § 7. Liegen die Voraussetzungen einer Kürzung sowohl nach § 4 als auch nach § 6 vor, so ist zunächst das Witwen- und Waisengeld nach § 4 und erst dann das Witwengeld nach § 6 zw kürzen, demnächst aber der gemäß § 6 ge-kürzte Betrag des Witwengeldes den nach § 4 gekürzten Waisengelde bis zur Erreichung des vollen Betrags zuzusetzen.
- § 8. Keinen Anspruch auf Witwengeld hat die Witwe, wenn die Ehe mit dem Verstorbenen innerhalb dreier Monate vor seinem Ableben geschlossen worden und die Eheschließung zu dem Zwecke erfolgt ist, um der Witwe den Bezug des Witwengeldes zu verschaffen.

Keinen Auspruch auf Witwen- und Waisengeld haben die Witwe und die hinterbliebenen Kinder, wenn der Verstorbene die Ehe erst nach der Pensionierung oder Stellung zur Disposition und,

- a) falls er im Heere oder in der Kaiserlichen Marine in einer mit Pensionsberechtigung verbundenen oder in einer im Militär- oder Marıne-Etat für pensionierte Offiziere vorgesehenen Stelle Verwendung gefunden hat, nach dem Ausscheiden aus dieser Stelle,
- falls er mit einer mit Gebalt oder Dienstzulage verbundenen Offizierstelle in einem Invalideninstitute beliehen worden ist, nach dem Ausscheiden aus dieser Stelle
- geschlossen hat.
- Eine Ehe gilt nur dann als nach der Pensionierung oder Stellung zur Disposition geschlossen, wenn die Eheschließung nach dem Schlusse des Monats stattgefunden hat, in welebem das Ausscheiden aus dem Dienste erfolgt ist.
- § 9. Der Witwe und den ehelichen oder legitimierten Kindern eines Gfüsiers, dem, wenn er am Todestage verabschiedt worden wire, auf Grund des § 7 Abs. 2 des Offnizierpensionsgesetzes eine Pension hätte bewilligt werden Können, sowie der Witwe und den chelichen oder legitimierten Kindern eines verabschiedeten Offnizers, der am Todestag eine nicht lebenslängliche Pension zu beziehen hatte, kann durch die oberste Militärerwaltungsbehörde des Kontingents Witwen- und Waisengeld bis zu der in den §§ 2 bis 7 angegebenen Höhe bewilligt werden.
- § 10. Stirbt ein Offizier, welchem im Falle der Pensionierung bei Berechung der Pension die Anrechung gewisser Zeiten auf die in Betraeht kommende Diensteit nach § 15 Abs. 2, § 18 Abs. 2 des Offizierpensionsgesetzes hitte bewilligt werden dürfen, so kann eine solehe Anrechung auch bei Festestrung des Witwen- und Waisengeldes durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingents zugelassen werden.

B. Hinterbliebene von Offizieren einschließlich Sanitätsoffizieren des Beurlaubtenstandes und von den ausgeschiedenen, zum aktiven Militärdienste verüber-

gehend wieder herangezogenen Offizieren.

§ 11. Der Witwe und den ehelichen oder legitimierten Kindern eines Officiers des Beurlaubtenstandes, dem zur Zeit seines Todes ein Anspruch Pension aus der Reichskasse im Falle der Verabschiedung zugestanden hätte, sowie der Witwe und den helichen oder legitimierten Kindern eines verabschiedeten Offiziers des Beurlaubtenstandes, welcher eine Pension aus der Reichskasse zu beziehen hatte, kann durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingents Witwen- und Waisengeld bis zu der in den §§ 2 bis 7 angegebenen Iföde bewilliet werden.

Das Gleiche zult für die Hinterbliebenen von Offizieren, die, ohne Pensionen ausgeschieden, zum aktiven Milltärdienste vorübergehend wieder berangeschwen worden sind, sowie für die Hinterbliebenen von Offizieren, die, mit Pension ausgeschieden, zum aktiven Milltärdienste vorübergehend wieder berangeswerden worden sind, falls die Ehe nach dem Ausscheiden aus dem Friedensstande gesehlossen worden sind, falls die Ehe nach dem Ausscheiden aus dem Friedensstande gesehlossen worden sind, falls die zu dem Friedensstande gesehlossen worden werden dem Greichte dem Gr

In den Fällen des Abs. 1 muß der Tod des Verstorbenen durch die Dienstbeschädigung verursacht worden sein, welche zur Pensionierung des Offiziers hätte führen können oder geführt hat.

C. Hinterbliebene von Militärpersonen der Unterklassen.

§ 12. Die Witwen und die ehelichen oder legitimierten Kinder von Militärpersonen der Unterklassen, die während der Zugehörigkeit zum aktiven Heere entweder infolge einer Dienstbeschädigung oder nach zehnjähriger Dienstzeit gestorben sind, erhalten Witwen- und Waisengeld.

Das Gleiche gilt für die Witwen und die ehelichen oder legitimierten Kinder von ehemaligen Militärpersonen der Unterklassen, die

 zur Zeit ihres Todes nach Ablauf mindestens achtzehnjähriger Dienstzeit eine Rente zu beziehen hatten, oder

infolge einer Dienstbeschädigung vor Ablauf von sechs Jahren nach der Entlassung aus dem aktiven Dienste

gestorben sind.

Die Dienstbeschädigung muß im Falle der Nr. 2 innerhalb der Fristen des
8 2 des Mannschaftsversorgungsgesetzes*) festgestellt sein.

§ 13. Das Witwengeld beträgt jährlich 300 Mark.

Dieser Betrag erhöht sich für die Witwen der Militärpersonen der Unterklassen mit mehr als fünfzehnjähriger Dienstzeit für jedes Jahr dieser weiteren Dienstzeit bis zum vollendeten vierzüssten Dienstzait ahr um sechs vom Hundert.

Dem hiernach berechneten Betrage des Witwengeldes treten für die Witweiner der im § 10 Abs. 1 des Mannschaftsversprungsgesetzes beziehneten Personen, falls diese als Rentenempfänger verstorben ist, vierzig vom Huudert desjenigen Betrags hinzu, den der Verstorbene infolge der im § 10 Abs. 1 ebenda vorgeschriebenen Erhöhung der Vollrente bezogen hat. Ist der Tod vor dem Ausscheiden aus dem aktiven Dienste eingetreten, so beträgt die Erhöhung des Witwengeldes ¹²/₁₉₀ der von dem Verstorbenen zuletzt bezogenen, im Etat als pensionsfähig bezeichneten Löhnungszuschlüsse oder Zulagen und steigt bei Witwen von Kapitulanten mit mehr als anktenhalpfähren Dienstzeit für jedes Witwen von Kapitulanten mit mehr als anktenhalpfähren Dienstzeit für jedes

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 218.

fernere Dienstjahr um 9/1000 bis höchstens 30/100 dieser Löhnungszuschüsse oder Zulagen.

Sofern sich bei Anwendung der Vorschriften des Reichsbeamtengesetzes für die Witwe eines zur Klasse der Unteroffiziere gehörenden Gehaltsempfängers, mit Einschluß der im Range der Unteroffiziere stehenden Verwalter bei den Kadettenkorps ein höheres Witwengeld ergeben würde, ist dieses zu gewähren.

Der Jahresbetrag des Witwengeldes ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sich volle Markbeträge ergeben.

§ 14. Die §§ 3, 6, 8 Abs. 1 und § 10 finden mit der Maßgabe Anwendung, daß an Stelle der im § 10 erwähnten Paragraphen des Offizierpensionsgesetzes § 5 Abs. 2 und § 8 Abs. 2 des Mannschaftsversorgungsgesetzes treten.

§ 15. Witwen- und Waisengeld dürfen weder einzeln noch zusammen den Betrag der im § 9 des Mannschaftsversorgungsgesetzes für den betreffenden

Dienstgrad festgesetzten Vollrente übersteigen,

In Fällen des § 13 Abs. 3 Satz 1 erhöht sich diese Grenze um denjenigen Betrag, von welchem die Erhöhung des Witwengeldes zu berechnen ist, in den Fällen des § 13 Abs. 3 Satz 2 um 75/200 der von dem Verstorbenen zuletzt bezogenen im Etat als pensionsfähig bezeichneten Löhnungszuschüsse oder Zulagen.

Bei den Hinterbliebenen der im § 12 Abs. 2 Nr. 1 erwähnten Personen dürfen Witwen- und Waisengeld weder einzeln noch zusammen den Betrag der vom Verstorbenen bezogenen Rente iibersteigen.

Ergibt sich an Witwen- und Waisengeld zusammen ein höherer Betrag. so werden die einzelnen Sätze im gleichen Verhältnisse gekürzt,

Nach dem Ausscheiden eines Witwen- oder Waisengeldberechtigten erhöht sich das Witwen- oder Waisengeld der verbleibenden Berechtigten von dem Beginne des folgenden Monats ab insoweit, als sie sich noch nicht im vollen Genusse der ihnen nach §§ 13, 14 gebührenden Beträge befinden.

Liegen die Voraussetzungen einer Kürzung sowohl nach Abs. 1 als auch nach 88 6, 14 vor, so ist zunächst das Witwen- und Waisengeld nach Abs. 1 und erst dann das Witwengeld nach §§ 6, 14 zu kürzen, demnächst aber der gemäß §§ 6, 14 gekürzte Betrag des Witwengeldes dem nach Abs. 1 gekürzten Waisengelde bis zur Erreichung des vollen Betrags zuzusetzen.

§ 16. Keinen Anspruch auf Witwen- und Waisengeld haben die Witwe und die hinterbliebenen Kinder, wenn der Verstorbene die Ehe erst nach der Entlassung aus dem aktiven Militärdienst und,

a) falls er zum Militärdienste wieder herangezogen worden ist, nach der Wiederentlassung,

b) falls er in einem Invalideninstitut Aufnahme gefunden hat, nach dem Ausscheiden aus diesem

geschlossen hat.

D. Hinterblichene von Beamten des Beurlaubtenstandes. von Personen, die gemäß §§ 34, 35 des Offizierpensionsgesetzes im Kriege als Heeresbeamte verwendet worden sind, und von Personen der freiwilligen Krankenpflege auf dem Kriegsschauplatze.

§ 17. Der Witwe und den ehelichen oder legitimierten Kindern

1. von Heeresbeamten des Beurlaubtenstandes,

2. von Personen, die nicht zu den Heeresbeamten des Beurlaubtenstandes gehören, aber während der Dauer eines Krieges bei dem Feld- oder Besatzungsheer als Heeresbeamte verwendet worden sind, 16*

kann, falls der Verstorbene zur Zeit seines Todes auf Gruud der §§ 33, 34, 35 des Offizierpensionsgesetzes zu einer Pension im Falle seines Ausscheidens berechtigt gewesen sein würde oder eine Pension zu beziehen hatte, und falls der Tod durch Dienatbeschädigung verursacht worden ist, durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontiments Witwen- und Waiseneedt bewillte werden.

Diese Vorschrift findet entsprechende Anwendung auf die Hinterbliebene on Personen der freiwilligen Krankeupflege, falls der Tod infolge dienstlicher Verwendung auf dem Kriegsschauplatze vor Ablauf von seehs Jahren nach dem Friedensschluß eingerteren ist. Beim Fehlen eines Friedensschlusses beginnt der Lauf der Frist mit dem Schlusse des Jahres, in welchem der Krieg beendigt worden ist.

§ 18. Auf die Hinterbliebenen der im § 17 Abs. 1 erwähnten Personen finden die §§ 2 bis 8 Abs. 1, § 10, auf die Hinterbliebenen von Personen der frei-willigen Krankenpflege finden § 13 Abs. 1, § 14, § 15 Abs. 1, 4 bis 6 mit folgender Maßgabe Anwendung:

 Witwen- und Waisengeld kann nur gewährt werden, wenn die Ehe der ersteren vor dem Ausscheiden aus dem aktiven Heere und der letzteren vor Beendigung ihrer Verwendung auf dem Kriegssehauplatze geschlossen ist.

 Das Witwengeld kann bis zu den aus vorstehenden Vorsehriften sieh ergebenden Sätzen gewährt werden, in keinem Falle darf es jedoch den Betrag von 3500 Mark übersteigen.

II. Kriegsversorgung.

§ 19. Die Witwen und die eheliehen oder legitimierten Kinder der zum Feldheere gehörigen Offiziere, einsehließlich Sanitätwoffiziere, Beamten und Militärpersonen der Unterklassen mit Einsehluß der in den §§ 34, 53 des Offizierpensionsgesetzes erwähnten Personen und der auf dem Kriegssehauplatze verwendeten Personen der friewiligen Krankenpflege, die

 im Kriege geblieben oder infolge einer Kriegsverwundung gestorben sind,
 eine sonstige Kriegsdienstbesehädigung erlitten haben und an ihren Folgen gestorben sind,

erhalten Kriegswitwen- und Kriegswaisengeld, in dem Falle zu 2 jedoch nur, wenn der Tod vor Ablauf von 10 lahren nach dem Friedenssehluß oder dem im 8 17 letzter Absatz Satz 2 angegebenen Zeituunkt einzetreten ist.

8 20. Das Kriegswitwengeld beträgt jährlich:

a. wenn die allgemeine Versorgung zusteht: 1. für die Witwe eines Offiziers bis zum Stabssoffizier ein-

3. für die Witwe eines Feldwebels, Vizefeldwebels, eines Sergeanten mit der Löhnung eines Vizefeldwebels, eines Zugführers der freiwilligen Kriegakrankenpflege oder eines Unterbeamten mit einem pensionsfähigen Diensteinkommen von i\u00e4hrielt mehr als 1200 Mark.

4. für die Witwe eines Sergeanten, Unteroffiziers, Zugführer-Stellvertreters oder Sektionsführers der freiwilligen Kriegskrankenpflege oder eines Unterbeauten mit einem pensionsfähigen Diensteinkommen von jährlich 1200 Mark und weniger

5. für die Witwe eines Gemeinen oder einer jeden anderen Person des Unterpersonals der freiwilligen Kriegskrankenpflege 100

The Contract

200

	b. wenn die allgemeine Versorgung nicht zus	teht	:
1.	für die Witwe eines Generals oder eines Offiziers in Generals-		
	stellung	2000	Mark,
2.	für die Witwe eines Stabsoffiziers	1600	,,
3.	für die Witwe eines Hauptmanns, Oberleutnants, Leutnants		
	oder Feldwebelleutnants	1200	29
4.	für die Witwe eines Feldwebels, Vizefeldwebels, eines Sergeanten		
	mit der Löhnung eines Vizefeldwebels, eines Zugführers der		
	freiwilligen Kriegskrankenpflege oder eines Unterbeamten mit		
	einem pensionsfähigen Diensteinkommen von jährlich mehr als		
	1200 Mark	600	**
5.	Stellvertreters oder Sektionsführers der freiwilligen Kriegs-		
	krankenpflege oder eines Unterbeamten mit einem pensions-		
	fähigen Diensteinkommen von jährlich 1200 Mark und weniger	500	
6.	für die Witwe eines Gemeinen oder einer jeden anderen Person	500	,,
	des Unterpersonals der freiwilligen Kriegskrankenpflege	400	
	Erreicht das Jahresgesamteinkommen der zu Kriegswitwen		
tig	en Witwe	B-14 .	
	eines Generals oder eines Offiziers in Generalsstellung nicht .	3000	Mark,
	eines anderen Offiziers mit Ausnahme der Feldwebelleut-		,
	nants nicht	2000	22
3.	eines Feldwebelleutnants nicht	1500	22
	kann mit Genehmigung der obersten Militärverwaltungsbehörde		ontin-
ger	ts das Kriegswitwengeld bis zur Erreiehung dieser Sätze erhöht we	erden.	
	§ 21. Das Kriegswaisengeld beträgt jährlich:		
	a. wenn die allgemeine Versorgung zustel	ht:	
1.	für jedes vaterlose Kind eines Generals oder eines Stabsoffiziers		
	in Generals- oder Regimentskommandeur-Stellung	150	Mark,
	eines anderen Offiziers	200	,,
	für jedes elternlose Kind eines Generals oder eines Stabsoffiziers		
	in Generals- oder Regimentskommandeur-Stellung	225	,,,
	eines anderen Offiziers	300	**
2.	für jedes vaterlose Kind einer Militärperson der Unterklassen,		
	eines Angehörigen der freiwilligen Kriegskrankenpflege oder		
	eines Unterbeamten	108	**
	für jedes elternlose Kind einer Militärperson der Unterklassen, eines Angehörigen der freiwilligen Kriegskrankenpflege oder		
	eines Unterbeamten	110	
		140	,, ;
	b. wenn die allgemeine Versorgung nicht zu		
1.	für jedes vaterlose Kind eines Offiziers		Mark,
_	für jedes elternlose Kind eines Offiziers	300	27
2.	für jedes vaterlose Kind einer Militärperson der Unterklassen,		
	eines Angehörigen der freiwilligen Kriegskrankenpflege oder	168	
	eines Unterbeamten für jedes elternlose Kind einer Militärperson der Unterklassen,	165	29
	eines Angehörigen der freiwilligen Kriegskrankenpflege oder		
	eines Unterbeamten	240	

- Dem elternlosen Kinde steht das Kind gleich, dessen Mutter zur Zeit des Todes seines Vaters zum Bezuge des Kriegswitwengeldes nicht berechtigt ist.
- § 22. Den Verwandten der aufsteigenden Linie der im § 19 erwähnten Personen kann unter den dort bestimmten Voraussetzungen für die Dauer der Bedürftigkeit ein Kriegselterngeld gewährt werden, wenn der verstorbene Kriegsteilnehmer
 - a) vor Eintritt in das Feldheer oder
 - b) nach seiner Entlassung aus diesem zur Zeit seines Todes oder bis zu seiner letzten Krankheit
- ihren Lebensunterhalt ganz oder überwiegend bestritten hat,

Das Kriegselterngeld beträgt jährlich höchstens:

- Bas Arregeneringen betragt janrien noenstens:
 für den Vater und jeden Großvater, für die Mutter und jede Großmutter eines Offiziers
 jür den Vater und jeden Großvater, für die Mutter und jede Großmutter einer Militärperson der Unterklassen, eines Unterbeamten oder eines Angehörigen der freiwilligen Kriegskrankenplege
 - Die Höhe der Kriegsversorgung richtet sich:
 bei den Hinterbliebenen der Personen, die an dem Kriege als Personen
 - des Soldatenstandes teilgenommen haben, nach dem militärischen Dienstgrade, den der Verstorbene zuletzt vor seinem Tode im aktiven Heere bekleidet hatte oder dessen Charakter ihm verlieben war.
 - bei den Hinterbliebenen der Personen, die an dem Kriege als Heeresbeamte teilgenommen haben oder als solehe verwendet worden sind, nach dem Diensteinkommen, das bei Berechnung des Ruhegehalts des
 - Verstorbenen zugrunde gelegt worden ist oder zugrunde zu legen gewesen sein würde, falls der Verstorbene am Todestag in den Ruhestand versetzt worden wäre,
 - bei den Hinterbliebenen der w\u00e4hrend der Dauer eines Krieges in Stellen von Heeresbeamten verwendeten Personen des Soldatenstandes
 - nach dem letzten militärischen Dienstgrade des Verstorbenen (Nr 1), 4. bei den Hinterbliebenen der im § 35 des Offizierpensionsgesetzes bezeichneten Personen
 - nach dem Betrage, der gemäß den vom Bundesrate festgestellten Grundsätzen bei Berechnung des Rubegchalts des Verstorbenen zugrunde gelegt worden ist oder zugrunde zu legen gewesen sein wirde, falls der Verstorbene am Todestag in den Rubestand versetzt worden wäre. Den Hinterbliebenen von solehen im § 35 des Offizierpensionsgesetzes genannten Personen, deuen kein häberer militärischer Rang verlieben worden ist, sind die den Hinterbliebenen von Gemeinen zustehenden Sätze zu zalbet.
- § 24. Das Diensteinkommen oder der zu berücksichtigende Geldbetrag der ober Hecresbeamten und der im § 35 des Offizierpensionsgesetzes erwähnten Personen ist für die Höbe der Kriesgeversorgung inter Hinterbilebenen dergestalt maßgebend, daß, je naehdem es dem pensionsfähigen Diensteinkommen einer der im § 30 erwähnten Offizierdienstgrade bis zum Leutnant abwärts am nichsten gestanden hat, auch die für Hinterbilebene dieses Dienstgrads zustehenden Sätze gewährt werden.

Steht das pensionsfähige Diensteinkommen eines oberen Heeresbeamten genau in der Mitte zwischen dem pensionsfähigen Diensteinkommen zweier Offizierdienstgrade, so wird die böhere Versorgung gewährt.

- § 25. Keinen Ansprueh auf Kriegswitwengeld hat die Witwe, wenn die Ehe bei den Teilnehmern an den vor dem 1. April 1901 beendeten Feldzügen erst nach dem Jahre 1900, im übrigen erst nach Ablauf von 15 Jahren nach dem Friedensschluß oder dem im § 17 lettere Absatz Satz 2 angegebenen Zeitpunkt oder wenn die erst nach dem Friedensschluß oder diesem Zeitpunkt eingegangeme Ehe innerhalb dreier Monate vor dem Ableben des Ehegatten geschlossen und die Eheschließung zu dem Zwecke erfolgt ist, um der Witwe den Bezug des Kriegswitwengeldes zu verschaffen.
- § 26. Die Vorschriften der §§ 19 bis 25 finden auf die Hinterbliebenen der Teilnehmer an einer solehen militäriseben Unternehmung, die gemäß § 17 des Offizierpeusionsgesetzes und § 7 des Mannschaftsversorgungsgesetzes als ein Krieg anzusehen ist, entsprechende Anwendung.

Durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingents kann eine den §§ 19 bis 25 entspreehende Kriegsversorgung gewährt werden:

- 1. den Hinterbliebenen von solehen nicht dem Feldheere zugeteilten Angehörigen des aktiven Heres, die in der Zeit von der Mobilmaehung bis zur Demobilmaehung wegen des eingetretenen Krieges außerordentlichen Anstrengungen oder Entbehrungen oder dem Leben und der Gesundbeit gefährliehen Enfüssen ausgesetzt waren und infolgedessen vor Ablauf eines Jahres nach dem Friedenssehluß oder dem im § 17 letzter Absatz Satz 2 angegebenen Zeitynukte gestorben sind,
- 2. den Hinterbliebenen von solehen Angehörigen des Heeres, die auf Befehl dem Kriege eines ausländischen Heeres oder einer ausländischen Marine beigewohnt haben und infolgedessen vor Ablauf eines Jahres nach der Rückkehr vom Kriegsschauplatze gestorben sind.
- § 27. Den nicht nach § 19 versorgungsberechtigten Witwen von solchen Kriegsteilnehmern und von solchen im § 26 Abs. 1 genannten Personen, die infolge einer durch den Krieg erlittenen Dienstbeschädigung pensions- oder rentenberechtigt geworden sind oder geworden sein würden, falls sie am Todestag aus dem aktiven Dienste in den Rubestand versetzt worden wären, können Witwenbeihilfen in der Art gewährt werden, daß das Jahresgesamteinkommen:

1.	für die Witwe eines Generals oder eines Offiziers in Generals-		
	stellung oder für die Witwe eines entspreehenden (§ 24) oberen		
	Heeresbeamten höchstens	3000	Mark,
2.	für die Witwe eines anderen Offiziers mit Ausnahme des		
	Feldwebelleutnants oder für die Witwe eines anderen oberen		
	Heeresbeamten höchstens	2000	29
3.	für die Witwe eines Feldwebelleutnants höchstens	1500	99
4.	für die Witwe einer der im § 20 b Nr. 4 genannten Personen		
	höchstens	600	
5.	für die Witwe einer der im § 20 b Nr. 5 genannten Personen		
	höchstens	500	**
6.	für die Witwe einer der im § 20 b Nr. 6 genannten Personen		
	höehstens	400	

Die Vorsehrift des § 25 findet entspreehende Anwendung.

III. Sonstige Vorschriften.

§ 28. Die Festsetzung des Witwen: und Waisengeldes sowie der Kriegsversorgung und die Bestimmung darüber, an wen die Zahlung zu leisten ist erfolgt durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingens, dem der Verstorbene zuletzt angehört hat, oder, wenn er einem Kontingente nicht angehört hat, durch die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingents, in dessen Bezirke zuletzt gewöhrt hat.

Die oberste Militärverwaltungsbehörde kann diese Befugnisse auf andere Behörden übertragen.

- § 29. 1. Die Zahlung des Witwen- und Waisengeldes und der Gebührnissen aus der Kriegwersorgung beginnt mit dem Ablaufe der Zeit, für die Gnadengebührnisse (Gnadenvierteljahr, Gnadenmonat, Gnadenlöhung) gewährt sind, mit dem auf den Sterbetag folgenden Tage, für die nach dem Tode ihres Vaters geborenen Waisen nicht früher als mit dem Tage hirre Geburt.
- 2. Für die ersten zwei Monate des Bezugs von Witwen- und Waisengeld ist den Hinterbliebenen der im aktiven Dienste gestorbenen Personen des Soldatenstandes zu ihren Bezügen ein Zuschuß so weit zu gewähren, daß der Betrag des Gnadenmonats oder der Gnadenlöhnung erreicht wird.

Haben die vorbezeichneten Hinterbliebenen keinen Anspruch auf Witwenund Waisengeld, so ist ihnen eine einmalige Zuwendung in Höhe des zweifachen Betrags der Gnadengebührnisse zu gewähren.

Wenn der Verstorbene Verwandte der aufsteigenden Linie, Gesehwister, Geschwisterknüder oder Pflegekinder, deme Ennährer er ganz der überwiegend gewesen ist, in Bedürftigkeit hinterläßt, oder wenn und soweit der Nachhäß nicht ausreicht, um die Kosten der letzten Krankheit und der Beerdigung zu decken, kann mit Genehmigung der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents eine einmalige Zuwendung gewährt werden, sofern Gnadengebührnisse bewilligt worden sind. Die einmalige Zuwendung darf den zweifachen Betrag der Gnadengebührnisse nicht überschreiten. Die oberste Militärverwaltungsbehörde kann ihre Befugnisse auf andere Behörden übertragen.

- 3. Das Witwen- und Waisengeld und die Kriegsversorgung werden monatlich im voraus, die in diesem Paragraphen erwähnten Zuschüsse und Zuwendungen in einer Summe im voraus gezahlt.
- Die Gebührnisse der allgemeinen Versorgung und die der Kriegsversorgung werden nebeneinander gewährt.
- 5. Bei Veränderung in der Höhe der bewilligten fortdauernden Gebührnisse ist der veränderte Betrag vom ersten Tage des Monats an zu zahlen, der auf das die Veränderung verursachende Ereignis folgt.
- § 30. Das Recht auf den Bezug des Witwen- und Waisengeldes und der Kriegsversorgung erlischt:
 - für jeden Berechtigten mit dem Ablaufe des Monats, in dem er sich verheiratet oder stirbt;
 - für jede Waise außerdem mit dem Ablaufe des Monats, in dem sie das 18. Lebensjahr vollendet.
- § 31. Das Recht auf den Bezug des Witwen- und Waisengeldes und der Kriegsversorgung ruht, solange der Berechtigte nicht Reichsangehöriger ist.

Das Recht auf den Bezug des Witwen- und Waisengeldes ruht:

- 1. neben einer Versorgung, welche einem Hinterbliebenen aus einer Wiederanstellung oder Beschäftigung des Verstorbenen in einer der im § 24 des Offizierpensionsgesetzes und § 36 des Manuschaftsversorgungegesetzes beseichneten Stellen des Zivil oder Gendarmeriedienstes zu esteht, insoweit das Witwen- oder Waisengeld unter Hinzurechung giener anderweiten Versorgung den Betrag überschreitet, den der Hinterbliebene nach den Vorschriften dieses Gesetzes zu beziehen hätte, und zwar:
 - a) sofern es sich um den Hinterbliebenen eines Offiziers handelt, unter Zugrundelegung desjenigen Betrags, welcher dem Verstorbenen gemäß § 26 des Offizierpensionsgesetzes zu zahlen gewesen ist oder zu zahlen gewesen wäre,
 - b) sofern es sich um den Hinterbliebenen einer Militärperson der Unterklassen handelt, falls der Verstorbene die im Zivildienste verbrachte Zeit auch im Militärdienste zurückgelegt hätte.

Bei Feststellung des ruhenden Betrags ist das Einkommen derjengen Stelle zugrunde zu legen, die der Verstorbene zuletzt im aktiven Heere bekleidet hat:

- bei Anstellung oder Beschäftigung als Beamter oder in der Eigenschaft eines Beamten im Zivildienste im Sinne des § 24 des Offizierpensionsgesetzes und des § 36 des Mannschaftsvenorgungsgesetzes, wenn das Diensteinkommen der Witwe 2000 Mark, das der Waise 1000 Mark übersteigt, und swar in Höhe des Mehrbetrags.
 - Bei Berechnung des Diensteinkommens findet § 24 Nr. 3 Abs. 3 des Offizierpensionsgesetzes und § 36 Nr. 4 Abs. 3 des Mannschaftsversorgungsgesetzes Anwendung.
- § 32. Das Recht auf den Bezug des Witwengeldes ruht neben einer im Zirildienst im Sinne des § 24 des Offizierpensionsgesetzes, § 36 des Manuschaftsversorgungsgesetzes erdienten Pension über 1500 Mark in Höhe des Mehrbetrags.
- § 33. Tritt das Ruhen des Rechtes auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld und der Kriegsversorgung gemäß § 31, 32 im Laufe eines Monats ein, so wird die Zahlung mit dem Ende des Monats eingestellt; tritt es am ersten Tage eines Monats ein, so hört die Zahlung mit dem Beginne des Monats auf.

Bei vorübergehender Beschäftigung gegen Tagegelder oder eine andere Entschädigung beginnt das Ruhen des Rechtes auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld mit dem Ablaufe von sechs Monaten, vom ersten Tage des Monats der Beschäftigung an gerechnet.

Lebt das Recht auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld und die Kriegsversorgung wieder auf, so hebt die Zahlung mit dem Beginne des Monats an.

§ 34. Ist eine Person, deren Hinterhliebenen auf Grund dieses Gesetzles Witven- und Weisengeld oder Kriegsversorgung zustehen würde oder bewilzt werden k\u00fcnnte, versehollen, so kaun den Hinterhliebenen von der obersten Milit\u00e4rverwaltungsbeh\u00fcrde des Kontingents das Witwen- und Waisengeld oder die Kriegsversorgung auch sehon vor der Todeserkl\u00e4rung gew\u00e4hrt werden, wenn das Abbeben des Versehollenen mit hoher Wahrschenliehkeit anzunehmen ist. Den Tag, mit welchem die Zahlung des Witwen- und Waisengeldes oder der Kriegsversorgung beginnt, bestimmt in diesem Falle die oberste Milit\u00e4rvewaltungsbeh\u00f6r\u00f6de oks Kontingents.

§ 35. Wegen der Ansprüche aus diesem Gesetz ist der Rechtsweg mit folgenden Maßgaben zulässig:

Die Entscheidung der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents muß der Klage vorhergehen; das Klagerecht geht verloren, wenn die Klage nicht bis zum Ablaufe von sechs Monaten nach Zustellung dieser Entscheidung erhoben wird.

Hat gemäß § 28 eine andere Behörde Eutscheidung getroffen, so tried der Verlust des Klagerechts auch dann ein, wenn gegen diese Entscheidung von den Beteiligten nicht bis zum Ablaufe von sechs Monaten nach der Zustellung Einspruch bei der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents eingelegt ist.

Auf die Frist von seehs Monaten finden die Vorschriften der §§ 203, 206 des Bürgerlichen Gesetzbuchs entsprechende Anwendung.

Die Form der Zustellung bestimmt die oberste Militärverwaltungsbehörde des Kontingents.

Für die Ansprüche aus diesem Gesetze sind die Landgerichte ohne Rücksicht auf den Wert des Streitgegenstandes ausschließlich zuständig.

- § 36. Für die Beurteilung der vor Gericht geltend gemachten Ansprüche sind die Entscheidungen der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents darüber maßezebend:
 - ob eine Gesundheitsstörung als eine Dienstbeschädigung anzusehen, ob eine Dienstbeschädigung durch den Krieg herbeigeführt ist;
 - 2. ob der Tod mit den Folgen einer Dienstbeschädigung zusammenhängt;
 - ob der Verstorbene zum Feld- oder Besatzungsheere gehört hat.
- Über die in Nr. 1 bis 3 genannten Fragen entscheidet innerhalb der obersten Militärverwaltungsbehörde das gemäß § 40 des Offizierpensionsgesetzes und § 43 des Mannschaftsversorgungsgesetzes gebildete Kollegium des betreffenden Kontingents endgültig.
- § 37. Sind die in diesem Gesetze bezeichneten Personen, deren Hinterblichenen ein Anspruch auf Vernorgung zusteht, auf dienstlichen Secreisen verwendet gewesen, so finden auf die Hinterblichenen die Vorschriften des zweiten Telles dieses Gesetzes, sind sie gleich den Kaiseirlichen Schutztruppen in den Schutzgebieten verwendet gewesen, so finden auf sie die Vorschriften des dritten Telles dieses Gesetzes entsprechende Anwendung.

Zweiter Teil.

Kaiserliche Marine.

- § 38. Auf die Hinterbliebenen von Angehörigen der Kaiserlichen Marine finden die §§ 1 bis 37 mit den nachfolgenden Maßgaben entsprechende Anwendung.
- § 39. Die Befugnisse, die im ersten Teile dieses Gesetzes der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents übertragen sind, werden für den Bereich der Kaiserlichen Marine von der obersten Marineverwaltungsbehörde ausgeibt.
- § 40. Im Sinne dieses Gesetzes stehen den Offizieren die Deckoffiziere der Kaiserlichen Marine vorbehaltlich der Vorschriften des § 43 gleich.
- § 41. Dem nach § 13,1 berechneten Betrage des Witwengeldes treten für die Witwe einer der im § 56 des Mannschaftsversorgungsgesetzes bezeichneten Personen, falls diese als Rentenempfänger verstorben ist, auch vierzig vom Hundert desjenigen Betrags hinzu, den der Verstorbene infolge der ebenda vor-

geschriehenen Erhöhung der Vollrente bezogen hat. Ist der Tod vor dem Ausseheiden aus dem aktiven Dienste eingetreten, so wird das Wittengeld auch um ¹⁹/₁₀₀ der von dem Verstorbenen zuletzt bezogenen Dienstalters, Secfahrund Fachzulagen erhöht und steigt weiter bei Wittene von Kspitulanten mit mehr als achtzehnjähriger Dienstzeit für jedos weitere Dienstjahr auch um ⁹/₁₁₀₀, bischietens ⁹³/₁₁₀₀, der zuletzt bezogenen Dienstalters, Secfahrund Fachzulagen.

Die Kürzungsgrenze des § 15 Abs. 2 erhöht sich im Falle des Abs. 1 Satz i auch um denienjene Betrag, welcher von der Dienstalters, Seefahr- und Fachzulage bei der Berechnung der Erhälnung des Witvengeldes berücksichtigt ist, im Falle des Abs. 1 Satz 2 um ¹²/₂₀₀₈ der von dem Verstorbenen zuletzt hezogenen Dienstalters-, Seefahr- und Fachzulagen. Die durch Berücksichtigung der Dienstalters- und Seefahrzulage eintretende Erhöhung darf auch nicht ½ der Vollrentenbeträge übersteigen.

§ 42. Der Kaiser bestimmt, welche Angehörige der Kaiserlichen Marine den Angehörigen des Feldheeres gleichstehen.

§ 43. Für die Hinterhliebenen eines Deckoffiziers beträgt jährlich das Kriegswitwengeld (§ 20a und b) 1200 Mark, das Kriegswissengeld (§ 21a und b)

 für jedes vaterlose Kind
 200

 für jedes elternlose Kind
 300

Erreicht das Jahresgesamteinkommen der zu Kriegswitwengeld berechtigten Witwe eines Deckoffiziers nicht 1500 Mark, so kann mit Genehmigung der obersten Marineverwaltungsbehörde das Kriegswitwengeld his zur Erreichung dieses Satzes erhöht werden.

Den nicht nach § 19 versorgungsberechtigten Witwen von solchen Deckoffnieren, die infolge einer duerh den Krieg erlittenen Dienstbeschädigung oder infolge einer der in § 26 Abs. 1, § 44 erwähnten Ursachen pensionsberechtigt geworden sind oder geworden sein würden, falls sie am Todestag in den Rubestand versotzt worden wären, können Witwenbeihilfen in der Art gewährt werden, daß das Jahresgesamteinkommen (§ 27) 1500 Mark beträgt.

- § 44. Die Vorschriften der §§ 10 his 25 finden entsprechende Anwendung: 1, auf die Hinterbliebenen der im Dienate durch Schiffbruch getöteren oder an den Folgen einer durch Schiffbruch erlittenen Dienatbeschidigung gestorbenen Angebrörgen der Kaiserlieben Marine, sofern der Tod vor Ablauf von 10 Jahren nach der Rückkehr in die Heimat oder nach der im Ausland erfolgten Entlassung einzertreten jet:
- 2. auf die Hinterbliebenen derjenigen Angehörigen der Kaiserlieben Marine, welebe infolge außerordentlicher Einflüsse des Klimas während einer dienstlichen Secreise vor Ablauf von 10 Jahren nach der Rückkehr in die Heimat oder nach der im Ausland erfolgten Entlassung gestorben sind, osfern die Ehe zur Zeit der Secreise bestanden hat.
- § 45. Auf die nicht nach § 44.1 versorgungsberechtigten Witwen von solchen Angebrügen der Kaiserlichen Marine, die infolge einer durch Schiffbruch erlittenen Dienstbeschädigung pensions- oder rentenherechtigt geworden sind oder geworden sein würden, falls sie am Todestag in den Rubestand versetzt worden wiren, finden die Vorschriften des § 27 entsprechende Anwendung.
- § 46. Für die Beurteilung der vor Gericht geltend gemachten Ansprüche sind die Entscheidungen der ohersten Marineverwaltungsbehörde darüber maßgebend:

- ob eine Dienstbeschädigung durch Schiffbruch oder außerordentliche Einflüsse des Klimas herbeigeführt ist;
- 2. ob der Tod mit den Folgen solober Dienstbeschädigung zusammenhängt. Über die in Nr. 1 und 2 genannten Fragen entseheidet innerhalb der obersten Marineverwaltungsbehörde das gemäß §§ 40, 45 des Offzierpensionsgesetzes und §§ 43, 49 des Mannschaftsversorgungsgesetzes gebildete Kollegium endgültie.

Dritter Teil.

Kaiserliche Schutztruppen in den afrikanischen Schutzgebieten.

§ 47. Auf die Hinterbliebenen von Angehörigen der Kaiserlichen Schutztruppen finden die §§ 1 bis 37 mit den nachfolgenden Maßgaben entsprechende Anwendung.

§ 48. Die Befugnisse, die im ersten Teile dieses Gesetzes der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontingents übertragen sind, werden für den Bereich der Kaiserlichen Schutztruppen von der Kolonialzentralverwaltung ausgeübt.

§ 49. Die Vorschriften der §§ 19 bis 25 finden entsprechende Anwendung auf die Hinterhilbeheen derjeuigen Angehörigen der Kaiserichen Schuttruppen, welche infolge außerordentlicher Einflüsse des Klimas wäbrend eines dienstlichen Aufenthalts in den Schutzgebieten oder infolge der besonderen Fährlichkeiten des Dienstes in den Schutzgebieten vor Ablauf von 10 Jahren nach der Rückkehr in die Heimat oder der im Schutzgubet erfolgten Entlassung aus der Schutztruppe verstorben sind.

§ 50. Der in einem Sehutzgebiete befindliche Nachlaß eines Schutztruppenangehörigen kann den Hinterbliebenen kostenfrei nach ihrem Wohnsitz innerhalb des Deutschen Reichs übersandt werden.

Hinterbliebene, welehe mit dem Schntztruppenangehörigen einen Hausstand bildeten, haben innerhalb eines Jahres nach dem Tode Anspruch auf freie Rückbeförderung in die Heimat.

- § 51. Für die Beurteilung der vor Gericht geltend gemachten Ansprüche sind die Entscheidungen der Kolonialzentralverwaltung darüber maßgebend;
 - ob eine Dienstbeschädigung durch außerordentliche Einflüsse des Klimas oder durch die besonderen F\u00e4hrlichkeiten des Dienstes in den Schutzgebieten herbeigef\u00fchrt ist, und

 ob der Tod mit den Folgen soleher Dienstbeschädigung zusammenhängt. Über die in Nr. 1 und 2 genannten Fragen entscheidet innerhalb der Kolonialzentralverwaltung das gemäß §§ 40, 62 des Offizierpensionsgesetzes und 88 43, 63 des Mannschaftsversorzungszesetzes gebildete Kollegium endeültig.

Übergangsvorsehriften.

§ 32. Vom Inkraftteten dieses Gesetzes ab erhalten die Witwen und die Kinder von denjenigen bereitig verstorbenen Offizieren, welbe an einem der von deutsehen Staaten vor 1871 oder von dem Deutseben Reiebe geführten Kriege teilgenommen hatten, sofern ihnen nach den fräheren Gesetzen Witwen- und Waisengeld zusteht und die Ebe sehon zur Zeit des Krieges bestanden hat, Witwen- und Waisengeld in demjenigen Betrage, der ihnen zu bewilligen gewesen sein würde, wenn bei der Berechnung der Pension des Verstorbenen der § 6 des Offizierpensionsgesetzes zur Anwendung gekommen wäre. Unter den gleichen Voraussetzungen wird die Versorgung der Hinterbleibenen von Personen des Soldatenstandes vom Feldwebel abwärts nach Maßgabe dieses Gesetzes festversetzt. Auf die Witwen und Kinder der bereits verstorbenen gehaltsberechligten

Unteroffisiere, der Registratoren bei den Generalkommandos und der im Range der Unteroffisiere stehenden Verwalter bei den Kadettenkorps findet die Vorschrift des § 20 des Beantenhinterbliebenengesetzes sinngemäße Anwendung, wenn die Berechnung des Witwen- und Waisengeldes nach den Bestimmungen des Releisbeamtengesetzes erfolgt ist.

§ 53. Die Bezüge der Hinterbliebenen von Personen des Soldatenstandes, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes verstorben sind, ruhen von diesem Zeitpunkt ab nur nach den Vorsehriften der §§ 31 bis 33 dieses Gesetzes.

§ 54. Der den Hinterbliebenen der vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes verstorbenen Personen zu zahlende Betrag an Versorgungsgebührnissen darf nicht hinter demjenigen zurückbleiben, welcher ihnen nach den früheren Gesetzen zusteht.

Schlußvorschriften.

§ 55. Dieses Gesetz tritt mit Wirkung vom 1. April 1907 in Kraft,

Außer Kraft treten alsdann die bisherigen Militärpensionsgesetze mit Einsehluß der Bundesgesetze vom 14. Juni 1868 und 3. März 1870 (Bundes-Gesetzbl. für 1868 S, 335, für 1870 S, 39), des Schutztruppengesetzes vom 7./18, Juli 1896 (Rejehs-Gesetzbl. S. 653), b) soweit diese Gesetze die Versorgung der Hinterbliebenen betreffen; das Gesetz, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen von Angehörigen des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine, vom 17. Juni 1887 (Reichs-Gesetzbl. S. 237), soweit es die Personen des Soldatenstandes und ihre Hinterbliebenen betrifft; das Gesetz, betreffend den Erlaß der Witwen- und Waisengeldbeiträge von Angehörigen der Reichszivilverwaltung, des Reichsheeres und der Kaiserliehen Marine, vom 5. März 1888 (Reichs-Gesetzhl. S. 65), soweit es die Personen des Soldatenstandes betrifft; das Gesetz, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Personen des Soldatenstandes des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine vom Feldwebel abwärts. vom 13. Juni 1895 (Reichs-Gesetzbl, S. 261); ferner das Gesetz wegen anderweiter Bemessung der Witwen- und Waisengelder vom 17. Mai 1897 (Reichs-Gesetzbl. S. 455), soweit es die Hinterbliebenen der Personen des Soldatenstandes betrifft.

Die unter der Herrschaft der vorstehend aufgeführten Gesetze erklärten und nicht rechtsgültig widerrufenen Verzichte auf Witwen- und Waisengeld behalten auch mit Bezug auf dieses Gesetz ihre Wirksamkeit.

§ 56. Die Versorgungsgebührnisse derjenigen Personen, deren Bezügo nach den bestehenden Vorschriften aus den Mitteln des Reichs-Invalidenfonds zu decken sind, werden aus dem Reichs-Invalidenfonds bestritten.

§ 57. Die Bestimmungen dieses Gesetzes kommen in Bayern nach Maßgabe des Bündnisvertrags vom 23. November 1870 zur Anwendung.

Dem Königreiche Bayern wird zur Bestreitung der Ausgaben hierfür, mit Ausnahme der infolge des Krieges von 1870/1 erwachsenen, alljährlich eine Summe überwiesen, die sich nach der Höhe des tatsächlichen Aufwandes im Verhältnisse der Konfstärke des Königlich Bayerischen Militärkoutingents zu der der übrigen Teile des Reichsberers bemißt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiscrliehen Insiegel.

Gegeben Wiesbaden, den 17. Mai 1907.

Wilhelm. Fürst v. Bülow.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, II S. 249, 252.

Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Aufhebung einer Quarantäne. Vom 18. Mai 1907.

(Amtsbl. S. 89.)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 in Verbindung mit § 15 des Schutzgebietsgesetzes wird folgendes verordnet:

- § 1. Die Verordnung, betreffend Anordnung einer Quarantäne vom 20. März 1907 (Amtsbl. für das Schutzgebiet Togo S. 65)*), und die Verordnung, betreffend Abänderung dieser Verordnung vom 18. April 1907 (Amtsbl. für das Schutzgebiet Togo S. 82)**), werden aufgehoben.
 - § 2. Diese Verordnung tritt heute in Kraft.

Lome, den 18. Mai 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

147. Ausführungsbestimmungen des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea zu den Vorschriften des Bundesrats für die Befürderung von Leichen auf dem Seewege vom 18. Januar 1906. Vom 20. Mai 1907.

(Kol. Bl. S. 793.)

Unter Aufhebung der Ausführungsbestimmungen vom 28. Juni 1906f) wird auf Grund der Bekanntmachung des Auswärtigen Ants, Kolonial-Abteilung, vom 9. April 1906 (D. Kol. Bl. S. 215)††) zur Ausführung der Vorschriften des Bundesrats für die Beförderung von Leieben auf dem Seewege vom 18. Januar 1906 folgendes bestimmt:

1. Zu § 1, 1. der Vorschriften:

Der Schiffskapitän hat die Beförderung einer Leiche unter Anfügung des Leichenpasses in jedem Hafenort, in dem eine Umschiffung stattzufinden hat, der Behörde (Bezirksamt, Station) zu melden. Die Behörde des Einschiffungs- oder Umladehafens trifft die für die Aufbewahrung der Leiche erforderlichen Anordungen.

2. Zu § 1, 2. der Vorschriften:

Die Ausstellung der Leichenpässe obliegt den Bezirksämtern und Stationen.

3. Zu § 1, 3 b der Vorschriften:

Die Bescheinigung über die Todesursache wird von der Behörde Bezirksams, Station) ausgestellt, in deren Bestirk die Person verstorben ist. 1st der Herkunftsort der Leiche durch Cholers, Fleckfieber, Pest oder Pocken versueht, so kann die Bescheinigung, did der Beförderung der Leiche gesundheitliche Bedenken nicht entgegenstehen, nur auf Grund des Glutzehtens eines beamteten Arztes ausgestellt werden.

^{*)} Oben Nr. 86.

^{**)} Vgl. Anm. **) zu Nr. 86.

^{†)} Seinerzeit vom Auswärtigen Amt, Kolonial-Abteilung, beanstandet und deshalb nicht abgedruckt.

tt) D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 151,

4. Zu § 2, 1. der Vorschriften:

Zuständig zur Bestimmung der sachverständigen Person sind die Bezirksämter und Stationen.

Herbertshöhe, den 20. Mai 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. H a h l.

 Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Genehmigung von Hotelbauten. Vom 21. Mai 1907.

Im Interesse des reisenden Publikums ersuehe ieh das Bezirks- (Distrikts-) Amt, die Genehmigung zur Ausführung von Hotelbauten usw. nur dann zu erteilen, wenn die in solehen vorgesehenen Fremdenzimmer mindestens 4/4,5 m groß und 4 m hoch und außerdem so angelegt sind, daß sie genügend durchlüftet und beliehtet werden können.

Windhuk, den 21. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. V.: Hintrager.

149. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die n\u00fcrdliche Grenze des Jagd-Reservates Rufiyi. Vom 23. Mai 1907.

Die nördliche Grenze des in der Bekanntmachung vom 1. Juni 1903 (Amtl. Anz. 14 v. 13. Juni 1903)") unter Nr. 2 aufgeführten Jagdreservats im Bezirke Rußyi (früher Morogoro) wird dahin abgeändert, daß als "Nordgrenze" der Ulambo-Bach und die Bezirksgrenze zu gelten hat.

Daressalam, den 23. Mai 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Freiherr v. Reehenberg.

150. Verfügung des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Verwertung fiskalischen Farmlandes in Deutsch-Südwestafrika. Vom 28. Mai 1907.

(Kol. Bl. S. 605.)

Hiermit wird bestimmt:

- § 1. Der Gouverneur wird ermächtigt, unter Beobachtung nachstehender Vorschriften fiskalisches Farmland zu verkaufen oder zu verpachten.
- § 2. Fiskalisches Farmland darf nur an solehe Personen verkauft oder verpachtet werden, die sich verpflichten, auf dem verkauften oder verpachteten Grundstück ihren Wohnsitz zu nehmen und dasselbe zu bewirtschaften. Die Erfüllung dieser Verpflichtung ist im Vertrage sicherzustellen.
- § 3. Das einzelne zum Verkauf oder zur Verpachtung gelangende Farmgrundstück darf den Flächeninhalt von 20 000 ha nicht übersteigen.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 127.

§ 4. Das Grundstück soll, sofern nicht durch die örtlichen Verhältnisse oder durch andere wichtige Gründe etwas anderes bedingt wird, die Form eines Rechtecks haben.

Stößt das Grundstück an einen Flußlauf, so soll die an den Flußlauf grenzende Seite nicht mehr als die Hälfte der Längsseite betragen.

§ 5. Niemaud soll vom Fiskus mehr als insgesamt 20 000 ha Farmlandes käuflich erwerben.

§ 6. Der Verkauf oder die Verpachtung fiskalischen Farmlandes hat in der Regel aus freier Hand zu erfolgen. Sind für dasselbe Farmgrundstück mehrere Bewerber vorhanden, so kann der Gouverneur eine öffentliche Versteigerung desselben anordnen.

§ 7. Der Gouverneur wird ermächtigt, einem Käufer fiskalischen Farmlandes bei unverschuldeten Unglücksfällen im Wirtschaftsbetrieb einzelne Kaufgeldraten zu stunden.

§ 8. Die nähere Regelung der Vertragsbedingungen bei Verwertung fiskalischen Farmlandes bleibt dem Gouverneur überlassen.

Berlin, den 28. Mai 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

 Runderlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Verleihung fiskalischer Gegenstände. Vom 30. Mai 1907.

Aus Anlaß eines Sonderfalls, in welchem die Verleihung fiskalischen Eigentums zu einer Schädigung des Fiskus geführt hat, mache ich darauf aufmerksam. daß die Verleihung fiskalischer Gegenstände an Private, soweit solche Gegenstände nicht ihrem Zweeke nach dazu bestimmt sind, nur dann als zulässig erachtet werden kann, wenn ein dienstliches Interesse dafür spricht. Angesichts der noch unentwickelten Verkehrsverhältnisse im Schutzgebiete und seiner dünnen Bevölkerung würde die Verleihung fiskalischer Gegenstände zur Behebung von Notständen, insbesondere auf Reisen und Transportfahrten mit dem dienstlichen Interesse gerechtfertigt werden können. In allen Fällen, in denen eine Verleihung fiskalischer Gegenstände eintritt, wird jedoch die betr. Dienststelle durch Aufnahme protokollarischer Erklärungen oder auf sonst geeignete Weise dafür Vorkehrungen zu treffen haben, daß dem Fiskus aus der Verleilung kein Schaden erwächst.

Das pp. ersuche ich ergebenst, die nachgeordneten Dienststellen gefl. mit entsprechender Weisung zu versehen.

Berlin, den 30. Mai 1907. Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

152. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Ermächtigung des Bezirksamtmanns in Lüderitzbucht zur Ausstellung von Pässen. Vom 30. Mai 1907.

Auf Grund des § 2 Absatz 2 der Reichskanzler-Verfügung vom 28. August 1902 (Kol. Bl. S. 389)*) und der erteilten Genehmigung des Auswärtigen Amts

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 497.

R. E. d. St. S. d. R. K. A. 30. 5. 1907. — D. Südwestafrika 30. 5. 1907. — Togo 30. 5. 1907. 257

(Kolonial-Abteilung) übertrage ich die mir auf Grund des § 1 genannter Verfügung zustehende Befugnis

an Reichsangehörige und Ausländer Reisepässe mit einer Gültigkeitsdauer von höchstens einem Jahre auszustellen, sowie Reisepässe zu visieren,

widerruflich auf den jeweiligen Bezirksamtmann in Lüderitzbucht.

Windhuk, den 30. Mai 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

153. Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Besoldungsverhältnisse der Lokalpolizei in den Küstenbezirken Lome und Anecho. Vom 30. Mai 1907.

(Amtabl. S. 101.)

Bezüglich der Besoldungsverhältnisse der Polizisten in den Küstenbezirken Lome und Anecho sind nachstehende Grundsätze maßgebend:

Die Einstellung erfolgt mit einem Tagelohn von 0,75 Mark, der bei zufriedenstellenden Leistungen nach 1 Jahr auf 1 Mark erhöht werden kann.

Gefreite erhalten 1,25 Mark, Unteroffiziere 1,50 Mark, Sergeanten 1,75 Mark Tagelohn.

Eine Beförderung zum Gefreiten kann erst nach fünfjähriger Dienstzeit erfolgen, während der tüchtigste Gefreite unbeschadet seines Dienstalters bei

Freiwerden einer Unteroffizierstelle in diese einrücken kann. Der Lohn älterer Polizisten, welche sich zur Beförderung eignen, aus Mangel an Stellen jedoch nicht befördert werden können, darf nach fünfjähriger Dienstzeit auf 1.25 Mark erhöht werden.

Für Krankheitstage wird der Lohn bis zu 0,25 Mark, für Arresttage bis zu 0,15 Mark für den Tag gekürzt.

Neben dem Lohn wird noch eine Dienstalterszulage gewährt, welche vierteljährlich ausbezahlt wird.

Sie beträgt 2,50 Mark nach dreijähriger, 5 Mark nach sechsjähriger, 7,50 Mark nach neunjähriger, 10 Mark nach zwölfjähriger Dienstzeit.

Der Besirksamtmann ist ermächtigt, Lohnerhöhungen und Gewährung von Altersrulagen an Polizisten in dem Rahmen vorstehender Bestimmungen zu gewähren. Die gleiche Ermächtigung gilt für Neueinstellungen von Polizisten. Der Bezirksamtnann bleibt jedoch dafür verantwortlich, daß die im Wirtschaftsplan vorgesehriebene Polizistenzahl und die für die Löhnung zur Verfügung gestellten Mittel nicht überschritten worden.

Die bei der Polizeitruppe und in Stationstruppen zurückgelegte Dienstzeit kann beim Übertritt zum Polizeidienst bei der Bemessung des Lohns in Anrechnung gebracht werden.

Beförderungen sowie Gewährung von außerordentlichen Remunerationen unterliegen der Entscheidung des Gouverneurs.

Vorstehende Bestimmungen haben Wirksamkeit mit dem 1. April d. J. Lome, den 30. Mai 1907.

> Der Gouverneur. Graf Zech.

154. Tarif der Ostafrikanischen Eisenbahngesellschaft für die Beförderung von Personen. Reisegepäck, lebenden Tieren und Gütern auf der

Eisenbahn Daressalam – Morogoro. Gültig vom 1. Juni 1907 ab.*)

Für die Befürderung von Personen, Hunden, sonstigen lebenden Tieren, Reisegspäck und Gütern gelten die jeweiligen allgemeinen Bestimmungen von Teil I des Deutschen Eisenbahn-Personen und Gepäck- sowie des Güter- und Tiertarifs, soweit sie für den Verkehr auf der Eisenbahn Daressalam— Morogoro nicht ausgeschlossen oder abgeindert sind, und die im nælistehenden Tarif enthaltenen besonderen Bestimmungen und Fahrpreise bzw. Frachtsätze.

I. Beförderung von Personen, Hunden und Reisegepäck.

A. Zusatzbestimmungen zur Eisenbahn-Verkehrsordnung.

Zu § 10. (Sonderfahrten.)

Für Sonderzüge sind für das Tarifkilometer zu vergüten:

a) für die Lokomotive nebst Wasserwagen 2,00 Rp. b) für jeden auf Verlangen gestellten zweiachsigen

e) für jeden auf Verlangen oder aus Betriebsrücksichten

gestellten anderen Wagen ... 0,75 ,, mindestens werden jedoch 4 Rp. für das Tarifkilometer und 100 Rp. im gazzen erhoben, auch wenn die Hin- und Rückfahrt während der Dienststunden eines Tages erfolgt.

Fällt die Fahrt eines Sonderzuges außerhalb der regelmäßigen Dienststunden, so ist für diese Zeit ein besonderer Zusehlag von 2 Rp. für das Tarifkilometer zu entriehten.

Die Fahrpreise sind in einer besonderen Preistafel enthalten.

Das Fahrgeld wird auf die nächste, durch 5 teilbare Hellersumme nach oben abgerundet. $\mathring{}$

Zu § 12. (Inhalt der Fahrkarten.)

Es werden Fahrkarten I., II., III. und IV. Klasse und nur für einfache Fahrt ausgegeben. In besonders dringenden Fällen kann durch den Stationsvorsteher aus-

nahmsweise einzelnen Personen die Mitfahrt mit Güterzügen im Packwagen gegen Lösung einer Fahrkarte II. Klasse und Zahlung eines festen Zuschlages von 2 Rp. gestattet werden.

Zu § 13. (Lösen der Fahrkarten.)

Werden auf Verlangen ganze Wagen bzw. Abteile zur Verfügung gestellt, so sind soviele Fahrkarten der betreffenden Klasse zu lösen, als in dem betreffenden Wagen bzw. Abteil Sitzplitze vorhanden sind.

Besondere Wagenabteile für Frauen sind nicht vorhanden.

Zu § 18. (Tabakrauchen in den Wagen.)

Das Tabakrauchen ist in den Wagenabteilen der III. und IV. Klasse allgemein gestattet, in der I. und II. Klasse jedoch nur unter Zustimmung aller in demselben Abteil mitreisenden Personen.

Zu § 21. (Kontrolle der Fahrkarten.)

Ob eine beschädigte Fahrkarte noch als gültig anzusehen ist, hat im Zuge der Zugführer, auf den Stationen der Stationsvorsteher zu entscheiden.

der Zugtuhrer, auf den Stationen der Stationsvorsteher zu entscheiden.
Fahrkarten, deren Inhalt durch unbefugte Korrekturen, Radierungen oder auf andere Weise geändert worden ist, werden als ungültig eingezogen.

Die benutzten Fahrkarten und Fahrscheine werden vor oder auf der Endstation von den Eisenbahn-Bediensteten abgenommen.

Zu § 23. (Beschädigung der Wagen.)

Für eine zertrümmerte Fensterscheibe sowie für Verunreinigung der Wagen ist die von der Betriebsleitung jedesmal festzusetzende Entschädigung zu zahlen.

B. Preistafel f ür die Bef örderung von Personen, Hunden und Reisegep äck.

Tarif-		Eir	nfache l		ten		Ge- pick- fracht for 10 kg Rp. 0,06 0,08 0,11 0,23 0,34 0,55 0,60 0,72 0,84 0,06 0,08 0,05 0,06 0,08 0,08 0,08 0,08 0,28
entfer-	Von		Wagen	klasse		Hunde- karten	
nung	Voli	I,	II. III. IV.	1	päck- fracht für 10 kg Rp. 0,06 0,08 0,11 0,23 0,34 0,55 0,60 0,72 0,84 0,08 0,08 0,08 0,08	10 kg	
km		Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.
	Daressalam						
	nach					ı	
14	Mbaruku	1,70	0,85	0,65	0,15	0,45	
21	Pugu	2,55	1,30	0,95	0,25	0,65	0,08
27	Kisserawe	8,25	1,65	1,25	0,30	0,85	0,11
58	Soga	7,	8,50	2,65	0,60	1,75	
84	Ruvu	10,10	5,05	3,80	0,85	2,55	
138	Kidugallo	16,60	8,30	6,25	1,40	4,15	
149	Ngerengere	17,90	8,95	6,75	1,50	4,50	
180	Mikesse	21,60	10,80	8,10	1,80	5,40	0,72
209	Morogoro	25,10	12,55	9,45	2,10	6,30	0,84
	Mbaruku						
	nach						
14	Daressalam	1,70	0,85	0,65	0,15	0,45	
7	Pugu	0,85	0,45	0,35	0,10	0,25	0,03
13	Kisserawe	1,60	0,80	0,60	0,15	0,40	
44	Soga	5,80	2,65	2,—	0,45	1,85	
70	Ruvu	8,40	4,20	3,15	0,70	2,10	
124	Kidugallo	14,90	7,45	5,60	1,25	8,75	
135	Ngerengere	16,20	8,10	6,10	1,85	4,05	
166	Mikesse	19,95	10,	7,50	1,70	5,-	0,60
195	Morogoro	23,40	11,70	8,80	1,95	5,85	0,78
	Pugu nach						
21	Daressalam	2.55	1.30	0.95	0.25	0,65	0.08
7	Mbaruku .	0.85	0,45	0.85	0,25	0,00	0.08
6	Kisserawe	0,85	0.40	0.30	0,10	0,20	0.02
0	Alsserawe	0,10	0,40	0,30	0,10	0,20	0,02

Tarif-					Eir	afache I		ten		Ge-
entfer-		· Von				Wager			Hunde- karten	päck- frach für
nung					I.	II.	III.	IV.		10 kg
km					Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.
87	Soga				4.45	2.25	1.70	0.40	1.15	0.15
63			: :		7,60	3,80	2.85	0.65	1,90	0.25
117	Kidugallo .				14.05	7.05	5.30	1.20	3.55	0.47
128	Ngerengere				15,40	7.70	5,80	1.30	8.85	0.51
159	Mikesse .				19.10	9,55	7,20	1.60	4.80	0.6
188	Morogoro .				22,60	11,30	8,50	1,90	5,65	0,75
		Kisserawe								
27	Daressalam	naen			3.25	1.65	1.25	0,30	0,85	0.11
18	Mbaruku .				1.60	0,80	0,60	0,15	0,40	0,05
6					0.75	0.40	0.30	0.10	0.20	0.02
31	Soga				8.75	1,90	1.40	0,35	0,95	0,15
57	Ruyu				6,85	8,45	2,60	0,60	1,75	0,23
111	Kidugallo .				13,35	6,70	5,-	1,15	3,35	0,4
122	Ngerengere				14,65	7,85	5,50	1,25	3,70	0,49
153	Mikesse .				18,40	9,20	6,90	1,55	4,60	0,61
182	Morogoro .				21,65	10,95	8,20	1,85	5,50	0,78
		Soga								
58	Daressalam	пасц			7,-	3,50	2.65	0.60	1.75	0,25
44	Mbaruku .				5,30	2.65	2,-	0.45	1,35	0.18
37	Pugu		: :		4.45	2.25	1.70	0.40	1.15	0.18
81			: :		8.75	1.90	1.40	0.35	0,95	0,12
26	Ruyu		: :		3,15	1,60	1,20	0.30	0.80	0.10
80	Kidugallo .		3 :		9.60	4.80	3.60	0,80	2,40	0,35
91	Ngerengere				10.95	5.50	4.10	0.95	2.75	0.36
122	Mikesse .				14.65	7,35	5.50	1,25	8.70	0.48
151	Morogoro .	: : : :	: :		18,15	9,10	6,80	1,55	4,55	0,60
		Ruvu								
84	Daressalam	nach			10,10	5,05	3,80	0,85	2,55	0.3
70	Mbaruku .			: : :	8.40	4.20	3.15	0.70	2.10	0,28
63	Pugu				7.60	3.80	2.85	0,65	1,90	0,25
57	Kisserawe .				6.85	3,45	2.60	0.60	1.75	0.25
26			: :		3.15	1,60	1,20	0.30	0,80	0.10
54	Kidugallo .				6.50	3.25	2.45	0.55	1.65	0.25
65	Ngerengere			: : :		8,90	2.95	0.65	1.95	0.26
96	Mikesse .				11,55	5.80	4.85	1	2,90	0,38
125	Morogoro .				15,-	7,50	5,65	1,25	8,75	0,50
		Kidugallo								
138	Daressalam	nach			16.60	8.30	6.25	1.40	4.15	0.58
124	Mbaruku .	: ; : :			14.90	7,45	5.60	1,25	3.75	0.50
117	Pugu				14.05	7.05	5.30	1.20	8,55	0,47
111	Kisserawe .			: : :	13,35	6,70	5,	1.15	8,35	0.44
80	Soga		: :		9.60	4.80	3,60	0.80	2.40	0,8
54	Ruvu				6.50	3,25	2.45	0,55	1.65	0,22
11	Ngerengere.		: :		1.35	0,70	0.50	0,15	0,85	0.04
42	Mikesse				5.05	2,55	1,90	0.45	1,30	0,17
71	Morogoro .			: : :	8,55	4.80	3,20	0,75	2,15	0,28

Tarif-			Eir		Ge-			
entfer-	Von		Wagenklasse				Hunde- karten	pack- frach for
nung	*****	- [I.	II.	III.	IV.		10 kg
km		_[Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.	Rp.
	Ngerengere nach							
149	Daressalam		17,90	8,95	6,75	1,50	4,50	0,60
135	Mbaruku		16,20	8,10	6,10	1,35	4,05	0,5
128	Pugu		15,40	7,70	5,80	1,30	3,85	0,5
122	Kisserawe		14,65	7,35	5,50	1,25	3,70	0,45
91	Soga	- 1	10,95	5,50	4,10	0,95	2,75	0,3
65	Ruvu	- 1	7,80	3,90	2,95	0,65	1,95	0,2
11	Kidugallo	- 1	1,35	0,70	0,50	0,15	0,85	0,0
31	Mikesse	.	3,75	1,90	1,40	0,85	0,95	0,15
60	Morogoro	-	7,20	3,60	2,70	0,60	1,80	0,2
	Mikesse							
180	Daressalam		21,60	10,80	8,10	1,80	5,40	0,7
166	Mbaruku	. I:	19,95	10,	7,50	1,70	5,-	0,6
159	Pugu	. 1:	19,10	9,55	7,20	1,60	4,80	0,6
153	Kisserawe		18,40	9,20	6,90	1,55	4,60	0,6
122	Soga	. 1:	14.65	7,85	5,50	1,25	3,70	0,4
96	Ruvu	- 13	11,55	5,80	4,35	1,-	2,90	0,3
42	Kidugallo	. I	5,05	2,55	1,90	0,45	1,30	0,1
31	Ngerengere	- 1	3,75	1,90	1,40	0,35	0,95	0,13
29	Morogoro	-	3,50	1,75	1,35	0,30	0,90	0,1
	Morogoro							
209	Daressalam	. 1:	25.10	12,55	9.45	2.10	6.30	0.8
195	Mbaruku		23.40	11.70	8,80	1.95	5.85	0.7
188	Pugu	. 1	22,60	11,30	8,50	1.90	5,65	0.7
182	Kisserawe		21.85	10,95	8,20	1.85	5,50	0,7
151	Soga		18.15	9.10	6.80	1.55	4,55	0.6
125	Ruyu		15.—	7,50	5,65	1.25	8,75	0.5
71	Kidugallo	-:1	8,55	4,30	3.20	0.75	2.15	0.2
60	Ngerengere	-:1	7,20	3,60	2.70	0.60	1,80	0,2
29	Mikesse	- 1	3.50	1,75	1.35	0.30	0.90	0.1

Kinder bis zu 4 Jahren in Begleitung Erwachsener haben freie Fahrt. Kinder vom vollendeten vierten bis zum vollendeten zehnten Lebensjahre, falls für sie ein Platz beansprucht wird, werden zu halben Preisen befördert.

Auf die Fahrkarten I. Klasse werden 50 kg, auf die Fahrkarten II. und III. Klasse 25 kg Freigepäck befördert. Reisende mit Fahrkarten IV. Klasse dürfen eine Traglast bis 25 kg in die Wagenabteile mitnehmen.

Für überschießendes Gewicht ist die tarifmäßige Gepäckfracht zu zahlen.

Ein Reisender, welcher es unterlassen hat, für einen mitgenommenen Hund eine Fahrkarte zu lösen, hat außer dem tarifmäßigen Fahrpreis für eine Hundekarte einen Zuschlag von 1 Rp. zu zahlen.

II. Güterverkehr.

Tarif.

	Stückgut		W	Wagenladungen						
Allgemeine Stückgut- klasse	Spezialtarif 1	Spezialtarif II	Allgemeine Wagen- ladungs- klasse	Spezialtarif I	Spezialtarif II					
Alle Güter, die nicht nnter den Spezial- tarifen I und II auf- geführt sind, tarifieren nach der allgeneinen Stückgutz khasse.	Bänme und Sträucher, lebend Baugeräte lebend Baugeräte Baumsterial Baumsvolle, gepreßte, entkernte Roh- Dingemite, ktiuatliche Eisen, Walz- und Stallender Baumsvolle, gebrauchsge- genstände für Einge- borene Kohlen Getrocknete Rinderhäute Zur Aussaat bestimmte Saatfrüchte	Bannwolle, unentkerate Errotgnisse den heini- schen Feld, sie Sehen Feld, sie Plantagen- banes, sorie der heimi- schen Vich- und Forst- wirtschaft (Schnittholz) Rest, jodische Steinschlag	Alle Güter, die nieht unter den Spezial- krrifen I auf krrifen I auf Hillen der die Gegen der die Allgemeinen Wagen- lagen klasse	Bäume und Sträucher, lebend Beugeräte Beugeräte Beumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Baumsteriat Roh- Unigentite, Künstliche Lisen, Walzu- selsen Linge- berene Koblen Liener Koblen Liener Koblen Gebruckter Enge- borene Koblen Getrocknete Rinderhäute Zur Aussaat bestimmte	Baumwolle, unentkerate Erzengnisse des heinstellen sichen Feld- Erzengnisse schen Viele und Forst wirtschaft (Schnitthol) Richnittholy					

Tarif-								٠	F	rachtsät	ze für	100 kg	in Rup	ien
entfer-				 ntn						Stückgu	it	Wa	agenlad	ung
nung km				011					Allgem. Stück- gut-Kl	Spezial- tarif I	Spezial- tarit II	Aligem. Wagen- lad,-Kl.	oberier.	Spezial tarif II
		ı)a	sal	ат									
14	Mbaruku								0,56	0,28	0,14	0,42	0,21	0,11
21	Pugu .								0,84	0,42	0,21	0,63	0,32	0.16
27	Kisserawe								1,08	0,54	0,27	0,81	0,41	0,21
58	Soga .								2,32	1,16	0,58	1,74	0,87	0,44
84	Ruvu .								8,36	1,68	0,84	2,52	1,26	0,63
138	Kidugallo								5,52	2,76	1,38	4,14	2,07	1,04
149	Ngerengere								5,96	2,98	1,49	4,47	2,24	1,12
180	Mikesse								7,20	3,60	1,80	5,40	2,70	1,35
209	Morogoro								8,36	4,18	2,09	6,27	3,14	1,57

263

		F	rachtsät	ze für	100 kg	in Rup	ien
Tarif- entfer-		3	Stückgu	ıt	Wa	genlad	ung
nung	Von	Allgem.	Spezial	Spezial-	Allgem, Wagen- ladKi.	Spezial-	Spezial
km		gut-Kl.	tarif I	tarif 11	ladKi.	tarif I	tarif II
	Mbaruku*)						
14	Daressalam	. 0,56	0.28	0.14	0.42	0.21	0.11
7	Pugu	. 0,28	0,14	0,07	0,21	0,11	0,06
13	Kisserawe	. 0,52	0,26	0,18	0,39	0,20	0,10
44	Soga	. 1,76	1,40	0,44	1,32 2.10	0,66	0,38
70 124	Ruvu	4,96	2.48	1.24	3,72	1,00	0,58
135	Ngerengere	5,40	2,70	1,35	4.05	2.03	1.02
166	Mikesse	6.64	3,32	1.66	4.98	2.49	1.25
195	Morogoro	, 7,80	3,90	1,95	5,85	2,93	1,47
	Pugu						
21	Daressalam	. 0,84	0.42	0.21	0.63	0.32	0.16
7	Mbaruku	0.28	0,14	0,07	0,21	0,11	0,06
6	Kisscrawe	0,24	0,12	0,06	0,18	0,09	0,05
37	Soga	. 1,48	0,74 1.26	0,87	1,11	0,56	0,28
68 117	Ruvu	1.00	2.34	0,63	1,89 3,51	0,95	0,48
128	Ngerengere	5,12	2.56	1.28	3.84	1.92	0,96
159	Mikesse	6,36	3,18	1.59	4.77	2,39	1.20
188	Morogoro	7,52	3,76	1,88	5,64	2,82	1,41
	Kisserawe*)	1					
27	Daressalam	1,08	0.54	0.27	0.81	0.41	0.21
13	Mbaruku	0,52	0.26	0.13	0.39	0.20	0.10
6	Pugu	0,24	0,12	0,06	0,18	0,09	0,05
81	Soga	. 1,24	0,62	0,31	0,93	0,47	0,24
57	Ruvu	2,28	1,14	0,57	1,71	0,86	0,48
111 122	Kidugallo	1.00	2.44	1,11	3,33	1,67	0.92
158	Mikesse	6.12	3,06	1.53	4.59	2.80	1.15
182	Morogoro	7,28	3,64	1,82	5,46	2,73	1,87
	Soga						
58	Daressalam	2,32	1.16	0,58	1.74	0,87	0.44
44	Mbaruku	1,76	0.88	0,44	1.32	0.66	0.33
87	Pugu	1,48	0.74	0.37	1.11	0.56	0.28
31	Kisserawe	1,24	0,62	0,31	0,93	0,47	0,24
26	Ruvu	. 1,04	0,52	0,26	0,78	0,39	0,20
80	Kidugallo	3,20	1,60	0,80	2,40 2,73	1,20	0,60
91 122	Ngerengere Mikesse	4.88	2.44	1.22	3.66	1,83	0.92
151	Morogoro	6,04	3,02	1,51	4,58	2,27	1,14
	Ruvu						
84	Daressalam	. 3,36	1.68	0.84	2.52	1.26	0,63
70	Mbaruku	2.80	1.40	0.70	2.10	1.05	0.53
63	Pugu	2.52	1,26	0,63	1,89	0,95	0,48
57	Kisserawe	2,28	1.14	0,57	1,71	0,86	0,43

^{*)} Das Bereitstellen von Wagen erfolgt nach Ermessen der Betriebsleitung. [Anm. des Tarifs.]

Tarif-				F	rachtsät	ze für	100 kg	in Rup	ien
entfer-		Von			Stückgu	it	Wa	genlad	ung
nung km		100		Allgem. Stück- gut-Kl.	Spezial- tarif I	Spezial- tarif II	Allgem, Wagen- lad,-Kl.	Spezial- tarif I	Spezial tarif I
26	Soga			1.04	0.52	0.26	0.50	0.00	0.00
54	Kidugallo			2,16	1.08	0,26	0,78 1.62	0,39	0,20
65	Ngerengere .			2.60	1.30	0.65	1.95	0.98	0.49
96	Mikesse			3,84	1.92	0,96	2.88	1.44	0.72
125	Morogoro			5	2.50	1.25	3,75	1.88	0.94
	Kid	ugallo*)				-,	-,	-,	-,
		nach							
138	Daressalam .			. 5,52	2,76	1,38	4,14	2,07	1,04
124	Mbaruku			4,96	2,48	1,24	3,72	1,86	0,93
117	Pugu			4,68	2,34	1,17	3,51	1,76	0,88
111	Kisserawe			4,44	2,22	1,11	3,33	1,67	0,84
80				. 3,20	1,60	0,80	2,40	1,20	0,60
54				. 2,16	1,08	0,54	1,62	0,81	0,41
11				. 0,44	0,22	0,11	0,88	0,17	0,09
42	Mikesse			. 1,68	0,84	0,42	1,26	0,63	0,32
71	Morogoro			. 2,84	1,42	0,71	2,18	1,07	0,54
	Ng	rengere nach							
149	Daressalam .	nach		. 5,96	2.98	1,49	4.47	2.24	1.12
185	Mbaruku			5,40	2,70	1.35	4.05	2.03	1.02
128	Pugu			5.12	2,56	1,28	3,84	1.92	0.96
122	Kisserawe			4.88	2,44	1.22	3.66	1.83	0.92
91	Soga	: : : :		3.64	1.82	0.91	2.73	1,37	0,62
65	Ruvu		: : :	2.60	1,30	0.65	1,95	0.98	0.49
11				0,44	0.22	0.11	0,33	0.17	0.09
81	Mikesse			1,24	0,62	0,31	0.93	0.47	0.24
60	Morogoro			2,40	1.20	0.60	1,80	0,90	0.45
		likesse			-,-	.,	-,	-,	.,
		nach		1					
180	Daressalam .			. 7,20	8,60	1,80	5,40	2,70	1,35
166	Mbaruku			6,64	3,32	1,66	4,98	2,49	1,25
159	Pugu			6,36	3,18	1,59	4,77	2,39	1,20
153 122	Kisserawe			6,12	3,06	1,53	4,59	2,30	1,15
				4,88	2,44	1,22	3,66	1,83	0,92
	Ruvu			. 3.84	1,92	0,96	2,88	1,44	0,72
96								0.63	0,32
96 42	Kidugallo			. 1,68	0,84	0,42	1,26		
96 42 31	Ngerengere .			1,24	0,62	0,31	0,93	0,47	0,24
96 42	Ngerengere Morogoro	: : : :							0,24 0,22
96 42 31	Ngerengere Morogoro			1,24	0,62	0,31	0,93	0,47	0,24 0,22
96 42 31 29	Ngerengere Morogoro	orogoro	: : :	1,24	0,62	0,31 0,29	0,93	0,47	0,24 0,22
96 42 31 29 209 195	Morogoro	orogoro		. 1,24 1,16 . 8,36 . 7,80	0,62 0,58 4,18 3,90	0,31 0,29 2,09 1,95	0,98 0,87	0,47 0,44 3,14 2,93	0,22
96 42 31 29 209 195 188	Morogoro M. Daressalam Mbaruku Pugu	orogoro nach		. 1,24 1,16 . 8,36 . 7,80 . 7,52	0,62 0,58 4,18 3,90 3,76	2,09 1,95 1,88	0,98 0,87 6,27	0,47 0,44 3,14	1,57
96 42 31 29 209 195 188 182	Ngerengere Morogoro M. Daressalam Mbaruku Pugu Kisserawe	orogoro nach		. 1,24 1,16 . 8,36 . 7,80	0,62 0,58 4,18 3,90	0,31 0,29 2,09 1,95	0,98 0,87 6,27 5,85	0,47 0,44 3,14 2,93	0,22 1,57 1,47
96 42 31 29 209 195 188 182 151	Morogoro Mor	orogoro nach		. 1,24 1,16 . 8,36 . 7,80 . 7,52	0,62 0,58 4,18 3,90 3,76	2,09 1,95 1,88	0,98 0,87 6,27 5,85 5,64	0,47 0,44 3,14 2,93 2,82	1,57 1,47 1,41
96 42 31 29 209 195 188 182 151 125	Morogoro Morogo	orogoro nach		1,24 1,16 8,36 7,80 7,52 7,28 6,04 5,—	0,62 0,58 4,18 3,90 3,76 3,64	2,09 1,95 1,88 1,82	0,98 0,87 6,27 5,85 5,64 5,46	0,47 0,44 3,14 2,93 2,82 2,73	1,57 1,47 1,41 1,37 1,14
96 42 31 29 209 195 188 182 151 125 71	Ngerengere Morogoro	progoro nach		1,24 1,16 8,36 7,80 7,52 7,52 6,04 5,— 2,84	0,62 0,58 4,18 3,90 3,76 3,64 3,02 2,50 1,42	2,09 1,95 1,88 1,82 1,51	6,27 5,85 5,64 5,46 4,58	0,47 0,44 3,14 2,93 2,82 2,73 2,27	1,57 1,47 1,41 1,37
96 42 31 29 209 195 188 182 151 125	Morogoro Morogo	progoro nach		1,24 1,16 8,36 7,80 7,52 7,28 6,04 5,—	0,62 0,58 4,18 3,90 3,76 3,64 3,02 2,50	2,09 1,95 1,88 1,82 1,51 1,25	0,98 0,87 6,27 5,85 5,64 5,46 4,58 3,75	3,14 2,93 2,82 2,73 2,27 1,88	1,57 1,47 1,41 1,37 1,14 0,94

 $^{^{\}circ})$ Das Bereitstellen von Wagen erfolgt nach Ermessen der Betriebsleitung. [Anm, des Tarifs.]

Grundsätze für die Frachtberechnung. a) Stückgut.

 Die Fracht wird nach Kilogrammen berechnet. Sendungen unter 20 kg werden für 20 kg, das darüber hinausgehende Gewicht wird mit 10 kg steigend so gerechnet, daß je angefangene 10 kg für voll gelten.

Die Fracht wird auf die nächste durch 5 teilbare Hellersumme nach oben abgerundet.

2. Die Mindesterhebung für jede Frachtbriefsendung beträgt ohne Rück-

sicht auf die Entfernung und das Gewicht 30 Heller.

3. Werden Güter der Spezialtarife mit solchen der allgemeinen Stückgutlense in getrennter Verpackung mit einem Frachtbrief aufgegeben, so wird die Fracht nuch den Sätzen der allgemeinen Stückgutchase berechnet, sofern sich bei getrennter Angabe des Gewichts die Einzelberechnung nicht billiger stellt.

 Werden Güter des Spezialtarifs mit solchen der allgemeinen Stückgutklasse zu einem Frachtstück vereinigt, so wird die Fracht für das ganze

Gewicht zu dem Satze der allgemeinen Stückgutklasse berechnet.

5. Für sperrige Güter, d. h. solche Güter, welche im Verhättnis zu ihrem Gewicht einen ungewöhnlich großen Laderaum beanspruchen, wird bei Aufgabe als Stückgut die Fracht für das um 50 vH. erhöhte wirkliche und alsdann vorsehriftsmäßig abgerundete Gewicht nach dem Tarifatzt der allgemeinen Stückgutklasse bzw. der Spezialtztief 1 und II erhöhen.

Für teils aus sperrigem, teils aus nicht sperrigem Gut bestehende Stückgutsendungen wird für das sperrige Gut das einundeinhalbfache, für das nichtsperrige Gut das wirkliche Gewicht in Ansatz gebracht. Unter Vorbehalt weiterer bezüglicher Bestimmungen gelten zunächst als sperrig:

 a) Bäume, Gesträuche, unverpackt oder nur lose verschnürt, Pflanzen, Blumen, unverpackt und unverhüllt.

b) Hohlgefäße, leere nicht ineinandergesetzt.

c) Fässer, leere,

d) Faßreifen,

e) Kisten, leere, nicht ineinandergesetzt,

f) Korbwaren, leere,

g) Möbel, unzerlegte.

6. Für gebrauchte Verpackungsgegenstände, Fässer, Kübel, Ballons, Kisten, Säcke und dgl., welche leer nach der Abgangsstation zurückgesandt werden, wird bei Aufgabe als Stückgut das halbe wirkliche, vorschriftsmäßig abgerundete Gewicht zur Frachtberechnung herangezogen.

b) Wagenladungen.

 Zu den Sätzen der Wagenladungsklassen werden diejenigen Güter befördert, welche der Absender mit einem Frachtbrief für einen Wagen als Wagenladung aufgibt.

 Der Frachtberechnung zu den Sätzen der Wagenladungsklassen wird für den Wagen ein Gewicht von 10 000 kg zugrunde gelegt.

Die Wagenladungssätze finden also nur Anwendung bei Aufgabe von Wagenladungen im Gewichte von 10000 kg oder bei Bezahlung für dieses Gewicht. Ergibt jedoch die Berechnung bei Zugrundelgung des wirklichen Gewichts und des entsprechenden Stückgutaustes eine billigere Fracht, so ist der Frachtberechnung anzuwenden, sofern nicht die Stellung eines besonderen Wagens verlangt ist.

 Im Falle der Zusammmenladung ungleich tarifierender G\u00fcter wird die Fracht f\u00e4r die ganze Sendung auf Grund des b\u00fcelsten f\u00fcr einen Teil der Sendung geltenden Tarifsatzes ermittelt, sofern sich bei getrennter Gewichtsangabe die Einzelberechnung nicht billiger stellt.

2. Nebengebühren.

- Das Auf- und Abladen der Wagenladungsgüter obliegt dem Absender bzw. Empfänger.
- Wagen werden zum Beladen bzw. Entladen 24 Stunden zur Verfügung gestellt. Diese Zeit rechnet von dem Augenblick ab, wo dem Absender bzw. Empfänger die Bereitstellung des Wagens mitgeteilt ist.
- Nach Ablauf der Be- bzw. Entladefrist werden für je angefangene 24 Stunden erhoben:
 - für die ersten 24 Stunden 2 Rupien für die zweiten 24 Stunden 3 "
 - für jede weiteren 24 Stunden 4 "
- Nach Ablauf der Be- bzw. Entladefrist wird auch für Sonn- und Feiertage Standgeld erhoben.
- Die Gebühren für die Überführung von Wagenladungsgütern zwischen dem Bahnhof und dem Hafen betragen:
 - 3 Rupien für einen beladenen Wagen, oder
 - 50 Heller pro Tonne für nicht volle Wagenladungen.
 - 3. Wägegeld:
 - a) für Stückgüter werden für je angefangene 100 kg 3 Heller erhoben.
 Diese Gebühr ist zu zahlen:
 - a) für die Ermittlung des Gewichts von Stückfrachtgut, wenn der Frachtbrief eine Gewichtsangabe 'nicht enthält, oder das angegebene Gewicht unrichtig ist.
 - β) wenn der Absender nach bahnamtlicher Verwiegung ihre Wiederholung beantragt hat und eine dabei hervortretende Differenz nicht mehr als 2 vII. beträgt.
 - 7) wenn der Empfänger das Verwiegen beantragt hat und das Nachwiegen kein von der Eisenbahn zu vertretendes Mindergewicht ergeben hat,
 - b) für Wagenladungsgüter
 - a) für das Verwiegen einzelner Frachtstücke sind für je angefangene 100 kg 3 Heller zu entrichten.
 - β) für das Verwiegen auf der Gleiswage für jeden Wagen 1 Rupie.
- Lagergeld wird erhoben, wenn das Gut im Freien lagert, für je angefangene Tage und 100 kg 2 Heller; wenn das Gut in bedeckten Räumen lagert, für einen Tag und 100 kg 5 Heller.
- 5. Die Deckenmiete beträgt ohne Rücksicht auf die Entfernung 2 Rupien für das Stück. Die Decken sind spätestens nach Ablauf der Entladefrist zurückzugeben.
- An Desinfektionsgebühren werden für einen Wagen 1,50 Rupien berechnet.
- Der Verkaufspreis für Frachtbriefe beträgt für das Stück 2 Heller, bei Abnahme von mindestens 100 Stück für je 100 Stück 1 Rupie.
- Für das Ausstellen von Frachtbriefen durch Eisenbahnbedienstete werden 3 Heller für das Stück erhoben.

8. Für das Signieren der Frachtstücke wird eine Gebühr von 5 Hellern für das Stück erhoben.

 Wenn der Absender oder Empfänger die Feststellung der Stückzahl bei Wagenladungsgütern beantragt, so ist dafür eine Zählgebühr zu entrichten und zwar

> für je angefangene 20 Stück 5 Heller mindestens für einen Wagen 50 Heller hüchstens für einen Wagen 1 Rupie.

10. Für Hilfeleistung bei Revisionen werden an Gebühren berechnet:

für Öffnen und Verschließen von Frachtstücken . 5 Helle für Öffnen, Verschließen, Aus- und Einpacken . 10 Helle für das Stück.

11. Bei Zustellung einer Benachrichtigung durch einen Boten der Eisenbaten innerhalb des Stationsortes wird eine Gebühr von 3 Hellern erhoben. Nach außerhalb des Stationsortes wird der Botenlohn jedesmal besonders festgesetzt.

Für Geldbeförderung — immer auf Gefahr des Absenders — wird die Fracht für das Einundeinhalbfache des wirklichen Gewichts nach dem doppelten Satz der allzemeinen Stückgutklasse berechnet.

Die Geldsendungen dürfen nur in versiegelten Paketen oder in versiegelten Säeken und Kisten aufgeliefert werden. Für Beförderung von Kupfergeld werden die Sätze der allgemeinen Stückgutklasse angewendet.

III. Vichverkehr.

Bezeichnung	Tarifsatz für	Wagenladungs- satz für 1 Stück u, 1 km Heller	Mindestsatz bei Einzel- sendungen Rp.		
Pferde und europäische Zuchtatiere Rindvieh, Maultiere und Maulesel Esel, Füllen, Kälber Kleinvieh bis 30 kg Kleinvieh bis 90 kg Kleinvieh bis 90 kg Kleinvieh	12 6 4 1 2	6 3 2 1/2 1 1 1/2	8 2 1 0,30 0,60 0,90		

Bemerkungen: Das Verladen bzw. Entladen des Viehs ist Sache des Versenders bzw. des Empfángers. Die Eisenbahnerwaltung ibernimmt keine Gewähr für Unfälle irgend welcher Art, die dem Vieh während der Fahrt oder beim Verladen oder Entladen zustofaen.

Der Tarif für Wagenladung kommt in Anwendung bei Verfrachtung von 12 Stück Vieh und mehr. Der Transport einzelner Tiere kann nur nach Maßgabe des vorhandenen Platzes im Zuge erfolgen.

IV. Depeschenverkehr.

Die Gebühren für Depeschen sind:

für 10 oder weniger Worte 50 Heller, für jedes weitere Wort 5 Heller,*)

Die Wortläuge ist auf 15 Buchstaben oder 5 Ziffern festgesetzt.

Innerhalb der Ankunftsstation werden Depeschen unentgeltlich ausgetragen. Nach außerhalb wird der Botenlohn jedesmal besonders festgesetzt.

^{*)} Seit 3. Juli 1908 betragen die Gebühren 150 bzw. 15 Heller.

 Allgemeine Verfügung, betreffend den Geschäftsverkehr zwischen dem Auswärtigen Amt und dem Reichs-Kolonialamt. Vom 4. Juni 1907.

Für den Geschäftsverkehr zwischen dem Auswärtigen Amt und dem Reichs-Kolonialamt treten folgende Bestimmungen in Kraft:

 Die Berichte der Kaiserlichen Vertretungen im Auslande und die Erlasse an dieselben.

a) Auch in Zukunft werden die Auslandsverfretungen, soweit sie dem Au wär it ige nR ess ort angehören, die Berichte, welche lediglich koloniale Angelegenheiten betreffen, an den Reichskanzler (Auswirtiges Amt) zu leiten haben. Instruktionen an die gedachten Auslandsbehörden können nur vom Reichskanzler bzw. dem Staatssekretiär des Auswärtigen Amtes ausgehen.

Um solche Sachen schnellstens und mit möglichst wenig Schreibwerk zu erlotigen, erscheint es zwecknisßig, daß hinsichtlich der Berichte k. H.-Verkehr im Wege des Formulars als Regel eingeführt und das formelle Anschreiben nur in solchen Fällen gewählt wird, vo bereits bei Übersendung der Berichte Bemerkungen seitens des Auswärtigen Amts zu machen sind. Zur Vereinfachung des Geschäftsterkeins werden die nach Verständigung mit dem Reichs-Kolonialamt in Betracht kommenden Konsularimter seitens des Auswärtigen Amts angewiesen werden, ihre für das Reichs-Kolonialamt Interesse bietenden Berichte stets in 2 Exemplaren einzureichen. Eine entsprechende Anweisung wird seitens des Reichs-Kolonialamts den Gouverneuren hinsichtlich ihrer für das Auswärtige Amt Interesse bietenden Derichterstattung zugehen.

b) Weisungen, Antworten usw. an die Auslandsvertretungen, welche seitens des Reichs-Kolonialamts gewünscht werden, sind, insoweit sie nicht durch brm.-Verkehr im Ausnahmefall (z. B. Übersendung von Druckmaterialien an ein Konsulat) erledigt werden können, tunlichst derart zu erledigen, daß das betreffende, an das Auswärtige Ant geriehtete Schreiben des Reichs-Kolonialamts in Urschrift weiter gegeben wird.

c) Insoweit sonst Berichte der Kaiserlichen Auslandsvertretungen von Interesse für das Reichs-Kolonialamt sind, werden sie diesem gleichfalls im hr. m.-Verkehr übersandt und gegebenen Falles auf gleiche Weise an das Auswärtige Amt zurückgeleitet.

2. Noten usw. der fremdländischen Vertretungen.

Hier hat die sub 1 vorgeschriebene Form der Erledigung gleichfalls in Anwendung zu kommen. Auch in Angelegenbeiten, für die die bundesstatlichen diplomatischen Vertretungen in Betracht kommen, ist der formelle Geschäftsrerkehr mit dem Auswärtigen Amt zu führen. Bei Eingängen von Schreiben der Bundesregierungen, welche rein koloniale Bedeutung laben, ist grundsätzlich der Weg des direkten Verhers des Reichs-Kolonialamts mit dem betreffenden Ministerium der Bundesstaten zu wählen.

 Der zwischen den Gouverneuren und einzelnen Konsularämtern zugelassene direkte Geschäftsverkehr wird in der bisherigen Weise weitergeführt.

Berlin, den 4. Juni 1907.

Auswärtiges Amt.

Reichs-Kolonialamt.

v. Mühlberg.

Dernburg.

156. Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die Erteilung einer Sonderberechtigung zur ausschließlichen Aufsuchung und Gewinnung von Salzen in einem den Magadese einschliessenden Gebiete von Deutsch-

Ostafrika. Vom 4. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 653, Amtl. Anz. Nr. 15)

Auf Grund des § 85 der Kaiserliehen Bergverordnung für die afrikanischen und Südese-Schutzgebeite mit Ausnahm von Deutseh-Südevstafrika vom 27. Februar 1906 (Reicha-Gesethl. S. 363)*) wird dem Fiskus des deutschenderstafrikanischen Schutzgebeites die Sonderberechtigung zur ausschließlichen Aufsuchung und Gewinnung von Kochsalz, Soda und anderen Salzen, welche mit den ersteren vergesellschaftet in dem Magadeeu und in den in diesem See und seiner Umgebung auftretenden Soolquellen vorkommen, innerhalb eines in dem ostafrikanischen Graben belegenen Gebietes vorbehalten, welches begrenzt wird

im Westen und Osten von dem Fuße der den Grabenrand bildenden Steilahhänge.

im Norden von der deutsch-britischen Landesgrenze,

im Südeu von einer Linie, welche dem Breitengrad parallel durch einen Punkt gezogen wird, der 10 km südlich des Südendes des Magadsecs liegt.

Innerhalb des vorbezeichneten Gebietes finden hinsichtlich der Aufsuchung und Gewinnung der in Absatz 1 bezeichneten Salze die Vorschriften der \S 30, 22 bis 51, 55 bis 57, 62 bis 75 der Kaiserlichen Bergverordnung vom 27. Februar 1906 keine Anwendung.

Berlin, den 4. Juni 1907.

Der Reichskanzler. I. V.: Dernhurg.

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Erhöhung des Einfuhrzolles auf Spirituosen. Vom 4. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 707. Amtsbl S. 102.)

Auf Grund des § 15 des Schutzschietagesetzes in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 wird, unter Aufhebung der Verordnung vom 4. November 1904**) folgendes verordnet:

- § 1. Spirituosen unterliegen nachstehendem Einfuhrzoll:
- I. Spirituosen und alkoholhaltige Flüssigkeiten aller Art, welche weder süß, noch mit einer Substanz versetzt sind, durch welche die Feststellung des Alkoholgehaltes mittels des Alkoholometers verhindert ist,
 - a) bei einem Alkoholgehalt von 50 vH. Tralles für 1 Liter 80 Pfennig,
 - b) bei einem Alkoholgehalt von mehr als 50 vH. Tralles für jedes Prozent mehr 1,6 Pfennig,
 - c) bei einem Alkoholgehalt von weniger als 50 vH. Tralles für jedes Prozent weniger 1,6 Pfennig.
- II. Spirituosen und alkoholhaltige Flüssigkeiten aller Art, welche entweder süß oder mit einer Substanz versetzt sind, durch welche die Feststellung

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 36.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 250.

270 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

des Alkoholgehalts mittels des Alkoholometers verhindert ist, für 1 Liter 1,20 Mark.

§ 2. Diese Verordnung tritt am 5. dieses Monats in Kraft.

Lome, den 4. Juni 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech,

158. Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Reisebeihilfen für Militärpersonen, Beamte sowie sonstige Angestellte und deren Angehörige. Vom 7. Juni 1907.

(Amtl, Anz. Nr. 12.)

Nach dem Etat der Schutzgebiete für das Rechnungsjahr 1907*) können den Militärpersouen. Beamten und sonstigen Angestellten der Schutzgebiete, gleichviel ob sie etatsmäßig angestellt sind oder nicht, für ihre Familienmitglieder auch außerhalb des Falles eines Umzuges Reisebeihilfen gewährt werden und zwar sowohl bei Beurlaubungen des Familienhaupts, als auch, wenn die Familienangehörigen wegen Erkrankung oder wegen anderer außerordentlicher Verhältnisse allein reisen müssen. Hierbei kommen selbstverständlich nur solche Reisen in Betracht, welche nach dem Inkrafttreten ienes Etats - vom 1. April 1907 ab begonnen sind. Die Reisebeihilfe beträgt für alle Familienangehörige zusammen die Hälfte der bestimmungsmäßigen Urlaubsbeihilfe des Familienhaupts. Als Familienmitglieder kommen neben der Ehefrau und den Kindern nur solehe Verwandte des Familienhaupts in Betraeht, welehe beim Fehlen einer Ehefrau die Hausfrau zu ersetzen bestimmt sind. Für iedes für eine Reisebeihilfe in Betracht kommende Familienmitglied ist vor Antritt der Ausreise oder Wiederausreise eine amtsärztliche Beseheinigung beizubringen, wonach die betreffende Persönlichkeit den Einflüssen des Tropenklimas gewachsen ist, und wenn die Heimreise vor Ablauf der Dienstperiode des Familienhaupts erfolgen soll, eine weitere derartige Bescheinigung des Inhalts, daß die Heimreise vom ärztlichen Standpunkt als unaufsehiebbar eraehtet wird.

Im Verlaufe einer Dienstperiode des Familienhaupts darf für Familienangehörige nur je einmal Heimreise- und Wiederausreisebeihilfe gezahlt werden.

Daressalam, den 7. Juni 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Freiherr v. Reehenberg.

159. Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Änderung der Verpflegungsvorschriften. Vom 8. Juni 1907.

Auf Anordnung des Reichs-Kolonialamts erhält der erste Absatz des § 15 der Verpflegungs-Vorschriften vom 30. April 1896 (Landesgesetzgeb. S. 140)**) folgende Fassung:

^{*)} Oben I Nr. 7.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb, H S. 219 u. VI S. 109.

Für Dienstreisen, welche nach Zanzibar oder auf dem Seewege zwischen den Küstenstationen oder auf den Küstenflüssen ausgeführt werden, sowie für vorübergehenden Reiseaufenthalt auf den Küstenstationen oder in Zanzibar erhalten als Vergütung:

- 1. Die Beamten der Besoldungsklassen 1 bis 9 sowie die Offizierc,
- Sanitätsoffiziere und oberen Militärbeamten 5 Rp, 2. Die Beamten der Besoldungsklasse 10, die Förster und Lokomotiv-

führer mit heimiseher Vorbildung, sowie die Unterzahlmeister, Unterveterinäre, Oberfeuerwerker und Oberbüchsenmacher . . 4 "

 Die Beamten der Besoldungsklassen 11 his 13 sowie diejenigen Unteroffiziere und unteren Militärbeamten, welche nicht vor-

Daressalam, den 8. Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Haferrationen. Vom 11. Juni 1907.

Für das Rechnungsjahr 1907 sind für jedes Pferd oder Maultier, ausschließlich derjenigen der Küstenplätze, täglich 4 kg Hafer zuständig. Für letztere bleibt der bisherige Satz von 4,5 kg Hafer und 5 kg Heu bestehen.

Die im Etat für 1907 ausgeworfenen Rationen werden zunächst wie folgt festgesetzt:

- Für jedes Bezirks- oder Distriktsamt für 2 Pferde des Vorstandes und für 6 Maultiere dieser Behörde 8 Rationen,
- 2. für jeden Tierarzt mit seinem Gehilfen 9 Rationen,
- 3. für jeden Landmesser mit seinem Gehilfen 8 Rationen.
- (Für die an der Küste stationierten Tierärzte und Landmesser sind keine Rationen zuständig. Nötigenfalls werden diese Beamten vorübergehend von den zuständigen Bezirksämtern beritten gemacht.)
 - Für den Richter und für den Vollziehungsbeamten in Keetmanshoop 10 Rationen.
 - 5. für das Gericht in Swakopmund 5 Rationen,
 - 6. Für das Gericht in Lüderitzbucht 3 Rationen.

Da die Verteilung der Polizeisergeantenstellen und ihre Besetzung noch nicht endgültig geregelt ist und es auch vorläufig an den erforderlichen Pferden mangelt, bleibt die Verfügung über die im Etat vorgesehenen 220 Rationen für das Polizeipersonal vorbehalten.

Bis auf weiteres sind die tatsächlich vorhandenen Tiere mit dem zuständigen Satze zu verpflegen. Mehr vorhandene Maultiere kommen für fehlende Pferde zur Anrechnung.

Windhuk, den 11. Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager. Schreiben der Seetransportabteilung im Reichs-Marine-Amt, betreffend den Frachtsatz für Dienstgüter von Deutsch-Südwestafrika nach Deutschland. Vom 13. Juni 1907.

Die Woermann-Linie hat sich bereit erklärt, Dienstgüter aller Art, welche von den Dienststellen im Schutzgebiete Südwestafrika nach Deutschland beimgesandt werden, mit der nachstehend erwähnten Ausnahme zu einem ermäßigten Frachtsatze von 10 M. für 1 cbm oder für 1000 kg - nach Wahl der Reederei zu befördern. Ausgenommen sind jedoch feuergefährliche, explosive und ätzende Güter sowie solche Stücke, deren Raummaß 10 cbm oder deren Gewicht 2000 kg im einzelnen überschreitet. Für solche Stücke muß von Fall zu Fall eine besondere Vereinbarung getroffen werden.

Dieses Abkommen hat Gültigkeit für alle Verschiffungen, welche bis Ende 1907 vom Schutzgebiete aus stattfinden.

Berlin, den 13. Juni 1907.

Seetransportableilung im Reichs-Marine-Amt. Henkel.

 Schreiben der Seetransportabteilung im Reichs-Marine-Amt, betreffend den Frachtsatz für Dienstgüter von Deutsch-Südwestafrika nach Dentschland. Vom 17. Juni 1907.

Der nach dem Schreiben vom 13. Juni 1907 vereinbarte ermäßigte Frachtsatz von 10 M. für die Rücksendung von Gütern aus Deutsch-Südwestafrika nach Deutschland gilt auch für die zum gemeinschaftlichen Dienste mit der Woermann-Linie gehörigen Dampfer der Hamburg-Amerika Linie.

Ferner hat die Hamburg-Bremer Afrika-Linie sich ebenfalls bereit erklärt. die Rücksendung von Dienstgütern aus Südwestafrika unter denselben Bedingungen und zu demselben Frachtsatze auszuführen wie die Woermann-Linie und die Hamburg-Amerika Linie.

Berlin, den 17. Juni 1907.

Seetransportableilung im Reichs-Marine-Amt. Henkel.

 Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend das Verbot der Einfuhr von Maria-Theresien-Talern in das Schutzgebiet Kamerun. Vom 17. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 707.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813), des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Bebörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 und des § 8 der Verordnung des Reichskanzlers, betreffend das Geldwesen der Schutzgebiete außer Deutsch-Ostafrika und Kiautschou, vom 1. Februar 1905*) wird hiermit verordnet, was folgt:

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 43.

Frachtsatz Südwestafr. 13. u. 17. 6.07. — Kamer. 17. 6.07. — Ostafr. 18. 6.07. — A. O. 23. 6.07. 273

§ 1. Maria-Theresicn-Taler dürfen in das Schutzgebiet nur mit Genehmigung des Gouverneurs eingeführt werden.

Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 500 M., an deren Stelle im Unvermögensfalle Haft tritt, bestraft. Daneben ist auf Einziehung der eingeführten Maria-Theresien-Taler zu erkennen.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit dem 1. September 1907 in Kraft.

Buea, den 17. Juni 1907.

Der stellvertretende Gouverneur. Gleim.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Freigabe eines Teilgebietes des Jagdreservates im Bezirk Bagamojo für die Ausübung der Jagd. Vom 18. Juni 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 14.)

Vom Jagdreservat im Bezirk Bagamojo - Bekanntmachung vom 1. Juni 1903, Amtl. Anz. Jahrgang IV, Nr. 14*) - wird das nachstehend umschriebene Gebiet wiederum für die Ausübung der Jagd freigegeben.

Das Gebiet wird begrenzt:

Im Osten und Norden durch den vom Dorf Komssanga (Wami) über Mafleta nach Diongoja führenden Weg bis zu seinem Schnittpunkt mit dem Mdjongafluß.

Im Süden und Westen durch den vom Dorfe Komssanga (Wami) über Kigobe, Kissara, Msente nach Turiani führenden Weg bis zu dessen Schnittpunkt mit dem Liwalefluß, von da ab vom Liwalefluß bis zur Einmündung des Mdjongaffusses, von da ab durch den Mdjongaffuß bis zu dessen Schnittpunkt mit dem Weg Komssanga - Mafleta - Diongoja.

Daressalam, den 18, Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

 Allerhöchste Ordre, betreffend die Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts. Vom 23. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 705. Reichsanzeiger vom 5. August 1907.)

In Verfolg Meiner Ordre vom 17. Mai 1907, betreffend die Errichtung des Reichs-Kolonialamts,**) bestimme Ich: Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts wird im Zuständigkeitsbereiche dieser Behörde bei Behinderung durch den Unterstaatssekretär vertreten. Für den Fall, daß auch dieser behindert ist, hat der Reichskanzler die Vertretung besonders zu regeln.

Kiel, den 23, Juni 1907.

Wilhelm I. R. Fürst v. Bülow.

An den Reichskanzler (Reichs-Kolonialamt).

*) D. Kol, Gesetzgeb, 1903 S. 127, **) Oben Nr. 143.

Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907).



Polizeiverordnung des Gouverneurs von Togo. Vom 23. Juni 1907. (Kol. Bl. S. 707. Amtsbl. S. 118.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. 8. 905) wird folgendes verordnet:

- § 1. In den vom Gouverneur durch öffentliche Bekanntmachung*) zu bezeichnenden Ortschaften oder Teilen derselben gelten die in den nachstehenden Paragranhen enthaltenen Bestimmungen.
- § 2. Jeder Grundeigentümer ist verpflichtet, seinen Hof sowie in der Länge seines Grundstücks die bereits angelegten oder neu anzulegenden Straßen biz zur Mitte und, wenn kein Gegenüber vorhanden, bis zur vollen Breite dauernd von Gras, Buschwerk und Schmutz neh näberer Anordnung der örtlichen Verwaltungsbehörde freiznhalten. Die Reinigung darf nicht öfter als einmal am Tage gefordert werden. Die gleiche Verpflichtung liegt demejnigen ob, der Mettert, Mieter, Nutmießer oder in einem ähnlichen Verhältnis am Stelle des Eigentümers ein Grundstück verwaltet. Ist von einem solchen Verhältnis der örtlichen Verwaltungsbehörde Anzeige erstattet, so ist für die Dauer desselben der Eigentümers von der Erfellung seiner Verpflichtung befreher.
- § 3. Jeder Handel- und Gewerbetreibende hat an seinem Geschäftsraum an der Straßenseite ein Schild anzubringen, welches in deutscher Sprache den Namen oder die Firma des Geschäftstreibenden und bei Gewerbetreibenden auch die Art des Geschäftsbetriebes anzibt.
- § 4. Die Verrichtung der großen Notdurft im Freien ist für die von der öffentlichen Verwaltungslebshede näher bezeichneten Ortschaftsteile verboten. Die in den Häusern befindlichen Aborte sind zu einer von der örtlichen Verwaltungsbehörde durch öffentliche Bekanntmaschung festzusetzenden Zeit und an der von ühr in gleicher Weise zu bezeichnenden Stelle zu entleeren. Das Gleiche gilt für die Ablagerung von Mödallstoffen.
- § 5. Es ist verboten, an anderen als den von der örtlichen Verwaltungsbekörde bezeichneten Plätzen Markt abzuhalten. Die Reinigung der Marktplätze durch die sie benutzenden Händler und Händlerinnen hat nach näherer Anordnung der örtlichen Verwaltungsbehörde zu erfolgen.
- ader Ees ist verboten, Schweine, Schafe, Ziegen, Rinder, Pferde, Esel und ander Tiere, welche ohne Wartung Schaden anrichten können, frei umherlaufen zu lassen. Die örtliche Verwaltungsbehörde ist berechtigt, solche Tiere zwecks Ermittelung des Eigentümers einfangen zu lassen.
- § 7. Das Baden und das Waschen kann von der örtlichen Verwaltungsbehörde an besonderen Stellen verboten werden, welche diese Behörde durch öffentliche Bekanntmachung bezeichnet.
- § 8. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordung und iegemäß § 7 derselben erlassenen Verbote werden an Nichteinigeborenen, sowit nicht Bestimmungen des Beichastrafgesetzbuches Platz greifen, mit Geldstrafe bis zu 150 M., an deren Stelle im Nichtbeitreibungsfalle entsprechende Haftstafe tritt, an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorbzeichneten Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1866 (Köl. Bl. S. 241)**) bestarfat.

^{*)} Siehe die nachsteheude Bekanntmachung.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215.

§ 9. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft. Gleichzeitig tritt die Polizeiverordnung für die Stadtbezirke von Lome und Klein-Popo vom 22. August 1897*) außer Kraft.

Lome, den 23. Juni 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Durchführung der Polizeiverordnung. Vom 23. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 708. Amtsbl. S. 119.)

Die Polizeiverordnung vom heutigen Tage**) erhält von heute ab für folgende Ortschaftsteile Geltung: Für den inneren Bezirk der Stadt Lome mit Ausnahme des Soldaten-

lagers.

Dieser Bezirk wird begrenzt im Süden von der See, im Westen, Norden und Osten von dem Umkreis, welcher durch folgende Punkte bezeichnet ist: Treffpunkt des vom Gouverneurhaus nach Süden führenden Weges mit dem Kaiser-Staden, Gouverneurhaus, Isolierbaracke, Schnittpunkt der Südgrenze der Küasplantage mit der Amutive-Straße, Friedhof, Treffpunkt des vom Friedhof nach Süden führenden Weges mit der Straße. 2. Für folgende Stadtteile von Anecho: Kodji, Aplajiho, Agbodji, Manja,

Sosime, Fantekome, Legbanu, Flamani, Bokotikponu, Ela, Djamadji und Kpota.

Lome, den 23. Juni 1907.

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

168. Bekanntmachung des Reichskanzlers, betreffend die Auszahlung von Zinsen und Tilgungsbeträgen auf Stammanteile der Reihe B der Kamerun-Eisenbahngesellschaft. Vom 25. Juni 1907.

(Kol. Bl. S. 657. Reichsanzeiger vom 27. Juni 1907.)

Die Auszahlung der gemäß § 18 der Bau- und Betriebskonzession für die Kamerun-Eisenbahngesellschaft***) den Inhabern von Stammanteilen der Reihe B zustehenden Zinsen und Tilgungsbeträge wird an folgenden Stellen stattfinden:

In Berlin:

bei der Berliner Handelsgesellschaft, der Bank für Handel und In-

dem Bankhaus S. Bleichröder, der Direktion der Diskonto-Geschlschaft.

dem Bankhaus von der Heydt &

dem A. Schaaffhausen'schen Bankverein:

In Hamburg:

bei der Norddeutschen Bank und dem Bankhaus M, M. Warburg & Co.:

in Stettin:

der Nationalbank für Deutschland, bei dem Bankhaus Wm. Schlutow;

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S, 356,

^{**)} Oben Nr. 166.

^{***)} Vom 13. Juni 1906, oben Nr. 4. (Text D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 163.) 18*

in Frankfurt a. M.: bei der Direktion der Disconto-Gesell-Berlin, den 25. Juni 1907. sehaft und der Filiale der Bank für Handel und Industrie.

> Der Reichskanzler. I. A.: Conze.

169. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend die Austbung der Disziplin über die eingeborenen Arbeiter im Inselgebiet der Karolinen, Palau, Marianen und Marshallinseln. Vom 28. Juni 1907.

Im Inselgebiete der Karolinen, Palau, Marianen und Marshallinsedn sind bei Ausübung der Dissiplin über die eingeberenen Arbeiter sei est Dienatstellen, sei es privater Unternehmer, die Bestimmungen der Verordnung für Deutsch-Neu-Guines, betreffend die Erhaltung der Dissiplin unter den farbigen Arbeitern vom 20. Juni 1906*) und der Nachtrageverordnungen hierzu vom 11. Juli 1909*) und 16. Januar 1908**) in Amwendung zu bringen.

Herbertshöhe, den 28. Juni 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Hahl.

 Bekanntmachung des Kaiserlichen Bezirksamtmanns in Jap, betreffend die Station Saipan. Vom 29. Juni 1907.
 (Kol. Bl. S. 981.)

(Kol. Bl. S. 981.)

Auf Grund der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die anderweite Regelung der Verwaltung im Inselgebiete der Karolinen, Palau umd Marianen, vom 37. Februar 1907***, wird für den Bezirk der Marianen die Führung det Verwaltungsgeschäfte dem Stationsleiter in Sa ip an um bei seiner Verhinderung seinem allgemeinen Vertreter übertragen. Er ist ermächtigt zur Durchführung der gesetzlichen Bestimmungen, deren Vollung bieher zur Zuständigkeit des Bezirksamtmanns gehörte. Es obliegt ihm ferner die Ausübung der Gerichtsbarkeit über die Eingeborenen.

Jap, den 29. Juni 1907.

Der Kaiserliehe Bezirksamtmann. Senfft.

171. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Verzollung alkoholhaltiger Essenzen usw. Vom 30. Juni 1907.

Bei einer Zollstelle ist ein Fabrikat zur Bereitung einer Geles-Speise zur Einfuhr gelangt. Das Fabrikat bestand aus 2 Pulvern und einem kleinen fingerhutgroßen Flässcheben mit einer aromatischen Flüssigkeit, welche Gegenstände einer kleinen Pappsehenbette, nicht viel größer als eine Streichholzschachtet, verpackt waren. Die Zollstelle hat die aromatische Plüssigkeit als eine alkoholhaltige Fruchtessenz Zestgestellt und für zollgichtigt gehalten.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 248.

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb 1903 S. 2.

^{***)} Oben Nr. 68.

Diese Auffassung entspricht nicht den für die Verzollung von alkoholhaltigen Essenzen maßgebend gewesenen Grundsätzen.

Ich bestimme daher, daß alkoholhaltige Essenzen - Tarifnummer A II e*) - nur dann dem Zollsatze von 6 M. für 1 l unterliegen, wenn sie zur Zubereitung von Getränken dienen. Alkoholhaltige Essenzen, die nach ihrer besonderen Beschaffenheit und Art der Verpackung offenbar nicht zur Zubereitung von Getränken, sondern, wie im oben erwähnten Falle, zum Würzen von Speisen dienen, sind zollfrei.

Ferner bemerke ich, daß die bei den Tarifnummern A II a, b und c*) ausgebrachten Zollsätze sich nur auf alkoholhaltige Bicrc, stille Weine

und Schaumweine beziehen.

Windhuk, den 30. Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

Runderlass des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Verbot des Führens von Feuerwaffen durch Eingeborene.

Vom 3. Juli 1907

Die Verwaltungsstellen des Schutzgebiets werden erneut daran erinnert. darauf zu halten, daß Eingeborene, außer aus ganz wichtigen Gründen, keine Feuerwaffen in die Hand bekommen sollen.

Eingeborene Polizisten solleu nur in ganz dringenden Ausnahmefällen Feuerwaffen führen dürfen und insbesondere im Lokaldienst am Platze nicht Gewehre tragen.

Das Seitengewehr genügt hier vollständig. Zu Aufsichtszwecken kann ihnen erforderliehenfalls ein Schambock verabfolgt werden.

Windhuk, den 3. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Hintrager.

Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend Gütertarifklassifikation. Vom 4. Juli 1907.

(Amtebl. S. 159.)

Die Artikel "Branntwein, Spirituosen pp." sind bisher einer besonderen Klasse in dem Tarife der Verkehrsanlage**) nicht zugewiesen. Um Irrtümer hiutenauzuhalten, wird hiermit ausdrücklich darauf hingewicsen, daß diese Artikel nicht etwa den Nahrungs- und Genußmitteln zuzurechnen sind, vielmehr nach Klasse I zu tarifieren haben.

Lome, den 4. Juli 1907.

Der Gonverneur. Graf Zech.

^{*)} Zolltarif vom 13. Februar 1907. Oben Nr. 55. **) Oben Nr. 46 (Zusatz).

174. Runderlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Behandlung der Ersparnisse am Reichszuschuß für die Schutzgebiete und die Rechnungsabschlüsse der letzteren. Vom 6. Juli 1907.

Der Haushaltsetat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1907*) hat auf Beschluß des Reichstages folgende Zusatzbestimmung erhalten:

"Soweit sich aus der Übersicht der Einnahmen und Ausgaben eine Ersparnis am Reichszuschuß ergibt, ist sie spätestens in den Etatsentwurf für dasjonige Rechnungsjahr einzustellen, welches auf das Rechnungsjahr folgt, in dem unch § 2 des Gesetzes über die Einnahmen und Ausgaben der Schutzgebiet own 30. März 1893 die Übersicht vorzulegen ist."

Fehlbeträge werden folgerichtig entsprechend zu behandeln sein, soweit nicht etwa im Einzelfalle aus besonderen Gründen eine abweichende Regelung erforderlich wird.

Behufs Erfüllung dieser mit Gesetzeskraft erlassenen etatsrechtlichen Vorsehrift ist es nötig, daß die Kolonialhauptkasse hier den endgültigen Bücherabsehlaß für die Schutzgebiete an dem den Kaiserlichen Gouvernements sehon durch Runderlaß vom 9. April 1900**) mitgeteilten Termine, d. h. am 30. Mai des auf das Rechnungsjahr folgenden zweiten Jahres, nuumehr regel mäßig bewirkt. Der Absehluß für das Rechnungsjahr 1906 hat also am 30. Mai 1908 satzutufinden. Das Abseblußergebais — Ersparnis oder Fehlbetrag — muß im Etatsentwurfe für das Rechnungsjahr 1906 eletywerden, wiele den gesetzgebeuden Körperschaften gleichzeitig mit diesem Etatsentwurfe vorzulegen und bestimmungsmäßig dieseistis dem Reichsekatzant bereits bis zum 1. September 1908 zur Verfügung zu stellen ist. Die entsprechenden Termine sind ferurchiu einzuhalten.

Ich bemerke hierbei, daß das langsame Fortschreiten der Rechamusgelegung in der Schutzgehietsverwaltung im Schoße der gesetzgehenden Körpreschaften andauerud und, wie leider zugegeben werden muß, mit vollem Recht den Gegenstand lebhafter Klage bildet, welche auch in der Presse wiederhallt. Die schoslichen Kenten Ersten der Schoslichen Rechnungsrückstände sind nur zu sehr geeignet, dem Amsehen der Kolonisleverwaltung zu sehaden. In dieser Hlinsicht muß nun endlich nachhaltig Wandel geschaften werden. Die Kaiserlichen Herren Gouverneure bew, deren Stellvertreter ersuehe ich ergebenst, sieh gefälligtst persönlich für die Angelegenheit interessieren und im Rechnungsdienste des Schutzgebiets die geeigneten Vorkehrungen treffen zu wollen, damit je den falls und unt er all en Um ständ en der oben bezeichnete Abschlußtermin bei der Kolonialhauptkasse hier eingehalten werden kann.

Durch Erlaß vom 21. Juni 1906**) ist verfügt worden, daß die Abrechungen der durch diesseitigte Vermittung und die Buchungsanchweisungen der unmittelbar dem Rechnungshofe gegenüber Rechnungslarben, also bis zum 1. Oktober des folgenden Rechnungsjahrens, also bis zum verschen der der die Rechnungsjahrens, hier regelmäßig vollständig vorliegen. Es soll dadurch nicht nur die Abwicklung des Rechnungswesens besleunigt, sondern auch eine möglichst vollkommene und zwerflässige Orientierung des Reichs-Kolonialauts gegenüber den neuen Etatsanmedlungen der Gouvernements, soweit iss aus den Rechnungsregebnissen der früheren Zeit über-

^{*)} Oben I Nr. 7. - **) Nicht abgedruckt.

haupt geschöpft werden kann, erreicht werden. Ich lege deshalb großen Wert auf eine genaue Befolgung jener Verfügung. Sollten in dem einen oder anderen Falle aus besonderen Ursachen unüberwindliche Hindernisse eintreten, so würde insoweit eine Verschiebung des vorgedachten Termins bis zum 1. Februar des folgenden neuen Kalenderjahres nachgelassen werden können. An diesem, bereits im Erlasse vom 9. April 1900 als äußerste Grenze bezeichneten, Tage müssen aber die sämtlichen Abrechnungen usw, hier unbedingt vorliegen, für das Rechnungsjahr 1906 also spätestens am 1. Februar 1908. Ich crwarte mit Bestimmtheit, daß eine Überschreitung auch dieses unwiderruflich letzten Termins niemals wieder eintreten wird. Vorkommendenfalls würde ich zu meinem lebhaften Bedauern genötigt sein, gegen den oder die schuldigen Beamten disziplinarisch einzuschreiten.

Bei dieser Gelegenheit will ich nicht unterlassen, nochmals darauf hinzuweisen, daß die Einnahmen und Ausgaben p\u00e4nktlich, d. h. tunlichst am Tage der Fälligkeit erhoben bzw. geleistet und entsprechend verrechnet werden müssen. Da erfahrungsmäßig gleichwohl unter den besonderen Verhältnissen der Schutzgebiete mit rückständigen Rechnungsergebnissen regelmäßig noch zu rechnen ist, so sind für die Aufnahme dieser in die gemäß der Fälligkeit der Beträge zuständige Jahresrechnung die Bücher nach Ablauf des Rechnungsjahres noch einige Zeit offen zu halten, und zwar hat der Bücherabschluß bei der Gouvernementshauptkasse, welche zuvor noch die Rechnungsergebnisse der nachgeordneten Kassen zu übernehmen hat, später zu erfolgen, als bei den letzteren Kassen. Die Festsetzung des Abschlußtages für die einzelnen Kassen - selbstverständlich unter Wahrung der vorstehend für den Verkehr mit dem Reichs-Kolonialamt festgesetzten Fristen - bzw. die sonst eine richtige Verrechnung der Rechnungsergebnisse früherer Zeit gewährleistenden Maßnahmen überlasse ich dem Ermessen der Kaiserlichen Gouvernements.

In der Zeit vom 1. April des neuen Rechnungsjahres bis zu den betreffenden Abschlußtagen sind bei den neben dem Kassentagebuch noch ein Hauptbuch (Manual) führenden Kassen die Bücher in doppeltem Satze - einerseits für das eben abgelaufene, anderseits für das neue Rechnungsjahr - zu führen. Der jeweilige tatsächliche Kassenbestand muß derienigen Summe gleichkommen, welche sich nach Zusammenrechnung der Sollbestände der beiden Kassentagebücher für den betreffenden Tag ergibt.

Die nach jenem Abschlußtage für das abgelaufene Rechnungsiahr oder eine frühere Zeit etwa noch vorkommenden Einnahmen oder Ausgaben sind gemäß dem Erlaß vom 21. Juni 1905 zu behandeln.

Berlin, den 6. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend den Zu- und Abtrieb von Vieh im Gebiet um die Militärstation Iringa. Vom 6. Juli 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 15.)

Unter Aufhebung der Anordnung vom 29. Juli 1905 (Amtl. Anz. Nr. 18)*) wird vom Tage der Bekanntmachung an folgendes angeordnet:

^{*)} In der D. Kol. Gesetzgeb. nicht abgedruckt.

schließlich der Höhen in 3 km Umkreis, beide Ufer des kleinen Rusha je 3 km auf- und abwärts der Brücke bis zu den nichsten Höhenrücken, sowie die Landschaften Gumbiro und Kigonzile, diese einschließlich von Kihedzi, wird der Zu- und Abtrieb von Rindern verboten.

In dem Gebiet um die Militärstation Iringa, umfassend diese selbst ein-

Ausgenommen ist der Zutrieb von Schlachtochsen und der Abtrieb von Rindern, nach Anweisung und unter Aufsieht der Ortsbehörde.

Der Durchtrieh ist nur auf den Karawanenstraßen gestattet, sofern er ohne Aufenthalt erfolgt.

Die Bezirksverwaltung ist befugt, auch andere Gebiete des Bezirks, in denen Küstenfieber nachgewiesen wird, in gleicher Weise zu sperren.

In gesperrten Gebieten bedarf jede Verschiebung von Rindern in andere Ställe oder auf andere Weiden der vorher einzuholenden Genehmigung der Ortsbehörde.

Zuwiderhandlungen gegen die gegenwärtige Anordnung oder gegen die auf Grund derselben zu erlassenden Anordnungen der Bezirksverwaltung unterliegen der Bestrafung nach § 328 R. St. G., Eingeborenen gegenüber nach Maßgabe der Gouvernementsverordnung vom 17. September 1909 (Amtl. Anz. Nr. 31).*)

Nieht betroffen von dieser Anordnung sind die von der Verwaltung zu Versuchszwecken vorgenommenen Rinderverschiehungen.

Daressalam, den 6. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

176. Verfügung des Staatssekret\(\tilde{x}\) irs es Reichs-Kolonialamts, betreffend die Verlegung der Finanzverwaltung f\(\tilde{x}\) Togo in das Schutzgebiet, Vom 6 Juli 1907

Die hisher beim Reiehs-Kolonialant geführte Finanzverwaltung des Schutzgehiets Togowird mit Wirkung vom 1. April 1907 ab in das Schutzgebiet selbst verlegt. Wegen der Durchführung dieser Maßregel bestimme ich im einzelnen, was folgt:

1. In materieller Hinsicht verbleiht es bei den dieshezüglichen allgemeinen Vorsehriften. Insbesondere werden die Runderlasse vom 8. April 1901 (D. Kol. Gesetzgeb. Band VI, S. 297), betreffend die Vertretung des Fiskus und vom 20. Dezember 1901.**) betreffend die Zuständigkeitsverhältnisse bei der Verwal.

*) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 534.

1. Besoldungsfonds. Zuständig sind bezüglich der Fonds der Zivlivervaltung und derjenigen der Schutztrappen für Offiziere, Sanliktsoffizier und Milliäfbeante und let Zentralverwaltung, bezüglich des Fonds für das übrige Personal der Schutztruppen die Truppenkommandos.

2. Fonds zur Remunerierung von weißen Hilfskräften. Die Bewirtschaftung ist den Gouverneuren übertragen, welche jedoch selbständig nur Remunerationen his zur Höhe der Anfangssätze der den eutsprechenden etatsmäßigen Beamten zustehenden Gehälter bewillizen dürcht.

 Fouds zur Remuuerierung des weißen Personals bei der Flottille. Es gilt das zu 2. hemerkte.

4. Fouds zu Peusioneu und Pensiouserhöhungen für Beamte und für Pensiouäre der Schutztruppeu sowie zu Bewilliguugen für dereu Hiuterbliehene.

^{**)} Der an die Gouverneure der afrikanischeu Schutzgebiete geriehtete (uicht abgedruckte) R. E. v. 20. Dezember 1901 regelt die Zuständigkeit für die Verwaltung folgender Etatsfouds:

tung einzelner Fonds, abgesehen von den nachstehend besonders erörterten Punkten durch gegenwärtige Verfügung nicht berührt.

Die nach dem Runderhaß vom 8. April 1991 dem Reichskanzler zustchendem Befugnisse sind auf Grund der Allerböchsten Ordre vom 17. Mai 1907 (D. Kol. Bl. S. 494) mach Maßgabe des Gesetzes vom 17. März 1878 (Reichs-Gesetzbl. S. 7) auf den unterzeichneten Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts übergegangen.⁵)

Die Pestsetzungen des Erlasses vom 90. Dezember 1901 sind hinsichtliches Besoldungsfonds durch Erlaß vom 17. Dezember 1906,**) hinsichtlich des Fonds zur Remunerierung von weißen Hilfskräften durch Erlaß vom 30. August 1906**) und hinsichtlich der Reste aus abgesehlossenen Rechnungsiahren durch Erlaß vom 21. Juni 1905†) abgesündert worden. Ergänzen bestimme ich ferner, daß die Heimsehaffungskosten der Nachlässe verstorbener Schutzgebietschunktionäre nicht mehr beim Reservefonds, ondern bei dem Fonds zu Frachkosten zu verrechnen sind und daß der Ausgabefonds Abchnitt It. Kapitel 5 des Etats "zur Verreinsung und Tilgung des vom Reiche aum Zweeke des Baues einer Eisenbahn von Lome nach Palim gewährten Darlehns in dereitig Jahresstart" der Verfügung des Routels-Kolonialants vorbehalten bleibt.

 Die sämtliehen Einnahmen und Ausgaben des Sehutzgebiets, welche nach dem 31. März 1907 erfolgen und in der Abrechnung der Gouvernementshauptkasse mit der Kolonialhauptkasse in Berlin noch nicht berücksichtigt

6. Fonds

Fonds zn anßerordeutlichen Vergütungen für etatsmäßige Beamte und für Militärpersonen sowie zu Unterstützungen.
 Fonds

a) zu Entschädigungen für krankheitshalber ansgeschiedene Beamte his zur Wiederherstellung für den heimischen Dieust,

b) zur Vorbereitung von Offizieren, Ärzten, Beamten und Technikern auf dem Orientalischen Seminar,
 c) zur Deekung der Ansprüche der mit Pension ausscheidendeu Militär-

personen und der Hinterbliehenen verstorhener Militärpersonen auf den zeitweiligen Forthezug des Gehalts,

d) zn kartographischen Zwecken.

Die Bewirtschaftung der Fonds zu 4 bis 6 ist der Zentralverwaltung vorbehalten. 7. Schließlich enthält der E. v. 20. Den. 1901 noch Bestimmungen hinsichtlich des Reservefonds. Bei diesem dürfen nur unvorhergesehene nnd unaufschiebbare Ansgaben verrechnet werden.

⁹⁾ Oben Nr. 144. Der A. E. v. 17. Mai 1907 betrifft lediglieb die Stellvertretung des Riechakannerel Die Beftgnieß des Answ. Amts, Köl. Abh., und jetzt des Reicha-Kolenialauts rur processualem Vertretung des Schutzgebletsfieel ist im f\(hirjen) auf Grund des A. E. v. I. December 1894 (D. Kol. Gestergebt. Il S. 135) sowie num alignemistrebt-wiederholt gerichtlich aserkannt worden, so z. B. neuerdings vom Kammergericht in einem Urteil v. 11. Appl. 1908, XII U C269(6).

^{**)} Nicht abgedrackt. Der E. ermächtigt des Gouverneur von Togo zur regelmäßigen Aufbesserung der Berüge der etatsmäßigen Besanteu des Schnitzgehiets anch Maßgabe des Besoldungsdienstalters. Die Aufbesserung darf indes unr vorbehaltlich der Zustimmung der Zentralverwaltung ausgesprochen werden.

^{***)} Nicht abgedruckt. Der E. übertigt dem Gouverner von Togo die Befugste um replandigen Aufmesserung die Resige den nicht etatum Sigen Beanten. Die Aubesserung ist vorbebaltlich der Zustimmung der Zentralverwaltung auszusprechen. Überführungen eines Beamten in eine bebere Besoldenungsklasse aus Anlaß von Befürferung oder anderweiter Beschäftigung bedürfen in jedem Einzelfalle der Zustimmung der Zentralverwaltung.

^{†)} Der R. E. (nicht abgedrnekt) bestimmt, daß die Reste aus abgeschlossenen kechnungsjahren vom Abschluß der Rechnung für 1903 ah nicht mebr beim Reservefonds, sondern bei den entsprechenden ordentlichen Titeln der jeweiligen noch offenen ältesten Rechnung unter einem besonderen Abschnitt nachzuweisen sind

worden sind, gelangen fortan hei der Gouvernementshauptkasse in der nach Maßgabe des Etats zu führenden Rechnung zum endgültigen Nachweise,

Ausgenommen sind nur die nach ihrer Fälligkeit noch dem Rechnungsjahre 1906 oder einer früheren Zeit angehörenden Beträge, bezüglich welcher bei der Gouvernementshauptkasse eine Nachtragsabrechnung aufzustellen und seitens der Gouvernements dem Reichs-Kolonialamt zur weiteren Veranlassung so zeitig einzureichen ist, daß sie spätestens am 1. Januar 1908 in Berlin vorliegt.

3. Hinsichtlich der beim Reichs-Kolonialamt für das Schutzgebiet bzw. die Gouvernementshauptkasse vorkommenden Einnahmen und Ausgaben führt die Kolonialhauptkasse ein laufendes Konto. Die Einzelbeträge werden seitens des Reichs-Kolonialamts in monatlichen Nachweisungen unter Beifügung der Belege dem Gouvernement zur endgültigen Verrechnung mitgeteilt,

Die Beschaffung der hierzu im Einzelfall etwa erforderlichen weiteren Justifikatorien - Richtigkeitsbescheinigung bei Lieferungen und dergleichen ist Sache des Gouvernements.

Soweit es sich dabei um Bewilligungen an Beamte oder um eine sonstige endgültige Belastung von Etatsfonds handelt, behält es hierbei und bei der im Einzelfalle angeordneten Verrechnung unter der Verantwortlichkeit des Reichs-Kolonialamts sein Bewenden. Im übrigen bestimmt der Gouverneur oder unter seiner Verantwortlichkeit die von ihm damit betraute Dienststelle die Verrechnung.

4. Das bei der Kolonialbauptkasse über den Verkehr mit der Gouvernementshauptkasse geführte Konto ist nach dem Ahlaufe eines jeden Monats durch Vermittelung der Deutsch-Westafrikanischen Bank auszugleichen hzw. mit der Ausgleichssumme auf das Konto der Gouvernementshauptkasse zu übernehmen. In erster Linie hat letzteres bezüglich des Bestandes aus der Abrechnung der Gouvernementshauptkasse für das letzte Viertel des Rechnungsiahres 1906 und aus der Nachtragsabrechnung - siehe Ziff, 2 Abs. 2 - sowie bezüglich der weiteren bei der Kolonialhauptkasse für das Schutzgebiet noch vorhandenen Abrechnungsposten zu geschehen, soweit solche nicht beim Reichs-Kolonialamt unmittelbar abgewickelt werden können.

5. Es ist strenge darauf zu halten, daß die Einnahmen und Ausgaben pünktlich, d. h. tunlichst am Tage der Fälligkeit erhoben bzw. geleistet und entsprechend verrechnet werden. Da gleichwohl erfahrungsmäßig unter den besonderen Verhältnissen der Schutzgebiete mit rückständigen Rechnungsergebnissen regelmäßig noch zu rechnen ist, so sind für die Aufnahme dieser in die zuständige Jahresrechnung bei den neben dem Kassentagebuch noch ein Hauptbuch (Manual) führenden Kassen die Bücher nach Ablauf des Rechnungsjahres noch einige Zeit offen zu halten, und zwar hat der Ahschluß regelmäßig bei der Gouvernementshauptkasse am 31. Juli, bei den nachgeordneten Kassen an einem vom Gouverneur zu bestimmenden entsprechend früheren Tage zu erfolgen. In der Zeit vom 1. April des neuen Rechnungsjahres bis zu diesem Abschlußtage sind die Bücher in doppeltem Satze - cinerseits für das eben abgelaufene, anderseits für das neue Rechnungsjahr - zu führen. Der jeweilige tatsächliche Kassenbestand muß derjenigen Summe gleichkommen, welche sich nach Zusammenrechnung der Sollbestände der beiden Kassentagebücher für den betreffenden Tag ergiht.

Die nach jenem Ahschlußtage für das abgelaufene Rechnungsjahr oder eine frühere Zeit etwa noch vorkommenden Einnahmen und Ausgaben sind gemäß dem Runderlaß vom 21. Juni 1905 - siche oben bei Ziff. 1 - zu behaudeln, Die Übertragung von Resten auf das nächste Rochnungsjahr — unter Ausfüllung der Spalte "Bielben Rest" im Finalbaschulg – ist rur hinsichtlich derjenigen Beträge zulässig, welche bei im Etat ausdrücklich als "übertragba" erkläten Auszabemittehn der bei den Fonds zu einmaligen Auszaben verfüger geblieben sind, und zwar letzterenfalls nur insoweit, als die Beträge zur Erfüllung der im Etat angewebenen Zweckbestimmung noch erforderlich sind.

Von der Summe der Isteinaahme ist die Summe der Istausgabe in Abzug zu bringen und dem danach verbeliebenden Verwaltungsergebnis die Summe der Ausgabereste gegenüberzustellen. Das absdam in die Erscheinung tretende Endergebnis – Ersparais oder Fehlbetrag – geht grundsätzlich auf den Elat des Schutzgebiets für das auf den Absehlußtag (31. Juli) folgende nüchste Rechnunschär bües

Unter dem Finalabschluß hat der mit den Obliegenheiten des Kassenturators betraute Beamte die Übereinstimmung des Abschlusses mit den von ihm geprüften und richtig befundenen Kassenbüchern — gegebenenfalls nach Beseitigung etwa vorhandener Unstimmigkeiten — zu bescheinigen. Siehe auch Ziff. 9 und 10.

7. Nach Vorlage des Finalabehlusses beim Gouvernement hat die Gouvernementshauptkasse über die Verwaltung des zuletzt verflosseneu Rechnungjahres förmliche Rechnung zu legen, welche mit den Ergebnissen des Finalabeshlusses im ganzen wie in allen Teilen genau übereinstimmen muß. Außerdem aber soll der Teinahmen und Ausgaben auch im einzelnen Aufschluß geben, soweit dies ohne unverhältsmäßige Vermehrung des Schreibwerks tunlich ist.

Bei der Einnahme genügt im allgemeinen eine gruppenweise Zussmmenstellung nach Anleitung der Etatstitel und Anschlagspositionen in gehörig belegten besonderen Anlagen und Übernahme nur der einzelnen Summen der letzteren in die Rechnung.

Bei der Ausgabe aber ist der Text niher auszuführen. Zunächst gelangen die auf Abschnitt J. Kapitel 1, Titel 1, sodann die auf Titel 2 des Etats entfallenden Beträge und so fort die Ausgaben der folgenden Titel in besonderen und für sich abrasehließenden Absehnitten zum Nachweise und zwar derart, daß bei allen Fonda zu persönlichen Ausgaben die Namen der Empfänger und die Zeiträume, für welche die Zahlung geleistet ist, unter Auswertung der Beträge hintereinander — zunächst der Empfänger 4 für das ganze Rechnungsjahr, dann ehenso der Zemfänger B und so fort — aufgeführt und daß auch bei allen übrigen Ausgabefonds die Zahlungen, soweit sie an denselben Empfänger geleistet sind, gruppenweise nach den Namen derselben verrechnet werden. Überall sit der Gegenstand der Forderung wenigstens summarisch und das Datum der betreffenden Rechnung zu vermerken, bei den Reisevergütungen Zweck und Dauer der Reise.

Bei der Aufstellung der Rechnung ist zu beachten, daß dieselbe auch für die Prüfung der sich ansehließenden weiteren Rechnungen als Unterlage dienen

und unter Umständen noch in späterer Zeit die Handhabe bieten soll zu jeweilig erforderlichen tatsächlichen Feststellungen.

- 9. Die Bücher der Gouvernementshauptkasse und die Rechnungsbelege unterliegen der ständigen rechnerischen Prifung durch einen zur selbständigen Bearbeitung von Rechnungssachen befugten Beamten (Kalkulator), der auch bei den regelmäßigen monattichen und bei den außerordentlichen Kassenprüfungen zuzuziehen ist und in diesen Fällen die rechnerische Richtigkeit der Kassenabschlüsse festunstellen und zu besechenigen hat.

Finalabschluß (Ziff. 6) und Rechnung (Ziff. 7 und 8) sind gleichfalls durch den Kalkulator hinsichtlich der rechnerischen Richtigkeit zu bescheinigen, und zwar ist die auf das Titelblatt der Rechnung zu setzende Bescheinigung in folgender Form auszustellen:

"Es wird hiermit bescheinigt, daß diese Rechnung und sämtliche dazu gehörige Belege rechnerisch geprüft und richtig befunden worden sind"

oder unter Wegfall der Worte:

"und richtig befunden"

"und daß sich hierbei nur dasjenige zu erinnern gefunden hat, was in der besonderen Niederschrift vom heutigen Tage vermerkt worden ist.

N. N., Gouvernements-Kalkulator."

- 10. Die Obliegenheiten des Kassenkurators, des Abnahmebeamten (Ziff. 8) oder des Kalkulators dürfen dem Vorstande der Gouvernementshauptkasse oder einem demselben nachgeordneten Beamten nicht übertragen werden.
- Die abgenommene und auch rechnerisch bescheinigte Rechnung hat das Gouvernement zur Prüfung durch Kommissare des Rechnungshofes bereitzuhalten.
- Der Zeitpunkt der Prüfung und die hierbei in Betracht kommenden Einzelheiten werden von Fall zu Fall zwisehen Rechnungshof und Reichs-Kolonialamt vereinbart.

Das Gouvernement hat dem Reichs-Kolonialamt die bevorstehende Fertigstellung der Jahresrechnung etwa zwei Monate vor dem betreffenden Zeitpunkte telegraphisch anzuzeigen.

12. Die den gesetzgebenden Körperschaften vorzulegende Haushaltsübersicht und -Rechnung — §§ 2 und 3 des Gesetzes vom 30. März 1892*) — werden nach wie vor beim Reichs-Kolonialamt aufgestellt. Zu diesem Zwecke hat das

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, I S. 7.

Gouvernement eine Ausfertigung des Finalabeblusses (Ziff. 6) nebst einer eingehenden Begründung der darin nehegweisenen Etatüberehreitungen — für jede Rechnungsstelle besonders — und außerdem eine genaue Übersicht über die Ausgaben des Beservefonds dem Reiche-Kolonialmt nach Vorlage des ordnungsmäßig beseheinigten Finalabechlusses durch die Hauptkasse unverzüglich einfarteichen.

Berlin, den 6. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts.

Dernburg.

177. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend den Gleisverkehr in den Strafsen der Stadt Lome an Sonn- und Feiertagen. Vom 8. Juli 1907.

Vom 8. Juli 1907. (Amtsbl. S. 130)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 und des § 15 des Schutzgebietsgesetzes wird folgendes verordnet:

§ 1. Der Gleisverkehr ist in den Straßen der Stadt Lome an Sonntagen sowie am ersten Weihaachtstag, Karfreitag, Himmelfahrtstag, Neujahrstag, und Geburtstag des Deutsehen Kaisers für die Zeit von 9 bis 10½ Uhr vormittags verboten.

 \S 2. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu sechzig Mark oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft. Gleichzeitig wird die Bekanntmachung des Kaiserlichen Bezirksamts Lome-Stadt vom 25, Januar 1907 (Amtsbl. für das Schutzgebiet Togo 1907 S. 54)*) zurückgenommen.

Lome, den 8. Juli 1907.

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend die Jagd auf Paradiesvögel im Bezirk Eitape.

Vom 8. Juli 1907.

(Kol. Bl. S. 881.)

Auf Grund des § 1 der Verordnung, betreffend die Jagd auf Paradiesvögel, vom 27. Dezember 1892 (D. Kol. Bl. 1893, S. 446)**) ermächtige ich den Stationschef in Eitape, die Genehmigung zur Jagd auf Paradiesvögel innerhalb seines Bezirkes zu erteilen.

Herbertshöhe, den 8. Juli 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Hahl

^{*)} In der D. Kol. Gesetzgeb. (weil ungültig) nicht abgedruckt.
**) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 1.

Runderlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend das Beschaffungswesen. Vom 9. Juli 1907.*)

Ev. pp. lasso ich in den Anlagen . . . Exemplare der "Vorschriften der Kolonialterwaltung über Lieferung, Verpackung und Versendung von amtlich bestellten Bedarfspegenständen für die deutschen Schutzgebiete in Afrika und der Südese, gülig vom 1. April 1907***9! ergebenst zugeben. Sie bilden zusammen mit den mit Erlaß vom 3. v. Mts. übersandten: "Allgemeinen Bestimungen, betreifend die Vergebung von Löstungen und Lieferungen im Bereiche der Kolonial-Verwaltung, gültig vom 1. April 1907,****9) die Grundlage für die Gouvernments bei der Künftigen Beschäfung von Bedarfsegenständen.

Die bisher gültigen Lieferungsbestimmungen und Vorsehriften†) werden hiermit aufgehoben.

Zu den neuen Bestimmungen und Vorsehriften ist folgendes zu bemerken: Die "Allgemeinen Bestimmungen " sind lediglich für den inneren Dienstgebrauch bestimmt, während die "Vorsehriften " den Ausschreibungen, Lieferungsauffrägen usw. beizufügen sind und den Lieferanten als Anhalt für die ausgrührhende Beschaffunen dienen sollen.

Um heimischen Lieferanten und Bewerbern bei Lieferungen für die Schutzgebiete den jederzeitigen Bezug der Lieferungsvorschriften ohne Zeitverlust zu ermöglichen, können sie von dem Reichs-Kolonialamt gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Die Gouvernements wollen die Bewerber jedesmal bei Ausschreibungen durch einen in sie aufzunehmenden entsprechenden Vermerk darauf aufmerksam machen.

Ich stelle den Gouvernements anheim, den neu erlassenen Bestimmungen und Vorschriften an der Iland der dort bereits bei den unmittelbaren Beschaffungen gemachten Erfahrungen und nach den örtlichen Verhältnissen sowie den in Betracht kommenden Verfrachtungsgelegenheiten, diejenigen Bestimmungen ausgieldern, die für die Dureführung meiner Absicht, die Beschaffungen der Schutzgebiete im weitesten Umfange unmittelbar durch die
Gouvernements zu bewirken, zweckmißig erseheinen.

Ob es sich auch empfehlt, Beschaffungen ein und desselben Gegenstander win bedeutender Menge und entsprechend hobem Geldwerte, z. B. umfangrieche Steinkohlen- und Brikettlieferungen ohne Inanspruchnahme des Reiche-Kolonial- amts zu bewirken, ersebeint mir besonders dann zweifellanft, wenn es sich um Bedarfagegenstände handelt, die erfahrungsgemäß innerhalb kürzerer Zeiten neunenswerten Schwankungen in dem Marktpreisen unterworfen sind und bei denen die Lieferanten bei der im unmittelbaren Beschaffungwerfahren unvermedilichen langen Bindung an die Angebote zu ihrer Sicherheit unverhältnismäßig hohen Gewinn in Anastz bringen missen.

Zu dieser Frage wolle Ew. Exz. bzw. das — Tit. — Stellung nehmen und nach hier berichten, sobald für ihre Klarstellung hinreichendes Material vorliegt. In derartigen Fällen bin ieh, obsehon nunmehr grundsätzlich die Be-

Ygl. bierzn anch den R. E. v. 10. Juli 1907 (nachstebend) sowie die Verf. vom 1. Oktober 1907 (nnten Nr. 248).
 Oben Nr. 97.

^{***)} Oben Nr. 96.

schaffungen von den Gouvernements selbst unmittelbar zu bewirken sind, bereit, die Beschaffungen nach wie vor durch das Reichs-Kolonislamt einleiten und ausführen zu lassen, insbesondere, wenn ein Wettbewerb und die Erzielung entsprechender angemessencr Preise und günstiger Angebote durch das unmittelbare Beschaffungsverfahren ausgeschlossen erscheint.

Die Notwendigkeit der Inanpruehnahme der Vermittlung des Reichs-Kolonialaınts ist in iedem einzelnen Falle kurz zu begründen.

Bis zum Eintreffen der vorstehend näher bezeichneten Berichte und meiner weiteren Entscheidung wird für die Schutzgebiete in Südwestafrika und Kamerun hinsichtlich der regelmäßigen Kohlenlieferungen das bisherige Verfahren beibehalten, d. h. die Ausschreibung und Beschaffung erfolgt durch das Reichs-Kolonialamt. Auch werden den Lieferanten für diese Fälle die Frachtauslagen, wie bisher üblich, bereits gegen Vorzeigung der Verschiffungspapiere hierselbst wegen der andernfalls vom Fiskus zu tragenden, nicht unbeträchtlichen Verzugszinsen und der Erzielung günstigster Angeboto, durch die Kolonialhauptkasse auf Reehnung des betreffenden Schutzgebietes erstattet werden.

Bei Beschaffungen durch Vermittlung des Reichs-Kolonialamts ist der genauen und unzweideutigen Beschreibung und Bestimmung der gewünschten Bedarfsgegenstände erhöhte Aufmerksamkeit und Sorgfalt zuzuwenden, so daß hinsichtlich ihrer richtigen Beschaffung Zweifel nicht entstehen können und zeitraubende Rückfragen vermieden werden. Die bisherigen Bestellungen ermangelten entweder noch mehrfach der für eine sachgemäße Beschaffung unbedingt erforderlichen Angaben oder ließen es an Klarheit in der Bestimmung des Materials wie der Größen- und Gewichtsverhältnisse, des Zwecks usw. fehlen.

Bei den unmittelbaren Beschaffungen ist jedesmal auf die den neuen Bestimmungen und Vorschriften angegliederten Sonderbestimmungen des betreffenden Gouvernements ausdrücklich hinzuweisen. Um diese auch heimischen Bewerbern um die Lieferungen ohne Zeitverlust zugehen lassen zu können, ersuche ich Ew. pp. ergebenst um ihre baldige Zusendung, damit sie hier vervielfältigt und den neuen Bestimmungen und Vorschriften beigegeben werden können.

Ew. pp. weise ich des weiteren hiermit an, die Lieferungen für die Schutzgebiete - sowohl die seitens des Reichs-Kolonialamts zu vermittelnden als auch die durch die Gouvernements unmittelbar zu beziehenden - in der Weisc zu vergeben, daß Zahlung nur für die im Schutzgebiet abgelieferten und abgenommenen Gegenstände, nach Eintritt dieses Zeitpunktes — unmittelbar bei der Gouvernementshauptkasse oder auf Anweisung des Gouvernements bei der Kolonialhauptkasse - erfolgt, unbeschadet der auch bei diesem Verfahren unter Umständen stattfindenden vorläufigen Abnahme der Lieferung vor ihrer Verschiffung. Die Preisangebote sind einschließlich Fracht und Versicherung - im Einzelpreis - frei Land Schutzgebiet einzufordern, und es ist den Lieferanten die Verpflichtung aufzuerlegen, die Verfrachtung mittels deutschen Dampfers und die Versicherung, wenn sie erfolgt, bei einer deutschen Versicherungsgesellschaft zu bewirken.

Wegen der Versicherungen verweise ich auf die den Gouvernements mitgeteilte Police vom 21. und 23. März 1907. Soweit es sich bei auch fernerhin bei dem Reichs-Kolonialamt gegen Seegefahr zu versichernden Regierungssendungen um solche handelt, die durch das Reichs-Kolonialamt vermittelt werden, verauslagt dieses für die Kaiserlichen Gouvernements nach Vorlage der Versendungspapiere nach wie vor neben den Fracht- und Versicherungskosten auch die Kosten für die Beschaffung. In gleicher Weise sind die Lieferungen zu behandeln, die sieh auf mit Berliner Firmen abgeschlossene Verträge gründen, bis diese ihr Ende erreicht haben. Das ist inzwischen hinsichtlich der Firma v. Tippelskirch & Co. und Heinrich Jordan eingertente, Beide Verträge sind gelöst. Ein dritter mit der Möbelfabrik C. Prächtel ist mit dem 30. Juni d. Js. abgelaufen. Dagegen hat über die Lösung des Lieferungsvertrages mit der Dr. Kadeschen Oranien-Apotheke eine Einigung bisher nicht erzielt werden können.

Die dem Reichs-Kolonialamt bereits zur Vermittlung eingereichten Beschaffungen werden auf Grund der neuen Bestimmungen und Vorschriften vergeben werden; indes verbleibt die Verantwortung hinsichtlich der zu beschaffenden Bedarfagegenstände und der Bewirtsehaftung der hierfür in den Schutzgebietsetats anseweroffenn Mittle bei den Gouvernements.

Bei der ausdrücklichen Vereinharung eines Erfüllungsortes für die Lieferung erscheint es geboten, die Bewerber besonders darauf hinzuweisen, daß wegen aller für sie aus der Abgabe der Angebote entstehenden Rechte und Verbindlichkeiten die Gerichte des Ortes zuständig sind, an dem die ausschreibende Bebörde ihren Sitz hat. Bei Innaspruchanhen der Vermittlung des Reichs-Kolonialamts gilt dieses als ausschreibende Behörde (vgl. auch "Allgemeine Bestimmungen", Anlage 1, § 4, 2).

Bei Bedarfsagenständen, von denen bereits bei der Ausschreibung feststeht, daß ein an ihre Anlieferung am Erfüllungsorte ein Weiterbeförderung ins Innere des Schutzgebiets anschließt, bleibt es den Gouvernements überlassen, die hierfür zweckmäßigste Verpsekungsart den Lieferanten gleich vom Versandorte aus vorzusschreiben. Dies hat unbedingt zu erfolgen, wenn dadurch eine Ermäßigung der Gesamthosten erzielt werden kann. Bedeutet die Vorschrift eine Vertwerung, so sind bei der Rechnungslegung die für sie maßgebend geweenen Gründe anzugeben.

Die Lieferungen für die Schutz- und Polizeitruppen werden von den vorstehenden Bestimmungen und Vorsehriften nicht berührt.*)

Berlin, den 9. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Der nburg.

180. Runderlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend das Beschaffungswesen und die Führung einer Wirtschaftskontrolle über

die Etatsfonds. Vom 10. Juli 1907.**)
Im Verfolge der diesseitigen Runderlasse vom 26. Dezember 1904***), betreffend über- oder anßeretatsmäßige Ausgaben, und vom 9. d. Mrs. betreffend das Lieferungswesen.†)

I. In dem zuletzt bezeichneten Erlasse sind nähere Anordnungen darüber ergangen, welches neue Verfahren künftig bei dem Bezuge von Licferungen zur

^{*)} In Galtung heiben also insbesondere die Bedingengen für die Vergebung der Leferung von Vergebung met im die verhandespegensätzigen für die vergebung der beschrichtunge v. 30. Juli 1994 (D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 172). — Übrigens werden bei Vergebung der Lieferungen von Bediedunge. und Ausrätungsstächen seiten des Kommandes der Schnitzruppen die Verschriften vom 1. April 1907 ebenfalls zugrunde gelegt (mit Ausrähme der für Lieferung, frei Land Schnitzgebief worste die Verpackung zu für Ausrähme ger die Verpackung, der der Für Lieferung frei Schutztunpenksmunner –Berlin zu erfolgen hat).

^{**)} Vergl. hierzu auch die Verf. v. 1. Oktober 1907 (unten Nr. 248).

^{***)} Nicht ahdgedruckt. †) Ohen Nr. 179.

Deckung des dienstlichen Bedarfs der Schutzgebiete zu beobachten ist, und unter welchen besonderen Voraussetzungen und Maßgaben dabei die Vermittelung des Reichs-Kolonialamts in beschränktem Umfange noch eintreten soll. Künftig wird letzteres also von Fall zu Fall - abgesehen von der weiter fortzusetzenden Übung der regelmäßigen Mitteilung periodischer Publikationen u. dgl. - lediglich auf Antrag der Kaiserlichen Gouvernements bzw. der unter der Oberleitung des Herrn Gouverneurs in Herbertshöhe zur selbständigen Bewirtschaftung ihrer Etats ermächtigten Bezirksämter im Inselgebiet der Karolinen usw., und zwar in der Weise gesehehen, daß diesseits nur noch Agentur-Funktionen wahrgenommen werden.

Die Beschaffungen werden deshalb, soweit die Zahlung dafür überhaupt schon hier nach Vorlage der Versendungspapiere und nicht vielmehr auf Anweisung der Gouvernements usw. erst nach endgültiger Abnahme der Gegenstände im Schutzgebiete zu leisten ist, hier nur vorsehußweise zu Lasten der betreffenden Schutzgebietsverwaltung bewirkt werden, welche ihrerseits die verauslagten Beträge der Kolonialhauptkasse in Berlin im Abrechnungswege zu erstatten und im eigenen Betriebe unter vorsehriftsmäßiger Belegung der Ausgabe etatsmäßig zu verrechnen hat. Welcher Etatstitel im Einzelfalle ie nach dem Zweek der Lieferung die Kosten zu tragen hat, kann ja am besten auch bei der Schutzgebietsverwaltung übersehen werden. Die Belege über die geleisteten Vorschüsse werden den Gouvernements usw. alsbald nach der Zahlung übermittelt werden; inzwischen geben schon die gleichzeitig mit der Lieferung abgehenden Rechnungen über die Höhe der Kosten Aufschluß,

II. Die volle etatsrechtliche Verantwortung trägt - auch bezüglich der diesseits vermittelten Beschaffungen - der die Bestellung vollziehende Kaiserliche Gouverneur usw. Dieser würde also gegebenenfalls Etatsübersehreitungen persönlich zu vertreten haben. Wie solche zu verhüten sind, bleibt in erster Linie dem pflichtmäßigen Ermessen und der entsprechenden Verfügung des Herrn Gouverneurs usw, selbst überlassen. Jedenfalls aber wird es sich empfehlen, für die einzelnen hierbei in Betracht kommenden Titel und Untertitel des Etats jährlich abzuschließende Bestellbücher zu führen, in welche jede Bestellung noch vor ihrer Absendung einzutragen und bis zur Erledigung in der Weise weiter zu kontrollieren ist, daß das Buch über den jeweiligen Stand der einzelnen Bestellung und über die Kosten der Ausführung Aufschluß gibt. Als Kosten sind zunächst die Anschlagspreise, später die Beträge der eingehenden Rechnungen zu vermerken. Sobald ein Fonds erschöpft ist oder in abschbarer Zeit erschöpft sein wird, ist vor Aufgabe weiterer Bestellungen behufs Bereitstellung der erforderliehen Mittel die diesseitige Genehmigung einzuholen, wie durch den Erlaß vom 26. Dezember 1904 vorgeschrieben.

Werden in der bei den Gouvernements über die einzelnen Etatsfonds fortlaufend zu führenden Wirtschaftskontrolle, soweit es sich um die Titel zu sächlichen Bedürfnissen handelt, die Anschreibungen in jenem über die schwebenden Bestellungen zu führenden Hilfsbuch sorgfältig berücksichtigt, so werden die Gouvernements auch bei diesen Titeln niemals darüber im unklaren sein, wann gegebenenfalls der Zeitpunkt zu der vorerwähnten Berichterstattung gekommen ist. Bei den übrigen Etatsfonds kann die Führung einer genauen Wirtschaftskontrolle keine Schwierigkeiten bereiten,

Letztere muß bezüglich der sächlichen Fonds - abgesehen von den im

diesseitigen Runderlaß vom 20. Dezember 1901*) unter 6 b und c bezeichneten nach Lage der Umstände den Kaiserlichen Gouvernements alle in überhasen
werden, welche also auch die entsprechende Verantwortung tragen. Die Fonds
zu persönlichen Ausgaben werden hier nach Möglichkeit mitkontrolliert werden,
indessen werden auch in dieser Hinsicht die Kaiserlichen Gouvernements in
erster Linie die Innehaltung der Etatsansätze zu überwachen haben. Die Dispositionsfonds zu außerordentlichen Vergätungen, zu Unterstützungen und zu
einmaligen Entschädigungeu für ausgeschiedene Beamte usw. unterliegen nach
wie vor der aussehließlichen Bewirtschaftung durch das Rechas-Kolnialamt.

Hinsichtlich des Austausches monatlicher Übersichten über die für das Schutzgebiet vorgekommenen Einnahmen und Ausgaben zwischen den Kaiserlichen Gouvernements einerseits und dem Reichs-Kolonialamt anderseits erleidet die bisherire Übung keine Änderung.

Zusatz für Deutsch-Ostafrika, Deutsch-Südwestafrika und Kamerun;

Wie der Ruuderlaß vom 9. d. M. das Lieferungswesen für die Schutzuppen und ein gleicher Weise zu behandelnen Beschaftungen für die Polizeitruppen unberührt läßt, so gilt das gleiche auch von den gegenwärtigen Vorschriften, sweit – unter 1. – die Lieferungen für die Schutztruppen und die Kosten dafür in Betracht kommen. In dieser Beziehung verbleibt es vielmehr bei der bisheriene Chung.

Ich verweise aber ausdrücklich auf die Bestimmung im § 25 der Schutzruppen-Ordnung, wonach der Kaiserliche Gouverneur im Schutzgebiete die oberate Verwaltungsstelle auch für die Schutztruppe darstellt und demnach auch für diese die etatsrechtliche Verantwortung frägt. Die vorstehenden Kontrollvorschriften — unter II — bitte ich deshalb auch bei der Schutztruppen-Verwaltung gefälligte entsprechend in Anwendung zur brügen.

Berlin, den 10. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts.
Dern hurg.

 Vertrag zwischen dem Staatssekret\u00e4r des Reichs-Kolonialamts und der Woermann-Linie, betreffend das Landungswesen in L\u00fcderitzbucht

vom 10. Juli/10. August 1907.**)

(Kol. Bl. S. 834.)

Unter Aufhebung aller das Landungswesen in Lüderitzbucht betreffenden bisherigen Abmachungen mit der Woermann-Linie, insbesondere des mit dieser

^{*)} Vgl. Anm. **) zu Nr. 176.

^{**)} Der Vertrag ist (ohne die Betriebs- und Signalordnung sowie den Tarif) vom Gouverneur von Deutsch-Södwestafrika in den "Windhuker Nachrichten" vom 17. Oktober 1907 mit folgendem Zusatz verödentlicht worden:

[&]quot;Vorstehender Vertrag tritt mit dem hentigen Tage in Kraft.

Windhuk, den 15. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouvernenr. I. A.: v. Eschstruht."

Wegen der Betriebsordnung usw. ist eine besoudere Bekanntmachung vom gleichen Tage ergangen (unten Nr. 260).

Linie für die Dauer des Kriegszustandes getroffenen Abkommens vom 7./10. März 1906*) wird, nachdem Einverständnis darüber besteht, daß der besagte Kriegszustand als beendet zu erachten ist,

dem südwestafrikanischen Landesfiskus, vertreten durch den Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts, Wirklichen Geheimen Rat Dernburg, und

der Woermann-Linie, vertreten durch Herrn Richard Peltzer, das Nachstehende vereinbart.

- § 1. Die Woermann-Linie verpflichtet sieh, die Personen-, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land im Roberthafen und, soweit Post und Passagiere in Frage kommen, auf der Reede in Lüderitzbucht in einer dem allgemeinen Verkehrsinteresse entsprechenden Weise zu betreiben, insbesondere auf ihre Kosten dafür zu sorgen, daß das dazu nötige Personal und Inventar stets vollständig und in leistungsfähigem Zustande vorhanden ist,
- § 2. Die Beförderung von dem Schiff nach dem Lande (Löschung) besteht in folgenden Leistungen:
 - Empfangnahme längsseit des Schiffes in den Landungsfahrzeugen;
- 2. Verbringen der Landungsfahrzeuge vom Schiff an die Brücken oder an sonstige fiskalische Landungsstellen im Roberthafen;
 - 3. Verladung in die Güterwagen der Hafenbahn;
- Beförderung mittels dieser Wagen in die Zollschuppen oder auf die sonstigen in der Nähe gelegenen, eingefriedeten Lagerplätze sowie Stapelung und Übergabe an die Empfangsberechtigten.
- Die Beförderung vom Lande nach dem Schiffe (Verschiffung) besteht aus den gleichen Leistungen in umgekehrter Reihenfolge.
- Die Beförderung von Schiff zu Schiff (Umladung) besteht in folgenden Leistungen:
 - 1. Empfangnahme längsseit des Schiffes in den Leichterfahrzeugen;
- 2. Verbringung der Leichterfahrzeuge vom löschenden Schiffe längsseit des ladenden Schiffes und Befestigung dessen Übernahmevorrichtungen.
- § 3. Die Übergabe der Güter an die Empfangsberechtigten hat nach Bestimmung der vom Gouvernement ermächtigten Behörde im Einvernehmen mit der Woermann-Linie entweder in den Zollschuppen am Roberthafen oder auf den sonstigen in der Nähe gelegenen Lagerplätzen zu erfolgen,
- § 4. Die Woermann-Linic verpflichtet sich, die Personen-, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land gemäß der angehefteten Betriebsordnung, deren Revision nach sechsmonatiger Handhabung von jeder der beiden Vertragsparteien verlangt werden kann, nach gleichen Grundsätzen für jedermann auszuführen, der dazu ihre Mitwirkung in Anspruch nimmt und zur Zahlung der tarifmäßigen Beförderungsgebühren bereit ist.

Soweit die Woermann-Linie danach bei der Personen-, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land mitwirkt, ist sie verpflichtet, die Hafengebühren cinzuziehen und an zwei vom Zollamt ein für allemal zu bestimmenden Tagen im Monat an die Zollkasse in Lüderitzbucht abzuführen. Die Beförderungsgebühren verbleiben der Woermann-Linie.

§ 5. Zur Benutzung bei der Personen-, Tier- und Güterbeförderung

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 136.

zwischen Schiff und Land im Hafen von Lüderitzbucht ührrläßt der Fiskus der

Woermann-Linie in Lüderitzbucht folgende Betriebsmittel: 1. zwei hölzerne Landungsbrücken im Roberthafen;

 einen 2 t-Kran auf der einen sowie einen 5 t-Kran, einen 2 t-Kran und einen 1,5 t-Kran auf der anderen Brücke;

 die in den Zollrayon und nach den Lagerplätzen führenden Hafengleise;

 vicr Illinge nebst 20 Kastenwagen von je 5 Tons Trsgfähigkeit für den Verkehr auf den Hafengleisen.

Die unter 2, 3, 4 angegebenen Betriebsmittel sind in dem Zustande zu übernehmen, in dem sie sich bei Übernahme des Betriehs auf Grund des vorliegenden Vertrages befinden.

Doch hleiben die seitens der Woermann-Linie bei der ersten Übernahme dieser Betriehsmittel etwa gemachten Vorbehalte in Geltung.

Weiterhin überläßt der Fiskus der Woermann-Linie für die Dauer des von ibr nach dem vorliegenden Vertrage wahrzunehmenden Landungsbetrichs das von ihr zur Zeit für die Slipanlage nehst Zuhehör belegte Gelände am Roberthafen zur unentgeltlichen Benutzung, soweit der Fiskus die Verfügung über dieses Gelände hat.

Der Woermann-Linie steht das Recht zu, die für den Landungsbetrieb erforderlichen Eingeborenen während der Dauer dieses Vertrages in den hisherigen Unterkunftsräumen zu halten, vorausgesetzt, daß dort ausreichendes weißes Personal für die zuverlässige Überwachung der Eingeborenen dauernd stationiert ist.

 \S 6. Für die Hafen- und Beförderungsgebühren ist der angeheftete Tarif maßgebend.

Die Höhe der darin festgesetzten Beförderungsgebühren kann ohne Einverständnis mit der Woermann-Linie nicht geändert werden.

§ 7. Die Frage, ob der Betrieb den Vorsehriften des § 1 entsprechend eingerichtet ist, gegebenenfalls, welche Xnderungen dazu notwendig sind, entscheidet eine Kommission, die aus dem Bezirksrichter in L\u00fcderftbucht als Vorsitzendem und zwei Beisitzern zu hilden ist, von denen jode Partei einen zu berufen hat. Wenn eine Partei die Ernemung des Beisitzers ungeb\u00fchlichtlich verz\u00e4gerts; so ernennt ihn der Oherrichter in Windhuk, welchem auch die Entseheidung darbiber zusteht, ob eine ungeb\u00fchrijken Verz\u00e4gerung vorliget.

Innerhalb der Kommission entscheidet die Mehrheit der Stimmen,

§ 8. Die Instandhaltung der Landungsbrücken liegt dem Fiskus ob. Die Instandhaltung der übrigen im § 5 bezielneten oder später vom Fiskus außerdem noch zur Verfügung gestellten Betriebsmittel in gutem Zustande ist Sache der Woermann-Linie. Sie geschieht durch ihr Personal und auf ihre Kosten. Nur solche hierbei sich zeigenden Mängel und Schäden, von denen die Woernann-Linie nachweisen kann, daß sie auf Fehlern der Herstellung oder des Materials berahen oder durch außergewöhnliche Naturereignisse herbeigeführt sind, hat der Fiskus zu beseitigen.

Machen die Verhältnisse eine Erweiterung der Hafenaulagen oder eine Vermehrung der Betriebsmittel erforderlich, so wird nach dem Grundsatze verfahren, daß Anlagen und Betriehsmittel auf dem Wasser von der Woermani-Linie, solche auf dem Festlande einschließlich Brücken- und Molenaulagen von dem Fiskus beeitz us stellen sind. In ersterem Falle trägt die Kosten die Woermann-Linie, in letzterem der Fiskus. Bestreitet die Woermann-Linie die Notwendigkeit einer solehen Erweiterung oder Vermehrung, so entsebeidet endgültig die nach § 7 zu bildende Kommission.

- Kann der Fiskus die von ihm zu leistenden Reparaturen nicht rechtzeitig ausführen, so ist die Woermann-Liuie von den ihr obliegenden Reparaturen der dadurch außer Tätigkeit gesetzten, dem Fiskus gehörigen Betriebsmittel für die Dauer der Verzögerung entbunden.
- § 9. Für Betriebstörungen, die infolge von Beschädigungen oder Zerstörungen der mi § 8 bezeichneten Betriebsmittel eintreten und während der Instandetzungsarbeiten andauern, bat die Woermann-Linie gegen den Fiskweinerlei Ersatzansprüche. Anderseits ist die Woermann-Linie nicht verantwortlich für Betriebstörungen, welche aus denselhen Ursachen eintreten und während der Instandsetzungsarbeiten andauern.
- § 10. Die Woermann-Linie verpflichtet sieh, zur Ausführung von Peilungen oder zu sonstigen diesstlichen Zweeken den vom Gouvernement zu bestimmenden Bebörden in Lideritzbucht auf Verlangen von den ihr in Lideritzbucht zur Verfügung stehenden Fahrzeugen diejenigen mit Bemannung und Ausritstung zum Gebrauch zu überlassen, die die genannten Bebörden als erforderlich bezeichnen.
- Der Fiskus hat der Woermann-Linie hierfür eine angemessene Entschädigung zu leisten.
- Die Woermann-Linie verpflichtet sich ferner, zur Ausführung von Instandsetzungsarbeiten an den Landungsanlagen den in Absatz 1 genannten Behörden auf Verlangen die ihr überwiesenen und von ihr selbst bergestellten Anlagen und beschäften Betriebsmittel nebst Personal gegen Erstattung der baren Auslagen zum Gebrauch zu überlassen.
- Soweit die Überlassung der in diesem Paragraphen erwähnten Anlagen und Betriebsmittel eine erhebliche Störung der Personen, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land zur Folge haben würde, kann sie nur verlangt werden, wenn eine Verzögerung der fraglichen Arbeiten mit einer ernsten Gefahr für die Landungsranlagen verbunden sein würde.
 - Die Entscheidung, ob dies der Fall ist, trifft endgültig die Hafenbehörde.
- § 11. Die Woermann-Linie wird dem Gouvennement auf dessen Wunsch iederzeit einen der in Lüderitzbueht stationierten Dampfer nebet Bemannung und Ausristung für Fahrten außerhalb des Lüderitzbuehter Hafenbereiches zur Verfügung stellen, soweit das ohne erhebliehe Beeinträchtigung der Personen-Tier- und Gützerbeförderung zwisehen Schiff und Land möglich ist.
- Für diese Benutzung des Dampfers hat der Fiskus an die Woermann-Linie eine angemessene Vergütung zu zahlen.
- § 12. Sofort nach Ankunft von Schiffen im Hafen von Lüderitzbucht hat die Woermann-Linie den vom Gouvernement zu bestimmenden Behörden, denen Lotsen nicht zuzurechnen sind, zur Fahrt nach und von den Schiffen ein dem Wetter entsprechendes Fahrzeug nebst Bemannung und Ausrüstung unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.
- Soweit Reichs- und Schutzgebietsbeamte, Angehörige der Schutztruppe oder der Kaiserliehen Marine zur Erfedigung von Dienstgesehäften zwisehen dem Lande und den vor Lüderitzbeuch liegenden Schiffen zu verkehren haben, hat ihnen die Woermann-Linie, auch abgesehen von dem Falle des Absatzes 1, freie Beförderung hin und zurück zu gewähren.

- 8 13. Der Fiskus verpflichtet sich, für die Dauer des Vertrages die Beförderung sämtlicher in Lüderitzbucht für seine Rechnung ankommenden und abgehenden Personen, Tiere und Güter zwischen Schiff und Land unter Zahlung der tarifmäßigen Beförderungsgebühren der Woermann-Linie zu übertragen,
- 8 14. Die Woermann-Linie hat alle für allgemeine, insbesondere für statistische Zwecke notwendigen Nachweise und Feststellungen gemäß den ihr vom Gouvernement zugehenden Anweisungen ohne Vergütung zu bewirken, soweit die Unterlagen ihr bekannt sind.
- § 15. Das vorliegende Vertragsverhältnis endet mit dem 31. März 1909, doch muß es auf Wunseh der Regierung um sechs Monate verlängert werden, sofern die gleiche Verlängerung auch hinsichtlich des für Swakopmund abgeschlossenen Landungsvertrages eintritt.

Macht die Regierung hiervon Gebrauch, so hat sie der Woermann-Linie in Hamburg spätestens am 1. Februar 1909 entsprechende Mitteilung zu machen.

- § 16. Über alle Ansprüche aus dem gegenwärtigen Vertragsverhältnis, auch wenn sie nach dessen Lösung geltend gemacht werden, entscheidet unter Ausschluß des Rechtsweges ein Schiedsgericht.
 - § 17. Die Bildung des Schiedsgerichts erfolgt nach den Vorschriften der Zivilprozeßordnung.

Das dem Fiskus zustehende Ernennungsrecht wird von dem Oberrichter in Windhuk ausgeübt.

Kommen die Schiedsrichter zu keiner Entscheidung, weil sich unter ihnen Stimmengleichheit ergibt, so haben sie einen Obmann zu wählen.

Können sie sich über die Person dieses Obmannes nicht einigen, so haben sio den Oberrichter in Windhuk um dessen Ernennung zu ersuchen.

Der Ohmann kann von den Parteien aus denselben Gründen abgelehnt werden, die zur Ablehnung eines Schiedsrichters berechtigen.

Die nach den §§ 1045, 1046 der Zivilprozeßordnung zu treffenden Entscheidungen werden von dem Bezirksrichter in Lüderitzbueht erlassen.

Hamburg, den 10. August 1907.

Berlin, den 10. Juli 1907.

Reichs-Kolonialamt. Dernburg.

Woermann-Linie. Peltzer.

Betriebsordnung für den Verschiffungs- und Landungsbetrieb der Woermann-Linie in Lüderitzbucht.

- 1. Die Arbeitszeit des Betriebes dauert von morgens 6 Uhr bis mittags 12 Uhr und von nachmittags 2 Uhr bis abends 6 Uhr. An Sonn- und Feiertagen wird, abgesehen von der Beförderung der Post und Passagiere sowie von dringenden Notfällen, nicht gearbeitet.
- Ob ein dringender Notfall vorliegt, entscheidet im Streitfalle das Hafenamt.
- 2. Der Betriebsunternehmer ist berechtigt, den Betrieb auch während der Arbeitszeit einzustellen, wenn infolge Dunkelwerdens, Nebels oder durch den Zustand der See die Durchführung des Betriebes beeinträchtigt wird oder Gefahr für Menschenleben oder Eigentum damit verknüpft ist. Die Einstellung und Wiedereröffnung des Betriebes bei solehen Ereignissen wird der Betriebsunternehmer nach eigenem bestem sachverständigem Ermessen bestimmen, ohne irgendwelche Verantwortlichkeit dafür zu übernehmen, daß dies rechtzeitig geschieht.

3. Für Arbeiten außerhalb der Arbeitszeit oder an Sonn- und Festtagen, welche auf Antrag der Leitung eines Sehiffes stattfinden, sind von dem Antragsteller dem Betriebsunternehmer die daraus entstehenden Kosten, als Überstundenlöhne, Kosten der Beleuchtung usw. zu ersetzen. Der Betriebsunternehmer ist, abgesehen von der Beförderung der Post und Passagiere sowie von dringenden Nortfällen, nicht verpflichtet, einem solchen Antrage zu entsprechen.

Ob ein dringender Notfall vorliegt, entscheidet im Streitfalle das

Hafenamt.

Auftragerteilung.

Der Betriebsunternehmer wird für jeden, welcher seine Mitwirkung in Ansprueh nimmt, die Beförderung von Persouen, Tieren und Gütern, von, nach und zwischen Schiffen, welche im Roberthafen verankert sind, ausführen.

Die Inanspruchnahme der Mitwirkung des Betriebunternehmers erfolgt urch Erteliung eines schriftlieben auftrages in vorgeschriebener aus der Anlage ersichtlicher Form, in welchem der Auftraggeber den Namen des betreffenden Schiffes, die Art der gewünschten Leistung (Landung, Verschiffung, Umladung), sowie die Anzahl von Personen und Gepäckstücken unter Bezeichnung der Menge, Gatung und Art der in Frage kommenden Tiere oder Güter angibt, und sich unter ausfrücklicher Anerkennung der Betriebsordung verpflichtet, die tarifmäßigen Gebühren zu entrichten. Der Auftrag, durch welchen die Mitwirkung des Betriebsunternehmers in Anspruch genommen wird, kann sowohl von dem betreffenden Schiffsführer oder seinem Vertreter am Lande, als auch von dem Ladungsempfänger ausgehen. Geht er von dem Ladungsempfänger ausgehen Geht er von dem Ladungsempfänger ausgehen Geht er von dem Ladungsempfänger aus, so ist dem Auftrage das oder die Konnossemente über die betreffenden Güter beitrufügen.

Sollten die Fahrzeuge des Betriebsunternehmers in Anspruch genommen werden, ohne daß aus irgend einem Grunde der vorgeschriebens schriftliebe Auftrag erteilt würe, so gilt der Benutzer der Fahrzeuge als Auftraggeber und die Verpflichtungen, welche eins solcher Auftrag nach sich zieht, als von ihm dem Betriebsunternehmer gegenüber eingegangen, unbeschadet dessen Rechte, sich an den ihm übergebenen (Depielsktülcken, Tieren oder G\u00e4tern schadlos zu halten.

Personenverkehr.

Die Beförderung von Personen zwischen Schiffen auf der Reede und zwischen Schiffen und dem Lande geschicht auf deren Gefahr. Sie erfolgt gegen Lösung von Fahrkarten.

Gepäck, welches landende oder sich einschiffende Personen mit sich führen braucht dem Betriebsunternehmer nicht lätegreben zu werden. Der Betriebsunternehmer wird die Landung oder Einschiffung solchen Gepäcks, soweit keine zwingenden Hinderungsgründe vorliegen, zugleich mit den betreffenden Personen ausführen. Die Mitnahme des Gepäcks erfolgt kostenlos. Eine Haftung für beschädigtes oder in Verlust geratenes Gepäck tritt auf seiten des Betriebsunternehmers nicht ein. §

Personen, welche des öfteren an Bord der Schiffe zu tun haben, können Dauerkarten beim Betriebsunternehmer lösen. Diese Karten berechtigen nicht zum Verlangen der Gestellung einer besonderen Beförderungsgelegenheit.

^{*)} Es wird darauf hingewiesen, dass die Eigentümer der Gepückstücke sich gegen solche Schäden durch Versicherung in den Einschiffungsplätzen decken können. [Anm. des Vertrages.]

Der Betriebsunternehmer braucht Aufträgen zur Landung, Verschiffung oder Umladung von Personen, Gepäckstücken, Tieren oder Gütern nur dann zu entsprechen, wenn

- 1. das Sehiff die behördliche Verkehrserlaubnis erhalten hat:
- 2. allen von der Zollbehörde beanspruchten Formalitäten entsprochen ist;
 3. der Führer des Schiffes eine von ihm gezeichnete Liste der zu landenden oder umzuschiffenden Passagiere und deren Gep\u00e4chstieke mit summarischer Angabe deren Zahl f\u00fcr jeden Passagier bei dem Betriebsunternehmer einerseicht hat:
- der Führer des Schiffes ein von ihm gezeichnetes vollständiges Manifest über die zu landenden oder umzuschiffenden Tiere oder Güter eingereicht hat.

Das Manifest muß Angaben enthalten über Marken, Nummern, Anzahl, Art, Inhalt, Empfänger, Maß und Bruttogewieht der Kolli. Sendungen an "Order" sind als solehe zu verzeichnen:

 der Schiffsführer sich durch Unterschrift verpflichtet hat, auch die sonstigen Bedingungen der Betriebsordnung zu erfüllen.

Zur Besehleunigung der Erledigung dieser Formalitäten hat ein Beantre des Betriebsunternehmers, nachdem die bebördliche Verkehrserlaubnis erteilt ist und sofern der Zustand der See es ohne Gefahr erlaubt, sich an Bord des Schiffes zu begeben, die Listen und Manifeste in Empfang zu nehmen und dem Schiffsführer ein Exemplar der Betriebsordnung einzuhändigen.

Verteilung und Behandlung der Leichterfahrzeuge.

Die Leichterfahrzeuge werden nach folgenden Grundsätzen verteilt:

Post- und Passagierdampfer erhalten vor Frachtdampfern und Seglern den Vorzug;

Kriegsschiffe erhalten vor allen anderen Schiffen den Vorzug.

Als Post- und Passagierdampfer werden angesehen die Dampfer regelmäßiger Linien, welche nach einem festen veröffentlichten Fahrplane verkehren und Passagiere befördern.

Die Kriegsschifte, nach ühnen die Post- und Passagierdampfer, nach ihnen die sonstigen Dampfer und die Segler erhalten nach der Rehienfolge ihrer Ankunft und nach Maßgabe des vorhandenen Materials so viele Fahrzeuge, als ein beine Verzug, nachdem die Fahrzeuge längsseit gebracht sind, beläden oder Lüsschen. Bei Meinungsversehiedenheiten über die Reihenfolge entscheidet das Hafenamt.

Die Festmachetrossen für die Leichter sind vom Schiffe zu stellen. Die Schiffe sind verantwortlich für Verlust oder Beschidigungen von Leichtern des Betriebaunternehmers infolge ungemügenden Festmachens, ungenügenden Trossemmaterials, zu kurzen Anbindens, Uberhadens oder Hunnefrallens von Tieren oder Gütern von Deck aus der Schlinge oder sonstigen Übernahme- oder Entlösehungsvorriebtungen.

Gerät ein Leichter ins Treiben oder sonst in Gefahr, so ist das Schiff verpflichtet, durch Abgabe der vorschriftsmäßigen Signale gemäß der auliegenden Signalordnung auf die Tatsaehe aufmerksam zu machen und das Signal in kurzen Pausen so lange zu wiederholen, bis Hilfe kommt.

Für Schäden an den Schiffen, welche durch Festmachen längsseit oder Achteraushalten von Fahrzeugen entstehen, kommt der Betriebsunternehmer nicht auf.

Verschiffung.

Zur Verschiffung bestimmte Gepückstücke, welche nicht zugleich mit einem Passagier befördert werden, und Güter müssen mindestens 24 Stunden vor der Abfahrt des Dampfers, für welchen sie bestimmt sind, dem Betriebsunternehmer im Zollhöfe ordnungsmäßig übergeben werden.

Die Einpfangnahme von Tieren durch den Betriebsunternehmer erfolgt erst im Augenblicke der Verschiffung, und zwar nicht im Zollhofe, sondern auf der Hochwassergrenze am Strande an der üblichen Landungsstelle. Der Verschiffer oder sein Vertreter muß während der Verschiffung zugezen sein.

Vor der Übergabe müssen die betreffenden Gepäckstücke, Tiere oder Güter von der Zollbehörde freigegeben sein.

Über die empfangenen Gepäckstücke, soweit sie nicht mit einem Passagier befördert werden, Tiere und Güter wird der Betriebsunternehmer dem Einlieferer eine Empfangsbescheinigung erteilen.

Gepäckstücke und kleinere Gütermengen erhalten bei der Verschiffung den Vorzug. Gütermengen von über 100 Tons Gewicht sind möglichst frühzeitig dem Betriebsunternehmer anzumelden, der die Zeit der Anlieferung jeweilig festsetzen wird.

Der Betriebsunternehmer hat alle ihm vorschriftsmäßig übertragenen Verschiftungssutfräge zu erfüllen. Eine Haftung für ihre rechtzeitige Ausführung triffit ihn jedoch nicht, wenn während der Frist für die Übergabe an die Schiffe Verhältnisse eintreten, welche nach dieser Betriebsordnung eine zeitweilige Einstellung des Betriebes notwendig machen, oder, wenn es sich um größere Gütermengen handelt, die apäter als einen Tag für je 100 Tons vor der erwähnten 24stündigen Frist vor Abfahrt des betreffenden Dampfers ihm übergeben uurden.

Die Übergabe der zur Versehiffung bestimmten Gepäckstücke, Tiere und Güter durch den Betriebsunternehmer an die Schiffe findet durch Einlegen in die Schlinge oder eine sonstige schiffsseitig zu stellende Vorrichtung im Leichterfahrzeuge längsseit der Schiffe statt. Die Schiffsleitung hat dem Beamten des Betriebsunternehmers über dergestalte ungefingene Güter eine Bescheinigung in doppelter Ausfertigung auszustellen. Eine Ausfertigung hat der Betriebsunternehmer dem Verschiffer ausschländigen.

Landung.

Die Empfangnahme der zu landenden Gepäckstücke, Tiere und Güter durch den Betriebsunternehmer geschieht längsseit der Schiffe in seinen Fahrzeugen durch Herausnehmen aus den Schlingen oder den sonstigen vom Schiffe verwandten Vorrichtungen.

Die Feststellung etwa sieh herausstellender Beschädigungen der zu landenden Gepäckstücke, Tiere und Güter geschieht auf der Landungsbrücke beim Herausnehmen aus der Schlinge des Kranes, oder, wenn die Landung nach dem Strande stattfindet, nach der Herausnahme aus den Fahrzeugen in flutfreier Höhe.

Die Schiffsführer sind verpflichtet, sich hierbei vertreten zu lassen. Die Beannten des Betriebanterenhenes haben den Vertretern der Schiffsfihrer eine Empfangsbescheinigung über dergestalt empfangene Gepäckstücke, Tiere oder Güter auszustellen. In diesen Bescheinigungen haben die Beamten des Betriebsunternehmers ihre Wahrnethungen über nicht ordnungsmäßige äußere Beschaffenheit der empfangenen Gepäckstücke, Tiere und Güter und deren Anzahl zu verzeichnen.

Als berechtigter Empfänger gelandeter Tiere oder Güter gilt derjenige, der dem Betriebsunternehmer das ordnungsmäßig indossierte Konnossement für die betreffenden Güter und Tiere amshändigt. Orderkonnossemente müssen in blanko indossiert eingeliefert werden. Als Legitimation für den Empfang von Gepiekstütehn dient der quittierte Gepieksehein.

Die Ablieferung gelandeter Tiere gesehieht am Strande. Der Empfänger oder sein Vertreter muß bei der Landung zugegen sein und die Tiere sofort unter seinen Gewahrsam nehmen. Der Betriebsunternehmer hat den Empfänger, wenn dieser bekannt ist, von der Landung baldmöglichst in Kenntnis zu setzen. Ist der Empfänger oder ein Vertreter desselben nieht zu ermitteln, oder versäumt er, die Tiere rechtzeitig in Empfäng zu nehmen, so ist der Betriebsunternehmer berechtigt, die Tiere gegen Empfängsbeselbeinigung in ihm geeignet seheinende Frende Obbut zu geben, für frende Bechung und Gefahr des Empfängers. Etwa dem Betriebsunternehmer entstebende Putterkosten sind ihm vom Empfänger zu ersetzen. Wenn der Empfänger bekannt oder zu ermitteln ist, hat ihm der Betriebsunternehmer eine Mittellung zugehen zu lassen, in welcher Ort oder die Orte angegeben werden, wo die Tiere untergebracht sind.

Die Ablieferung der gelandeten Gepäckstücke und Güter durch den Betriebsunternehmer an die Empfangsberechtigten geschieht auf den umfriedigten

Zollagerplätzen in dem Zollschuppen oder auf dem Kohlenlagerplatz.

Zum Zwecke der Ablieferung werden die Güter sofern sie

Zum Zwecke der Ablieferung werden die Güter, sofern sie sieh dazu eignen, gestapelt. Die Stapelung hat nach Möglichkeit so stattunfinden, daß die Huuptmarken der einzelnen Kolli, wenn sie entsprechend angebracht sind, an der Außenseite des Stapels ersichtlich sind. Kolli, welche eine Beschädigung ohne weiteres reknnen lassen, sind tunlichst gesondert zu halten.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verpflichtet, sich mit losen Kohleu, Koks, Getreide, Erzen, Giano oder sonstigen losen Gütern irgendwie zu befassen. Er kann von dem Schiffsführer, dem Empfänger oder dem Verschiffer verlangen, daß solche Güter vor ihrer Entlösenbung vom Schiffe oder bei der Einlieferung im Zollhofe zum Zweeke der Verschiffung gessekt oder sonst zur Zufriedenheits siense diensttuenden Beamten verpackt werden.

Die Stapelung loser Güter geschieht, wenn sie nicht in der Verpackung, welche zur Landung gedient hat, erfolgen soll, durch Ausschütten in Haufen,

welche nieht über 1 m hoeh zu sein brauchen.

Der Betriebsunternehmer ist berechtigt, ungehobeltes Holz an Land zu flößen. Wird diese Absieht kundgegeben, so sind von seiten des entlösehenden Schiffes eine größere Anzahl Planken, Bretter oder Balken durch starke Verschnürung zu einem Floße zu vereinigen. Solche Floße sind schiffsseitig nieht eher zu Wasser zu lassen oder so lange lingsseits vertäut zu halten, als das zum Schleppen des Flosses bestimmte Fahrzeug des Betriebsunternehmers sich in Bereitschaft für diese Arbeit beim Schiffe befindet.

Um den Empfang seiner Gepäckstücke oder Güter hat sich der Empfänger selbst zu bekümmern. Der Betriebsunternehmer ist nicht verpflichte, dem Empfänger von der Landung und beendeten Stapelung seiner Güter Anzeige zu machen. Er ist gleiche berechtigt, die Ladungsempfänger unter Stellung einer Frist, die nicht kürzer als 48 Stunden sein soll, zur Empfangnahme jeder beilbeigen Menge ührer Güter ohne Rücksicht auf den Inhalt der Konnosemen aufraufordern. Kommt der Empfänger innerhalb der gestellten Frist einer solben Aufforderung nicht nach, so ist der Betriebsunternehmer berechtigt.

unter Hinzuziehung von zwei Zeugen ein Protokoll über Anzahl und äußerliche Beschäffenheit der den Gegenstand der Aufforderung bildenden Gepäckstücke oder Güter aufzunehmen, welches an die Stelle der Ablieferung der Güter tritt.

Ist der Empfanger nicht aufzafinden, oder besitzt er, wenn er nicht am Platze ansässig ist, dort keinen Vertreter, so findet die Aufforderung zur Empfangnahme der Güter durch öffentlichen Ansehlag im Zollhofe statt. Nach Ablauf der Empfangnahmefrist wird in gleicher Weise verfahren, wie im Falle säumiger Empfangnahme.

Der Empfänger hat dem Betriebsunternehmer über die empfangenen Güter Bescheinigungen zu erteilen, und zwar für jede einzelne Ablieferung. Diese Bescheinigungen müssen etwaige Ausstände enthalten.

Zur Wahrung von Ansprüchen aus der Ablieferung bedarf es in jedem Falle der Zuziehung eines Beamten des Betriebsunternehmers vor vollendeter Ablieferung.

Haftung des Betriebsunternehmers.

Die gesetzliche Haftung des Betriebsunternehmers richtet sich in Ermangelung besonderer Bestimmungen in dieser Betriebsordnung nach den Bestimmungen des Deutschen Seefrachtrechts.

Der Betriebsunternehmer haftet nur seinem Auftraggeber, d. h. demjenigen, welcher seine Mitwirkung in Anspruch genommen hat.

Die Haftung des Betriebsunternehmers beginnt mit der Empfangnahme und endet mit der Ablieferung.

Die Beibringung der Empfangsbescheinigung des empfangenden Schiffes befreit bei Verschiffungs- oder Umladungsaufträgen den Betriebsunternehmer dem Auftraggeber gegenüber von jeder Haftung für die von dem Schiffe der Anzahl und äußeren Beschaffenheit nach vorbehaltlos übernommenen Gepäckstück, Tiere und Güter.

Im Falle von Landungsaufträgen haftet der Betriebsunternehmer dem Auftraggeber nur für diejenige Anzahl Gepickstücke, Tiere und Güter, für welche er dem Schiffe Empfangebescheinigung erteilt hat. Weist diese Beseheinigung betäglich der äußeren Beschaffenheit der Gepäckstücke, Tiere G Güter einen Vorbehalt auf, so erfährt die Haftung des Unternehmers eine entsprechende Einschränkung.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verantwortlich für Verluste, Sehäden und Kosten, verursacht durch die Gefahren der See, Feinde, Seeräuber, gewaltsame Beraubung (Diebstahl ausgenommen, wenn nicht in den Zollhöfen nach Ablieferung der Güter eingetreten), Arrest und Verfügungen von hoher Hand; desgleichen durch Kollisionen, Strandung, Leckspringen, Sinken, Kentern von Fahrzeugen, Breehen von Sehlepptrossen und alle anderen Schiffahrtsunfälle, selbst wenn die dadurch entstehenden Schäden. Verluste oder Kosten auf irgend eine rechtswidrige Handlung, einen Fehler, eine Nachlässigkeit oder einen Irrtum des Sehlepper- oder Leichterpersonals zurückzuführen sind; desgleichen nicht für Schäden. Verluste und Kosten durch Platzen von Dampfkesseln oder Rohrleitungen, Brechen von Schäften oder irgend einen verborgenen Fehler an dem Rumpf von Schleppern, Leichtern, Flößen oder sonstiger im Betriebe verwandten Fahrzeuge oder an deren Maschinen (vorausgesetzt, daß nieht Seeuntüchtigkeit oder Mangel an gehöriger Sorgfalt des Unternehmers die Ursache ist); desgleichen durch Krieg, Blockade, Aufstand oder Aufruhr, Streiks oder Aussperrung; oder durch Feuer, Blitzsehlag, Explosion, Regen, Spritzwasser, Übersehwemmung, Fortwehen oder Einflüsse von Wind und Wetter, Temperatur und Klima, wie auch durch Vertreiben von Holz beim Anlandfißen, sieh-Werfen, Springen oder Splitten von Holz, Lösung von Bündeln, Verletzung, Verenden oder Überbordspringen von Tieren, Befleckung unverpackter Güter oder von Verpackungen, Verdreh, Fahlusi, Ratten- oder Wurmfraß, Boat, Schweiß, Zersetzung, Schwinden, Leckage oder irgend einen anderen, aus der natürlichen Beschaffenbeit der Güter oder deren äußerlich nicht erkennbaren mangelhaften Packung oder durch deren Berührung mit oder der Ausdünstung oder Leckage von anderen Gütern entstandenen Schaden; ferner nicht für durch ungenaue oder mangelhafte Adressierung oder durch Verwischen der Marken und Adressen oder Beschienung der Gebeickstücke oder der Güter vertrasseht Verseben.

Der Betriebsunternehmer ist nieht verantwortlich für Gold, Silber, Edelnetalle, Geld, Dokumente, Juwelen, Kunstwerke oder andere Gegenstünde, deren Wert 2000 M. pro Kollo übersteigt, es sei denn, daß der Wert ihm vorher ausdrücklich bekannt gegeben sei, entweder von dem Kaptiän des Schiffes, dem Empfänger oder dem Verschiffer. Mündliche Mitteilungen werden als Erklärungen im Silme disser Bestimmungen nicht angeseben?

Allgemeine Bestimmungen.

Gewicht, Maß, Qualität, Inhalt und Wort der Kolli oder Güter, selbst wenn in den Manifesten, Konnossementen, Mitwirkungsaufträgen oder sonstigen Dokumenten angegeben, gelten als dem Betriebsunternehmer unbekannt, ausgenommen, wenn das Gegenteil ausdrücklich anerkannt und schriftlich vereinbart ist.

Werden dem Bestriebsunternehmer Güter übergeben, deren Beschädigung, schlechte Beschaffenheit oder schlechte Verpackung sichtbar ist, so hat er diese Mängel in der Empfangsbescheinigung zu bemerken, widrigenfalls er dem Empfänger dafür verantwortlich ist.

Der Betriebsunternehmer ist berechtigt, auch entzündliche, explosive, ätzende oder sonst gefährliche Güter zu befördern.

Die Recdereien oder Verschiffer sind haftpflichtig für jeglichen durch solche Güter anderen Gütern, den Fahrzeugen oder den Anlagen am Lande verursachten Schaden, wenn solche gefährlichen Güter ohne genaue Angabe ihrer Natur geföscht oder zur Verschifffung angeliefert werden, gleichviel ob der betreffende Schiffsführer bew. Verschiffer sich der gefährlichen Natur der Güter bewußt gewesen ist oder nicht, oder ob derselbe für eigene Rechnung oder im Auftrage Dritter gehandelt hat.

Reklamationen.

Die Empfänger sind verpflichtet, Ansprüche gegen den Betriebsunternehmer wegen Beschädigung oder Verlust von Gütern innerhalb eines Monata nach beendeter Beladung oder Entlösehung bei dem Betriebsunternehmer sehriftlich geltend zu machen. Später gestellte Ansprüche ist der Betriebsunternehmer berechtigt zurückzuweisen.

Nach beendeter Entlöschung oder Beladung eines jeden Schiffes hat der Betriebuunternehmer den betreffenden Tag durch Aushang an einer Tafel in dauerhafter Schrift an seinem Geschäftshause bekannt zu geben. Der Aushang muß bis zum Ablaufe der für die Stellung von Ansprüchen gesetzten einmonatigen Frist aufrecht erhalten werden.

^{*)} Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Interessenten gegen alle diejenigen Schäden, für die der Betriebsunternehmer nicht hastet, durch Versicherung decken können. [Amm. des Vertrages.]

Der Betriebsunternehmer haftet nicht für ein etwaiges Unterbleiben

solcher Bekanntmachung.

Der Betriebsunternehmer ist nieht verpflichtet, die Interessen der
Empfänger für vom Schiffe nicht oder beschädigt gelandete Güter wahrzunehmen. Dies haben die Empfänger selbst zu tun.

In den Schadensansprüchen gegen den Betriebsunternehmer sind die Preise der fehlenden oder beschädigten Güter nach dem Grundsatze aufzumachen, daß nur für den Kostenpreis der Güter im Verschiftungshafen zuzüglich etwa bezahlter Fracht- und Versicherungsprämie Ersatz zeleistet wird.

Gebühren.

Die Gebührenrechnungen des Betriebsunternehmers sowie dessen Rechnungen für die von ihm einzuziehenden fiskalischen Hafenabgaben sind in allen Fällen vor Ausführung der Leistungen zu begleichen.

Dem Betriebsunternehmer steht an allen beförderten Gepäckstücken, Tieren und Gütern ein Pfandrecht zu für die Bezahlung seiner Gebühren und sonstiger aus dem Betriebe sich ergebenden Forderungen, sowie der Hafengebühren, mit deren Einziehung er betraut ist.

Woermann-Linie,

niei

 $rac{
m Wir}{
m Ich}$ erauche. Sie hierdurch, auf Grund der vom Kaiserlichen Gouvernement für Deutsch-Südwestafrika veröffentlichten Betriebsordnung vom

die auf der anliegenden, von mir gezeichneten Liste*)

aufgeführten Personen, Gepäckstücke, Tiere und Güter

das nicht Gewünschte sist auszustreichen won " auf " zu landen " zn verschiffen von " auf " umzuladen.

 Für Empfänger oder Verschiffer Zur Zahlung der tarifmäßigen Gebühren sind wir bin ich bereit.

II. Für Schiffsführer oder deren Agenten einzuriehen, doch halte nie mich einzuriehen, doch halte ich mich für deren richtigen Eingang verantwortlich.

Mit Hochachtung

Unterschrift;

Signale für den Landungsbetrieb in Lüderitzbucht.

Am Flaggenmast der Brücke geheißt, bedeutet:

IGJ "Aufhören mit Lösehen".

JES "Wieder anfangen".

⁸) Die Liste kann bei Anfrisgen zur Landung auch durch Manifest bzw. durch das indossierte Konnossennet ersetzt werden. Bei Aufrisgen zur Verschiftung sind die von den in Frage kommenden Reedereien vorgeschriebenen "Verladezettel" ausgefüllt einzureichen. [Anm. des Vertrages.]

"Leichter oder Floß ist voll, wünsche Schlepper",

RA oder 4 lange Tone mit der Dampfpfeife: "Floß, Leichter oder Boot treibt weg".

"Reede-Offizier wird gewünscht".

Die Steurer der Schiffs-Barkassen sind von der Schiffsleitung zu instruieren, daß sie sowohl den Anordnungen des Brücken- als auch des Reede-Offiziers Folge zu leisten haben.

Tarif für den Hafen in Lüderitzbucht.

I. Für die auf dem Seewege ankommenden oder abgehenden Personen, Tiere und Güter ist eine Hafengebühr an den Fiskus zu zahlen.

Güter und Ticre, die unter Zahlung der Hafengebühr nach Lüderitzbucht eingeführt worden sind, im späteren Verlaufe aber von dort nach Swakopmund wieder ausgeführt werden sollen, sind von der sonst bei der Ausfuhr zu zahlenden Hafengebühr befreit.

Sie unterliegen jedoch bei der Wiedereinfuhr in Swakopmund der dort

bestehenden Hafengebühr.	
Die Hafengebühr beträgt:	
1. Für Personen	M:
a) Für Pferde (einschließlich Ponys), Kamele, Maultiere, Esel,	
Rinder pro Stück 2,-	"
b) Für Schafe, Ziegen, Schweine pro Stück 0,50	39
c) Für Wasser	99
für 1000 kg bzw. das Kubikme	er.
d) Für alle übrigen, nicht benannten Güter 1,50	
für 1000 kg bzw. das Kubikmet	er.
II. An die Woermann-Linie sind folgende Beförderungsgebühr	e n
zu zahlen:	
 Für die Beförderung von Personen zwischen Schiff und Land 	
oder von Schiff zu Schiff im Hafen je 1,-	м.
Für das Verladen in die Landungsfahrzeuge, das Verbringen der	
Landungsfahrzeuge an Land, die Brücken oder an ein Schiff und	
die Übergabe an die Empfangsberechtigten	
a) bei Pferden (einschließlich Ponys), Kamelen, Maultieren,	
Eseln, Rindern pro Stück 15,-	
b) bei Schafen, Ziegen, Schweinen pro Stück 5,—	**

Die unter Ziffer a und b aufgeführten Beförderungsgebühren für Tiere ermäßigen sich um

10 vH. bei einer mit einem Schiffe und für e i n e n Empfänger zur Beförderung gelangenden Stückzahl von über 10 bis 20,

15	**	desgleichen	**	39	**	20	29	30,
20	29	**	**	22	29	30		40,
30		29	59	29	29	40		50,
40	29	99	29	79	**		22	100,
						100		

In ieder der angegebenen Stufen darf jedoch als Gesamtbetrag für einen solchen Transport höchstens der für die Mindestzahl der folgenden Stufe sieh ergebende Betrag erhoben werden.

3,- M.

3. Für die Befürderung aller sonstigen im vorstehenden nicht benannten Güter von der Längsseite des Schiffes bis in den Zollschuppen, Zollhof oder sonstigen Lagerplat sowie für Stapelung und Übergabe oder für die gleiche Leistung in umgekehrter Richtung

für 1000 kg bzw. das Kubikmeter.

Vorkommendenfalls verteilt sich die unter Ziffer 3 fest-

gesetzte Gcbühr, wie folgt:

Schiff zu Schiff; b) für das Aufholen mit dem Kran oder das sonstige Herausnehmen aus den Landungsfahrzeugen, Verladung auf die

Bahnwagen, Beförderung in den Zollschuppen, Zollhof oder sonstigen Lagerplatz, Stapelung und Übergabe . . . 2,50 " für 1000 kg bzw. das Kubikmeter.

III. Zusätzliche Bestimmungen.

 Die Zahlung der fiskalischen Hafengebühren hat an die Woermann-Linie zu gesehehen, welche die Gebühren an die Zollkasse in L\u00fcderitzbucht gem\u00e4\u00df den hier\u00fcber zu erlassenden Bestimmungen abf\u00e4hrt.

 Postsendungen und die zum dienstliehen Gebrauch der Post- und Telegraphenanstalten des südwestafrikanischen Sehutzgebiets bestimmten Gegenstünde sind von der Zahlung der fiskalischen Hafengebühr in demselben Maße befreit wie die Amtsbedürfnisse des Gouvernements,

 Welchen der beiden unter II, 2a, b aufgeführten Kategorien die in diesem Tarife nicht benannten Tiere zuzurechnen sind, bestimmt im Streitfalle das Bezirksamt L\u00e4deritzbucht.

Die Hafen- und Beförderungsgebühr für Geflügel und sonstige kleine Tiere, die in Kängen versandt werden, wird nach dem Raummaß, das die Behälter einnehmen. berechnet.

4. Die Erhebung der Hafen und Beförderungsgebühren erfolgt, soweit in diesem Tarife nicht anderes bestimmt ist, nach dem Bruttogewicht.

Als Erhebungseinheit werden dabei für jede Position des [Konnossements] Manifests*) 100 kg angenommen. Bruchteile dieser Erhebungseinheit werden nach dem vollen Betrage der Erhebungseinheit in Ansatz gebracht.

Für sperrige Güter im schiffahrtstechnischen Sinne wird die Beförderungs- und Hafengebühr pro Kubikmeter (Raummaß) berechnet.

Sperrige Güter im schiffahrtstechnischen Sinne sind solche Güter, welche auf 1000 kg Bruttogewicht mehr als 1 Kubikmeter messen.

Sofern der hiernach für die Berechnung der Hafen- und Befürderungsgebühren in Betracht kommende Mästab zur Berechnung der Secfrachtkostengedicht hat, werden bei der Bemessung der Hafen- und Befürderungsgebühren
die Maße und Gewichte der Schiffspapiere zugrunde gelegt, soweit die Maße und
Gewichte aus den genantnen Papieren ersichtlich sind.

In solchen Fällen kann ein Nachmessen oder Nachwiegen zum Zwecke der Festsetzung der fragliehen Gebühren nicht beansprucht werden,

^{*)} Änderung gemäß Vereinbarung zwischen dem StS. d. Reichs-Kolonialamts und der Woermann-Linie vom 1./12. Mai 1908.

182. Vertrag zwischen dem Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts und der Woermann-Linie, betreffend das Landungswesen in Swakopmund

am 10. Juli/10. August 1907.*)

(Kol. Bl. S. 844.)

Nachdem unter Ziffer 8 des von der Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amts genehmigten, zwischen dem Bezirksamtmann Dr. Fuchs und der Woermann-Linie abgeschlossenen Abkommens, d. d. Swakopmund, 25. August 1904**) den an dem Landungsvertrage für Swakopmund vom 27./28, Dezember 1903***) beteiligten Parteien nach Beendigung des Kriegszustandes das Rocht der Revision des letztgenannten Vertrages vorbehalten worden ist und Einverständnis darüber besteht, daß der besagte Kriegszustand nunmehr als beendet zu erachten ist, wird unter Ausübung des genannten Revisionsrechts und unter Aufhebung aller das Landungswesen in Swakopmund betreffenden bisherigen Abmachungen mit der Woermann-Linie

zwischen

dieser, vertreten durch Herrn Richard Peltzer.

dem deutsch-südwestafrikanischen Landesfiskus, vertreten durch den Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts, Wirklichen Geheimen Rat Dernburg. das Nachstehende vereinbart:

- § 1. Die Woormann-Linie verpflichtet sich, die Personen-, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land im Hafen von Swakopmund unter Benutzung der in § 5 bezeichneten Anlagen und Betriebsmittel in einer dem allgemeinen Verkehrsinteresse entsprechenden Weise zu betreiben, insbesondere auf ihre Kosten dafür zu sorgen, daß das dazu nötige Personal und Inventar stets vollständig und in leistungsfähigem Zustande vorhanden ist.
- § 2. Die Beförderung vom Sehiff nach dem Lande (Löschung) besteht in folgenden Leistungen:
- 1. Empfangnahme längsseit des Schiffes in den Landungsfahrzeugen; 2. Verbringen der Landungsfahrzeuge vom Sehiff an die Brücke; bei Tierlandungen an diese oder an die alte Landungsstelle;

3. Verladung aus den Landungsfahrzeugen in die Güterwagen der Hafenbahn:

4. Beförderung mittels dieser Wagen nach Bestimmung des Zollamts in den Zollschuppen, die eingefriedeten Zollhöfe oder auf den in der Nähe gelegenen Kohleulagerplatz sowie Stapelung und Übergabe an die Empfangsberechtigten.

Windhnk, den 15. Oktober 1907. Der Kaiserliche Gouvernenr.

^{*)} Der Vertrag ist (ohne die Betriebs- und Signalordnung sowie den Tarif) vom Gouverneur von Dentsch-Südwestafrika in den "Windbuker Nachrichten" vom 17. Oktober 1907 mit folgendem Zusatz veröffentlicht worden: "Vorstehender Vertrag tritt mit dem bentigen Tage in Kraft.

I. A .: v. Eschstruht." Wegen der Betriebsordnung usw. ist eine besondere Bekanntmachnung vom gleichen Tage ergangen (unten Nr. 260). **) Nicht abgedruckt.

^{***)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 96.

Die Beförderung vom Lande nach dem Schiffe (Verschiffung) besteht aus den gleichen Leistungen in umgekehrter Reihenfolge,

Die Beförderung von Schiff zu Schiff (Umladung) besteht in folgenden Leistungen:

Empfangnahme längsseit des Schiffes in den Leichterfahrzeugen;

Verbringen der Leichterfahrzeuge vom löschenden Schiffe längsseit des ladenden Schiffes und Befestigung dessen Übernahmevorrichtungen.

Die Woermann-Linic ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, mit vorher eingeholter Erlaubnis der Zollbehörde auch Güter an der sogenannten alten Landungsstelle zu landen.

Lassen Art oder Gewicht einzelner Güter die Landung oder Verschiffung auf Landungsbrücke nicht zu, so ist die Woermann-Linie verpflichtet, diese Güter, soweit dies aus technischen oder nautischen Gründen möglich ist, an der alten Landungsstelle zu landen oder zu verschiffen.

- § 3. Die Übergabe der Güter an die Empfangsberechtigten hat nach Bestimmung der vom Gouvernement ermächtigten Behörden im Einvernehmen mit der Woermann-Linie entweder in dem Zollschuppen oder in den Zollhöfen oder auf dem Kohlenlagerplatz zu erfolgen.
- § 4. Die Woermann-Linie verpflichtet sieh, die Personen, Tieruflierbefrördeung zwischen Schiff und Land, gemäß der angehefteten Betriebsordnung, deren Revision nach sechsmonstiger Handhabung von jeder der beiden
 Vertragsparteien verlangt werden kann, nach gleichen Grundsätzen für jedermann auszuführen, der dazu ihre Mitwirkung in Anspruch nimmt und zur Zahlung der tarfimäßigen Hafern und Beförderungsgebühren beroit ist.

Soweit die Woermann-Linie danach bei der Personen, Tier- und Güterbeforderung zwischen Schiff und Land mitwikt, ist sie verpflichtet, die Hafengebühren einzuziehen und an zwei vom Zollamte ein für allemal zu bestimmenden Tagen im Monat an die Zollkasse zu Swakopmund abzuführen. Die Beförderungsgebühren verbleiben der Woermann-Linie.

§ 5. Zur Benutzung bei der Personen, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land im Hafen von Swakopmund überläßt der Fiskus der Woermann-Linie folgende in Swakopmund vorhandene Anlagen und Betriebsmittel:

die Landungsbrücke;

 drei 3 t-Kräne, zwei 2 t-Kräne, einen 1½ t-Kran auf der Landungsbrücke:

3. die in den Zollrayon und nach dem Kohlenlagerplatz führenden Hafengleise;

 eine Lokomotive nebst 10 Eisenbahngüterwagen von je 5 t Tragfähigkeit für den Verkehr auf den Hafengleisen.

Soweit zur Durchführung eines geordneten Lade- und Löschbetriebes nach § 1 dieses Vertrages ein weiterer Bedarf an Lokomotiven und Eisenbahngtüterwagen erforderlich ist, wird das Gouvernement dahingehende Anträge der Woermann-Linie berücksichtigen.

Bei Meinungsverschiedenheiten nach dieser Richtung entscheidet die nach 8 7 zu bildende Kommission.

Weiterhin überliäßt der Fiskus der Woermann-Linie für die Dauer des von ihr nach dem votliegenden Vertrage wahrzunehmenden Landungsbetriebes das von ihr zur Zeit für die Reparaturwerkstätte nebst Zubehör im neuen Zollhofe gebrauchte Gelände zu unentzeltlicher Benutzung, ebenso das Gelände für die Zollkontore der Linie in den Zollhöfen, und das für den Landungsbetrieb etwa sonst neche froheelieh Gelände, soweit der Fiskus die Verfügung über diese Gelände hat und deren nicht selbst bedarf. Für den Fall, daß er dieser Gelände bedarf, wird er der Woermann-Linie an anderer geseignetes Stelle entsprechendes Gelände zur unentgeltlichen Nutzung für die Dauer dieses Vertrages überlassen, soweit er über solches Gelände verfüer.

Der Woermann-Linie steht das Recht zu, die für den Landungsbetrieb erforderlieben Eingeborenen während der Dauer dieses Vertrages in den bisherigen Unterkunftsäumen zu halten, vorausgesetzt, daß dort ausreichendes weißes Personal für die zuverlässige Überwachung der Eingeborenen dauernd stationiert ist.

§ 6. Für die Hafen- und Beförderungsgebühren ist der angeheftete Tarif
maßgebend.

Die Höhe der darin festgesetzten Beförderungsgebühren kann ohne Einverständnis der Woczmann-Linie nicht geändert werden.

§ 7. Die Frage, ob der Betrieb den Vorschriften des § 1 entsprechend ein gerichtet ist, gegebenenfalls, welche Änderungen dazu notwendig sind, entscheidet eine Kommission, die aus einem der Bezirksrichter in Swakopmund als Vorsitzenden und zwei Beisitzern zu bilden ist, von denen jede Partei einen zu berufen hat. Wenn eine Fartei die Ernenung des Besitzers ungebührlich verzügert, so ernennt ihn der Oberrichter in Windhuk, welchem auch die Entscheidung darüber zusteht, do eine ungebührliche Verzögerung vorliegt.

Innerhalb der Kommission entscheidet die Mehrheit der Stimmen,

§ 8. Die Instandhaltung der Landungsbrücke liegt dem Fiskus ob.

Die Instandhaltung der übrigen in § 5 bezeichneten oder später vom Fiskus außerdem noch zur Verfügung gestellten Betriebsmittel in gutem Zustande ist Sache der Woermann-Linie. Sie gesehieht durch ihr Personal und auf ihre Kosten. Nür solche hierbei sich zeigenden Mängel und Schäden, von denen die Woermann-Linie nachweisen kann, daß sie auf Fehlern der Herstellung oder des Materials beruhen oder durch außergewöhnliche Naturereignisse herbeigeführt sind, hat der Fiskus zu beseitigen.

Machen die Verhältnisse eine Erweiterung der Hafenanlagen oder eine Vermehrung der Betriebsmittel erforderlich, so wird nach dem Grundsatz verfahren, daß Anlagen und Betriebsmittel auf dem Wasser von der Woermann-Linie, solche auf dem Festlande, einschließlich der Brücken, von dem Fiskus bereitzustellen sind.

Im ersteren Falle trägt die Kosten die Woermann-Linie, im letzteren der Fiskus.

Bestreitet die Woermann-Linie die Notwendigkeit einer solchen Erweiterung oder Vermehrung, so entscheidet endgültig die nach § 7 zu bildende Kommission.

Kann der Fiskus die von ihm zu leistenden Reparaturen nicht rechtzeitig ausführen, so ist die Woernann-Linie von den ihr obliegenden Reparaturen der dadurch außer Tätigkeit gesetzten, dem Fiskus gehörigen Betriebsmittel für die Dauer der Verzögerung entbunden.

§ 9. Für Betriebsstörungen, die infolge von Beschädigungen der in § 8 beziehneten Anlagen und Betriebsmittel eintreten und während der Instandsetzungsarbeiten andauern, hat die Woermann-Linie gegen den Fiskus keinerlei Ersatzansprüche. Anderseits ist die Woermann-Linie nicht verantwortlich für

Betriebsstörungen, welche aus den gleichen Ursachen eintreten und während der Instandsetzungsarbeiten andauern.

- § 10. Die Woormann-Linie verpflichtet sieh, zur Ausführung von Peilungen oder zu sonstigent dienstlichen Zwecken den vom Gouvernement zu bestimmenden Behörden in Swakopmund auf Verlaugen von den iltr in Swakopmund zur Verfügungs stehenden Pahrzeugen diejenigen mit Benamunug und Auzüstung zum Gebrauch zu überlassen, die die genannten Behörden als erforderlich bezeichnen.
- Der Fiskus hat der Woermann-Linie hierfür eine angemessene Entschädigung zu leisten.
- Die Woermann-Linie verpflichtet sich ferner, zur Ausführung von Instandschungsarbeiten an den Landungsaulsgen den im Absatt Jenannten Behörden auf Verlangen die ihr überwiesenen und von ihr selbst hergestellten Anlagen und beschafften Betriebsmittel nebst Personal gegen Erstattung der baren Auslagen zum Gebrauche zu überlassen.

Soweit die Überlassung der in diesem Paragraphen erwähnten Anlagen und Betriebsmittel eine erhebliche Störung der Personen, Tier- und Güterbeförderung zwischen Schiff und Land zur Folge haben würde, kaun sie nur verlangt werden, wenn eine Verzügerung der fraglichen Arbeiten mit einer ernsten Gefahr für die Landungsanlagen verbunden sein würde.

Die Entscheidung, ob dies der Fall ist, trifft endgültig die Hafenbehörde.

§ 11. Die Woermann-Linie wird dem Gouvernement auf dessen Wunseh detrzeit einen der in Swakopmund stationierten Schleppdampfer nebst Bemannung und Ausrüstung für Fahrten außerhalb des Swakopmunder Hafenbereichs zur Verfügung stellen, soweit das ohne erhebliche Beeinträchtigung der Personen, Tier- und Gützebefrörerung zwisehen Schiff und Land möglich ist.

Für diese Benutzung des Dampfers hat der Fiskus an die Woormann-Linie eine angemessene Vergütung zu zahlen.

§ 12. Sofort nach Ankunft von Schiffen auf der Reede von Swakopmund heie Woermann-Linie den vom Gouvernement zu bestimmenden Behörden zur Fahrt nach und von den Schiffen ein dem Wetter entsprechendes Fahrzeug nebst Bemannung und Ausrüstung unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.

Soweit Reichs- und Schutzgebieisbeante, Angehörige der Schutztruppe oder der Kaiserlichen Marine zur Erledigung von Dienstgeschäften zwisehen dem Lande und den auf der Reede liegenden Schiffen zu verkehren haben, hat ihnen die Woermann-Linie, auch abgesehen von dem Falle des Absatzes 1, freie Beförderung hin und zurück zu gewähren.

- § 13. Der Fiskus verpflichtet sich, für die Dauer des Vertrages die Beförderung sämtlicher in Swakopmund für seine Rechnung ankommenden und abgehenden Personen, Tiere und Güter zwischen Schiff und Land unter Zahlung der tarifmäßigen Beförderungsgebühren der Woermann-Linie zu übertragen.
- § 14. Die Woermann-Linie hat alle für allgemeine, insbesondere für statistische Zwecke notwendigen Nachweise und Feststellungen gemäß den ihr vom Gouverneinent zugehenden Anweisungen ohne Vergütung zu bewirken, soweit die Unterlagen ihr bekannt sind.
- § 15. Das vorliegende Vertragsverhältnis endet mit dem 31. März 1909. Doch muß es auf Wunsch der Regierung um sechs Monate verlängert werden,

sofern die gleiche Verlängerung auch hinsichtlich des für Lüderitzbucht abgeschlossenen Landungsvertrages eintritt,

Macht die Regierung hiervon Gebrauch, so hat sie der Woermann-Linie in Hamburg spätestens am 1. Februar 1909 entsprechende Mitteilung zu machen.

- § 16. Über alle Ansprüche aus dem gegenwärtigen Vertragsverhältnisse, auch, wenn sie nach dessen Lösung geltend gemacht werden, entscheidet unter Ausschluß des Rechtsweges ein Schiedsgericht.
- § 17. Die Bildung des Schiedsgerichts erfolgt nach den Vorschriften der Zivilprozeßordnung.

Das dem Fiskus zustehende Ernennungsrecht wird von dem Oberrichter in Windhuk ausgeübt.

Kommen die Schiedsrichter zu keiner Entscheidung, weil sich unter ihnen Stimmengleichheit ergibt, so haben sie einen Obmann zu wählen.

Können sie sich über die Person dieses Obmannes nicht einigen, so haben sie den Oberrichter in Windhuk um dessen Ernennung zu ersuchen.

Der Obmann kann von den Parteien aus denselben Gründen abgelehnt werden, die zur Ablehnung eines Schiedsrichters berechtigen.

Die nach den §§ 1045, 1046 der Zivilprozeßordnung zu treffenden Entscheidungen werden von dem Bezirksrichter in Swakopmund erlassen.

Hamburg, den 10. August 1907.

Berlin, den 10. Juli 1907. Reichs-Kolonialamt.

Dernburg.

Woermann-Linie. Peltzer.

Betriebsordnung für den Verschiffungs- und Landungsbetrieb der Woermann-Linie in Swakopmund.

1. Die Arbeitszeit des Betriebes dauert von morgens 6 Uhr bis mittags 12 Uhr und von nachmittags 2 Uhr bis abends 6 Uhr. An Sonn- und Feiertagen wird, abgesehen von der Beforderung der Post und Passagiere sowie von dringenden Notfällen, nicht gearbeitet.

Ob ein dringender Notfall vorliegt, entscheidet im Streitfalle das Hafenamt.

2. Der Betriebsunternehmer ist berechtigt, den Betrieb auch während der Arbeitszeit einzustellen, wenn infolge Dunkelwerdens, Nebels oder durch den Zustand der See die Durchführung des Betriebes beeinträchtigt wird oder Gefahr für Menschenleben oder Eigentum damit verknüpft ist. Die Einstellung und Wiedereröffnung des Betriebes bei solchen Ereignissen wird der Betriebsunternehmer nuch eigenem bestem sachverständigem Ermessen bestimmen, ohne irgendelbe Verantwortlichkeit dafür zu übernhennen, daß dies rechtzeitig geschieht.

3. Für Arbeiten außerhalb der Arbeitszeit oder an Sonn- und Festtagen, seihen auf Antrag der Leitung eines Schiffes stattfinden, anie von dem Antragsteller dem Betriebunternehmer die daraus entstehenden Kosten, als Überstundenlichne, Kosten der Bedeuchtung usw., zu ersetzen. Der Betriebunternehmer ist nicht, abgeseben von der Beförderung der Post und Passagiere sowie von dringenden Notfallen, erzefflichtet, einem solchen Antrage zu entsprechen.

von dringenden Notfällen, verpflichtet, einem solchen Antrage zu entsprechen.

Ob ein dringender Notfall vorliegt, entscheidet im Streitfalle das
Hafenamt.

Auftragerteilung.

Der Betriebsunternehmer wird für jeden, welcher seine Mitwirkung in Anspruch nimmt, die Beförderung von Personen, Tieren und Gütern von, nach und zwischen Schiffen ausführen, welche auf der Reede von Swakopmund verankert sind.

Er ist jedoch nur verpflichtet, dahin gehenden Anträgen bei solchen Schiffen stattzugeben, die innerhalb des Zwei-Seemeilen-Radius vom Brückenkopf zu Anker liegen.

Die Inanspruchnahme der Mitwirkung des Betriebsunternehmers erfolgt durch Erteilung eines schriftlichen Auftrages in vorgeschriebener aus der Anlage ersichtlicher Form, in welehem der Auftraggeber den Namen des betreffenden Schiffes, die Art der gewünschten Leistung (Landung, Verschiffung, Umladung) sowie die Anzahl von Personen und Gepickstücken unter Bezeichnung der Menge Gattung und Art der in Frage kommenden Tiere oder Güter angibt uns die unter ausdrücklicher Anerkennung der Betriebsundung verpflichtet, die turiffungligen Gebilden zu entriehten. Der Auftrag, durch welchen die Mitwirkung des Betriebsundernehmers in Anspruch genommen wird, kann sowohl von dem betreffenden Schiffsführer oder seinem Vertreter am Lande als auch von dem Ladungsempfänger ausgehen. Geht er von dem Ladungsempfänger aus, so ist dem Auftrage das oder die Konnossemente über die betreffenden Güter beiruffigen.

Sollten die Fahrzeuge des Betriebsunternehmers in Anspruch genommen werden, ohne daß aus irgend einem Grunde der vorgeschriebene schriftliche Auftrag erteilt wäre, so gilt der Benutzer der Fahrzeuge als Auftraggeber und die Verpflichtungen, welche ein solcher Auftrag nach sich zieht, als von ihm dem Betriebsunternehmer gegenüber eingegangen, unbeschadet dessen Bechte, sich an den ihm übergebenen Gepäckstücken, Tieren oder Gütern schadlos zu halten.

Personenverkehr.

Die Beförderung von Personen zwischen Schiffen auf der Reede und zwischen Schiffen und dem Lande geschieht auf deren Gefahr. Sie erfolgt gegen Löaung von Fahrkarten.

Gepäck, welches landende oder sich einschiffende Personen mit sich führen, braucht dem Betriebsunternhemer nicht übergeben zu werden. Der Betriebsunternehmer nicht übergeben zu werden. Der Betriebsunternehmer wird die Landung oder Einschiffung solchen Gepäcks, soweit keine zwingenden Hinderungsgründe vorliegen, zugleich mit den betreffenden Personen ausführen. Die Mitnahme des Gepäcks erfolgt kostenlos. Eine Haftung für beschädigtes oder in Verlust geratenes Gepäck tritt auf seiten des Betriebsunternehmers nicht ein.⁴)

Personen, welche des öfteren an Bord der Schiffe zu tun haben, können Dauerkarten beim Betriebsunternehmer lösen. Diese Karten berechtigen nicht zum Verlangen der Gestellung einer besonderen Beförderungsgelegenheit.

Der Betriebsunternehmer braucht Aufträgen zur Landung, Verschiffung oder Umladung von Personen, Gepäckstücken, Tieren oder Gütern nur dann zu entsprechen, wenn

^{*)} Es wird darauf hingewiesen, daß die Eigentümer der Gepäekstücke sich gegen solche Schäden durch Versicherung in den Einschiffungsplätzen decken können. [Anm. des Vertrages.]

- 1. das Schiff die behördliche Verkehrserlaubnis erhalten hat;
- allen von der Zollbehörde beanspruchten Formalitäten entsprochen ist;
 der Führer des Schiffes eine von ihm gezeichnete Liste der zu landenden oder umzuschiffenden Passariere und dem dem Genickstücke mit sum-

den oder umzuschiffenden Passagiere und deren Gepäckstücke mit summarischer Angabe deren Zahl für jeden Passagier bei dem Betriebsunternehmer eingereicht hat:

 der Führer des Schiffes ein von ihm gezeichnetes vollständiges Manifest über die zu landenden oder umzuschiffenden Tiere oder Güter eingereicht hat.

Das Manifest muß Angaben enthalten über Marken, Nummern, Anzahl, Art, Inhalt, Empfänger, Maß und Bruttogewicht der Kolli. Sendungen an "Order" sind als solche zu verzeichnen;

 der Schiffsführer sieh durch Unterschrift verpflichtet hat, auch die sonstigen Bedingungen der Betriebsordnung zu erfüllen.

Zur Beschleunigung der Erledigung dieser Formalitäten hat ein Beanter des Betriebsunternehmers, nachdem die behördliche Verkehrserlaubnis erteilt ist und sofern der Zustand der See es ohne Gefahr erlaubt, sieh an Bord des Schilfes zu begeben, die Listen und Manifeste in Empfang zu nehmen und dem Schilfsführer ein Exemplar der Betriebsordnung einzuhändigen.

Verteilung und Behandlung der Leichterfahrzeuge.

Die Leichterfahrzeuge werden nach folgenden Grundsätzen verteilt:

Post- und Passagierdampfer erhalten vor Frachtdampfern und Seglern den Vorzug;

Kriegsschiffe erhalten vor allen anderen Schiffen den Vorzug.

Als Post- und Passagierdampfer werden angesehen die Dampfer regelmäßiger Linien, welche nach einem festen veröffentlichten Fahrplane verkehren und Passagiere befördern.

Die Kriegsschifte, nach ihnen die Post- und Passagierdampfer, nach ihnen die sonstigten Dampfer und die Segler erlalten nach der Reihenfolge ihrer Ankunft und nach Maßgabe des vorhandenen Materials so viele Fahrzeuge, als eine Verzug, nachbem die Fahrzeuge [angseite gebranch sind, beladen oder ent-löschen. Bei Meinungsverschiedenheiten über die Reihenfolge entscheidet das Hafenamt.

Die Festmachetrossen für die Leichter sind vom Schiffe zu stellen. Die "Schiffe sind verantwortlich für Verlust oder Beschäligungen von Leichtern des Betriebaunternehmers infolge ungenigeuden Festmachens, ungemügenden Trossenmaterials, zu kurzen Anbindens, Überladens oder Hinunterfallens von Tieren oder Gütern von Deck, aus der Schlinge oder sonstigen Übernahme- oder Entlöschungsvorrichtungen.

Gerät ein Leichter ins Treiben oder sonst in Gefahr, so ist das Schiff verpflichtet, durch Abgabe der vorsehriftsmäßigen Signale gemäß der anliegenden Signalordnung, auf die Tatsache aufmerksam zu machen und das Signal in kurzen Pausen so lange zu wiederholen, bis Hilfe kommt.

Für Schäden an den Schiffen, welche durch Festmachen längsseit oder Achteraushalten von Fahrzeugen entstehen, kommt der Betriebsunternehmer nicht auf.

Die Schiffsführer sind verpflichtet, alle Fahrzeuge des Betriebsunternehmers, von denen dies beansprucht wird, auch solehen, die nicht dem Verkehr mit dem betreffenden Schiffe dienen, am Schiffe festzumachen. Sie haben bei Tag und Nacht über die Sicherheit ihrer am Schiffe festgemachten Fahrzeuge des Betriebsunternehmers wachen zu lassen. Dies gilt besonders auch dann, wenn eintretende selwere See eine Flucht der Schiffe von ihrem Ankerplatze auf der Reede nach der hohen See erforderlich macht.

Geraten von den der Obhut eines Schiffsführers anvertrauten Fahrzeugen des Betriebsunteruehmers Fahrzeuge in Verlust, so werden sie an der der Bedienung des betr. Schiffes dienenden Auzahl Fahrzeuge gekürzt.

Sind durch Aufkommen sehlechter See oder aus einem sonstigen Grunde weiße oder eingeborene Angestellte des Betriebsunternehmers daran gehindert, an das Laud zurückzukehren, so ist jeder Schiffsführer verpflichtet, ihnen angemessenc Unterkunft und Vernflegung für Rechnung des Betriebsunternehmers so lange zu gewähren, bis vom Lande der Betrieb wieder aufgenommen wird. Der Betriebsunternehmer wird den Schiffsführern für diese Leistung ersetzen:

Mark 3,- pro Tag und Person für weiße Angestellte,

Mark 0.75 pro Tag und Person für Eingeborene.

Ein angefangener Tag wird für voll gerechnet,

Bei Verabfolgung von Getränken an weiße Angestellte kommt der Betriebsunternehmer für die tatsächlichen, durch Quittung zu belegenden Aufweudungen bis zum Betrage von Mark 2 .- pro Tag und Person auf,

Den Eingeborenen ist genügend Wasser zu verabfolgen und, wenu das Kochen der Speise (Reis) wicht schiffsseitig geschieht, ausreichende Gelegenheit hierzu zu bieten.

Verschiffung.

Zur Verschiffung bestimmte Gepäckstücke, welche nicht zugleich mit einem Passagier befördert werden, und Güter müssen mindestens vierundzwanzig Stunden vor der Abfahrt des Dampfers, für welchen sie bestimmt sind, dem Betriebsunternehmer im Zollhof ordnungsmäßig übergeben werden.

Die Empfangnahme von Tieren durch den Betriebsunternehmer erfolgt erst im Augenblieke der Verschiffung, und zwar nicht im Zollhofe, sondern auf der Hochwassergrenze am Strande an der üblichen Landungsstelle. Der Verschiffer oder sein Vertreter muß während der Verschiffung zugegen sein.

Vor der Übergabe müssen die betreffenden Gepäckstücke, Tiere oder Güter von der Zollbehörde freigegeben sein.

Über die empfangenen Gepäckstücke - soweit sie nicht mit einem Passagier befördert werden -, Tiere und Güter wird der Betriebsunternehmer dem Einlieferer eine Empfangsbescheinigung erteilen.

Gepäckstücke und kleinere Gütermengen erhalten bei der Verschiffung den Vorzug. Gütermeugen von über 100 Tons Gewicht sind möglichst frühzeitig dem Betriebsuuternehmer auzumelden, der die Zeit der Anlieferung ieweilig festsetzen wird.

Der Betriebsunternehmer hat alle ihm vorschriftsmäßig übertragenen Verschiffungsaufträge zu erfüllen. Eine Haftung für ihre rechtzeitige Ausführung trifft ihn jedoch nicht, wenn während der Frist für die Übergabe an die Schiffe Verhältnisse eintreten, welche nach dieser Betriebsordnung eine zeitweilige Einstellung des Betriebes notwendig machen, oder, wenn es sich um größere Gütermengen handelt, die später als einen Tag für je 100 Tons vor der erwähnten 24 stündigen Frist vor Abfahrt des betreffenden Dampfers ihm übergeben wurden,

Die Übergabe der zur Verschiffung bestimmten Gepäckstücke, Tiere und Güter durch den Betriebsunternehmer an die Schiffe findet durch Einlegen in die Schlinge oder eine sonstige schiffiseitig zu stellende Vorrichtung im Leichterfahrzeuge längsseite der Schiffe statt. Die Schiffsleitung hat dem Beamten des Betriebsunternehmers über dergestalt empfangene Güter eine Bescheinigung in doppelter Ausfertigung auszustellen. Eine Ausfertigung hat der Betriebsunternehmer dem Verschiffer ausschändieren.

Landung.

Die Empfangnahme der zu landenden Gepäckstücke, Tiere und Güter durch den Betriebsunternehmer geschieht längsseit der Schiffe in seinen Fahrzeugen durch Herausnehmen aus den Schlingen oder der sonstigen vom Schiffe verwandten Vorziehtungen.

Die Feststellung etwa sich herausstellender Beschädigungen der zu landenden Gepäckstücke, Tiere und Güter geschieht auf der Landungsbrücke beim Herausnehmen aus der Schlinge des Krances oder, wenn die Landung nach dem Strande stattfindet, nach der Herausnahme aus den Fahrzeugen in flutfreier Höhe.

Die Schiftfuhrer sind verpflichtet, sich hierbei vertreten zu lassen. Die Reamten des Betriebsunternehmers haben den Vertretern der Schiffsführer eine Empfangsbeseleinigung über dergestalt empfangene Gepäckstücke, Tiere oder Güter auszustellen. In diesen Bescheinigungen haben die Beamten des Betriebsunternehmers ihre Wahrnehmungen über nicht ordnungsmäßige äußere Beschaffenheit der empfangenen Gepäckstücke, Tiere und Güter und deren Anzahl zu verzeichnen.

Ablieferung gelandeter Güter.

Als berechtigter Empfänger gelandeter Tiere oder Güter gilt derjenige, der dem Betriebsunternehmer das ordnungsmäßig indossierte Konnossement für die betreffenden Güter und Tiere aushändigt. Orderkonnossemente müssen in blanko indossiert eingeliefert werden. Als Legitimation für den Empfang von Genückstücken dient der autlierte Genücksbehein.

Die Ablieferung gelandeter Tiere gesehicht am Strande. Der Empfäisper oder sein Vertreter muß bei der Landung guggen sein und die Tiere softor unter seinen Gewahrsam nehmen. Der Betriebsunternehmer hat den Empfäinger, wenn dieser bekannt ist, von der Landung buldunfiglichet in Kenntnis zu setzen. Ist der Empfänger oder ein Vertreter desselben nieht zu ermitteln, oder versäumt er, die Tiere rechtzeitig in Empfäng zu nehmen, so ist der Betriebsunternehmer berechtigt, die Tiere gegen Empfängsbeseheinigung in ihm geeignet sebeinnen berechtigt, die Tiere gegen Empfängsbeseheinigung in ihm geeignet sebeinnen Betriebsunternehmer entstehende Futterkosten sind ihm vom Empfänger. Eure setzen. Wenn der Empfänger bekannt oder zu ermitteln ist, hat ihm der Betriebsunternehmer eine Mitteilung zugehen zu lassen, in welcher der Ort oder die Orte angegeben werden, wo die Tiere untergebracht sind.

Die Ablicferung der gelandeten Gepäckstücke und Güter durch den Betriebsunternehmer an die Empfangsberechtigten gesehieht auf den umfriedigten Zollagerplätzen in dem Zollschuppen oder auf dem Kohlenlagerplatz.

Zum Zwecke der Ablieferung werden die Güter, sofern sie sich dazu eignen, estapelt. Die Stapelung hat nach Möglichkeit so stattzufinden, daß die Hauptmarken der einzelnen Kolli, wenn sie entsprechend angebracht sind, an der Außenseite des Stapels ersiehtlich sind. Kolli, welche eine Beschädigung ohne weiteres erkennen lassen, sind tunlichst gesondert zu halten.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verpflichtet, sich mit losen Kohlen, Koks, Getreide, Erzen, Guano oder sonstigen losen Gütern irgendwic zu befassen. Er kann von dem Schiffsführer, dem Empfänger oder dem Verschiffer verlangen, daß solche Güter vor ihrer Entlöschung vom Schiffe oder bei der Einlieferung im Zollhofe zum Zwecke der Verschiffung gesackt oder sonst zur Zufriedenheit seines diensttuenden Beamten verpackt werden.

Die Stapelung loser Güter geschicht, wenn sie nicht in der Verpackung, welche zur Ladung gedient hat, erfolgen soll, durch Ausschütten in Haufen, welche nicht über 1 m hoch zu sein brauchen.

Die Landung von Kolli über 3 Tons Bruttogewicht bedarf einer vorherigen rechtzeitigen besonderen Vereinbarung mit dem Betriebsunternehmer.

Der Betriebsunternehmer ist berochtigt, ungehobeltes Holz an Land zu fäßen. Wird diese Absicht kundergeben, so ist von seiten des entläschenden Schiffes eine größere Anzahl Planken, Bretter oder Balken durch starke Verschnürung zu einem Floß zu vereinigen. Soleche Flöße sind schiffsseitig nieht eher zu Wässer zu lassen oder so lange längseite vertäut zu halten, als das zum Schleppen des Floßes bestimmte Fahrzeug des Betriebsunternehmers sich in Bereitschaft für diese Arbeit beim Schiffe befindet.

Um den Empfang seiner Gepickstücke oder Güter hat sich der Empfänger beltst zu bekümmern. Der Betriebsunternehmer ist nicht verpflichtet, dem Empfänger von der Landung und beendeten Stapelung seiner Güter Anzeige zu machen. Er ist giedoch berechtigt, die Ladungsempfänger unter Stellung einer Frist, die nicht kürzer als 48 Stunden sein soll, zur Empfangnahme jeder beiteitigen Menge ihrer Güter ohne Rücksicht auf den Inhalt der Konnossemet aufzufordern. Kommt der Empfänger innerhalb der gestellten Frist einer solchen Aufforderung nicht nach sich sie der Betriebsunternehmer berechtigt, unter Hinzuziehung von zwei Zeugen ein Protokollüber Anahl und ünderliche Beschaffenheit der den Gegenstand der Aufforderung bildenden Gepidestüßek der Güter auftzunehmen, welches an die Stelle der Ablieferung der Güter tritt.

Ist der Empfänger nicht aufzufinden oder besitzt er, wenn er nicht am Platze ansässig ist, dort keinen Vertreter, so findet die Aufforderung zur Empfangnahme der Güter durch öffentlichen Anschlag im Zollhofe statt. Nach Ablauf der Empfangnahmerfrist wird in gleicher Weise verfahren wie im Falle süumiger Empfangnahme.

Der Empfänger hat dem Betriebsunternehmer über die empfangenen Güter Bescheinigungen zu erteilen, und zwar für jede einzelne Ablieferung. Diese Bescheinigungen müssen etwaige Ausstände enthalten.

Zur Wahrung von Ansprüchen aus der Ablieferung bedarf es in jedem Falle der Zuziehung eines Beamten des Betriebsunternehmers vor vollendeter Ablieferung.

Haftung des Betriebsunternehmers.

Die gesetzliche Haftung des Betriebsunternehmers richtet sich in Ermanglung besonderer Bestimmungen in dieser Betriebsordnung nach den Bestimmungen des Deutschen Seefrachtrechts.

Der Betriebsunternehmer haftet nur seinem Auftraggeber, d. h. demjenigen, welcher seine Mitwirkung in Anspruch genommen hat.

Die Haftung des Betriebsunternehmers beginnt mit der Empfangnahme und endet mit der Ablieferung.

Die Beibringung der Empfangsbescheinigung des empfangenden Schiffes befreit bei Verseinfungs- oder Umladungsaufträgen den Betriebsunternehmer dem Auftraggeber gegenüber von jeder Haftung für die von dem Schiffe der Anzahl und äußeren Beschaffenheit nach vorbehaltlos übernommenen Gepäckstücke, Tiere und Güter.

Im Falle von Landungsaufträgen haftet der Betriebunternehmer dem Anfraggeber nur für diejenige Anzahl Gepiöcktücke, Tiere und Güter, für welche er dem Schiffe Empfangsbescheinigung erteilt hat. Weist diese Bescheinigung betäglich der Süderen Bescheinigung erteilt hat. Weist diese Bescheinigung betäglich der Süderen Bescheinhenbeit der Gepiöcktücke, Eire oder, Güter und Vorbehalt auf, so erfährt die Haftung des Unternehmers eine entsprechende Einsehriakung.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verantwortlich für Verluste, Schäden und Kosten, verursacht durch die Gefahren der See, Feinde, Seeräuber, gewaltsame Beraubung (Diebstahl ausgenommen, wenn nicht in den Zollhöfen nach Ablicferung der Güter eingetreten), Arrest und Verfügungen von hoher Hand; desgleichen durch Kollisionen, Strandung, Leckspringen, Sinken, Kentern von Fahrzeugen, Brechen von Schlepptrossen und alle anderen Schiffahrtsunfälle, selbst wenn die dadurch entstehenden Schäden, Verluste oder Kosten auf irgend eine rechtswidrige Handlung, einen Fehler, eine Nachlässigkeit oder einen Irrtum des Schlepper- oder Leichterpersonals zurückzuführen ist; desgleichen nicht für Schäden, Verluste und Kosten durch Explosionen, Platzen von Dampfkesseln oder Rohrleitungen, Brechen von Schäften oder irgend einen verborgenen Fehler an dem Rumpf von Schleppern, Leichtern, Flößen oder sonstiger im Betriebe verwandter Fahrzeuge oder an deren Maschinen (vorausgesetzt, daß nicht Seeuntüchtigkeit oder Mangel an gehöriger Sorgfalt des Unternehmers die Ursache ist); desgleichen durch Krieg, Blockade, Aufstand oder Aufruhr, Streik oder Aussperrung; oder durch Feuer, Blitzschlag, Regen, Explosion, Spritzwasser, Überschwemmung, Fortwehen oder Einflüsse von Wind und Wetter, Temperatur und Klima, wie auch durch Vertreiben von Holz beim Anlandflößen, Sichwerfen, Springen oder Splittern von Holz, Lösung von Bündeln, Verletzung, Verenden oder Überbordspringen von Tieren, Befleckung unverpackter Güter oder von Verpackungen, Verderb, Fäulnis, Ratten- oder Wurmfraß, Rost, Schweiß, Zersetzung, Schwinden, Leckage oder irgend einen anderen, aus der natürlichen Beschaffenheit der Güter oder deren äußerlich nicht erkennbaren mangelhaften Packung oder durch deren Berührung mit, oder der Ausdünstung oder Leckage von anderen Gütern entstandenen Schaden; ferner nicht für durch ungenaue oder mangelhafte Adressicrung oder durch Verwischen der Marken und Adressen oder Bezeichnung der Gepäckstücke oder der Güter verursachten Verschen.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verantwortlich für Gold, Silber, Edelmetalle, Geld, Dokumente, Juwelen, Kunstwerke oder andere Gegenstände, deren Wert 2000 Mark pro Kollo übersteigt, es sei denn, daß der Wert ihm vorber ausdrieklich bekannt gegeben sei, entweder von dem Kapitiñ des Schiffes, dem Empfanger oder dem Verschiffer. Mündliche Mittellungen werden als Erklärungen im Sinne dieser Bestimmungen nicht angesehen.²)

Allgemeine Bestimmungen.

Gewicht, Maß, Qualität, Inhalt und Wert der Kolli oder Güter, selbst wenn in den Manifesten, Konnossementen, Mitwirkungsaufträgen oder sonstigen Dokumenten angegeben, gelten als dem Betriebsunternehmer unbekannt, ausgenommen, wenn das Gegenteil ausdrücklich anerkannt und schriftlich vereinbart ist.

^{*)} Es wird daranf hingewiesen, dass sich die Interessenten gegen alle diejenigen Schäden, für die der Betriebsunternehmer nicht haftet, durch Versicherung decken können. [Anm. des Vertrages.]

Werden dem Betriebsunternehmer Güter übergeben, deren Beschädigung, schlechte Beschaffenheit oder schlechte Verpackung siehtbar ist, so hat er diese Mängel in der Empfangsbescheinigung zu bemerken, widrigenfalls er dem Empfänger dafür verantwortlich ist.

Der Betriebsunternehmer ist berechtigt, auch entzündliche, explosive, ätzende oder sonst gefährliche Güter zu befördern.

Die Reedereien oder Verschiffer sind haftpflichtig für jeglichen durch solche Güter anderen Gütern, den Fahrzeugen oder den Anlagen am Lande verursachten Seladen, wenn solche gefährlichen Güter ohne genue Angabe ihrer Natur gelöscht oder zur Verschiffung angeliefert werden, gleichviel ob der betreffende Schiffaführer bzw. Verschiffer sich der gefährlichen Natur der Güter bewüßt gewesen ist oder nicht, oder ob derselbe für eigene Rechnung oder im Auftrage Dritter gehandelt hat.

Reklamationen.

Die Empfänger sind verpflichtet, Ansprüche gegen den Betriebsunternehmer wegen Beschädigung oder Verlust von Gütern innerhalb eines Monats nach beendeter Beladung oder Entlösehung bei dem Betriebsunternehmer schriftlich geltend zu maehen Später gestellte Ansprüche ist der Betriebsunternehmer berechtigt zurückzuweisen.

Nach beendeter Entlüschung oder Beladung eines jeden Schiffes hat der Betriebsunternehmer den betreffenden Tag durch Auslang an einer Tafel in dauerhafter Schrift an seinem Geschäftshause bekannt zu geben. Der Aushang muß bis zum Ablaufe der für die Stellung von Ansprüchen gesetzten einmonatigen Frist aufrecht erhalten werden.

Der Betriebsunternehmer haftet nicht für ein etwaiges Unterbleiben solcher Bekanntmachung.

Der Betriebsunternehmer ist nicht verpflichtet, die Interessen der Empfänger für vom Schiffe nicht oder besehädigt gelandete Güter wahrzunchmen. Dies haben die Empfänger selbst zu tun.

In den Schadensausprüchen gegen den Betriebsunternehmer sind die Preiss der fehlenden oder beschädigten Güter nach dem Grundsatze aufzumachen, daß nur für den Kostenpreis der Güter im Versehiffungshafen zuzüglich etwa bezahlter Fracht- und Versicherungsprämie Ersatz geleistet wird.

Gebühren.

Die Gebührenrechnungen des Betriebsunternehmers sowie dessen Rechnungen für die von ihm einzuziehenden fiskalischen Hafenabgaben sind in allen Fällen vor Ausführung der Leistungen zu begleichen.

Dem Betriebsunternehmer steht an allen beförderten Gepäckstücken, Tieren und Gütern ein Pfandrecht zu für die Bezahlung seiner Gebühren und sonstigen aus dem Betriebe sich ergebenden Forderungen sowie der Hafengebühren, mit deren Einziehung er betraut ist.

Signale für den Landungsbetrieb.

Folgende Flaggensignale, am Flaggenmast auf der Brücke geheißt, bedeuten:

N "Lösehen Sie in großen Booten",

K "Wir können nur mit kleinen Booten arbeiten", I G J "Ganz aufhören mit Löschen",

JES "Wieder anfangen" (wenn das Löschen unterbrochen war),

F Q "Einfahrt ist gef\(\text{ihrlich}\), es k\(\text{onnen nur kleine Boote an der Br\)icke landen, d\(\text{iirfen aber nicht von Barkassen eingeschleppt werden\(^6\).

FR "Barre unpassierbar, jeder Verkehr mit Land unterbrochen", B und zwei

Töne mit der

Sirene: "Wir brauchen eine Barkasse an der Brücke".

Flaggensignale am Flaggenmaste auf dem Strande: IGJ "Am Strande mit Löschen aufhören".

JES "Am Strande wieder anfangen" (wenn das Löschen unterhrochen war).

A "Es können Flöße mit Vieh oder Ladung gelandet werden", NC "Fahrzeuge in der Nähe des Strandes in Gefahr, hrauche sofort Schleuperhilfe".

Flaggen- und Pfeifensignale am Bord der Dampfer:

B "Leichter oder Floß ist voll, wünsche Schlepper",

RA oder 4 lange Töne

nit der

Dampfpfeife: "Floß, Leichter oder Boot treibt weg",

"Reede-Offizier wird gewünscht".

Sirenensignale bei Nehel von der Brücke: In kurzen Pausen ein langgezogener Ton, bedeutet:

"Gute See, es wird mit großen Booten an der Brücke gearheitet". In kurzen Pausen zwei lange Töne, bedeutet:

"Einfahrt für Barkassen gefährlich; wir können nur mit kleinen Booten arbeiten".

In kurzen Pausen drei lange Töne, bedeutet:
"Schlechte See: es wird nicht gearbeitet".

Die Steurer der Schiffsbarkassen sind von der Schiffsleitung zu instruieren, daß sie sowohl den Anordnungen des Brücken- als auch des Reede-Offiziers Folge zu leisten haben.

Swakopmund, den 190

Woermann-Linie,

hier.

Wir ersuche. Sie hierdurch, auf Grund der vom Kaiserlichen Gouvernement für Deutsch-Südwestafrika veröffentlichten Betriebsordnung vom die auf der anliegenden, von mir gezeichneten Liste*) aufgeführten Personen, Gepäckstücke, Tiere date

^{*)} N. B. Die Liete kann bei Aufträgen zur Landung auch durch des Manifeuts bev durch das indossierte Komonsensente restett werden. Bei Aufträgen zur Verschlitug sind die von den in Frage kommenden Reedereien vorgeschriebenen "Verladezettel" ausgefüllt einzureichen. [Ann. des Vertrages.]

Vertrag mit der	Woermann-Linie, betr. Swakopmund 10.7./10.8.1907. 317
das nicht Gewünschte ist auszustreichen.	von , auf "umzuladen.
I. Für Empfänger oder Verschiffer	Zur Zahlung der tarifmäßigen Gebühren sind wir bereit.
II. Für Schiffsführer oder deren Agenten	Die tarifmäßigen Gebühren sind vom Empfänger Absender einzuziehen, doch halte ich mich für deren richtigen Eingang verantwortlich.
	Mit Hochachtung
	Unterschrift:
1	Tarif für den Hafen von Swakopmund.
und Güter ist eine Ha Güter und Tiere eingeführt worden sind wieder ausgeführt werd Hafengebühr befreit. Sie unterliegen bestehenden Hafengebüh 1. Für Personen 2. a) Für Pferde (ei. Rinder, pro Stüe b) Für Sehafe, Zie 3. Für Masehinen, M welche zum Bau, zu Hafen, Bergwerks sollen, sowie für M liehen oder industr	r beträgt: je 1 M. uschließlich Ponys), Kamele, Maultiere, Esel, k 3 " gen, Schweine, pro Stück 1 " tteiralien und sonstige teelmische Hilfsmittel, ur Ausrüstung oder zum Betriebe von Bahn, und Steinbruehanlagen Verwendung finden usschinen und Gerüschaften au landwirtschaft riellen Zweeken für 1000 kg bzw. das Kubikmeter, für 1000 kg bzw. das Kubikmeter,
4. Für alle übrigen nie	ht benannten Güter 4 M, für 1000 kg bzw. das Kubikmeter.
IL An die Woerr zu zahlen:	mann-Linie sind folgende Beförderungsgebühren
	g von Personen zwischen Sehiff und Land oder
von Sehiff zu Schiff	
bringen der Landur an ein Schiff und di	on Tieren in die Landungsfahrzeuge, das Ver- ngsfahrzeuge an die Brücke, den Strand oder ie Übergabe an die Empfangsberechtigten schließlich Ponys), Kamelen, Maultieren, Eseln,

b) bei Schafen, Ziegen, Schweinen, pro Stück Die unter Ziffer a und b aufgeführten Beförderungsgebühren

für Tiere ermäßigen sieh um:

10 vH. bei einer mit einem Schiffe und für einen Empfänger zur Beförderung gelangenden Stückzahl von über 10 bis 20.

			Stuckzani	von	uper	10	DIS	20,
15	**	desgleichen	**	22	99	20	39	30.
20	**	**	**	**	**	30		40,
30	**	**	**	**	**	40		50,
40	**	**	**	**	**	50	**	100,
50						100		

In jeder der angegebenen Stufen darf jedoch als Gesamtbetrag für einen solchen Transport höchstens der für die Mindestzahl der folgenden Stufe sich ergebende Betrag erhoben werden,

3. Für die Befürderung aller sonstigen, im vorstehenden nicht benannten Güter von der Längsseite des Schiffes bis in den Zollschuppen, die Zollhöfe oder auf den Kohlenlagerplatz sowie für die Stapelung und Übergabe oder für die gleiche Leistung in umgekehrter Richtung . 5,50 M.

für 1000 kg bzw. das Kubikmeter.

für 1000 kg bzw. das Kubikmete Vorkommendenfalls verteilt sich die unter Ziffer 3 fest-

gesctzte Gebühr, wie folgt: a) für das Verladen in die Landungsfahrzeuge, das Verbringen der Landungsfahrzeuge an Laud und das Einlegen in die Schlingen

ladungen auf der Reede von Schiff zu Schiff.
b) Für das Aufholen mit dem Kran oder das sonstige Herausnehmen aus den Landungsfahrzeugen, Verladung auf die Bahnwagen, Beförderung in den Zollschuppen, die Zollhöfe oder auf

den Kohlenlagerplatz und Stapelung 2,50 "
für 1000 kg bzw. das Kubikmeter.

Bei Massengütern einer Art, die in Mengen von nicht weniger als 100 Tons mit einem Schiffe auf einem Konnossennte eingeführt und schiffsseitig in ununterhrochener Folge in Mengen von mindestens 20 Tons stündlich gelüscht werden, ist die Woermann-Linie verpflichtet, zu der unter II 3 baufgeführten Gebühr auf zollamtlich genehmigten Antrag gesignete, in den Zollhöfen oder auf dem Kohlenlagerplatze rechtzeitig bereitgestellte Eisenbahmagen unter die Brückenkräue zu bringen, die Glöter unmittelbar aus den Leichtern in diese Wagen zu verladen und letztere zur Übergabe ohne Entladung in die Zollhöfe oder auf den Kohlenlagerplatz zu befordern.

Die gleiche Leistung liegt ihr siungemäß in umgekehrter Richtung bei der Ausfuhr von Massengütern ob.

III. Zusätzliche Bestimmungen.

 Die Zahlung der fiskalischen Hafengebähren hat an die Woermann-Leine zu geschehen, welche die Gebühren an die Zollkasse in Swakopmund gemäß den hierüber zu erlassenden Bestimmungen abführt,

 Postsendungen und die zum dienstlichen Gebrauch der Post- und Telegraphenanstalten des südwestafrikanischen Schutzgebiets bestimmten Gegenstände sind von der Zahlung der fiskalischen Hafengebühr in demselben Maße befreit wie die Amtsbedürfnisse des Gouvernements.

- Welchen der beiden unter II 2a, b aufgeführten Kategorien die in diesem Tarife nicht benannten Tiere zuzurechnen sind, bestimmt im Streitfalle das Bezirksamt in Swakopmund.
- Die Hafen- und Beförderungsgebühr für Geflügel und sonstige kleine Tiere, die in Käfigen versandt werden, wird nach dem Raummaß, das die Behälter einnehmen, berechnet.
- 4. Die Erhebung der Hafen- und Bef\u00f6rderungsgeb\u00fchren erfolgt, sowin diesem Tarife nicht anderes bestimmt ist, nach dem Bruttogewicht. Als Erhebungseinheit werden dabei f\u00e4r jede Position des [Konnossements] Manifest sts") 100 kg angenommen. Brutteile dieser Erhebungseinheit werden nach dem vollen Betrage der Erhebungseinheit in Ansatz gebracht.

Für sperrige Güter im schiffahrtstechnischen Sinne wird die Beförderungsund Hafengebühr pro Kubikmeter (Raummaß) berechnet.

Sperrige Güter im schiffahrtstechnischen Sinne sind solche Güter, welche auf 1000 kg Bruttogewicht mehr als 1 Kubikmeter messen.

Sofern der hiernach für die Berechnung der Hafen- und Beförderungsgebühren in Betracht kommende Maßstab zur Berechnung der Seefrachtkosten gedient hat, werden bei der Bemessung der Hafen- und Beförderungsgebühren die Maße und Gewichte der Schiffspapiere zugrunde gelegt, soweit die Maße und Gewichte aus den genannten Papieren ersichtlich sind.

In solchen Fällen kann ein Nachmessen oder Nachwiegen zum Zwecke der Festsetzung der fraglichen Gebühren nicht beansprucht werden.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend die Öffnung von Berlinhafen für den Auslandsverkehr. Vom 10. Juli 1907. (Kol. Bl. S. 917.)

Auf Grund dos § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die sekmannsamtlichen und konsularischen Betrgnisse und das Verordnungrecht der Behörlen in den Schutzgebieten vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. S. 1909) und in Ausführung des § 1 Abz. 2 der Zollverordnung vom 30, Juni 1883**) werden die Reeden von Elitapé und Tumleo (Berlinhafen) in Kaiser Wilhelmsland dem Auslandsverkehr geöffent.

Herbertshöhe, den 10. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea, betreffend Abänderung des Zolltarifs vom 12. September 1904. Vom 11. Juli 1907.

Die Bemerkung zu den Nummern 4, 6, 8, 9 und 13 des Zolltarifs vom 12. September 1904 (D. Kol. Bl. S. 723)***) erhält folgende Fassung:

^{*)} Änderung gemäß Vereinbarung zwischen dem StS. d. Reichs-Kolonialamts und der Woermann-Linie vom 1./12. Mai 1908.
**) D. Kol. Gesetzgeb, I S. 523.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb, 1904 S. 221.

Halbe Flaschen tragen den halben Zollsatz. Als halbe Flaschen sind Flaschen von 0,40 Liter und weniger Inhalt anzusehen. Flaschen von mehr als 34 Liter Inhalt unterliegen dem für die Einfuhr in Fässern vorgesehenen Zollsatz.*)

Herbertshöhe, den 11. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

185. Verfügung des Staatssekretirs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Anwendung k\u00f6rperlicher Z\u00fcchtigung als Strafmittel gegen Eingeborene der afrikanischen Schutzgebiete. Vom 12. Juli 1907.

(Kol. Bl. S. 790. Reichsanzeiger vom 16. August 1907.)

I. In allen Fällen, in welchen gegen einen Eingeborenen körperliche Züchtigung (Prügel- oder Rutenstrafe) als gerichtliche Strafe verhängt wis über die Verhandlung, auf Grund deren die Strafe festgesetzt wird, unter Benutzung des Formulars A ein Protokoll aufmenhenne, welches von dem mit Ausübung der Strafgerichtsbarkeit betrauten Beamten zu untersehreiben ist. Das Protokoll hat inabesondere die Bezeichnung der strafbaren Handlung zu nerhalten. Auch muß aus ibm hervorgeben, daß der Beschuldigte über die ihm zur Last gelegt wohen ist, und daß die von ihm zu seiner Entlasung angebotenen Beweise soweit tunlich erhoben worden sind. Endlich ist in das Protokoll such die Urteilsformel aufzundenten.

II. Prügel- und Rutenstrafen dürfen niemals durch den mit der Ausübung der Strafgerichtsbarkeit betrauten Beamten selbst vollstreckt werden. Die Vollstreckung ist indes von ihm oder einem Arzte persönlich zu überwachen.

III. Über die Vollstreckung von Prügel- und Rutenstrafen unter Beobachtung der bestehenden Vorschriften ist ebenfalls ein Protokoll aufzunehmen. (Formular A Rückseite.)

Das Protokoll ist von dem mit der Ausübung der Strafgerichtsbarkeit betrauten Beamten oder dem hinxugezogenen Arzt zu unterschreiben. Besondere Vorkommnisse bei der Vollstreckung und Verletzungen sind zu beurkunden. Protokolle, welche einen derartigen Vermerk enthalten, sind dem Gouverneur in Abschrift einzureichen.

IV. In Fällen, in denen eine Prügelstrafe von mehr als 15 oder eine Rutenstrafe von mehr als 15 oder eine Begründung des Urteils anzuschließen. In der Begründung sind die für erwisene rachetten Tataschen anzugeben, in welchen die Merkmale der strafbaren Handlung gefunden werden. Ferner sind die Umstände anzuführen, welche für die Zumesung der Strafe bestümmen gewessen sind. Die Begründung ist von dem

^{*)} Zur Erläuterung dieser Bestimmung hat der Gouverneur die nachstehende Bekanntmachung erlassen: Herbertshöhe, den 27. November 1907.

Um etwa entstehenden Zweifeln vorzubengen, bringe ich zur Kenntnis, daß durch die Verordnung vom 11. Juli 1907, betreffend Abinderung des Zolltarifs vom 12. September 1904, lediglich der zweite Satz der Bemerkung zu Nr. 4, 6, 8, 9 und 13 des Tarifs genändert werden sollte, Satz 3 abies. Zspirtlust für wissenschaftliche Zwecke unterliegt dem Einfuhrzoll nicht", wie bisher in Geltung bielbt.

Verf. d. St. Sekr. d. R. K. A., betr. Anwendung körperl. Züchtigung geg. Eingeb. 12.7.07. 321

mit der Ausübung der Strafgerichtsbarkeit betrauten Beamten zu unterschreiben. Eine Abschrift des Protokolls ist dem Gouverneur einzureichen.

V. Die gemäß Nr. III und IV dieser Verfügung eingereichten Abschriften sind beim Gouvernement einer Durchsicht zu unterwerfen, bei welcher der Oberrichter, im Schutzgebiet Togo der Bezirksrichter in Lome mitzuwirken hat,

Die Abschriften zu Nr. III sind auch dem Referenten für Medizinalangelegenheiten vorzulegen. Beanstandungen sind vom Gouverneur den beteiligten Dienststellen bekannt zu geben.

VI. Diese Verfügung findet entsprechende Anwendung, wenn Prügeloder Rutenstrafen von einem mit der Ausübung der Strafgerichtsbarkeit betrauten Beamten auf Grund des § 17 der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896*) als Disziplinarstrafen verfügt werden. In diesem Falle ist das Formular B zu benutzen.

VII. Die über die Führung von Strafbüchern erlassenen Vorschriften werden durch diese Verfügung nicht berührt.

Berlin, den 12. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

Formular A.

Eingetragen im Strafbuch Nr.

Verhandelt den .

Vor dem unterzeichneten, mit der Ausübnng der Strafgerichtsbarkeit gegen

Eingeborene betranten Beamten erschein — vorgeführt — d welche beschuldigt w rd ...,

D Erschienene , hierüber gehört, bestreite — gesteh — die Beschuldigung - ein. D als Zeug vernommene

bestätig die Beschuldigung.... Auf Antrag d. Beschuldigten w rd ferner als Zeug vernommen:

welche

- Weitere Entlastungsbeweise hat der Beschnldigte nicht angeboten. - Die Erhebung der weiter angebotenen Entlastungsbeweise erscheint nicht tunlich. weil

Es wird folgendes Urteil verkündet: D w rd wegen ...

zu einer Prügel Ruten strafe von Schlägen verurteilt, welche — auf einmal zweimal mit je Schlägen zu vollziehen ist.

v. w. o.

Amtscharakter:

*) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215. Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907). 399 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

(Rückseite.) Urteilsgründe.

(Nur anzugeben bei Verhängung von mehr als

Strafvollstreckung.

Die - erstmalige - körperliche Züchtigung ist heute den Vorschriften gemäß in meiner Gegenwart vollzogen worden.

Unterschrift: Amtscharakter:

Der zweite Vollzug der $\frac{\text{Prägel}}{\text{Ruten}}$ strafe ist heute in meiner Gegenwart erfolgt.

. , den Unterschrift:

Amtscharakter:

Formular B.

Eingetragen im Strafbuch Nr.

Verhandelt . den

D

den Antrag auf disziplinarische Bestrafung d

wegen

bei dem unterzeichneten, mit der Ausübung der Strafgerichtsbarkeit gegen Eingeborene betranten Beamten gestellt. Es erschein - vorgeführt d Genannte , welche , mit der Beschuldigung bekannt gemacht. diese eingesteh - bestreite .. Als Zeugen w rd gehört:

welche

Es wird eine Disziplinarstrafe dahin verhängt, daß

wegen

Ruten Schlägen, welche auf einmal — zweimalig mit je Schlägen mit

- zu vollziehen sind, zn bestrafen

v. w. o. Unterschrift:

Amtscharakter:

(Rückseite.)

Gründe.

(Nur anzugeben bei Verhängung von mehr als $\frac{15 \text{ Prügel}}{10 \text{ Ruten}}$ schlägen.)

Strafvollstreckung.

Die — erstmalige — körperliehe Züehtigung ist heute den Vorsehriften gemäß in meiner Gegenwart vollzogen worden.

, den

Unterschrift:

Amtscharakter:

Der zweite Vollzug der Prügel Ruten strafe ist heute in meiner Gegenwart erfolgt.

, den

186. Erlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts an die Gouverneure der afrikanischen Schutzgebiete zur Verfügung, betreffend die Anwendung k\u00fcrperlicher Z\u00fcchtigung als Strafmittel. Vom 12. Juli 1907.

In letzter Zeit hat sich die Öffentlichkeit wieder mehrfach mit der Handhaung der Prügelstrafe in den Schutzgekieten beschäftigt. Ich weise namentlich auch auf die Reichstagswerhandlungen des letzten Winters hin. Der Kritik,
welche dabei geüth worden ist, wird die Berechtigung zum Teil nicht abgesprochen
werden können. Die hierher eingereichten Auszüge aus den Strafbüchern lassen
erkennen, daß die Strafe der Körperlichen Züchtigung noch immer auffallend
häufig und vielfach in einem augenscheinlich zu hohem Maße verhängt wird.
Bei einer Reihe von Dienststellen seheint die Zahl von 25 Schlägen — die biehetze,
welche auf einmal vollstreckt werden darf — die Regel zu bilden. Auch sind,
wenn sehon nur in vereinzelten Fällen Ausschreitungen vorgekommen, welche
hauptsichlich darauf zurückzuführen sind, daß die betreffenden Beannten übereilt
und unter der Wirkung einer augenblicklichen Erregung gehandelt haben.

 Nr. III und IV angeordnete Vorlage von Abschriften der Protokolle den Gouvernements eine beasere Überwachung der Handhabung der Züchtigungestrafe ermöglicht werden, als sie sich bisher durchführen ließ. Die Abschriften sollen endlich dazu dienen, Material für eine künftige Neuregelung der Eingeborenen-Strafrechtsghege zu gewinnen, über welche hier beritis seit längerem Erwägungen sehweben. Sie sind deshalb mit den gemäß § 18 der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1869⁴) vorzulegenden Berichten hier einzurseiben.

Euere Exzellenz ersuche ich ergebenst, die Verfügung umgehend den beteiligten Dienststellen behufs Nachachtung bekannt zu geben und das Weitere zur Ausführung der No. V derselben zu veranlassen. Ich gebe mich dabei der Erwartung hin, daß die Verfügung mittelbar auch eine Einschränkung der Anwendung der Prügelstrafe zur Folge haben wirt, wie sie entsprechend der fortschreitenden kulturellen und sittlichen Hebung der eingeborenen Berölkerung als Ziel wird im Auge behalten werden müssen. Ich ersuche, die in Frage kommenden Dienststellen in diesem Sinne zu verständigen und sie namenlich auch unf die Möglichskeit hinzuweisen, geringfügige Vergeben und Ubertretungen durch Geldstrafen zu ahnden. Nach der maßgebenden Vorschrift des § 2 der Verfügung des Reichskaunders wegen Ausbäung der Strafgerichtsbarkeit von 22. April 1896 (Kol. B. S. 241)*) steht nichts im Wege, entsprechend den Lohn- und Einkommensverbiltnissen der Eingeborenen bei Abmessung einer Geldstrafe auch unter den beimischen Mindeststatz von einer Mark herunterzugelen und den zu zahlenden Betrag mötigenfalls im Naturalien beizutreiben.

Über die mit der Verfügung gemachten Erfahrungen hitte ich bis zum Jannar 1909 Bericht zu erstatten. Iu den Bericht bitte ich auch eine Xußerung darüber aufzunehmen, welche Maßnahmen etwa noch weiter behufs Einschränkung der Prügelstrafe in Betracht kommen könnten. Insbesondere bitte ich die Frage zu erörten, des augängig sein würde, eine Vorschrift zu erlassen, wonach die Strafe der körperlichen Züchtigung lediglich beim Vorhandensein gewisser erschwerender Unstände, wie z.B. bei bewissener Robeit, Hang zum Verbrechen, Neigung zum Ungeborsam oder zu Widersetzlichkeit u. dgl. ausgesprochen werden darf.

Berlin, den 12. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

187. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Schaffung des Bezirksamtes Udjidji mit einer Bezirksnebenstelle in Bismarckburg. Vom 13. Juli 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 16.)

Nach erfolgter Feststellung des Etats für das Schutzgebiet auf das Rechungsidn 1907 ist für die Verwaltung des bisherigen Militärbezirks Udjidji das Bezirksumt zu Udjidji mit einer Bezirksnebenstelle in Bismarekburg, für die Verwaltung des bisherigen Militärbezirks Bismarekburg die Bezirksnebenstelle zu Bismarekburg geschaffen worden. Die Sitzte des neugeschaffenen Bezirksamts bzw. der Bezirksnebenstelle befinden sieh au den Stellen der bisherigen Militärstationen.

Darcssalam, den 13. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Frhr. v. Rechenberg.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215.

 Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Ausstellung von Rückkehrbescheinigungen. Vom 13. Juli 1907.

Es ist in weitestem Maße zur Kenntnis der Bevölkerung zu bringen, daß oblehen im Schutzgebiete ansässigen Personen, die sich vorübergehend nach Deutschland begeben wollen, angeraten wird, sich vor ihrer Ahreise von dem zuständigen Beitriktsamt eine Besebeningung dahin zustellen zu lassen, daß ihrer Rückkehr in das Schutzgebiet auf Grund der Einwanderungsverordnung*) keine Bedenken entgegenstehen.

Durch diese Maßregel soll die Woermann-Linie in den Stand gesetzt werden, von dem Verlangen einer Sieherheit für die Rückreisekosten bei der Wiederausreise nach dem Schutzgebiet abzuseben.

Die Bezirks- und selbständigen Distriktsämter werden beauftragt, geeignetenfalls auf Antrag derartige Bescheinigungen auszustellen.

Die Bezirksämter in Lüderitzbucht und Swakopmund werden angewiesen, diese Bescheinigungen bei Erteilung der Landungserlaubnis ohne weiteres zu berücksichtigen.

Windhuk, den 13. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: Bruhns.

- Polizeiverordnung des Bezirksamtmanns zu Windhuk, betreffend die Strafsenbeleuchtung in Windhuk. Vom 13. Juli 1907.
- Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes vom 25. Juli 1900, der §§ 5 und 6 der Beichakanzlerverfügung vom 27. September 1906, die seemannsamtliehen usw. Befugnisse usw. betreffend, und der Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika vom 23. November 1903, betreffend Übertragung des Verordnungsreichs, ergeht folgende Verordnung.
- § 1. Jeder Grundstückseigentümer ist verpflichtet, die Straße vor seinem Grundstück von Sonnenuntergang bis mindestens 19 Uhr abenda ausreichend zu beleuchten. Bei Abwesenheit des Eigentümers geht diese Verpflichtung auf den Stellvertreter, Verwalter, Pächter oder Mieter über.
- \S 2. Die Plätze, an welchen die Laternen anzubringen sind, und die Art derselben bestimmt das Bezirksamt.
- § 3. Zuwiderhandlungen werden, sofern nicht eine andere Strafbestimmung verletzt ist, mit Geldstrafe bis zu 30 M. oder mit Haft bis zu 10 Tagen bestraft.
 - § 4. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907**) in Kraft.

Windhuk, den 13. Juli 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann. Narciss.

Vom 15. Dezember 1905. D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 278.
 Nach Bekanntmachung vom 27. September 1907 erst am 1. Januar 1908.

190. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Ausdehnung der Marktverordnung für Muansa und des mit ihr verbundenen Marktgebührentarifs auf die Ortschaften Ikoma, Usagara und Sunzwe. Vom 17. Juli 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 16.)

Die Marktverordnung für die Ortschaft Muansa vom 26. April 1904 und em mit ihr verbundene Marktgebührentarif (Amtl. Anz. Nr. 11, vom 30, April

1904)*) werden auf die Ortschaften: 1. Ikoma, 2. Usagara (Sultanat Bukumbi) und 3. Sungwe (Sultanat Urina), sämtlich im Bezirk Muansa gelegen, ausgedehnt.

Die Umrechnung der Pesa- in Heller-Gebühren erfolgt in der Weise, daß statt 16 Pesa 25 Heller, statt 8 Pesa 12½ Heller und statt je 1 Pesa je 1½ Heller erhoben werden.

Außerdem erhält der Marktgebührentarif für die Ortsehaft Muansa und die 3 obengenannten Ortschaften folgenden Zusatz:

 Gelegenbeitsverkäufer zahlen 1 Heller pro ½ Rupie des Wertes der zum Verkauf gebrachten Ware.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Daressalam, den 17. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Frhr. v. Rechenberg.

191. Verordnung des Bezirksamtmanns zu Windhuk, betreffend Schonzeiten für Strauße, Antilopen und Gazellen im Bezirke Windhuk.

Vom 17. Juli 1907.

Auf Grund das § 9 der Verordnung des Kaiscrliehen Gouvernements vom 1. September 1902, betreffend Ausübung der Jagd im südwestafrikanischen Schutzgebiet,**) und auf Grund des § 15 des Schutzgebietgesetzes vom 25. Juli 1900, der § 5 und 6 der Riechskanzlerverfügung vom 27. September 1903, die seemannsamtlichen usw. Befugnisse usw. betreffend, und auf Grund der Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafriks vom 23. Norember 1903, betreffend Übertragung des Verordnungsrechts, wird hierdurch folgendes verordnet:

§ 1. Für den Umfang des Bezirks Windhuk werden folgende Schonzeiten festgesetzt:

Für Straußenhähne vom 1. September bis 30. Juni.

Für die der Jagdverordnung vom 1. September 1902 unterliegenden Antilopen und Gazellen, soweit nieht die Jagd auf sie nach § 3 Ziffer 1 e schlechthin verboten ist, vom 1. August bis 1. Februar.

§ 2. Die Verordnung tritt mit ihrer Veröffentliehung in Kraft. Die Verordnung vom 7. Februar 1903***) wird durch die gegenwärtige aufgehoben.†)

Windhuk, den 17. Juli 1907. Der Kaiserliche Bezirksamtmann.

Narcias.

D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 101, 102.
 D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 526, — ***) Nicht abgedrackt.

192. Verordnung des Reichskanzlers zur Ergänzung der Vorschriften vom 31. Mai 1901, betreffend den Urlaub, die Stellvertretung, die Tagegelder, Fuhr- und Umzugskosten der Landesbeamten in den Schutzgebieten mit Ausnahme von Kiautschou. Vom 18. Juli 1907.

(Kol Bl. S. 706.)

Auf Grund des Artikels 5 der Allerhöchsten Verordnung vom 9. August 1896, betreffend die Rechtverchiltnisse der Landesbeamten in den deutschen Schutzgebieten (Reichs-Gesetzhl. S. 691)*) wird in Ergänzung der Vorschriften vom 31. Mai 1901, betreffend den Urlauh, die Stellvertsetung, die Tagegrüften Fuhr- und Umzugskosten der Landesbeamten in den Schutzgebieten mit Ausunhure vom Küustehou,**) verordnet, wie folgt:

Artikel 1. Den Landesbeamten des Schutzgebiets Deutsch-Neuguinea, welchen gemäß § 7 der Vorschriften vom 31. Mai 1901 ein Urlaub zu Zwecken der Erholung nach Australien, Polynesien, Java oder Japan erteilt worden ist, wird die Zeit der Seefahrt nach und von deu Erholungstationen auf die Dauer des Urlaubs nicht in Anrechnung gebracht, sofern sie sich mit einer dieser Zeit ent Purchenden Verlängerung der Dienstperiode von 3 Jahren (§ 2 der Vorschriften vom 31. Mai 1901) einversianden erklären. Unter der gleichen Voraussetzung kann jenen Beamten im Falle eines Urlaubs der erwähnten Art für die Reise von und nach dem Erholungsort eine Beihäft gewährt werden, welche unter entsprechender Auwendung der Grundsätze des § 9 der Vorschriften vom 31. Mai 1901 im ungefähren Betrage der wirklichen Beförderungskosten zu bemessen ist.

Artikel 2. Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. April 1907 in Kraft. Mit demselben Zeitpunkt tritt die Verfügung vom 7. März 1904***) wegen Ergänzung der Vorschriften vom 31. Mai 1901 außer Geltung.

Berlin, den 18. Juli 1907.

Der Reichskanzler. L. A.: Conze.

 Verfügung des Reichskanzlers zur Ergänzung der Verfügung vom 7. März 1904, betreffend Reisen der Beamten des Schutzgebiets Deutsch-Neuguinea. Vom 18. Juli 1907.

(Kol. Bl. S. 706.)

Iu Ergänzung der oben bezeichneten Verfügung vom 7. März 1904f) be stimme ich für die Zeit von 1. April 1907 ab, daß die Vorschriften der Absätze 1 bis 4 auch dann entsprechende Anwendung finden, wenn-einem kranken Beantten des Schutzgebies Deutsch-Neuguineu unter den im letzten Absatz jener Verfügung vorgescheuen Maßgaben zur Wiederherstellung der Gesundheit die Ausführung einer Reise nach Japan gestattet ist.

Berlin, den 18. Juli 1907.

Der Reichskanzler.
I. A.: Conze.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. II S. 265. **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 331,

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 57.

^{†)} D. Kol. Gesetzgeb, 1904 S. 57.

194. Verfügung des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend Erteilung einer Sonderberechtigung zum Schürfen und Bergbau für Edelmineralien an den Landesfiskus von Togo.

(Kol. Bl. S. 789. Amtsbl. S. 182.)

Auf Grund des § 93 der Kaiserlieben Bergverordnung vom 27. Februar 1906 (Reiche-Gesetzh). S. 363)*) wird dem Landesfikus des Schutzgebietes Togo vorbehaltlich wohlerworbener Rechte Dritter die Sonderberechtigung zum ausschließlieben Schürfen und Bergbau für Edelmineralien in den Bezirken Misahöbe, Atakpane und Söxode erteilt.

Berlin, den 19. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts, I. V.: Conze.

195. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Befugnis zur Ausstellung von Pässen in Moschi, Muansa und Bukoba.

Vom 23. Juli 1907. . (Amtl. Anz. Nr. 17.)

Nachdem die Bekanntmachung, betr. die Befugnis der jeweiligen Chefs der Mitigratstinone in Moseli, Munasa und Bukoba zur Ausstellung user, von Pisseen, vom 10. Juni 1903 (Antl. Anz. Nr. 15)**) durch Errichtung der Bezirksimter Moseli und Munasa und der Residentur Bukoba gegenstandelo geworden ist, wird auf Grund des § 2 der Verfügung des Reichalsanzlers, betr. das Paßwesen inden deutschen Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 28. August 1902 (Antl. Anz. Nr. 34)***) dem Residenten von Bukoha die Befugnis zur Ausstellung von Pissen an deutsche Recibensgehörige erteilt. Den Bezirksantmännern von Mosehi und Munasa steht die gleiche Befugnis bereits auf Grund des § 2 der erwähnten Verfügung des Rischakanzlers von 28. August 1902 zu.

Daressalam, den 23. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Frhr. v. Rechenberg.

196. Erlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts an die Gouverneure von Deutsch-Südwestafrika, Kamerun, Togo, Deutsch-Neuguinea und Samoa†), betreffend Fortsetzung der Invalidenversicherung seitens der nach dem Schutzzebiet entsandten Funktionäre. Vom 25. Juli 1907.

Aus Anlaß eines Spezialfalles, nach welchem der Antrag eines früher in Ostafrika tätig gewesengn Funktionärs auf Gewährung einer Invalidenrente um deswillen zurückgewiesen wurde, weil nach Entscheidung des Reichsversicherungsamts infolge Nichtverwendung von Beitragsmarken während seiner Tätigkeit im Schutzgebiet die Auwartschaft auf eine Rente gemäß § 46 Invalidenversiche-

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb. 1906 S. 36. **) D. Kol, Gesetzgeb. 1908 S. 134.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 497.

^{†)} Für Deutsch-Ostafrika war ein entsprechender Erlass bereits am 26. Juli 1906 ergangen. Siehe D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 288.

rungsgesetzes erloschen war, beabsichtige ich, den neu zu entsendenden Funktionären, welche bereits in der Heimat dem gesetzlichen Versicherungszwange unterlegen haben, die Verpflichtung aufzuerlegen, die Versicherung gemäß §§ 14 Abs. 2, 145 Abs. 1 des Invalideuversicherungsgesetzes fortzusetzen. Zur Wahrung des Rentenanspruchs ist eine Verwendung von jährlich 20 Marken beliebiger Lohmklasse erforderlich. Billigerweise wird der halbe Betrag dieser 20 Beitragsmachen vom Fiskus zu tragen sein. Die Aufwendungen stellen sich für jeden Versicherungsnehmer auf jährlich nur 1,40 bis 3,00 M. je nach Wahl der Lohnklasse.

Euere Exzellenz ersuche ich, auch dem im Schutzgebiet befünllichen in Betracht kommenden Personal die Verpfleitung aufzuerlegen, eine bereits begonnene Versicherung unter gleichen Bedingungen fortzusetzen bzw. wieder aufzunchmen. Um etwa bereits erloschene Ansprüche wieder aufleben zu lassen usw., erscheint es wüßeschenswert, daß, soweit dies gesetzlich zulässig ist, noch für die zurückliegende Zeit Marken verwendet werden. Nach § 140 des Invalidenversicherungsgesetzes können Marken für ein volles Jahr zurück vom Tagder Markenverwendung noch beigebracht werden. Auch hiervon würde der halbe Betrag aus amtlichen Fonds zu erstatten seit.

Sollte einer oder der andere es ablehnen, die Versicherung freiwillig fortzusetzen, so ersuche ich, ihn darauf hinzuweisen, daß er damit einen Billigkeitsanspruch auf spätere Schadloshaltung verwirkt.

In welcher Weise die Kontrolle über die Markenverwendung aussuführen ein wird, stelle ich dortiger Erwägung ergebenst anbeim. De von jedem Versicherten Marken derjenigen Versichertennesanstalt zu verweuden sind, in deren Bezirk er zuletzt besehäftigt war, so seheint es am zweckmißligsten, weun dem Betreffenden aufgregeben wird, sich etwa halbjährlich die erforderlichen Versicherungsmarken zu beschaften und nach Bedarf in die Quittungskarten einzukleben. Etwa halb- oder vierteljährlich, bzw. im Falle vorzeitiger Entlassung bei de letzten Lohn- usw. Zahlung, wird seitens der betreffenden Dienstelle usw. eine Kontrolle der verwendeten Marken vorzundenne und der zu leistende Beitrag zu erstatten sein. Die Wahl der Lohnklasse kann den Leuten überlassen werden. Zur Erstattung kommt iedoch nur die Hälfte der statsichlich geleisteten Beiträge.

Sollten in dringenden Fällen, z. B. bei Entlassungen, Marken der betreffenden Versicherungsanstalt nicht zur Stelle sein, so werden nach einer
Auskunft des Reichsversicherungsanstalt nicht zur Stelle sein, so werden nach einer
Auskunft des Reichsversicherungsanstalten die Rechte der Versicherten in gleicher Weiss
gewährt werden. Indessen würde alsdam bei Stellung eines Antrages auf
Rentengewährung, dorb ei der Rückkich des Versicherten nach Deutschland un
vollständig kostenloser Umtausch der fälschlich verwendeten Marken stattfinden
mäsen, was aber ohne zeitliche Beschränkung erfolgen kann.

Die geleisteten Zuschüsse sind bei den betreffenden Besoldungsfonds zu verechnen, da sie als ein Teil des Löhnes annsehen nich. Ich ersuche aber, diese Beträge in der Abrechnung besonders hervortreten zu lassen, damit hieraus Unterlagen für eine event. spätere Ausdehnung dieser Invaliditätsversicherung gewonnen werden können.

Ich bemerke hierbei, daß nach Auskunft des Reichsversicherungsamts auch eine durch tropische Einflüsse bewirkte Invalidität einen Anspruch auf Invalidenrente zu begründen geeignet ist. Die Einflührung der Versicherung in die Schutzgehiete wirde also geeignet sein, sowohl die Pensionsfonds als auch die Fonds für Beihiffen zur Wiecherberstellung der Gesundheit zu entlasten. Im Interesse der Sache ersuche ich, die Angelegenheit nach Möglichkeit zu beschleunigen und über das Veranlaßte zu berichten. Sollten sich bei Auslegung des Invalidenversicherungsgesetzes Zweifel bzw. Unklarheiten ergeben, so bin ich gern bereit, mit dem Reichsversicherungsamt dieserhalb in Verbindung zu treten.

Berlin, den 25. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. I. V.; Conze.

197. Zusatzvertrag zum Vertrage von 20. Februar/12. M\u00e4rz 1907 \u00fcber den Bau der Eisenbahn von Aus nach Feldschuhhorn usw., abgeschlossen zwischen dem Fiskus des Schutzgebiets Deutsch-S\u00fcdwest-afrika und der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft. Vom 2\u00dfb.27. Juli 1907.

Zum Vertrage vom 20. Februar/12. März 1907 (in folgendem Hauptvertrag genaunt)*) über den Bau der Eisenbahn von Aus nach Feldschubhorn (in den origendem Hauptstrecke genannt), mit Einschluß der etwa 7 km langen Umgehungslinie bei Aus und über die allgemeinen Vorarbeiten für die Eisenbahn von Feldschuhhorn nach Keetmanshoop,
abgeschlossen wischem dem Fiskus des Schutzgebietes Südwestafrika, vertreten

durch den Reichskanzler, dieser vertreten durch die Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amts

und der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft anderseits.

wird zwischen denselben Parteien folgender Zusatzvertrag abgeschlossen:

Vorbemerkung: Der Reichskanzler wird nunmehr durch den Staatssckretür des Reichs-Kolonialamts vertreten. Die vertraglichen Obliegenheiten der Kolonial-Abteilung gehen auf das Reichs-Kolonialamt über.

§ 1. Gegenstand und Unterlage des Zusatzvertrages.

1. Die Firma hat außer den im Hauptvertrage übernommenen Pflichten unch Maßgabe der diesem beigefügten Baubeschreibung simtliche Leistungen und Lieferungen zu erfüllen, die in dem diesem Zusatzvertrage mit Lageplan und Längenproll beigegebenen Kostenanschlage**) (in folgendem Zusatzanschlag genannt) aufgeführt sind, mit Ausschluß der Leistungen und Lieferungen des Titels I, der Position 7 des Titels XIV und mit Ausschluß der Leistungen und Lieferungen des Titels XIV und mit Ausnahme der Stantssufsicht in der Position 3 des Titels XIV und mit Ausnahme der Stantssufsicht in der Position 3 des Titels XII. Die Firma hat auf Grund dieser nenen Verplichtungen die Einzelentwürfe aufzustellen, die zum Bau der Bahn von Feldschulhorn nach Keetmanshoop (in folgendem Zusatzstrecke genannt) nötig sind, auf Grund dieser Unterlagen die genannte Balu betriebsfertig herzustellen, mit Fahrzeugen, Ausrästungesgenständen und Inventarienstieken gehörig auszustatten und die Bahn Lüderitzbuchte. Keetmanshoop in dem weiter unten festgesetzten

^{*)} Oben Nr. 62.

^{**)} Hier nicht mit abgedruckt. Siehe die Anlagen der Beilage III zur zweiten Ergänzung zum Etat für das Südwestafrikanische Schutzgebiet auf das Rechnungsjahr 1907.

Umfange bis zur Hauptabnahme der Bahn Aus-Keetmanshoop zu betreiben und zu unterhalten. Es herrscht Einverständnis, daß die Positionen 7 der Titel XIV des Haupt- und des Zusatzansehlages nicht für unvorhergesehene Ausgaben der Firma bestimmt sind, daß diese vielmehr wie die vorhergesehenen Ausgaben der Firma bei den Titeln und Positionen verrechnet werden müssen, deren Erfüllung die Firma übernommen hat.

- 2. Der Grunderwerb sowie die Vermessung und Einsteinung der erworbenen Flächen ist nicht Sache der Firma. Den für die Zusatzstrecke dauernd nötigen Grund und Boden sowie die nur während des Baues nötigen Flächen hat das Gouvernement der Firma rechtzeitig und kostenlos zu überweisen,
- 3. Dem Gouvernement steht die Wahl frei, ob, wann und wo es die im Titel IX Pos. 12 des Zusatzanschlages genanuten Versuche zur Erschließung weiteren Wassers anstellen wird. Diese Versuche beziehen sich nicht auf die Stationen Seeheim, Gobas und Keetmanshoop. Der Bau dieser Wasserstationen mit allen bauliehen und maschinellen Anlagen liegt der Firma ob.

Haben die am Eingang dieser Ziffer genannten Versuche des Gouvernements Erfolg, so erhält die Firma auf Wunsch das erschlossene Wasser für die Erfüllung dieses Vertrages zur Verfügung. Sie hat diese Wasserstellen alsdann wie die von ihr selbst hergestellten Anlagen zu unterhalten. Wenn das Gouvernement diese Wasserstellen mit Einrichtungen für den endgültigen Betrieb der Bahn versehen lassen will, so wird die Firma die Einrichtungen auf Verlangen zu den nachweisbaren Selbstkosten - außerhalb der im § 16 vorgesehenen Vergütung — ohne Hinzureehnung von Verwaltungskosten nach den Anweisungen des Gouvernements ausführen und auf Wunsch für die Erfüllung dieses Vertrages zur Verfügung erhalten. In diesem Falle hat die Firma die Einrichtungen in gleicher Weise wie die von ihr selbst hergestellten Anlagen zu unter halten.

8 2. Bauentwurf.

Die Ziffern 1 bis 4 des § 2 des Hauptvertrages gelten auch für die Zusatzstrecke.

§ 3. Militärischer Schutz und Mobilmachung. Der § 3 des Hauptvertrages gilt auch für die Zusatzstrecke.

§ 4. Fristen und Dispositionen.

3. An die Stelle der Ziffer 3 des § 4 des Hauptvertrages tritt die Bestimmung:

Die Firma hat unter Fortsetzung der sehon begonnenen Bauarbeiten die Bahn Aus-Keetmanshoop zunächst mit jeder nur möglichen Beschleunigung im Vorbau so vorzutreiben, daß sie spätestens am 23. November 1908 in ihrer ganzen Länge für den öffentlichen Verkehr benutzbar ist. Im Anschluß hieran hat die Firma den Ausbau der Bahn zu bewirken. Dieser Ausbau soll spätestens am 30. September 1909 beendet sein. Während der Bauzeit hat die Firma die Arbeiten fortgesetzt im Verhältnis zu dieser Vollendungsfrist angemessen zu fördern. Unter Vor- und Ausbau ist im Haupt- und Zusatzvertrage nunmehr stets der Vor- und Ausbau der ganzen Strecke Aus-Keetmanshoop zu verstehen.

4. In der Ziffer 4 des 8 4 des Hauptvertrages ist unter "Bau" der Bau der ganzen Strecke Aus-Keetmanshoop zu verstehen.

- 5. Die Ziffer 5 des § 4 des Hauptvertrages bleibt bestehen. Als höhere Gewalt im Sinne dieser Ziffer gilt namentlich auch das Abkommen der Riviere außerhalb der vier Monate Februar bis Mai.
 - 6. Die Ziffer 6 des § 4 des Hauptvertrages bleibt bestehen.

§ 5. Aufsicht.

Der § 5 des Hauptvertrages gilt auch für die Zusatzstrecke,

§ 6. Vergebung von Lieferungen.

Der § 6 des Hauptvertrages gilt auch für die Zusatzstrecke. Es herrseht Einverständnis, das der Schlußsatz der Ziffer 1 für die Haupt- und Zusatzstrecke die Firma der Verpflichtung zur Wahl der für den Fiskus günstigsten Lösungen nicht enthebt.

- § 7. Personal der Firma. Die §§ 7 bis 9 des Haupt-
- § 8. Ordnungsvorschriften. vertrages gelten auch für

§ 9. Zoll- und Hafengebühr. die Zusatzstrecke.

§ 10. Gebrauch der Lieferungsgegenstände und Anlagen. 1. An die Stelle der Ziffer 1 des § 10 des Hauptvertrages tritt die Bestimmung:

Die Firma ist befugt, sämtliche Gegenstände und Anlagen, die sie in Austihrung des Haupt- und Zusattvertrages liefert oder herstellt, zur weiteren Erfüllung des Haupt- und Zusattvertrages zu gebrauchen, desgleichen sämtliche für die Bahn Läderitzbucht-Aus von der Firma oder von dem Gouvernement hergestellten oder geleferten oder noch zu liefernden Anlagen mit Ausnahme der Dinnenbauten des Gouvernements.

2. und 3. Die Ziffern 2 und 3 des § 10 des Hauptvertrages gelten auch für die Zusatzstrecke. Als "Kostenanschlag" in Ziffer 3 gelten Haupt- und Zusatzanschlag zusammen.

4. Zur Zeit schweben Erwägungen, ob statt der im Hauptanschlage vorsehenen größen (vierachsigen) Tender gann oder teilweise kleinere (zweiachsige) Tender beschafft werden sollen. Es herrscht Einverstindnis, daß im
Fall der Beschaffung kleinerer Tender die im Titel XII Pos. 2 des Hauptanschlages genannte Anzahl dem kleineren Einheitzpreise entsprechend ohne Anderung des § 16 dieses Zusatzvertrages erhölt wird und dann diese erhöhte Anzahl
auch im Sinne der vorstehenden Ziffer 3 ab vorgesehen gilt.

§ 11. Telegramme.

Der § 11 des Hauptvertrages gilt auch für die Zusatzstrecke.

§ 12. Betrieb während der Bauzeit.

 Die Ziffer 2 des § 12 des Hauptvertrages gilt auch für die Zusatzstrecke.
 3. 4. und 5. An die Stelle der Ziffern 3 bis 5 des § 12 des Hauptvertrages

treten die Bestimmungen:
3. Auf den eröffneten Teilstrecken hat die Firma auf Verlangen durch-

 Auf den eröffneten Teilstrecken hat die Firma auf Verlangen durchschnittlich an jedem Werktage:

 a) während des Vorbaues der Bahn Aus-Keetmanshoop 5 Wagenladungen mit Anschluß des eigenen Bedarfs in jeder Richtung zu befördern,

- b) nach dem Vorbau der Bahn Aus-Keetmanshoop 12 Wagenladungen mit Aussehluß des eigenen Bedarfs in jeder Richtung zu befördern. Jeder auf Verlangen des Eisenbahnkomissars eingestellte zur Personenbeförderung eingeriehtete Wagen rechnet dabei für einen beladenen Gilterwagen.
- 4. In den festgesetzten Leistungsgreuzen hat die Firma vorerst die angemeldeten Militärtransporte, sodann die Postgüter (nach den Bestimmungen vom 28. Mai 1879, betreffend die Verpfliehtungen der Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung zu Leistungen für die Zwecke des Postdienstes) und in dritter Linie die Güter der Zivilverwaltung und der Privaten zu befördern, doch soll der Post- und der Zivilverwaltung sowie den Privaten auf Verlangen jedenfalls weichentlich is eine Wasenladung in jeder Richtung zugestanden werden.
 - 5. Die Firma hat zu erheben:
 - a) für sämtliehe Personen- und Gütertransporte mit Ausnahme der Militärtransporte die Sätze nach dem jeweiligen Tarife der Windhukbahn;
 - b) für Militärtransporte:
 - I. während des Vorbaues niehts.
 - IL nach Beendigung des Vorbaues die Selbstkosten ohne Verwaltungskosten.

Bis auf weiteres werden zu b II die tatsächlichen Selbatkosten nachtrüglich erhoben. Sobald genügende Erfahrungen für die Veransehlagung dieser Selbatkosten vorliegen, kann das Gouvernement auf Antrag der Firma für die nach b II gehörigen Transporte die jener Veransehlagung entsprechenden Tarifsätze vorsehreiben.

- 6. bis 11. Die Ziffern 6 bis 8, 10 und 11 des § 12 des Hauptvertrages gelten auch für die Zusatzstrecke. Die Ziffer 9 des § 12 des Hauptvertrages wird gestriehen.
 - § 13. Bestimmungen zur Sieherung des Betriebes nach der Hauptabnahme,

An die Stelle des § 13 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:

- 1. Soweit die Firma ihrer Angestellten nach der Hauptabnahme der Bahn Auss-Keetmanshop nicht mehr zur Abwieklung des Haupt- und Zusatzvertrages bedarf, hat sie diese mit deren Einverständnis auf Antrag des Gouvernements zum Tage nach der Hauptabnahme aus ihren Diensten zu entlasen und ihmen den Übertritt in die Dienste des Gouvernements zu gestatten.
- 2. Die Firma wird darauf Bedacht nehmen, bis zur Hauptabnahme der Bahn Auss-Kectmanshoop genütgendes Personal für den Betrieb der Bahn L\u00e4dern-Kectmanshoop nach den preu\u00fcsiehen Betriebworsehriften f\u00fcr Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb vom il. August 1898 auszubilden. Sie ist hierzu verpflichtet, wenn das Gouvernement die Bez\u00fcge des auszubildenden Personals au\u00dferh\u00e4dieses Vertrages zahlt.
- 3. Die Firma übernimnt den Betrieb und die Unterhaltung der Linie Läderitzbucht—Aus (mit Ausnahme der Dünenbauten des Gouvernements) von deren Hauptabnahme an bis zur Hauptabnahme der Bahn Aus—Keetmanshoop. Für diesen Betrieb nebst Unterhaltung gelten die Ziffern 3b, 4, 5a, 5b II, 6, 7, 8, 10 und 11 des vorstehenden § 12.

§ 14. Abnahme.

- An die Stelle des § 14 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:
- Der Firma gegenüber werden die haupt- und zusatzvertraglichen Leistungen und Lieferungen der Firma durch den Eisenbahnkommissar abgenommen.
- 2. Die Abnahme soleher Leistungen und Lieferungen, deren Prüfung später nieht mehr oder nur mit besonderen Unkosten möglich ist, z. B. die Abnahme der Bausehlen der einzuschüttenden Bauwerke usw., erfolgt sehon während der Bauzeit. Die Firma hat diese Abnahme rechtzeitig zu beantragen. Die Gefahr und, soweit rechtlich möglich, das Eigentum an den so abgenommenen Gegenständen und Anlagen bleibt bis zur Hauptabnahme der Bahn Aus—Keetmanshoop bei der Firma.
- 3. Auf Verlangen des Richet-Kolonialamts hat die Firma zu Lasten ihrer Verwaltungskosten die aus der Heimat zur Lieferung kommenden Gegenstände durch einen von den Unterlieferanten vollständig unabhängigen Sachwerständigen vor der Verschiftung vorläufig und unbeschadet der Rechte des Reichs-Kolonialamts bew, des Eisenbahnkommissars nach § 5 Nr. 5 prüfen zu lassen. Die Wahl des Sachwerständigen unterliegt der Genehmigung des Reichs-Kolonialamts. Dem letzteren seht es frei, sich bei den Prüfungen vertreten zu lassen. Zu dem Zwecke hat die Firma es rechtzeitig von den Prüfungsterminen zu benabrichtigen und ihm ferner von dem Ergebuig der Prüfung Kenntnis zu geben.
- 4. Die Hauptabnahme der Umgehungslinie soll, wenn die letztere bie dahin vollendet ist, gleichzeitig mit der Hauptabnahme der übrigen Anlagen der Linie Lüderitzbucht—Aus und nach den dafür gilligen Vorsehriften und sonst nach denselben Vorsehriften vor ihrer Einbeziehung in den Betrieb der Linie Lüderitzbucht—Aus seecheben.
- Die Hauptabnahme der Strecke Aus—Keetmanshoop soll am 30. September 1909 stattfinden.
- Die sonstigen Bestimmungen dieses Vertrages über die Hauptabnahme gelten sowohl für die erste als auch für die zweite der beiden vorstehend genannten Hauptabnahmen, und zwar für iede in bezug auf die zugehörige Strecke.
 - nannten Hauptabnahmen, und zwar jur jede in bezug auf die zugehörige Suteste.

 5. Über die Hauptabnahme ist eine Verhandlung nach den für die Linie
 Lüderitzbucht—Aus erlassenen Bestimmungen aufzunehmen.

 6. Spätestens mit der Hauptabnahme geheu das Eigentum und die Ge-
- fahr an der genannten Bahnanlage, soweit sie dann abgenommen sein wird, an den Schutzgebietsfiskus über.
- 7. Für die Abstellung der bei den Teilabnahmen oder der Hauptabnahme ermittelten Mängel gelten die Bestimmungen des \S 5.

§ 15. Gewähr.

An die Stelle des § 15 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:

1. Für alle Leistungen, auf die sich die Hauptabnahme erstreckt hat, leistet die Firma noch ein Jahr lang nach dieser Hauptabnahme Gewähr. Für die Leistungen und Lieferungen, die crst nach der Hauptabnahme abgenommen sind und sich nicht als Ersatz nach Ziffer 2 diesese Paragraphen darstellen, leistet die Firma noch ein Jahr nach den betreffenden Teilabnahmen Gewähr. Für die Lieferung von eisernem Gleismaterial der Strecke Aus-Feldschulhorn rechnet die Gewährzeit bis zum 31. März 1912, für diejenige der Strecke Feldschulhorn-Keutmanlsoop bis zum 31. Dezember 1912. In Schadensfällen wird dabei bis zum

Gegenbeweise angenommen, daß alles auf der Linie Aus—Feldschuhhorn eingebaute Gleismaterial bis zum 31. März 1912 und alles auf der Linie Feldschuhhorn—Keetmanshoop eingebaute Gleismaterial bis zum 31. Dezember 1912 unter die Gewährpflicht der Firms fällt.

2. Auf Grund dieser Gewährpflicht hat die Firma alle Anlagen und Gegenstünde, die sich während der Gewährzeit als nicht bedingungsgemäß ver weisen oder die infolge schlechten Materials oder mangelhafter Arbeit bei gewähnliche Betriebsbenutzung, d. b. ohne netweisbar Unfalle betriebsundbarb ar werden, unverzüglich zu ihren Lasten bzw. zu Lasten des nach § 18 zu hinterlegenden Pfandes durch neue, bedingungszemäße zu ersetzenäße zu ersetzen.

Für alle solche Ersatzleistungen und Ersatzlieferuugen leistet die Firma Gewähr bis zum Ablauf der Gewährfrist für die betreffenden ursprünglichen Leistungen und Lieferungen.

3. Erweisen sich die Inventarien- und Ausr\u00e4stungssticke bei der Hauptabnahme der Menge nach als unzul\u00e4nglich, so hat die Firma weitere Inventarien und Ausr\u00e4sitengssticke mit Ausnahme von Fahrzeugen nachzuliefern. Die Gew\u00e4hrfrist hierf\u00fcr l\u00e4uft h\u00fcrt\u00e4nte\u00

8 16. Vergütung.

- An die Stelle des § 16 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:
- An Vergütung für die auf Grund des Haupt- und Zusatzvertrages ausgeführten Leistungen und Lieferungen erhält die Firma:
- a) als Ersatz ihrer Verwaltungskosten S50 000 M., in Worten: Achthundertundfünfzigtausend Mark;
- b) den Ersatz der übrigen zur Erfüllung des Haupt- und Zusatzerchreges aufgewendeten Selbstässten bis zur Höbe von 17 800000 M. in Worten; Siebezehn Millionen Achthundertsechzigtsusend Mark; den über 17 80000 M. aufkommenden Toll dieser Selbstäckosten trägt die Firma, soweit diese Mehrkusten nicht für die Beseitigung von Schäden erwachsen, die unmittelbar durch die Aufständischen oder durch Erübeben herbeigeführt sind;
- c) als Gewinn 1540000 M., in Worten: Eine Million F\u00fcnftmandertundviczi\u00edtausend Mark, vermehrt um ein Zehnel des Betrages, um den die vorstehend unter b erw\u00e4hnten Selbstkosten (ohne die Ausgaben zur Beseitigung der unmittelbar durch die Aufst\u00e4ndien oder durch Erdebeen herbeigef\u00fchrien Seh\u00edden) unter 17 860 000 M. in Worten: Siebenzehm Millionen Achthundertserhzigtausend Mark, bleiben, insgesamt jedoch nicht \u00fcber 2000 000 M., in Worten: Zwei Millionen Mark.
- 2. Für jeden Tag, um den die Firma den Vorbau vor dem in § 4 Z. 3 desatzvertrages bezeichneten Termin fertigstellt, erhält is eine besondere Vergütung von 3000 M. bis zur Höhe von 75 000 M. und, soweit die Vergütung gemäß der vorstehenden Ziffer 1 a bis e unter 20 20 000 M. bleibit auch über 75 000 M. hinas; für jeden Tag, um den die Firma diesen Termin überschreitet, hat sie eine Vertragsstrafe von 3000 M. zu zahlen, sofern sie nicht gemäß § 4 Z. 5 das Fehlen von Vorsatz und Fahrlässigkeit nachzuweisen vermag.
- Als fertig gilt der Vorbau mit dem Zeitpunkte, zu dem der Eisenbahnkommissar die letzte Teilstrecke als benutzbar für Militärtransporte erklärt hat.
 - 3. Wie bisher Ziffer 3 des § 16 des Hauptvertrages.
- 4. Wie bisher Ziffer 4 des § 16 des Hauptvertrages; im ersten Satz ist unter Vertrag der Haupt- und Zusatzvertrag zu verstehen.

§ 17. Rechnungslegung. Wie bisher § 17 des Hauptvertrages.

§ 18. Zahlungen.

An die Stelle des § 18 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:

1. Unter der Voraussetzung der rechtzeitigen Bereitstellung der Mittle durch den Etat erhält die Firma am Tage nach Absehüle des Hauptvertrages und dann bis zum 50. November 1907 am letzten Zahltage eines jeden Monsts eine Absehägsahlung von 1000 000 M, sodaun 12 Monate lang an jedem letzten Zahltage eines Monats eine Absehägszahlung von 500 000 M, und danach 9 M-nate lang an jedem letzten Zahltage eines Monats eine Absehägszahlung von 500 000 M, und danach 9 M-nate lang an jedem letzten Zahltage eines Monats eine Absehägszahlung von 500 000 M. Den Rest der ihr nach § 16 zustehenden Vergütung erhält die Firmat unteile hat binnen 3 Monaten, nachdem sie die Sehlußrechnung eingereicht hat. Sollte sich in dieser Frist die Prüfung der Schlußrechnung nicht in allen Teilen durchführen lassen, so erbält die Firma zu diesem Termin jedenfalls den nicht strittigen Teil ihres Guthabens, den Rest aber alshald nach Absehluß der Prüfung. Diese hat das Reiches Kolonialaum tröglichtst zu besehleunisen.

Die Firma erkennt an, die fünf nach vorstehender Bestimmung bis zum Ablaufe des Monats Juni 1907 fällig gewordenen Abschlagszahlungen von jo 1 000 000 M. sehon auf Grund des Hauptvertrages erhalten zu haben.

2. bis 4. Wie bisher § 18, 2 bis 4 des Hauptvertrages.

§ 19. Pfand.

An die Stelle des § 19 des Hauptvertrages treten die Bestimmungen:

1. Als Pfand für die Erfüllung ihrer Haupt- und Zusatzvertragspflichten hinterlegt die Firma vor der Aussahlung der ersten nach dem Abschlusse dieses Zusatzvertrages fälligen Abschlusgelbagsahlung bei der Kolonial-Hauptkass 1000000 M. in Papieren, die in soleher Höhe bei der Reichsbank beleihungsfähig sind, oder in Siehtwechseh, die die Firma ausstellt und die von einer ersten deutschen Bank akzeptiert sind. Das auf Grund des Hauptvertrages sehon hinterlegte Pfand von 60000 M. wird nach Wahl der Firma entweder auf das obige Pfand von 100000 Mark in Anrechnung gebracht oder bei Hinterlegung des letzteren Pfandes zurücksgegeben.

bis 5. Wie bisher § 19, 2 bis 5 des Hauptvertrages.

\$ 20. Schiedsgericht.

Der § 20 des Hauptvertrages gilt auch im Zusatzvertrage.

§ 21. Übertragbarkeit und Abschluß des Vertrages.

Der § 21 des Hauptvertrages gilt auch im Zusatzvertrage.

Berlin, den 27. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts.

L V.: Conze.

Berlin, den 25. Juli 1907.

Deutsche Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft. Reh. Mittelstaedt.

Zusatzverordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika zur Verordnung, betreffend die Führung und den Besitz von Feuerwaffen und Schiefsbedarf und den Verkehr mit denselben. Vom 26 Juli 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 18.)

a) Der § 6 der Verordnung, betr. die Führung und den Besitz von Feuerwaffen und Schießbedarf und den Verkehr mit denselben, vom 9. März 1906 ---Amtl. Anz. vom 17. März 1906 Nr. 9*) - erhält folgenden Zusatz:

Für die Erteilung und gegebenenfalls für die Zurückzichung der Erlaubnis zur Führung und zum Besitz von Feuerwaffen ist auch die Bezirksneben-

stelle Aruscha zuständig.

b) Die Bekanntmachung, betr. Feuerwaffen und Schießbedarf, vom 9. März 1906 - Amtl. Anz. vom 17. März 1906 Nr. 9**) - wird dahin ergänzt, daß als Einfuhrplatz für Feuerwaffen und Schießbedarf gemäß § 3 der Verordnung vom 9. März 1906, betr. die Ein- und Durchfuhr von Feuerwaffen und Schießbedarf, ***) an der Binnengrenze auch Aruscha erklärt wird. Der öffentliche Lagerraum für Feuerwaffen und Schießbedarf ist bei der Bezirksuebenstelle eingerichtet.

Daressalam, den 26. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

199. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Bildung einer Intendantur für die Schutztruppe. Vom 30. Juli 1907.

(Amtl. Anz Nr. 18.)

Auf Grund des Etats auf das Rechnungsjahr 1907 wird mit dem 1. August d. Js. eine Intendantur der Schutztruppe gebildet.

Daressalam, den 30. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

200. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Aufhebung der Sperrung des nordwestlichen Teils des Bezirks Ssongea,

Vom 31. Juli 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 18.)

Die durch Bekanntmachung vom 11. April d. Js. - Amtl. Anz. Nr. 8†) bis auf weiteres aufrecht erhaltene Sperrung des nordwestlichen Teils des Bezirks Ssongea wird hiermit zurückgezogen.

Daressalam, den 31. Juli 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 130.
**) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 134.

^{***)} D. Kol, Gesetzgeb. 1906 S. 129.

^{†)} Oben Nr. 110.

Tarif des Gouverneurs von Kamerun für das Beschlagen von Privatpferden. Vom 31. Juli 1907.

		Für gewöhnliche Eisen	Für Stückeisen
		М.	M.
1.	Für einen kompletten Hufbeschlag einschl. 4 nene Eisen, 4 Hufe ausschneiden usw.	12,00	16,00
2.	Für Umschlagen, Nachsehen der Hufe usw. ohne Lieferung neuer Eisen	6,00	6,00
3	Für Umschlagen, Nachsehen der Hnfe nsw. mit Liefe- rung nener Eisen	6,00 0,60	6,00 1,00
	Herrichten der Hufe ohne Lieferung neuer Eisen	4,50	4,50
	Herrichten der Hufe mit Lieferung neuer Eisen . a) znzüglich pro Eisen b)	4,50 0,60	4,50 1,00
	Als Entschädigung erhält der weiße Hufschmied zu lfd. Nr. 1 eine Vergütung von 4,00 M. " Nr. 2/3 " " " 2,00 " " n. Nr. 4/5 " " " 1,50 "		

Buea, den 31. Juli 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

 Zusatzverordnung des Gouverneurs von Samoa zu der Verordnung, betreffend die Bekämpfung der Rindenkrankheit vom 21. April 1907.
 Vom 31. Juli 1907.

(Kol. Bl. S. 1035, Gonv. Bl. III Nr. 57.)

Nachdem sieh herausgestellt hat, daß der Erreger der Rindenkrankbeit in Abfällen, namentlich in Schoten (Pods.), auch von gesunden Kukaobiumen sich vorfindet, bestimme ich zusätzlich zu § 4 der Verordnung.*) daß die Kommission zur Bekämpfung der Rindenkrankbeit befugt ist, anzuordnen, daß Abfälle, in Sonderheit Schoten (Pods) auch von gesunden Kakaobäumen zu verbernene oder einsugraben und mit Kalk zu übergeiden sind

Vailima, den 31. Juli 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Solf.

203. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend

Begrübnisgebühren. Vom 1. August 1907. Für Gräber, welche amtlicherseits für Privatpersonen hergestellt werden, kommen fortab die folgenden allgemeinen Gebühren zur Erhebung:

Es kostet: a) ein Grab für Weiße 10 M., b) ein Grab für Eingeborene 5 M.

-

^{*)} Oben Nr. 123.

Mittellos Verstorbene sowie Eingehorene, die z. Zt. ihres Todes keinen Arbeitgeber hatteu, werden kostenlos beerdigt.

Die Verrechnung dieser Einnahmen hat bei dem Einnahme-Titel I, 3, 16 des Etats, und zwar auf Grund ordnungsmäßig zu erstattender Belege zu erfolgen.

Windhuk, den 1. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur, I. V.: Bruhns,

204. Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Verlegung der Finanzverwaltung in das Schutzgebiet. Vom 1. August 1907. (Amabl. 8, 159)

Durch Verfügung des Reichs-Kolonialamts vom 6. Juli d. Js.*) ist die bisher beim Reichs-Kolonialamt geführte Finanzverwaltung des Schutzgebiets Togo mit Wirkung vom 1. April 1907 ab in das Schutzgebiet selbst verlegt worden.

Gemäß Ziffer 9 dieser Verfügung wird neben der Gouvernements-Hauptkasse eine Gouvernements-Kalkulatur eingerichtet, welcher die ständige rechnerisehe Prüfung der Bücher der Gouvernements-Hauptkasse und der Rechnungsbelege unterliegt.

Lome, den 1. August 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea, betreffend die Zollabfertigung der für die deutschen Salomonsinseln bestimmten Güter. Vom 1. August 1907.

(Kal. Rl. 8, 981.)

Alle Güter, welche vom Auslande kommen und für die deutschen Salonomsnaseln bestimmt sind, haben ihre Zollabfertigung in Kiëta zu erfahren. Güter, welche nicht unter Durchfrachtkonnossement gehen, dürfen erst dann von dem Einfuhrhafen nach kiëta versehifft werden, nachdem die Konnossemente von der Zollbehörde dortselbst abgestempelt sind.

Herbertshöhe, den 1. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

206. Bekanntmachung des Geuverneurs von Togo, betreffend die von der Kaufmannschaft einzureichenden Listen über eingeführte und verkaufte Feuersteingewehre sowie über die noch vorhandenen Bestände.

Vom 2. August 1907. (Amtsbl. S. 174.)

Auf Anordnung des Reichs-Kolonialamts zu Berlin sind alljährlich von der Kaufmannschaft genaue Listen über die im abgelaufenen Kalenderjahre eingeführten und verkauften Feuersteingewehre sowie über die noch vorhandenen Bestände einzureichen.

^{*)} Oben Nr. 176.

Die Einreichung der Listen hat bis zum 1. August jeden Jahres bei den Zollämtern stattzufinden, in deren Bezirken die betreffenden Firmen ansässig sind. erstmälig für das Kalenderjah 1906 am 15. dieses Monats.

Lome, den 2. August 1907.

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

207. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Einstellung und Entlassung von Askari bei den Polizei-Abteilungen. Vom 3. August 1907.

Es ist in letzter Zeit verschiedentlich der Fall vorgekommen, daß Polizei-Abteilungen, ohne dazu ermächtigt zu sein, Askari entlassen und eingestellt haben.

In Ergänzung des Erlasses vom 12. Oktober 1906*) wird daher angeordnet: Entlassungen, Einstellungen, Versetzungen und Beförderungen von Askari bedürfen in jedem Falle der Genehmigung des Gouvernements. Diesbezügliehe Anträge sind schriftlich mit genauer Begründung einzureichen.

Ersatz für entlassene Askari wird von dem Polizei-Rekruten-Depot gestellt werden.

Die Polizei-Abteilungen Muansa, Neu-Langenburg, Moschi und Ssongea, welche besonderer Verhältnisse wegen die Genchmigung erhalten haben, selbständig für Ersatz zu sorgen, werden bis auf weiteres von dieser Verfügung nicht berührt.

Daressalam, den 3. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Freiherr v. Rechenberg.

Bekanntmachung des Bezirksamts Lome (Stadt), betreffend Ausführung der Polizeiverordnung vom 23. Juni 1907. Vom 3. August 1907.
(Austell. 8. 176.)

Auf Grund und in Ausführung der Polizeiverordnung vom 23. Juni 1907**) wird folgendes bestimmt:

Zu § 2: Die Reinigung der Straßen hat täglich zu erfolgen und mnß spätestens 8 Uhr morgens beendet sein.

Zu § 4: Die Verrichtung der großen Notdurft im Freien ist in demjenigen Stadtbezirk verboten, der im Süden von der See, im Westen, Norden und Osten von einem Umkreis begrenzt ist, der folgende Punkte berührt:

Treffpunkt des vom Gouverneurhaus nach Süden führenden Weges mit dem Kaiserstaden, Gouverneurhaus, Isolierbaracke, Bahnhof, Schnittpunkt einer vom Bahnhof ausgehenden Parallele zur Adjallestraße mit der Amutivestraße, Friedhof, Treffpunkt des vom Friedhof nach Süden führenden Weges mit Strandweg.

Die in den Häusern befindlichen Aborte sind in der Zeit zwischen 12 Uhr nachts und 6 Uhr morgens in die See an besonders gekennzeichneter Stelle in der Nähe des Friedhofs zu entleeren.

^{*)} Nicht abgedruckt.

^{**)} Oben Nr. 166.

Abfallstoffe können jederzeit außer an dieser Stelle auch in hierzu bestimmten Gruben abgelagert werden.

Zu § 5: Die Reinigung der Marktplätze hat täglich zu erfolgen und muß spätestens 5 Uhr mittags beendet sein.

Lome, den 3. August 1907.

Kaiserliches Bezirksamt (Stadt).

 Vertrag zwischen dem Reichs-Kolonialamt und der Siedelungsgesellschaft für Deutsch-Südwestafrika, betreffend Außerkraftsetzung der Konzession der letzteren. Vom 6. August 1907.

Verhandelt Berlin, den 6. August 1907.

Vor dem unterzeiehneten Notar im Bezirke des Königlichen Kammergerichts zu Berlin, Geheimen Justizrat Dr. Paul Krause erschienen heute von Person bekannt die Herren:

- 1. Direktor im Reichs-Kolonialamt Dr. Peter Conze.
- 2. Konsul Ernst Vohsen,
- 3. Kousul Adolf Schwabe.

zu eins in Lankwitz, zu zwei in Berlin, zu drei in Groß-Lichterfelde wohnhaft. Der Erschienene zu eins gibt seine Erklärungen Namens des Staats-

sekretärs des Reichs-Kolonialamts, auf Grund der Ermächtigung des Reichskanzlers vom 15. Juli 1907 ab. Die Erschienenen zu zwei und drei geben ihre Erklärungen Namens der

Siedelungsgesellschaft für Deutsch-Südwestafrika ab. Die Erschienenen erklärten hierauf:

Zwischen der Kaiserlieben Regierung und der Siedelungsgesellschaft für Deutsch-Südwestafrika wird folgendes vereinbart:

I. Die der Siedelungsgesellschaft für Deutsch-Südwestafrika erteilte Konzession vom 2. März 1896*) sowie die dazu getroffene Vereinbarung vom 19. April 1898*) werden ihrem gesamten Inbalte nach außer Kraft gesetzt,

II. An ihre Stelle treten folgende Abmachungen:

- 1. Die Siedelungsgesellschaft verbleibt behufs Fortsetzung ihres landwirtschaftlichen Betriebes im Eigentum nachstehender, von ihr bisher schon in Nutzung genommener Farmen:
 - a) Unverzagt und Hoffnung mit zusammen 5000 ha,
 - Bellerode mit 10 000 ha,
 - c) Ompenbamewa mit 10 000 ha,
 - d) Kaukurus mit 30 000 ha.
- 2. Im Hinblick auf ihren nach den Feststellungen der Hilfeleistungskommission ungedeckten Schaden von Mark 145 371,50 aus Verlusten infolge des Hereroaufstandes erhält die Siedelungsgesellschaft außer den sub II 1.a-d genannten Farmen aus Billigkeitsgründen innerhalb des bisherigen Konzessionsgebietes das unentgeltliche Eigentum an 100 000 ha Landes, welche sie zur Einrichtung und Entwicklung von Viehzuehtunternehmen und anderen wirtsebaftlichen Unternehmungen im Ausehluß an die oben unter II. a-d genannten, von ihr weiter zu betreibenden Farmen verwenden will.

^{*)} Nicht veröffentlicht.

Diese 100 000 ha Land sind von der Gesellschaft binnen Jahresfrist in vier Blöcken von je 25 000 ha auszuwählen. Erfolgt die Wahl nicht binnen der genannten Frist, so werden ihr diese Blöcke vom Gouvernement nach freier Wahl zugeteilt.

Die vorgenannten Grundstücke, wie auch die unter II. 1.a —d aufgeführten Farmen sind — soweit es nicht sehon geschehen ist — binnen einer vom Gouvernement zu bestimmenden Frist auf Kosten der Gesellschaft durch einen Regierungslandmesser zum Gouvernementstarif zu vermessen.

Unverzüglich nach erfolgter Vermessung der einzelnen Grundstücke hat die Gesellschaft die Eintragung in das Grundbuch zu beantragen.

- 3. Als Gegenleistung für die Aufgabe der Konzession und behufs Versendung bei der Portsetung litrer landwirtschaftlichen Betriebe im Schutgebiete erhält die Siedelungsgesellschaft die aus Grundstücksverkäufen innerhalt hirres früheren Konzessionsgebietes durch das Gouvernement vereinnahmten Kauferlüse so lange überwiesen, bis dadurch die Gesamtaumme von Mark 2000 000 (Zweihundert tausend Mark) erreicht ist.
- Zur Übertragung des der Siedelungsgesellschaft unter II. 1., 2. gewährten Eigentums an Ausländer bedarf es der Zustimmung des Gouvernements. Dieses Zustimmungsrecht ist durch Vermerk im Grundbuche sieherzustellen.
- 5. Das Reichs-Kolonialamt genehmigt, daß die Siedelungsgesellschaft ihr Vermögen, wie es sieh nach dem vorstehenden Vertrage gestaltet, in eine Gesellschaft mit besehränkter Haftung nach deutsehem Recht einbringt und sich sodann auflöst.

Das Protokoll wurde in Gegenwart des Notars vorgelesen, von den Beteiligten genehmigt und von ihnen eigenhändig, wie folgt, unterschrieben.

Bekanntmachung des Bezirksamts Lome (Stadt), betreffend Einrichtung von Palmkernprüfungsstellen. Vom 14. August 1907.

Auf Antrag der Vereinigung der Lome-Kaufleute werden gemäß § 5 der Verordnung des Gouverneurs vom 2. November 1904*) betreffend den Handel mit Palmkernen die im September vorigen Jahres aufgehobenen Palmkernprüfungsstellen auf dem Haussamarkt und an der Atakpamestraße vom 19. August 1907 ab wieder errichtet.

Sämtliche in Lome angebrachten Kerne unterliegen fortan wieder ohne Einschränkung der Prüfung; die Bestimmungen, insbesondere auch die Strafbestimmungen der vorbezeichneten Verordnung finden Anwendung.

Zur Ausführung der Prüfung sind die Eingeborenen Joseph Almeida aus Anecho und Mosis Comla aus Kpandu amtlich bestellt.

Lome, den 14. August 1907.

Kaiserliches Bezirksamt (Stadt).

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 248.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Einfuhr und den Vertrieb geistiger Getränke in dem südwestafrikanischen Schutzgebiete. Vom 16. August 1907.

(Kol. Bl. S. 1033.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) und des \$ 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird verordnet was folgt:

§ 1. Der Handel mit geistigen Getränken aller Art, die Vermittlung dieses Handels wie auch der Betrieb der Schankwirtschaft sind nur auf Grund vorher eingeholter schriftlicher Erlaubnis der zuständigen Behörde gestattet,

§ 2. Der Erlaubnisschein kann lauten:

- 1. Auf Vermittlung oder Handel mit geistigen Getränken aller Art im Großen.
- 2. Auf Handel mit geistigen Getränken aller Art in Flaschen,
- 3. Auf Ausschank und Handel von geistigen Getränken aller Art.
- 4. Auf Ausschank und Handel von im Schutzgebiet hergestellten Bieren und Weinen.

Der Inhaber eines Erlaubnisscheines zu 3 ist berechtigt, auch Großhandel und Handel in Flaschen, der Inhaber eines Erlaubnisscheines zu 2 ist berechtigt, auch Großhandel zu betreiben.

Handel im Großen ist der Handel in einer Menge von nicht weniger als 6 Liter im einzelnen Verkaufsfall. Sind die Getränke in das Schutzgebiet eingeführt, so dürfen sie im Großhandel nur in den Verpackungen verkauft werden, in denen sie eingeführt worden sind.

§ 3. Der Erlaubnisschein hat nur für die darin genannte Person Gültigkeit. Er erstreckt sich beim Großhandel auf die in dem Erlaubnisschein bezeichnete Geschäftsniederlassung, beim Ausschank und beim Handel in Flaschen auf die im Erlaubnisschein bezeichneten Räumlichkeiten. Der Erlaubnisschein läuft immer nur bis zum Ende des betreffenden Rechnungsishres (1. April bis 31. März).

Tritt im Laufe dea Rechnungsjahres ein Wechsel in der Person des Vertreters einer Firma ein, so kann auf Antrag eine gebührenfreie Umschreibung des Erlaubnisscheines auf den neuen Vertreter stattfinden, sofern nicht gegen dessen Person Bedenken bestehen. Bei besonderen Gelegenheiten kann der Ausschank für kurze Zeit auch außerhalb des in dem Erlaubnisschein bezeichneten Schanklokales gestattet werden,

Der Ausschank in Kaufläden oder sonstigen Räumen, in denen Handelsartikel feilgehalten werden, ist verboten. Der Gouverneur kann Ausnahmen hiervon zulassen.

§ 4. Für die Erteilung des Erlaubnisscheines ist eine Gebühr zu entrichten.

Diese beträgt für das Rechnungsjahr im Falle:

- 1. des § 2 No. 1 200 M., sofern der Berechtigte nachweist, daß er während des Rechnungsjahres mindestens 5000 M. Zoll für geistige Getränke entrichtet hat. Andernfalls ist die Gebühr zu § 2 No. 2 zu entrichten,
- 2. des § 2 No. 2 800 M.

- 3. des § 2 No. 3 bei einem jährlichen Umsatz bis zu 4000 Litern im Orten mit einer weißen Bevölkerung von mehr als 100 Seelen 1000 M., in den übrigen Orten bei einem jährlichen Umsatz bis zu 2300 Litern 600 M. Sie steigt in beiden Fällen für jede weiteren angefangenen 1000 Liter um 100 M.
- des § 2 No. 4 300 M.

§ 5. Die Gebühr für die Erteilung zum Ausschank sowie diejenige für den Umsatz der ersten 4000 bzw. 2500 Liter ist bei der Aushändigung des Erlaubnisscheines zu entrichten.

Die Gebühr für den 4000 bzw. 2500 Liter übersteigenden Umsatz ist nach Ablauf des Rechnungsjahres, für welches der Erlaubnisschein erteilt ist, zu entriehten, bei Aufgabe des Geschäftsbetriebes während des Rechnungsjahres jedoch sehon zu diesem Zeitpunkte.

Für Erlaubnisscheine, die in der ersten Hälfte des Rechnungsjahres erteilt werden, ist die volle Jahresgebühr, für solche, die nach dem 1. Oktober erteilt werden, die Hälfte der Jahresgebühr zu entrichten.

§ 6. Jeder Inhaber eines Erlaubnisseheines zu § 2 No. 3 ist verpflichtet, ein genaues Verzeichnis der in seinen Geschäftsbetrieb gelangten geistigen Getränke jedesmal bis zum 1., 10. und 20. eines Monats nach deren Eintreffen dem zuständigen Bezirks- oder Distriktsamt sehriftlich einzureichen.

§ 7. Für die Erteilung der Erlaubnisseheine sowie für die Festsetzung der Gebühren sind die Bezirks- und selbständigen Distriktsämter zuständig.

§ 8. Der Erlaubnisschein ist nur zu erteilen, wenn ein Bedürfnis vorhanden ist.

Er kann versagt werden:

- Wenn der Antragsteller keine Gewähr für die Zuverlässigkeit in bezug auf den beabsichtigten Gewerbebetrieb bietet oder dem Trunke, der Völlerei, der Unsittlichkeit oder dem Glücksspiele Vorsehub leistet.
- Wenn die Mögliehkeit einer genauen Überwachung des Betriebes, insbesondere einer genügenden Kontrolle über Abgabe von Getränken an Eingeborene fehlt.
- Wenn der Antragsteller wegen Zuwiderhandlung gegen diese Verordnung innerhalb der letzten drei Jahre bestraft ist.
- § 9. Aus den in § 8 angegebenen Gründen sowie beim Verstoß gegen die Bestimmungen des § 10 kann die Erlaubnis auf Zeit oder ganz entzogen werden. Ein gleiches kann bei wiederholtem Verstoß gegen die Bestimmungen des § 6 angeordnet werden.

Nur im Falle des § 8 No. 2 ist dem Lizeuzinhaber ein entsprechender Teil der entrichteten Gebühr zurückzuzahlen.

§ 10. Keinem Eingeborenen dürfen geistige Getränke oder Alkohol enthaltende Essenzen irgend welcher Art verabfolgt werden.

Dienstherrschaften können indes den in ihren Diensten stehenden Eingeborenen geistige Getränke in kleinen Mengen verabfolgen, jedoch dürfen die Getränke nicht die Stelle des Lohnes oder eines Teiles des Lohnes vertreten. § 11. Mit Geldstrafe bis zu 150 M., im Uuvermögensfalle mit Haft wird

bestraft:
1. Wer die im § 6 vorgesehene Anzeige unterläßt.

Wer die im § 6 vorgesenene Anzeige unternat.
 Wer als Dienstherrschaft seine eingeborenen Bediensteten durch Verabreichung geistiger Getränke in den Zustand der Trunkenheit versetzt.

- § 12. Mit Geldstrafe bis zu 5000 M. oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten (ef. § 5 der R. K. Verf. vom 27. September 1903, Kol. Gesetzgeb. S. 214) wird beatraft:
 - 1. Wer der Bestimmung des § 10 Absatz 1 zuwider an Eingeborene geistige Getränke oder Alkohol enthaltende Essenzen irgend welcher Art verabfolgt.
 - 2. Wer als Dienstherrschaft, nachdem er zweimal zu einer Strafe gem. § 11 Ziffer 2 reehtskräftig verurteilt war, seine eingeborenen Bediensteten durch Verabreiehung geistiger Getränke in den Zustand der Trunkenheit
 - 3. Wer ohne behördlichen Erlaubnisschein mit geistigen Getränken handelt, solehen Handel vermittelt oder den Ausschank geistiger Getränke betreibt. Neben der Strafe ist der doppelte Betrag der Jahresgebühr zu entrichten.
 - 4. Wer nach Entziehung des Erlaubnisscheines den Handel mit geistigen Geträuken oder dessen Vermittlung oder den Ausschank geistiger Getränke fortsetzt.
 - 5. Wer von den im Erlaubnisschein festgesetzten Bedingungen abweicht.
 - 6. Wer dem § 3 Absatz 3 zuwider den Ausschank in Kaufläden oder sonstigen Räumen, in denen Handelsartikel feilgehalten werden, betreibt.
 - 7. Wer die im § 6 vorgeschriebene Anzeige wissentlich falsch erstattet.
- § 13. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907 mit der Maßgabe in Kraft, daß die bis jetzt erteilten Lizenzen von dieser Verordnung unberührt bleiben.

Mit demselben Tage treten außer Kraft:

- Die Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Einfuhr und den Vertrieb von geistigen Getränken in dem südwestafrikanisehen Schutzgebiet vom 18. Dezember 1900.*)
- 2. Die Ergänzungsverordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika vom 26. Februar 1903**) und vom 24. Mai 1905***) betreffend Abänderung der Verordnung vom 18. Dezember 1900.

Windhuk, den 16, August 1907.

v. Lindequist.

Unterstaatssekretär, beauftragt mit Wahrnehmung der Gouverneursgeschäfte.

212. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen. Vom 18. August 1907.+) (Kol. Bl. S. 1181.)

Auf Grund des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) sowie des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betr. die seemannsamtliehen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. V S. 170. **) D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 51.

^{***)} D. Kol Gesetzgeb. 1905 S. 158.

^{†)} Vgl. hierzu den R E. von demselben Tage, unten Nr. 215.

hiermit für den Bereich des südwestafrikanischen Schutzgebicts verordnet, was

folgt:

- § 1. Eingeborene können nur mit Genehmigung des Gouverneurs Rechte oder Berechtigungen an Grundstücken erwerben.
- § 2. Den Eingeborenen ist das Halten von Reittieren oder Großvieh nur mit Genehmigung des Gouverneurs gestattet.
- Diese Vorschrift findet keine Anwendung auf die Bastards von Rchoboth, insoweit sie im Distrikt Rehoboth wohnen und ihr Vich haben.
- § 3. Die Eingeborenen werden in ein von der Aufsichtsbehörde für Eingeborene (vgl. § 5) geführtes Eingeborenenregister eingetragen.
- Sie haben den zu diesem Zweck ergehenden Anordnungen der Aufsichtsbehörde Folge zu leisten.
- § 4. Eingeborenc, die herumstreichen, können, wenn sie ohne nachweisbaren Unterhalt sind, als Landstreicher bestraft werden.
- § 5. Namena des Gouverneurs wird bis zur Ernennung besonderer Eingeborenen-Kommisser die Oberaufsicht über die Werften und die Lebensvershälnisse der Eingeborenen von dem zuständigen Bezirksantmann geführt, der sich abei unter seiner eigenen Verantwortung der Mitwikung der ihm unterstehenden Distriktschefs und Stationaleiter bedient. In selbständigen Distrikten tritt an die Stelle des Rezirksantmann der Distriktschef.
 - § 6. Von der Errichtung einer Werft auf einem Grundstück, das vom Eigentümer oder sonst Berechtigten bewohnt oder unter Bewirtschaftung genommen ist, hat dieser unter Angabe der Zahl der in der Werft wohnenden eingeborenen Familien oder Einzelpersonen der zuständigen Aufsichtsbehörde Anzeige zu machen.
- § 7. Mehr als zehn eingeborenen Familien oder einzelnen eingeborenen Arbeitern darf das Wohnen auf einem solchen Grundstück nicht gestattet werden.
- Eine Überschreitung dieser Zahl ist nur mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde zulässig. Die Zustimmung kann an Bedingungen oder Auflagen geknüpft werden.
- § 8. Bezüglich der außerhalb bewohnter und bewirtschafteter Grundsticke lebenden Eingeborenen bestimmt die Aufsichtsbehörde den Ort der Niederlassung und die Zahl der Familien, die dort zusammenwohnen dürfen.
- Hierunter fallen insbesondere die in der Nähe von größeren Ortschaften errichteten Werften.
- Es bleibt der Aufsichtsbehörde überlassen, für größere Ortschaften ihres Bezirks oder Distrikts Bestimmungen zu treffen, wonach sich die dort wohnhaften Eingeborenen in der Zeit zwischen 9 Uhr abends und 4 Uhr morgens auf ihrer Werft zu befinden haben.
- § 9. Die Aufsichtsbehörde hat die Verwaltungstätigkeit der mit der örtliehen Aufsicht über die Werfen betrauten Personen (§ 10 ff.), zu überwachen, und insbesondere die im allgemeinen Interesse liegenden Anordnungen zur Regelung der Arbeitsverhältnisse, zur Herbeitührung eines guten Gesundheitszustandes und zur Aufrechterhaltung der Ordnung unter den Eingeborenen zu erlassen.
- § 10. Die örtliche Aufsicht über Eingeborenen-Werften, die sich auf Regierungsland und solchem Land befinden, das noch nicht vom Eigentümer oder sonst Berechtigten bewohnt oder unter Bewirtschaftung genommen ist, wird von den Organen der Aufsichtschörde ausgeübt.

- § 11. Die örtliche Aufsicht über andere Werften (Privatwerften) ist Sache des auf dem Grundstücke ansässigen Dienstherrn der Eingeborenen oder dessen Stellvertreters.
- § 12. Derjenige, dem die örtliche Aufsicht über eine Privatwerft obliegt, hat für den Gesundheitszustand und für die Aufrechterhaltung der Ordnung auf der Werft sowie für die Beobschtung der Vorschriften dieser Verordnung durch die Eingeborenen Sorge zu tragen.
- Er hat ein genaues Verzeichnis der seiner Aufsicht unterstellten Eingeberenen-Behausungen zu führen und darin die Namen und Beschäftigungen der Bewohner und die Nummern ihrer Paßmarken anzugeben.
- § 13. Die mit der Werftaufsicht betraute Person soll sich im Verkehre mit den Bewohnern der ihm unterstellten Werft in der Regel der Vermittlung eines Vormannes bedienen, den er aus der Zahl der Eingeborenen ernennt und der für das Verhalten der Werft verantwortlich zu macben ist.
- Bei der Bestellung des eingeborenen Vormanns sollen tunlichst die Wünsche der ihm zu unterstellenden Eingeborenen berücksichtigt werden,
- § 14. Die Aufsichtsbehörde ist berechtigt und verpflichtet, die Verhältnisse der Eingeborenen einer Privatwerft in gewissen Zeitabständen einer genauen Prüfung zu unterziehen und etwaige Mißstände abzustellen.
- Sie hat ferner die Richtigkeit der durch § 12 angeordneten Verzeichnisse mindestens einmal jährlich zu kontrollieren und, daß dies geschehen, unter Angabe des Orts und Datums auf dem Verzeichnis zu vermerken.
- § 15. Eingeborene, die den ihnen durch Vorschriften dieser Verordnung auferlegten Verpflichtungen nicht nachkommen, werden nach Maßgabe der für sie geltenden Beatimmungen bestraft.
- § 16. Zuwiderhandlungen Weißer gegen §§ 6, 7 Absatz 1 und § 12 Absatz 2
 werden mit Geldstrafe bis zu 300 M, bestraft,
 - § 17. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907 in Kraft.

Windhuk, den 18. August 1907.

Der Kaiserliche Unterstaatssekretär beauftragt mit Wahrnehmung der Gouvernementsgesebäfte:

v. Lindequist.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Passpflicht der Eingeborenen. Vom 18. August 1907.*)

(Kol. Bl. S. 1182.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietegesetzes (Reichs-Gesetzb.) 1900 S. 813) söwie des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1900, betr. die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird hiermit für den Bereich des südwestsfrikanischen Schutzgebietes verordnet, was folgt:

- \S 1. Alle Eingeborenen im Schutzgebiet sind paßpflichtig. Ausgenommen sind:
 - 1. Kinder unter 7 Jahren,

^{*)} Vgl. hierzu den R. E. von demselben Tage, unten Nr. 215.

- die Bastards von Rehoboth, solange sie innerhalb dieses Distrikts ihren Wohnsitz haben,
- solche Bastards, die eine fremde Staatsangehörigkeit besitzen und nach dem Rechte ihres Staates nicht als Eingeborene gelten,
- § 2. Die Paßpflichtigen haben sich unverzüglich nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung zur Entgegennahme einer Paßmarke bei der für ihren Wohnort zuständigen Polizeistation zu melden. Sie haben die Paßmarke stets bei sich zu tragen und sie den Polizeiorganen sowie jedem Weißen auf Verlaugen vorzueigen.
- § 3. Will der Paßpflichtige den Distrikt oder, falls der Bezirk, in dem er wohnt, nicht in Distrikte eingetellt ist, den Bezirk verlassen, so hat er sich von der zuständigen Polizeistation einen Reisepaß ausstellen zu lassen und falls en nicht wieder zurückzukehren beabsichtigt, seine Paßkarte dort abnugeben. Nach der Rückkehr in den bisherigen Distrikt oder Bezirk hat er den Reisepaß ladmöglichet an die nächste Polizeistation zurückgelangen zu lassen. Will er sich in einem anderen Bezirk oder Distrikt dauernd niederlassen, so hat er den Reisepaß gegen eine neue Paßmarke umzutzuschen.

Paßmarke sowohl wie Reisepaß dürfen nur auf den Namen einer Person lauten.

- § 4. Eines Reisspasses bedürfen nicht die Bediensteten einer weißen Dienstherrechaft, wenn sie in deren Auftrage oder Begleitung reisen und in ersterem Falle im Besitze einer von der Dienstherrschaft ausgestellten Beseheinigung sind, die nach Form und Inhalt dem für Reisepässe vorgeschriebenen Muster entspricht.
- § 5. Dem Eingeborenen kann aus wichtigen Gründen das Verlassen seines Distrikts oder Bezirks untersagt und die Ausstellung eines Reisepasses verweigert werden.
- § 6. Die Polizeistation soll vor Ausstellung eines Reisepasses sich Gewißheit darüber versehaffen, ob der betreffende Eingeborene noeh in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis steht oder nicht.
- § 7. Einem Eingeborenen, dessen Dienst- oder Arbeitsvertrag noch nicht abgehufen ist, darf ein Reisepaß nicht ausgestellt werden, es soi denn, daß der Dienstherr sein schriftliehes Einverständnis hierzu erklärt.
- § 8. Verlorene und unkenntlieh gewordene Paßmarken und Reisepässe sind unverzüglich bei der zuständigen Polizeistation durch neue zu ersetzen, und zwar verlorene gegen Entriehtung einer Gebühr von 1 M.
- § 9. Zur Ablieferung der Paßmarke oder des Reisepasses eines Verstorbenen an die nächste Polizeistation sind folgende Personen der Reihenfolge nach vernflichtet:
 - 1. der bisherige Dienstherr,
 - 2. der Stammesälteste,
 - 3. der Vormann oder der Werftälteste,
 - die erwachsenen Kinder, die Eltern, die Geschwister des Verstorbenen der Reihenfolge nach,
 - diejenigen Personen, die seine Behausung geteilt oder, falls der Tod auf der Reise eintrat, ihn begleitet haben.
- § 10. Die Paßmarke besteht in einem siehtbar zu tragenden Metallstück, welches außer seiner Bezeichnung als Paßmarke die Reiehskrone, den Namen des Distrikts oder Bezirks und die laufende Nummer aufweist.

Die Nummer der Paßkarte stimmt mit der Nummer überein, unter welcher ihr Inhaber in dem Eingeborenen-Register der Aufsiehtsbehörde (vgl. § 3 der Verordnung, betr. Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen, vom 18. August 1907)*) eingetragen ist.

§ 11. Der Reisepaß wird nach folgendem Muster ausgestellt:

Eingeborenen - Reisenaß.

Deutsch-Südwestafrika.

Ordnungsnummer:

- 1. Name des Inhabers (einschl. Beiname)
- 2. Stammeszugehörigkeit
- Wohnort
 Nummer der Paſsmarke (nur falls Rückkehr beabsichtigt)
- Dienstverhältnis (eventl. zu streichen)
 Reiseziel (nebst Vermerk, ob Rückkehr beabsichtigt)
- 7. Reiseroute
- 8. Reisezweck
- 9. Reisezeit und Tag der Abreise

Unterschrift des Beamten. (Dienststempel.)

- § 12. Eine Paßmarke ist nur gültig für den Distrikt oder Bezirk, der auf ihr vermerkt ist; ein Reisepaß nur für die darin angegebene Zeit und Route.
- § 13. Der Inhaber eines Reisepasses oder einer Bescheinigung gemäß § 4 dieser Verordnung, der in dem Distrikt oder Bezirk, in welchem er bisher wehnhaft war, zurückzukehren beabsichtigt, muß das Eintreffen am Ziel der Reise durch die Person, zu der er sich begeben wollte, falls diese ein Weißer ist, in allen übrigen Fällen durch einem dort befindlichen Beamten oder, wenn ein soleher nicht vorhanden, durch einen sonstigen Weißen auf der Rückseite des Reisenasses oder der Bescheinigung vermerken lassen.

Diese Personen sind zur Erteilung eines bezüglichen Vermerks verpflichtet.

- § 14. Es ist verboten, einen paßpflichtigen Eingeborenen, der nicht im Besitze einer gültigen Paßmarke oder eines gültigen Reisepasses ist, Dienst, Unterkunft, Unterhalt oder solehe Unterstützung zu gewähren, die der Verletzung der Paßvorsehriften durch den Eingeborenen Vorsehub leisten könnte.
- § 15. Das Verabfolgen von Eisenbahn- oder Schiffsfahrkarten an Eingeborene ohne gültigen Paß ist verboten.
- § 16. Jeder paßpflichtige Eingeborene kann von jedem Weißen angehalten und, wenn er ohne gültigen Paß betroffen wird, dem nächsten Polizieibenen übergeben werden. Ist ein Polizieibeamter nicht in der Nähe und wird der Festgenommene infolgedessen wieder losgelassen, so ist der nächsten Polizieistation oder Poliziejstroulie bei erster Gelegenheit Anzeige zu erstatten.

Wird der Eingeborene der Zuwiderhandlung gegen die Vorschriften der §2, 3, 13 sehuldig befunden, so wird er nach den für die Bestrafung Eingeborener geltenden Bestimmungen bestraft. Für die Beobachtung dieser Vorschriften durch Kinder zwischen 7 und 14 Jahren sind die Eltern oder sonstigen Aufsichtspersonen verantwortlich.

^{*)} Oben Nr. 212.

Eine weitere Bestrafung auf Grund des § 4 der Verordnung, betr. Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen, vom 18. August 1907 wird hierdurch nicht ausgeschlossen.

Daneben hat der sehuldige Eingeborene die durch seine Ergreifung und Ablieferung entstandenen Kosten zu tragen.

§ 17. Zuwiderhandlungen gegen die Vorsehriften der §§ 9, 13 Abs. 2, 14, 15, auch wenn sie auf Fahrlässigkeit beruhen, werden mit Geldstrafe bis zu 600 M. bestraft, an deren Stelle, wofern der Zuwiderhandelnde ein Eingeborener ist, Bestrafung nach den für diese geltenden Bestimmungen treten kann.

§ 18. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907 in Kraft.

Mit dem Tage des Inkrafttretens sind die in den einzelnen Bezirken erlassenen Vorsehriften, welche eine Paßpflieht der Eingeborenen zum Gegenstand haben, aufgehoben.

Windhuk, den 18. August 1907.

Der Kaiserliche Unterstaatssekretär beauftragt mit Wahrnehmung der Gouvernementsgeschäfte: v. Lindequist.

Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Dienst- und Arbeitsverträge mit Eingeborenen des südwestafrikanischen Schutzgebiets. Vom 18. August 1907.*)

(Kol. Bl. 8, 1179.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reiehs-Gesetzbl. 1900 S. S13) sowie des § 3 der Verfügung des Reichskanzlers von 27. September 1903, bett. die seemannsamlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, wird hiermir für den Bereich des südwestafrikanischen Schutzgebietse verordnett, was folgt:

§ 1. Verträge mit Eingeborenen, die das vierzehnte Lebensjahr überhitten haben, über Dienst- oder Arbeitsleitungen (Dienstverträge), celangen, sofern sie auf Bingere als einmonatige Dauer abgreehlossen werden, ihre Gilltigsteit erst durch Aushändigung eines von der missindigen Polizielbehörde ausgefortigten Dienstbuehes an den Dienstberen. Die Polizielbehörde ausgefortigten Dienstbuehes an den Dienstberen. Die Polizielbehörde ausgefortigten Dienstbuehes an vergewissern, daß der Eingeborene nieht noch durch einen früheren Dienstvertrag gebunden ist und daß der Inhalt des Vertrages dem Dienstverpflichetenen genigend verständliche geworden ist und seine Zustimmung gefunden hat. Über die Aushändigung des Dienstbuehes ist seitens der Poliziebehörde ein Vermerkt in das Dienstbueh zu machete.

Der Absehluß eines Dienstvertrages ist in dem Eingeborenen-Register (§ 3 der Verordnung betr. Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen vom 18. August 1907)**) bei dem Namen des verpflichteten Eingeborenen zu vermerken.

§ 2. Das Dienstbuch, dessen Titel neben dem Namen des Eingeborenen auch dessen Stammeszugehörigkeit und die Nummer seiner Paßmarke anzugeben hat, muß enthalten:

1. den Namen des Dienstherrn;

^{*)} Vgl hierzu den nachstehenden R. E.

- den Tag des Dienstantritts:
- 3. die Dauer des Dienstverhältnisses und die Kündigungsfrist, wo eine solche vereinbart ist:
- 4. die Höhe und Art der dem Eingeborenen zu gewährenden Vergütung.
- § 3. In Bezirken, in denen wegen weiter Entfernung der Polizeistationen die Durchführung der Vorschrift des § 1 erhehlichen Schwierigkeiten begegnen würde, kann durch Verfügung des Gouverneurs an Stelle des Dienstbuchs ein vom Dienstherrn und Dienstverpflichteten unterzeichneter sehriftlicher Vertrag treten, von dem der Dienstverpflichtete eine Abschrift zu erhalten hat.

Ist der Dienstverpflichtete nicht imstande, die Sprache des Dienstherrn zu verstehen, so ist ihm der Inhalt des Vertrages durch einen Dolmetscher zu erklären und daß dies geschehen, vom Dienstherrn unter der Vertragsurkunde zu vermerken.

Absehrift der Vertragsurkunde ist dem zuständigen Bezirks- oder Distriktsamt zur Genehmigung einzureichen.

§ 4. Kein Eingeborener, der das 14. Lebensjahr überschritten hat, darf ein neues Dienst- oder Arbeitsverhältnis eingehen oder seinen bisherigen Beschäftigungsort ohne schriftliche Erlaubnis seines Dienstherrn verlassen, bevor die zuständige Polizeibehörde in seinem Dienstbuche die Beendigung des bisherigen Dienstverhältnisses vermerkt und ihm das Dienstbuch ausgehändigt hat. Der Dienstherr ist verpflichtet, das Dienstbuch vor Ablauf des Dienstvertrages der zuständigen Polizeibehörde unter Angabe des Beendigungsgrundes des Dienstverhältnisses einzureichen.

Ist an Stelle des Diensthuches ein schriftlieher Vertrag getreten, so darf der Eingehorene ein neues Dienst- oder Arbeitsverhältnis nicht eingehen, hevor ihm von dem Dienstherrn die Vertragsurkunde mit einem Vermerk über Beendigung des Dienstverhältnisses ausgehändigt worden ist. Daß dies geschehen ist, hat der Dienstlierr nach Ablanf des Dienstvertrages der zuständigen Polizeibehörde unter Angabe des Grundes der Lösung des Dienstverhältnisses alsbald mitzuteilen.

§ 5. Dienst- und Arbeitsverträge mit Eingeborenen dürfen auf längere als einjährige Dauer nicht geschlossen werden.

Wird ein über einen Monat hinausgehendes Dienst- oder Arbeitsverhältnis nach Ablauf der vereinharten Zeit fortgesetzt, so gilt der Vertrag, wenn nicht eine andere Vereinbarung getroffen worden ist, als für die gleiche Zeit erneuert, für die er hisher geschlossen war. In einem solchen Falle ist ein Vermerk über die Verlängerung des Dienstverhältnisses von dem Dienstherrn in das Dienstbuch einzutragen. Dieser Vermerk ist von dem Dienstherrn und dem Eingeborenen zu unterzeichnen.

- § 6. Der Dienstherr ist zur Entlassung des eingeborenen Bediensteten vor Ablauf der vertragsmäßigen Dienstzeit wie auch ohne Einhaltung der etwa vereinbarten Kündigungsfrist berechtigt, wenn ein wichtiger Grund dafür vorliegt. Als solcher ist insbesondere anzusehen:
 - 1. wiederholter Ungehorsam;
 - Aufreizung zum Ungehorsam; 3. Diebstahl:
 - 4. Weglaufen;

 - eine durch eigenes Verschulden herbeigeführte längere Arbeitsunfähigkeit; 6. eine länger als vier Woehen anhaltende Erkrankung.

- § 7. Der Eingeborene kann den Dienstvertrag vor Ablauf der vereinbarten Dienstzeit wie auch ohne Einhaltung einer etwa vereinbarten Kündigungsfrist auflösen:
 - 1. wegen grober Mißhandlung;
 - wegen grober Verletzung der dem Dienstherrn nach dieser Verordnung oder nach dem Dienstvertrag obliegenden Verpflichtungen.
- § 8. Der Dienstherr ist berechtigt, die Lohnvergütung eines in seinem Diener erkrankten Eingebornen der geringeren Arbeitsleistung entsprechend zu kürzen. Ihm liegt jedoch die Pflicht ob, einen solehen Eingebornen bis zur Beeudigung des Dienstverhältnisses kostenlos mit den erforderlichen Arzneien, Verbandmittelb und der üblichen Vernflegeung zu versehen.
- 9. Der eingeborene Bedienstete, der vor Ablauf der Dienstzeit ohne gesetzmäßige Ursache den Dienst verläßt, kann auf Antrag des Dienstherrn belördlicherseits durch Zwangsmittel zur Fortsetzung der Arbeit angehalten werden. Hieran ändert der Umstand nichts, daß er inzwischen ein neues Arbeits- oder Dienstverhältnis eingegangen der
- § 10. Der Dienstherr, welcher seinen eingeborenen Bediensteten vor Ablauf der Dienstzeit ohne gesetzmäßige Ursache gegen dessen Willen entläßt, ist verpflichtet, ihn angemessen zu entschädigen.
- § 11. Wer einen Eingeborenen, von dem er weiß, daß er noch durch einen Dienstvertrag gebunden ist, in seine Dienste nimmt, wird mit Geldstrafe bis zu 600 M. bestraft.
- § 12. Zuwiderhandlungen Weißer gegen die Vorschriften der §§ 3 Absatz 2 und 3, 4 Absatz 1 letzter Satz und Absatz 2 letzter Satz werden mit Geldstrafe bis zu 150 M. bestraft.
- Gegen Eingeborene tritt in den genannten Fällen Bestrafung nach Maßgabe der für die Eingeborenen geltenden Bestimmungen ein.
 - § 13. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1907 in Kraft,

Windhuk, den 18. August 1907.

v. Lindequist.

215. Ruuderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika zu den Verordnungen, betreffend die Kontrolle und Paßspflicht der Eingeborenen sowie die Dienst- und Arbeitsverträge mit diesen. Vom 18. August 1907.

Die mit Verfügung vom 13. Mai dieses Jahres dorthin mitgeteilten Verordnungen, betreffend:

- 1. Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen,
 - 2. die Paßpflicht der Eingeborenen.
 - 3. Dienst- und Arbeitsverträge mit Eingeborenen,

treten mit den aus den Anlagen ersichtlichen Abänderungen am 1. Oktober dieses Jahres in Kraft.*) Sie sind in der ortsüblichen Weise zu veröffentlichen, namentlich aber ist für ihr Bekanntwerden unter den Eingeborenen in jeder möglichen Weise Sorge zu tragen.

^{*)} Die Verordnungen sind in der maßgebenden Fassung vorstehend abgedruckt.

Zu diesem Behufe sind die im dortigen Bezirk tätigen Missionare zu bitten. ihrer eingeborenen Gemeinde den Inhalt der Verordnungen zu übersetzen und zu erklären. Weiter werden die Vormänner der Werften und andere bewährte gut deutsch sprechende Eingeborene damit zu beauftragen sein, ihre Stammesgenossen über die Vorsehriften der Verordnungen zu belehren. Endlich erscheint es angebracht, der öffentlichen Bekanntmachung der Verordnungen Übersetzungen in den dort gebräuchlichen Eingeborenensprachen beizufügen.

Je eine Übersetzung in Otijherero und Namagua wird noch gesandt werden. Die Durchführung der drei Verordnungen wird sich im großen und ganzen nach dem in der eingangs erwähnten Verfügung angegebenen, in Windhuk zur Anwendung gebrachten System bewerkstelligen lassen. Außerhalb der Ortschaften wird sie in der Weise erfolgen müssen, daß Polizeibeamte, begleitet von cinem Dolmetscher, herumreiten und an Ort und Stelle die Verzeichnisse der Eingeborenen aufstellen, die Paßmarken verteilen und die Dienstbücher ausfertigen und aushändigen.

Eine Definition der Bezeichnung "Eingeborener" ist unterblieben, da sie erschöpfend nicht gegeben werden könnte. Im Sinne dieser Verordnungen werden zu den Eingeborenen außer reinrassigen Angehörigen einer afrikanischen Völkerfamilie südlich des Äquators auch afrikanische Bastards der ersten Generation und solehe entferuteren Abkömmlinge von Bastards zu zählen sein, bei denen das farbige Blut offenbar überwiegt und die nach ihren Lebensgewohnheiten und ihrem Bildungsgrade nicht auf gleieher Stufe mit Europäern stehen, also z. B. Kapjungen. Im übrigen muß der Aufsiehtsbehörde, also dem Bezirksamt oder selbständigen Distriktsamt, überlassen bleiben, im einzelnen Falle das Richtige zu treffen. Nordafrikaner und Eingeborene anderer Erdteile sollen aus dem Grunde bis auf weiteres diesen Vorschriften noch nicht unterworfen werden, weil bei dem sehr verschiedenartigen Bildungsgrad dieser Eingeborenen die Frage, wo die Grenze der Anwendbarkeit der Verordnungen zu ziehen ist, nur unnötig verwickelt würde, während diese Ausländer meistens leicht als solche erkennbar sind und daher unschwer im Auge behalten werden können.

Auf Buschleute sind die Vorschriften dieser Verordnungen insoweit zur Anwendung zu bringen, als sie für die Aufsiehtsbehörde dauernd erreiehbar sind. Völkerschaften, die ihren Aufenthalt außerhalb des tatsächlichen Bereichs unserer Verwaltung haben, wie die Ovambos, Owatjimbas und die im Caprivizipfel seßhaften Stämme, bleiben vorläufig außer Betracht,

Im übrigen ist bei Handhabung der Eingeborenen-Verordnungen folgendes zu beachten.

1. Kontroll-Verordnung.

- Zu § 1: Unter "Bereehtigungen" sind in erster Linie auch obligatorische Ansprüche zu verstehen. Eine von einem Eingeborenen beabsiehtigte Pachtung unterliegt mithin auch der Genehmigung. Dagegen ist es ohne weiteres zulässig und im Interesse der Seßhaftmachung der Eingeborenen sogar erwünscht, wenn ihnen Grundstücke, zwecks Inkulturnahme, zur Nutznießung überlassen werden, sofern dem Eingeborenen ein Anspruch auf die Überlassung nicht eingeräumt wird.
- Zu § 2: Es sind alsbald nach Inkrafttreten dieser Verordnung Vorschläge darüber einzureichen, welchen Eingeborenen ausnahmsweise das Halten von Reittieren oder Großvieh zu gestatten ist unter gleiehzeitiger Angabe der in Betracht kommenden Anzahl von Tieren. Die Vorschläge sind eingehend zu begründen. 23

Zu § 3: Außer dem Gesamtregister der Aufsichtsbehörde haben die unterstellten Distriktsämter sowie die Polizeistationen Register über die Eingeborenen zu führen

In das Register sind auch die Bastards von Reboboth einzutragen. Nur diejenigen sind als "Bastards von Reboboth" anzeien, die wirklich einer der aus Pella eingewanderten alten Bastardfamilien angehören, nicht jeder Hererooder Hottentottenbastard. In Zweifelsfällen ist darüber der Rat der Ältesten zu hören.

Eingeborene, die dem Absatz 2 von § 3 zuwiederhandeln, z. B. die befohlene Mitteilung an den Diensthern über Geburten und Sterbefälle in ihrer Familie unterlassen oder trotz ausdrücklicher polizeilicher Anordnung über den Wechael ihres Aufenthalts keine Meldung erstatten, oder Stammessbzeichen tragen, was gegebenenfalls durch besondere Anordnung zu verbieten ist, sind auf Grund der Reichskanzlerverfügung vom 22. April 1896 (Kol. Gesetzgeb. II S. 215) zu bestrafen. Die Eingeborenen sind hierauf besonders hinzuweisen. Es darf vorausgesetzt werden, daß alle polizeilichen Anordnungen, welche Eingeborene angeben, in gegieneter Weise diesen verständlich gemacht werden.

Zu § 4: Als Landstreicher sind alle anzuschen, die im Feld oder bei Müßigsang betroffen werden und nicht glaubhaft zu machen vermügen, daß sie einen nach europäischen Begriffen auskömmlichen und selbständigen Wirtschaftsbetrieb führen oder in einem Arbeitsverhältnis stehen. Ebenso diejenigen, deren Anzaben sich in dieser Beziehung als falsch erweisen.

Zu § 5: Alle Anträge und Anfragen von Eingeborenen sind zunüchst an die örtliche Aufsichtsstelle (§§ 10 und 11 der Verordnung) zu richten und von dieser der Aufsichtsbehörde einzureichen. Schriftliche Besehwerden Eingeborener sind im Instanzenweg mit Bericht dem Gouverneur vorzulegen.

Alle Eingaben, welche Eingeborene betreffen, sind zunächst an das Bezirksamt, nicht an das Gouvernement zu richten. Die Bevölkerung ist hierauf besonders aufmerksam zu machen.

Zu § 6: "Sonst Berechtigter" ist derjenige, der an Stelle des Eigentümers auf dem Grundstück sitzt, also beispielsweise der Verwalter oder Pächter.

Zu §§ 7 und 8: Der Zweck dieser beiden Paragraphen ist ein doppelter. Einmal soll im Interesse einer möglichst gleichmäßigen Verteilung der Arbeitskräfte über das Land die Anhäufung unnötig vieler Eingeborener an einem Ortverhindert werden, zum anderen wird durch möglichste Verteilung der Eingeborenen politischen Untritischen an besten vorgebeugt.

Nur wenn die Aufrechterhaltung eines Wirtschaftsbetriebs die Ansiedlung von mehr als 10 Eingeborenenfamilien auf einem Grundstück unbedingt erforderlich macht, darf von der Vergüustigung des § 3 Absatz 2 Gebrauch gemacht werden. In jedem Falle aber, wo mehr als 20 Eingeborenen die Niederlassung auf einem Grundstück gestattet wird oder eine Niederlassung von mehr als 10 Eingeborenen anderen als lediglich wirtschaftlichen Zwecken dienen soll, ist vor Erteilung der Erlaubnis die Entscheidung des Gouvernements einzuholen. Bei Missionen wird bei etwaiger Zuteilung von mehr als 10 Eingeborenen familien stetst die Bedingung daran zu Ruipfen sein, daß, wenn in irgned einem Teil des Schutzgebiets Mangel an Arbeitskräften eintreten sollte, die betreffende Mission gemäß einer von den Vertretern der Missionen im vorjährigen Gouvernementsrat abgegebenen Versicherung ihre überflüssigen Eingeborenen zur Annahme von Arbeit außerhalb des Missionszebiets verzaußelt. Unter Unständen wird auch

gegen Missionseingeborene auf Grund des § 4 der Kontrollverordnung vorgegangen werden können.

Zu § 9: Jede Einmischung in rein interne Angelegenheiten und Streitigkeiten der Eingeborenen, in ihre häuslicher Amillien- und Prätretchlaverhältlinisse
ist zu vermeiden, es sei denn, daß die Eingeborenen selbst um Entscheidung bitten.
Es ist nachdrücklich darauf zu halten, daß diese Anordnung auch von den
Farmern und anderen Personen, denen die Aufsicht über Privatwerften obliegt,
genau befolgt wird. Vielleicht wird es siehe migfelhen, die weißen Bewohner des
Bezirks durch eine Bekanntmachung oder sonst im geeigneter Weise hierand
sowie auf die ihnen durch die § 6, 7, 11, 12 surferlegten Pflichten und die Strafbestimmungen des § 16 aufmerksam zu machen. Bei § 12 wäre hervorzubeben,
daß die Arbeitigeber für die jederzeitige Vollständigkeit ihres Eingeborenenverzeichnisses verantwortlich sind und daher ihre Eingeborenen zur unverzüglichen
Anmeldung der Geburten und Sterbefälle anhalten sollen.

Zu § 14: Besiehtigungen und Durchsuchungen der Privatwerten, die so oft, als es nach Lage der Verhältnisse im Begirkn möglich ist, vorzunehmen sind, sollen im allgemeinen gemeinsam mit dem Dienstherrn der betreffenden Werft in sehonender, die Eingeborenen nicht aufregender oder verängstigender Weise ausgeführt werden. Von dieser Regel werden außer in Fällen, wo es gerade um Geheimhaltung der Durchsuchung vor dem Dienstherrn aus gerichtlichen, Gehienhaltung der Durchsuchung vor dem Dienstherrn aus gerichtlichen, Deitischen oder ähnlichen Gründen ankommt, nur dann Ausahmen zu machen sein, wenn nach der Überzugung des die Besichtigung vorzehmenden Beamten von der Gegenwart des Arbeitgebers eine Beeinflussung der Eingeborenen oder eine sonstige Verschleierung der Verhältnisse zu befürchten ist.

2. Paß-Verordnung.

Zu § 1: Den Bastards von Rehoboth ist zu empfehlen, sich beim Verlassen des Rehobother Gebiets, selbst wenn sie ihren Wohnsitz daselbt nicht aufgeben, einen Reisspaß ausstellen zu lassen. Sie werden sich dazu um so leichter bequemen, als sie auch bisher sehon beim Verlassen ihres Distrikts mit einem sehriftliehen Ausweis versehen worden sind. Sie könnten dabei darauf hingewiesen werden, daß Weiße, wenn sie in andere Länder gehen, sieh ebenfalls Pässe ausstellen lassen, um Weitläußgekeine zu vermeiden.

Zu § 3: Die Zurückgabe der Paßmarke durch einen Eingeborenen, der dauernd den Bezirk verläßt, ist, falls er im Besitze eines Dienstbuches ist, in diesem zu vermerken. Ob der Eingeborene im Besitze eines Dienstbuches ist, ergibt das Register (§ 1 Absatz 2 der Gesindeverordnung).

Der von einem von der Reise zurückgekehrten Eingeborenen abgelieferte Reisepaß, ist ebenso wie der Paß eines Verstorbenen (§ 9) von der Polizeistation, bei der er abgegeben wurde, an die Ausgabestelle zurückzusenden, falls diese nicht ein und dieselbe Polizeistation ist.

Zu §§ 6 und 7: Unter den in diesen Paragraphen erwähnten Dienst- und Arbeitsverträgen sind nur solche zu verstehen, die poliziellich verlautbart sind. Da diese nach § 1 Absatz 2 der Gesindeverordnung in das Register eingetragen werden müssen, so ist die Polizeistation stets in der Lage, sich über ihr Vorhandensein Gewißbet zu verschaffen.

3. Gesinde-Verordnung.

Zu § 1: Diese Bestimmung hat die Bedeutung, daß, wenn ein für länger als einen Monat geschlossener Dienstvertrag nicht polizeilich verlautbart worden 32° ist, auf seine Erfüllung nicht geklagt werden kann, und die Vorschriften der §§ 9 und 12 Absatz 2 keine Anwendung finden. Es ergibt sich daraus, daß Verträge für eine kürzere Zeit als einen Monat, selbst wenn nur mündlich abgeschlossen, Rechtswirksamkeit haben.

Für die Ausfertigung eines Dienstbuchs ist seitens der Dienstverpflich-

teten eine Gebühr-von 50 Pfennig zu entrichten.

- Zu § 2 Ziffer 4: Das Dienstbuch ist vor der Aushändigung besonders daruft zu prüffen, daß die dem Dienstverpflicheten zugesagte Vergütung durch einen bestimmten Geldbetrag bzw. eine nach deutstehem Maß und Gewicht genat bestimmte Verpflegungsmenge ausgedrückt und der Eingeborene sich über dieren Höhe im klaren ist. Noch mehr als daheim zum Schutze des weißen Arbeiters wird hier zum Schutze des durch seine geringe Intelligenz und mangelhafte Kenntnis der deutschen Sprache in ungünstigerer Lage befindlichen Eingeborenen dem Trucksystem mit allen Mitteln entgegengearbeitet werden müssen. Die Aufsichtsbehörde wird daher insbesondere bei den Revisionen der Privatwerften ihr Augenmerk darauf zu richten haben, daß dem eingeborenen Arbeiter unter keinen Umständen eine ihm in barem Gelde zustehende Vergütung in Waren ausgezahlt wird. Es würde dies den Eingeborenen zu einer sofortigen Auflösung des Vertrages gemäß § 7 der Verordung berechtigen. Dassebe würde der Fall sein, wenn der Dienstherr auf den Eingeborenen einen Zwang dahin ausüben würde, nur in seinem Kurlfaden zu kurfen.
- Zu § 4: Die Beendigung des Dienstverhältnisses eines Eingeborenen ist unter Angabe des Beendigungsgrundes im Register zu vermerken,

Der Beendigungsgrund ist auch im Dienstbuch dem Beendigungsvermerk hinzuzufügen.

- Zu § 5: Wenn ein Dienst- oder Arbeitsvertrag mit einem Eingeborenen für eine längere Zeit als ein Jahr geschlossen worden ist, so kann jeder Teil nach Ablauf des Jahres das Dienstverhältnis ohne weiteres auflösen.
- Zu § 7: Die häufigsten Fälle grober Verletzung der dem Dienstherrn obliegenden Verpflichtungen werden folgende sein:

Verabfolgung von zu weniger oder schlechter Kost,

Versagung der dem Eingeborenen zu gewährenden Unterkunft oder der zur Errichtung einer Behausung erforderlichen Materialien, wenn der Eingeborene sich diese nicht selbst zu beschaffen vermag,

Auszahlung des in Bargeld vereinbarten Lohnes in Waren,

Nichtgewährung ausreichender Kleidung, falls dem Eingeborenen solche nach dem Vertrage zusteht,

Vernachlässigung des Eingeborenen im Falle seiner Erkrankung.

Zu § 8: Die Beendigung des Dienstverhältnisses kann gemäß § 6 Ziffer 6 bei einer länger als 4 Wochen anhaltenden Erkrankung des Eingeborenen durch sofortige Entlassung herbeigeführt werden.

Zu § 10: Dieser Paragraph hat den Fall im Auge, daß der Dienstherr infolge außerhalb seines Einflusses liegender Gründe gezwungen ist, den Bediensteten vor der Zeit zu entlassen, z. B. der Beamte infolge von Versetzung, der Kaufmann infolge einer unaufschiebbaren Geschäftsreise.

Welche Entschädigung als "angemessen" zu crachten ist, läßt sich nur unter Berücksichtigung der Umstände des einzelnen Falles entscheiden. Eine Regel kann dafür nicht aufgestellt werden. Dem Bediensteten unter allen Umständen die volle Entschädigung zuzuhilligen, würde zuweilen eine große Härte für den Dienstherrn bedeuten, dann z. B., wenn er den auf ein Jahr verpflichteten Eingeborenen in der ersten Woebe zu entlassen genötigt ist. Anderseits würde es in manchen Fällen wieder eine Benachteiligung des Bediensteten sein, wenn er trotz der vertragswidrigen Entlassung nur den der abgedieuten Zeit ensprechenden Teil der Vergütung erhielte. Die Frage der Angemessenheit einer Entschädigung muß demnach der Eitigung der Parteien oder dem Billigkeitsgefühl des Richters überlassen bleiben.

Über das Funktionieren der drei Verordnungen und ihre Wirkung auf die Eingeborenen sche ich nach ihrer Durchführung einem ausführlichen Bericht entgegen und ersuche in Zukunft alle halbe Jahre derertige Breichte einzureichen unter abschriftlicher Beifügung der bestäglichen Außerungen unterstellter Distriktsämter, die ihren Bezirksämtern vierteljährlich zu berichten haben. In dem Bericht wird regelmäßig anzugeben sein:

 Wieviele Eingeborene (M\u00e4nner, Weiber, Kinder), nach Nationen und St\u00e4mmen getrennt, sich im Bezirk befinden und wie gro\u00df die Zu- oder Abnahme gegen\u00fcber dem vorhergelenden Halbjahr ist,

- welches die Stimmung und politische Haltung der verschiedenen Nationen und Stämme ist,
 - 3. wie der Gesundheitszustand unter den Eingeborenen ist,
- 4. für welche Beschäftigungen die verschiedenen Nationen die meiste Neigung und Befähigung zeigen, wie es mit ihrer Arbeitslnst und körperlichen Leistungsfähigkeit bestellt ist,
- 5. ein wie großer Zu- und Absuß von Eingeborenen stattgefunden hat, wößer die ausgefertigten Reisepässe und neu ausgegebenen Paßmarken als Anhalt dienen werden.

Endlich werden diesen Berichten Listen beizufügen sein, in denen die Zahl der auf jeder Farm des Beiziks sitzenden Eingeborenen, die Größe der Farm und die Stückzahl des Viehbestandes angegeben ist, ebenso die Zahl derjenigen, die im Regiereungseilenst, im Dienst der Truppe und in sonstigen, näher anzugebenden wirtschaftlichen Betrieben beschäftigt sind. Auch wird darüber Mittellung zu maehen sein, in welehen Fällen und aus welehen Gründen von der Befugnis des § 7 der Koutroll-Verordnung Gebrauch gemacht worden ist.

Windhuk, den 18. August 1907.

Der Kaiserliehe Unterstaatssekretär beauftragt mit Wahrnehmung der Gouvernementsgeschäfte: v. Linde quist.

v. Lindequist.

216. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Verkauf von Waffen und Munition aus den amtlichen Verkaufsstellen.

Vom 21. August 1907.

Zwecks Herbeiführung einer zuverlässigeren Kontrolle über den Verkauf von Waffen und Munition erauebe ich das uwe, in Zukunft genaue namenliebe Listen über die erteilten Erlaubnisseheine zum Ankauf aus den amtliehen Verkaufsstellen zu führen und inabesondere darüber zu wechen, daß an solehe Personen, die nicht im zuständigen Bezirke wohnen, nur ausnahmsweise und dann nur in kleinen Mengen Munitiou verahfolgt wird. In allen Fällen der zuletzt bezeichneten Art ist dem zuständigen Bezirksoder Distriktsamte über die Art und Menge der verkauften Munition unverzüglich Mitteilung zu machen.

Windhuk, den 21. August 1907.

Der Unterstaatssekretär beauftragt mit Wahrnehmung der Gouvernementsgeschäfte:

v. Lindcquist.

 Verfügung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Bergbehörde. Vom 22. August 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 457.)

Auf Grund des § 2 der Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, zur Ausführung der Kaiserlichen Bergererordnung vom 27. Februar 1906 für die afrikanischen und Südsee-Schutzgebiete mit Ausnahme von Deutsch-Südwestafrika vom 26. Juli 1906*) wird hierdurch mit Zustimmung des Auswärtigen Amts. Kolonial-Abteilung, bestimmt:

Die Bergbehörde für Kamerun hat ihren Amtssitz in Buea. Der Schriftverheit mit der Bergbehörde findet ohne Inanspruchnahme des Gouvernements statt. Der Name des Vorstehers der Bergbehörde und in Fällen seiner Verhinderung der Name seines Vertreters wird öffentlich bekannt gegeben.

Buea, den 22. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. A.: Kalkmann.

 Verfügung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Einrichtung des Berggrundbuchs. Vom 22. August 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 458.)

Auf Grund der Verfügung des Reichskanders vom 30. November 1902**) zur Ausführung der Kaiserlichen Verordnung, betr, die Rechte an Grundstücken in den deutschen Schutzgebieten, vom 21. November 1902 in Verbindung mit der Verfügung des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, vom 26. Juni 1906*) zur Ausführung der Kaiserlichen Bergevordnung für die afrikanischen und Sädsee-Schutzgebiete mit Ausnahme Deutsch-Südwestafrikas vom 27. Februar 1906 wird hiermit folgendes bestimmt:

§ 1. Das Berggrundbuch ist bei den Bezirksgerichten für den Umfang der Gerichtsbezirke einzurichten,

§ 2. Die Einrichtung des Berggrundbuchs hat in sinngemäßer Anwendung der Vorsehriften in der eingangs bezeichneten Verfügung des Reichskanzlers vom 30. November 1902 über die Einrichtung des Grundbuchs mit folgenden Maßgaben zu erfolgen:

 In dem Formular, Anlage II zu § 3, wird das Wort "Grundbuch" durch das Wort "Berggrundbuch" und das Wort "Grundstücks" durch das Wort "Bergwerks" crsetzt.

2. Der Titel enthält in der ersten Hauptspalte eine Beschreibung des

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 284, **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S 10.

Bergwerks, welche den wesentliehen Inhalt der das Bergwerkseigentum begründenden Urkunde (§ 48 der Kaiserlichen Bergverordnung vom 27. Februar 1906)*) wiedergibt.

- 3. Ist das Bergwerkseigentum durch Konsolidation, Teilung von Bergbudfeldern oder Austauseh von Teldesteilen erworben, so enthilt der Titel in der ersten Hauptspalte den wesentlichen Inhalt der das Bergwerkseigentum an jedem Bergbandelde begründenden Urkunde und des von der Bergebehride bestätigten (§ 50 der Kaiserlichen Bergeverordnung vom 27. Februar 1906) Konsolidations, Teilunges- oder Austauschakts.
- § 3. Die in den Artikeln 23 bis 25 des Preußischen Ausführungsgesetzes zur Grundbuchordnung vom 26. September 1899 bezeichneten Obliegenheiten des Oberbergamts sind von der Bergbehörde für Kamerun wahrzunchmen.
 - § 4. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Buea, den 22. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: Kalkmann.

Tarif für Kanufahrten, festgesetzt vom Gouverneur von Kamerun. Vom 22. August 1907.

a) Tarif der für gewöhnliche Kanufahrten zu zahlenden Vergütungen.

Hin und Rückfahrt von nach oder umgekehrt		Dauer Zu zahlen für: der Fahrt 1gr. Kanu 1kl. Kanu 1Ruderer				Bemerkungen			
		Tage	M.	м. м.					
Duala	Victoria	6	24,00	12,00	9,00	Weil über See zu fahren, ein Tag mehr gerechnet.			
,,	Bimbia	4	20,00	10,00	6,00				
,,	Tiko	3	12,00	6,00	4,50				
,*	Mundame	8	32,00	16,00	12,00	Länge des	Anzahl		
**	Dibombari	4	5,00	2,50	1,50	Kanus	Ruderer		
,,	Abo	4	16,00	8,00	6,00	m			
79	Njanga	6	24,00	12,00	9,00	20		Als groß	
*9	Jabassi	4	16,00	8,00	6,00	u. darüber	9	Kanus	
19	Dibamba	4	16,00	8,00	6,00	18	8	gelten	
	Ndonga	4	16,00	8,00	6,00	17	7.	von 17 m	
19	Ndokotunda	4	16,00	8,00	6,00	16	6	Länge	
**	Edea	6	24,00	12,00	9,00	14	5	darüber,	
,,	Malimba	5	20,00	10,00	7,50	12	4	als kleine solche von	
7	Suellaba	5	12,00	6,00	4,50	8-10	3	8-16 m Länge.	

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 36,

Jeder Kannführer erhält für Fahrten bis zu 3 Tagen Dauer 1 M., für längere Fahrten 2 M. mehr als der Ruderer. Naturalverpflegung neben dem Lohn wird nicht gewährt. Für Fahrten, welche in diesem Verzeichnis nicht aufgeführt sind, ist ein Tagelohn von 1,80 M. bei Berechnung der Vergütungen in Anrechnung zub bringen.

b) Tarif der für Eilkanufahrten von Duala aus zu zahlenden Vergütungen.

	d Rückfahrt	Dauer der	2	n zahlen für				
von nach oder umgekehrt		Fahrt	1 gr. Kann 1 kl. Kann 1 Ruderer			Bemerkungen		
		Tage	M.	M.	M.			
Dnala	Victoria	5	20,00 .		9,00		er See zu	
,,	Bimbia	3	15,00	7,50	5,50	fahren, ein Tag mehr gerechnet. Als große		
,,	Tiko	2	10,00	5,00	3,50	Kanus gelten Kan		
29	Mundame		24,00	12,00	11,00	von 17 m Länge nnd darüber, als kleine		
,,	Dibombari	1	5,00	2,50	1,50	solche von 8-16 m		
39	Abo	3	12,00	6,00	5,50	Länge.		
>>	Njanga	5	20,00	10,00	9,00	Länge des	Anzahl	
п	Jabassi	3	12,00	6,00	5,50	Kanus	der Ruderer	
**	Dibamba	3	12,00	6,00	5,50	20	12	
,,	Ndonga	3	12,00	6,00	5,50	18	11	
,,	Ndokotunda	8	12,00	6,00	5,50	17	10	
,-	Edea	5	20,00	10,00	9,00	16 14		
,,,	Malimba	4	20,00	10,00	7,50	12	8 7 6 5	
,,	Suellaba	2	10,00	5,00	3,50	10	5	

Jeder Kanuführer erhält für Fahrten bis zu 3 Tagen Dauer 1 M., für läusere Fahrten 2 M. mehr als der Ruderer. Naturalverpflegung neben dem Lohn wird nicht gewährt. Für Fahrten, welche in diesem Verzeichnis nicht aufgeführt sind, ist ein Tagelohn von 1,80 M. bei Berechnung der Vergütung zurrunde zu legen.

Buea, den 22. August 1907.

Der Gouverneur.
I. A.: Kalkmann.

220. Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Entschädigung für Nichtbenutzung von Dienstwohnungen und Erstattung von Übernachtungskosten auf Dienstantrittsreisen. Vom 23. August 1907.

Ich mache darauf aufmerksam, daß, wenn wegen Mangel an Wohnungen in Dienstgebäuden oder in dienstlich gemieteten Gebäuden eine Dienstwohnung nicht gewährt werden kann, oder wenn auf Antrag aus besonderen Gründen die Benutzung der Dienstwohnung erlassen worden ist, ausselhießlich nur die zuständige Mietsentschädigung gewährt wird. Wegen der Höhe der den einzelnen Beamten und Angestellten zu gewährenden Mietsentschädigung vgl. Seite 133 ff. der zweiten Auflage des "Tesch"»?

Ferner weise ich besonders darauf hin, daß auf Dienstantrittsreisen, für welche bekanntlich Tagsgelder nicht zuständig sind, nur die tatsächlich verauslagten Kosten für die Übernachtung an demjenigen Orte erstattet werden, welcher
nicht als der dienstliche Wohnort des Beamten in Frage kommt. Voraussetzung
hierfür ist jedoch, daß amtliche Übernachtungsräumen incht zur Verfügung
standen. Die betreffenden Rechnungen haben daher stets einen ausdrücklichen
diebsetziglichen Vermerk zu enthalten. Sobald der dienstliche Wohnort erreicht,
eine amtliche Wohnung aber nicht vorhanden ist, wird nur die zuständige Mietsentschädigung zewährt.

Windhuk, den 23. August 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: Hintrager.

221. Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Abtrennung des Bertua-Bezirkes von der Station Lomie. Vom 24. August 1907.

Der bisher zum Bezirk der Station Lomie gehörige Bimha—Beri—Bertungerich ist aus der Verwaltung dieser Station ausgeschieden unb bildet nummehr den Bezirk einer selbständigen Station unter dem Namen Bertun-Bezirk. Der Bezirk umfaßt im allgemeinen das Gebiet der Beja- und Makastämme zwischen den 4. und 6. Breitengrade einerseits und wisiehen der östlichen Grenze des Bezirksamts Jaunde bzw. der Station Jöko und der französischen Grenze anderseits. Sobald die Grenzen zwischen den in Frage kommenden Diensatellen im einzelnen festgesetzt und hier genehmigt sind, werden dieselben allgemein bekannt gereben. Die im Befasse vom 87. Februar 1903-99 für den Bezirk der Station Lomie

vorgeschriebene Bezeichnung: "Verwaltung am Ngoko" fällt in Zukunft fort.

Buea, den 24. August 1907.

Der Gouverneur. I. A.: Kalkmann.

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Anfertigung von Schriftstücken für schreibensunkundige Eingeborene.

> Vom 26. August 1907. (Kol. Bl. 8, 979. Amtsbl. 8, 178.)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1993 (D. Kol. Bl. S. 509) in Verbindung mit § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1990 S. 813) wird folgendes verordnet:

§ 1. Wer für einen schreibensunkundigen Eingeborenen eine schriftliche
Eingabe an Behörden des Schutzgebiets anfertigt, hat

 den Inhalt des Schriftstücks dem Eingeborenen in eine ihm geläufige Sprache zu übertragen oder übertragen zu lassen und, daß dies gesehehen ist, auf dem Schriftstück zu vermerken,

^{*)} Siehe Anm. ***) zu II Nr. 15. Vgl. auch die Verf. v. 1. November 1907, unten Nr. 275. — **) Nicht abgedruckt.

- auf dem Schriftstück zu vermerken, ob der Inhalt desselben von dem Eingeborenen genehmigt ist,
- das Schriftstück mit seinem eigenen Namen unter Angabe seines Wohnortes zu unterzeichnen und, falls ein Dolmetscher verwendet ist, Namen und Wohnort desselben auf dem Schriftstück anzugeben.
- § 2. Wer für einen schreibensunkundigen Eingeborenen ein an eine Privatperson gerichtetes Schriftstück anfertigt, hat das Schriftstück mit seinem eigenen Namen unter Angabe seines Wohnortes zu unterzeichnen.
- § 3. Übertretungen dieser Vorschriften werden an Nichteingeborenen mit Geldstrafe bis zu 100 M., an deren Stelle im Nichtbeitreibungsfalle Haft bis zu zwei Wochen tritt, an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorbezeichneten Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 23. April 1898°) bestraf vom 25. April
 - § 4. Diese Verordnung tritt am 1. November 1907 in Kraft.

Lome, den 26. August 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

223. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Heimbeförderung von Privatangestellten und unterhaltlosen Weißen. Vom 26. August 1907.

(Kol. Bl. S. 980. Amtsbl. S. 179.)

- Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird folgendes verordnet:
- § 1. Arbeitgeber sind verpflichtet, ihre außerhalb des Schutzgebiets benüteten weißen Angestellen, welche nicht in der Lage sind, die Kosten der Heimreise zu tragen, auf eigene Kosten nach Europa zu befördern, wenn des Vertragsverbältnis durch Zeitablauf oder durch Entlassung bzw. Kündigung seitens des Arbeitgebers beendet ist oder wenn der Angestellte durch Krankheit gezwuncen ist, das Schutzgebeit zu verlassen.

Diese Verpflichtung erlischt mit Ablauf von einem Monat nach Beendigung des Vertragsverhältnisses oder mit dem Eintritt der Angestellten in den Dienst eines anderen Arbeitzebers.

- § 2. Der Führer eines Schiffes hat die von ihm mitgebrachten Weißen, welche beim Betreten des Schutzgebiets nicht im Besitze von 700 M. sind oder nicht nachweisen können, daß sie im Schutzgebiet eine Anstellung erworben haben, auf Aufforderung des Gouvernements unverzüglich wieder an Bord zu nehmen.
- § 3. Zuwiderhandlungen gegen § 2 dieser Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 600 M., an deren Stelle im Nichtbeitreibungsfalle Gefüngnisstrafe bis zu drei Monaten tritt, bestraft.
- Das Gouvernement ist berechtigt, bei Nichterfüllung der in den §§ 1 und 2 bestimmten Verpflichtungen die Heimbeförderung der Angestellten oder Mittellosen auf Kosten der Verpflichteten zu bewirken.
 - § 4. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Lome, den 26. August 1907. Der Gouverneur.

Graf Zech.

^{*)} D. Kol. Gesezgeb. II S. 215.

224. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Ausgabe von Hundertrupie-Banknoten durch die Deutsch-Ostafrikanische Bank. Vom 29. August 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 20.)

Im Anschluß an die Bekanntmachungen vom 1. Dezember 1905, Amtl. Anz. Nr. 31, vom 15, Februar 1906, Amtl, Anz. Nr. 5, und vom 15, Mai 1906, Amtl. Anz. Nr. 16.*)

Die Deutsch-Ostafrikanische Bank hat zufolge des ihr in \$ 7 der Konzession des Reichskanzlers vom 15. Januar 1905 verliehenen Rechts nunmehr auch mit der Ausgabe von Noten begonnnen, die auf den Betrag von einhundert Rupien lauten und im Schutzgebiete ausgestellt sind.

Die öffentliehen Kassen des Schutzgebiets werden ermächtigt, diese Wertzeiehen bis auf weiteres bei allen den Nennwert der Noten erreiehenden oder übersteigenden Zahlungen zu ihrem Nennwerte in Zahlung zu nehmen,

Hinsichtlich der Verpflichtung der Bank zur Einlösung der ausgegebenen und zum Ersatz beschädigter Noten gegen Münzen, die im Schutzgebiet als gesetzliches Zahlungsmittel anerkannt sind, wird auf die in der Bekanntmachung vom 1. Dezember 1905 abgedruckten 88 10 und 11 der Konzession Bezug genommen.

Bezüglich der Verpflichtung der amtlichen Kassen zur Annahme der denselben bei Zahlungen angebotenen beschädigten oder unbrauchbar gewordenen Noten der Deutseh-Ostafrikanischen Bank wird auf den § 6 der unterm 3, September 1906, Amtl. Anz. Nr. 29, bekannt gegebenen Bestimmungen des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung, vom 29. Juni 1906**) verwiesen,

Daressalam, den 29. August 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

225. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend das Marktwesen im Bezirk Kilwa. Vom 4. September 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 21.)

Die Verordnung, betreffend das Marktwesen im Bezirk Kilwa, vom 30. Januar 1903 (Amtl. Anz. Nr. 5, 1903) ***) wird mit Wirkung vom 1. Oktober d. Js. an auf die Ortschaften Ukuli und Mikumbi ausgedehnt.

Daressalam, den 4. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

226. Dienstanweisung des Gouverneurs von Togo für die Gesundheitsaufseher. Vom 5. September 1907.

(Amtsbl, S. 192,)

 Die zur Durehführung der Verordnung, betreffend Bekämpfung der Mückengefahr†) angestellten Gesundheitsaufseher haben bei Ausübung ihres

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, 1905 S. 274; 1906 S. 33, 192,

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 272. ***) D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. S.

^{†)} Vom 11. Mai 1905 (D. Kol. Gesetzgeb. S. 158).

Dienstes am linken Oberarm eine weiße Binde mit rotem Kreuz (Genfer Kreuz) zu tragen.

- Jedem Gesundheitsaufscher wird vom zuständigen Regierungsarzt ein Kontrollbezirk zugeteilt.
- Die Kontrolle des Bezirks ist nach n\u00e4herer Anordnung des Regierungsarztes durchzuf\u00fchren.
- Zu seinem Ausweis erhält der Gesundheitsaufseher eine vom Regierungsarzt auszustellende Karte, auf welcher die Kontrolltage angegeben sind.
- 5. Der Gesundheitsaufseher hat den Bewolmern seines Bezirks die Tage und die ungefähre Tageseit, zu welcher er die Kontrolle vornehmen wird, mindesteus einen Tag vorher anzuzeigen und sie dabei ausdrücklich darauf hinzuweisen, daß zur Kontrollzeit simuliche Räume zum Zweeke der Besichtigung zu öffnen sind und daß der Besitzer oder ein Vertreter desselben zu dieser Zeit auf dem Grundstück anwesend zu sein hat.
- 6. Beim Betreten eines Grundstücks hat sich der Gesundheitsaufseher an den Besitzer oder den Vertreter zu wenden und ihn aufzufordern, ihn bei der Besiehtigung zu begleiten, oder zu diesem Zwecke einen Beauftragten zu stellen.
- 7. Wird der Besitzer oder ein Vertreter nicht augetroffen, so hat sich der Gesundheitsaufseher an dessen Frau oder einen anderen Familienangehörigen mit derselben Aufforderung zu wenden.
- S. Die Kontrolle selbst hat sieh vor allem darauf zu erstrecken, daß die Bestimmungen der Verordnung, betreffend die Bekämpfung der Mückengefahr, innegehalten werden.
- Insbesondere hat er darauf zu achten, daß Gefüße, in denen bestimmungem
 ß Wasser aufbewahr utw., mit mückensicherem Verschluß versehen oder
 mindestens jeden vierten Tag vollständig entleert werden oder, daß das darin
 angesammelte Wasser mit Petroleum oder dergleichen versetzt ist. Werden
 is solchen Behältern Mückenlarven gefunden, so ist dies ein sieheres Zeiehen, daß
 den vorstehenden Bestimmungen nicht entsprechen ist.
- Der Gesundheitsaufseher hat ferner darauf zu achten, daß Konserveublichsen, Flaschen, nicht gebrauchte Töpfe, Näpfe, Schalen u. del. so aufbewahrt werden, daß sich in ihnen kein Wasser ansammeln kann, und daß Abfallstöfe, Scherben u. del, nur an den dafür bestimmten Stellen abgelagert werden und nicht, wie es häufig geschieht, in den Buseh oder zuf das Nachbargrundstüde geworfen werden. Besondere Aufmerksamkeit hat er auf Wassertöpfe, Trinkflaschen unter den Betten, Wasserbehälter für Gedfügel, unter Holzhaufen verborgene Töpfe, aufgestagelte Kistenlehechensätze zu richten. Er hat ferner darauf zu achten, daß die Höfe und deren Umgebung sauber und von Busehwerk freigehalten werden, damt ist übersichtlich sind. Dubei ist jedoch zu bemerken, daß ein Grundbesitzer die Umgebung seines Hofes nur insoweit zu reinigen hat, als sie zu seinem Grundstüde gehört.
- Die Badeplätze in den Gelöften sind stets zu kontrollieren. Werden sie gerade benutzt, so hat der Gesundheitsaufseher vor dem Betreten des Badeplatzes deu Badenden von der vorzunehmenden Kontrolle in Kenntnis zu setzen, damit er sich bekleiden kann.
- 9. Bemerkt der Gesundheitsaufscher Ordnungswidrigkeiten, so hat er die Bewohner zu ihrer sofortigen Beseitigung aufzufordern. Er hat hierbei die Bewohner immer wieder durch Rat und Tat zu belehren und die Ausführung der Arbeiten zu überwachen oder, wenn sie größeren Unrfangs sind, sich möglichst noch an demselben Tage von der erfolgten Ausführung zu überzeugen.

10. Auf den Grundstücken der Europier hat der Gesundheitsaufseher zu bitten, ihm einen Diener oder sonstigen Beauftragten zur Begleitung bei der Besiehtigung mitrugeben. Falls etwaige Ordnungswidrigkeiten nicht sofort beseitigt werden können, hat er den betreffenden Europäer von denselben in Kenntnis zu setzen.

11. Der Gesundheitsaufseher hat jede von ihm bemerkte Ordnungswirigkeit dem Regierungsarzt anzuzeigen. Er hat außerdem über alle den Gesundheitzustand der Einwohner betreffenden Beohachtungen an den Regierungsarzt zu beriehten, insbesondere über das Auftreten von Krankheiten, wie Poeken, Aussatt, Gelbfieder (auch Gelbaucht).

Der Gesundheitsaufscher muß höflich aber doch entschieden auftreten.
 Es ist ihm streng untersagt, irgendwelche Gebrauchsgegenstäude (Kala-

bassen, Töpfe u. dgl.) zu beschädigen.

Zur Anwendung irgendwelchen Zwanges ist er nicht befugt. Wird ihm Widerstand geleistet oder werden seine Aufforderungen nicht befolgt, so hat er sich lediglich darauf zu beschränken, dem Regierungsarzt unverzüglich Anzeige zu erstatten.

13. Wo die Gesundheitsaufscher durch einen farbigen Kontrolleur beaufsichtigt werden, stehen diesem dieselben Befugnisse zu wie jenen. Er ist jedoch befugt, die Höfe an jedem Tage und zu jeder Tageszeit zu betreten.

Zu seinem Ausweis erhält er eine vom Regierungsarzt auszustellende Karte.

Lome, den 5. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend das Lienhardt-Sanatorium in Wugiri. Vom 6. September 1907.
 (Amil. Anz. Nr. 21.)

(Amti, Anz. Nr. 21.)

Das Lienhardt-Sanatorium in Wugiri wird am 1. Oktober 1907 wieder eröffnet*) Die vorbehaltlich der Genehmigung des Reichs-Kolonialamts in Kraft

tretende Betriebsordnung hat gegen früher**) einige Änderungen erfahren**) und wird hiermit nachstehender Auszug aus derselben zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Betriebsordnung für das Lienhardt-Sanatorium in Wugiri.

Allgemeines.

 Das unter Leitung eines Gouvernementsarztes stehende Lienhardt-Sanstorium in Wugiri (Bezirk Wilhelmstal) dient Erholungsbedürftigen als Höhenkurort.

^{*)} War dnrch Verf. des Gouverneurs vom 20. Februar 1907 (Amtl. Anz. Nr. 4) vom 1. April 1907 ab geschlossen worden.
**) Vgl. D. Kol Gesetzgeb. 1904 S. 204, 1905 S. 41, 1906 S. 13, 25.

^{***)} Durch Ental des Richts Kolonialamis vom 12. Oktober 1907 ist genebnigt worden das die Betriebschung mit einigen – in dem nachstehenden Aussy härzugfeigten und durch gesperten Druck kenntlich gemachten – Ergännungen einstweilen und vorbehalte der Anderung nach Maßgabe der noch zu sammelnden Erfahrungen in Kratte. Der Gonverneur ist ermichtigt worden, diese, soweit sie nicht von grundsätzlicher Bedeutung oder finantieller Tangweit sein, des lächts die anzuordnen.

- 2. Es gewährt Unterkunft und Verpflegung:
 - a) Angehörigen des Gouvernemeuts ein schließlich der Schutztruppe, ferner Angehörigen der Reichspostverwaltung, der Kaiserlichen Marine und der deutschen Konsulate;
 - b) Privatpersonen.
- Bei Erteilung der Zusage wird im Falle gleichzeitiger Anmeldung die vorstehende Reihenfolge, und unter beiden Klassen werden die Personen mit einem ärztlichen Attest zunächst berücksichtigt.
- 4. Nicht aufgenommen werden:
 - a) Farbige und Mischlinge;
 b) Kranke, deren Leiden übertragbar ist, und Personen, die durch ein
 - offensichtliches Leiden oder auf andere Weise zur Belästigung der übrigen Kurgäste Veranlassung geben können. Unterkunft allein oder Versögung allein worden nicht gewährt sein.
- Unterkunft allein oder Verpflegung allein werden nicht gewährt, sondern nur volle Pension.
- Jeder Kurgast ist gehalten, die Bestimmungen der Hausordnung zu beachten, andernfalls ihm der weitere Aufenthalt im Sanatorium veragt werden kann.

Äußerer Verwaltungsdienst. Vollpreis.

 Der Pensionspreis (Vollpreis) für ein Zimmer im Einzelhause oder im südlichen Flügel des Kurhauses beträgt 7 Rp., für ein Zimmer im nördlichen Flügel des Kurhauses 5 Rp.

Bei Benutzung eines ganzen Einzelhauses oder zweier Zimmer im Kurhause durch eine Person ist der doppelte Preis zu zahlen.

Kinder unter 10 Jahren zahlen die Hälfte, wenn kein besonderes zimmer für sie beansprucht wird. Für zwei zahlende Kinder ist ein besonderes Zimmer zuständig. Kinder unter 3 Jahren, für die weder ein besonderes Zimmer noch Beköstigung vom Sanatorium geliefert wird, sind frei. Werden für sie Lebensmittel vom Sanatorium orbeten, so ist die Festsetzung des Preises dem Ermessen des leitenden Arztes überlassen.

 Der Tag der Aufnahme wird nicht, der des Abgangs voll in Anrechnung gebracht.

Vorzugspreise.

22. Angehörigen des Kaiserlichen Gouvernements einschließlich der Schuttruppe sow ie den jenig en der Reichspost, der Marine und der Kaiserlichen Konsulataverwaltung können Vorzugspreise von 5 Rp. für ein Zimmer im Einzelhause oder im südlichen Plägel des Kurhauses und von 39; Rp. im nördlichen Plägel des Kurhauses gewährt werden, sofern das Gouvernement eine solche Vergünstigung im Einzelfalle bewilligt.

Die Vormuspreise können auch für Angebörige des Kaiserlichen Gouvernements, die ihre Dieussperiode um mindestens ein Jahr verläugern, sowie für deren Ehefranen und Kinder, selbst wenn diese allein das Sanatorium aufsuchen, sowie für die in ihrer Begleitung befindlichen weißen Dienstboten auf begründeten Antrag vom Gouvernement gewährt werden.

Art der Unterkunft.

23. Unteroffiziere des Gouvernements und der Schutztruppe sowie Deckoffiziere, Unteroffiziere und Mannschaften der Marine haben nur Anspruch auf Anfnahme im nördlichen Flügel des Kurhauses.

Antrag auf Aufnahme.

24. Wer im Sanatorium Aufnahme als Kurgast zu finden wünseht, hat möglichst einen telegraphischen oder schriftliehen Antrag beim Sanatorium zu stellen unter Angabe seiner Adresse, des Tages der Aufnahme, der gewünsehten Unterkunft (Einzelhaus oder Kurhaus) und der voraussichtliehen Dauer des Aufenthalts.

Ist Platz vorhanden, so erhält der Antragsteller einen Aufnahmeschein, der bei der Ankunft dem Verwalter auszuhändigen ist.

Wegen etwa gewünschter Abholung von der Bahnstation, Stellung von Reittieren oder Tragstühlen hat sieh der Kurgast mit dem Sanatorium unmittelbar in Verbindung zu setzen.

Bei Verspätung in der Ankunft ohne Mitteilung an das Sanatorium wird der Platz nur auf die Dauer von zwei Tagen freigehalten.

Verpflegung.

29. Die Verpflegung ist für sämtliche Kurgäste gleich und findet für die Bewohner der Einzelhäuser und des südlichen Kurhausflügels im südliehen Flügel des Kasinos statt; den Bewohnern des nördliehen Flügels ist die nördliche Hälfte des Kasinos vorbchalten. Besondere Verpflegung ist mit Genehmigung des leitenden Arztes gestattet, jedoch ist dieselbe besonders zu bezahlen; die Preise sind dem Ermessen des Arztes überlassen.

In den Wohnzimmern werden die Hauptmahlzeiten nur auf ärztliehe Anordnung verabreicht. Wünseht ein Kurgast das erste Frühstück in seinem Zimmer einzunehmen, so tritt ein Aufschlag von 1/2 Rp. pro Frühstück ein.

30. Eigene Getränke mitzubringen, ist nicht gestattet. Die Getränke werden durch das Sanatorium beschafft und gegen Forderungszettel abgegeben. Preisliste liegt im Speisezimmer aus.

30a. Jedem erkrankten Kurgast steht freie ärztliche Behandlung und freic Medizin zu. Er ist gehalten, den Anordnungen des Arztes nachzukommen.

Beleuchtung und Heizung.

31. Das Sanatorium sorgt unentgeltlich für Beleuchtung und Heizung. Bedienung und Wäsche,

32. Jeder Gast, außer Unteroffizieren des Gouvernements und der Schutztruppe sowie Deckoffizieren, Unteroffizieren und Mannschaften der Marine, ist verpflichtet, einen farbigen Diener mitzubringen, der auf Anordnung des leitenden Arztes auch zur Bedienung bei Tisch herangezogen werden kann.

Die Gäste sind gehalten, durch ihre Diener ihre Wohnung und Nebenräume säubern und in Ordnung halten zu lassen.

33. Das Sanatorium liefert Tiseh- und Bettwische sowie Handtücher uuentgeltlich. Die Gäste haben Gelegenheit, ihre Privatwäsche bei dem Wäseher des Sanatoriums waschen zu lassen. Das Sanatorium übernimmt für die Privatwäsche keine Verantwortung. Badewäsehe wird im allgemeinen nicht geliefert. Beschwerden über den Wäseher sind beim leitenden Arzt oder dem Verwalter anzubringen. Die Wäseherpsies untrelligen der Festsetzung des leitenden Arztes.

- 34. Über die Abgabe der Büeher der Bibliothek trifft der Leiter des Sanatoriums die notwendigen Anordnungen. Beim Entleihen von Büehern ist eine Kaution von 3 Rp. zu hinterlegen, die bei der Rückgabe der Bücher zurückerstattet wird.
- Sämtliehe Spieleiuriehtungen, die Büchersammlung und die ausliegenden Zeitungen stehen den Gästen unentgeltlieh zur Verfügung.

Ausflüge.

36. Zu Ausflügen können vollständige Reiseausrüstungen für täglich 3 Rp. sowie Reittiere für täglich 4 Rp. ermietet werden. Bei Ausflügen von mehr als eintägiger Dauer ist der Kurgast verpflichtet, für die Verpflegung des Tieres und des Wärters zu sorgen, für letzteren bis zu einer Höhe von 15 Heller täglich.

Zu Spazierritten werden Reittiere gestellt zu folgenden Preisen: Bis zu zwei Stunden 1 Rp., für einen halben Tag 2 Rp., für einen ganzen Tag 4 Rp.

Daressalam, den 6. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. V.: v. Winterfeld.

 Runderlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend Etatsüberschreitungen bei den Betriebsverwaltungen.

Vom 9. September 1907.

Im Verfolge des Runderlasses vom 26. Dezember 1904.*)

Von der allgemeinen Regel, wonsch zu Etatsüberschreitungen wie zu außerstamßigen Ausgaben vor Einleitung der Ausgabe die Zustimmung des ReichsKolonialamtes nachzusuchen ist, kann abgesehen werden, wenn bei den Betrieb sverwalt zu gen (Eisenshähnen, Hafenallagen, Forstervenlung,
Flottille, Sanatorien usw.) solche Mehraufwendungen lediglich durch eine nicht
vorherzuschende Verkehrssteigerung bedingt werden. Auch in diesem
Fall scheidet jedoch die Ergefung neuer Maßnahmen (wie Erhöhung von
Remunerations- und Lohnsätzen u. dg.l.) grundsätzlieh aus; es würde also hierzu
gegebenerfalls vorher die diesstitige Zustimmung einzublen sein. Naturgemäß bedingt aber die Verkehrssteigerung neben der Erhöhung der Ausgaben
auch eine entsprechende Vermehrung der Einnahmen.

Um in solehen Fällen haldmöglichst unterriehtet und in der Lage zu sein, je nach den Umständen Stellung zu nehmen, ersuche ich ergebenst, mir halb-

^{&#}x27;) Nicht abgedrockt.

jährlich — und zwar für deu Zeitraum vom 1. April bis 30. September zum 1. Januar, für den Zeitraum vom 1. Oktober bis 31. März zum 1. Juli in Forn anliegender Nachweisung*) — ohne Begleitbericht — Mitteilung zu machen.

Berlin, den 9. September 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

 Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Verzollung von Essenzen usw. mit geringem Alkoholgehalt.

Vom 9. September 1907.

Es sind in letzter Zeit häufig in das Schutzgebiet alkoholhaltige Essenzen und Extrakte eingeführt worden, deren Alkoholgehalt nur ein ganz geringer war. Die Essenzen und Extrakte dienten zur Herstellung sogenannter alkoholfreier Limonaden und erhielten im Auslande um edsahlb eine geringe Beinischung von Alkohol, um dadurch die Haltbarkeit der Ware während des Traupports zu sichern. Derartige alkoholhaltige Essenzen und Extrakt dem Zollsatze der Tarifummer A II e des neuen Zolltarifs**) zu unterwerfen, würde nicht im Sinne des Tarifs liegen.

Ich bestimme daher, daß alkoholhaltige Essenzen und Extrakte bis zu einem Alkoholgehalt von höchstens 3 % nach Tralles zollfrei abzulassen sind.

Ferner sind vereinzelt ursprünglich alkoholfrei hergestellte Biere und Weine mit einem ganz geringen Alkoholgehalt eingegangen, es sich durch Nachgärung der alkoholfreien Biere und Weine in den Flaschen entwickelte. Ich bestimme, daß derartige Biere und Weine bis zu einem Alkoholgehalt von löchstens 1% nach Tralles ehenfalls zollfrei beiben.

Windhuk, den 9. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. v. Schuckmann.

 Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Schreibweise und Anwendung geographischer Namen und die Wähl geographischer Bezeichnungen. Vom 9. Sentember 1907.

(Amtsbl. 8. 206.)

Das Reichs-Kolonialamt hat genehmigt, daß künftig neben den im Kolonialbatt vom 1. September 1903 (S. 453 und 454) veröffentlichten Grundiätzen für die Namengebung, Namenübersetzung, Schreib- und Sprechweise der geographischen Namen in den deutschen Schutzgebieten***) folgende Regeln zu befolgen sind:

 Die Anwendung von diakritischen Zeichen, insbesondere auch der bisher vielfach gebräuchlichen Zeichen in und vh, hat zu unterbleiben.

Dagegen ist bei aufeinander folgenden Vokalen, die nicht als Diphthong ausgesprochen werden sollen (ei, eu) das Trema anzuwenden, z. B. Gleï. In Fällen,

^{*)} Nicht mit abgedruckt.

**) Vom 13. Februar 1907. Oben Nr. 55.

***) D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 191.

Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1997).

in denen durch Anwendung des Tremas die Aussprache zweifelhaft wird, z. B. bei au, ist ausnahmsweise ein Trennungsstrich statthaft, z. B. A-utelc, Kwa-u.

2. Historisch bzw. allgemein gebräuchlich gewordene Namen sind, auch wenn sie nicht den an Ort und Stelle von den Einheimischen angewendeten entsprechen, auf den Karten als amtliche, von dem Weißen in erster Linie zu gebrauchende durch stärkere Schrift hervorzuheben, die anderen in feinerer Schrift und in Klammern darunter zu setzen, z. B. Dagomba (Dagbon), Adéle (Bederé), Ntribú (Delo, Lölo), Basari (Bassar).

3. Für geographische Bezeichnungen sollen, wenn irgend möglich, nur deutsche Ausdrücke angewendet werden.

Für das Wort "Savanne" soll "Steppe" gebraucht werden, und zwar "Baumsteppe", "Grassteppe",

Im Süden des Schutzgebiets wird für die dort charakteristische Vegetationsform öfters das Wort "Buschland" anzuwenden sein,

Bei Wäldern sind die Unterscheidungen "Buschwald" und "Hochwald" zu wählen. Statt Galleriewald ist "Uferwald" zu schreiben.

Eine von der Regierung für einheimische, durchreisende Händler eingerichtete Unterkunftsstelle, wie sie sich vielfach in oder in der Nähe von Ortschaften hefinden, ist als "Herberge" zu bezeichnen.

Von farbigen Händlern in der Nähe von Ortschaften und in der Wildnis gehaute Grashütten, die zum Übernachten von Karawanen benutzt werden, sind als "Hüttenlager" zu benennen. Die entsprechende Haussa-Bezeichnung "Songo" soll vermieden werden.

Amtliche, für durchreisende Weiße bestimmte Häuser und auch die gewöhnlich unbesetzten Regicrungsnebenstellen, die nach Bedarf als Verwaltungsstützpunkte gebraucht werden, heißen "Rasthöfe",

Abgesehen von den Zollämtern sind Stellen, an denen Zoll erhoben wird, als "Zollhebestellen" zu hezeichnen. Posten, auf denen eine von Polizisten besetzte Wache steht, wo aber nicht verzollt wird, sind als "Grenzposten" zu kennzeichnen, anstatt wie hisher Polizcistationen.

Statt der Bezeichnung Farmen ist "Felder" zu wählen, statt Farmhütten "Feldhütten", statt "Farmweg" "Feldweg".

Ein Ackerdorf (Farmdorf), dessen Name zufällig noch nicht festgestellt werden konnte, ist als "Weiler" zu bezeichnen.

Der Ausdruck "Lagune" wird beihehalten. Dagegen ist für "Plateau" das Wort "Hochfläche", für "Massiv" "Gebirgs-

stock" anzuwenden. Lome, den 9. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

231. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika. betreffend die Einziehung des Stammesvermögens der Witbooi- usw. Hottentotten sowie der Roten Nation und der Bondelzwarts einschl. der Swartmodder-Hottentotten. Vom 11. September 1907.

(Kol. Bl. S. 981.)

Die am 8. Mai 1907 verfügte Einziehung des gesamten heweglichen und unheweglichen Stammesvermögens der Witbooi-, Bethanier-, Franzmann- und Feldschuhträger-Hottentotten sowie der Roten Nation von Hoakhanas und der Bondelzwarts- einschließlich der Swartmodder-Hottentotten*) ist mit Ablauf des 8. September d. Js. unanfechtbar geworden.

Dies wird gemäß § 5 der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Einziehung von Vermögen Eingeborener im südwestafrikanischen Schutzgebiete, vom 26. Dezember 1905**) hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Windhuk, den 11. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. v. Schuckmann.

232. Runderlaß des Staatssekretürs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Vertretung des Fiskus durch die den Gouvernements der Schutzgebiete nachgeordneten Behörden. Vom 13 September 1907.

Eine Priffungsbemerkung des Rechnungshofes gibt mir Veranlassung, im Anschilb än den Runderlaß vom 8. April 1901 (D. Kol. Gesetzgeb. Bd. 6. 8, 297) darauf hinzuweisen, daß die nachgeordneten Behörden in den Schutzgebieten zur Vertretung des Fiskus bei Vornahme von Rechtsgeschäften nur insoweit berechtigt sind, als der Gouverneur innerhalb seiner Vertretungsbefugnisse sie daze ermächtigt hat. Diese Ermächtigung muß ausdrücklich erfolgt sein; aus der bloßen Zuweisung eines bestimmten Geschäftskreises oder der Zuweisung von Etatsmitteln an eine Behörde ist eine stillschweigende Ermächtigung, in den Grenzen jenes Geschäftskreises oder jener Mittel den Fiskus rechtsgeschäftlich zu vertreten, noch nicht herzulieten. Sollten in dringenden Fällen Behörden sich genötigt seben, ohne die Ermächtigung einen Vertrag abzuschließen, so darf dies nur unter Vorbehalt der Genchmigung des Gouverneurs geschehen.

Euere Exzellenz ersuche ich ergebenst, die Ihnen untergeordneten Dieuststellen mit entsprechender Weisung zu versehen.

Berlin, den 13. September 1907,

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. I. V.: Conze.

 Erlaß des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts an den Gouverneur von Deutsch-Ostafrika, betreffend § 7 der Verpflegungsvorschriften.
 Vom 13. September 1907.***;

Die in dem vorbezeichneten Berichte behandelte Frage wegen der Handhaung des § 7 der Verpflegrangsvorschriften vom 30. April 1869f) gegenüber solchen erkrankten Funktionären, die zwar in ihrer eigenen Wohnung verblieben sind oder bei der Schwere ihrer Krankheit nach Bescheinigung der zuständigen Sanlätdsperson oder in deren Ermangelung des Stationschefs in ein Lazarett oder eine Krankenstube hätten aufgenommen werden müssen, wenn diese Einrichtungen bzw. der erforderliche Platz darin vorhanden gewesen wäre, ist diesestis in dem abschriftlich beifolgenden, an den Rechnungshof gerichteten Schreiben vom 28. Mai d. J.s.Hy weiter errötert, worden. Nachdem der Rechnungshof

^{*} Ohen Nr 135

^{**)} D Kol Gesetzgeb 1905 S. 284.
***) Auch den Gouverneuren von Kamerun und Togo zur Nachachtung mitgeteilt.

^{†)} D Kol. Gesetzgeb. VI S. 109.

^{††} Nicht mit abgedruckt,

diesen Ausführungen mit dem Bemerken zugestimmt hat, daß ihnen beim Prüfungsgeschäfte werde Reehnung getragen werden, treffe ich nunmehr in der Sache folgende Entscheidung:

- 1. Die in Fällen der vorbeseichneten Art bei einer von seiten der Bebrid e erfolgenden Entanhme der Krankenverpflegung aus einer Messe, einem Gasthause oder einem sonstigen Privatbetriebe entstehenden notwendigen Kosten sind – für erkrankte Familienmitglieder in den bestimmungsmiäligen Grenzen — auf den Lazarettfonds zu übernehmen. Insoweit erleidet der Erlalb vom 5. Juni 1903 — D. Kol. Gesetzeeb. Bd. 9 8. 180 — eine Einschränkung.
- 2. Hinsichtlich der von Funktionären aus eigen en Beständen entnommenen oder selbst an gekauften Verpfiegungssegenstände und Getränke behält es, gleichgültig, ob ein Einzelnachweis geführt oder ein Pauschalsaltz angefordert wird, bei den die Erstattung aus den Lazarettfonds ausschließen den Petstettungen des Erlasses vom 5. Juni 1906 sein Bewenden. Geeignetenfalls kann aber eine Entschädigung aus den Unterstützungsfonds in Grenzen der Mittel — in Aussicht geommen werden.

3. Der Runderlaß des Kaiserlichen Gouvernements vom 11. August 1897*) ist dahin abzuändern, daß im Eingang die Worte: "ist auch dann zuständig" ersetzt werden durch die Worte: "kann auch dann-gewährt werden".**)

Bei der tatsächlichen Handhabung der ihm hiernach zustehenden Ermächtigung ist seitens des Gouvernements gemäß den vorstehenden Anweisungen unter 1 und 2 zu verfahren.

Euerer Exzellenz stelle ich hiernach das weitere ergebenst anheim. Berlin, den 13. September 1907.

> Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. I. V.; Conze,

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend den allgemeinen Frachtsatz. Vom 14. September 1907.

In übereinstimmung mit der Militärverwaltung wird der allgemeine Frachtsatz***) von 12 auf 10 Pfennige für 100 kg und 1 km†) herabgesetzt. Dieser Satz tritt mit dem 1. Oktober dieses Jahres in Kraft.

Windhuk, den 14. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: Bruhns.

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Kosten der Tierimpfungen. Vom 16. September 1907.

Für Ticrimpfungen, die im Intersse der Seuchenbekämpfung von den Regierungstierätzten ausgeführt werden (Lungenseuche-, Milzbrand-, Rinderpestimpfungen), ist vorläufig eine Gebühr von den Besitzern nicht zu erheben.

Es sind jedoch die Kosten der Tagegelderliquidationen sowie die ent-

^{*)} D Kol. Gesetzgeh, VI S. 115

^{**)} Geschehen durch Verfügung des Gouverneurs vom 12. November 1907, unten Nr. 279,
***) D. h. der von der Regierung für Transporte über Land (mit Wagen usw.) gezahlte
Frachtsatz.

^{†)} Gemäß Berichtigung vom 21. September 1907.

stehenden baren Nebenkosten usw., die von den Regierungstierätzten für die Vornahme von Impfungen eingereicht werden, durch die zuständigen Bebörden von dem Besitzer der geimpften Tiere einzuziehen, ausgenommen den Fall, daß die Impfung von der Behörde angeordnet wird (Rinderpestimpfung, vgl. Nr. 18 der Ausführungsbestimmungen zur Vielseuchenverordnung).

Die betreffenden Tagegelderberechnungen sind daher stets in jedem einzelnen Falle mit entsprechenden Erläuterungen zu versehen,

Windhuk, den 16. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

 Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend Bescheinigungen bei Lohnzahlungen an Farbige. Vom 17. September 1907.

(Amtsbl. S. 207.)

Für die Folge sind alle Belege, welche Lohnzahlungen an farbige Angestellte (Kandlisten, Dolmetscher, Setzer, Unterlehrer, Heilgehilfen, Gesundstein aufseher, Zollaufseher, Grenzwächter, Soldaten, Polisisten, Handwerker und Arbeiter usw.) enthalten, von dem Vorstand der Dienststelle (Beizirkanntmann, Bezirksleiter, Vorstand des Bauamts, Zollamtsvorsteher, Vorstand des Vermesungsamts, Bureauworstand, Regierungsarzt, Truppenführer usw.) mit dem Vermerk, "die Richtigkeit der Ansätze bescheinigt" nebst Datum und Unterschrift zu versehen.

Diese Bescheinigung soll dartun, daß die bei den einzelnen Berechnungen gemachten Angaben (Anzahl der Arbeits- und Krankentage, Lohnsatz, Strafgelder) richtig sind. Auf die Belege über Zahlung von Dienstalterszulagen findet diese Verfügung gleichfalls Anwendung.

Die vom Rechnungsführer bzw. dem die Auszahlung der Löhne bewirkenden Beamten bei Zahlungen an des Schreibens unkundige Farbige abzugebende Bescheinigung, daß die Beträge an die Empfangsberechtigten gezahlt sind, bleibt hierdurch unberührt.

 ${\bf L}$ o m
 e , den 17. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zoch,

237. Gebührentarif für Benutzung des Desinfektionsapparates, System Clayton, des Gouvernements von Deutsch-Ostafrika im Hafen von Daressalam. Vom 18. September 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 22.)

a) Die Desinfektion eines Schiffes mit dem Clayton-Apparat erfolgt auf Grund der Anordnung der Medizinalbehörde bzw. des Hafenarztes, kann jedoch auch auf Antrag vorgenommen werden.

b) Die Mindestkosten betragen 30 Rp. bei Benutzung des Apparates, wofür bis zu 3 Dhaus mittlerer Größe zusammen desinfziert werden können, jede weitere Dhau zahlt bei gleichzeitiger Desinfizierung 10 Rp. mehr.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 441.

374 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

c) Bei Desinfektionen von größeren Schiffen betragen die Kosten: Bis zu 1500 netto Reg.-Tonnen Raumgehalt . . 100 Rp.

über 1500 bis 3000 Reg.-Tonnen Raumgehalt . . 175 "
über 3000 bis 4500 Reg.-Tonnen Raumgehalt . . 225 "

Bei Desinfektion auch der übrigen Räumlichkeiten in Verbindung mit den Laderäumen wird eine Zuschlagsgebühr von 50 Rp. erhoben.

- d) Anträge auf Vornahme von Desinfektionen sind an die Hafenbehörde zu riehten, welche alle benötigten Anweisungen wegen der zu treffenden Maßnahmen erteilt. Die zu entrichtenden Gebühren sind auch an diese Behörde abzuführen.
- e) Vorstebende Bestimmungen treten mit dem Tage der Veröffentlichung im Amtlichen Anzeiger*) in Kraft.

Daressalam, den 18. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

 Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Abwehr von Viehseuchen. Vom 18. September 1907.

Ich habe Veranlassung, den Dienststellen die strengste Befolgung der Viehseuchenverordnung**) zur Pflicht zu machen

Besondere Aufmerksamkeit ist den aus der Kapkolonie kommenden Rindertansporten zuuwenden, nachdem sieh geweigt hat, daß diese in mehreren Füllen die Lungenseusche eingesehleppt haben. Eine strenge Grenzkontrolle, Sperre verdichtigter Bestände und die Schutzimpfung sind die Mittel, um einer Versehleppung der Senche vorzubeugen. Dem Farmer soll gesundes Vieh gegeben werden — lieber kein Vieh als krankes Viehl.

Ich ersuche ferner, die Farmer bei jeder Gelegenheit auf die große Anstekungsgefähr hinzuweisen, die lungenseuebkranke Rinder, auch nach ihrer Genesung, für die übrigen Tiere der Herde bedingen. Erfahrungsgemeß ist die Beliumg der Iungenseuebkranken Rinder in der Mchrahl der Fälle nur eine scheinbare, insofern als Krankbeitsberde, die sich säkapseln, in den Lungenzrickbeiten. Von diesen anseheinend geaunden Tieren geht dann die Ansteckung der neu eingestellten ungeimpften Tiere, vor allem aber des Jungrichs aus. En liegt daher im eigenstell Interesse des Farmers, die erkrankten Tiers streng zu isolieren und zum Schlachten zu verwerten. Die Bezirks- und Distriktsimter werden angewiesen, erkrankte oder sechniar genessene Rinder anzunken, soweit es sich ermöglichen läßt. Das Fleisch dieser Tiere ist für Menschen unschädlich.

Schließlich ersuche ich, den Farmern, besonders den neuankommenden, mitzuteilen, daß der Schutz der Lungenseucheimpfung nur ungefähr 1½ Jahre dauert, nach dieser Zeit also eine Nachimpfung erforderlich ist, und daß bei dieser Nachimpfung Verluste in der Regel nicht auftreten.

Windhuk, den 18. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

^{*) 21} September 1907.

^{**)} Vom 24. Dezember 1901/25. Februar 1902. D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 436.

239. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Einführung eines Zolles auf getrocknete Fische und die zollfreie Zulassung französischen Geldes bis zum Einzelbetrage von 20 M.

Vom 20. September 1907.

(Kol. Bl. S. 1134, Amtsbl S. 191.)

Auf Grund des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900, 8, 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. S. 509) wird hiermit in Abänderung der Verordnung vom 29. Juli 1904,*) betreffend die Erhebung von Einfuhrzüllen, verordnet, was folgt:

§ 1. Ziffer 8 des Zolltarifes mit Gültigkeit vom 1. August 1904 erhält folgende Fassung: Fische afrikanischen Ursprungs, getrocknet, gesalzen, geräuchert, gerästet, gekocht oder gebraten 5 M. pro 100 kg.

Die bisherige Ziffer 8 erhält die Ziffer 9.

§ 2. Bei Ziffer 12 der Zollfreiliste sind die Worte "und getroeknete" zu schein und bei Ziffer 31 ist nach den Worten "zugelassen sind", hinzuzusetzen: "sowie Münzen und Geldzeichen französischer Währung bis zum Einzelbetrage von 20 M."

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem 1. November 1907 in Kraft,

Lome, den 20. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

240. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Heranziehung der Eingeborenen zu Steuerleistungen. Vom 20. September 1907.

(Kol. Bl. S. 1185. Amtsbl. S., 191.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900
S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. Sep-

tember 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird folgendes verordnet: § 1. Die Eingeborenen dürfen durch die Verwaltungsbehörden nach Maß-

gabe der folgenden Bestimmungen zu Steuerleistungen herangezogen werden. § 2. Die Steuerleistungen bestehen in Steuerarbeiten, Lieferung von Erzeugnissen und Geldabgaben.

Das Reinigen der Wege ist Sache der anliegenden Gemeinden und nicht als Steuerleistung anzuschen.

§ 3. Die zu leistenden Steuerarbeiten werden von den Verwaltungsbehörden fesigesetzt und möglichst gleichmäßig auf die einzelnen Land- und Ortschaften verteilt.

Zu den Steuerarbeiten dürfen in der Regel nur erwachsene männliche Eingeborene, welche völlig arbeitsfähig sind, herangezogen werden.

Während der Hauptfarmzeit sind Steuerarbeiten auf das unbedingt notwendige Maß zu besehränken.

§ 4. Die Zahl der von einem Eingeborenen zu leistenden Arbeitstage darf zwälf in jedem Jahre nicht übersteigen. Nur in Notfallen ist eine stärkere Heranziehung zu Steuerarbeiten zulässig. Jeder Eingeborene ist berechtigt, die Steuerarbeit durch eine Geldabgabe abzulösen. Die Höhe der Geldabgabe ist nach den örtlieben Arbeitsfölmen zu berechnen.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, 1904 S. 170.

- § 5. Für die Steuerarheiten wird im allgemeinen eiu Entgelt nicht gewährt. Jedoch sind Belohnungen an die Häuptlinge und Steuerarbeiter durch Geld- oder sonstige Geschenke zulässig.
- § 6. Ist die Entfernung der Arbeitsstelle von den Wehnplätzen der Steuerarbeiter so erhellich, daß die Verpflegung durch die Angebriegen mit Schwierigkeiten verbunden ist, so ist ein zur Beschaffung der Nahrung ausreichendes Verpflegungsgeld zu zahlen. An Stelle des Verpflegungsgeldes kunn Naturstepflegung treten, welche nach Maßgabe der Vorschriften des § 8 beschafft werden daff.
- § 7. Die Verwaltungshehörden hahen über die innerhalh ihres Bezirks geleisteten Steuerarbeiten Listen zu führen, in welche einzutragen sind:
 - a) die zu den Steuerarbeiten herangezogenen Ortschaften,
 - b) die Zahl der in denselhen vorhandenen arbeitsfähigen Männer,
 - c) die von den einzelnen Ortschaften geleisteten Arbeitstage,
 - d) die ausgeführten Arbeiten,

Arbeitstage anzurechnen,

- e) die gewährten Geschenke und Verpflegungsgelder.
- § 8. Auf die Lieferung von Erzeugnissen finden die Bestimmungen der §§ 3. 4. 5 und 7 über Steuerarbeiten entsprechende Anwendung.
- Die gelieferten Erzeugnisse sind in den gemäß § 7 geführten Listen nach einem von der Verwaltungsbehörde zu bestimmenden Wertverhältnis an Stelle der
- § 9. Die Einwohner der Orte Lome und Anecho sowie etwa später vom Gouvernement zu bestimmender Ortschaften sollen an Stelle von Steuerarbeiten und Lieferungen zu Gelähagaben nach näherer Bestimmung des Gouvernements
- herangezogen werden. § 10. Der Gouverneur kann Befreiungen von den Steuerleistungen eiutreten lassen.
 - § 11. Die Verordnung tritt am 1. April 1908 in Kraft.

Lome, den 20. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend den öffentlichen Verkehr in den Bezirken Sokode-Basari und Mangu-Jendi.

Vom 20. September 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 54. Amtsbl. S. 192.)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. Septemher 1903 (D. Kol. Bl. S. 509) in Verhindung mit § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) wird folgendes verordnet:

- § 1. Der Gouverneur kann durch öffentliche Bekanntmachung die Bezirke Sokode-Basari und Mangu-Jendi oder die in der Bekanntmachung n\u00e4her zu bezeichnenden Teile derselben als "gesperrtes Gebiet" erkl\u00e4ren.
- § 2. Fremden, d. h. Nichteingehorenen und solchen Farbigen, welche nicht zu den in dem gesperrten Gebiet gelegenen Landschaften gehören, ist der Aufenthalt in dem gesperrten Gebiet verhoten.
- § 3. Der Bezirksleiter, welchem das gesperrte Gehiet untersteht, ist ermächtigt, den landesüblichen Verkehr der eingehorenen Bevölkerung zwischen dem

^{*)} Vgl. die Bekanntmachung des Gouverneurs vom 5. Oktober 1907, unten Nr. 261.

gesperrten Gebiet und anderen Landschaften und den Durchzug farbiger Händler durch das gesperrte Gebiet zu gestatten.

Abgesehen hiervon kann der Gouverneur in besonderen Fällen auf Antrag [Weißen und dem sie begleitenden farbigen Personal] Fremden*) den Aufenthalt in dem gesperrten Gebiet erlauben.

§ 4. Die Erteilung der Erlaubnis kann an Bedingungen, insbesondere die Einhaltung gewisser Verkehrswege, die Vermeidung bestimmter Örtlichkeiten, die Erfüllung besonderer Auflagen hinsichtlich des Verkehrs mit den eingeborenen Stämmen und deren Häuptlingen, geknäpft werden,

Für die Erfüllung der Bedingungen kann die Bestellung einer Sicherheit in Geld oder sicheren Wertpapieren mit der Maßgabe verlangt werden, daß die gestellte Sicherheit, wenn die Nichterfüllung einer Bedingung amtlich festgestellt wird, ohne weiteres an den Schutzgebictsfiskus verfällt, und daß die Rückzahlung der nicht in Anspruch genommenen Sicherheit frühestens nach drei Monaten seit dem Verlassen des gesperrten Gebiets verlangt werden kann,

§ 5. Die Erlaubnis darf nur erteilt werden, wenn derjenige, welcher sie nachsucht, sich dem Schutzgebietsfiskus gegenüber vertragsmäßig zur Tragung jedes von seinem eingeborenen Personal in dem gesperrten Gebiet vorsätzlich oder fahrlässig verursachten Schadens verpflichtet.

Für die Erfüllung dieser Verpflichtung kann die Bestellung einer dem § 4 Abs. 2 entsprechenden Sicherheit verlangt werden.

- § 6. Die Erlaubnis kann auf eine bestimmte Zeit erteilt werden. Sie ist widerruflich.
- § 7. Durch die Erlaubnis wird eine obrigkeitliche Gewährleistung für die Sicherheit der in dem gesperrten Gebiet sich aufhaltenden Personen und ibres Eigentums nicht begründet.

§ 8. Die Vorschriften der §§ 2 bis 7 finden keine Anwendung auf in amtlicher Eigenschaft reisende Beamte des Schutzgebiets und das sie begleitende eingeborene Personal.

- § 9. Zuwiderhandlungen werden an Nichteingeborenen mit Geldstrafe bis zu 3000 M. oder Gefängnisstrafe bis zu drei Monatch, an Eingeborenen unter analoger Anwendung des vorbezeichneten Strafrahmens nach Maßgabe der Verfügung des Reichskanzlers vom 22. April 1896**) bestraft.
 - § 10. Diese Verordnung tritt heute in Kraft.
 - Lome, den 20. September 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

Ergänzungsblatt III zum Tarif der Usambarabahn,***) herausgegeben von der Deutschen Kolonial-Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft, vom Gouverneur von Deutsch-Ostafrika bekannt gemacht am

21. September 1907+).

(Amtl. Anz. Nr. 22.)

Mit dem 1. Oktober 1907 treten folgende Tarifänderungen in Kraft: Die Personenbeförderung findet fortan in drei Wagenklassen statt.

^{*)} V. vom 22. November 1907, unten Nr. 287.
**) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 215.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 64.

^{†)} Ohne Unterschrift.

Die bisherige II. Wagenklasse erhält die Bezeichnung I. Klasse, die bisherige III. Wagenklasse behält diese Bezeichnung.

Dazwischen wird eine besondere II. Wagenklasse eingeführt.

Die bisberigen Fahrpreise der II. Klasse gelten für die nunmehrige I. Wagenklasse. Für die II. Wagenklasse sind die Fahrpreise in einer besonders herausgegebenen Stations-Tariftabelle zum Einheitssatze von 2,5 Heller für das Kilometer enthalten.

II. Der Artikel Sisalhanf wird unter die nach dem Spezialtarif I zu berechnenden Güter aufgenommen.

III. Für Gummi (Kautschuk) ist die Fracht nach der allgemeinen Stückgut- bzw. Wagenladungsklasse zu berechnen.

IV. Die Wagenladungsfrachtsätze für Vieh kommen bei Verfrachtung von 10 Stück Vieb und mehr in Anwendung.

Y. Zu jeder Sendung Vieh, für die die Fracht nach dem Wageuladungsfrachtsatze bezahlt wird, wird ein Begleiter unentgeltlich befördert. Dem Begleiter liegt die Beaufsichtigung des Viehes während des Transportes ob.

243. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Gewährung von Prämien für Vertilgung von Raubzeug usw.

Vom 23. September 1907.

Unter Aufhebung der Verfügung vom 18. Mai 1903*) bestimme ich, daß die durch das Gouvernement und die Bezirksimter ausgesetzten Prämien für die Vertiligung von Raubzeug, Heuschrecken usw. nicht nur an Privatleute, sondern auch an Angebörige des Gouvernements und der Schutztruppe zu zahlen sind. Falls die überwiesenen Mittel nicht genügen, ist wegen Überweisung weiterer Mittel rechtzeitig Antrag beim Gouvernement zu stellen.

Zur einheitlichen Regelung bestimme ich die Höhe der Prämien wie folgt:

für	einen Leoparden	5	М
99	eine Hyäne		
**	einen Luchs (gew. Rotkatze, Serval)	3	
**	" wilden Hund		
**	eine wilde Katze (Graukatze oder Ginsterkatze)	į	.,
			.,
	eine Giftschlange		

Zur Erlangung der Prämie ist der Schädel oder ganze Kopf des Tieres bei den zuständigen Bezirks- bzw. Distriksämetre nienzliefern. Die Schädel sind nach Auszahlung der Prämie sofort zu verbrennen oder vor eventueller Rückgabe an den Einlieferer derratig (etwa durch Einschlagen eines dreischigen Loches) zu zeichnen, daß eine Doppelzahlung von Prämien unbedingt ausgeschlossen ist.

Windhuk, den 23. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. A.: v. Eschstruth.

^{*)} In der D. Kol. Gesetzgeb. nicht abgedruckt.

Bekanntmachung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Abgrenzung der Verwaltungsbezirke im Süden des Schutzgebiets.

Vom 25. September 1907.

Die Verwaltungsbezirke im Süden des Schutzgebiets werden in folgender Weise abgegrenzt:

I. Bezirksamt Kribi.

Westgrenze: See. Nordgrenze: Talweg Njong (nördlicher Arm) bis Dehane-Fälle einschließlich.

Ostgrenze: eine Linie von den Dehane-Fällen bis Bipindi einschließlich, von Bipindi den Tjange entlang bis zu seiner stüdlichen Ausleigung, von dan der Straße Ebolowa.—Nkomakak—Kribl in ostsädöstlicher Richtung bis zum Dorf Aluma, von Aluma den Biwume entlang bis zu seiner Einmündung in den Campo, dann den Campo aufwärts bis nach Akuassen, dieses einschließlich, und von da stüllich zur deutsch-spanischen Grenze.

Südgrenze: die deutsch-spanische Grenze bis in die Höhe von Akuassen.

II. Station Lolodorf.

Westgrenze: eine Linie von den Dehane-Fällen, diese auschließend, bis nach Bipindi, dieses ausschließend.

Nordgrenze: Talweg des Njong von den Dehane-Fällen bis Widimenge.

Ostgrenze: von Widimenge am Njong südwestlich unter Einschluß des Gebietes der Woge-Sambo, Bane, Genoa, Mpfong und Ngoe zum Schnittpunkt des Pfala mit dem Mámu.

Südgrenze: vom Schnittpunkt des Pfåla mit dem Måmu westlich der Grenze des Bane-Landes entlang zum Melånge, dann dem Lauf des Melånge folgend bis zu dessen Einmündung in den Lokundje, dann dem Lauf des Lokundje folgend bis Bipindi.

Westgrenze: wird gebildet durch die Ostgrenze des Bezirks Kribi von Bipindi ab südlich bis zur deutsch-spanischen Grenze.

Nordgrenze: wird gebildet durch die Südgrenze des Bezirks Lolodorf von Bipindi bis zum Schnittpunkt des Mámu mit dem Pfåla, folgt von da an der Südgrenze des Gebietes der Woge-Sambo, Mpfong, Woge-Jenge und Jelinda bis zur Westgrenze des Gebietes der Scho.

Ostgrenze: die Grenze verläuft von dem Schnittpunkt des Gebietes der Jelinde und Scho südlich über Asehok bis zum Dscha, folgt dem Laufe des Dscha bis zur Einmündung des Nían in den Dscha und geht von da in gerader Linie nach Süden bis zur deutsch-französischen Grenze.

Südgrenze; deutsch-französische Grenze.

IV. Station Lomie.

Westgrenze: folgt von Süden nach Norden der Ostgrenze des Bezirks Ebolowa, vom südlichen Schnittpunkt der Gebiete der Jelinda und Scho der Westgrenze des Schogebiets entlang bis zum Einfluß des Mopfuk (Mapfong) in den Njong.

Nordgrenze: geht den Lauf des Njong aufwärts unter Einschluß des Postens Abongbang mit einem Gebiet von 10 km Umkreis bis zum oberen Njong-

380 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

Depot und folgt von da dem vierten Breitengrad östlich bis zur deutsch-französischen Grenze.

Ostgrenze und Südgrenze decken sich mit der deutsch-französischen Grenze.

V. Station Dume

Westgrenze: von Atok am Njoug nördlich den Omwang-Sumpf entlang, so daß die Omwangs sämtlich zum Bezirk Dume gehören, dann der Wute-Grenze folgend bis zum Sanaga unter Einschluß der Landschaft von Deng-Deng.

Nordgrenze: den Sanaga aufwärts östlich bis zur deutsch-französischen Grenze.

Ostgrenze: deutsch-französische Grenze südlich bis zum 4. Breitengrad. Südgrenze: läuft entlang der Nordgrenze des Bezirks Lomie. Die Strompolizei auf dem Njong ist dem Bezirk Lomie übertragen.

VI. Bezirk Jaúnde.

Strompolizei auf dem Njong vom Einfluß des Mopfuk in den Njong bis Onanabessa erhält Jaunde,

Westgrenze: vom Einfluß des Lumbe-Flusses in den Sanaga in südlicher Richtung bis zum Dorfe Gangkok, von da südlich die Engelhardtsche Route vom Jahre 1903 entlang südlich bis zum Njong bei Bigüe.

Nordgrenze: vom Einfluß des Lumbe in den Sanaga dem Lauf des Sanagas aufwärts bis zur Wute-Grenze, jedoch so, daß die nördlich des Sanagas wohnenden Batis zum Bezirk Jaunde gehören; dann in östlicher Richtung der südlichen Wute-Grenze folgend bis zur Westgrenze des Bezirks Dume.

Ostgrenze: von Norden nach Süden der Westgrenze des Bezirks Dume folgend bis zum Niong bei Atok, dann Niong abwärts bis zur Einmündung des Mopfuk in den Njong, von da südlich der Ostgrenze der Jelinda entlang bis zum Schnittpunkt der Bezirke Lomie und Ebolowa.

Südgrenze: von Osten nach Westen folgend der südlichen Grenze der Gebiete der Jelinda, Woge-Jenge bis zum Gebiet der Woge-Sambo, dann der Ostgrenze der Woge-Sambo folgend bis Widimenge am Njong, sodann Njong abwärts bis Bigüe.

VII. Station Joko.

Ihr unterstehen lediglich die Wutes und Tikars. Buea, den 25. September 1907.

Der Kniserliche Gouverneur.

I. A.: Kalkmann.

245. Bekleidungsvorschrift für die berittene Landespolizei in Deutsch-Südwestafrika, Vom 28. September 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 11.)

Unter Hinweis auf den § 13 der Bestimmungen betreffend die Organisation der Landespolizei für das südwestafrikanische Schutzgebiet vom 1. März 1905*) bestimme ich, daß beifolgende Bekleidungsvorschrift für die berittene Landespolizci in Südwestafrika mit dem 1. Oktober 1907 in Kraft tritt.

Windhuk, dcn 28. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. v. Schuckmann.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 64.

Anlage zu Nr. 245.

Bekleidungsvorschrift für die berittene Landespolizei in Südwestafrika.

-		
Lfd, Nr.	Bezeichnung des Stückes	Nähere Bezeichnung
_		1. Beschreibung der Bekleidung und Ausrüstung.
1.	Hut.	As b r s u n e m , weichem Harfilz mit ovalem, 15 cm hohem Kopf und 10 cm breiter Krempe. Um den unteren Rand des Kopfteiles ein in Falten gelegtes, 6 cm breites Band von braunem Baumwolltoff in der Farbe des Hutes. Zu beiden Seiten des Kopfteiles sind Druckknöpfe angebracht zum Hochschlagen der Krempe, die zu beiden Seiten entsprechend mit Drucklöchern versehen ist. Auf der hochgeschlagenen rechten Seite befindet sich eine 5 cm hohe und 5 cm breite
		Kaiscrkrone aus vergoldetem Metall. Vorn ist auf der Mitte des Hutbandcs die deutsche Kokarde angebracht, wie die Offiziere sie an der Mütze tragen. Am Hut wird ein ver-
2.	Mütze.	stellbarer, braunlederner Sturmriemen befestigt. Der Form nach wie für die ostasiatischen Besatzungstruppen, jedoch von braunem Sergestoff. Mützenbund von grünem Tuch und einem ebensolchen Vorstoß rings um den Dockol. Vorn auf dem Mützenbunde die deutsehe Kokarde. Mützen- schirm vorn 5 cm breit vorstohend aus schwarzem Lackbeder. Zu beiden Seiten am Bunde sind zwei vergoldete Knöpfe angebracht, an denen ein 1½ cm breiter, verstellbarer Sturm- riemen aus sehwarzem Lackbeder befestlet ist.
3.	Dienstrock.	Aus einer braumen Serge-Litewka im Schnitt des Feldrocks der Kaiserlichen Schutztruppen. Der Kragen aus grün em Tuch, leicht gestreift und mit zwei Paur Haken und öken zum Schließen wersehen (Umlegekragen), 7 em vom unteren Ärmelrand eine graugrüne, sehleifenartig aufgesetzte Abzeichenschnur. Die Knöpfe wergeldet, mit Känserkvone. Auf dem Schutzen 4 em breite Abseiklappen aus graugrühem Tuch. Am Kragen tragen die Sergeauten zu beiden Seiten des Kragenschlusses je einen goldenen Stern, die Wachtmeister zwei Sterne schräg übereriannder. Die Ärmelabzeichen Wachtmeister bestehen aus der Abzeichenschnur und einer zweiten, nicht gewundenen, grün-goldenen Schutz 2 em unter der Abzeichenschnur. Die Armelabzeichen der Stationsältesten aus zwei graugrühen Abzeichenschnüren mit 2 em Abstand, die äußere Schunz schleifenartig gewunden. Glatter, jakettartiger Schnitt, mit dem Gesäß abschneidend, mit ausgearbeiteter Taille, hinten an den Seitennähten mit zwei 12 em langen Schlitzen. Auf jeder Brustseit und jeder vorderen Schoßeite eine aufgenähte Tasche

Alle Taschen d einem kleinen, rn sechs vergol- sußischen Infan- Serge. Vorstoß oreußischen Ka- Köper mit Be- t Schulterriemen gschnalle. Zum
Serge. Vorstoß preußischen Ka- Köper mit Be- Schulterriemen gschnalle, Zum
Serge. Vorstoß preußischen Ka- Köper mit Be- Schulterriemen gschnalle, Zum
Köper mit Be- Schulterriemen gschnalle. Zum
gschnalle. Zum
koppel getragen
Oberjäger der emen.
iere der Armee
Knies bis ober-
chenkel eng um
naturfarbenen der des Sticfel
avallerie vorge 'uch, für Wacht aßt. Sechs ver
tung.
das Säbelkoppe
end:

Lfd. Nr.	Bezeichnung des Stückes	Nähere Bezeichnung
		C. Pferde-Ausrüstung.
1.	Zaumzeng.	Halfterzaum, bestehend aus Paradehalfter von naturfarbenem Leder mit Schnallstößel in den Seitenringen zum Ein- schnallen des Gebisses, Pelhamgebiß mit Scharnierbrechunge- nebst Kinnkette (nicht Trensenbrechung), Kandaren und Trensenzügel, Anbinderiemen aus gefochtenem Leder, auf der einen Seite mit einem Ring, auf der anderen mit einem Karabinerhahen versehen.
2.	Sattel.	Armecsattel neucster Probe, Gestell mit Sitzriemen aus einem Stück gearbeitet. Schnürgurt aus Hanf.
3.		Zwei vordere, eine hintere (bis zur Einführung des neuen Ge- wehrträgers eine vordere, zwei hintere, wie bei der Kaiser- lichen Schutztruppe).
4.	Woilach.	Wie bei der Kaiserlichen Schutztruppe (Unterlegdecke aus braungrünem Tuch mit Kartentasche und Säbelwulst aus naturfarbenem Leder).
5.	Spannfessel.	Wie bei der Kaiserlichen Schutztruppe.
		II. Anzugsbestimmungen.
		A. Bezeichnung der Anzüge.
1.	Dienstanzug.	Hut, Dienstrock, lange Hose oder Stiefelhose mit Gamaschen, Überschnallkoppel, Mehrladepistole oder Säbel.
2.	Kleiner Dienstanzug.	Hut oder Mütze, Dienstrock, lange Hose oder Stiefelhose mit
3.	Patronillen- anzug.	Hut, Dienstrock, Stiefelhose mit Gamaschen, Überschnall- koppel mit Patrontaschen, Karabiner.
		B. Bestimmungen über das Tragen der unter A erwähnten Anzüge.
1.	Dienstanzug.	Beim Sicherheitsdienst innerhalb des Standortes, bei Meldun- gen, Appells und vor Gericht; für Polizeiwachtmeister beim Revisionsdienst außerhalb des Standortes.
2.	Patrouillen- anzug.	Beim Dienst außerhalb des Standortes, bei den durch die In- spektion angeordneten militärischen Übungen und Besich- tigungen.
3.	Kleiner Dienstanzng.	tigungen. Bei Zustellungen und Botengängen innerhalb des Standortes sowie als Ausgehanzug, mit Hut beim Kirchenbesuch; für Wachtmeister beim Revisionsdienst innerhalb des Stand-

C. Sonstiges.

- Die Polizeiwachtmeister, Polizeisergeanten und Anwärter haben in und außer Dienst Uniform zu tragen.
- 2. Das Tragen von Zivilkleidern ist gestattet:
 - a) den dauernd zur Gcheimpolizei kommandierten Beamten;

- b) den übrigen Beamten, wenn es behufs Ausführung eines dienstliehen Auftrages besonders befohlen wird, wenn sie beurlaubt oder krank gemeldet sind.
- Zivilkleider müssen angelegt werden bei Reisen auf nichtdeutschen Schiffen, auf Heimatsurlaub sowie beim Aufenthalt im Auslande.
- Erscheint es einer Behörde zweckmäßig, daß unterstellte Beamte, die nicht der Geheimpolizei angehören, im Interesse des Dienstes dauernd Zivilkleider tragen, so ist hierzu die Genehmigung des Gouverneurs einzuholen.

D. Schlußbestimmung.

Die durch die Bekleidungsbestimmung vom 1. März 1905 vorgeschriebenen Bekleidungs- und Ausriistungsstücke können bis zum 1. April 1908 aufgetragen werden. Bis auf weiteres künnen getragen werden:

- a) zum Patrouillenanzuge: Kordlitewken und Kordreithosen von dem für die Kaiserlichen Schutztruppen vorgeschriebenen Schuitt und Stoff sowie hohe Stiefel;
 - b) zum Ausgehanzuge: Khakeydrell und weiße Köperanzüge von dem für die Kaiserlichen Schutztruppen vorgeschriebenen Sehnitt und Stoff; jedoch sind bei a und bd die Abzeichen, die nicht für die Landespolizie vorgeschrieben sind, zu entfermen und dafür die vorgeschriebenen Achselklappen, Abzeichen und Knöpfe anzulegen.

Runderlass des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Neuordnung der Brüsseler Waffen- usw. und Spirituosenstatistik.

Vom 28. September 1907.

Im Interesse einer ausgiebigen und regelmäßigen Versorgung des in Brüssel errichteten internationalen Bureaus mit dem nach Art. 51 der Brüssele Generalakte³) auszutausehenden Material ersuche ich das Bezirksamt — die Station — ergebenst, in Zukunft die nachstehenden Grundaätze zu beobachten:

Die gesamte für das internationale Bureau bestimmte Statisit über den Waffen- und Munitionsverkehr ist in einem Formular nach Muster der Anlage 1 zu vereinigen. Ebenso ist die gesamte Statisitä über den Spirituosenverkehr in einem Formular nach Muster der Anlage 2 zu vereinigen. Sollte eine der in den Formularen enthaltenen Spalten für das Bezirksamt — die Station — mangels bestehender Vorserhiften ohne prattische Bedeutung sein, so ist die betreffende Spalte unausgefüllt zu lassen. Im Gegensatz hierzu sind die Spalten, für welche kein Material vorgelegen hat (etw well keine Bestrafungen erfolgt sind), durch einen Strich aussufüllen. Zu den Bestrafungen gist in jeden einen Erich zu Station – die stafbare Handlung anzugeden.

Diese Nachweisungen sind von simtlichen Verwaltungsstellen, Zollstellen und Bezirksgerichten für jedes Kalendervierteihr auf unstellen und unmittellen nach Schlüß hier einzureichen oder es ist Fehlanzeige zu erstatten. Die Nachweisungen der bereits abgelantenen Vierteligher des laufenden Kalenderjahren sind sofort vorzulegen. Außerdem ersuche ich um umgehende Mitteliung simtlicher im Kalenderjahre 1906 erfolgten Bestrafungen in der oben bezeichnen ausführlichen. Weise. Hierzu ist eine Trennung nach den einzelnen Vierteljahren nicht erforderlich.

Sämtliche die Aufstellung der Brüsseler Waffen- usw, und Spirituosen-Statistik betreffenden früheren Verfügungen werden hiermit aufgehoben,

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, I S. 127.

Für die Zollstellen bemerke ich noch folgendes:

- Die Angaben der ersten Spalte der Nachweisung Formular Anl. 1 und der drei ersten Spalten der Nachweisung Formular Anl. 2 müssen sich mit den entsprechenden Positionen der vierteljährlichen Einfuhrstatistiken decken.
- 2. In der Nachweisung Formular Anl, 2 wird vom Kolonialant in der zweiten Spalet f\(\text{if} \) Spirituosen \(\text{if} \) Spirituosen \(\text{if} \) talles \(\text{if} \) on acht in the spirituosen \(\text{if} \) talles \(\text{if} \) and talles \(\text{if} \) and Litern reinen \(\text{Alkohols} \) gefordert. \(\text{Totalem ist} \) von hier aus in dem Formular die anschreibung nach Raumlitern vorgesehen. Die erfordeliebe Unrechnung wird hier vorgenommen werden. \(\text{Hiera} \) ist indessen nicht nur die Kenntnis der wahren S\(\text{if} \) kondere sondern aus der Temperatur des zu messenden Spiritusquantums erforderlieb. \(\text{Lettere} \) ist hiet die gleiche wie die Temperatur der in das Medglas gef\(\text{if} \) her eine diese sich mit der Temperatur der sie ungebenden \(\text{Lift} \) stades eine Spiritusmischungen, dritte Zeile von \(\text{oben} \) hen \(\text{Spiritusmischen Spiritusmischungen, dritte Zeile von \(\text{oben} \) hen \(\text{Spiritusmischen Spiritusmischen Spiritusmischen Spiritusmischen \(\text{Spiritusmischen Weiss stets nachzupr\(\text{iffen} \), De jeweis hierbei ermittelte wahre St\(\text{if} \text{ke} \) und die Temperatur des zu messenden Spiritusmischen Spiritusmischen \(\text{Misser} \) der son der fragileiten Sulate mitzuwernerken. \(\text{Prisiter von Spiritusmischen Spiritu
- Die Menge des im Laufe eines Vierteljahres eingeführten Brennspiritus ist nach Raumlitern in der Bemerkungsspalte anzugeben.
- 4. Die im Formular Anl. 1 unter II b vorzunehmende Anschreibung hat die gesamte für Nichteingeborene in Frage kommende Munition zu umfasseu. Es kommen also außer Patronen auch Patronenhüsen, Jagd- und Scheibenpulver, Schrot, Kugeln, Geschoses, Züudittiehen, Pfroffen und Schlüdekele in Betracht. Nach diesen Munitionsarten ist die Anschreibung unter Angabe der jeweiligen Menge in der Bemerkungsspalte zu zerzfiedern.

Buea, den 28. September 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.
I. A.: Kalkmann.

Anlage 1.

Nachweisung

der in den Bezirk eingeführten und daselbst in den Verkehr gelassenen sowie der ausgeführten und vernichteten Feuerwaffen und Munition und der Bestrafungen wegen Zuwiderhandlung gegen die Vorschriften über den Verkehr mit Feuerwaffen und Munition für das . . te Kalendervierteliahr 19 . .

Bestrafungen Einfuhr In den wegen Zuwiderhandlung geführt Bemergegen die Vorschriften Gegenstand Verkehr Berichtsund kungen gelangt über den Verkehr mit iahr vernichtet enerwaffen und Munitior I. Für Eingeborene bestimmte a. Feuerwaffen. Stückzahl. (Steinschloßgewehre) b, Handelspulver, kg Für Nichteingeborene bestimmte a. Feuerwaffen. Stückzahl. b. Munition, kg

Anlage 2.

deutung.

Nachweisung

der in den Bezirk eingeführten und daselbst erzeugten Spirituosen, der zur Anwendung gekommenen Zoll- und Steuersätze, der erteilten Schankkonzessionen und der Bestrafung wegen Znwiderhandlung gegen die Vorschriften über den Verkehr mit Spirituosen für das . . te Kalendervierteliahr 19 . .

			or to guin	 			
der eingeführt	Menge en nicht versetzten birituosen fher 50° nach Trolles in Raumlitern unter Angabe der Wahren Stärke und der Temperatur des zu messenden Spiritusguantums	Menge der ein- geführten versetzten Spiri- tuosen in Raum- litern	mene	Sätze der Inlands- steuer für ein Raum- liter	Zahl der im Berichts- jahr neu erteilten Schank- kon- zessionen	Bestra-	

247. Bestimmungen des Reichs-Kolonialamts für die Landesbeamten und sonstigen Angestellten in den Schutzgebieten, in der Fassung vom Oktober 1907.*)

- 1. Die Rechtsverhältnisse der Kolonialbeamten sind geregelt durch die 9. August 1896 (Reichs-Gesetzbl. 1896, S. 691 und
- Kaiserliche Verordnung vom 23, Mai 1901 1901, S. 189)**) und durch die in Gemäßheit derselben erlassenen Vorschriften des Reichskanzlers (einschließlich derjenigen des Auswärtigen Amts, Kolonial-Abteilung) bzw. des Reichs-Kolonialamts, soweit nicht insbesondere die nachfolgenden Bestimmungen maßgebend sind. Neben diesen haben etwaige münd-
- liehe Vorbespreehungen sowie vorläufige Mitteilungen jeglieher Art keine Be-Die Dienstperiode beträgt im allgemeinen für die Beamten in Kamerun und Togo 11/2 Jahre, in Deutsch-Ostafrika 2 Jahre, in Deutsch-Südwestafrika und der Südsec 3 Jahre.
- 3. Die Beamten sind verpflichtet, die entspreehende Zeit in den Schutzgebieten zu verbleiben, und zwar mit der Maßgabe, daß in besonderen Fällen, namentlieh bei dem Mangel an geeignetem Ersatz oder wenn die Dampferverbindungen es bedingen, das Kaiserliche Gouvernement eine Verschiebung der Rückreise anordnen kann.
- 4. Dem Reichs-Kolonialamt und dem Kaiserlichen Gouvernement steht kraft des ihm auch ohne besonderen Vorbehalt zustehenden Widerrufsrechts die Befugnis zu, schon vor Ablauf der Dienstperiode sowie ohne Rücksicht auf die Dauer der Beurlaubung des betreffenden Beamten für den Kolonialdienst das Dienstverhältnis zu lösen.

^{*)} Die Bestimmungen, welche ohne Unterschrift ergangen sind, werden den Annahmeerlassen der Kolonialbeamten als Anlage beigefügt. **) D. Kol. Gesetzgeb. II S. 265 und VI S. 3.

5. Dem Reichs-Kolonialamt steht ferner das Recht zu, die Beamten während der Dienstperiode in ein anderes Schutzgebiet zu versetzen, wobei die Dienstperiode, sofern sie nicht von vornherein auf diesen Zeitraum bemessen ist, bis auf 3 Jahre verlängert werden kann.

Nach ihrer Ankunft im Schutzgebiete haben sich die Beamten bei dem Herrn Gouverneur oder dessen Stellvertreter zum Dienstantritte zu melden. Die nach Ostafrika aus- bzw. wieder ausreisenden Beamten haben sich bei ihrem Eintreffen in Tanga bei dem dortigen Bezirksamt nach etwaigen Weisungen des Kaiserlichen Gouverneurs zu erkundigen. Das gleiche gilt für die nach Südwestafrika aus- bzw. wieder ausreisenden Beamten bei dem Eintreffen in Swakopmund oder Lüderitzbucht und für die nach Kamerun aus- bzw. wieder ausreisenden Beamteu in Victoria, Duala oder Kribi.

· 6. Die Beamten erhalten in den Schutzgebieten freie Wohnung, an deren Stelle eine angemessene Mietsentschädigung gewährt werden kann. Ein gleiches gilt für die Angehörigen der Flottille während des Landaufenthalts in den Schutz-

gebieten.

7. Sämtliche im Kolonialdienst stehende Personen haben sich selbst zu verpflegen, sofern nicht ausdrücklich freie Verpflegung neben dem Diensteinkommen zugesichert worden ist; sie sind verpflichtet, auf Ersuchen an den Messeeinrichtungen nach Maßgabe der festgesetzten oder der noch zu treffenden allgemeinen Bestimmungen teilzunehmen; für etwa gewährte freie Verpflegung wird, sofern nicht ausdrücklich etwas auderes bestimmt ist, ein entsprechender Abzug von ihren Barbezügen gemacht,

8. Die Beamten sind verpflichtet, den nach dem allgemeinen Urteile der Ärzte des Schutzgebietes als notwendig anerkannten ärztlichen Anordnungen nachzukommen, welche die Heilung von Malariafiebern, die Vermeidung von Rückfällen in diese Kraukheit und damit zusammenhängend eine systematische Bekämpfung der Malariakrankheit überhaupt bezwecken.

Im Falle einer Erkraukung erhalten die Beamten im Schutzgebiete freie ärztliche Behandlung und Medikamente und bei Aufnahme in ein Lazarett freie Verpflegung nach Maßgabe der bestehenden oder noch zu erlassenden Bestim-

mungen.

9. Wird durch ärztliche Bescheinigung die Tropendienstuutauglichkeit eines Beamten festgestellt, so bestimmt über den Zeitpunkt des Ausscheidens desselben aus dem Kolonialdienst und die bis dahin zu gewährenden Gebührnisse das Reichs-Kolonialamt nach freiem Ermessen. Das gleiche gilt für die Festsetzung der Vergütung der Heimreise, sofern die letztere wegen Tropendienstuntauglichkeit oder aus einem anderen Grunde vor Ablauf der ersten Dienstperiode notwendig geworden ist oder aber im Beurlaubtenverhältnis unter Fortgewährung der Tropenbezüge erfolgt.

10. Verläßt der Beaute den Dienst vor Ablauf der festgesetzten Dienstzeit eigenmächtig und ohne Genehmigung des Reichs-Kolonislamts oder ohne entsprechende ärztliche Anweisung, so geht er vom Tage des Verlassens des Dienstes ab aller seiner Ansprüche auf Gehalt, Heimreisekosten usw. verlustig und haftet für den Schaden, der dem Fiskus aus seiner Handlungsweise entsteht, soweit nicht das Reichs-Kolonialamt aus Billigkeitsgründen die Schadenersatzansprüche geringer bemißt. Insbesondere hat er auf Erfordern auch die für die Ausreise erhaltenen Reisekosten und die Ausrüstungsgelder nach Verhältnis der Zeit, welche von der festgesetzten Dienstzeit noch rückständig ist, zu ersetzen. Das gleiche gilt bei vorzeitiger Heimsendung des Beamten infolge schuldhaften Verhaltens. Bei der zweiten und jeder ferneren Dienstperiode findet diese Bestimmung mit der Maßgabe Anwendung, daß die Kosten der Wiederausreise nach Verhältnis der im Schutzgebiete zugehrachten Zeit der in Betracht kommenden Dienstperiode zu ersetzen sind.

- Der Urlauh der Landesbeamten in den deutschen Schutzgebieten regelt sich nach den darauf bezüglichen Vorschriften des Keichskanzlers vom 31. Mai 1901 (D. Kol. Bl. S. 426.*)
- 12. Die besonderen Dienstbezige, welche den Beamten während des Aufarlahts im Schutzgebiete zustehen (freie Unterkunft haw, die an deren Stelle gewährte Mietsentschädigung sowie freie izztliche Behandlung und Medikament im Falle einer Erkrankung und bei Aufushmei nie in Lazarett freie Verpflegung nach Maßgabe bestehender oder noch zu erlassender Bestimmungen) sowie die anläßlich eines Heimstaufwahs gewährten Reisehehillen gelten als zur Bestreitung eines Dienstaufwandes (§ 850 Abs. 5 Z. P. O.) bestimmt. Das gleiche gilt hinsichtlich der im Gesamtdiensteinkommen erhaltenen Koloniaklienstzulgen.
- 13. Die etwaigen Vergünstigungen der Gewährung von Frachtfreiheiten für Gegenstände des Privatbedarfs im Schutzgebier und der Entuahme solcher Gegenstäude aus amtlichen Beständen gegen Bezahlung bestimmen sieh nach den jeweilig geltenden allgemeinen Vorschriften und sind stets widerruflich.
- 14. Vorstehende Bestimmungen finden auf diejenigen Angestellten, welche außerhalh des Beamtenverhältnisses stehen, soweit nicht in den Annahmeerlassen oder Verträgen ein anderes festgesetzt ist, sinngemäße Anwendung.

11.

Im übrigen gilt für die Laudesbeamten und sonstigen Angestellten in den Schutzgebieten folgendes:

1. Die Beamten solleu die wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung der Schutzgehiete zu fördern bestreht sein. Sie haben den Deutsehen und sonstigen Europäern in der Ausübung ihres Berufes und Gewerhes entgegenzukommen und ihnen sowie den christlichen Missionsgesellschaften weitgehendste Unterstützung zu gewähren. Sie müssen mit den vorerwähnten Kreisen sowie mit den anderen Beamten und den Schutztruppenangehörigen usw. ein gutes Einvernehmen aufrechterhalten und sich stets vergegenwärtigen, daß bei Meinungsverschiedenheiten meist derjenige dem Wohle des Ganzen und auch sich selhst am besten dient, welcher durch rechtzeitiges Entgegenkommen einer dauernden Spannung vorbeugt. Im persönlichen Verkehr müssen sie stets der Pflichten eingedenk sein, welche ihnen ihre Stellung auferlegt. Sie dürfen niemals die erforderliche Ruhe und Besonnenheit verlieren oder sich gar hinreißen lassen, Angriffe und Beleidigungen in gleicher Weise zu erwidern. Sie haben, sofern es sich um Angriffe oder Beleidigungen mit Bezug auf ihre amtliche Tätigkeit oder ihren Beruf handelt, ihrer vorgesetzten Behörde zu berichten und, wenn irgend möglich, deren Entscheidung abzuwarten, ob und in welcher Weise gegen den Angreifer oder Beleidiger vorzugehen ist.

2. Pflicht eines jeden Beannten und Angestellten ist es, in sittlieher Beiehung ein gutes Beispiel zu geben und alles zu vermeiden, was in dieser Hinsicht Ärgernis erregen könnte. Es wird mit besonderem Niehdruck darauf hingewissen, daß das Ansehen des Beannten in den Augen der Eingeborenen durch en geschlechtliehen Verkehr mit eingeborenen Weibern ernsten Schaden leidet.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, VI S. 331.

Die Bestimmungen der §§ 174, 176, 177 des Deutsehen Strafgesetzbuchs gelten in vollem Umfange auch in den Schutzgebieten.

Die Aufnahme unerwachsener weiblieher Eingeborener, sei es als Dienerinnen, sei es in irgendwelcher anderen Eigenschaft in den Hausstand unverheirateter europischer Beamter oder sonstiger Gouvernementsangestellter, ist unzulässig.

- 3. Körperliebe Züchtigungen gegeniber Eingeborenen dürfen nur von den dazu ermächtigten Personen und in den verordunugmäßig festgesetzten Grenzen verhängt werden. Zuwiderhandlungen werden disziplinarisch, gegebenenfalla auch geineht getten Verhältnisses zu den Eingeborenen und deren Heranzichung zur Arbeit ist eine der wichtigsten Aufgaleen der Verwaltung. Sie hat zur Vorzussetzung, daß die Eingeborenen mit Wohlwollen und Selbsteherrschung behandelt und daß Übergriffe und unberechtigte Härten, welche häufig nur auf Unkenntnis der Sprache und Sitten der Eingeborenen zurücksrüffners nich, unter allen Umständen vermieden werden. Gute, Kenntnis der Eingeborenensprache wird daher den Benaten als besonderes Verdienst angerechnet. Die Überlegenleit des Europäers und das Verständnis für die kolonislen Bedürfnisse wird nicht durch selbstwaßes Hersbeschen auf die farbige Bevölkerung dargetan, sondern durch die Erkenntnis ihrer Wiehtigkeit für die Entwicklung der natürlichen Hilfskräfte des Laudes und durch entsprechende Behandlung.
- 4. Über die ihnen vermöge ihres Amts oder ihrer Stellung bekannt gwerdenen Angelegenbeiten, deren Gebeinhaltung ihrer Natur nach erforderlich oder von ihren Vorgesektzten vorgeschrichen ist, haben die Beamten Verschwiegenbeit zu beobechten, auch nachdem das Dienatverbültuis arfgelöst ist. Zu Vortrigen über die Verhältnisse in den Schutzgebieten und zu außernatlichen Veröffentlichungen, welche nicht lediglich privater Natur sind, ist die vorgängige Genehmigung des Reichs-Kolonialnuts einzuholen. Auch bei Mitetilungen an Angehörige und Bekannte sowie bei Gesprächen in öffentlichen Lokalen über die Verhältnisse in den Schutzgebieten ist Zurückhaltung geboten, da nicht übersehen werden kann, inwieweit mit solehen Mitteilungen Mißbrauch getrieben wird.
- 5. Zur Übernahme eines Nebenamts oder einer mit einer fortlaufendeu Remuneration verbundenen Nebenbeschäftigung sowie zum Betriebe eines Gewerbes bedarf es der vorgängigen Genehmigung des Reichs-Kolonialamts. Dieselbe Genchingung ist zum Eintritt eines Bemmten in den Vorstand, Verwaltungs- oder Aufsichtsrat einer auf Erwerb gerichteten Gesellschaft sowie zum Erwerb von Grundbesitz in den Schutzgebieten erforderlich. Die Genchmigung kann von dem Gouverneur ausgesprochen werden, wenn es sich um den Erwerb eines einzelnen, nicht über einen Hektar großen Grundstücks zum Zwecke der Errichtung eines der eigenen Benutzung dienenden Wohngebäudes handelt. Der Herr Reichskannler hat es ferner als erwünsebt bezeichent, daß eine Beteiligung der Beamten mit Kapital an auf Erwerb gerichteten Unternehmungen innerhalb der Schutzgebiete unterbeile. Den Erwerb von Landesprodukten (Elfebein usw.) von den Eingeborenen usw. behufs späteren Verkaufs für eigen Rechunng haben die Beaunten zu unterlassen.
- 6. Ethnographische und naturwissenschaftliche Sammlungen dürfen nur nach vorher eingeholter Genehmigung des Reichs-Kolonialamts verwertet oder veräußert werden. Einer gleichen Genehmigung bedarf es zur außeramtlichen Verwertung kartographischer Aufnahmen.

8. Gesehenke von Angehörigen der eingeborenen Bevölkerung dürfen nicht-angenommen werden, es sei denn, daß deren Zurüekweisung nach der Landessitte eine Verletzung in sich sehließen wirde. In diesem Falle sind Geldwert besitzende Gegenstände dem Gouvernement abzuliefern, sofern nicht nach Lage des Falles eine andere Verrertung im fakalischen Interesse angebracht oder geboten erscheint. Ausnahmen von dieser Bestimmung sind nur mit ausdrücklicher Genchmigung des Reichs-Kolonialmus zulässig.

9. Anträge auf Erbähung des Diensteinkommens, Verbesserung der Stellung, Gewährung einer außerordentliehen Vergätung oder Beihilfe usw. dürfen auch während des Heimatsurlaubs nicht ummittelbar an das Reichs-Kolonialant gerichtet werden. Es ist vielnden stetst die Vermittlung des Guorenements auf dem Instanzenwege, d. h. durch den nichsten Vorgesetzten, in Anspruch zu nehmen. Das gleiche gilt für alle Fälle, in denne ein Beantre usw. Anlaß zu Besehwerden über Angelogenheiten zu haben glaubt, die sich auf sein Dienstrechältnis im Schutzgeibeit bezieben.

10. An die vorgesetzte Bebörde geriehtete Eingaben persönlicher Natur, imbesondere solche, welse Urlaub, Wohnungsverinderung, Gebührnisse usw. betreffen, sind nicht als reine Reiebsdienstangelegenheiten im Sinne des § 2 des Gesetzes vom 5. Juni 1890 (Rumdes-Gesetzh). S. 141) und 6ss Art. 2 des Regulativs über die Portofreiheiten vom 15. Dezember 1890 (Amtsbl. der Nordd. Desverwaltung Nr. 79) zu betrachten und daher setts franktert zur Absendung bringen. Auf Stadtpostsendungen erstreckt sieh gemäß § 3 des Gesetzes vom 5. Juni 1890 die Portofreiheit überhaunt nicht.

11. Für den sehriftliehen Verkehr mit den heimisehen Dienstbehörden (Bundesregierungen usw.) habeu die Beamten stets die Vermittlung des Reichs-Kolonialamts auf dem übliehen Instanzenwege, d. h. durch den nächsten Vorgesetzten, in Anspruch zu nehmen.

12. Vor ihrer Abreise aus dem Schutzgebiete haben sie ihre Heimatsaderses dem dortigen Postamet behufs Nachsendung etwäiger Postasehen anzugeben. Das Reichs-Kolonialamt ist zur Vermittlung von Naebsendungen nieht in Ansprueh zu nehmen. Söfort nach ihrem Eintreffen in Europa haben die Beamten, auch wenn eine persönliche Meldung beabsichtigt wird, dem Reiels-Kolonialamt abhabd schriftlich anzuziegen, wann sie in Deutschland ankommen werden und wo sie sieh während des Urhaubs aufzuhalten gedenken, sowie eine Adresse anzugeben, unter welcher ihnen Mittellungen übersandt werden können. Bei der schriftlichen Meldung haben die Beurlaubten die Festsetzung des Rückreisetermins zu beantragen, sowiei solehe nicht sehen von dem Gouvernement ausgesprochen ist. Eine persönliche Meldung im Reichs-Kolonialamt ist mallemeinen nicht erforberlich.

Anträge auf Zahlung von Reisebeihilfen usw. durch die Kolonialhauptkasse (Berlin, Wilhelmstr. 75) sind seitens der Beurlaubten mindestens 14 Tage vor ihrer Wiedernusreise nach dem Schutzgebiete schriftlich an das ReichsKolonialamt zu richten; andernfalls müssen die Betreffenden gewärtig sein, daß ihrem Antrage nicht mehr eutsprochen wird. Vorschüsse auf Bezüge, welche nicht etwa während der Dauer der Ausreise fällig werden, dürfen nach den allgemein geltenden Verwaltungsgrundsätzen nicht gewährt werden.

- Eine Uniform darf auf nichtdeutschem Gebiete nicht angelegt werden.
- 14. Diejenigen Beanten, welche sich im Militärverhältnisse befinden, haben ihren Berirkskommande rechtzeitig von dem Antritt eines Heimatsurlaub Meldung zu machen und darauf hinzuweisen, daß sie etwaige militärische Übungen während der Dauer des Urlaubs würden ableisten Können, da Übungen bei Schutztruppen nur in gauz besonderen Ausnahmefällen genehmigt werden Können.
- 15. Die dem Beurlaubtenstande des Hecres oder der Marine augebörenden Beannten in den Schutzgebieten werden für den Fall einer Mobilmachung als unabkömmlich erklärt; sie sind zur Nachsuchung eines besonderen Auslandeurlaubs nicht verpflichtet, sie haben aber bei dem Bezirkskommando, dem sie unterstellt sind, für die Zeit ihres dienstlichen Aufenthalts in den Schutzgebieten die Befreiung von den gewöhnlichen Friedensobliegenheiten (Kontrollevrammlungen uw.) ausschließlich der Übungen zu benntragen. Bei Einberufung zur Ableistung einer Übung haben die Betreffendeu von dem Gestellungsbefahl hierer vorgesetzen Dienstebbörde alsbald Anzeige zu machen, welche erforderlichenfalls wegen ihrer Befreiung von derselben mit der Militärbehörde in Verbindung treten wird.
- 16. Die im Militärverhältnisse stehenden Beanten haben, sobald sie einem anderen Bezirkskommande unterstellt werden, hierven dem Reichs-Kolonialamt unverzüglich Mitteilung zu maehen. Während der Dauer des Aufenthalts im Schutzgebiete haben sieh die Beanten hierzu der Vermittlung ihrer unmittelbaren Vorgesetzten zu bedienen.
- 17. Die Beannten haben für die Begleichung etwa noch sehwebender Verbindlichkeiten, inabesonderv auch etwaiger Steuerverpflichtungen, vor ihrer Abreise Sorge zu tragen. Vor der Abreise haben die Beannten eine schriftliche Erklärung darüber abzugeben, daß sie wegen Begleichung etwa rückstündiger Steuerforderungen das Nötige veranlassen werden.
- 18. Diejenigen Funktionäre, die vor der Entsendung in der Heimat dem Versicherungszwange unterlagen, sind verpflichtet, die Invalidenversicherung gemäß § 14 Abs. 2, 445 Abs. 1 des Invalidenversicherungsgesetzes während der Dauer ihrer Verwendung im Schutzgebiet fortzusetzen. Es empfiehlt sieh für sei, zur späteren Verwendung eine Anzahl Versicherungsamsken mitzunehmen.
- 19. Fahrsebeine für Ostafrika und Südwestafrika werden von der Deutschen Ostafrika-Linie in Hamburg, Gr. Reichenstr. 27, für Kamerun und Togo von der Woermann- bzw. Hamburg-Amerika Linie daselbst ausgegeben; für diese Linien ist die Firma Max Adler in Berlin XW 7, Nenstädtische Kirchstr. 15, Agentur.
- Die Fahrscheine für die Reisen nuch den Schutzgebieten der Südsee werden bei Ausführung der Reise mit einem deutsehen Dampfer beim Norddeutsehen Lloyd in Bremen, bei der Ausreise mit einem englischen Dampfer bei der Peninsular and Oriental Steam Navigation Company in London, Agentur Hermann Binder, Hamburg, Braudstwiter 22, aud bei der Ausreise mit einem französischen Schiffe bei der Compagnie des Messageries Maritimes in Paris, Rue Vignon 1, Agentur Eug. Cellier in Hamburg, Dovenfletet 21, zu bestellen sein.

Für die Benutzung des Postdampfers "Germania" bei Reisen von Sydney oder Hongkong nach dem Inselgebiet der Karolinen, Palau-, Marianen- und Marshallinseln besorgt die Jaluit-Gesellschaft in Hamburg - Artushof - die Fahrscheine.

- 20. Im Interesse der Beamten liegt es, bei den Reisen von und nach den Schutzgebieten sieh möglichst frühzeitig einen Platz auf den Dampfern zu sichern und ihr Privatgepäck gegen Seegefahr zu versichern, da im Falle des Verlustes ein Ersatz aus amtlichen Mitteln nicht gewährt werden kann.
- 21. Etwa eintretenden Änderungen dieser Vorschriften haben sich die Beamten zu unterwerfen.

Reichs-Kolonialamt.

 Verfügung des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend das Beschaffungswesen Lieferungskonto der Kolonial-Hauptkasse, Inventarisation der beschafften Gegenstände). Vom 1. Oktober 1907.

1. Durch die ab 1. April 1907 gültigen Lieferungsvorschriften*) wie die Runderlasse vom 9. Juli 1907**) und vom 10. Juli 1907***) ist das Beschaffungswesen - abgeschen von deu Beschaffungen für die Schutz- und Polizeitruppen - im weiten Umfange in die Schutzschiete verlegt worden, so daß die Zentralverwaltung zum größten Teile nur noch Agenturfunktionen wahrzunehmen hat.

Zur Durchführung dieser Maßnahme in rechnungstechniseher Beziehung

wird folgendes bestimmt: a) Scitens der Kolonialhauptkasse wird für die zufolge oben genannter Erlasse

für Rechnung der Schutzgebiete hier zu leistenden Zahlungen, getrennt nach Schutzgebieten bzw. den Bezirksämtern im Inselgebiet, ein besonderes "Konto L" (Lieferungskonto) eingerichtet. (Für das Schutzgebiet Togo, dessen sämtliche Ausgaben aufs

Konto zu übernehmen sind, bleiben die durch Verfügung vom 31. Juli 1907†) getroffenen Bestimmungen in Kraft.)

b) Die anweisenden Stellen haben die auf dieses Konto L gehörigen Ausgaben usw. ausdrücklich als solche zu bezeichnen.

Z. B. Verreehnungsstelle: Konto L. Ostafrika.

Bei den in diese Kategorie entfallenden und inzwischen ohue nähere Bezeichnung auf das Konto bereits angewiesenen Ausgaben hat die Ergänzung der Anweisung in diesem Sinne seitens der betreffenden Herren Expedienten nachträglich kurzerhand zu erfolgen.

c) Die Inventarisation der Gegenstände hat in Zukunft nicht mehr hier, sondern allein im Schutzgebiet zu erfolgen.

Die über die Form der Anweisungen, die Vollständigkeit der Belege und die Bescheinigung der rechnerischen Richtigkeit geltenden Bestimmungen erleiden selbstverständlich auch bei dieser Art der Anweisung keinerlei Änderung.

^{*)} Oben Nr. 96, 97. **) Oben Nr. 179

^{***} Oben Nr. 180

t) Durch diese Verfügung ist unter Bezugnahme auf Ziffer 3 und 4 der Verf. vom 6. Juli 1907 (oben Nr. 176) die Anlegung eines "Konto Togo" bei der Kolonial-Hauptkasse angeordnet worden.

Auf ihre genaue Befolgung ist vielmehr um so peinlieher zu halten, als bei der Natur des Verfahrens etwa später erforderlieh werdende Ergänzungen oder Beriehtigungen der Belege mit größeren Umständen verknüpft sein werden als bisher.

Alle übrigen Bescheinigungen (Preisangemessenheit, Richtigkeit der Lieferung usw.) sind in soweit hier abzugeben, als dies nach Lage der Fälle hier möglich ist.

d) Die Kolonialhauptkasse hat allmonatlich über die beim Konto L verausgabten Beträge eine Zusammenstellung zu fertigen und diese mit dem zugehörigen geordneten und mit Bleistift numerierten Belegmaterial der Geheimen Kalkulatur vorzulegen, welche wegen der Nachprüfung und Übersendung in das Sehutzgebiet das Weitere veranlaßt.

Berlin, den 1. Oktober 1907.

Der Staatssekretär des Reiehs-Kolonialamts, I. V.: Conze,

 Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend Erhebung einer Hundesteuer. Vom 1. Oktober 1907.

(Kol. Bt. 1908 S. 56. Gonv. Bl. III Nr. 58.)

- Auf Grund des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemansamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Sehutzgebieten Afrikas und der Södace (Kol. Bl. S. 509), wird hiermit verordnet, was folgt:
- § 1. Für jeden nicht mehr saugenden Hund im Schutzgebiet von Samoa hat der Eigentümer oder Besitzer eine Steuer von jährlich 4 M. zu zahlen.
- § 2. Gegen Entrichtung der Steuer wird je ein Halsband mit Nummer ohne weitere Gegenleistung verabfolgt.
- § 3. Die Steuer ist für das ganze Rechnungsjahr im voraus zu entriehten und zwer spätestens bis zum 1. Mei. Für die im Laufe des Rechnungsjahrs steuerpflichtig werdenden Hunde ist die Steuer spätestens vier Woehen nach Eintritt der Steuerpflicht zu zahlen. Tritt die Steuerpflicht erst nach dem 1. Oktober ein, so ist unr die Hälftic der Steuer zu zahlen.

Hunde von vorübergehend anwesenden Personen bleiben steuerfrei, wenn die Aufenthaltsdauer der Hunde im Schutzgebiet vier Woehen nicht übersteigt.

- § 4. Wer die Hundesteuer bis zu den festgesetzten Terminen nicht entrichtet hat oder seinen Hund ohne das vorgeschriebene Halsband herumlaufen läßt, wird mit Geldstrafe bis zu 60 M. bestraft, an deren Stelle im Nichtbeitreibungsfalle Haft bis zu 14 Tagen tritt.
 - Die fällige Steuer ist außerdem zu zahlen,
- § 5. Ohne das vorgesehriebene Halsband frei herumlaufende Hunde werden von der Polizei eingefangen und können innerhalb einer Woche gegen ein Pflegregeld von ,50 M. für den Tag von dem Besitzer abgeholt werden. Nach Ablauf der Frist verfallen die eingefangenen Hunde dem Verfügungsrecht der Polizei

- § 6. Wegen der Besteuerung der Hunde der Eingeborenen bewendet es bei dem Tulafono vom 1. Oktober 1901 (Sam. Gouv. Bl. Bd. III S. 42°),*)
- § 7. Die "Poliee Ordinanee for the control of dogs and the limitation of their number" der ehemaligen Munizipalität von Apia (Samoa Royal Gazette Vol. II Nr. 2) in Verbindung mit der Gouvernementsverordnung vom 1. Juli 1901. Absehn. F. (Sam. Gow. Bl. Bd. III S. 35)*) tritt mit dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung außer Kraft.
 - § 8. Diese Verordnung tritt am 1. April 1908 in Kraft.**)

Vailima, den 1. Oktober 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Solf.

Zusatz zu Nr. 249.

Ausführungsbestimmungen zur Hundesteuerverordnung vom 1. Oktober 1907. Vom 1. Januar 1908.

(Gouv. Bl. III Nr. 64.)

- § 1. Jeder Eigentümer oder Besitzer eines Hundes hat ohne besondere Aufforderung seinen Hund auf Upolu, Mannon und Apolima dem Zollamt in Apia, auf Savaii dem Amtmann in Matautu bis zum 1. Mai eines jeden Jahres anzumelden und die Steuer zu entrichten.
- § 2. Die Kontrolle über die Ausführung der Bestimmungen der §§ 4 und 5 der Verordnung wird für Upolu, Manono und Apolima von der Polizeibehörde in Apia, für Savaii von dem Amtmann in Matautu ausgeübt.
- § 3. Für Hunde, die in das Sehutzgebiet eingeführt werden, hat der an Bord diensttuende Zollbeamte die fällige Steuer vor der Landung einzuziehen. Verläßt der Eigentümer oder Besitzer das Sehutzgebiet innerhalb vier Woehen, so wird ihm vom Zollamt die Steuer zurückzegeben.
- § 4. Das Zollant in Apia und der Amtmann in Matautu haben die vereinnahmten Steuerbeträge in einer Hebeliste nach Muster A zusammenzustellen. Die Liste ist am Sehlusse des Rechnungsjahres abzuschließen und von den in § 1 gemannten Beamten dahir zu beseheinigen, daß an Einnahmen aus der Erhebung der Hundesteuer nicht mehr und nicht weniger als . . . M. zu vereinnahmen waren.
- § 5. Die Steuerbeträge sind an die Gouvernementshauptkasse in Apia abzuliefern. Der letzten Ablieferung ist die vorsehriftsmäßig abgesehlossene und beseheinigte Hebeliste beizugeben.

Apia, den 1. Januar 1908.

Der Kaiserliehe Gouverneur.

Muster A.

Nachweisung über die Einnahmen aus der Erhebung von Hundesteuer auf Upolu, Manono, Anolima (Savaii) im Rechnungsiahr 19...

Lfd. Nr.	Des Steuerpflichtigen			Steuer-	Bemer-
Nr.	Name	Wohnort	der Hunde	betrag	kunger
_			1		

*) In der D. Kol. Gesetzgeb. nicht abgedruckt.

^{**)} Vgl. die als Zusatz abgedruckten Ausführungsbestimmungen vom 1. Januar 1908.

 Kaiserliche Verordnung, betreffend die Rechtsverhältnisse der Landespolizei in Deutsch-Südwestafrika. Vom 4. Oktober 1907.

(Reichs-Gesetzbl. S. 736, Kol. Bl. S. 1081.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw., verordnen auf Grund des § 1 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) im Namen des Reichs, was folgt:

§ 1. Der Reichskanzler regelt die Einrichtung der Landespolizei in Deutsch-Südwestafrika. Die Angehörigen der Landespolizei haben, soweit sie nicht Eingeborene sind, die Rechte und Pflichten der Landesbeamten des Schutzgebiets und sind den für die letzteren geltenden Vorschriften unterworfen, jedoch mit den aus dem Nachstehenden sich ergebenden Abweichungen.

§ 2. Der Reichskanzler bestimmt die Bewaffnung und Uniformierung der Landespolizei sowie die Form und Art der Anstellung ihrer Angehörigen und

deren Titel und Rang.

§ 3. Im Falle des Ausscheidens aus dem Dienste steht den Angehörigen der Unterklassen der Landespolizie und im Falle des Todes ihren Hinterbliehen ein Anspruch auf Versorgung gegen den Landesfaktus unter denselben Vorausetungen und in dem gleichen Umfange au wie den nus dem Reichsbeer übernommenen Personen der Unterklassen der Kaiserlichen Schutztruppen desselben Dienstgrads und deren Hinterbliebenen. Die über die Versorgung dieser erangenen Vorschriften finden entsprechende Anwendung, wobei als Dienstzeit sowohl diejenige in der Landespolizei als auch die Dienstzeit im Reichsbeer, in der Kaiserlichen Marine und bei den Kaiserlichen Schutztruppen sowie außerdem eine sonst im Polizeidieusto zugebrachte Zeit anzusehen ist. Jedoch ist ein Anspruch auf Rente ohne den Nachweis verminderter Erwerbsfähigkeit (§ 1 Abs. 3 des Mannschaftsversorgungsgesetzes)⁹⁾ frühestens nach einer wirklichen Dienstzeit von drei Jahren in der Landespolizie begründet.

Die Angchörigen der Landespolizei sind bei Anwendung der im Abs. 1 Satz 2 erwähnten Vorschriften als Gehaltsempfänger zu behandeln. Den Betrag des pensionsfähigen Diensteinkommens (§ 10 Abs. 2 des Mannschaftsver-

sorgungsgesetzes) bestimmt der Reichskanzler.

Steht einem ausgeschiedenen Angehörigen der Unterklassen der Landespolizei ein Anspruch auf Versorgung aus Abs. 1 mangels entsprechender Voraussetzungen nicht zu und ist sein Ausscheiden wegen eingetrettener Tropendienstunfähigkeit erfolgt, so können ihm Gebührnisse bis zu der Höbe bewilligt werden, wie sie einem Landesbamten gewährt werden könner.

§ 4. Die im § 3 Abs. 1 Satz 2 erwähnten Bestimmungen bleiben außer Anwendung, soweit sie einen Anspruch auf Zivilversorgung gewähren. Doch kann einem ausscheidenden Angehörigen der Unterklassen der Landespolizei, welcher nach den für die letztere geltenden Grundsätzen den Zivilversorgungsschein erhalten könnte, indes für den Beauntendienst in der Heimat nicht mehr brauchbar ist, eine Zivilversorgungsentschädigung oder einmalige Abfindung nach Mäßgabe jener — gegebenenfälls auch hinsichtlich der Verpflichtung zur Rückzahlung der Abfindung und des Ruhens der Entschädigung entsprechend anzuwendenden — Bestimmungen gewährt werden.

§ 5. Der Reichskanzler bestimmt, welche Angehörigen der Landespolizei zu den Unterklassen gehören, und erläßt die weiteren zur Ausführung der §§ 3 und 4 erforderlichen Anordnungen.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 218.

- § 6. Was in den im § 1 und im § 3 Abs. 1 Satz 2 erwähnten Vorschriften hinsichtlich der militärischen Unternehmungen bestimmt ist, gilt auch hinsichtlich der entsprechenden Unternehmungen der Landessolizie.
- § 7. Sofern für einen ausscheidenden Angehörigen der Landespolizei ein Anspruch auf Offizierspension (§ 75 des Offizierspensionsgesetzes)***) begründet ist, fallen die Versorgungsansprüche aus dieser Verordnung fort.
- § 8. Gegen die Angehörigen der Unterklassen der Landespolizei kann als Ordnungsstrafe auch Arresistrafe auf die Dauer von böchstens acht Tagen verhängt werden, welche jedoch nur in solchen Räumen zu vollstrecken ist, die den Verhältnissen der zu bestrafenden Beamten angemessen sind.

Zur Verhängung von Arreststrafen sind das Reichs-Kolonialamt und der Gouverneur berechtigt. Der Gouverneur kann seine Befugnis mit Ermächtigung des Reichs-Kolonialamts an andere Behörden oder Beamte weiter übertragen.

- § 9. Personen, welehe auf Probe in die Landespolizie eingestellt sind, haben Beamteneigenschaft und sind durch Handschlag am Eidessatt auf gewissenhafte Anntsführung zu verpflichten. Sie unterliegen den Vorschriften der §§ 1 bis 7 dieser Verordnung nur hinsichtlich der Verpflichtung zu, Antawerschwiegenheit, der Disziplin, der Bestrafung der Dienstvergehen sowie der Verfolgung ihrer vermögensrechtlichen Ansprüche. Jedoch können ihmen und ihren Hinterbliebenen diejenigen Versorgungsgebührnisse bewilligt werden, welche im Falle der Anstellung gewährt werden Könnten. Die gleichen Bestimmungen gelten für Personen, welche zu vorübergehenden Dienstleistungen in der Landespolizei verwendet werden.
- § 10. Die Befugnisse, welche nach dieser Verordnung dem Reichskanzler zustehen, können durch das Reichs-Kolonialamt oder mit dessen Ermächtigung durch den Gouverneur wahrgenommen werden.
- § 11. Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. April 1907 ab in Kraft. Urkundlich unter Unserer Höchsteigenen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Jagdhaus Rominten, den 4. Oktober 1907.

Wilhelm.

Fürst v. Bülow.

251. Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend den öffentlichen Verkehr in den Bezirken Sokode-Basari und Mangu-Jendi.

Vom 5. Oktober 1907.

(Kol Bl. 1908 S 55. Amtsbl. S 208.)

Gemäß § 1 der Verordnung vom 20. September d. Js., betreffend den öffentichen Verkehr in den Bezirken Sokode-Basari und Mangu-Jendi,*) werden die Bezirke Sokode-Basari und Mangu-Jendi als "gesperrtes Gebiet" erklärt.

Lome, den 5. Oktober 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

^{*)} D. Kol Gesetzgeb, 1906 S. 197.

 Kaiserliche Verordnung, betreffend Abänderung der Verordnung über die Führung der Reichsdienstflagge, vom 8. November 1892 (Reichs-Gesetzbl. S. 1050).*) Vom 9. Oktober 1907.

(Reichs-Gesetzbl. S. 753. Kol, Bl. S. 1133.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw., verordnen auf Grund des Artikels 55 der Reichsverfassung im Namen des Reichs, was folgt:

§ 3 Ziffer 1 der Verordnung vom 8. November 1892 erhält folgende Fassung:

"1. im Bereiche des Auswärtigen Amts und des Reichs-Kolonialamts, einschließlich der Kaiserlichen Behörden und Fahrzeuge in den deutschen Schutzgebieten, der Reichsadler mit der Kaiserlichen Krone."

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Cadinen, den 9. Oktober 1907.

Wilhelm. Fürst v. Bülow.

253. Änderungen der Satzung der Molive-Pflanzungsgesellschaft in Berlin,**) welche in der Generalversammlung vom 9. Oktober 1907 beschlossen und von der Aufsichtsbehörde genehmigt worden sind.

(Kol. Bl. 1908 S. 56. Reichsanzeiger vom 19. Januar 1908.)

Art. 4: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 2000000 M. (zwei Millionen Mark), eingeteilt à 5500 (Fünftausendfünfhundert) Anteile zu je 200 M. (zweihundert Mark) und in 900 (ncunhundert) Anteile zu je 1000 M. (Eintausend Mark).

Art. 20 Abs. 3: In der Generalversammlung hat jeder Anteil für jede voll eingezahlten 50 M. (fünfzig Mark) eine Stimme.

Art. 21: Das Wort "Hamhurg" im 1. Satz wird durch "Berlin" ersetzt.

254. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Befreiung des Stacheldrahts vom Einfuhrzoll. Vom 11, Oktober 1907. (Kol. Bl. S. 1134. April. Apr. Nr. 24.)

Auf Grund des § 6 der Zollverordnung vom 13. Juni 1903***) wird hierdurch verordnet, was folgt:

In die Liste der vom Einfuhrzoll befreiten Gegenstände Zolltarif B ist unter Nr. 25 aufzunehmen;

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. I S. 684.
* a*) D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 332. Die Änderungen sind durch gesperrten Druck kenntlich gemacht.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 244.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihres Bekanntwerdens auf den einzelnen Zollstellen in Kraft.

Daressalam, den 11. Oktober 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

Obige Verordnung wird hierdurch von mir genehmigt. Daressalam, den 12. Oktober 1907.

> Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. Dernburg.

255. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Neu-Guinea zur Ausführung der Allerhöchsten Ordre vom 4. Februar 1905, betreffend die gnadenweise Aussetzung oder Teilung der Strafvollstreckung. Vom

11. Oktober 1907.

In Ausführung der Allerbiëshsten Ordre, betreffend die gundenweise Aussetzung oder Teilung der Strafrollstreckung vom 4. Februar 1905°) übertrage ich dem Kaiserlichen Bezirksrichter in Jap für die Westkarolinen, Palnu und Marianen, dem Kaiserlichen Bezirksrichter in Ponape für die Oststarolinen, dem Kaiserlichen Bezirksrichter in Jaluit für die Marshallinseln die Befugnis über die im §1 2 der Verordnung vom 9. Newenber 1900 (Reichs-Gesetzla). S. 1005) vorgeschene sechsmonatige Frist hinaus im Gnadenwege die Aussetzung oder Teilung der Strafvollstreckung zu bewilligen.

Herbertshöhe, den 11. Oktober 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Hahl.

256. Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Auslegung des § 25 der Zollverordnung. Vom 12. Oktober 1907.

Znr Vermeidung von Zweifeln, die bei der Auslegung des § 25 letzter Absatz Satz 2 der Zollverordnung[®]) hervorgetreten sind, bemerke ich folgendes:

Nach der genamten Bestimmung sollen bei nicht flüssigen Gegenständen die zur un mittel baren Sicher ung nötigen Umsehlebungen zum Nettegewicht gerechnet und mit verzollt werden. Der Begriff der "unmittelbaren Sicherung" findet seine Erläuterung in dem Satze "welche mit in die Hand des Käufers überzugehen pflegen". Hiernach sind also mur solche Umschließungen als zur un mittelbaren Sicherung nicht flüssiger Waren dienend anzusehen, bei welchen die Voraussetzung zutrifft, daß ist mit in die Hand des Käufers überzugehen pflegen, und zwar beim Klein- oder Einzelverka ufe, wie noch erfäuterth hinzugefügt werden muß.

Nach dieser Begriffsbestimmung dienen die kleinen Holzkisten, in denen Zigarren eingehen, zur unmittelbaren Sieherung der Zigarren, weil sie — wenn auch nicht in der Rogel, so doch sehr oft — beim Klein- oder Einzelverkauf mft in

^{*)} D. Kol Gesetzgeb, 1905 S. 1.

^{**)} Vom 31. Januar 1903. D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 12.

die Hand des Käufers übergehen. Sie rechnen demnach zum Nettogewicht der Zigarren. Die Bleehunhüllungen, mit demen die einzelnen kleinen Holkkisten vielfach ungeben sind, können dagegen deshalb nicht als zur ummittelbaren Sieherung nötig in dem hier vorliegenden Sinne angesehen werden, weil sie in der überwiegenden Mehrzahl der Fille nicht mit in die Hand des Käufers überzugehen pflegen. Dergleichen Blechunhüllungen rechnen also nicht zum Nettoewicht der Ziearren und bleiben daher außer Verzollumz.

Dagegen werden Blechumhüllungen, in denen vorzugsweise Zigaretten eineben, auch dann zum Netolegwicht gerechnet, wenn die Zigaretten noch in kleine Kästehen aus Kartonpapier verpackt sind. Um dem Begriff "beim Kleinoder Einzelverkauf" hier eine bestimmte Grenze zu geben, bestimme ich, daß nur solche Bleichumbüllungen im allgemeinen als zur unmittelbaren Sicherung der Zigaretten dienend anzuseben und daher zum Nettogewicht zu rechnen sind, die bis zu 100 Stück Zigaretten enthalten.

Hiernach ersuche ich für die Folge zu verfahren.

Windhuk, den 12. Oktober 1907,

Der Kaiserliebe Gouverneur.
I. A.: v. Eschstruth.

257. Bekanntmachung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Sperrung eines Teils des Bezirks Dschang, Vom. 12. Oktober 1907. (Kol. Bl. 1998 S. 51.)

Das Betreten des bisher noch nicht unterworfenen, östlich des Nkam-Flusses gelegenen Teiles des Bezirks Dechang ist für Europier und nicht angesessene Farbige mit Gefahr für Leih und Leben verbunden. Das Gebiet kann daber als reif für die unbeschränkte Aufmahme des Verkehrs noch nicht bezeichnet werden und wird bis auf weiteres auf Grund des § 1 der Verordnung vom 13. April 1907, betreffend die Sperrung unruhiger oder usch nicht verbrareiter reifer Gebiete (Kol. Bl. 1907 S. 600), 20 einem Autrage der Station Dschang entsprechend, als ge sperr tes G bei tet erklärt.

Das gesperrte Gebiet wird begrenzt:

im Westen: durch den Nkam-Fluß;

im S ü de n : durch das etwa südwest-nordöstlich streichende Randgebirge zwischen dem Nkam-Fluß und dem sich etwa 20 km westlich Ba Ngangte erhebenden Batselha-Gebirge;

im Osten: durch eine vom Batscha-Gebirge nach dem Orte Batie verlaufende Linie, welche die Dörfer Batscha, Bana, Banka, Bandumja und Batie in das gesperrte Gebiet verweist, dagegen die im Bezirk Bamenda gelegenen Ortschaften Batschingu, Bangu, Bandenkon und Bapa dem Verkehr offen läßt;

im Norden: durch eine vom Ört Batic südlich der Dörfer Fotum, Fonopöo, Fombeb verlaufende Linic, welche den Nkam-Fluß nordöstlich der Ngökö-(Ngenke-Kikem-) Dörfer trifft.

Nach § 2 der Verordnung vom 13. April 1907 ist das Betreten des gespertten Gebietes sowie der Aufeuthalt daselbst Nichteingeborenen und Angehörigen anderer als der dort angesessenen farbigen Stämme nur mit schriftlicher Erlaubnis der Station Dschang gestattet.

Buea, den 12. Oktober 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

Geschäftsordnung für das Aussätzigenheim bei Bagida, erlassen vom Gouverneur von Togo am 12. Oktober 1907. (Antall, 8, 226).

- § 1. Das Aussätzigenheim bei Bagida ist dem Regierungsarzt in Lome
 unterstellt.
 - § 2. Die Aufnahme erfolgt nach vorheriger ärztlicher Untersuchung
 - a) in die Abteilung für Verdächtige, wenn der Aussutz noch nicht fest-

Jeder Verdächtige erhält ein Zimmer. Nur bei ganz gleicheu Krankleitserseheinungen ist das Zuasummenlegen von mehreren Kranken in einem Zimmer ausnahmsweise zullässig. Vor seinem Abgang hat der Verdichtige das Zimmer mit Wasser und Seife zu rehingen. Darauf sind Fußboden, Tür und Fenster mit einer desinfizierenden Lösung abzureiben, die Wände in 2 m Höhe mit Kalk anzustreichen.

- b) in die Krankenabteilung, wenn der Aussatz sicher nachgewiesen ist:
 - 1. durch Auffinden der Lepra-Bazillen in den Sekreten oder der Haut,
 - durch typischen Befund der Knoten- oder Nervenlepra (Mutilationen, Flecke).
 - e) Gesunde dürfen nur in zwei Fällen auf ihren ausdrücklichen Wunsch in das Aussätzigenheim aufgenommen werden, und zwar:
 - 1. die gesunde Mutter zur Pflege ihres kleinen Kindes,
 - 2. der gesunde Eheteil zur Begleitung des Kranken.

Nach dem Tode bzw. der Heilung des Kranken hat sich dann der Gesunde einer einjährigen Beobachtung in der Abteilung für Verdächtige zu unterwerfen und sich in den daran anschließenden vier Jahren monatlich einmal beim Regierungsarzt zur Untersuchung zu stellen.

- § 3. Wenn bei einem Kranken alle Erseheinungen des Aussatzes gesehwunden sind und wenn sieh im Anschluß hieran im Laute eines Jahres keine neuen Erseheinungen mehr gezeigt haben, darf die Entlassung als gebeilt erfolgen. Solche als gehellt Entlassene haben sieh jedoch im Laufe der auf die Entlassung folgenden vier Jahre monatlich einmal zur Untersuehung beim Regierungsanzt vorzustellen.
- § 4. Das Betreten der Kranken- und Verdächtigenabteilung ist außer dem Regierungsarzt nur dem Heilgehilfen und Wächter gestattet.

Diese haben eine Berührung der Kranken tunlichst zu vermeiden. Hat diese stattgefunden, so muß eine gründliche Desinfektion der Hände erfolgen. Die Wohnungen des Heilgehilfen und des Wächters sind mindestens zweimal wöchentlich mit einer desinfizierenden Lösung aufzuwischen.

Der Regierungsarzt kann von Fall zu Fall in seiner Gegenwart auch

anderen Personen das Betreten dieser Abteilungen gestatten.

- § 5. Die Kranken und Verdächtigen dürfen ihre Abteilungen nicht verlassen.
 § 6. Den Besuchern ist der Zutritt zu dem für sie eingeriehteten Platz
- während des Tages immer gestattet. Berührungen der Kranken und ihrer Gebrauehagegenstände sind verboten. § 7. Die Kranken und Verdächtigen erhalten ein tägliches Verpflegungs-
- geld von 20 Pf., und zwar:
 - a) die Verdächtigen während ihres Aufenthalts,
 - b) die Arbeitsunfähigen während ihres Aufenthalts,

c) die Arbeitsfähigen, bis sie die selbst angelegten Farmen abernten können. Sie sollen angehalten werden, selbst auf dem Lande den zum Leben für ein Jahr notwendigen Unterhalt anzubauen. Der Überschuß wird ihnen zur Beköstigung der unter a und b Genannten abgekauft. Sonst liefert die Ortschaft Bagida die nötigen Lebensmittel gegen Bezahlung.

Die unter 2 e geuannten aufgenommenen Gesunden haben sich selbst zu verpflegen und zu kleiden.

 S. Jeder Kranke und Verdächtige erhält die notwendigen Ausrüstungsstücke: 1 Matte, 1 Tuch, 1 Decke, 1 Moskitonetz aus dünnem Baumwollstoff, 1 Kochtopf, 1 Schüssch

Diese Gegenstände werden nach Bedarf ergänzt,

Außerdem können die Kranken kleine Geschenke (Tabak, Zucker u. dgl.) erhalten, Alkoholeinfuhr ist verboten.

- § 9. Befinden sich unter den Aussätzigen Strafgefangene, so hat im Bedarfsfalle das Bezirksamt Lome-Stadt für Bewaehung der kranken Gefangenen Sorge zu tragen.
- § 10. Eine Bestrafung der arbeitsfähigen Insassen kann erfolgen durch Anweisung von Farmarbeit u. dgl. zum allgemeinen Nutzen des Aussätzigenheims.
- § 11. Die Kranken und Verdächtigen werden in das Hauptkrankenbuch des Aussätzigenheims eingetragen. Über jeden Kranken wird ein Krankenblatt angelegt, in das ein genauer Befund möglichst bald nach der Aufnahme eingetragen wird.
 - § 12. Der Heilgehilfe führt
 - a) das Arzueibuch, in das er jeden Tag die an die einzelnen Kranken verabreichten Arzueien einträgt;
 - b) das Verpflegungsbuch, in das er täglich die Anzahl der Kranken und das täglich gezahlte Verpflegungsgeld einträgt.
 - Lome, den 12. Oktober 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

259. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea, betreffend die Einwanderung mittelloser nichteingeborener Personen in das Inselgebiet. Vom 14. Oktober 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 55.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes vom 10. September 1900 (D. Kol. Bl. 1900 S. 699) und des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. 1903 S. 509) wird für das Inselgebiet der Karolinen, Palau, Marianen und Marshallinseln folgendes bestimmt:

Einziger Paragraph.

Die Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Neuguinea, betreffend die Einwanderung mittelloser nichteingeborener Personen, vom 12. August 1905 (D. Kol. Bl. S. 693)*) tritt mit dem 1. Januar 1908 auch im Inselgebiete der Karolinen, Palau, Marianen und Marshallinseln in Kraft.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 242.
Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907).

402 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

Mit diesem Zeitpunkte treten außer Kraft:-

- Die Verordnung, betreffend unterhaltlose Fremde (Kol. Gesetzgeb. Bd. I S. 608), vom 5. Juni 1889 f
 ür das Schutzgebiet der Marshallinseln;
- die Verordnung vom 28. Juni 1900, betreffend unterhaltlose Fremde, für den Bezirk der Westkarolinen und Palau;*)
- die Ausführungsbestimmungen zu der zu 2 genannten Verordnung vom 30. Dezember 1906.**)

Herbertshöhe, den 14. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Hahl.

260. Bekanntmachung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die mit den Landungsverträgen für Swakopmund und Lüderitzbucht vom 10. Juli/10. August 1907 in Kraft getretenen Betriebs- und

Signalordnungen sowie Tarife. Vom 15. Oktober 1907.

(Windhuker Nachrichten vom 17. Oktober 1907.)

Die gleichzeitig mit den neuen Landungsverträgen für Swakopmund und Lüderitzbucht*** Jueute in Kraft getretenen Betriebe- und Signalordunugen sowie die Tarife werden von den zuständigen Bezirksämtern durch Aushang veröffentlicht und liegen auf diesen sowie auf dem Bezirksamt in Windhuk zur Einsicht aus.

Windhuk, den 15. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: v. Eschstruth.

 Verfügung des Staatssekretärs des Reichs-Kolonialamts, betreffend die Errichtung eines Bezirksgerichts in Kribi (Kamerun).

Vom 16. Oktober 1907.

(Kol. Bl. S. 1083.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) und des § 1 Nr. 7 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die Ausübung der Gerichtsbarkeit in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 25. Dezember 1900 (Kol. Bl. 1901 S. 1) wird bestimmt:

 Im Schutzgebiet Kamerun wird von dem Bezirke des Bezirksgerichts Duala ein südlicher Gerichtsbezirk abgetrennt, dessen Grenzen folgende sind:

Im Westen: der Atlantische Ozean von der Mündung des Campoflusses bis zur südlichen Mündung des Njong;

im Norden: der Njongfluß bis zur Einmündung des Kele (Nkéle), der Kelefluß bis zu seinem nördlichsten Punkte beim Dorfe Joh-Kage, von da eine direkte Linie bis zur Sanagainsel Pondomin in der Nähe des elften Längengrades, von da der Sanaga (Lom) bis zur Quelle, von da eine Linie, die in genau östlicher Richtung auf die Landeserenze stößt.

im Osten und Süden: die Landesgrenze.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 249. — **) Nicht abgedruckt.
***) Oben Nr. 181 und 182. Vgl. auch die Anmerkungen*; hierzu.

Der zur Ausübung der Gerichtsbarkeit in diesem Bezirk ermächtigte Beante hat seinen Amtssitz in Kribi.

2. Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1908 in Kraft,

Berlin, den 16. Oktober 1907.

Der Staatssekretär des Reiehs-Kolonialamts.
I. V.: Conze.

262. Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Gewährung freier Überfahrt von Hamburg nach dem Schutzgebiete für Frauen, Familienangehörige, Bräute und M\u00e4dchen durch die Deutsche

Kolonialgesellschaft in Berlin. Vom 17. Oktober 1907.

Um der Unklarheit zu steuern, die bei manchen Ämtern über die Bedingungen zu herrschen scheint, unter denen die Deutsche Kolonialgesellschaft die oben bezeichneten Vergünstigungen gewährt, bringe ieh die wesentlichen derselben im nachstehenden zur Kenntnis:

a) Infolge eines Übereinkommens zwischen der Kolonialgesellschaft und der Woermann-Linie wird freie Überfahrt von Hamburg nach Swakopmund oder Lüderitzbucht für Frauen, Familienangehörige (Kinder), Bräute und Mädehen um mit der Maglagbe bewilligt, daß die in Frage kommenden Personen die dritte Schiffsklasse benutzen und daß es nicht gestattet ist, daß diejenigen, die freie Fahrt in der dritten Klasse erhalten, durch Zuzahlung des Preisuntersehiedes zwischen zweiter oder erster und dritter Klasse nunmehr in der zweiten oder erster klasse fahren.

b) Die Gesuehe auf Gewährung freier Überfahrt sind durch das Gouverneuer zu leiten. Sie haben nur Aussicht auf Erfolg, wenn sie von dem zuständigen Bezirks- oder Distriktsamt befürwortet werden und wenn amtlich bescheinigt wird, daß

 bei Frauen, Familienangehörigen und Bräuton: der Antragsteller in der Lage ist, seiner Familie — Frau — in angemessener Weise Unterkunft und Unterhalt zu gewähren und daß ferner begründete Aussicht vorhanden ist, daß er dauernd im Schutzgebiete bleibt:

2. bei weiblichem Dienstpersonal:

der Antragsteller verheiratet — wenn es der Fall — und gut beleumundet sowie ferner in der Lage ist, ein Mädehen bei sieh aufzunehmen und ihren berechtigten Ansprüchen gerecht zu werden

Die Bescheinigung ist auf einen besonderen (Kopf-)Bogen zu setzen und mit dem Dienststempel zu versehen.

Der Begleitbericht, der sich auch über die persönlichen Verhältnisse des Antragstellers zu verbreiten hat, ist ebenfalls auf besonderem Bogen zu erstatten, damit Antrag und Bescheinigung im Original weitergegeben werden können.

Bei Gesuchen um Überweisung von weibliehen Dienstboten wird es sich ferner empfehlen, den Antragsteller eine sehriftliche Erklärung abgeben zu lassen, werin er sich zur Aufnahme des von der Kolonialgesellschaft zu sendenden Mädchens ausdrücklich verpflichtet.

Diese Erklärung ist bei den Akten aufzubewahren.

c) Anträgen auf nachträgliche Bewilliguug der Überfahrtskosten oder von Beihilfen zu denselben wird grundsätzlich nicht mehr stattgegeben,

Windhuk, den 17. Oktober 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. I. A.: Dr. Kornmajer.

 Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Verleihung von Zuchttieren und die Wollschafzucht.

Vom 17. Oktober 1907.

Eine Verleibung von Zuchttieren, ausgenommen Hengste, soll künftig grundsätzlich nicht mehr stattfinden. Die mit den Parmern abgeschlossenen Leihverträge bleiben bis zu ihrem Abhaufen besteben. Absdann kunn dem Entelleher das Vorkaufsrecht unter Pestsetzung eines angemessenen Verkaufspreites eingeräumt werden. Verzichtet der Entleiber auf den Erwerb der Tiere, sich findet ein freibändiger Verkauf oder eine Versteigerung statt. Zuchtuntungle gewordene Tiere sind unter Übernahme auf den Verpflegungsfonds als Schlachtvich zu verwerten.

Das Gouvernement wird indessen die Einfuhr von Zuchttieren auf jede Art fördern und insbesondere reinrassige Merinoschafe und Angoraziegen einführen und zu billigen Preisen an Farmer verkaufen.

Ich will bei dieser Gelegenbeit auf einige Punkte hinweisen, die bei der Haltung frisch importierter Merineschafe zu beachten sind. Diese Schafe müssen wenigstens im Anfang getrennt von den Feitschranzschafen von einem besonderen zuwerläsignen Hirten gedübtet werden, wobei die Ufer der Flußbette zu vermeiden sind; das Weidsfeld soll in der Nähe des Kraules und der Wasserstella liegen, damit den noch nicht akklimatisierten Tieren fortgesetzte körperliche Uberanstrengungen erspart bleiben und das Durchlaufeu der Klauen vermieden wird. Sehr vorteilhaft für die Akklimatisation der Schafe ist im Anfang ein Befüttter von Luzerne. Jeder Farmer, der sich einen Stamm edler Merinoschafe kauft, sollte nicht versäumen, sich vorher ein Luzernefeld anzulege den

Die Kreuzung von Merinoblöcken mit den afrikanischen Eettschwanschafen ist nieht zu empfehlen, da sich auf diesem Wege nur eine minderwertige Wolle erzielen läßt. Die Kreuzungswollen, die z. B. das sogenannte Kapsche Wollsehaf liefert, finden zwar in der Industrie eine ausgedehnte Verwendungt sie werden jedoch im Verhältnis zu den guten Merinowollen nur gering bezählt. Während man den jährlichen Wolletrag eines Merinowohlen suft 8 bis 9 M. berechnen kann, beträgt der Erlös eines Kreuzungsschafes besserer Qualität etwa die Hälfte.

Es wird sieh daher für unsere Kolonie empfehlen, die Wollschaftwelt mit der Haltung reiner Merinos zu beginnen und Kreuzungszucht von vornherein nach Möglichkeit auszuschließen. Wenn auch, wie oben ausgeführt, die importierten Tiere einer sorgsamen Pflege bedürfen, so wird diese erste Mühe durch die Lande geborene Nachzucht und den hoben Gewinn aus der Wolle reichlich gelohut werden.

Das Gouvernement wird Mitte nächsten Jahres aus Deutschland zunüchst etwa 500 Merinoschafe beziehen und an solche Farmer verkaufen, die Reinzucht zu treiben beabsiehtigen.

Bei der Kreuzung von reinrassigen Angoraböcken mit den afrikanischen Ziegen sind die Aussichten erheblich günstiger als bei der Wollschafzucht. Wenn weiße und möglichst kurzhaarige Ziegen zur Kreuzungszucht verwandt werden, kann schon in der vierten oder fünften Generation ein hochwertiges Mohair erzielt werden. Da jedoch bei der Kreuzungszucht der volle wirtschaftliche Ertrag erst nach einer Reihe von Jahren eintreten kann, ist es naturgemäß vorzuziehen, auch die Angerazucht mit einer reinrassigen Herde zu beginnen. In nächster Zeit wird das Gouvernement in der Lage sein, größere Herden Angoras nach Deutsch-Südwestafrika einzuführen.

Ich ersuche, den Farmern des dortigen Bezirks von dem Inhalt dieser Verfügung in geeigneter Weise Kenntnis zu geben.

Windhuk, den 17. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: Dr. Kornmaier.

 Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Auflösung des Postens Tinto. Vom 18. Oktober 1907.

Der bisher*) der Statiou Dschang unterstellte Posten Tinto wird aufgehoben. Das Gebiet des bisherigen Postens wird der Station Ossidinge zugeteilt. Buea, den 18. Oktober 1907.

> Der Gouverneur. Seitz

265. Bekanntmachung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Sperrung eines Teils des Bezirks Bamenda, Vom 19. Oktober 1907. (Kol. Bl. 1908 S. 1.)

Die im Nordwesten des Bezirks Bamenda gelegenen Landschaften Muntschi, Bafum und Widekum können wegen der andauernd feindlichen Haltung der dort angesessenen Stämme von Europäern und nicht angesessenen Eingehorenen ohne Gefahr für Leib und Leben nicht betreten werden.

Da diese Landsehaften sonach als nicht reif für die unbeschränkte Aufnahme des öffentlichen Verkehrs im Sinne der Verordnung vom 13. April 1907**) bezeichnet werden müssen, wird hiermit verfügt:

Auf Grund des § 1 der Verordnung vom 13. April 1907, betreffend die Sperrung unruhiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete im Schutzgebiete Kamerun (D. Kol. Bl. 1907 Nr. 13 S. 606)**) wird der in anliegender Kartenskizze***) hezeichnete nordwestliche Teil des Bezirks Bamenda als "gesperrtes Gebiet" im Sinne der angezogenen Verordnung erklärt,

Das gesperrte Gebiet ist begrenzt:

im Nordwesten durch die deutsch-englische Grenze von dem Schnittpunkt der Bezirke Ossidinge und Bamenda bei Aligeti nördlich bis zum Katsenafluß, im Norden durch den Katsenafluß bis in die Höhe des Dorfes Lu,

im Osten durch eine Linic, welche vom Katsenafluß nach Süden läuft und zunächst die Landschaft Bum so schneidet, daß die Dörfer Lu. Banka und Isso

^{*)} Durch R. E. v. 10. Mai 1907, obeu Nr. 138. **) Obeu Nr. 115.

^{***)} Kol. Bl. 1908 S. 3.

in das gesperrte Gebiet fallen, dann aber der Ostgrenze der Landsebaften Bekom, Bafut und Bameta folgt, im Süden durch den Steilabhang des Plateaus von Foreongmun bis zur deutsch-englischen Grenze, d b, durch die Grenze zwischen den Bezirken Bamenda und Ossidinge unter Einsehluß der Orte Widekum, Bamunbô und Befang.

Die von Bamenda über Bum nach Kentu führende Straße liegt außerhalb des gesperrten Gebietes.

Unter Hinweis auf die Bestimmungen der Verordnung vom 13. April 1907 wird besonders darauf aufmerksam gemacht, daß Niehteingeborenen und Angehörigen anderer als der in dem gesperrten Gebiet ansässigen farbigen Stämme der Aufenthalt in dem gesperrten Gebiet nur nach Einholung einer schriftlichen Erlaubnis der Station Bamenda gestattet ist.

Bues, den 19. Oktober 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

266. Verfügung des Reichskanzlers, betreffend die Übertragung seemannsamtlicher und konsularischer Befugnisse an den Bezirksrichter in Kribi.*) Vom 20. Oktober 1907. (Kol. Bl. S. 1083.)

Auf Grund des § 5 der Seemannsordnung vom 2. Juni 1902 (Reichs-Gesetzbl, S. 175) und der 88 8 und 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl, 1900 S, 813) wird hiermit für das Sebutzgebiet Kamerun verfügt, was folgt:

§ 1. Der Bezirksrichter in Kribi wird zum Seemannsamt bestellt.

§ 2. Die Bestimmungen des § 1 Abs. 2 und der §§ 2 bis 4 der Verfügung, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsreebt der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. September 1903 gelten auch für das Seemannsamt und den Bezirksrichter in Kribi.

§ 3. Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1908 in Kraft.

Kl. Flottbeck, den 20. Oktober 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

 Verordnung des Gouverneurs von Samoa wegen Änderung der Verordnung vom 25. Mai 1903, betreffend den Ladenschlufs.

Vom 21. Oktober 1907.

(Gouy, Bl. 1II Nr. 58.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskauzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee (Kol. Bl. S. 509), wird verordnet, was folgt:

^{*)} Vgl, oben Nr. 261,

Verf. d. R.K. A. 20,10,07. Samoa 21.10.07. Verf. d. Justizm. 24.10.07. D. S.W. A. 24.10,07. 407

Einziger Paragraph.

An die Stelle des § 1 Abs. 1 der Gouvernementsverordnung vom 25. Mai 1903 (Gouv. Bl. Bd. III Nr. 24)*) tritt folgende Vorsehrift:

"Ladenbesitzer müssen ihre Läden an Wochentagen von 6 Uhr abends, Sounabends von 7 Uhr abends, bis 7 Uhr morgens sowie eine Stunde mittags geschlossen halten."

Vailima, den 21. Oktober 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur.

268. Allgemeine Verfügung des Preußischen Justizministers vom 24. Oktober 1907, wegen des bei der Pfändung der Gehälter oder der Pensionen von Beamten der Schutzgebiete zu beobachtenden Verfahrens.**)
(Preuß. Just. Mülst. Bl. S. 647.)

Allgemeine Verfügung vom 16. Februar 1904 (Just. Minist. Bl. S. 47).***)

Nachdem durch den Allerhöchsten Erläß vom 17. Mai d. J. (Reichsetzell. S.; 2991) bestimmt worden ist, daß die mit dem Auswärtigen Amteverbundene Kolonial-Abteilung nebst dem Überkommande der Schuttruppen fortan eine besondere, dem Richekhanzler unmittelbar unterstellte Zentralbehörde unter der Benenuung "Reichs-Kolonialamt" zu bilden hat, ist für die Entgegentundere den Reichskanzler unmittelbar unterstellte Zentralbehörde unter der Benenuung "Reichs-Kolonialamt" zu bilden hat, ist für die Entgegeitsfakus an die Stelle des Auswärtigen Amts das Reichs-Kolonialamt getreten, dessen Geschäftslokal sich hierselbat W. 8 Wilhelmstrafe R. N. 62 befindet.

Berlin, den 24. Oktober 1907.

Der Justizminister. Dr. Beseler.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend die Ausfuhr von Angoraziegen. Vom 24. Oktober 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 4.)

Auf Grund des § 6 der Zollverordnung für das deutseh-südwestafrikanische Schutzgebiet vom 31. Januar 1903††) wird hiermit verordnet, was folgt:

Hinter Tarifnummer B 2 des Zolltarifs††) ist folgende Tarifnummer einzuschalten:

B 2a. Angoraziegen, mänuliche und weibliehe, 1 Stück 2000 M.

Dieser Ausfuhrzoll wird nicht erhoben bei der Ausfuhr nach solchen südafrikanischen Staaten, welche die Ausfuhr von Angoraziegen mit dem gleichen Zoll belasten.

Windhuk, den 24. Oktober 1907.

Der Gouverneur. v. Sehuekmann.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. il6.
**) Entsprechende Verfügungen sind demnächst auch von deu Justizverwaltungen der übrigen Bundesstaaten erlassen worden. Zum Teil ist in diesen der Reichskanzler (Reichs-Kolonialamt) als die zur Vertretung der Schutzgebietsfisei zuständige Behörde bezeichnet.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 45. †) Oben Nr. 143. — ††) D. Kol. Gesetzgeb. 1903 S. 12. — †††) Oben Nr. 55.

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend

Ermittlung des Gewichts zu verzollender Waren. Vom 24. Oktober 1907. Bei der Gewichtsermittlung der der Gewichtsverzollung unterliegenden Waren*) ersuche ich, wie folgt, zu verfahren:

- 1. Das Brutto- bzw. Nettogewicht zollpflichtiger Waren ist bis auf 50 g oder das Vielfache dieses Gewichts festzustellen. Gewichtsteile, welche bei einem Schalengange, d. h. dem einzelnen Wiegeakte, die angegebene Grenze nicht erreichen, bleiben außer Betracht. In die Abfertigungspapiere sind nur die abgerundeten Gewichte einzutragen.
- 2. Bei der Ermittlung des Nettogewichts durch Abzug der tarifmäßigen Tara vom Bruttogewicht ist das Nettogewicht auf 50 g oder das Vielfache dieses Gewichts nach unten abzurunden.

Zur Vermeidung von Zweifeln bemerke ich, daß unter Kisten und Fässern im Sinne der tarifmäßigen Tarasätze nur solche aus Holz zu verstehen sind, Auf Blechkisten, eiserue Fässer usw. finden mithin die Tarasätze des Tarifs keine Anwendung.

3. Vom Gewichtszolle befreit bleiben alle Waren in Mengen unter 50 g. Windhuk, den 24. Oktober 1907.

> Der Kaiserliche Gouverneur. I. A .: v. Heydebreck,

 Runderlass des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Beschränkung der Erlaubnis zum Kleinhandel mit geistigen Getränken.

Vom 28. Oktober 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 2.)

Um ein weiteres Umsichgreifen des Alkoholmißbrauches im Schutzgebiet zu verhindern, bestimme ich auf Grund der Verordnungen vom 20. Dezember 1900 (Kol. Bl. 1901 S, 145)**) und vom 4. November 1904 (Kol. Bl. 1905 S 39), ***) daß in solchen Bezirken, in deneu der Genuß importierter alkoholischer Getränke bis jetzt noch unbekannt ist, die Erlaubnis zum Kleinhandel mit geistigen Getränken jeder Art und deren Ausschank nicht gegeben werden darf.

In denjenigen Bezirken, in welchen der Kleinhandel mit geistigen Getränken und deren Ausschank zur Zeit bereits betrieben wird, dürfen die Lokalverwaltungsbehörden von der ihnen durch die Verordnung vom 4, November 1904 gegebenen Befugnis zur Erteilung der Erlaubnis zum Kleinhandel und der Errichtung neuer Schankstellen nur in ganz besonderen Ausnahmefällen und nur nach Einholung meiner Genchmigung Gebrauch machen.

Buea, den 28 Oktober 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

*) Vgl. den Zolltarif vom 13. Februar 1907, oben Nr. 55.
 **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 265.
 ***) D. Kol. Gesetzgeb. 1904 S. 249.

Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Forderung eines Kapitalnachweises bei Farmverkäufen.

Vom 29. Oktober 1907.

Bisher ist davon abgesehen worden, bei neuen Ansiedlern einen bestimmten Kapitalsnachweis zu verlangen. Im allgemeinen sind Farmen auch an solche Leute verkauft worden, denen nur sehr geringe Geldmittel zur Verfügung standen.

Ein solebes Verfahren ist auf die Dauer nicht unbedenklich. Ee liegt die Gefahr nahe, das soleh Anaiseller niemals wirteshaftlich erstarken werden, weil die Inbetriebnahme einer Farm zu teuer ist und Nebenwerdienst wohl früher möglich war, jetzt aber nur selten gefunden werden kann. Die Folge davon ist aß ein Farmerproletariat aufkommen kann, die zwar ihr Leben auf der Farm fristen werden, aber nichts zur Entwieklung des Landes tun können.

Eine bestimmte Kapitalsumme unbedingt zu fordern, ist mißlich, weil es nicht zwei Fälle gibt, die gleich beurteilt werden können. Im allgemeinen wird man aber fordern müssen, daß 10 000 M. das mindeste ist, was zum Beginn eines Farmbetriebes erforderlich ist.

Hieron kann nur dann abgesehen werden, wenn der Bewerber das Schutzgebiet sehon lange Jahre genau kennt, wenn er die Gewältr bietet, daß er versteht, mit den Eingeborenen umzugelen, und wenn er anspruchslos ist, kurz im Pontok zu leben auf der Färm beginnen will. Das Gouvernement ist nur ganz vereinzelt in der Lage, beutrielne zu können, ob diese Voraussetzungen vorliegen. Dies ist Sache der Lokalbebörden, und ieh erwarte, daß in solchen Fällen es gepräft und erwogen wird, ob der Bewerber geeigent ist oder nieht.

Eine kurze, klare Beriehterstattung ist über das Ergebnis erwünseht,

Besitzt jemand Vermögen und will er sieh damit auf einen Farmbetrieb einlassen, wird er selbst prüfen, ob er in der Tat damit weiterkommt. Da ist es nicht erforderlich, von seiten der Behörde alles zu prüfen und erwägen, das kann dem Bewerber überlassen werden.

Kann jemand also den Besitz von 10 000 M. in Geld oder Werten für die Farm sieher nachweisen und liegen sonst keine besonderen Bedenken gegen ihn vor, so verkaufen wir ruhig. Die Ansiedlungsbeihilfe kann dann sogleich gewährt werden, sobald er die Farm ordentlich in Betrieb genommen hat.

Besitzt jemand nicht 10000 M. Vermögen, so ist die gedaehte Präfung im eigenen Interesse der Bewerber notwendig. Bietet ein soleher Mann genügende Sieherheit, so wird auch er die Beihilfe erhalten. Es handelt sich hierbei aber immer um Ausnahmen, geben wir jedoch solehem Manne die Farm, so muß er auch die Beihilfe erhalten, damit er weiterkommt.

Am richtigsten würde ich es halten, die Farmen teurer zu verkaufen, ein Drittel anzahlen, den Rest eintragen zu lassen, dann keine Bedingungen zu stellen und uns um weiteres nieht zu kümmern. Allein das geht nach den Bestimmungen nieht, denen ich mich zu fügen habe.

Was die Kleinsiedlungen betrifft, so bitte ieh dieselben nieht zu foreieren. Eine Ansiedlungsbeihilfe kann in diesen Fällen auch nur gewährt werden, wenn der Siedler sehon Werte auf der Siedlung gesehaffen hat. Es seheint mir bedenklieb, mit den Kleinsiedlungen z. Zt. noch weiter vorzugeben; nur wo siehere Absatzmöglichkeit und leiche Bewässerung vorhanden ist, können sie gegenwärtig Erfolg versprechen. Es ist aber nicht Sache der Behörde, jeunand davon abzuhalteu, es ist Sache des einzelnen, zu erwägen, ob er as tun will oder nicht. Hat er sein Geld bineingestreckt und etwas geschaffen, so soll er auch gern Beihilfe erhalten. Indessen wollen wir ihn nicht durch die Beihilfe verleiten, Kleinsiedler zu werden, wenn er nachher nicht existieren kunn.

Mit den Anträgen auf Beihlife ist daher besonders sorgsam zu verfahren. Auch hier ist zu prüfen, ob die Beihlife wirklich dem Empfänger dauernd nützt und für den Stant nicht verloren ist. Das Reich hat das Geld nicht dazu gegeben, daß die Ansiedler alte Schulden damit bezahlen und es sorglos wegwerfen, soudern daß esi Gerundlage für eine dauerne Existenz in dem Schutzgebiet.

Windhuk, den 29. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. v. Sehuekmann.

- Polizeiverordnung des Bezirksamtmanns zu Windhuk, betreffend die F\u00e4kalien- und M\u00fcllabfuhr. Vom 30. Oktober 1907.
- Auf Grund des § 15 des Sehutzgebietsgesetzes vom 25. Juli 1900, der §§ 5 und 6 der Reiebskanzlerverfügung vom 27. September 1903, die seemannsamtlichen usw. Befugnisse usv. betreffend, und der Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika vom 23. November 1903, betreffend Übertragung des Verordnungsrechts, ergeht für die Stadt Windhuk folgende Verordnung.
 - § 1. Die Abortgefäße sind zu entleeren, sobald sie zu drei Vierteln gefüllt sind, jedenfalls aber zweimal wöebentlich.

Die Müllgruben bzw. Müllgefäße sind zu entleeren, sobald sie gefüllt sind, jedenfalls aber zweimal monatlieh.

- § 2. Unter jedem Abortsitz muß sich ein metallenes, wasserdichtes, die Brille mindestens 3 em nach jeder Seite überragendes Gefäß befinden.
- § 3. Die Abfuhr der Fäkalien muß mittels wasserdichten versehlossenen Kastenwagens, die des Mülles mittels verdeckten Abfuhrwagens bewerkstelligt werden.
- § 4. Die Entleerung der Abortgefäße und der Müllwagen darf nur an den vom Bezirksamt bestimmten Stellen erfolgen.
- § 5. Die zur Abfuhr benutzten Wagen sowohl wie auch die Abortgefäße sind an den Abladestellen nach der Entleerung sorgfältig zu reinigen.
- § 6. Für die Einhaltung der Bestimmungen unter §§ 1 bis 5 ist der Grundstückseigentimer verantwortlich. Zuwiderhandlungen werden, sofern nicht eine andere Strafbestimmung verletzt ist, mit Geldstrafe bis zu 150 M. oder mit Haft bestraft.
 - § 7. Gegenwärtige Verordnung tritt am 15. Dezember 1907 in Kraft.

Windhuk, den 30. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann.

Narciss.

- 274. Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Abänderung und Ergänzung der Verordnung vom 23. Januar 1904, betreffend die Besorgung des Geldverkehrs für Privatleute durch die Kassen
 - des Kaiserlichen Gouvernements von Deutsch-Ostafrika.

Vom 31, Oktober 1907.

(Amtl. Ang. Nr. 26.)

Auf Grund des § 15 Abs, 3 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) wird zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung vom 23. Januar 1904, betreffend die Besorgung des Geldverkehrs für Privatleute durch die Kassen des Kaiserliehen Gouvernements von Deutsch-Ostafrika,*) verordnet, was folgt:

Artikel 1.

In § 6 Ziffer 3 der genannten Verordnung treten für die nachstehend aufgeführten Kassen an die Stelle der bisherigen Sätze folgende: nach Tabers

иеп	1 abora	99	vom	1 80
,,	Udjidji	38	**	22
,,	Muansa	311/2	29	22
,,	Bukoba	34	**	,,
,,	Sehirati	26	,,	,,
,,	Bismarekburg	38	27	**
,,	Usumbura	38	**	,,
	Amani	9		

Artikel 2.

In § 6 Ziffer 3 ist hinter "nach Amani 2 vom Tsd." einzufügen: nach Ruanda 361/2 vom Tsd.

Artikel 3.

Diese Verordnung tritt für jede Kasse mit dem Tage ihres Bekanntwerdens in Kraft.

Darcssalam, den 31. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Mietsentschädigungen. Vom 1. November 1907.**)

Mit Rücksicht auf den in allen Orten des Schutzgebietes herrsehenden Mangel an amtliehen Wohnungen und auf die teuren Preise der Mietswohnungen will ich genehmigen, daß vom 1. Oktober 1907 ab bis auf weiteres Beamten und Angestellten des Gouvernements, die Ansprueh auf freie Wohnung haben, als Mietsentschädigung die nachweisbar baren Mietsauslagen, jedoch im Höchstfalle nur bis zur doppelten Höhe der in §§ 3 und 4 der Wohnungsordnung***) vorgeschenen Sätze gezahlt werden.

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb 1904 S. 33.

^{**)} Vgl. auch den R. E. vom 23. August 1907, oben Nr. 220
***) Vgl. Gesetzgeb. V S. 88.

Die Höchstsätze der bis auf weiteres zu zahlenden Mietsentschädi-

Für die in § 3 der Wohnungs-											und Lüderitz- ieht	An den übrigen Orten des Schutzgebiets		
ordnı	ing	ь	eze	ich	net	en	Ве	an	tei	ledig M	verheiratet .M	ledig M	verheiratet .#	
Absatz	а									160	240	106	159	
99	b									120	180	80	120	
**	e	٠								80	120	58	79,50	
	А									60	90	50	75	

Wegen der besonders teuren Lebensverhältnisse in Lüderitzbucht sind dort dieselben Sätze zuständig wie in Windhuk.

Vor der Zahlung einer erhöhten Mietsentschädigung ist von der zuständigen Verwaltungstelle zu besehenigen, daß die in Rechung gestellte Summe von dem betreffenden Bennten tatsächlich gezahlt und nach den örtlichen Verbältnissen angemessen ist. Soweit als möglich, ist die Quittung über gezahlt Miete beizubringen. Ein Mieten von Wohnräumen usw. findet nach der Verfügung von 8. Dezember 19089³ annlicherseits incht statt.

Auch ist es selbstredend, daß die Größe und Ausstattung der von den Beamten gemieteten Wohnungen das Maß der nach der Wohnungsordnung zuständigen Räume nicht überschreiten darf.

Außerdem ist auch nur dann die Zahlung einer Mietsentschädigung zulässig, wenn die vorhandenen Dienstwohnungen nach den Bestimmungen der Wohnungsordnung vo 11 belegt sind.

Im übrigen wird darauf hingewiesen, daß die erhöhten Zubilligungen stets widerruflich sind und ein Rechtsanspruch darauf nicht besteht,

Sobald die örtlichen Verhältnisse es gestatten, sind die in der Wohnungsordnung vorgesehenen Sätze allgemein wieder einzuführen.

Windhuk, den 1. November 1907.

gungen sind also folgende:

Der Kaiserliche Gouverneur. I. A.: v. Hevdebreck.

 Bekanntmachung des Chinesen-Kommissars in Samoa, betreffend den Besitz und die Abgabe von Opium. Vom 1. November 1907.
 (Gow. B. III Nr. 69.)

Zur Behebung von Zweifeln darüber, oh auch der unrechtm
ßigs Besitz von Opium strafbar ist, wird auf Anordnung Seiner Exzellenz des Herrn Gouverneurs hiermit bekannt gegeben, daß nur derjenige Opium zu Recht besitzt, der es auf Grund eines Erlaubnisscheines von der Verkaufsstelle des Gouvernements erhalten hat. Wer Opium, das er auf diese Weise erhalten hat, an andere abgibt, sei es durch Verkauf oder Sebenkung, macht sich starfbar, denn er handelt der Bestimmung der Verordnungs*9 zuwider, daß nur die Verkaufsstelle des Gouvernements Opium abgeben kann. Ebenso macht sich derjenige strafbar, der solebse Opium kauft oder sich sehenken lißt, denn er haudelt der Bestimmung der Veropium Kauft oder sich sehenken lißt, denn er haudelt der Bestimmung der Ver-

^{*)} Nicht abgedruckt.

^{**)} Vom 20. April 1905, D. Kol. Gesetzgeb. 1905 S. 134.

ordnung zuwider, daß Opium nur an solche Personen verabfolgt werden darf, die im Besitze eines Erlaubnisseheines sind. Der Erlaubnissehein, den er etwa im Besitz hat, bezieht sich lediglich auf die Portion Opium, die er selbst befugt ist, von der Verkaufsstelle zu erhalten.

Apia, den 1. November 1907.

Der Chinesen-Kommissar. Fries.

 Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend neue Abgrenzung der Bezirke Jabassi, Duala und Dschang. Vom 2. November 1907.

Von dem Bezirk der Station Jabassi*) wird der westliche Teil abgetrennt. Derselbe wird begrenzt:

im Osten: durch eine Linie, welche vom Einfluß des Bome in den Dibombe an der Ostseite der Landschaften Nkum, Ndokupenda, Ntabakko und Babong nach Norden läuft, bei Babong den Tingefluß trifft und sodann der bisherigen Grenze mit dem Posten Bare folgt.,

im Norden: durch den Bezirk des Postens Bare,

im Westen: durch den Bezirk Johann-Albrechtshöhe vom Kupeberg bis zum Diadiasee,

im Süden: durch den Bomefluß bis zu dessen Einmündung in den Dibombefluß (Grenze mit dem Bezirk Duala).

Der sädliche Teil des abgetrennten Gebietes wird dem Bezirksamt Duala, der nördliche dem Posten Bare zugeteit. Die neue Grenzlinie zwischen diesen beiden schneidet, von der Grenze des Bezirks Johann-Albrechtshöbe ausgehend, die Bahntrace zwischen Mameto und Lum und trifft sädlich Tinga (Singa) den Tingefüß. Dem Posten Bare fallen demnach neu zu die Landschaften Manengoteng, Manhess und Lum, dem Bezirksamt Duala die Landschaften Babong, Ntabakko, Mfan, Ndokupenda, Ngombe und Nkum.

Buea, den 2. November 1907.

Der Gouverneur. Seitz,

278. Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend Gewährung einer Zollrückvergütung für Petroleum, welches zum Antrieb der in den Baumwollentkernungsanlagen verwendeten Explosionsmotoren ge-

dient hat. Vom 4. November 1907.

(Amtsbl. S. 247.)

Auf Grund des § 3 der Verordnung vom 16. Januar 1907,**) betreffend Zollferibeit von Benzin, Spiritu und Petroleum bei ihrer Vervendung zu motorischen Zwecken, bestimme ich hiermit, daß der gezahlte Zoll auf Petroleum, welches zum Antrieb der in den Baumwollentkernungsanlagen verwendeten Explosionsmotoren gedient hat, zurückvergütet wird, und zwar dergestalt, daß die Zollrückvergütung nach dem Gewicht der ausgeführten Robbaumwolle berechnet wird.

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 316. **) Oben Nr. 26.

Die angestellten Ermittlungen haben ergeben, daß die z. Z. im Schutzgebiet aufgestellten Motoren zum Eurkernen eines versandfertigen Ballens Rohbaumwolle im Gewicht von durchschnittlich 250 kg brutto je 5,5 l Petroleum verbrauchen.

Es wird daher für je 250 kg seewärts, in handelsüblicher Verpackung ausgeführter Rohbaumwolle, welche in einer der unten näher bezeiebneten Anlagen entkernt worden ist, eine Zollfückvergütung von 0,30 M. gewährt.

Für die zur Ausfuhr bestimmten Ballen Baunwolle, für welche eine Zollrickvergätung in Anspruch genommen wird, ist auf dem bet. Zollamt eine besondere Ausfuhranmeldung abzugeben und darin außer dem Robgewicht des Ballens auch ersichtlich zu machen, in welcher Anlage die Baunwolle entkernt sit; auf Erfordern ist ein Nachweis hierüber zu erbringen. Diese Ausfuhranmeldungen sind spätestens 24 Stunden vor der beabsichtigten Ausfuhr dem Zollamt zu übergeben.

Der gezahlte Zoll wird nach erfolgter Ausfuhr der Baumwolle zurückvergütet, und zwar erstmalig für die im Rechnungsjahr 1907 verschiffte Rohbaumwolle.

Eine Rückvergütung des gezahlten Petroleumzolles kann nach stattgefundener Ausfuhr z. Z. nur für dejenige Baumwolle gewährt werden, welche in folgenden Aulagen entkernt worden ist:

a) Entkernungsanlagen der Deutschen Togogesellschaft in Ho und Palime, des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees in Sagada.

b) Entkernungsanlagen der Togobaumwollgesellschaft in Palime und Atakbame.

Lome, den 4. November 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Verfügung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Verpflegungsvorschriften. Vom 12. November 1907.

(Amtl. Anz. Nr. 26.)

Auf Anordnung des Reichs-Kolonialamts*) wird der durch Runderlaß vom 11. August 1897, L. G. S. 146,**) dem § 7 der Vorschriften über die Verpflegung des europäischen Zivil· und Militärpersonals angehängte Zusatz dahin abgeändert, daß im Eingang die Worte

"ist auch dann zuständig" ersetzt werden durch die Worte

"kann auch dann gewährt werden".

Daressalam, den 12. November 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

280. Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend den Verkehr der Behörden des Schutzgebiets mit dem Publikum. Vom

14. November 1907.

Während meiner erst kurzen Tätigkeit im Schutzgebiet habe ich mit Bedauern bemerkt, daß im Schriftverkehr zwischen Behörden und Privaten mit-

^{*)} Oben Nr. 233, - **) D. Kol. Gesetzgeb. VI S. 115.

uuter dicjenige Rube und Sachlichkeit zu vermissen ist, welche zu einer ersprischehen Erdeligung der Geschifte im beiderseitigen Interesse notwendig ist. Ich habe bei den Bespreclungen, welche ich in letzter Zeit an verschiedenen Orten des Schutzgebiets mit Vertreteren aller Berufssände gehalt habe, immer wieder darauf hingewiesen, wie wenig es zu einer glatten Erfedigung der Geschifte beitrigt, wenn in Eingaben and ie Behörden des Schutzgebiets also Gewicht der vorgebrachten Gründe durch Beleidigungen gegen einzehne Beannte und Offiziere verstürkt werden soll. Ich habe überall die latteressenten ersucht, in ihren Eingaben alle persönlichen Ausfälle zu vermeiden, muß aber auf der anderen Seite erwarten, daß ein auch die Bebörden des Schutzgebiets un Verkehr mit Prüsten, und zwar sowohl im mündlichen wie im schriftlichen, der strengsten Sachlichkeit befelbigen. Ich mache besonders auf folgende Punkte aufmerksam:

- Bei jedem amtlichen Bescheide und jeder amtlichen Auflage sind stets in kurzer Fassung die Gründe und diejenigen gesetzlichen und Verordnungsbestimmungen anzugeben, auf welchen die Verfügung beruht;
- es ist anzugeben, ob und an wen und binnen welcher Frist die Beschwerde zulässig ist;
- 3. handelt es sich um amtliche Auflagen, bei welchen von dem Betroffenen die Durchführung einer Anordnung durch eine Handlung, wie z. B. Niederreißen von Baulichkeiten usw. verlangt wird, so ist für die Durchführung der Anordnung stets eine den Verhältnissen angemessene Frist zu setzen;
- 4. In den Gründen zu einer amtliehen Entseheidung sind Momente persönlicher Art wegzulassen, sofern nicht auf Geund gesetzlieher oder Verordnungsvorschriften, wie z. B. bei der Erlaubnis zur Waffenführung, die persönliche Zuverlässigkeit des Gesuchstellers für den Ausfall der Entseheidung maßgebehend ist. Aber auch in diesen Fällen sind lediglich Tatsaehen anzuführen und alle Bemerkungen, welche formell verletzend wirken, zu vermeiden;
- 5. es ist nicht zulässig, in der Begründung amtlicher Entscheidungen einem Gesuchsteller Motive unterzuschieben, welche er nicht selbst zum Ausdruck gebracht hat oder welche nicht durch Tatsachen zu erweisen sind.

Ich ersuche die Behörden des Schutzgebiets im Verkehr mit Privaten in Zukunft die oben bezeichneten Gesichtspunkte genau zu beachten.

Buea, den 14. November 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

 Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend die Verpflegungsvorschriften (Trägergestellung). Vom 15. November 1907.

Auf Befehl des Reichs-Kolonialamts bestimme ich, daß die durch den Runderlaß vom 9. Oktober 1906*) bekannt gegebene Änderung der §§ 16 und 17 der Verpflegungsvorschriften nicht erst vom 1. Oktober 1906, sondern bereits vom 30. September 1904 ab in Kraft tritt.

Buea, den 15. November 1907.

Der Gouverneur. Seitz.



^{*)} D. Kol. Gesetzgeb, 1906 S. 319.

282. Verfügung des Gouverneurs von Togo, betreffend Abschluß von Dienstverträgen mit farbigen Angestellten des Gouvernements. Vom 15. November 1907.

(Amtsbl. S. 246.)

Zum Abschluß von Dienstverträgen mit den in der Verfügung des Gouverneurs vom 19. Januar 1907, betreffend die Regelung der Bezüge der farbigen Angestellten für die Dienststellen in Lome und bei den Bezirksämtern (Amtsbl. S. 51).*) näher bezeichneten farbigen Angestellten ist das nachstehende Muster anzuwenden. Entgegenstehende Anordnungen werden hiernit aufgehoben.

Lome, den 15. November 1907.

wird folgender Vertrag abgeschlossen:

Der Gouverneur. Graf Zeeh.

Vertrag.		

0 1

wird mit Wirkung rom ... für den festen Zeitraum von fünf Jahren als augenommen. Seine Vergütung wird festgesetzt auf monatlich ... Mark (... ... Mark) und ist am Monatsende zahlbar. Die Vergütung kann bei gutan Leistungen nach den bestelenden Bestimmungen erhöht werden. Er erhält ferner, softern ihm nielt freie Wohnung gewährt wird, eine monatliche Mietsentschädigung von 5 Mark (fünf Mark) ... , die obenfalls am Monatsende zahlbar ist:

Im Erkrankungsfalle wird freie ärztliche Behandlung und unentgeltliche Abgabe von Arzneien gewährt. Für die Dauer der Erkrankung erhält er an Stelle seines Lohnes ein Krankengeld nach den bestehenden Bestimmungen.

§ 2,

.. ist verpflichtet, seine Zeit und Tätigkeit dem Dienste vollständig zu widmen. Er darf bei Strafe sofortiger Entlassung ohne Erlaubnis des Kaiserliehen Gouvernements weder auf eigene Rechnung noch auf Rechnung anderer Handel treiben, Geschäfte abschließen oder sich in Spekulationen irgendwelcher Art einlassen.

3 0.

.....ist verpflichtet, das Dienstgebeinnis streng zu wahren und über alle dienstlichen Angelegenheiten Stillschweigen zu beobachten, auch nachdem das Dienstverhältnis gelöst ist. § 4.

^{*)} Oben Nr. 31.

Verf., betr. Dienstvertr., Togo 15, 11, 1907. — Zusatzv. d. Gouv. v. Kamerun 19, 11, 1907. 417

§ 5.

...... haftet für jeden Schaden und Nachteil, welcher dem Fiskus durch seine Fahrlässigkeit und Schuld verursacht wird. Das Gouvernement ist berechtigt, diesen Schaden aus seinen Bezügen ohne weiteres Verfahren zu decken.

8 6

Im Falle des Ungehorsamı oder mangelhafter Dienatführung ist das Gouvernement zur Verhängung von Strafen berechtigt. Die Verfügung des Reichskanzlers von 22. April 1896, betreffend Strafgerichtsbarkeit und Disziplinargewalt gegenüber den Eingeborenen in den deutsehen Schutzgebieten von Ostafrika, Kamerun und Toge, findet beteafüls Anwendung.

§ 7.

...... ist verpflichtet, auch bei jeder anderen Diensstelle des Schutzgebietes Dienst zu tun sowie Expeditionen zu begeleiten. Seine Beschäftigung kann in jeder seinen Fähigkeiten entsprechenden Weise erfolgen.

8 8

...... hat erst nach Ablauf von fünf Jahren das Recht, aus dem Dienate des Gouvernements auszuscheiden, und zwar nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung.

Dem Gouvernement steht dagegen das Recht zu, den Vertrag jederzeit ohne Kündigung zu lösen.

§ 9.

Dieser Vertrag tritt mit Wirkung vom in Kraft.

283. Zusatz-Verordnung des Gouverneurs von Kamerun zur Verordnung vom 13. April 1907, betreffend die Sperrung unruhiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete. Vom 19. November 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 102.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietagesetzes (Riciehs-Gesetzbl. 1900 S. 183) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Ricchekanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) und mit § § 20 und 34 der Kaiserlichen Verordnung, betreffend Zwangs- und Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörken in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 14. Juli 1905 (Reichs-Gesetzbl. S. 717) wird hierdurch verordnet, was folgt:

An Stelle der nach § 8 der Verordnung vom 13. April 1907, betreffend die Sperrung unrahiger oder noch nicht verkehrsreifer Gebiete im Schutzgebiete,*) zu bestellenden Sicherheit kann für Angestellte von Firmen, welche im Schutzgebiete ansässig sind, mit Genchmigung des Gouverneurs oder der von ihm ermächtigten Behörden eine vom Chef oder dem gehörig bevollmächtigten Hauptagenten der Firma schriftlich abzugebende Erklärung treten, daß de Firma in Höhe der nach § 8 dieser Verordnung zu erstellenden Sicherheit Gewähr leistet.

Buea, den 19. November 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Seitz.

^{*)} Oben Nr. 115.

Zusatz-Verordnung des Gouverneurs von Kamerun zur Verordnung vom 20. Oktober 1906, betreffend die Beschränkung des Handels im Bezirk Ebolova. Vom 19. November 1907.

(Kol. Bl. 1908 S, 102.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzh). 1900. S. 133. in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Biechskanzlers vom 27. September 1903 (Kol. Bl. S. 509) und mit § § 20 und 34 der Kaiserliehen Verordnung, betreffend Zwangs- und Straftefugnisse der Verwaltungsbebieden in den Schutzgeben Afrikas und der Südue, vom 14. Juli 1905 (Reichs-Gesetzhl. S. 717) wird hierduner verordnett, was folet:

An Stelle der nach § 5 zweiter Absatz der Verordnung vom 90. Oktober 1906, betreffend Beschränkung des Handels im Berikt E bo 10 vs. *9 zu bestellenden Sicherheit in Geld oder sicheren Wertpapieren kann für Angestellte von Firmen, welche im Schutzgebiete ansässig sind, mit Genehmigung des Gouverneurs oder der von ihm ermächtigten Behörden**) eine vom Chef oder dem gebörig bevollmächtigten Hauptzaenten der Firma schriftlich abzugebende Erklärung treten, daß die Firma in Höhe der nach § 5 Absatz 2 dieser Verordnung festzusetzenden Sieherheit Gewähr leistet.

Buea, den 19. November 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Seitz.

Verordnung des Reichskanzlers, betreffend die Haftung Dritter für Zollgefälle usw. in Neu-Guinea. Vom 19. November 1907. (Kol. Rt. 1968 8. 898-).

Auf Grund der Kaiserlichen Verordnung, betreffend das Zollwesen der Schutzgebiete Afrikas und der Südsee, vom 7. November 1992 (Kol. Bl. S. 903 j***y wird für das Schutzgebiet Neu-Guinea verordnet, was folgt:

Einziger Paragraph.

Für die Zollgefälle, Geldstrafen, Erastz des Wertes konterbandierter oder geschnurgelter Gegenstinde sowie für die Kosten des hierauf bezüglichen Verfahrens, zu welchen Personen verurteilt werden, die unter der Gewalt, der Aufsicht oder im Dienste einer anderen Person oder einer Gesellschaft stehen, sind diese letzteren im Falle des Unvermögens der Schuldigen haftbar, und zwar unabhängig von der Strafe, zu welcher sie selbest auf Grund der bestehenden Zulverordnungen etwa verurteilt werden. Dabei kann die Zollbehörde nach ihrer Wahl die verhängte Geldstrafe von den Mitverhafteten einzehen oder unter Verzieht hierauf an dem Schuldigen selbst die für den Unvermögensfall vorgesehene Freiheitsstrafe zur Vollstreckung durch die Geriehte bringe.

Doeh bleibt es den vorbezeichneten Personen und Geschlschaften vor-

^{*)} D. Kol. Gesetzgeh. 1906 S. 327. (Die dort in Aum.*) erwähute Ahänderungs-Verorduung datiert ührigens nicht vom 8. Januar 1907, sondern vom 29. Dezember 1906. Der Fehler heruht auf einem Versehen bei der Veröffentlichung im Kol. Bl.)

^{**)} Durch E. vom 19. November 1907 ist dem Stationschef des Bezirks eine eutsprechende Ermächtigung erteilt worden.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb, VI S. 546.

behalten, ihre Haftung durch den Nachweis auszuschließen, daß die Zuwiderhandlung nicht bei Ausführung der Verrichtung verübt ist, die sie dem Täter übertragen oder ein für allemal überlassen haben.

Berlin, den 19. November 1907.

Der Reichskanzler. I. V.: Dernburg.

286. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Verbot der Ausfuhr von und des Handels mit Elefantenzähnen unter zwei

Kilogramm. Vom 21. November 1907.*)

(Kol. Bl, 1908 S. 103.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietzgesetzes (Reichs-Gesetzh) 1909 S. 513) in Verbinduug mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. S. 509) wird unter Aufhebung der Verordnung vom 36. Oktober 1906, betreffend Verbot der Ausfuhr von und des Handels mit Elefantensähnen unter füm Kilozramm (D. Kol. Bl. 1907 S. 1414-5) folgendes verordnet:

§ 1. Kauf und Tausch, jede Veräußerung sowie das Feilhalten von Elefantenzähnen, die weniger als zwei Kilogramm wiegen, ist verboten.

Dic Ausfuhr von solchen Elefantenzähnen ist nur mit besonderer Genehmigung des Gouvernements gestattet.

§ 2. Nach dem 1. Januar 1908 kann sämtliches mindergewichtige Elfenbein (§ 1) eingezogen werden, sofern der Besitzer uicht glaubhaft nachweist, daß sich dasselbe bereits vor diesem Zeitpunkt in seinem Besitz befunden hat.**)

- § 3. Im Schutzgebiet lagernde Bestände an mindergewichtigem Elfenhein (§ 1) düfren his zum 1. April 1968 ausgeführt werden, sören die Bestände der Verwaltungsstelle, in deren Bezirk sie lagern, bis zum 15. Februar unter genauer Angabe der Stückzahl und des Einzelgewichts schriftlich angemeldet werden. Zu diesem Zwecke sind die einzelnen Zähne durch Aufschrift oder Eitkettierung mit dem Namen des Besitzers und fortlaufenden Nummern zu versehen, und es ist über den Bestand ein Verzeichnis aufzustellen und der Verwaltungsstelle einzureichen, in das die Zähne der Nummernfolge nach mit ihrem genauen Gewicht einzutragen sind.**)
- § 4. Zuwiderhandlungen werden an Nichteingeborenen mit Geldstrafe bis au einhundertfünfzig Mark, im Wiederholungsfalle bis zu zehntausend Mark, im Nichtbeitreibungsfalle mit Haft oder Gefängnis nach Maßgabe des Strafgesetzbuchs bestraft.

*) D. Kol, Gesetzgeb. 1906 S. 331.

**) Zu der V. ist ein R.E. des Gouverneurs von demselben Tage ergangen, in welchem zu §§ 2 und 3 der V. bemerkt wird:

Die im § 3 vorgesehene Bestimmung hat den Zweck, die Ausfuhr von im Schutzgehiete lagernden Beständeu an mindergewichtigem Elfenhein, das rechtmäßig erworben

worden ist, noch zu ermöglichen.

Was die im § 2 gegebene Ermächtiguug anlangt, so ersuche ich, nur mit großer Vorsicht von ihr Gebrauch zu machen, vor allem gegeuüber Farbigen, und zwar uur danu,

wenu ein Verstoß gegeu die Verorduung von voruherein klar zu Tage liegt.

420 Zweiter Teil. Bestimmungen für die afrikanischen und die Südsee-Schutzgebiete.

Die Bestrafung von Eingeborenen im Sinne des \$ 2 der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Rechtsverhältnisse in den deutschen Schutzgebieten, vom 9. November 1900 (D. Kol. Bl. S. 859) erfolgt nach den Vorschriften der Verfügung des Reichskanzlers vom 22, April 1896 (D. Kol. Bl. S. 241).*)

§ 5. Mindergewichtige Elcfantenzähne, welche bereits zu Ziergegenständen verarbeitet sind oder noch vor dem 1. Januar 1908 zu solchen verarbeitet werden, unterliegen den Vorschriften der Verordnung nicht,

§ 6. Vorstchende Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Buea, den 21. November 1907.

Der Gouverneur. Seitz.

287. Verordnung des Gouverneurs von Togo, betreffend Abünderung der Verordnung vom 20. September 1907, betreffend den öffentlichen Verkehr in den Bezirken Sokode-Basari und Mangu-Jendi. Vom November 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 55. Amtsbl. S. 250.)

Auf Grund des § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903 (D. Kol. Bl. S. 509) in Verbindung mit § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) wird folgendes verordnet:

§ 1. Der Absatz 2 des § 3 der Verordnung vom 20. September d. J. (Amtsbl. für das Schutzgebiet Togo S. 192)**) erhält folgende Fassung: Abgesehen hiervon, kann der Gouverneur in besonderen Fällen auf Antrag

Fremden den Aufenthalt in dem gesperrten Gebiet erlauben. § 2. Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Lonie, den 22. November 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend Erhebung eines Ausfuhrzolls auf Sisalpflanzgut, Vom 23. November 1907. (Kol. Bl. 1908 S. 162. Amtl. Anz. Nr. 27.)

Auf Grund des § 6 der Zollverordnung vom 13. Juni 1903)***) wird, nach

erfolgter Genehmigung durch das Reichs-Kolonialamt in Vertretung des Reichskanzlers, hierdurch verordnet, was folgt: In die Liste der ausfuhrzollpflichtigen Gegenstände Zolltarif C ist auf-

zunehmen:

Nr. 22: Sisalpflanzgut:

Bulbillen 1 Stück 10 Heller, Pflänzlinge 1 Stück 25 Heller.

Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Daressalam, den 23. November 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

^{*)} D. Kol, Gesetzgeb, H S. 215.

^{**)} Oben Nr. 241.

^{***)} D. Kol. Gesetzgeb, 1903 S. 244.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend Aufhebung des Zollamts Anecho. Vom 23. November 1907.
 (Antabl. S. 248.)

Am 1. April k. Js. wird das Zollamt Anecho aufgehoben werden.

Von dem genannten Zeitpunkt ab ist der gesamte über See erfolgende Waren-Ein- und -Ausgang des hiesigen Schutzgebietes beim Zollamt Lome anzumelden. In den Eingangsmanifesten ist nur noch Lome als Eingangsstelle zu bezeichnen.

Etwaige Anträge auf Weiterbewilligung der z. Z. in Anceho gestatteten Zolläger sind baldigst unter Begründung der Notwendigkeit bei der hiesigen Zollverwaltung zu stellen.

Lone, den 23. November 1907.

Der Gouverneur. Graf Zech.

 Bekanntmachung des Bezirksamtmanns zu Swakopmund, betreffend Kontrolle der Eingeborenen. Vom 30. November 1907.

Auf Grund der Verordnung, betreffend Maßregeln zur Kontrolle der Eingeborenen vom 18. August 1907*) wird für die Ortschaft Swakopmund bestimmt, daß die Eingeborenen in der Zeit zwischen 9 Uhr abends und 4 Uhr morgens sich auf ihrer Werft zu befinden haben.

Eingeborene, die in dieser Zeit außerhalb ihrer Werft betroffen werden, müssen mit einem Ausweise des Dienstherrn versehen sein, der über den Grund des Verweilens außerhalb der Werft Aufsehluß gibt.

Swakopmund, den 30. November 1907.

Der Kaiserliche Bezirksamtmann.
I. V.: Blumhagen.

 Verordnung des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, betreffend die Erhebung von Abgaben für den Gewerbebetrieb. Vom 7. Dezember 1907.**)

(Kol. Bl. 1908 S. 373. Amtl. Anz. 1908 Nr. 3.)

§ 1. Der Betrieb eines Gewerbes ist jedermann gestattet, soweit nicht die Gesetze oder Verordnungen Ausnahmen oder Beschränkungen enthalten.

Die Polizeibehörde kann die Ausübung von Betrieben, welche das Leben oder die Gesundheit des Publikums gefährden, untersagen, besehränken oder von der Vornshme von Sieherheitsmaßregeln abhängig machen.

§ 2. Der Gouverneur kann für das gauze Geltungsgebiet dieser Veroraung oder für Teile desselhen bestimmen, daß jeder, der ein Gewerbe selbständig zu betreiben beabischtigt, vor Beginn des Betriebes der lokalen Verwaltungsbehörde, in deren Bezirk das Gewerbe betrieben werden soll, hiervon Anzeige zu maehen hat.

^{*)} Oben Nr. 212.

^{**)} Vgl. hierzu die als Zusatz abgedruckteu Ausführungsbestimmungen v. 3. Januar 1908.

- § 3. Die in Deutsch-Ostafrika betriebenen selbständigen Gewerbe unterliegen der Besteuerung, soweit sie nicht ausdrücklich von derselben ausgenommen sind.
 - § 4. Von der Gewerbesteuer sind befreit;
 - 1. der deutsch-ostafrikanische Landesfiskus,
 - 2. die Kommunalverbände.
 - § 5. Der Gewerbesteuer unterliegen nicht:
 - die Viehzucht, die Land- und Forstwirtsehaft, der Fischfang, die Jagd, der Gartenbau einschließlich des Absatzes der selbst gewonnenen Erzeugnisse. Dagegen sind steuerpflichtig Plantagenunternehmungen, die nichteuropäische Gewichse im Großbetriebe belufs Weiterveräußerung oder Verarbeitung der Erzeugnisse ziehen.
 - 2. der Betrieb von Eisenbahuen.
 - die gewerbsmäßige Beförderung von Personen oder Waren mit Ausnahme der Speditionsgesehäfte,
 - die Ausübung eines amtliehen Berufs oder einer wissenschaftliehen Tätigkeit, insbesondere der Beruf als Arzt, Rechtsanwalt, Land- und Feldmesser. Hebamme usw..
 - 5. die von den Eingeborenen betriebene Hausindustrie,
 - der gewerbsmäßige Betrieb eines Handwerks, wenn mit demselben nicht der gewerbsmäßige Verkauf der verarbeiteten Gegenstände verbunden ist,
 der Betrieb eines Bergwerks oder eines Steinbruchs.
 - der einer anderweitigen Besteuerung unterliegende Ausschank von alkoholischen Getränken eingeborener Art,
 - die Gewerbe, für deren Ausübung die Lösung eines Gewerbeseheins erforderlieh wird (§ 11).
- § 6. Die zu entriehtende Steuer beträgt 4 Prozent des jährlichen Reinertags des Gewerbes oder, falls die Ilbde des Reinertrages nicht zu ermitteln ist, 1½ Prozent des Umsatzes. Ist kein Reinertrag oder ein solcher von weniger als 1500 Rp. erzielt worden, so ist bei Betrieben, deren Anlage und Betriebskapital 40 000 Rp. und mehr beträgt, ein Jahressteuerbetrag von 1 pro Tausend des Aulage- und Betriebskapital solch nicht mehr als 400 Rp.
- § 7. Das Steuerjahr läuft vom 1. April bis 31, März. Die Steuerpflieht beginnt mit dem Anfange des auf die Eröffnung des Betriebes folgenden Kalendervierteljahres und dauert bis zum Ende desjenigen Kalendervierteljahres, in dem der Gewerbebetrieb gänzlich eingestellt wird.
- § 8. Die Gewerbesteuer ist vierteljährlich im voraus bis zum Ablauf des ersten Monats des Vierteljahres an die Kasse der lokalen Verwaltungsbehörde zu entriehten.
- Der Anspruch des Fiskus auf Zahlung nicht beigetriebener oder gestundeter Steuer verjährt in vier Jahren vom Ablauf des Rechnungsjahres, in dem die Zablung fällig geworden ist.
- § 9. Die Einschätzung der Steuerpfliehtigen erfolgt alljährlich durch die bei der lokalen Verwaltungsbehörde gebildete Einschätzungskommission.
- Die von dieser aufgestellten Steuerlisten werden sechs Woehen lang öffentlich ausgelegt und die Auslegung öffentlich bekannt gemacht. Innerhalb des Steuerjahres erforderlich werdende Einschätzungen erfolgen durch den Vorsitzenden der Einschätzungskommission.

Gegen die Steuerfestsetzung der Einschützungskommission ist bis zum Ende der Frist, während der die Steuerlisten ausliegen, gegen die Steuerfestsetzung des Vorsitzenden der Einschätzungskommission binnen sechs Woehen Berufung an die bei dem Gouverunent gebildete Obereinschätzungskommission zu Händen des Vorsitzenden der Einschätzungskommission zulässig.

Der Einschätzungskömmission steht das Recht zu, auf die Berufung die Steuer ihrereits zu ermäßigen.

Die Berufung steht sowohl dem Steuerpflichtigen wie dem Vorsteher der lokalen Verwaltungsbehörde zu.

Die Berufung hat keine aufschiebende Wirkung.

Die von der Obereinschätzungskommission getroffenen Entscheidungen sind endgültig.

- § 10. Die Zusammensetzung und der Geschäftsbetrieb der Einschätzungskomnissionen sowie der Obereinschätzungskommission wird vom Gouverneur bestimmt.
- \S 11. Einen Gewerbeschein (\S 5 Ziffer 9) haben vor Beginn des Gewerbebetriebes zu lösen:
 - 1. Schankwirte, Gastwirte und Speisewirte,
 - Viehhändler,
 - gewerbsmäßige Pfandleiher,
 - 4. gewerbsmäßige Auktionatoren und Geschäftsvermittler,
 - Personen, die, ohne einen offenen Laden oder eine feste Handelsstelle zu besitzen, gewerbsmäßig Waren verkaufen oder ankaufen.
- § 12. Die Gebült für die Erteilung eines Gewerbescheines beträgt 6, 12, 24, 36, 60, 100, 150, 240, 360, 500, 750, 1000, 1500 und 2000 Rp, mit den Magabe, daß für Wirte, welche alkoholische Getränke europäischer Art ausscheuken, ein niedrigerer Satz als 100 Rp, für das Steuerjahr nicht zur Auwendung gelangen darf.
- § 13. Die Ausstellung der Gewerbescheine sowie die Festsetzung der Gebihr erfolgt durch die lokale Verwaltungsbehörde, in deren Bezirk das Gewerbe ausgeütst wird, an die unter § 11 Ziffer 5 genannten Gewerbetreibenden durch die lokale Verwaltungsbehörde desjenigen Bezirka, in welchem der Gewerbetreibendes seinen Wohnstitz hat.

Über Beschwerden entscheidet der Gouverueur. Die Frist für die bei der örtlichen Behörde einzulegende Beschwerde heginnt mit dem Tag nach erfolgter Bekanntgabe des Bescheides und beträgt vier Wochen.

- § 14. Der Gewerbeschein wird für das Steuerjahr ausgestellt. Wird das betreffende Gewerbe erst im Laufe des Steuerjahres erföffent, so kann der Gewerbeschein auch für den Rest des Jahres, jedoch immer nur für volle Vierteijahre einschließlich des Vierteijahres, in dem der Gewerbebetrieb begonnen hat, ausgestellt werden. Es findet absdann eine entsprechende Ermäßigung der Gebührensätze (§ 12) statt.
- Im Falle der Entzichung des Gewerbescheines oder der Aufgabe des Gewerbes wird die für denselben gezahlte Gebühr nicht rückerstattet.
- § 15. Von Gewerbetreibenden, die Viehhandel zu treiben beabsichtigen, kann außerdem zur Sicherung der Eingeborenen gegen Gewalttätigkeiten die Hinterlegung einer Kaution verlangt werden.

Die Hinterlegung ist auf dem Gewerbeschein zu vermerken.

- § 16. Gewerbsmäßige Pfandleiher haben alle Pfandgeschäfte uach der Zeitfolgo in ein besonderes Buch (Pfandbuch) einzutragen. Die Eintragung muß enthalten:
 - 1. eine laufende Nummer.
 - 2. Ort und Tag der Verpfändung,
 - 3. den Namen des Verpfänders,
 - 4. die Bezeichnung des Pfandes,
 - die Bezeichnung der Forderung, welche durch das Pfand gesichert werden soll,
 - 6. Bezeichnung des Verfalltermins,
 - 7. die Art und Höhe der etwa ausbedungenen Vergütung.
- § 17. Der Gewerbeschein kann verweigert werden, wenn der Nachsuchende in den letzten zwei Jahren wegen strafbarer Handlungen gegen das Eigentum, die Sittlichkeit oder die Bestimmungen dieser Verordnung oder wegen tätlichen Angriffs auf Leib und Leben bestraft worden ist oder sonst erhebliche Gründe öffentlichen Interesses entsecnstehen.

Schankwirten, welche alkoholische Getränke europäischer Art ausschenken, kann der Gewerbeschein außerdem verweigert werden, wenn

- a) das Lokal ungeeignet ist,
- b) kein Bedürfnis vorliegt.

Viehhändlern kann der Gewerbeschein außerdem versagt werden, wenn sie wegen Zuwiderhandlung gegen die zur Verhütung der Viehseuchen erlassenen Bestimmungen in den letzten zwei Jahren bestraft sind.

Die Entziehung des Gewerbescheins kann unter denselben Voraussetzungen wie die Verweigerung desselben erfolgen.

- § 18. An Mohammedaner oder an Angehörige einheimischer Negerstämme dürfen Branntwein und branntweinähnliebe Getränke nur mit behördlicher oder ärztlicher Genehmigung, an Askari der Kaiserlichen Schutztruppe sowie der Polizeitruppe nur mit Genehmigung eines Arztes, eines Offiziers bzw. eines in Offizierrang stehenden Beamten verabfolgt werden.
- § 19. Kaufleute und H\u00e4nder, die einen neuen Laden zu er\u00f6\u00fcnen oder einen geschlossenen Laden wieder zu er\u00f6\u00e4nen beabsichtigen, haben vor der Er-\u00f6\u00e4flung oder Wiederer\u00f6\u00e4nung der lokalen Verwaltungs\u00e4b\u00f6\u00fcde hiervon Anzeige zu erstatten und eine einmalige Ge\u00fc\u00fcn von 24, 60, 120 und 240 Rp., je nach dem Umfanze des Ladens, zu entrichten.

Wird ein geschlossener Laden vor Ablauf von sechs Monaten von demselben Inhaber wieder eröffnet, so ist nur die Hälfte der Gebühr zu entrichten.

- § 20. Steuer- und Gebührengflichtige, welche bei der Veranlagung oder Erhebung übergangen worden sind, sind zur Nachentrichtung der Steuer oder Gebühr verpflichtet. Diese Verpflichtung erstreckt sich auch auf die drei Steuerjahre zurück, welche dem Steuerjahr, in dem die Verkürzung festgestellt worden ist, vorausgegangen sind. Die Verpflichtung zur Nachzahlung der Steuer geht auf die Erben über, jedoch nur bis zur Höhe ihres Erbeiteles.
- § 21. Wer die nach § 2 der Verordnung etwa vorgeschriebene Anmeldung eines Gewerbes unterf\(\text{if}\) un din folgedessen in die Steuerliste nicht aufgenommen ist, wird nachtr\(\text{if}\) elle eingesch\(\text{it}\) tut da ist Steuer von dem Kalendervierteljahr nach Beginn des Betriebes nachzusahlen sowie au\(\text{it}\) erdem deren doppelen Betrag als Strafe zu entrichten. Die aus diesem Grund angedrohten Strafe verf\(\text{it}\) des vorsteher der lokelen Verwaltungseh\(\text{of}\) den Strafte-Scheid.

- § 22. Mit Geldstrafe bis zu 100 Rp., im Unvermögensfalle mit Haft bis zu zwei Wochen wird bestraft:
 - wer ein Gewerbe, zu dessen Betriebe er eines Gewerbescheins bedarf (§ 11), vor Lösung eines solchen betreibt oder nach Entziehung des Gewerbescheins fortsetzt.
 - wer die in § 19 vorgeschrichene Anmeldung unterläßt.

Beruht die vorzeitige Eröffnung des Gewerbebetriebes oder des Ladens auf einem entschuldbaren Versehen, so ist eine Ordnungsstrafe von 1 bis 50 Rp. zu verhängen.

§ 23. Zuwiderhandlungen gegen § 16 dieser Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 200 Rp., im Unvermögensfalle mit Haft bis zu vier Wochen bestraft. § 24. Wer ohne die vorgeschriebene Genehmigung Branntwein oder branntweinhiche Getränke an eine der im § 18 bezeichneten Personen overkauft, wird mit Geldstrafe bis zu 100 Rp., im Unvermögensfalle mit Haft bis zu zwei Wochen, und ist dieser Verkauft gewerbemäßig betrieben worden, Geldstrafe bis zu 400 Rp., im Unvermögensfalle mit Haft bis zu sechs Wochen bestraft.

§ 25. Wird ein Aussehauk mit alkoholisehen Getränken europäischer Art ohne vorherige Lösung eines Gewerbeschein eröffnet oder nach Entitehung des Gewerbescheins fortgesetzt, oder hat ohne die vorgeschriebene Genehmigung ein Verkauf von Branntwein oder branntweinälmlichen Getränken an eine der in 81 l8 bezeichneren Personen stattgefunden, so kann neben der Strafe (§§ 22, 24) die Einzichung sämtlicher bei dem Täter vorgefundenen alkoholischen Gotränke ausgesprochen werden.

§ 26. Diese Verordnung tritt am 1. April 1908 in den Bezirken Tanga, Pangani, Bagamajo, Daressalam, Rufiyi, Kilwa, Lindi, Wilhelmstal, Moschi, Muansa, Bukoba, Tabora, Morogoro und Jringa in Kraft. In genannten Bezirken werden zuteleich außer Kraft zesetzt:

- der Runderlaß vom 5. Januar 1897, L. G. Nr. 167,
 - der Runderlaß vom 26. Juni 1899, L. G. Nr. 168,
- die Randverfügung vom 12. Oktober 1899,
- die Verordnung des Gouvernements, betreffend den Ausschank und den Verkauf von geistigen Getränken, vom 17. Februar 1894, L. G. 376,
- die Verordnung des Gouverneurs, betreffend die Erhebung einer Gewerbesteuer, vom 22. Februar 1899, L. G. Nr. 377 nebst Ausführungsbestimmungen, L. G. 378,
- der Runderlaß vom 18. April 1899, L. G. Nr. 379,
 der Runderlaß vom 16. März 1900, L. G. Nr. 381.
- 8, der Runderlaß vom 28. Juni 1901, L. G. 383,
- die Verordnung des Gouverneurs, betreffend den Ausschank und Verkauf geistiger Getränke an Farbige, vom 17. Juli 1902, L. G. Nachtrag I Nr. 43.*)

Daressalam, den 7. Dezember 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. I, V.; v. Winterfeld.

^{*)} Von den anfgehobenen Vorschriften sind in der D. Kol. Gesetzgeb. abgedruckt: Nr. 1) Bd. II 8. 322, 2: Bd. VI S. 213, 4) Bd. II 8. 73, 6) Bd. VI S. 197 bzw. 200, 7) Bd. VI S. 237, 8) Bd. VI S. 355, 9) Bd. VI S. 485.

Ausführungsbestimmungen des Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika zur Verordnung, betreffend die Erhebung von Abgaben für den Gewerbebetrieb. Vom 3. Januar 1908.

(Kol. Bl, S. 377. Amtl. Anz. 1908 Nr. 3.)

Zu § 6. Die Berechnung des Ertrages erfolgt in der Weise, daß

- sämtliche Betriebsunkosten und Abschreibungen, die einer angemessenen Berinksichtigung der Wertverminderung entsprechen, in Abzur gebracht.
- die aus Betriebseinnahmen bestrittenen Ausgaben für Verbesserungen und Geschäftserweiterungen hinzugerechnet werden.

Für den Unterhalt des Gewerbetreibenden und seiner in seinem Haushalt befindlichen Angebörigen kann ein mäßiger Abzug gemacht werden. Die Einschätzungskommission wird gut tun, sich für verschiedene Klassen der Bevölkerung je nach deren Lebensbedürfnissen und den örtlichen Preisgestaltungen der Lebensmittel in der Regel in Abzug zu bringende Sätze sutzustellen.

Unter Umsatz ist nicht nur der Wert der für eigene Rechnung abgesetzten, sondern auch der Wert derjeigne Güter und Besitzbijchte zu verstehen, webauf Grund eines Vermittlungs- oder Agenturgesehäfts von Hand zu Hand geben; z. B. bei einem Asufmännischen Agenturgesehäft der Wert der zum Verkauf, von mittelten Waren, bei einem Versicherungsgeschäft der Wert der gezahlten Prämien nuw.

Das Anlage- und Betriebskapital umfaßt die sämtlichen, dem betreffenden Gewerbebetriebe gewidmeten Werte. Hierzu gehören die Masehinen und Werkzeuge, Arbeits- und Lasttiere, Vorräte an Waren, Geld, Wertpapieren usw., Gebäude, Grundstücke, Einrichtungen zur Gewinnung von Naturprodukten usw, soweit sie für gewerbliche Zwecke benutzt werden, bzw. diejenigen Mittel, welche aufgewendet sind, um diese Dingo zu beschaften oder herzustellen, nach Abzug angemessener Abschreibunnere.

Unter Zugrundelegung des nach vorstehendem ermittelten Ertrages bzw. Umsatzes bzw. Anlage- und Betriebskapitals haben die Einschätzungskommissionen die zu erhebenden Steuersätze unter Mitteilung des Merkmäls, nach welchem die Einschätzung erfolgt ist, festzusetzen und in die Steuerlisten einzutragen.

Ob der Ertrag eines Gewerbebetriebes ermittelt und der Steuersatz nach diesem festgestellt werden kann, unterliegt dem pflichtgemäßen Ernessen der Einschätzungskommissionen. Grundsätzlich kann die Besteuerung nach dem Umsatze nicht zur Anwendung gebracht werden, wenn der Reinertrag durch ordnungsmißige und einwandfreie Buchführung dem Vorsitzenden nachgewiesen worden ist.

Ist die Besteuerung nach dem Umsatze erfolgt, so prüft im Berufungsfalle die Obereinsehitzungskommission die Steuer auch lediglich nach diesem Merkmale nach, es sei denn, daß zugleich wegen der Nichtbesteuerung nach dem Merkmal des Ertrages Beschwerde erhoben ist.

Mehrere in demselben Verwaltungsbezirk belegene steuerpflichtige Betriebe derselben Person werden als ein steuerpflichtiges Gewerbe zur Steuer veranlagt. Dasselbe kann der Gouverneur bezüglich mehrerer im Schutzgebiet belegenen steuerpflichtigen Gewerbebetriebe derselben Person anordnen, falls andernfalls eine offenbare Unbilligkeit hervorgerufen würde. Der Gouverneur bestimmt alsdann auch den Bezirk, in welchem die Einziehung zu erfolgen hat.

Zu § 7. Wird ein Betrieb durch Tod oder Krankheit des Inhabers, Brandunglück, Übersehwemmung oder sonstige außergewöhnliche Ereinisse derartig geschädigt, daß das Weiterbestehen desselben in Frage gestellt ist, so kann die Steuer auch im Laufe des Steuerjahres, auf Grund einer Neueinsehitzung, für den Rest des Steuerjahres ermäßigt oder ganz in Abgang gestellt werden.

Zu § 9. Während der öffentlichen Auslegung der Steuerlisten ist jeder Steuerpflichtige nur zur Einsicht der ihn selbst betreffenden Einschätzung berechtigt.

Zu § 10. Die Einschätzungskommissionen treten mindestens alljährlich, womöglich vor dem 15. Februar zusammen.

omöglich vor dem 15. Februar zusammen.

Jeder Bezirksantmann (Resident, Stationschef) beruft für denjenigsen bezirk, in welchem ihm die Verwiltung zusteht, eine Einselätzungskommission. Diese Kommission besteht hus dem Bezirksamtmann (Resident, Stationschef) bzw. dessen Stellvetreter als Vorsitzenden, einem weiteren Beamten (we ein Zollamt vorhanden ist, dem Vorsteher desselben) sowie zwei europäisehen und zwei farbigen Gewerbetreibenden.

Fälls geeignete europäische Gewerbetreibende nicht vorhanden sind, kann anstatt eines derselben ein weiterer Farbiger berufen oder aber die Kommission besehränkt werden, mit der Maßgabe, daß die Anzahl der farbigen Kommissionsmitglieder die der europäischen nie übersehreiten darf. Die Stimme des Vorsitzenflen gibt bei Stimmengleichieht den Aussehlag.

Die Kommission ist besehlußfähig, wenn mindestens drei Mitglieder einschließlich des Vorsitzenden zugegen sind. Eine nach Beschlußunfähigkeit der ersten einberufene zweite Kommissionssitzung ist ohne Rücksicht auf die ersehienene Mitgliederzahl stets beschlußfähig.

Vor dem Eintritt in die Verhandlung hat der Vorsitzende die Mitglieder in entsprechender Weise auf die Bedeutung ihrer Tätigkeit hinzuweisen und sie zu gewissenhafter und unparteiischer Pflichterfüllung sowie zur Amtsverschwiegenheit zu ermahnen.

Die Obereinschätzungskommission, der die Entscheidung der Rechtsmittel über die Steuerfestetzungen der Einschätzungskommission obliegt, wird von dem Kaiserlichen Gouverneur ernannt.

Sie setzt sieh außer dem Vorsitzenden zusammen aus zwei Beamten, zwei europäischen und zwei farbigen Gewerbetreibenden.

Auf die Beschlußfähigkeit der Obereinschätzungskommission fiuden dieselben Bestimmungen wie für die Einschätzungskommissionen, bezüglich der Geschäftsordnung die Bestimmungen des Runderlasses vom 17. Mai 1899 (L. G. Nr. 380)*) Anwendung.

Zu § 11. Die Gewerbescheine haben zu enthalten:

1. den vollen Namen des Gewerbetreibenden,

2. die Art des Gewerbes, für welches der Gewerbeschein ausgestellt ist,

die Zeit der Gültigkeit des Gewerbescheines,
 die für den Gewerbeschein bezahlte Gebühr.

Die an die unter Nr. 1 in § 11 genannten Gewerbetreibenden erteilten Gewerbescheine haben außerdem das Lokal zu bezeichnen, in welchem das Gewerbe ausgeübt wird. Das Lokal darf nur mit Genehmigung der örtlichen Verwaltungs-

^{*} D. Kol. Gesetzgeb, VI S, 208.

behörde geändert werden, widrigenfalls der Gewerbesehein seine Geltung verliert und der Gewerbetreibende als solcher gilt, der einen Gewerbeschein nicht gelöst hat.

Zu den in § 11 unter 5 genannten Personen gehören auch solche, welche den Verkauf oder Ankauf für fremde Rechnung betreiben.

Zu § 12. Die Höhe der festgesetzten Gebühr soll durchsechnittlich für Schankwirte, welche alkoholische Getränke europäischer Art ausschenken. Viehhändler und Pfandleiher das anderthalbfache, bei den übrigen genamnen Gewerbetreibenden die gleiche Summe betragen, die bei einer Veranlagung zur Gewerbestuer vorausischlitch festgesetzt worden wäre.

Betreibt eine Person mehrere der im § 11 genannten Gewerbe, so hat sie für jedes derselben einen besonderen Gewerbeschein zu lösen.

Botroibt einen der in 8 11 genennten Gewerbeschein zu lösen.

Betreibt einer der in § 11 genannten Gewerbetreibenden außerdem ein anderes steuerpflichtiges Gewerbe, so unterliegt er bezüglich dieses der Gewerbesteuerpflicht.

Zu § 19. Die Gebühr ist für jeden weiteren offenen Laden, auch falls derselbe nur als Filiale eines bereits bestehenden Ladens eingerichtet wird, in voller Höhe zu entrichten.

Wird ein Laden verlegt, so ist derselbe so lange als ein neueröffneter zu betrachten, bis der Verwaltungsbehörde die Verlegung unter der ausdrücklichen Erklärung mitzeteilt ist, daß der frühere Laden zesehlossen sei.

Die Betriebsstätten der im § 11 unter 1 bezeichneten Gewerbetreibenden gelten als Laden nur dann, wenn ein Verkauf über die Straße gewerbsmäßig stattfindet.

Daressalam, den 3. Januar 1908.

Der Kaiserliche Gouverneur. I. V.: v. Winterfeld.

292. Runderlaß des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika, betreffend Vornahme von Beglaubigungen durch die Verwaltungsbehörden und

die Stellung der sog. Ortspolizei. Vom 10. Dezember 1907.

In der Anlage erhält das pp. Auszug aus einem Erlaß des Reichs-Kolonislamts.

Ich nehme gleichzeitg Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß die sogenammen Ortspolizeibehörden oder die sogenannte Ortspolizei den Charakter einer Behörde nicht besitzen. Sie sind lediglich Organe, die im Auftrage des Bezirks-(Distrikts-)amts tätig zu werden haben. Ich ersuche ergebenst, hiernach das Weitere zu veranlassen.

Windhuk, den 10. Dezember 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

I. A.: v. Heydebreck.

Anlage zu Nr. 292.

Ich nehme gleichzeitig Veranlassung, erneut darauf hinzuweisen, daß Beglaubigungen durch die dortigen Verwaltungsbehörden, insbesondere durch die des selbständigen Bebördencharakters entbehrenden sogenannten Ortspolizeibehörden, für heimische Zwecke nur in den seltensten Fällen als ausreichend befunden werden. Zur Vermeidung zeitraubender Weiterungen empfiehlt es sich daher, diese Behörden anzuweisen. Beglaubigungen nur dann vorzunehmen. wenn außer Zweifel steht, daß ihre Beglaubigung genügt oder wenn eine solche dem ausdrücklichen Wunsche des Antragstellers entspricht, sonst jedoch die Antragsteller an den Bezirksrichter oder die in Gemäßheit des § 1 Nr. 4 der Verfügung des Reichskanzlers vom 25. Dezember 1900*) ermächtigten Personen zu verweiseu. Auf den oben hervorgehobenen Umstand wird auch bei den Entschließungen der Bezirksrichter in betreff der Übertragung richterlicher Befugnisse im Interesse der Bevölkerung besonders Rücksicht zu nehmen sein.

Berlin, den 29. Oktober 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Kolonialamts. I. V.: Conze.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend Einführung einer Normalzeit. Vom 15. Dezember 1907.

(Amtsbl. S. 262,)

Vom 1. Januar 1908 ab wird für das Schutzgebiet eine Normalzeit eingeführt.

Die Normalzeit ist diejenige Zeit, welche die im Kaiserlichen Zollamt Lome befindliche Pegeluhr zeigt.

Der Gang dieser Normaluhr wird dauernd kontrolliert. Die Kontrolle erfolgt entweder mit Hilfe der auf der Reede liegenden Kriegsschiffe und Handelsschiffe oder durch astronomische Zeitbestimmungen, welche das Vermessungsamt ausführt.

Um die Zeit der Normaluhr abzulesen, ist iedermann in den Zolldienststunden der Eintritt in den Raum, in welchem die Uhr steht, gestattet.

Telephonischen Anfragen nach der Normalzeit wird das Kaiserliche Zollamt entsprechen.

Für das Kaiserliche Gouvernement und die ihm unterstellten Behörden ist die von der Normaluhr gezeigte Zeit die maßgebende.

Die beiden Missionen haben sieh bereit erklärt, ihre Kirchturmuhren mit der Normaluhr in Übereinstimmung zu halten. Das Kaiserliehe Postamt und die Betriebsleitung der Verkehrsanlage

haben sieh bereit erklärt, die Normalzeit für ihren Betrieb einzuführen,

Lome, den 15. Dezember 1907,

Der Gouverneur. I. V.: Dr. Mever.

294. Polizeiverordnung, betreffend den Schutz der Flamingos für den Bezirk Swakopmund, erlassen vom Bezirksamtmann daselbst. Vom 16. Dezember 1907.

Auf Grund des § 6 Abs. 1 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, und der Gouvernementsvorfügungen, betreffend

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. V S. 173.

den Erlaß polizeilicher und sonstiger die Verwaltung betreffender Vorschriften in Deutsch-Südestafrika, vom 26. Februar 1901 und vom 23. November 1903 wird für die Ortschaft Swakopmund hiernit folgendes verordnet:

§ 1. Die Ausübung der Jagd auf Flamingos wird untersagt.

§ 2. Übertretungen werden mit Geldstrafe bis zu 150 M. oder mit Haft bis zu sechs Wochen und Einziehung des Gewehrs bestraft.

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft. Swakopmund, den 16. Dezember 1907.

> Der Kaiserliche Bezirksamtmann. I. V.: Blumhagen.

295. Verordnung des Gouverneurs von Kamerun wegen Ab\u00e4nderung der Verordnung vom 20. Juni 1906, betreffend die Erhebung eines Gummingshiptzelles Vom 23 Dezember 1907 *)

(Kol. Bl. 1908 S. 321. Amtsbl. 1908 S. 2.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers, betreffend das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsee, vom 27. Seutember 1903 wird hiermit verordnet, was folkt:

Artikel 1, Der § 1 der Verordnung vom 20. Juni 1906**) erhält folgenden Zusatz:

Auf Plantageu gezogener Gummi ist zollfrei, wenn für ihn die durch den Kaiserlichen Gouverneur zu erlassenden besonderen Vorschriften in bezug auf Form, Aufbewahrung, Verpackung und Versendung befolgt werden.

Artikel 2. Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1906 in Kraft.

Buea, den 23. Dezember 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Seitz.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Kamerun zur Verordnung vom 23. Dezember 1907, betreffend den Gummiausfuhrzoll. Vom 23. Dezember 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 322. Amtsbl. 1908 S. 2.)

In Ausführung des Artikels 1 der Verordnung vom heutigen Tage⁵⁸⁸) wegen Abänderung der Verordnung vom 20. Juni 1906, betreffend die Erhebung eines Gummiausführzolles, bestimme ich, daß bezüglich der Form, Verpackung und Versendung von zollfrei auszuführendem Gummi folgende Formalitäten zu beob-achten sind!

 Dem aus dem aufgefangenen Milchsaft gewonnenen Produkt ist die Form von runden oder viereckigen Kuchen zu geben, und diese sind mit dem Stempel oder der Handelsmarke derjenigen Firma zu versehen, auf deren Pflanzungsgebiet der Gummi gewonnen wurde.

^{*)} Vgl. hierzu die Bekanntmachung und den R. E. von demselben Tage (nach-

^{**)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 268.

- Die Kisten bzw. die Fässer, in denen auf Pflanzungen gewonneuer Gummi aufbewahrt bzw. ausgeführt wird, sind mit einer deutlich erkennbaren Marke in roter Farbe: "Pfl. G." (Pflanzungsgummi) zu kennzeichnen.
- 3. Wer auf Pflanzungen gewonnenen Gummi aus dem Schutzgebiete zollfrei auszuführen beabsichtigt, hat dies der zuständigen Zollbehörde spätestens acht Tage vor dem Termine der Verschiffung schriftlich anzumelden.

Die Anmeldung ist in doppelter Ausfertigung einzureichen und hat zu enthalten:

- a) Zahl und Bezeichnungsort der Frachtstücke,
- b) Gewicht des Gummis,
- e) Bestimmungsland, Bestimmungsort, Name und Wohnung (bei Gesellschaften den Sitz) des Versenders, das zur Verschiffung bestimmte Fahrzeug, dessen Nationalität sowie Namen und Wohnort des Schiffseigentümers.
- d) Name der Pflanzung, in welcher der Gummi gewonnen wurde,
- e) die eidesstattliche Versieherung, daß der auszuführende Gummi lediglich in der betreffenden Pflauzung gewonnen worden ist,
- f) die Unterschrift des Ausstellers der Anneldung. Die eine Ausfertigung der Anneldung erhält der Versender, mit dem
- Visum der Zollbehörde versehen, zurück. Durch diese Anmeldung wird die im § 5 der Verordnung vom 20. Juni 1906 verlangte Anmeldung ersetzt.
- Schiffsführer dürfen die Versehiffung von Pflanzungsgummi nur gegen Vorzeigung einer mit dem Visum der Zollbehörde versehenen Anmeldung vornehmen.

Buea, den 23. Dezember 1907,

Der Kaiserliche Gouverneur. Seitz.

 Runderlaß des Gouverneurs von Kamerun, betreffend Zollfreiheit von auf Plantagen gewonnenem Gummi. Vom 23. Dezember 1907.

In der Anlage⁹) übersende ich a) eine Verordnung vom heutigen Tage wegen Abänderung der Verordnung vom 20. Juni 1906, betreffend die Erhebung eines Gummiausfuhrzolls, b) eine auf Grund des Artikels 1 dieser Verordnung erlassene Bekanntmachung vom heutigen Tage mit dem Ersuchen, dieselbe alsbald im Bezirk in üblicher Weise bekannt zu machen.

Die Bestimmungen in der Bekanntmachung bezüglich der Form des Gummis gründen sieh auf die von dem Gouvernementsgärtner Deistel gelegentlich seiner nach Britisch-Indien unternommenen Informationsreise gemachten Beobachtungen. Derselbe schildert die dortige Gummibereitung wie folgt:

"Zur Anzapfung der Bäume übergehend, beginne mit dem Einsammeln des Milehsaftes, der an jedem Vormittag aus den kleinen Zapfgefäßen in einen größeren Behälter — Milehkrüge — gegossen und dann nach dem Aufbereitungshause gebracht wird.

Hier giebt man die Milch in emaillierte Suppenteller, die dann auf Stellagen in dem Raum aufgestellt werden. Man gibt ein wenig Zusatz von Essigsäure, das Gerinnen (der technische Ausdruck heißt "Koagulieren") der Milch

^{*)} Anlagen vorstehend abgedruckt.

zu beschleunigen. Diese ist am anderen Morgen zu einom dieken weißen Kuchen

Diese Kuchen — sio kommen unter dem Namen "Bisquits" in den Handel — kommen nun durch eine Wringmaschiue, deren Walzen beim mehrmaligen Durchziehen den einzelnen Kuchen die Feuchtigkeit auspressen und sie verdünnen, ausdehnen.

Die Wringmaschine hat starke Holzwalzen statt der üblichen Gummiwalzen bei der Wäsche-Wringmaschine und ruht auf einem Gestell. Zur Seite dreht ein Mann die Kurbel, während ein anderer die Kuchen durchzieht. Die

Walzen sind verstellbar, um den Druck zu verstärken.

geronnen und schwimmt in dem rückständigen trüben Wasser,

Nach dieser Prozedur befestigt man eine öse an die nun ausgedehnten flachen Bisquits und hängt sie an aufgespannten Schulfren in einem Raum zum Trocknen auf, wobei man künstliche Wärme benutzt. In Singapore hatte man einen Petroleumören, dessen Wärme in langen Röhren durch den Raum geleitet wurde. Das Trocknen geschicht sorgfältig, und die Bisquits kommen erst dann auf dem Markt, wenn sie vollständig getrocknet, zibe und elastisch sind.

Jede Plantage hat nun ihre eigene Marke, die man durch einen Stempel, den jeder Bisquit erhält, kenntlich macht. Man kann so ohne weiteres bei den Auktionen und auch sonst feststellen, von welcher Plantage die betreffenden Bisquits kommen.

Die Verpackung geschicht in Kisten mit Zinkeimatz, die verlötet werden; ma legt in den Kisten die Bisquits auber übereinander. Bei dem vorziglichen, erstklassigen Parakautschuk, den die Pflanzungen Strait Settlements bereiten, wird bei all diesen Arbeiten den peinliebe Sauberkeit befolgt; ich muß noch ebfügen, daß einige Pflanzungen ihren Bisquits auch eine rechteckige Form geben, indem sie die Milch, anstatt in runden Tellern, in rechteckigen Pflanzung gerinnen lassen; indessen ist dies nur eine Formensache, die ja auf die Güte ohne Einfluß ist.

Diese eben beschriebene Methode gilt für die I. Qualität. Es bleibt nun nuch eine II. Qualität, die nan gewinnt aus den Rückständen. Beim Zapfen fließt nicht alle Milch ab, es bleibt in den Zapfrinnen Milch haften, die später an der Luft geeinnt. Die Rückstände zieht man in langen, nicht reinen Fäden aus den Wunden heraus und spinnt sie auf, wie man einen Garnknänel aufspinnt, zu gesponnenen (nicht gekochten, wie es die Eingeberenen tun) Bällen von der Größe einer Pfärsichfrucht. Die Bille werden getrocknet und kommen auch in Kisten, als II. Qualität bezeichnet, anf den Markt. Diesem Kautschuk haren aufürleh noch allerlei Rindenstückehen aus den Zapfwunden an, weshalb er nicht so wertvoll ist wie die I. Qualität.*

Ich ersuche, diese Schilderung dortigen Interessenten in geeigneter Weise zugänglich zu machen.

Zu Ziffer 3 der Bekanntmachung bemerke ich, daß der in ihr vorgesehriebene Termin der Anmeldung der Zollstellen ermöglichen soll, sich vor der Auführ durch eine spezielle Revision des zur Ausfuhr angemeldeten Gummis davon zu überzeugen, daß es sich tatischlich um Plantagengummi handelt. Falls eine spezielle Revision stattfindet, ist das Visum erst nach dieser auf das Exemplar der Anmeldung, das dem Versender zurückegeben wird, zu setzen.

Buea, den 23. Dezember 1907.

298. Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend die Anzeigepflicht beim Vorkommen des Aussatzes (Lepra). Vom 24. Dezember 1907. (Gouv. Bl. III Nr. 62.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzbl. 1900 S. 313) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seemannsamtlichen und konsultrischen Befügnisse und das Verordaungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Südsec (Köl. Bl. S. 599), wirh hiermit verordnet, was folgt:

§ 1. Jede Erkraukung und jeder Todesfall an Lepra sowie jeder Fall, de den Verdueht dieser Krankheit erweckt, ist unverzüglich der zuständigen Polizeibehörde (für Upolu, Manono und Apolima dem Polizeivorsteher zu Apia, für Savaii dem Amtmann zu Matautu) anzuzeigen.

§ 2. Zur Anzeige sind verpflichtet:

1. der hinzugezogene Arzt,

- 2. jede sonst mit der Behandlung oder Pflege des Erkrankten beschäftigte
- 3. der Haushaltungsvorstand.
- derjenige, in dessen Wohnung oder Behausung der Kranken-bzw. Sterbefall sieh ereignet hat.
- 5. in samoanischen Gemeinden der Ortsvorsteher (Pulenuu),
- in öffentlichen Kranken-, Gefangenen- und ähnlichen Anstalten der Vorsteher der Anstalt oder die von der zuständigen Stelle zur Anzeige verpflichtete Person.
- 7. auf Schiffen der Schiffer, sein Stellvertreter oder der Lotse.

Die Verpflichtung der unter Nr. 2 bis 7 genannten Personen tritt nur dann ein, wenn ein früher genannter Verpflichteter nicht vorhanden ist.

- Die Anzeige kann schriftlich oder mündlich, im letzteren Falle auch durch eine dritte nicht anzeigepflichtige Person geschehen.
- § 3. Die Polizeibehörde muß, sobald sie von einer Erkrankung oder von einem Todesfall an Lepra, oder von einem Fall, der den Verdacht dieser Krankheit erweckt. Keuntnis erhält, den zuständigen Regierungsarzt benachrichtigen.
- § 4. Dem zuständigen Regierungsarzt ist der Zutritt zu dem Kranke oder zur Leiche und die Vormahne der zur Feststellung der Krankheit erforderlichen Untersuchungen zu gestatten. Die in § 2 aufgeführten Personen sind verpflichtet, über alle für die Entstehung und den Verlauf der Krankheit wichtigen Umstände dem Regierungsarzt und der zuständigen Behörde auf Befragen Auskunft zu erteilen und den Anweisungen zur Verhütung der Weiterverbreitung der Krankheit Folge zu leisten.
- § 5. Leprakranke oder lepraverdiichtige Personen k\u00fcnen abgesondert, Wohuungen und Iliuwer, in denen solehe Kranken oder krankbeitsverdiichtige Personen sich be\u00e4nden, kenntlich gemaeht, das P\u00edfegepersonal unter polizeiliehe Aufsieht gestellt und f\u00fcr die Behandlung der Gebrauchsgesenst\u00e4nder von jeden zu hende personen, sowie f\u00edr die Einsargung und Bestatung von Lepraleichen besondere Vorsichtsmafbregeln getroffen werden.
- § 6. Gegen die Anordnungen des zuständigen Regierungsarztes und der zuständigen Polizeibehörde ist die Besehwerde bei dem Gouverneur zulässig. Die Besehwerde hat keine aufsehiebende Wirkung.

§ 7. 1. Mit Gefängnis bis zu einem Jahn,*) bei mildernden Umstinden mit Geldstrafe bis 500 M., wird bestraft, wer den Bestimmungen des § 5 dieser Verordnung zuwiderhandelt, insonderbeit, wer Kleidungsstücke, Wäsehe, Bettzeug und andere bewegliche Gegenstände, die von Leprakranken oder bei hiere Pflege oder zur Beförderung von solchen Kranken bew. Leichen benutzt worden sind, ohne die vorgesehriebenen Vorsichtsmaßregeln in Gebrauch nimmt, an andere überläßt oder sonst in Verkehr bringt.

 Mit Geldstrafe von 20 bis 150 M. oder mit Haft nicht unter einer Woche wird bestraft, wer die in § 1 dieser Verordnung vorgeschriebene Anzeige länger als drei Tage unterläßt, nachdem er von der anzuzeigenden Tatsaohe Kenntnis erhalten hat.

wer dem zuständigen Regierungsarzt den Zutritt und die Vornahme der Untersuchungen verweigert,

wer dem zuständigen Regierungsarzt oder der zuständigen Behörde die Auskunft verweigert oder wissentlich unrichtige Angaben macht.

§ 8. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung**) in Kraft.

Vailima, den 24. Dezember 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Solf.

 Bekanntmachung des Gouverneurs von Togo, betreffend die Zollaufsicht an der Westgrenze des Schutzgebiets innerhalb des Bezirks Lome-Land. Vom 29. Dezember 1907.

(Amtabl. 1908 S. 1.)

Die Zoll- und Grenzposten an der Westgrenze des Schutzgebietes innerhalb des Bezirks Lome-Land unterstehen der Aufsieht der Zollverwaltung in Lome.

Als Eingangsstellen für den Zoll- und Grenzverkehr dienen außer dem Zollamt in Lome das Zollamt in Noepe und die Zollhebestellen in Solo und Sokpe.

Lome, den 29. Dezember 1907.

Der Gouverneur. I. V.: Dr. Meyer.

 Verordnung des Gouverneurs von Samoa, betreffend das Mietsfuhrwesen für den Personenverkehr. Vom 31. Dezember 1907.

(Kol. Bl. 1908 S. 278. Gouv. Bl. III Nr. 63.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes (Reichs-Gesetzb.), 1900 S. 813) in Verbindung mit § 5 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. September 1903, betreffend die seenannsamtlichen und konsularischen Befugnisse und das Verordnungsrecht der Behörden in den Schutzgebieten Afrikas und der Sädsec (Kol. Bl. 8, 509), wird hiermit verordnet, was folgt:

 \S 1. Jeder Mietswagen für den Personenverkehr muß bei der Polizei angemeldet werden.

^{*)} Vgl. hierzu § 15 Abs. 2, 3 des Schutzgebietsgesetzes (D. Kol. Gesetzgeb. Bd. V S. 143)!

^{**) 28.} Dezember 1907.

- § 2. Der Vermieter bzw. der Kutscher ist verpflichtet, Wagen, Pferde und Geschirr in gutem, gebrauchsfähigem Zustand zu halten.
- \S 3. Die Pferde dürfen auf der Straße nicht ohne Aufsicht gelassen werden.
- § 4. Der Polizeivorsteher bestimmt die Anzahl der Personen, die jeder Wagen aufnehmen darf.
 - § 5. Der Fahrpreis beträgt:
 - a) für zweirädrige Wagen für die erste Stunde oder einen Teil 6 M., für jede weitere Stunde 3 M.,
 - b) für vierrädrige Wagen mit Raum bis zu vier Personen einschließlich des Kutschers;
 - 12 M. für die erste Stunde, 6 M. für iede weitere Stunde;
 - c) für vierrädrige Wagen mit Raum für mehr als vier Personen einschließlich des Kutschers:
 - 14 M. für die erste Stunde,

7 M. für jede weitere Stunde. Bruchteile einer Stunde werden bis zu ½ Stunde mit dem halben, über ½ Stunde mit dem vollen Fahrpreis bezahlt.

- Die Preise verstehen sich für den Wagen ohne Rücksicht auf die Anzahl der Fahrgäste.
- § 6. Jede Fahrt gilt als eine Rundfahrt, gleichviel, ob der Wagen zum Abfahrtspunkt zurückkehrt oder nicht.
- § 7. Für die in § 5 festgesetzten Preise muß der Vermieter bzw. der Kutscher die Fahrt übernehmen.
 - Vereinbarungen zu billigeren Preisen sind zulässig.
- § 8. Bei Streitigkeiten entscheidet der Polizeivorsteher oder sein Vertreter.
 - § 9. Die Stände für Mietswagen für den Personenverkehr sind:
 - a) an der Bismarck-Brücke,
 b) am Postgebäude.
- § 10. Jeder Mietswagen muß ein gedrucktes Exemplar dieser Bestimmungen in deutseher, englischer und samoanischer Sprache enthalten, das auf Verlangen den Fahrgästen vorzuzeigen ist.
- § 11. Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden als Übertretung bestraft.
 - Im Wiederholungsfalle kann die Konzession entzogen werden.
 - § 12. Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1908 in Kraft.
 - Vailima, den 31. Dezember 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Solf.

Dritter Teil.

Bestimmungen für das Schutzgebiet Kiautschou.

Nachtrag für das Jahr 1898.

 Vorläufige baupolizeiliche Vorschriften für die Stadtanlage im Gouvernement Kiautschou, erlassen vom Gouverneur. Vom 11. Oktober 1898. (Ambiblat 1907. 8-85.)*

A. Allgemeine Bestimmungen.

- § 1. Alle Baulichkeiten müssen den Anforderungen der Geaundheit, des Verkehrs, der Festigkeit und der Feuersicherheit entsprechen. Mit bezug auf die äußere Gesamterscheinung muß sich das Gebäude dem Charakter des betreffenden Stadtteils ampassen.
- § 2. Alle neuen baulichen Anlagen sowie alle Umbauten bestehender baulicher Anlagen bedürfen der baupolizeilichen Genehmigung.
- § 3. Die Anträge auf Erteilung der baupolizeiliehen Genehmigung sind sehriftlich bei der Kaiserlichen Bauverwaltung einzureichen.

Dem Antrage ist in doppelter Ausfertigung beizufügen:

1. ein Bauplan im Meter-Maßtabe 1:100 m, aus welchem unter Daratellung sämtlicher Grundrisse sowie den rotwendigen Querschnitte und Ansichten die Bausrt sowie die Benutzungsart der einzelnen Räume, ferner die Hähenlage des Gebäudes zu den angreusenden Straßen klar ersichtlich ist. Sowiet erforderlich, ist die Tragfähigkeit der Konstruktion rechnungsmäßig nachzuweisen:

2. ein Lageplan im Maßstabe 1:500, aus welchem die Lage des Grundstücks zu den angrenzenden Straßen und zu den Nachbargrundstücken hervorgeht.

Bauschein und Bauvorlagen sind stets auf der Baustelle bereitzuhalten. Für die folgenden polizeiliehen Prüfungen sind Anträge schriftlich einzureichen:

 für die Abnahme des Sockels zur Prüfung der Fluchtlinie und der Höhenlage;

für die Abnahme des Rohbaues;

3. für die Abnahme des fertigen Baues behufs Erklärung der Benutzungsfähigkeit.

^{*)} Früher im Amtsblatt nicht veröffentlicht.

- B. Bestimmungen für die der offenen bzw. geschlossenen Bebauung vorbehaltenen Teile des Bebauungsgebiets.
- § 4. Die Straßenfronten des Gebäudes müssen in der Baufluchtlinie oder parallel mit dieser errichtet werden.
- § 5. Von jedem Grundstück sind in der Regel nur °/₁₀ der Fläche bebauber Ber Berechnung dieser Fläche werden die Flächen der eventuellen Vorgärten von der Gesamfläche vorweg abgezogen.
- § 6. Die Fronthöhe des Gebäudes (von Oberkante Bürgersteig his Oberkante Hauptgessins bzw. Attika gerechnet) soll in der Regel die Breite der vorliegenden Straße (his zur gegenüberliegenden Bauflucht gerechnet) nicht übersteigen. Die größte zulässige Höhe beträgt 13 m. Innerhalb dieser Höhe dürfen incht mehr als der izum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmte Geschosse angelegt werden. Bei Giebeln und Aufbauten wird eine mittlere Höhe berechnet.

Zur Gebäudebibe werden mitgereehnet: steile Dachflichen und Dachaufbauten mit dem Teile ihrer Höhe, welcher die Höbe eines Daches von 45 Grad Steigung übertrifft. Bei Eckhäusern ist ein einheitliches mittleres Höbenmaß, bei Gebäuden, welche hinter die Bauflachtlinie zurücktreten, ein gesteigertes Höhenmaß zulissigs. Zwiseben Gebäuden, welche nieht unmittelbar bei einander stehen, muß ein Raum von 6 m Breite freibleiben. Dieser Abstand ist in der Regel zu halbieren.

Bei Anlage von Fenstern für bewohnte Räume in den Giebelwänden ist ein Abstand von 4 m von der Nachbargrenze erforderlich.

Für bewohnte Hintergebäude gilt die Regel, daß die Höbe die Breite des vorliegenden Hofes nicht übersteigen larf; Seitenflügel dürfen in einer Länge von höchstens 5,5 m die Höhe des Vordergebäudes erhalten, wofern in diesem Teile des Seitenflügels eine bis in das oberste Geseholf führende Treppe angelegt wird. Vorspringende Bautielt dürfen über der Höhe von 3 m angelegt werden. Gesehlossene Vorbatten dürfen zusammen nicht mehr als ½ der Frontlänge eines Gebäudes einnebmen.

§ 7. Umfassungswände und deckentragende Wände der Gebäude sind in der Regel massiv herzustellen. Die Verwendung von Eisenfachwerk und Eisenwellblech ist gestattet.

Bei kleineren Anbauten, Gartenhäusern, Ställen, Remisen dürfen die Umfassungswände aus gemauertem Holzfaehwerk bestehen.

Nachbargebäude, welche an gemeinsamer Grenze errichtet werden, sind je durch eine selbständige 0,25 m starke und 0,20 über Dach führende Brandmauer abzuschließen.

Die Dächer aller Baulichkeiten müssen mit einem gegen die Übertragung von Feuer hinreichenden Schutz bietenden Stoffe gedeckt werden.

Schornsteine sind aus unverbrennlichem Baustoff herzustellen und von Grund aus zu fundamentieren oder unverbrennlich und sieher zu unterstützen.

- C. Bestimmungen für die der landhausmäßigen Bebauung vorbehaltenen Teile des Bebauungsgebietes.
- § 8. Es dürfen höchstens ³/₁₀, bei Eckgrundstücken ⁴/₁₀ der Gesamtbaufläche behaut werden.
- Es dürfen nicht mehr als zwei zum dauernden Aufenthalte von Mensehen bestimmte Geschosse übereinander angelegt werden,

werden.

Zu dem gleichen Zwecke kann jedoch das Dachgeschoß bis zur Hälfte, das Kellergeschoß bis zu drei Viertel eingerichtet werden. Der Fußboden des letzteren darf jedoch in diesem Falle höchstens 0,50 m unter Terrain lieger

Vorbauten dürfen aus Holz hergestellt werden. Ausgemauertes Holzfachwerk ist bei Einhaltung der notwendigen Abstände von anderen Bauliehkeiten zulässig.

Die Baulichkeiten müssen in allen Teilen von der Straßenfluchtlinie und den Nachbargrenzen mindestens 4 m entfernt bleiben.

Nebenanlagen bis zu 7,5 m Höhe dürfen auf dem hinteren Teil des Grund-

stücks unmittelbar an der Grenze errichtet werden. Für Gebäude, welche Bildungs-, Erholungs- oder Vergnügungszwecken dienen, können für die Dauer dieser Zwecke Ausnahmebestimmungen zugelassen

D. Bestimmungen für die Chinesenstadt.

- a) Die Straßenfronten sind parallel zur Baufluchtlinie aufzuführen.
- b) Die bebaubare Fläche eines Grundstücks beträgt ¾ desselben.
- e) Zwischen Gebäuden, welche nicht unmittelbar beieinander stehen, muß ein Raum von 3 m Breite freibleiben.
- d) Die Umfassungswände der Hauptgebäude sowie alle in der Straßenfront liegende Bauwände müssen massiv hergestellt werden; die Verwendung von Lehmmörtel ist nicht gestattet.
- e) Unmittelbar aneinander grenzende Hauptgebäude sind darch je eine ngon müber Dené führende massive Brandmauer abansehließen. Giebäude mit einer Straßenfront von mehr als 15 m müssen, soweit sie vornehmlich Ladenzwecken oder als Werkstatt dienen, im Innern in Zwisschenräumen von 5 bis 10 m massive Scheidewände erhalten.
- f) Alle Räume, welche zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmt sind, müssen eine Bodenfläche von mindestens 5 qm und eine lichte Höhe von mindestens 2,7 m haben.
- g) Dachdeckungen von Stroh, Rohr oder sonstigen gegen die Übertragung von Feuer ungenügenden Schutz bietenden Materialien sind verboten.

h) Die Zahl der Stockwerke in Wohngebäuden ist auf zwei beschränkt. Tsintau, den 11. Oktober 1898.

> Der Gouverneur des Kiautschou-Gebietes. gez. Rosendahl.

Vorstehende Verordnung wird in Erinnerung gebracht.

Tsingtau, den 14. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

1907.

2. Bekanntmachung des Baudirektors, betreffend Änderung der Technichen Vorschriften für Entwässerungsanlagen und Kanalisationsanschlüsse. Vom 22. Januar 1907.*)

(Amtabl 1907 S 15)

- Bekanntmachung des Gouvernements, betreffend Ableistung der Wehrpflicht bei der Besatzung des Kiautschou-Gebiets und Meldung Militärpflichtiger. Vom 28. Januar 1907. (Amtsbl. 1907 S. 19.)**)
- Bekanntmachung des Zivilkommissars, betreffend Schutzpockenimpfung. Vom 30. Januar 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 23.)

Nach der Verordnung, betreffend Schutzpockenimpfung, vom 17. Juni 1902 (Amtsblatt 1902 Seite 101) ***) ist

a) jedes Kind vor dem Ablaufe des auf sein Geburtsjahr folgenden Kalenderiahres.

b) jeder Zögling einer öffentlichen Lehranstalt oder einer Privatschule innerhalb des Jahres, in dem er das 12. Lebensjahr zurücklegt, sofern er nicht nach ärztlichem Zeugnis in den letzten 5 Jahren die natürlichen Blattern überstanden hat oder mit Erfolg geimpft ist,

der Impfung mit Schutzpocken zu unterziehen.

Im Anschluß daran wird hiermit bekanut gemacht, daß die Impfung der Europäer Marine-Stabsarzt Dr. Trembur an jedem Donnerstag des Monats Februar, vormittags 10 bis 11 Uhr, im Untersuchungszimmer der Abteilung IV des Gouvernementslazaretts vornimmt.

Die unentgeltlichen Impfungen für Chinesen finden werktäglich von 11 bis 12 Uhr vormittags im Faber-Hospital in Tapautau statt. In Litsun werden die Impfungen im Monat Februar an den Markttagen vormittags in der Poliklinik vorgenommen.

Tsingtau, den 30. Januar 1907.

Der Kaiserliche Zivilkommissar.

Bekanntmachung des deutschen Postamts in Tsingtau, betreffend Zuschlag für Zahlung in Scheidemünzen. Vom 16. Februar 1907. (Amtsbl. 1907 S. 38,)

Infolge weiterer erheblicher Wertverminderung der Scheidemünzen des mexikanischen Dollars wird der in der Bekanntmachung vom 30. April 1903 (Amts-

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. X S. 350.

**) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VIII S. 278.

***) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VI S. 647.

blatt für das deutsche Kiautschougebiet Nr. 16 für 1903)*) vorgesehene Aufschlag von 10 % bei in Scheidemünze geleisteten Zahlungen von jetzt ab auf 20 % erhölt.

Tsingtau, den 16. Februar 1907.

Kaiserlich Deutsches Postamt.

 Bekanntmachung des Kommissars für chinesische Angelegenheiten, betreffend Eröffnung von chinesischen Schulen. Vom 11. März 1907.

(Amtsbl. 1908, S. 56.)

Im März dieses Jahres wird in Foshanhou, Sunkotschuang und Litsun eine chinesische Schule eröffnet werden.

Der Kuraus ist auf vorläufig fünf Jahre berechnet und entspricht dem einer Volksselule. Der Unterricht umfalf ichniesieh (Schreiben und Lesen), Rechnen, Geographie und in den oberen Klassen Deutsch. Er fängt mit der V. Klassen ist jährlich wird eine weitere Klasses bis zum Ausbau der Schule berbeigeführt werden. Beim Abgang aus der Schule wird ein Zeugnis erteilt, welches zur Aufnahmer in die höheren Schulen berechtigt.

Der Unterricht in der Volksschule ist frei. Lehrmittel werden bis auf weiteres unentgeltlich geliefert.

Anmeldungen von Schülern, welche das 7. Lebensjahr vollendet haben müssen, werden beim Bezirksamt Litsun seitens der Väter oder älteren Brüder entgegengenommen. Innerhalb des Schuljahres werden neue Schüler nicht aufgenommen.

Tsingtau, den 11. März 1907.

Der Kommissar für chinesische Angelegenheiten.

 Verordnung des Gouverneurs, betreffend Gouvernementsrat. Vom 14. März 1907.

(V. Bl. für das Kiautschougebiet 1907 S. 16. — Amtsbl. 1907 S. 63.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 1 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. April 1898 wird folgendes verordnet:

§ 1. Der Gouvernementsrat besteht unter dem Gouverneur als Vorsitzendem aus folgenden Gouvernementsmitgliedern: Chef des Admiralstabes, Zivilkommissar, Kommissar für chinesische Angelegenheiten, Gouvernementsintendant, Gouvernementsarzt, Baudirektor und aus vier Bürgschaftsvertretern.

Außerdem kaun der Gouverneur, soweit es nach dem Gegenstande der Beratung notwendig oder zweckmäßig erscheint, auch andere Personen, insbesondere auch Mitglieder des Chincsenkomitees zu den Sitzungen des Gouvernementsrats hinzuziehen.

Im Behinderungsfalle treten für die Gouvernementsmitglieder ihre dienstlichen Vertreter ein. Die Stellvertretung der Bürgschaftsvertreter regelt sich nach § 5.

Der älteste aktive Offizier des Kiautschougebiets, dem nach der Allerhöchsten Ordre vom 21. Dezember 1901 die Stellvertretung des Gouverneurs zufällt, kann den Sitzungen beiwohnen.

^{*)} Nicht veröffentlicht

- § 2. Die Berufung der Bürgerschaftsvertreter erfolgt auf die Dauer von zwei Jahren und geschieht in folgender Weise:
- a) Ein Bürgerschaftsvertreter wird gewählt von den Inhabern oder Vertretern der im Handelsregister eingetragenen Firmen aus ihrer Mitte. Wahlbereehtigt und wählbar sind die nach dem Handelsregister oder auf Grund gerichtlicher oder notarieller Vollmacht zur Vertretung der Firma berechtigten Personen. Für iede Firma darf nur eine Stimme abgegeben werden.
- b) Ein Bürgerschaftsvertreter wird gewählt von den im Grundbuche eingetragenen Grundeigentümern, die jährlich mindestens 50 Dollar Grundsteuer zu entrichten haben, aus ihrer Mitte. Ist eine Firma Grundeigentümer, so bestimmt sich Wahlrecht und Wählbarkeit nach Absatz a. Sind mehrere Personen eines mit mindestens 50 Dollar jährlich steuerpflichtigen Grundstücks eingetragen, so sind alle wählbar, dagegen wahlbereehtigt nur einer der Miteigentümer. Ein außerhalb des Sehutzgebiets weilender Grundeigentümer kann sein Wahlrecht auf einen mit geriehtlieher oder notarieller Vollmacht versehenen Bevollmächtigten übertragen.
- e) Ein Bürgerschaftsvertreter wird vom Vorstand der Handelskammer aus seiner Mitte gewählt.
 - d) Ein Bürgersehaftsvertreter wird vom Gouverneur ernaunt.
- § 3. Die Wahl der Mitglieder zu § 2 a und b erfolgt am 15. März vormittags 9 bis 12 Uhr im Gouvernementsgebäude. Die Wählerlisten liegen daselbst vom 1. bis 5. März aus. Einwendungen gegen die Riehtigkeit der Listen müssen spätestens bis zum 10. März beim Zivilkommissar schriftlich angebracht sein. Ist der 15. März ein Sonntag oder Feiertag, so tritt der nächste Werktag an seine Stelle.

Die Wahlbandlung und die Ermittelung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Wahlleiter ist der Zivilkommissar oder der zu seiner Vertretung hierfür besonders bestimmte Beamte.

Das Wahlrecht wird in Person ausgeübt durch verdeckte, in eine Wahlurue niederzulegende Stimmzettel ohne Unterschrift.

Die Stimmzettel müssen von weißem Papier und dürfen mit keinem Kennzeichen versehen sein.

Sie sind von dem Wähler in einem mit amtliehem Stempel verschenen Umsehlage, der sonst kein Kennzeiehen haben darf, abzugeben. Die Umsehläge werden am Eingang zum Wahlraum in der erforderliehen Zahl bereitgehalten, und zwar solche von blauer Farbe für die Wahl des von den Firmen zu wählenden Vertreters und solche von weißer Farbe für die Wahl des von den Grundbesitzern zu wählenden Vertreters.

Ungültig sind:

- 1. Stimmzettel, die nicht in einem amtlieh abgestempelten Unischlag oder die in einem mit einem Kennzeichen versehenen Umsehlag übergeben worden sind:
- 2. Stimmzettel, die nicht von weißem Papier sind;
- 3. Stimmzettel, die mit einem Kennzeiehen versehen sind; 4. Stimmzettel, die keinen oder keinen lesbaren Namen enthalten;
- 5. Stimmzettel, aus denen die Person des Gewählten nicht unzweifelhaft zu erkennen ist:
- 6. Stimmzettel, die auf eine nicht wählbare Person lauten;
- 7. Stimmzettel, die eine Verwahrung oder einen Vorbehalt gegenüber dem Gewählten enthalten.

Mehrere in einem Umschlage enthaltene gleichlautende Stimmzettel gelten als eine Stimme; in einem Umschlage enthaltene auf verschiedene Personen lautende Stimmzettel sind ungültig.

Der Kandidat, der die meisten Stimmen erhalten hat, ist gewählt. Bei

Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Nimmt der Gewählte auf Anfrage des Gouvernements nicht binnen drei Tagen die Wahl an, so erfolgt eine Neuwahl auf Grund der für die erste Wahl festgestellten Wählerliste.

Der Name des zu § 2 e gewählten Bürgerschaftsvertreters ist dem Gouvernement spätestens am 25. März vom Vorsitzenden der Handelskammer schriftlich mitzuteilen.

Die Ernennung des Bürgerschaftsvertreters zu § 2 d erfolgt spätestens am 1. April.

§ 4. Die Amtszeit der Bürgerschaftsvertreter beginnt am 1. April,

Durch die dem Gouvernement gegenüber abzugebende Erklärung der Anahme des Amtes verpflichten sich die Bürgerschaftsvertheter, den Situamen des Gouvernementsrates beizuwohneu, sofern sie nicht durch wichtige Gründe behindert sind. Ferner verpflichten sie sich dadurch, dem Gouverneur mitzuteilen, wenn sei Einger als acht Tage vom Schutzgebiet abwesend sind.

§ 5. Die Bürgerschaftsvertreter müssen deutsche Reichsangehörige sein

und ihren Wohnsitz im Schutzgebiet haben.

Der Verlust des Antes tritt in demselben Falle ein, in welchem gemäß § 32 des deutsehen Gerichtsverfassungsgesetzes ein Schöffe zu diesem Antunfähig ist, ferner bei Verlust der Reichsungehörigkeit und in dem Falle, daß während der Amtszeit die nach § 2 s, b, e für die Wählbarkeit erforderliche Voraussetzung wegfäll, schileßlich auch dann, wenn ein Bürgerschaftsvertreter für
mehr als sechs Monate wegen Verlassens des Schutzgebiets oder aus sonstigen
Gründen an der Wahrnehmung seines Amteu verhindert sit.

Scheidet ein Bürgerschaftsvertreter nach den Bestimmungen des vorbergehenden Absatzes oder aus sonstigen Gründen aus, so wird für den Rest seiner Amtszeit ein Ersatzmitglied berufen. Handelt es sich dabei um einen Bürgerschaftsvertreter zu § 2 a oder b, so wird die Neuwahl unter Beobachtung der sich

aus § 3 Absatz 1 ergebenden Fristen ausgeschrieben.

Bei Abwesenheit eines Bürgerschaftsvertreters aus dem Schutzgebiete oder Verhinderung für weniger als sechs Monate kann der Gouverneur dem betreffenden Bürgerschaftsvertreter auf dessen Vorschlag einen Vertreter bestellen. Dieser muß den Bedingungen für die Berufung des Vertretenen entsprechen.

§ 6. Dem Gouvernementsrat sind zur Beratung vorzulegen:

a) Die Vorschläge für den j\u00e4hrlichen Haushaltsetat in ihrer Gesamtheit; inwieweit Ausnahmen aus politischen oder milit\u00e4rischen Gr\u00fcnden zu machen sind, unterliegt dem Ermessen des Gouverneurs.

 b) Die Entwürfe der vom Gouverneur zu erlassenden oder von ihm in Vorschlag zu bringenden Verordnungen.

Wenn in dringenden Fällen der Gouverneur eine Verordmung ohne Anhörung des Gouvernementrates erlassen mußte, geschieht die Vorlage nachträglich. Bei Verordnungen von geringfügjer Bedeutung genügt die sehriftliche Einverständniserklärung durch die Mitglieder des Gouvernementrates, sofern nicht von einem derselben die Beratung verlangt wirt.

Dem Gouverneur steht es frei, auch andere als die vorbezeichneten Angelegenheiten dem Gouvernementsrat zu unterbreiten.

Anträge von Bürgersehaftsvertretern, die einen selbständigen Gegenstand der Tagesordnung bilden sollen, sind schriftlich zu stellen und von mindestens zwei Bürgerschaftsvertretern zu unterzeichneu. Der Gouverneur kann aus politischen oder militärischen Gründen die Aufnahme in die Tagesordnung und die Beratung versagen.

§ 7. Der Gouverneur beraumt die Sitzung an und leitet sie und erläßt erforderliehenfalls eine Gesehäftsordnung nach Anhörung des Gouvernementsrats.

Den Mitgliedern ist rechtzeitig, in der Regel wenigstens drei Tage vor der Sitzung von der Tagesordnung Kenntnis zu geben.

Nach Ermessen des Gouverneurs oder auf Verlangen eines Bürgerschaftsvertreters ist eine Abstimmung herbeizuführen.

Der Gouverneur ist an das Ergebnis der Beratung auch im Falle der Abstimmung nicht gebunden.

§ 8. Die Mitglieder des Gouvernementsrates sind zur Geheimhaltung verpflichtet, soweit der Gouverneur die zur Beratung kommenden Gegenstände als geheim bezeiehnet.

8 9. Über die Sitzungen des Gouvernementsrats wird ein Protokoll geführt, das den Hergang der Sitzung und soweit als möglich auch die Besprechungen wiederzugeben hat.

Das Protokoll wird uach Anerkennung durch Unterschrift der beteiligten Sprecher veröffentlicht, soweit die Beratungsgegenstände nicht als geheim bezeiehnet sind. 8 10. Diese Verordnung tritt am Tage der Veröffentlichung in Kraft, Mit.

dem gleichen Tage wird die Verordnung, betreffend die Wahl von Vertretern der Zivilgemeinde, vom 13. März 1899*) aufgehoben. Die Zeit für die erste Wahl von Bürgerschaftsvertretern wird durch be-

sondere Bekanntmachung festgesetzt werden,

Tsingtau, den 14. März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

8. Anweisung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts, betreffend Annahme der Banknoten der Deutsch-Asiatischen Bank bei Zahlungen.

Vom 16. März 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 117.)

Ieh ermächtige die Kasse des Kaiserlichen Gouvernements Kiautschou. bis auf weiteres die von der Deutseh-Asiatischen Bank auf Grund der Konzession des Reichskanzlers vom 8. Juni 1906**) ausgegebenen, auf Tsingtau-Währung lautenden Noten bei allen den Nennwert der Noten erreiehenden oder übersteigenden Zahlungen anzunehmen. Die Kasse hat die Noten demnächst bei ihren Zahlungen wieder zu benutzen.

Berlin, den 16. März 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts. v. Tirpitz.

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IV S. 188.

^{**)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. X S. 356.

Verordnung des Gouverneurs, betreffend Entwässerung von Grundstücken. Vom 30. März 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 113.)

§ 1. Soweit die Straßen und öffentlieben Plätze im Stadigebiet von Teingtau mit Kanalisation versehen sind oder versehen werden, missen alle an diesen Straßen und Plätzen liegenden Grundstücke, sohald es die Bauverwaltung verlangt, gemäß den hierüber von der Bauverwaltung erlassenen technisch Vorsehriften mit Entwässerungsaulagen versehen und an die Kanalisation angesehlossen werden.

Schon bestehende, den Vorsehriften nicht entsprechende Entwässerungsaulagen müssen auf Verlangen der Bauverwaltung umgeändert werden. Die Auflage einer besonderen Kanalisationsabgabe wird vorbehalten.

- § 2. Die Herstellung neuer und die Veränderung oder Ergänzung bestehender Entwässerungsanlagen und ihr Auschluß an die Kanalisation bedarf der Genehmigung der Bauverwaltung.
- § 3. Für die Abführung von Schmutzwasser erfolgt die Herstellung und Unterhaltung der Anlagen vom Straßenkanal bis zum Spundkasten einschließlich für die Abführung von Regenwasser vom Straßenkanal bis zur Grundstücksgrenze auf Kosten des Eigentümers des anzuschließenden Grundstückes durch die Bauversaltung.
- Auf Antrag des Eigentümers übernimmt die Bauverwaltung auf seine Kosten auch die Heratellung des auf dem Grundstück außerhalb der Häuser liegenden Teiles der Entwisserungsanlage. Läßt der Eigentümer diesen Teil der Entwisserungsanlage anderweitig ausführen so wird für die amtliehe Prüfung der ordnusgamäßigen Ausführung eine Gebühr erhoben.
- § 4. Zur Pr
 üfung der in Betrieb genommenen Entwässerungsanlagen ist dem mit einem Ausweis versehenen Beamten Zutritt zu den Entwässerungsanlagen zu gestatten.

Der Eigentümer des Grundstückes hat die regelmäßigen Reinigungen und notwendige Ausbesserungen auf sehriftliche Aufforderung innerhalb der von der Bauveraltung bestimmten Frist zu bewirken.

Wenn die Herstellung, Umänderung, Reinigung oder Ausbesserung von Entwässerungsanlagen nach Aufforderung nicht innerhalb der bestimmten Frist bewirkt ist, so ist die Bauerewaltung berechtigt, die erforderlichen Arbeiten auf

Kosten des Eigentümers des Grundstückes vornehmen zu lassen. Unterhaltungsarbeiten, welche an den von der Bauversaltung ausgeführten Leitungsstrecken und Anlagen nötig werden und auf Mängel in der Arbeit oder im Material zurückzuführen sind, werden innerhalb eines Zeitraumes von zwei Jahren vom Tage der Fertigstellung der betreffenden Anlage ab von der Bauverwaltung auf ihre Kosten ausgeführt.

- § 5. Das Gouvernement kann aus wichtigen Gründen auf Antrag Aufsehub für die Erfüllung der im § 1 festgesetzten Anschlußpflicht gewähren.
- § 6. Bei Ausführung von Entwässerungsaullagen ohne die vorgeschriebene Genehmigung oder mit Abweiehung von dem genehmigten Bauplane tritt Strafverfolgung nach § 367 Ziffer 15 des Strafgesetzbuches ein.

Ferner wird auf Antrag der Bauverwaltung mit Geldstrafe bis zu 75 Dollar, im Unvermögensfalle mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft:

a) wer durch die Entwässerungsanlage Stoffe abführt, deren Abführung

verboten ist, soweit nicht nach sonstigen Strafbestimmungen eine höhere Strafe verwirkt ist:

b) wer nach Aufforderung durch die Bauverwaltung nicht innerhalb der von dieser bestimmten Frist die vorgeschriebenen Entwässerungspläne zur Geuehmigung einreicht;

c) wer nach Genehmigung der eingereichten Entwässerungspläne nicht innerhalb der von der Bauverwaltung bestimmten Frist die Entwässerungsanlage fertigstellt.

Die Verordnung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft,

Gleichzeitig wird die Verordnung vom 23. Januar 1902, betreffend Hausanschlüsse an die Regenwasserkanalisation (Amtsblatt 1902 S. 10)*), und die Verordnung, betreffend Entwässerung und Anschluß an die Kanalisation (Amtsblatt 1906 S. 23) **) aufgehoben.

Tsingtau, den 30, März 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

Bekanntmachung des Baudirektors, betreffend Anschlüsse an die Kanalisation und Wasserleitung. Vom 5. April 1907.

(Amtabl. 1907 S. 114.)

Die bisher über die Kosten der Herstellung von Anschlüssen an die Kanalisation und Wasserleitung erlassenen Bekanntmachungen werden hiermit aufgehoben. Es treten damit außer Kraft:

> die Bekanntmachung vom 21. Oktober 1905 (Amtsblatt 1905 S, 230), ***) die Bekanntmachungen vom 6. September 1904 (Amtsblatt 1904 S. 217),†) vom 4. Januar 1905 (Amtsblatt 1905 S. 11),††) vom 14. Mai 1906 (Amtsblatt 1906 S. 133).+++)

Für die von der Bauverwaltung hergestellten Anschlüsse an die Kanalisation und an die Wasserleitung werden, soweit die Beträge von den Anschlußnehmern noch nicht bezahlt siud, von jetzt ab die Kosten, wie folgt, berechnet:

Die Akkordarbeiten (hauptsächlich Rohrgrabenaushub und Heranschaffen von Baustoffen) werden mit den Selbstkosten in Ansatz gebracht. Die Materialien werden mit 30 % Zuschlag zu den von Zeit zu Zeit neu festzusetzenden mittleren Selbstkosten der Bauverwaltung in Rechnung gestellt, Soweit Materialien für die Bauverwaltung fracht- oder zollfrei waren, werden den Selbstkosten der Materialien entsprechende Beträge für Fracht und Zoll hinzugerechnet. Zu den Selbstkosten der chinesischen Tagelöhner werden 100 % Zuschlag erhoben.

Soweit die Entwässerungsanlage auf den Grundstücken außerhalb der Gebäude nicht durch die Bauverwaltung ausgeführt wird, ist für die amtliche Prüfung der ordnungsmäßigen Ausführung eine Gebühr von 8 Dollar für ein Rohrnetz bis zu 30 m Rohrlänge und eine Gebühr von 12 Dollar für ein Rohrnetz von

Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. VI S. 600. **) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. X S. 350.

^{***)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IX S. 302.
†) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VIII S. 300.
††) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IX S. 288.

⁺⁺⁺⁾ Vgl. D. Kol. Gesetzgeb Bd. X S. 354.

30 bis 60 m Rohrlänge zu zahlen. Die Gebühr steigt um je 3 Dollar für je weitere 30 m Rohrlänge.

Tsingtau, den 5. April 1907.

Der Kaiserliche Baudirektor. Rollmann.

Bekanntmachung des Baudirektors, betreffend Wasserabgaben. Vom 5. April 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 114.

(Amtsh. 1907 S. 114.)

Die am 28. Mai 1904 (Amtshlatt 1904 S. 106)*) bekanntgegebenen "Bestimmungen über den Bezug von Wasser aus dem fiskalischen Wasserwerk" er-

fahren folgende Veränderung:
An Stelle der beiden ersten Absätze von "2. Zuleitung", welche außer Kraft

An Stelle der beiden ersten Absätze von "2. Zuleitung", welche außer Kraftreten, treten folgende Bestimmungen:

2. Zuleitung.

Die Zuleitungen vom Hanptrohr bis zum Wassermesser einschließlich sowie die Verbindung des letzteren mit der Privatleitung werden in allen ühren Teilen ausschließlich von der Verwaltung bergestellt und unterhalten. Grundstücke von größeren Umfange können nach Ermessen der Verwaltung mehr als eine Zuleitung erhalten.

Die Kosten für die Herstellung und Unterhaltung der Zuleitung mit Ausanhau der auf der Straße anzubringenden Verschlüßvorrichtung und des Wassermessers trägt der Eigentfümer des anzuschließenden Grundstückes. Unterhaltungs-arbeiten, welche an diesen von der Verwaltung hergestellten Leitungen und Anlagen innerhalb eines Zeitraumes von zwei Jahren vom Tage der Fertigstellung der betreffenden Anlagen ab nötig werden und auf Mängel in der Arbeit oder im Material zurückzuführen sind, werden von der Verwaltung auf ihre Kosten ausgeführt.

Tsingtau, den 5. April 1907.

Der Baudirektor. Rollmann.

Allerhöchste Ordre, betreffend Artilleriedepot und Minendepot Tsingtau. Vom 6. April 1907.

Ich bestimme in Abänderung Meiner Ordre vom 17. August 1898: 1. Für die Befestigungen im Schutzgebiet Kiautschou sind aus der bis-

herigen Artillerieverwaltung mit dem 1. April 1907 ein Artilleriedepot und ein Minendepot zu bilden.

Als Vorstand beider Depots fungiert der jeweilige Artillerieoffizier vom Platz für die Befestigungen daselbst.

Sie haben hiernach das Weitere zu veranlassen.

Berlin Schloß, den 6. April 1907. Wilhe

Wilhelm.

In Vertretung des Reichskanzlers. v. Tirpitz.

An den Reichskanzler (Reichs-Marine-Amt).

^{*} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VIII S. 284.

Vorstehende Allerhöchste Ordre bringe ich zur Keuntnis.

Die Ausführungsbestimmungen zur Allerhöchsten Ordre vom 17. August

1898 (Marineverordnungsblatt Seite 304) werden aufgehoben.*)

Die Offiziere und Unteroffiziere des Artilleriedepots und des Minendepots in Tsingtau gehören zum sonstigen militärischen Personal des Schutzgebiets Kiautsehou — § 1,3 der Organisatorischen Bestimmungen für die Besatzung des Schutzgebiets Kiautsehou und deren Stammarineteile.

Der Geschäftsbetrieb dieser Depots ist unter Berücksichtigung der durch örtliche Verhältnisse und durch die Unterstellung unter den Gouverneur des Kiautschougebiets gebotenen Abweichungen im Sinne der Dienstvorschrift für die

Marine-Artilleriedepots zu handhaben.

Die Gebührnisse usw. werden nach den für die Verwaltung des Schutzgebiets Kiautschou erlassenen besonderen Bestimmungen gewährt.

gebiets Kiautschou erlassenen besonderen Bestimmungen gewährt.

Der Schriftverkehr zwischen der Marinedepotinspektion und den Depots in Tsingtau und umgekehrt geht unter der äußeren Adresse des Gouvernements. Der Gouverneur hat auf den Schriftwechsel nötigenfalls bestimmend einzuwirken; Anweisungen für den Dienstbetrieb der Depots sind dureh die Marinedepotinspektion bei mir zu beantragen.

Bei allen dem Reichs-Marine-Ant nieht vorbehaltenen artilleristischen Beschffungen uws, in der Heimat haben sich die Depots der Vermittelung des Artilleriedepots und des Minendepots in Wilhelmshaven zu bedienen. Diese prüfen vor Ausführung der Bestellungen, ob die Beschaffungen usw. nach den neuesten Vorsehriften und Erfahrungen zulässig und zweckmäßig sind. Zu den hiernach etwa erforderlich scheinenden Änderungen ist die Zustimmung der Marinedepotinspektion — nöttigerfalls meine Entsheidung einzuholen.

Die Geschäfte des Rechnungsamtes sind bei den Depots in Tsingtau unter der Bezeichnung

"Rechnungsstelle des Artilleriedepots" bzw. "des Miuendepots" von dem Verwaltungsmitgliede zu führen.

Berlin, den 3. Mai 1908.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts. v. Tirpitz.

Verordnung des Gouverneurs, betreffend Verzollung von Fabrikaten.

Vom 27. April 1907. (Amtsbl. 1997 S. 187)

§ 14 der Verordnung, betreffend das Verzollungsverfahren im Schutzgehiete von Kiautschou vom 2. Dezember 1905**) wird hierdurch aufgehoben und der folgende Paragraph tritt au seine Stelle:

Im Schutzgebiete hergestellte Fabrikate.

A. Allgemeine Bestimmungen.

 Zahlung von Einfuhrzoll auf Waren aller Art erfolgt den Verhältnissen entsprechend entweder beim Austritt aus dem Freibezirk oder vor der Landung ohne Berührung des Freibezirks. Mit der Verzollung gehen die Waren in den

 ^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. IV S. 172.
 **) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. IX S. 311.

freien Verkehr über und aus der Zollkontrolle heraus. Ausfuhrzoll wird auf Waren gezahlt bei der Versehiffung von Tsingtau nach anderen Orten. Der Warenverkehr zwisehen dem Schutzgebiete außerhalb des Freibezirks und dem Hinterlande vollzicht sieh ohne Kontrolle des Seczollamtes und ohne Verzollung.

Produkte, die innerhalb des deutsehen Kiantschougebietes erzeugt worden sind, oder Waren, die aus solchen im deutschen Gebiete erzeugten Produkten oder aus zur See in das deutsche Gebiet eingeführten Produkten bergestellte werden sind, zahlen keinen Ausfuhzuol. Am Rohwaren bergestellte Fabriet werden behandelt wie gewöhnliche Waren, es sei denn, daß die Rohprodukte dem Zollamte angemeldet werden; in letzterem Falle genießen sie eine besonderes Behandlung. In bezug auf den zu zahleuden Zoll werden Fabrikate innerhalb und außerhalb des Freibzürks gelich behandelt.

- Im Schutzgebiete hergestellte Fabrikate können bei Versendung in das Innere auf Wunsch des Fabrikanten unter Transitpaß geschickt werden und Transitzoll auf das fertige Fabrikat zahlen (s. Erläuterungen).
- 3. Chincsische Rolwaren, welche aus dem Hinterlande oder Nichtvertragshäfen in das Schutzgebiet eingeführt werden und zur fabrikmäßigen Verarbeitung bestimmt sind, können dem Zollamte unter Hinterlegung eines Gutscheines für einen etwa darauf fälligen Zoll gemeldet werden.

Bei der Ausfuhr der aus diesen gemeldeten Rohwaren hergestellten Fabrikate wird der Ausfuhrzoll auf die Rohwaren erhoben und von dem in dem Gutscheine garantierten Betrage abgeschrieben.

Der in dem Gutseheine garantierte Zoll muß binnen drei Jahren nach seiner Ausstellung bezahlt oder sonstwie verrechnet werden.

Auf Wunseh des Verschiffers kann auch der volle Tarifzoll auf das Fabrikat statt auf die Rohwaren bezahlt werden,

Fabrikate aus Rohwaren, welche dem Zollamte nicht gemeldet sind und für die kein Gutschein ausgestellt worden ist, zahlen vollen Ausfuhrzoll bei der Ausfuhr, wenn sie die Zollstation bassieren.

- 4. Einfuhr- und Küstenzoll auf ausländische oder aus ehinesischen Vertagshäfen stammende Rohwaren wird bei der Ausfuhr der daraus hergestellten Fabrikate nach See zurfickvergütet, falls diese Rohwaren bei der Einfuhr dem Zollamte als zur fabrikmäßigen Verarbeitung bestimmt angemeldet worden sind.
- 5. Im deutsehen Schutzgebiete hergestellte Fabrikate unterliegen, wenn sie zur See nach China gebracht werden, dem vollen Tarifzoll bei der Einfuhr und können durch Zahlung der Transitgebühren die Transitvorrechte bei der weiteren Versendung nach dem Innern erlangen.
- 6. Sobald die Ausfuhr der verschiedenartigen Fabrikate beginnt, wird in gemeinschaftlicher Vereinbarung des Gouvernements und des Zollamtes das Verhältnis des Rohmaterials zu dem Fabrikat bestimmt und der Ausfuhrzoll dementsprechend herabgesetzt werden.
- 7. Über die Fabriken, die zu dieser Zollbehandlung berechtigt sind, wird eine Liste aufgestellt und mit den notwendigen Nachträgen und, falls überhaupt verlangt, dem Zollamte zugesandt werden.

B. Erläuterungen.

Die folgenden Erläuterungen beziehen sich ausschließlich auf solehe Rohwaren, welche bei ihrer Ankunft im Schutzgebiete als zur fabrikmäßigen Verarbeitung dem Zollamte angemeldet und für welche, wenn nötig, Gutscheine für darauf fälligen Zoll hinterlegt sind.

- Ausländische Rohwaren, die aus dem Auslande direkt
 oder über Vertragshäfen bezogen sind;
- a) wenn das daraus hergestellte Fabrikat nach dem Auslande zurückgeht, so wird der darauf gezahlte Zoll zurückvergütet,
- b) wenn das Fabrikat nach einem chinesischen Vertragshafen verschifft wird, so wird der bei der Eiufuhr gezahlte Zoll zurückvergütet und das Fabrikat zahlt:
 - im Ankunftshafen den tarifmäßigen Zoll, der für Waren derselben Gattung bei ihrer Ankunft direkt aus dem Auslande vorgeschrieben ist, und ist
 - durch weitere Zahlung einer Trausitgebühr zu den Transitvergünstigungen bei der Versendung ins Innere berechtigt;
- e) wenn das Fabrikat unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt verschickt wird, so ist es
 - allen Zöllen, Anflagen und Abgaben unterworfen, welche Waren gleicher Gattung unter gleichen Trausportverhältnissen beim Abgange, nnterwegs und im Innern zu zahlen haben. Indes kann es
 - dieser Binneulandsverpflichtung sieh entziehen und stattdessen Transitpaßvergünstigungen erwerben durch Zahluug einer Transitgebühr vou 2½% auf das Fabrikat und Entnahme von Transitpapieren;
- geouhr von 2% % auf das Fabrikat und Enthahme von Franstpapieren;
 d) wenn das Fabrikat nach dem Hinterlande auf dem Landwege verschiekt
 wird, so wird es behandelt
 - wie Waren derselben Gattung, welche unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt versandt werden.
- 2. Chinesische Rohwaren, welche von chinesischen Vertragshäfen eintreffen;
 - e) wenn das Fabrikat nach dem Auslande verschickt wird, so wird der Küstenzoll wieder vergütet:
- wenn das Fabrikat nach einem chinesischen Vertragshafen verschickt wird, so wird
 - eine Bescheinigung üher Zahlung des Küstenzolls auf das darin enthaltene Rohmaterial ausgestellt, ım das Fabrikat von der Zahlung eines Zolls im Verfrugshafen bei der Ankanft zu befreien; später wird es behandelt wie chinesische Ware und hat keiuen Auspruch auf Transitvergünstigungen, oder es wird auf Wunsel des Verschiffers
 - der Küstenzoll zurückvergütet und das Fabrikat zahlt vollen Einfuhrzoll bei der Landung im Vertragslafen und kann sieh bei der Weiterseudung ins Innere Transitvergünstigungen siehern
 - durch Zahlung einer Transitgebühr von 2½ % und Entnahme von Transitpapieren;
- g) wenn das Fabrikat Tsingtau unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt verläßt, so ist es
 - allen Zöllen, Auflagen und Abgaben unterworfen, welche Waren gleicher Gattung unter gleichen Transportverhältnissen beim Abgange, unterwegs und im Innern zu zahlen haben. Indes kann es
 - sich dieser Binnenlandsverpflichtung entziehen und stattdessen Transitvergünstigungen erwerben durch Zahlung einer Transitgehühr von 2½% in Tsingtau auf das Fabrikat;

h) wenn das Fabrikat Tsingtau auf dem Landwege verläßt und nach dem Hinterlande geht, so wird es

> ebenso behandelt, wie wenn es unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt versandt würde.

3. Chinesische Rohwaren, welche unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt eintreffen:

i) wenn das Fabrikat ins Ausland geht, so zahlt es in Tsingtau vollen Ausfuhrzoll eutweder auf

die darin verarbeiteten Rohwaren oder nach Wunsch des Verschiffers auf

das Fabrikat selbst und der Betrag wird von dem Gutscheine abgeschrieben:

j) wenn das Fabrikat nach eiuem chinesischen Vertragshafen geht, so zahlt es in Tsingtau vollen Tarifzoll auf

> das darin verarbeitete Material, Küstenzoll im Ankunftshafen und wird nachher als chinesische Ware behandelt, oder auf Wunsch des Verschiffers auf

> das Fabrikat. In letzterem Falle wird ein Zollfreischein ausgestellt, der das Fabrikat zur zollfreien Einfuhr als ausländische Ware im Ankunftshafen berechtigt und nach weiterer Zahlung.

> von 2½% Transitgebühr zu Transitvergünstigungen bei der Versendung nach dem Innern;

 k) wenu das Fabrikat unter den Bestimmungen für die Binnenschiffahrt weggeht, so zahlt es Küstenzoll auf

das darin verarbeitete Material oder, uach Wunsch des Fabrikanten, auf

das Fabrikat und ist

allen Zöllen, Auflagen und Abgaben unterworfen, welche Waren gleicher Gattung unter gleichen Transportverhältnissen unterwegs und im Binnenlaude zu zahlen haben. Iudes kann es nach dieser Zahlung von Zoll auf Robwaren oder auf Fabrikat

sich dieser Binnenlandsverpflichtung entziehen und Transitvergünstigungen erwerben durch Zahlung von $2\frac{1}{2}$ % Transitgebühr in Tsingtau auf das Fabrikat;

l) weun das Fabrikat Tsingtau verläßt nach dem Hinterlande auf dem Landwege, so wird es

ebenso behandelt, als ginge es fort unter den Bestimmungen für die Binneuschiffahrt.

4. Chinesische Rohwaren, welche aus dem Hinterlande auf dem Landwege eintreffen:

m) wenn das Fabrikat nach dem Auslande geht, so wird die Rohware von dem Gutscheine abgeschrieben, und der Verschiffer zahlt in Tsingtau den vollen Ausfuhzoll entweder

auf das darin verarbeitete Material oder, auf Wunsch des Verschiffers, auf

das Fahrikat:

n) wenn das Fabrikat nach einem chinesischen Vertragshafen geht, so zahlt es in Tsingtau vollen Tarifzoll auf

das darin verarbeitete Material, Küstenzoll im Ankunftshafen und wird nachber wie chinesische Ware behandelt, oder

auf das Fabrikat. In diesem Falle erhält es einen Zollfreischein, der es zur zollfreien Einfuhr als ausländische Ware im Landungshafen berechtigt und nach weiterer Zahlung von 2½ % Transitgebühr zu Transitvergünstigungen bei der Versendung im Innere:

o) wenn das Fabrikat unter den Bestimmungen für Binnenschiffahrt weggeht, so zahlt es in Tsingtau Küstenzoll nach Wunsch des Versehiffers entweder auf

die darin verarbeitete Rohware oder auf

das Fabrikat und ist nachher genau wie Waren gleicher Gattung unter gleichen Transportverhältnissen Binnenlandzöllen, Auflagen und Abgaben nuterworfen, es sei denn, daß es durch Transitpapiere gedeckt wird, die das Fabrikat zu Transitvergünstigungen berechtigen und in Tsingtan vom Kiautselou-Zollamt entnommen werden können

gegen weitere Zahlung vou 2½ % Transitzoll auf das Fabrikat;
p) wenn derartig angemeldete Rohwaren das deutsche Schutzgebiet auf

p) weim derartig augemeidete Kolwaren das deutseñe Schutzgebet aut dem Laudwege nach dem Hinterlande entweder in ihrem ursprünglichen Zustande oder als Fabrikat verlassen, so kehren sie nach chinesiachem Boden als chinesiache Ware zurück und muterliegen denselben Züllen, Auflagen und Abgaben wie Waren gleicher Gattung unter gleichen Transportverhältnissen.

Tsingtau, den 27. April 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

 Bekanntmachung des Gouverneurs, betreffend "Landamt". Vom 12. Juni 1907.

(Amtabl. 1907 S. 163.)

Die bisherigen Behörden "Kaiserliches Laudamt" und "Kaiserliches Katasteramt" sind zu einer Behörde unter der Bezeichnung "Kaiserliches Landamt" vereinigt worden.

Tsingtau, den 12. Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

 Verordnung des Gouverneurs, betreffend Landamtsgebühren. Vom 12. Juni 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 169.)

Auf Grand des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 1 der Verfügung des Ricielskanzlers vom 27. April 1898*) wird folgendes verordnet. § 1. Für Vermarkung, Vermessung und Flächeninhaltsberechnung sind a) für jedes vom Schutzgebietsfiskus zum Verkauf gestellte Besitzstück und

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. IV S. 167.

b) bei Veränderungen an Besitzstücken, die einen Eigentumswechsel zum Gegenstande haben (Teilung, Abzweigung usw.), für jedes nen entstandene oder veränderte Besitzstück

au Gebühren eins vom Hundert des Grundsteuerwertes, mindestens aber 5 Dollar, zu entrichten.

Ist der Grundsteuerwert höher als 1500 Dollar, so wird für den diesen Betrag überschreitenden Teil nur ein Halbes vom Hundert berechnet.

Wird von einem Besitzstück ein Teil abgezweigt, der an Flächeninhalt den zehnten Teil des ganzen Besitzstückes nicht übersteigt, so sind die Gebühren für das Restbesitzstück nur mit einem Viertel vom Hundert des Grundsteuerwertes anzusetzen.

Der berechnete Gebührenbetrag ist auf ein Vielfaches von 10 Cents abzurunden.

§ 2. Für Vermarkung, Vermessung und Flächeninhaltsberechnung von Pachtparzellen sind zu entrichten bei einer Größe der Pachtparzelle

bis 10 a einschl. 5,00 Dollar,

15.00

., 1 ha ., 2 ha Für jedes weitere Hektar steigt die Gebühr um 2,50 Dollar.

- § 3. Für die Wiederherstellung von Eigentumsgrenzen, die auf Autrag erfolgt, wenn alle dabei beteiligten Eigentümer ihr Einverständnis erklärt haben. sind an Gebühren zu zahlen:
 - a) für jedes von der Grenzwiederherstellung berührte Besitzstück 5 Dollar,
 - b) für jeden wiederhergestellten Grenzpunkt 1 Dollar. § 4. 1. Für die Anfertigung von Lageplänen mit Höhenkurven, Längen-
- und Flächennivellements und anderen Landmesserarbeiten haben die Antragsteller zu entrichten:
 - a) für jede Stunde Feldarbeit und Reisezeit 3 Dollar,
- e) die baren Auslagen und Arbeitslöhne. 2. Handzeichnungen und Skizzen auf Pausleinwand, Pauspapier oder Lichtpauspapier ohne Einschreiben der Messungszahlen für die Grundstücksgrenzen kosten für Aktenformat 1,50 Dollar und für Doppelaktenformat 3 Dollar.
 - Für größeres Format setzt das Landamt die Gebühren besonders fest. 3. Lagepläne auf Zeichenpapier mit Einschreiben der Messungszahlen für
- die Grenzen kosten für jedes Besitzstück 3 Dollar. 4. Auszüge aus der Mutterrolle oder aus den Fortschreibungsverhandlungen
- kosten für jede vollen oder angefangenen 10 Parzellen 1 Dollar. Lichtpausen bis zur Größe von 50/66 em kosten 1,50 Dollar und größere bis 66/100 cm 3 Dollar.
- 6. Die in der Kartendruckerei vervielfältigten amtlichen Karten kosten für iedes Druckblatt 1 Dollar.
- 7. Ausfertigungen von Landamtsverhandlungen und Bescheinigungen über Verzichtleistung des Fiskus aus Ausübung des Vorkaufsrechts kosten 2 Dollar.
- 8. Für besondere vorstehend nicht erwähnte häusliche Arbeiten wird eine Gebühr von 2 Dollar für jede volle oder angefangene Arbeitsstunde erhoben.

- § 5. Die Gebühren für die uuter §§ 1 bis 4 genaunteu Arbeiten kann das Landamt in Ausauhmefällen erhöhen oder herabsetzen, wenn besondere Umstände die Arbeit wesentlich erschwert oder erleichtert haben.
- § 6. Die vom Laudamte bereehneten Gebühren sind innerhalb von 1+ Tagen nach Zustellung der Einnahmeüberweisung bei der Gouvernementskasse einzuzahlen.
 - § 7. Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1907 in Kraft.
 - Von diesem Zeitpuukte an werden aufgehoben:
 - a) Absatz 4 und Kostentarif der Bekanntmachung, betreffend den Schutz der Vermessungszeichen bei Vernahme von Erdarbeiten, sowie die Vermarkung von Besitzstücken, nebst Kostentarif, vom 17. Oktober 1898 (Amtsblatt 1900, Seite 43);*)
 - b) dio Verordnung, betreffend Teilung von Besitzstücken, nebst Kostentarif, vom 18. November 1898 (Amtsblatt 1900, Scite 32);**)
 - e) die Verordnung, betreffend Ausfertigung amtlieher Grundstückshandzeichnungen, vom 24. Januar 1899 (Amtsblatt 1900, Seite 37);***)
 - d) die Bekanntmachung, betreffend die Ausfertigung von Katasterauszügen, vom 24. Oktober 1900 (Amtsblatt 1900, Seite 123);†)
 - auszügeu, vom 24. Oktober 1900 (Amtsblatt 1900, Seite 123);7)
 e) die Bekanntinachung, betreffend Anfertigung von amtlichen Lage-
 - plänen, vom 10. März 1901 (Amtsblatt 1901, Seite 99);††) f) die Bekanntmachung, betreffend Anträge auf Wiederherstellung von
 - Eigentumsgrenzen, vom 19. Oktober 1901 (Amtsblatt 1901, S. 281);†††) g) die Bekanntmachung, betreffend Kosten für die Vermarkung von
 - Grundstücken, vom 25. Juni 1904 (Amtsblatt 1904, Seite 139);*†)
 h) die Verordnung, betreffend Ausführung von Landmesserarbeiten, vom
 - 28. Januar 1905 (Amtsblatt 1905, Seite 29); *++)
 i) die Bekanntmachung, betreffend Katastergebühren, vom 21. März 1905
 - (Amtsblatt 1905, Seite 59).*†††)
 Tsingtau, den 12. Juni 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

 Bekanntmachung des deutschen Postamts in Tsingtau, betreffend Postanweisungsverkehr zwischen Kiautschou und Hongkong. Vom 25. Juni 1907.

(Amtabl. 1907 S. 187.)

Yom I, Juli ab sind Postanweisungen zwischen Kiautschou und Hongkong einschließlich der von Hongkong abhängigen britischen Postaustalten Hoihow (Kinng Schow) und Liu Kung Island (Weihaiwei), im direkten Verkehr zu-

^{*1} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. V S. 200, **) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. V S. 201.

^{***)} Nicht veröffentlicht.

†) Vgl. D. Kol, Gesetzgeb. Bd. V S. 217.

^{††)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VI S. 574.

^{††††} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. VI S. 589. *†† Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. VIII S. 294.

^{*++)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IX S. 290.

^{*|||} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IX S. 291.

lässig. Auch können durch Vermittlung von Hongkong Postanweisaungen awischen Kiautschou und Britisch Nord-Borneo, Ceylon, Straits Settlements, Mauritius, Seyehellen, Brittisch-Indien, einschließlich Aden, Birma und den britisch-indischen Postanstalten im Auslande, Kapkolonie, Natal, Macao, Portugiesisch-Indien sowie Transwaal ausgeatuuscht werden.

Die Postanweisungen sind bis zum Höchstbetrage von 400 Hongkong-Dollar zulässig.

Die Umrechnung in mexikanische Dollar bei der Einzahlung bew. Anstalung erfolgt unch dem Tagsekurse unter Hinzurechnung bew. Abzug von 15-2. Die Gebühr für Postanweisungen nach Hongkong und den britischen Postanstalten in Hohlow und Wei hai wei beträgt 10 Cents für je 10 mexikanische Dollar, für Postanweisungen nach den übrigen Gebieten 15 Cents für je 10 mexikanische Dollar, für Postanweisungen nach den übrigen Gebieten 15 Cents für je 10 mexikanische Dollar,

Tsingtau, den 25. Juni 1907.

Kaiserliches Postamt.

17. Vertretung des Reichsmarinefiskus und des Fiskus des Schutzgebiets Kiautschou bei der Pfändung von Diensteinkommen usw., erlassen vom Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts. Vom 9. Juli 1907.

Die in Gemäßheit des § 829 der Zivilprozeßordnung ergangenen Beschlüsse der Gerichte wegen Pfändung einer Geldforderung gegen Offiziere, Deckoffiziere, Beamte und Mannschaften sind zuzustellen:

- a. dem Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts:
- 1. bei Pfändung des Diensteinkommens der Admirale, der zum Reichs-Marine-Amte, kum Marinekabinett und zum Admiralstab der Marine versetzten oder kommandierteu Offiziere und Deckoffiziere und der bei diesen Behörden befindlichen Beamten sowie der zu auswärtigen Botschaften und Gesandtschaften kommandierten Secoffiziere und der Marine-Intendanten;
- 2. bei Pfändung des aus Marinefonds und aus Fonds des Schutzgebiets Kiautschou fließenden Einkommens (Witwengeld, Waisengeld, Unfallreuten und gesetzlichen Beihilfen) der Hinterblicbenen von Personen des Soldatenstandes und von Beamten der Marineverwaltung und des Schutzgebiets Kiautschou.

Bemerkung zu a.

Werden neben den unter a 2 aufgeführten Bezügen auch solche der unter fleseinenten Art gepfändet, so muß sich, wenn die Pfändung wirksam sein soll, der Pfändungs- und Überweisungsbeschluß auf sämtliche gepfändete Bezüge erstrecken und sowohl gegen den Reiche-(darine-1)riskus, vertreten durch den Kstautsekreit des Reichs-Marine-Amts, als gegen die Generaldirektion der Königlich Preußischen Militärwitwen-Pensionsanstalt gerichtet und diesen Bebörden zugestellt werden.

b. dem Kaiserlichen Gouvernement von Kiautschou:

bei Pfändung des Diensteinkommens der aus dem Kiautschouetat besoldeten Personen ausschließlich der auf Heimatsurlaub befindlichen — vergleiche zu d —;

e. derjenigen Kaiserlichen Werft, welcher der Betreffende angehört (Kiel, Wilhelmshaven, Danzig): bei Pfändung des Dieusteinkommens der zu den Werften gehörigen Offiziere. Deckoffiziere und Beamten;

d. der Kaiserlichen Intendantur derjenigen Station, welcher der Betreffende angehört oder zur Besoldungsabfindung überwiesen ist (Kicl, Wilhelms-

haven): bei Pfändung des Diensteinkommens aller übrigen (unter a, b und e nicht aufgeführten) im aktiven Dieust befindlichen Offiziere. Deckoffiziere und Beamten:

e. derjenigen Behörde, auf deren Auweisung die nachstehend aufgeführten Offiziere, Deckoffiziere, Beamten und Mannschaften ihre Pensions- oder Versorgungsgebührnisse empfangen:

bei Pfändung der Pension und des sonstigen aus Marinefonds fließenden Einkommens:

- 1. der sämtlichen mit Pensiou zur Disposition gestellten Offiziere und Marinebeamten.
- der sämtlichen auf Wartegeld gesetzten Beamten der Marineverwaltung, 3. der sämtlichen mit Pension gänzlich verabschiedeten Offiziere, Deckoffiziere und Beamten der Marineverwaltung, sowie bei Pfändung der Versorgungsgebührnisse von Maunschaften.

Bemerkungen zu e.

- I. Die anweisenden Behörden sind:
 - 1. für Prenßen; die Regierungen;
 - für die in Berlin ihre Pensionsgebührnisse empfangenden Personen: das Polizeipräsidium in Berlin:
 - 3, für das Großherzogtum Baden: die Intendenter des XIV. Armeekorps in Karlsruhe;
 - 4. für Elsaß-Lothringen: das Ministerium für Elsaß-Lothringen in Straßburg i. E.

Gewöhnlich empfangen die Betreffenden ihre Pensionsgebührnisse auf Auweisung derjenigen Behörde, in deren Bezirk sie wohnen,

Es erstreckt sich der Geschäftskreis der nachstehend benannten Regierungen auf die Marinepensionäre, welche in den neben dem Regierungssitze vermerkten Staaten wohnen:

Cassel: Königreich Bayern, Großherzogtum Hessen, Fürsteutum Waldeck-Pyrmont,

Liegnitz: Königreich Sachsen,

Wiesbaden: Königreich Württemberg,

Erfurt: Großherzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach, Herzogtümer Sachsen - Coburg - Gotha, Sachsen - Altenburg, Sachsen - Meiningen, Fürstentimer Schwarzburg-Rudolstadt und Sondershausen,

Schleswig: Großherzogtümer Meeklenburg-Schwerin und Strelitz. Freie Städte Hamburg, Lübeck und Bremen,

Anrich: Großherzogtum Oldenburg,

Magdeburg: Herzogtümer Braunschweig und Anhalt.

Minden: Fürsteutümer Lippe-Detmold und Schaumburg-Lippe,

Merseburg: Fürsteutumer Reuß ältere und jüngere Linie.

II. Die Versorgungsgebührnisse von Mannschaften sind nur in gewissen Fällen der Pfändung unterworfen (vergleiche § 40 des Gesetzes über die Versorgung der Personen der Unterklassen vom 31. Mai 1906).

f. der Generaldirektion der Königlich Preußischen Militärwitwen-Pensions-Anstalt in Berlin:

bei Pfändung der an Hinterbliebene von Personen des Soldatenstandes und Beamten durch die Militärwitwenkasse in Berlin zu zahlenden Pensionen.

Die vorgedachten Stellen sind zur Vertretung des Reichsmarinefiskus bzw. des Fiskus des Schutzgebiets Kiautschou als Drittschuldner im Sinne der eingangs angezogenen §§ 820 ff. der ZiulprozeBordnung berufen.

gangs angezogeneu 38 S2F a. der Zaviprozeoronung berüren.
Zu den Offizieren im Sinne dieser Verfügung gehören alle Dienstgrade der Secoffiziere, der Offiziere der Marineinfanterie, der Feuerwerks-, Zeug- und Tornederoffiziere, der Marine- und Tornede-Ingenieure und der Sanitätsoffiziere.

Die Verfügung vom 4. Dezember 1898 — J. 1993 — (Marineverordnungsblatt. Seite 394/395) tritt hierdurch außer Kraft.

Berlin, den 9. Juli 1907.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts. I. V.: Dr. Felisch.

 Bekanntmachung des Kommissars für chinesische Angelegenheiten, betreffend die Verwaltung von Tai tung tschen und Tai hsi tschen. Vom 12. Juli 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 199.)

Mit Rücksicht auf die eingetretene Wertminderung des kleinen Silbergeldes wird bestimmt, daß vom 15. Juli d. Js. an die Zahlung der gemäß Bekannmachung, betreffend die Verwaltung von Tai tung tschen, vom 15. August 1904, § 2 (Anntbhätt 1904, Seite 157)*) zu erhebenden Grundstückspacht, sowie der gemäß Bekanntmachung, betreffend die Verwaltung von Tai hai techen vom 25. Mai 1906, § 2 (Antbhätt 1906, Seite 137)**) zu erhebenden Grundstückspacht auf Wassenbagabe in mexikanischen Dollars oder Bankatoren der Deutsch-Asiatischen Bank zu Tsingtun zu erfolgen hat. Nur bei Beträgen unter Q.5 Dollar werden bis auf weiteres auch die in China und Hongkong geprägten Bruchstücke der mexikanischen Dollar nach Abzug ihrer Kursdifferenz gegenüber dem mexikanischen Dollarstück in Zahlung genommen.

Tsingtau, den 12. Juli 1907.

Der Kommissar für chinesische Angelegenheiten.

 Jagdverordnung, erlassen vom Gouverneur. Vom 17. Juli 1907. (Amtsbl. 1907 S. 207)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 1 der Verfügung des Reiellskanzlers vom 27. April 1898***) wird folgendes verordnet.

Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. V111 S. 298.
 Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. X S. 355.

^{***)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Ed. X S. 355.
***) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Ed. IV S. 167.

§ 1. Die Ausübung der Jagd im Schutzgebiete ist frei, soweit nicht Einschränkungen durch Verordnungen bestimmt werden.

§ 2. Nach Bedarf kann das Gouvernement Jagdberike abgreizen und die Jagd darauf öffentlich meistbietend verpachten. Die Verpachtung erfolgt auf die Dauer von mindestens drei und hießestens zwölf Jahren und an nieht mehr als drei Personen. Die einzelnen Pachtbedingungen werden in jedem einzelnen Fälle besondern festgesetzt und vor der Verpachtung bekannt gemacht.

Auf Grundstücken, die innerhalb eines Jagdbezirks liegen und von der

Jagdverpachtung ausdrücklich ausgenommen werden, ruht die Jagd.

Die Jagdpächter und die von ihnen zur Ausübung der Jagd hinzugezogenen Personen sind zum Betreten auch des bestellten Geländes vor beendeter Ernte befugt, die Jagdpächter haften aber für allen Flurschaden, den die bei Ausübung der Jagd beteiligten Personen verursachen.

- § 3. Das Gelände des Fiskus, das in dem Gebiete zwischen Ju nui san und der Linie Techan scham-Tung wat nehn istm.—Hu taat sty liegt, bildet einen eigenen fiskalischen Jagdbezirk, auf dem das Forstamt die Jagd für den Fiskus nach Anweisung des Gouwerneurs verwaltet. Außerhalb dieses Gebietes liegendes, fiskalischen Gelände kann durche Bekanntmenhung des Gouvernements jederzeit als Teil des fiskalischen Jagdbezirks erklärt werden, soweit die Jagd darauf nicht vernachtet ist.
- § 4. Für den Bereich ihres Jagdbezirks sind die Jagdpächter und für den Bereich des fiskalischen Jagdbezirks die Beamten des Forstamts berechtigt. Hunde, die im Jagdbezirke in einer Entferung von mehr als hundert Metern von ihrem Begleiter oder von den bewohnten Gehöften frei umherlaufen, zu erschießen.
- § 5. Wer die Jagd ausübt, nuß einen auf seinen Namen lautenden gültigen Jagdschein bei sieh führen. Zuständig für die Erteilung des Jagdscheins ist das Polizeiamt in Tsingtau. Der Jagdschein gilt für das ganze Schutzgebiet.
- § 6. Die Gebühr für einen Jahresjagdsehein, der auf die Dauer des Kalenderjahres ausgestellt wird, beträtz 20 Dollar, bei Lösung nach dem 30. Juni 12 Dollar, und für einen auf seehs hintereinander folgende Tage gültigen Tagesjagdsehein 3 Dollar. Für die Angehörigen der deutsehen Kriegssehiffe und Ilandelssehiffe kostet ein Jahresjagdsehein 12 Dollar, bei Lösung nach dem

Juni 8 Dollar, und ein Tagesjagdschein 2 Dollar.
 Gegen eine Gebühr von 1 Dollar kann eine Doppelausfertigung des Jagdscheins erteilt werden.

- § 7. Die Beamten des Forstamts erhalten einen Jagdsehein unentgeltlich; ebenso kann Persönlichkeiten, die sich nur vorübergeheud im Schutzgebiete aufhalten und auf Grund einer persönlichen Einladung des Gouverneurs an einer Jagd teilnehmen, ein Jagdsehein unentgeltlich ausgestellt werden.
 - § 8. Der Jagdsehein kann versagt werden:
 - Personen, von denen eine unvorsichtige Führung des Schießgewehres oder eine Gefährdung der öffentlichen Sieherheit zu besorgen ist;
 - Personen, die wegen Jagdvergehens oder wegen Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen über die Sehonzeiten bestraft sind.

Wenn Tatsachen, die die Versagung des Jagdscheins rechtfertigen, erst nach Erteilung des Jagdscheins eintreten oder zur Kenntnis der Bebürde gelangen, so kann der Jagdschein für ungültig erklärt und dem Empfänger wieder abgenommen werden. Eine Rückzahlung der Jagdscheingebühr oder eines Teilbetrages findet in diesem Falle nicht statt. § 9. Mit Geldstrafe bis zu 10 Dollar wird bestraft, wer bei Ausübung der Jagd seinen Jagdsehein nicht bei sich führt.

§ 10. Mit Geldstrafe von 30 bis 75 Dollar wird bestraft, wer, ohne den vorgeschriebenen Jagdschein zu besitzen, die Jagd ausübt oder wer von einem nach 8 8 ungültig erklätzen Jagdschein Gebrauch macht.

Neben der Geldstrafe kann auf Einziehung der bei Ausübning der Jagd verwendeten Geräte und Hunde erkannt werden, ohne Unterschied, ob der Ver-

nrteilte Eigentümer ist oder nicht.

§ 11. Wer auf einem Jagdpachtekrirke die Jagd ausüht, muß sich in Begitung des Jagdpächters befinden oder dessen sehriftlich erteitle Erlaubin Begitung des Jagdpächters befinden oder dessen sehriftlich erteitle Erlaubin Begit sich führen. Wer außer dem Gouverneur auf dem fiskalischen Jagdbezirke die Jagd ausübt, muß sich in Begleitung eines Beamten des Forsiantis befinden. Zudwichrahdlungen werden mit Geldstrafe von 10 bis 50 Dellar bestraft, sofern nicht nach den §§ 292 bis 295 des Strafgesetzbuches eine höhere Strafe verwirkt ist.

§ 12. Kann die Geldstrafe nicht beigetrieben werden, so tritt an ihre Stelle im Falle des § 9 Haft bis zu zwei Tagen, im Falle des § 10 Haft bis zu seehs Woehen und im Falle des § 11 Haft bis zu zwei Woehen.

§ 13. Diese Verordnung tritt am 15. August 1907 in Kraft.

Am gleichen Tage werden die Verordnung, betreffend Ausübung der Jagd, vom 1. November 1904*) und die Bekanntmachung vom 15. November 1904, betreffend Ausführungsbestimmungen zu dieser Verordnung (Amtsblatt 1904, Seite 260 bis 261)**) aufgehoben.

Die auf Grund der Verordnung vom 1. November 1904 erteilten Jagdseinie behalten Gältigkeit ibs zu ihrem Abhauftermin. Jahresigsdesheine, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 15. November 1907 abhaufen, können gegen Nachzahlung von 6 Dollar bis zum Jahressehlusse verlängent werden; die vom 18. November bis Dezember 1907 abhaufenden desgleichen gegen eine Nachzahlung von 4 Dollar.

Tsingtau, den 17. Juli 1907.

Der Kaiserliehe Gouverneur. Truppel.

Bekanntmachung des Gouverneurs, betreffend Schonzeit der Hasen.
 Vom 14. September 1907.

(Amtabl, 1907 S, 253.)***)

- Bekanntmachung des Gouverneurs, betreffend Freigabe eines Teils des fiskalischen Jagdgebiets. Vom 21. September 1907. (Amtsbl. 1907 S. 259.)
- Allerhöchste Verordnung, betreffend Gericht zweiter Instanz für das Schutzgebiet Kiautschou. Vom 28. September 1907.

(Reichs-Gesetzbl, 1907 S. 785. V. Bl. für das Kiautschougebiet 1907 S. 15. Amtsbl. 1907 S. 305.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw., verordnen auf Grund des § 6 Nummer 6 des Schutzgebietsgesetzes

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VIII S. 312, **) Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. VIII S. 316.

^{***)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. IX S. 305.

(Reichsgesetzblatt 1900, Seite S13) in Ahänderung des § 8 Absatz 1 Unserer Verordnung, betreffend die Rechtsverhältnisse in den deutschen Schutzgebieten, vom 9. November 1900 (Reichsgesetzblatt 1900, Seite 1903) im Namen des Reichs, wie foldt:

Im Schutzgebiete von Kiautschou wird ein Gericht errichtet, welches aus dem zur Ausäbung der Gerichtsarkeit zweiter Instanz ermächtigten Beamten als Vorsitzenden und vier Beisitzern besteht. Diesem Gerichte wird die nach em Gesetz über die Konsulargereintsbarkeit vom 7. April 1900 begründete Zuständigkeit des Reichsgerichts für das genannte Schutzgebiet übertragen. Auf die Beisitzer und den Gerichtsschreiber, sowie auf das Verfahren finden die Vorschriften des § 5. Absatz 2 bis 5 Unserer Verordnung, betreffend die Rechtschreiber, sowie ein den deutschen Gebutzgebieten, vom 9. November 1900, Anwendung.

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1908 in Kraft. Die zu diesem Zeitpunkte bei dem Kalssierlichen Konsulurgerichte in Schanghai als dem bisherjene Gerichte zweiter Instanz für das Schutzgebiet von Kiautschou anhängigen Sachen gehen in der prozessualen Lage, in welcher sie sieh befinden, auf die neu errichtete Gerichtsbehörte ihre.

Gegeben Rominten, den 28. September 1907.

An den Reichskanzler.

Wilhelm I. R.

In Vertretung des Reichskanzlers.

v. Tirpitz.

 Bekanntmachung für Seefahrer, erlassen vom Hafenamt. Vom 7. Oktober 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 275.)

Betrifft: Peilungsbaken zum Schutze des Reichskabels.

Dienstanweisung für die Ausübung der Gerichtsbarkeit im Kiautschougebiete, erlassen vom Reichskanzler. Vom 23. Oktober 1907.
 (Amtabl. 1907 S. 325.)

zur Ausführung der Vorschriften des Schutzgebietsgesetzes in der Fassung vom 10. September 1900 und des Gesetzes über die Konsulagreichtsbarkeit vom 7. April 1900 sowie der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Rechtsrenhältnisse in den deutschen Schutzgebieten, vom 9. November 1900 und der Kaiserlichen Verordnung, betreffend das Gericht zweiter Instanz für das Schutzgebiet Kiautschou, vom 28. September 1907 wird folgendes über die Gerichtsbarkeit im Klautschougsbeite bestimmt:

§ 1. Gerichtsbehörden.

(Zu §§ 2, 6 Nr. 6 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 5 des Gesetzes über die Konsulargerichtsbarkeit und der Kaiserlichen Verordnung, betreffend das Gericht zweiter Instanz für das Schutzgebiet Kiautschou.)

1. Die Geriehte des Schutzgebietes haben ihren Sitz in Taingtau. Die Geriehtsbehörde erster Instanz führt die Bezeichnung "Kaiserliches Gerieht von Kiautschou", die Gerichtsbehörde zweiter Instanz die Bezeichnung "Kaiserliches Obergericht von Kiautschou"; die zur Ausübung der Gerichtsbarkeit erster Instanz ermächtigten Beanten führen die Bezeichnung "Kaiserlicher Richter", der

zur Ausübung der Gerichtsbarkeit zweiter Instanz ermächtigte Beamte führt die Bezeichnung "Kaiserlicher Oberrichter".

2. Die Justizverwaltung wird von dem Oberrichter, dem Gouverneur und

dem Reichskanzler (Reichs-Murine-Amt) ausgeübt,

Die Verwaltung der Entamittel der Geriehte, einschließlich der des Gerichtsgefängnisses sowie die Führung der damit zusammenhängenden Verwaltunggeschäfte erfolgt durch den Oberrichter unter Anfsicht des Gouverneurs. Dem Rechleskander (Reiche-Marine-Aunt) liegt die Sorge für eine geordnete und schnelle Rechtspflege ob. Zu deren Sieherung beaufsichtigt er die Geschäftsführung der richterlichen Beaumten er prüft Beschwerden gegen diese Geschäftsführung und entscheidet fiber sie. Der Oberrichter hat ihm am Schlusse des Geschäftsführung und entscheidet fiber sie. Der Oberrichter hat ihm am Schlusse des Geschäftsjühres (Kalenderjähres) einen zusammenfassenden Geschäftsbericht über die gesamte Ausfähung der Gerichtsbarkeit im Schutzgebietz zu erstatten. Die erfonferlichen Urterlagen sind dem Oberrichter von den Richtern zu liefern. Über die disziplinaren Verhältnisse der reluterlichen Beantut triff Artikel 8 Nr. 3 der Kaisserlichen Verordnung, berreffend die Rechtsverhältnisse der Landesbeanten in den Schutzgebieten, vom 9. August 1806/23. Mai 1901 Bestimmung.

Der Oberrichter führt die Dienstaufsicht über die bei den Gerichten beschäftigten nichtrichterlichen Beamten und regelt die Verteilung der Gesehäfte unter ihnen. Der Gouverneur kann Auordungen hierüber erlassen.

3. Den Geriehten steht f\u00e4r die von ihnen ausgehenden Sehrifst\u00e4tiek der unmittelbare Verkehr mit allen deutschen Beh\u00f6rden und Beamten zu. Ausgenommen ist der Verkehr mit dem Reiehskauzler, dem Reichs Marine-Ant und anderen Zentralbeh\u00f6rden des Reichs und der deutschen Bundesstaaten; dieser erfolgt durch Vermittelung des Gouvernements.

4. Das Gericht hat dem Gouvernement von jeder Einleitung eines Strafterharen wegen Verbrechens oder Vergehens gegen einen Beaumten oder Angestellten des Schutzgebietes unter Beifügung einer beglaubigten Abschrift des Eröftungsbeschlusses sowie von dem Ausgange des Verfahrens Mitteilung zu machen und von jeder gegen einen Beamten oder Angestellten eingehenden Klageschrift in einem Zichiprozesse Abschrift au jührernaden.

§ 2. Obergericht uud Oberrichter.

Der Oberrichter wird in Fällen der tatsächlichen oder rechtlichen Behörterung vertreten durch die Richter nach der Reihenfolge ihres richterlichen Schutzgebietsdienstalters und, falls auch diese verhindert sind, durch die zur Vertretung der Richter berufenen Personen (siehe § 3 Nr. 2 und 3).

2. Der Oberrichter kann geeigneten bei dem Öbergericht oder dem Gericht, angestellten oder sonst beseichtigten nichtricherlichen Beanten die Erledigung bestimmter Arteu von Geschäften, die zur Zustämligkeit des Oberrichters oder der Richter gebören, durch schriftliche Verfägung allgemein übertragen, die zur Zustämligkeit eines Richters gebörigen Geschäfte jedoch nur mit dessen Zustämdigkeit eines Richters gebörigen Geschäfte jedoch nur mit dessen Zustämmung. Diese Befugnis erstreckt sich nicht auf die Urteilsfällnug, die Beurkundung von Verfügungen von Todes wegen, die Entscheidung über Durchsuchungen, Beschlaganhne von Gegenständen und Verhaftungen sowie auf die Ernennung der Beisitzer und die Zulassnug zur Rechtsanwaltschaft. Die Übertragung hindert weder den Oberrichter noch den Richter, Geschäfte der betreffenden Art selbst wahrzunehmen; sie ist jederzeit widerruflich. Die Übertragung hinder Widerurf bedürfen der Zustimmung des Gowerneurs.

3. Der Oberrichter ist befugt, für das Obergericht und das Gericht die Abhaltung von Gerichtstagen außerhalb Tsingtaus anzuordnen.

- Bei dem Gericht werden so viele selbständige Abteilungen gebildet, als etatsm
 äßige Richter vorhanden sind.
- 2. Über die Verteilung der richterlichen Geschäfte und die gegenseitige Verteuug der Richter während des nichtent Geschäftsjärhers beschließen ulljährlich im Monat Dezember die Richter unter Vorsitz des Oberrichters nach Stimmenmehrheit; bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Oberrichters den Aussehlag. In der Geschäftsverteilung ist vorzusehen, dah, falls dem Gowerneur ein Marini-justizbeamter beigeordnet ist, dieser zur Vertretung eines behinderten Richters berufen ist.

Die Geschäftsverteilung ist vom Oberrichter bekannt zu machen; sie darf im Laufe des Geschäftsjahres nur geändert werden, wenn diese infolge einer Organisationsänderung, einer Personalveränderung oder einer nicht nur vorübergehenden Behinderung eines Richters erforderlich wird.

- 3. Ist die Vertretung eines verhinderten Richters durch einen der nach der Geschäftsvereitung berufenen richterlichen Beamten aus rechtlichen oder tatsächlichen Gründen nicht möglich, so wird ein Vertreter vom Reichakauzler (Reicha-Marin-Auft) bestellt, In dringlichen Fällen kaum der Oberrichten Zustimmung des Gouverneurs vorläuße Anordnungen über die Vertretung treffen.
- 4. Jeder Richter kann den in seiner Abteilung beschäftigten Beamten die Erledigung einzelner zu seiner Zuständigkeit gehöriger Geselääte, mit Ausnahme der in § 2 Nr. 2 bezeichneten, durch schriftliche Anordnung übertragen.

§ 4. Beisitzer,

- (Zu § 2 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit §§ 8 bis 13 des Gesetzes über die Konsulargerichtsbarkeit und der Kaiserlichen Verordnung, betreffend das Gericht zweiter Instanz für das Schutzgebiet Kautzehou.
- Die Beisitzer und Hilfsbelsitzer des Obergerichts und des Gerichts werden vom Oberrichter ernanut. Es sind nur deutsche Reichsangehörige zu ernennen. Die Ernennungen bedürfen der Zustimmung des Gouverneurs. Der Oberrichter hat Namen und Stand der Beisitzer und Hilfsbeisitzer dem Reichskaußer (Reiche Marine-Am) anzuzeigen.
- Die Worte, welche der Vorsitzende bei der Beeidigung an die Beisitzer zu richten hat, lauten:
 - "Sie schwören bei Gott, dem Allmüchtigen und Allwissenden, die Pflichten eines Beisitzers des Kaiserlichen Obergerichts (Gerichts) von Kiautschou getreulich zu erfüllen und Ihre Stimme nach bestem Wissen und Gewissen abzugeben."

§ 5. Rechtsanwälte und Notare.

(Zu §§ 2 und 6 Nr. 8 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 17 des Konsulargerichtsbarkeitsgesetzes und § 11 der Kaiserlichen Verordnung, betreffend die Rechtsverhältnisse in den deutschen Schutzgebieten.)

 Die Zulassung zur Rechtsanwaltschaft und die Zurücknahme der Zulassung erfolgen durch den Oberrichter und bedürfen der Zustimmung des Gouverneurs. In der Regel sollen nur deutsche Reichsangehörige zugelassen werden, die die Befähigung zum Richteramte in einem deutschen Bundesstaate erworben haben. Im übrigen setzt der Oberrichter die Voranssetzungen der Zulassung sowie der Zurücknahme derselben fest.

Gegen eine Verfüguug, durch die ein Antrag auf Zulassung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft abgelchnt oder die Zulassung zurückgenommen wird, fiudet Beschwerde an den Reichskanzler (Reichs-Marine-Amt) statt.

 Für die Dienstverhältnisse der Notare bleibt die Verordnung vom 18. Februar 1903 (Beilage zum Marineverordnungsblatt 1903 Seite IX) bestehen.

§ 6. Gerichtsschreiber.

- Die Gerichtsschreiber werden vom Reichskanzler (Reichs-Marine-Amt) angestellt. Sie führen die Bezeichnung "Sekretär des Kaiserlichen Obergerichts bzw. Gerichts" sofern ihuen nicht ein Titel besonders verlichen ist.
- Der Oberrichter kann die Geschäfte des Gerichtsschreibers einer anderen geeigneten, bei den Gerichten angestellten oder sonst beschäftigten Person übertragen.
- 3. Die mit den Geschäften eines Gerichtssehreibers beauftragten Personeu, die nicht bereits entsprechend beeidigt sind, haben vor Ausübung ihrer Verrichtungen einen Eid dahin zu leisten:
 - "Ich schwöre bei Gott, dem Allmächtigen und Allwissenden, die Pflichten eines Gerichtsschreibers getreulich zu erfüllen, so wahr mir Gott helfe"

§ 7. Gerichtsvollzieher.

Die Gerichtsvollzieher werden vom Reichskanzler ernannt. Solange besondere Beamte nicht ernannt sind, beauftragt der Oberrichter einen der Beamten des Obergerichts oder des Gerichts mit der Wahrnehmung der Gesehäfte.

§ 8. Privatklagesachen,

- (Zu § 3 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 19 Nr. 2 des Gesetzes über die Konsulargerichtsbarkeit.)
- 1. Zur Vornahme des Sühneversuchs vor Erhebung einer Privatklage wegen Beleidigung (§ 420 der Reichs-Strafprozeßordnung) ist der Oberrichter zuständig; er kann mit der Vornahme im Einzelfalle einen nichtrichterlichen Beamten beauftragen.
- 2. Dem Beschuldigten ist beglaubigte Abschrift des Antrages auf Vornahme des Sühneversuchs nebst Terminbestimmung nach den Vorschriften über Zustellungen in Strafsachen zuzustellen. Erscheint er im Sühnetermin nicht, so wird angenommen, daß er sieh auf die Sühneverhandlung nicht einlassen will.
- Eine Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs kann nur erteilt werden, wenn der Antragsteller im Termin erschienen ist.
- 4. Die Vertretung der Parteien durch Bevollmächtigte ist unzulässig. Gerechliche Personen, Personen, die weder lesen noch schreiben können, und Minderjährige können mit einem erwachsenen Angebörigen, Ehefrauen mit ihrem Ehemanme erscheinen; im übrigen ist die Zudelbung eines Beistandes unzulässig, soforn nicht der Oberrichter sie ausnahmsweise aus besonderen Gründen gestattet.
- Kommt im Termin ein Vergleich zustaude, so ist er zu Protokoll festzustellen. Jeder Partei ist auf Antrag eine Ausfertigung gegen Erlegung der Schreibgebühren zu erteilen.

 Das Verfahren ist gebührenfrei; bare Auslagen sind nach den für das Gericht geltenden Vorschriften zu erstatten.

§ 9. Schlußbestimmung.

Diese Dienstanweisung tritt am 1. Januar 1908 in Kraft,

Mit dem gleichen Zeitpunkt wird die Dienstanweisung, betreffend Ausübung

der Gerichtsbarkeit im Kiautschougebiete,

vom 1. Juni 1901 (Beilage zum Marineverordnungsblatt 1901, Seite XVI)*) aufgehoben.

(Beilage zum Marineverordnungsblatt 1901, Seitc XVI)*) aufgehoben Berlin, den 23. Oktober 1907.

> In Vertretung des Reichskanzlers. v. Tirpitz,

 Bekanntmachung des Gouverneurs, betreffend Verleihung von Bergbaurechten. Vom 26. Oktober 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 285.)

Der offenen Haudelsgesellschaft in Firma Sietas, Plambeck & Co. hierselbst ist auf den Inseln Schui ling sehan, Tschut sicha tau, Pin liu tau und Li eut au das ausschließliche Recht zum Aufsuchen und Gewinnen von Kohlen und sonstigen Mineralien bis zum 31. Dezember 1937 erteilt worden,

Tsingtau, den 26. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

 Bekanntmachung für Seefahrer, erlassen vom Hafenamt. Vom 12. November 1907.
 (Amtsbl. 1907. 8. 298)

Betrifft: Winterseezeichen.

 Bekanntmachung des Gouverneurs, betreffend Neueinschätzung der Grundstücke. Vom 21. Dezember 1907.

(Amtsbl. 1907 S. 337.)

Am 31. Dezember d. Js. läuft die Frist ab, bis zu welcher laut Bekanntmachung vom 27. November 1906 (Amtsblatt 1906, Seite 287)**) von einer Neueinschätzung der Grundstücke abezehen werden sollte.

Diese Frist wird hiermit weiter bis zum 31, März 1909 verlängert,

Für alle nach dem 1. Januar 1905 veräußerten Grundstücke gilt als Grundsteuerwert der an den Fiskus gezahlte Kaufpreis.

Tsingtau, den 21. Dezember 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur. Truppel.

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd, VI S, 576.

^{**)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb. Bd. X S. 371.

 Bekanntwachung des Kommissars für chinesische Angelegenheiten, betreffend Anschluß der Gemeinde Tai tung tschen an die fiskalische

Wasserleitung. Vom 23. Dezember 1907.

(Amtsbl. 1907 S, 338.)

 Hafenordnung, erlassen vom Gouverneur. Vom 24. Dezember 1907. (Amtsbl. 1907 S. 333.)

Auf Grund des § 15 des Schutzgebietsgesetzes in Verbindung mit § 1 der Verfügung des Reichskanzlers vom 27. April 1898*) wird folgendes verordnet:

§ 1. Einleitung.

Der Ausdruek "Fahrzeug" im Sinne dieser Verordnung umfaßt Dampfschiffe, Segelschiffe, Dschunken, Sampans, Boote einschließlich Dampf- und Kraftboote bis zu 60 Tonnen Ladefähigkeit, Flöße, Prähme usw. Der Ausdruck "Schiff" umfaßt Dampf- und Segelschiffe niehtehinesischer Bauarz einschließlich Kriegsschiffe.

Das Hafengebiet zerfällt in eine Außen- und Innenreede, einen großen und kleinen Hafen und den Bauhafen. Die Außenreede wirb begrenzt nach See zu durch eine Linie von Kap Jäsehke nach Iltishuk, nach der Innenreede zu durch eine Linie von Kap Jäsehke nach Ju nui san. Der große Hafen wird begrenzt von deu Hafeneinfahrtsbejn, der kleine Hafen durch eine Verbindungslinie zwischen den Molenköpfen, der Banhafen durch eine Linie in Verlängerung des Steindammes bis an die Mole I.

Das Werftgebiet ist ein Teil des großen Hafens vor der Werftanlage.

Für dieses und den Bauhafen, desgleichen für anderweite Einteilungen und Abgrenzungen im Hafengebiete bleiben besondere Bestimmungen durch Bekanntmachung seitens der zuständigen Behörde vorbehalten.

§ 2. Lotsen.

Schiffe crhalten bei der Einfahrt und beim Verlassen des Hafengebietes auf das Setzen der Jotsenfagge hin oder durch sonstige Bestellung einen Hafenlotsen. Die Einfahrt in den Großen und Kleinen Hafen, das Ankern bei oder das Festmachen au der Kaje, das Verhoßen und die Ausfahrt sind Schiffen über 100 Netto-Registertonnen nieht ohne Lotsen gestattet. Die Führung des Schiffers steht, nuch wenn der Jotse an Bord ist, unter der Verantwortung des Schiffers

Der Lotse ist bei der Einfahrt auf der Außenreede und beim Weggang des Schiffes am Liegeplatze einzunehmen. Für die beiden Receden besteht kein Lotsenzwang. Indessen sind die vorhanderen Lotsen verpflichtet, auf Verlangen Schiffe auch auf die Reede zu lotsen, wobei solehe Schiffe, die in den großen oder kleinen Hafen wollen, vor den andern Ansprehe auf die Lotsen haben.

Als Lotsengeld werden erhoben: 1. bis zu 12 engl. Fuß (3.6 m) Tiefgang 25 Dollar.

2. für jeden angefangenen englischen Fuß (0,3 m) mehr 3 Dollar.

Die Lotsengebühr wird für Ein- und Ausfahrt nur einmal entrichtet. Ist der Tiefgang bei Ein- und Ausfahrt versehieden, so wird der größte der Berechnung zugrunde gelegt.

Das Lotsengeld ist zugleich mit der Hafenabgabe zu entrichten.

^{*)} Vgl. D. Kol. Gesetzgeb, Bd. IV S, 167.

§ 3. Liegeplätze.

Der Führer eines Fahrzeuges hat den Anordnungen des Hafenamts bei Wahl des Liegeplatzes Folge zu leisten und im großen oder kleinen Hafen die Erlaubnis zur Platzveränderung bei dieser Behörde vorher einzuholen.

Über Laden und Löschen gelten besondere Bestimmungen.

§ 4. Straßenrecht.

Im Hafengebiete gelten für alle Fahrzeuge die Bestimmungen der Kaiserlichen Verordnungen:

- 1. zur Verhütung des Zusammenstoßes der Schiffe auf See vom 9. Mai 1897.
- 2. über das Verhalten der Schiffer nach einem Zusammenstoß von Schiffen auf See vom 15. August 1876,

mit der Ausnahme, daß Boote und Sampans von den inneren Hafeneinfahrtsbojen und HE an bis zum großen Hafen und in demselben sowie im kleinen

Hafen und Bauhafen allen ein- und auslaufenden und manövrierenden Schiffen auszuweichen haben.

§ 5. Setzen der Nationalflagge, Lichterführung.

Beim Ein- und Auslaufen des Schiffes ist am Tage die Nationalflagge zu setzen. An Kaien festgemachte Fahrzeuge haben nachts wenigstens ein weißes Licht an sichtbarer Stelle zu führen, soweit nicht das Hafenamt in einzelnen Fällen davon entbindet, jedoch ohne damit Verantwortung für Schäden zu übernehmen, die durch die fehlende Beleuchtung des Fahrzeuges verursacht werden.

§ 6. Meldepflicht.

Die Anmeldung hat innerhalb von spätestens 24 Stunden nach der Ankunft des Schiffes im Hafengebiete beim Hafenamte zu erfolgen. Bei der Meldung ist eine Schiffsurkunde vorzulegen, durch welche der Name der Reederei und des Schiffsführers sowie Name, Unterscheidungssignal, Heimatshafen und Netto-Raumgehalt oder Tragfähigkeit des Schiffes ausgewicsen werden. Die Urkunde wird bei der Abmeldung zurückgegeben nach Entrichtung oder Sicherstellung der Hafengebühren, Empfang der Zollklarierung und Erledigung sonstiger aus dieser Verordnung entspringenden Verpflichtungen des Schiffsführers.

Kriegsschiffe sind von der Meldepflicht befreit,

Auf Verlangen hat der Schiffer dem Hafenamte Einsicht in die Manifeste zu geben.

Für die Benutzung des Hafengebietes wird eine Hafenabgabe erhoben.

Diese beträgt:

a) für Schiffe allgemein für die Nette-Registertonne 61/2 Cent,

 b) für Schiffe ohne Ladung oder mit Aufenthalt unter 6 Stunden 3 Cent. Als Schiffe ohne Ladung werden solche angesehen, bei denen die Anzahl der im Hafen geladenen oder gelöschten Waren unter 100 Tonnen bleibt.

2. Schiffe, welche eine der Reeden nur für Orders oder zum Schutze gegen schlechtes Wetter anlaufen, sind frei von der Hafenabgabe.

3. Schiffe, welche über 4 Tage an der Mole liegen, haben einen Zuschlag von 1 Cent für die Tonne für jeden angefangenen Tag zu rechnen. Sonntage Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907). 30

und die in der Verordnung vom 6. Oktober 1902 (Amtsblatt 1902 S. 133) genannten allgemeinen Feiertage werden nicht mitgezählt. Der Tag des Anlegens vor 13 Uhr mittags und der Tag der Abfahrt nach 12 Uhr mittags rechnet dabei als voller Tag.

 Kriegsschiffe, Schiffe, welche die Reichsdienstsagge führen, und Schiffe, welche im Werftgebiet ausschließlich zu Reparaturzwecken anlegen, sind frei von der Hafenabgabe.

§ 8. Zollbestimmungen.

Die Fahrzeuge haben die bestehenden Zollvorschriften zu beachten und den Auforderungen der Zollbeamten in dieser Hinsicht Folge zu leisten.

§ 9. Postbeförderung.

Der Schiffsführer ist verpflichtet, die an Bord befindliehen und für Tsingtau bestimmten Postsachen an die deutsche Postbehörde auszuliefern und bei Weggang des Schiffes Postsachen, die ihm von der deutschen Postbehörde mitgegeben werden, zu übernehmen und für die richtige Ablieferung im Betimmungslafen zu sorgen.

Ist Post an Bord, so ist dies durch Heißen der Flagge T bei der Einfahrt kenntlich zu machen.

Andere Postsachen als solche, die von der deutschen Postbehörde aufgegeben werden, auzunehmen oder Postsachen au andere als die deutsche Postbehörde auszuhändigen, ist untersagt.

Für Schiffstührer, welche unter deu besonderen Bestimmungen über die Dampfschiffahrt auf Binnengewässern fahren, gelten besondere Vorschriften über die Postbeförderung.

§ 10. Ansteckende Krankheiten und Quarantäne.

Uuter "ansteckenden Kraukheiten" sind Pocken, Cholera, Flecktyphus und Pest zu verstehen; die Ausdehnung auf andere Krankheiten bleibt jedesmaliger Bekamntmachung des Gouveneurs vorbehalten.

Fahrzeuge mit einer ansteekenden Krankheit an Bord haben eine gelber Flagge am Fochmast zu fähren oder sie auf Anordnung des Quarantianearztes oder des Hafenamtes zu setzen. Der Quarantianearzt ist befngt, alle Isolierungen, Ausschiftungen, Desinfektionen, Impfungen und sonstigte Maßregeln, welche in Interesse der öffentlichen Gesundheitspäege erforderlich erscheinen, an Bord nazuordnen und mötigenfalls mit Hilfe der Polizie iausführer zu lassen. Dasselbegilt von Anordnungen in bezug auf die Instandhaltung, Sauberkeit und Einrichtung der Räume.

Vor Einholung der Erlaubnis des Hafenantes oder der Polizeilebörde ist en siemandem gestattet, das Pahrzeug zu verlassen oder Verkehr, mit dem Landoder einem anderen Fahrzeuge zu unterhalten. Im übrigen wird auf die Verordnung, betreffend die gesundheitspolizeillebe Kontrolle der den Hafen von Tsingtau anlaurendena Schiffe, vom 19, Juli 1304 (Amtablatt 1904 S. 153) verwiesen.

§ 11. Musterungen.

Die An- und Ahmusterung eines Schiffsmannes gesehicht auf dem Hafenante (Seemanusamte) oder dem die Heimat des Schiffes vertretenden Konsulate. Jeder auf einem Konsulate abgenunsterte Schiffsmann hat sich auf dem Hafenamt binnen 24 Stunden meh der Ahmusterung unter Vorweisung des Ahmusterungsseheins zu melden. Für die Abmusterung eines fremden Schiffsmannes vor dem Hafenamte finden die Vorschriften der deutsehen Seemannsordnung sinngemäß Anwendung. Der Schiffer darf den Schiffsmann nicht ohne Genchmigung des Hafen-

amtes oder des die Heimat des Schiffes vertretenden Konsulates zurücklassen. Wenn für den Fall der Zurücklassung eine Hilfsbedürftigkeit des See-

mannes zu besorgen ist, so kann die Erteilung der Genehmigung davon abhängig gemacht werden, daß der Schiffer gegen den Eintritt der Hilfsbedürftigkeit für einen Zeitraum bis zu drei Monaten Sieherstellung leistet.

Kein Schiffsmann darf eigenmächtig im Hafen zurückbleiben.

§ 12. Entweichungen von Schiffsleuten,

Entwiehene Schiffsleute sind vom Schiffsführer dem Hafenamte zu melden; sie können durch dessen Vermittlung aufgegriffen, an Bord zurückgebracht und nötigenfalls bis zur Abfahrt des Schiffes in Verwahrung bis zu 10 Tagen genommen werden.

Der Schiffsführer ist gehalten, den Tod jedes Passagiers oder Schiffsmannes, der in den Gewässern des Schutzgebietes erfolgt, dem Hafenamte sowie im Anschluß daran dem Standessmet zu melden

Die Anmeldung beim Standesamte unterbleibt, wenn der Verstorbene ein Chinese ist.

Bei Streitigkeiten zwischen Schiffer und Besatzung eines nichtdeutschen Schiffes, dessen Heimat nicht durch ein Konsulat im Schutzgebiet vertreten ist, steht auf Antrag dem Hafenkapitän die sonst dem Konsul obliegende Entscheidung zu. Für das Verfahren finden die Vorschriften der deutschen Seemannsorhung sinngemiß Anwendung.

Feuerwerkskörper, Pulver, Zündungen und Sprengstoffe dürfen nicht an der Kaie gelöscht werden, sondern sind auf Reede in Leichter zu laden.

Petroleum und Munition dürfen ohne besondere Erlaubnis des Hafenamtes nicht auf den Kajen lagern, sondern sind so schnell wie möglich weiterzubefürdern. Entstehen durch die Ausführung von Sieherheitsmaßregeln außergewöhnliche Kosten, so sind diese vom Schiffe oder Empfänger zu tragen.

Auf Leichterfahrzeugen, Sampans, Booten u. dgl., welche fenergefährliche oder eicht entzündiche Gegenstände geladen haben, darf, abgesehen von den Positionslaternen, weder Feuer noch Licht gebrannt werden. Auch das Tabakrauchen ist auf solchen Fahrzeugen verboten.

Das Schießen mit Schußwaffen aller Art und Sprengungen sind im großen und kleinen Hafen verboten.

Auf den Reeden darf mit Gewehren geschossen werden, jedoch sind beim Schießen Vorsichtsmaßregeln anzuwenden, welche Verletzungen, Sachbeschädigungen und Verkehrsbelüstigungen ausschließen.

Scharfschießen mit Geschützen und Sprengungen bedürfen auch auf der Reede besonderer Genehmigung des Hafenamtes. Weitere beim Betrieh sieh als nötig berausstellende Sieherheitsvorschriften

Weitere beim Betrieb sieh als nötig herausstellende Sicherheitsvorschrifter werden durch Bekanntmachung erlassen. § 16. Schonung und Reinhaltuug der Hafenanlagen.

Bei den Schiffsmanövern ist darauf zu achten, daß die Kajemauern, Steindämme und Pontons vor Stößen und Beschädigungen sorgfältig geschützt werden und daß die Reibepfähle nach Möglichkeit von stärkeren Stößen verschon til Dampfer über 2000 Netto-Registertonnen dürfen ihre Schrauben innerhalb

ciner Entfernung von 10 m von der Kajemauer nur im Notfalle gebrauchen. Durchaus verboten ist für alle an der Kaje liegenden Fahrzeuge die Vornahme von Maschinenproben, nit der Ausnahme, daß zum Anwärmen der Maschinen 5 Minuten langsamster Schraubenbewegung gestattet sind.

An den Reibepfählen, Schwimmfendern und Leitern dürfen keine Fahrzeuge festgemacht werden. Die Ringe sind nur zum Verholen kleinerer Fahrzeuge zu benutzen. Die Benutzung der eisernen Dalben der Schwimmpontonaulegestelle zum Verholen von größeren Schiffen ist nicht gestattet.

Das Festmachen von Dschunken, Leichtern u. dgl. an Schiffen, bevor sie fest vertaut sind, ohne Erlaubnis des Schiffers oder seines Stellvertreters ist im Hafengebiet untersagt.

Es ist verboten, Ballast, Asche oder Abfall im großen und kleinen Hafeu sowie in ihren Einfahrten über Bord zu werfen. Gegenstände, welche der Schiffahrt Hindernisse bereiten können, dürfen im Hafengebiete nicht zu Wasser geben.

Weitere beim Betrieb sich als nötig herausstellende Schonungs- und Reinhaltungsvorschriften werden durch Bekanntmachung erlassen,

§ 17. Rechte der Hafenheamten.

Den dienstliehen Anweisungen der Beamten des Hafenamtes und der Hafenpolizei ist im Hafengebiete ungesäumt Folge zu leisten.

Das Hafenamt und die Hafenpolizei sind befugt, alle zur Ordnuug und Sicherheit des Hafenbetriebes notwendigen Maßuahmen, erforderlichenfalls auf Kosten und Gefahr der Betreffenden, ausführen zu lassen.

§ 18. Strafbestimmungen,

Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden, sofern nicht nach sonstigen gesetzlichen Bestimmungen höltere Strafen vorgesehen sind, auf Antrag des Hafenamtes mit Geldstrafe bis zu 150 Dollar oder mit Haft bis zu 6 Wochen geahndet.

§ 19. Schlußbestimmung.

Diese Verorduung tritt am 1. Januar 1908 in Kraft. Vom gleichen Zeitpunkte an werden aufgehoben:

- a) die Verordnung, betreffend Hafenordnung f
 ür Tsingtau, vom 23. Mai 1899,
- b) die Bekanntmachung vom 29. Oktober 1901 (Amtsblatt 1901 S. 286),
- c) Abschnitt A (Lotsenwesen) der Verordnung, betreffend Laden und Löschen von Kauffahrteischiffen im Hafen von Tsiugtau, vom 19. Februar 1904 (Amtsblatt 1904 S. 27) sowie Teile A und D der Anlage zu dieser Verordnung,
- d) Bekanntmachung vom 8. Juni 1904 (Amtsblatt 1904 S. 119),
- c) die Bekanntmachung vom 16. Juli 1904 (Amtshlatt 1904 S. 157),
 f) die Bekanntmachung vom 1. Februar 1905 (Amtsblatt 1905 S. 29),
- Tsingtau, den 24. Dezember 1907. Der Kaiserliche Gouverneur.

Truppel.

Anhang.

Allgemeine Bestimmungen von Bedeutung für die Schutzgebiete.

Beamtenhinterbliebenengesetz. Vom 17. Mai 1907. (Reichs-Gesetzhl. 8, 208.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen usw., verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrats und des Reichstags, was folgt:

§ 1. Die Witwen und die ehelichen oder legitimierten Kinder von Beanten, welchen zur Zeit ihres Todes ein Anspruch auf Pension aus der Reiebskasse im Falle der Versetzung in den Ruhestand zugestanden hätte, sowie die Witwen und die ehelichen oder legitimierten Kinder von ausgeschiedenen Beamten, welche kraft gesetzlichen Anspruelts oder auf Grund des § 39 des Reiebseamteugesetzes lebenslängliche Pension aus der Reichskasse zu beziehen hatten, erhalten Witwen- und Waisengedd.

Keinen Anspruch auf Witwen- und Waisengeld haben die Hinterbliebenen derjenigen Beamten und ausgesehiedenen Beamten, welehe nur nebenamtlich im Reichsdienst augestellt gewesen sind.

§ 2. Das Witwengeld besteht in vierzig vom Hundert derjenigen Pension, zu welcher der Verstorbene berechtigt gewesen ist oder berechtigt gewesen sein wiirde, wenn er am Todestag in den Ruhestand versetzt worden wäre.

Das Witwengeld soll jedoch, vorbehaltlich der im § 4 verordneten Beschränkung, mindesten 300 M. und höchstens 5000 M. betragen.

Bei Berechnung des Witwengeldes bleibt die Verstümmelungsmlage und die Alterstallege (§§ 11, 13, 32 des Offizierpenaionsgesetzes vom 31. Mai 1906) stets, die Kriegszulage, Pensionserhölung und Tropenzulage (§§ 12, 32; §§ 48, 59; §§ 60, 67, § 72 Nr. 8 ebenda) in dem Falle außer Betracht, daß die Witwe zu einer Kriegsversorgung berechtigt ist.

War der Verstorbene als Pensionär wieder in den Reichsdieust eingetreten, so wird der Berechnung des Witwengeldes derjenige Betrag zu Grunde gelegt, den der Verstorbene an neuer und alter Pension bezogen hat oder hätte beziehen können.

War der Verstorbene als Pensionär außerhalb des Reichsdienstes in eine der im § 57 Nr. 2 des Reichsbeamtengesetzes bezeichneten Stellen eingetreten, so wird der Berechnung des Witwengeldes die festgesetzte Reichspension im vollen Betrage zu Grunde gelegt,

Der Jahresbetrag des Witwengeldes ist nach oben so abzurunden, daß bei der Teilung durch drei sich volle Markbeträge ergeben. § 3. Das Waisengeld beträgt jährlich:

 für jedes Kind, dessen Mutter noch lebt und zur Zeit des Todes des Verstorbenen zum Bezuge von Witwengeld berechtigt war, ein Fünftel des Witwengeldes;

 für jedes Kind, dessen Mutter nicht mehr lebt oder zur Zeit des Todes des Verstorbenen zum Bezuge von Witwengeld nicht berechtigt war,

ein Drittel des Witwengeldes. Der Jahresbetrag des Waisengeldes ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sich volle Markbeträge ergeben.

§ 4. Witwen- und Waisengeld dürfen weder einzeln noch zusammen den Betrag der Pension übersteigen, zu welcher der Verstorbene berechtigt gewesen ist oder berechtigt gewesen sein würde, wenn er am Todestag in den Ruhestand versetzt worden wäre.

Ergibt sich an Witwen- und Waisengeld zusammen ein höherer Betrag, so werden die einzelnen Sätze in gleichem Verhältnisse gekürzt.

§ 5. Nach dem Ausscheiden eines Witwen- oder Waisengeldberechtigten erhölt sich das Witwen- oder Waisengeld der verbleibenden Berechtigten von dem Beginne des folgenden Monats an insoweit, als sie sich noch nicht in vollem (ienusse der ihnen nach §§ 2 bis 4 gebührenden Beträge befinden.

§ 6. War die Witwe mehr als 15 Jahre jünger als der Verstorbene, so wird das uuch Maßgab der 8g. 3., 4 berechnete Witwengeld für glede angefangen. Jahr des Altersunterschieds über 15 bis einschließlich 25 Jahre um ¹/₁₀ gekürzten Nach fünfgähriger Dauer der Ehe wird für glede angefangene Jahr ihrer weitzer. Dauer dem gekürzten Betrag ¹/₁₀ des berechneten Witwengeldes so lange hinzugesetzt, bis der volle Betrag wieder erriecht in Witwengeldes so lange hinzugesetzt, bis der volle Betrag wieder erriecht in 15.

Auf den nach § 3 zu berechnenden Betrag des Waisengeldes ist diese Kürzung des Witwengeldes ohne Einfluß.

§ 7. Liegen die Voraussetzungen einer Kürzung sowohl uach § 4 als auch nach § 6 vor, so ist zunächst das Witwen- und Waiseugeld nach § 4 und erst dann das Witwengeld nach § 6 zu kürzen, demnächst aber der gemäß § 6 gekürzte Betrag des Witwengeldes dem nach § 4 gekürzten Waisengelde bis zur Erreichung des vollen Betrages zuzusetzen.

§ 8. Keinen Auspruch auf Witwengeld hat die Witwe, wenn die Ehe mit dem verstorbenen Beannten innerhalb dreier Monate vor seinem Ableben gesehlossen worden und die Eheschließung zu dem Zwecke erfolgt ist, um der Witwe den Bezug des Witwengeldes zu verschaffen.

Keinen Anspruch auf Witwen- und Waisengeld haben die Witwe und die hinterbliebenen Kinder eines ausgeschiedenen Beamten aus solcher Ehe, welche erst nach der Versetzung des Beamten in den Rubestand geschlossen worden ist.

§ 9. Der Witwe und den chelichen oder legitimierten Kindern eines Beanten, welchem, wenn er am Todestag in den Ruhestand versetzt worden were, auf Grund des § 39 des Reichsbeamtengesetzes eine lebenslängliche Pension hätte bewilligt werden dürfen, kann Witwen- und Waisengeld bis zu der in den §§ 2 bis 7 angegebenen Höbe durch den Reichskanzler bewilligt werden.

§ 10. Der Witwe und den ehelischen oder legitimierten Kindern eines Beamten, welcher unter dem Vorbehalte des Widerrufs oder der Kündigung angestellt gewesen ist, ohne eine in den Besoldungs-Etats aufgeführte Stelle bekleidet zu haben, kann Witwen- und Waisengeld durch den Reichskanzler in Grenzen derjenigen Beträge bewilligt werden, welche ihnen zustehen würden,

wenn der Verstorbeue eine in deu Besoldungs-Etats aufgeführte Stelle bekleidet gehabt hätte.

Das Gleiche gilt für die Witwe und die ehelichen oder legitimierten Kinder eines ausgeschiedenen Beamten, welchem auf Grund des § 37 des Reichsbeamtengesetzes eine lebenslängliche Pension bewilligt worden war, ohne daß er eine in den Besoldungs-Etats aufgeführte Stelle bekleidet hatte.

- § 11. Stirbt ein Beamter, welchem im Falle seiner Versetzung in den Ruhestand bei Berechnung seiner Pension die Anrechung gewisser Zeiten auf die in Betracht kommende Dienstzeit nach §§ 30, 32 des Reichsbeamtengesetzes hitte hewilligt werden differe, so kann eine sobele Anrechung auch bei Sestsetzung des Witwen- und Waisengeldes durch den Reichskanzler zugelassen werden.
- § 12. Die Zahlung des Witven- und Waisengeldes beginnt mit dem Ablaufe der Zeit, für welche Gnadengehührnisse gewährt sind, oder, wenn solche nicht gewährt sind, mit dem auf den Sterhetug folgeuden Tage, für Waisen-jedoch, die nach dem Tode ihres Vaters gehoren sind, nicht früher als mit dem Tage ihrer Gebutzt.
 - § 13. Das Witwen- und Waisengeld wird monatlich im voraus gezahlt.
- Die Festsetzung des Witwen- und Waisengeldes und die Bestimmung darüber, an wen die Zahlung zu leisten ist, erfolgt durch die oherste Reichsbehörde, welche diese Befugnisse auf andere Behörden übertragen kann.
 - § 14. Das Recht auf den Bezug des Witwen- und Waisengeldes erlischt: 1. für jeden Berechtigten mit dem Ahlaufe des Monats, in welchem er sich verheiratet oder stirbt;
 - für jede Waise außerdem mit dem Ahlaufe des Monats, in welchem sie das 18. Lebensiahr vollendet.
 - § 15. Das Recht auf den Bezug des Witwen- und Waisengoldes ruht:
 - solange der Berechtigte nicht Reichsangehöriger ist;
 - 2. neben einer Versorgung, welche einem Hinterbliebenen aus einer außerlahl des Reichsdienstes erfolgten Wiederanstellung oder Beschäftigung des Verstorbenen in einer der im § 57 Nr. 2 des Reichsbeamtengesetzes bezeichneten Stellen zusteht, insoweit das Witwen- oder Waisengeld nuter Hinzurechnung jener anderweiten Versorgung den Betrag überschreitet, den der Hinterhliebene nach den Vorsehriften dieses Gesetzes unter Zugrundelegung desjenigen Betrags zu beziehen hälte, welcher dem Verstorhenen gemäß § 59 des Reichsbeamtengesetzes zu zahlen gewesen ist oder zu zahlen gewesen wird.
 - 3. bei Anstellung oder Beschäftigung als Beamter oder in der Eigensehaft eines Beamten im Reiches oder Statstdienst im Stime des § 57 Nr. 2 des Reichsbeamteugesetzes, wenn das Diensteinkommen einer Witwe 2000 M., das einer Waise 1000 M. übersteigt, und zwar in Höhe des Mehrhetrags. Bei Berechnung des Diensteinkommens findet § 57 Nr. 2 Abs. 2 des Reichsbeamtengesetzes Anwendung.
- § 16. Das Recht auf den Bezug des Witwengeldes ruht neben einer im Reichs- oder Staatsdienst im Sinne des § 57 Nr. 2 des Reichsbeamtengesetzes erdieuten Peusion über 1500 M. in Höhe des Mehrbetrags.
- § 17. Tritt das Ruhen des Rechtes auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld gemäß §§ 15, 16 im Laufe eines Monats ein, so wird die Zahlung mit dem Ende des Monats eingestellt; tritt es am ersten Tage eines Monats ein, so hört die Zahlung mit dem Beginne des Monats auf.

Bei vorübergehender Beschäftigung gegen Tagegelder oder eine andere Entschädigung beginnt das Ruhen des Rechtes auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld mit dem Ablaufe von sechs Monaten, vom ersten Tage des Monats der Beschäftigung an gerechnet.

Lebt das Recht auf den Bezug von Witwen- und Waisengeld wieder auf,

so hebt die Zahlung mit dem Beginne des Monats an.

- § 18. Ist ein Beamter oder ein ausgeschiedener Beamter, dessen Hinterbliebenen im Falle seines Todes auf Grund dieses Gesetzes Witwen- oder Waisengeld zustehen würde oder bewilligt werden könnte, verschollen, so kann den Hinterbliebenen von der obersten Reichsbehörde das Witwen- und Waisengeld auch schon vor der Todeserklärung gewährt werden, wenn das Ableben des Verschollenen mit hoher Wahrscheinlichkeit anzunehmen ist. Den Tag, mit welchem die Zahlung des Witwen- und Waisengeldes beginnt, bestimmt in diesem Falle die oberste Reichsbehörde.
- § 19. Für die Entscheidung über Ansprüche aus diesem Gesetze sind die Landgerichte ohne Rücksicht auf den Wert des Streitgegenstandes aussehließlich zuständig.
- § 20. Vom Inkrafttreten dieses Gesetzes ab erhalten die Witwen und die Kinder von denjenigen bereits verstorbenen Beamten, welche an einem der von deutschen Staaten vor 1871 oder von dem Deutschen Reiche geführten Kriege teilgenommen hatten, sofern ihnen nach den früheren Gesetzen Witwen- und Waisengeld zusteht und die Ehe schon zur Zeit des Krieges bestanden hat, Witwen- und Waisengeld in demienigen Betrage, der ihnen zu bewilligen gewesen sein würde, wenn bei der Berechnung der Pension des Verstorbenen Artikel 1 Nr. X des Gesetzes, betreffend Änderung des Reichsbeamtengesetzes vom 31. März 1873, zur Anwendung gekommen wäre.
- § 21. Die Bezüge der Hinterbliebenen von Beamten, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes verstorben sind, ruhen von diesem Zeitpunkt ab nur nach den Vorschriften der §§ 15 bis 17 dieses Gesetzes.
- § 22. Der den Hinterbliebenen der vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes verstorbenen Beamten zu zahlende Betrag an Versorgungsgebührnissen darf nicht hinter demjenigen zurückbleiben, welcher ihnen nach den früheren Gesetzen zusteht.
 - § 23. Dieses Gesetz tritt mit Wirkung vom 1. April 1907 in Kraft.
 - Außer Kraft treten alsdann:
 - 1. das Gesetz, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Reichsbeamten der Zivilverwaltung, vom 20. April 1881,
 - 2. das Gesetz, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen von Angehörigen des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine, vom Juni 1887, soweit es die Beamten des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine sowie deren Hinterbliebene betrifft,
 - 3. das Gesetz, betreffend den Erlaß der Witwen- und Waisengeldbeiträge von Angehörigen der Reichszivilverwaltung, des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine, vom 5. März 1888, soweit es die Beamten betrifft, 4. das Gesetz wegen anderweiter Bemessung der Witwen- und Waisen-
 - gelder vom 17. Mai 1897, soweit es die Hinterbliebenen von Beamten

Die unter der Herrschaft der vorstehend aufgeführten Gesetze erklärten und nicht rechtsgültig widerrufenen Verzichte auf Witwen- und Waisengeld behalten auch mit Bezug auf dieses Gesetz ihre Wirksamkeit.

§ 24. Vorstehende Bestimmungen kommen in Bayern nach Maßgabe des Bündnisvertrags vom 23. November 1870 für die Hinterbliebenen von Heeresbeamten oder ehemaligen Heeresbeanten, welche die im § 1 angegebenen Ansprüche gegen bayerische Militärfonds besessen haben, zur Anwendung.

Dem Königreiche Bayern wird zur Bestreitung der Ausgaben hierfür alljährlich eine Summe überwiesen, die sich nach der Höhe des entsprechenden tatsächlichen Aufwandes des Reichs im Verhältnisse der Kopfstärke des Königlich Baverischen Kontingents zu der der übrigen Teile des Reichsheeres bemißt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiezel.

Gegeben Wiesbaden, den 17. Mai 1907.

Wilhelm. Fürst v. Bülow.

Bekanntmachung des Reichskanzlers, betreffend die Fassung des Reichsbeamtengesetzes. Vom 18. Mai 1907.

(Reichs-Gesetzbl. S. 245.)

Auf Grund des Artikel 3 des Gesetzes vom 17. Mai 1907, betreffend Änderungen des Reichsbeamtengesetzes vom 31. März 1873.*) wird die Fassung des Reichsbeamtengesetzes nachstehend bekaunt gemacht.

Berlin, den 18. Mai 1907.

Der Reichskanzler. Fürst v. Bülow.

Reichsbeamtengesetz.

Allgemeine Bostimmungen.

§ 1. Reichsbeamter im Sinne dieses Gesetzes ist jeder Beamte, welcher entweder vom Kaiser angestellt oder nach Vorschrift der Reichsverfassung den Anordnungen des Kaisers Folge zu leisten verpflichtet ist.

§ 2. Soweit die Anstellung der Reichsbeamten nicht unter dem ausdrücklichen Vorhehalte des Widerrufs oder der Kündigung erfolgt, gelten dieselben als auf Lebenszeit angestellt.

§ 3. Vor dem Dienstantritt ist jeder Reichsbeamte auf die Erfüllung aller
Obliegenheiten des ihm übertragenen Amtes eidlich zu verpflichten.

Oblicgenheiten des ihm übertragenen Amtes eidlich zu Verpflichten. § 4. Jeder Reichsbeamte erhält bei seiner Anstellung eine Anstellungsurkunde.

Der Anspruch des Beamten auf Gewährung des mit dem Amte verbundenen Diensteinkommens beginnt in Ermangelung besonderer Festsetzungen mit dem Tage des Antsantritts, in betreff später bewilligter Zulagen mit dem Tage der Bewilligung.

§ 5. Die Zahlung des Gehalts erfolgt monatlich im voraus. Dem Bundesrate bleibt vorbehalten, diejenigen Beamten zu bestimmen, an welche die Gehaltszahlung vierteijährlich stattfinden soll.

Beamte, welche bis zum Erlasse dieses Gesetzes ihr Gehalt vierteljährlich bezogen haben, sollen dasselbe jedenfalls bis zu ihrer Beförderung in ein höheres Amt in gleicher Weise fortbeziehen.

Reichs-Gesetzbl, 1907 S. 201.

- § 6. Die Reichsbeamten können den auf die Zahlung von Diensteinkünften, Wartegeldern oder Pensionen ihnen zustehenden Anspruch mit rechtlicher Wirkung nur insoweit zedieren, verpfänden oder sonst übertragen, als sie der Beschlagnahme unterliegen (§ 19).
- § 7. Hinterläßt ein Beamter, welcher mit der Wahrnehmung einer iu den Besolduugs-Etats aufgeführten Stelle betraut ist, eine Witwe oder eheliche oder legitimierte Abkömmlinge, so gebührt den Hinterbliebenen für das auf den Sterbemonat folgende Vierteliahr noch die volle Besoldung des Verstorbenen (Gnadenvierteliahr), unbeschadet iedoch weiterschender Ansprüche, welche ihm etwa vor Erlaß dieses Gesetzes und vor Eintritt in den Reichsdienst zugestanden worden sind. Zur Besoldung im Sinue der vorstehenden Bestimmung gehören außer dem Gehalt auch die sonstigen, dem Verstorbenen aus Reichsfonds gewährten Diensteinkünfte. Nur die zur Bestreitung von Dienstaufwandskosten bestimmten Einkünfte seheiden aus und von den zur Repräsentation bestimmten werden zwanzig vom Hundert in Abzug gebracht,
- Den Hinterbliebenen eines Beamten, welcher nicht mit der Wahrnehmung einer in den Besoldungs-Etats aufgeführten Stelle betraut gewesen ist, kann das Gnadenvierteliahr von der vorgesetzten Dienstbehörde bewilligt werden,
- Das Gnadenvierteljahr wird im voraus in einer Summe gezahlt. An wen die Zahlung zu leisten ist, bestimmt die vorgesetzte Dienstbehörde.
 - Das Gnadenvierteljahr ist der Pfändung nicht unterworfen.
- § 8. Die Gewährung des Gnadenvierteljahrs kann in Ermangelung der im § 7 bezeichneten Hiuterbliebenen mit Geuehmigung der obersten Reichsbehörde auch dann stattfinden, weun der Verstorbene Verwandte der aufsteigenden Linie, Geschwister, Geschwisterkinder oder Pflegekinder, deren Ernährer er ganz oder überwiegend gewesen ist, in Bedürftigkeit hinterläßt, oder wenn und soweit der Nachlaß nieht ausreicht, um die Kosten der letzten Krankheit und der Beerdigung zu decken. Die oberste Reichsbehörde kann die Befugnis zur Genehmigung auf andere Behörden übertragen.
- § 9. In dem Genusse der von dem verstorbenen Beamten bewohnten Dienstwohnung ist die hinterbliebene Familie nach Ablauf des Sterbemonats noch drei fernere Monate zu belassen,
- Hinterläßt der Beamte keine Familie, so ist denjenigen, auf welche sein Nachlaß übergeht, eine vom Todestag an zu rechnende dreißigtägige Frist zur Räumung der Dienstwohnung zu gewähren.
- In jedem Falle müssen Arbeits- und Sessionszimmer sowie sonstige für deu amtliehen Gebraueh bestimmte Lokalitäten sofort geräumt werden. § 10. Jeder Reichsbeamte hat die Verpflichtung, das ihm übertragene Amt
- der Verfassung und den Gesetzen entspreehend gewissenhaft wahrzunehmen und durch sein Verhalten in und außer dem Amte der Achtung, die sein Beruf erfordert, sich würdig zu zeigen.
- § 11. Über die vermöge seines Amtes ihm bekannt gewordenen Angelegenheiten, deren Geheimhaltung ihrer Natur nach erforderlich oder von seinem Vorgesetzten vorgeschrieben ist, hat der Beamte Versehwiegenheit zu beobachten, auch nachdem das Dienstverhältnis aufgelöst ist.
- § 12. Bevor ein Reiehsbeamter als Sachverständiger ein außergerichtliches Gutachten abgibt, hat derselbe dazu die Genehmigung seiner vorgesetzten Behörde einzuholen.
- Ebenso haben Reichsbeamte, auch wenn sie nicht mehr im Dienste sind, ihr Zeugnis in betreff derjenigen Tatsachen, auf welche die Verpflichtung zur

Amtsversehwiegenheit sich bezieht, insoweit zu verweigern, als sie nicht dieser Verpflichtung in dem einzelnen Falle durch die ihnen vorgesetzte oder zuletzt vorgesetzt gewesene Dienstbehörde entbunden sind.

- § 13. Jeder Reichsbeamte ist für die Gesetzmäßigkeit seiner amtlichen Handlungen verantwortlich.
- § 14. Die Vorschriften über den Urlaub der Reichsbeamten und deren Stellvertretung werden vom Kaiser erlassen.
- In Krankheitsfällen sowie in solehen Abwesenheitsfällen, zu denen die Beamten eines Urlaubs nicht bedürfen (Reichsverfassung Artikel 21), findet ein Abzug vom Gehalte nicht statt. Die Stellvertretungskosten fallen der Reielskasse zur Last.
- Ein Beamter, welcher sieh ohne den vorschriftsmäßigen Urlaub von seinem Amte entfernt hält oder den erteilten Urlaub überschreitet, ist, wenn ihm nicht besondere Entschuldigungsgründe zur Seite stehen, für die Zeit der unerlaubten Entfernung seines Diensteinkommens verlustig.
- § 15. Die vom Kaiser angestellten Beamten dürfen Titel, Ehrenzeichen, Geschenke, Gehaltsbezüge oder Remunerationen von anderen Regenten oder Regierungen nur mit Genehmigung des Kaisers annehmen.

Zur Annahme von Gesehenken oder Belohnungen in bezug auf sein Amt bedarf jeder Reichsbeamte der Genehmigung der obersten Reichsbehörde,

§ 16. Kein Reichsbeamter darf ohne vorgängige Genehmigung der obersten Reichsbehörde ein Nebenant oder eine Nebenbeschäftigung, mit welcher eine fortlaufende Remuneration verbunden ist, übernehmen oder ein Gewerbe betreiben. Dieselbe Genehmigung ist zu dem Eintritt eines Reichsbeamten in den Vorstand, Verwaltungs- oder Aufsiehtsrat einer jeden auf Erwerb gerichteten Gesellschaft erforderlich. Sie darf jedoch nicht erteilt werden, sofern die Stelle mittelbar oder anmittelbar mit einer Remuneration verbunden ist.

Die erteilte Genehmigung ist jederzeit widerruflich,

Auf Wahlkonsuln und einstweilen in den Ruhestand versetzte Beamte finden diese Bestimmungen keine Anwendung.

§ 17. Titel, Rang und Uniform der Reichsbeamten werden durch Kaiserliche Verordnung bestimmt.

- § 18. Die Höbe der den Reiehsbeamten bei dienstlicher Beschäftigung außerhalb ihres Wohnorts zustehenden Tagegelder und Fuhrkosten, imgleiehen der Betrag der bei Versetzungen derselben zu vergütenden Umzugskosten wird durch eine im Einvernehmen mit dem Bundesrate zu erlassende Verordnung des Kaisers geregelt.
- § 19. Auf die Rechtsverhältnisse der aktiven und der aus dem Dienste geschiedenen Reichsbeamten, über welche nicht durch Reichsgesetz Bestimmung getroffen ist, finden diejenigen gesetzlichen Vorschriften Anwendung, welche an ihren Wohnorten für die aktiven beziehungsweise für die aus dem Dienste geschiedenen Staatsbeamten gelten. Für diejenigen Reichsbeamten, deren Wohnort außerhalh der Bundesstaaten sieh befindet, kommen hinsichtlich dieser Rechtsverhältnisse vor doutschen Behörden die gesetzlichen Bestimmungen ihres Heimatsstaats (§ 21) und in Ermangelung eines solchen die Vorschriften des preußischen Rechtes zur Anwendung.

Diejenigen Begünstigungen, welche nach der Gesetzgebung der einzelnen Bundesstaaten den Hinterbliebenen der Staatsbeamten hinsichtlich der Besteuerung der aus Staatsfonds oder aus öffentlichen Versorgungskassen denselben gewährten Pensionen, Unterstützungen oder sonstigen Zuwendungen zustehen,

finden auch zugunsten der Hinterbliebenen von Reichsbeamten hinsichtlich der denselben aus Reichs- oder Staatsfonds oder aus öffentlichen Versorgungskassen zufließenden gleichartigen Bezüge Anwendung.

§ 20. Imgleichen stehen bezüglich

1. der Mitwirkung bei der Siegelung des Nachlasses eines Reichsbeamten, 2. des Vorzugsrechts im Konkurse oder außerhalb desselben wegen der

einem Reichsbeamten zur Last fallenden Defekte aus einer von demselben geführten Kassen- oder sonstigen Vermögensverwaltung

dem Reiche beziehungsweise dessen Behörden im Verhältnisse zu den Reichsbeamten dieselben Rechte zu, welche die am dienstlichen Wolmsitze des Reiehsbeamten geltende Gesetzgebung des einzelnen Bundesstaats dem Staate beziehungsweise dessen Behörden den Staatsbeamten gegenüber gewährt.

§ 21. Reichsbeamte, deren dienstlicher Wohnsitz sieh im Auslande befindet, behalten den ordentlichen persönlichen Gerichtsstand, welchen sie in ihrem Heimatsstaate hatten. In Ermangelung eines solchen Gerichtsstandes ist ihr ordeutlicher persönlicher Gerichtsstand in der Hauptstadt des Heimatstaats und in Ermangelung eines Heimatsstaats vor dem Amtsgerichte Berlin-Mitte beziehungsweise dem Landgericht I zu Berlin begründet. Ist die Hauptstadt in mchrere Geriehtsbezirke geteilt, so wird das zuständige Gericht im Wege der Justizverwaltung durch allgemeine Anordnung bestimmt.

Auf Wahlkonsuln finden diese Bestimmungen keine Anwendung.

§ 22. Befindet sieh der dienstliche Wohnsitz des Beamten (§ 21) in einem Lande, in welchem Reichs-Konsulargeriehtsbarkeit hesteht, so wird durch die vorstehende Bestimmung nieht ausgeschlossen, daß der Beamte zugleich der Reichs-Konsulargerichtsbarkeit nach Maßgabe des Gesetzes vom 7. April 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 213) unterliegt,

Versetzung in ein anderes Amt.

§ 23. Jeder Reichsbeamte muß die Versetzung in ein anderes Amt von nicht geringerem Range und etatsmäßigem Diensteinkommen mit Vergütuug der vorsehriftsmäßigen Unizugskosten sich gefallen lassen, wenn es das dieustliche Bedürfnis erfordert.

Als eine Verkürzung im Einkommen ist es nicht anzuschen, wenn die Gelegenheit zur Verwaltuug von Nebenämtern entzogen wird oder die Ortszulage oder endlich die Beziehung der für Dienstunkosten besonders ausgesetzten Einnahmen mit diesen Unkosten fortfällt.

Einstweilige Versetzung in den Ruhestand,

§ 24. Jeder Reichsbeamte kann unter Bewilligung des gesetzlichen Wartegeldes einstweilig in den Ruhestand versetzt werden, wenn das von ihm verwaltete Aust infolge einer Umbildung der Reichsbehörden aufhört.

§ 25. Außer dem im § 24 bezeichneten Falle können durch Kaiserliche Verfügung die nachbenannten Beamten iederzeit mit Gewährung des gesetzlichen Wartegeldes einstweilig in den Ruhestand versetzt werden: der Reichskanzler, die Staatssekretäre, die Unterstaatssekretäre, Direktoren und Abteilungschefs in den dem Reichskanzler unmittelbar unterstellten obersten Reichsbehörden, in der Reichskauzlei und in den Ministerien, die vortragenden Räte und etatsmäßigen Hilfsarbeiter in der Reichskanzlei und im Auswärtigen Amte, die Militär- und Marinc-Intendanten, die Ressortdirektoren für Schiffbau und die Ressortdirektoren für Maschinenbau in der Kaiserlichen Marine, die Vorsteher der diplomatischen Missionen und der Konsulate sowie die Legationssekretäre.

§ 26. Das Wartegeld beträgt drei Vierteile des bei Berechuung der Pension zugrunde zu legenden Diensteinkommens.

Der Jahresbetrag ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sieh volle Markbeträge ergeben.

Das Wartegeld beträgt höchstens 12 000 M. Hat der Beamte indessen zur Zeit seiner einstweiligen Versetzung in den Ruhestand bereits eine höhere Pension erdient, so erhält er ein Wartegeld in Höhe der zu diesem Zeitpunkt erdienten Pension.

- § 27. Die Zahlung des Wartegeldes erfolgt im voraus in derselben Weise, in welcher his dahin die Zahlung des Gehalts stattgefunden hat. Die Gehaltszahlung hört auf und die Zahlung des Wartegeldes beginnt mit dem Ablaufe des Vierteljahrs, welches auf den Monat folgt, in welchem dem Beamten die Entscheidung über seine einstweilige Versetzung in den Ruhestand, der Zeitpunkt derselben und die Höhe des Wartegeldes bekannt gemacht worden ist. Von Zeitpunkte der einstweiligen Versetzung in den Ruhestand bis zum Beginne der Zahlung des Wartegeldes stehen dem Beamten die zur Bestreitung von Dienstaufwandskosten gewährten Einkünfte nicht zu und von den zur Bestreitung von Repräsentationskosten gewährten kommen zwanzig vom Hundert in Abzug.
- § 28. Die einstweilig in den Ruhestand versetzten Beamten sind bei Verlust des Wartegeldes zur Annahme eines ihnen übertragenen Reiehsamts, welches ihrer Berufsbildung entspricht, unter denselben Voraussetzungen verpflichtet, unter denen nach § 23 ein Reichsbeamter die Versetzung in ein anderes Amt sich gefallen lassen muß.
 - § 29. Das Recht auf deu Bezug des Wartegeldes hört auf;
 - 1, wenn der Beamte im Reichsdienste mit einem dem früher von ihm bezogenen Diensteinkommen mindestens gleiehen Diensteinkommen . wieder angestellt wird.
 - wenn der Beamte das deutsehe Indigenat verliert,
 - 3. wenn der Beamte ohne Genehmigung des Reichskanzlers seinen Wohnsitz außerhalb der Bundesstaaten nimmt.
 - wenn der Beamte des Dienstes entlassen wird.
- § 30. Das Recht auf den Bezug des Wartegeldes ruht, wenn und solange der einstweilig in den Ruhestand versetzte Beamte infolge einer Wiederanstellung oder Beschäftigung in einer der im § 57 Nr. 2 bezeichneten Stellen ein Diensteinkommen bezieht, insoweit als der Betrag dieses neuen Diensteinkommens unter Hinzurechnung des Wartegeldes den Betrag des von dem Beamten vor der einstweiligen Versetzung in den Ruhestand bezogenen Diensteinkommens übersteigt. Hinsichtlich des Zeitpunkts der Einziehung, Kürzung und Wiedergewährung des Wartegeldes finden die Vorsehriften des § 60 entspreehende Anwendung.
- § 31. Nach dem Tode eines einstweilig in den Ruhestand versetzten Beamten erfolgt die Gewährung des Gnadenvierteliahrs vom Wartegeld an die Hinterbliebenen nach den in den §§ 7 und 8 enthaltenen Grundsätzen.

Entlassung der auf Probe, Kündigung oder auf Widerruf augestellten Beamten.

§ 32. Die Entlassung der auf Probe, auf Kündigung oder sonst auf Widerruf angestellten Beamten erfolgt durch diejenige Behörde, welche die Anstellung verfügt hat.

Wiederanstellung ausgeschiedener Beamten.

§ 33. Zur Wiederanstellung von Beamten, welche aus dem Reiehsdienste freiwillig oder unfreiwillig ausgeschieden sind, bedarf es der Genehmigung der obersten Reichsbehäufe.

Pensionierung der Beamten. Anspruch auf Pension.

- 34. Jedez Bounte, welcher sein Diensteinkommen aus der Reichskasse bezielt, schält aus der letzteren eine lebensläungliche Pensione, wenn er nach einer Beiterbeite und der Beiterbeite und der Beiterbeite der Beiterbeite der Beiterbeite der Beiterbeite der Beiterbeite der Beiterbeite der Beiterbeiten der Beit
- § 34a. Bei denjenigen ans dem Dienste scheidenden Beamten, welche das fünfundsechzigste Lebensjahr vollendet haben, ist eingetretene Dienstunfähigkeit nicht Vorbedingung des Anspruchs auf Pension.
- § 35. Der Reiehskanzler und die Staatssekretäre können jederzeit ihre Entlassung erhalten und fordern. Auch ohne eingetretene Dienstunfähigkeit erhalten sie Pension, wenn sie entweder ihr Amt mindestens zwei Jahre bekleidet oder sieh mindestens zehn Jahre im Dienste hefunden haben.
- § 36. Ist die Dienstunf\(\text{slight}\)ighter (\(\xi\) 34) die Folge einer Krankheit, Verwundung oder sonstigen Beseh\(\tilde{a}\)digung, welche der Beamte bei Aus\(\tilde{a}\)benstes oder aus Veranlassung desselben ohne eigene Versehuldung sich zugezogen hat, so tritt die Pensionsbereehtigung auch bei k\(\tilde{a}\)tzerer als zehnj\(\tilde{a}\)hriger Dienstzeit ein.
- 37. Die unter dem Vorbehalte des Widerrufs oder der Kündigung ausgestellten Beannen haben einen Anspruch auf Pension nach Mn
 ßgabe dieses Gesetzes nur dann, wenn sie eine in den Besoldungs-Ktats aufgef
 ührte Stelle bei deine in den Besoldungs-Ktats aufgef
 ührte Stelle bei ihrer Versetzung in den Ruhestand eine Pension bis auf H
 öhe der durch dieses Gesetz bestimmten S
 ätze bew
 ühligt werden.
- § 38. Reichsbeamte, deren Zeit und Kräfte durch die ihnen übertragenen Geschäfte nur nebenbei in Anspruch genommen, oder welche ausdrücklich nur auf eine bestimmte Zeit oder für ein seiner Natur nach vorübergehendes Geschäft angenommen werden, erwerben keinen Anspruch auf eine Pension nach den Bestimmungen dieses Gesetzes.
- Darüber, ob eine Dienststellung eine solehe ist, daß sie die Zeit und die Kräfte eines Beamten nur nebenbei in Anspruch nimmt, entscheidet bei der Dienstübertragung die dem Beamten vorgesetzte Dienstbehörde.
- § 39. Wird außer dem im § 36 bezeichneten Palle ein Beamter vor Vollendung des zehnten Dienstjahres dienstunfähig und deshalb in den Ruhestand versetzt, so kann demselben bei vorhandener Bedürftigkeit durch Besehluß des Bundesrats eine Pension entweder auf bestimmte Zeit oder lebenslänglich bewilligt werden.

Anspruch auf Umzugskosten.

§ 40. Hat der in den Ruhestand oder in den einstweiligen Ruhestand versetzte Beamte seinen dienstliehen Wolmsitz im Auslande, so sind demselben die Kosten des Umzugs nach dem innerhalb des Reiehs von ihm gewählten Wohuorte zu gewähren.

- § 41. Die Pension beträgt bei vollendeter zehnjähriger oder kürzerer Dienstzeit ²²/₆₀ und steigt nach vollendetem zehnten Dienstjahre mit jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre bis zum vollendeten dreißigsten Dieustjahr um ¹/₁₂₆ des in den §§ 3½ bis 44 bestimmten Diensteinkommens.
- Über den Betrag von $^{45}/_{\alpha\alpha}$ dieses Einkommens hinaus findet eine Steigerung nieht statt.
- In dem im § 39 erwähnten Falle beträgt die Pension höchstens 20/40 des vorhezeichneten Diensteinkommens,
- Der Jahresbetrag der Pension ist nach oben so abzurunden, daß bei Teilung durch drei sieh volle Markbeträge ergeben.
- § 42. Der Bereehnung der Pension wird das von dem Beamten zuletzt bezogene gesamte Diensteinkommen nach Maßgabe der folgenden n\u00e4heren Bestimmungen zugrunde gelegt:
 - Der Wohnungsgeldzusehuß kommt nach den hierfür geltenden gesetzliehen Bestimmungen zur Anrechnung; ist im Reichshuusbalts-Etat für eine freje Dienstwohnung ein Wert ausdrücklich als anrechnungsfähig bezeichnet, so kommt dieser zur Aurechnung.
 - Funktions-, Stellen-, Tenerungs- und andere Zulagen kommen, sofern im Haushalts-Etat nieht etwas anderes bestimmt ist, dann zur Anrechnung, wenn sie unter den Besoldungstitch ausgebracht sind.
 - 2. Weitere feststebende Bezüge, namentlieh Fenerungs- und Erleuchtungsmaterial, Naturalbezüge an Getreide, Winterfutter und dergleichen, sowie der Ertrag von Dienstgrundstücken, kommen nur insowiel zur Anrechnung, als ihr Wert im Reichshankalts-Eitst unter den Besoldungstiteln auf die Geldbesoldung in Rechnung gestellt oder zu einem beatimmten Geldbetrag als anrechnungsfähig bezeichnet ist.
 - 4. Bezüge, die ihrer Natur nach steigend und fallend sind, werden nur, sofern sie als pensionsfahig gewährt der im Reichshunshalts-Etta bezeichnet sind, zur Anrechnung gebracht, und zwar nach den im Reichshunshalts-Etta unter den Besodiungstiteln der sonst bei Verleitung des Rechtes auf sie deshalb getroffenen Festsetzungen oder in Ermangelung soleher Festsetzungen oder in Bertrage während der drei letzten Rechnungsjahre vor dem Rechnungsjahr, in welchem die Pension festgesetzt wird.
 - Die zur Bestreitung von Dienstaufwands- nud Repräsentationskosten bestimmten Einkünfte sowie die Ortszulage der Auslandsbeamten kommen nieht zur Anrechnung.
 - Bloß zufällige Diensteinkünfte, wie widerrufliehe Gewinnanteile, Auftragsgehühren außerordentliehe Remunerationen und dergleichen, kommen nicht zur Anrechuung.
- Die Pension für die einstweilen in den Ruhestand versetzten Bennten wird von dem zur Zeit ihrer Versetzung in den Ruhestand bezogenen gesamten Diensteiukommen bereehnet.
- § 43. Ein Beamter, weleher früher ein mit einem höheren Diensteinkommen verbundenes Amt bekleidet und dieses Einkommen werbundenes Amt bekleidet und dieses Einkommen werigstenen ein Jahr bezogen hat, erhält, sofern der Eintritt oder die Versetzung in ein Amt von geringeren Diensteinkommen nicht lediglich auf seinen im eigenen Luteresse stellten Antrag erfolgt oder aber als Strafe auf Grund des § 75 gegen ihn vorhängt ist, bei seiner Versetzung in den Rubestand eine nach Mäggabe des frühatt ist, bei seiner Versetzung in den Rubestand eine nach Mäggabe des frühert gegen der Bertagen der Bertagen

heren höheren Diensteinkommens unter Berücksichtigung der gesamten Dienstzeit berechnete Pension, Jedoch soll die gesamte Peusion das letzte pensiousberechtigte Diensteinkommen nicht übersteigen.

§ 44. Das mit Nebenämtern oder Nebengeschäften verbundene Einkommen begründet nur dann einen Anspruch auf Pension, wenn eine etatsmäßige Stelle als Nebenant bleibend verlieben ist.

Berechnung der Dienstzeit.

§ 45. Die Dienstzeit wird vom Tage der ersten eidlichen Verpflichtung für den Reichsdienst an gerechnet.

Kann jedoch ein Beamter nachweisen, daß seine Vereidigung erst nach seinem Eintritt in den Reichsdienst stattgefunden hat, so wird die Dienstzeit von dem letzteren Zeitunukt an zerechnet.

Unberücksichtigt blebt diejenige Zeit, in welcher der Beamte ohne bleibende Verleihung einer etatsmäßigen Stelle nur in der im § 38 angegebeneu Weise beschäftigt gewesen ist. Die Zeit uuentgellicher Beschäftigung wird nur insoweit berücksichtigt, als die Beschäftigung zur Erreichung eines mit einem Dieusteinkommen aus der Beichskasse verbundenen Amtes bestimmt war.

§ 46. Bei Berechnung der Dienstzeit kommt auch die Zeit in Anrechnung, während welcher ein Beamter

1. unter Bezug von Wartegeld im einstweiligen Ruhestand, oder

2. im Dienste eines Bundesstaats oder der Regierung eines zu einem

Bundesstaate gehörenden Gebiets sieh befunden hat, oder 3. als anstellungsberechtigte ehemalige Militärperson nur vorläufig oder auf Probe im Zivildienste des Reichs, eines Bundesstaats, oder der Regierung eines zu einem Bundesstaate gehörenden Gebiets beschäftigt.

worden ist, oder

4. eine praktische Besehäftigung außerhalb des Dienstes des Reichs oder eines Bundesstaats ausübte, insofern und insoweit diese Bechäftigung vor Erlangung der Anstellung in einem Reichs- oder unmittelbaren Staatsamte behufs der technischen Ausbildung in den Pr
üfungsvorschriften ausufr
ücklich ungerorduet ist.

Im Falle der Nr. 2 wird die Dienstzeit nach den für die Berechnung der Dienstzeit im Reichsdienste gegebenen Bestimmungen berechnet.

§ 47. Der Zivildienstzeit wird die Zeit des aktiven Militärdienstes hinzugerechnet.

§ 48. Die Dienstzeit, welche vor den Beginn des achtzehnten Lebeusjahres fällt, bleibt außer Berechnung.

Nur im Kriegsfalle wird die Militärdienstzeit vom Beginne des Krieges, beim Eintritt in den Militärdienst während des Krieges vom Tage des Eintritts ab zereehnet.

Als Kriegszeit gilt iu dieser Beziehung die Zeit vom Tage einer augeordneten Mobilmachung, auf welche ein Krieg folgt, bis zum Tage der Demobilmachung.

§ 49. Für jeden Krieg, an welchem ein Beauster im Reichabere, in der Kaiserlichen Marine oder bei den Kaiserlichen Schutztungen oder in der bewaffneten Macht eines Bundesstants teilgenommen hat, wird zu der wirklichen Dauer der Dienstzeit ein Jahr (Kriegsjahr) himzagerechen; jedoch ist für mehrere in ein Kalenderjahr fallende Kriege die Anrechnung uur eines Kriegsjahrs zulüssig.

Wer als Teilnehmer an einem Kriege anzuseheu ist, unter welchen Voraussetzungen hei Kriegen von längerer Dauer mehrere Kriegsjahre anzurechnen sind, welche militärische Unternehmung als ein Krieg im Sinne dieses Gesetzes anzusehen und welche Zeit als Kriegszeit zu reebnen ist, wenn keine Mobilmachung oder Demobilmachung stattgefunden hat, dafür ist die nach § 17 des Offizierpensionsgesetzes vom 31. Mai 1906 in jedem Falle ergehende Bestimmung des Kaisers maßgebend. Für die Vergangenheit bewendet es bei den hierüber in den einzelnen Bundesstaaten getroffenen Bestimmungen.

§ 50. Inwieweit die Zeit eines Festungsarrestes oder einer Kriegsgefangenschaft angereehnet werden könne, ist nach den für die Pensonierung der Militärpersonen des Reiebsheeres und der Kaiserlichen Marine geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu bemessen.

§ 51. Den Beamten, welche in außereuropäiseben Ländern eine längere als einjährige Verwendung gefunden haben, wird die daselbst zugebrachte Dienstzeit bei Verwendung in Ost- und Mittelasien, Mittel- und Südamerika bei der Pensionierung doppelt in Anrechnung gebracht.

Bei Verwendung von Beamten in anderen außereuropäischen Ländern als den vorbezeichneten ist es dem Beschlusse des Bundesrats vorbehalten, dem Vorstehenden entspreehende Bestimmungen zu treffen.

- § 52. Mit Genehmigung des Bundesrats kann nach Maßgabe der Bestimmungen in den §§ 45 bis 49 die Zeit angerechnet werden, während welcher ein Beamter
 - 1. sei es im In- oder Auslaud als Sachverwalter oder Notar fungiert, im Gemeinde-, Kirchen- oder Schuldienst oder im Dienste einer landesherrliehen Haus- oder Hofverwaltung sieh befunden, oder
 - im Dienste eines dem Reiebe nicht angehörigen Staates gestanden hat, oder
 - 3. außerhalb des Dienstes des Reichs oder eines Bundesstaats praktisch beschäftigt gewesen ist, insofern und insoweit diese Beschäftigung vor Erlangung der Anstellung in einem Reichs- oder unmittelbaren Staatsamte herkömmlich war.
 - 4. vor seiner Anstellung ununterbroehen im privatrechtliehen Vertragsverhältnis eines Dienstverpflichteten dem Reiche oder einem Bundesstaate gegen unmittelbare Bezahlung aus der Reichs- oder einer Staats kasse Dienste geleistet hat, insofern er mit Aussicht auf dauernde Verwendung ständig und hauptsächlich mit den Dienstverrichtungen eines Beamten betraut gewesen ist und diese Beschäftigung zu seiner Anstellung geführt hat.

Nachweis der Dienstunfähigkeit,

§ 53. Zum Erweise der Dienstunfähigkeit eines seine Versetzung in den Ruhestand nachsuchenden Reichsbeamten ist die Erklärung der demselben unmittelbar vorgesetzten Dienstbehörde erforderlieh, daß sie nach pflichtmäßigem Ermessen den Beamten für unfähig halte, seine Amtspfliebten ferner zu erfüllen.

Inwieweit andere Beweismittel zu erfordern oder der Erklärung der unmittelbar vorgesetzten Behörde entgegen für ausreichend zu erachten sind, hängt von dem Ermessen der über die Versetzung in den Ruhestand entscheidenden Behörde ab.

8 54. Die Bestimmung darüber, ob und zu welchem Zeitpunkte dem Antrag eines Beamten auf Versetzung in den Ruhestand stattzugeben ist, sowie ob Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907). 31

482

und welche Pension demselben zusteht, erfolgt durch die oberate Reichabehörde welche die Befugnis zu solcher Bestimmung auf die höbere Reichabehörde übertragen kann. Bei denjenigen Beamten, welche eine Kaiserliehe Bestallung erhalten haben, ist die Genehmigung des Kaisers zur Versetzung in den Rubestand erforderlich.

55. Die Versetzung in den Rubestand tritt, sofern nieht auf den Antrag oder mit ausdrückiber Zustimmung des Reichsbeamten ein früherer Zeitpunkt festgesetzt wird, mit dem Ablaufe des Vierteljahrs ein, welches auf den Monat folgt, in welchem dem Benuten die Entseheidung über zeine Versetzung in den Rubestand und die Höbe der ihm etwa zusrchenden Pension (§ 54) bekannt gemacht worden ist.

§ 56. Die Pensionen werden vierteljährlich im voraus gezahlt.

§ 57. Das Recht auf den Bezug der Pension ruht:

- wenn ein Pensionär das deutsche Indigenat verliert, bis zu etwaiger Wiedererlangung desselben;
- 2. wenn und solange ein Pensionär im Reichs- oder im Staatsdienst ein Diensteinkommen bezicht, insoweit, als der Betrag dieses neuen Diensteinkommens unter Hinzurechnung der Pension den Betrag des von dem Beamten vor der Pensionierung bezogenen Diensteinkommens übersteigt.

Als Reichs- oder Staatsdienst im Sinne dieser Vorschrift gitt neben dem Militärdienste jede Anstellung oder Beschäftigung als Beamter oder in der Eigenschaft eines Benmten im Reichs-, Staats- oder Kommunaldienste, bei den Versicherungsanstalten für die Invalidenversicherung, bei atfanischen oder solchen Inatituten, welche ganz oder zum Teil aus Mitteln des Reichs, eines Bundesstaats oder einer Gemeinde unterhalten werden.

Bei Berechnung des früheren und des neuen Diensteinkommens ind diejenigen Beträge, weben für die Bestreitung von Dienstaufwande oder Repräsentationskosten sowie zur Entschädigung für außergewöhnliehe Teuerungsverhältnisse gewährt werden, und die Ortszulagen der Auslandsbeanten nicht in Ansatz zu bringen; die Dienstwohnung ist mit dem pensionsfähigen oder sonst hierfür festgesetzten Werte, der Wohnungsgeldussehuli der eine dementsprechende Zulage mit dem pensionsfähig ist, mit dem Durebschuittsatz anzurechnen Iz jedoch bei dem neuen Diensteinkommen der wirkliche Betrag des Wohnungsgeldusschusses oder der Zulage geringer, so ist ur dieser anzurechnen.

§ 58. Ein Pensionär, welcher in eine an sich zur Pension berechtigende Sellung des Reichsidienstes wieder eingetreten ist (§ 57 Nr. 2), erwibt für den Fall des Zurücktretens in den Ruhestand den Anspruch auf Gewährung einer nach Mäßgabe seiner nummehrigen verlängerten Dienstzeit und des in der num Stellung bezogenen Diensteinkommens berechneten Pension nur dann, wenn die neu hinzurterden Dienstzeit wenigtene sin Jahr betragen hat.

Neben einer hiernach neu berechneten Pension ist die alte Pension nur bis zur Erreichung desjenigen Pensionsbetrags zu zahlen, welcher sich für die Gesamtdienstzeit aus dem der Festsetzung der alten Pension zugrunde gelegten Diensteinkommen ergibt.

§ 59. Erdient ein Pensionär außerhalb des Reichsdienstes in einer der im § 57 Nr. 2 bezeichneten Stellen eine Pension, so ist neben ihr die Reichspension nur bis zur Erreichung des im § 58 Abs. 2 angegebenen Betrags zu zahlen.

§ 60. Die Einzichung oder Kürzung der Pension auf Grund der Bestimmungen in den §§ 57 bis 59 tritt mit dem Ende des Monats ein, in welchem das eine solche Veränderung bedingende Ereignis sich zugetragen hat; tritt dieses Ereignis am ersten Tage eines Monats ein, so hört die Zahlung mit dem Beginne dieses Monats auf.

Bei vorübergehender Wiederbeschäftigung gegen Tagegelder oder eine andere Entschädigung beginnt die Einziehung oder Kürzung mit dem Ablaufe von seehs Monaten vom ersten Tage des Monats der Beschäftigung ab gerechnet.

Die Wiedergewährung der Pension hebt mit dem Beginne des Monats an, in welchem das eine solche Veränderung bedingende Ereignis sich zugetragen hat.

§ 60a. Sucht ein Beamter, welcher das 65. Lebensjahr vollendet hat, seine Versetzung in den Ruhestand nicht nach, so kann diese nach Anhörung des Beamten unter Beobachtung der Vorschriften der §§ 53 ff. in der nämlichen Weise verfügt werden, wie wenn der Beamte seine Pensionierung selbst beantragt hätte.

Zwangsweise Versetzung in den Ruhestand.

§ 61. Ein Reichabeamter, welcher durch Blindheit, Taubheit oder ein sonstiges körperliches Gebrechen oder wegen Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zu der Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist, soll in den Rubestand versetzt werden.

§ 62. Sucht der Beamte in einem solchen Falle seine Versetzung in den Rubestand nicht nach, so wird ihm oder seinem nötigenfalls hierzu besonders zu bestellenden Kurator von der vorgesetzten Dienstbehörde unter Angabe der Grinde der Pensionierung und des zu gewährenden Pensionsbetrags eröffnet, daß der Fall seiner Versetzung in den Rubestand vorlieze.

§ 63. Wenn der Beamte gegen die ihm gemachte Eröffnung (§ 62) innerhalb sechs Wochen keine Einwendung erhoben hat, so wird in derselben Weise verfügt, als wenn er seine Pensionierung selbst nachgesucht hätte.

Die Zahlung des vollen Gehalts dauert bis zum Ablaufe desjenigen Vierteljahrs, welches auf den Monat folgt, in dem ihm die Verfügung über die erfolgte Versetzung in den Ruhestand mitgeteilt ist.

§ 64. Werden von dem Beamten gegen die Versetzung in den Ruhestand Einwendungen erhoben, so beschließt die oberste Reichsbehörde, ob dem Verfahren Fortgang zu geben sei.

In diesem Falle hat der damit von der obersten Reichsbehörde zu beauftragende Beamte die streitigen Tatsachen zu erörtern, die erforderlichen Zengen und Sachverständigen eidlich zu vernehmen und dem zu pensionierenden Beamten oder dessen Kurator zu gestatten, den Vernehmungen beizuwohnen. Zum Schlusse ist der zu pensionierende Beamte oder dessen Kurator über

das Ergebnis der Ermittelungen mit seiner Erklärung und seinem Antrage zu hören.

Zu den Verhandlungen ist ein vereideter Protokollführer zuzuziehen.

§ 65. Die geschlossenen Akten werden der obersten Reichsbehörde eingereicht, welche geeignetenfalls eine Vervollständigung der Ermittelungen anordnet.

Die baren Auslagen für die durch die Schuld des zu pensionierenden Beamten veranlaßten erfolglosen Ermittelungen fallen demselben zur Last.

§ 66. Hat der Beamte eine Kaiserliehe Bestallung erhalten, so erfolgt die Entscheidung über die Versetzung in den Ruhestand vom Kajser im Einvernehmen mit dem Bundesrate.

In betreff der übrigen Beamten steht die Entscheidung der obersten Reichsbehörde zu. Gegen diese Entscheidung hat der Beamte binnen einer Frist von vier Wochen nach deren Empfange den Rekurs an den Bundesrat. Des Rekursrechts ungenehtet kann der Beamte von der obersten Reichsbehörde sofort der weiteren Amtsverwaltung vorläufig enthoben werden.

§ 67. Die Zahlung des vollen Gehalts dauert bis zum Ablaufe des Vierteljahrs, das auf den Monat folgt, in welchem dem in Ruhestand versetzten Beamten die Entscheidung des Kaisers oder der obersten Reichsbehörde zugestellt worden ist.

§ 68. Ist ein Beamter vor dem Zeitpunkte, mit welchem die Pensionsberechtigung für ihn eingetreten sein würde, dienstunfähig geworden, so kann er gegen seinen Willen nur unter Beobachtung derjenigen Formen, welche für das förmliche Disziplinarverfahren vorgesehrieben sind, in den Ruhestand versetzt werden.

Wird es jedoch von der obersten Reichsbehörde mit Zustimmung des Bundesrats angemessen befunden, dem Beamten eine Pension zu dem Betrage zu bewilligen, welcher ihm bei Erreichung des vorgedachten Zeitpunkts zustehen würde, so kann die Pensionierung desselben nach den Vorschriften der §§ 61 bis 67 erfolgen.

Bewilligung für Hinterbliebene.

8 69. Hinterläßt ein Pensionär eine Witwe oder eheliche oder legitimierte Abkömmlinge, so wird die Pension einschließlich einer etwaigen auf Grund des Offizierpensionsgesetzes vom 31. Mai 1906 gewährten Verstümmelungszulage, Kriegszulage und Alterszulage, Pensionserhöhung und Tropenzulage noch für das auf den Sterbemonat folgende Vierteljahr unter Anrechnung des vor dem Tode des Pensionärs fällig gewordenen Betrags gezahlt. Die Zahlung erfolgt im voraus in einer Summe. An wen die Zahlung erfolgt, bestimmt die oberste Reichsbehörde.

Die Zahlung kann mit Genehmigung der obersten Reichbehörde auch dann stattfinden, wenn der Verstorbene Verwandte der aufsteigenden Linie, Gesehwister, Gesehwisterkinder oder Pflegekinder, deren Ernährer er ganz oder überwiegend gewesen ist, in Bedüftigkeit hinterläßt oder wenn und soweit der Nachlaß nicht ausreicht, um die Kosten der letzten Krankheit und der Beerdigung zu deeken.

Die oberste Reichsbehörde kann die ihr zustehenden Befugnisse auf andere Behörden übertragen.

Der über den Sterbemonat hinaus gewährte Betrag ist der Pfändung nicht unterworfen.

Transitorische Bestimmungen.

§ 70. Ist die nach Maßgabe dieses Gesetzes bemessene Pension geringer als die Pension, welche dem Beamten hätte gewährt werden müssen, wenn er vor dem Erlasse dieses Gesetzes nach den damals für ihn geltenden Bestimmungen pensioniert worden wäre, so wird die letztere Pension an Stelle der ersteren bewilligt.

§ 71. Insofern vor der Übernahme eines Beamten in den Reiehsdienst hinsichtlich der aus den früheren Dienstverhältnissen demselben erwachsenden Pensiensansprüche mittels eines vor dem Erlasse dieses Gesetzes abgesehlossenen
Staatsvertrags besondere Festsetzungen getroffen sind, sollen diese Festsetzungen
auch für die Berechnung der jenem Beamten demnießets aus der Reichskasse zu
gewährenden Pension maßgebend sein. Indes sollen statt der gedachten besonderen Bestimmungen die im gegenwärtigen Gesetz enthalteuen Vorschriften insoweit Anwendung finden, als sie für den Beamten günstiger sind.

Allgemeine Bestimmungen über Dienstvergehen und deren Bestrafung.

- § 72. Ein Reichsbeamter, welcher die ihm obliegenden Pflichten (§ 10) verletzt, begeht ein Dienstvergehen und hat die Disziplinarbestrafung verwirkt.
 - § 73. Die Disziplinarstrafen bestehen in:
 - 1. Ordnnigsstrafen,
 - 2. Entfernung aus dem Amte.
 - § 74. Ordnungsstrafen sind:
 - 1. Warnung, 2. Verweis
 - 2. Verweis,
 - 3. Geldstrafe,
 - bei besoldeten Beamten bis zum Betrage des einmonatigen Diensteinkommens, hei unbesoldeten bis zu 90 M.
 - Geldstrafe kann mit Verweis verbunden werden.
 - § 75. Die Entfernung aus dem Amte kann bestehen:
 - 1. In Strafversetzung.

Dieselbe erfolgt durch Versetzung in ein anderes Antt von gleiehem Range, jedoch mit Verminderung des Diensteinkommens um höchstens ein Fümftel. Statt der Verminderung des Diensteinkommens kunn eine Geldstrafe verhängt werden, welche ein Drittel des Diensteinkommens eines Jahres nicht übersteigt.

Die Strafversetzung wird durch die oberste Reichsbehörde in Ausführung gebracht.

2. In Dienstentlassung.

Disselbe hat den Verlust des Titels und Pensionsauspruchs von Rechts wegen zur Folge. Hat vor Beendigung des Disziplinarverfahreus das Amtsverhältnis bereits aufgehört, so wird, falls nicht der Angeschuldigte unter Übernahme der Kosten freiwillig auf Titel und Pensionsauspruch verziehtet, auf deren Verlust an Stelle der Dienstentlassung erkannt.

Gehört der Angeschuldigte zu den Beamten, welche einen Anspruch auf Pension haben, und lassen besondere Umstände eine mildere Beurteilung zu, so ist die Disziplinarbehörde ermächtigt, in ihrer Entscheidung zugleich festzusetzen, daß dem Angeschuldigten ein Teil des gesetzlichen Pensionsbetrags auf Lebenszeit oder auf gewisse Jahre zu belassen sei.

§ 76. Welche der in den §§ 73 bis 75 bestimmten Strafen auzuwenden sei, ist nach der größeren oder geringeren Erheblichkeit des Dienstvergehens mit besonderer Rücksicht auf die gesamte Führung des Angeschuldigten zu ermessen.

§ 77. Im Laufe einer gerichtlichen Untersnehung darf gegen den Angeschuldigten ein Disziplinarverfahren wegen der nämlichen Tatsachen nicht eingeleitet werden.

Wenn im Laufe eines Disziplinarverfahrens wegen der nämlichen Tatsachen eine gerichtliche Untersuchung gegen den Angeschuldigten eröffnet wird,

fahrens ausgesetzt werden. § 78. Wenn von den gewöhnlichen Strafgerichten auf Freisprechung erkannt ist, so findet wegen derjenigen Tatsachen, welche in der gerichtlichen Untersuchung zur Erörterung gekommen sind, ein Disziplinarverfahren nur noch insofern statt, als dieselben an sich und ohne ihre Beziehung zu dem gesetzlichen Tatbestande der strafbaren Handlung, welche den Gegenstand der Untersuchung bildete, ein Dienstvergehen enthalten.

Ist in einer gerichtlichen Untersuchung eine Verurteilung ergangen, welche den Verlust des Amtes nicht zur Folge gehabt hat, so bleibt derjenigen Behörde, welche über die Einleitung des Diszipfinarverfahrens zu verfügen hat (§ 84 Abs. 1), die Entscheidung darüber vorbehalten, ob außerdem ein Diszipfinarverfahren einzuleiten oder fortzusetzen sei.

8 79. Spright das Gesetz bei Dienstvergehen, welche Gegenstand eines Disziplinarverfahrens werden, die Verpflichtung zur Wiedererstattung oder zum Schadensersatz oder eine sonstige zivilreehtliche Verpflichtung aus, so gehört die Klage der Beteiligten vor das Zivilgericht. Die Befugnis der vorgesetzten Behörde, einen Beamten zur Erstattung eines widerrechtlich erhobenen oder vorenthaltenen Wertbetrags anzuhalten, wird hierdurch nicht ausgeschlossen,

Von dem Disziplinarverfahren.

\$ 80. Jeder Dienstvorgesetzte ist zu Warnungen und Verweisen gegen die ihm untergeordneten Reichsbeamten befugt.

§ 81. Geldstrafen können

 von der obersten Reichsbehörde gegen alle Reichsbamte, und zwar bis zum höchsten zulässigen Betrage (§ 74 Nr. 3),

2. von den derselben unmittelbar untergeordneten Behörden und Vorstehern von Behörden bis zum Betrage von 30 M.,

3. von den den letzteren untergeordneten Behörden und Vorstehern von Behörden bis zum Betrage von 9 M.

verhängt werden.

§ 82. Vor der Verhängung einer Ordnungsstrafe ist dem Beamten Gelegenheit zu geben, sich über die ihm zur Last gelegte Verletzung seiner amtlichen Pflichten zu verantworten.

Die Verhängung der Ordnungsstrafen erfolgt unter Angabe der Gründe durch schriftliche Verfügung oder zu Protokoll.

Ist eine Geldstrafe für den Fall der Nichterledigung einer speziellen dienstlichen Verfügung binnen einer bestimmten Frist angedroht, so kann nach Ablauf der Frist die Geldstrafe ohne weiteres festgesetzt werden.

§ 83. Gegen die Verhängung von Ordnungsstrafen findet nur Beschwerde im Instanzenzuge statt.

8 84. Der Entfernung aus dem Amte muß ein förmliches Disziplinarverfahren vorhergehen. Die Einleitung desselben wird von der obersten Reichsbehörde verfügt.

Das Disziplinarverfahren besteht in einer schriftlichen Voruntersuchung und einer mündlichen Verhandlung.

§ 85. Die oberste Reichsbehörde ernennt den untersuchungsführenden Beamten und diejenigen Beamten, welche im Laufe des Disziplinarverfahrens die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft wahrzunehmen haben.

- § 86. Die entscheidenden Disziplinarbehörden, welche je nach Bedürfnis zusammentreten, sind
 - in erster Instanz die Disziplinarkammern,
 - 2. in zweiter Instanz der Disziplinarhof.
 - § 87. An folgenden Orten:

Potsdam, Frankfurt a. O., Königsberg, Danzig, Stettin, Köslin, Bromberg, Posen, Magdeburg, Erfurt, Breslau, Liegnitz, Oppeln, Münster, Arnsberg, Düsseldorf, Cöln, Trier, Darmstadt, Frankfurt a. M., Cassel, Hannover, Sehleswig, Leipzig, Karlsruhe, Schwerin, Lübeck und Bremen

wird je eine Disziplinarkammer errichtet.

Durch Anordnung des Kaisers können im Einvernehmen mit dem Bundesrat einzelne Disziplinarkammern auch an anderen Orten errichtet werden.

Der Disziplinarhof tritt am Sitze des Reichsgerichts zusammen,

§ 88. Die Bezirke der Disziplinarkammern werden vom Kaiser im Einvernehmen mit dem Bundesrat abgegrenzt.

Zuständig im einzelnen Falle ist die Disziplinarkammer, in deren Bezirke der Angeschuldigte zur Zeit der Einleitung des förmlichen Disziplinarverfahrens seinen dienstlichen Wohnsitz hat, und wenn dieser Wohnsitz im Auslande sich befindet, die Disziplinarkammer in Potsdam.

Streitigkeiten über die Zuständigkeit verschiedener Disziplinarkammern werden vom Disziplinarhof entschieden.

§ 89. Jede Disziplinarkammer besteht aus sieben Mitgliedern. Der Präsident und wenigstens der andere Mitglieder müssen in richterlicher Stellung in einem Bundesstaate sein.

Die mündliche Verhaudlung und Entscheidung in den einzelnen Disziplinarssehen erfolgt durch fünf Mitglieder. Der Vorsitzende und wenigstens zwei Beisitzer müssen zu den richterlichen Mitzliedern gehören.

§ 90. Wenn auf den Autrag des Beanten der Staatsanwaltsehaft oder des Angeschuldigten der Disziplinarhof das Vorhandensein von Gründen anerkennt, welche die Unbefangenheit der zuständigen Disziplinarkammer zweifelhaft machen, so tritt eine andere durch den Disziplinarhof ernannte Disziplinarkammer an deren Stelle.

§ 91. Der Disziplinarhof besteht sus elf Mitgliedern, von denen wenigstens vier zu den Bevollmächtigten zum Bundesrate, der Präsident und wenigstens fünf zu den Mitgliedern des Reichsgerichts gefören müssen.

Die mündliche Verhandlung und Entscheidung in den einzelnen Disziplinarsachen erfolgt durch sieben Mitglieder. Der Vorsitzende und wenigstens drei Beisitzer müssen zu den richterlichen Mitgliedern gehören.

§ 92. Die Geschäftsordnung bei den Disziplinarbehörden, imbesondere die Befugnisse des Präsidenten und die Reihenfolge, in welcher die richterlichen Mitglieder an den einzelnen Stitzungen teilzunehmen haben, wird durch ein Regulativ geordnet, welches der Disziplinarhof zu entwerfen und dem Bundesrate zur Bestätigung einzureiben hat.

- § 93. Die Mitglieder der Disziplinarkammern und des Disziplinarhofs werden für die Dauer der zur Zeit ihrer Ernennung von ihnen bekleideten Reichsoder Staatsämter vom Bundesrate gewählt, vom Kaiser ernannt und für die Erfüllung der Obliegenheiten ihres Amtes vernflichtet.
- § 94. In der Voruntersuehung wird der Augeschuldigte unter Mitteilung der Ansehuldigungspunkte vorgeladen und der Beante der Staatsaunwätschaft zugezogen. Dieselben werden, wenn sie erscheinen, mit ühren Erklärungen und Antrigen gehört. Die Zeugen werden, nach Befinden eidlich, vernommen und die sonstigen Beweise erhoben. Den Vernehmungen der Zeugen darf weder der Beante der Staatsanavaltschaft noch der Augeschuldigte beiwohnen.
- Die Verhaftung, vorläufige Festnahme oder Vorführung des Angeschuldigten ist unzulässig.
- § 95. Über jede Untersuchungshandlung ist durch einen vereideten Protokolführer ein Protokoll aufzunehmen. Den vernommenen Personen ist ihre Aussage unmittelbar nach der Protokollierung vorzulesen, um denselben Gelegeuheit zur Berichtigung und Ergänzung zu geben.
- 96. Wenn der Voruntersuchungsbeaute die Voruntersuchung für geschlossen erachtet, so teilt er die Akten dem Beamten der Statanamaltschaft mit. Hält dieser eine Ergänzung der Voruntersuchung für erforderlich, so hat er dieselbe bei dem Voruntersuchungsbeauten zu beantragen, welcher, wenn er entgegengesetzter Ausicht ist, die Entscheidung der obersteu Reichsbehörde einzuholen hat.
- § 97. Nach geschlossener Vornntersuchung ist dem Angeschuldigten der Inhalt der erhobenen Beweismittel mitzuteilen. Darauf werden die Akten an die oberste Reichsbehörde eingesendet.
- § 98. Die oberste Reichsbeh\u00f6rde kann mit R\u00e4cksicht auf den Ausfall der Voruntersue\u00e4ung das Verfahren einstellen und geeignetenfalls eine Ordnungsstrafe verh\u00e4ngen.
- Der Angeschuldigte erhält Ausfertigung des darauf bezüglichen, mit Gründen zu unterstützenden Beschlusses.
- § 99. Die Wiederaufnahme des Disziplinarverfahrens wegen der nämlichen Anschuldigungspunkte ist nur auf Grund neuer Beweise uud während eines Zeitraums von fünf Jahren, vom Tage des Einstellungsbeschlusses ab, zulässig.
- War eine Ordnungsstrafe verhängt (§ 98), so findet eine Wiederaufnahme des eingestellten Disziplinarverfahrens nicht statt.
- § 100. Die Einstellung des Verfahrens muß erfolgen, sobald der Augeschuldigte seine Eutlassung ans dem Reichsdienste mit Verzieht auf Titel, Gutschuldigte seine Eutlassung ans dem Reichsdienste mit Verzieht auf Titel, Gutschäfte bereits erledigt und über eine ihm etwa anvertraute Verwaltung von Reichsvermögen vollständige Rechnung gelegt hat.
- Die Verhängung einer Ordnungsstrafe ist in diesem Falle nicht zulässig. Die Kosten des eingestellteu Verfahrens (§ 124) fallen dem Angeschuldigten zur Tast.
- § 101. Beschließt die oberste Reichsbebörde die Verweisung der Sache vor die Disziplinarkammer, so wird der Augeschuldigte nach Eingang einer von den Beamten der Staatsanwaltschaft anzufertigenden Ansekuldigungssehrift unter abschriftlicher Mitteilung der letzteren zu einer von dem Vorsitzenden der Disziplinarkammer zu bestimmenden Sitzung zur mitdlichen Verlandlung vorzeladen.

Der Angeschuldigte kann sich des Beistandes eines Rechtsanwalts als Verteidigers bedienen. Dem letzteren ist die Einsicht der Voruntersuchungsakten zu gestatten.

- § 102. Die mündliche Verhandlung findet statt, auch wenn der Angeschuldigte nicht erschienen ist. Derselbe kann sich durch einen Rechtsanwalt vertreten lassen. Der Disziplinarkammer steht es jedoch, sofern der Angeschuldigte seinen dienstlieben Wohnsitz im Deutschen Reiche hat, jederzeit zu, das persönliche Erscheinen des Angeschuldigten unter der Warnung zu verordnen, daß bei seinem Ausbleiben ein Verteidiger zu seiner Vertretung nicht werde zugelassen werden.
- § 103. Die mündliche Verhandlung ist öffentlich. Die Öffentlichkeit kann aus besonderen Gründen auf den Antrag des Angeschuldigten, des Beamten der Staatsanwaltschaft oder von Amts wegen durch Beschluß der Disziplinarkammer ausgeschlossen oder auf bestimmte Personen beschräukt werden. Die Gründe der Ausschließung oder Beschränkung der Öffentlichkeit müssen aus dem Sitzungsprotokolle hervorgehen.
- § 104. Bei der mündlichen Verhandlung wird der wesentliche Inhalt der Anschuldigungssehrift von dem Beamten der Staatsanwaltschaft mündlich vorgetragen. Der Angeschuldigte wird vernommen, Gesteht derselbe die den Gegenstand der Anschuldigung bildenden Tatsachen ein und walten gegen die Glaubwürdigkeit seines Geständnisses keine Bedenken ob, so beschließt die Disziplinarkammer, daß eine Beweisverhandlung nicht stattfinde.

Andernfalls gibt ein von dem Vorsitzenden der Disziplinarkammer aus der Zahl der Mitglieder ernannter Berichterstatter auf Gruud der bisherigen Verhandlungen eine Darstellung der Beweisaufnahme, soweit sie sich auf die in der Anschuldigungsschrift enthaltenen Anschuldigungspunkte bezieht.

Zum Schlusse wird der Beamte der Staatsanwaltschaft mit seinem Vorund Antrage und der Angeschuldigte mit seiner Verteidigung gehört. Dem Angeschuldigten steht das letzte Wort zu.

- § 105. Wenn die Disziplinarkammer vor oder im Laufe der mündlichen Verhandlung auf den Antrag des Angeschuldigten oder des Beamten der Staatsanwaltschaft oder von Amts wegen die Vernehmung von Zeugen, sei es vor der Disziplinarkammer oder durch einen beauftragten Beamten, oder die Herbeischaffung anderer Beweismittel für angemessen erachtet, so erläßt sie die erforderliche Verfügung und verlegt nötigenfalls die Fortsetzung der Verhandlung auf einen anderen Tag, welcher dem Angeschuldigten bekannt zu machen ist.
- § 106. Die Vernehmung des Zeugen muß auf Antrag des Beamten der Staatsanwaltschaft oder des Angeschuldigten in der mündlichen Verhandlung erfolgen, sofern die Tatsachen erheblich sind, über welche die Vernehmung stattfinden soll, und die Disziplinarkammer nicht die Überzeugung gewonnen hat, daß der Autrag uur auf Verschleppung der Sache abzielt.
- § 107. Stehen dem Erscheinen eines Zeugen Krankheit, große Entfernung oder andere unabwendbare Hindernisse entgegen, so ist von der Disziplinarkammer dessen Vernehmung durch einen damit beauftragten Beamten unter Beiladung der Staatsanwaltschaft und des Angeschuldigten anzuordnen. Als große Entfernung im Sinne dieses Gesetzes ist es nicht anzuschen,
- wenn der Zeuge sich im Bezirke der entscheidenden Disziplinarkammer aufliält.
- § 108. Bei der Entscheidung hat die Disziplinarkammer, ohne an positive Beweisregeln gebunden zu sein, nach ihrer freien, aus dem Inbegriffe der Ver-

handlungen und Beweise geschöpften Überzeugung zu beurteilen, inwieweit die

Anschuldigung für begründet zu erachten.

Ist die Anschuldigung nicht begründet, so spricht die Disziplinarkammer
den Angeschuldigten frei. Vorläufige Freisprechung (Entbindung von der Instanz) ist nicht statthaft. Gegen den freigesprochenen Angeschuldigten darf
wegen der nämlichen den Gegenstand der Anschuldigung bindenden Handlung ein

Disziplinarverfahren nicht wieder eingeleitet werden. Ist die Anschuldigung begründet, so kann die Entscheidung auch auf eine bloße Ordnungsstrafe lauten.

Die Entscheidung, welche mit Gründen verschen sein muß, wird in der Sitzung, in welcher die mündliche Verhandlung beendigt worden ist, und spätestens innerhalb der darauf folgenden vierzehn Tage verkündet. Eine Ausfertigung der Entscheidung wird dem Angeschuldigten erteilt.

§ 109. Über die mündliche Verhandlung wird ein Protokoll aufgenommen, welches die Namen der Anwesenden und die wesentliehen Momente der Verhandlung enthalten muß. Das Protokoll wird von dem Vorsitzenden und dem Protokollführer unterzeichnet.

kolltührer unterzeichnet. § 110. Gegen die Entscheidung der Disziplinarkammer steht die Berufung an den Disziplinarhof sowohl dem Beamten der Staatsanwaltschaft als dem Angeschuldigten offen.

Neue Tatsachen, welche die Grundlage einer anderen Beschuldigung bilden, dürfen in der Berufungsinstanz nicht vorgehracht werden.

§ 111. Die Anmeldung der Berufung geschieht zu Protokoll oder schriftlich bei der Disziplinarkammer, welche die anzugreifende Entscheidung erlassen hat. Von seiten des Angeschuldigten kann sie auch durch einen Bevollmächtigten geschehen.

Die Frist zu dieser Anmeldung ist eine vierwöchentliche. Sie beginnt für den Beamten der Staatsanwaltschaft mit dem Ablaufe des Tages, an welchem die Entscheidung verkündet, für den Angeschuldigten mit dem Ablaufe des Tages, an welchem ihm die Ausfertigung der Entscheidung zugestellt worden ist.

§ 112. Zur schriftlichen Rechtfertigung der Berufung steht demjenigen, der dieselbe rechtzeitig angemeldet hat, eine vierzehntägige Frist, vom Ablaufe der Anmeldungsfrist gerechnet, offen.

§ 113. Die Anmeldung der Berufung und die etwa eingegangene Berufungsschrift wird dem Gegner in Abschrift zugestellt und, falls dies der Beamte der Staatsanwaltschaft ist, in Urschrift vorgelegt.

Innerhalb vierzehn Tagen nach erfolgter Zustellung oder Vorlegung kann der Gegner eine Beantwortungsschrift einreichen.

§ 114. Befindet sich der Angeschuldigte im Auslande, so hat die Diszibinarkammer die Fristen zur Anmeldung und Rechtfertigung seiner Berufung und zur Beantwortung der Berufung des Beamten der Staatsanwaltschaft mit Rücksicht auf die Entfernung des dienstlichen Wohnsitzes des Angeschuldigten von Amts wegen zu erweitern und die betreffende Verfügung gleichzeitig mit dem Urteil beziehungsweise mit der Anmeldung der Berufung des Besmten der Staatsanwaltschaft dem Angeschuldigten zusztellen.

§ 115. Die Fristen zur Rechtfertigung und Beantwortung der Berufung (§§112 bis 114) können auf Antrag von der Disziplinarkammer verlängert werden.

§ 116. Nach Ahlauf der in den §§ 113 bis 115 hestimmten Fristen werden die Akten an den Disziplinarhof eingesandt.

Der Disziplinarhof kann die zur Aufklärung der Sache etwa erforderlichen Verfügungen erlassen. Er bestimmt sodann eine Sitzung zur mündlichen Verhandlung, zu welcher der Angeschuldigte vorzuladen und der Beamte der Staatsanwaltschaft zuzuziehen ist.

In der mündlichen Verhandlung gibt zunächst ein von dem Vorsitzenden des Disziplinarhofs aus der Zahl seiner Mitglieder ernannter Berichterstatter eine Darstellung der bis dahin stattgefundenen, auf die in der Anschuldigungsschrift enthaltenen Anschuldigungspunkte bezüglichen Verhandlungen.

Im übrigen wird nach Maßgabe der in den § 101 Abs. 2, § 102, § 103, § 104 Abs. 2 und 3, § 105, § 106, § 107 Abs. 1, § 108 und § 109 enthaltenen Bestimmungen verfahren.

- § 117. Ein anderes Rechtsmittel als die Berufung, insbesondere auch das Rechtsmittel des Einspruchs (Opposition oder Restitution) findet im Disziplinarverfahren nicht statt.
- § 118. Der Kaiser hat das Recht, die von den Disziplinarbehörden verhängten Strafen zu erlassen oder zu mildern.
- § 119. Die Vorschriften der §§ 84 bis 118 gelten auch in Ansehung der einstweilig in den Ruhestand versetzten Beamten.

Der letzte dienstliche Wohnsitz derselben ist für die Zuständigkeit im Disziplinarverfahren entscheidend,

Besondere Bestimmungen in betreff der Beamten der Militärverwaltung.

- § 120. Gegen Militärbeamte, welche ausschließlich unter Militärbefehlshabern stehen, verfügt der kommandierende General des Armeekorps beziehungsweise der Chef der Kaiserlichen Admiralität die Einleitung der Untersuchung und ernennt den Voruntersuchungsbeamten.
- § 121. Die entscheidende Disziplinarbehörde erster Instanz ist die Militär-Disziplinarkommission.
- Für jedes Armeekorps tritt die Militär-Disziplinarkommission am Garnisonorte des Generalkommandos zusammen. Dieselbe wird aus einem Obersten als Vorsitzenden und sechs anderen Mitgliedern, von denen drei zu den Stabsoffizieren. Hauptleuten oder Rittmeistern, die übrigen zu den oberen Beamten der Militärverwaltung gehören müssen, gebildet,

Die Militär-Disziplinarkommissionen für die Marine haben ihren Sitz an den betreffenden Marine-Stationsorten und bestehen aus einem Kapitän zur See als Vorsitzenden und sechs anderen Mitgliedern, von denen drei zu den Stabsoffizieren der Marine oder zu den Kapitänleutnants, die übrigen zu den oberen Beamten der Marineverwaltung gehören müssen.

Die Mitglieder der Kommission werden von der obersten Reichsbehörde ernannt.

- § 122. Die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft bei den Militär-Disziplinarkommissionen werden von einem Oberkriegsgerichtsrate wahrgenommen. Im Behinderungsfalle wird von der obersten Reichsbehörde ein anderer Oberkriegsgerichtsrat oder Kriegsgerichtsrat mit der Stellvertretung beauftragt.
- 8 123. Gegen Militärbeamte kommen in betreff der Verfügung von Disziplinarstrafen, die nicht in der Entfernung aus dem Amte bestehen, die auf jene Beamten bezüglichen besonderen Bestimmungen zur Anwendung. Dasselbe gilt von der Amtssuspension aller Beamten der Militärverwaltung im Falle des Krieges.

§ 124. Für das Disziplinarverfahren werden weder Gebühren noch Stempel, sondern nur bare Auslagen in Ansatz gebracht.

Insoweit im förmlichen Disziplinarverfahren (§ 84) der Angeschuldigte verurteilt wird, ist er schuldig, die baren Auslagen des Verfahrens ganz oder teilweise zu erstatten. Über die Erstattungspflicht entscheidet das Disziplinarerkenntnis.

- § 125. Die vorläufige Dienstenthebung eines Reichsbeamten (Suspension vom Amte) tritt kraft des Gesetzes ein:
 - 1. wenn im gerichtlichen Strafverfahren seine Verhaftung beschlossen oder gegen ihn ein noch nicht rechtskräftig gewordenes Urteil erlassen ist, welches den Verlust des Amtes kraft des Gesetzes nach sich zieht;
 - 2. wenn im Disziplinarverfahren eine noch nicht rechtskräftige Ent-
 - seheidung ergangen ist, welche auf Dienstentlassung lautet.

§ 126. Im Falle des § 125 Nr. 1 dauert die Suspension bis zum Ablaufe des zehnten Tages nach Wiederaufhebung des Verhaftungsbeschlusses oder nach eingetretener Rechtskraft desienigen Urteils höherer Instanz, durch welches der angeschuldigte Beamte zu einer anderen Strafe als der bezeichneten verurteilt wird.

Lautet das rechtskräftige Urteil auf Freiheitsstrafe, so dauert die Suspension, bis das Urteil vollstreckt ist. Wird die Vollstreckung des Urteils ohne Schuld des Verurteilten aufgehalten oder unterbroehen, so tritt für die Zeit des Aufenthalts oder der Unterbrechung eine Gehaltskürzung (§ 128) nicht ein. Dasselbe gilt für die im ersten Absatze dieses Paragraphen erwähnte Zeit von zehn Tagen, wenn nicht vor Ablauf derselben die Suspension vom Amte im Wege des Disziplinarverfahrens beschlossen wird.

Im Falle des § 125 Nr. 2 dauert die Suspension bis zur Rechtskraft der in der Disziplinarsache ergehenden Entscheidung.

§ 127. Die oberste Reichsbehörde kann die Suspension, sobald gegen den Beamten ein gerichtliches Strafverfahren eingeleitet oder die Einleitung eines förmlichen Diszinlinarverfahrens (§ 84) verfügt wird, oder auch demnächst im Laufe des einen oder anderen Verfahreus bis zur rechtskräftigen Entscheidung verfügen.

§ 128. Während der Suspension des Beamten wird vom Ablaufe des Monats ab, in welchem dieselbe verfügt ist, die Hälfte seines Diensteinkommens innebehalten.

In Fällen der Not des Beamten ist die oberste Reichsbehörde ermächtigt, die Innebehaltung des Diensteinkommens auf den vierten Teil desselben zu beschränken.

Auf die für Dienstunkosten besonders angesetzten Beträge ist bei Berechnung des innezuhaltenden Teiles vom Diensteinkommen keine Rücksicht zu nehmen.

Der innebehaltene Teil des Diensteinkommens ist zu den Kosten, welche durch die Stellvertretung des Angeschuldigten verursacht werden, der etwaige Rest zu den Untersuchungskosten (§ 124) zu verwenden. Einen weiteren Beitrag zu den Stellvertretungskosten zu leisten, ist der Beamte nicht verpflichtet.

§ 129. Der zu den Kosten (§ 128) nicht verwendete Teil des Einkommens wird dem Beamten auch in dem Falle nachgezahlt, wo das Verfahren die Entfernung aus dem Amte zur Folge gehabt hat.

Dem Beamten ist auf Verlangen ein Nachweis über die Verwendung zu erteilen. Erinnerungen gegen die Verwendung können im Rechtswege nicht geltend gemacht werden.

§ 130. Wird der Beamte freigesprochen, so muß ihm der innebehaltene

Teil des Diensteiukommens vollständig nachgezahlt werden.

Wird er nur mit einer Ordnungsstrafe belegt, so ist ihm der innebehaltene Teil insoweit nachzuzahlen, als dorselbe nicht zur Deckung der ihn treffenden Untersuchungskosten und der Ordnungsstrafe erforderlich ist. Ein Abzug wegen der Stellvertretuugskosten findet nicht statt,

§ 131. Wenn Gefahr im Verzug ist, kann einem Beamten auch von solchen Vorgesetzten, die seine Suspension zu verfügen nicht ermächtigt sind, die Ausübung der Amtsverrichtungen vorläufig untersagt werden; es ist aber darüber sofort an die oberste Reichsbehörde zu berichten.

Diese Untersagung hat eine Kürzung des Diensteinkommens nicht zur Folge.

§ 132. Dem unter Gewährung des gesetzlichen Wartegeldes einstweilen in den Ruhestand versetzten Beamten wird ein Viertel des Wartegeldes innebehalten, wenn im Disziplinarverfahren eine noch nicht rechtskräftige Entscheidung ergangen ist, welche auf Dienstentlassung lautet.

Wegen der Nachzahlung des innebehaltenen Teiles vom Wartegelde

kommen die Grundsätze der 88 129 und 130 zur Anwendung.

§ 133. Alle nach den Bestimmungen der §§ 61 bis 132 erfolgenden Auffowlerungen, Mitteilungen, Zustellungen und Vorladungen sind gültig und bewirken den Lauf der Fristen, wenn sie unter Beobachtung der für gerichtliche Insinuation in Strafsachen vorgeschriebenen Formen demjenigen, an den sie ergehen, zugestellt sind. Die vereidetenVerwaltungsbeamten haben dabei den Glauben der Geriehtsboten.

Hat der Angeschuldigte seinen dienstlichen Wohnsitz verlassen, ohne daß seine vorgesetzte Behörde Kenntnis von seinem Aufenthalte hat, so erfolgt die Insinuation in der letzten Wohnung des Angeschuldigten an dem dienstlichen Wohnorte desselben.

Besondere Bestimmungen über die Defekte der Beamten. § 134. Die Feststellung der Defekte an öffentlichem oder Privatvermögen,

welche bei Reichskassen oder anderen Reichsverwaltungen entdeckt werden, ist zunächst von derjenigen Behörde zu bewirken, zu deren Geschäftskreise die unmittelbare Aufsicht über die Kasse oder andere Verwaltung gehört.

§ 135. Von dieser Behörde ist zugleich festzustellen, ob ein Reichsbeamter und eintretendenfalls welcher Beamte nach den Vorschriften des § 141 für den Defekt zu haften hat, und bei einem Defekt an Materialien, auf wie hoch die zu erstattende Summe in Gelde zu berechnen ist.

§ 136. Ebenso (§§ 134 und 135) hat die unmittelbar vorgesetzte Behörde die Defekte an solehem öffentlichen oder Privatvermögen festzustellen, welches, ohne zu einer Reichskasse oder anderen Reichsverwaltung gebracht zu sein, vermöge besonderer amtlicher Anordnung in den Gewahrsam eines Reichsbeamten gekommen ist.

§ 137. Über den Betrag des Defekts, die Person des zum Ersatze verpflichteten Beamten und den Grund seiner Verpflichtung ist von der in den §§ 134 und 135 bezeichneten Behörde ein motivierter Beschluß abzufassen.

§ 138. Nach Befinden der Umstände kann die Behörde auch mehrere Beschlüsse abfassen, wenn ein Teil des Defekts sofort klar ist, der andere Teil

aber noch weitere Ermittelungen notwendig macht, imgleichen, wenn unter mehreren Personen die Verpflichtung der einen feststeht, die der anderen noch zweifelhaft ist.

§ 139. Hat die Behörde die Eigenschaft einer höheren Reichsbehörde, so ist der Beschluß nach Maßgabe der §§ 143 und 144 vollstreckbar.

In allen anderen Fällen unterliegt der Beschluß der Prüfung der vorgesetzten höheren Reichsbehörde und wird erst nach deren Genehmigung voll-

Von dem Beschluß ist der obersten Reichsbehörde unverzüglich Kenntnis zu geben.

Der obersten Reichsbehörde bleibt in allen Fällen unbenommen, einzuschreiten und den Beschluß selhst abzufassen oder zu berichtigen.

8 140. In dem abzufassenden Beschluß ist zugleich zu bestimmen, welche Vollstreckungs- oder Sicherheitsmaßregeln behufs des Ersatzes des Defekts zu ergreifen sind.

Für diesc Maßregeln siud die Gesetze des Bundesstaats, in welchem dieselben erfolgen, entschoidend.

§ 141. Der ahzufassende Beschluß kann auf die unmittelbare Verpflichtung zum Ersatze des Defekts gerichtet werden:

 gegen jeden Beamten, welcher der Unterschlagung als T\u00e4ter oder Teilnehmer nach der Üherzeugung der Reichshehörde überführt ist;

2. a) gegen diejenigen Beamten, welchen die Kasse usw. zur Verwaltung übergeben war, und zwar auf Höhe des ganzen Defekts,

b) gegen jeden anderen Beamten, der an der Einnahme oder Ausgabe, der Erhebung, der Ablieferung oder dem Transporte von Kassengeldern oder anderen Gegenständen vermöge seiner dienstlichen Stellung teilzunehmen hatte, iedoch nur auf Höhe des in seinen Gewahrsam gekommenen Betrags.

sofern der Defekt nach der Überzeugung der Reichshehörde durch grobes Versehen entstanden ist.

Eben dies gilt gegen die im § 136 genannten Beamten in den daselbst hezeichneten Fällen.

§ 142. Sind Beamte, gegen welche die zwangsweise Einziehung des Defekts beschlossen wird, in der Verwaltung ihres Amtes, wofür sie eine Amtskaution gestellt haben, belassen worden, so haben dieselben wegen Ersatzes des Defekts anderweite Sicherheit zu leisten. Erfolgt die Sicherstellung nicht, so findet die Zwangsvollstreckung zunächst nicht in die Kaution, sondern in das ührige Vermögen statt.

§ 143. Die Verwaltungsbehörde ersucht die zuständigen Gerichte, Vollstreckungsbeamten oder Hypothekenbehörden um Vollziehung des Beschlusses.

Diese sind, ohne auf eine Beurteilung der Rochtmäßigkeit des Beschlusses einzugehen, verpflichtet, wenn sonst kein Anstand obwaltet, schleunig, ohne vorgängiges Zahlungsmandat, die Zwangsvollstreckung auszuführen, die Beschlagnahme der zur Deckung des Defekts erforderlichen Vermögensstücke zu verfügen und die in Antrag gehrachten Eintragungen im Hypothekenbuche zu veranlassen.

§ 144. Gegen den Beschluß, wodurch ein Beamter zur Erstattung eines Defekts für verpflichtet erklärt wird (§§ 137 und 140), steht demselben sowohl hinsichtlich des Betrags, als hinsichtlich der Ersatzverhindlichkeit außer der Beschwerde im Instanzenwege der Rechtsweg zu.

Die Frist zur Beschreitung des Rechtswegs beträgt ein Jahr, ist eine Ausschlußfrist und beginnt mit dem Tage der dem Beamten geschehenen Bekanntmachung des vollstreckbaren Beschlusses, oder wenn der Beamte an seinem Wohnorte nicht zu treffen ist, mit dem Tage des abgefaßten Beschlusses.

In dem auf die Klage des Beamten entstandenen Rechtsstreite hat das Gericht über die Wahrheit der tatsächlichen Behauptungen der Parteien nach seiner freien aus dem Inbegriffe der Verhandlungen und Beweise geschöpften

Überzeugung zu entscheiden.

Ob einer Partei über die Wahrheit oder Unwahrheit einer tatsächlichen Behauptung noch ein Eid aufzuerlegen, bleibt dem Ermessen des Gerichta überlassen.

- In der wegen des Defekts etwa eingeleiteten Untersuchung bleiben dem Beamten, insofern es auf die Bestrafung ankommt, seine Einreden gegen den abgefaßten Beschluß auch nach Ablauf des Jahres, wenngleich sie im Zivilprozesse nieht mehr geltend gemacht werden können, vorbehalten,
- § 145. Das Gericht hat auf Antrag des Beamten darüber Beschluß zu fassen, ob die Zwangsvollstreckung fortzusetzen oder einstweilen einzustellen sei. Die einstweilige Einstellung erfolgt, wenn der Beamte glaubhaft macht, daß die Fortsetzung der Zwangsvollstreckung für ihn einen schwer ersetzlichen Nachteil zur Folge haben würde. Das Gerieht ist jedoch verpfliehtet, falls es die Einstellung der Zwangsvollstreekung verordnet, an Stelle derselben auf Antrag der verklagten Reichsbehörde die erforderlichen Sicherheitsmaßegeln behufs des Ersatzes des Defekts herbeizuführen.
- § 146. Wenn eine nahe und dringende Gefahr vorhanden ist, daß ein Beamter, gegen welehen die Zwangsvollstreekung zulässig ist (§ 141), sich auf flüchtigen Fuß setzen oder sein Vermögen der Verwendung zum Ersatze des Defekts entziehen werde, so kann die unmittelbar vorgesetzte Behörde, auch wenn sie nicht die Eigenschaft einer höheren Reichsbehörde hat, oder der unmittelbar vorgesetzte Beamte das abzugsfähige Gehalt (§ 19 Nr. 1) und nötigenfalls das übrige bewegliche Vermögen des im Eingange bezeichneten Beamten vorläufig in Beschlag nehmen.

Der vorgesetzten höheren Reiehsbehörde ist ungesäumt Auzeige davon zu machen und deren Genehmigung einzuholen.

§ 147. Ist von den vorgesetzten Behörden oder Beamten gemäß § 146 eine Beschlagnahme erfolgt, so hat das Gericht, in dessen Bezirke die Beschlagnahme stattgefunden hat, auf Antrag des von derselhen betroffenen Beamten anzuordnen, daß binneu einer zu bestimmenden Frist der in den §§ 137 und 140 vorgesehene Besehluß beizubringen sei.

Wird dieser Anordnung nicht Folge geleistet, so ist auf weiteren Antrag des Beamten die Beschlagnahme sofort aufzuheben; andernfalls kommen die Beatimmungen des \$ 144 zur Anwendung.

§ 148. Für das Defektenverfahren im Verwaltungswege werden Gebühren und Stempel nicht bereehnet.

Verfolgung vermögensrechtlicher Anaprüche,

§ 149. Über vermögensrechtliehe Ansprüche der Reichsbeamten aus ihrem Dienstverhältnis, insbesondere über Ausprüche auf Besoldung, Wartegeld oder Pension sowie über die den Hinterbliebenen der Reichsbeamten gesetzlich gewährten Rechtsansprüche auf Bewilligungen findet mit folgenden Maßgaben der Rechtsweg statt.

§ 150. Die Entscheidung der obersten Reichsbehörde muß der Klage vorhergehen und letztere sodann bei Verlust des Klagerechts innerhalb seehs Monaten, nachdem dem Beteiligten die Entscheidung jener Behörde bekannt gemacht worden, angebracht werden.

In den Fällen, in welchen gemäß § 54 die höhere Reichsbehörde Eutscheidung getroffen hat, tritt der Verlust das Klagerechts auch dann ein, wenn nicht von dem Beteiligten gegen diese Entscheidung binnen gleicher Frist die Beschwerde an die oberste Reichsbehörde erhoben ist.

e Reichsbehörde, unter welcher der Reichsbehörde, unter welcher der Reichsbeamte steht oder gestanden hat, oder falls er direkt unter der obersten Reichsbehörde steht oder gestanden hat, durch die oberste Reichsbehörde vertreten.

Die Klage ist bei demjenigen Gericht anzubringen, in dessen Bezirke die betreffende Behörde ihren Sitz hat,

§ 132. In bitgerlichen Rechtsstreitigkeiten, in welehen durch Klage oder Widerklage ein Anspruch auf Grund der Vorschriften dieses Gesetzes geltend gemacht ist, wird die Verhandlung und Entscheidung letzter Instanz im Sinne des § 8 des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetze dem Reichsgerichte zugewiesen.

§ 133. Auf die im § 144 erwähnten Rechtsstreitigkeiten finden die Bestimmungen der §§ 151 und 152 mit der Maßgabe Anwendung, daß der Reichsfakus durch die höhere Reichsbehörde vertreten wird, welche den Defektbeschluß abgefaßt doer für vollstreckbar erklärt hat (§ 139 Abs. 2). Ist die Ahfassung durch die oberste Reichsbebörde gesehehen, so übernimmt diese die Vertretung des Reichsfakus der Reich

§ 154. In Rechtsstreitigkeiten über Vermügensansprüche gegen Reichsente wegen Übersehreitung ihrer amtlichen Befugnisse oder pflichtwidriger Unterlassung von Amtshandlungen ist sowahl dasjenige Gericht zuständig, in dessen Bezirke der Bennte zur Zeit der Verletzung seiner Amtspflicht seinen Wohnsitz hatte, als dasjenige, in dessen Bezirke derselbe zur Zeit der Erbebung der Klage seinen Wohnsitz hat.

Die Vorschrift des § 152 findet entsprechende Anwendung.

§ 155. Die Entseheidungen der Disziplinar- und Verwaltungsbehörden darüber, oh und von welchem Zeitpunkt ab ein Reichsbeamter aus seinem Amte zu entfernen, einstweilig oder definitiv in den Ruhestand zu versetzen oder vorläufig seines Dienstes zu entheben sei, und über die Verhäugung von Ordungsstrafen sind für die Beurteilung der vor dem Gerichte geltend geunschten vermögensrechtlichen Ansprüche maßgebend.

Schlußbestimmungen.

 \S 156. Die Reichstagsbeamten haben die Rechte und Pflichten der Reichsbeamten.

Die Anstellung der Reichstagsbeamten erfolgt durch den Reichstagspräsidenten, welcher die vorgesetzte Behörde derselben bildet.

§ 137. Auf Personen des Soldatenstandes findet dieses Gesetz nur in den
§§ 134 bis 148 Anwendung.

 \S 158. Die Bestimmungen dieses Gesetzes über die Versetzung in ein anderes Amt, über die einstweilige und über die zwangsweise Versetzung in den

Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- u. Unterbeamtenstellen 8. 7. 1907. 497

Ruhestand, über Disziplinarbestrafung und über vorläufige Dienstenthebung finden auf die Mitglieder des Reichsgerichts, auf die Mitglieder des Bundesamts für das Heimatwesen, auf die Mitglieder des Rechnungshofs des Deutschen Reichs und auf richterliche Militär-Justizbeamte keine Anwendung.

Außerdem haben für die Mitglieder des Reichsgerichts die Vorschriften dieses Gesetzes über die Pensionierung und über den Verlust der Pension keine Geltung.

§ 159. Die Ausführung dieses Gesetzes regelt eine vom Kaiser zu erlassende Verordnung, durch welche namentlich diejenigen Behörden näher zu bezeichnen sind, welche unter den in diesem Gesetz erwähnten Reichsbehörden verstanden sein sollen.

3. Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden sowie bei den Kommunalbehörden usw. mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins, festgestellt vom Bundesrat mit Geltung vom 1. Oktober 1907 ab, bekanntgemacht vom Reichskanzler am 8. Juli 1907.

(Zentralblatt f. d. Deutsche Reich S. 309.)

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 20. Juui d. Js. die infolge des Gesteze über die Verorogung der Personen der Unterklassen des Reichaberes, der Kaiserlichen Marine und der Kaiserlichen Schutztruppen vom 31. Mai 1906 (Reichs-Gesetzhl. S. 593 ff.)*) notwendig gewordenen, nachstehend abgedruckten Nachtrige**)

- zu den "Grundsätzen für die Besetzung der Subaltern- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern" von 1882 und
- zu den "Grundsätzen, betreffend die Besetzung der Subaltern- und Unterbeamtenstellen bei den Kommunalbehörden usw. mit Militäranwärtern", von 1890

beschlossen.

Gleichzeitig ist von dem Bundesrate die weiter unten abgedruckte neue Fassung dieser Grundsätze nebst Anlagen und Erläuterungen***) mit der Geltung vom 1. Oktober 1907 ab festgestellt worden.

Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins. (Zentralb), f. d. Deutsche Beich S. 317.)

(Zentralbi, f. d. Deutsche meich S. 317.)

- § 1. (1.) Militäranwärter am Sinne der nachstehenden Grundsätze ist jeder Inhaber des Zivilversorgungsscheins.
 - (2.) Der Zivilversorgungsschein wird Kapitulanten, die gemäß den Be-

^{*)} D. Kol. Gesetzgeb. 1906 S. 218. **) Nicht mit abgedruckt.

^{***)} Die nachfolgenden Anmerkungen sind solche der "Grundsätze".

Anlage B.

Aplage C.

Anlage D.

stimmungen der §§ 15 und 18°) des Gesetzes vom 31. Mai 1906. (Reiche-Gesetzh). R. 5,593 Auspruch da faruf haben, nach Anlage A crieil. Auch (if is sloche Person) die den Zivilversorgungsehein noch nachträglich auf Grund des Militärpensions gesetzes vom 27. Juni 1871. (Reiche-Gesetzh). S. 273) und der Novelle ows. 4. April 1874 (Reichs-Gesetzh). S. 273) und der Novelle vom 4. April 1874 (Reichs-Gesetzh). S. 250 erhalten, wird er nach diesem Muster ausgesten.

(3) Wenn Unteroffizieren und Gemeinen, die nicht zu den Kapitulanten gebören, auf Grund des § 17**) des Gesetzes vom 31. Mai 1906 der Anstellungsschein für den Unterbeamtendienst verliehen wird, so ist er nach Anlage B auszustellen. Die Rechte der Inhaber des Anstellungsscheins beschräuken sich auf die Stellen des Unterbeamtendienstes.

(4.) Der Zivilversorgungssehein kann anch ehemaligen Unteröffzieren etreilt werden, die nach mindestens neunjührigem aktiven Dienste im Heere oder in der Marine in militärisch organisierte Gendarmerien (Landjügerkorps) oder Schutzmannschaften eingetreten und dort als dienstunbrauchbar ausgeschieden sind oder unter Einrechnung der im Heere oder in der Marine zugebrachten Dienstzeit eine gesamte aktive Dienstzeit von zwölf Jahren zurückgelegt haben. Der Zivilversorgungssehein ist in diesen Fällen nach Anlage C auszustellen und hat nur Gültigkeit für den Reichsdienst und den Zivildieust des betreffenden Strates.

(5.) Sind in eine militäriseh organisierte Gendarmerie (Landigerkorp mioder Schutzmannschaft, in Ermangelung geeigneter Unteroffiziere von miodestens neunjähriger aktiver Militärdienstzeit, Unteroffiziere von geringerer, aber mindestens sechsjähriger aktiver Militärdienstzeit aufgenommen worden, so darf ihnen der Zivilversorgungsschein nach Anlage D verliehen werden, wenn sie entweder eine gesamte aktive Dienstzeit von f\(\text{finfzehn}\) Jahren zur\(\text{index}\) gebare haben oder nach ihrem \(\text{Chernical Microstreit}\) ide Gendarmerie oder Schutzmannschaft durch Dienstzhesh\(\text{dir}\) geder nach ciner gesamten aktiven Dienstzeit von acht Jahren dieustunbrauebbar geworden sind. Dieser Schein hat nur G\(\text{Giltigar}\) diet iff ur dez \(\text{Uridlienst}\) des betreffenden Staates.

(6.) Die Erteilung des Zivilversorgungsseheins und des Anstellungsseheins erfolgt in allen Fällen durch die Militärbehörde, die über den Anspruch auf diese Versorgung zu entseheiden hat.

*) Die §§ 15 und 16 des Gesetzes vom 31. Mai 1906 lauten:

§ 15. Kapitulanten erwerben durch zwölfjährige Dienstzeit den Anspruch auf den Zivilversorgungsschein, wenn sie zum Beaunten würdig und brauchbar erscheinen. Eine Hinzurechnung von Kriegsjahren und eine Doppelrechnung von Dienstzeit (§ 6) findet hierbei nieht statt.

§ 16. Kapitulanten mit kitzerer als zwölfähriger Dienstzeit, die wegen k\u00fcrpelicher Gebrechen im aktiven Dienste nicht mehr verwendet werden k\u00f6nnen und deshalb von der Milit\u00e4rcher den branch und deshalb von der Milit\u00e4rcher den deshalb von deshalb von des zum Beanten w\u00fcrtigt und brauchbar erscheinen.

**) Der § 17 des Gesetzes vom 31, Mai 1906 lautet:

Den nicht zu den Kapitulanten gehörenden Unteroffizieren und Gemeinen kann auf hren Antrag neben der Rente ein Anstellungssehein für den Unterbeamtendienst verliehen werden, wenn sie zum Beanten würdig und brauchbar erscheinen. staaten Gültigkeit; er wird nach dem anliegenden Muster E durch den Reichs-Mast kanzler (Reielis-Kolonialamt oder Reielis-Marine-Amt) ausgestellt. Diejenigen, die auf Grund der vorstehenden Bestimmung den Zivilversorgungsschein erhalten haben, stehen in bezug auf die Reihenfolge der Einberufung von Stellenanwärtern den im § 18 unter N. 4 bezeichneten Unteroffizieren gleich, insoweit sie im stehenden Heere oder in der Kaiserlichen Marine unter Hinzurechnung der Dienstzeit in den Schutzgebieten eine Gesamtdienstzeit von mindestens acht Jahren erreicht haben.

- § 2. (1.) Die mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichsund Staatsbehörden - jedoch ausschließlich des Forstdienstes - sind, unbeschadet der in den einzelnen Bundesstaaten bezüglich der Versorgung der Militäranwärter im Zivildienst erlassenen weitergehenden Bestimmungen, nach Maßgabe der nachstehenden Grundsätze vorzugsweise mit Militäranwärtern zu besetzen.
- (2.) Soweit es an geeigneten zivilversorgungsberechtigten Bewerbern (Militäranwärtern) fehlt, sind die Unterbeamtenstellen vorzugsweise mit Inhabern des Anstellungsseheins zu besetzen.
- § 3. Aussehließlich mit Militäranwärtern und soweit es sich um Unterbeamtenstellen handelt — mit Inhabern des Anstellungsscheins sind zu besetzen: in allen Dienstzweigen und bei allen Behörden, außer bei der Reichs
 - kanzlei, dem Auswärtigen Amt, den Ministerien der auswärtigen Angelegenheiten, den Chiffrier-Bureaus, den Gesandtsehaften und Konsulaten:
 - die Stellen im Kanzleidienst, einsehließlich derjenigen der Lohnschreiber, soweit deren Inhabern lediglich die Besorgung des Schreibwerkes (Abschreiben, Reinschriften anfertigen, Vergleichen usw.) und der damit zusammenhängenden Dienstverrichtungen obliegt;
 - 2. in allen Dienstzweigen und bei allen Behörden, außer bei den Gesandtschaften und Konsulaten:
 - sämtliche Stellen, deren Obliegenheiten im wesentlichen in mechanischen Dienstleistungen bestehen und keine technischen Kenntnisse erfordern.
 - § 4. (1.) Mindestens zur Hälfte mit Militäranwärtern sind zu besetzen: in allen Dienstzweigen und bei allen Behörden, außer bei den Ministerien und sonstigen Zentralbehörden sowie bei den Gesandtschaften und Konsulaten:
 - die Stellen der mittleren Beamten im Bureaudienste (Journal-, Registratur-, Expeditions-, Kalkulatur-, Kassendienst und dergleiehen) mit Ausschluß derjenigen, für die eine besondere wissensehaftliehe oder technische Vorbildung erfordert wird.
- (2.) Bei Annahme von Bureaudiätaren ist nach gleichen Grundsätzen zu verfahren.
- § 5. (1.) In welchem Umfauge die nicht unter die §§ 3 und 4 fallenden mittleren. Kanzlei- und Unterbeamtenstellen mit Militäranwärtern usw. zu besetzen sind, ist unter Berücksichtigung der Anforderungen des Dienstes zu bestimmen.
- (2.) Welche Stellen zu den Unterbeamtenstellen zählen und somit auch den Inhabern des Anstellungsscheins vorbehalten sind, wird für den Reichsdienst 32*

Anlage F.

durch den Reichskanzler, für den Staatsdienst durch die Landesregierungen nach Maßgabe der §§ 7 und 8 festgesetzt.

- § 6. Insoweit in Ausführung der §§ 4 und 5 einzelne Klassen von mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen für die Militäranwärter usw. nicht mindestens zur Hälfte vorbehalten werden können, hat nach Möglichkeit ein Ausgleich in der Weise stattzufinden, daß andere derartige Stellen desselben Geschäftsbereichs in entsprechender Zahl und mit entsprechendem Einkommen vorbehalten werden.
- § 7. (1.) Über die gegenwärtig vorhaudenen mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen des Reichs- und Staatsdienstes, die nach 88 3 bis 6 für die Militäranwärter usw. vorzubehalten sind, werden Verzeichnisse angelegt. Die Unterbeamtenstellen sind darin besonders ersichtlich zu machen.
- (2.) Gleichartige Stellen, die in Zukunft erriehtet werden, unterliegen denselben Bestimmungen.
- § 8. (1.) Die Anlage F. enthält das Verzeiehnis der den Militäranwärtern usw. zur Zeit im Reichsdienste vorbehaltenen Stellen.
- (2.) Die Verzeichnisse bezüglich des Staatsdienstes werden von den einzelnen Landesregierungen aufgestellt und dem Reichskanzler mitgeteilt. Letzterer wird von etwaigen Ausstellungen gegen diese Verzeichnisse den beteiligten Landesregierungen Kenntnis geben.
- (3.) Die Verzeichnisse sowie etwaige Nachträge dazu werden durch das Zentralblatt für das Deutsche Reich veröffentlicht.
- 8 9. (1.) Die den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen dürfen mit anderen Personen nicht besetzt werden, sofern sich Militärauwärter usw. finden, die zu deren Übernahme befähigt und bereit sind.
- (2.) Es macht dabei keinen Unterschied, ob die Stellen dauernd oder nur zeitweise bestehen, ob ein etatsmäßiges Gehalt oder nur eine diätarische oder andere Remuneration damit verbunden ist, ob die Anstellung auf Lebenszcit, auf Kündigung oder sonst auf Widerruf geschieht.
- (3.) Zu vorübergehender Beschäftigung als Hilfsarbeiter oder Vertreter können jedoch auch Nichtversorgungsberechtigte angenommen werden, falls qualifizierte Militäranwärter und - bei Unterbeamtenstellen - auch qualifizierte Inhaber des Anstellungsscheins nicht vorhanden sind, deren Eintritt ohne unverhältnismäßigen Zeitverlust oder Kosteuaufwand herbeigeführt werden kann.
- § 10. Insoweit Vorschriften bestehen oder erlassen werden, nach denen die Besetzung erledigter Stellen erfolgen kann oder vorzugsweise zu erfolgen hat, 1. mit Beamten, die einstweilig in den Ruhestand versetzt sind und Warte
 - geld oder dem gleich zu erachtende Einnahmen beziehen, oder
 - 2. mit solchen Militärpersonen im Offizierrange, denen die Aussicht auf Anstellung im Zivildienste verliehen ist,

finden jene Vorschriften auch auf die Besetzung der den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen Anwendung. Auch können die den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen verliehen werden:

3. solchen Beamten, die für ihren Dienst unbrauehbar oder entbehrlich geworden sind und einstweilig oder dauernd in den Ruhestand versetzt werden müßten, wenn ihnen nicht eine den Militäranwärtern usw. vorhaltene Stelle verliehen würde. Von solchen Verleihungen ist dem zuständigen Kriegsministerium Kenntnis zu geben;

- den Besitzern des Forstversorgungsscheins*) gegen Rückgabe dieses Scheines, sofern eine Reichsbehörde oder eine Behörde des betreffenden Staates von der Anstellung eines mit diesem Scheine Beliehenen einen besonderen Vorteil für den Reichs- oder Staatsdienst erwartet;
- solchen chemaligen Militäranwärtern, die sich in einer auf Grund ihrer Versorgungsansprüche erworbenen etatsmäßigen Anstellung (§ 13) befinden oder infolge eingetretener Dienstunfähigkeit in den Ruhestand versetzt worden sind:
- 6. solchen ehemaligen Milliärpersonen, denen der Zirilversorgungsschein lediglich um deswillen versagt worden ist, weil als sieh nicht fortgesetzt gut geführt haben und die von der zuständigen Milliärbehörde (§ 1) eine Bescheinigung erhalten haben, daß ihme eine den Milliärsunwärtern vorbehaltene Stelle übertragen werden kann. Eine solche Bescheinigung können nur noch Personen erhalten, die vor dem 1. April 1906 aus dem aktiven Milliärdienst entlassen worden sind und mit Versorgungsgebührnissen nach den bisberigen Gesetzsevorschriften abgründen werden. Im übrigen wird die Bescheinigung nicht nebt
- 7. soustigen Personen, denen, sofern es sich um den Reichudienst oder den Dienst der Landesverwältung von Elas-Lothringen handelt, durch Erlaß des Kaisers, in anderen Fällen durch Erlaß des Landesherrn oder des Senats, ausnahmsweise die Berechtigung zu einer Anstellung verlichen worden ist. Dergleichen Verleihungen sollen jedoch nur für eine bestimmte Stelle oder für einen bestimmten Dienstzweig und auch nur dann beantragt werden, wenn ein besonderes dienstliches Interesse dafür geltend zu machen ist. Die Anträge sind, wenn die Anstellung im Reichsdienst oder im Dienst der Landesverwältung von Elsaß-Lothringen erfolgen soll, unter Mitwirkung des Königlich Preußischen Kriegsministeriums, wenn die Anstellung im Dienste eines

 nach Ablauf der zwölfjährigen Militärdienstzeit, wenn diese mit drei Jahren (bei Einjährig-Freiwilligen mit einem Jahre) im aktiven Dienste, im übrigen aber in der Reserve abgeleistet ist;

der Reserve abgeleistet ist; 2. nach neunjähriger aktiver Militärdienstzeit, worunter jedoch mindestens fünf Jahre in dem Dienstgrad eines Oberjägers abgeleistet sein müssen; 3. vor Ablauf der zwölf- oder neunjährigen Militärdienstzeit, unter der Bedinzung der

Brauchbarkeit zur Ausübung des Forstschutzdienstes, wenn die Jäger

a) im aktiven Dienste field- und garnisondienstunfähig geworden sind und wenn
entweder gesetzlich die Ertellung des Zwilversorgungsscheins vorgeschrieben

cutweder gesetzlich die Erteilung des Zivilvcrsorgungsscheins vorgeschrieben ist oder wenn ihnen ein Rentenanspruch zugebeiligt wird, b in Ausfübung des Forstschutz- oder Jagdpolizeidienstes durch ummittelbare Dienstbeschädigung bei Augriff der Widersetzlichkeit von Holz- oder Wild-

frevlern feld- und garnisondienstunfähig geworden sind; 4. nach Ablauf einer zwölfjährigen Dienstzeit, unter der Bedingung der Brauchbarkeit zur Ausfühung des Forstschutzdienstes, sofern die Jäger

aur Ausübung des Förstschutzdienstes, sofern die Jäger a) im Militärdienste dauernd felddienstunfähig geworden sind und Anspruch auf Rente haben,

b) in dem unter 3 b angegebenen Falle nur dauernd felddienstunfähig geworden sind oder sich in Ausübung des Forst- und Jagddienstes unversehuldet durch die eigene Waffe, durch Sturz und sonstige Beschäldigung dauernde Felddienstunfähigkeit oder dauernde Feld- und Garnisondienstunfähigkeit zugezogen haben.

^{*)} Der Forstversorgungsschein kann gelernten Jägern bei fortgesetzt guter Führung und nach Bestehen der erforderlichen Fachprüfungen unter folgenden Bedingungen verlichen werden:

Bundesstaats mit eigener Militärverwaltung oder in dessen Militärverwaltung erfolgen soll, unter Mitwirkung des zuständigen Kriegsministeriums zu stellen. In den übrigen Bundesstaaten hat den Anträgen eine Mitteilung an die oberste Militärbehörde des Ersatzbezirkes, innerhalb dessen die Stelle besetzt werden soll, voranzugeben. Auch ist dieser Militärbehörde von den ergehenden Entscheidungen sowie von etwaigen ohne Antrag erfolgten Verleihungen der Anstellungsberechtigung Kenntnis zu geben.

- § 11. (1.) Stellen, die den Militäranwärtern usw. nur teilweise (zur Hälfte. zu einem Drittel usw.) vorbehalten sind, werden bei eintretenden Vakanzen in einer dem Anteilsverhältnis entsprechenden Reihenfolge mit Militäranwärtern usw. oder Zivilanwärtern besetzt, und zwar ohne Rücksicht auf die Zahl der zur Zeit der Besetzung tatsächlich mit der einen oder anderen Klasse von Anwärtern besetzten Stellen.
- (2.) Wird die Reihenfolge auf Grund des § 10 unterbroehen, so ist eine Ausgleichung herbeizuführen. Dabei sind Personen, dereu Anstellung auf Grund des § 10 Nr. 1, 3 und 7 erfolgt, als Zivilanwärter, Personen, deren Anstellung auf Grund des § 10 Nr. 2, 4, 5 und 6 erfolgt, als Militäranwärter usw. in Anreehnung zu bringen.
- § 12. (1.) Die Militäranwärter usw. haben sieh um die von ihnen begehrten Stellen zu bewerben.
- (2.) Die Bewerbungen sind an die für die Anstellung zuständigen Reichsoder Staatsbehörden - Anstellungsbehörden - zu richten, und zwar:
 - 1. von den noch im aktiven Militärdienste befindlichen Militäranwärtern durch Vermittelung der vorgesetzten Militärbehörde;
 - 2. von den Angehörigen einer militärisch organisierten Gendarmerie oder Schutzmannschaft durch Vermittelung der vorgesetzten Dienstbehörde; 3. von den übrigen Militäranwärtern usw. entweder unmittelbar oder durch
 - Vermittelung des heimatliehen Bezirkskommandos, das jede eingehende Bewerbung sofort der zuständigen Anstellungsbehörde mitteilt.
- 8 13. Die Militäranwärter usw. sind zu den in Rede stehenden Bewerbungen vor oder nach dem Eintritt der Stellenerledigung so lange berechtigt, bis sie eine etatsmäßige Stelle erlangt und angetreten haben, mit der Anspruch oder Aussieht auf Ruhegehalt oder dauernde Unterstützung verbunden ist.
- § 14. (1.) Die Anstellungsbehörden sind zur Annahme von Bewerbungen nur dann verpflichtet, wenn die Bewerber eine genügende Qualifikation für die fragliehe Stelle oder den fragliehen Dienstzweig nachweisen.
- (2.) Behufs Feststellung der körperlichen Qualifikation haben die Militärbehörden auf Verlangen die ärztlichen Zeugnisse, auf Grund deren gegebenenfalls der Zivilversorgungsschein erteilt oder einem Inhaber des Anstellungsscheins die Rente zugebilligt worden ist, mitzuteilen, sofern seit deren Ausstellung noch nicht drei Jahre verflossen sind.
- (3.) Sind für gewisse Dienststellen oder für gewisse Gattungen von Dienststellen besondere Prüfungen (Vorprüfungen) vorgesehrieben, so hat der Militäranwärter usw. auch diese Prüfungen abzulegen. Auch kann, wenn die Eigentümlichkeit des Dienstzweigs es erheiseht, die Zulassung zu dieser Prüfung oder die Annahme der Bewerbung überhaupt von einer vorgängigen informatotorischen Beschäftigung in dem betreffenden Dienstzweig abhängig gemacht werden, die in der Regel nicht über drei Monate auszudehnen ist.

- (4.) Bei allen von Militäranwärtern usw. abzulegenden Prüfungen dürfen an sie keine höheren Auforderungen gestellt werden als an andere Anwärter.
 - (5.) Für "qualifiziert" befundene Bewerber werden Stellenanwärter,
- 8 15. (1.) Über die Bewerbungen um noch nicht vakante Stellen legen die Anstellungsbehörden Verzeichnisse nach Anlage G an, in welche die Stellen- Anlage G anwärter nach dem Tage des Einganges der ersten Meldung eingetragen werden. War die Qualifikation noch durch eine Prüfung (Vorprüfung) nachzuweisen, so kann die Eintragung auch nach dem Tage des Bestehens der Prüfung erfolgen.

(2.) Die Stellenanwärter müssen, solange sie keine Zivilversorgung gefunden haben, ihre Meldung jährlich zum 1. Dezember wiederholen. Bewerber. die dies unterlassen, sind in dem Verzeichnisse zu streichen; sie können demnächst auf erneuertes Ansuchen mit dem Datum des Einganges der neuen Meldung wieder eingetragen werden.

- (3.) Stellenanwärter, die an Stelle des Zivilversorgungsscheins nachträglich die Zivilversorgungsentschädigung oder die einmalige Geldabfindung wählen (§§ 20 und 21*) des Gesetzes vom 31. Mai 1906), haben hiervon den Anstellungsbehörden, bei denen sie vorgemerkt sind. Anzeige zu erstatten und sind in den Bewerberverzeichnissen zu streichen. Im Falle der Wiederwahl des Zivilversorgungsscheins (§ 20 des Gesetzes) oder der Wiedererstattung der einmaligen Geldabfindung (§ 22 des Gesetzes) **) werden sie auf Antrag mit dem Tage des Einganges der neuen Meldung wieder in das Bewerberverzeichnis eingetragen, vorausgesetzt, daß sie dann noch die nötige Befähigung besitzen.
- § 16. (1.) Stellen, für die keine Stellenanwärter vorgemerkt sind, werden im Falle der Vakanz durch eine allwöchentlich herauszugebende Liste (Vakanzenliste) bekant gemacht;
- (2.) Die Herausgabe der Vakanzenliste veranlaßt das zuständige Kriegsministerium.

*) Die §§ 20 und 21 des Gesetzes vom 31. Mai 1906 lauten: § 20. Die im § 15 bezeichneten Kapitulanten k\u00f6naen bei der Entlassung und bis zum

Ablaufe von vier Jahren nach der Entlassung aus dem aktiven Militärdienst an Stelle des Scheines die Zivilversorgungsentschädigung von 12 «M. monatlich wählen, sofern sie nicht in einer Stelle des Zivildienstes (§ 30) sehon endgültig angestellt worden sind. Eine spätere Wahl der Zivilversorgungseatschädigung ist zulässig, sofern der Kapitulant wegen Unbrauchbarkeit aus dem Zivildieast ohne Zivilpension ausgeschieden ist. Die einmalige Wiederwahl des Zivilversorgungsscheins ist zulässig. Das Wahlrecht

von 1500 M. bewilligt werden, wenn sie für eine nützliche Verwendung des Geldes Gewähr bieten.

Soweit die Zivilversorgungsentschädigung schon bezogen ist, sind die gezahlten Beträge auf die einmalige Abfindung anzurechnen.

**) Der § 22 des Gesetzes vom 31, Mai 1906 lautet:

Kapitulanten, welche die einmalige Geldabfindung gemäß § 21 erhalten haben. sind zur Rückzahlung des Betrages verpflichtet, wean sie in einer Stelle des Zivildienstes (§ 36) aagestellt oder ohne Unterbrechung länger als sechs Monate beschäftigt werden.

Ein Anspruch auf Aushändigung des Zivilversorgungsscheins entsteht erst nach

völliger Rückzahlung der einmaligen Geldentschädigung,

- (3.) Die Aufnahme der Stellen in die Liste vermittelt eine für den Bereich eines oder mehrerer Ersatzbezirke besonders bezeichnete Militärbehörde - Ver-Anlage H. mittelungsbehörde - (Anlage H), der zu diesem Zwecke von den Anstellungsbehörden Nachweisungen nach Anlage J zuzusenden sind.
 - § 17. Ist innerhalb einer Frist von fünf Wochen nach Absendung der Nachweisung eine Bewerbung bei der Anstellungsbehörde nicht eingegangen, so hat diese in der Stellenbesetzung freie Hand.
 - § 18. Die Reihenfolge, in der die Einbernfung der Stellenanwärter zu erfolgen hat, bestimmt sich nach folgenden Grundsätzen:
 - Bei Einberufungen für den Dienst eines Bundesstaats kann den diesem Staate angehörenden oder aus dessen Kontingent hervorgegangenen Stellenanwärtern vor allen übrigen der Vorzug gegeben werden,
 - 2. Bei Einberufungen für den See-, Küsten- und Seehafendienst sind Unteroffiziere der Marine vor den Unteroffizieren des Landheeres zu berücksichtigen.
 - 3. Wo nicht etwa die Bestimmungen unter Nr. 1 und 2 ein Vorzugsrecht begründen, dürfen Inhaber des Anstellungsscheins nur dann einberufen werden, wenn keine Militäranwärter vorgemerkt sind, oder wenn sich keiner der vorgemerkten zivilversorgungsberechtigten Stellenanwärter zur Annahme der zu besetzenden Stelle (Unterbeamtenstelle) bereit findet.
 - 4. Insoweit die Grundsätze unter Nr. 1, 2 und 3 keinen Vorzug begründen, sind in erster Reihe Unteroffiziere einzuberufen, die mindestens acht Jahre im Heere oder in der Marine aktiv gedient haben. Abweichungen hiervon sind nur in Ausnahmefällen und nur insoweit zulässig, als sie durch ein dringendes dienstliches Interesse bedingt werden.
 - 5. Innerhalb der einzelnen Klassen von Stellenanwärtern ist bei der Einberufung die Reihenfolge in dem Verzeichnis (\$ 15) in Betracht zu
 - 6. Die Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung wird bei ihren Anstellungen vorzugsweise die Stellenanwärter des Staates berücksichtigen, in dem die Vakanz entstanden ist.
 - 7. Vor der Einberufung eines Militäranwärters usw. haben sich die Anstellungsbehörden die Urschrift des Zivilversorgungsscheins oder des Anstellungsscheins vorlegen zu lassen.
 - § 19. (1.) Die Anstellung eines einberufenen Stellenanwärters kann zunächst auf Probe erfolgen oder von einer Probedienstleistung abhängig gemacht werden.
 - (2.) Einberufungen zur Probedienstleistung werden nur erfolgen, insoweit Stellen (\$ 9 Abs. 2) offen sind; eine Entlassung Einberufener wegen mangelnder Vakanz wird nicht stattfinden.
 - (3.) Die Probezeit soll, vorbehaltlich der Abkürzung bei früher erwiesener Qualifikation, in der Regel höchstens betragen:
 - 1. für den Dienst als Post- oder Telegraphenassistent ein Jahr.
 - für den Dienst in der Eisenbahnverwaltung, mit Ausschluß der im § 3 bezeichneten Stellen, ein Jahr.
 - 3. für den Dienst bei der Reichsbank ein Jahr,
 - 4. für den Dienst in der Verwaltung der Zölle und indirekten Steuern ein Jahr.

- 5. für den Dienst in der Straßen- und Wasserbauverwaltung, mit Ausschluß der im § 3 bezeichneten Stellen, ein Jahr,
- für den nicht unter 1 bis 5 fallenden Reichs- und Staatsdienst sechs Monate.
- (4.) Spätestens bei Beendigung der Probezeit hat die Anstellungsbehörde darüber Beschluß zu fassen, ob der Stellenanwärter in seiner Stelle zu bestätigen beziehungsweise in den Zivildienst zu übernehmen, oder wieder zu entlassen ist.
- § 20. Stellenanwärter, die sieh noch im aktiven Militärdienste befinden, werden auf Veranlassung der Anstellungsbehörde durch die vorgesetzte Militärbehörde auf die Dauer der Probezeit abkommandiert. Eine Verlängerung der Probezeit über die im § 19 bezeichneten Fristen hinaus ist unzulässig.
- § 21. Den Stellenanwärtern ist während der Anstellung auf Probe das volle Stelleneinkommen, während der Probedienstleistung eine fortlaufende Remuneration von nicht weniger als drei Viertel des Stelleneinkommens zu gewähren.
- 8 22. (1.) Konkurrieren bei der ctatsmäßigen Besetzung einer den Militäranwärtern vorbehaltenen Stellen mehrere bereits einberufene, aber noch nicht etatsmäßig (§ 13) augestellte Stelleuanwärter, so finden die im § 18 festgestellten Grundsätze sinngemäß Anwendung. Einen Anspruch auf vorzugsweise Berücksichtigung haben jedoch die ehemaligen, mindestens acht Jahre gedienten Unteroffiziere nicht denienigen Stellenanwärtern gegenüber, deren Gesamtdienstzeit (aktive Militärdienstzeit und Dienstzeit in dem betreffenden Dienstzweige) von längerer Dauer ist als die von ihnen selbst zurückgelegte.
- (2.) Die in nicht etatsmäßige Unterbeamtenstellen einberufenen Inhaber des Anstellungsscheins rangieren bei der Konkurrenz um etatsmäßige Anstellung mit den zivilversorgungsberechtigten Stellenanwärtern, die nicht mindestens acht Jahre im Heere oder in der Marine aktiv gedient haben.
- (3.) Nichtversorgungsberechtigte, die für eine den Militäranwärtern ausschließlich vorbehaltene Stelle einberufen worden sind, weil kein geeigneter Stellenanwärter vorhanden war, sind bezüglich der etatsmäßigen Anstellung den Stellenanwärtern, die nicht nach mindestens achtjähriger aktiver Dienstzeit aus dem Heere oder der Marine als Unteroffizier ausgeschieden sind, gleichzuschten, Jedoch dürfen sie nicht vor solchen qualifizierten Stellenanwärtern etatsmäßig angestellt werden, die in demselben Dienstzweig eine gleiche oder längere Dienstzeit zurückgelegt haben. Dasselbe gilt für die im § 10 Nr. 7 bezeichneten Personen, sofern ihnen die Anstellungsfähigkeit für einen bestimmten Dienstzweig und nicht für eine bestimmte Stelle verliehen worden ist.
- (4.) Das Aufrücken in höhere Diensteinnahmen und die Beförderung in Stellen höherer Klasse erfolgt lediglich nach den für die einzelnen Dienstzweige maßgebenden Bestimmungen. Der Besitz des Zivilversorgungsseheins oder des Anstellungsscheins begründet dabei keinen Anspruch auf Bevorzugung. Jene Bestimmungen dürfen jedoch ebensowenig Beschränkungen zuungunsten der Militäranwärter usw. enthalten, vielmehr ist tunlichst darauf Bedacht zu nehmen, daß ihnen Gelegenheit zur Erwerbung der Qualifikation für das Aufrücken in höhere Dienststellen geboten werde.
- (5.) In Beziehung auf die Beförderung in Stellen des mittleren Dienstes oder des Kanzleidienstes sind Inhaber des Austellungsscheins oder etatsmäßig angestellte ehemalige Inhaber dieses Scheines lediglich als nicht versorgungsberechtigte Zivilpersouen anzuseheu.

- (6.) Ist für das Aufrücken in höhere Diensteinnahmen oder für die Beförderung in höhere Dienststellen die Gesamtdienstzeit entscheidend, so wird diese für Militäranwärter mindestens von dem Beginne der Probezeit in dem betreffenden Dienstzweig ab bereehnet.
- § 23. (1.) Von der Besetzung der den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen haben die Anstellungsbehörden am Schlusse des Vierteljahrs den Vermittelungsbehörden ihres Bezirkes durch Zusendung einer Nachweisung nach

Aplage K. Anlage K Mitteilung zu machen. (2.) Die Vermittelungsbehörden veranlassen eine entsprechende Bekanntmachung in der Vakanzenliste.

- § 24. (1.) Zur Kontrolle darüber, daß bei der Besetzung der den Militäranwärtern usw. im Reichsdienste vorbehaltenen Stellen den vorstehenden Grundsätzen gomäß verfahren wird, ist außer den Ressortchefs der Rechnungshof verpflichtet.
- (2.) Sobald ein Stellenanwärter im Reichsdienst angestellt wird, ist der ersten Anweisung für die Zahlung des Gehalts oder der Remuneration beglaubigte Abschrift des Zivilversorgungsscheins oder des Anstellungsscheins beizufügen.
- (3.) Nach erfolgter etatsmäßiger Anstellung seines Inhabers (§ 13) wird der Zivilversorgungsschein oder der Anstellungsschein selbst zu den Akten genommen.
- (4.) Ist die Besetzung einer vorbehaltenen Stelle des Reichsdienstes durch einen Nichtversorgungsberechtigten erfolgt, so ist zu der Rechnung, aus der diese Besetzung zum ersten Male ersichtlich wird, zu bescheinigen und auf Verlangen dem Rechnungshofe nachzuweisen, daß bei der Besetzung der Stelle den vorstehenden Grundsätzen genügt worden ist.
- (5.) Die gleiche Verpflichtung wie den Ressortchefs und dem Rechnungshof ist bezüglich der Stellen im Staatsdienste den obersten Verwaltungsbehörden oder nach Anordnung der Landesregierungen den höchsten Rechnungs-Revisionsstellen in den einzelnen Bundesstaaten aufzuerlegen.

(6.) Erfolgt die Besetzung der Stellen durch eine oberste Staatsbehörde, so bedarf es eines Nachweises vor der Rechnungs-Revisionsstelle nicht.

§ 25. Im Falle der Eröffnung einer gerichtlichen Untersuchung gegen einen Militäranwärter usw. ist der Zivilversorgungsschein oder der Anstellungsschein zu den Untersuchungsakten einzufordern. Führt die Untersuchung zu einem rechtskräftigen Urteil, das auf zeitige Unfähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter oder auf eine Strafe lautet, welche die dauernde oder zeitige Unfähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter von Rechts wegen zur Folge hat, so ist der Zivilversorgungssehein usw. unter Mitteilung der Urteilsformel der Militärbehörde zu übersenden, die den Schein erteilt hat (§ 1 Abs. 6). Andernfalls ist der Zivilversorgungsschein oder der Anstellungsschein der Behörde zu übersenden, bei welcher der Militäranwärter usw, angestellt oder beschäftigt ist, Militäranwärtern usw. aber, die im Zivildienste noch nicht angestellt oder beschäftigt sind, zurückzugeben,

§ 26. (1.) Der Zivilversorgungsschein oder der Anstellungsschein ist verwirkt, wenn gegen den Inhaber rechtskräftig auf eine Strafe erkannt worden ist, welche die dauernde Unfähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter von Rechts wegen zur Folge hat.

(2.) Lautet das rechtskräftige Urteil nur auf zeitige Unfähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter oder auf eine Strafe, welche die zeitige Unfähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge hat, so wird der Zivilversorgungs-

schein usw. nach Ablauf der Zeit, auf die sich die Wirkung des Urteils erstreckt, zurückgegeben, zuvor jedoch von der Militärbehörde (§ 25) mit einem den wesentlichen Inhalt des Urteils wiedergebenden Vermerke versehen. Die Anstellung des Inhabers in einer den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stelle ist lediglich dem freien Ermessen der beteiligten Behörden überlassen.

§ 27. (1.) Erfolgt das Ausscheiden aus der Stelle unfreiwillig aus anderen als den im § 26 bezeichneten Gründen, so sind diese im Zivilversorgungsschein oder im Anstellungsscheine zu vermerken, bevor dessen Rückgabe erfolgt.

(2.) Hat die unfreiwillige Entlassung eines Militäranwärters usw. infolge einer den Mangel an ehrliebender Gesinnung verratenden Handlung oder wegen fortgesetzt schlechter Dieustführung stattgefunden, so sind die Behörden zur Berücksichtigung des Austellungsgesuchs nicht verpflichtet.

§ 28. Erfolgt das Ausscheiden aus der Stelle freiwillig, aber ohne Pension, so ist dies gleichfalls in dem Zivilversorgungsschein oder im Anstellungsscheine zu vermerken, bevor dessen Rückgabe erfolgt.

§ 29. Der Zivilversorgungssehein und der Anstellungssehein erlöschen. sobald ihre Inhaber aus dem Zivildieuste mit Pension (\$ 13) in den Ruhestand treten. Eine Rückgabe des Zivilversorgungsseheins usw. findet in diesem Falle nieht statt.

§ 30. Bereits erworbene Ansprüche werden durch vorstehende Grundsätze nicht berührt.

§ 31. Die vorstehenden Grundsätze treten am 1. Oktober 1907 in Kraft.

Anlage A.") Zivilversorgungsschein.

Dem (Vor- und Familienname, Dienstgrad und Truppenteil usw.) ist gegenwärtiger Zivilversorgungssehein nach einer aktiven Militärdienstzeit von Jahren Monaten

erteilt worden.

Er ist auf Grund dieses Scheines zur Versorgung im Zivildienste bei den Reichsbehörden, den Staatsbehörden aller Buudesstaaten und den Kommunalbehörden usw. des Bundesstaats, dessen Staatsangehörigkeit er seit zwei Jahren besitzt.

nach Maßgabe der darüber bestehenden Bestimmungen berechtigt.

Der Inhaber bezieht eine Militärrente von M. Pf. monatlich. N. N., den . . . ten 19 . . .

(Stempel.) (Behörde, die über den Auspruch auf den Zivilversorgungssehein entschieden hat.)

Alter: . . . Jahre (Nr. des Zivilversorgungsscheins.) (Untersehrift des Militärvorgesetzten.) (Nr. der Rentenliste.)

^{*)} Die Zivilversorgungsscheine und der Anstellungsschein - Anlagen A bis E sind in Form eines Buches wie die Militärpässe anzulegen. Die Vorderseite des Umschlags ist bei den Zivilversorgungsscheinen nach den Anlagen A und E und bei dem Anstellungsscheine (Anlage B) mit einem großen, bei dem Zivilversorgungsscheine nach Anlage C mit einem kleinen Reichsadler zu versehen. Von den Zivilversorgungsscheinen sämtlicher Gattungen erhalten die, welche für Unteroffiziere bestimmt sind, die nach mindestens achtjähriger aktiver Dienstzeit aus dem Heere oder der Marine ausscheiden, einen Umschlag von roter, alle übrigen Zivilversorgungsseheine aber einen solehen von blauer Farbe. Die Anstellungsseheine erhalten einen gelben Umschlag. Den Zivil-versorgungsseheinen unsv. werden Nachrichten über den Bezug der Miltärrenten und der Invalidenpension sowie über die Versorgung der Militäranwärter usw. vorgedruckt.

Anlage B.º)

Anstellungsschein für den Unterbeamtendienst.

Dem (Vor- und Familienname, Dienstgrad und Truppenteil usw.) ist gegenwärtiger Anstellungssehein nach einer aktiven Militärdienstzeit von

. . . . Jahren Monaten

erteilt worden. Die Reichsbehörden, die Staatsbehörden aller Bundesstaaten und die Kommunalbehörden usw. des

Bundesstaats, dessen Staatsangehörigkeit er seit zwei Jahren besitzt.

zwei Jahren besitzt, sind verpflichtet, seine Bewerbungen um Anstellung in einer der den Militäranwärtern und den Inhabern des Anstellungsseheins vorbehaltenen Unterbeamten stellen nach Maßgabe der darüber bestehenden Bestimmungen zu berücksichtigen.

Der Inhaber bezieht eine Militärrente von M. Pf. monatlich.

Anstellungsscheins eutschieden hat.)

Alter: . . . Jahre
(Nr. des Anstellungsscheins.) (Unterschrift des Militärvorgesetzten.)

(Nr. der Rentenliste.)

Anlage C.º)

Zivilversorgungsschein.

Dem (Vor- und Familienname, Dienstgrad in der Gendarmerie, im Landjägerkorps oder in der Schutzmannschaft) ist gegenwärtiger Zivilversorgungssebein nach

einer aktiven Militärdienstzeit von ,. Jahren Monaten einer weiteren Dienstzeit in der Gendar-

merie (oder im Landjägerkorps oder in der Schutzmannschaft) von

Reichsbehörden sowie bei den Staatsbehörden (Name des Bundesstaats)

nach Maßgabe der darüber bestehenden Bestimmungen berechtigt.

Der Inhaber bezieht eine Pension von M. Pf. monatlich.

(Stempel.) (Behörde, die über den Anspruch auf den Zivilversorgungsschein entschieden hat.) Alter: . . . Jahre . . .

(Nr. des Zivilversorgungsscheins.) (Unterschrift des Militärvorgesetzten.)

^{*)} Siehe die Fußnote auf Anlage A.

Anlage D.")

Zivilversorgungsschein.

Dem (Vor- und Familienname, Dienstgrad in der Gendarmerie, im Landjägerkorps oder in der Schutzmannschaft) ist gegenwärtiger Zivilversorgungsschein nach

einer aktiven Militärdienstzeit von Jahren Monaten einer weiteren Dienstzeit in der Gendarmerie (oder im Landjägerkorps oder in

mithin nach einer Gesamtdienstzeit von erteilt worden.

Er ist auf Grund dieses Scheines zur Versorgung im Zivildienste bei den Staatsbehörden des (Name des Bundesstaats)

nach Maßgabe der darüber bestehenden Bestimmungen berechtigt. Der Inhaber bezieht eine Pension von M. Pf. monatlich.

N. N., den . . . teu 19 . . .

(Stempel.) (Behörde, die über den Anspruch auf den Zivilversorgungsschein entschieden hat.)

Alter: . . . Jahre (Nr. des Zivilversorgungsseheins.) (Untersehrift des Militärvorgesetzten.)

Anlage E.")

Zivilversorgungsschein.

Dem (Vor- und Familienname, letzte Stellung in einem der Schutzgebiete) ist gegenwärtiger Zivilversorgungssehein nach einer aktiven Militärdienstzeit von Jahren Monaten

einer weiteren Dienstzeit in der Polizeitruppe (Schutztruppe, im Grenz- oder

mithin nach einer Gesamtdienstzeit von erteilt worden.

Er ist auf Grund dieses Scheines zur Versorgung im Zivildienste bei den Reichsbehörden sowie den Staatsbehörden aller Bundesstaaten

nach Maßgabe der darüber bestehenden Bestimmungen berechtigt. Der Inhaber bezieht eine Pension von M. Pf. monatlich. N. N., den . . . ten 19 . . .

(Stempel.) (Behörde, die über den Anspruch auf den Zivilversorgungsschein entschieden hat.)

(Nr. des Zivilversorgungsscheins.)

Alter: . . . Jahre

^{*)} Siehe die Fußnote auf Anlage A.

Anlage F.

Verzeichnis der den Militäranwärtern usw. im Reichsdienste vorbehaltenen*) Stellen.

I. Bei sämtlichen Verwaltungen.

A. Kanzleibeamte. Kanzleibeamte (Kanzleisekretäre, Kanzlisten, Kanzleiassistenten, Kanzleidiätare, Kopisten, Lohnschreiber usw.), mit Ausnahme der Stellen dieser Art bei der Reichskanzlei, dem Chiffrierbureau des Auswärtigen Amts, den Gesandtschaften und Konsulaten sowie der Stellen der Diätare und des vierten heimen Kanzlei des Auswärtigen Amts.

B. Unterheamte.

Botenmeister, Hausinspektoren (soweit sie zu den Unterbeamten gehören), Aufseher (Magazin-, Ban- und andere

Diener (Burcau-, Haus-, Kanzlei-, Laboratorien-, Kassen- und andere Diener und Boten),

Präparatoren. Hauswart, Hausmänner und Haus-

Kastellane,

Ofenheizer. Portiers, Pförtner, Türsteher, Wächter und Nachtwächter,

Ausnahme d n Gesandtsek Wärter(Arrestwärter, Aufwärter, Bahn-, Brückenwärter, Hausaufwärter, Kasernen-, Kranken-, Lampen-, Lauf-,

Lazarett- und audere Wärter) II. Reichsamt des Innern."*)

1. Kaiserliches Statistisches Amt und Schiffsvermessungsamt:

Mittlere Beamte. Sekretariatsassistenten.***) mindestens zur

2. Kaiserliches Kanalamt zu Kiel:

a Mittlere Beamte. Sekretariatsassistenten. ***) \ mindestens Kanalschreiber zur Hälfte. Baggermeister (sofern die erforderliehen

technischen Kenntnisse nachgewiesen werden).

* Materialienverwalter,

Hälfte

× o Oberlotsen.

* Obermaschinisten. x · Hafenmeister

× · Oberschleusenmeister.

b, Unterbeamte. * Maschinisten, 1 mindestens Maschinistenassistenten | zur Hälfte, Lotsen mindestens zu einem Drittel,

Drucker. * Materialienverwalter.

* ° Schiffsführer, ° Steuermänner. * O Schleusenmeister.

Telegraphisten, ° Schleusenwärter,

° Fährwärter,

III. Militärverwaltung. (Prenßen, Köuigreich Sachsen, Württemberg.)

a. Mittlere Beamte.

1. Kriegsministerium: Kalkulatoren.

Amnerkung. Jede fünfte Kalkulatorstelle in der Naturalkontrolle des Königlich Preußischen Kriegsministeriums ist den Zahlmeistern vorbehalten

Das Königlich Sächsische Kriegsministerium behält sieh die Entseheidung über die Besetzung der Kalkulatorstellen mit Zahlmeistern von Fall zu Fall vor. Wegen der Königlich Württembergischen Militärverwaltung siehe unter 5.

"Intendanturen".

2 Generalstah: Bureauvorsteher.

Rechnungsführer, Expedienten und Registratoren.

3. Generalinspektion des Militärerziehungs- und Bildungswesens: Sekretär und Registrator.

Registraturassistent. 4. Generalmilitärkasse (Kriegszahlamt):

Rendant. Oberbuchhalter, Kassiere. Buchhalter.

Gebeime Sekretüre. *) Die in diesem Verzeichnis aufgeführten Stellen sind den Militäranwärtern usw. aussehließlich vorbehalten, soweit bei den einzelnen Gattungen von Stellen etwas anderes nicht ausdrücklich bemerkt ist.

**) Im Abschnitt II sind die Stellen, die den Militäranwärtern nsw. vorbehalten, aber regelmäßig nur im Wege des Aufrückens oder der Beförderung zugänglich sind, mit einem * bezeiehnet. Stellen, die nur den anstellungsberechtigten Deckoffizieren und den Militäranwärtern der Marine vorbehalten sind, sind mit einem obezeichnet.

***) Die Sekretariatsassisteutenstellen bilden nicht den Übergang zu den Sekretärstellen.

Anmerkung, Jede zweite Stelle der Buchhalter und Geheimen Sekretäre bei der Generalmilitärkasse und dem Königlich Sächsischen Kriegszahlamt ist den Zahlmeistern vorbehalten, BeimKöniglich Württembergischen Kriegszahlamte wird jede zweite Stelle der Buchhalter ausschließlich des ersten Buchhalters den Zahlmeistern vorbehalten.

5. Intendanturen:

Intendantursekretäre (in der Königlich Württembergischen Militärverwaltung anch der Kalkulator bei der Naturalkontrolle), soweit sie nicht aus Zahlmeistern oder Unterzahlmeistern und Zahlmeisteraspiranten ergänzt werden, Intendauturregistratoren.

- 6. Artillerie-Prüfungskommission: Registrator,
- Technischer Inspektor. 7. Festungsgefängnisse:
- Rendanten.
- 8. Garnisonverwaltungen: Garnisonverwaltungs-Direktoren und Oberinspektoren.

Garnisonverwaltungs-Inspektoren, Garnisonverwaltungs-Kontrolleure,

Kaserneninspektoren.

Anmerkung. In der Königlich Prenßischen und Königlich Sächsischen Militärverwaltung ist jede fünfte Stelle der Kontrolleure den Zahlmeistern vorbehalten, desgleichen in der Königlich Württembergischen Militärverwaltung, edoch zusammen mit den Stellen des Lazarettverwaltungs-Inspektors und des Kontrolleurs beim Bekleidungsamte.

9. Invalidenhäuser:

Rendant, Inspektor. Soweit die Rendantenstelle nicht mit einem verabschiedeten Offizier besetzt wird, werden beide Beamte aus der Zahl der angestellten Garnisouverwaltungs- oder der Lazarettverwaltungsbeamten entnommen.

10. Kadettenanstalten: Rendanten, Sekretär.

Registrator and Journalist, Kassensekretäre, Kassenkontrolleur,

Hausinspektoren. 11. Kriegsakademie: Rendant.

Hausinspektor und Kassenkontrolleur, Registrator,

12. Lazarette: Lazarettverwaltungs-Direktoren und -Oberinspektoren,

Lazaret tverwaltungs-Inspektoren, Lazarettinspektoren.

Anmerkung. In der Königlich Preußischen und Königlich Sächsischen Militärverwaltung ist jede fünfte Stelle der Lazarettyerwaltungs - Inspektoren den Zahlmeistern vorbehalten, Bezüglich der Königlich Württembergischen Militärverwaltung siehe die Anmerkung zu 8.

13. Kaiser Wilhelms-Akademie für das militärärztliche Bildungswesen:

Rendant. Die Stelle wird entweder mit einem verabschiedeten Offizier oder mit einem sachkundigen Militärverwaltungs-

beamten besetzt. Lazarettinspektoren als Kassenkontrolleur und als Hansinspektor. Diese Beamten werden aus der Zahl der angestellten La-

zarettverwaltungsbeamten entnommen. 14. Oberkriegsgeriehte. Kriegs-

gerichte: Militärgerichtsschreiber, Militärgerichtsschreibergehilfen,

15. Militärknabenerziehungsanstalt in Annaburg und Soldatenknabenerziehungsanstalt Kleinstruppen:

Rendant. Inspektoren, Sekretär. Musiklehrer.

16. Militär-Veterinär-Akademie: Rendant. Die Stelle wird mit einem sachkundigen Militärverwaltungsbeamten besetzt

Hausinspektor and Kassenkontrolleur.

17. Bekleidungsämter: Bekleidungsamts-Reudanten. Bekleidungsamts-Kontrolleure, Bekleidungsamts-Assistenten.

Anmerkung. In der Königlich Preußischen Militärverwaltung ist jede fünfte Stelle der Kontrolleure den Zahlmeistern vorbehalten. Das Königlich Süchsische Kriegsministerium behält sich die Entscheidung über die Besetzung der Rendantenstellen mit Zahlmeistern von Fall zu Fall vor. Bezüglich der Königlich Württembergischen Militärverwaltung siehe die Anmerkung zu 8.

18. Ober - Militär - Prüfungskommission:

Registrator.

Proviantămter: Proviantants-Direktoren, Proviantmeister.

Proviantamts-Rendanten. Proviantamts-Kontrolleure, Provientemts-Assistenten

20. Feldzeugmeisterei:

Registratoren bei der Zentralabteilung, den Inspektionen der technischen Institute sowie bei der Artilleriedepot-Iuspektion.

21. Technische Institute: Munitionsrevisoren bei den Gewehr- und

Munitionsfabriken. Rendant, beim Militärver-Materialienverwalter suchsamt in Berlin, Zeichnungenverwalter beim Artillerie-

Konstruktionsbureau, Oberrevisoren und Revisoren,

22. Remontedepots: Remontedepot-Administratoren, Inspektoren. Stabsveterinäre und Oberveterinäre.

Sekretäre. 23. Unteroffiziervorschulen:

Rendanten. 24. Militärtechnische Akademic:

Rendant. 25. Zahlungsstelle des XIV. Armeekorps:

Rendant. Buchhalter. Anmerkung, Jede zweite Stelle der Buchhalter ist den Zahlmeistern vorbehalten.

26. Militärbauwesen: Militärbauregistratoren.

Militäreisenbahn:

Werkstättenvorsteher. b. Unterbeamte, Backmeister,

Drucker. Futtermeister, Gärtner, Küster.

Kustoden. Maschinenaufseher und Heizer, Maschinisten. Mühlenmeister,

Oberdrucker. Packmeister Röhrmeister. Tafeldecker.

Totengräber, Waschmeister, Werkmeister.

IV. Marineverwaltung.*)

Kontrolleure, Assistenten Rendert a. Mittlere Beamte. soweit sie nicht ausnahmsweise aus Beamten Kontrolleure, der Marine ergänzt werden, ämtern,

Intendanturregistratoreu ergänzen sich aus den Beamten des Werftregistraturdienstes und aus den Stations- und Mobilmachungs-Registratoren sowie aus den Registratoren der Hochseeflotte und der Inspektion des Bildungswesens der Marine, Marine-Kriegsgerichtssekretäre, Garnisonverwaltungs-Direktoren,

Garnisonverwaltungs-Oberinspektoren, Garnisonverwaltungs-Inspektoren. Garnisonverwaltungs-Kontrolleure,

Kaserneninspektoren, Wasserwerksinspektor beim Wasserwerk in Feldhausen.

Lazarettoberinspeksoweit sie nicht aus toren. Lazarettverwaltungs-Lazarettverwaltungs-Lazarettverwaltungs-ehemaligen Sanitäts-Inspektoren, unteroffizieren der Lazarcttinspektoren. Marine ergänzt Sanitätsdepotinspek-

toren Bibliothekassistenten,

Werftbuchführer (für den Registraturdienst). Werftbuchführer, soweit sie nicht ausnahmsweise aus austellungsberechtigten ehemaligen Obermaterialienverwaltern und Materialienverwaltern der Marine ergänzt werden,

werden. **)

L'nterbeamte.

Maschinisten, für Garnisonanstalten Untermaschinisten. und Lazarette. Heizer Bauanfseher bei den Garnisonbauämtern, *Schiffsführer. Maschinisten,) bei den Artilleriedepots, Untermaschinisten Maschinist bei der Torpedowerkstatt in Friedrichsort, Küster

*Magazinaufscher bei den Werften. *Führer, *Steuerleute und *Maschinisten der Werftfahrzeuge,

Spritzenmeister, Brückenwärter. *Maschinisten.

*Untermaschinisten, beim Lotseu- und *Leuchtturmwärter, Seezeichenwesen, *Nebelsignalwärter.

*Maschinenwärter Materialienverwalter beim Lotsenkommando

an der Jade. Drucker beim Reichs-Marine-Amte, Drucker beim Admiralstabe der Marine, Drucker bei der deutschen Seewarte.

^{*)} Die mit einem * bezeichneten Stellen sind solche, bei denen Unteroffiziere der Marine vor Unteroffizieren des Landheeres zu berücksichtigen sind **) Bewerber für Kasernen- sowie Lazarett- und Sanitätsdepot-Inspektorenstellen müssen ihre Militärdienstzeit in der Kaiserlichen Marine abgeleistet oder aber wenigstens die Ausbildung und Prüfung im Bereiche der Marinc erledigt haben.

V. Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung. a. Mittlere Beamte. 1. Kontrolleur beim Post-Zeitungsamt in Berlin. Kassier beim Post-Zeitungs-Hälfte.*) amt in Berlin, 3. Ober-Postkassenkassiere 4. Bureau- und Rechnungsbeamte I. Klasse und Ober-Postkassenbuchhalter 5. Ober-Postsckretäre und Ober-Telegraphensekretäre, Vorsteher von Postämtern zur Hälfte. II. Klasse. 7. Postsekretäre und Telegraphensekretäre. Bureau- und Rechnungsbeamte II. Klasse 9. Ober-Postassistenten zur Hälfte mit und Ober-Telegraphen-Ausschluß derassistenten, Postassijenigen Stellen. stenten u. Telegraphenfür welche Miliassistenten sowie Vortäranwärter steher von Postämtern nicht geeignet III. Klasse sind.**) b. Unterbeamte. Postpackmeister, Postschaffner bei den Ober-Postdirektionen und den Ober-Postkassen sowie im Paketbestellungs- und im Postbegleitungsdienst, Unterbesämtamte in gehobenen Dienststellen lich. ***) im Postbegleitungsdienste, 2. Unterbeamte im Landbestellund Botenpostdienste (Land-

briefträger)

Dienste

bezeichnet.

3. Briefträger sowie Postschaffner

im inneren Dienste bei den Post-

und Telegraphenämtern, Unter-

beamte in gehobenen Dienststellen

im Briefträger- und im innern

VI. Verwaltung der Reichseisenbahnen.

Anmerkung. Stellen, die nur im Wege

des Aufrückens oder der Beförderung

erreicht werden können, sind mit einem

a. Mittlere Beamte. *Zugführer und *Oberpackmeister, Materialienverwalteraspiranten und -diätare, Materialienverwalter. Stationsaspiranten und -diä-Stationsassistenten, *Bahnhofsverwalter, *Bahnhofsvorsteher, *Oberbahn-*Gütervorzu zwei hofsvorsteher, Dritteln. steher. *Ohergütervorsteher *Kassenvorsteher, kassenvorsteher und *Betriebskontrolleure Bureausspiranten und -diätare. nichttechnische Bureaussistenten, nichttechnische Betriebssekretäre, ++) *nichtzur Hälfte. technische Eisenbahnsekretäre und *Hauptkassen-kassiere, *Materialienverwalter I. Klasse b. Unterbeamte.

Bremser, Schaffner, *Packmeister, Bahnsteigschaffner, Weichensteller. *Stellwerksweichensteller, *Weichensteller I. Klasse und *Bahnhofsaufseher. Rottenführer,

Fahrkarten- und Steindrucker. Schirrmänner und *Schirrmeister, Lademeisteraspiranten und -diätare, Lademeister, Telegraphisten. +++)

VII. Reichsmilitärgericht.

Mittlere Beamte. Obersekretäre. Sie ergänzen sieh in der Regel aus den Militärgerichtsschreibern bei den Oberkriegsgerichten der deutschen Armee und der Kaiserlichen Marine,

VIII Reichsbank Bei der Reichshauptbank und den Zweiganstalten.

Mittlere Beamte. Registratoren, Registraturassistenten.

Geldzähler, Kalkulatoren, mindestens Kalkulaturassistenten | zur Hälfte.

*) Die Stellen unter 1 bis 7 sind nur im Wege des Aufrückens oder der Beförderung von Beamten zu erreichen, die der Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung bereits angehören. Die Stellen der Gruppe 8 werden mit geeigneten Beamten der Gruppe 9 besetzt. **) Die Zahl der vorweg auszuscheidenden, den Militäranwärtern nicht zugänglichen

Stellen der Gruppe 9 ist auf ein Siebentel der Gesamtstellenzahl festgesetzt. ***) Die Stellen für Unterbeamte in gehobenen Dienststellen sind nur im Wege des Aufrückens oder der Beförderung von Unterbeamten zu erreichen, die der Reichs-Post-

min-

destens

zu zwei

Drit-

teln.+)

und Telegraphenverwaltung bereits angehören. †) Die Stellen für Unterbeamte in gehobenen Dienststellen sind nur im Wege des Aufrückens oder der Beförderung von Unterbeamten zu erreichen, die der Reichs-Postund Telegraphenverwaltung bereits angehören.

††) Bewerbungen um die Stellen der nichttechnischen Betriebesekretäre werden nicht mehr angenommen.

†††) Bewerbungen um die Stellen der Telegraphisten werden nicht mehr angenommen. Die deutsche Kolonial-Gesetzgebung XI (1907). 22

Anlage G.

(Behörde.)

Liste der Anwärter für die Anstellung im (oberen Garnisonverwaltungsdienste).

Lau- fende Nr.	de dung oder der		lel- ler n	Beim Militär erdienter Dienstgrad Vor- und Familie name		en-	Jetziges Verhältnis n - Aufenthalts- ort		Geburtstag und Jahr		Geburtsort Kreis Provinz Bundesstaat	
1.	1. 5.Juni 1905 2. 1. Mai 1907		08	Feldwebel	Karl Wilhelm Frobe Peter Albert Mai		Eisenbahn- Bureau- diātar Bromberg Sergeant im 8. Ostpreuß. Infanterie- Regiment Nr. 45 Insterburg		4. Juni 1878 1. Juli 1874		Potsdam Potsdam Branden- burg Preußen Praust Danzig West- preußen Preußen	
2.			07	Sergeant								
-	ienst: Iilitär Jahr	-	Zivil	Datum und Nummer des Zivilver- sorgungs- scheins oder des An- stellungs- scheins	Kautions- fähig bis zum Be- trage von Mark	Wi in au	ondere insche bezug if die tellung	welche dess Gesci	elben häfts- chs*) wärter	Behöre bei weic der Anv ter ets mäßig ar stellt Datum Anstelle	her war- its- nge- ist	Bemer- kungeu (Datum der Wieder- holung der Meidung)
1. Okt. 1892 bis 1. Okt. 1905	t892 bis Okt.		-	1, Okt. 1904 III. A. K. 88/04	1000		-	-	-	_		
1. Okt. 1894	127/12	-	-	1. Okt. 1906 I. A. K. 50/06	1000		-	Laze	rett- ektor	_		_

Anmerkungen.

1. Für jeden Dienstzweig ist eine besondere Liste zu führen.

Die Listen sind unter Beachtung des § 18 der Grundeätze in folgende Abschnitt einzuteilen: I. Abschnitt, Unteroffiziere, die mindestens acht Jahre im Heere oder in der Marine gedient haben. II. Abschnitt, Andere Militäranwärter (Inhaber des Zivliversorgungsseheins). III. Abschnitt, Inhaber des Anstellungsseheins für den Unterbeautendienst.

 Bei den Stellen des See-, Küsten- und Seehafendienstes würden in Rücksicht auf das Vorzugsrecht der Unteroffiziere der Marine entsprechende weitere Abschnitte voranzustellen sein.

 Es bleibt den Behörden unbenommen, noch weitere Eintragungen vorzunehmen, wenn dies für notwendig gehalten wird.

^{*)} Siehe & 6 der Grundsätze.

Anlage H. (Zu § 16.)

Verzeichnis der Vermittelungsbehörden.

Lfd. Nt.	Bundesstaat	Vermittelungsbehörden
1,	Preußen	a) Für den Bezirk des
2.	Bayern	n) XVIII. Hanau. a) Fur den Bezirk des I.bayer. Armeckorps: Bez. Kdo. II München, b) II. Würzburg, e) III. Simberg.
3.	Sachsen (Königreich)	a) Für den Bezirk des XII. (1.K.S.) Armeekorps: Bez. Kdo. I Dresden,
14. 15. 16.	Oldenburg	b) XXX, (2.K.S.) T. Liepigi. Königlich Würtembergisches Kriegsministerium Tsüttgart. Bezirkskommande Karlerube. Bezirkskommande Karlerube. Bezirkskommande II Darmstadt. Für den Bezirk der 31. Iuf. Brig.: Bezirkskommande Schwerin. Bezirkskommande II Darmstadt. Für den Bezirk der 31. Iuf. Brig.: Bezirkskommande Schwerin. Bezirkskommande Marburg. J. Bezirkskommande Bezirkskommande Coldenz, b) Bezirkskommande Bezirkskommande Hildesbeim. Bezirkskommande Hildesbeim. Marburg. Magelebarg. Marburg. Magelebarg. Marburg. Marburg. Marburg.
18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	Schwarzburg-Rudolstaft Waldeck Waldeck Reuß ä. L. (Greiz), Reuß j. L. (Greiz) Schaumburg-Lippe Lüpee- Lübeck Hamburg, Elsaß-Lothringen	Marburg, Marburg, Marburg, Marburg, Marburg, Marburg, Marburg, Minster, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Schlowig, Armeckorps (Bezirk Oberelsaß); Bezirkskomanndo Karleruhe, bi für den Bereich des XIV, Armeckorps (Bezirk Unterelsaß und bi für den Bereich des XIV, Armeckorps (Bezirk Unterelsaß und ber für den Bereich des XIV, Armeckorps (Bezirk Unterelsaß und ber für den Bereich des XIV, Armeckorps (Bezirk Lothringen mit Ausenahme der Kriese Saarburg und Saargenund); Bezirks- kommando Metz.

Anlage J.

(Behörde.)

Nachweisung einer (von) Vakanz(en) in den für Militäranwärter und Inhaber des Anstellungsscheins vorbehaltenen Stellen.

1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Nr.	tı	vo?	Nähere Be- zeich- nung der Stelle	Bezeich- nung der Anforde- rungen, die an die Be- werber gestellt werden	Dauer der etwa der An- stellung voran- gehenden Probe- zeit	Die An- stellung erfolgt: a) auf Lebens- zeit, b) auf Kündi- gung	Betrag der zu be- stellenden Kaution und ob diese durch Gehalts- abzüge gedeckt werden kann	Ein- kom- men der Stelle	auf Ver- besse-	Bemer- kungen

N	den	ten	19
7.4	deti		1.

Abgesandt: ...
Eingegangen:

(Unterschrift.)

Anlage K.

(Behörde,)

Nachweisung der für Militäranwärter vorbehaltenen Stellen, die im Laufe des Vierteljahrs 19 besetzt worden sind.

Ort	Probe-	Wirklich besetzte Stellen, und zwar durch nicht etats- mäßige mäßige Anstellung	N	umme	Datum	
	weise*)		des Zivil- versor- gungs- scheins	des An- stellungs- scheins	der An- stellungs- beschei- nigung (§ 10 Nr.6)	der Vakanzen- nach- weisung

A. Anstellung von Militäranwärtern usw.

- I. In Stellen, die durch die Vakanzenliste veröffentlicht sind.
- N. Grenzaußeher
 N. N.
 M. Polizeisergeant

 XI.68/04 26. 2. 07
- Il. In Stellen, die nicht durch die Vakanzenliste veröffentlicht sind.

S.	Post- assistent N. N.	-	-	I. 3/06	-	-	-
В.	-	-	Militär- Baure- gistrator N. N.		-	-	-
0.	-	Schul- diener N. N.	-	-	II. 3/06	-	-
Р.		-	Ka- sernen- wärter N. N.	-	-	V. 3/99	-

B. Anstellungen von Zivilanwärtern.

- I. Weil sich überhaupt keine Militäranwärter usw. gemeldet haben.
- K. Straftandalistic audieter N. N. Palizei — — — 5. 3. 07
- II. Weil sich keine geeigneten Militäranwärter usw. gemeldet haben.

 L. | Stations-| | | | | 29. 1. 07 |
 | assistent | N. N. |

N., den ten 19

(Unterschrift.)

^{*)} Anstellung auf Probe und Probedienstleistung.

Erläuterungen zu den Grundsätzen für die Besetzung der mittleren, Kanzlel- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins.

- I. Zu § 1. Der Zivilversorgungs- und der Anstellungssehein geben ihren Inhabern kein Recht auf eine bestimmte Dienststelle.
 - II. Zu § 2. Gemeindedienststellen fallen nicht unter diese Grundsätze. III. Zu § 3 usw.
 - 1. Stellen oder Verrichtungen, die als Nebenaut versehen werden, fallen nicht unter diese Grundsätze; sie sind daher den den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen nieht zuzuzählen.
 - 2. Bei Berechnung der Zahl der den Militäranwärtern usw. vorzubehaltenden Stellen sind diejenigen Stellen nicht in Betracht zu ziehen, bezüglich deren den Anstellungsbehörden freie Hand gelassen ist.
- IV. Zu § 7. Stellen, deren Inhaber wenn sie auch in Pflichten genommen sein sollteu - ihr Einkommen nicht unmittelbar aus der Staatskasse beziehen (Privatgehilfen), brauchen in die nach § 7 anzulegenden Verzeichnisse nieht aufgenommen zu werden.
- V. Zu § 8. Das dem § 8 als Anlage angehängte Verzeiehnis der Stellen im Reichsdienste präjudiziert den von den Landcsregierungen aufzustellenden Verzeichnissen nicht.
- VI. Zu §§ 9 und 10. Die im § 9 Abs. 1 enthaltene Regel, daß die den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen mit anderen Personen nicht besetzt werden dürfen, sofern befähigte und zur Übernahme der Stellen bereite Militäranwärter usw, vorhanden sind, steht - abgesehen von den Ausnahmen des § 10 der Anwendung der Bestimmungen im § 22 Abs. 4 und im § 30 nicht entgegen. Auch bleibt den Landesregierungen die Befugnis. Versetzungen von Beamten (Bediensteten im weiteren Sinne) von Stelle zu Stelle vorzunehmen. Eine solche Versetzung in eine den Militäranwärtern usw. vorbehaltene Stelle darf jedoch nur dann erfolgen, wenn dadurch eine den Militäranwärtern usw. nach Maßgabe dieser Grundsätze zugängliche Stelle frei wird. Auch von solehen Versetzungen ist dem zuständigen Kriegsministerlum Kenntnis zu geben.
- VII. Zu § 12. Die Anstellungsbehörden werden durch die Landesregierungen bestimmt. Diesen soll unbenommen sein, Zentralstellen einzurichten, an die sämtliche Bewerbungen ausschließlich zu richten sind, denen die Anstellungsbehörden die zu besetzenden Stellen mitzuteilen haben und die den Anstellungsbehörden die bei Einberufung der Stellenanwärter in Betracht zu ziehende Reihenfolge bezeiehnen,
- VIII. Zu § 16. Die Vermittelungsbehörden werden von den in den einzelnen Bundesstaaten zuständigen Organen bestimmt.
- IX. Zu § 18. Als aus dem Kontingent Elsaß-Lothringen hervorgegangen werden alle die betrachtet, die einem in Elsaß-Lothringen garnisonierenden Truppenteil angehört haben.
- X. Zu § 30. Es handelt sich hier nicht um erworbene Rechtsansprüche, sondern um Anwartsehaften; so soll insbesondere ein erworbener Anspruch dann als vorhanden angenommen werden, wenn für gewisse Dienstzweige die Prüfung bestanden oder der Vorbereitungsdienst zum größeren Teile absolviert ist.

Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Kommunalbehörden usw. mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins.

(Zentralbl. f. d. Deutsche Reich S. 345.)

- § I. (1.) Die mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Kommunen und Kommunalverbänden, bei den Versicherungsanstalten für die Invalidenversicherung sowie bei ständischen oder solchen Instituten, die ganz oder zum Teil aus Mitteln des Beichs, des Staates oder der Gemeinden unterhalten werden — ausschließlich des Forstdienstes –, sind unbeschneit der in den einzelnen Bandesstaaten bezüglich der Versorgung der Militäranwärter usw. im Zivlidienst erlassenen weitergehenden Vorschriften gemäß den nachstehenden Grundsätzen vorzugsweise mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsschien zu besetzen.
- (2.) Militäranwärter im Sinno dieser Grundsätze ist jeder Inhaber des Zivilversorgungsschoins nach Anlage A der Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins.
 - (3.) Soweit es an geeigneten Bewerbern aus der Klasse der Militäranwärter fehlt, sind die Unterbeamtenstellen vorzugsweise mit Inhabern des Anstellungsscheins (Anlage B zu den Grundsätzen für die Besetzung der mittleren usw. Beamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden usw.) zu besetzen.
 - (4) Die Anstellungsberechtigung eines Millfäranwärters usv. beschräukt sich auf den Bundesstaat, dessen Staatsangebörigkeit er seit zwei Jahren besitzt. Versicherungsanstalten für die Invalidenversicherung sowie ständische Institute usw., deren Wirksamkeit iste hauf mehrere Bundesstaaten erstreckt, sind zur Anstellung nur solcher Millfäranwärter usv. verpflichtet, die in einem dieser Staaten die Staatsangehörigkeit besitzen.
 - (5.) Die Rechte der Inhaber des Anstellungsscheins beschränken sich auf die Stellen des Unterbeamtendienstes,
 - § 2. Die mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei Kommunen und Kommunslverbänden, die weniger als 3000 Einwohner haben, unterliegen den nachstehenden Grundsätzen nieht. Den Landesregierungen bleibt vorbehalten, diese Bestimmung auf Landgemeinden und ländliche Gemeindeverbände mit weniger als 2000 Einwohnern zu bechränken.
 - § 3. (1.) Ausschließlich mit Militäranwärtern und soweit es sich um Unterbeamtenstellen handelt — mit Inhabern des Anstellungsscheins sind zu besetzen, wenn die Besoldung der Stellen einsehließlich der Nebenbezüge mindestens 600 M. beträgt:
 - die Stellen im Kanzleidienst, einschließlich derjenigen der Lohnschreiber, soweit deren Inhabern die Besorgung des Schreibwerkes (Abschreiben, Reinschriften anfertigen, Vergleichen usw.) und der damit zusammenhängenden Dienstverrichtungen obliect;
 - sämtliche Stellen, deren Obliegenheiten im wesentlichen in mechanischen Dienstleistungen bestehen und keine technischen Kenntnisse erfordern.
 - (2) Die Landesregierungen sind befugt, den Anteil der Militärawärte uwe, an den Stellen unter Abs. 1 Nr. 1 auf die Hälfte, an den Stellen unter Abs. 1 Nr. 2 auf zwei Drittel zu begrenzen, falls die Eigenart der Landesverhältnisse oder der dienstlichen Anforderungen oder die Organisation der einzelnen Verwaltungen don ausschließlichen Vorbehalt untunlich macht.

- 8 4. Mindesteus zur Hälfte mit Militärauwärtern sind zu besetzen die Stellen der mittleren Beamten im Bureaudienste (Journal-, Registratur-, Expeditions-, Kalkulatur-, Kassendienst u. dgl.), jedoch mit Ausnahme
 - Vorbildung erfordert wird.
 - 2. der Stellen von Kassenvorstehern, die eigene Rechnung zu legen haben, sowie von Kassenbeamten, die Kassengelder eiuzunehmen, zu verwahren oder auszugeben haben, und ferner von Beamten, denen die selbständige Kontrolle des Kassen- und Rechnungswesens obliegt.
 - 3. der Stellen der Bureauvorsteher bei den Versicherungsanstalten für die Invalidenversicherung und bei der Verwaltung von Städten mit mehr als 40 000 Einwohnern.
 - 4. der Stellen der mittleren Beamten, die bei Behörden, denen nach landesgesetzlicher Vorschrift Verrichtungen des Vormundschaftsgerichts, des Nachlaßgerichts oder des Grundbuchamts obliegen, in diesen Dienstzweigen als Bureaubeamte beschäftigt werden, oder die nach landesgesetzlicher Vorschrift als kommunale Hilfsbeamte staatlicher Grundbuchämter bestellt sind.
- § 5. In welchem Umfange die nicht unter die §§ 3 und 4 fallenden mittleren. Kanzlei- und Unterbeamtenstellen mit Militäranwärtern usw. zu besetzen sind, ist unter Berücksichtigung der Anforderungen des Dienstes zu bestimmen. In Zweifelsfällen ist unter sinngemäßer Zugrundelegung der für die Reichs- und Staatsbehörden ieweilig geltenden Verzeichnisse der den Militärauwärtern usw. vorbehaltenen Stellen Entscheidung zu treffen.
- § 6. (1.) Insoweit in Ausführung der §§ 4 und 5 einzelne Klassen von mittleren. Kanzlei- und Unterbeamtenstellen den Militäranwärtern usw. nicht mindestens zur Hälfte vorbehalten werden können, lat nach Möglichkeit ein Ausgleich in der Weise stattzufinden, daß andere derartige Stellen innerhalb derselben Verwaltung in entsprechender Zahl und Besoldung vorbehalten werden.
- (2.) Enthält eine Klasse nur eine Stelle, und ist diese unter Berücksichtigung der Anforderungen des Dienstes zur Besetzung mit einem Militäranwärter usw. geeignet, so braucht sie nur abwechselnd mit Militäranwärtern usw. besetzt zu werden.
- § 7. (1.) Über die gegenwärtig vorhandenen, den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen werden nach Beamtenklassen (§ 6) geordnete Verzeichnisse angelegt.
- (2.) Gleichartige Stellen, die in Zukunft errichtet werden, sind in die Verzeichnisse aufzunehmen.
- § 8. Die den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen können auch verliehen werden:
 - 1. Inhabern des Zivilversorgungsscheins nach Anlage C, D und E der Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins:
 - 2. Offizieren und Deckoffizieren, denen beim Ausscheiden aus dem aktiven Dienste die Aussicht auf Anstellung im Zivildienste verliehen worden ist:
 - 3. ehemaligen Militäranwärtern, die sich in einer auf Grund ihrer Versorgungsansprüche erworbenen etatsmäßigen Austellung befinden oder

- infolge eingetretener Dienstunfähigkeit in den Ruhestand versetzt worden sind;
- 4. ehemaligen Millürpersonen, denne der Zivilversorgungssehein lodiglich um deswillen versagt worden ist, weil sie sich nicht fortgesetzt gut geführt haben, und denen gem
 ße einer von der zuständigen Millürbehörde ihnen später erteilten Bescheinigung eine den Millürsawistren im Reichs- oder Stantsdienste vorbeh
 laten Stelle übertragen werden darf. Eine solche Bescheinigung können zur noch Personen erhalten, die vor dem 1. April 1905 aus dem aktiven Millürsdienst entlassen worden sind und mit Versorgungsgebährnissen nach den bisherigen Gesetzsworschriften abgefunden werden. Im übrigen wird die Bescheinigung nicht mehr erteilt;
- 5. solehen Beausten und Bediensteten der betreffenden Verwaltung, die für ihren Dienst unbrauchbar oder entbehrlich geworden sind und einstweilig oder dauernd in den Ruhestand versetzt oder entlassen werden müßten, wenn ihnen nicht eine den Militäranwärtern usw. vorbehaltene Stelle verlichen wirde; desgleichen solchen Beamten, die in den Ruhestand versetzt worden sind, aber dienstlich wieder verwendet werden können:
- 6. sonstigen Personen, denen die Berechtigung zu einer Anstellung auf dem im § 10 Nr. 7 der Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern usw. vorgesehenen. Wege ausnahmsweise verliehen worden ist.
- § 9. (1.) Stellen, die den Militäranwärtern usw. nur teilweise (zur Hälfte, zu einem Drittel usw.) vorbehalten sind, werden bei eintretender Erledigund ist einer dem Anteilsverbältnis entsprechenden Reiheufolge mit Militäranwärten usw. oder Zivilpersonen besetzt, und zwar ohen Rücksicht auf die Zahl der zur Zeit der Besetzung tasächlich mit Militäranwärtern usw. und Zivilpersonen besetzten Stellen.
- (2) Wird die Reihenfolge auf Grund des § 8 unterbrochen oder wird infolge des § 8 Nr. 5 eine ausschließlich mit Millitänamärten uwz. zu besetzende Stelle mit einem Bediensteten der Verwaltung besetzt, so ist bei sich bietender Gelegenheit eine Ausgleichung herbeizuführen. Dabei sind Personen, deren Anstellung auf Grund des § 8 Nr. 5 und 6 erfolgt, als Zürilpersonen, Personen, deren Anstellung auf Grund des § 8 Nr. 1 bis 4 erfolgt, als Militäranwärter usw. in Anrechnung zu bringen.
- § 10. (1.) Die Militäranwärter usw. haben sieh um die von ihnen begehrten Stellen bei den Anstellungsbehörden zu bewerben. Die Bewerbungen haben zu erfolgen:
 - seitens der noch im aktiven Militärdienste befindlichen Militäranwärter durch Vermittelung der vorgesetzten Militärbehörde;
 - seitens der übrigen Militäranwärter usw. entweder unmittelbar oder durch Vermittelung des heimatlichen Bezirkskommandos, das jede eingehende Bewerbung sofort der zuständigen Anstellungsbehörde mitteilt.
- (2.) Militäranwärter usw. sind zu Bewerbungen vor oder nach dem Eintritt der Stellenerledigung so lange berechtigt, bis sie eine etatsmäßige Stelle erlangt und angetreten haben, mit der Anspruch oder Aussicht auf Ruhegehalt oder dauernde Unterstützung verbunden ist. Bewerbungen um Stellen, die nur

im Wege des Aufrückens zu erlangen sind, werden jedoch hierdurch nicht ausgesehlossen.

§ 11. (1.) Über die Bewerbungen um noch nicht erledigte Stellen haben die Kommunal- usw. Behörden Verzeichnisse nach Anlage G der Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichsund Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsseheins anzulegen, in welche die Stellenanwärter nach dem Tage des Eingangs der ersten Meldung eingetragen werden. War die Befähigung noch durch eine Prüfung (Vorprüfung) nachzuweisen, so kann die Eintragung auch nach dem Tage des Bestehens der Prüfung erfolgen.

(2.) Bei der Besetzung erledigter Stellen sind unter sonst gleiehen Verhältnissen Unteroffiziere, die mindestens acht Jahre im Heere oder in der Marine

aktiv gedient haben, in erster Linie zu berücksichtigen.

(3.) Bewerbungen um noch nicht freigewordene Stellen sind alljährlich

zum 1. Dezember zu erneuern, widrigenfalls sie als erloschen gelten.

(4.) Die als Stellenanwärter für den Unterbeamtendienst vorgemerkten Inhaber des Anstellungsscheins bilden eine besondere Anwärterklasse. Sie dürfen nur dann einberufen werden, wenn keine Militäranwärter vorgemerkt sind oder wenn sieh keiner der vorgemerkten zivilversorgungsberechtigten Stellenanwärter zur Annahme der zu besetzenden Stelle (Unterbeamtenstelle) bereit findet.

- (5.) Stellenanwärter, die an Stelle des Zivilversorgungsscheins nachträglich die Zivilversorgungsentschädigung oder die einmalige Geldabfindung wählen, haben hiervon die Anstellungsbehörden, bei denen sie vorgemerkt sind, in Kenntnis zu setzen und sind in den Bewerberverzeiehnissen zu streichen. Im Falle der Wiederwahl des Zivilversorgungsscheins oder der Wiedererstattung der einmaligen Geldabfindung werden sie auf Antrag mit dem Tage des Einganges der neuen Meldung wieder in das Bewerberverzeichnis eingetragen, vorausgesetzt, daß sie dann noch die nötige Befähigung besitzen.
- § 12. (1.) Wenn für Stellen, die mit Militäranwärtern usw. zu besetzen sind, keine Bewerbungen von Militäranwärtern usw. vorliegen, so müssen sie im Falle der Erledigung von der Anstellungsbehörde der zuständigen Vermittelungsbehörde (Anlage H zu den Grundsätzen für die Besetzung der mittleren, Kauzlei- und Unterheamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsseheins) durch eine Nachweisung (Anlage J daselbst) behufs der Bekanntmachung bezeichnet werden.
- (2.) Erledigte Unterbeamtenstellen, für die zwar keine Bewerbungen von Militäranwärtern, wohl aber von Inhabern des Anstellungsscheins vorliegen, brauchen der Vermittelungsbehörde nicht mitgeteilt und nicht bekannt gemacht zu werden; es steht den Anstellungsbehörden vielmehr frei, sie ohne weiteres einem Inhaber des Anstellungsscheins zu übertragen.
- (3.) Ist innerhalb vier Woehen nach der Bekanntmachung eine Bewerbung bei der Anstellungsbehörde nicht eingegangen, so hat diese in der Stellenbesetzung freie Hand.
- § 13. (1.) Die den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen dürfen, außer in dem Falle des 8 8, mit anderen Personen nicht besetzt werden, sofern sich Militäranwärter usw. finden, die zur Übernahme der Stellen befähigt und bereit sind. Es macht dabei keinen Unterschied, ob die Stellen dauernd oder nur zeitweise bestehen, ob ein etatsmäßiges Gehalt oder nur eine diätarische oder andere Remuneration damit verbunden ist, ob die Anstellung auf Lebenszeit, auf Kündigung oder auf Widerruf geschieht.

- (2.) Zu vorübergeheuder Beschäftigung können jedoch auch Nichtversorgungsberechtigte angenommen werden.
- (3) In Ansehung dienstlicher Verrichtungen, für die wegen ihres geringen, die volle Zeit und Tätigkeit eines Beatmen nicht in Anspruch nehmenden Umfanges und der Geringfürigkeit der damit verbundenen Remuneration besondere Beamte nicht angenommen, die vielmehr Privatpersonen, anderen Beantten als Nebenbeschäftigung oder verabschiedeten Beamten übertragen zu werden pflegen, behält es hierbei sein Bewenden.
- § 14. (1.) Die Anstellungsbehörden haben darin freie Hand, welche ihrer mittleren, Kanzlei- und Uuterbeamten sie in höhere oder besser besoldete Stellen aufrücken lassen wollen.
- (2). Ebenso sind die Belüördeu in der Versetzung eines besoldeten mittleren, Kanzlei- oder Unterbeanten auf eine andere mit Militäramwiteren usw. zu besetzende besoldete mittlere, Kanzlei- oder Unterbeantenstelle nicht beschränkt. Wäre die auf solehe Weise mit einer Zuivliperson besetzte Stelle mit einem Militäramwirter usw. zu besetzen gewesen, so ist bei sich bieteuder Gelegenheit eine Ausgleichung herbeizuführen.
- (3.) Es ist darauf Bedacht zu nehmen, daß den aus den Militäranwärtern usw. hervorgegangenen Beamten, soweit es mit den Interessen des Dienstes vereinbar ist, Gelegenheit gegeben werde, die für das Aufrücken in höhere Dienststellen erforderliche Befähigung zu erwerben.
- (4.) In Beziehung auf die Beförderung und Versetzung in Stellen des mittleren Dienstes oder des Kanzleidienstes sind Inhaber des Anstellungsscheins oder etatsmäßig angestellte chemalige Inhaber dieses Scheines lediglich als nicht versorgungsberechtigte Zivilpersonen anzusehen.
- § 15. (1.) Die Anstellungsbehörden sind zur Berücksiehtigung von Bewerberner und dann verpflichtet, wenn die Bewerber eine genügende Befähigung für die fragliche Stelle oder deu fraglichen Dienstzweig nachweisen und in körperlicher sowie sittlicher Beziehung dafür geeignet sind.
- (2.) Sind für gewisse Dienststellen oder für gewisse Gattungen von Dienststellen besondere Prüfungen (Vorprüfungen) vorgeschrieben, so haben die Miltüranwärter zuw. auch diese Prüfungen abzulegen. Auch kunn, wenn es die Eigentümlichkeit des Dienstzweiges erheischt, die Zulassung zu dieser Prüfung oder die Annahme der Bewerbung überhaupt von einer vorgängigen informatorischen Beschäftigung in dem betreffenden Dienstzweig abhängig gemacht werden, die in der Regel nicht über drei Monato auszudehnen ist. Über die Zuläsigkeit einer informatorischen Beschäftigung entscheidet in Zweifelsfällen die stantliche Aufeichstebelörde.
- (3) Die Anstellung eines einberufenen Militäranwärters uws kann zuchsta uft Probe erfolgen oder von einer Probediensleistung ablüngtig gemacht werden. Die Probezeit darf vorbehaltlich der Abkürzung bei früher nachgewiesener Befähigung in der Rogel böchstens sechs Monate, für den Dienst Ostellen, ein Jahr betragen. Handelt es sielt um Anstellungen im Bureau-, insbesondere Kassendienste, so kann die Probezeit mit Genehmigung der staatlichen Aufsichstebörde unter Zustimmung der zuständigen Militähzebörde unstamhnsweise bis auf die Dauer eines Jahres verlängert werden. Während der Anstellung auf Probe ist dem Anwätlere das volle Stelleneinkommen, während der Probedienstleistung eine fortlaufende Remuneration von nicht weniger als drei Vierteh des Stelleneinkommen, während der Probedienstleistung eine fortlaufende Remuneration von nicht weniger als drei Vierteh des Stelleneinkommen zu gewähren.

- 524
- (4.) Einberufungen zur Probedienstleistung dürfen nur erfolgen, insoweit Stellen (\$ 13 Abs. 1) offen sind; eine Entlassung Einberufener wegen mangelnder Vakauz kann daher nicht stattfinden.
- (5.) Vor der Einberufung eines Militäranwärters usw. haben sieh die Anstellungsbehörden die Urschrift des Zivilversorgungsscheins oder des Anstellungsscheins vorlegen zu lassen.
- (6.) Spätestens bei Beendigung der Probezeit hat die Anstellungsbehörde darüber Beschluß zu fassen, ob der Stellenanwärter in seiner Stelle zu bestätigen beziehungsweise in den Zivildienst zu übernehmen oder wieder zu entlassen ist.
- (7.) Die Art der Anstellung, namentlich auf Probezeit, Kündigung, Widerruf usw., regelt sich nach den landesrechtlichen Bestimmungen.
- (8.) Nach erfolgter etatsmäßiger Anstellung wird der Zivilversorgungsschein oder der Anstellungsschein zu den Akten genommen.
- § 16. Welche mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen und gegebenenfalls in welcher Anzahl sie gemäß den vorstchenden Grundsätzen den Militäranwärtern vorzubehalten sind sowie welche Stellen zu den Unterbeamtonstellen zählen, also auch den Inhabern des Anstellungsscheins zugänglich sind, haben die Anstellungsbehörden festzustellen. Die aufgestellten Verzeichnisse, in denen die Unterbeamtenstellen besonders ersichtlich gemacht werden müssen, sind der staatlichen Aufsichtsbehörde zur Genehmigung vorzulegen. Stellen, wegen deren eine solche Feststellung noch nicht stattgefunden hat, dürfen, insofern nicht Militäranwärter usw. zur Anstellung gelangen oder das in diesen Grundsätzen bezüglich der Besetzung der Stellen mit Militäranwärtern usw. vorgeschriebene Verfahren erledigt ist, nur widerruflich besetzt werden. Die Anstellungsverhältnisse der Inhaber von Stellen, die gemäß den vorstehenden Grundsätzen den Militäranwärtern usw. vorzubehalten, dagegen ohne Verletzung der bisherigen Bestimmungen an nicht Versorgungsberechtigte übertragen worden sind, bleiben hierdurch unberührt. Gleichfalls unberührt bleiben bereits erworbene Ansprüche von Militärsnwärtern.
- § 17. (1.) Von der Besetzung der den Militäranwärtern usw. vorbehaltenen Stellen haben die Anstellungsbehörden am Schlusse des Vierteliahrs den Vermittelungsbehörden ihres Bezirkes durch Zusendung einer Nachweisung nach dem Muster der Anlage K zu den Grundsätzen für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins Mitteilung zu machen.
- (2.) Die Vermittelungsbehörden veraulassen eine entsprechende Bekanntmschung in der Vakanzenliste.
- § 18. (1.) Die Landeszentralbehörden haben darüber zu wachen, daß bei der Besetzung der den Militäranwärtern usw. bei den Kommunalbehörden usw. vorbehaltenen Stellen nach den vorstehenden Grundsätzen verfahren wird.
- (2.) Auf Beschwerden der Militäranwärter usw. entscheiden die staatliehen Aufsichtsbehörden.
- § 19. Die §§ 25 bis 29 der Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsscheins finden sinngemäß Anwendung.
 - § 20. Ansprüche, die schon bei dem Inkrafttreten dieser Grundsätze erworben waren, werden durch sie nicht berührt.
 - Die vorstehenden Grundsätze treten am 1. Oktober 1907 in Kraft.

Erläuterungen.

- Zu § 1. Der Zivilversorgungsschein und der Anstellungsschein geben ihren Inhabern kein Recht auf eine bestimmte Dienststelle.
 - II. Zu § 4.
 - 1. Unter "Bureauvorstehern" werden mittlere Beamte verstanden, die an die Spitze eines Bureauorganismus gestellt sind. Die Vorsteher einzelner Bureauabteilungen fallen nicht unter den Begriff. Ebensowenig ist die einem Beamten zustehende Amsbezeichnung maßgebend; vielmehr sind hier sowohl wie überhaupt für die Stellenklassifikation nach den §§ 3 und 4 die dienstlichen Obliegenheiten der Stelleninhaber allein entscheidend.
 - Bei Berechnung der Zahl der den Militäranwärtern usw. vorzubehaltenden Stellen sind die Stellen nicht in Betracht zu ziehen, bezüglich deren den Anstellungsbehörden freie Hand gelassen ist,
- III. Zu § 6. Unter einer "Klasse" ist die Gesamtheit der in einer Verwaltung beschäftigten Beamten zu verstehen, deren dienstliehe Obliegenheiten ihrer Natur nach im wesentlichen dieselben sind,
- IV. Zu § 7. In die anzulegenden Verzeichnisse sind auch die nur im Wegedes Aufrückens erzeichbaren Stellen aufzunehmen; dagegen brauchen Stellen, deren Inhaber wenn sie auch in Pflicht genommen sein sollten ihr Einkommen nicht unmittelbar aus der Kommunal- usw. Kasse beziehen (Privat-gwilfen), nicht aufgenommen zu werden.
- Die Verzeichnisse werden den Militärbehörden auf Wunsch mitzuteilen sein.
- V. Zu § 8. Die Bestimmung unter Nr. 5 soll den Kommunalbehörden usw. die Möglichkeit gewähren, solche Personen, die zur ferneren Verrichtung eines vielleicht anstrengenden Dienstes unfähig, oder die entbehrlich geworden sind, desgleichen solche Beannte, die bereits in den Ruhestand versetzt sind, in anderen Stellen noch zu verwenden, die an sich mit Militäranwärtern usw. zu besetzen sein wirden. Diese Befugnis entreckt sich in ihrem ersten Teile, wie der Ausdruck "Bedienstete" andeutet, auch auf die vermöge Privatvertrags zu dauernder Besehäftigung im Kommunal- usw. Dienst angenommenen Personen.
- VI. Zu § 10. Die Anstellungsbebörden werden durch die Landesregierungen bezeichnet. Diesen soll unbenommen sein, Zentralstellen einzurichten, an die sämtliche Bewerbungen ausschließlich zu richten sind, denen die Anstellungsbebörden die zu besetzenden Stellen mitzuteilen haben und die den Anstellungsbebörden die zu bestracht zu ziehenden Bewerbungen mittellen.

Unter "estammäßigen Stellent", mit deren Erlangung die Befugnis zu weiteren Bewerbungen gemäß dem letzten Absatz erlösehen soll, sind auch Stellen im Reichs- oder im Staatsdienste sowie im Dienste von Privat-Eisenhalngesellsschaften, denen die Verpflichtung zur Anstellung von Milliärnawiteren uw, auferlegt worden ist, zu verstehen. Umgekehrt erlischt die Berechtigung zur Bewerbung um eine Stelle im Reichels- oder im Staatsdienst im Sinne des § 13 der
Grundsätze für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen
bei den Reichs- und Staatsbeförden mit Milliärnawiteren und Inhabern des Anstellungsseheins auch durch die Erlangung einer etatsmäßigen Stelle im Kommunal- uw. Dienste. Sowohl hinsichtlich des Reichs- und Staatsdienstes als
auch hinsichtlich des Kommunal- uws. Dienstes handelt es sich hier um solehe
etatsmäßigen Stellen, die "Anspruch oder Aussicht auf Kluepshalt oder dauernde

Nachstehend.

VII. Zu § 11 Abs. 2. Innerhalb jeder Stellenanwärterklasse (vgl. Anmerkung auf der Anlage G zu den Grundsitzen für die Besetzung der mittleren, Kanzlei- und Unterheamtenstellen bei den Reicha- und Staatsbehörden mit Militäranwärtern und Inhabern des Anstellungsseheins) ist bei der Einberufung die Reihenfolge in der Bewerberliste in Betracht zu ziehen. Die Anstellungsbehörden sind jedoch nicht unbedingt an die Innehaltung der Reihenfolge gebunden, sondern zu Abweichungen innerhalb jeder Anwärterklasse berechtigt, sofern diese Abweichungen nach ihrem pflichtmäßigen Ermessen durch dienstliche Rücksichten bedingt werden.

VIII. Zu § 13. Gemäß Abs. 1 und 2 bedarf es der Einreichung einer Nachweisung nieht, wenn die Wiederbesstung der Stelle durch einen Militäranwärter usw. erfolgt, dessen Bewerbung schon vorlag. Jedoch ist die Einreichung nachzuholen, wenn die Stelle einem solchen Bewerber wegen ungenden Befahigung (§ 15) doer aus sonstigen Gründen nicht übertragen wird.

- IX. Zu § 14 Abs. 1. Bei Besetzung der den Militärnnwärtern use, ausschließlich oder zum Teil vorbehaltenen Stellen, die nur im Wege des Aufrückens erreicht werden können, dürfen bei sonst gleichen Voraussetzungen hinsichtlich der Qualifikation ehemalige Militäranwärter use, hinter andere Angestellten nicht zurückgesetzt werden.
- X. Zu § 20. Es handelt sich hier nicht um erworbene Rechtsansprüche, sondern um Anwartschaften; so soll insbesondere ein erworbener Anspruch dann als vorhanden angenommen worden, wenn für gewisse Dienstzweige die Prüfung bestanden oder der Vorbereitungsdienst zum größeren Teile zurückgelegt ist.

Berlin, den 8. Juli 1907.

Der Reichskanzler. I. A.: Wermuth.

Allerhöchste Ordre, betreffend Ehrengerichte. Vom 21. November 1907.

Mit Seiner Königlichen Hoheit dem Prinz-Regenten von Bayern und Ihren Majestäten den Königen von Sachsen und von Württemberg habe Ich die Versienbarung getroffen, daß bei Erledigung von Ehrenhändeln zwischen allen den Ehrengerichten der verschiedenen deutschen Kontingente, der Kaiserlichen Marine und der Schutztruppen unterschenden Offisieren, Marine- und Torpedo-Ingenieuren sowie Sanitätsoffizieren fortan nach anliegenden Grundsätzen verfahren werden soll.

Sie haben hiernach die weitere Bekanntgabe an die Marine Ich beauftrage Sie, hiernach das Weitere zu veranlassen.

Highcliffe-Castle, den 21. November 1907.

Wilhelm.

An den Reichskanzler (Reichs-Marine-Amt).
(Reichs-Kolonialamt).

Aulage.

1. Die kommandierenden Generale und die betreffenden Marinebefehlshaber haben Vereinbarung darüber zu treffen, weleher Ehrenart für die Augleichsverlandlungen zuständig sein soll. Findet eine Einigung nicht statt, so soll durch das Militär-(Marine-)Kabhertt Seiner Majestät des Knäers oder durch die in dem einzelnen Falle zuständigen Koniglichen Kriegsministerien Bayerns, Sachens oder Württemberge eine Vereinbarung zwiseben den Allerhöchsten Stellen horbeigeführt werden.

2. Berufungen der an dem Ehrenhandel Betelligten nach Ziffer IV der Allerhöchaten Kabinetts-Ortzev om 1. Januar 1897 entscheidet der Kontingentsherr, Allerhöchstdessen Armee der mit den Ausgleichaverhandlungen betraute Ehrenarat angehört; hat ein Ehrenart der Marine oder der Schutztruppen diese Unterhandlungen geführt, so tit die Berufung der Entscheidung Seiner Majestät

des Kaisers zu unterbreiten.

3. Lautet der bestätigte Beschluß des Ehrenarts dahin, daß ein Ausgleich nicht vorzusehalgen, vielmehr ein ehrengerichtliches Verfahren notwendig sei (Ziffer II, 2 ob. a. A. K. O.), so ist dieses Verfahren, wenn es gleichzeitig gegen Offziere uwv. verschiedener Kontingente, der Marine bzw. der Schutztruppen als notwendig erachtet wird, in dem Korpsbezirk (Befchlibereich) weiterzuführen, dem der die Ausgleichsverhandlungen führende Ehrenart angebörte. Die Entscheidung auf den so ergangenen Spruch wird im Einwernehmen der Allerhöchsten Stellen, jedoch für jeden einzelnen Beteiligten durch seinen Kontingentherm erfolgen.

Wird nur gegen einen der beteiligten Offiziere usw. (oder gegen mehrere Offiziere usw. desselben Kontingents) ein ehrengerichtliebes Verfahren als notwendig erachtet, so ist der Fall in dem Korpsbezirk (Befehlsbereich) weiter zu verfolgen, dem der Offizier usw. von Haus aus unterstellt war. Die bis dahln ergangenen Akten sind dem betreffenden Generalkommando usw. zur Verfügung zu stellen.

- 4. Stehen sieh Offiziere usw. verschiedener Kontingente, der Marine oder Schutztruppen bei Ehrenhindeln nieht als Parteien gegenüber, sondern muchen sich ehrengerichtliche Untersuchungen wegen g e me in s am er Handlungen oder Unterlassungen erforderlich, so haben auch in diesen Fällen die kontandierenden Gemerale oder die zuständigen Marine-bzw. Schutztruppen-Béfehlshaber unmittelbar Vereinbarung darüber zu treffen, welchem Ehrenrat die Peststellung des Tabestandes und welchem Ehrengerichte das etwa notwendig werdende chrengerichtlicher Verfahren übertragen werden soll. In den Fällen, in denen iew Verständigung hierüber nicht zrielet wird, wie auch hinsichtlich der Entscheidung auf den Spruch gelten sinngemäß die Festsetzungen in den Punkten 1 und 3.
- 5. Die in den Schutzgebieten sich aufhaltenden Offiziere uww. Offiziere uww. der Kaiserlichen Marine, jedoch nur sofern sie nicht der Besatzung eines Seiner Majestit Schiffe angehören unterstehen den Ehrengerichten der Offiziere bzw. der Sanitätsoffiziero der Kaiserlichen Schutztruppen bzw. den im Kautschougebiet bestehenden Ehrengerichten.
- Die Entscheidung auf einen etwa ergangenen ehrengerichtlichen Spruch erfolgt durch den zuständigen Kontingentsherrn. Gebören die Beteiligten vorsehiedenen Kontingenten an, so erfolgt die Entscheidung auf den ehrengerichtlichen Spruch im Einvernehmen der Allerhöchsten Stellen, jedoch für jeden einzelnen Beteiligten durch seinen Kontingentaberrn.

 Schreiben des Staatssekretürs des Reichsschatzamts, betreffend die amtliche abgekürzte Schreibweise von "Mark". Vom 5. Dezember 1907.

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 21. November d. Js. — § 843 der Protokolle — besehlossen, daß in Änderung des Besehlussen vom 7. November 1874 — § 456 der Protokolle — und in Anlehung an den Besehluß vom 8. Oktober 1877 — § 350 der Protokolle — als antliehe abgekürzte Schreibweise von "Mark" wie bisher das liegende lateinische "eß", jedoch ohn e Hinzufügung eines Punktes zu gelten hat.

Der Beschluß wird durch das Zentralblatt für das Deutsche Reich bekannt gemacht werden.*)

Euerer Exzellenz beehre ich mich ergebenst anheimzustellen, für Ihren Geschäftsbereich das hiernach Erforderliche gefälligst veranlassen zu wollen. An den Herrn Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

des Reichs-Kolonialamts usw.

Berlin, den 5. Dezember 1907.

Reichsschatzamt. Dr. v. Stengel.

^{*)} Siehe Zentralbl. f. d. Deutsche Reich 1907 S. 595.

Alphabetisches Sachregister.

Abkūrznngen: RKA. = Reichs-Kolonialamt. OA. = Beatsch-Ostafrika; SWA. = Dentsch-Södwestafrika; K. = Kamerup; T. - Togg: NG. - Bea-Julmer, Kl. = Karolinea, Palan und Marianen; MI. = Marschall-Inseln; S. - Samos; Ch. = Klautschou. Die Zahlen bezeichnen eis Selten.

A.

Abfuhrwesen in Aus, Regelung, SWA. 67. Alkoholhaltige Essenzen, Verzollung, SWA. 276, 369. Anceho, Aufhebung des Zollamts dort,

T. 421. Angoraziegen, Ausfuhrzoll, SWA. 407. Anmeldezwang für Erwerbsniederlassungen

Ansteekende Krankheiten, Bekämpfung in Lüderitzbucht, SWA. 65.

Antilopen, s. Jagd.

Anwerbung, s. Árbeiter. Anzeigepflicht bei Aussatz (Lepra), S. 433. Arbeiter, farbige, Anwerbung, NG. 232; disziplinare Bestrafung, NG. 61; desgl. KI., MI. 276; Verpflichtung der Arbeit-

geber zur Barlöhnung, K. 226.

, chinesische, Anwerbung und Einfuhr,
KI 63

Arbeitgeber, Verpflichtung zur Heimbeförderung mittelloser Angestellter, T. 362; desgl. Kl., Ml. 401. Arbeitsverträge mit Eingeborenen, SWA.

350, 352. Artilleriedepot in Tsingtau, Ch. 446.

Aus, SWA., Abfuhrwesen 67; Entfernung der Spülwässer 68. Aus — Feldsehuhhorn, Eisenbahn 103. Ausfuhr, Verbot der A. von Elefantenzähnen unter 2 kg, K. 419; s. auch Zoll.

Auslandsverkehr, Öffnung von Berlinhafen, NG. 319. Aussatz, Anzeigepflicht beim Vorkommen,

S. 433.

Aussätzigenheim in Bagida, Geschäftsordnung, T. 400.

Auswärtiges Amt, Abtrennung des RKA, 239; Geschäftsverkehr mit dem RKA, 268.

Bagida, Geschäftsordnung für das Aussätzigenheim, T. 400. Banknoten der Dentsch-Asiatischen Bank, Annahme bei Zahlungen, Ch. 443,

Die dentsche Kolonial-Gesetzgebnng XI (1907).

Banknotenausgabe durch die Deutsch-Ostafrikanische Bank, OA. 363. Baupolizeilich e Vorschriften für die Stadt-

anlage in Kiautschou, Ch. 436. Baupolizeiordnung für Usakos, SWA, 60;

Baupolizeiordnung für Usakos, SWA, 6 desgl. für T. 235, 236. Beamte, s. Landesbeamte.

Beamtenhinterbliebenengesetz 469. Beerdigungskosten für Schntztruppenangehörige und Zivilbeamte 221; s. auch

Begräbnisgebühren. Befeuerungsgebühren, Änderung, OA.

 Beglaubigungen durch die Verwaltungsbehörden, SWA, 428.

Begräbnisgebühren, SWA, 338. Behörden, Verkehr mit Publikum, K. 414.

Bergbau, Sonderberechtigung für den Landesfiskus OA. 209 (Salz); desgl. SWA. 47 (Edelsteinbergbau im Nordosten); desgl. K. 62, 204; desgl. T. 328 (Edelminerallen); desgl. KI., MI. 101 (Phosphate), 130

(Kohlen); Bergbauberechtigung für die Firma Sietas, Plambeck & Co., Ch. 463. Bergbehörde, K. 358. Berggrundbuch, Einrichtung, K. 358.

Berlinhafen, Öffnung für den Auslandsverkehr, NG. 319. Bertua-Bezirk, Abtrennung von der Sta-

tion Lomie, K. 361. Beschaffungswesen der Schutzgebiete 182, 286, 288, 392.

Beschlagen von Privatpferden, K. 338. Betonnungsgebühren, Änderung, OA.

Betriebs- und Signalordnung für den Hafen von Lüderitzbucht, SWA. 294, 402; desgl. Swakopmund, SWA. 308, 402.

Betrichsverwaltungen, Etatsüberschreitungen 368.

Bezirke, s. Verwaltungsbezirke. Bezirksamt, Errichtung in Udjidji, OA.324. Bezirksgerieht, Errichtung in Kribi, K. 402; Aufhebung in Saipan, KI. 229.

Bezirksnebenstelle, Errichtung in Bismarckburg, OA. 324. Bilder, Einsendung aus den Schutz-

gebieten 203.

Bismarekburg, Schaffung einer Bezirksnebenstelle dort, OA. 324.

Bohrmaschinen, Verwendung im Interesse Privater, SWA. 133. Branntwein, Kleinverkauf und Ausschank,

T. 232; s. auch geistige Getränke, Spirituosen.

Bräute, freie Beförderung nach SWA. 403. Brüsseler Antisklaverei-Konferenz, Revision der in der Generalakte vorgeschenen Behandlung der Spirituosen 40. Brüsseler Waffen- und Spirituosenstatistik, Neuordnung, K. 384.

statistik, Neuordnung, K. 384.
Bukoba, Paßausstellung durch den Residenten, OA. 328.

.

Chinesische Kontraktarbeiter, Einfuhr, Kl. 63. Chinesische Schulen, Eröffnung, Ch. 440.

D.

Daressalam - Morogoro, Eisenbahn, OA., Bahnordnung 157; Tarif 258.

Darlehn an das Schutzgebiet SWA. 144. Debundseha-Pflanzung, Verleihung der Rechtsfähigkeit, Satzungen 206.

Deekoffiziere der Marine, Versorgung der Hinterbliebenen 250, Desinfektion mit dem Clayton-Apparat,

Gebühren, OA. 373. Deutsch-Asiatische Bank, Annahme der

Banknoten bei Zahlungen, Ch. 443. Deutsche Kolonial-Eisenbahn bau- und Betriebsgesellschaft, Vertrag mit dem Fiskus über den Eiseubahnbau Lüderitzbucht-Kubub, SWA. 163, desgl. Aus-Fidschuborn-Keetmanshoop, SWA. 103, 320

(Zusatzvertrag); Vertrag mit der Kamerun-Eisenbahngesellschaft über den Eisenbahnbau Duala-Manengubagebirge, K. 124. Dentsche Kolonial-Gesellschaft für Südwestafrika, Vertrag über Landabtretungen für den Bahnbau Lüderitzbucht

Kubub—Aus SWA. 32 Deutsch-Ostafrikanische Bank, Ausgabe von Hundertrupie-Banknoten, OA 363. Dienstpersonal, freie Beförderung nach

SWA 103.
Dienstreisen, Trägergestellung hierfür, OA. 199, 270, K. 415; Erstattung von Übernachtungskosten, SWA 369; Benutzung der Eisenbahn, T. 230; Fahrradgelder, T. 52.

Dienstverträge mit Eingeborenen, SWA. 350, 352; mit farbigen Gouvernementsangestellteu T. 416.

Dienstwohnungen, Entschädigung für Nichtbenutzung SWA. 360, 412 Disziplinarbestrafung farbiger Arbeiter

in NG. 61; in KI., Ml. 276.

Distriktsamt, Errichtung in Namutoni, SWA. 44; Selbständigmachung der D. Rehoboth und Okahandja, SWA. 151.

Rehoboth and Okahandja, SWA. 131. Dschang, K., Sitz der Verwaltung des Bezirks Fontemdorf 237; neue Abgrenzung des Bezirks 413.

Dusla, K., Errichtung eines Eisenbahuamts dort <u>17</u>; neue Abgrenzung des Bezirks <u>413</u>. Dume, Abgrenzung des Stationsbezirks, K. <u>380</u>.

F

Ebolowa, Abgrenzung des Stationsbezirks, K. 379. Edelsteine, Edelmineralien, s. Berg-

bau. Ehrengerichte für Offiziere, Ingenieure und Sanitätsoffiziere der verschiedenen dentschen Kontingente, der Marine und

der Schutztruppen 25c. Maultieren, Esein nach der Knutztruppen 25c. Maultieren, Esein nach der Kankolonie, SWA. 58; geistiger Getränke, SWA. 343; vou Maria-Theresten-Talern, K. 272, T. 231; Verbot der E. von Hengsten aus Tonga, S. 118; s. auch

Editi geborene, Bestriung, T. 93; kürgerliche Züchtigung 320, 323; Heranzichung zu der Schaffelder in der Schaffelder in der Aufgeschaftel zu der Schaffelder in der Schaffelder in der Kantrolle, SWA, 345, 322, 321; Palpflicht, SWA, 347, 352; Dienst-und Arbeitaverträge mit ihnen, SWA, 250, 322; Anfertigung von Schriftstücken für schrebesunkundige E., T. 361; Halten als Dienerinnen durch Gouvernmentangestellte gi.

Eingeborenen-Zivilrechtspflege, K. 54. Einwanderung Mittelloser Kl., MI. 401; Ausstellung von Rückkehrbescheinigungen hierfür, SWA. 325.

Eisenbahn, Aus — Feldschuhhorn — Keetmanshoop, SWA., Bauverträge 103, 330

 Daressalam — Morogoro, OA., Bahnordning 157; Tarif 258.
 Duala — Manengubagebirge, K., Bauvertrag hierüber zwischen der Kamerun-

Eisenbahngesellschaft und der D. Kolonial-Eisenbahabau- u. Betriebsgesellschaft 124. – Küstenbahn, Inlandsbahn, T., Verpachtung 69; Tarif 76, 92, 277.

Lüderitzbucht – Kubub, SWA., Bauvertrag 15; Landabtretungen der D. Kol. Gesellschaft hierfür 32.
 Otavibahn, SWA., Vertrag über Lei-

stungen für die Regierung und den Privatbetrieb 31; Übergabe an den öffentlichen Verkehr 203.

Swakopmund — Windhuk, SWA.,
 Tarifanzeiger 29, 30, 36, 43; Wiederübernahme des Betriebs durch das Gonvernement 196.

ment 196. — Usambara-E., OA., Tarif 46, 64, 377. Eisenbahnamt, Errichtung in Duala, K.47. Elefantenjagd, Verbotfür Groß- und Klein-Ufiomi, OA. 123.

Elefantenzähne unter 2 kg, Verbot der Ausfuhr und des Handels damit, K. 419. Elfen bein, amtliche Vorschriften hierüber,

K. 101; Ausfuhrzoll K. 222 Entwässerung von Grundstücken, Ch. 444 Erbschaftsgut in den Schutzgebieten verstorbener Deutscher, zollfreie Ablassung 6. Erwerbsniederlassungen, Anmelde-

zwang, K. 155. Etat, s. Haushalts-Etat.

Etatsanmeldungen, Grundsätze hierfür 48 Etatsfonds, Wirtschaftskontrolle hierüber

Etatsüberschreitungen bei den Betriebsverwaltungen 368.

Fahrradgelder bei Dienstreisen, T. 52. Fäkalienabfuhr in Windhuk, SWA, 410 Farbige, Verpflichtung der Arbeitgeber zur Barlöhnung, K. 226; Bescheinigungen bei Lohnzahlungen an solche, T. 373; s. auch Arbeiter, Eingeborene, Gouvernementsangestellte,

Farmland, fiskalisches, Verwertung, SWA. 255.

Farmverkäufe, fiskalische, Forderung eines Kapitalnachweises hierbei, SWA. 400 fiskalische, Forderung

Feiertage, allgemeine 217. Feldschuhhorn-Keetmanshoop, Eisen-bahnbau, SWA. 103, 330.

Einreichung von Fenersteingewehre,

Listen hierüber durch die Kaufmannschaft, T. 339.
Feuerwaffeu, Verbot des Führens durch Eingeborene, SWA. 277; Besitz und Verlehn dem ist. OA. 277; kehr damit, OA. 337

Finanzverwaltung für Togo, Verlegung in das Schutzgebiet 280, 339, 392 (Konto Togo).

Fische, getrocknete, Einfuhrzoll, T. 375 Fiskus, rechtliche Vertretung in den Schutzgebieten 371.

Flamingos, s. Jagd. Fontemdorf, Verlegung der Verwaltung

des Bezirks nach Dschang, K. 237. Frachtsatz für Dienstgüter von SWA.

nach Deutschland 272; allgemeiner (für Landbeförderungen), SWA. 372. Französisches Geld, Zollfreiheit, T. 375 Frauen, freie Beförderung nach SWA. 403.

Gazellen, s. Jagd.

Gebühren für Rechtsanwälte, K. 167; für Ausstellung von Gesundheitspässen Schiffe, S. 199; für Benutzung des Clayton-Apparates, OA, 373; Hafengebühren in

Lüderitzbucht, SWA. 302; desgl, in Swakopmund, SWA. 317; Begräbnisgebühren, SWA. 338; Landamtsgebühren, Ch. 451. Geistige Getränke, Kleinhandel damit

und Ausschank, K. 167, 408; Einfuhr und Vertrieb, SWA. 343; Verabfolgung an farbige Angehörige der Schutz- und Polizeitruppe, K. 152; s. auch Branntwein, Spirituosen.

Gelbfieber, Bereithaltung von Materialien für die Gefahr eines solchen, T. 204; s. auch Quarantane.

Geldverkehr, Besorgung für Privatlente durch amtliche Kassen, OA, 411.

Geldwesen in T. 231; in NG, 39; in MI.

Geographische Namen (Schreibweise) und Bezeichnungen, T. 369

Gerichte: Einrichtung eines Gerichts zweiter Instanz, Ch. 458; Aufhebung des Bezirks-gerichts Saipan, KI. 229; Errichtung eines Bezirksgerichts in Kribi, K. 402; Übertragung konsulariseher Befugnisse an den Bezirksrichter in Kribi, K. 406; Gerichtsbehörden in Ch. 459

Gerichtsbarkeit, Dienstanweisung für deren Ausübung im Kiautschou-Gebiet, Ch. 459

Gesundheitsaufseher, Dienstanweisung,

T. 363 Gesundheitspässe an Schiffe, Gebühr dafür, S. 196

Gewerbebetrieb, Ausübung und Erhebung von Abgaben dafür, OA. 421, 426.

Gewerbesteuer, OA. 422, 426. Gleisverkehr in Lome an Sonn- und Feiertagen, T. 285.

Gouvernementsangestellte, farbige, Regelung der Bezüge, T. 59; Absehluß von Dienstverträgen mit solchen, T. 416. weiße, Zahlung ihrer Bezüge, SWA, 64; s. auch Landesbeamte.

Gouvernementsrat, Ch. 440. Grootfontein, Schonzeit für Jagdwild,

SWA. 68, 221. Grundstücke, Dienstanweisung zu den Ausführungsbestimmungen zur Kaiserl. Verordnung, betr, die Rechte an solchen,

NG, 238; Neueinschätzung, Ch. 463 Guanokonzession der Jaluit-Gesellschaft für MI, 121.

Gummi-Ausfuhrzoll, K. 430, 431. Gummibereitung, K. 431.

Gütertarifklassifikation für die Verkehrsanlage, T. 76, 277.

Hafen, Betrichs- und Signalordnung, Lüderitzbucht SWA, 294, 402; desgl, Swakopmund SWA. 308, 40

Hafengebühren, SWA., in Lüderitzbucht 302, 402; desgl. in Swakopmund 317, 402. Hafenordnung für Tsingtau, Ch. 464.

Haferrationen, SWA. 271.

Handel mit Sprituosen und Kleinhandel
mit geistigen Getränken, K. 167, 408;
Kleinhandel mit Branntwein, T. 232; Beschrünkung des H. im Bezirke Ebolowa,
K. 418. Varhet, des H. with Schrönten.

K. 418; Verbot des H. mit Elefantenzähnen unter 2 kg, K. 419.
Häusersteuer, Erhebung, OA. 93.

Haushalts-Etat für die Schutzgebiete, Nachtrag 1966 3; weder Nachtrag 1966 4; vorläufige Regelung für April und Mä 1907 4; H. E. für die Schutzgebiete auf 1907 6; Kontrolle für 1905 6; Aufnahme von Beträgen für Verzinsung und Tilgung des Darlehns an SWA 144; Grundsätze für Etatsaumeldungen 48; Wirschaftskontrolle über die Etatsfond 288.

Heimschaffung der Hinterhliebenen von Schutzgebietsbeamten 45; von Privatangestellten und mittellosen Weißen, T. 362. Hinterbliebene der Offiziere einschl, Sani-

tätsoffiziere des Reichsheeres, der Marine und der Schutztruppen, Versorgung 239; von Reichsbeamten, Versorgung 469; s. auch Heimschaffung.

Hotelbauten, Genehmigung, SWA. 255.
Hottentotten, Einziehung des Stammesvermögens, SWA. 233, 370.

Hundesteuer, SWA, 118, 120; S. 393, 394. Hüttensteuer, Erhebung, OA. 93.

1.

Intendantur, Bildung einer solchen für die Schutztruppe, OA. 337. Invalidenversicherung der Funktionäre,

SWA. K., T., NG., S. 328. Inventarisation amtlieb beschafter Gegenstände in den Schutzgebieten 322. Irangi-Syndikat, Verlängerung der Kon-

zession, OA, 237

.

Jabassi, Algemzung des Bezirks, K. 413.
Jagd, Bilding von Wildresserten, SWA.
1231; Verbat der Elefantenjagt für Gradund Klein-Tforni, OA. 1232; Verbot der
Jagd auf Flaminges im Bezirk Swakopmund, SWA. 429; Schouzette für Antilepen, Gazelen, Swakopmund, SWA. 229; 326; despf. Outp. SWA. 230;
J. and Tharndissvögel, NO. 134, 285,
J. and Tharndissvögel, NO. 134, 285,
Jagdresserval Ruffyl, Greuzet, OA. 273,
Jagdresserval Ruffyl, Greuzet, OA. 273,
Jagdverordnung, Ch. 256.

Jahreskopfsteuer, Erhebung von den Eingeborenen, NG. 145.

Jaluit-Gesellschaft, Gmano-Konzession für MI. und Aufhebung des Vertrages vom 21. Januar 1888 121. Jaúnde, Abgrenzung des Bezirks, K. 380, Joko, Abgrenzung des Bezirks, K. 380.

ĸ.

Kamerın-Eisen bahng escilsehaft, Bauund Betrielskouzession 30; Bundesratsbeschluß, betr. Rechtsfähigkeit 57; Vertrag mit der D. Kol. Eisenbahnbau- und Betriebsgesellschaft über den Bahnbau Duala-Manengubagebirge, K. 124; Auszahlung von Zinseu usw. auf Stamm-

anteile der Reihe B 275,

Kanalisation, Anschluß daran, Ch. 445. Kanufahrten, Tarif, K. 359. Kanzleibeamtenstellen bei den Reichs-,

Staats- und Kommunalbehörden, Besetzung mit Militäranwärtern usw. 497. Kapkolonie, Einfuhr von Pferden, Maul-

tieren und Eseln dorthin, SWA. 58. Karolinen-Inseln, anderweite Regelung der Verwaltung 120.

Katasteramt, Vereinigung mit dem Landamt, Ch. 451.

Keetmanshoop, Eisenbahnbau dorthin, SWA, 103, 330.

Kokosn üsse, Verkauf auf den Admiralitäts-Inseln, NG, 217.

Kolonial-Hauptkasse, Errichtung 240. Kommnnalverbände, Schaffung in den Bezirken Moschi, Muansa, Tabora, OA. 168. Konsulargerichte, Aufhebung im Sultanat Zanzibar, OA. 12.

Konsularische Befugnisse, Übertragung an den Bezirksrichter in Kribi, K. 406. Kontraktarbeiter, chinesische, Kl. 63. Kontrollmaßregeln gegen Eingeborene,

SWA. 345, 352; in Swakopmund, SWA. 421. Konventionalstrafen. Niederschlagung 14.

Konventionalstrafen, Niederschlagung 14. Kopfstener, Erhebung von den Eingeborenen, NG. 145.

Kopra, Herstellung und Verkauf, S. 130.
Körperliche Züchtigung, Anweudung als Strafmittel gegen Eingeborene 320.
323.
Kribi, K., Abgrenzung des Bezirks 379;

Errichtung eines Bezirksgerichts dort 402; Übertragung seemannsamtlicher und konsularischer Befugnisse an den Bezirksrichter 406, Krigweischer Appschunge OA 63; SWA.

Kriegsjahr, Anrechnung, OA. 63; SWA. 217.

Kriegszustand, Aufhebung in SWA. 124. Kubub, SWA., Eisenbahnbau dorthin 15; Landabtretungen hierfür 32.

1.

Ladenschluß, S. 406. Landamt, Vereinigung mit dem Katasteramt, Ch. 451. Landamtsgebühren, Ch. 451.

Landbeschäler, Gestellung, SWA. 238.

Laudesbeaute der Schutzgebiete, Bestimmungen des RKA, für diese 369, Vertretung der Fiskus bei Pfändung von dehältern und Pensionen 407, 454 (Ch.); Verbot des Haltens unerwachsener weiblicher Eingeborsen als Dienerinnen 57, Friedlungskosten 221, Versorgung der gesekt) 469; is ferner auch Reichsbeautengesetz, Dienstreisen, Gouvernementsangestellte, Presse, Reiseheihilfen, Urlaubsbeihilfen, Verpflegungsvorschriften.

VerpHegungsvorsehriften. Landespolizei, SWA., Rechtsverhältnisse 395; Bekleidungsvorsehrift 380. Landungshrücken-Tarif, T. 76, 92.

Landungswesen in Lüderitzbucht, SWA.

290, 402; in Swakopmund, SWA. 304,

402; Verpachtung, T. 69.

Leichen, Beförderung auf dem Seewege, NG. 254.

Leistungeu, Vergebung im Bereiche der Kolonialverwaltung 168. Leuz & Co., Pachtvertrag mit dem Fiskus über die Verkehrsanlage, T. 69.

Lepra, s. Aussatz. Lieferungen, Vergebung im Bereiche der Kolonialverwaltung <u>168, 182</u>; s. anch Beschaffungswesen.

Lieferungskonto der Kolonial-Hauptkasse 392. Lieferungsvorschriften der Kolonial-

verwaltung 182. Lienhardt-Sanatorium, abgeänderte Betriebsordnung, OA. 265.

Lohnzahlungen an Farhige, K. <u>226;</u> T. <u>373.</u> Lokalpolizei, Besoldnugsverhältuisse, T.

Lolodorf, Abgrenzung des Bezirks, K. 379.
Lome, T., Gleisverkehr dort an Sonn- und Feiertagen 285; Ausführung der Polizeiverordnung dort 340.

Lomie, Station, K., Abtrennung des Bertuabezirks 361; Abgrenzung des Bezirks 379. Löse hen und Laden der Schiffe an Sonuund Feiertagen, T. 58; s. auch Landungswesen.

Lüderitzbucht, SWA., Bekämpfung des Typhus und ansteckender Krankheiten 65; Paßausstellung durch den Bezirksammann 256; Hafen: Landungswesen, Betriebs- und Signalordnung, Tarif 290, 402.

Lüderitzbucht-Kubub/Aus, Eisenbahn, SWA, Banvertrag 15; Landabtretungen hierfür 32.

M.

Mädehenhandel, Beitritt der Schutzgebiete zum Abkommen hierüber 13.

Manengubagebirge, Vertrag über die Eisenbahn dorthin, K. <u>124.</u> Marianen, anderweite Regelung der Verwaltung, KI. 120, 276, Maria-Theresieu-Taler, Einfuhr und

Maria-Theresien-Taler, Einfuhr und Umlauf in T. 231; Einfuhr in K. 272. Marine, Versorgung der Hinterbliebenen 239. Mark, amtliehe abgekürzte Schreihweis 628. Mark wesen in Buera, OA. 61; in Langen.

burg, OA. 200; in Muansa, Tkoma, Usagara und Sungwe, OA. 326; in Kilwa, OA. 363.

OA. <u>363.</u> Mietsentschädigungen, SWA. <u>360, 411.</u> Mietsfuhrwesen für den Personenverkehr,

S. 434. Militäran wärter, Anstellung in mittleren, Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs-. Staats- und Kommunalbehörden

Kanzlei- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs-, Staats- und Kommunalbehörden 497. Militärhinterbliebeneugesetz 239.

Militärpersonen und deren Angehörige, Reisebeihilfen 11, 12, 40; in OA. 270; s. auch Schutztruppenangehörige. Minendepot in Tsingtau, Ch. 446;

Mittellose, Heimbeförderung, T. <u>362</u>; Einwanderung, KI., Ml. <u>401</u>. Mittlere Beamtenstellen bei den Reichs-,

Staats- und Kommunalbehörden, Besetzung mit Militäranwärtern 497. Moliwe - Pflanzungsgesellschaft, Än-

derung der Satzungen 397.

Moschi, OA., Schaffung eines Kommunalverbandes 168; Paßausstellung durch den

Bezirksamtmann 328.

Muansa, OA., Zollstation 64; Schaffung eines Kommunalverbandes 168; Markt-

wesen 326; Paßausstellung durch den Bezirksamtmann 328, Müllahfuhr in Windhuk, SWA, 410, Munition, Verkanf aus den amtlichen Ver-

kanfsstellen, SWA. 357; s. anch Schießhedarf.

Münzen, Umtausch von Nickel- und Kupfermünzen und Annahme englischer

Münzen bei den öffentlichen Kassen, T.231.

Nachlässe von Schutztruppenaugehörigen, freie Übersendung nach Deutschland 252. Nachverzollung im freien Verkehr befindlicher Waren, SWA. 98.

Namutoni, Errichtung eines Distriktsamts dort, SWA. 44.
Nauru, Meldepflicht der Schiffe der Pacifie

Phosphate Company, MI. 198. Normalzeit, Einführung in T. 429.

_

Obergericht für Kiautschou, Ch. 459. Offiziere des Reichslæeres, der Marine und Schutztruppen, Versorgung der Hinterhliebenen 239: Ehrenhändel zwischen O. der deutschen Kontingente, der Marine und der Schutztruppen 526. Okahandja, Selbständigmachung des Distriktsamts, SWA, 151, Opium, Besitz und Abgabe, S. 415 Ortspolizei(behörden), Stellung, SWA.

Ostafrika-Kompagnie, Verleihung der

Rechtsfähigkeit, Satzungen 13 Otavi-Eisenbahn, Vertrag über Leistungen für die Regierung und den Privatverkehr, SWA. 31; Übergabe an den öffentlichen

Verkehr, SWA. 203 Ontjo, Schonzeit für Antilopen, Gazellen, Strauße, SWA. 230.

Pacht, Bezahlung in mexikanischen Dollars oder Banknoten, Ch. 456

Pacific Phosphate Company, Melde-pflicht ihrer Nauru anlaufenden Schiffe, MI. 198. Palan-Inseln, anderweite Regelung der

Verwaltung, KI, 120. Palmkernprüfungsstellen in Lome, T.

Paradiesvögel, Jagd, NG, 134, 285. Pässe, Ausstellung durch den Bezirksamtmann zu Lüderitzbucht, SWA. 256; desgl. durch die Bezirksamtmänner zu Moschi, Muansa und den Residenteu zu Bukoba,

OA. 328. Paßpflicht der Eingeborenen, SWA. 347.

Petroleum für den Motorbetrieb Baumwollentkernungsanlagen, Zollrückvergütung, T. 57, 413.

Pfändung der Gehälter und Pensionen der Schutzgebietsbeamten, Vertretung des Fiskus hierbei 407; desgl. Ch. 454.

Phosphatgewinnung, Sonderberechtigung für den Fiskus, KI., MI. 101; s. auch

Guanokonzession. Polizei, Befugnisse in S. 99; s. auch Landespolizei, Lokalpolizei, Orts-

polizei. Polizeitruppe, Vorschriften und Befehle hierfür, OA. 120; Einstellung von Askari bei den Abteilungen, OA. 340; Verabfolgung geistiger Getränke an farbige Angehörige, K. 15

Polizeiverordnung, allgemeine, T. 274; deren Durchführung T. 275; Ausführung

iu Lome, T. 340 Postanweisungsverkehr zwischen Kiautschon und Hongkong, Ch. 453

Postdampferverbindungen mit Afrika, Nachträge zu dem Vertrage hierüber 20

Postpakete, Zollabfertigung ansgehender, SWA, 154

Presse, Mitteilungen von Beamten und Offizieren in den Schutzgebieten an diese 117. Proviant, Preisliste des Gouvernements für den Verkauf an Beamte usw. Sz.

Quarantane gegen Gelbfieber, T. 56, 99, 152, 254,

Raubzeug, Prämien für Vertilgung, SWA.

Rechnungsabschlüsse der Schutzgebiete Rechnungsbelege, Bescheinigungen über

die Prüfung 28. Rechnungswesen. Vorlage allgemeiner Anordnungen hierüber 53

Rechtsanwälte, Gebühren, K. 167. Rehoboth, Selbständigmachung Distriktsamts, SWA. 151.

Reichsheamtengesetz in der Fassung vom 18. Mai 1907 473. Reichsdienstflagge für das Answärtige

Amt, das RKA, und die Schutzgebiete 397. Reiebs-Kolonialamt, Errichtung 239 Stellvertretung des Reiehskanzlers durch den Staatssekretär 239; Geschäftsverkehr

mit dem Auswärtigen Amt 268; Vertretung des Staatssekretärs 273 Reichszuschuß für die Schutzgebiete, Behandlung der Ersparnisse daran 278

Reisebeihilfen für Militärpersonen und Beamte der Schutzgebiete sowie deren Familienangehörige 11, 12, 40; insbe-sondere in OA. 270; in K. 44; Beihilfen bei Erholungsreisen der Landesbeamten nach Australien, Japan usw., NG, 327. Rindenkrankheit, Bekämpfung, S. 227,

Rückkehrbescheinigungen, Ausstellung, SWA, 325.

S.

Saipan, KI., Aufhebung des Bezirksgeriehts 229; Befugnisse des Stationsleiters 276; s. anch Marianen.

Salomons-Inseln, Zollabfertigung der hierfür bestimmten Güter, NG. 339 Salut für die Gouverneure Deutscher Kolouien 13.

Sanitätsoffiziere des Reichsheeres, der Merine und der Schutztruppen, Ver-Marine und der Schutztruppen, sorgung der Hinterbliebenen 239; Ehrenhändel zwischen S. der deutschen Kontingente, der Marine und der Schutz-

truppen 526 Scheidemünzen. Zuschlag für Zahlungen in solchen beim Postamt, Ch. 439

Schießbedarf, Besitz und Verkehr damit, OA, 337; s. aneh Munition.

Schiffe: Löschen und Laden an Sonn- und Feiertagen, T. 58; der Pacific Phosphate Company, Meldepflicht auf Nauru, Ml. 198; Gebühr für Gesundheitspässe, S. 199 Verpfliehtungen der Führer bezüglich Mittelloser, T. 362, K1., MI. 401; s. auch Landungswesen.

Sehiffsverkehr mit Zanzibar und an der deutsch-ostafrikanischen Küste, OA. 230. Sehriftstücke, Aufertigung für sehreibens-

nnkundige Eingeborene, T. 361. Schriftverkehr zwischen Behörden und Publikum, K. 414.

Schutzgebietsbeamte, siehe Landesbeamte, Gouvernementsangestellte, Reisebeihilfen.

Schutzpockenimpfung, Ch. 439. Schutztruppe, Versorgung der Hinterbliebene 252; Eufführung dunkelgefärbter Degen- und Säbelscheiden 123; Bildung einer Intendatur, OA. 331; Verabfolgung geistiger Getränke an farbige Angehörige,

K. 162. S. auch Offiziere. Schutztruppenangehörige, Beerdigungskosten 221; s. auch Dienstreisen, Reisebeihilfen, Presse, Sterbeurkunden, Verpflegungsvorschriften.

Siedlungsgesellschaft, Vertrag mit dem RKA., betr. Außerkraftsetzung ihrer Konzession 341.

Sisalpflauzgut, Ausfuhrzoll, OA. 420. Sperren, s. Verkehr.

Spiri nosen, Behaudhug bei der Zalassung in Afrika (Brüsseler Konvention) 420: Nenordnung der Statistik hierüber, K. 284; Eufnihr und Vertrieb, SWA. 243; Kleinhaudel damt und Ausschank, K. 167, 405; Kleinverkauf und Ausschank, T. 202; Erhöhung des Einfuhrzolis, T. 202; Verabfolgung an farbige Augebörige der Schutz- und Polizietrunger, K. 152.

Schutz- und Polizeitruppe, K. 152. Spülwässer, Entfernung in Aus, SWA. 68. Stacheldraht, Befreiung vom Einfuhrzoll,

OA. 397. Stadtgleise, Benutzung in Swakopmund, SWA. 102.

StammesvermögenderWitboi-usw.Hottentotten sowie der Roten Nation und der Bondelzwarts- einsehl der Swartmodder-Hottentotten, Einziehung. SWA. 233, 370. Sterbeurkunden im Aufstandfebliebener.

Gebührenfreiheit, SWA. 225. Steuer, persönliche, Erhebung, MI. 62. Steuerleistungen der Eingeborenen, T.375. Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörden,

S. 90. Strafe der körperliehen Züchtigung gegen Eingeborene, Vorschriften hierüber 320, 323; Haftung DritterfürZollstrafen, NG. 418. Straftaten Eingeborener, Bestrafung, T. 93.

Strafvollstreekung, gnadenweise Aussetzung und Teilung, Kl., Ml. 398. Straßenbeleuchtung in Windhuk, SWA. 325.

Strauße, s. Jagd. Südwestafrika-Denkmünze 147. Swakopmund, SWA., Benutzung der

Swakopmund, SWA., Benutzung der Stadtgleise 102; Bezug von Wasser ans der fiskalischen Wasserleitung dort 201; Kontrolle der Eingeborenen 421; Verbot der Jagd auf Flamingos 429; Hafen: Landungswesen, Betriebsordnung, Tarif 290, 402. Swakopmund—Windhuk, Eisenbahn,

wakopmund—Windhuk, Eisenbahn, Tarifanzeiger 29, 30, 36, 43; Wiederübernahme des Betriebs durch das Gonvernement 196.

T.

Tabora, Schaffung eines Kommunalverbandes, OA. 168.
Tai hsi tsehen, Verwaltung von, Ch. 456.

Tai hsi tsehen, Verwaltung von, Ch. 456. Tai tung tsehen, Verwaltung von, Ch. 456. Tai tung tsehen, Anschluß an die fiskalische Wasserleitung, Ch. 464.

Tierimpfnugen, Kosten, SWA. 372.
Tinto, Auflösung des Postens, K. 405.
Tonga, Verbot der Einfuhr von Hengsten dorther, S. 118.

Tsingtau, Hafenordnung, Ch. 464. Typhus, Bekämpfung in Lüderitzbucht, SWA. 65.

U.

Udjidji, Errichtung eines Bezirksamtes, OA, 324.

Unterbeamtenstellen bei den Reichs-Staats- und Kommunalbehörden, Besetzung mit Militärnwärten usw. 497. Unterklassen des Reichsheeres, der Marine und der Schutzruppen, Versorgung ihrer Hinterbliebenen 242, 250, 252.

Urlaub und Erholungsreisen der Landesbeamten von NG. 327.

Urlaubsbeihilfen für Landesbeamte von T. 132, von NG. 327. Usakos, SWA., Banpolizeiordnung 60.

Usambara-Eisenbahn, Tarif, OA. 46, 64, 377.

Verkehr, Öffnung von Berlinhafen für den Auslandsverkehr, NG, 319; Sperrung von Gebieten für den öffeutlichen Verkehr, OA. 226 (Seongea), 33; (desgl. Aufhebung), K. 218, 296, 417; 329 (Dechang), 405 (Bamenda); T. (SokodeBassari) 32-5, 306, 429. Verkehrsan läge, T., Verpachtung 69;

Tarif 76, 92, 277.
Verleihung fiskalischer Gegenstände 256.
Verpflegungsartikel, Preisliste des Gonvernements für den Verkauf an Beamte usw., SWA, 87.

Verpflegungsvorschriften (Trägergestellung), OA. 129, 270, K. 415; (Krankenverpflegung) OA. 371, 413, K., T. 371,

Vertragsstrafen, Niederschlagung 14. Vertretung, rechtliche, der Fisei der Schutzgebiete 271; des Reichskanzlers im Geschäftsbereiche des RKA. 239; des Staatssekreffrs des RKA. 273; s. auch Pfändung. Verwaltung, anderweite Regelung für die Marianen, KI. 120.

Verwaltungsbehörden, Zwangs- und Strafbefugnisse, S. 90.

Verwaltungsbezirke, Abgrenzung im Süden von K. 379; Verlegung der Ver-

waltungsbezirke des Bezirks Fontemdorf nach Dschang, K. 237; neue Abgrenzung der Bezirke Jabassi, Duala, Dschang, K. 413. Verzollung, 's. Zoll.

Vieh, Zu- und Abtrich im Gehiete von Iringa, OA, 279.

Viehsenchen, Abwehr, SWA, 374.

w

Waffen, Verkauf aus den amtlichen Verkaufsstellen, SWA. 357; s. auch Feuerwaffen.

Waffenkontrolle, K. 56. Waffenstatistik, Neuordnung, K. 384.

Waisen von Angehörigen des Reichsheeres, der Marine und Schutztruppen, Versorgung 239; von Reichsbeamten, desgl. 469. Wasserabgabe, Ch. 446, 456.

Wasserleitung in Windhuk, Privatanschlüsse, SWA. 89; desgl. in Swakopmund, SWA. 201; desgl. in Ch. 445, 446. Weltpostvertrag und Nebenvertrage 1.

Wildreservate, Bildung solcher, SWA. 153.

Windhuk, SWA., Bezug von Wasser aus der fiskalischen Wasserleitung 89; Straßenbeleuchtung 325; Fäkälen- und Müllahfuhr 410; Zollamt dort 237; Schonzeit für Antilopen, Gazellen, Strauße 229, 326. Witwen von Angehörigen des Reichsherres,

der Marine und Schutztruppen, Versorgung 239; von Reichsbeamten, desgl. 469. Wohnungssteuer, K. 223.

Wollschafzucht, SWA. 404.

Z.

Zanzibar, Ausführungs-V. zum Freundschaftvertrage (Aufhebung der Konsulargerichtsbarkeit dort) 12; Schiffsverkehr mit OA. 230.

Zivilgemeinde, Vertreter, Ch., s. Gou-

vernementsrat.

Zoll, Ostafrika: Befreiung des Stacheldrahts vom Einfuhrzoll 397, Ausfuhrzoll auf Sisalpflanzgut 420; Südwestafrika:

Abgeänderter Zolltarif 96, Ausfuhrzoll auf Angoraziegen 407, Nachverzollung im freien Verkehr befindlicher Waren 98, Verzollung alkoholhaltiger Essenzen 276, 369, Ermittlung des Gewichts zu verzollender Waren 408, Zollabfertigung der ausgehenden Postpakete und des Passagegepäcks 154; Kamerun: Einfuhrzölle auf Spirituosen usw., Feuerwaffen usw., Tabak, Ausfuhrzoll von Elfenbein 222, Zölle in den zur westlichen Zone des Kougobeckens gehörigen Gehietsteilen 197, Gummi-Ausfuhrzoll 430, 431; Togo: Zollfreiheit von Benzin, Spiritus und Petroleum bei Verwendung zu motorischen Zwecken 57. Einfuhrzoll auf Spirituosen 269, Einfuhrzoll auf getrocknete Fische, freiheit französischen Geldes 375, Zollrückvergütung für das zum Antriebe von Explosionsmotoren in Baumwollentkernungsanlagen verwendete Petroleum 413; Nen-Guinea: Verzollung halber Flaschen 319. Zollahfertigung der für die Salomons-Inseln hestimmten Güter 339, Öffnung von Berlinhafen für den Auslandsverkehr 319, Haftung Dritter für Zollgefälle 418; Kiautschou: Verzollung von Fahrikaten 447.

Zollamt in Windhuk, SWA. 237; in Anecho, Aufhehung, T. 421.Zollamtsassistenten II, Klasse, Prüfungsbestimmungen 131.

Zollaufsicht an der Westgrenze des Bezirks Lome-Land, T. 434. Zollhelege, Prüfung 130.

Zollgefälle, Haftung Dritter hierfür, NG. 418. Zollstation Muansa, OA. 64.

Zollstrafen, Haftung Dritter hierfür, NG. 418.

Zollstraßen, SWA, 95. Zolltarif, Auderung, OA, 397, 420; desgl.

SWA, 96, 407; desgl. K. 222, 197 (für die zur westlichen Zone des Kongobeckens gebürigen Gebietsteile); desgl. T. 375; desgl. NG, 319. Zollverordnung für SWA., Änderung der

Ausführungsbestimmungen 95; Auslegung (Begriff "uumittelbare Sicherung") 398. Zollverwaltung, Zurückverlegung an das Gouvernement, SWA. 54.

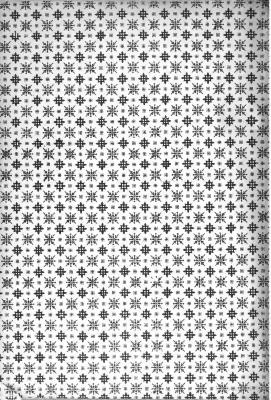
Zuchttiere, Verleihung, SWA. 404. Zwangs- und Strafbefugnisse der Verwaltungsbehörden, S. 90.

.





,





Complete Cough



